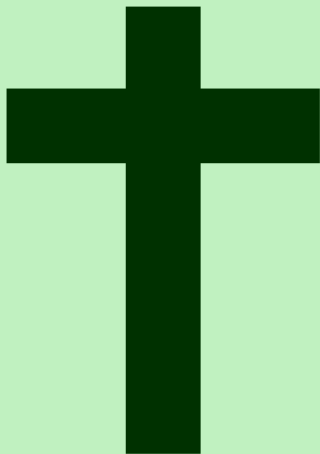


Manitanati Tuparrü



New Testament in Chiquitano (BL:cax:Chiquitano)

Manitanati Tuparrü

New Testament in Chiquitano (BL:cax:Chiquitano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chiquitano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chiquitano[cax], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chiquitano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
2e316a91-4599-59ad-adca-32957e4b2416

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	52
SAN LUCAS	83
SAN JUAN	134
HECHOS	174
ROMANOS	223
1 CORINTIOS	244
2 CORINTIOS	265
GÁLATAS	278
EFESIOS	286
FILIPENSES	293
COLOSENSES	298
1 TESALONICENSES	303
2 TESALONICENSES	307
1 TIMOTEO	310
2 TIMOTEO	316
TITO	321
FILEMÓN	324
HEBREOS	326
SANTIAGO	342
1 PEDRO	347
2 PEDRO	353
1 JUAN	357
2 JUAN	363
3 JUAN	364
SAN JUDAS APOSTOL	365
APOCALIPSIS	367

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN MATEO

Arrübama primero pünanaquiti Jesucristo

¹ Tone nürri bama pünanaquiti Jesucristo tücañe, bama ipiarientetorrti David y artti Abraham.

² Artti Abraham tonenti yaütoti Isaac. Artti Isaac tonenti yaütoti Jacob. Artti Jacob tonenti yaütoti Judá, y arrübama yaruquitortti.

³ Artti Judá tonenti yaütoti Fares ichepeti Zara. Nipiacütorrüma nürirri Tamar. Artti Fares tonenti yaütoti Esrom, naqui yaütoti Aram.

⁴ Artti Aram tonenti yaütoti Aminadab, naqui yaütoti Naasón. Artti Naasón tonenti yaütoti Salmón.

⁵ Artti Salmón tonenti yaütoti Booz. Nipiacütoti nürirri Rahab. Artti Booz tonenti yaütoti Obed. Nipiacütoti Obed nürirri Rut. Artti Obed tonenti yaütoti Isaí.

⁶ Artti Isaí tonenti yaütoti yüriaburrü David. Artti yüriaburrü David posoti aübu nicüpostoti Urías y anati aütorrüma nürirrti Salomón.

⁷ Artti Salomón tonenti yaütoti Roboam. Artti Roboam tonenti yaütoti Abías naqui yaütoti Asa.

⁸ Artti Asa tonenti yaütoti Josafat. Artti Josafat tonenti yaütoti Joram naqui yaütoti Uzías.

⁹ Artti Uzías tonenti yaütoti Jotam. Artti Jotam tonenti yaütoti Acáz. Artti Acáz tonenti yaütoti Esequías.

¹⁰ Artti Esequías tonenti yaütoti Manasés. Artti Manasés tonenti yaütoti Amón. Artti Amón tonenti yaütoti Josías.

¹¹ Artti Josías tonenti yaütoti Jeconías ichepe bama yaruquitortti au manu tiemporrü nauquiche süromatü bama israelitarrü au Babilonia presoma ui masortaboca babiloniorrü.

¹² Auqui artti Jeconías tonenti yaütoti Salatiel, naqui yaütoti Zorobabel.

¹³ Artti Zorobabel tonenti yaütoti Abiud. Artti Abiud tonenti yaütoti Eliaquim, naqui yaütoti Azor.

¹⁴ Artti Azor tonenti yaütoti Sadoc. Artti Sadoc tonenti yaütoti Aquim. Artti Aquim tonenti yaütoti Eliud.

¹⁵ Artti Eliud tonenti yaütoti Eleazar. Artti Eleazar tonenti yaütoti Matán. Artti Matán tonenti yaütoti Jacob.

¹⁶ Artti Jacob tonenti yaütoti José iquiána Mariarrü, nipiacütoti Jesús, naqui Cristo.

¹⁷ Abe catorce familiarrü auquiti Abraham hasta artti yüriaburrü David. Auquiti David hasta numo süromatü au Babilonia abe ito catorce familiarrü. Auqui manu tiemporrü hasta numo anati icu cürrü Cristo abe ito catorce familiarrü.

Anati icu cürrü Jesucristo

¹⁸ Sane numo aübo anati icu cürrü Jesucristo: Arrüna nipiacütoti nürirri Mariarrü. Comprometebo apo aübuti taman ñoñünrrü nürirrti José. Chüposopümainqui, pero tanancati ipiaümacarrü icütüpü ui noñemartti Espiritu Santo.

¹⁹ Artti José champü causane au nisüboriquirrti. Chirranrrtipü uraboiti isucarü genterrü arrüna nipünate au ñaquiöncorrti. Sane nauquiche rranripü aiñocoti Mariarrü anecanatai, tapü cuaso ui macrirrtianuca.

²⁰ Numo anancati ñapensatioti arrüna sane, tamanti ángel auqui napese itusiancanatiyü isucarüti au niposiquirrti, nanti ümoti:

–José, arrücü auqui nesarrti familiarrü David, tapü airruca asuriu Mariarrü acüposüböcü, itopiqui artti maniqui aürrü anati icütüpü, ta ui noñemartti Espiritu Santo.

²¹ Arttü tanati icu cürrü aiña üriboti Jesús. Itopiqui uiti ñana taesüburuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü.

²² Nanaíña arrüna pasao sane, nauqui acoco arrümanu nurarrti Tuparrü tücañe turuquiti profetarrü:

²³ Arrümanu cupiquirri chisuputaratiqipü ñoñünrrü, anati ñana ipiaümacarrü icütüpü, nürirrti Emanuel.

Auqui besüro arrüna nürirrti nantü: Anati Tuparrü uyarrüpecu.

²⁴ Nauquiche sütopücoti José, isamutenti sane tacana arrüna yacüpuurrti maniqui ángel ümoti. Yasutiuti Mariarrü icüpostoboti.

²⁵ Pero anatiatai ichepe champü causane uiti ümo, cheperrtü tanati icu cürrü maniqui ipiaümacarrü. Numo tanati icu cürrü süro üriboti Jesús.

2

Yapaseaca bama estudiaboma ñome nostoñeca

¹ Arrti Jesús anati icu cürü au manu pueblurrü nürirri Belén, au manu cürü nürirri Judea, au na cauta nacarrti yüriaburrü Herodes.

Au manu tiemporrü ñataimia au Jerusalén manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü. Arrüma estudiaboma ñome arrüba nostoñeca abe icu napese.

² Ñanquitioma pünanaqui macrirtianuca cauta nacarrti maniqui üriatu bama israelitarrü maniqui aübo anati icu cürü. Namatü:

– Sumarrtai taha arrüna auquiche sobetü arrümanu nocoborese nibiasarrurrti. Uirri nauquiche sobetü supanaun ümoti.

³ Nauquiche ipiatenti yüriaburrü Herodes arrüna sane, chümarrtaccarrüpatai ümoti. Namanaña macrirtianuca au Jerusalén, chümarrtaccarrüpatai ümoma.

⁴ Auqui oberabarama uiti Herodes arrübama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama manunecana nüriacarrü nauqui anquiriotti pünanaquimia. Cauta ñana anati icu cürü maniqui Cristo.

⁵ Arrüma namatü:

– Anati ñana icu cürü au pueblurrü Belén, auna cürü Judea, itopiqui ane corobo tücañe uiti maniqui taman profetarrü sane:

⁶ Nanti Tuparrü:

Arraño bama pohoso au Belén yarusürürü año eanaqui bama auqui piquiataca puebluca au na cürü Judea,

itopiqui auqui naubesa pueblurrü anati ñana taman yüriaburrü naqui bacuirarabo itacu niyesa genterrü Isarel.

⁷ Auqui arrti Herodes anecanatai yatasucurrti ümo manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü nauqui anquiriotti pünanaquimia, isane nanenese tücañe arrtaimia manu nocoborese.

⁸ Nanti ümoma:

– ¡Amecosi au Belén apanquisio nurria arrtü tanati icu cürü maniqui ñaüma! Arrtü tütübücoti aboi, aburasosi isucarüñü nauqui yerotito rranaun ümoti.

⁹ Arrümanu nocoborese arrtaimia auqui niporrüma, cusürübo aübama, tochenco onü taman porrü arrümanu cauta anati maniqui ñaüma.

¹⁰ Arrümanuma mañoñunca pucünüñama nurria, nauquiche tarrtaimia manu nocoborese ane onü manu taman porrü.

¹¹ Numo süromampo besüro narrtarrüma ümoti maniqui ñaüma, anati ichepe nipi-acütoti. Auqui bachesoiyoma esati y manaunuma ümoti. Yaübutama nibiauririmia, auqui macumananama ümoti, oro, rroriocorrü y mirra.

¹² Au manu tobirri arrti Tuparrü nanti ümoma au niposiquirrimia:

– Champürütü urria arrtü apasücübüca tato au niporrti yüriaburrü Herodes. Sane nauquiche basücübücoma tato besüro uimia au niporrüma auqui quiatarrü cutubiurrü.

Niyesüburrti Jesús au Egipto

¹³ Nauquiche tüsüroma tato manuma mañoñunca, tamanti ángel itusiancanatiyü isucarütü José auqui niposiquirrti, nanti sane:

– ¡Atüsai aiqüiarrti maniqui ñaüma aübu nipiácütoti. Acosi au Egipto. Acamanu asiquia cheperrtü surapoi tatito asucarücü! Itopiqui arrti yüriaburrü Herodes rranrti apacheriurüti naqui ñaüma, nauqui aítabajrotiti.

¹⁴ Auqui arrti José atüraitü, iquianatiti maniqui ñaüma aübu nipiácütoti au manu tobirri. Besüburuti aübama au manu cürü nürirri Egipto.

¹⁵ Taha süsioma chepe numo coiñoti maniqui yüriaburrü Herodes. Arrüna sane pasao nauqui acoco arrümanu turapoiticaü Tuparrü tücañe turuquitü taman profetarrü. Nanti sane: “Rraemenca iyoti isaü na ayeti tato auqui Egipto”.

Bacüpuruti yüriaburrü Herodes nauqui ataborimia masiomanca

¹⁶ Nauquiche tütusio ümoti yüriaburrü que arrümanuma mañoñunca encañaoma ümoti, chümarrtaccarrüpatai ümoti ui nitüborirrti. Sane nauquiche bacüpuruti nauqui ataborimia namanaña bama mañaümanca au manu pueblurrü Belén y au manu cürü saimia. Taborioma uimia arrübama aübo aboma icu cürü, hasta bama tütabe torrü añorrü ümoma. Itopiqui ta tütabe torrü añorrü nipiasaca manu nanenese anche tücañe arrtaimia nocoborese manuma mañoñunca cuamatü auqui tauna ümo tansürü.

¹⁷ Sane cocono caüma arrüna corobo uiti profetarrü Jeremías tücañe. Nanti sane:

¹⁸ Rabotü taman tosiibirri au manu pueblurrü Ramá y fuerte nareocorrü y suchequirri.

Arrümanu areoro ta Raquel, areoro ui nisuchequirri isiu bama aürrü itopiqui chauqui tücoifoma, chirranrripü nauqui anati naqui ipucünumucuta.

¹⁹ Nauquiche tücoifoti yüriaburrü Herodes, tamanti ángel esaquiti Tuparrü itusiancanatiyü isucarüti José au niposiquirrti nauquiche anancatiqui au Egipto, nanti sane ümoti:

²⁰—Atüsaí, aiqüiarri maniqui ñaüma aübu nipiácütoti y acosi tato au cürrü Israel, itopiqui chauqui tücoifoma manuma rranrürma aitabairomati naqui ñaüma.

²¹ Auqui arrti José atüraití, iquianatiti maniqui ñaüma aübu nipiácütoti. Basücübücoma tato au manu cürrü Israel.

²² Nauquiche tipiatenti José que arrti Arquelao matoconoti itoboti Herodes naqui yaütoti, birrubuti José aüroti tato au Judea. Arrti ángel manitanati ümoti au niposiquirrti, nauqui aürotitü au manu cürrü nürirri Galilea.

²³ Nauquiche tiñataimia au Galilea, süromatü avivimia au manu pueblurrü nürirri Nazaret. Arrüna sane pasao nauqui acoco arrüna turapoimia bama profetarrü tücañe, que arrti Jesús tiene que nürirrito uimia Nazareno.

3

Arri Juan Bautista urapoiti nurarri Tuparrü eana rroense

¹ Au manio naneneca tücañe, arrti Juan Bautista cuati au manu rroense Judea, nauqui anunecatí.

² Nanti sane:

—Apiñorroncosaño nauqui urria nausüboriqui, itopiqui tüsaimia tiemporrü nauqui üriaburuti Tuparrü.

³ Arrti profetarrü Isaías turapoiti tücañe. Nanti sane:

Rabotü taman tosibirri eana rroense.

Nantü sane:

“¡Apicoñoco cutubiurrü cümenuti Señor, y apipesünaca nurria!”

⁴ Naibirrti Juan tücañe niqüi manu numuquianrürü camello, nipoñoentorrti taquirrtai. Niyaratarrti pururrü nubasoroca y nuhurü eanaqüi nüunrürü.

⁵ Cuamatü esati arrübama auqüi Jerusalén y auqüi manu cürrü Judea y auqüi taha saimia manu sapoco nürirri Jordán. Cuamatü onsaperioma arrüna nurarrti.

⁶ Urapoimia isucarüti Juan nanaiña arrüba nomünantü uimia, ürioma uiti eana turrü au manu sapoco nürirri Jordán.

⁷ Süromatito esati Juan sürümanama bama fariseorrü y saduceorrü, nauqui ürimia uiti. Auqüi nanti ümoma:

—¡Niñupariente noirroboca! ¿Quitipü urapoiche ausucarü nauqui puerurrü aupesübu ñünana cuabotü carrticurrü tütane saimia?

⁸ Arrtü aurrianca aupesübu, apisamune arrüna urria, na atusi ta apiñorroncosaño ñemanauncurratoe.

⁹ Tapü abasiqüia apapensa que arraño ui na abecatü eanaqüi nesarri familiarü Abraham champü nümoche apiñorronconaño. Itopiqui arrti Tuparrü puerurrti aisamunenti ipiarienteboti Abraham oboi arrüba canca.

¹⁰ Chauqui totoro nurria hacharrü nauqui atüsü ba sueca. Arrüba sueca churriampü nobütarrü botüsüro. Amontonabohio nauqui abü.

¹¹ Arrti Juan nantito sane:

—Ñemanauncurratoe arrüñü rraunimiaca ui turrtai, nauqui atusi que chauqui tapiñorroncocaño. Pero sucanañü ito aume: Anati naqui cuatiqui isiuñü. Arrti maunimianati uiti Espiritu Santo y ui pese. Ane manrürü nüriacarri rropünanaquiñü, arrüñü chiyaserebiquiapü ni ifeniompü nisapaturrti.

¹² Arrti chauqui tacomoraboti nauqui asucüti nesarri trigo. Arrümanu trigo iñatati peese pünanaqüi niyarri. Arrümanu niyarri amontonabo uiti y tiene que acheti pese ümo. Arrümanu pese champü nitacüru noncorrü. Tapü trigo ahüburu uiti.

Nüriqirrti Jesús

¹³ Auqui iñatati Jesús auqui Galilea au manu sapoco nürirri Jordán, auna cauta anancati Juan Bautista. Rranrri nauqui üriti uiti Juan.

¹⁴ Chirranrripü baeta Juan aiñanunimianatiti, nanti ümoti Jesús:

—Arrüñü tiene que isüri obi, ¿causane ayetü yesañü nauqui üri sobi?

¹⁵ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Aiñanunimiasañüantai, itopiqui tiene que uicoco nanaiña arrüna yacüpurrti Tuparrü. Sane nauquiche arrti Jesús ürioti uiti Juan.

¹⁶ Nauquiche tüchauqui nüriquirrti Jesús, süroti tato taiyiritu eanaqui turrü. Au manu rratorrü aurübo napese, auqui asaratitü ümoti Espiritu Santo, cuati onüti tacana naca nututaquimia.

¹⁷ Auqui rabotito taman manitacarrü auqui napese, nantü sane:

–Tonenti naqui Isaü, naqui chiyaupü nicuarrti iñemo, tarucu nipucünuncu icuatati.

4

Macocotorrü ümoti Jesús

¹ Auqui manu sürotitü Jesús uiti Espiritu Santo eana manu rroense auna cauta pururrü canca y cüosorrü, nauqui aüro macocotorrü ümoti uiti choborese.

² Cuarenta naneneca y cuarenta tobiquia nacarrti chübasotipü. Auqui onquisiotti nicürüpürri.

³ Auqui caüma sürotitü choborese esati, nauqui aiñanti ñacocotorrü ümoti. Nanti sane:

–Arrtü ñemanauncurratoe arrücü Aütorrü Tuparrü aisamudio pan arrüba canca.

⁴ Auqui aiñumuti Jesús, nanti:

–Nantü au Nicororrü: “No solamenterrü ui pan osüboriquia. Arrtü uicocota nurarrti Tuparrü, uirri ito osüboriquia”.

⁵ Auqui manu arrti choborese iquianatiti Jesús au manu pueblurrü nürirri Jerusalén. Iquianatiti onü manu yapetairratóe niporrü Tuparrü.

⁶ Nanti ümoti:

–Arrtü ñemanauntuapae arrücü Aütorrü Tuparrü, aiñemecasü auqui na ape, itopiqui nantü sane Nicororrü:

Arrti Bae Tuparrü tiene que acüputi ümo bama nesarrti angelerrü, nauqui acuirama atacucü, tapü obürio aemo oboi canca.

⁷ Auqui aiñumuti Jesús:

–Pero nantito icu Nicororrü: “Tapü aiñata macocotorrü ümoti Tuparrü”.

⁸ Auquimanu arrti choborese iquianatitito Jesús onü taman yiriturrü apetaisürü. Acamanu itusanecatati isucarüti nanaiña arrüba nacioneca abe icu na cürrü, aübu nanaiña niñocoñoportü.

⁹ Nanti ümoti:

–Itorrimiata aemo nanaiña arrüna ane icu na cürrü, arrtü achesoiquia yesañü y anaunca iñemo.

¹⁰ Auqui nanti Jesús ümoti:

–¡Aquiho auquina yesaquiñü naqui choborese, itopiqui icu Nicororrü nantü sane: “Anaun y aserebi ümotiatati Tuparrü!”

¹¹ Auqui arrti choborese sürotitü esaquiti Jesús; au manu rratorrü cuamatü bama angelerrü aserebimia ümoti.

Comensabo yatrabacarrti Jesús au Galilea

¹² Au manio naneneca arrti Jesús ipiatenti que arrti Juan Bautista anati au preso. Auqui süroti tato au Nazaret au manu cürrü Galilea.

¹³ Pero champürtrü asiotti acamanu. Sürotito aviviti au manu pueblurrü nürirri Capernaum, abeu manu narubaitu turrü saimia ñome ba cüca nobürirri Zabolón y Neftalí.

¹⁴ Sane cocono arrümanu corobo tücañe uiti profetarrü Isaías:

¹⁵ Arrüba cüca Zabolón y Neftalí abe saimia narubaitu turrü, topü manu sapoco Jordán, nobürirri ito Galilea, auna cauta aboma bama chütüpü israelitarrü.

¹⁶ Arrümanuma macrirrtianuca auqui manio puebluca churriampü nisüboriquirrimia, amoncoma eana tomiquianene, pero caüma cuatü taman basarurrü nauqui anentarrü ümoma.

Arrübama amoncoma eana nomünantü tacana coiñoma, caüma cuatito taman basarurrü nauqui anentarrü ümoma. (Uirri caüburuma eanaqui nomünantü.)

¹⁷ Auquimanu comensaboti Jesús anunecatati ümo macrirrtianuca, nanti ümoma:

–Apiñorroncosaño, itopiqui contoatai üriabucati Tuparrü.

Batasuruti Jesús ümo bama cuatro

¹⁸ Arrti Jesús amencoti abeuqui manu narubaitu turrü au Galilea. Acamanu asaratitü ümo torrü mañoñunca, yaruquitórrümantoe. Arrti maniqui taman nürirrti Simón y nürirrtito Pedro. Arrti maniqui quiatarrü nürirrti Andrés. Arrrüma batrabacarama acaübuma nopiocorrü eanaqui turrü ui momese.

¹⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

–¡Ausiapata isiuñü, irranca iñununecanaño apacaübu mañoñunca eanaqui nomünantü!

²⁰ Au manu rratorrü arrümanuma torrü ifocotama nimomerrüma. Süromatü isiuti Jesús.

²¹ Manrrü taha asaratitito ümo bama maquiataca torrü, arrti Jacobo ichepeti yaruquitortti nürirrti Juan, tonema aütorrti Zebedeo. Amoncoma au taman barco ichepeti yaütorrüma, icoñocotama nimomerrüma. Auqui tasuruma ito uiti Jesús.

²² Au manu rratorrü iñocotama manu barco. Onconotito yaütorrüma uimia, süromatü isiuti Jesús.

Manunecanati Jesús ümo sürümana genterrü

²³ Arrti Jesús amencoti au nanaiña manu cürü Galilea, manunecanati ümo macrirrtianuca au manio poca sinagoga. Urapoiti isucarüma arrüba omirria manitacaca icütüpüti Tuparrü. Bacurarati ümo bama maunrocono oboi arrüba aruqui nanaiña norrococa. Urriancama tato uiti.

²⁴ Ipiatema nürirrti au nanaiña manu cürü Siria. Canama esati arrübama tarucu nitaquisürücürüma oboi arrüba aruqui nanaiña norrococa, arrübama aboma machoboreca auma, arrübama chüpuerrüüpüma amema y arrübama consa. Enterürüma urriancama tato uiti Jesús.

²⁵ Sürümana genterrü sürotü isiuti auqui Galilea, auqui manu cürü nürirri Diez Puebluca, auqui Jerusalén, auqui manu cürü Judea y auqui manu topiüqui manu sapoco nürirri Jordán.

5

Nisermonrrti Jesús onü yiriturrü

¹ Taman nanenese asaratitü Jesús cümenu sürümana macrirrtianuca. Auqui süroti onü taman yiriturrü. Acamanu tümonsoti y arrübama ñanunecasarrti tümonsoma ito itupecuti.

Arrübama urria nacarrüma

² Auqui manunecanati, nanti sane:

³ —Urriampae naca bama ichimiancanamacü, itopiüqui arrti Tuparrü bayurarati ümoma, nauqui aye uimia esati, arrtü türiabucati.

⁴ Urriampae naca bama suchebo, itopiüqui arrti Tuparrü bacheboti ipucünuncubuma ñana.

⁵ Urriampae naca bama itaquisünacanamacü, itopiüqui torrio ñana nanaiña cürü uiti Tuparrü ümoma.

⁶ Urriampae naca bama cürüpüo y tosüo iyo nomirria nurarrti Tuparrü, itopiüqui bayurarati caüma ümoma.

⁷ Urriampae naca bama ipiaca apucüru, itopiüqui arrti Bae Tuparrü pucürusutito itacuma.

⁸ Urriampae naca bama urria ñapensacarrüma, itopiüqui asaramati Tuparrü ñana.

⁹ Urriampae naca bama bapachero causane nauqui urria naca maquiataca, itopiüqui tonema ñana aütorrti Tuparrü.

¹⁰ Urriampae naca bama taquisürü itopiüqui arrüna urria nisüboriüqirrimia, itopiüqui tonema bama üriabucama ñana ichepeti Tuparrü.

¹¹ Urriampae nabaca arrtü unuma año y ocüsioma aume bama macrirrtianuca auqui niyaca, o arrtü mapañama aucütüpü.

¹² Aupucünu, tapü ausuchecatai, itopiüqui ane naucua au napese. Apaquiionsaño: Arrübama profetarrü cusürübo amopünaaqui taquisürüma ito tücañe.

Arraño tacana siürü icu na cürü

¹³ Nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Arraño tacana siürü icu na cürü. Arrtü arrümanu siürü ensoro nisücürü, chüpuerrüüpü aserebiqui. Botabatai acü na aicümonema macrirrtianuca.

¹⁴ Arraño tacana basarurrü ümo macrirrtianuca icu na cürü. Arrtü taman pueblurrü ane onü taman yiriturrü, chüpuerrüüpü chütusiopü.

¹⁵ Chüpuerrüüpü uiñonoco basarurrü nauqui uitamurriquia. Tiene que uiñotorrimia ape, nauqui anentarrü ümo bama abomampo.

¹⁶ Sane ito arraño tiene que anentarrü aboi ümo macrirrtianuca. Tapü apiñanecata isucarüma arrüna urria napisamute, sane nauqui aiñanaunumati Aubaü, nauqui anati au napese, itopiüqui uiti arrüna urria napisamute.

Manunecanati Jesús ümo nüriacarrü

¹⁷ Nantito Jesús:

—Tapü apapensaca que isecatü nauqui apiñoco sobi napacoconaucu ümo nüriacarrü uiti Moisés, ichepe ñanunecacarrüma bama profetarrü, ta isecatü nauqui acoco sobi.

¹⁸ Nemanaucurratöe sucanañü aume: Mientras que aninüqui cürü y napese, chüpuerrüüpü acaübu ni tamanpü letrarrü eanaqui nüriacarrü, cheperrtü cocono nanaiña arrüna corobo.

¹⁹ Arrti naqui chicocotapü arrüna yacüpu cu nürriacarrü panaca chitonempatai, y manunecanati ümo genterrü tapü icocotama, tonenti naqui manrrü chücuasürüpatai arrtü türiabucati Tuparrü. Tapü arrti naqui icocota y manunecanatito ümo macrirrtianuca sane, tonenti naqui cuasürüti arrtü türiabucati Tuparrü uyarrüpecu.

²⁰ Tiene que apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü nauqui manrrü urria nausüboriqui pünanaqui nisüboriqui bama manunecana nürriacarrü y bama fariseorrü si no, chüpuerurrüpä aye aboi esati Tuparrü, au na cauta üriabucati.

Tapü otüboriquia

²¹ Nantito Jesús:

—Arrraño chauqui tamoncoi manu bacüpu currü ümo bama antiburrü tücañe: “Tapü apatabaiquia, itopi qui arrtü apatabaiquia tiene que ayetü carrticurrü aume”.

²² Tapü arrrüñü caüma sucanañü aume: Arrti naqui tüborico ümoti quiatarrü tiene que acurratü Tuparrü aübuti. Arrti naqui unütiti quiatarrü, tiene que carrticaboti ui mayüriabuca. Arrti naqui mapaurramacanati ümoti quiatarrü, tonenti naqui sürobotü au infierno.

²³ Sane nauquiche arrtü aecatü au niporrti Tuparrü aübu nacumanata ümoti y aquioncü taha iyoti aruqui ane isane churriampü uiti aübutü.

²⁴ auqui caüma aiñoco nacumanata acamanu esa altar y acosi esati aruqui nauqui airrimiaca tato aübuti. Auqui caüma puerurrü asücübü tato nauqui aitorrimia nacumanata ümoti Bae Tuparrü.

²⁵ Arrtü ebeca ümoti quiatarrü y aecatü uiti esa nürriacarrü, arrtü tabaca isiu cutubiurrü, anqui püanaquiti marrimiacatarrü, tapü aiñatai uiti esati yüriaburrü. Itopi qui arrti caüma itorrimianatiyü mecu masortaboca y arrüma caüma iñanamacü au preso.

²⁶ Ñemanauncurratoe sucanañü aemo chataesübucapü uimia cheperrrü apacaca nanaiña nebequi.

Tapü aecatü isiu quiatarrü paürrü

²⁷ Nantito Jesús:

—Tamoncoi arrrüna corobo tücañe sane: “Tapü aecatü isiu quiatarrü paürrü”.

²⁸ Tapü arrrüñü sucanañü aume: Arrti naqui asaratü ümo taman paürrü y tirranrrti ümo, chauqui tütane nomünantü uiti au nausasürri.

²⁹ Arrtü atachea asaratü ümo arrrüna churriampatai ui taman nasüto, mejor aiquiaübu, arusaübu. Itopi qui manrrü urria arrtü ensoro arrümanu taman nasüto, pünanaquirrrü enterurrü nacütüpü sürotü au infierno.

³⁰ Arrtü aisamute nomünantü ui nepanauncu nehe, mejor aütüsüna y arusaübu. Itopi qui manrrü urria arrtü ensoro tamantai nehe pünanaquirrrü enterurrü nacütüpü sürotü au infierno.

Tapü uiñocota nocüposü

³¹ Tücañe ane ito corobo sane: “Arrti naqui rranrrti aiñocoti nicüpostoti, tiene que aitorrimiatü ümo taman quichonimiacarrü corobo icu arrrüna uiche atusi que chitonenquipü nicüpostoti.

³² Tapü arrrüñü sucanañü aume: Arrtü anati naqui iñocota nicüpostoti, arrrüna champü causane nisüboriquirri aübuti, chauqui tütane nomünantü uiti. Itopi qui auqui nacarrti caüma puerurrü aürotü avivi aübuti quiatarrü. Y arrti naqui poso aübu, chauqui tütane ito nomünantü uiti.

Tapü uitusiancata curusürrü

³³ Tamoncoi ito tücañe arrrüna manitacarrü ümo bama antiburrü, arrrüna nantü sane: “Tapü chüccoconopü aboi arrrüna arrtü ane isane aburapoi aübu curusürru au nürirrti Tuparrü”.

³⁴ Arrrüñü sucanañü aume, tapü apitusiancata curusürrü. Arrti Tuparrü anati au napese. Sane nauquiche tapü apitusiancata curusürrü au nürri napese.

³⁵ Tapü apitusiancata ito curusürrü au nürri currü, itopi qui tone arrrüna cauta ito üriabucati. Ni au nürripü Jerusalén, itopi qui tone nesarrti pueblurrü nauqui yarusürürrü yüriaburrü, nauqui Tuparrü.

³⁶ Tapü apitusiancata ito curusürrü au nürri nautanu, itopi qui chüpuerurrüpä año apiquiampia nisu taman ni qui nautanu. Uitiatai Tuparrü puerurrü.

³⁷ Aburasoi solamenterrü arrrüna arrtü sane o chüsanempü. Itopi qui arrtü tapipiasatapae, chauqui tuiti choborese.

Tapü matococa tato itobo nomünantü oemo

³⁸ 'Arrümanu nüriacarrti Moisés tücañe nantü sane: "Arrtü anati naqui ane causane uiti aemo, atoco tato atüborito ümoti".

³⁹ Tapü arrüñü caüma sucanañü aume: Arrtü anati naqui tüborico aume, tapü apasutiu nitüborirrti. Arrtü anati naqui iñompebairotiüyü au taman nasu, aitorrimia ito quitarrü narücüqui nasu ümoti.

⁴⁰ Arrtü anati naqui iquianü au nüriacarrü nirrancarrti aiqüiaübuti apünaquicü nacamisa, aitorrimia ito nasaco ümoti.

⁴¹ Arrtü icüpurumacü aübu cacarrü nauqui aiqüia ümoma taman kilómetro, acosi aübu torrü kilómetros.

⁴² Arrtü anati naqui manquo isane apünaquicü, aitorrimia ümoti. Tapü chaprerreta-capü ümoti naqui rranrrü aprerreta apünaquicü.

Nicuarrüma oemo bama tüborico oemo

⁴³ Nantito Jesús:

—Tamoncoi ito arrüna manitacarrü, nantü sane: "Tari cuasürüti aemo naqui buenorrti aübücü, y atübori ümoti naqui tüboricatai aemo".

⁴⁴ Tapü arrüñü sucanañü aume: Tari cuasürüma aume bama tüboricatai aume. Apicunusüancarrüma bama churriampü ñanitacarrüma aume. Apisamuse arrüna urria aübu bama ipiaurramanaño. Apean itacu bama tüboricatai aucuata y arrübama autaqüisürüca uimia.

⁴⁵ Sane caüma tusio ta arraño aütorrti naqui Aubaü anati au napese. Itopiqui uiti cuara surrü ümo bama malorrü y ümo bama ito buenurrü. Uitito rrobeoca ümo bama champü nipünatema y ümo bama ito tarucu nipünatema.

⁴⁶ Arrtü cuasürüma aume solamenterrü arrübama Hasta arrübama mayacobraca impuesto isamutema ito sane panaca picarurrüma.

⁴⁷ Arrtü apanquiquia nurria solamenterrü ümo bama aubaruqui o ümo bama apisuputacama, ¿napaquionco urria arrüna apisamute sane? Arrübama ito chisuputaramatipü Tuparrü isamutema ito sane.

⁴⁸ Apiña nausüboriqui tacana nisüboriquirrti naqui Aubaü anati au napese. Arrti champü isane nipünatenti.

6

Manunecanati Jesús ümo arrüna nauqui urria uisamune

¹ Nantito Jesús:

—Aensarrtü abasiqüia apitusianca napanaunco ümoti Tuparrü isucarü macrirrtianuca, solamenterrü ui naurrianca asaramatü aume. Arrtü apisamute sane, chüpuerrüüpü ane naucua au napese uiti Tuparrü naqui Auyaü.

² Arrtü ane isane acumanaca nauqui ayura ümoti naqui poberrü, tapü asiquia uraboi isucarü macrirrtianuca, tacana arrüna nisoni bama mañapanca ubau ba poca sinagoga y yusiu cayaca. Arrüma isamutema arrüna sane ui niranacarrüma urria ñanitaca genterrü ümoma. Pero surapoi nurria ausucarü, que arrüma chüpuerrüüpü ane nicuarrüma uiti Tuparrü.

³ Arrtü ane isane acheca ümoti naqui poberrü, tapü tusio ümoti quietarrü.

⁴ Tari anecanatai nacumanaca, itopiqui arrti Tuparrü asaratitü aemo, sane nauquiche caüma ane nacua uiti.

Manunecanati Jesús nauqui uipia oñean

⁵ 'Arrtü apeanca, tapü apeanca tacana arrübama mañapanca. Arrüma urriantai ümoma eama auqui natücaiquirrimia ubau ba poca sinagoga y au ba nerrquina cayaca. Ui arrüna sane ensoro arrümanu nicuarrüma uiti Tuparrü.

⁶ Arrtü arrianca ehan, acosi au naesa cuarto tamancü y aiñamasio turuca, auqui caüma puerurrü eanca ümoti Uyaü, naqui anati acamanupo achepecü. Arrti asaratitü aemo tamancü au naesa cuarto, auqui caüma ane nacua uiti.

⁷ 'Arrtü eanca, tapü yabaiturrü nanitaca tacana arrübama chisuputaramatipü Tuparrü, ñaquioncorrüma oncoiti ui arrüna yabaiturrü neancarrüma.

⁸ Tapü apisamute sane arraño. Arrti Bae Tuparrü tütusiatai ümoti arrüna naurriantümo.

⁹ Sane nauquiche arrti apeanca, amucanaño sane:

Suiyaü, aca au napese. Tari ananurrü nüri. Üriabusü suiñemo.

¹⁰ Tari urranena isiu narrianca auna acü, tacana au napese.

¹¹ Ache sumutuburibo naneneca.

¹² Airrimiacata tato nomünantü soboi, tacana arrüsomü sopirrimiacata tato ümo bama churriampü uimia suiñemo.

¹³ Tapü acheca macocotorrú suiñemo.

Aitaesümunusu somü eanaqui nomünantü.

Itopiqui champü nitacüru nüriaca, champü ito nitacüru nacusüu y nanentacarrü aesacü. Amén.

¹⁴ Itopiqui arrtü apirrimiacata tato ümoti quiatarrü, arrti Uyaü naqui anati au napese, rrimiacana tato uiti aume.

¹⁵ Pero arrtü chapirrimiacatapü tato ümoti quiatarrü, arrti Uyaü naqui anati au napese, chüpuerrüpitito airrimiacati tato nomünantü aboi.

Arttö chubacapü ui numaquionco iyoti Tuparrü (ayunabo oñü)

¹⁶ Nantito Jesús ümoma:

—Tapü apapanca ausuche arttö ayunabo año (arttö chaubacapü). Tapü apiñata tacana bama mañapanca. Arrüma arttö ayunaboma mapañama asuchema ui nirrancarrüma atusi ümo macirrtianuca que ayunaboma. Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Ui arrümanu sane nisonirrimia chüpuerrüpitü ane nicuarrüma uiti Tuparrü.

¹⁷ Arttö ayunabocü, atasubi y atacünauncu bien, tacanarttö aca au pierreta,

¹⁸ tapü tusio ümo macirrtianuca arrüna ayunabocü o sea arttö chacapü pemacarrü naquionco iyoti Tuparrü. Tamantiatai naqui Uyaü tusio ümoti arrüna anecanatai nachücoi. Uirri caüma ane nacua uiti.

Arrüna noñenarri au napese

¹⁹ Tapü tarucapae namenarri icu na cürrü, itopiqui puerurrtaí rriho y mameso amopünañauqui. Puerurrtaíto aicusüpürioma bama macusüpüca.

²⁰ Manrrü urria arttö urria nausüboriqui. Tone te tacana namenarri au napese. Tari amontonabo aboi taha au napese, auna cauta chüpuerrüpitü irri y chüpuerrüpitito amameso y chiñataipüma bama macusüpüca iyo.

²¹ Itopiqui arrüna cauta ane namenarri, tone arrüna ümoche napapensaca.

Nibiasaru nocütüpü

²² Nantito Jesús sane:

—Arrüba nasüto tacana basarurrü ümo nacütüpü. Sane nauquiche arttö omirria nasüto anentarrü ito nurria ümo enterurrü nacütüpü.

²³ Arrümanio omirria nasüto toneño tacana arrüba omirria napensaca. Tapürrtü chomirriampü napensaca, tacanarttö chomirriampü nasüto. Ane nausüpü au tomiquianene.

Nomoni

²⁴ Champüti naqui puerurrü aserebiti ümo bama torrüma ipiatronetorrti. Itopiqui chüpuerrüpitü ichépe nicuarrüma ümoti. Rrepente ane nauche cuasürüti nurria maniqui taman ümoti y túboricoti ümoti quiatarrü. O ane nauche baserebitito nurria ümoti maniqui quiatarrü, tapü artti naqui chücuasürütüpü ümoti. Chüpuerrüpitü baserebi ümoti Tuparrü arttö tarucu nurrianca ümo monirri.

Yacuiracarrti Tuparrü itacu bama aütorrti

²⁵ Sane nauquiche sucanañü aume: Tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna amutuburibo, autüpobocü, abaibibocü, itopiqui arraño ausüboriquia. Manrrü te cuasürü nosüboriqui pünanaqui comirarrü, y manrrü cuasürü nocütüpü pünanaqui nusaibi.

²⁶ Amasasio nutaamanca, arrüba abe bupasoro, ¿cautapü tupancüturu nauqui cosechabohio umutuburibo? Chopiñahübutapito. Pero artti Tuparrü bacheboti umutuburibo. Arraño manrrü te naucua ümoti ñopünanaqui nutaamanca.

²⁷ ¿Isanempataipito iyebo oemo auqui arrüna tarucu numapensaca?

²⁸ ¿Causane tarucapae napapensaca iyo arrüna abaibibo? Cabitopü apapensa iyo ubaibibo arrüba püsioaca eanaqui rroense. Champürrtü patrabacara, ni apañapü.

²⁹ Pero sucanañü aume: Ni arrtipü Salomón tücañe aye uiti tacana nubaibiqui manio püsioaca, panaca rricurrti.

³⁰ Artti Tuparrü bacheboti iyusubu püsioaca eana rroense. Abu arttö bosübo botüsü nauqui amoho. Arraño te manrrü asaratitü Tuparrü autacu. ¿Sane nauquiche, causane chamoncapütü ümoti?

³¹ Sane nauquiche tapü ane penarrü aboi, rrepente amucanaño: ¿Isanempü uñutuburibo caüma? ¿Isanempü arrüna otüpobo caüma? ¿Isanempü arrüna usaibibo?

³² Arrübama macirrtianuca icu na cürrü mapensarama iyo arrüna sane. Pero arroñü anati Uyaü au napese. Artti tütüsüati ümoti arrüna naurriantümo.

³³ Sane nauquiche apapensa iyo arrüna, arttö türiabucati Tuparrü abarrüpecu y nauqui urria nabaca au narrtarrti. Auqui caüma torrio aume nanaiña arrüba piqüiataca naurriantümo.

³⁴ Tapü tarucapae penarrü aboi iyo arrüna uiche ausüboriquia au quiatarrü nanenese. Tari ane penarrü aboi ümo tamantai nanenese iyo arrüna amutuburibo. Itopiqui au quiatarrü nanenese, cuantio piquiatata nomünantü.

7

Tapü carrticaboti ausüborisapa

¹ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Tapü apuncati quiatarrü, arrtü chaurriancapü carrticabo año uiti Tuparrü.

² Arrüna carrticurrü apacheca ümoti quiatarrü, tone ito torrio aume uiti. Arrti Tuparrü iñatati aume isiu arrüna napisamute ümo maquiataca.

³ Causanempü ane nümoche obi arrüna chimiantai nünantü uiti aruqui, tapü arrüna tarucu nomünantü obi charrtaipü.

⁴ ¿Causane arrian anuneca ümoti quiatarrü, naqui champüapae nomünantü uiti, tapü arrücü tarucu nomünantü obi?

⁵ ¡Ñapanrücü! Primero tiene que aicoñoco nasüboriqui aübuti Tuparrü, arrtü arrianca aifñununecanati naqui ane chimiantai nomünantü uiti.

⁶ Tapü apanitaquio nomirria isucarü bama tarucapae nomünantü uimia, itopiqui champü nümoche uimia. Tapü apitusiancata ito nabüriaca isucarüma, itopiqui tiene que arriama aitabairoma año.

Apache niquiubu año nauqui urria nausüboriqui

⁷ Arrtü ane isane naurriantümo apanqui pünanaquiti Tuparrü, arrti caüma bayurarati aume. Apapache y tabüco aboi. Apiyotobaita tururrü, aurübo aume.

⁸ Itopiqui arrti naqui manquio, torrio ümoti, y arrti naqui bapachero, tabüco uiti. Arrti naqui iyotobaitati tururrü, aurübo ümoti.

⁹ ¿Aensapü apitorrimiata canrrü ümoti abaübosi, arrtü manquioti pan amopünanaqui? ¡No, champü!

¹⁰ Arrtü manquiotito nopiocorrü amopünanaqui, ¿aensapü apitorrimiata noirroberrü ümoti?

¹¹ Arraño panaca malorraño, pero apipiaca apache arrüna urria ümo bama abaübosi. Arrti Bae Tuparrü naqui anati au napese, manrrü botorrio arrüba omirriantai uiti ümo bama manquio pünanaquiti.

¹² Sane nauquiche tapü apisamute ümo maquiataca arrüna churriampü aume. Ümo te arrüna sane torrio tücañe nüriacarrü uiti Moisés y ñanunecarrüma bama profetarrü.

Tururrü tunumusifñatai

¹³ Arrtü urrianca oerotü au napese, tiene que bapacherio arrümanu tunumusifña tururrü. Amasasai nurria, tapü amecatü auqui manu tururrü arubaesa, ni isiuquipü manu pacubaesa cutubiurrü, itopiqui isiuqui oecatü au infierno. Sürümanama bama süromatü isiuqui manu cutubiurrü itopiqui pacubaesa.

¹⁴ Tapü arrümanu nituru napese ta tunumusifñatai. Cümpañamatai ito cutubiüma ümo. Mümanamantai bama süromatü isiuqui.

Tusio isane naca suese ui nütarrü

¹⁵ Nantito Jesús:

—Amasasai nurria ñünana bama cuamatü aübu ñapanurrüma anunecama au nürirrti Tuparrü. Cuamatü tacana nobirramanca, abu ta nuitümürüma.

¹⁶ Arraño puerurrü apisuputarama ui arrüna nisamutema. ¿Acasopü puerurrü mata nütä uva icütüpüqui parirri? Champü ito tubarrtai üta cümüchürürü tacana nütaca higo.

¹⁷ Arrüba omirria sueca, omirria ito nobütarrü. Arrüba chomirriampü sueca, chomirriampito nobütarrü. Chüpuerurrü basarai churriampü nütä na urria suese.

¹⁸ Champü ito tubarrtai urria nobütaca ba chomirriampü sueca.

¹⁹ Sane nauquiche arrüba chomirriampü sueca, botüsüro nauqui amoho.

²⁰ Sane ito arraño, tiene que apisuputarama bama mañapanca ui arrüna isamutema.

Causane nauqui uifñanaí esati Tuparrü

²¹ Chüpuerurrü ichépe aye ui macirrtianuca auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü, arrtü namatatai iñemo: “Señor, Señor”. Ümonatai arrümanu nurarrüma. Solamenterrü arrübama isamutema yacüpucurrü Iyaü naqui anati au napese iyebo uimia.

²² Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, sürümanama bama namatü iñemo: “Señor, Señor, arrüsomü amonco somü supanitate nüri. Au nüri sopicüpucama bama machoboreca auqui macirrtianuca. Supasamuca sürümana milagrorrü au nüri”.

²³ Pero arrüñü caüma sucanañü ümoma: “Champürrtü isuputacaño, apaquicho auquina yesaquiñü, bama mañasamuca nomünantü”.

Torrü nubaca nitümo porrü

²⁴ Arrti naqui oncoi nisura, y isamutenti nanaiña arrüna nirrácüpuca, iyebo uiti tacana nacarrti maniqui ñoñünrrü bien ipiacati. Isamutenti niporrti onü canrrü, nauqui segurorrrü nacarrü.

²⁵ Numo ññatai nitiempo tanaunrrü, ubataso nusüruca, umuünasio. Ññatai turrü itupecu manu porrü. Y bausucüro fuerte maquiütürrü, pero chütaübücöpü, itopiqui atünaññacana uiti onü manu canrrü.

²⁶ Tapü arrti naqui oncoi nisura y chisamutentipü arrüna nirrácüpuca, iyebo uiti tacana nacarrti maniqui taman ñoñünrrü sonsorrü naqui isamutenti niporrti eana cüosorrü.

²⁷ Numo ññatai nitiempo tanaunrrü ubataso nusüruca, umuünasio y bausucüro ito fuerte maquiütürrü ümo manu porrü. Auqui taümünaña, ññarrio y champü isane yerubutü.

²⁸ Nauquiche tüchauqui ññanitarrrti Jesús, enterurrü manuma macrirrtianuca cütobüsoma ui arrüna ññanunecarrti.

²⁹ Itopiqui arrti manunecanati aübu nanaiña nüriacarrti y champürrtü tacana bama manunecana nüriacarrü.

8

Urriancati tato uiti Jesús naqui upusara nañeturrti

¹ Nauquiche tücuati tato Jesús onüqui manu yiriturrü, sürümanama macrirrtianuca cuamatito isiuti.

² Auqui tamanti ñoñünrrü maunrocono ui arrümanu norrocorrrü nürirri lepra, cuati esati. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

—Señor, arrücü puerurrü aicurarañü, arttü arrianca.

³ Auqui arrti Jesús ññenotiti maniqui maunrocono y nanti ümoti:

—Irranca icurarü. Caüma urriancü tato. Ui arrümanu nurarrti sane, arrti maniqui maunrocono urriancati tato.

⁴ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñünrrü:

—Tapü urapoi ümoti quiatarrü arrüna sane. Auquina acosi besüro aitusiancasü isucarü bama sacerdoterrü. Acumana ito itobo ümoti Tuparrü, tacana arrüna yacüpucurrti Moisés tücañe, nauqui asaraimia macrirrtianuca, arrücü chauqui turriancü tato.

Urriancati tato uiti Jesús yacüpusurrti capitán rromanurrü

⁵ Nauquiche ññatai Jesús au manu pueblurrü nürirri Capernaum, tamanti capitán rromanorrrü cuati esati:

⁶ —Asamu nurria ññemo, Señor. Arrti imoso anati icu nicürurrti maunroconoti, y chüpuerurtipü aeopotü, tarucu nitaquisürücürtti ui manu norrocorrrü.

⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Auritarrü yecatanu rracura ümoti.

⁸ Auqui ññumutati maniqui capitán:

—Señor, arrüñü champü isane niyaca nauqui aerotü au nipo. Acüpuatai ümo norrocorrrü nauqui aürotü püñanaquiti, nauqui urrianati tato.

⁹ Itopiqui arrüñü ito yaca ümo yacüpuca bama manrrü ane nüriacarrüma rropünaquai, tacana arrüna nisüriaca ümo bama niyesa soldadorrrü. Arrtü rracüpuca ümoti taman uturuquimia, sürotitü. Arrtü itasucati quiatarrü, cuati. Arrtü rracüpuca ümoti imoso na aisamunenti arrümanu isane nirrantsümo, isamutentito.

¹⁰ Nauquiche oncoiti Jesús arrümanu nurarrti sane, cütobüsoti. Auqui nanti ümo bama macrirrtianuca amoncoma isiuti:

—Ññemauncurratoe sucanañü aume, champüti naqui isuputacai au nanaiña Israel tacana nacarrti naqui ñoñünrrü tarucu noncorrti ññemo.

¹¹ Nantito Jesús ümoma:

—Sürümanama bama macrirrtianuca cuamatü ññana auqui iche, auqui tansürü y auqui nimümürü, nauqui atümoma ichepeti Abraham, ichepeti Isaac y ichepeti Jacob, nauqui aama auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü.

¹² Tapü arrübama ümocheapae atorri, nauqui aye uimia esati Tuparrü, arrübama israelitarrü, fiene que apenema au tomiquiänene. Taha tarucu nareorrüma y acamanu ito botoquio nohorrüma ui nitaquisürücürüma.

¹³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui capitán:

—Acosi tato au napo, ui arrüna oncatü nurria ññemo, chauqui turriancati tato maniqui amoso. Sane pasao au manu horarrü, urriancati tato maniqui mosorrü.

Urria tato ümo nipiäcürroti Pedro uiti Jesús

¹⁴ Auqui manu iñataiti Jesús au niporrti Pedro. Acamanu ananca maunrocono nipi-äcürroti Pedro. Ananca aübu fuerte pacütaiquirri.

¹⁵ Auqui artti Jesús iñentati nehese. Au manu atorrü pasao nipiäcütaiquirri. Sane nauquiäche atürai nauqui ariorrü apema ümoti Jesús y ümo bama maquitaca, itopiqui turrian tato ümo.

Urriancama tato sürümanama maunrocono uiti Jesús

¹⁶ Nauquiäche tütobiqüia, canama esati Jesús sürümanama bama aboma machoboreca auma. Uí tamantai nurarrti Jesús süromatü machoboreca auquimia, y namanaiña bama maunrocono urriancama tato uiti.

¹⁷ Enterurrü arrüna pasabo sane ta nauqui acoco arrümanu urpaoiti tücañe profetarrü Isaiás. Nanti sane: "Üiti Cristo urrianca oñü tato. Iqüiaübatati norrocorrü oñopünanauqui".

Arrübama rranrrüma aüromatü isiuti Jesús

¹⁸ Nauquiäche arrtaiti Jesús sürümanama macrirrtianuca itupecuti, nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Curi topü narubaitu na turrü.

¹⁹ Tamanti maestro nesa nüriacarrü cuati esati Jesús, nanti ümoti:

—Maestro, irranca yerotü asiucü au nanaiñantai auna cauta naecü.

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Apensasio nurria. Arrüba numantureca ane niyoporrü cütu. Arrüba nutaumanca ane niñusumenurrü auna cauta apacansa. Tapü arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñunrrü champü nipo auna cauta ñacansa.

²¹ Tamanti uturuqui bama ñanunecasarri Jesús nanti ümoti:

—Señor, yasiqüia baeta esati taita cheperrtü tücoiñoti, nauqui iñanati cütu, auqui caüma yecatü asiucü.

²² Auqui aiñumuti Jesús:

—No, ariacu isiñü caüma. Arrübama chicocoromatipü Tuparrü, tari uimia aiñanama cütu bama coiño.

Üiti Jesús tochenco nimiaquiütücürü y nipococo turru

²³ Auqui artti Jesús sürotitü au manu taman barco ichepe bama ñanunecasarri. Süromatü auqui manu isuqui turrü.

²⁴ Au manu rratörri nauquiäche amoncoma isu turrü, maquiütüca fuerte. Pocoro turrü uirri y supiuu au barco ui manu maquiütürrü. Arrti Jesús anancati manumuti au manu barco.

²⁵ Auqui arrübama ñanunecasarri süromatü esati nauqui airrtopünanamati, namatü ümoti:

—¡Señor, ayura suiñemo, tirranrrü uyubaca!

²⁶ Auqui artti Jesús sütopücoti, nanti ümoma:

—¿Causane tarucapae naupirruco? ¿Causane chamoncapütü nurria iñemo? Auqui atüraiti y icuanasomocotati maquiütürrü, y nipococo turrü. Y au manu rratörri tochenco nanaiña.

²⁷ Arrübama ñanunecasarri cütobüsoma nurria. Namatü ümomantoe:

—¿Ñacutipü naqui ñoñunrrü? ¡Hasta maquiütürrü y turrü omoncoi nurarrti!

Sürotitü choborese auqui mañüñunca auqui Gadara

²⁸ Tiñataiti Jesús topü manu turrü au manu cürü nüirri Gadara. Acamanu cuamatü torrüma mañüñunca auqui panteón, aboma machoboreca auma. Cuamatü esati Jesús yarucurrüma. Arrüma bien malorrüma, birrubuma macrirrtianuca apasama auqui manu cutubiurrü.

²⁹ Auqui arrümanuma torrü tosibicoma:

—¿Causane ayetü tauna suichepe? ¡Arrücü Aütörri Tuparrü! ¡Apuraurrücüapae ache suichaquisürücübo! (Abu chiñataiquipü manu nanenese nesa bacurracarrü.)

³⁰ Acamanu saimia amonquio nupaucheca, bubaso.

³¹ Arrümanuma machoboreca namatü ümoti Jesús sane:

—Asamu nurria suiñemo arrtü aicüpüca somü auqui bama mañüñunca, aicüpüca somü ubau manio nupaucheca.

³² Auqui iñumutati Jesús:

—Bueno, jamecosi ubahu! Auqui arrümanuma machoboreca süroma ubau manio nupaucheca. Uí arrüna sane rrepenteatai locorriantai. Opiñemecanaño abeuqui manu taman nisacürü. Bupaquio au turrü y ububacara cütu. Auqui mocoñü.

³³ Tapü arrümanuma bacuirara yutacu manio nupaucheca, süroma tato yarucurrüma au pueblurrü ui nirrucurrüma, besüro uraboimia arrüna pasabo sane. Urapoimia ito que urriancama tato manuma torrü mañüñunca amoncoma machoboreca auma.

³⁴ Sane nauquiche enterurrü manuma macrirtianuca auqui manu pueblurrü, süromatü auna cauta anancati Jesús. Ñanquitioma pünanaquiti nauqui aürotitü auqui manu nicürrüma.

9

Urriancati tato uiti Jesús tamanti maunrocono

¹ Auqui arrti Jesús süroti tato au taman barco topü manu narubaitu turrü. Iñataiti tato au manu pueblurrü arrüna cauta bavivicoti, nürirri Capernaum.

² Acamanu anancati taman maunrocono, canati esati Jesús ui bama icumpañeturrti, icu nicürurrti. Chüpuerurrüpü amenti. Asaratitü Jesús ümo manuma uiche ayeti maniqui maunrocono. Tütusiatai ümoti que arrüma bien icocoromati. Sane nauquiche nanti ümoti maniqui maunrocono:

–Tapü airruca, saruqui, itopiqui arrüba nomünantü obi morrimiacana tato sobi aemo.

³ Auqui arrümanuma maestro ümo nüriacarrü, mapensarama au nitusirrimia sane: “Artri naqui ñoñürrü ane nipünatenti aübuti Tuparrü ui arrüna nurarri sane”.

⁴ Artri Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma, nanti ümoma:

–¿Causane churriampatai napapensaca iñemo?

⁵ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü ane nisüriaca auna icu na cürrü nauqui aurrimiaca tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai.

⁶ Caüma itusiancata ausucarü nisüriaca, rracurara ümoti naqui maunrocono. Auqui nanti ümoti maniqui maunrocono:

–¡Atüsai, aiqüia nacüru, y acosi tato au napo!

⁷ Auqui arrti maniqui maunrocono atüraitu, iquiatai nicürurrti y süroti tato au niporrti.

⁸ Arrübama macrirtianuca aboma acamanu arrtaimia arrüna sane, cütobüsoma. Iñanaunumati Tuparrü itopiqui torrio uiti arrüna sane nüriacarrü ümo mañoñunca icu cürrü.

⁹ Auqui arrti Jesús sürotitü auqui manu.

Tasuruti Mateo uiti Jesús

Auqui arrti Jesús asaratitü ümoti taman ñoñürrü nürirri Mateo. Anancati tünonsoti auna cauta bacobürrarati impuestorrü. Artri Jesús nanti ümoti:

–¡Ariacu isiuñü!

Auqui arrti Mateo atüraitu y sürotitü isiuñü Jesús.

¹⁰ Au manu nanenese, arrti Jesús anancati basoti au niporrti Mateo. Sürümanama bama bacobürara impuestorrü y arrübama maquiataca ane nomünantü uimia, amoncoma basoma ichepeti Jesús acamanu, y arrübama ito ñanunecasarri.

¹¹ Pero arrümanuma fariseorrü nauquiche arrtaimia arrüna sane, ñanquitioma pünanaqui bama ñanunecasarri Jesús sane:

–¿Causane aati maniqui aubesa maestro ichepe bama mayacobraca impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia?

¹² Artri Jesús oncoiti arrüna nurarrüma, auqui nanti ümoma:

–Champü nümochei mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono.

¹³ Amecosi apapensario nurria isane nümoche arrüna nurarri Tuparrü sane icu Nicororrü: “Chirranapü apacumana iñemo numuquianca. Arrüna nirrantsümo es nauqui ane naupücüru itacutü quiatarrü”. Arrüñü chisecapütü nauqui itasuruma bama urria nisüboriguirrimia, ta isecatü itasuruma bama tarucapae nomünantü uimia, nauqui puerurrü aiñorronconomacü.

Arrüna arrtü chubacapü aübu numaquionco ümoti Tuparrü (ayunabo oñü)

¹⁴ Auqui arrümanuma ñanunecasarri Juan Bautista cuamatü esati Jesús, ñanquitioma pünanaquiti sane:

–¿Causane chayunabopüma bama anunecasa tacana arrübama fariseorrü y arrüsomü?

¹⁵ Aiñumuti Jesús nurarrüma:

–Chüpuerurrüpü ayunaboma y asuchema, arrübama tasuru ümo túbübürrü, mientras que arrti naqui itübübüche anati acamanu ichepema. Pero iñatai ñana manu nanenese anche carübuti pünanaquimia maniqui itübübüche. Auqui caüma chübasopüma ui nisuchequirrimia isiuti.

Machepecatarrü: Rrürüpütürrü y vinorrü tacana manunecatata

¹⁶ Champüti naqui marruparriancana ui arrüna iyebo. Itopiqui iñünanü y uirri manrrü niqüiopücü manu poma rrürüpütürrü.

¹⁷ Sane ito chüpuerurrüpü uiñahübu nuevurrü vinorrü nauqui oco ubau arrüba nitaqui numuquianca namoncoca, itopiqui bopobo taquiquia uirri. Ui arrüna sane caüma enso-ratai manu vinorrü y omensoro ito manio taquiquia. Asi que mejor uiñahübu nuevurrü

vinorrü ubau arrüba obebo taquiquia, tapü arapara vinorrü y tapü bopobo taquiquia. (Arrüna nirranunecaca tone tacana manu nuevurrü vinorrü.)

Nitaquiumucuturrti Jairo y arrümanu paürrü iñenta naibirrti Jesús

¹⁸ Nauquiche aübapae chauqui nurarrti Jesús, tamanti úriatu manuma israelitarrü iñataiti acamanu esati Jesús. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

—Aübapae aco nichaquiumucu, pero süborico tato arrtü ayecatü aiña nehe onü.

¹⁹ Auqui arrti Jesús atüraiti ichepe bama ñanunecasarrti y süromatü isiuti maniqui ñoñürrü.

²⁰ Acamanu ananca manu paürrü tütabe doce añorrü nacarrü aübu manu norro-corrü, tarucu nitaquisürücürü ui narapaca notorrü cübobiqui. Auqui sürotü esati Jesús chachuquitiatai nauqui aiñe nabeu naibirrti.

²¹ Sane arrüna ñapensacarrü: “Arrtü iñenta caüma nabeu naibi Jesús, entonces urriancañü tato”.

²² Arrti Jesús asarati tato chacuti, y nanti ümo manu paürrü:

—¡Tapü airruca, paürrü, urriancü tato, itopiqui aicococañü!

Au manu rratorrü urriante tato.

²³ Nauquiche tiñataiti Jesús au niporrti maniqui yüriaburrü, arrtaiti chauqui tacomoraboma, ariorrüma aiñama cütu manu nitaquiumucuturrti maniqui yüriaburrü. Aboma bama mapununu burrriri. Rabotü nareorrüma, y nitosibirrimia ui nisuchequirrimia.

²⁴ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Apaquicho auquüna esaqüi na cupiquirri! Champürrtü coño, ane manumu.

Pero arrüma iyabomati.

²⁵ Auqui baquichoroma uiti auquimanu. Arrti sürotipo au manu porrü. Aiñenti nehe manu cupiquirri. Auqui süborico tato, atüraiyo tato uiti.

²⁶ Contoatai tusio au nanaiña manu cürü arrüna nisamutenti Jesús.

Torrüma urriancama tato uiti Jesús bama supuso

²⁷ Nauquiche túsürotitito Jesús auqui niporrti maniqui yüriaburrü, torrü mañoñunca supuso süromatü isiuti aübu nitosibirrimia, namatü sane:

—¡Apucüru suichacu arrücü Cristo enaqui nesarrti familiarrü David!

²⁸ Nauquiche túsürotitüpo Jesús, arrümanuma torrü cuamatü esati. Arrti Jesús ñanquitioti pünanauquimia:

—¿Apicocota arrüna arrtü puerurrü rracura aume?

Arrüma iñumutama:

—¡Sopicocota, Señor!

²⁹ Auqui arrti Jesús iñentati nisütorrüma y nanti ümoma:

—Rracurara aume, isiuqui arrüna amoncatü iñemo.

³⁰ Au manu rratorrü urrian tato nartarrüma. Auqui arrti Jesús encargaboti nurria ümoma, tapü asioma uraboimia.

³¹ Taipü sane uimia. Aübapae saliboma auqui manu esaquiti, turapoimia isucarü macrirrtianuca au nanaiña manu cürü, arrüna nisamutenti Jesús.

Urriancati uiti Jesús naqui chüpuerurrüpu anita

³² Nauquiche aübapae süromati bama torrü esaquiti Jesús, canati taman ñoñürrü acamanu esati, naqui chüpuerurrüpu anita, itopiqui anati taman choborese auti.

³³ Auqui arrti Jesús icüpurutiti maniqui choborese auquiti. Sane nauquiche puerurrü anitai tato maniqui ñoñürrü. Enterurrüma manuma macrirrtianuca cütobösoma ui arrüna sane, namatü:

—Champü tubarrtai au na cürü Israel arrüna sane.

—Tapü arrümanuma fariseorrü namatü sane:

—Arrtü naqui ñoñürrü, bacüpuruti ümo machoboreca auqui macrirrtianuca itopiqui torrio úriacaboti uiti naqui úriatu bama machoboreca.

Pucürusuti Jesús itacu genterrü

³⁵ Arrti Jesús amencoti auqui nanaiña puebluca y poca, aübu bama ñanunecasarrti. Sürotitito ubau manio poca sinagoga auna cauta nantarrü iyoberabaramacü macrirrtianuca nauqui eama. Urapoiti nomirria icütüpü na arrtü türiabucati Tuparrü. Urriancama ito tato uiti arrübama maunrocono oboi arrüba aruqui nanaiñantai norrococa.

³⁶ Nauquiche asaratitü ümo cütüpürrü macrirrtianuca, taquisürümantai ümoti. Itopiqui cuamatü esati tacana arrobe omiñarriatai nobirracca patachebo, champüti bacuirara yutacu.

³⁷ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

–Cütüpürrü bama macrirttianuca choncoipüma arrüna urria manitacarrü. Ichepeca-cama tacana taman ñanaurrü aübu tupubo trigo. Pero arrübama batrabacara ümoti Tuparrü ta mümanamantai.

³⁸ Sane nauquiche apanqui pünanaquiti naqui esache manu cosecharrü, nauqui acüputi ümo bama nesarri trabajadorerrü nauqui atama.

10

Arrübama doce apostolerrü

¹ Arri Jesús batasuruti ümo bama doce ñanunecasarri. Torrio uiti üriacaboma, nauqui puerurrü acüpuma ümo machoboreca auqui macrirttianuca, y nauqui puerurrüma ito acurama aruqui nanaiñantai norrococa.

² Tonehio arrüba nüririmia bama doce apostolerrü: Arri Simón naqui nürirtito Pedro, ichepeti yaruquitotiatoe nürirti Andrés; arri Jacobo ichepeti yaruquitotiatoe nürirti Juan, tonema arrübama aütortti Zebedeo;

³ arri Felipe, arri Bartolomé, arri Tomás y arri Mateo naqui yacobrarrü impuestorrü; arri Jacobo naqui aütortti Alfeo; arri Lebeo nürirtito Tadeo;

⁴ arri Simón naqui auqui manu partidorrü cananista; arri Judas Iscariote naqui uiche aipiaventecanatiti Jesús.

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasarri

⁵ Bacüpuruti Jesús ümo bama doce ñanunecasarri aübu arrüna ñanunecasarri ümoma sane: –Tapü amecatü au puebluca auna cauta champüma bama israelitarrü. Tapü amecatü au manio puebluca au manu cürü Samaria.

⁶ Amecosi apapacheroma manuma macrirttianuca auqui na cürü Israel, arrübama chaquionopümainqui iyoti Tuparrü, ta aboma tacana arrobe nobirracca omenoro.

⁷ Amecosi aburaboi que túsaiyapae üriaburuti Tuparrü.

⁸ Apacura ümo bama maunrocono. Apitümoniancasama tato bama coiño. Apacura ito ümo bama upusara ñañeturüma (lepra). Apicüpusuma bama machoboreca auqui macrirttianuca. Arrüna nabüriaca torrio aume champürrü apacompratio. Sane ito tapü apacobracama bama urriancama tato aboi.

⁹ Tapü apacaca oro ni monirripü.

¹⁰ Tapü apacaca tapiquirri. Tapü apacaca ito rroparrü. Amecosi saneantai aübu arrüna ane aucütüpi. Tapü apacaca zapaturrü y tapü apacaca bastón. Arraño tusio te aume que arri naqui batrabacara tiene que atorri utuburiboti.

¹¹ Arri apiñatai au taman pueblurrü o au taman rranchurrü, apapacheti naqui ñoñürrü macumananaunrrtai. Abasiquia au niporrti, cheperrrü amecatito auqui manu pueblurrü.

¹² Arri apiñatai au taman porrü, apanqui nurria ümo bama pohoso. Amucanaño sane: “Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü”.

¹³ Arri yasutiuma arrümanu napanquiqui, urria nacarrüma. Tapürrü chiyasutiupüma chücurusüopüma aboi.

¹⁴ Arri chiyasuriurupüma año y chirranrrüpüma oncoimia napanunecaca, amecosi ito auqui manu porrü o auqui manu pueblurrü. Apipetobisaño nurria arri tünnamequito nauqui, atusi ümoma que ane nipünatema.

¹⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arri iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü torrio carrticurrü ümo manu pueblurrü. Arrümanu carrticurrü manrrü fuerte pünanaqui manu torrio ümo bama pohoso auqui Sodoma y Gomorra.

Mataquisünümacacarrü

¹⁶ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasarri:

–¡Icüpucano tacana arrobe nobirracca omeana nuitümüca! Arraño tiene que amasarai nurria autacuapatoe, tacana noirborrrü. Pero sí tapü ane causane aboi ümo maquiataca. Apiña tacana nututaquiquia. Champü causane oboi.

¹⁷ Amasai nurria, itopiqui arrübama macrirttianuca tiene que autorriquia uimia ümo bama mayüriabuca, nauqui acurrtama abaübu. Aucüboriquia uimia au ba poca sinagoga cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü.

¹⁸ Hasta iquianama año ito ñana esa bama tarucu nüriacarrüma y esa bama mayarusürüca mayüriabuca auqui niyaca. Así que arraño caüma puerurrü apanitane nisüri isucarüma y isucarü nanaiña genterrü icu na cürü.

¹⁹ Arri itorrimianama año mecu bama mayüriabuca, tapü ane nümoche aboi iyo arrüna apanitacabo o arrüna aburapoboibo isucarüma. Au manu nanenese ñana torrio aume uiti Bae Tuparrü arrüna apanitacabo.

²⁰ Itopiqui champürrütü aboiyapatoe arrüna apanitaca, ta uiti Espiritu Santo naqui anati au nabausäü uiti Uyaü.

²¹ 'Arrübama mañonünca itorrimianama bama yaruquitörrümantoe nauqui ataborimia. Aboma bama mayaüca torrioma ito ui bama yaütörrüma. Y arrübama mayaüca tüboricoma ümo bama yaütörrüma. Sane nauquiche coiñoma uimia.

²² Namanaiñantai tüboricoma aume auqui niyaca. Pero arrti naqui chübatachebopü ñacoconaurruti iñemo, tonenti naqui iyebo uiti ñana esati Tuparrü au napese.

²³ Arttü itaquisünümacanama año au taman pueblurrü, aupesübu auqui manu. Amecosi au quiatarrü pueblurrü. Ñemanauncurratöe sucanañü aume: Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñonünrrü tiene que ise tato abarrüpecu antes que apiñanai au nanaiña puebluca auna cürrü Israel.

²⁴ 'Artri taman alumnorrü chüpuerurrüpü ane manrrü nüriacartti pünanaquiti maestro. Artri taman mosorrü chüpuerurrüpito ane manrrü nüriacartti pünanaquiti ipiatronetörrü.

²⁵ Artti alumnorrü tiene que ataquisürüti isiatai tacanati maestro. Artti mosorrü isiatai. Arrüñü tacanati aupatron. Arraño tacana bama imoso. ¿Uramapü sane aume, arttü namatü iñemo choborese?

Quiti ñünanache uirru

²⁶ 'Tapü aupirruca ñünana bama aboma ausiu, bama tüboricatai aume. Itopiqui chüpuerurrüpü ane arrümanu chütusiopü. Nanaiña arrüna anecanatai tiene que atusi.

²⁷ Arrüna aumeantai surapoi anecanatai, arraño tiene que aburaboi nurria isucarü macrirrtianuca. Tapü apiñanecata isucarüma. Arrüna surapoi ituru namumasuatai, arraño tiene que autosibine isucarü macrirrtianuca, nauqui atusi ümoma.

²⁸ Tapü aupirruca ñünana bama itabaitama arrüna cürrü nocütüpü. Pero nuyausüpü chüpuerurrüpüma aitaibaimia. Aupirru tone ñünanati Tuparrü naqui puerurrü aipenenoti año au infierno aübu nanaiña naücütüpü y nabausüpü.

²⁹ 'Bacobraca tamantai monimia itobo torrü nutaumanca. Pero artri Tuparrü chüpuerurrüpü atacüru ñaquiöncorrüti ni iyo nampü taman nutauma arttü paquico acü.

³⁰ Sane ito niqui nautanu abe mupacümuncunu uiti Tuparrü taiquiana taman.

³¹ Sane nauquiche tapü aupirruca. Arraño manrrü naucua ümoti Tuparrü mopünanaquiti nutaumanca.

Arrübama urapöimia nürirrti Jesucristo isucarü genterrü

³² Nantito Jesús ümoma:

—Arrübama urapöimia isucarü macrirrtianuca que icocoromañü, arrüñü ito surapoi isucarüti Iyaü naqui anati au napese que arrüma niranunecasama.

³³ Tapü arrübama mapaña isucarü macrirrtianuca que chisuputarapümañü, arrüñü ito tiene que suraboi isucarüti Iyaü naqui anati au napese que arrüma chitonempüma airranunecasa.

Uiti Jesús cuatü bahiquirri icu cürrü

³⁴ Nantito Jesús ümoma:

—Arraño apapensaca que arrüñü isecatü nauqui manrrü urria nacarrüma bama macrirrtianuca icu na cürrü. Abu chüsanempü. Auqui niyaca caüma ane bahiquirri.

³⁵ Isecatü nauqui atüborimia bama mayaüca ümo bama yaütörrüma y arrüba cupiquiquia ñome niyupaparrü, arrüba tüboposo ñome niyupaparrörrü.

³⁶ Sane caüma enemigorrüma ümomantöe abu, familiarrüma.

³⁷ 'Artri naqui manrrü nicuarrrü yaütöti y nipiacütöti ümoti rropünanaquifñü, chüpuerurrüpü yasuriurutito. Isiatai artri naqui manrrü nicuarrrüma bama aübosirrti ümoti rropünanaquifñü, chüpuerurrüpü yasuriurutü.

³⁸ Artti naqui chirranrrüpü ataquisürü tacana arrüñü, chüpuerurrüpü yasuriurutü.

³⁹ Artti naqui chirranrrüpü aco auqui niyaca, ensoro pünanaquiti nisüboriquirrti au napese. Tapü artri naqui coiño auqui niyaca, tonenti naqui iyebo uiti au napese ichepeñü.

Nucua uiti Tuparrü

⁴⁰ Nantito Jesús ümoma:

—Artri naqui yasuriurutü año, yasuriurutüñü ito. Arttü yasuriurutüñü, artri Tuparrü yasuriurutitü ta uiti aicüpurufñü.

⁴¹ Artti naqui yasuriurutüti taman profetarrü itobo arrüna ñanitacartti au nürirrti Tuparrü, ane nicuarrrüti uiti Tuparrü isiu tacana arrüna nicua bama profetarrü. Artti naqui yasuriurutüti taman ñonünrrü naqui buenorrü au nisüboriquirrti, ane ito nicuarrrüti uiti Tuparrü isiu tacana arrümanu nicuarrrüti maniqui ñonünrrü buenorrü.

⁴² Arttü anati naqui macumanana taman basorrü turrü ümoti naqui manrrü taquisüratai uturuqui bama niranunecasa, ane ito nicuarrrüti au napese itobo.

11

Arrübama yacüpusurrti Juan Bautista

¹ Nauquiche tüchauqui ñanunecacarrti Jesús ümo bama doce ñanunecasarrti, sürotitü auqui manu anunecati ubau ba piquiataca puebluca y poca.

² Artti Juan Bautista anancati au preso. Ipiatenti nanaiña arrüna isamutenti Cristo. Auqui bacüpuruti ümo bama torrü ñanunecasarrti, nauqui ariorrüma esati Jesús

³ anquirioma anquirioma pünanaquiti:

—¿Arrücü Cristo, naqui yebobotü, o tiene que suparrüpera cümenutiqui?

⁴ Aiñumuti Jesús:

—Amecosi aburaboi isucarüti Juan enterurrü arrüna amarrtai y arrüna amoncoi.

⁵ Aburasoi isucarüti que arrübama supuso asarama tato. Arrübama chamencopü amencoma tato. Arrübama maunrocono ui lepra urriancama tato. Arrübama chonaunpüma onauma tato. Arrübama tücoiño süboricoma tato. Arrübama taquisürü, abe omirria manitacaca isucarüma, arrüba uiche ataesübuma eanaqui nomünantü.

⁶ Aburasoi ito isucarüti arrüna sane: Urriampae nacarrüma bama oncomatü nurria iñemo.

⁷ Nauquiche tüssüroma tato manuma ñanunecasarrti Juan, artti Jesús manitanati icütüpüti Juan isucarü manuma macrirrtianuca, nanti:

—¿Isane nümoche abacatü aucutanu au rroense numo apapaseacati Juan? ¿Taqui abacatü amasaraiti ñoñürrü naqui tacana taman nihi tuitairri arrüna ane mapetonono ui maquiütürrü? No, champürrtü sane nacarrti Juan.

⁸ ¿O abacatü amasarati taman ñoñürrü, naqui champü tacanache naibiquirrti? Arraño tusio aume que arrübama champü tacanache naibiquirrimia aboma au nipo bama mayüriabuca.

⁹ ¡Isanempü nümoche abacatü! ¿Taqui abacatü amasarati taman profetarrü? Bien ñemanauntu, artti te profetarrti. Manrrüqui nüriacarrti pünanaquiti profetarrü.

¹⁰ Artti Juan tonenti maniqui coreorrü uiti Tuparrü. Ane te corobo icütüpüti Juan arrüna sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo:

Rracüpuca ümoti taman coreorrü nauqui acusürüti, aicoñocoti cutubiurrü acümenucu.

¹¹ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume —nanti Jesús ümo genterrü—, icu na cürrü champü tanati naqui manrrü nüriacarrti pünanaquiti Juan Bautista. Pero auna cauta üriabucati Tuparrü, artti naqui chitonempatai ane manrrü nüriacarrti pünanaquiti Juan.

¹² 'Auqui numo aübo ayeti Juan Bautista anunecati, tanacatai nüriacarrti Tuparrü hasta caümainqui. Pero aboma bama churriampatai ümoma, sane nauquiche rranrrümampae aitochenacama.

¹³ Itopiqui artti Moisés y namanaiña bama profetarrü urapoiñiacü arrünarrtü üriabucati Tuparrü. Numo cuati Juan, chauqui tirranrrü acoco nurarrüma tücañe.

¹⁴ Arrtü aurrianca apicoco arrüna sane, entonces apicoco. Artti Juan tonenti profetarrti Elías, naqui yebobotü.

¹⁵ Arraño ane namumasu, amonsapesio.

¹⁶ Nantito Jesús:

—¿Aübuchepü ichepecanama bama macrirrtianuca arrüna tiemporrü? Arrübama macrirrtianuca caüma tacana masiomanca. Cupiusuma au plaza y tosibicoma ümo bama icumpañeruturrüma:

¹⁷ "Supapunuca burrirri aume, pero chautococapü. Supasoniquia aume arrüna orrone-natai, pero chabareocapü".

¹⁸ Itopiqui numo cuati Juan, amucanaño que anati choborese auti ui arrüna amarrtai charucupatai niyacarrti y chichabotipü vinorrü.

¹⁹ Auqui isecatito arrüñü naqui Ñemanauncurraetoe Ñoñürrü. Irraca, ichaca y aburapoi iñemo que arrüñü chaborrüñü y tarucu nirraca. Amucanaño ito que arrüñü amigorrüñü ümo bama tarucu nomünantü uimía y arrübama mayacobraca impuestorrü. Pero tusiatai arrüna ñapanaucurrü Tuparrü ui arrüna urria isamutenti auna icu na cürrü.

Sane ñanunecacarrti Jesús.

Arrüba puebluca auna cauta chicocoromatipü Jesús

²⁰ Auqui artti Jesús macuansomoconoti ümo bama pohoso ubau manio puebluca auna cauta manrrtai ñasamucurrü milagrorrü tücañe. Itopiqui arrüma champürrtü iñorronconomacü.

²¹ Nanti sane ümoma:

—Autaqisürücatái bama auqui manio puebluca Corazín y Betsaida. Arrübama pohoso au manio puebluca Tiro y Sidón tarucu nomünantü uimía tücañe. Pero arttü nampü

omirriante arrüba milagrorrú taha túcañe, coboipü aiñorronconomacü, aibioma luto y manrrü tübütrrü itama, na atusi orronene ümoma.

²² Bien sucanañü aume. Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, tiene que atorri aume manrrü fuerte carrticurrü pünanaqui arrüna torriobo ümo bama auqui Tiro y Sidón.

²³ Y arraño bama auqui Capernaum, napaquioncopü tarucu manauncurrü aume. Pero arraño tiene que autapeneca au nusutu cürrü. Arrtü nampü omirriante arrüba milagrorrú au manu pueblurrü malorrü Sodoma túcañe, aninquipü caüma, itopiqui iñorronconomacüpü, y chiñarriopü.

²⁴ Ñemanauncurratöe sucanañü aume –nanti Jesús, –au manu nanenese ñana nesa bacurrtacarrü, arraño tiene que atorri aume carrticurrü manrrü fuerte pünanaqui arrüna carrticurrü torriobo ümo bama pohoso auqui Sodoma.

Ausiapata yesañü apacansa

²⁵ Au manu tiemporrü artti Jesús meaboti sane:

–Arrücü Iyaü ane nüriaca ümo napese y ümo cürrü ito. Ñachampienca aemo, itopiqui aiñanecaquio arrüba sane pünanaqui bama namatü que tarucu ñapanauncurrüma y aitusiancaquio isucarü bama masiomanca.

²⁶ Sane te Iyaü. Itopiqui sane arrüna narrianca.

²⁷ Auqui nanti Jesús ümo manuma amoncoma acamanu:

–Arrtü Iyaü itorrimiatati isüriacabo ümo nanaiñantai icu na cürrü. Arrrüñü Aütortti Tuparrü. Champüti naqui isuputaratiñü nurria, arrtiatái Iyaü. Y champüti naqui isuputaratiti nurria Iyaü, arrrüñüantai ichepe bama itusiancacatái isucarüma.

²⁸ Ausiapata tauna yesañü namanaiña bama batachebo ui tarucu penarrü aboi, y ui napacoconaucu ümo bacüpucuca. Apacansa.

²⁹ Apacoconauñ iñemo, amonsoi nisura, apiña isiuquiñü, arrrüñü champü causane sobi au nisüboriqui. Tarucu nibuenucu, sobi macansara nabausüpü.

³⁰ Arrüna nirracüpucu aume champürrtü cuerttarrü naqui apicoco. Puerurtái año apisamune.

12

Nubatrabacaca au nanenese nesa macansacarrü

¹ Au manu tiemporrü túcañe, taman nanenese nesa macansacarrü, artti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasartti auqui manio ñanaunca, arrüba cauta ane trigo. Arrrümanuma ñanunecasartti cürüpüoma. Auqui baurrtaquioma chimiantái nütá trigo y basoma.

² Arrübama fariseorrü nauquiche arrtaimia arrüna sane, namatü ümoti Jesús:

–¡Asatü. Arrübama anunecasa baurrtaquioma nütá trigo, abu churriampü batrabaca au nanenese nesa macansacarrü!

³ Aiñumuti Jesús:

–¿Taqi champürrtü lehebo año icu Nicororrü arrüna isamutenti David túcañe ichepe bama icumpaferuturrüti, nauquiche cürüpüoma?

⁴ Sürotipo au niporrti Tuparrü aübuma, iyarioma manio pan mosamamecana ümo baman-tái sacerdoterrü.

⁵ ¿Taqi champürrtü lehebo año ito arrüna nantü au nüriacarrü uiti Moisés sane? Arrübama sacerdoterrü chümacansarapüma au nanenese nesa macansacarrü. Batrabacarama au niporrti Tuparrü. Pero ta champü nipünatema uirri.

⁶ Arrrüñü ane manrrü nisüriaca pünanaqui bama batrabacara au niporrti Tuparrü.

⁷ Arraño champürrtü iyebo aboi arrüna nantü au Nicororrü: “Manrrü irranca nauqui ane naupucüru itacuti quietarrü, pünanaquirrtü apacumanaca numuquianca iñemo”. Arrtü nampü iyebo aboi, quiubupü abasiqüia apanita arrüna churriampü ümoti naqui champü nipünantenti.

⁸ Itopiqui arrrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñürrü, ane ito nisüriaca ümo arrüna nanenese nesa macansacarrü.

Arrti maniqui ñoñürrü süübatai neherrti

⁹ Auqui artti Jesús sürotitü auquimanu. Sürotipo au manu porrü sinagoga.

¹⁰ Acamanupo anancatái taman ñoñürrü naqui süübatai neherrti. Arrrümanuma fariseorrü bapacheroma niquiubuma causane nauqui urabomatái Jesús. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

–¿Urria bacura ümo bama maunrocono au nanenese nesa macansacarrü?

¹¹ Aiñumuti Jesús:

—Supiarrtü anati taman abuturuqui naqui paquio niyaburrti nobirrama au cütubirri au nanenese nesa macansacarrü. ¿Aensapü chüsürotitipü aiqiaübuti tanene au nanenese nesa macansacarrü?

¹² Arraño tusio nurria aume que manrrtai nicuartri ñoñürrü pünanaqui taman nobirrarü. Sane nauquiche urria uisamune arrüna urria au nanenese nesa macansacarrü.

¹³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñürrü:

—¡Aipesünaca nehe!

Ipesünacatati maniqui ñoñürrü. Au manu rratörü urriante tato tacana arrümanu quiatarü.

¹⁴ Arrümanuma fariseorrü caüma süromatü türüpo auqui manu esaquiti Jesús. Auqui baparioma causane uimia nauqui aitabairomati Jesús.

Piaracarrü icütüpüti Jesús

¹⁵ Pero artri tusiatai ümoti. Sane nauquiche sürotitito auquimanu. Cütüpürrü genterrü sürotü isiuti. Isiu na namenrrti bacurarati ümo namanaiña bama maunrocono.

¹⁶ Macuansomoconoti ümoma, tapü urapoimia isucarü bama macirrtianuca.

¹⁷ Arrüna nisamutenti Jesús, ta nauqui acoco arrüna urapoiti tücañe profetarrü Isaiás, nauquiche nanti:

¹⁸ Sane nurartri Tuparrü:

Tonenti naqui baserebioti iñemo y tacümanauncunuti sobi.

Bien cuasürüti iñemo.

Tonenti naqui ipucünuncatai icuatati.

Tiene que rracüpu niyesa Espiritu au nasuasürtri.

Tiene que ito uraboiti isucarü macirrtianuca causane niyücü nrracurrtaca aübama.

¹⁹ Chüpuerrüüpü nauqui ahiti, ni atosibitipü, ni uratoquitipü yusiu cayaca.

²⁰ Chübachebotipito chacu bama champüqui nicusüurrüma, ni uratoquitipü ümoti naqui tarucapae nisuchequirriti.

Chübachebotipü chepertrü urriante uiti nanaña arrüna urria au narrtartri Tuparrü.

²¹ Y nanaña genterrü icuqui na cürü tiene que oncotü ümoti.

Namatü ümoti Jesús ane nüriacartri uiti choborese

²² Auqui iquianamati esati Jesús maniqui taman ñoñürrü naqui chasarapütü, y chüpuerrüüpü anitai, itopiqui anati taman choborese auti. Artri Jesús bacurarati ümoti. Sürotitü choborese auquiti uiti. Sane nauquiche artri maniqui ñoñürrü asarati tato y puerurrü ito anitai tato.

²³ Enterurrü manuma macirrtianuca amoncoma acamanu cütübösoma ui arrüna nisamutenti Jesús, namatü:

—¿Taqui tonenti Cristo naqui cuabotü eanaqui nesartri familiarrü David?

²⁴ Nauquiche oncoimia bama fariseorrü arrüna sane, namatü:

—Artri naqui ñoñürrü bacüpuruti ümo bama machoboreca auqui macirrtianuca, solamenterrü itopiqui torrio üriacaboti uiti Beelzebü naqui üriatu bama machoboreca.

²⁵ Pero artri Jesús chauqui tütüsüatai ümoti arrümanu ñapensacarrüma, nanti ümoma:

—Supiarrtü ane taman nación. Arrübama mayüriabuca bahiyoma ümomantoe. Arrümanu nación chüpuerrüüpü urura, mameso nüriacartri. Isiatu artri ane taman familiarrü o taman pueblurrü auna cauta tüboricomantü ümomantoe, chüpuerrüüpü urura, tiene que añarri.

²⁶ Sane ito pasabo ümoti choborese, artri bacüpurutipü tanene auqui macirrtianuca ümo bama machoboreca. Uirrtiatoepü mameso nüriacartri, chüpuerrüüpü urura nicusürtri.

²⁷ Arraño amucanaño que arrüñü rracüpuca ümo machoboreca auqui macirrtianuca ui nüriacartri naqui yarusürürrü choborese. ¿Carü arrübama napanunecasa quitipü naqui üriacache arrüna uiche puerurrüma acüpuma tanene ümo machoboreca? ¿Aensapü ui nüriacartri choborese ito? A ver te urama sane ümo arrüna napanitaca iñemo.

²⁸ Pero artri ñemanauntu —nanti Jesús—, rracüpuca ümo machoboreca auqui macirrtianuca ui nüriacartri Espiritu Santo, naqui cuati esaquiti Tuparrü, auqui caüma tusiatai que chauqui türiabucati Tuparrü abarrüpecu.

²⁹ Chüpuerrüüpü uiquiaübu nenarrrtri naqui tarucu nicusürtri artri chütomoenotipü primero osoi.

³⁰ Nantito Jesús:

—Artri naqui chocümanapü ichacuñü, tüboricotiatu iñemo. Artri naqui chübatasurutipü ichepeñü ümo macirrtianuca isiuñü, iñarriacata arrüba omirria.

³¹ Sane nauquiche sucanañü aume, que puerurrü arrimiaca tato aruqui nanañiantü nomünantü aboi. Pero artri naqui churriampatai nurartri ümoti Espiritu Santo, chüpuerrüüpü ane marrimiacatarrü ümoti.

³² Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, arrtü anati naqui churriampatai nurarrti iñemo, ane marrimiacatarrü tato ümoti. Pero arrtü anati naqui churriampatai nurarrti ümoti Espiritu Santo, chüpuerurrüpu ane marrimiacatarrü tato ümoti, ni aunampü icu na cürrü, ni au napesepü ñana.

Puerurrü atusi isane naca plantarrü isiuqui nütarrü

³³ Nantito Jesús ümoma:

—Arrtü ane taman suese urria, üta ito omirria. Tapürrtü ane taman suese churriampü, chomirriampito nütarrü. Sane nauquiche usuputacai suese ui nütarrü, arrtü urria o churriampü.

³⁴ Sane ito arraño bama niñupariante noirroboca, chüpuerurrüpu urria arrüna napanitaca, itopiqui malorrü año. Arrüna ane au nuyasasü tone arrüna manitate.

³⁵ Artti ñoñünrrü buenurrü, manitanati arrüba omirria, itopiqui arrüba omirria abe au nausasürri. Tapü artti naqui ñoñünrrü malorrü, manitanati arrüba chomirriampü, itopiqui arrüba chomirriampü abe au nausasürri.

³⁶ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Ñana au manu nanenese nesa bacurrtacarrü, tiene que apacurrario nanaña arrüba chomirriampatai napanitaca tücañe.

³⁷ Itopiqui tiene que apacurra isiuqui arrüna napanitaca. Artti naqui manitanatai ane nipünatenti. Pero artti naqui besüro nurarrti, champü isane aübuti.

Manquioma milagrorrü

³⁸ Auqui namatü ümoti Jesús manuma fariseorrü y arrümanuma maestro ümo nüriacarrü:

—Maestro, suirranca nauqui asamu taman milagrorrü suisucarü, nauqui atusi suiñemo que arrücü ayecatü esaquiti Tuparrü.

³⁹ Iñumutati Jesús manu nurarrüma:

—Arrüna genterrü auna y arraño bien malorrü, chapaquioncañopü iyoti Tuparrü. Aurri- anca amasarai señarrü y milagrorrü. Chüpuerurrüpu atorri quiatarrü señarrü y milagrorrü aume, cunantañantai manu señarrü uiti profetarrü Jonás, arrüna pasabo tücañe ümoti.

⁴⁰ Itopiqui artti Jonás anancati cübobi manu yarusürürü nopiocorrü, trerrü naneneca y trerrü tobiqüia nacarrti ahu. Sane ito pasao iñemo arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, tiene que yaca cütü eana cürrü trerrü naneneca y trerrü tobiqüia.

⁴¹ Arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü, arrümanuma mañoñünca auqui manu pueblurrü Ninive tücañe, atüraiyoma y uimia caüma uraboimia carrticurrü ümo na genterrü nesa arrüna tiemporrü. Itopiqui arrüma tücañe iñorronconomacü, numo anancati Jonás manunecanati ümoma, tapü asioma aübu arrüna churriampatai nisüboriquirrimia. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroti naqui manrrü pünanaquiti Jonás, ta arrüñü.

⁴² Arrümanu ito paürü nüriaburrü auqui tauna ümo mancarrü, atüraiyo ito ñana arrtü iñatai manu nanenese nesa bacurrtacarrü y uirri caüma urapoí carrticurrü ümo na genterrü nesa arrüna tiemporrü, itopiqui tone cuatü tücañe auqui iche nauqui onsaperio ñanunecacarrü Salomón. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroti naqui manrrü pünanaquiti Salomón, ta arrüñü.

Basücübücoti tato choborese auna cauta anancati

⁴³ Arrtü anati taman choborese aübo aiqüiaüburutiüyü auquiti taman ñoñünrrü, amenco- tiatai eana rroense auna cauta champü turrü, yapachequirrti arrüna cauta acansati. Arrtü chümatamünanatipü,

⁴⁴ auqui caüma mapensarati: “Yeca tato au nipo, arrüna auquiche saliboñü”. Arrtü basücübücoti tato, icuñunuti maniqui ñoñünrrü tacana arrone porrü bien sunucunu, bien coñocono y cücheca.

⁴⁵ Auqui caüma sürotitü atasiti ümo bama siete maquiataca machoboreca manrrü malorrüma pünanaquiti, nauqui aüroma ichepeti avivimia auti maniqui ñoñünrrü. Sane nauquiche manrrü churriampatai nisüboriquirrti. Sane tiene que apasa ümo na genterrü malorrü arrüna tiemporrü.

Nipiacütoti Jesús y arrübama yaruquitortti

⁴⁶ Nauquiche anancatiqüi Jesús manitanati ümo genterrü, auqui iñatai nipiacütoti ichepe bama yaruquitortti. Arrüma süsioma türüpo, rranrrüpüma aparimia aübuti.

⁴⁷ Tamanti urapoiti isucarüti Jesús, nanti ümoti:

—Napaküma y bama aruquitaiqüi aboma auna türüpo, rranrrüma aparimia aübücü.

⁴⁸ Pero artti Jesús nanti ümoti maniqui urapoiti isucarüti:

—¿Ñacusanempito nipiacü, y ñacubamapito bama masaruquitaiqüi?

⁴⁹ Auqui masamunuti señarrü ümo bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Arrübama nirranunecasa tonema tacana nipiacü, y tonema bama masaruquitaiqüi.

⁵⁰ Itopiqui cualquierarriatai naqui icocota arrüna yacüpuurrti Iyaü, naqui anati au napese, tonenti saruqui y tone niqüiasi y nipiacı. Sane nanti Jesús ümo genterrü.

13

Machepecatarrü: Arrti naqui mancüturu

¹ Au manuingü nanenese arrti Jesús sürotitü auqui manu porrü arrüna cauta anancati. Sürotitü atümoti abeu manu narubaitu turrü.

² Sürümanama macrirrtianuca iñataimia acamanu esati. Süroti au taman barco, arrüna ananca esa nabeurrü, tümonsoti ahu. Enterurrü genterrü ane abeu narubaitu turrü.

³ Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai. Urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü sane:

–Tamanti ñoñürrü sürotitü ancütuti au niyorrti.

⁴ Isiu na yasupiuurrti niyorrti, abe arrüba bupaquio isiu cutubiurrü. Auqui cuantio nutaumanca y yubario.

⁵ Piquiataca bupaquio omonü canca, auna cauta chimiantai cürrü. Orratorrtai ububaüro, itopiqui chotüsapü nubacarrü.

⁶ Nauquiche tütane ape surrü bosübo uirri. Champü te nurria niyurranacarrü.

⁷ Piquiataca bupaquio omeana cümecca. Musunaun arrümanio cümecca y chiyebopü ito oboi manio plantamanca.

⁸ Pero piquiataca niyoca bupaquio eana arrüna urria cürrü. Sane nauquiche ububaüro y musunaun. Urriampae nobütacarrü. Abe ba pachebo cien granurrü. Piquiataca pachebo sesenta y abe ito ba pachebo treinta granurrü.

⁹ Arraño ane namumasu, amonsapesio te.

Itopiquiche arrüba machepecataca

¹⁰ Auqui arrümanuma ñanunecasarrti Jesús süromatü esati, nauqui namatü ümoti:

–¿Causane asiquia anitanio machepecataca isucarü macrirrtianuca? Cuestarrü aye uimia.

¹¹ Auqui iñumutati Jesús:

–Aumeantai tusio uiti Tuparrü causane arrüna niyücürrü taha auna cauta ane nüriacarrti. Pero arrübama macrirrtianuca chüpuerrüppü atusi ümoma. Chütorriopü ümoma uiti Tuparrü.

¹² Itopiqui arrti naqui tusio ümoti torrioqui manrrü ipiacaboti, pero arrti naqui chütusiopü nurria ümoti, hasta arrümanu chimiantai ipiacati carübu pünanaquiti.

¹³ Sane nauquiche rranunecaca oboi machepecataca, itopiqui arrüma arrtanaunrrüma y onaurrrüma ito, pero chentienderrüppüma.

¹⁴ Sane cocono arrümanu urapoiti profetarrü Isaías tücañe:

Arraño tiene que amoncoi, pero chüpuerrüppü aüro au nautanu.

Tiene que amasacatito, pero chüpuerrüppü aye au namasata arrüna amarrtai.

¹⁵ Itopiqui tarucu nitai nabausasü.

Uirri arrüna chautanunauncapü ümo arrüna arrtü ane isane amoncoi.

Abaca ito tacanarrtü umamana nausüto, chamasacapütü nurria.

Sane nauquiche chüpuerrüppü aye aboi, chüpuerrüppü ito apiñorronconaño y chüpuerrüppü autoaesübo sobi eanaqui nomünantü.

¹⁶ Nantito Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

–Pero arraño urriampae nabaca itopiqui amasacatü ui nausüto y süro au nautanu arrüna amoncoi.

¹⁷ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, sürümanama bama profetarrü y arrübama urria nisüboriquirrimia tücañe, rranrrüppüma asaraimia arrüna amarrtai caüma. Rranrrüppüma ito onaperioma, arrüna amoncoi caüma, pero chiyebopü ümoma, itopiqui coiñoma.

Arrti Jesús urapoiti isane ümoche arrümanu machepecatarrü apüti naqui mancüturu

¹⁸ Nantito Jesús:

–Suraboira ito caüma ausucarü isane nümoche arrümanu machepecatarrü ümoti maniqui ñoñürrü sürotitü ancütuti.

¹⁹ Aboma bama oncoimia arrüna manitacarrü icütüppü nüriacarrti Tuparrü, pero chentienderrüppüma ümo. Iyebo uimia tacana nubaca arrümanio niyoca bupaquio isiu cutubiurrü. Cuati choborese iquiaübutati arrümanio omirria manitacaca auqui nausasürrüma, tacana manio nutaumanca.

²⁰ Arrümanio niyoca bupaquio omonü canca isiu tacana arrübama oncoimia nurarrti Tuparrü y yasütüma aübu nipucünuncurrüma.

²¹ Pero chipiacapüma asamuma tairri. Ui arrüna ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü, taquisürüma y aboma bama tüboricomantai ümoma. Sane caüma orratorrtai ifocotama arrüna ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü.

²² Arrümanio niyoca omeno cütu omeana cümece, isiu tacana bama oncoimia arrüna nurarrti Tuparrü, pero ñana manrrü aboma yusiu arrüba nenarri nantai cürrü. Itopiqui tarucapae penarrü uimia iyo nisüboriquirrimia. Ui arrüna sane ñapensacarrüma, tacürusu ñaquiocorrüma iyoti Tuparrü.

²³ Pero arrümanio niyorrü omeno cütu au manu cürrü urria, ta tacana bama oncoimia nurarrti Tuparrü, iyebo uimia. Y urria nisüboriquirrimia. Aboma tacana manu niyorrü bachebo cien granurrü, piquiataca tacana ba pachebo sesenta granurrü, o tacana manu ütao treinta granurrü auqui taman niyorrü.

Machepecatarrü: Narrüchopüro churriampü eana trigo

²⁴ Auqui arrti Jesús urapoiti arrüna quiatarrü machepecatarrü: —Arrüna arrtü üriabucati Tuparrü oemo, isiu tacanati maniqui taman ñoñünrrü mancüturu urria niyo trigo au niyorrü.

²⁵ Au tobirri nauquiche tümanumuma macrirrtianuca, cuati maniqui nesarrti enemigorrü ancütuti narrüchopüro eana nesarrti trigo, arrümanu isiu nacarrü tacana trigo, abu churriampü.

²⁶ Ubaüro arrümanu trigo, abe nütarrü. Ubaüro ito manu narrüchopüro.

²⁷ Sane nauquiche süromatü manuma mamosoca uraboimia isucarüti naqui iyoche: “Señor, arrücü ancütuca aucutano arrüna urria au naho. ¿Causanempü nauqui ataso ito caüma ui narrüchopüro?”

²⁸ Auqui arrti maniqui iyoche nanti ümoma: “Arrüna sane es uiti naqui tüboricatai isu-atañü”. Auqui arrümanuma mamosoca ñanquitioma pünanaquiti maniqui iyoche: “Arrianca nauqui sopiquiyaurio manio narrüchopüro?”

²⁹ Aiñumuti maniqui iyoche: “No, tapü apiquiyauquo, itopiqui arrtü apiquiyauquo rrepeñte boquiyauru ito manio trigo abe acamanu omeana.

³⁰ Mejør apiñoco, tari ñusunauna juntorrü cheperrtü tupubu trigo. Auqui caüma rracüpuca ümo bama niyesa trabajadorerrü aiquiyaübuma primero arrümanio narrüchopüro nauqui aiñonocoma. Auqui ito caüma tana manu trigo nauqui ahübu iquiana nipo.

Machepecatarrü: Niyo mostaza

³¹ Iñatatito quiatarrü machepecatarrü, nanti sane:

—Arrüna nüriacartti Tuparrü oemo, es tacana arrone niyo mostaza sürocütu uiti taman ñoñünrrü au niyorrü.

³² Ñemanauncurratoe chitonempatai arrümanu niyo mostaza. Tapü arrtü ubaüro, isamunü sürümanarrü tacana suese. Arrüba nutaumanca caüma pasumenunu yocütüpü nipiarrü.

Machepecatarrü: Levadura

³³ Iñatatito Jesús arrüna quiatarrü machepecatarrü isucarü macrirrtianuca, nanti sane:

—Arrüna nüriacartti Tuparrü oemo ta tacana arrümanu nürirri levadura arrüna uiche atusa tubarrirri arrtü masamuca pan. Taman paürrü iñata eana tubarrirri, auqui bien icorauta, nauqui aiñarri nurria eana manu tubarrirri.

Umoche arrüba machepecataca

³⁴ Arrti Jesús nanaiña urapoiti isucarü genterrü oboi machepecataca. Chümanitanatipü ümoma mientras que chiñatitipü machepecatarrü.

³⁵ Pasao arrüna sane, nauqui acoco arrümanu turapoiticaü tücañe taman profetarrü, nauquiche maconomonoti sane:

Rranitaca yupu machepecataca.

Surapoi arrüna ananca anecana, auqui numo maübo urriane na cürrü sobi, nanti Tuparrü.

Urapoiti Jesús isane nümoche arrüna machepecatarrü apü narrüchopüro eana trigo

³⁶ Auqui arrti Jesús masamunuti nariorrü ümo macrirrtianuca. Sürotipo au taman porrü. Acamanu arrübama ñanuncasartti cuamatü esati y namatü ümoti:

—Urasoi suisucarü, isane nümoche arrümanu machepecatarrü, narrüchopüro au ñanaunrrü.

³⁷ Auqui urapoiti isucarüma, nanti sane:

—Artri maniqui mancüturu, ta arrüñü, naqui Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü.

³⁸ Y arrümanu ñanaunrrü tone arrüna cürrü. Arrümanu niyo trigo, tacana arrübama macoconaunrrüma ümoti Tuparrü. Tapü arrümanu narrüchopüro tonema bama macoconaunrrüma ümoti choborese.

³⁹ Tapüti maniqui enemigorrrü uiche aiñaniontiño cütü manio narrüchopüro, tonenti nauqui choborese. Arrümanu nitaca trigo tone arrüna arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. Arrümanuma trabajadorerrü ta tonema bama angelerrü esaquitü Tuparrü.

⁴⁰ Arrümanu narrüchopüro amontonabo nauqui oho ui pese. Sane ito ñana pasabo, arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü.

⁴¹ Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü tiene que rracüpu ümo bama niyesa angelerrü nauqui aipenenoma auqui manu cauta ane nisüriaca arrübama bachebo macocotorrrü y arrübama isamutema nomünantü.

⁴² Tiene que apenema au horno ui bama angelerrü auna cauta ane pese. Acamanu tarucu nareorrüma y botoquio nohorrüma ui nitaquisürücürüma.

⁴³ Tapü arrübama isamutema arrüna yacüpucurrti Tuparrü, tiene que anentarrü uimia tacana ui surrü auna cauta ane nüriacarri nauqui Yaütörüma. Arraño ane namumasu, amonsapesio te.

Machepecatarrü: Arrüna monirri anecana

⁴⁴ Arrtü üriabucati Tuparrü oemo pasabo tacana uiti taman ñoñünrrü nauqui matamünana monirri cütü. Arrtü caüma iñanecatati tatito auna cauta ananca. Ui arrüna sane tarucu nipucünuncurrti, süroti tato au niporrti aipiaventecanatiño nanaiña arrüba nenarrirrti, nauqui acomprarioti arrümanu cürü, cauta ane manu chama monirri.

Machepecatarrü: Perla tarucu nicuarrrü

⁴⁵ Nantito Jesús ümoma:

—Arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasabo tacana uiti taman ñoñünrrü comercianterrü, bapacheroti perlaca arrüba omirriantai y tarucu niyucuarrrü.

⁴⁶ Arrtü tabüco uiti taman perlarrü arrüna champü tacanache nicuarrrü, süroti tato au niporrti, aipiaventecanati nanaiña nenarrirrti, nauqui acomprarioti manu perlarrü.

Machepecatarrü: Momese

⁴⁷ Nantito Jesús:

—Arrüna ito nüriacarri Tuparrü oemo, ta tacana arrone taman momese süro eana narubaitu turrü y basuru aruqui nanaiñantai nopiococa.

⁴⁸ Arrtü tataso manu momese ui nopiocorrü, arrübama imomeche iquiaübutama taiyiritu na aitaçümanaunciñoma manio nopiococa, arrüba omirria omeno peese au noconorrü. Tapü arrüba chomirriampü bobotabo uimia.

⁴⁹ Sane tiene que apasa ñana arrtü tiñatai ñapacümuncuturrti Tuparrü. Cuamatü ñana bama angelerrü nauqui aitaçümanauncunuma bama urria nisüboriquirrimia eananqui bama malorrü.

⁵⁰ Arrübama malorrü tiene que apenema eana pese au manu horno. Acamanu tarucu nareorrüma y botoquio nohorrüma ui nitaquisürücürüma.

Arrübama manunecana nurarri Tuparrü

⁵¹ Auqui arri Jesús ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarri nantü sane:

—¿Tusio aume arrüna sucanañü?

Auqui aiñunuma, namatü:

—Iyebo soboi, Señor.

⁵² Auqui nantü Jesús ümoma:

—Aboma bama tiyebo uimia causane nüriacarri Tuparrü. Manunecanama caüma arrüba tücoboi autusi ümoma, y arrüba ito aübo autusi ümoma. Ichepecacama tacanati taman nauqui ane niporrti. Arrti itusiancatati arrüba omirria abe umahüburu uiti y itusiancaniontiño ito arrüba pomanca abe umahüburu uiti.

Anati Jesús au Nazaret

⁵³ Nauquiche tanaiña uraboiti Jesús arrüba machepecataca, sürotitü auqui manu.

⁵⁴ Auqui iñataiti tato au Nazaret au manu cürü Galilea auna cauta asunaunti tücañe. Acamanu manunecanati au manu porrrü sinagoga auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Enterurrü genterrü cütobüso. Namatü sane:

—¿Auquichepü aipiati nauqui ñoñünrrü arrüna sane, tarucapae ñapanauncurrti? ¿Causanempü nauqui puerurrti aisamunenti arrüba milagrorrrü?

⁵⁵ Abu arri auqui nantai. Tonenti nauqui aütörri carpinterurrü José. Nipiacütoti nürirri Mariarrü. Arrübama yaruquitörri aboma ito auna: Arri Jacobo, arri José, arri Simón y arri Judas.

⁵⁶ Arrüba niquiastoti bopohoso ito auna uyarrüpecu. ¿Auquichepatai uiti arrüna ñapanauncurrti y nüriacarri?

⁵⁷ Sane nauquiche ünantü ümoma nacarri. Auqui nantü Jesús ümoma:

—Arrübama profetatarrü cuamatü auqui quiatarrü narücüquirri bien cuasürüma aume. Tapü arrti naqui auquina abarrüpecuqui, ta chapacoconauñcapü ümoti.

⁵⁸ Sane nauquiche champürttü masamunuti nurria milagrorrü acamanu, itopiqui champürttü icocoromati nurria.

14

Niconcorrti Juan Bautista

¹ Au manu tiemporrü tücañe, arrti Herodes yüraburrti au manu cürrü nürirri Galilea. Arrti ipiatenti nürirrti Jesús.

² Auqui nanti ümo manuma imostorrti:

—Arrti maniqui ñoñünrrü tonenti Juan Bautista. Süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche ane nüriacarrti, nauqui asamuti milagrorrü.

³ Taipü arrti maniqui yüriaburrü Herodes, bacüpuruti tücañe nauqui aiñenomati Juan Bautista. Tomoenoti ui cadenarrü y süroti au preso uimia auqui naca Herodías. Arrümanu paürü Herodías tone nicüpostoti Felipe tücañe naqui yaruquitorrti Herodes, y arrti Herodes pohosoti aübu.

⁴ Arrti Juan icuansomoconotiti Herodes tücañe, nanti ümoti:

—Churriampü epoca aübu Herodías itopiqui tone nicüpostoti aruqui.

⁵ Sane nauquiche rranrtipü Herodes aitabairotiti Juan. Pero birrubuti ñünana genterrü, itopiqui enterürümantai namatü que arrti Juan profetarrti.

⁶ Auqui iñatai manu nesarrti cumpleañorrü Herodes. Arrümanu nicheche manu Herodías cuatü atoco isucarü namanaiña manuma amoncoma acamanu, bama tasuruma uiti. Arrti Herodes bien urriampae ümoti arrümanu nitococo manu nicheche Herodías.

⁷ Sane nauquiche itusiancatati nurria curusürrü isucarü manu cupiquirri, nanti ümo:

—Anqui rropünanaquiñü isiu naca narrianca ichücü.

⁸ Arrümanu Herodías bien iñununcata manu nichechese. Tone caüma urapoi isucarüti Herodes arrüna sane:

—¡Aitorrimia iñemo nitanu Juan Bautista au taman praturrü!

⁹ Ui arrümanu sane nurarrü sucheboti yüriaburrü Herodes. Pero titusiancatati curusürrü isucarü y arrtaimia manuma amoncoma acamanu. Sane nauquiche tiene que aitorrimiatü ümo.

¹⁰ Bacüpuruti nauqui aüromatü aütüsünama nitanurrti Juan au cárcel auna cauta anancati.

¹¹ Auqui cuatü uimia taman praturrü, ane ahu nitanurrti Juan. Itorrimiatama ümo manu cupiquirri. Atoco tone aitorrimia ümo nipiaparrü.

¹² Auqui iñataimia manuma ñanunecasarrti Juan aiquiama nicunturrti y süromatü aiñanamati cütu. Auqui süromatito uraboimia isucarüti Jesús.

Basaparati Jesús ümo cinco mil mañoñunca

¹³ Nauquiche tütusio ümoti Jesús, sürotitü iche auquimanu tamanti au taman barco auna cauta champü macirrtianuca. Numo tiptatema manuma macirrtianuca auqui manio puebluca, süromatü isiuti abeuqui manu turrü, acü süromatü.

¹⁴ Iñataiti Jesús taha au manu quiatarrü nabeurrü, tobösoti auqui barco acü. Asaratitü ümo sürümana genterrü. Auqui pucürusuti itacuma. Sane nauquiche bacurarati ümo manuma maunrocono cuamatü uimia.

¹⁵ Nauquiche aübpae ütobi, arrübama ñanunecasarrti süromatü esati, namatü ümoti:

—Chauqui tütümücapae, auna champü poca. Asamu nariorrü ümo bama macirrtianuca, naqui aüroma tato au ba rranchuca, nauqui acomporama utuburiboma.

¹⁶ Auqui nanti Jesús:

—Champü nümoche aüroma tato. Arrraño tiene que apapache utuburiboma.

¹⁷ Auqui namatü ümoti:

—Ane auna soboi cincoatai pan y torratai nopiocomanca.

¹⁸ Nanti ümoma:

—¡Apiquiataunasio iñemo!

¹⁹ Auqui bacüpuruti ümo genterrü nauqui atümoma onü borrhü. Auqui iquiaciontiño mecuti manio cinco pan yochepe manio torrü nopiococa. Asaratitü ape, machampien-canati ümoti Tuparrü. Auqui bochepesüro uiti manio pan. Itorrimaniontiño ümo bama ñanunecasarrti y uimia rrepartibo ümo genterrü.

²⁰ Enterurrü manu genterrü baso y abeco nurria. Auqui arrübama ñanunecasarrti Jesús matakümanauncunuma arrüba niyupearrtuca, arrüba bosobürau uimia. Ubataso uimia doce noconoca.

²¹ Arrümanu nubiqui manuma basoma, taqui cinco mil mañoñuncatai. Champürttü mupacümuncunu paüca ni arrübamapü masiomanca.

Amencoti Jesús isu turrü

²² Auqui bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasarrti, ariorrüma acusürüma taha nauqui aüromatü topü manu narubaitu turrü au taman barco. Tapü arrti caüma masamunuti baeta nariorrü ümo macrirtianuca.

²³ Auqui sürotitü onü yiriturrü tamanti nauqui eanti. Tomite ümoti acamanu tamanti.

²⁴ Tapü arrümanu barco tütane cümünta manu narubaitu turrü. Maquiütüca fuerte cümenu, pocoro turrü, supiuuru cütüpü barco.

²⁵ Cuatü nanenese, arrti Jesús iñataiti isiu manu barco, amencoti isuqui turrü.

²⁶ Arrümanuma ñanunecasarrti asaramatü cümenuti cuati isuqui turrü. Auqui tosibicomau nirrurürüma, namatü sane:

—¡Anite yausüpürrü!

²⁷ Au manu rratörrü arrti Jesús manitanati ümoma, nanti:

—¡Tapü aupirruca, ta arrüñü, tapü ane penarrü aboi!

²⁸ Auqui arrti Pedro manitanati, nanti ümoti:

—Señor, arrtü ñemanauntu ta arrücü, aitasusuñü tanu aesacü, tari ñamena isuqui turrü.

²⁹ Nanti Jesús:

—¡Ariacu te tauna yesañü!

Auqui arrti Pedro tobüsoti auqui barco y amenti isuqui turrü, niyücürri cümenuti Jesús.

³⁰ Nauquiche onquisiöti nicusüu manu maquiütürü, birrubuti. Auqui numo tünüyücürüpü ubacati cütü, tosibicoti sane:

—¡Ayurasañü Señor, tapü yubacaca cütü!

³¹ Au manu rratörrü arrti Jesús iñentati neherri Pedro y nanti ümoti:

—¡Champürütü aicococañü nurria! ¿Causane choncapütü iñemo?

³² Nauquiche süromampo au manu barco, arrümanu maquiütürü tochencho.

³³ Arrümanuma amoncoma au manu barco, bachesoiyoma esati Jesús, namatü ümoti:

—¡Ñemanauncurraöe arrücü Aütörrti Tuparrü!

Urriancama tato uiti Jesús bama maunrocono au Genesaret

³⁴ Sane tompücana uimia manu narubaitu turrü. Auqui aiñanaimia au manu cürü nürri Genesaret.

³⁵ Tisuputaramati acamanu. Urapoimia au nanañantai manu cürü ta iñataiti. Auqui macanama bama maunrocono esati.

³⁶ Ñanquitioma pünanaquiti Jesús nauqui aiñemantai nabeu naibirrti. Arrtü tiñentama, urriancama tato.

15*Arrüna uiche ane nuipünte*

¹ Auqui süromatü esati Jesús manuma fariseörrü y manuma maestro ümo nürriacarrü. Arrüma cuamatü auqui manu pueblurrü nürri Jerusalén, nauqui anquirioma pünanaquiti, namatü sane:

²—¿Causane arrübama anunecasa chicocotapüma arrüna ñanunecacarrüma bama antiburrü tücañe? Arrüma champürütü entunumioma primero nauqui aama.

³ Auqui ñanquitioti pünanaquimia nanti sane:

—Arraño ito, ¿causane chapicocotapü arrüna yacüpucurrti Tuparrü, itopiqui arrüna napacüpucuatü?

⁴ Arrti Tuparrü nanti: “Tari ane nanauncu ümoti aüma y ümo ito napacüma. Arrti naqui manitana churriampü ümoti yaütöti o ümo niplacütöti, tari comati”.

⁵ Tapü arraño amucanaño, que puerurrü amucanaño ümoti aubaü y ümo naupacü arrüna sane: “No, arrüñü chüpuerurrüpü rrayura aume, itopiqui enterurrü arrüba niñenarri chauqui titorrimiaquo ümoti Tuparrü”.

⁶ Arrtü ananti naqui nanti sane, chauqui champü nümochequi ayurati ümoti yaütöti y ümo niplacütöti. Ui arrüna sane aboi apiñocota yacüpucurrti Tuparrü yucuaata arrüba napacüpucuatöe.

⁷ ¡Mañapanca año! Ñemanauncurraöe nurarri profetarrü Isaías tücañe nauquiche maconomonoti sane acütüpü:

⁸ Arrübama macrirtianuca ui narurrümantai iñanaunumañü —nanti Tuparrü—, pero au nitusirrimia ta champürütü icocoromañü.

⁹ Umonatai arrtü cuamatü aiñanaunumañü y achesoimia yesañü, itopiqui arrümanu ñanunecacarrüma, ta yacüpucu bama mañöñüncatai.

¹⁰ Auqui tasuruma macrirtianuca uiti Jesús y nanti ümoma:

—¡Amonsapesio y tari entienderrü año ümo arrüna nisura!

¹¹ Champüti naqui ane nomünantü uiti au narrrarri Tuparrü auqui naca arrüna iñatenti, ta ui arrüna churriampü ñanitatenti.

¹² Auqui arrümanuma ñanunecasarri Jesús süromatü esati y namatü ümoti:

—¿Tusio aemo que arrübama fariseorri ünantü ümoma arrüna ucanü?

¹³ Aiñumuti Jesús nurarrüma ui machepecatarrü, nanti sane:

—Cualquierarrü arrüna plantarrü chüsürocüpü uiti Iyaü naqui anati au napese, tiene que aquiyäü aübu nanaiña nirranacarrü.

¹⁴ Asioma sane bama fariseorri. Arrüma tacana bama supuso, pero ta ipiasurumati naqui quiatarrü supuso. Arrtü anati taman supuso naqui ipiasurutiti quiatarrü supuso, arrümanuma torrü tiene que apaquimia au taman cütubirri. (Machepecatarrü arrüna sane.)

¹⁵ Auqui arri Pedro nanti ümoti Jesús:

—Urasoi suisucarü isane nümoche arrüna machepecatarrü apü nusura.

¹⁶ Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—¿Arraño ito chütusiopü aume arrüna sane?

¹⁷ Unca amarraimo que arrüna umate sürotü ocübobi au nuñausno. Auqui pasao pürücü, barutaübu tatito tanene.

¹⁸ Pero auqui nuyausasü cuantio arrüba chomirriampü numapensaca.

¹⁹ Mapensaca batabai, urrianca ümo quiatarrü paürrü, baviviquia tacana numuquianca, bacusüpüca, mapanca y macuentuca icütüpüti quiatarrü.

²⁰ Enterurrü arrüba numapensaca sane pururrü nomünantü. Tapü arrüna arrtü chuicocotapü ofentunumi primero arrtü oecatü uba, ta champü nomünantü uirri.

Taman paürrü extranjerurrü icocoroti Jesús

²¹ Auqui sürotitü Jesús auquimanu. Sürotitü au manu cürrü saimia manio puebluca nürirri Tiro y Sidón.

²² Taman paürrü cananearri ananca pohoso acamanu. Cuatü esati Jesús nitosibirri, nantü ümoti sane:

—¡Señor, naü nüriaburrü David, apucüru ichacuñü! Nicheche ane choborese ahu. Taruca-pae nitaquisürücürü uirri.

²³ Arrtü Jesús champürrtü iñumutati manu nurarrü. Auqui arrübama ñanunecasarri namatü ümoti:

—¡Aicüpu tato manu paürrü, tübatatai suiñemo nitosibirri!

²⁴ Auqui arri Jesús nanti ümo:

—Arrtü Tuparrü icüpurutiñü esa bamantai israelitarrü, nauqui rrayura ümoma. Arrüma aboma tacana arrobe nobirracca omensoro. Tapü arrücü chütüpü israelitarrücü.

²⁵ Arrümanu paürrü bachesoiyo esati Jesús y nantü ümoti:

—¡Señor, ayurasañü!

²⁶ Auqui iñumutati Jesús ui machepecatarrü, nanti ümo:

—Champürrtü urria arrtü uiquiaübuta niyarata bama masiomanca, nauqui uitorrimia ñome tamococa. (Ta arrübama isralitarrü tonema bama tacana aübosirri Tuparrü.)

²⁷ Arrümanu paürrü iñumuta, nantü sane:

—Ñemanauntu Señor, arrüba tamocomanca bubaso ito arrüba niyupaquituca icuqui mensarrü.

²⁸ Auqui nanti Jesús ümo:

—¡Paürrü, aicococañü nurria! Isamunena isiu arrüna narrianca.

Au manu rrtorri urriante tato manu nichechese.

Sürümanama maunrocono urriancama tato

²⁹ Auqui arri Jesús sürotitü auquimanu. Pasaoti abeiqui manu narubaitu turrü ane au Galilea. Auqui sürotitü onü taman yiriturrü, atümoti.

³⁰ Cütüpürrü macirrtianuca iñataimia acamanu esati. Cuamatü uimia arrübama rrenco, arrübama supuso, arrübama chüpuerurrüpü anitama. Cuamatü ito uimia sürümanama bama maquiataca maunrocono. Iñanama esati Jesús y arri bacurarati ümoma. Urriancama tato uiti.

³¹ Arrümanuma macirrtianuca cütobüsoma ui arrüna arrtaimia: Arrübama chüpuerurrüpü anitama, manitanama tato. Arrübama rrenco urrian tato namensüma. Arrübama supuso, asarama tato uiti. Sane nauquiche iñanaunumati Tuparrü, naqui Tuparrü ümo bama israelitarrü.

Basaparati Jesús ümo cuatro mil mañoñünca

³² Auqui arri Jesús batasuruti ümo bama ñanunecasarri y nanti ümoma:

—Taquisürümantai iñemo bama macirrtianuca, itopiqui chauqui tütabe trerrü naneneca nacarrüma auna ichepeñü y champü isane utuburiboma. Chirrancaüpü icüpuruma

tato au niporrüma aübu nicürüpürrüma. Rrepente chücüsüurupüma isiu cutubiurrü ui nicürüpürrüma.

³³ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasartti:

—¿Causanempü nauqui atabü osoi tuburibo na cütüpürrü genterrü? Champü poca auna saimia.

³⁴ Ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

—¿Mantucubo pan abe aboi?

Arrüma namatü:

—Abe siete pan y mümanantai nopiocomanca.

³⁵ Auqui bacüpuruti Jesús ümo macrirrtianuca nauqui atümoma acü.

³⁶ Auqui iquianiontiño mecuti manio siete pan y arrümanio nopiocomanca. Machampienecanati ümoti Tuparrü, bochepesüro uiti, itorrimianiontiño ümo manuma ñanunecasartti, nauqui rrepartibo uimia ümo namanaiña macrirrtianuca.

³⁷ Enterurrü macrirrtianuca basoma, bien abecoma. Ubataso tato siete noconoca ui bama ñanunecasartti, pururrü nisobüraturrüma.

³⁸ Nubiqui manuma basoma cuatro mil mañoñüncatai, chümupacünuncunupü paüca ni masiomancapü.

³⁹ Auqui artti Jesús masamunuti nariorrü ümo macrirrtianuca. Süroti au taman barco ichepe bama ñanunecasartti y süromatü au manu cürrü nürirri Magdala.

16

Arrübama fariseorrü y saduceorrü manquioma señarrü

¹ Arrümanuma fariseorrü ichepe manuma saduceorrü yebomatü esati Jesús nauqui aiñama macocotorrü ümoti. Ñanquitioma pünanaquiti nauqui aitusiancati taman señarrü isucarüma nauqui atusi ümoma ta uiti Tuparrü atorri üriacaboti.

² Aiñumuti Jesús nurarrüma:

—Arrtü amarrtai cüturiqui napese isiu nimümürrü, amucanaño: “Canapae urria napese tubaca”.

³ Arrtü tansürü amarrtai napese cüsaüboca, amucanaño: “Rrobeoca caüma”. ¡Mañapanca! Arraño bien tusio aume arrüna ümoche cütüriqui napese, ta tone señarrü arrtü rrobeoca o arrtü urria napese. ¿Causane chütusiopü aume ümoche nanaiña arrüba milagrorrü omirriante sobi?

⁴ Arraño macrirrtianuca caüma apanquiüca nauqui itusianca señarrü ausucarü. Abu tarucu naumaloco. Apiñococati Tuparrü. Chüpuerurrüüpü itusianca señarrü ausucarü. Cunauntaiñatai arrüna sane surapoí ausucarü: Apaquionsaño iyoti profetarrü Jonás y arrüna pasabo ümoti. Tone caüma señarrü aume.

Sane nurarrti Jesús isucarüma. Auqui süroti tato auquimanu.

Ñanunecarrüma bama fariseorrü

⁵ Süromatü topü manu narubaitu turrü. Arrübama ñanunecasartti Jesús tacürusu ñaquioncorrüma acama pan itapiquiboma.

⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¡Amasasai nurria ñünana nesarrüma levadura bama fariseorrü ichepe bama saduceorrü!

⁷ Arrüma namatü ümomantoe:

—Canapae nanti sane, itopiqui na chumacacapü one pan.

⁸ Artti Jesús tütusiatai ümoti arrümanu nurarrüma, nanti ümoma:

—¿Causane ane penarrü aboi itopiqui champü pan aboi? Arraño chapicococapüñü nurria.

⁹ ¿Champürrtü entienderrü año pario ümo arrüna sane? ¿Causane chapaquioncañopü arrone yasapacama bama cinco mil mañoñüncatai oboi cincoatai pan? Tantorrü noconoca ubatasa tato aboi ui pururrü nisobüraturrüma.

¹⁰ Chapaquioncañopito arrone yasapacama cuatro mil macrirrtianuca oboi sieteatái pan. Mantucubatai noconoca ubatasa tato oboi nisobüraturrüma?

¹¹ ¿Chütusiopü aume ümoche arrüna nirranitaca? Champürrtü rranitaca iyo levadura ümo pan.

¹² Sane nauquiche caüma entienderrüma bama ñanunecasartti arrüna nurarrti ümoma. Abu ta champürrtü manitanati ümo levadura ümo pan. Ta urapoiti isucarüma, tapü icocotama ñanunecarrüma bama fariseorrü y bama saduceorrü.

Urapoiti Pedro que artti Jesús tonenti Cristo

¹³ Isiu namenrrüma ññataimiamia saimiamia manu pueblurrü nürirri Cesarea de Filipino. Acamanu arrti Jesús ññanquitioti pünanaqui bama ññanunecasarrti, nanti ümoma:

—¿Uramapü sane ññemo macrirrtianuca arrüñü Ññemanauncurratoe Ññöñüñürrü?

¹⁴ Auqui aiñumuma bama ññanunecasarrti, namatü sane:

—Aboma bama namatü que arrücü Juan Bautista. Maquiataca namatü que arrücü Elías. Maquiataca namatü ito que arrücü Jeremías o arrti quiatarrü profetarrü auqui tücañe, naqui süborico tato.

¹⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Y carü arraño, çaburaño sane ññemo?

¹⁶ Auqui aiñumutí Simón Pedro, nanti:

—Arrücü Cristocü naqui Aütorrü Tuparrü, naqui süborico.

¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrücü Simón Pedro, aütorrü Jonás. Urriampae naca itopiqui champüti ññöñüñürrü naqui ichepe atusi aemo arrüna sane, ta uiti Tuparrü naqui Iyaü naqui anati na napese.

¹⁸ Arrüna nürü Pedro, nantü auqui besüro “Canrrü”. Arrübama icocoromañü ññana tacana arrone porrü urriante onü canrrü, arrüna chüpuerurrüpü apoco. Ni arrünampü concorrü puerurrü acana ümoma.

¹⁹ Tiene que itorrimianio aemo niyabe arrüna cauta ane nüriacarrti Tuparrü. Arrüna urria aemo icu na cürrü, urria ito na napese. Arrüna churriampü aemo icu na cürrü, churriampü ito na napese.

²⁰ Auqui arrti Jesús nanti ümo bama ññanunecasarrti:

—Tapü aburapoi isucarüti quiatarrü arrüna tusio aume, ta arrüñü Cristoñü.

Urapoiticaü Jesús niconcorrti

²¹ Sane nauquiche arrti Jesús compensaboti uraboiti nurria isucarü bama ññanunecasarrti, arrüna pasabobo ümoti. Nanti:

—Tiene que yerotü au Jerusalén. Taha tiene que ichaquisürü ui bama mamayoreca, mayüriabuca ichepe bama üriatu bama sacerdoterrü y ui bama manunecana nüriacarrü. Itabairomañü, pero pürücü ba trerrü naneneca tiene que isübori tato.

²² Auqui arrti Pedro iquianatiti Jesús peese, aicuansomoconotiti:

—Tapü apensaca sane, Señor, tapü pasao aemo arrüna sane.

²³ Auqui arrti Jesús apebüti tato nurria ui manu nurarrti Pedro ümoti, nanti ümoti:

—Aqui cho auquina yasaquiñü, arrücü choborese. Arrücü aiñata macocotorrü ññemo. Napensaca champürrü tacana ññapensacarrti Tuparrü, ta tacana ññapensaca macrirrtianuca.

²⁴ Auqui nanti Jesús ümo bama ññanunecasarrti:

—Arrtü anati naqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatü isiuquiñü, tari tacürusu ññaquioncorrti iyotiatoe, tacanarrtü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti.

²⁵ Arrti naqui rranrrü ataesübu ññünana concorrü auna icu na cürrü, pero ta chüpuerurrüpü aye uiti na napese ümo para siempre. Arrti naqui coiñoti auqui niyaca, süboricoti au napese ümo para siempre.

²⁶ Champü niyaserebiquirrti ümoti ññöñüñürrü acananenti nanaiña arrüba abe icu na cürrü, arrtü au nitacürurrü peneco nausüpürri, itopiqui tarucu nicua nuyausüpü. Champü aye uirri tacana nicuarrü.

²⁷ Arrüñü Ññemanauncurratoe Ññöñüñürrü. Iseca tato ññana auqui napese aübu nanaiña nantacarrü esaquiti Tuparrü naqui Iyaü. Isecatü ichepe bama angelerrü bama baserebio ññemo. Auqui caüma rrapacaca ümo namanaiña macrirrtianuca itobo arrüba isamutema icu na cürrü.

²⁸ Ññemanauncurratoe sucanañü aume: Aboma auna uyarrüpecu bama chüpuerurrüpü acoma cheperrrü arrtaimia nisequi tato aübu nanaiña nisürüica.

17

Campiabo nacarrti Jesús

¹ Bupasao manio seirri naneneca. Auqui sürotitü Jesús onü manu yiriturrü bien apetaisürü. Süromatü uiti arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan yaruquitorrü Jacobo.

² Nauquiche taboma onü manu yiriturrü, arrti Jesús campiabo nacarrti isucarüma. Nisurrti bien cuaratai tacana nicua surrü y naibirrti champü tacanache nipurusubiquirrti y bucuara ito.

³ Au manu rratorrü itusiananamacü arrti Moisés ichepeti Elías. Aboma baparioma aübuti Jesús.

⁴ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Señor, bien urria nusaca auna. Arrtü arrianca supasamuna trerrü cüpahumanca: Taman aemo, quiatarrü ümoti Moisés y quiatarrü ümoti Elías.

⁵ Nauquiche anancatiqui Pedro manitanati ümoti Jesús, au manu rratórrü cuatü cüsaüborrü arrone cuara nurria oñüma. Auqui rabotü manitacarrü eanaqui, nantü sane:

—Tonenti naqui Isaü naqui tarucu nicuarrti iñemo, ipucünuncatai icuatati. ¡Amonsoi nurria nurarri!

⁶ Arrübama ñanunecasarri Jesús, numo oncoimia arrüna manitacarrü, bachesoiyoma y mataconocoma, iñatai nisurrüma acü ui nirrucurrüma.

⁷ Au manu rratórrü cuati Jesús esama aifienti neherrüma, nanti ümoma:

—¡Apatüσαι, tapü aupirruca!

⁸ Nauquiche asarama tato nurria manuma ñanunecasarri, champümainqui manuma torrü y champüquito manu cüsaüborrü, arriatai Jesús anancatiqui acamanu.

⁹ Auqui süroma tato onüqui manu yiriturrü, niyücürüma cümama. Nanti Jesús ümoma:

—¡Tapü aburapoi isucarü maquiataca arrüna amarrtai, cheperrtü isüboriquia tato eanaqui macoñoca!

¹⁰ Auqui ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causane arrübama manunecana ümo nüriacarrü namatü que tiene que ayeti acusürüti Elías apünanaquicü?

¹¹ Aifñumuti Jesús, nanti:

—Bien ñemanauntu te arri Elías cuati acusürüti nauqui aicoñocoti tato arrüba churriampü nisüboriquirrimia bama macrirrtianuca icu na cürü.

¹² Sucanañü aume, ta arri Elías chauquü tanancati auna icu na cürü. Pero arrübama macrirrtianuca champürtrü isuputaramati. Isamutema aübuti isiu arrüna nirrancarrüma. Sane ito isamutema ñana saübuñü, arrüñü Ñemanauncurratoe Noñünrrü tiene que ichaquisürü ui bama macrirrtianuca.

¹³ Tütüsüatai ümoma que arri Jesús manitananti apüti Juan Bautista.

Urriancati tato uiti Jesús taman ñaüma naqui consa

¹⁴ Nauquiche iñataimia tato auna cauta aboma macrirrtianuca, tamanti ñoñünrrü cuati esati Jesús. Bachesoiyoti esati y nanti ümoti:

¹⁵ —¡Señor, apucüru itacuti isaü! Chaübopü ñaunrococorrti. Tarucapae nitaquisürücürri uirri. Ane nauche tasurerecoti y taübücoti oto pese y eana turrü.

¹⁶ Chauqui tiquiacati taha esa bama anunecasa, pero arrüma chüpuerurrüpü acurama ümoti.

¹⁷ Auqui arri Jesús nanti ümoma:

—Arraño caümainqui chapicococapüñü y tarucu nomünantü aboi. Abu tücoboï niyaca abarrüpecu. ¿Hasta auche ñana tiene que ñasamunca abaübu? ¡Apiquiataunarri maniqui ñaüma!

Auqui cuati maniqui ñaüma uimia esati Jesús.

¹⁸ Arri icuansomoconotiti maniqui choborese anati auti, icüpuruti tanene auquiti. Arri maniqui choborese sürotitü auquiti maniqui ñaüma. Sane nauquiche urriancati tato au manu rratórrü.

¹⁹ Auqui arrübama ñanunecasarri süromatü peese aübuti Jesús anquirioma pünanaquiti arrüna sane, namatü:

—¿Causanempü chüpuerurrüpü somü sopicüpüruti maniqui choborese auquiti maniqui ñaüma?

²⁰ Nanti Jesús ümoma:

—Itopiqui champürtrü apicococañü nurria. Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü apicococañü pario, entonces puerurrü amucanañü ümo na yiriturrü: “Acosi auquina au quiatarrü narücüquirri”. Auqui arrüna yiriturrü sürotü auquina. Champü cuetarabo aume arrtü apicococañü nurria.

²¹ Pero arri naqui choborese sane chüpuerurrüpü uicüpuruti tanene auqui macrirrtianuca arrtü choñeancapü, y arrtü chayunabopü oñü, chubacapü ui numaquionco iyoti Tuparrü.

Urapoiticaü tatito Jesús niconcorrti

²² Nauquiche anancatiqui Jesús ichepe bama ñanunecasarri au manu cürü Galilea, nanti ümoma:

—Arrüñü Ñemanauncurratoe Noñünrrü, tiene que aitorrimianamañü mecu bama mayüriabuca.

²³ Itabairomañü. Pero ta yopürücü manio trerrü naneneca isüboriquia tato.

Ui arrüna sane nurarri Jesús tarucu nisuchequirrimia.

Bapacatarü ümo niporrti Tuparrü (impuestorrü)

²⁴ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Aboma ito acamanu bama bacobürara impuestorrü ümo niporrti Tuparrü. Cuamatü esati Pedro, anquirioma pünanaquiti, namatü:

—¿Carüti maniqui aubesa maestro, aensapü bapacarati impuestorrü ümo niporrti Tuparrü?

²⁵ Aiñumuti Pedro:

—Bapacarati.

Auqui aürotitüpo Pedro au manu porrü cauta anancati Jesús. Arrti Jesús cusürüboti anitati ümoti Pedro, nanti:

—¿Uracü sane Simón? ¿Pünanaquiche acobürama impuestorrü bama mayüriabuca? ¿Taqui pünanaqui bama pohoso, o pünanaqui bama extranjerurrü?

²⁶ Auqui aiñumuti Pedro, nanti:

—Pünanaqui bama extranjerurrü.

Nanti Jesús:

—Entonces arrübama pohoso chübapacarapüma.

²⁷ Pero tapü anati naqui tüborico oemo, mejor acosi aha. Arrtü ane na nopiocorrü itononü, aiqüiaübu y aiyäübu narurrü. Acamanu ahi tabüco obi taman monedarrü. Aiqüiaübu ahiqüi y uirri apacase noesa impuestorrü ümo niporrti Tuparrü.

18

Ñacuti naqui ane manrrü nüriacarrti

¹ Au manu tiemporrü tücañe arrümanuma ñanunecasarri Jesús süromatü esati nauqui anquirioma pünanaquiti, namatü:

—¿Ñacuti subarrüpecuqui naqui ane manrrü nüriacarrti arrtü üriabucati Tuparrü?

² Auqui arrti Jesús itasurutiti taman ñaüma isucarüma, iñanatiti cümüinta auna cauta amoncoma.

³ Auqui nanti ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü chücampiabopü napapensaca tacana ñapensacarri naqui ñaüma, chüpuerurrüpü aye aboi auna cauta ane nüriacarri Tuparrü.

⁴ Sane nauquiche arrti naqui ichimiancanatiyü tacana bama masiomanca, tonenti ane manrrü nüriacarri auna cauta üriabucati Tuparrü.

⁵ Arrti naqui yasuriurutiti taman ñaüma au nisüri, yasurirurutitü ito.

Macocotoca

⁶ 'Arrtü anati naqui iñata macocotorrü ümo bama icocoromañü nauqui tapü icocoromañünaqui, manrrüpü urria arrtü tomoeno sürümanarrü canrrü itüti, nauqui botaboti aübu au narubaitu turrü.

⁷ Poberrümantai bama icu na cürrü oboi ba macocotoca uiche aisamunema nomünantü. Poberrütiatai naqui ñoñünrü uiche aiñanti ba macocotoca.

⁸ Sane nauquiche arrtü nehe o napope arrüna uiche aisamute nomünantü, mejor aitätsünasio y arusiompü. Manrrü urria arrtü asüboriquia esati Tuparrü aübu tamantai nehe o tamantai napope. Tapü aichücü aürotü au infierno oto pese oboi manio nehe o napope.

⁹ Tapürrtü atapeneca au nomünantü ui nasüto mejor aiqüiaübu y arusaübu. Itopiqui manrrü urria arrtü aücatü esati Tuparrü aübu tamantai nasüto, pünanaquirrtü aecatü au infierno oto pese yupu manio torrücaü nasüto.

Machepecatarrü: Nobirrama ensoro

¹⁰ Nantito Jesús:

—Tapü chücuasürüpüma aume bama masiomanca icocoromañü. Arrübama angelerrü bacuirara itacama, nantarrai aboma esati Tuparrü au napese.

¹¹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrü isecatü icu na cürrü, nauqui ñataisümunucu eanaqui nomünantü ümo bama iñoconomati Tuparrü.

¹² Amonsoi arrüna machepecatarrü: Supiarrrü anati naqui taman ñoñünrü abe cien niyaburrti nobirraca. Taman omeanaqui ensoro. ¿Acaso chomonconopü uiti manio noventa y nueve eana rroense na ariorrti apacherioti manu taman ensoro omeana yirituca?

¹³ Arrtü tabüco uiti, manrrü nipucünuncurrti pünanaqui yucuata manio amonquiatai.

¹⁴ Sane ito arrti Iyaü naqui anati au napese, chirranrrtipü nauqui anati naqui sürotü au infierno eanaqui bama masiomanca icocoromañü.

Numarrimiacaca nomünantü uiti usaruqui oemo

¹⁵ Nantito Jesús:

—Artrü arrti taman aruqui ane causane uiti aemo, aitasurrti peese. Apari nurria aübuti y urasoï isucarüti arrüna churriampü uiti aemo. Artrü oncoiti arrüna nura, urrian tato naca aübuti.

¹⁶ Tapürrtü chirranrrtipü oncoiti nura, apari tatito aübuti aübu bama maquiataca bama asaramatü causane uiti aemo, na atusi nurria nipünatenti. Rrepente auquiapae yasutiuti nura maniqui aruqui.

¹⁷ Artrü chirranrrtipü oncoiti, urasoï isucarü namanaiña bama icocoromati Tuparrü. Artrü chirranrrtipü oncoiti nurarrüma, auqui caüma aiñasü peese pünanaquiti tacana pünanaqui bama chicocoromatipü Tuparrü y bama mayacobraca impuestorrü.

¹⁸ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Arrüna napacüpücu auna icu na cürrü, valeo ito au napese. Arrüna chichebpü aboi auna icu na cürrü, au napese isiatái chichebpito.

¹⁹ 'Sucanañü ito aume: Artrü aboma torrüma mañoñunca icu na cürrü chepatai ñapensacarrüma nauqui anquimia arrüna nirrantsümoma pünanaquiti Iyaü au napese, arrti caüma macumananati ümoma.

²⁰ Itopiqui auna cauta aboma torrü o trerrüma iyoberabaramacü au nisüri, arrüñü yaca acamanu eanama.

²¹ Auqui arrti Pedro sürotitü esati Jesús, ñanquiriotti pünanaquiti:

—Señor, ¿mantucubu veserrü tiene que irrimiaca tato nomünantü ümoti saruqui? ¿Taqi siete veserrü?

²² Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—Champürrtü sietetai veserrü. Ta sucanañü aemo: Hasta setenta veserrü siete narrimiacaca tato ümoti aruqui.

Machepecatarrü: Arrti naqui chipiacapü arrimiacati nomünantü ümoti quiatarrü

²³ 'Arrünarrtü üriabucati Tuparrü pasao uiti tacana uiti taman yüriaburrü naqui rranrrü acurra aübu bama imostoti.

²⁴ Tanati bacurrarati. Cuati acamanu esati arrti maniqui taman mosorrü, naqui tarucapae nebequirrti ümoti, sürümana millonerrü.

²⁵ Arrti maniqui mosorrü champü uiche apacanenti manu nebequirrti. Sane nauquiche arrti maniqui yüriaburrü bacüpuruti nauqui apaventeti aübu nanaiña nicüpostoti, nenarrirrti y namanaiña bama aütorrü nauqui puerurrü apacanenti manu nebequirrti.

²⁶ Auqui arrti maniqui mosorrü bachesoiyoti nurria esati manqui yüriaburrü, nanti ümoti sane: "Señor, apucüru ichacuñü. Tapü apuraurrücüapae acobrarañü. Tiene que rrapacane nanaiña manu nirrebequi aemo".

²⁷ Sane nauquiche arrti maniqui yüriaburrü pucürusuti itacuti, perdonabo uiti manu nebequirrti. Champürrtü ananto acobraratiti. Emecanantito uiti.

²⁸ Pero arrti maniqui mosorrü nauquiche tanati tato türüpo, icuñunuti maniqui quiatarrü mosorrü icumpañeruturrti, naqui ebeoti chimiantai ümoti. Iñenotiti auqui nitapeurrti, itumenotiti, tusaipü acontti uiti. Auqui nanti ümoti: "¡Apaca iñemo arrone nebequi!"

²⁹ Auqui arrti maniqui icumpañeruturrti bachesoiyoti esati. Nanti ümoti: "¡Apucürü ichacuñü, tapü apuraurrücüapae acobrarañü, tiene que te rrapacane nanaiña nirrebequi aemo!"

³⁰ Pero arrti champürrtü pucürusuti itacuti. Más bien sürotitü aiñanatiti au preso, cheperrtü bapacaratiti ümoti arrümanu nebequirrti.

³¹ Nauquiche arrtaimia manuma maquiataca mamosoca, orronene nurria ümoma. Aüromatü uraboimia isucarüti maniqui yüriaburrü nanaiña arrüna pasabo uiti.

³² Nauquiche tütusio ümoti, maemencoti iyoti maniqui mosorrü. Nauquiche tanati acamanu esati, nanti ümoti: "Arrücü mosorrü malorrü. Aucutanu ataquisürücatái iñemo. Sane nauquiche chirracobracapü arrümanu tarucu nebequi iñemo, itopiqui achesoiquia nurria yesañü.

³³ Isiupücü tiene que ataquisürüti aemo maniqui acumpañeru tacana arrüna nataquisürücü iñemo".

³⁴ Sane nauquiche bien tüboricoti maniqui yüriaburrü ümoti. Bacüpuruti nauqui carrtigaboti nurria cheperrtü bapacaratiti nanaiña arrümanu tarucapae nebequirrti.

³⁵ Auqui nantito Jesús:

—Sane ito isamutenti Iyaü au napese abaübu, artrü chirrimiacanapü aboi nomünantü ümoti quiatarrü aübu nanaiña nabausasü.

19

Manunecanati Jesús tapü uiñocota nocüposü

¹ Nauquiche tüchauqui nurarrti Jesús arrüna sane, sürotito auqui Galilea, niyücürri au manu cürü nürriri Judea, topü manu sapoco nürriri Jordán.

² Cütüpürrü macrirrtianuca süromatü isiuti. Taha urriancama tato uiti sürümanama bama maunrocono.

³ Acamanu aboma bama fariseorrü. Uturuquimia süromatü esati Jesús nauqui aiñama metorrü ümoti. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Aensapü puerurrü sopiñoconio suisüpostütaiqui, arrtü ane pario na itopiquiche?

⁴ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Tusiatai aume ane corobo sane: “Auqui maübo arri Tuparrü isamunuti taman ñoñünrrü ichepe taman paürrü”.

⁵ Auqui nanti Tuparrü: “Sane nauquiche arri yaürrü iñoconotiti yaütoti y nipi-acütoti nauqui aürotitü ichepe nicüpostoti. Sane nauquiche caüma tacanarrtü tamantai nacarrüma”.

⁶ Champürrtü torrümainqui, tamantai au narrrarri Tuparrü. Sane nauquiche churri-ampü aiñoconomacü arrübama tüposo.

⁷ Auqui arrümanuma fariseorrü ñanquitioma tatito pünanaquiti Jesús:

—¿Causanempü acüputi Moisés tücafe nauqui atorri ñome paüca taman nicororrü arrüna uiche atusi ta champürrtü abiqui isiuti naqui nopiquiano?

⁸ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Torrio te uiti Moisés nauqui apiñoconio naucüposütaiqui itopiqui tarucu nomünantü aboi. Pero arrüna nirrancarri Tuparrü auqui maübo ta champürrtü sane.

⁹ Sucanañü aume que arri naqui iñococotati nicüpostoti, arrüna champü causane nisüboriquirri aübuti quiatarrü, y posoti aübu quiatarrü paürrü, chauqui tisamutenti nomünantü. Arri naqui poso aübu taman paürrü arrüna oncono uiti iquiána, chauqui ito tisamutenti nomünantü.

¹⁰ Auqui arrübama ñanunecarri Jesús namatü ümoti:

—Arrtü sane, manrrü urria chopocapü.

¹¹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chüpuerurrüpu namanaiña atusi ümoma arrüna ñapanauncurri Tuparrü. Cunauntaña bama torrio ümoma na atusi ümoma.

¹² Sürümanatai arrüna itopiquiche chüposotipü ñoñünrrü: Aboma bama chüposopüma itopiqui auquiapae mamesoma. Aboma chüposopüma itopiqui tübioma. Aboma ito bama chüposopüma itopiqui rranrrüma aserebimia ümoti Tuparrü. Arri naqui puerurrü asuriuti arrüna sane, tari yasuriurati.

Macunusüancanati Jesús ümo masiomanca

¹³ Acamanu ito macanama masiomanca esati Jesús, nauqui aiñanti neherri onüma, y nauqui eanti itacuma. Tapü arrübama ñanunecarri icuansomoconoma manuma uiche ayematü manuma masiomanca.

¹⁴ Arri Jesús nanti ümo manuma ñanunecarri:

—Asioma sane, tari yebamatü tauna yesañü manuma masiomanca, tapü abasiquia icuatama. Auna cauta üriabucati Tuparrü cuasürüma bama tacana naca bama masiomanca.

¹⁵ Auqui iñatati neherri ita manuma masiomanca, ñacunusüancacarri ümoma. Auqui caüma sürotitito auqui manu.

Manitanati taman yaürrü rricurrü aübuti Jesús

¹⁶ Taman nanenese, arri maniqui taman yaürrü sürotitü esati Jesús nauqui anquirioti pünanaquiti, nanti sane:

—Buen Maestro, irrancia rranquirio apünanaquicü: ¿Sane arrüna urria isamune nauqui aye sobi nisüboriqui esati Bae Tuparrü?

¹⁷ Aiñumuti Jesús, nanti sane ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo buenurrüñü? Tamantiatai Tuparrü naqui anati au napese naqui buenurrü. Arrtü arriancia aye obi au napese esati Tuparrü, aicosio arrüba yacüpuurri Tuparrü.

¹⁸ Auqui nanti maniqui yaürrü ümoti:

—¿Ñacusabe arrüba yacüpuurri Tuparrü?

Aiñumuti Jesús:

—Tapü atabaiquia, tapü arriancia ümo quiatarrü paürrü, tapü acusüpüca, tapü apanca apüti quiatarrü.

¹⁹ Anaun ümoti aüma y ümo napacüma. Tari cuasürüti aemo asüborisapa tacana nacua aemoantoe.

²⁰ Aiñumuti maniqui yaürrü, nanti:

—Enterurrü arrüba bacüpuuca icocoquio auqui maübo nisunaun. ¿Isane manrrü arrüna faltabo ifemo?

²¹ Nanti Jesús ümoti:

Arrtü arrianca bien urriampae nasüboriqui, acosi tato au napo y aipiaventecasio enterurrü arrüba abe obi. Aitorrimia nicuarrü ümo bama pobrerrü y ariacu isiuñü. Auqui caüma ane nacua au napese uiti Tuparrü.

²² Artti maniqui yaürrü oncoiti arrümanu nurarri Jesús sane, süroti tato aübu tarucu nisuchequirri, itopiqui artti bien rricurrti.

²³ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Cuestarrü ümoti taman rricurrü nauqui aye uiti auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁴ Manrrü chücestarrüpu ümo taman camello apasa auqui nirrto cümese. (Arrümanu numuquianrrü camello isiu nisunaun cabayurrü.) Artti rricurrü cuestarrü aye uiti auna cauta ane nüriacarri Bae Tuparrü.

²⁵ Nauquiche oncoimia arrüna sane bama ñanunecasarri Jesús, tarucu nicütobürrüma, namatü ümomantoe:

—¿Quitimo naqui puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁶ Tapü artti Jesús asaratitü ümoma, nanti:

—Arrübama mañoñunca icuqui nantai cürrü chüpuerurrüpu aisamunema arrüna sane uirrimiantoe, pero artti Bae Tuparrü puerurrti aisamunenti nanaiñantai.

²⁷ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

—Señor, arrüsomü sopiñocota nanaiña arrüna ane soboi, nauqui sobetü asiucü. ¿Isane arrüna iyebo ñana soboi auqui na subaca asiucü?

²⁸ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Au manu tiemporrü ñana coñocono tato nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü. Auqui caüma arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñürrü ichümoca au niyesa tronorrü taha auna cauta üriabucati Iyaü. Tapü arraño bama niranunecasa tiene que autümo ito ichepeñü esati Tuparrü au manio doce tronorrü, nauqui apacurra ñome manio doce familiarrü auqui Israel.

²⁹ Arrübama ifocotama niporrüma, yaruquitorrüma, niquiasitorrüma, yaütorrüma, nipi-acütorrüma, aütorrüma, nicüpostorrüma niyorrüma auqui niyaca, tiene que asuriuma cien veserrü manrrü. Tiene que ito aye uimía esati Tuparrü au napese auna cauta champü nitacüru nisüboriquirrimia.

³⁰ Sürümanama bama arucapae ümoma caüma, pero ñana tonema bama champü yaserebiquirrimia. Sürümanama ito bama champütiatai asaratü ümoma caüma, pero ñana tonema bama cusürübo aüromatü esati Tuparrü.

20

Machepecatarri: Bama trabajadorerrü

¹ Nanti Jesús ümoma: —Arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasao tacana uiti taman patrón. Ane niyorrti bien arubaesa, ane uva cütu uiti. Taman nanenese tansürapae sürotitü apacheti bama trabajadorerrü ümoti nauqui atama nüta uva.

² Nauquiche tütübücoma uiti, nanti ümoma: Rrapacaca aume taman denario au sapese. Auqui bacüpuruti ümoma au niyorrti nauqui atrabacama. Süromatü.

³ Taqui a las nueve tansürü sürotitü au plaza, besüro narrtarri ümo bama mañoñunca aboma acamanu champü yachücoimia.

⁴ Nanti ümoma: “Amecosi apatrabaca au niyo, apata nüta uva. Rrapacaca bien aume”. Auqui arrümanama mañoñunca süromatito atrabacama ümoti.

⁵ Tiñatai toce. Süroti tatito au plaza. Isamutenti tatito isiatai. Isiu nimümürrü taqui a las tres, isiatai tatito uiti.

⁶ Tütümümüca a las cinco, süroti tatito au plaza. Tabücoma uiti manuma mañoñunca aboma acamanu tümonsoma, champü yachücoimia. Nanti ümoma: “¿Causane chapatrabacacapü arrüna nanenese?”

⁷ Auqui namatü ümoti: “Itopiqui champüti naqui iquianati somü supatrabaca”. Auqui nanti ümoma: “Amecosi au niyo apatrabaca. Rrapacaca bien aume”.

⁸ Nauquiche tütobiquia, nanti maniqui iyoche ümoti maniqui capatarri: “Aiyober-abasama manuma trabajadorerrü y apaca ümoma. Cusürübo apaca ümo manuma aübapae aiñanaimia. Au nitacürrü apaca ito ümo manuma amoncomantai auqui tansürü”.

⁹ Auqui cuamatü manuma aüboqui aiñanaimia a las cinco isiu nimümürrü. Pagabo ümoma taman denario.

¹⁰ Au nitacürurrü pucünüñama ito manuma tücoboi yatrabacacarrüma auqui tansürü, ñaqui oncorrümampü pagabo ñana manrrü ümoma. Pero tamantai ito denario pagabo ümoma.

¹¹ Nauquiche tiyasutüma manu pagorrü, uratoquioma ümoti maniqui iyoche.

¹² Namatü: “Arrübama aübpae aiñanaimia tamantai horarrü batrabacarama. Pero arrücü apacaca ümoma isiu nisubaiqui arrüna apacaca suiñemo. Abu arrüsomü enterurrü sapese supatrabacaca ümo niñequi surrü”.

¹³ Auqui arrti maniqui iyoche nanti ümoti manqui taman: “Saruqui, champürttö rrencañaca aemo. Ta tüsurapoi asucarücü que rrapacaca taman denario au sapese.

¹⁴ Nani arrüna nacanasa, acosi. Taiqui ana urria aemo tanu. Arrüñü irranca rrapaca ümo bama aübatai atrabacama isiu tacana arrüna nirrapacaca aemo.

¹⁵ Arrüñü isamute aübu nimoni isiu arrüna nirranca. ¿Taqui ünantü aemo arrüna tarucu nibeunucu?”

¹⁶ Sane te pasabo ñana: Arrübama champütia tai asaratü ümoma caüma, tonema bama cusürübo aüromatü ñana esati Tuparrü. Tapü arrübama arucapae ümoma caüma, tonema bama champü yaserebiquirrimia ñana.

Anati urapoiti tatito Jesús niconcorrti

¹⁷ Tanati Jesús isiu cutubiurrü, niyücürtti au Jerusalén. Auqui tasuruma peese uiti bama ñanunecasartti. Nanti ümoma:

¹⁸ —Tusio aume que usaca noecü au Jerusalén. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichorri ümo bama üriatu sacerdoterrü y ümo bama manunecana nüriacarrü. Arrüma caüma namatü tiene que ison.

¹⁹ Tiene que ito aitorrimianamañü ümo bama extranjerurrü. Arrüma caüma emeonomañü, icübairomañü y icüramucunumañü apü curusürü. Pero yopürücü trerrü naneneca tiene que isübori tato eanaqui macoiñoca.

Arrüna ñanquitio niñiacötöti Jacobo y Juan

²⁰ Au manu nanenese arrümanu nicüpostoti Zebedeo sürotü esati Jesús aübu bama torrü aürü: Artti Jacobo y artti Juan. Bachesoiyo esati.

²¹ Artti Jesús ñanquitioti pünanaqui:

—¿Isane narriantümo?

Aiñumu manu paürü:

—Irranca nauqui aütümo coquoio arrüba torrücaü nisaütaiqui apetacucü au napese arrtü üriabucü. Taman au nepanauncu nehe, quiatarrü au nepau nehe.

²² Aiñumuti Jesús:

—Chütusiopü aemo isane arrüna anquitio.

Auqui nanti ümoti Jacobo y ümoti Juan:

—¿Aensapü puerurrü avantabo año ümo nautaqisürücü tacana arrücuatü taquisürücürü cuabotiqui iñemo?

Auqui iñumutama:

—Puerurrü somü.

²³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauntu te autaqisürüca ñana tacana arrüna nichaqisürücü. Pero arrümanu naurriantümo nauqui autümo au nepanauncu y nepau niñe, canapae champü nisüriaca nauqui itorrimia aume. Arrtiatü Iyaü naqui puerurrü aitorrimiatü ümo bama urria au ñaqui oncorrti.

²⁴ Arrümanuma diez maquiataca ñanunecasartti Jesús oncoimía arrüna sane. Tüboricoma ümoti Juan y ümoti Jacobo.

²⁵ Auqui tasuruma uiti Jesús namanaiña manuma ñanunecasartti, nanti ümoma:

—Arraño bien tusio aume arrüna sane. Arrübama ane nüriacarrüma icu na cürü isamutema isiu nirrancarrüma, fuerte nurria yacüpucurrüma.

²⁶ Pero arraño tapü sane aboi aumeampatoe. Arrti naqui rranrrü ane manrrü nüriacartti, tari yaserebirati ümo bama maquiataca,

²⁷ tiene que aisamunuti yü tacana mosorrü ümo bama maquiataca.

²⁸ Sane ito arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü champürttü isecatü nauqui aserebimía iñemo. Ta isecatü nauqui yaserebi ümo bama macrirrtianuca y nauqui itorrimia nisüboriqui tacana bapacatarrü itobo nomünantü uimía.

Sane nurarrti Jesús.

Torrüma bama supuso urriancama tato uiti Jesús

²⁹ Pasaoma auqui manu pueblurrü Jericó, niyücürüma au Jerusalén. Cütüpürü macrirrtianuca süromatü isiuti Jesús.

³⁰ Acamanu isiu cutubiurrü aboma torrü mañoñunca tümonsoma, supusoma. Oncoimia que pasaoti Jesús auquimanu esaquimia. Tosibicoma, namatü:

—¡Señor, arrücü eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David, apucüru suichacu!

³¹ Auqui cuasoma ui manuma macirrrianuca, na etayoimia. Pero arrüma manrrü nitosibirrimia:

—¡Señor, arrücü eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David, apucürü suichacu!

³² Auqui arrti Jesús tohencoti. Tasuruma uiti. Cuamatü esati. Nanti ümoma:

—¿Isane naurriantümo?

³³ Arrüma iñumutama:

—¡Señor, suirranca sumasara tato!

³⁴ Arrti Jesús pucürusuti itacuma. Iñentati nistorrüma. Au manu rratorrü asarama tato nurria.

Auqui süromatü isiuti Jesús.

21

Iñataiti Jesús au Jerusalén

¹ Tütaboma saimia Jerusalén, iñataimia au manu pueblurrü nürirri Betfagé, cutaqui quibo manu yiriturrü nürirri Olivos. Auquimanu bacüpuruti Jesús ümo bama torrüma ñanunecasarri.

² Nanti ümoma:

—Amecosi au ba ta poca abe taha ocümenu. Acamanu ane taman bururrü paüma, tomoeno aübu naübosimia esa. Apitaquisüna y apiquiasio tauna iñemo.

³ Arrtü anati naqui manitana aume, amucanaño ümoti sane: “Arrti Señor rranrrti ocupabo uiti”. Auqui caüma autorri aume.

⁴ Pasabo nanaiña arrüna sane, nauqui acoco arrümanu corobo tücañe uiti taman profetarrü. Nantü sane:

⁵ Amucanaño ümo manuma pohoso au Sión:

Amasasatü, arrti naqui yüriaburrü aume cuati aubesa tacanarrtü taquisürütiatai.

Cuati chacu taman naübosi bururrü.

⁶ Auqui arrümanuma torrü ñanunecasarri, isamutema isiu arrüna yacüpurrti Jesús ümoma.

⁷ Cuatü uimia manu bururrü aübu naübosirri. Iñatama naibirrimia chacu manu naübosirri nauqui aüroti Jesús chacu.

⁸ Tarucapae nubiqui macirrrianuca. Ipiacumainquiatama nicüburrimia isiu cutubiurrü cümenuti Jesús. Maquiataca maneonoma nasusüca, matüsünanama nasu mutacürü, iñatama ito isiu cutubiurrü.

⁹ Arrübama cusürübo y arrübama cuamatü isiuti Jesús, tosibicoma sane, namatü:

—¡Gloria ümoti naqui yüriaburrü eanaqui nesarrti familiarrü David tücañe! ¡Curusüoti uiti Tuparrü naqui cuatü au nürirri Señor! ¡Uiñanaunati Tuparrü au napese!

¹⁰ Nauquiche iñataiti Jesús au Jerusalén, enterurrü macirrrianuca cütöbösoma. Aboma bama ñanquitioma:

—¿Ñacutipü naqui ñoñünrrü?

¹¹ Na arrümanuma macirrrianuca cuamatü aübuti, namatü:

—Tonenti naqui profetarrü Jesús auqui pueblurrü Nazaret, auqui manu cürü Galilea.

Anaunu niporrti Tuparrü uiti Jesús

¹² Auqui arrti Jesús sürotipo au niporrti Tuparrü. Penecoma türüpo uiti manuma amoncoma acamanu mapaventecanama y macomporarama ausüratai. Ipemünacaniöntiño nimesa bama macampiaa monirri aübu macirrrianuca y arrümanio nisiya bama mapaventecana nututaqui quia.

¹³ Nanti ümoma:

—Nantü au Nicorrrü sane: “Arrüna nipo urriante ümo meancarrü”. Pero arrañe apiñata tacanarrtü nipo bama macusüpüca.

¹⁴ Au manu niporrti Tuparrü cuamatü esati Jesús bama supusu y arrübama chüpuerrüüpü amema. Urriancama tato uiti.

¹⁵ Arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma manunecana nüriacarrü arrtaimia arrümanio milagrorrrü omirriante uiti Jesús. Oncoimia ito nitosibi masiomanca au niporrti Tuparrü, bama namatü sane: “¡Gloria ümoti aütörri yüriaburrü David!” Sane nauquiche túboricoma uirri.

¹⁶ Namatü ümoti Jesús:

—Onsoi arrürobotü ñanitacarrüma.

Aiñumuti Jesús:

—Ñoncoi. ¿Champümo tülehebo año arrüna nantü icu Nicororrü? Nantü sane:

Obi te Tuparrü ifanaunumacü bama masiomanca, hasta arrübama aübo aboma icu cürri.

¹⁷ Auqui onconoma macrirrtianuca uiti Jesús. Sürotitü au Betania. Acamanu barücüböti.

Higuera chütaupü paurramana uiti Jesús

¹⁸ Tansürapae basücüböcöti tato Jesús au Jerusalén. Isiu cutubiurrü cürüpüöti.

¹⁹ Auqui asaratitü ümo taman suese higuera ane abeu cutubiurrü. Sürotitü esa, niran-carripü atamünati nütarrü. Pero champüatai. Pururrtai nasurrü. Sane nauquiche nantü ümo:

—¡Tari chanantopü ütaca tato!

²⁰ Au manu rratörrü süübu manu suese. Arrübama ñanunecasarri nauquiche arrtaimia arrüna sane, cütöbösoma. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causanemo contoapae túsüübo manu suese higuera?

²¹ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü bien amoncatü Tuparrü, arraño ito puerurrü apisamune arrüna sane, hasta manrrü. Puerurrü ito amucanaño ümo taman yiriturrü: “¡Aiquiaübusü auquina, acosi au narubaitu turrü!” Arrümanu yiriturrü sürotü.

²² Enterurrü apanquiquia au napeanca y arrtü bien amoncatü ümoti Tuparrü, torrio aume.

Nüriacarri Jesús

²³ Auqui ifñataimia au Jerusalén. Sürotipo Jesús au niporrti Tuparrü. Acamanupo manunecanati ümo macrirrtianuca. Auqui cuamatü esati bama üriatu sacerdotörrü y arrübama mamayoreca israelitarrü, ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Quiti uiche aitorrimia aemo üriacabocü nauqui aisamune arrüna sane?

²⁴ Aiñumuti Jesús:

—Surapoi ausucarü, arrtü apiñumuta arrüna irranca rranquirio amöpünanaqui.

²⁵ ¿Quiti uiche aicüpurutiti Juan nauqui aunimiatü? ¿Taqui uiti Bae Tuparrü o ui bamantai mañoñünca?

Auqui caüma ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—Arrtü usucana oñü que uiti Bae Tuparrü, entonces arrti Jesús caüma nantü oemo: “Bueno, ¿causane chapicococatipü?”

²⁶ Arrtü usucana oñü que ui bamantai mañoñünca, túböricoma macrirrtianuca oemo. Itopiqui túsaiüpü enterurrümantai icocotama que arrti Juan profetarri tücañe.

²⁷ Sane nauquiche namatü ümoti Jesús:

—Champürrtü tusio suiñemo.

Auqui nantü Jesús ümoma:

—Arrüñü ito chüpuerurrüpü suraboi ausucarü quiti uiche atorri iñemo isüriacabo, nauqui puerurrü isamune arrüna sane.

Machepecatarrü: Tamanti ñoñünrrü aübu torrüma aütörrti

²⁸ Nantito Jesús ümoma:

—¿Aburaño ümo arrüna sane? Anati taman ñoñünrrü, aboma torrüma aütörrti. Nantü ümoti maniqui taman: “Isaü, acosi caüma atrabaca au niyo, ata uva”.

²⁹ Arrti maniqui aütörrti nantü: “No, chirrancapü”. Pero auqui campiaño ñapensacarri, sürotitü atrabacati.

³⁰ Arrti maniqui yaütöti sürotitito esati maniqui quiatarrü aütörrti, icüpurutitito ariorrti atanti uva au niyorrti. Arrti maniqui aütörrti aiñumuti: “Urria taita, yecatü rratrabaca”. Pero champürrtü sürotitü.

³¹ ¿Ñacuti uturuqui manuma torrü icocota arrüna yacüpucurrti maniqui yaütörrüma?

Aiñumuma:

—Arrti maniqui yeböti atrabacati.

Auqui nantü Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrübama mayacobraca impuestörrü y arrüba paüca opichübañantai ümo mañoñünca tiene que aye uimia primero amöpünanaqui auna cauta ane nüriacarri Tuparrü.

³² Itopiqui arrti Juan Bautista cuati tücañe anunecati causane nauqui urria nausüböriqui aübuti Tuparrü. Pero arraño chapicocotapü nurarri. Arrübama mayacobraca impuestörrü y arrüba paüca opichübañantai ümo mañoñünca icocotama ñanunecacarri Juan. Arraño amarrtai arrüna sane, pero ta chapiförroncocañöpü y chapicocotapü.

Machepecatarrü: Arrübama trabajadorörrü churriampü nisüböriquirrimia

³³ ‘Amonsoi nurria arrüna quiatarrü machepecatarrü: Anati taman ñoñünrrü naqui mana cütü uva au niyorrti. Masamunuti siercu itacu. Urrinate ito taman babetarrü canrrü

uiti, arrüna cauta ataichome uva iyo niyürrü. Masamunutito arrüna cauta puerürrü ariorri ape acuirati itacu niyorrti. 'Auqui torrio uiti manu niyorrti ümo bama trabajadorerrü nauqui atocoma acuirama itacu. Arrti cübüsoti au quiatarrrü narücüquirri.

³⁴ Nauquiche tiñatai nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümo bama imostoti ariorrüma anquirioma uva arrüna tocabo ümoti pünanaqui manuma trabajadorerrü.

³⁵ Nauquiche tiñataimia manuma mamosoca taha, enoma ui bama trabajadorerrü. Tamanti ocüsioma ümoti, arrti quiatarrrü taboriote y arrti quiatarrrü obürio ümoti oboi canca.

³⁶ Arrti maniqui iyoche bacüpuruti tatito ümo sürümanama mamosoca. Pero arrümanuma trabajadorerrü isiatat tatito uimia tacana arrüna yachücoimia ümo manuma primero.

³⁷ 'Au nitacürrü icüpurutiti naqui propiorrrü aütorrti, itopiqui mapensarati sane: "Tiene que ane ñanauncurrüma manuma trabajadorerrü ümoti naqui isaiü".

³⁸ Nauquiche tiñatai taha, arrümanuma trabajadorerrü asaramatü cümenuti, namatü ümomantoe: "Tonenti aütorrti naqui iyoche. Tonenti ñana nauqui ümoche atorri nanaiña. Uitabairoti nauqui noesa caüma na ñanaunrrü".

³⁹ Sane nauquiche iñenomat, iquianamati auqui manu ñanaunrrü, y itabairomati.

⁴⁰ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaqui bama sacerdoterrü y pünanaqui bama mamay-oreca:

—Arrtü cuati tato caüma maniqui iyoche, ¿causanempü uiti ümo manuma trabajadorerrü?

⁴¹ Auqui aiñumuma:

—Üi nitüborirrti ümoma, taborioma uiti. Itorrimiatati manu ñanaunrrü ümo maquiataca trabajadorerrü arrübama urria yachücoimia. Arrüma caüma itorrimiatama arrüna tocabo ümoti, arrtü tütane cosecharrü.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Champürrü lehebo año arrüna nantü icu Nicororrü? Nantü sane:

Arrübama masamunu porrü oboi canca, yarutaübutama manu taman canrrü ñaquiocorrüma churriampü, abu manrrü urria.

Tone baserebio tacana taman nompacüorrü principal ümo porrü.

Arrüna isamutenti Señor usarü ucütobüca uirri.

⁴³ 'Sane nauquiche suncanaiü aume —nanti Jesús —, tiene que acaübu amopünanaqui arrüna nüriacarri Tuparrü, nauqui atorri ümo bama ipiaca aiñama nisüboriquirrimia tacana arrüna urria ümoti Tuparrü.

⁴⁴ Tapü arrümanu canrrü, arrtü anati naqui taübüco onü, coiñoti. Y arrti naqui paquio manu canrrü onüti, cütocati nurria iquiana. (Artri Jesús tacana manu canrrü. Arrübama üriatu israelitarrü tacana bama masamunu porrü.)

⁴⁵ Nauquiche oncoimia manuma üriatu bama sacerdoterrü ichepe manuma fariseorrü arrümanio machepecataca uiti Jesús, tütusiatai ümoma arrümanu nurarrti ta ümoma.

⁴⁶ Sane nauquiche rranrrümapü aiñenomat. Pero birrubuma ñünana macrirrtianuca, itopiqui arrüma icocotama que artri Jesús profetarri, y manitanati au nürirrti Tuparrü.

22

Machepecatarri: Taman túbübürrü

¹ Auqui artri Jesús manitanati tatito yupu machepecataca, nanti ümoma:

² —Arrüna arrtü üriabucati Tuparrü oemo, pasao uiti tacana uiti maniqui yüriaburrü naqui masamunuti túbübürrü ümo nipocorrü aütorrti.

³ Bacüpuruti ümo bama imostoti ariorrüma atasuma ümo bama tütasuruma. Pero arrüma bama champürrü rranrrüma aüromatü ümo manu túbübürrü.

⁴ Auqui bacüpuruti tatito ümo maquiataca imostoti, nanti ümoma: "Amucanaño ümo bama tasuru que tuchauqui pemacarrü. Chauqui tanaiña apobiqui sümucuca, tari yebomatü ümo túbübürrü".

⁵ Pero arrümanuma tasuru champü nümoche uimia. Anati naqui sürotitü au niyorrti y maquiataca süromatü ümo nesarrüma negociorrü.

⁶ Maquiataca iñenoma manuma imostoti maniqui yüriaburrü. Ocüsioma ümoma y taborioma uimia.

⁷ Sane nauquiche artri maniqui yüriaburrü túboricoti nurria. Bacüpuruti ümo sürümanama masortaboca nauqui, ariorrüma aitabairoma manuma mayatabayoca y nauqui aiñonocoma ito manu nesarrüma pueblurrü.

⁸ Auqui nanti ümo manuma imostoti: "Chauqui tütane nanaiña ümo túbübürrü, pero arrümanuma tasuru tarucu nimialocorrüma. Sane nauquiche champürrü cuamatü.

⁹ Amecosi caüma auba nerrüquinaca tanu yusiu ba cayaca, apatasu ümo bama cualquier-arrai bama apicüñucama, nauqui ayematü ümo túbübürrü".

¹⁰ Auqui arrümanuma mamosoca süromatü yusiu cayaca. Oberabarama uimia enterurrüma bama icuñunuma. Aboma bama malorrü y aboma ito bama buenurrü. Sane nauquiche ataso niporrti maniqui yüriaburrü ui arrümanuma tasuru.

¹¹ 'Auqui arrti maniqui yüriaburrü sürotipo asaboriti ümoma. Besüro narrtarri ümoti maniqui taman ñoñunrrü anan cati acamanu eanama. Champürrtü aibioti tacanarrtü ümo túbübürrü.

¹² Nanti ümoti: "¿Causane ayetüpo aübu arrüna nahibi sane? ¿Causane chacampiacapü nauqui ayetü ümo na túbübürrü?" Arrti maniqui ñoñunrrü chümanitanatipü ui nicüsorrti.

¹³ Auqui arrti maniqui yüriaburrü nanti ümo manuma mamosoca baserebioma icu mensarrü: "¡Apipüniñoencasarrti y apitomoensio ito neherrti! ¡Apipenesorrti türüpo ümo tomiquianene! Taha au infierno, aboma bama areoroma y botoquio nohorrrüma".

¹⁴ 'Sürümanama bama tasuru, pero mümanamantai bama tacümanauncunu uiti Tuparrü.

Causanempü arrtü bapacaca impuestorrü

¹⁵ Arrümanuma fariseorrü caüma süromatü türüpo, apachema causane niquiubuma nauqui anitai Jesús uimia arrüna uiche puerurrü urabomati.

¹⁶ Sane nauquiche bacüpuruma ümo bama ñanuncasarrüma lchepe manuma auqui nesarrti partidorrü Herodes nauqui aüromatü esati. Arrüma namatü ümoti Jesús:

—Maestro, tusio suiñemo que ñemanauntu arrüna nura isucarü macrirrtianuca y aiñununcacama ito causane nauqui urria nisüboriquirrimia ümoti Tuparrü, y champü nümoche obi ñapensaca macrirrtianuca.

¹⁷ Urasoi suisucarü arrüna sane: ¿Taqi urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürrü yüriaburrü Cesar o champü?

¹⁸ Pero arrti Jesús tütusiatai ümoti arrümanu churriampü ñapensacarrüma, auqui nanti ümoma:

—Arraño mañapanca. ¿Causane apache macocotorrü iñemo?

¹⁹ Apitusianca isucarüñü taman monedarrü arrüna uiche apapaca impuestorrü.

Itusiancatama isucarüñü taman monedarrü.

²⁰ Nauquiche tarrtai Jesús manu monedarrü, ñanquitioti pünanaquimia, nanti:

—¿Nausüpütuche arrüna ane icu na monedarrü y quitü ürliche arrüna ane corobo icu?

²¹ Aiñumuma manuma fariseorrü, namatü:

—Nürirrti yarusürrü yüriaburrü Cesar y nausüpüturrti.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apitorrimia te ümoti Cesar arrüna tocabo ümoti y apitorrimia ito ümoti Tuparrü arrüna tocabo ümoti.

²² Nauquiche oncoimia arrüna sane nurarrti Jesús ümoma, cütobüsoma uiti. Auqui süromata. Onconoti Jesús uimia.

Osüboriquia tato eanaqui macoiñoca

²³ Au manu nanenese iñataimia esati bama saduceorrü nauqui aparimia aübuti. Arrüma chicocotapüma nisüboriquirrimia tato bama coiño. Sane nauquiche caüma ñanquitioma pünanaquiti Jesús, namatü:

²⁴ —Maestro, arrti Moisés bacüpuruti sane: Arrtü anati taman ñoñunrrü naqui coiñatai pünanaqui nicüpostoti, chaübosiopü uiti, tari ñatoconati quiatarrü yaruquitorrü apoti aübu, nauqui ane naübosirri uiti au nürirrti maniqui coiño.

²⁵ Bueno, auna subarrüpecu aboma tücañe sietema mañoñunca yaruquitorrümantoe. Arrti maniqui yarusürrü posoti, pero coiñotiatai pünanaqui nicüpostoti. Champürrtü aübosio uiti.

²⁶ Arrti maniqui segundo posoti aübu manu biurarrü, isiatai, coiñotiatai ito pünanaqui, chaübosiopü uiti. Isiatai pasabo ümoti maniqui tercero y sane niyüccürrü hasta arrti maniqui séptimo.

²⁷ Au nitacürrü coiño ito manu paürrü.

²⁸ Carü ñana arrtü süboricomapü tato eanaqui macoiñoca, quitü uturiqui manuma siete, naqui propiorratoe iquiana manu paürrü? Itopiqui chépe posoma aübu.

²⁹ Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Arraño champürrtü apipiaca apapensa, itopiqui champürrtü apisuputacai Nicororrü ni arrünampü nicusüurrti Tuparrü.

³⁰ Arrtü süboricomata tato bama macoiñoca, champüqui nümoche apoma. Arrüna nacarrüma caüma chauqui tacana naca bama angelerrü esati Tuparrü au napese.

³¹ Arraño chapicocotapü arrüna nisüboriquirrimia tato bama coiño, ¿canapae champürrtü lehebo año arrüna nurarrti Tuparrü icu Nicororrü? Nanti sane:

³² "Arrüñü Tuparrüñü ümoti Abraham, ümoti Isaac y ümoti Jacob". Arrti Bae Tuparrü champürrtü Itupa bama macoiñoca, ta Itupa bama süborico. (Itopiqui arrti rranrrti nauqui

uiñanaunuti. Abu arrübama coiño chüpuerrüüpümainqui aiñanaunumati. Uirri tusio que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.)

³³ Nauquiche oncoimia arrüna sane, arrümanuma macrirrtianuca cütobüsoma ui arrüna ñanunecarrti.

Arrüna yarusürürü yacüpuerrti Tuparrü

³⁴ Arrübama fariseorrü iyoberabaramacü nauquiche tipiatema que uiti Jesús etayoimia arrübama saduceorrü.

³⁵ Tamanti uturuqui bama fariseorrü, naqui manunecana nüriacarrü, rranrrtipü aiñanti macocotorrü ümoti Jesús. Ñanquitioti pünanaquiti:

³⁶ —Maestro, ¿ñacuna manrrü yarusürürü bacüpuerrü omeanaqui nanaiña arrüba bacüpuuca au nüriacarrü?

³⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Tari cuasürüti aemo Señor naqui Tuparrü aübu nanaiña nausasü, aübu nanaiña nausüpü y aübu nanaiña napensaca.

³⁸ Tone arrüna manrrü yarusürürü bacüpuerrü.

³⁹ Aninqui quiatarrü bacüpuerrü isiatai yarusürürü tacana arrümanu primero: “Tari cuasürüti aemo asüborisapa tacana arrüna nacua aemoantoe”.

⁴⁰ Ubau arrüba torrü bacüpuuca abe nanaiña arrüba piquiataca bacüpuuca uiti Moisés y arrüba manunecatata ui bama profetarrü tücañe.

¿Naübosicheti Cristo?

⁴¹ Nauquiche amoncomainqui oberabarama manuma fariseorrü,

⁴² arrti Jesús ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Isane nacarrti Cristo aume, naqui tiene que ayetü? ¿Quitipü aütocheti au napaquionco? Namatü:

—Arrti cuati eanaqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David tücañe.

⁴³ Aiñumuti Jesús:

—Arrti yüriaburrü David tücañe nanti “Señor” ümoti Cristo, numo manitanati uiti Espíritu Santo. Ane arrümanu corobo sane uiti David:

⁴⁴ Arrti Bae Tuparrü nanti ümoti Señor:

“Atümo auna rrupetacuñü au nepanauncu ñiñe, cheperrrü bachesoiyoma sobi aesacü arrübama túboricomantai aemo”.

⁴⁵ Arrtü nampü ñoñurrriatai Cristo eanaqui nesarrti familiarrü David, quiubupü nanti David “Señor” ümoti.

⁴⁶ Arrümanuma fariseorrü champürrtü iñumutama arrümanu nurarrti Jesús. Auquito birrubuma. Champürrtü ananto ayematü anquirioma arrüna ausüratai pünanaquiti.

23

Manitanati Jesús icütüpü bama fariseorrü y ümo bama manunecana nüriacarrü

¹ Auqui nanti Jesús ümo macrirrtianuca y ümo bama ñanunecasarri:

² —Arrübama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü ñaquiocorrüma ipiacama nurria anunecama nüriacarrü tacanati Moisés tücañe.

³ Sane nauquiche apicocoatai arrüna yacüpuerrüma y apisamute arrüna urapويمia ausucarü, pero tapü apisamute tacana arrüna isamutema, itopiqui arrüma chisamutempüma isiu arrüna ñanunecarrüma.

⁴ Bacheboma bacüpuuca ümo genterrü, arrüba tacana cargarrü ümoma, champüti naqui avantabo iquiana. Tapü arrüma ni arriampüma aipoconocoma pario.

⁵ Nanaiña arrüna urriante uimia, es ui nirrancarrüma nauqui asaramatü macrirrtianuca ümoma. Urriantai ümoma aiñanioma icutama y apü nipiarrüma arrümanio bupacubaesa cintaca ane corobo yucu arrüna nurarrti Tuparrü. Urriantai ümoma aiñama nabesaqui naibirrimia manrrü abaesa.

⁶ Arrtü ane yacarrü o ubau arrüba sinagoga urriantai ümoma atümoma ubau arrüba tümoca abe bien ümo nisurraetoe.

⁷ Urriantai ümoma arrtü manquioma nurria macrirrtianuca ümoma yusiu cayaca aübu rrespetorrü. Rranrrüma ito nauqui namatü ümoma “maestro”.

⁸ Pero arraño, tapü apisamute sane, tapü aurrianca nauqui namatü aume maestro, itopiqui ichepatai nabaca, tacanarrtü aubaruquiapatoe año. Tamantiatai naqui maestro aume: Arrti Cristo.

⁹ Tapü amucanaño ito “iyaü” ümoti cualquierarrü icu na cürrü, itopiqui tamantiatai Aubau nauqui anati au napese.

¹⁰ Tapü itopisumucaño tacana yüriaburrü año, itopiqui tamantiatai naqui yüriaburrü: Artti Cristo.

¹¹ Sane nauquiche artti naqui baserebio tacana mosorrü ümo maquiataca, tonenti naqui manrrü cuasürüti, ane ito manrrü nüriacartti abarrüpecu.

¹² Itopiqui artti naqui rranrttiatai champüti manrrü pürücüti, tonenti naqui champü isane nacartti ñana. Artti naqui ichimiancanatiyü tonenti, naqui yarusürürü ñana üti Tuparrü.

¹³ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y bama fariseorrü, mañapanca! ¿Causane apiñama nituru napese pünanaqui bama rranrrüma aüromampo? Arraño chamen-capütüpo, ni chebopito aboi ariorrümampö bama ranrrü aüromampo auna cauta ane nüriacartti Tuparrü.

¹⁴ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü, mañapanca! ¿Causane apiquiaübu niyopo arrüba biuraca? Tapü tusio arrüna naupicarucu, apeanca yabaiturrü. Tiene que ayetü yarusürürü carrticurrü aume.

¹⁵ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü, mañapanca! Amecatü au nanaiña cürü topü ba narubaitu tuca, nauqui asuriüma bama macrirrtianuca arrüna naubesa religiön. Arrüma caüma torrü vecerrü manrrü churrimapatai nisüboriquirrimia amopünanaqui, manrrü niyücürüma au infierno tacana arraño.

¹⁶ ¡Autaquisürücatai arraño itopiqui aurriancatai apipiasuruti quiatarrü, abu abaca tacana supurrü año! Aurriancatai apanuneca ümo maquiataca, pero ta chütusiopü aume. Arraño amucanaño arrtü anati naqui masamunu promesarrü y itusiancatati nurria curusürü au nüri niporrti Tuparrü, chüvaleopü arrümanu sane. Tapürütü itusiancatati curusürü au nüri oro auqui niporrti Tuparrü, tone valeo.

¹⁷ ¡Masonsoca! Arraño abaca tacanarrü supurrü año. Manrrü te Tuparrü cuasürü niporrti Tuparrü pünanaqui manu oro. Arrümanu oro ane samamecana solamenterrü itopiqui ane au niporrti Tuparrü.

¹⁸ Arraño amucanaño ito: “Arttö anati naqui masamunuti promesarrü y itusiancatati nurria curusürü au nüri altar, auqui caüma chüvaleopü. Tapürütü itusiancatati curusürü au nüri manu macumanatarrü icu altar, auqui caüma valeo nurarrti.

¹⁹ Tarucu nausonso, parikipapae, chamasacapütü nurria, abaca tacana supurrü año. Manrrü te valeo altar pünanaqui numacumanata. Arrüna macumanatarrü ane samamecana solamenterrü itopiqui ane icu altar.

²⁰ Ñemanauncurratoe: Artti naqui itusiancatati curusürü au nüri altar, itusiancatati au nüri arrüna ito ane icu.

²¹ Artti naqui itusiancatati curusürü au nüri niporrti Tuparrü, itusiancatati au nürirtito Tuparrü naqui pohoso acamanu.

²² Artti naqui itusiancatati curusürü au nüri napese, itusiancatati au nürirtito Tuparrü, itopiqui tone arrüna cauta anati.

²³ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Arraño apitorrimia ümoti Tuparrü taman ubuturuqui diez nasu menta, aniz y comino. Pero champü nümocheho aboi arrüba manunecatata manrrü yarusürürü icu nüriacarrü. Tai ñemanauntu urria arrümanu napachücoi sane. Pero si tapü apitompücaquo arrüba manrrü yarusürürü, arrüna uipia bacurrtata nurria, uipia upucüru itacuti quiatarrü y nauqui puerurrü oncomatü oemo, tonehion arrüba manunecatata manrrü yarusürürü.

²⁴ Arraño aurriancatai apipiasuruti quiatarrü abu abaca tacana ausupuca. Apicocoquo arrüba bacüpucuca mochiomancatai. Pero chapicocoquiompü arrüba yarusürüca bacüpucuca. Arrüna napachücoi sane es tacanarrüti apiquiaübuta taman nocüpüma eanaqui narrirri arttö auchaca, tapürütü ane taman camello eana ta apiipiuncatatai.

²⁵ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Apiyarrübita basorrü y praturrü icütüpüqiatatai. Pero auna ubahu ta ubataso ui arrüna napacusüpüsu y arrüna napacaübusu pünanaquiti quiatarrü ui tarucu naurrianca iyo nenarrirri.

²⁶ Arraño bama fariseorrü bien supurrü año. Primero tiene que apicoñoco arrüba chomirriampü napapensaca au nabausä, auqui caüma urria ito enterurrü nausüboriqui.

²⁷ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y arraño bama fariseorrü, mañapanca! Itopiqui arraño tacana arrone cajön ümo macoiñoca, icütüpüatai ta bien purusubi y coñorrtai. Pero tapo pururrü yapaiquia y nicümüca.

²⁸ Sane nabaca arraño. Urria nabura ümo macrirrtianuca. Tapü au nabausä ta ataso ui mapancarrü y nanaiña arrüba chomirriampü.

²⁹ ¡Autaquisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü y bama fariseorrü, mañapanca! Arraño apisamute niquiajon bama profetarrü bama coiño tücañe y apicoñoico ito arrüba nicürüma bama buenurrüma tücañe.

³⁰ Amucanaño ito: “Arttö amoncosomüpü ichepe bama antiburrü tücañe, quiubupü ataborimia soboi bama profetarrü”.

³¹ Ui arrüna aburapoi sane, chauptü tütusio que arraño te eanaqui nesarrüma familiarrü bama uiche ataborimia bama profetarrü tücañe.

³² Arraño caüma isiatái napachücoi churriampü tacana bama antiburrü.

³³ ‘Arraño niñupariante noirroboca. ¿Causanempü naqui puerurrü aberüccapa ñünana carrticurrü au infierno?

³⁴ ¡Amonsoi! Tiene que icüpuruma aume bama profetarrü ichepe bama ane ñapanaucurrüma y arrübama maestro. Pero arraño caüma apitabaiquiama, apiñacama apü curusürü, maquiataca poborioma aboi ubau sinagoga y apitaquisünacama ubau puebluca.

³⁵ Sane nauquiche caüma süro carrticurrü aume itobo nanaiña arrüna niconcorrüma bama mañoñüca buenorrü, arrübama taborioma tücañe, auqui numo taborioti Abel naqui buenurrü, hasta artti Zacarías naqui aütortti Berequías, naqui itabairomati bama aupariante tücañe au nusurana niporrti Tuparrü esa altar.

³⁶ Arrübama macirrrianuca caüma tiene que carrticaboma ichepe manuma tarucu nomünantü uimia tücañe.

Artti Jesús urapoiti niñarriqui Jerusalén

³⁷ Nantito Jesús ümoma:

—¡Autaquisürücatai bama pohoso au Jerusalén! Arraño apitabaiquiama bama profetarrü y aparucama oboi canca. Irriancapü iyoberabaraño, tacana arrone curubasürü iyoberabario naübosirri iquiama nipiarrü. ¡Pero arraño chaurriancapü!

³⁸ Amasasatü te nurria, arrüba nau po tiene que acüche ñoquiama y omiñarri.

³⁹ Itopiqui sucanañü nurria aume, chüpuerurrüpü nauqui amasarañü tato, cheperrtü ññatai manu nanenese anche amucanaño: “Curusüoti uiti Tuparrü naqui cuatü au nürirrti”.

24

Urapoitaü Jesús niñarriqui Niporrti Tuparrü

¹ Auqui sürotitü Jesús türüpo auqui niporrti Tuparrü. Numo tünüyücürtti türüpo, arrübama ñanunecasarri cuamatü esati, uraboimia arrüna pucürusumantai icuata arrüna nicoñoico manu niporrti Tuparrü.

² Pero artti Jesús nantü:

—¿Amarrtai nanaiña arrüna sane? Ñemanauncurratoo sucanañü aume: Arrüna porrü iñarrio ñana, chüpuerurrüpü na querabo ni tamanpü canrrü onü quiatarrü, nanaiña tiene que aiñarri.

Señarrü nauqui atusi arttö túsaimia niyequirrti tato Jesús icu na cürü

³ Auqui süromatü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Nauquiche tanancati tümonsoti Jesús acamanu, arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti masamuñantai:

—Suirranca nauqui uraboi suisucarü, anche ñana cocono arrüna sane. ¿Isanempü arrüna señarrü nauqui atusi arrüna nayequi tato y arrüna arttö tiñatai mapacümuncuturrü uiti Tuparrü?

⁴ Nanti Jesús ümoma:

—¡Amasasai nurria, tapü anati naqui encañao aume!

⁵ Itopiqui chiyaupüma bama cuabotü au nisüri aübu arrüna nurarrüma sane: “Arrüñü Cristo” y ui arrüna sane nurarrüma sürümanama bama icocotama ñapanurrüma.

⁶ Amoncoi nüri guerra, itopiqui tiene que sane te, pero ta chütoneinquipü ñapacümuncuturrü Tuparrü.

⁷ Taman nación tiene que ahi aübu quiatarrü. Tamanti yüriaburrü tiene que ahiti aübuti quiatarrü. Tiene que ane carerriya, norrocórrü y tiene que apaichocono cürü au nanaiñantai.

⁸ Enterurrü arrüna sane, arttö aübo ane taquisürücürü.

⁹ Auqui tiene que autorriquia mecu macirrrianuca nauqui emeonoma año chépe nauconco uimia y namanaiñantai túboricoma aume auqui niyaca.

¹⁰ Au manu tiemporrü ñana mapaventecanama ümoti quiatarrü. Sürümanama bama ensoro pünanaquimia arrüna ñacoconauncurrüma iñemo. Túboricomantai ümomantoe.

¹¹ Tiene que ayematü sürümanama mañapanca arrübama namatü que manitanama au nürirrti Tuparrü. Ui arrüna sane sürümanama bama icocotama ñapanurrüma.

¹² Tiene que ane tarucu nomünantü ui macrirrtianuca icu cürrü. Ui arrüna sane chauqui chücuasürüpümainqui ümomantoe.

¹³ Pero arrti naqui chübatachebopü isiuñü cheperrtü ññatai manu nanenese, tonenti naqui chiyebopü ui manu carrticürrü uiti Tuparrü.

¹⁴ Pero cusürübo tiene que atusi nurarrti Tuparrü au nanaiññantai icu na cürrü ui bama ipiacama anitanema, auqui caüma ññatai ññapacümuncuturrti Tuparrü.

¹⁵ 'Arrti naqui lehebo arrüna Nicororrtü uiti profetarrtü Daniel tari yeraca au nitanurrti. Arrti maconomonoti tücañe icütüpü arrümanu ññantapae. Arrtü amarrtai arrüna sane au niporrti Tuparrü,

¹⁶ arrübama aboma au cürrü Judea tiene que aesübama omeana yirituca.

¹⁷ Arrti naqui batrabacara chacu niporrti, tapü sürotipo aiquianti nenarrirrti, mejor tari yesüburati saneantai.

¹⁸ Arrti naqui anati au niyorrti tapü süroti tato au porrtü aiquianti naibirrti, mejor tari yesüburati saneantai.

¹⁹ Butaquisüratai arrüba paüca anatiqüi ññapaümacarrü y arrüba ito aübo ane omemecu y yocütüpü.

²⁰ Apanqui pünanaquiti Tuparrü tapü tocabo aume aupesübu au nitiempo rrimianene ni aupü nanenese nesa macansacarrü.

²¹ Itopiqui au manio naneneca ññana ane taquisürücürrü tacana arrüna champü tubarrtai auqui numo aübo urriane cürrü, ni anempito ññana.

²² Arrtü nampü chichimiancatatipü Tuparrü arrümanu tiemporrü auche ane taquisürücürrü, champütüpü naqui süboricoiqui. Pero como tarucu nicuarrüma bama tacümanauncunu uiti sane nauquiche ichimiancatati manu tiemporrü ññana.

²³ 'Arrtü anati naqui nanti aume: "Amasatü, tonenti Cristo naqui" y arrtü namatito: "Amasatü tonenti naqui taha", tapü apicocota.

²⁴ Cuamatito mañapanca y namatü: "Arrüñü Cristo, arrüñü rranitaca au nürirrti Tuparrü". Urriante ito yarusürürü señarrü uimia y milagrorrtü arrüna uiche encañama ümo macrirrtianuca. Hasta rranrürüma encañama ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, arrtü puerurrüpü.

²⁵ Pero chauqui tütusio aume sobi.

²⁶ Sane nauquiche tapü apicocota arrtü namatü aume: "Isuñucati Cristo taha eana roense, o anati taha au manu taman porrtü".

²⁷ Arrtü iseca tato, es tacana ññasünarrü arrüna quara auqui tauna ümo tansürü hasta auna ümo nimümürü, chanecataipü nisequi tato.

²⁸ Auna cauta ane nicunturrü acamanu opiyoberabaraño parrüpaquiquia.

Niyequirrti tato Jesús

²⁹ 'Arrtü túbupasao manio naneneca nesa taquisürücürrü, surrü y pama obotochebo. Norrroñeca bupaquio auqui napese icu na cürrü. Nanaiña arrüba abe icu napese bupai-choconono.

³⁰ Auqui caüma amarrtai señarrü icu napese sobi naqui Ññemanauncurratoe Ññöñürü. Namanaiña macrirrtianuca icuqui na cürrü areoroma y tiene que asaramañü, nisequi tato auqui napese omeanaqui cüsaüböca aübu tarucu nisüriaca y aübu tarucu nanentarrü sobi.

³¹ Rracüpuca ito ümo bama niyesa angelerrü isiu nipucu taman cornetarrtü, nauqui aiyoberabarama bama tacümanauncunu sobi auqui nanaiññantai icuqui na cürrü.

³² Tari süro nurria au nautanu arrüna machepecatarrtü apü manu suese higuera: Arrtü aübapae nasurrü tato, arraño tusio aume ta túsaimia nitiempo tarrü.

³³ Isiu arrtü amarrtai tücomensabo taquisürücürrü, auqui caüma tusio aume que túsaimia ññapacümuncuturrti Tuparrü.

³⁴ Ññemanauncurratoe sucanañü aume: Arrübama macrirrtianuca auna caüma chüpuerurrüpü acoma mientras que chüpasabopü nanaiña arrüna.

³⁵ Arrüna cürrü y napese tiene que amiññari, pero nisura tiene que acoco.

³⁶ 'Champüti manrrü atusi ümoti isane arrüna nanenese o isane horarrü auche ise tato, ni arrübama angelerrü au napese, ni arrüpüñü naqui Aütorrti Tuparrü atusi ññemo. Solamenterrü arrti Tuparrü naqui Uyaü tusio ümoti.

³⁷ 'Arrtü iseca tato, arrüñü Ññemanauncurratoe Ññöñürü, pasao auna icu cürrü isiu tacana tücañe numo süboricotiqui Noé.

³⁸ Au manu tiemporrü tücañe nauquiche chiññataiquipü manu turrü, arrümanuma macrirrtianuca chaboma, basoma, posoma y maponacanama ito ññome nitaquiumucuturrüma y ümo bama aütorrüma, hasta que ññatai manu nanenese nauquiche süroti Noé au arca.

³⁹ Chütusiopü ümoma isane pasabobo, rrepenteatai cuatü manu turrü y coiñoma uirri. Sane ito ñana chütusiopatai isane horarrü iñatai tato icu na cürü, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrü.

⁴⁰ Au manu tiemporrü ñana aboma torrü mañoñunca au ñanaunrü, tamanti uturuquimia carüboti, tapü arrti quiatarrü onconoti.

⁴¹ Abe ito paüca tonrrio patubarrio, taman carübo, quiatarrü oncono.

⁴² Sane nauquiche amasasai nurria itacu nausüboriqui, itopiqui chütusiopü aume isane horarrü ise tato auna icu na cürü.

⁴³ Supiarrtü anati taman ñoñüñrü naqui ane niporrti. Arrtü nampü tusio ümoti isane horarrü tobirri aiñanainti cusüpürü, taipü anutipü, yacuiracarrti, tapü macanati nenarrirrti.

⁴⁴ Sane ito arraño tiene que aparrüpera aübu urria nausüboriqui tapü autabücatai. Itopiqui chütusiopü aume anche ise tato.

Artri mosorrü buenorrü y artri mosorrü malorrü

⁴⁵ Nantito Jesús ümoma:

—Arraño abaca tacanati taman mosorrü naqui oncono uiti ipiatronorrti, nauqui acuirati itacu nanaiña nenarrirrti au niporrti, y nauqui asaparati ümo bama maquiataca mamosoca naneneca, cheperrtü iñatai tato.

⁴⁶ Urriampae nacarrti maniqui mosorrü arrtü tabücoti isamutenti arrüna yacüpurrti maniqui ipiatronorrti.

⁴⁷ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Artri maniqui mosorrü tiene que aüroti tacana capatarrü uiti maniqui patrón ümo nanaiña nenarrirrti.

⁴⁸ Pero supiarrrtü malorrti maniqui mosorrü y arrtü mapensarati que chücontopü ayeti tato maniqui ipiatronorrti,

⁴⁹ y bacheboti chacu bama maquiataca mamosoca y chaiyatai ñasamucurrti pierrta aübu bama mayarisüboca.

⁵⁰ Auqui caüma artri maniqui patrón rrepenteatai iñatai tato y artri maniqui mosorrü tabücotiatai, itopiqui chütusiopü ümoti isane nanenese y horarrü anche aiñanani tato ipiatronorrti.

⁵¹ Itacu arrüna sane artri maniqui patrón bacheboti yarusürürrü carrticurrü ümoti maniqui mosorrü. Penecoti uiti ichepe bama mañapanca, nauqui ataquisürüti tacana nitaquisürücürüma. Uirri caüma areoroti, botoquio nohorrti ui tarucu nitaquisürücürti.

25

Machepecatarrü: Arrümanio diez cupiquiquia

¹ Arrtü üriabucati Tuparrü, pasao uiti tacana oboi arrümanio diez cupiquiquia, omenotü ümo taman tübübürrü nauqui amasarati maniqui aübo apo. Apacana niyubasarurrü arrüba omomo ui nacaite.

² Arrümanio cinco ubuturuqui champü ñupanauncurrü, tapü arrümanio piquiataca cinco bien urria ñupapanauncurrü.

³ Arrümanio cinco sonsorrü champürürtü pacana chama nacaite ümorrtü cüpüro auqui niyubasarurrü.

⁴ Tapü arrümanio piquiataca cinco pacana chama nacaite.

⁵ Arrtü maniqui nitübübüche chücontopü aiñanainti esa manu nitübübürri. Sane nauquiche arrümanio cupiquiquia cuatü ñome ñumpanucurrü y mumpanumu.

⁶ Taqui cümüinta tobirri, rabotü tosibirri: “¡Tücuati naqui nitübübüche! ¡Amecosi apicüñunuti!”

⁷ Auqui arrümanio cupiquiquia patürai apicoñoco niyubasarurrü.

⁸ Arrümanio cinco chupacánapü chama nacaite, panquio mopünaaqui manio piquiataca cinco, itopiqui tirranrrü acüpu nacaite auqui niyubasarurrü.

⁹ Auqui arrümanio cinco opiñumuta: “No chisuirrancapü, itopiqui rrepenteatai chiñataipito suiñemo arrüna nacaite. Mejor amecosi auna cauta ane paventeobo apacompora aume”.

¹⁰ Pero nauquiche tomenotü manio cinco cupiquiquia apacompora nacaite, artri maniqui nitübübüche iñatai. Arrümanio piquiataca cinco chauqui niyocoborirri, omenotüpo ichepeti maniqui nitübübüche. Auqui mamana tururrü.

¹¹ Auqui opiñatai tato manio cinco, opiyotobaita tururrü, munantü: “¡Señor, Señor, ayaübu suiñemo tururrü!”

¹² Auqui artri maniqui itübübüche iñumutati: “Ñemanauntu sucanañü aume: Champürürtü isputacaño”.

¹³ Nantito Jesús:

–Sane ito arraño amasasai nurria, itopiqui chütusiopü aume isane nanenese o isane horarrü auche iñatai tato, arrüñü Ñemanauncurratöe Ñonünrrü.

Machepecatarrü: Nimonirrti patrón

¹⁴ Nantito Jesús:

–Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü: Arrtü üriabucati Tuparrü, pasao tacana uiti maniqui taman ñoñünrrü naqui rranrrü aürotü au quiatarrü nación. Tasuruma uiti bama imostoti nauqui acuirama itacu niporrti.

¹⁵ Itorrimiatati cinco mil monedarrü ümoti maniqui taman, ümoti quiatarrü torrio dos mil monedarrü y ümoti quiatarrü torrio mil monedarrü. Torrio sane uiti isiu naca arrüna narucurrü ümoma. Auqui sürotitü.

¹⁶ Arrti maniqui taman mosorrü naqui torrio ümoti cinco mil, batrabacarati aübu y macananati piquiataca cinco mil monedarrü auqui.

¹⁷ Sane ito isamutenti maniqui torrio ümoti dos mil, macananatito piquiataca dos mil auqui.

¹⁸ Tapü arrti maniqui torrio ümoti mil, iñanecatati cütü.

¹⁹ Tücoboi niyücürtti maniqui patrón taman nanenese iñatai tato esama. Auqui bacurrtarati aübuma.

²⁰ Primero iñatai maniqui torrio tücañe ümoti cinco mil monedarrü, nanti ümoti: “Señor, aitorrimiat tücañe iñemo cinco mil. Pero auna abe piquiataca cinco mil monedarrü nirracanasa ubauqui”.

²¹ Auqui nanti patrón ümoti: “Arrcücü imoso bien urria nachücoi y bien buenorrücü. Ui na cumplibocü aübu na chimiantai monimia torrio sobi, puerurrü itorrimia manrrü chama aemo. ¡Ariacupo y apucünü ichepeñü!”

²² Auqui iñataitito maniqui mosorrü naqui torrio ümoti dos mil y nanti ümoti ipiatrone-torrti: “Señor, aitorrimiat tücañe iñemo dos mil, auna ane quiatarrü dos mil, arrüna nirracanasa”.

²³ Nanti patrón ümoti: “Arrcücü imoso bien urria nachücoi y buenorrücü. Ui na cumplibocü aübu arrüna chimiantai monirri torrio sobi aemo, puerurrü itorrimia manrrü chama aemo. ¡Ariacupo y apucünü ichepeñü!”

²⁴ Au nitacürurrü iñatai maniqui botorrio mil monedarrü ümoti. Nanti ümoti ipiatrone-torrti: “Señor, arrüñü tusio iñemo que arrcücü tarucu nabrutucu. Arrcücü cosechabocü auquina cauta chancapü cütü y acaca auqui na cauta champü isane oncono obi.

²⁵ Sane nauquiche irruca aünanacü. Ananca anecana sobi namoni eana cürü, tapü ensoro. Pero nani itorrimiana tato aemo”.

²⁶ Aiñumuti maniqui patrón: “Arrcücü mosorrü nicumaturrü y miarriquiatarrrü, tusio te aemo que arrüñü cosechaboñü auqui na cauta champü isane iñata cütü y rracaca au quina cauta champü isane oncono sobi.

²⁷ Sane nauquiche manrrüpü urria arrtü aiñocotapü manu nimoni esa bama ipiacama atrabacama aübu, ümo arrtü iseca tato yasutiupü, torrio tato iñemo aübu ñacanasarrü pario”.

²⁸ Auqui nanti patrón ümo manuma amoncoma acamanu: “¡Apiquiaübu manu mil monedarrü pünanaquiti y apitorrimia ümoti maniqui abe diez mil uiti!

²⁹ Itopiqui arrti naqui ane uiti, torrioqui manrrü uübo ümoti y sane caüma ane chama ümoti. Tapü arrti naqui chüpuerurrüpü oñoncatü ümoti, carübu pünanaquiti arrüna chimiantai ane uiti.

³⁰ Arrti naqui mosorrü champü yaserebiquirrti aparusaüburrti türüpo ümo tomiqianene, auna cauta tiene que areoti y botoquio nohorrti ui nitaquisürücürtti”.

Bacurrtacarrü yupu nacioneca

³¹ Nantito Jesús ümoma:

–Arrtü isecatato icu na cürü, isecatü tacanati yarusürürü yüriaburrü. Cuamatü isiuñü bama angelerrü y tiene que ichümo au niyesa tronorrü arrüna champü tacanache nanentacarrü.

³² Arrübama macirrtianuca auqui nanaiña nacioneca icuqui na cürü iyoberabaramacü yesañü. Süroma peese sobi, tacana uiti taman naqui bacuirara yutacu nobirracca. Omeno peese nobirracca uiti omeanaqui chibuca.

³³ Iñaniontiño nobirracca au nepanauncurrti, tapü chibuca iñaniontiño au nepaurrti.

³⁴ Sane ito ñana sobi ümo bama macirrtianuca. Sucanañü ñana ümo bama aboma au nepanauncu niñe: “Ausiapata tauna arraño bama aucurusüca uiti Iyaü, apasusiu abüriacabo, ta sane ñapensacarrti aume auqui maübo nauquiche urriane na cürü uiti.

³⁵ Itopiqui nauquiche anancañü isürüpüca, arraño apasapacañü. Nauquiche anancañü ichosüca apichamacañü. Nauquiche anancañü ñamenca arraño, apasuquiucañü au naupo.

³⁶ Nauquiche champü nisahibi, arraño apacheca isaibiboñü. Nauquiche anancañü ñaunrococa, apapaseacañü. Nauquiche anancañü au preso, apatasuacañü”.

³⁷ Auqui caüma arrümanuma urria tücañe nisüboriquirrimia, namatü: “Señor, champü tūsumasacü tücañe acürüpüca y supachecapü utuburibocü. Champü ito tūsumasacü atosüca y supachecapito atüpobocü.

³⁸ ¿Auchepü tücañe sumasacü amenca nauqui supasuriurü au suipo, o auchepü sumasacü champü nahibi y supachecapü aibibocü?

³⁹ ¿Auchepito tücañe sumasacü aunrococa o anancü au preso y subacapütü sumasarü?”

⁴⁰ Auqui caüma sucanañü sane ümoma: “Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Enterurrü arrüna urria apisamute tücañe ümo arrübama isaruquitañü, bama champü causane uimía, ta tacanarrtü apisamute iñemo”.

⁴¹ ‘Auquito caüma sucanañü ümo bama aboma au nepau niñe: “Apaquicho auquina yesaquiñü, arraño bama tarucu nomünantü aboi. Amecosi au infierno eana pese arrüna champü nitacürürü. Chauqui tacomorabo icümenuti choborese y arrübama ito nesarrtü angelerrü.

⁴² Nauquiche anancañü abarrüpecu isürüpüca, arraño champürürtü apasapacañü. Ichosüca, champürürtü apacheca ichüpoboñü.

⁴³ Anancañü ñamenca, champürürtü apasuquiucañü au naupo. Anancañü ñaunrococa y anancañü ito au preso, champürürtü apapaseacañü”.

⁴⁴ Auqui caüma namatü iñemo: “Señor, ¿cautapü tūmasacü acürüpüca, atosüca, amenca, o arrtü champü nahibi, aunrococa, apresoca, nauquipü supayura aemo? Champü tūsumasacü”.

⁴⁵ Auqui caüma sucanañü ümoma: “Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Enterurrü arrüna champürürtü apisamute ümoti taman uturuqui bama isaruquitañü, ta iñemo arrüna napachücoi sane”.

⁴⁶ Sane nauquiche caüma süromatü ümo carrticurrü arrüna champü nitacürürü. Tapü arrübama isamutema isiu nirrancarri Tuparrü tücañe, tonema bama süromatü au napese auna cauta champü nitacüru süboriquirri.

26

Mapensarama aiñenomati Jesús

¹ Nauquiche tanaiña urapoiti Jesús arrüna sane, nanti ümo bama ñanunecasarri:

² —Arraño tusio aume que pürücü ba torrü naneneca iñatai pierrta parrüca. Au na pierrta tiene que aitorrimianamañü mecu bama rromanorrü nauqui aiñanamañü apü curusürü.

³ Au manu tiemporrü ito tücañe, arrübama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü iyoberabaramacü au manu nusua nipoorti Caifás, maniqui yarusürürü sacerdoterrü.

⁴ Acamanu bapacheroma niquiubuma causane nauqui puerurrü aiñenomati Jesús aübu nencañacarrüma, nauqui aitabairomati.

⁵ Namatü:

—Tapü uisamute ümo arrüna pierrta. Itopiqui arrtü sane osoi, uirrtopünatatai nitübori bama macirrrianuca.

Taman paürü isemanati Jesús ui perfume

⁶ Arrti Jesús anancati au Betania au nipoorti Simón naqui maunrocono tücañe, ui manu nürirri lepra. Basoma icu mensarrü.

⁷ Auqui iñatai manu taman paürü acamanu esati aübu taman boteyama canrrü alabastro, ataso ui perfume arrüna chiyaupü nicuarrü. Auqui iyarapata itati Jesús.

⁸ Nauquiche arrtaimía arrüna sane arrübama ñanunecasarri, ünantü ümoma, namatü:

—jEnsoatai ui manu paürü arrüna tarucu nicuarrü!

⁹ Abu puerurrüpü aye chama monirri itobo, nauqui atorri ümo bama poberrü.

¹⁰ Arrti Jesús oncoiti nurarrüma, nanti ümoma:

—jTapü abasiquía icuata! Arrüna isamute, urria.

¹¹ Itopiqui arrübama poberrü nantarü au nantai abarrüpecu nacarrüma, pero arrüñü chüpuerurrüpü nauqui yasiquia auna abarrüpecu.

¹² Arrüna paürü iyarapata arrüna perfume ichañü ümo ñana arrtü iñanamañü cütü.

¹³ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Ñana arrübama manitana nomirria isucarü macirrrianuca icu na cürü, tiene que uraboimía ito arrüna isamute iñemo arrüna paürü nauqui aquionomacü iyo.

Paventeoti Jesús uiti Judas

14 Auqui tamanti uturuqui manuma ñanunecasartti nürirrti Judas Iscariote, yebotitü apariti aübu bama üriatu sacerdoterrü.

15 Nanti ümoma:

—¿Mantucubo monirri apapacaca ñemo, arrtü itorrimiacati Jesús amemecu?

Arrüma bapacarama ümoti treinta moniquia.

16 Auquimanu arrti Judas bapacheroti causane niquiubuti, nauqui atorriti Jesús uiti ümoma.

Nesartti cena Señor

17 Arrübama israelitarrü tücañe basoma pan champü levadura eana ñome siete naneneca ümo manu pierrta. Au manu primer nanenese arrübama ñanunecasartti Jesús süromatü esati anquirioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca supapema nauqui uba ümo na pierrta parrcua?

18 Nanti Jesús ümoma:

—Amecosi au pueblarrü, au niporrti maniqui taman ñoñünrrü y amucanaño ümoti: “Arrti Maestro nanti: Tüsaimia nisonco. Au na napo irranca irra arrüna cena pascual aübu bama nrranunecasa”.

19 Arrümanuma ñanunecasartti isamutema isiu arrüna yacüpurrti. Süromatü apemama.

20 Nauquiche tütobiqüia arrti Jesús tümonsoti esa mensarrü aübu bama ñanunecasartti.

21 Nauquiche amoncoma basoma, nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Tamanti abuturuqui tiene que aitorrimianatiñü mecu bama túboricomantai ñemo.

22 Auqui caüma tarucu nisuchequirrimia, taiquianati taman ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Taqui arrüñü, Señor?

23 Aiñumuti:

—Arrti naqui baso ichepeñü auqui na taman praturrü, tonenti naqui uiche aipiaventecanatiñü.

24 Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que acoco sobi arrüna nantü icu Nicororrü. ¡Pero taquisürütiatai naqui uiche aipiaventecanatiñü! Manrrüpü uirria arrtü chanatipü icu cürü tücañe.

25 Auqui manitanati Judas, naqui uiche aipiaventecanati Jesús, nanti ümoti:

—Maestro, ¿taqui arrüñü? Aiñumuti Jesús:

—Arrücü te.

26 Nauquiche amoncoma basoma, arrti Jesús iquiatati mecuti manu pan, machampien-canati ümoti Tuparrü. Auqui chepesüro uiti y itorrimiatati ümo bama ñanunecasartti, nanti sane:

—Auba, tone nisütüpü.

27 Auqui iquiatatito mecuti taman coparrü aübu vinorrü niyü uva. Machampien-canati ümoti Tuparrü, auqui itorrimiatatito ümo bama ñanunecasartti, nanti sane:

—Aucha namanaiña año auqui na coparrü,

28 itopiqui tone niñoto arapara autopiqui icu na cürü, nauqui amorrimiaca tato nanaiña nomünantü ui macirrtianuca. Ui arrüna niñoto urriante nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aupu.

29 Sucanañü aume, chanantopü icha arrüna niyü uva, cheperrtü yaca anchepe esati Uyaü auna cauta ane nüriacartti. Auqui caüma ichaca tatito.

Urapoiticaü Jesús ñapanturrti Pedro ñana

30 Iyaü ñacantacarrüma süromatü auqui pueblurrü onü manu yiriturrü nürirri Olivos.

31 Acamanu nanti Jesús ümoma:

—Arraño caüma arrüna tobirri apiñococañü ui tarucu naupirruca, itopiqui nantü sane icu Nicororrü: “Omifñarrio nobirracca arrtü coiñoti naqui bacuirara yutacu”.

32 Pero arrtü isüboriquia tato, isusürüca yerotü au Galilea amopünanaqui.

33 Auqui nanti Pedro:

—Arrtü maquiataca iñoconomacü ui nrrucurrüma, pero arrüñü chiñococüpü.

34 Auqui nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo: Caüma arrüna tobirri, arrtü chüpuruiquipü pohorrü, ucanu trerrü veserrü, que chasuputacapüñü.

35 Nanti Pedro ümoti:

—Chüpuerrüpü. Arrtü rranrrüma aitabairomañü achepecü, pero arrüñü chüpuerrüpü sucanañü sane.

Sane ito nura bama maquiataca ñanunecasartti.

Anati Jesús au Getsemaní

³⁶ Iñataimia au manu nürirri Getsemaní. Arrti Jesús nanti ñmoma:

—Autümo auna, yecatü baeta manrrü taha rrapari aübuti Iyaü.

³⁷ Auqui tasuruti Pedro uiti Jesús ichepe manuma torrü, arrti Jacobo y arrti Juan. Sürotitü aübuma. Nauquiche tücunautañamantai manuma cuatro, arrti Jesús onquisiotti yarusürürü nisuchequirri y nirrururri.

³⁸ Auqui nanti ñmoma:

—Ñonquisio nurria caüma yarusürürü nisuchequi niyausüpü. Abasiquia auna, tapü aumpanuca. Tari amarrtaiquiatiü ichepeñü arrüna tobirri.

³⁹ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario. Bachesoiyoti, mataconoconoti, iñatai nurria nisurriti acü, meaboti ñmoti Bae Tuparrü, nanti sane:

—Iyaü, arrtü puerurrü, tapü cuatü ñemo manu yarusürürü taquisürücürü, pero tapü aiñata isiu niranca, aiña isiu narrianca.

⁴⁰ Nauquiche tüchauqui neancarrti ñmoti Tuparrü süroti tato esa manuma ñanunecasarri, tabücoma uiti manumuma. Nanti ñmoti Pedro:

—¿Chüpuerurrüüpü pario amarrtaiquiatiü ichepeñü ñmo taman horarrü?

⁴¹ Tari amarrtaiquiatiü aübu napeanca ñmoti Tuparrü, tapü apatacheca, arrtü cuatü macocotorrü aume. Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Nabausüpü rranrrtaipü aüro au nomirria, pero arrüna cürü naucütüpü ta chütonempü nirrantümo, chücusüurupatai.

⁴² Auqui süroti tatito eanti ñmoti Tuparrü, nanti sane:

—Iyaü, arrtü chüpuerurrüüpü aiquiaübu rropünaquañü arrücuatü nichaquisürücü itacu macrirrtianuca, aiña te isiu narrianca.

⁴³ Numo tiñataiti tatito esa bama ñanunecasarri, tabücoma tatito uiti manumuma, itopiqui tarucapae nirrancarrüma anuma.

⁴⁴ Auqui onconoma tatito uiti, süroti tato eanti ñmoti Tuparrü. Isiatai tatito nurarri tacana arrüna primero.

⁴⁵ Auqui süroti tato esa bama ñanunecasarri y nanti ñmoma:

—¡Causane apacansacaiqui y aumpanucaiqui! Chauqui tiñatai horarrü nauqui aitorrimi-anamañü mecu bama tarucu nomünantü uimia.

⁴⁶ ¡Apatüσαι, curi, itopiqui tücuati naqui uiche apiaventecanatiñü!

Iñenomati Jesús

⁴⁷ Nauquiche anancatiqui bapariotti aübuma, asaratitü cümenuti Judas naqui eanaqui manuma doce ñanunecasarri. Cuamatü isiuti sürümanama mañofünca aübu sueca y cüseca, yacüpucu bama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama mamayoreca.

⁴⁸ Arrti Judas turapoiti tücañe nesarri señarrü isucarü manuma icumpañerurrti, nanti sane:

—Artri naqui yacheca caüma besorrü ñmoti, tonenti Jesús, apiñensorrti.

⁴⁹ Auqui arrti Judas besüro uiti esati Jesús. Bacheboti besorrü ñmoti. Manquiotito nurria ñmoti, nanti: ¡Chamurraume, maestro!

⁵⁰ Arrti Jesús nanti ñmoti:

—¿Ñmo ayetü, saruqui? Auqui arrümanuma maquiataca cuamatü nauqui aiñenomati Jesús.

⁵¹ Auqui arrti maniqui taman ñanunecasarri Jesús iquiaübutati nicüserri. Bacheboti uirri ñmoti maniqui taman imostoti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro numasurrti uiti.

⁵² Auqui nanti Jesús ñmoti maniqui ñanunecasarri:

—Aiñahübu tato manu nacüse, itopiqui arrübama bahiyoma ui cütese, ui cütese ito tiene que acoma.

⁵³ ¿Chütusiopü aemo que arrüñü puerurrüpüñü rranqui pünaquiti Iyaü nauqui acüputi sürümana mil angelerrü y auritarrüpatai tütaboma auna nauqui ocümama ichacuñü?

⁵⁴ Pero arrtü isamute arrüna sane, quiubupü acoco arrüna nantü au Nicororrü tiene que apasa arrüna sane.

⁵⁵ Auqui nanti Jesús ñmo bama cuamatü iyoti:

—Abecatü yupu cüseca y sueca, na apiñenoñü, tacanarrtü cusüppürüñü, abu naneneca nantarrü amasacañü au niporrti Tuparrü ichümoca aübu niranunecaca. ¿Causanempü chapifiñcapüñü acamanu?

⁵⁶ Pero nanaiña arrüna sane pasabo ñemo, nauqui acoco nura bama profetarrü ane icu Nicororrü.

Auqui namanaiña bama ñanunecasarri Jesús besüburuma. Onconoti uimia.

Anati Jesús esa bama mayüriabuca

⁵⁷ Arrübama uiche aiñenomati Jesús iquianamati esati yarusürürü sacerdoterrü, nürirrti Caifás. Acamanu chauqui toberabarama bama mamayoreca ichepe bama manunecana nüriacarrü.

⁵⁸ Artti Pedro sürotitü isiuti Jesús auqui icheatai. Iñatai au manu nusuara esa niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu tümonsoti esa bama policiarrü na atusi ümoti isane pasabobo ümoti Jesús.

⁵⁹ Arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma mamayoreca y namanaiña manuma mayüriabuca israelitarrü, bapacheroma niqüiubuma causane nauqui urabomati Jesús aübu ñapanturrüma, nauqui aitabairomati.

⁶⁰ Pero chütäbücopü uimia, panacapü sürümanama amoncoma acamanu aübu ñapanturrüma icütüpüti. Au nitacürürü torrüma mañöñünca,

⁶¹ namatü:

—Artri naqui ñoñünrrü nanti tücañe sane: “Arrüñü puerurrüñü iñarrimiaca niporrti Tuparrü y au trerrü naneneca atürai tato sobi”.

⁶² Auqui artti maniqui yarusürürü sacerdoterrü atüraiti, nanti ümoti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü nurarrüma? ¿Ñemanauntu nurarrüma aemo?

⁶³ Artti Jesús chiñumutatipü. Auqui artti maniqui yarusürürü sacerdoterrü nanti tatito ümoti:

—Au nürirrti Tuparrü naqui süborico, sucanañü aemo, urasoï suisucarü: ¿Ñemanauntu arrücü Cristo, naqui Aütorrti Tuparrü?

⁶⁴ Auqui artti Jesús iñumutati:

—Ñemanauntu te arrüñü Cristoñü, tacana arrüna ucanü. Suraboira ito ausucarü, tiene que amasarañü ñana ichümoca au nepanauncurrü Tuparrü naqui chiyaupü nüriacarri. Amasacañü ito ñana nisequi tato auqui napese omeanaqui cüsaüboca.

⁶⁵ Auqui artti maniqui yarusürürü sacerdoterrü iquiopünatati naibirrtiatöe, na atusi que ünantü ümoti, nanti sane:

—Artri naqui ñoñünrrü ane nipünatenti ui arrüna isamunutiüyü tacana Tuparrü. Champü ümochetiqui terrticurrü osoi. Arraño bien tamoncoi arrüna isamunutiüyü tacana Tuparrü.

⁶⁶ ¿Causane napapensaca? Arrüma iñumutama:

—Ane nipünatenti, sane nauquiche tiene que acontü.

⁶⁷ Auqui arrümanuma aboma esati utüreuruma isuti, ipubairomati. Maquiataca iñompebairomati.

⁶⁸ Namatü ümoti:

—Artrü ñemanauntu arrücü Cristo, jadinabocü ñacuti naqui ocüsiö aemo!

Artri Pedro urapoiti que chisuputaratitipü Jesús

⁶⁹ Tapü artti Pedro anancati türüpo tümonsoti au nusuara. Auqui cuatü taman cumanacarrü esati, nantü ümoti:

—Arrücü ito saon anancü ichepe manu Jesús auqui Galilea.

⁷⁰ Artti Pedro iñumutati nurarrü isucarü namanaiña manuma amoncoma acamanu:

—Chütüsiopü iñemo isane arrüna nurapoi. Chisuputacatipü.

⁷¹ Auqui sürotitü abeu tururrü. Acamanu ito taman paürü asaratü ümoti, nantü ümo manuma amoncoma acamanu:

—Arrüna noñünrrü ananca ito amenco aucutanu ichepe manu Jesús auqui Nazaret.

⁷² Acamanu mapañati tatito Pedro, itusiancatati nurria curusürü, nanti sane:

—¡Chisuputacatipü maniqui ñoñünrrü!

⁷³ Tücoboi pario cuamatü esati Pedro manuma amoncoma acamanu, namatü ümoti:

—Ñemanauntu te, arrücü ito anancü aucutanu ichepeti maniqui ñoñünrrü, itopiqui chanecanapatai arrüna nanitaca.

⁷⁴ Auqui ipiaurramanatiüyü Pedro y nanti sane:

—¡Chisuputacatipü maniqui ñoñünrrü!

Au manu rratorrü puru pohorrü.

⁷⁵ Auqui aquionotiüyü iyo arrümanu nurartri Jesús tücañe ümoti sane: “Ñemanauncurratöe sucanañü aemo, caüma arrüna tobirri chüpuruiquipü pohorrü ucanü trerrü vecerrü que chasuputacapüñü”. Auqui artti Pedro sürotitü türüpo, orronene nurria ümoti y areorotü.

27

Torrioti Jesús ümoti Pilato

¹ Nauquiche tütaneneca tato, namanaiña manuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma mamayoreca israelitarrü iyoberabaramacü tatito, nauqui chépe apachema niqüiubuma causane nauqui aitabairomati Jesús.

² Tomoenoti uimía y süromatü aübuti naqui aitorrimianamati ümoti yüriaburrü rromanorrü, nürirrti Poncio Pilato.

Niconcorrti Judas

³ Auqui arrti Judas, naqui uiche aipiaventecanati Jesús, tütusio ümoti tiene que acontí Jesús. Cuatü ümoti orronene au nitusirrti ui arrüna isamutenti sane. Auqui süroti tato aitorrimianontiño manio treinta moniquía ümo manuma üriatu sacerdoterrü y arrümanuma mamayoreca.

⁴ Nanti ümoma:

—Arrüñü tarucu nomünantü sobi, itopiqui ipiaventecacati naqui champü isane nipünatenti. Arrüma iñumutama:

—¡Ümohepito soboi, coiñoti te auqui naca!

⁵ Auqui arrti Judas yarutaübutati manu monirri au niporrti Tuparrü. Sürotitü aiñototrimianatiyü ape y coiñoti.

⁶ Auqui arrümanuma üriatu sacerdoterrü itacümanauncutama manu monirri, namatü:

—Chüpuerrüüpü uña na monirri eana arrüna macumanatarrü ümoti Tuparrü, itopiqui tone te bapacatarrü itobo narapaca notorrü.

⁷ Auqui mapensarama acomporama taman lote ui arrümanu monirri, auna cauta aiñanama cütü bama extrajerurrü. Comprabo uimía arrümanu lote auquiche nantarrü taurrü ui bama masamunuma parropeca.

⁸ Sane nauquiche hasta caümainqui nüri arrümanu lote “cürrü itobo notorrü”.

⁹ Sane cocono arrümanu nurarrti profetarrü Jeremías tücañe, nauquiche nanti: “Itapeonotama manio treinta moniquía, yapacata bama israelitarrü itoboti.

¹⁰ Ui arrümanu monirri maacomporarama manu cürrü nesarrti maniqui masamunu parropeca. Sane yacüpucurrti Señor”.

Anati Jesús esati Pilato

¹¹ Auqui iquianamati Jesús esati maniqui yüriaburrü Poncio Pilato. Arrti ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Ñemanauntu arrücü üratu bama israelitarrü?

Iñumutati Jesús:

—Arrüñü te.

¹² Auqui arrümanuma mayüriabuca urabomati Jesús. Pero arrti chümanitanatipü.

¹³ Auqui nanti Pilato ümoti:

—¿Choncoipü arrüna churriampü nurarrüma aemo?

¹⁴ Chiñumutatipü. Sane nauquiche arrti yüriaburrü Pilato cütobüsoti ui arrüna chiñumutatipü, chümarrtacanapüatai ñapensacarrti.

Urapoimia que tiene que acontí Jesús

¹⁵ Au manu pierra parruca nantarrü arrti yüriaburrü ane nesarrti costumberrü ataesümunucuti auqui preso ümoti taman isiu arrüna nirranca macirrtianuca.

¹⁶ Au manu tiemporrü anancati au preso maniqui namanaiñamantai isuputaramati, nürirrti Barrabás naqui chiyaupü nipünatenti.

¹⁷ Nauquiche tiyoberabaramacü macirrtianuca, arrti Pilato ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Qüiti naqui aurrianca nauqui ataesübuti auqui preso, arrti Barrabás o arrti Jesús naqui ümoche namatü Cristo?

¹⁸ Ñanquitioti sane, itopiqui tusiatai ümoti que arrüma itotrimianamati Jesús ui arrüna ubatioma bama mayüriabuca.

¹⁹ Nauquiche anancati Pilato tünonsoti nauqui acurrtrati, iñatai taman mensaje ümoti ui nicüpostoti, nantü sane: “Tapü asiquia icuata manu noñürrü champü nipünate, itopiqui nütoba iposiquía icütüpü, uirri tarucapae nirruca”.

²⁰ Arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma mamayoreca, uimía batcheboma bama macirrtianuca, na anquiroma nauqui ataesübuti Barrabás auqui preso, tapü arrti Jesús tari comati apü curusürrü.

²¹ Auqui arrti yüriaburrü Pilato ñanquitioti tatito pünanaqui genterrü:

—¿Ñacuti naqui aurrianca na ataesübuti auqui preso sobi, arrti Barrabás o arrti Jesús?

Iñumutama macirrtianuca:

—Arrti Barrabás.

²² Ñanquitioti Pilato:

—¿Isane niyachücoi aübuti Jesús naqui nürirrti Cristo?

Auqui iñumutama aübu nitosibirrimia:

—¡Aiñarrti apü curusürrü!

²³ Auqui iñumutati Pilato:

—¿Isanemo arrüna nipünatenti?

Auqui namatü tatito aübu nitosibirrimia:

—¡Aicünamunucusurrüti apü curusürrü!

²⁴ Auqui arri Poncio Pilato chütusiopü ümoti causane ocümati itacuti Jesús. Nauquiche tarrtaiti tarrüchopüratai ui macirrtianuca, bacüpuruti iyo turrü nauqui entunumiti isucarü macirrtianuca aübu nurarri sane:

—Chisaübupüñü niconcorrti nauqui ñoñürrü, itopiqui champü isane nipünatenti. Amasasai aboiyapatoe.

²⁵ Auqui namatü aübu nitosibirrimia:

—¡Arrüsomü ichepe bama suisaitaiqui rresponsablerrü somü caüma ümo niconcorrti!

²⁶ Auqui taesüburuti Barrabás auqui preso uiti Pilato. Bacüpuruti ümo masortaboca na aicübairomati Jesús. Auqui bacüpuruti nauqui aicünamunucunumati apü curusürrü.

²⁷ Auqui sürotitü Jesús ui masortaboca au palacio niporrti yüriaburrü Pilato. Acamanu oberarama sürümanama masortaboca itupecuti.

²⁸ Iquiaübutama naibirrti, nauqui aiñama rroparrü cüturiqui cütüpüti.

²⁹ Auqui iñatama taman tarusürrü cümeca itati. Iñatama ito taman barrton mecuti y bachesoiyoma esati aübu nuncurrüma ümoti, namatü:

—¡Taiquiana urria nisüboriquirrti nauqui üriatu bama israelitarrü!

³⁰ Utureuruma isuti, iquiaübutama nibiarrtonrri, bacheboma itati uirri.

³¹ Nauquiche temeonomati nurria, iquiaübutama manu rroparrü cüturiqui icütüpüquti. Iñatama tato naibirrti nauqui ariorrüma aübuti aicünamunucunumati apü curusürrü.

Icünamunucunumati Jesús apü curusürrü

³² Nauquiche tüsüromati aübuti, icüñunumati taman ñoñürrü auqui Cirene, nürirrti Simón; icüpüromati aiquianti nicurusürrüti Jesús isiuti.

³³ Sane nauquiche iñataimia au manu nürirri Gólgota, nantü auqui besüro “nipiai nitano macoiñoca”.

³⁴ Acamanu ichamanamati Jesús vinorrü aübu nansibirri eana. Nauquiche tututenti Jesús arrümanu ñachamatarrüma, champürrü arriantiqui aichabaoti.

³⁵ Numo tücrabuti uimia apü curusürrü, arrümanuma masortaboca suerteabo uimia arrüba naibirrti. Sane cocono arrümanu nurarri profetarrü Jeremías tücañe, nauquiche nanti sane: “Suerteabo uimia arrüba nisahibi”.

³⁶ Auqui tümonsoma manuma masortaboca, yacuiracarrüma itacuti.

³⁷ Ane ito taurarrü, corobo icu arrüna itopiquiche aitabairomati. Nantü sane manu nicororrü: “Tonenti Jesús, nauqui üriatu bama israelitarrü”. Icünamunucutama ito apü curusürrü ape pario onü nitanurrti.

³⁸ Süroma ito torrüma macusüpüca apü nicurusürrüma, tamanti au nepanauncurrti Jesús, arrti quietarrü au nepaurrti.

³⁹ Arrübama pasaoma esaquiti itatobiomacü aübu nuncurrüma ümoti,

⁴⁰ namatü:

—Arrücü ucanü que puerurrü aiñarrimia niporrti Tuparrü y aiñatünaca tato au trerrü naneneca. Aitaesümunusü obiatoe, arrtü ñemanauntu Aütorrü Tuparrücü, ariacu acü apüqui manu curusürrü.

⁴¹ Sane ito nura manuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma manunecana nüriacarrü y bama mamayoreca, namatü ümomantoe:

⁴² —Bayuraratü ümo maquiataca, pero ümotiatoe chüpuerurrütipü ayurati. Arrtü üriatu bama israelitarri, tari yebati acü apüqui manu curusürrü, nauqui uicocoroti.

⁴³ Oncotitü ümoti Tuparrü. Tari yayurati Tuparrü caüma ümoti, arrtü ñemanauntu arrüna nanti oemo que arrti Aütorrü Tuparrü.

⁴⁴ Sane ito nuncurrüma ümoti manuma macusüpüca aboma apü nicurusürrüma esati.

Niconcorrti Jesús

⁴⁵ Auqui iñatai toce. Auquimanu caüma hasta las trerrü isiu nimümürü enterurrü tomiquianene icu cürü.

⁴⁶ Auqui tosibicoti Jesús fuerte, nanti:

—¿Eli, Eli, lama sabactani? —nantü auqui besüro: ¿Iyaü, Iyaü, causane aiñoconoñü?

⁴⁷ Arrübama amoncoma acamanu oncoimia y namatü:

—Amonsoi, babicoti iyoti profetarrü Elías.

⁴⁸ Au manu rratorrü ipiacünotiyü taman uturuquimia aipiancati taman rriese ui vinorrü pichananene, süro uiti icutacu suema. Auqui iñatati ituruti Jesús, nauqui aichabaotipü.

⁴⁹ Pero maquiataca namatü:

—Asioti sane; basaborira arrtü cuati Elías ocümati itacuti.

⁵⁰ Auqui tosibicoti tatito Jesús fuerte y coiñoti.

⁵¹ Au manu rratórrü quiopüro cortina au nipórrti Tuparrü cümüntaqui, y paichoconono cürrü y butarubu canca.

⁵² Ubaurübo sürümana nicü bama macoiñoca. Nauquiche túsüboricoti tato Jesús sürümanama süboricoma tato, bama icocoromati Tuparrü túcafe.

⁵³ Arrüma süromatü au Jerusalén. Acamanu sürümanama macrirrtianuca asaramatü ümoma.

⁵⁴ Auqui arrti capitán ichepe masortaboca bama bacuirarama itacuti Jesús, birrubuma ui na arrtaimia paichoconono cürrü y ausüratai pasabo. Namatü ümomantoe:

—Ñemanauntu arrti naqui ñoñürrü tonenti Aütórrti Tuparrü.

⁵⁵ Acamanu amonquío sürümana paüca arrüba cuantio túcafe auqui Galilea isiuti Jesús arrüba payurara ümoti. Arrio amonquío pasabori nanaiña arrüba pasabo auqui icheheñatai.

⁵⁶ Omeana ananca Mariarrü Magdalena, ananca ito Mariarrü nipiacütöti Jacobo y arrti José y arrümanu nipiacütö bama aütórrti Zebedeo.

Iñanamati cütu Jesús

⁵⁷ Nauquiche tütobiquia, cuati maniqui taman ñoñürrü rricurrü nüriirti José. Arrti auqui manu pueblurrü nüriiri Arimatea. Icocorotitö Jesús.

⁵⁸ Arrti yebotitü esati yüriaburrü Pilato anquirioti pünanaquiti nicunturrti Jesús. Auqui arrti Pilato bacüpuruti na atórrti ümoti.

⁵⁹ Arrti maniqui José icümurriancatati nurria nicunturrti Jesús ui taman cüburriiri bien aseabo.

⁶⁰ Auqui iñatati au manu nusutu canrrü, arrüna paura uiti ümoti, ümórrtü coiñoti, icüboti. Nauquiche tütaborrio uiti manu nusuturrü ui canrrü sürümanarrü, süroti tato.

⁶¹ Acamanu ananca ito María Magdalena, ichepe quiatarrü Mariarrü, motümonso esa manu nusuturrü.

Bacuirarama masortaboca itacu nicunturrti Jesús

⁶² Au manu quiatarrü nanenese nesa macansacarrü (saboro), arrümanuma üriatu sacerdoterrü ichepe manuma fariseórrü yebomatü esati Pilato,

⁶³ namatü ümoti:

—Arrücü yüriaburrücü, suburaboira asucarücü que arrüsomü supaquionca somünqui ümo arrone nanti túcafe maniqui ñapanrrü Jesús, nauquiche süboricotiqui, arrtü túbupasao trerrü naneneca niconcorrti tiene que asüboriti tato.

⁶⁴ Sane nauquiche acüpu ümo masortaboca nauqui aseguro nurria uimía nituru manu nusuturrü cauta ane nicunturrti, y nauqui acuirama itacu cheperrtü bupasao manio trerrü naneneca. Tapü cuamatü bama ñanunecasarrti au tobirri aicusüpüriuma nicunturrti. Sane caüma puerurrüpü uraboimía isucarü macrirrtianuca que süboricoti tato. Auqui caüma manrrü tarucu arrüna mapancarrü pünanaqui arrümanu primero.

⁶⁵ Auqui arrti Pilato nanti ümoma:

—Rracüpara ümo masortaboca nauqui aüromatü acuirama itacu manu nusuturrü acuhepe. Amecosi te aseguro nurria aboi isiu naca arrüna puerurrü año.

⁶⁶ Auqui arrümanuma üriatu sacerdoterrü süromatü aübu masortaboca na acuirama itacu manu nusuturrü nauqui aseguro uimía. Iñama ito arrüna uiche emana manu canrrü nitaborri manu nusuturrü, na atusi arrtü pocoro tato. Auqui süroma tato manuma mayüriabuca, tapü masortaboca onconoma acamanu acuirama itacu.

28

Nisüboriquirrti tato Jesús

¹ Iñatai manu nanenese tominco. Aübapae anene sürotü María Magdalena ichepe quiatarrü Mariarrü amasabori ümo nicürrti Jesús.

² Au manu rratórrü paichoconono cürrü, abu ta niyequirrti taman ángel auqui napese uiti Señor, nauqui aiquiaübuti manu canrrü ituruqui nusuturrü. Nauquiche túcarübu uiti manu canrrü, tümonsoti onü.

³ Anentarrtai nacarrti y naibirriti champü tacanache nipurusubiquirrti.

⁴ Nauquiche tarrtaimía masortaboca arrüna sane, paichocononoma ui nirrucurrüma y süsioma tacana coiñoma.

⁵ Opiñatai acamanu manio paüca. Auqui nanti ángel ñome:

—¡Tapü aupirruca! Tusio iñemo que apapachequiucati Jesús naqui süroti apü curusürrü uimía.

⁶ Champütiqui auna, túsüboricoti tato. Supia ausiapata apasabori auna cauta aiñanamati.

⁷ Amecosi tato apuraurraño aburaboi isucarü bama ñanunecasarri sane: “Tüsüboricoti tato eanaqui macoiñoca y tiene que acusürüti ariorrti au Galilea amopünanaqui. Taha tiene que amasarati”. Ümo isetü suraboi ausucarü.

Sane nanti ángel ñome manio paüca.

⁸ Auqui omenotü esaqui nusuturrü apuraurrio nurria tanu aübu yupirrucurrü y tacane tarucu niñupucünuncurrü aburaboi isucarü bama ñanunecasarri.

⁹ Au manu rratörri itusiancanatiyü Jesús yusucarü. Manquioti nurria ñome. Auqui arrio panaunu ümoti, opitañumenio nurria nipoperri.

¹⁰ Arrti nanti ñome:

—Tapü aupirruca. Amecosi aburaboi isucarü bama masaruquitaiqui, tari yeracamatü au Galilea arrüperama isümenuñü, nauqui asaramañü.

Arrüna nurapويميا manuma masortaboca

¹¹ Nauquiche tomenotü manio paüca, aboma bama eanaqui manuma masortaboca süroma tato au pueblurrü uraboimia isucarü bama üriatu sacerdoterrü nanaiña arrüna pasabo.

¹² Auqui arrüma süromatü esa bama mamayoreca na aparimia aübuma. Bacheboma chama monirri ümo manuma masortaboca.

¹³ Namatü ümoma:

—Arraño aburasoi isucarü genterrü que arrübama ñanunecasarri Jesús icusüpütiuma nicunturrü, nauquiche amoncaño aumpanuca.

¹⁴ Arrtü ipiatenti yüriaburrü arrüna sane, supapariquia nurria aübuti, tapü tüboricoti aume.

¹⁵ Auqui arrümanuma masortaboca isamutema isiu arrümanu nurarrüma ümoma. Yasutiuma manu chama monirri. Sane nauquiche arrübama israelitarrü icocotama hasta caümainqui.

Arrti Jesús bacüpuruti ümo bama apostolerrü

¹⁶ Sane nauquiche arrümanuma once ñanunecasarri, süromatü au Galilea onü manu yiriturrü, auna cauta tiene que asaramati Jesús.

¹⁷ Nauquiche tasaramati, mananuma ümoti. Pero aboma bama chicocotapü nurria arrtü tonenti.

¹⁸ Arrti Jesús sürotitü esama, nanti ümoma:

—Ane nisüriaca caüma au napese y auna ito icu na cürü.

¹⁹ Sane nauquiche amecosi au nanaiñantai icu na cürü. Apiñununecasama macrirrtianuca nauqui aicocoromañü. Apaunimia ümoma au nürirri naqui Uyaü, au nisüri, y au nürirri naqui Espíritu Santo.

²⁰ Apiñununecasama ito na acoconauma ümo arrüna nircacüpucu aume. Tapü tacürusu ito napaquionco iyo arrüna sane: Arrüñüü yaca auchepe cheperrtü tiñatai ñapacümuncuturrü Tuparrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN MARCOS

Manunecanati Juan Bautista eana rroense

¹ Sane numo aübo ane arrüna champü tacanache manitacarrü icütüpüti Jesucristo, naqui Aütörri Tuparrü.

² Uiti profeterrü Isaías tücañe ane corobo sane:

Sane nurarrti Tuparrü ümoti Cristo:

Rracüpuca ümoti taman niyesa coreorrü acusürüti apünanaquicü, nauqui aicoñocoti cutubiurrü acümenucü.

³ Rabotü taman tosibirri eana rroense, nantü sane:

“Apicoñoco cutubiurrü cümenuti Señor, apipesünaca nurria”.

(Tone arrüna corobo uiti profetarrü Isaías tücañe.)

⁴ Arrüna sane nurarrti cocono nauquiche cuati Juan Bautista. Uiti maniqui Juan Bautista ürioma macrirtianuca eana turrü au manu rroense. Manunecanati ümoma sane:

– Apiñorroncosaño. Apicoñoco nausübori aübuti Tuparrü, nauqui puerurrü abüriquia sobi, y sane caüma rriiacana tato uiti Tuparrü arrüba nomünantü aboi.

⁵ Sane nauquiche cuamatü namanaiña macrirtianuca esati Juan auqui manu cürrü nürirri Judea y auqui manu pueblurrü Jerusalén. Urabomacü, y sane ürioma uiti au manu sapoco nürirri Jordán.

⁶ Naibirrti Juan tücañe niqui manu numuquianrrü nürirri camello. Nipoñontorrti taquiri. Niyaratarrti nubasoroca y nuhurrü eanaqui nüunrrü.

⁷ Aübu arrüna ñanunecacarrti ümo macrirtianuca nanti sane:

– Cuatiqui isiuñü naqui ane manrrü nüriacarrti rropünanaquañü. Arrüñü champü isane niyaca, ni puerurrüpü isoquisünapü nehe nisapaturrü.

⁸ Arrüñü rraunimiaca aume ui turrtaí. Tapü arrti tiene que aunimiati aume uiti Espiritu Santo.

Urioti Jesús

⁹ Au manio naneneca arrti Jesús cuatati auqui manu pueblurrü nürirri Nazaret, ane au manu cürrü Galilea. Arrti ürioti uiti Juan au manu sapoco nürirri Jordán.

¹⁰ Nauquiche tücuati tato Jesús taiyiritu eanaqui turrü, arrtaí napease aurübo. Auqui asaratitü ümoti Espiritu Santo, cuati onüti auqui napease tacana naca nututaquimia.

¹¹ Rabotito manitacarrü auqui napease, nantü sane:

– Arrücü isaücü. Tarucu nacua ñfemo. Ipuçünuncataí acuatacü.

Macocotorrü ümoti Jesús

¹² Auqui arrti Espiritu Santo iquianatiti Jesús eana rroense, auna cauta abe numuquianca naurri rroense.

¹³ Taha anancati ñome cuarenta naneneca. Auqui cuatitü choborese esati aübu ñacocotorrti ümoti. (Pero arrti Jesús champürrtü batabeboti uiti.) Auqui cuamatü bama angelerrü esati nauqui aserebimia ümoti.

Manunecanati Jesús

¹⁴ Nauquiche tiñanamati Juan Bautista au preso, arrti Jesús sürotitü au Galilea. Manunecanati arrüba omirria manitacaca icütüpü nüriacarrti Tuparrü ümo macrirtianuca.

¹⁵ Manunecanati sane:

– Chauqui tiñataí arrüna tiemporrü nauqui üriabucati Tuparrü. Apicoñoco nausüboriqui aübuti. Apicoco arrüna urria manitacarrü, nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü.

Batasuruti Jesús ümo bama cuatro

¹⁶ Taman nanenese anancati Jesús amencoti abeu manu narubaitu turrü au manu cürrü Galilea. Auqui asaratitü ümoti Simón ichepeti yaruquitortti, nürirrti Andrés. Arrüma batrabacarama, yasucurrüma nopiocorrü ui nimomesüma. Tone niyachücoimia.

¹⁷ Auqui nanti Jesús ümoma:

– ¡Ausiapata isiuñü! Irranca ññunecanaño apacaübu mañoñunca eanaqui nomünantü.

¹⁸ Au manu rratorrü arrümanuma torrü ññocotama nimomesüma. Süromatü isiuti Jesús.

¹⁹ Auqui sürotitito manrrü tahaiqui pario. Asaratitito ümoti Jacobo ichepeti yaruquitortti, nürirrti Juan. Tonema aütortti Zebedeo. Amoncoma au nesarrüma canoarrü, icoñocotama nimomesüma.

²⁰ Tasuruma ito uiti. Auqui süromatito isiuti. Onconoti yaütörrüma uimia. Onconoti ichepe bama ayuranterrü au nesarrüma canoarrü.

Tamanti ñoñünrü anati choborese auti

²¹ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Au manu nanenese nesa macansacarrü sürotitü au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrü meaboma. Acamanu manunecanati ümo genterrü.

²² Arrümanu genterrü cütöbösoma ui arrüna nurarri ümoma, itopiqui manitanati tacanati naqui chiyaupü nüriacarrti. Arrümanio nurarri champürrtü tacana nurarrüma bama maestro ümo nüriacarrü.

²³ Au manu porrü sinagoga anancatito taman ñoñünrü naqui anati choborese auti. Au manu rratörrü tosibicoti, nanti sane:

—¿Causane ayetü tauna suichepe, arrücü Jesús auqui Nazaret?

²⁴ ¿Ayecatü nauqui aitabairosomü? Tusio iñemo, arrücü aütörrti Tuparrü.

²⁵ Artti Jesús icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—¡Etaiquei, acosi auquiti naqui ñoñünrü!

²⁶ Auqui artti maniqui ñoñünrü simia niconcorrti uiti choborese, tosibicoti arrone nurria. Auqui sürotitü choborese auquiti.

²⁷ Namanaiña cütöbösoma y namatü ümomantoe:

—¿Isane arrüna sane? ¿Isanempü naca arrüna nuevurrü manunecatarrü? Artti naqui ñoñünrü ane nüriacarrti, nauqui acüputi ümo bama machoboreca, y arrüma icocotama nurarri.

²⁸ Contoatai ipiatema nürirri Jesús au nanaiña cürü Galilea.

Bacurarati Jesús ümo nipiäcüstoti Pedro

²⁹ Nauquiche tücuati tato türüpo Jesús auqui sinagoga, sürotitü ichepeti Jacobo y artti Juan au niporrti Simón y artti Andrés.

³⁰ Arrümanu nipiäcüstoti Simón ananca barücuro, pacütayo. Auqui urapöimia isucarüti Jesús.

³¹ Artti sürotitü esa. Iñentati nehese y iñatünaifacatati. Au manu rratörrü pasao nipiäcütaiquirri pünanaqui. Auqui mapemana ümoma.

Bacurarati Jesús ümo bama sürümanama maunrocono

³² Nauquiche aübapae ütöbi, bacarrearama esati Jesús bama maunrocono y arrübama anati choborese auma.

³³ Namanaiña bama macirrtianuca auqui manu pueblurrü cuamatü abeu tururrü.

³⁴ Artti Jesús bacurarati ümo manuma sürümana maunrocono, aruqui nanaiña norrocorrü ane ümoma. Bacüpurutito ümo bama machoboreca auqui macirrtianuca. Chichebopü na anitama machoboreca uiti, itopiqui arrüma tisuputaramati.

Urapöiti Jesús nurarri Tuparrü au Galilea

³⁵ Tansürapae quiatarrü nanenese artti Jesús sürotitito auqui manu pueblurrü. Sürotitü tamanti auna cauta champü macirrtianuca. Taha meaboti ümoti Bae Tuparrü.

³⁶ Auqui artti Simón sürotitü ichepe bama icumpañeruturrti apacheriurumati Jesús.

³⁷ Nauquiche tütäbücoti uimia, namatü ümoti:

—Namanaiña yapacheriurumacü.

³⁸ Aiñumuti Jesús:

—Curi au ba piquiataca puebluca saimiantai, nauqui suraboi ito nurarri Tuparrü taha. Ümo te isetü.

³⁹ Sane nauquiche amencoti au nanaiña manu cürü Galilea. Urapöiti nurarri Tuparrü isucarüma au ba poca sinagoga. Bacüpurutito ümo machoboreca auqui macirrtianuca.

Urriancati tato taman maunrocono ane lepra apüti

⁴⁰ Taman nanenese sürotitü esati Jesús maniqui ñoñünrü maunroconoti ui lepra. Aiñanainti esati. Achesoiti esati. Nanti ümoti:

—Arrtü arriancan puerurrü aicurarañü.

⁴¹ Artti Jesús pucürusuti itacuti. Iñenotiti, nanti ümoti:

—Abu irranca. Chauqui turriancü tato sobi.

⁴² Isiu manu nurarri artti maniqui maunrocono urriancati tato.

⁴³ Auqui artti Jesús masamunuti nariörrü ümoti. Pero bacüpuruti nurria ümoti, nanti:

⁴⁴ —Tapü urapöi isucarüti quiatarrü. Auquina acosi besüro obi aitusiancasü isucarü bama sacerdoterrü, na atusi ümoma turriancü tato. Acumana ito ümoti Tuparrü, tacana arrüna yacüpururrti Moisés tücañe, nauqui asaramia macirrtianuca, arrücü chauqui turriancü tato.

⁴⁵ Pero arrti maniqui ñoñünrrü nauquiche túsürotitü, urapoiti isucarü namanaiñantai arrüna pasabo ümoti. Sane nauquiche artti Jesús chüpuerrüquipü aitusiancati nurria niyüçürri au ba puebluca. Anatiatai tanu auna cauta champü genterrü. Pero cuatü genterrü auqui nanaiñantai asaramati acamanu ito.

2

Bacurarati Jesús ümoti taman chüpuerrüüpü amenti

¹ Omenotü naneneca. Auqui artti Jesús süroti tato au pueblurrü Capernaum. Chauqui tütusio ümo bama pohoso que artti anati au porrü.

² Oberabarama sürümanama macirrtianuca acamanu esati. Ataso uimiapo, y hasta champü camporrü abeu tururrü. Artti Jesús anati urapoiti nurarri Tuparrü.

³ Auqui iñataimia cuatro mañoñunca aübuti taman maunrocono, naqui chüpuerrüüpü amenti.

⁴ Ui na tarucapae genterrü chüpuerrüüpü aiñanaimia nurria esati Jesús. Sane nauquiche aüromatü ichacu manu porrü. Iponsünatama arrüna cauta anati Jesús. Auqui manu nusuturrü caüma iñanamati acü maniqui maunrocono esati Jesús aübu nanaiña nicürurri.

⁵ Artti Jesús tütusiatai ümoti, que arrümanuma mañoñunca oncomatü ümoti. Sane nauquiche nanti ümoti maniqui maunrocono:

—Arrüba nomünantü obi chauqui tümorriamicana tato sobi.

⁶ Acamanu amoncoma tümonsoma bama maestro ümo nüriacarrü. Arrüma mapensarama au nütisirrimiantai ui arrüna sane; namatü ümomantoe:

⁷ —¿Causane anitati sane naqui ñoñünrrü? Artti ane nipünatenti aübuti Bae Tuparrü ui arrüna sane, itopiqui champüti puerurrü aïrrimiacati tato nomünantü; ta cunauntañati Bae Tuparrü naqui puerurrü.

⁸ Pero artti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñepensatioma. Nanti ümoma:

—¿Causane apapensa sane?

⁹ Arrüñü ñemanaucurratoe ñoñünrrü ane nisüriaca auna icu na cürü nauqui aurrimiacata tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai.

¹⁰ Sane nauquiche caüma itusiancana ausucarü arrüna nisüriaca; rracurara ümoti naqui ñoñünrrü.

Auqui nanti ümoti maniqui maunrocono:

¹¹ —¡Atüsai, aiquia nacüru, acosi tato au napo!

¹² Au manu rratorrü atüraitü maniqui maunrocono. Iquiatati nicürurri, y süroti tato isucarü namanaiña. Sane nauquiche namanaiña cütobüsoma ui arrüna arrtaimia, y iñanaunumati Tuparrü. Namatü:

—Champü tübarrtai tacana arrüna sane.

Tasuruti Leví uiti Jesús

¹³ Auqui artti Jesús süroti tatito abeu narubaitu turrü. Namanaiña macirrtianuca cuamatü esati, y artti manunecanati ümoma.

¹⁴ Auqui sürotitito auqui manu. Auqui namenrri asaratitü ümoti Leví, aütorrti Alfeo. Anancati tümonsoti au na cauta nantarrü bacobürarama impuestorrü. Nanti Jesús ümoti:

—Ariacu isiuñü.

Auqui artti Leví atüraitü y sürotitü isiuñü.

¹⁵ Auqui caüma anancati Jesús basoti ichepe bama ñanunecasarri au niporrti Leví. Acamanu ito amoncoma basoma ichepeti bama mayacobra impuestorrü, y bama maquiataca ane nomünantü uimia.

¹⁶ Tapü arrübama maestro ümo nüriacarrü y bama fariseorrü asaramatü ümoti Jesús, basoti ichepe bama mayacobra impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia. Namatü ümo bama ñanunecasarri:

—¿Causane aati ichepe bama mayacobra impuestorrü y arrübama tarucu nomünantü uimia?

¹⁷ Nauquiche oncoiti Jesús arrüna nurarrüma, nanti ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono. Chüscapütü nauqui itasuruma bama urria nisüboriquirrimia, ta ümo bama tarucu nomünantü uimia.

Causane arrtü ayunabo oñü (chübacapü pemacarrü)

¹⁸ Au manu nanenese arrübama ñanunecasarri Juan y arrübama ñanunecasarüma bama fariseorrü amoncoma ayunaboma. (Chübasopüma ui ñanauncurrüma ümoti Tuparrü.) Auqui süromatü esati Jesús, ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Causane arrübama ñanunecasarri Juan ichepe bama ñanunecasarüma bama fariseorrü ayunaboma, tapü bama anunecasa basomantü pemacarrü?

¹⁹ Aiñumuti Jesús aübu machepecatarrü ümoma:

—Arrüñü ichepecañü tacanati taman tübübüho. ¿Taqui puerurrübito ayunabo bama tasuru ümo tübübürrü, arrtü anati naqui itübübüche acamanu ichepema? Arrtü anati acamanu maniqui itübübüche, tiene que aama ichepeti.

²⁰ Pero iñatai ñana manu nanenese auche carübuti pünanaquimia maniqui aübo apo. Auqui caüma ayunaboma.

²¹ Urapoitito quiatarrü machepecatarrü isucarüma:

—Champüti naqui marruparriancana nirrürüpütürüti ui arrüna iyebö. Itopiqui iññanü, y uirri manrrü quiopüro manu pooma rürüpütürü.

²² Chüpuerurrübito uiñahübu nuevurrü vinorrü nauqui oco au ba nitaqui numuquianca namoncoza, itopiqui bopobo taquiüia uirri. Ui arrüna sane ensoro vinorrü, y omensoro ito manio taquiüia. Sane nauquiche uiñahübuta nuevurrü vinorrü ubau arrüba abebo taquiüia, tapü bopobo, y tapü arapara vinorrü. (Ichepecatati Jesús manu vinorrü tacana arrüna ñanunecacarrü.)

Nubatrabacaca au manu nanenese nesa macansacarrü

²³ Taman nanenese nesa macansacarrü arri Jesús pasaoti auqui manio ñanaunca. Arrübama ñanunecacarrü baurtaquioma chimiantai nüta trigo auqui nipiasecarrüma, nauqui aama pario.

²⁴ Auqui namatü bama fariseorrü ümoti Jesús:

—Asasatü. ¿Causane aisamunema arrüna churriampü au na nanenese nesa macansacarrü? Arrüna sane es trabacorrü.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Taqui chülehebopüañoinqui icu Nicororrü arrüna isamutenti David tücañe, nauquiche cürüpüoti ichepe bama icumpañeruturrü.

²⁶ Arri sürotipo au niporrti Tuparrü iyariontiño manio pan mosamamecana, ichepe bama icumpañeruturrü. Abu cunauntaiñamantai bama sacerdoterrü puerurrü arioma. Arrümanu sane pasabo nauquiche yüriaburrti Abiatar ümo bama sacerdoterrü.

²⁷ Nantito Jesús ümoma:

—Arri Bae Tuparrü icunusüancatati nanenese nesa macansacarrü, nauqui aserebi manu nanenese ümo macirrtianuca, champürtü nauqui ataquisürüma uirri.

²⁸ Arrüñü Ñemanauncurraetoe ñoñünrü ane nisürüaca ito ümo na nanenese nesa macansacarrü.

3

Tamanti ñoñünrü süübo nehesti

¹ Auqui arri Jesús süroti tatito au manu porrü sinagoga auna cauta nantarrai meaboma. Acamanu anancati taman ñoñünrü naqui süübatai nehesti.

² Tapü arrübama tüboricatai ümoti yarrüpiaramati nurria, averrtü bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui urabomati.

³ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui ñoñünrü süübatai nehesti:

—Atüsai, ariacu auna cümüinta.

⁴ Auqui atüraiti maniqui ñoñünrü, iñanatiyü cümüinta. Auqui ñanquitioti Jesús pünanaqui manuma maquiataca:

—¿Sane arrüna urria uisamune au nanenese nesa macansacarrü, arrüna urria o arrüna churriampü? ¿Urria bacuira itacu nisüboriquirrti osüborisapa, o uitabairoti?

Pero arrüma champürtü iñumutama.

⁵ Asaratitü Jesús ümoma, ünantü ümoti. Suchebotito itopiqui champürtü rranrrüma aiccoma. Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrü:

—¡Aipesünaca nehe!

Arri maniqui ñoñünrü ipesünacatati nehesti, y au manu rratorrü urrian tato.

⁶ Auqui arrümanuma fariseorrü süromatü türüpo esaquiti Jesús. Mapensarama ichepe bama auqui manu nesarri partidorrü Herodes, causane nauqui puerurrü aitabairomai Jesús.

Tarucu genterrü abeu narubaitu turrü

⁷ Auqui arri Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecacarrü abeu manu narubaitu turrü. Süromatito isiuti sürümanama macirrtianuca auqui manu cürü Galilea.

⁸ Sürümanama ito bama cuamatü esati auqui manu cürü Judea, y auqui Jerusalén, auqui manu cürü Idumea, y auqui topüqui manu sapoco nürirri Jordán, y auqui manio puebluca Sidón y Tiro. Rranrrüma asaramati, itopiqui ipiatema arrüna isamutenti.

⁹ Auqui bacüpuruti ümo bama ñanunecasartti, nauqui ariorrúma acomorabo uimia taman barco isu turrü ümoti, saimiantai nabeurrü, nauqui atümoti ahu, tapü simianati ui cütüpürrü genterrü.

¹⁰ Itopiqui tusio arrüna sürümanama urriancama tato uiti, y eterurrüma bama maunrrocono rranrürüma aifienomati, nauqui urrianama tato.

¹¹ Arrübama aboma machoboreca auma, arrtü asaramatü ümoti Jesús, bachesoyoma esati y tosibicoma, namatü:

—¡Arrücü Aütörri Tuparrü!

¹² Pero artti Jesús arrone nurria yacüpurrti ümoma, tapü urapويمia qiti nauqi.

Tacümanauncunuma doce apostolerrü uiti Jesús

¹³ Auqui artti Jesús sürotitü onü taman yiriturrü. Tasuruma uiti arrübama urria au narrtarri. Aüromatü esati.

¹⁴ Eanaquimia tacümanauncunuma uiti doce nubuquirrimia, nauqui aboma ichepeti, y nauquito aüromatü uraboimia nurarri Tuparrü.

¹⁵ Torrio ito uiti üriacaboma, nauqui acurama ümo bama maunrrocono y nauqui acüpuma ümo bama machoboreca auqui macirrrianuca.

¹⁶ Tonema arrübama doce: Artti Simón nauqui süro üriboti uiti Jesús Pedro.

¹⁷ Artti Jacobo ichepeti yaruquitortiatoe, nürirri Juan. Arrüma tonema bama aütörri Zebedeo. Nürirrimia ito uiti Jesús “Boanerges”, auqui besüro nantü: “aüto nisüurrü”.

¹⁸ Artti Andrés, artti Jacobo nauqui aütörri Alfeo, artti Tadeo, artti Simón nauqui auqui manu partidorrü nürirri cananista,

¹⁹ y artti Judas Iscariote, nauqui uiche aipiaventecanatiti Jesús ñana.

Auqui artti Jesús sürotitü ichepe bama ñanunecasartti au taman porrü.

Manitanama churriampü ümoti Jesús

²⁰ Acamanu iyoberabaramacü tatito sürümanama macirrrianuca. Así que artti Jesús ichepe bama ñanunecasartti chichebopü ni aapüma ui manu cütüpürrü genterrü.

²¹ Nauquiche ipiatema bama nesarri familiarrü Jesús, cuamatü nauqui aiqianamati tato, itopiqui aboma bama namatü, artti chauqui tülocorriatai.

²² Arrümanuma ito maestro ümo nüriacarrü cuamatü auqui Jerusalén, namatü:

—Artri nauqui ñoñürrü anati Beelzebú auti, nauqui üriatu bama machoboreca.

²³ Auqui artti Jesús tasuruma uiti, nauqui uraboiti isucarüma arrüna machepecatarrü, nanti sane ümoma:

—¿Causane puerurrti choborese acüputi türüpo ümotiatoe?

²⁴ Arrtü taman nación bahiyo aübuatoe, arrümanu nación chüpuerurrüpü urura.

²⁵ Isiatái pasao aübu taman familiarrü, arrtü tüboricoma ümomantoe. Chüpuerurrüpü urura manu familiarrü.

²⁶ Sane ito artti choborese, arrtü tüboricoti ümotiatoe, chüpuerurrüpü nauqui ururati, tiene que atacüru nüriacarri.

²⁷ Nantito ümoma arrüna sane:

—Chüpuerurrüpito oeropo au niporrti taman ñoñürrü nauqui chiyaupü nicusüurrü, nauqui uiquiaüburio nenarrirri, arrtü chütomoenotipü osoi. Ta arrtü tomoenoti, auqui caüma puerurrü oeropo uiquiaüburio nenearrirri.

²⁸ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume: Arrüba nomünantü ui mañoñunca puerurrü morrimiacana tato uiti Tuparrü, y nanaiña ito arrüba churriampü ñanitacarrüma.

²⁹ Tapü artti nauqi manitanati churriampü ümoti Espíritu Santo, champü marrimiacatarrü tato ümoti.

³⁰ Sane nurarri Jesús ümoma, itopiqui namatü que anati choborese auti.

Arrübama yaruquitortti Jesús ichepe nipiäcütoti

³¹ Auqui iñataimia esati Jesús bama yaruquitortti y nipiäcütoti, pero süsioma türüpo. Auqui itasurumati türüpo.

³² Arrümanuma tümonsoma itupecuti Jesús namatü ümoti:

—Ane taha türüpo napacüma ichepe bama aruquitaiqui. Yapacheriurumacü.

³³ Aiñumuti Jesús, nanti:

—¿Ñacusanee arrüna nipiäcü y arrübama masaruquitaiqui?

³⁴ Auqui asaratitü nurria ümo manuma tümonsoma acamanu itupecuti, nanti sane:

—Arrübama aboma auna, tonema masaruquitaiqui y nipiäcü.

³⁵ Itopiqui artti nauqi isamute isiu nirrancarri Tuparrü, tonenti saruqui, niqiasi y nipiäcü.

4

Machepecatarrü: Arrti naqui mancüturu

¹ Arrti Jesús manunecanati tatito abeu manu narubaitu turrü, y oberabara tatito cütüpürrü genterrü acamanu esati. Sane nauquiche arrti Jesús sürotitü au taman barco nauqui atümoti ahu isu turrü saimiantai nabeurrü. Namanaiña macrirrtianuca aboma eana cüosorrü abeu manu turrü.

² Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai. Urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü sane:

³ —Amonsoi arrüna sane: Tamanti ñoñürrü sürotitü ancütuti au niyorrti.

⁴ Isiu arrüna ñancütucurrti abe arrüba niyoma bupaquio isiu cutubiurrü. Auqui cuantio nutaumanca, yubarío.

⁵ Piquiataca bupaquio omeana canca, auna cauta champü nurria cürrü. Ububaüro unrratorrtai, pero charutabaesapü cürrü.

⁶ Sane nauquiche bosübo ui surrü, itopiqui champü niñurranacarrü.

⁷ Piquiataca bupaquio omeana cümece. Arrümanio cümece musunaun y arrümanio plantamanca bosübo ito oboi, y sane chüpuerurrüpü aye oboi.

⁸ Pero abe arrüba bupaquio au na urria cürrü. Tonehio arrüba musunaun, coñorrtai plantamanca, y auqui iyebo chama. Abe arrüba pachebo treinta niyomanca, y abe ito arrüba pachebo sesenta y piquiataca pachebo cien.

⁹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arraño ane namumasu. ¡Amonsapesio te!

¿Causane anunecati Jesús oboi machepecataca?

¹⁰ Nauquiche tütamanti Jesús ichepe bama ñanunecasarrti y bama maquiataca, ñanquitioma pünaaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna machepecatarrü?

¹¹ Auqui urapoiti isucarüma, nanti:

—Aume tiene que atusi uiti Tuparrü isane ümoche arrüba machepecataca apü nüriacarrti. Tapü ümo bama maquiataca tiene que ifununecanama aübu machepecatacatai.

¹² Itopiqui arrüma asaramatü, pero tacanarrtü supusoma. Onaunrrüma, pero chüsüropü au nitanurraüma. Ui arrüna sane chüpuerurrüpü aiñorronconomacü, nauqui urria tato nisüboriquirrimia aübuti Tuparrü, y ui arrüna sane chüpuerurrüpü amorrimiaca tato nomünantü uimia.

Urapoiti Jesús isane ümoche arrümanu machepecatarrü

¹³ Auqui nantito ümoma:

—Canapae chüsüropü au nautanu arrüna machepecatarrü. ¿Causanempü nauqui aye ito aboi arrüba piquiataca machepecataca?

¹⁴ Arrti maniqui mancüturu niyo trigo, tacanati naqui manunecana nurarrti Tuparrü.

¹⁵ Aboma bama tacana manio niyo trigo bupaquio isiu cutubiurrü. Cuati choborese iquiaübutati auqui nausasürrüma nurarrti Tuparrü.

¹⁶ Aboma ito bama tacana manio niyo trigo bupaquio omeana canca, auna cauta ane chimiantai cürrü. Oncoimia nurarrti Tuparrü y yasutioma aübu nipucünuncurrüma.

¹⁷ Pero chipiacapüma asamuma tairri. Ifocotama nurarrti Tuparrü, arttü aboma bama túboricoma ümoma ui arrüna ñacoconauncurrüma ümo arrüna urria.

¹⁸ Aboma ito bama maquiataca tacana arrümanio niyo trigo bupaquio omeana cümece. Arrüma oncoimia nurarrti Tuparrü,

¹⁹ pero tarucapae nirrancarrüma nauqui ane nenarrirrimia icu na cürrü. Tarucu penarrü uimia iyo aruqui nanaiñantai. Ui arrüna sane oncono uimia ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü, y sane chüpuerurrüpü nauqui ane arrüna nurria uimia.

²⁰ Pero aboma ito bama oncoimia nurarrti Tuparrü, icocotama y isamutema arrüna urria. Arrüma tacan arrümanio niyoca bupaquio au na urria cürrü, arrüba pachebo treinta granorrü, y sesenta y cien.

Machepecatarrü: Basarurrü

²¹ Auqui nantito Jesús ümoma:

—¿Aensapü uiñonocota basarurrü nauqui uitamurriquia ui siucurrü o uiña iquiana cürrürrü? No, ta uiñata ape nauqui anentarrü uirri ümo bama abomampo.

²² Sane ito champü arrüna anecanatai, tiene que atusi ñana. Nanaiña arrüna chütusiopü caüma, pero ta tusiatai ñana.

²³ Arraño ane namumasu; tari amonsapesio nurria.

²⁴ Nantito Jesús ümoma:

—Amasasai nurria isiu arrüna amoncoi. Arrtü apisamute isiu nisura, torrio manrrü apapanauncubu uiti Tuparrü, sane nauqui atusi nurria aume.

²⁵ Itopiqui artti naqui oncoi, tusio ümoti, y tiene que atorriqui manrrü ipiacaboti. Tapü artti naqui chütusiopü ümoti, tiene que acaübu pünanaquiti hasta tusio pario ümoti.

Machepecatarrü: Niyoma ubaüro

²⁶ Nantito Jesús ümoma:

—Arrüna nüriacartti Tuparrü oemo tacanati taman ñoñünrrü mancüturuti au niyorrti.

²⁷ Nauquiche túsüro cütü uiti, süroti tato au niporrti. Tobiquia manumuti, tansürüca atürait. Tapü arrümanu süro cütü ubaüro, y sunaun, pero chütusiopü ümoti causane nauquiche ubaü.

²⁸ Primero ubaüro eanaqui cürü, cuantio nasuma y nihirri. Auqui püsio, y auqui caüma ütau. Sane nauquiche caüma ane tuburiboti.

²⁹ Arrtü tüchauqui, auqui caüma sürotitü aitati, itopiqui chauqui tupubo.

Machepecatarrü: Niyo mostaza

³⁰ Nantito Jesús ümoma:

—Causanempü arrtü üriabucati Tuparrü oemo? ¿Aübuche uichepeca?

³¹ Bueno ta tacana taman niyo mostaza, arrüna manrrü chiomancatai niyoma.

³² Pero arrtü süro cütü, sunaun, isamunü manrrü sürümanarrü omeana nanaiña plantaca, aübu sürümana nipiarrü. Ui arrüna sane cuantio nutaumanca apasamu ifusumenubu eana nipiarrü.

³³ Sane ñanunecacartti Jesús ümo macrirrtianuca yupu sürümana machepecataca, isiu naca arrüna iyebo uimia.

³⁴ Chümanitanatipü ümoma mientras chiñatatiipü machepecatarrü ümoma. Pero arrtü tamanti ichepe bama ñanunecasartti, urapoiti isucarüma isane ümoche arrümanio machepecataca.

Omoncoi nurarrti Jesús maquiütürü y turrü

³⁵ Au manu nanenese nauquiche tütobiquia, nanti Jesús ümo bama ñanunecasartti:

—Curi topü na narubaitu turrü.

³⁶ Auqui iquianamati au taman barco. Macrirrtianuca onconoma uimia, pero aboma bama süromatü ichepeti ubau piquiataca barcoca.

³⁷ Nauquiche taboma isu turrü, cuatü maquiütürü fuerte. Pocolo turrü uirri, y supiuuru au barco. Tüsaipü ata uirri.

³⁸ Tapü artti Jesús anancati manumuti onü taman cabezerarrü au niyoto barco. Auqui airrtopünanamati, namatü ümoti:

—¡Maestro! ¿Champü nümoche obi arrüna tirranrrü uyubaca?

³⁹ Auqui atürait Jesús. Icuansomocotati maquiütürü y ümo turrü. Nanti ümo:

—¡Etaiquei!

Au manu rratórrü tochenco maquiütücürü y chüpocoloiquipü turrü.

⁴⁰ Auqui nanti ümo bama ñanunecasartti:

—¿Causane tarucu naupirruca? ¿Chapicococapüñünqui?

⁴¹ Arrüma cütobüsoma. Namatü ümomantoe:

—¿Isanempü nacartti naqui ñoñünrrü? ¡Itopiqui hasta maquiütürü y turrü omoncoi nurarrti!

5

Urriancati taman ñoñünrrü auqui Gadara

¹ Tiñataimia topü narubaitu manu turrü au manu cürü nürirri Gadara.

² Numo túbajaboti Jesús auqui manu barco, cuati taman ñoñünrrü auqui panteón naqui anati choborese auti.

³ Arrti maniqui ñoñünrrü bavivicoti eana nicü bama macoñoca. Champüti puerurrü aitomoenotiti, ni uipü carenarrü.

⁴ Itopiqui ane nauche motomoeno nurria ui bama pohoso neherrti y nipoperrti ui carenarrü, pero champü nacarrü ümoti. Botopüro uiti. Champüti naqui puerurrü ümoti.

⁵ Tobiquia y naneneca nitosibirrti uturu nicü bama macoñoca. Amencotiatai ubuturu yirituca. Obürio ümoti uirrtiatoe oboi canca.

⁶ Nauquiche asaratitü cümenuti Jesús auqui iche, ipiacünotiyü cümenuti. Bachesoiyoti esati.

⁷ Tosibicoti nurria, nanti ümoti:

—¿Isane ümocheñü obi? Arrücü Aütórrti yarusürürrü Tuparrü. Rranquiquia apünanaquicü au nürirrti Tuparrü, tapü ane causane obi ifemo.

8 Manitanati sane, itopiqui arrti Jesús chauqui tünanti ümoti sane:

—¡Arrücü choborese acosi auquiti naqui ñoñünrrü!

9 Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti maniqui choborese:

—¿Isane nüri?

Aiñumuti:

—Arrüñü nisüri Diez Mil, itopiqui sürümana somü subaca auti naqui ñoñünrrü.

10 Auqui ñanquitioma machoboreca pünanaquiti Jesús tapü bacüpuruti ümoma auqui manu cürrü.

11 Acamanu saimia manu yiriturrü amonquio sürümana nupaucheca, bubaso.

12 Auqui arrümanuma machoboreca ñanquitioma pünanaquiti Jesús, namatü sane:

—Aicüpusu somü ubau manio nupaucheca. Suirranca somenotü ubau.

13 Torrio uiti ümoma. Süromatü manuma machoboreca ubau manio nupaucheca. Uirri caüma arrümanio nupaucheca rrepenteatai opipiäcunaño esaqui manu yiriturrü. Bupaquio eana turrü y ububacara. Enterurrü mocoño, nububiquirri taqui dos mil.

14 Auqui arrümanuma bacuirara yutacu besüburuma ui nirrururüma. Süromatü uraboimia arrüna pasabo au pueblurrü y au camporrü. Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca süromatü asaborimia ümo arrüna pasabo.

15 Nauquiche iñataimia esati Jesús, besüro nartarrüma ümoti maniqui ñoñünrrü, maniqui amoncoma tücañe machoboreca auti. Anati tünonsoti y ane naibirrti. Urriampae nisüboriquirrti, champü causane. Arrümanuma macrirrtianuca chauqui túbirrubuma.

16 Acamanu amoncoma bama arrtaimia arrüna pasabo ümoti maniqui ñoñünrrü y ñome manio nupaucheca. Arrüma urapomimia isucarü genterrü.

17 Auqui namatü macrirrtianuca ümoti Jesús:

—Asamu nurria suiñemo, acosi auquina subarrüpecuqui.

18 Nauquiche tüsüroti tato Jesús au manu barco, nanti maniqui ñoñünrrü, naqui amoncomatücaü machoboreca auti:

—Irranca yero tanu asiucü.

19 Pero arrti Jesús chirranrtipü. Nanti ümoti:

—Acosi tato au napo esa bama apariente. Urasoi isucarüma arrüna isamutenti Bae Tuparrü aemo. Itopiqui uiti urrian tato nasüboriqui, itopiqui ataquisürüca ümoti.

20 Auqui arrti maniqui ñoñünrrü sürotitü uraboiti arrüna isamutenti Jesús ümoti au nanaiña nuebluca au manu cürrü nürirri Diez Puebluca. Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca cütobüsoma uiti.

Nitaquiumucuturrü Jairo y taman paürrü maunrocono

21 Nauquiche tütompücatama tatito manu narubaitu turrü, cuamatü tatito sürümanama macrirrtianuca esati Jesús abeu manu turrü.

22 Auqui iñatai taman ñoñünrrü, nüriatu manu porrü sinagoga acamanu, nürirrti Jairo. Nauquiche asaratitü ümoti Jesús, sürotitü esati, bachesoiyoti,

23 itaquisününancanatiyü nurria esati, nanti ümoti:

—Tüsaiyapae acon nichaquiumucu. Ariacu aiña nehe onü, nauqui urriane tato.

24 Auqui arrti Jesús sürotitü ichepeti. Sürümanama ito macrirrtianuca süromatü. Sane nauquiche simianati ui tarucapae nubiquirrimia.

25 Acamanu eanama ananca taman paürrü maunrocono. Tütabe doce añorrü narapaca notarrü. Tananca mecu sürümana mamercuca, pero churriantempü tato uimia. Tarucapae nitaquisürücürrü.

26 Chauqui tücartao uirri nanaiña nenarrirri y ümonatai yapacacarrü. Más bien manrrü tarucu ümo.

27 Arrümanu paürrü nauquiche oncoi nürirrti Jesús, sürotü esati ichacuquitiatai eana manu genterrü, nauqui aiñe pario naibirrti.

28 Nantü ümoantoe:

—Arrtü iñenta pario naibirri, urriancañü tato.

29 Nauquiche tiñenta naibirrti, au manu rratórrü tochenca narapaca notórrü. Onquisio chauqui turrian tato ümo.

30 Pero arrti Jesús tusiatai ümoti que ane taman urriante tato ui nicusüurrti. Asarati tato chacuti, ñanquitioti:

—¿Ñacuti iñentati nisahibi?

31 Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarrti:

—Chauqui tarrtai arrüna isimianamacüatai macrirrtianuca. ¿Causane anquirio quiti iñenta nahibi?

32 Auqui arrti Jesús asaratitü itupecuti, nirrancarrti atusi ümoti quiti iñentati naibirrti.

³³ Arrümanu paürrü paichoconono ui nirrucurrü ui arrüna pasabo ümo. Sane nauquiche sürotü esati, bachesoiyo, y urapoi nanaiña arrüna pasabo ümo.

³⁴ Auqui nanti ümo:

—Arrücü ataquisürüca iñemo. Chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü.

³⁵ Nauquiche anancatiqui manitanati Jesús ümo manü paürrü, iñataimia auqui niporrti maniqui yüriaburrü Jairo, niyupu manü cupiquirri. Uraboimia isucarüti Jairo arrüna sane: —Chauqui tücoiño nataquiümücu. Tapü asiquiaiqui anqui pünanaquiti naqui maestro.

³⁶ Artti Jesús oncoiti nurarrüma, pero champü nümoche uiti. Nanti ümoti maniqui yüriaburrü:

—Tapü airruca, aicocosoñüantai.

³⁷ Artti Jesús chirranrrtipü nauqui aüromatü arrübama maquiataca isiuti, ta cunaun-taiñatiatai Pedro, artti Jacobo y artti Juan yaruquitortti Jacobo.

³⁸ Nauquiche iñataimia au niporrti Jairo, arrüchopüratai ui macrirrtianuca. Tosibicoma y areoroma.

³⁹ Artti Jesús sürotipo y nanti ümoma:

—¿Causane autosibiquiatái y abareocatai? Arrüna cupiquirri champürrtü coiño, ta ane manumu.

⁴⁰ Arrüma iyapoimiantai ui arrümanu nurarrti sane. Pero artti bacüpuruti ümoma, nauqui ariorrüma türüpo namanaiña. Auqui iquianatiti Jairo naqui niyupurrü manü cupiquirri y nipiaparrü y arrümanuma trerrü ñanunecasartti. Süromampo auna cauta ananca nicuntu manü cupiquirri.

⁴¹ Iñentati nehese, y nanti ümo:

—Talita cumi —nantü auqui besüro: Cupiquirri, atüesai.

⁴² Au manü rratórrü manü cupiquirri atürai y amenco. Ane doce añórrü ümo. Ui manü sane cütöbüso nurria genterrü.

⁴³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü aburapoi arrüna pasabo one.

Auqui bacüpuruti ümoma, nauqui asapanema manü cupiquirri.

6

Nacartti Jesús au Nazaret

¹ Auqui taha süroti tato Jesús au nesarrti pueblurrü, nürirri Nazaret. Süromatü ichepeti bama ñanunecasartti.

² Nauquiche tiñatai manü nanenese nesa macansacarrü, sürotitü anunecati au manü porrü sinagoga. Arrübama oncoi nurarrti, cütöbüsoma. Namatü:

—¿Causanempü aipiatái naqui ñoñünrrü nanaiña arrüba urapoboiboti? ¿Causanempü torrri-ancu uiti Bae Tuparrü arrüna ipiacaboti y arrüba milagrorrü omirriante uiti?

³ Abu auquinantiatai, carpinterurrti, aüto Mariarri, naqui yaruquitortti Jacobo, José, Judas y artti Simón. Y arrüba niquiasotü bopohoso ito auna uyarrüpecu.

Sane nurarrüma. Chirranrrüpüma aicocoromati.

⁴ Nanti Jesús ümoma:

—Namanaiña bama profeterrü cuamatü auqui iche uraboimia nurarrti Tuparrü, bien cuasürüma aume. Tapü artti naqui auposapa auquina abarrüpecuqui, ta chapicococotipü.

⁵ Sane nauquiche chümasamunutiqipü milagrorrü acamanu. Solamenterrü iñatati nehertti onü bama mümanamantai maunrocono. Urriancama tato uiti.

⁶ Cütöbüsoti itopiqui chicocotapüma nurarrti. Auqui amencoti au manio poca samiantai. Manunecanati.

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasartti, nauqui anunecama tanu

⁷ Auquimanu batasuruti ümo manuma doce ñanunecasartti. Bacüpuruti ümoma taiquiana torrüma, y bacheboti üriacaboma nauqui acüpuma ümo machoboreca auqui macrirrtianuca.

⁸ Bacüpuruti ümoma tapü ane isane macanama itapiquiboma isiu cutubiurrü, ni monir-ripito, y tapü macanama ito torrü naibirrimia.

⁹ Bacüpurutito acama ibiarttoboma y sapaturrü.

¹⁰ Nanti ümoma:

—Arrtü alojabo año au taman porrü, abasiquia acamanu cheperrtü amencatito auqui manü pueblurrü.

¹¹ Arrtü ane taman pueblurrü cauta chirranrrüpüma macrirrtianuca asuriuruma año, y arrtü chirranrrüpüma oncoimia arrüna napanunecaca, amecosi auqui manü y apicütöbi naupope ñünana cütórrü, na atusi ümoma que ane nipünatema.

¹² Chauqui nurarrti Jesús ümoma, süromatü uraboimia ümo namanaiña macrirrtianuca nauqui aiñorronconomacü isucarüti Tuparrü.

¹³ Bacüpuruma ito ümo machoboreca, nauqui ariorrüma auqui macirrtianuca. Isematama nasaite icuta bama maunrocono, y urriancama tato.

Niconcorrti Juan Bautista

¹⁴ Artti yüriaburrü Herodes ipiatenti nanaiña arrüna sane, itopiqui namanaiña macirrtianuca toncoimia nürirrti Jesús. Artti Herodes nanti:

—Artti Jesús, tonenti Juan Bautista, süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche ane nüriacarri.

¹⁵ Maquiataca namatü:

—Artti maniqui ñoñünrrü Jesús tonenti profetarrü Elías.

Maquiataca namatü:

—Artti naqui profetarrti isiu naca bama profetarrü tücañe, bama manitanama ito au nürirrti Tuparrü.

¹⁶ Tapü artti Herodes, nauquiche toncoiti arrüna piaracarrü, nanti:

—Artti naqui ñoñünrrü Jesús tonenti Juan Bautista, naqui rracüpuca atüsoquiti iyo nitanurrti tücañe. Tonenti naqui süborico tato.

¹⁷ Taipü arrüna sane pasaotücaü auqui naca manu paürü Herodía. Bacüpuruti Herodes nauqui enti Juan Bautista, nauqui atomoenti oboi carenaca au preso. Itopiqui arrümanu Herodías nicüpostoti tücañe Felipe, yaruquitortti Herodes. Auqui artti Herodes posoti aübu.

¹⁸ Auqui artti Juan nanti ümoti Herodes:

—Churriampü aiquia acüposübocü nicüpostoti aruqui.

¹⁹ Sane nauquiche tüborico Herodías ümoti Juan. Rranrrü aitaibairoti. Pero chüpuerurrü, itopiqui tusio ümoti Herodes que artti Juan urria nisüboriquirrti, y birrubuti ñünanati, itopiqui artti yacüpusurrti Tuparrü.

²⁰ Bacuirarati nurria itacuti Juan au preso ñünana Herodías. Arrchopüratai au nitanurrti Herodes ui nurariti Juan, pero ta rranrrti oncoiti.

²¹ Auqui iñatai arrümanu nanenese anche puerurrü aisamune Herodías isiu nirrancarrü. Artti Herodes masamunuti piertra ümo nesarri cumpleañorrü. Batasuruti ümo arrübama mayüriabuca ichepe arrübama üriatu masortaboca y arrübama rricurü auqui Galilea.

²² Auqui arrümanu nicheche Herodías cuatü esama. Tocosu isucarüma. Arrümanu nitococorrü urriampae ümoti yüraburrü Herodes y ümo arrübama tasuru uiti. Nanti Herodes ümo manu cupiquirri:

—Anqui rropünanaqui isiu narrianca, ichücü.

²³ Itusiancatati curusürrü isucarü na aicoco. Puerurrti aitorrimiatü ümo isiu arrüna ñanquitio, champü nacarrü ümoti arrtü ñanquitio cümüinta arrümanu cürü cauta anati üriabucati.

²⁴ Au manu rratórrü manu cupiquirri sürotü anquirio pünanaqui niapiarrü. Nantü ümo:

—¿Isanempü arrüna rranquitomoebo pünanaqui nüriaburrü?

Nantü niapiarrü ümo:

—¡Anquisio pünanaqui nitanu Juan Bautista!

²⁵ Auqui süro tato esati yüriaburrü, nantü ümoti:

—Irranca nauqui aitorrimia iñemo nitanu Juan Bautista au taman praturrü.

²⁶ Auqui sucheboti yüriaburrü ui manu ñanquiquirri pünanaquiti, pero chauqui titusiancatati curusürrü isucarü y isucarü bama tarusu uiti. Sane nauquiche icocotatiatai.

²⁷ Au manu rratórrü bacüpuruti ümoti taman sortaborrü nauqui aitüsoquirititi Juan iyo nitanurrti.

²⁸ Sürotitü maniqui sortaborrü auna cauta anancati presoti Juan. Itüsoquirititi iyo nitanurrti. Iquiatai tato au taman praturrü. Itorrimiatati ümo manu cupiquirri. Tone itorrimiatü ümo niapiarrü.

²⁹ Nauquiche tütusio ümo bama ñanunecasarri Juan, süromatü aiqiuama nicunturrti, nauqui aiñanamati cütu.

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil

³⁰ Arrübama doce ñanunecasarri Jesús cuama tato esati. Acamanu urapomia isucarüti nanaiña arrüna nisamutema y arrüna ñanunecacarrüma.

³¹ Nanti Jesús ümoma:

—Ausiapata, curi macansa baeta auna cauta champü genterrü. Itopiqui sürümanama macirrtianuca süromatü esaquiti y maquiataca iñataimia; sane enterurrü sapese. Ni anempü tiemporrü nauqui aama.

³² Auqui sürotitü ichepema auna cauta champü genterrü au taman barco isuqui turrü.

³³ Sürümanama bama asaramatü isiuma. Sane nauquiche tusio ümo macirrtianuca arrüna cauta niyücürri Jesús ichepe bama ñanunecasarri au barco. Auqui süromatü

macrirrtianuca auna cauta niyücürtti, yarucurrümantai isiuqui nabeu turrü. Cuamatito auqui manio puebluca saimia, y cusürüboma aiñanaimia auna cauta niyücürtti Jesús.

³⁴ Nauquiche saliboti Jesús auqui barco, asaratitü ümo sürümanama macrirrtianuca. Taquisürümantai ümoti, itopiqui arrüma tacana nobirracca champüti bacuirara yutacu. Auqui manunecanati ümoma aruqui nanaiñantai.

³⁵ Nauquiche tütümümüca, cuamatü esati Jesús bama ñanunecasarri. Namatü ümoti:

—Chauqui tütümümüca, champü poca auna.

³⁶ Aicüpusuma macrirrtianuca, nauqui ariorrüma acomporama utuburiboma au ba poca manrrü saimia pario.

³⁷ Aiñumuti Jesús:

—¡Apapache arraño utuburiboma!

Auqui namatü:

—¿Aensapü puerurrü somü somenotü supacompara pan ümoma nauqui supasaparama? Urriampü pario arrtü anempü soboi docientos denarios. Iñataipü ümoma, pero champü soboi.

³⁸ Auqui nanti ümoma:

—¿Mantucubo pan abe aboi? Amecosi amasario.

Nauquiche tipiacümuncutama, namatü ümoti:

—Abe cinco pan y torrü nopiococa.

³⁹ Auqui bacüpuruti ümo macrirrtianuca atümoma onü borrrü taiquiana urria nubiquirrimia.

⁴⁰ Auqui tümmonsoma taiquiana cien y taiquiana cincuenta.

⁴¹ Auqui arri Jesús iquianiontiño mecuti manio cinco pan ichepe manio torrü nopiocomanca. Asaratitü ape. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünatati pan y arrümanio nopiocomanca. Itorrimiatati ümo bama ñanunecasarri, nauqui rrepartibo uimía ümo nanaiña genterrü.

⁴² Sane namanaiña basoma y abecoma.

⁴³ Auqui amontonabo uimía arrüna nisobüraturrüma. Ubataso doce noconoca.

⁴⁴ Arrümanu genterrü ananca baso nubiquirri cinco mil mañoñunca, y amonquio ito paüca y masiomanca.

Amencoti Jesús isuqui turrü

⁴⁵ Auqui arri Jesús bacüpuruti ümo bama ñanunecasarri nauqui aüromatü au barco, nauqui aitompücama manu narubaitu turrü, nauqui aiñanaimia primero pünanaquiti au manu pueblurrü nürirri Betsaida, topü manu turrü. Süromatü. Auqui masamunuti nariorrü ümo macrirrtianuca, y arrüma süromatito. Onconoti tamanti.

⁴⁶ Auqui sürotitü tamanti onü manu yiriturrü, nauqui anitati aübuti Tuparrü.

⁴⁷ Arrübama ñanunecasarri tobiquiama cümünta turrü au nesarrüma barco, niyücürrüma topü. Tapü arri Jesús iñataiti tato abeu turrü onüqui yiriturrü.

⁴⁸ Asaratitü isiu bama ñanunecasarri au nesarrüma barco. Cuestarrü ümoma aeromatü, itopiqui maquiütüca fuerte icümenuma. Tücuatü nanenese iñataiti Jesús isiuma. Amencoti isuqui turrü. Rranrrtipü apasati besüratai uiti.

⁴⁹ Auqui asaramati amencoti isuqui turrü. Namanaiña tosibicoma ui nirrurürüma, ñaquiönorrüma arri yausüpürü.

⁵⁰ Auqui manitanati ümoma, nanti sane:

—Tapü aupirruca, ta arrüñü.

⁵¹ Auqui sürotipo au barco esama. Tochenco maquiütürü. Tapü arrüma tarucu nicütobürüma.

⁵² Chütusioiquipü ümoma isane nacarri, ni uipü manu milagrorrü arrümanio cinco pan. Chiyeboipü uimía au na ñaquiönorrüma.

Bacurarati Jesús ümo bama maunrocono au Genezaret

⁵³ Nauquiche tütompücana uimía manu turrü, iñataimía au manu cürü nürirri Genezaret. Itomoentama nesarrüma barco.

⁵⁴ Acamanu bajaboti Jesús ichepe bama ñanunecasarri. Arrübama macrirrtianuca auqui manu cürü tisuputaramati.

⁵⁵ Süromatü yarucurrüma au nanaiña manio poca saimia iyo bama maunrocono. Auqui iquianama bama maunrocono icu nicürürüma esati Jesús.

⁵⁶ Au nanaiña arrüna cauta yebotitü, au rranchuca y au puebluca arrübama pohoso iñanama bama maunrocono au plaza. Arrübama maunrocono manquioma pünanaquiti nauqui chebo uiti aiñema nabeu naibirrti. Arrübama iñentama urriancama tato.

7

Causane na ane nuipünate

¹ Auqui süromatü esati Jesús arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nüriacarrü; aübo añanaimia auqui Jerusalén.

² Arrüma asaramatü ümo bama ñanunecasarri Jesús basoma aübu nentuquirrimia, champürrtü entunumiüma.

³ Itopiqui arrübama fariseorrü ichepe bama israelitarrü chüpuerurrüpü aama aübu nentuquirrimia, itopiqui macoconaurrüma ümo yacüpucurrüma bama antiburrü.

⁴ Arrtü ññataimiamia tato au niporrüma auqui na cauta macomporarama utuburiboma, chübasopüma mientras chentunumiüpüma. Macoconaurrüma aruqui nanaiña bacüpucca. Ipiaubitama ito basoca, pratuca, siuoca.

⁵ Arrübama fariseorrü ichepe bama manunecana nüriacarrü ñanquitioma pünanaquiti Jesús: —¿Causane arrübama anunecasa chicocotapüma yacüpucca bama antiburrü tücañe? Basoma aübu nentuquirrimia.

⁶ Aññumuti Jesús, nanti ümoma:

—Bien ñemanauntu nurarri tücañe profetarrü Isaías. Manitanati abapa bama mañapanca.

Sane corobo uiti tücañe:

Arrübama macrirrtianuca isuasürüca ümoma ui nurarrümantai. Pero au nausasürüma champürrtü sane.

⁷ Champü yaserebiquirri iñemo, arrtü bachesoyoma yesañü, itopiqui arrümanio ñanunecarrüma yacüpucca bama maññuncatai icuqui na cürü.

⁸ Arraño apiñocota niyacüpuccurri Bae Tuparrü, itopiqui aurrianca apicoco yacüpucca bama macrirrtianuca icuqui na cürü.

⁹ Nantito ümoma:

—Arraño apiipiaca nurria apiñoco niyacüpuccurri Bae Tuparrü, nauqui apisamune isiu naca naurrianca.

¹⁰ Bacüpuruti Moisés tücañe sane: “Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”. Nantito Moisés: “Arrti naqui manitanati churriampü ümoti yaütoti y ümo nipiaccütoti, ane bacüpuccurü nauqui acontu ui mayüriabuca”.

¹¹ Pero arraño amucanaño, que puerurrü aburaboi isuracüti aubaü y isucarü naupacü arrüna sane: “Chüpuerurrüpü rrayurarü, itopiqui nanaiña niñenarri chauqui titorrimiatu ümoti Tuparrü”. (Auqui ñanitacarrüma namatü “corbán” ümo arrüna sane.)

¹² Arrtü anati naqui nanti sane, chauqui chicheboiquipü aboi na ayurati ümoti yaütoti y ümo nipiaccütoti.

¹³ Ui arrüna sane aboi, apiñocota yacüpuccurri Tuparrü yucuata arrüba napacüpuccuatoe.

¹⁴ Auqui manitanati ümo manu cütüppürrü genterrü, nanti:

—¡Amonsapesio nurria y apipiase arrüna sucanañe aume:

¹⁵ Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütönempü nomünantü. Ta arrüna arrtü mapensaca auqui nuyausasü churriampü, tone nomünantü.

¹⁶ Arraño abe naumumasu. ¡Amonsapesio te nurria!

¹⁷ Auqui onconoma macrirrtianuca uiti Jesús. Sürotipo au taman porrü. Auqui arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane ümoche arrüna sane nura?

¹⁸ Nanti ümoma:

—¿Así que arraño chütusiopito aume? Arrtü ubaca aübu nuñentuqui, chütönempü nomünantü au narrtarri Tuparrü.

¹⁹ Itopiqui umate; chüsüropütü au nuyausasü, ta süro au nuñanuso, y auqui barutaübu tato tanene.

Tone ñanunecacarri Jesús: Nanaiña arrüba umate, ta omirria.

²⁰ Nantito:

—Arrtü mapensaca churriampü auqui nuyausasü, uirri ane nuipünate.

²¹ Auqui nausasü macrirrtianuca cuatü nomünantü. Mapensarama ñome ba chomirriampü. Nacarrümantai yusiu paüca. Cusüpüoma. Aboma aübu nicüpostoti quiatarrü.

²² Rranrüma ümo nenarirrti quiatarrü. Isamutema nomünantü. Matachemacanama. Churriampü nisüboriquirrimia. Übatioma nenarirrti quiatarrü. Macuenturuma apüti quiatarrü. Ñentonaurrüma. Chümapensarapüma urria.

²³ Enterurrü arrüba nomünantü cuantio auqui nuyausasü. Oboi te ane nuipünate.

Taman paürrü extranjera icocoroti Jesús

²⁴ Auquimanu sürotitü Jesús au manu cürü saimiamio manio puebluca Tiro y Sidón. Sürotitü au manu taman porrü. Chirranrrtipü nauqui atusi ümo macrirrtianuca que ññatai acamanu, pero chüpuerurrüpü atanecatü ññanama.

²⁵ Taman paürrü ipiate nürirrti Jesús. Ane nichechese arrüna anati choborese ahu. Cuatü achesoi esati Jesús.

²⁶ Arrümanu paürrü auqui quiatarrü nación, nürirri Sirofenecia. Nurarrü griegorrü. Ñanquitio pünanaquiti Jesús nauqui aiquiaüburutiti choborese auqui nichechese.

²⁷ Nanti ümo ui machepecatarrü:

—Mejor basaparama masiomanca primero. Itopiqui churriampü uiquiaübu niyarattarrüma y uitorrimia ñoma tamocomanca.

²⁸ Auqui iñumuta manu paürrü, nantü ümoti:

—Sane te Señor, pero arrüba tamocomanca bubaso ito iquianaquui mensarrü nupusatu niyubarata siomanca.

²⁹ Auqui nanti ümo:

—Ñemanauantu oncatü nurria iñemo. Acosi tato au niporrü. Iñatai tato esa nichechese. Ananca barücüro, chauqui tüsürotitü choborese auqui nacheche.

³⁰ Auqui süro tato manu paürrü au niporrü. Iñatai tato esa nichechese. Ananca barücüro, chauqui tüsürotitü choborese auqui.

Bacurarati Jesús ümoti taman ñoñünrrü

³¹ Basücübücoti tato Jesús auqui manu cürrü saimia Tiro. Pasaoti auqui Sidón. Auqui taha süroti tato abeu manu turrü au Galilea au manu cürrü nürirri Diez Puebluca.

³² Acamanu iquianamati taman ñoñünrrü esati, naqui chonautipü y chüpuerurrüpü anitati. Manquioma pünanaquiti nauqui aiñanti nehesti onüti.

³³ Auqui arrti Jesús iquianatiti au narücüquirri pünanaquui macrirrtianuca. Acamanu iñatati nehesti ubau numasurrti. Auqui utureuruti icutacu nehesti, y iñatati cutacu nuturrti.

³⁴ Auqui asaratitü ape, anasacoti fuerte, y nanti:

—Efata —nantü auqui besüro “tari onaurrti tato”.

³⁵ Au manu rratorrü onaurrti y puerurrü anitati maniqui ñoñünrrü.

³⁶ Nanti Jesús ümo bama amoncoma acamanu:

—¡Tapü aburapoi isucarü maquiataca!

Pero arrüma urapويمiantai tanu.

³⁷ Tarucu nicütobürrüma, namatü:

—Enterurrü arrüba isamutenti omirria. Arrübama chonaunpü onaurrüma tato uiti, y arrübama chüpuerurrüpü anitama manitanama uiti.

8

Basaparati Jesús ümo bama cuatro mil

¹ Au manio naneneca oberabarama sürümanama macrirrtianuca esati Jesús. Champü utuburiboma. Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

² Taquisürümantai iñemo bama macrirrtianuca. Chauqui tütabe trerrü naneneca nacarrüma auna ichepeñü, y champü utuburiboma.

³ Arrtü icüpuicama tato au niporrüma, rrepente tasurerecoma isiu cutubiurrü ui nicürüppürrüma, itopiqui aboma bama cuamatü auqui iche.

⁴ Auqui iñumutama bama ñanunecasarrti: ¿Causanempito puerurrü basaparama au na roense, auna cauta champüti bavivico?

⁵ Nanti ümoma:

—¿Mantucubu pan abe aboi?

Namatü:

—Abe siete.

⁶ Auqui bacüpuruti Jesús ümo macrirrtianuca nauqui atümoma. Auqui iquianiontiño mecuti manio siete pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepesünaniontiño nauqui rrepartibo ui bama ñanunecasarrti ümo macrirrtianuca.

⁷ Abe ito uimia mümanantai nopiocomanca. Icususüancaniontiño ito y rrepartibo ito ümo macrirrtianuca.

⁸ Sane nauquiche basoma bien namanaiña. Iyau niyacarrüma arrübama ñanunecasarrti süromatü aitapeonoma niyosobüratuca. Ubataso siete noconoca uimia.

⁹ Nubiquirrimia bama basoma taqui cuatro mil mañoñünca. Auqui masamunuti Jesús nariorrü pünanaquui manu genterrü.

¹⁰ Sürotitü au barco aübu bama ñanunecasarrti. Süromatü topü manu turrü. Iñataimia au manu cürrü nürirri Dalmanuta.

Manquioma señarrü auqui napese

¹¹ Acamanu cuamatü bama fariseorrü esati Jesús, nauqui uratoquimia aübuti. Manquiomia señarrü pünanaquiti icu napese, abu ñacocotorrüma ümoti.

¹² Tapü arrti Jesús anasacoti fuerte au nitusirrti. Nanti:

—¿Causane anqui señarrü arrüna genterrü? Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Chitusiancatapü señarrü ausucaü.

¹³ Auqui onconoma uiti. Süroti tato au barco. Süroma tato topü manu turrü au quiatarrü narücüquirri.

Manunecatarrü tacana levadura

¹⁴ Arrübama ñanunecasarrti tacürusu ñaquiocorrüma acama itapiquiboma. Macanama tamantai pan au barco.

¹⁵ Nanti Jesús ümoma:

—Amasasai nurria ñünana nesarrüma levadura bama fariseorrü, y ñünana nesarrti levadura Herodes.

¹⁶ Auqui bama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü sane:

—Nanti Jesús sane, itopiqui champü pan osoi.

¹⁷ Tusiatai ümoti Jesús arrüna nurarrüma. Nanti ümoma:

—¿Causane tarucu napapensaca iyo arrüna champü pan aboi? ¿Chütusioiquipü aume? ¿Chapicococapüñünqui? ¿Tairriqui nabausasü?

¹⁸ ¡Ümoche abe nausüto y naumumasü!

¹⁹ ¿Chapaquiocapü nauquiche ichepesünaquio cinco pan ümo cinco mil macirrtianuca? ¿Mantucubu noconoca ubataso ui nisobüratuca?

Namatü:

—Ubataso doce.

²⁰ Nantito ümoma:

—Nauquiche ito ichepesünaquio siete pan ümo manuma cuatro mil, ¿mantucubu noconoca ubataso ui nisobüratuca?

Namatü:

—Ubataso siete.

²¹ Auqui nanti ümoma:

—¿Chentienderrüquipü año? (Ta ichepecatati Jesús manu levadura tacana ñanunecarrüma bama fariseorrü.)

Bacurarati Jesús ümoti taman supuso

²² Ññatamia au manu pueblurrü Betsaida. Arrübama pohoso acamanu iquianamati taman ññünrrü supuso esati Jesús. Manquiomia pünanaquiti, nauqui aiñenotiti pario maniqui supuso.

²³ Auqui arrti Jesús ññentati neherrti, sürotitü pürücü manu pueblurrü aübuti. Acamanu ññatati neherrti omonü nirttorrti. Auqui ññanquitioti pünanaquiti, arrtü tüpurrü asaratitü pario.

²⁴ Arrti maniqui ññünrrü nanti:

—Tiyasacatü pario ümo macirrtianuca, pero au niyasata tacana sueca, arrüba mamenco.

²⁵ Ññatati tatito Jesús neherrti omonü nirttorrti. Auqui asaratitü nurria maniqui ññünrrü. Urriancati tato.

²⁶ Auqui arrti Jesús nanti ümoti:

—¡Acüi tato besüro obi au napo, tapü aübüca auqui pueblurrü!

Arrüna urapoiti Pedro

²⁷ Auqui arrti Jesús sürotitü aübu bama ñanunecasarrti au manu cürü saimia manu pueblurrü nürirri Cesarea de Filipo. Isiu cutubiurrü ññanquitioti pünanaquimia:

—¿Uramapü sane ññemo macirrtianuca?

²⁸ Auqui namatü:

—Aboma bama namatü arrücü Juan Bautista. Maquiataca namatü, arrücü Elías. Aboma ito bama namatü, arrücü tamanti eanaquü profetarrü tücañe, naqui süborico tato.

²⁹ Auqui ññanquitioti pünanaquimia:

—¿Carü arrañe, causane napapensaca ññemo? Aiñumuti Pedro:

—Arrücü Cristo, naqui tacümanauncunu uiti Tuparrü.

³⁰ Nanti Jesús ümoma:

—¡Tapü aburapoi arrüna sane!

Urapoiti Jesús niconcorrti

³¹ Auqui manunecanati Jesús ümo bama ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arrüñü ñemanauncurratoe ññünrrü tiene que yasuriu au cuantio naneneca yarüsürürrü taquisürücürü ui bama mamayoreca ichepe bama üriatu sacerdoterrü y

bama manunecana nūriacarrū. Tiene que atūborimia iñemo chepe nisonco uimia, pero pūrūcū trerrū naneneca isūboriquia tato.

³² Bien ñemanuncurratoe arrūna surapoi ausucarū. Auqui arrti Pedro iquianatiti Jesús peese, y nanti ūmoti:

—¡Tapū pasao aemo arrūna sane, Señor!

³³ Tapū arrti Jesús pebūcoti y asaratitū nurria ūmo bama ñanunecasarrti. Auqui icuanso-moconotiti Pedro, nanti ūmoti:

—¡Aquicho auquina yesaquiñū, choborese! Arrūna napensaca champūrrtū uiti Tuparrū, ta icuqui nantai cūrrū.

³⁴ Auqui batasuruti ūmo macrirrtianuca ichepe bama ñanunecasarrti, nanti ūmoma:

—Arrtū anati naqui rranrrū ayetitū isiuñū, tari taquisūrūbati isiuquiñū. Tari tacūrusu ñaquiocorrti iyotiatoe, tacanarrtū chūvaleopū nisūboriquirrti ūmoti.

³⁵ Arrti naqui rranrrū ataesūbu ñūnana concorrtū auna icu na cūrrū, chūpuerurrūpū aye uiti au napese. Pero arrti naqui coiño auqui niyaca y auqui naca na urria manitacarrū, tiene que aye uiti au napese ichepeñū.

³⁶ Champū yaserebiquirri oemo, arrtū macanate nanaiña nenarri na cūrrū, arrtū au nitacūrrū peneco nuyausūpū au infierno.

³⁷ Itopiqui tarucu nicua nuyausūpū, champū aye uirri tacana nicuarrrū.

³⁸ Arrtū anati naqui cūsobo uraboiti nisūri y nisura isucarū na genterrū malorrū y tarucu nomūnantū uirri, sane ito arrūñū chirrencapū yaca aūbuti, arrtū iseca tato ñana ichepe bama angelerrū aūbu tarucu nanentacarrū uiti Iyaū.

9

¹ Auqui nantito ūmoma:

—Sucanaño aume ñemanauncurratoe: Aboma uturuqui bama auna chūpuerurrūpū acoma cheperrtū arrtaimia nūriacarrti Tuparrū oemo icu na cūrrū.

Isomosoconū nacarrti Jesús

² Pūrūcū seirri naneneca arrti Jesús sūrotitū onū taman yiriturrū apetaisūrū aūbu bama trerrū ñanunecasarrti, arrti Pedro, arrti Jacobo y arrti Juan. Acamanu isomosoconotiyū isucarūma.

³ Arrūmanu naibirrti cuara, champū tacanache nipurusubiquirri.

⁴ Auqui arrūmanuma trerrū ñanunecasarrti asaramatū ūmoti Elías ichepeti Moisés, cuamatū auqui napese esati Jesús nauqui aparimia aūbuti.

⁵ Auqui nanti Pedro ūmoti Jesús:

—Urriampae nusaca auna. Masamuna trerrū cūpahuca, taman aemo, quiatarrū ūmoti Moisés y quiatarrū ūmoti Elías.

⁶ Taipū arrti Pedro manitanatiatai ui tarucu nicūtobūrrti.

⁷ Au manu rratorrū itamurriquanama taman cūsaūborrū. Eana manu cūsaūborrū rabotū manitacarrū, nantū sane:

—Tonenti naqui isaū. Tarucu nicuarrrti iñemo. ¡Amonsoi nurarrrti!

⁸ Auqui arrūmanuma trerrū asarama tato nurria. Champūtiqi Elías y arrti Moisés, arrtiatai Jesús.

⁹ Numo tūcuama tato itaqui manu yiriturrū, nanti Jesús ūmoma:

—Tapū aburapoi arrūna amarrtai one, cheperrtū isūboriquia tato uturuqui macoiñoca, arrūñū Ñemanauncurratoe Ñoñūrrū.

¹⁰ Sane nauquiche etayoimiantai, churapoipūma. Chūtusiopū ūmoma causane arrūmanu urapoti isucarūma, arrūna tiene que asūboriti tato eanaqui macoiñoca.

¹¹ Auqui ñanquitioma pūnanaquiti:

—¿Causane namatū bama manunecana nūriacarrū que ta arrti Elías tiene que eyeti acusūrūti apūnanaquicū, naqui Cristo?

¹² Aiñūmuti:

—Ñemanauntu te tiene que acusūrūti ayeti Elías, nauqui aicoñocoti nanaiña cūmenuti Cristo. Pero tusio aume, arrūñū Ñemanauncurratoe Ñoñūrrū tiene que ichaquisūrū y chūpuerurrūpū isuasūrū ūmo macrirrtianuca.

¹³ Sucanañū aume: Arrti Elías chauqui tanancati uyarrūpecu, pero arrūbama macrirrtianuca emeonomatī isiu nirrancarrūma tacana arrūna nantū icu Nicorrū, sane pasabo ūmoti. (Ta arrti Juan Bautista.)

Bacurarati Jesús ūmoti taman ñaūma

¹⁴ Nauquiche cuama tato esa bama maquiataca ñanunecasarrti, besūro narrtarrūma ūmo cūtūpūrrū genterrū itupeuma. Amoncoma ito arrūbama manunecana nūpiacarrū, uratoquioma aūbama.

¹⁵ Numo tasaramatü cümenuti Jesús, cütobüsoma. Ipiacünomacü cümenuti nauqui anquimia nurria ümoti.

¹⁶ Auqui ñanquitioti pünanaqui bama ñanunecasarrti:

—¿Isane arrüna naburatoquitio aübuma?

¹⁷ Tamanti uturuqui manuma amoncoma acamanu iñumutati:

—Maestro, iguiacati isaü tauna aesacü, anati choborese auti. Uiti chüpuerrüüpü anitati.

¹⁸ Isamutenti isiu nirrancarrti aübuti. Yaruraüburutiti acü. Botoquoio nohorrti y atüo ahiquiti. Uirri arrüna chücüsürutipü. Titusiancacati isucarü bama anunecasa, nauqui aiquiaüburumati choborese auquti, pero chüpuerrüüpüma.

¹⁹ Aiumuti Jesús:

—¡Causanempü chapicococapüñü! Tantorrü naneneca niyaca abarrüpecu aübu nisura. Apiquiataunarrti maniqui ñaüma.

²⁰ Numo asaratitü choborese ümoti Jesús, yaruraüburutiti maniqui ñaüma tatito acü, atüo ahiquiti.

²¹ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti yaütoti:

—¿Mantucubo naneneca ñaunrococorrti?

²² Nanti yaütoti:

—Auqui numo chimiantiqui. Ane nauche taübücoti oto pese uiti choborese, y eana turrü; sane nauquiche taquisürütiatai.

²³ Arrtü puerurrü acura ümoti, apucüru te suichacu, ayurasa somü.

—Auqui nanti Jesús:

—Tapü anquitiotio rropünanaqui arrtü puerurrü rracura ümoti. Arrti nauqui icocorotiñü nanaiña urriante ümoti.

²⁴ Auqui atosibiti yaütoti maniqui ñaüma, nanti:

—¡Icococü! Ayurasañü na icocorü nurria.

²⁵ Numo asaratitü Jesús tütarucapae genterrü esati, icuansomoconotiti choborese, nanti ümoti:

—Arrücü choborese, obi chonauntipü y chümanitanatipü nauqi ñaüma. ¡Acosi auquti, y tapü ananto aye tato auti!

²⁶ Auqui tosibocoti choborese niyücürri auquti. Arrti ñaüma paichocononoti tatito uiti, y auqui simia niconcorrti.

Namatü macirrirtianuca, tücoiñoti.

²⁷ Pero arrti Jesús iñentati neherrti, aiñatünacanatiti. Auqui arrti maniqui ñaüma atürait y turrian tato ümoti.

²⁸ Auqui sürotipo Jesús au taman porrü. Acamanupo arrübama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquiti anecanatai:

—¿Causane chüpuerrüüpü sopicüpuruti choborese auquti maniqui ñaüma?

²⁹ Aiñumuti Jesús, nanti sane:

—Tusio aume, nauqui saliboti nauqi choborese, tiene que oñean nurria ümoti Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³⁰ Nauquiche tüsüromatü auquimanu, pasaoma auqui manu cürü nürirri Galilea. Arrti Jesús chirranrrtipü na atusi nipiassarrti auquimanu, itopiqui manunecanati ümo bama ñanunecasarrti.

³¹ Urapoti isucarüma sane:

—Arrüñü Ñemanauncurraetoe Ñoñünrrü tiene que aitorrimianamañü mecu mañoñunca nauqui aitabairomañü, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato.

³² Arrübama ñanunecasarrti chütusiopü ümoma ümoche arrümanu nurarrti. Birrubuma anquirioma pünanaquiti.

¿Ñacuti ane manrrü nüriacarrti?

³³ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Capernaum. Numo anancati au taman porrü ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Isane ümoche arrüna abasiquia aburatoqui one isiu cutubiurrü?

³⁴ Chiñumutapüma, itopiqui amoncoma ñanquitioma pünanaquimiantoe quiti nauqi ane manrrü nüriacarrti uturuquimia.

³⁵ Auqui tümonsoti Jesús. Batasuruti ümo bama doce ñanunecasarrti, nanti ümoma:

—Arrtü anati nauqi rranrrü ane manrrü nüriacarrti, tiene que aiñanti nurria yaserebiquirrti ümo maquiataca.

³⁶ Auqui itusiancanatiti taman ñaüma isucarüma, iñanatiti cümünta auna cauta amoncoma, y nanti ümoma aübu yapasucurrti ümoti maniqui ñaüma:

³⁷—Arrti nauqi yasuriurutiti taman ñaüma tacanati nauqi au nisüri, ta yasuriurutiñü ito. Arrti nauqi yasuriurutiñü, yasuriurutitito nauqi uiche aicüpuruñü.

Arrti naqui chütüborico oemo, urria ñaqui oncorrti oemo

³⁸ Auqui nanti Juan ñmoti:

—Maestro, sumasacati taman ñoñünrrü bacüpuruti tanene ümo machoboreca au nüri. Como artti maniñi ñoñünrrü chamencotipü ochepe, sane nauquiche prohibibo somü ñmoti tapü asioti aisamunentiqui sane.

³⁹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Asiote saneantai. Itopiñi artti naqui masamunu milagrorrü au nisürü, chüpuerürrü pü anitai churriampü iñemo.

⁴⁰ Artti naqui chütüboricopü oemo, ocümanati utacu.

⁴¹ Ñemanauncurratoe susanañi aume, artti naqui macumana aume au nisürü aunque sea tumantai au taman vasorrü itopiñi arraño apicocañi, tiene que atorri ñmoti nicuarrti uiti Tuparrü.

Macocotoca

⁴² Arttü anati naqui iñatati macocotorrü ümo bama icocoromañi, nauqui tapü icocoromañünqui, manrrü pü urria arttü tomoeno sürümanarrü canrrü itüti, nauqui botaboti aübu au narubaitu turrü.

⁴³ Arttü aisamute nomünantü ui taman nehe, mejor aitusüna, itopiñi manrrü urria arttü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nehe, pünanaquiapae arttü aecatü au infierno yupu manio torrücaü nehe, auna cauta champü nitacüru nonco pese.

⁴⁴ Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñopü y pese chotochebopü.

⁴⁵ Arttü atapeneca ui taman napope au nomünantü, mejor aitusüna. Manrrü urria arttü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai napope, pünanaquiapae arttü apeneca au infierno yupu manio torrücaü napope, auna cauta champü nitacüru nonco pese.

⁴⁶ Taha ito abe nicümüca arrüba chümocoiñopü, y pese chotochebopü.

⁴⁷ Arttü ui nasüto atapeneca au nomünantü, mejor aiñiñi aübu, itopiñi manrrü urria arttü aecatü esati Tuparrü aübu tamantai nasüto, pünanaquiapae arttü aecatü au infierno yupu manio torrücaü nasüto,

⁴⁸ auna cauta abe nicümüca arrüba chümocoiñopü y pese champü nitacüru noncorrü.

⁴⁹ Taha namanaiña aboma oto pese, tacanarrtü süro siürü osoi cütüpü ñañese, tapü apore.

⁵⁰ Ñemanauncurratoe urria oemo siürü. Pero arttü tacürusu nisücürü, ¿causanempü nauqui asü tato, y causane nauqui puerrü aserebi tato? Sane ito arraño, tapü ensoro amopünanaqui arrüna urria nausüboriqui, y apacumananaun aume ampatoe.

10

¿Aensapü puerrü üñoco nocüposü?

¹ Auqui artti Jesús sürotitü auqui Capernaum au manu cürü nürri Judea. Auqui taha sürotitito topü manu sapoco nürri Jordán. Acamanu oberabarama tatito macrirrtianuca esati. Manunecanati ümoma, arrüna nantarrü isamutenti.

² Acamanu aboma bama fariseorrü. Süromatü esati Jesús aübu ñacocotorrüma ümoti, namatü:

—¿Aensapü puerrü sopiñoco suisüposü?

³ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane arrüna yacüpuerrü Moisés tücañe?

⁴ Iñumutama, namatü:

—Artti Moisés nanti sane: Puerrü sopiñoco suisüposü, arttü torrio ñome nicororrü, arrüna uiche atusi que chütonenquipü suisüposü.

⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Artti Moisés bacüpuruti sane, itopiñi arraño chaurriancapü apicoco nurarri Tuparrü.

⁶ Pero tücañe, nauquiche omirriante nanaiña uiti Tuparrü, urriancati uiti taman ñoñünrrü y taman paürü.

⁷ Sane nauquiche artti ñoñünrrü iñocotati nipiacütöti y artti yaütöti, nauqui aviviti aübu nicüpostöti ümo enterurrü nisüboriquirrimia.

⁸ Arttü tüposoma, es tacanarrtü tamantai nacarrüma. Champürrtü torrümainqui, taman nacarrü nacarrüma au narrtarrü Tuparrü.

⁹ Sane nauquiche chüpuerürrü aiñonoma, itopiñi arrüna sane es uiti Tuparrü.

¹⁰ Nauquiche amoncoma au taman porrü, arrübama ñanunecarri ñanquitioma pünanaquiti, isane ümoche arrümanu ñanunecarri.

¹¹ Aiñumuti, nanti:

—Artti naqui iñocotati nicüpüstöti y posöti aübu quietarrü, chauqui tütane nipünatenti.

¹² Arttü paürü iñonotöti iñuana y poso aübuti quietarrü, tane ito nipünate.

Curusüoma masiomanca uiti Jesús

¹³ Acamanu ito macanama masiomanca esati Jesús, nauqui aiñanti neherrti itama. Pero cuasoma ui bama ñanunecasarri Jesús.

¹⁴ Ñmoti Jesús churriampü arrüna sane, nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Tari yebamatü yesañü manuma masiomanca. Tapü ane causane aboi ümoma. Arrübama ichimiancanamacü tacana masiomanca, tonema bama iyebo uimia auna cauta üriabucati Tuparrü.

¹⁵ Ñemanauncurraetoe sucanañü aume, arrti nauqui chirranrrüpü oncotitü ümoti Tuparrü tacanati taman ñaüma, chüpuerrrüpü aye uiti auna cauta üriabucati.

¹⁶ Auqui canama uiti masiomanca itocüti, y curusüoma uiti aübu neherrti itama.

Tamanti rricurrü manitanati aübuti Jesús

¹⁷ Nauquiche túsürotitito Jesús, au manu rratorrü cuati taman ñoñünrrü yarucurrü isiuti. Bachesoiyoti esati, ñanquitioti pünanaquiti:

—Buen Maestro, ¿causane nauqui aye sobi esati Tuparrü au napese?

¹⁸ Aiñumuti Jesús, nanti sane ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo ta buenorrüñü? Tamantiatai Tuparrü nauqui anati au napese, nauqui buenorrü.

¹⁹ Arrücü tusio aemo arrüba yacüpucurrü Tuparrü: “Tapü atabaiquía. Tapü aecatü isiu quiatarrü paürrü. Tapü acusüpüca. Tapü apanca apüti quiatarrü. Tapü encañaca. Tari cuasürüti aemo aüma y napacüma”.

²⁰ Aiñumuti maniqui ñoñünrrü:

—Maestro, enterurrü arrüba icocoquio auqui numo naümañünqui.

²¹ Artti Jesús asaratitü ümoti, chauqui tucuasürüti ümoti. Auqui nanti ümoti:

—Aninqui arrüna faltabo aemo. Aipiaventecasio nanaiña naenarri y aitorrimia nicuarrü ümo bama pobrerrü. Arrtü aisamute sane, ane nacua uiti Tuparrü au napese. Auqui caüma ariacu isiuñü.

²² Nauquiche oncoiti arrüna sane, mapensarati. Auqui süroti tato au niporrti, sucheboti nurria, itopiqui bien rricurrü.

²³ Auqui artti Jesús asaratitü itupecuti, y nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Arrübama rricurrü cuestarrü ümoma nauqui aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁴ Arrübama ñanunecasarri cütobüsoma ui nurarri, pero artti Jesús nanti tatito ümoma:

—Isaütaiqui, cuestarrü ümo bama oncomatü ümo nenarrirrimia aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁵ ¿Aensapü pasao manu numuquianrrü camello auqui nirrto cümese? (Abu nisunaunrrü tacana cabayurrü.) Tapü artti rricurrü manrrüqui cuestarrü ümoti aye uiti auna cauta üriabucati Tuparrü.

²⁶ Nauquiche oncoimia arrüna sane, tarucu nicütobürrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Quitipito puerurrü aye uiti esati Tuparrü?

²⁷ Auqui asaratitü Jesús ümoma, nanti:

—Arraño mañoñunca chüpuerrrüpü aye aboi esati Tuparrü auqui namuñemantoe. Pero artti Bae Tuparrü bayurarati aume, itopiqui artti nanaiña puerurrü.

²⁸ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Señor, arrüsomü sopiñocota nanaiña somenarri, nauqui sobetü asiucü.

²⁹ Nanti Jesús:

—Sucanañü aume ñemanauncurraetoe, artti nauqui iñocotati niporrti, yaruquitorrü, niquias-toti, yaütoti, nipiactüti, nicüpostoti, aütorrti y niyorrti ichopiquiñü y itopiqui arrüna urria manitacarrü,

³⁰ tiene que atorri tato ümoti auna icu na cürrü manrrü chama pünanaqui arrüna oncono uiti. Torrio ümoti poca, yaruquitoboti, iquiasitoboti, ipiacüboti, aübosiboti, iyoboti. Pero torrio ito itaquisürücüboti. Y tiene que aye uiti ñana au napese esati Bae Tuparrü, auna cauta chütaçurusupü süboriquirri.

³¹ Itopiqui sürümanama bama arucapae ümoma caüma, pero ñana tonema bama champü yaserebiquirrimia. Sürümanama ito bama champütiatai asaratü ümoma caüma, pero ñana tonema bama cusürübo aüromatü esati Tuparrü.

Urapoiti tatito Jesús niconcorrti

³² Nauquiche aboma isiu cutubiurrü niyücürrüma au Jerusalén, artti Jesús cusürüboti aübu macrirrtianuca, y arrübama ñanunecasarri cütobüsoma. Süromatü isiuti aübu nirru-cürrüma. Auqui tasuruma tatito uiti manuma doce apostolerrü, nauqui uraboiti isucarüma arrüna pasabobo ümoti. Nanti ümoma:

³³ Tusio aume, ta noecü au Jerusalén. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrürü tiene que ichorri mecu bama üriatu sacerdoterrü, y ümo bama manunecana nüriacarrü. Arrüma namatü tiene que aitabairomañü. Itorrimianamañü ümo bama extranjerurrü auqui Roma.

³⁴ Arrüma caüma emeonomañü y ocüsioma iñemo. Utureuruma isüñü. Auqui itabairomañü. Pero pürücü trerrü naneneca tiene que isübori tato eanaqui macoiñoca.

Arrti Jacobo ichepeti Juan manquioma pünanaquiti Jesús

³⁵ Auqui arrübama aütortri Zebedeo, arrti Jacobo ichepeti Juan süromatü esati Jesús, namatü ümoti:

—Maestro, suirranca nauqui aichübo somü arrüna suirranca supanquirio.

³⁶ Aiñumuti Jesús:

—¿Isane naurriantümo?

³⁷ Namatü:

—Arrtü türiabucü, suirranca suichümo apetacucü, tamanti au nepanauncu, arrti quiatarrü au nepau.

³⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chütüsüpü aume isane arrüna apanquiti. ¿Aensapü puerurrü avantabo año ümo nautaqisürücü tacana arrücuatü taquisürücürü cuabotiqui iñemo?

³⁹ Aiñumuma:

—Puerurrü somü.

—Ñemanauntu te —nanti Jesús ümoma —arraño autaqisürüca ñana tacana arrüna cuabotü ichaqisürücüboñü.

⁴⁰ Pero arrüñü champü nisüriaca nauqui itorrimia aume nauqui autümo rrupetacuñü au niñepanauncu y au niñepau. Arrtiatai Bae Tuparrü puerurrü aitorrimiatü ümo bama urria au ñaquiocorrti.

⁴¹ Nauquiche tütusio ümo bama maquitaca arrüna ñanquitioma bama torrü, tüboricoma ümoma.

⁴² Auqui tarusuma namanaiña uiti Jesús, nanti ümoma:

—Arraño tusio aume que arrübama mayüriabuca auna icu na cürü ane nüriacarrüma ümo bama macirrtianuca. Arrübama manrrü yarusürürü nüriacarrüma isamutema isiu naca nirrancarrüma aübuma.

⁴³ Pero arraño tapü apisamute sane aumeampatoe. Arrtü anati abarrüpecuqui, rranrrti ane manrrü nüriacarrti, tari yaserebiati nurria ümo maquiataca.

⁴⁴ Arrti naqui rranrrti aisamunutyü yüriaburrü, tari isamunutyü tacana mosorrti ümo maquiataca.

⁴⁵ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrürü chisecapütü nauqui aserebimia iñemo, ta isecatü yaserebi ümoma. Isecatü itorrimia nisüboriqui tacana bapacatarrü itobo nomünantü uimia.

Bacurarati Jesús ümoti Bartimeo

⁴⁶ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Jericó. Pasaoti Jesús auqui manu aübu bama ñanunecasarrti y aübu maquiataca macirrtianuca sürümanama. Anati acamanu taman ñoñüñrürü supuso, nürirrti Bartimeo, aütortri Timeo. Anancati tümonsoti isiu cutubiurrü, ñanquiquirrti pünanqui macirrtianuca nauqui acumanama ümoti.

⁴⁷ Nauquiche oncoiti que pasaoti Jesús naqui auqui Nazaret, tosibicoti isiuti, nanti:

—Jesús, aütortri yüriaburrü David, apucüru ichacuñü.

⁴⁸ Arrübama macirrtianuca icuansomoconomati, namatü ümoti:

—¡Etaiquei!

Pero arrti manrrü nitosibirrti, nanti tatito:

—Aütortri yüriaburrü David, apucürü ichacuñü.

⁴⁹ Auqui arrti Jesús tohencoti, nanti:

—Apiquiataunarrti.

Auqui süromatü aiqüianamati. Namatü ümoti:

—Aiña nurria, atüsay, maemencoti Jesús acü.

⁵⁰ Auqui yarutaübutati nicüburirrti ui taman nitobücürri. Aiñanainti esati Jesús.

⁵¹ Arrti ñanquitioti pünanquiti:

—¿Isane narriantümo?

Arrti maniqui supurrü nanti:

—Maestro, irranca nauqui yasaratü.

⁵² Aiñumuti Jesús:

—Acui tato, chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü. Au manu rratorrü urrian tato narrtarrti. Sürotitü isiuti Jesús.

11

Iñataiti Jesús au Jerusalén

¹ Iñataimia saimia Jerusalén, yobesa manio poca nobürirri Betfage y Betania, cu-taiquiquibo manu yiriturrü nürirri Olivo. Arrtü Jesús bacüpuruți ümo manuma torrü ñanunecasarrti.

² Nanti ümoma:

—Amecosi au ba taha poca. Arrtü apiñatai taha, ane taman bururrü tomoeno, arrüna champüti tiyebo ichacu. Apisoquisüna, apiquia tauna.

³ Arrtü anati ñanquitio amopünanaqui, causane apisamune arrüna sane, amucanaño: “Arrti Señor rranrrti ocupabo uiti”.

⁴ Süromatü manuma torrü. Tabüco uimia manu bururrü, ane tomoeno abeu nusuara saimia taman porrü.

⁵ Nauquiche tisoquisünatama, arrümanuma amoncoma au manu porrü namatü ümoma:

—¿Isane napachücoi? ¿Causane apisoquisüna manu bururrü?

⁶ Auqui iñumutama isiu arrümanu yacüpucurrti Jesús ümoma.

⁷ Sane nauquiche champü causane uimia ümoma. Auqui aiqiuama manu bururrü. Aiñanaimia tato esati Jesús aübu. Iñatama naibirrimia chacu, nauqui aüroti Jesús ichacu.

⁸ Sürümanama ito bama iñatama naibirrimia isiu cutubiurrü cümenuti Jesús. Maquiataca maneonoma nasusüca, iñatama ito isiu cutubiurrü cümenuti.

⁹ Arrübama cusürübo y arrübama cosotiqui tosibicoma, namatü:

—¡Gloria ümoti naqui cuati au nürirrti Tuparrü!

¹⁰ ¡Chapie ümoti Tuparrü, iñataiti naqui ñemanauncurratoe yüriaburrü oemo, tacanati uyaü David tücañe, naqui yüriaburrü! ¡Gloria ümoti Tuparrü!

¹¹ Sane nauquiche iñataiti Jesús au Jerusalén. Auqui aürotitü au niporrti Tuparrü. Nauquiche tasaratitü ümo nanaiña arrüba abe acamanupo, sürotitü au Betania aübu bama doce ñanunecasarrti, itopiqui chauqui tütümümüca.

Paurramana uiti Jesús taman suese

¹² Au quiatarrü nanenese basücübücoti tato auqui Betania. Cürüpüoti.

¹³ Asaratitü auqui iche ümo taman suese higuera. Aürotitü esa nauqui apacheti nütarrü. Abu chütüpü nitiemporrü na üta manu suese. Sane nauquiche pururrü nasurrtai arrtaiti.

¹⁴ Auqui manitanati Jesús ümo manu suese, nanti ümo:

—Chanantopü anati baso nüta.

Arrümanuma ñanunecasarrti oncoimia arrüna ñanitarcarrti ümo.

Penecoma uiti Jesús bama mapaventecana au niporrti Tuparrü

¹⁵ Iñataimia au Jerusalén. Aürotipo Jesús au niporrti Tuparrü. Penecoma türüpo uiti arrübama mapaventecana ausüratai y arrübama macomporara acamanupo. Bopebüco uiti nimensarrüma bama macampiarra monirri. Bopebüco ito uiti nisiyarrüma bama mapaventecana nututaquiquia.

¹⁶ Chichebopü ümoma uiti nauqui acama ausüratai au niporrti Tuparrü.

¹⁷ Manunecanati ümoma, nanti:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Arrüna nipo urriante ümo meancarrü ümo macirrtianuca auqui nanaiña nasoneca”. Pero aboi caüma tacana nipo bama macusüpüca.

¹⁸ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü oncoimia nurarrti. Sane nauquiche bapacheroma niqiuubuma causane nauquiche aitabairomati. Pero birrubuma ñünanati, itopiqui macirrtianuca urria ümoma arrüna ñanunecacarrti.

¹⁹ Nauquiche aübapae ütobi, arrti Jesús süroti tato auqui pueblurrü.

Tiene que oñoncatü ümoti Bae Tuparrü

²⁰ Au manu quiatarrü nanenese tansürü pasaoma tatito esaqui manu suese higuere. Arrtaimia chauqui tüsüübo auqui nirracarrü.

²¹ Aquionotiyü Pedro, nanti ümoti Jesús:

—¡Maestro, asasatü ümo manu suese arrone aipiaurramata tümüca, chauqui tüsüübo!

²² Aiñumuti Jesús:

—Apicocosorrti Bae Tuparrü.

²³ Nemanantu arrüna sucanañü aume: Arrti naqui nanti ümo taman yiriturrü: “Acosi auquina, aiñasü au narubaitu turrü”, arrtü champü isane quiatarrü ñapensacarrti au nausasürri, y arrtü icocotati arrüna nurarrti, ta cocono.

²⁴ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü apanquiquia pünanaquiti Tuparrü, apicoco nurria, y amonsotü ümoti. Auqui caüma itorrimiatati aume.

²⁵ Arrtū aurrianca apapari aübuti Tuparrü au napeanca, pero ane nünantü aume uiti quiatarrü, apiñarrimiaca. Sane caüma arrti naqui Aubaü naqui anati au napese iñarrimiacaatitito tato nomünantü aboi.

²⁶ Tapü arrtū arraño chapñarrimiacaatipü nomünantü aumeampatöe, ta sane ito uiti naqui Aubaü naqui anati au napese, chiñarrimiacaatipito tato nomünantü aboi.

Nüriacartti Jesús

²⁷ Auqui süromatito au Jerusalén. Nauquiche iñataimia taha, arrti Jesús amencoti au niporrti Tuparrü. Auqui süromatü esati bama úriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü, y arrümanuma maquiataca mamayoreca.

²⁸ Anquirioma pünanaquiti:

—¿Isane nüriaca, nauqui aisamune arrüna sane? ¿Quitü naqui bacüpuru aemo?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü irrancia rranquirio ito amopünanaqui. Arrtü aburapoi isucarüñü arrüna rranquiti, auqui caüma surapoi ausucarü quiti uiche aicüpurüñü, nauqui isamune arrüna sane.

³⁰ ¿Quitü uiche aicüpurutiti Juan Bautista túcañe? ¿Arri Bae Tuparrü o mañöñuncatai? ¡Aburasoi!

³¹ Auqui ñanquitioma pünanaquimiantöe, namatü:

—Arrtü usucana öñü, ta uiti Bae Tuparrü aicüpurutiti, auqui nanti Jesús caüma oemo: “¿Causane chapicocotapü nurarrti?”

³² Tapürrtü usucana öñü, ta ui arrübamantai mañöñunca aicüpurumati, ¿isanempü pasabobo oemo ui macrirrtianuca, itopiqui arrüma icocotama que arrti Juan Bautista profetarri túcañe uiti Tuparrü.

Birrubuma ñünana macrirrtianuca.

³³ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Chütusiopü suiñemo.

Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü chüpuerurrüpitöe suraboi ausucarü quiti uiche aitorrimia iñemo isüriacabo, nauqui isamune arr üna sane.

12

Machepecatarrü: Arrübama trabajadorerrü

¹ Auqui manunecanati Jesús ümoma aübu arrüna machepecatarrü. Nanti:

—Anati taman ñöñünrrü mancüturuti uva au niyorrti. Nauquiche tanaifña süro cütü uiti, masamunuti sierco itacu. Auqui masamunutito babetarrü canrrü cauta atubarri uva iyo niyürrü. Auqui masamunuti cürurrü petaisürü abeu niyorrti auna cauta ariorrti ape acuirati itacu uva. Auqui prestabo uiti manu niyorrti ümo bama trabajadorerrü. Auqui sürotitü au quiatarrü cürrü.

² Nauquiche tiñatai nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümoti taman imostorrti, nauqui ariorrti anquiti uva pünanaquimia, arrüna tocabo ümoti.

³ Arrümanuma trabajadorerrü chüsämianapü ümoma. Iñenomati maniqui mosorrü cuati iyo uva. Ocüsioma ümoti y icüpurumati tato saneantai.

⁴ Auqui arrti maniqui iyoche bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Isiatái yachücoimía ümoti. Süroti tato bien cuasoti uimía.

⁵ Bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Arrti caüma coiñoti uimía. Auqui bacüpuruti ümo sürümanama imostorrti, pero sane ito pasao ümoma uimía. Aboma bama obürío ümoma, y maquiataca coiñoma.

⁶ Au nitacürurrü sobüräuti tamantiatai, naqui aütorrti. Arrti chiyaupü nicuarrrti ümoti. Icüpurutitito. Tacürurrü yacüpuerurti, ñaquiönorrti que macoconaurrüma ümoti, itopiqui aütorrti.

⁷ Pero arrümanuma trabajadorerrü namatü ümomantöe:

—Arrti naqui torrio ñana ümoti nanaiña arrüna nenarrirrti naqui yaütoti. Mejor uitabairati, nauqui nanaiña oncono oemo.

⁸ Auqui itabairomatí. Yarutaübutama nicunturrti pürücü manu ñanaurrrü.

⁹ Auqui nanti Jesús:

—¿Causanempü caüma uiti maniqui iyoche? Suraboira: Cuati tato caüma y coiñoma uiti manuma trabajadorerrü, nauqui aitorrimiatí manu niyorrti ümo maquiataca.

¹⁰ ¿Champü tüleheboañoinqui icu Nicororrü uiti Tuparrü arrüna nantü sane? Arrübama masamunu poca oboi canca yarutaübutama manu taman canrrü, ñaquiöcorrümá churriampü, abu mejor manu canrrü.

Pero uiti Bae Tuparrü caüma manu canrrü süro cütü tacana nompacüorrü principal ümo porrü.

11 Sane isamutenti Tuparrü usucarü.

Ocütobüca uirri.

(Arrübama fariseorrü tacana bama masamunuma porrü oboi canca. Yarutaübutama arrümanu taman canrrü abu manrrü mejor. Artti Jesús tacana arrümanu canrrü mejor.)

12 Itopiqui arrüna nurarrti Jesús sane, rranrrüma aiprensonoconomati, itopiqui tusio nurria ümoma, ta ümoma manu machepecatarrü. (Arrübama fariseorrü tacana bama trabajadorerrü. Artti Jesús tacana aütorrti maniqui iyoche. Artti Bae Tuparrü tacana maniqui iyoche.) Pero birrubuma ñünana genterü. Sane nauquiche iñoconomati.

¿Urria bapaca impuestorrü?

13 Auqui bacüpuruma ümo bama fariseorrü ichepe bama auqui nesarrti partidorrü Herodes esati Jesús aübu macocotorrü ümoti. Rranrrüma nauqui anitatu uimia arrüna uiche puerurrü urabomati.

14 Aiñanaimia esati. Namatü ümoti:

—Maestro, tusio suiñemo, arrücü anunecaca nomirria. Champü nümoche obi arrüna ñapensacarrüma macirrtianuca. Chairrucapü ñünanama, y ñëmanauncurraetoe anunecaca nurarrti Tuparrü. Urasoi suisucarü, çtaqui urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü Cesar, o champü?

15 Pero arrti Jesús tütusiatai ümoti arrüna churriampü ñapensacarrüma aübuti. Nanti ümoma:

—¿Causane apiña macocotorrü iñemo? Apitusianca isucarüñü taman monedarrü nauqui yasarai.

16 Itusiancatama isucarüti. Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Quitü ausüpütuche arrüna icu na monedarrü, y quitü ürliche arrüna corobo auna icu?

Aiñumuma:

—Nausüpüturrti yüriaburrü Cesar y nürirrti.

17 Auqui nanti Jesús ümoma:

—Apicoco yacüpururrti Cesar, y apicoco ito yacüpururrti Tuparrü.

Cütöbösoma ui arrüna sane nurarrti.

¿Ñëmanauntu süboricoma tato bama coiño?

18 Auqui arrübama mümanamantai auqui manu partidorrü saduceorrü süromatü esati Jesús. Taipü arrübama saduceorrü chicocotapüma arrtü osüboriquia tato, arrtü oconca. Sane nauquiche urapويمia arrüna ñapensacarrüma isucarüti Jesús:

19 —Maestro, arrti Moisés tücañe bacüpuruti sane: “Arrtü anati coiño, y nicüpostoti chaübosiopü uiti, tiene que apo aübuti yaruquitortti maniqui coiño, nauqui ane nipi-iaümacarrü uiti ümoti yaruquitoti.

20 Bueno, aboma siete yaruquitorrümantoe. Artti maniqui yarusürürrü pohosoti, y coiñoti pünanaqui nicüpostoti. Pero champü naübosirri uiti.

21 Auqui arrti maniqui segundo yaruquitortti pohosotito aübu. Auqui coiñotito. Chaübosiopito uiti. Sane pasabo ito ümoti maniqui tercero.

22 Namanaiña arrümanuma siete pohosoma aübu, y namanaiña coiñoma, pero champü nipiäümacarrü uimia. Au nitacürurrü coiño ito manu paürü.

23 Arrtü süboricomapü tato, ¿quitipü naqui icüposüche uturuqui manuma siete?

24 Aiñumuti Jesús:

—Arraño chütusiopü aume, itopiqui chapisuputacaipü Nicororrü uiti Tuparrü, y chütusiopü aume arrüna nüriacarrti.

25 Arrtü süboricoma tato bama tücoiño, chüposopümainqui, itopiqui nacarrüma caüma tacana bama angelerrü, bama aboma au napese.

26 Pero arraño aurrianca atusi aume cütüpü arrüna nosüboriqui tato arrtü oconca. Canapae chülehepopü año au manu librurrü corobo uiti Moisés tücañe, nauquiche manitanati Tuparrü aübuti eanaqui nonco pese apüqui manu suema. Acamanu nanti sane: “Arrüñü Nituparrti Abraham y Nituparrtito Isaac y Nituparrti Jacob”.

27 Artti Tuparrü champürrtü Nitupa bama macoiñoca, ta Nitupa bama süborico. Arraño bien chütusiopü aume. (Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti nauqui uiñanaunuti. Abu arrübama coiño chüpuerurrüpümainqui aiñanaunumati. Uirri tusio que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.)

Arrüna yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü

28 Auqui tamanti uturuqui manuma manunecana nüriacarrrü iñataiti esati Jesús, itopiqui ipiatenti que arrti Jesús iñumutati tato nurria nurarrüma bama saduceorrü. Ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Ñacusanë arrüna yarusürürrü yacüpururrti Tuparrü?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

–Tone arrüna yarusürürrü yacüpucurrti Tuparrü pünanaqui nanaiña: “Amonsoi nurria macrirtianuca auqui Israel. Anati tamantiatai Tuparrü oemo, naqui Señor. Champüti manrrü pürücüti.

³⁰ Tari cuasürüti aume Bae Tuparrü aübu nanaiña nabausasü, aübu nanaiña nabausüpü, aübu nanaiña napapensaca y aübu nanaiña naucusüu”. Tone arrüna manrrü yarusürürrü yacüpucurrti Tuparrü.

³¹ Ane quiatarrü yacüpucurrti isiatäi nicuarrü: “Tari cuasürüti aume ausüborisapa tacana naucua aumeampatoe”. Champü quiatarrü bacüpucurrtü arrüna manrrü yarusürürrü pünanaqui arrüba torrü.

³² Auqui nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Jesús:

–Maestro, bien ñemanauntu arrüna nura. Ta anati tamantiatai Tuparrü, champüti manrrü quiatarrü.

³³ Bien urria arrtü cuasürüti oemo aübu nanaiña nuyausasü, aübu nanaiña numapensaca y aübu nanaiña nuyausüpü y aübu nanaiña nucusüu. Urria ito arrtü cuasürüti oemo osüborisapa. Tone arrüna manrrü valeo ümoti Tuparrü pünanaqui arrüna arrtü macumanaca ausüratai ümoti.

³⁴ Artti Jesús tusio ümoti, ta manitanati aübu nanaiña nausasürri. Nanti ümoti:

–Champürttü ichequi naca pünanaquiti Tuparrü.

Auqui champütiqi manrrü naqui ñanquitio pünanaquiti.

¿Aütocheti Cristo?

³⁵ Eana ñanunecacarri au niporrti Tuparrü ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

–¿Causane namatü bama manunecana nüriacarrü, que artti Cristo ta aütorrti David, naqui yüriaburrü tücañe?

³⁶ Itopiqui artti David nanti tücañe uiti Espiritu Santo sane:

Artri Bae Tuparrü nanti ümoti Cristo:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu ñiñe, cheperrtü bachesoiyoma sobi bama aesa enemigorrü aesacü”.

³⁷ ¿Causane nauqui artti Cristo ta aütorrti David? Itopiqui arrtiatoe David nanti: Artti Cristo isüriatu.

Sürümanama macrirtianuca onsapetioma nurartri Jesús, y urria ümoma.

Nipünatema bama manunecana nüriacarrü

³⁸ Artti Jesús nantito eana ñanunecacarri:

–Amasasai nurria ñünana bama manunecana nüriacarrü. Tapü apisamute tacana arrüna yachücoimia. Urriantäi ümoma amema aübu naibirrimia coñorrtai y abaesa. Urriantäi ümoma acuasürüma ümo macrirtianuca. Rranrrüma nauqui anquimia nurria macrirtianuca ümoma yusiu cayaca.

³⁹ Urria ito ümoma atümoma icu ba tümoca abe bien ümo nisurratöe au ba poca sinagoga y arrtü ane pierrta. Sane ito isamutema.

⁴⁰ Arrüma ito iquiaübutama niyopo biuraca. Auqui caüma meaboma yabaiturrü, abu ñapanturrüma. Tonema bama ñana yasutiuma yarusürürrü carrticurrü itopiqui arrüna sane yachücoimia.

Taman paürrü viurarrü macumanana ümoti Tuparrü

⁴¹ Taman nanenese anancati Jesús tümonsoti au niporrti Tuparrü saimia ümo manu baurimia auna cauta bacheboma macrirtianuca monirri ümoti Tuparrü. Arrtayotitü ümo arrüna niyachequirrimia monirri. Aboma sürümanama bama rricurrü bacheboma chama nimonirrimia.

⁴² Au manu rratorrü iñatai taman paürrü biurarrü, poberrü. Aiñanio manio torratai monedarrü au manu baurirri, arrüba chimiantai niyucurrü.

⁴³ Auqui tasuruma uiti Jesús bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

–Ñemanauncurratöe sucanañü aume, arrümanu biurarrü bachebo manrrü chama pünanaqui bama maquiataca.

⁴⁴ Itopiqui arrüma itorrimiatama nisobüratu nimonirrimia. Tapü arrüna poberrü biurarrü itorrimiatana nanaiña ar rüna ane uirri.

13

Urapoitaicü Jesús niñarriqui Niporrti Tuparrü

¹ Nauquiche tüniyücurrüto Jesús auqui niporrti Tuparrü, nanti taman ñanunecasarri ümoti:

—Maestro, asatü ñome ba canca posürümanaca arrüba uiche omirriane ba poca omirriantai.

² Aiñumuti Jesús:

—Caüma acütöbüca ui arrüba poca coñortai, y ba canca. Pero ñana chüpuerurrüpu abasio omonüampatoe, ni tamampü canrrü. Nanaiña tiene que amiñarri.

Causane na atusi arrtü tüsai ayeti tato Jesús

³ Augui süromatito. Aiñanaimia onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Arrümanu yiriturrü ane cutaquibo manu niporrti Tuparrü. Acamanu tümonsoti ichepe bama ñanunecasarri, arri Pedro, arri Jacobo, arri Juan y arri Andrés. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti anecanatai, namatü sane:

⁴ —Urasoi suisucarü, ¿auche ñana pasabo arrüna ucanü one, que omiñarrio arrümanio poca omirriantai? ¿Isane señarrü arrüna uiche atusi?

⁵ Augui nanti Jesús ümoma:

—Apacüira nurria autacuapatoe, tapü anati naqui encañao aume.

⁶ Itopiqui tiene que ayematü sürümanama bama namatü que manunecanama au nisüri, y namatü sane: “Arrüñü Cristo”. Sürümanama macirrrianuca batachoboma uimia ui arrüna ñapanturrüma.

⁷ Arrtü amoncoi nüri guerra, tapü aupirruca. Itopiqui tiene que acoco arrümanu sane, pero champürrtü tone nitacürurrü.

⁸ Nacioneca pahiyö ñomeampatoe. Mayüriabuca bahiyoma aübumantoe. Paichoconono cürü au nanaiñantai. Ane ito carestiya. Sane aübapae ane nitaquisürücü macirrrianuca icu na cürü. Pero champürrtü tünitacürurrü.

⁹ Apacüira nurria autacuapatoe, itopiqui tiene que aitorrimianama año mecu bama mayüriabuca. Icübairoma año au ba poca sinagoga. Iquianama año esa bama mayarusürüca mayüriabuca auqui niyaca, nauqui puerurrü aburaboi nisüri isucarüma.

¹⁰ Pero primero tiene que atusi au nanaiñantai icu na cürü arrüna urria manitacarrü isütüpüñü. Augui caüma iñatai ñapacümuncuturrü Tuparrü.

¹¹ Arrtü iquianama año esa bama mayüriabuca, tapü apapensaca isane arrüna aburapoboibo isucarüma, ta aburasoi arrüna torrio aume aburapoboibo uiti Tuparrü au manu rratörrü, itopiqui champürrtü arraño na apanitaca, ta arri Espiritu Santo naqui manitana abauqui.

¹² Aboma ito bama ñana paventeoma uimia ümo bama mayüriabuca arrübama propiorratöe yaruquitörrüma, y sane coiñoma augui nacarrüma. Aboma ito bama paventeoma uimia bama autörrümantoe. Y arrübama mayaüca tiene que atüborimia ümo bama yaütörrüma, sane nauqui ataborimia itopiquimia.

¹³ Namanaiña macirrrianuca tüboricomantai aume augui niyaca. Pero arri naqui chíñocotatipü nisura chepe nitacürurrü, tonenti naqui tiene que aye uiti au napese.

¹⁴ Arri profetarrü Daniel maconomonoti tücañe cütüpü manu ünantapae. Arrtü amarrtai arrümanu churriampatai auna cauta chücoñöpütü ane, au niporrti Tuparrü, augui caüma arrübama abomaiñquü au Judea tari yesüburama ubuturu yirituca.

¹⁵ Arri naqui anati batrabacarati chaco niporrti, tapü sürotipo aiquianti nenarrirri.

¹⁶ Arri naqui anati au niyorrti, tapü süroti tato au niporrti aiquianti naibirri. Mejor tari yesüburati saneantai.

¹⁷ Butaquisüratai arrüba paüca aübo ane omemecu y arrüba ane niñupaümacarrü yocütüpü.

¹⁸ Apanqui pünanaquiti Tuparrü tapü pasao arrüna sane, arrtü tarucapae rrimianene.

¹⁹ Itopiqui au manio naneneca ñana chiyauüpü nitaquisürücü bama macirrrianuca. Champü tüpasao sane auqui numo maübo tücañe urriane na cürü, ni anempito ñana.

²⁰ Arrtü nampü chichimiancatatipü Tuparrü manu tiempörrü nesa taquisürücürü, champütüpü naqui süboricoiqui. Pero como tarucu nicuarrüma bama tacümanauncunu ümoti Tuparrü, sane nauquiche ichimiancatatipü manu tiempörrü.

²¹ Namatito ñana aume sane: “Amasasai, auna nacarri Cristo. Amasasatü, taha nacarri”. Pero arraño tapü apicocota.

²² Itopiqui sürümanama ito bama cuamatü aübu ñapanturrüma y namatü: “Arrüñü Cristo”. Namatito: “Arrüñü rranunecaca au nürirri Tuparrü”. Masamunuma ito milagörrü, nauqui sane manrrü puerurrü encañama ümo macirrrianuca. Rranrüma encañama ito ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, arrtü puerurrüpü.

²³ Amasasai nurria, chauqui tüsurapoi ausucarü, ta sane pasabobo ñana.

Niyequirri tato Cristo

²⁴ Au manio naneneca arrtü tüpasao manu taquisürücürü, surrü y pama chüpuerurrüpü nauqui aucua.

²⁵ Norrtoñeca bupaquio icu cürrü. Nanaiña arrüba icu napese mupaichocono.

²⁶ Auqui caüma asaramatü macrirrtianuca iñemo Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü. Isecatü auqui napese eana cüsaüboca aübu nanentacarrü sobi y aübu tarucu nisüsü.

²⁷ Au manu rratorrü rracüpuca ümo bama niyesa angelerrü nauqui aiyoberabarama bama icocoromañü auqui nanaiñantai icuqui na cürrü.

²⁸ Apipia arrüna machepecatarrü apü manu suese higuera. Arrtü aübpae nasurrü tato, arraño tütusio aume que ta túsaimia nitiempo tanaunrrü.

²⁹ Isiu ito arrtü amarrtai tirranrrü acoco nanaiña arrüna pasabobo, chauqui tütusio aume, ta túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü, nauqui ise tato icu na cürrü.

³⁰ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Enterurrü arrüna sucanañü aume tiene que acoco isucarü bama macrirrtianuca caüma, antes que acoma.

³¹ Arrüna cürrü y napese omiñarrio ñana, pero nisura chüpuerrüppü nauqui amenso, cheperrtü tücocono nanaiña.

³² Pero champütü atusi ümoti arrümanu nanenese ni horarrüpü arrüna anche ñana isetü. Ni arrübamapü angelerrü auqui napese, ni arrüpüñü naqui Aütortti Tuparrü atusi iñemo. Ta cunauntaiñatiatai Bae Tuparrü tusio ümoti.

³³ Sane nauquiche amasasai nurria itacu nausüboriqui, itopiqui chütusioipü aume anche ñana ise tato.

³⁴ Arrüna nisequi tato toneantoe tacanarrtü tamanti ñoñünrrü sürotitü iche. Oncono uiti niporrtü mecu bama imostorrti. Torrio uiti ümoma taiquiama taman arrüna yachücoboiboma. Bacüpurutito ümoti taman acuirati nurria itacu tururrü.

³⁵ Sane isamutentü maniqui ipoche. Pero chütusioipü ümoma anche aiñanainti tato. Rrepente iñataiti arrtü aübo ütobi, o arrtü cümünta tobiri, o arrtü cuatü nanenese, o arrti tansürapae. Sane ito arraño, amasasai nurria.

³⁶ Rrepenteatai isecatü. Tapü autabücatai sobi chaparrüperacapü isumenuñü.

³⁷ Arrüna sucanañü aume, sucanañü ito ümo bama m aquiatata: Aparrüpera.

14

Bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús

¹ Faltabo torrü nanenecaiqui ümo manu pierrta parruca. Au manu pierrta basona pan champü levadura eana. Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y arrübama manuncana nüriacarrü bapacheroma niquiubuma nauqui aiñenomati Jesús anecanatai, nauqui aítabajomati. Namatü:

² Chüpuerrüppü uiñenoti au na pierrta, itopiqui sürümanama macrirrtianuca; rrepente ñana tüboricoma oemo.

Taman paürrü isemata nasaite itati Jesús

³ Artti Jesús anancati au Betania au niporrti Simón, naqui tücañe maunrocono ui lepra. Acamanu amoncoma tñmonsoma esa mensarrü basoma. Auqui iñatai esama taman paürrü aübu taman boteyarrü canrrü alabastro, ataso ui nasaite nürirri narde, urriantai norimia. Arrümanu nasaite chiyaupü nicuarrü. Acamanu itanumata manu boteyama. Aiyarapa itati Jesús arrümanu narde.

⁴ Uturuqui manuma amoncoma acamanu ünantü ümoma. Namatü ümomantoe:

—¿Causanempü nauqui aiñensonoco manu nasaite?

⁵ Abu puerrüppü aipiaventeca itobo trescientos denarios (trescientos jornalerrü) o hasta manrrüqui, nauqui aruqipü atorri ümo bama poberrü.

Sane nauquiche tüboricoma ümo manu paürrü.

⁶ Tapü artti Jesús nantü ümoma:

—Asio sane, tapü abasiquia icuata. Arrüna isamute iñemo, ta urria.

⁷ Arrübama poberrü siemprerrü aboma abarrüpecu, puerrü apisamune arrüba nomiria aübuma, arrtü aurrianca. Pero arrüñü chüpuerrüppü yasiquia abarrüpecu ñana.

⁸ Arrüna paürrü isamute iñemo isiu arrüna puerrü. Isemanañü arrümanu perfume urriantai norimia ümo ñana, arrtü iñanamañü cütü.

⁹ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrtü aboma bama süromatü uraboimia arrüna urria manitacarrü au nanaiña icu na cürrü, urapoimia ito arrüna nisamute na paürrü iñemo, nauqui aquionomacü iyo.

Artri Judas ipiaventecanati Jesús

¹⁰ Tamanti uturuqui manuma doce apostolerrü nürirrti Judas Iscariote, sürotitü anitati aübu bama üriatu bama sacerdoterrü. Uraboiti isucarüma ta puerrü aitorrimianatiti Jesús emecuma.

¹¹ Nauquiche oncoimia arrüna sane, pucünuñama nurria, y namatü ümoti tiene que achema monirri ümoti. Auqui arri Judas bapacheroti niquiubuti, nauqui aitorrímianatiti Jesús ümoma.

Nesarri cena Señor

¹² Iñatai manu primer nanenese nesa manu pierrta parruca, arrüna auche basoma pan champü levadura eana. Batabaiyoma ito nobirrarrü au manu nanenese, arrüna niyacheatarrüma. Sane nauquiche arrübama ñanunecasarri Jesús ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca nauqui ariorroñü mapema nauqui üba ümo na parruca?

¹³ Auqui bacüpuruti ümo torrüma ñanunecasarri:

—Amecosi au pueblurrü. Taha tiene que apicüñunuti taman ñoñünrüü aübu bausürrü ompacüti aübu turrü.

¹⁴ Amecosi isiuti auna cauta niyücürri. Arrtü sürotipo au taman porrü, amucanaño ümoti maniqui ipoché: “Arrti maestro nanti sane: ¿Cauta naca manu cuarto arrüna cauta puerurrü irra aübu bama nirranunecasa ümo na pierrta parruca?”

¹⁵ Auqui caüma itusiancatati ausucarü arrümanu taman cuarto sürümanarrü, ane ape onü quiatarrü cuarto, tüchauqui oemo. Acamanu apapema oemo.

¹⁶ Auqui süromatü manuma torrü. Nauquiche iñataimia au pueblurrü, isamutema isiu arrüna nurarti Jesús ümoma. Acamanu mapemanama ümo manu pierrta parruca.

¹⁷ Nauquiche aübpae ütobi, arri Jesús iñataiti ichepe bama maquiataca apostolerrü.

¹⁸ Atüüma. Basoma. Isiu niyaccarrüma nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Anati taman abuturuqui aipiaventecanatiñü caüma.

¹⁹ Sane nauquiche sucheboma. Taiquianati taman ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Taqui arrüñü?

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Tamanti naqui ameanaqü naqui basoti ichepeñü auqui nipratu.

²¹ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrüü tiene que acoco saübuñü nanaiña arrüna ane corobo. Pero poberrtiatai naqui uiche aipiaventecanatiñü. Manrrüpü urria arrtü champüti icu cürü.

²² Auqui niyaccarrüma iquiatati Jesús pan mecuti y machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepeñatati y itorrimiatati ümo bama apostolerrü. Nanti:

—Aumase, itopiqui arrüna tone nisütüpü.

²³ Auquito iquiatati coparrü mecuti aübu vinorrü. Machampiencanatito ümoti Tuparrü. Auquito itorrimiatati ümoma, y namanaiña chaboma auqui.

²⁴ Nanti:

—Tone niñoto, arrüna araparabo caüma nauqui urria tato nisüboriquirrimia bama sürümanama macrirrtianuca. Üi niñoto tusio arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aübu genterrü icu na cürü.

²⁵ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrüñü chüpuerurrüpü ichaiqui arrüna vinorrü, niyü uva, cheperrrü türiabucati Tuparrü, naqui Iyaü. Auqui ichaca tatito.

Urapoiticaü Jesús arrüna pasabobo uiti Pedro

²⁶ Nauquiche tüchauqui ñacantacarrüma ümoti Tuparrü, süromatü onü manu yiriturrü nürirri Olivos. Acamanu nanti Jesús ümoma:

²⁷ Nanaiña arraño tiene que apiñoconoñü arrüna tobirri. Itopiqui sane nantü icu Nicororrü uiti Tuparrü: “Itabairoti naqui bacuirara yutacu nobirracca. Sane nauquiche caüma nobirracca omiñarrio”.

²⁸ Pero arrtü isüboriquia tato, isusürüca yerotü amopünaquai au Galilea.

²⁹ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Arrtü iñoconomacü maquiataca, pero arrüñü chüpuerurrüpü iñoconü.

³⁰ Nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo: Caüma na tobirri antes que rabotü torrü nipucu curasürrü pohorrü, arrücü ucanü trerrü veserrü chasuputacapüñü.

³¹ Pero arri Pedro chunatipü, nanti:

—Arrtü isonca achepecü, chüpuerurrüpü sucanañü ta chisuputacapücü.

Sane ito nurarrüma bama maquiataca.

Neancarri Jesús au Getsemani

³² Aiñanaimia au manu nürirri Getsemaní. Acamanu nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri: —Autümo auna. Arrüñü yecatü manrrü tahiqui, nauqui rrehan ümoti Tuparrü.

³³ Tasuruma uiti isiuti arri Pedro, arri Jacobo y arri Juan. Au manu rratorrü onquisioti yarusürürrü nisuchequirrti y tarucu nirrucurrti.

³⁴ Auqui nanti ümo manuma trerrü:

–Ñonquisio tarucapae nischequi ñünana concorrü. Abasiquia auna, tapü aumpanuca.

³⁵ Auqui sürotitü manrrü tahuqui pario. Bachesoiyoti. Ñanquitioti pünanaquati Tuparrü arrtü puerurrü apasa pünanaquiti arrümanu taquisürücürü cuabotiqui ümoti.

³⁶ Au manu neancarrti nanti sane:

–Iyaü, champü arrüna cuestarrü aemo. Aitaesümüsuñü ñünana arrüna taquisürücürü cuabotü iñemo. Pero tapü aisamute isiu nirranca, ta isiu narrianca, arrcücü Iyaü.

³⁷ Auqui süroti tato esa manuma trerrü. Aboma manumuma. Auqui nanti ümoti Pedro:

–Simón, ¿anuca? ¿Champürrtü puerurrücü asiquia arrtaiquiatü ichepeñü ni ümopü taman horarrü?

³⁸ Tapü aumpanuca. Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria nabaca, arrtü cuatü macocotorrü aume. Nabausüpü rranrrü ümo nomirria, pero naucütüpü chücüsürupü.

³⁹ Auqui süroti tatito apariti aübuti Tuparrü. Sane tatito nurarrti.

⁴⁰ Cuati tatito esama. Aboma manumuma tatito, itopiqui tarucu nirrancarrüma anuma. Chütusiopü ümoma isane urapoboiboma isucarüti.

⁴¹ Nauquiche tütabe trerrü niyücürri esama, nanti ümoma:

–¿Caüma puerurrü aumpanu y apacansa? Ta chauqui tiñatai manu horarrü, arrüna auche caüma itorrimianamañü mecu bama chiyaupü nomünantü uimia.

⁴² Apatüisai, curi tato. Chauqui tücuati naqui uiche apiaventecanatiñü.

Aiñenomati Jesús

⁴³ Nauquiche anancatiqui manitanati aübama, iñataiti Judas, naqui uturuqui manuma doce apostolerrü. Cuati ichepe sürümanama mañoñünca yupu sueca y cüseca. Arrüma cuamatü yacüpucurrüma bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü y bama mamayoreca.

⁴⁴ Arrti Judas tünanti ümoma manuma mañoñünca sane:

–Rranquiquia nurria ümoti caüma aübu besorrü ümoti, ta tonenti. Apiñensorrti. Apiquiar-rti. Amasatü nurria itacuti.

⁴⁵ Nauquiche iñataiti esati Jesús, nanti ümoti:

–Chamurraume maestro.

Auqui bacheboti besorrü ümoti.

⁴⁶ Sane caüma iñenomati Jesús.

⁴⁷ Pero tamanti uturuqui manuma ñanunecasarrti iquiaübutati nicüserrti y bacheboti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro uiti taman numasurrüti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo manuma mañoñünca:

–Arraño abecatü yupu sueca y cüseca, nauqui puerurrü apiquianañü au preso, tacana-paepü cusüpürüñü.

⁴⁹ Naneneca anancañü abarrüpecu. Rranunecaca au niporrti Tuparrü. Pero arraño champü causane aboi iñemo. Arrüna sane es nauqui acoco arrüna nantü icu Nicororrü.

⁵⁰ Auqui arrübama ñanunecasarrti iñoconomati, besüburuma.

⁵¹ Pero tamanti yaürü sürotitü isiuti. Naibirrti nicüburriatiati. Auqui rranrrümampü aiñenomatito.

⁵² Tapü arrti iñocotati manu nicüburriati mecum y besüburuti cüsuasati.

Urabomati Jesús

⁵³ Auqui iquianamati Jesús au niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu iyoberabaramacü namanaiña arrübama üriatu sacerdoterrü y arrübama mamayoreca israelitarrü y arrübama manunecana nüriacarrü.

⁵⁴ Tapü arrti Pedro anancati sürotitü isiuti Jesús auqui icheatai. Iñataiti au manu nusuara esa niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Acamanu atümoti arrüpecu manuma masortaboca, baperoti pese.

⁵⁵ Arrti yarusürürü sacerdoterrü ichepe manuma amoncoma acamanu bapacheroma niquiubuma, causane nauqui ane nipünatenti Jesús, nauqui puerurrü aitabairomati. Pero champü isane nipünatenti.

⁵⁶ Sürümanama bama manitanama ünantatai icütüpüti, ñapanturrüma, pero chichepepatai nurarrüma.

⁵⁷ Aboma ito bama atüraimía nauqui urabomati; sane nurarrüma aübu ñapanturrüma:

⁵⁸ Arrüsomü somoncoi nurarrti sane: “Tiene que iñarrimica niporrti Tuparrü, arrüna nisamucurrüma bama mañoñünca. Iyau trerrü naneneca tiene que iñatünañuca tato quiatarrü, arrüna chisiupü tacana nisamucurrümantai bama mañoñünca”.

⁵⁹ Pero chichepepito nurarrüma, sane nauquiche chüvaleopü.

⁶⁰ Au nitacurrü atüraitü yarusürürü sacerdoterrü y ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

–¿Causane chaifumutapü arrüna nurarrüma aemo?

⁶¹ Pero arrti Jesús süsioti etaiyoitiatai, chiñumutatipü. Auqui arrti yarusürürü sacerdoterrü ñanquitioti tatito pünanaquiti:

—¿Arrücü Cristo, Aütorrti Tuparrü?

⁶² Auqui nanti Jesús:

—Arrüñü. Arraño tiene que amasarañü naqui Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü yaca ñana ichümoca au nepanauncurrü Tuparrü, naqui champü tacanache nüriacarrti. Tiene que amasarai nisequi tato auqui napese omeana cüsaüboca.

⁶³ Uj arrüna sane nurarrti Jesús arrti yarusürürü sacerdoterrü iquiompünatati naibirrti ui nitüborirrti, nanti sane:

—Champü nümoche basiquiaiqui bapacheti terrticurrü, itopiqui chauqui tünanti uirrtiatoe.

⁶⁴ Arraño chauqui tamoncoi arrüna churriampü nurarrti ümoti Tuparrü. Ane nipünatenti. ¿Aburaño sane?

Auqui namanaiña namatü:

—¡Tari comati!

⁶⁵ Sane nauquiche aboma bama uturriquiyoima isuti. Itamurriquatama nisurrti, ocüsioma ümoti y namatü ümoti:

—¿Tusio aemo quiti ocüsi aemo?

Arrübama masortaboca bacheboma ito isuti.

Mapañati Pedro chisuputaratipü Jesús

⁶⁶ Tapü arrti Pedro anancati türüpoatai. Au manu rratörürü iñatai manu nicumanacatarrti yarusürürü sacerdoterrü.

⁶⁷ Besüro narrtarrü ümoti Pedro, anancati baperoti pese. Auqui arrtayotü nurria ümoti, nantü ümoti:

—Arrücü ito anancü ichepe Jesús, arrümanu auqui Nazaret.

⁶⁸ Aiñumuti Pedro aübu ñapanturrü ümo, nanti sane:

—Chisuputacatipü, ni atusipü iñemo isane arrüna asiquia anquiro rropünanaquifñü.

Auqui sürotitü türüpo. Au manu rratörürü puru taman pohorrü.

⁶⁹ Coboï pario arrümanu cumanacarrü asaratü tatito ümoti y nantü ümo manuma amoncoma acamanu:

—Arrüna noñünrrü tone arrüna uturuqui arrümanio amonquio isiu Jesús.

⁷⁰ Pero arrti Pedro mapañati tatito. Auqui arrümanuma amoncoma acamanu namatü tatito ümoti:

—Ñemanauntu, saon, arrücü anancü ichepema ito. Itopiqui arrücü auqui Galilea ito, chanecanapatai ui nura, toneantoe tacana nurarrüma.

⁷¹ Auqui arrti Pedro itusiancatati curusürürü y ipiaurramacaniyü. Nanti sane:

—Chisuputacatipü maniqui ñoñünrrü naqui iyoche nabura.

⁷² Au manu rratörürü puru tatito pohorrü. Auqui aguionotiyü Pedro ümo arrümanu nurarrti Jesús ümoti tücañe sane: “Antes que abe torrü nipucu pohorrü ucanü trerrü vecerrü ta chasuputacapüñü”. Auqui or ronene nurria ümoti. Areoroti.

15

Torrioti Jesús mecuti Pilato

¹ Nauquiche tücuatü nanenese, iyoberabaramacü tatito namanaia bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama mamayoreca y bama manunecana nüriacarrü. Iquianamati Jesús esati yüriaburrü romano, nürirrti Pilato. Itorrimianamati Jesús mecuti.

² Auqui arrti Pilato ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Así que arrücü üriatu bama israelitarrü?

Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü.

³ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü urabomati isucarüti Pilato.

⁴ Auqui arrti Pilato ñanquitioti tatito pünanaquiti Jesús, nanti:

—¿Causane chaiñumutapü? Arrüma asioma urabomacü.

⁵ Pero arrti Jesús chiñumutatipü. Sane nauquiche arrti Pilato cütobüsoti, chütusiopü ümoti causane uiti.

Artri Jesús tiene que aconti

⁶ Artri Pilato yacheatarrti aitaesümunutiti taman ñoñünrrü auqui preso ümo manu pierrta parrcua isiuqui arrüna ñanquitioma bama macrirrtianuca.

⁷ Au manu tiemporrü anancati au preso taman ñoñünrü nürirrti Barrabás, y amoncoma ito maquiataca ichepeti au preso. Arrüma batabayoma macrirrtianuca túcañe y bahiyoma aübu mayüriabuca y masortaboca. Sane nauquiche aboma au preso.

⁸ Auqui iyoberabaramacü sürümanama macrirrtianuca esa niporrti Pilato, nauqui anquirioma pünañauiti nauqui aisamunenti arrüna niyacheatarrti.

⁹ Arrti Pilato nanti:

—¿Aurrianca nauqui iñemecanati üriatu bama israelitarrü?

¹⁰ Itopiqui tusiatai ümoti Pilato que arrübama üriatu sacerdoterrü ubatioma arrüna coñorrtai ñanunecacarrti Jesús, y uirri aitorrimianamati ümoti.

¹¹ Pero arrübama üriatu bama sacerdoterrü manitanama fuerte ümo macrirrtianuca, nauqui anquiriomati Barrabás, nauqui ataesübuti.

¹² Aiñumuti Pilato sane:

—¿Isane aurrianca nauqui isamune aübuti nauqui amucanaño ümoti üriatu bama israelitarrü?

¹³ Tosibicoma sane:

—¡Aiñarri apü curusürrü!

¹⁴ Auqui nanti Pilato:

—Isanemo arrüna nipünatenti?

Manrrü nitosibirrimia:

—¡Aiñarri apü curusürrü!

¹⁵ Arrti Pilato rranrrti nauqui urria nisüboriquirrti aübu macrirrtianuca. Sane nauquiche iñemecanati Barrabás. Auqui bacüpuruti nauqui aicübairomati Jesús. Auqui itorrimianatiti mecu bama masortaboca, nauqui aicünamunucunumati apü curusürrü.

¹⁶ Auqui arrümanuma masortaboca iquianamati Jesús türüpo au manu nusuara. Aca-manu iyoberabaramacü namanaiña masortaboca.

¹⁷ Iñatama aibiboti cüturiqui. Masamunuma itarusüboti cümeca y iñatama itati.

¹⁸ Auqui tosibocoma ümoti sane:

—¡Viva ümoti nauqui üriatu bama israelitarrü!

¹⁹ Bacheboma itati ui boquirri. Utureuruma cütüpüti. Bachesoiyoma esati anauma ümoti aübu nuncurrüma ümoti.

²⁰ Nauquiche chauqui nuncurrüma ümoti, iquiaübutama icütüpüquiti manu naibirri cüturiqui. Iñatama tato icütüpüti naibirrtiatoe. Auqui iquianamati türüpo, nauqui aiñanamati apü curusürrü.

Cürabuti Jesús apü curusürrü uimia

²¹ Acamanu anancati taman ñoñünrü nürirrti Simón auqui manu pueblurrü nürirri Cirene, yaütoti Alejandro y Rufo. Aübo aiñanainti tato auqui ñanaunrrü. Pasaoti auqui manu. Sane nauquiche arrübama masortaboca icüpurumati nauqui aiquiantí nicurusürrti Jesús.

²² Iquianamati Jesús au manu nürirri Gólgota. Arrüna nürirri nantü auqui besüro: “Nipiai nitanu macoiña”.

²³ Acamanu bacheboma ümoti vinorrrü aübu nansibirri eana. Pero arrti champürrti ichapautati.

²⁴ Auqui icünamunucunumati apü curusürrü. Auqui caüma manuma masortaboca sorteo aübu uimia naibirrti, na atusi ümoma quiti ümoche tocabo.

²⁵ Las nueve tansürü túcañe, nauquiche iñanamati apü curusürrü.

²⁶ Iñatama ito nicororrrü icuta nicurusürrti, nauqui atusi arrüna nipünatenti. Arrümanu nicororrrü nantü sane: “Tonenti nauqui üriatu bama israelitarrü”.

²⁷ Torrrü mañoñunca ito cürabuma uimia apü nicurusürrüma, macusüpüca, tamanti au ñepanauncurrti Jesús, arrti quiatarrü au nepaurrti.

²⁸ Sane nauquiche cocono nanaiña arrüna nantü icu Nicororrrü sane: “Iñanamati tacana arrübama tarucu nipünatema”.

²⁹ Arrübama pasaoma auqui manu esaquiti, unumati. Itatobiromacü nurria, namatü:

—Arrücü ucanü túcañe tiene que aiñarriiaca niporrti Tuparrü y au trerrü naneneca aiñatünañaca tato.

³⁰ Caüma puerurrü aitusianca, arrtü puerurrücü aiquiaüburü obiataoe apüqui nacurusü.

³¹ Sane ito ui bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Unumatito, namatü ümomantoe:

—Arrti ocümati itacu maquiataca, pero itacutiatoe ta chüpuerurrtipü.

³² Arrtü ñemanauntu ta tonenti Cristo, üriatu bama israelitarrü, tari iquiaüburutiyü uirrtiatoe apüqui manu curusürrü, nauqui basarai. Auqui caüma tiene que uicoco. Arrümanuma torrrü macusüpüca amoncoma ichepeti apü curusürrü unumatito.

Niconcorrti Jesús

³³ Nauquiche tütöce, rrepenteatai tomiquianene icu cürrü chepe las tres isiu nimümürrü.

³⁴ Au manu rratörrü arrti Jesús tosibicoti fuerte, nanti sane:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —Auqui besüro nantü sane: “Iyaü, Iyaü, ¿causane aiñocoñoñü?”

³⁵ Uturuqui manuma amoncoma acamanu oncoimia manu nitosibirrti, namatü:

—Amonsoi, canapae yabiroititi profetarrü Elías.

³⁶ Auqui sürotitü maniqui taman uturuquimia yarucurrü aipiancati taman rriese ui vinörrü ocoro. Aiñanti icutacu suema. Aürotitü esati Jesús nauqui aitorrimiatu ümoti, nanti:

—Basaraira arrtü cuati caüma Elías aiquiaüburutiti apüqui na curusürrü.

³⁷ Auqui arrti Jesús tosibicoti tatito fuerte, auqui coiñoti.

³⁸ Au manu rratörrü quiopüro manu cortinarrü au nipörrti Tuparrü auqui ape chepe acü.

³⁹ Nauquiche tarraitai niconcorrti Jesús maniqui üriatu masortaboca, nanti:

—Ñemanauncurratoe arrti naqui ñoñünrrü ta toenti Aütörrti Tuparrü.

⁴⁰ Acamanu amonquio ito paüca pasaborico auqui ichiatu. Ananca María Magdalena ichepe Mariarrü arrüna nipiäcütöti José y Jacobo naqui tapaurrirri, y ananca ito Salomé.

⁴¹ Tonehio arrümanio paüca amonquio isiuti Jesús, numo anancatiqui au manu cürrü Galilea, payurara ümoti. Acamanu amonquio ito piquiatata paüca arrüba cuantio ichepeti au Jerusalén.

Iñanamati cütu Jesús

⁴² Chauqui tütobiquia, niyücürrü ümo manu nanenese nesa macansacarrü. Auqui cuati maniqui taman ñoñünrrü nürirrti José auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea.

⁴³ Arrti tamanti uturuqui manuma mayüriabuca au Jerusalén. Anancatito barrüperarati arrtü türiabucati Tuparrü. Arrti sürotitü esati Pilato aübu nanaiña nirrancarrti anquirioti nicunturrü Jesús pünaaquiti.

⁴⁴ Arrti Pilato cütobüsoti, nauquiche oncoiti que arrti Jesús chauqui tücoiñoti. Sane nauquiche itasurutiti maniqui üriatu bama masortaboca, nauqui anquirioti nurria pünaaquiti arrtü ñemanauntu coiñoti.

⁴⁵ Nanti maniqui üriatu masortaboca ta ñemanauntu. Sane nauquiche chebo uiti ümoti José nauqui aürotü nicunturrü Jesús uiti.

⁴⁶ Arrti José acomorabo uiti cüburriquia bien omirria. Auqui sürotitü yupu, nauqui aiquiaübuti nicunturrü Jesús apüqui curusürrü. Icümurriancatati nurria oboi manio cüburriquia. Auqui iñatati au manu nusutu canrrü.

⁴⁷ Acamanu amonquio María Magdalena ichepe Mariarrü nipiäcütöti José. Arrio umarrtai nurria arrüna ca uta aiñanti José nicunturrü Jesús.

16

Süboricoti tato Jesús

¹ Pasao manu nanenese nesa macansacarrü (sabaro). Nauquiche tüsüro cütu surrü, María Magdalena ichepe nipiäcütöti Jacobo y Salomé pacomporara perfume, arrüna uiche apisema nicunturrü Jesús.

² Tansürapae tominco omenotü esa manu nusuturrü, aübapae ayetü tanene surrü.

³ Munantü ñomeampatöe:

—¿Uichepü caüma aiquiaübu oemo arrümanu canrrü sürümanarrü ituruqui manu nusuturrü?

⁴ Nauquiche opiñatai esa nusuturrü umarrtai champürrtü anancaiqui manu canrrü ituru.

⁵ Omenompo apasabori. Besüro numarrtarrü ümoti taman yaürrü. Anancati tümonsoti au nepanauncu manu nusuturrü. Purusubi naibirrti y abaesa. Bocütöbüso.

⁶ Tapü arrti nanti ñome:

—Tapü aupirruca. Arraño apapachequiucati Jesús, nauqui aqui Nazaret. Chauqui tüsüboricoti tato, champütiqui auna.

⁷ Amasasai arrüna cauta anancati, champütiqui. Amecosi aburaboi isucarü bama ñanunecasarrti y isucarüti Pedro. Amucanaño sane ümoma: Arrti Jesús cusürüboti aürotitü amopünaaquu au Galilea. Taha amasacati isiu arrüna nurarrti aume tücaña.

⁸ Auqui arrümanio paüca cuantio tato türüpü auqui manu nusuturrü yuparucurrü, tarucu niyopirrucurrü. Champürrtü uburapoi ui niyopirrucurrü.

Itusiancanatiyü Jesús

⁹ Artti Jesús süboricoti tato au manu cuatü nanenese ümo tominco. Itusiancanatiyü primero isucarü María Magdalena arrüna bacüpuruti tücañe ümo bama siete machoboreca auqui, numo anancatiqui amencoti.

¹⁰ Tone sürotü uraboi isucarü bama amoncoma tücañe ichepeti Jesús. Arrüma aboma sucheboma y areoroma.

¹¹ Nauquiche turapoi isucarüma ta túsüboricoti tato Jesús, arrüma chicocotapüma.

¹² Auqui itusiancanatiyü Jesús isucarü manuma torrü isiu cutubiurrü au quiatarrü nacarrü.

¹³ Arrüma süromatü uraboimia isucarü maquiataca, pero chicocotapüma.

Yacüpurrti Jesús

¹⁴ Manrrü isiu nimümürü itusiancanatiyü isucarü manuma once apostolerrü, nauquiche amoncoma basoma. Acamanu cuasoma uiti, itopiqui chicocotapüma nurarrüma bama itusiancanatiyü isucarüma, nauquiche urapoimia isucarüma ta chauqui túsüboricoti tato.

¹⁵ Auqui nanti ümoma:

—Amecosi au nanaiñantai icu na cürü aburaboi arrüna nomirria isucarü namanaiña macrirrtianuca.

¹⁶ Artti naqui icocorotiñü y ürioti, taesüburuti pünanaqui carrticurrü, tiene que aye uiti au napese. Tapü arrti naqui chicocorotipüñü, cuatü ümoti carrticurrü.

¹⁷ Arrübama icocoromañü tiene que aisamunema isiu arrüna nisüriaca. Bacüpuruma ümo machoboreca auqui macrirrtianuca au nisüri. Sobi Manitanama auqui piquiataca manitacaca. Iñentama noirroberrü pero chüpuerurrüpu ane nipenese ümoma.

¹⁸ Arrtü chaboma picharrü chüpuerurrüpu ane causane uirri ümoma. Iñatama nehesüma ita bama maunrocono, y urriancama tato uimia.

Süroti tato Jesús au napese

¹⁹ Chauqui nipiarrtti Señor Jesús aübama, sürotitü au napese. Tümonsoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü.

²⁰ Tapü arrübama ñanunecasarrti süromatü au nanaiñantai, nauqui uraboimia arrüna urria manitacarrü. Artti Señor Jesús bayurarati ümoma, sane nauqui puerurrüma asamuma milagrorrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN LUCAS

Maconomonoti Lucas ümoti Teófilo

¹ Aboma sürümanama bama maconomonoma arrüna pasabo tücañe uyarrüpecu.

² Arrüma oncoimia nurarrüma bama amoncoma tücañe ichepeti Jesús auqui maübo, bama manunecana caüma nurarri.

³ Arrüñü ito yacatü rranquirio nurria pünanaquimia, nauqui atusi nurria ñemo arrüna pasabo auqui numo aübapae. Sane nauquiche rraconomoca tanu aemo, naqui Teófilo,

⁴ nauqui atusi nurria aemo que ñemanauncurratoe arrüna manunecacarrü toncoi.

Urapoiticaü ángel nacarri icu cürü Juan Bautista

⁵ Tücañe numo yüriaburri Herodes au manu cürü Judea, anati taman ñoñünrrü sacerdoterrti, nürirrti Zacarías. Arrti anati auqui manu gruporrü sacerdoterrü nürirri Abías. Nüri nicüpostoti Saberarrü. Tone ito auqui nesarri familiarrü maniqui antiburrü sacerdoterrü Aarón.

⁶ Arrti Zacarías y nicüpostoti bavivicoma isiu nirrancarri Tuparrü. Icocotama nanaiña arrüba yacüpuurrti Señor. Champü causane nisüboriquirrimia.

⁷ Pero arrüma champürrtü aübosoma, itopiqui Saberarrü chüpuerrüüpü aübosi y todaviarrü tüpoma, y sane ito arrti Zacarías tüpomatito.

⁸ Taman nanenese tocabo ümo nesarri gruporrü Zacarías aserebimia au niporrti Tuparrü.

⁹ Arrümanuma sacerdoterrü ane yacheatarrüma suerteabo uimia, na atusi ñacuti naqui sürobotü au nicümüinta niporrti Tuparrü aiñonocoti rroriocorrü. Au manu nanenese tocabo ümoti Zacarías.

¹⁰ Así que iñonocotati rroriocorrü au niporrti Tuparrü. Macrirrtianuca meaboma ümoti Tuparrü türüpo.

¹¹ Rrepenatatai cuati taman ángel esati auqui napese esaquiti Señor. Atüraiti au nepanauncu altar cauta omo manu rroriocorrü.

¹² Arrti Zacarías chütusiopü ümoti causane uiti, numo asaratitü ümoti. Cütobüsoti y birrubuti.

¹³ Pero arrti ángel nanti ümoti:

—Tapü airruca Zacarías, itopiqui arrti Tuparrü oncoiti neanca. Nacüposü Saberarrü anati ñana ipiaümacarrü. Aiña üriboti Juan.

¹⁴ Tarucu napucünuncu icuatati, arrtü anati icu cürü, y sürümanama ito macrirrtianuca pucüññama icuatati.

¹⁵ Arrti chichabotipü vinorrü, ni cualquierarrüüpü arrüna ocoro. Tiene que atorri üriacaboti uiti Tuparrü, y anatito Espiritu Santo au nausasürri ante que anati icu cürü.

¹⁶ Uiti caüma sürümanama bama israelitarrü iñorronconomacü isucarüti Señor naqui Tuparrü.

¹⁷ Cusürüboti anati icu na cürü pünanaquiti Cristo. Tarucu nüriacarri y anati Espiritu Santo auti tacanati profetarrü Elías tücañe. Urapoiti arrüna niyequirrti Cristo. Icoñocotati nisüboriq genterrü, tapü tüboricoma ümomantoe. Uitito macoconaurrüma bama chipiacapü acoconama. Sane caüma puerurrüma asuriurumati Cristo.

¹⁸ Auqui arrti Zacarías ñanquitioti pünanaquiti ángel:

—Aensapü pasao ñemo arrüna sane. Itopiqui arrüñü tüpomañü, y nisüposü isiatái.

¹⁹ Arrti ángel iñumutati, nanti:

—Arrüñü nisüri Gabriel, imostorrti Tuparrüñü. Icüpurutiñü nauqui suraboi asucarücü arrüna urriampae manitacarrü.

²⁰ Tapü arrücü chaicocotapü. Sane nauquiche auquina caüma chüpuerrüüpü anitacaiqui, cheperrtü anati icu cürü maniqui ahü. Arrüna nisura aemo tiene que acoco ñana.

²¹ Arrümanuma macrirrtianuca aboma türüpo barrüperarama ümoi Zacarías. Chütusiopü ümoma causane chücontopü ayeti tato türüpo.

²² Nauquiche iñatitai tato türüpo, chüpuerrüüpü anitai ümoma. Esucutiatai ümoma. Ui arrüna sane tütusiatai ümoma, ta asaratitü auqui quiatarrü narrtarri au niporrti Tuparrü.

²³ Arrti Zacarías cocono uiti manio naneneca yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü. Auqui süroti tato au niporrti.

²⁴ Auqui caüma arrümanu Saberarrü nicüpostoti tanati cütüpü ipiaümacarrü. Ane au niporrü ümo cinco panca, chüsalibopü.

²⁵ Ane mapensara sane: “Nupu Tuparrü isamute saübuñü arrüna urriampae. Ui arrüna sane caüma chauqui chupununñunquipü crirtianuca, itopiqui tütane nisaü”.

Urapoiticaü ángel nacarrti icu cürrü Jesús

²⁶ Numo tabe seirri panca nacarrti ipiaümacarrü icütüpü Saberarrü, arrti Tuparrü bacüpuruti ümoti maniqui ángel Gabriel au manu pueblurrü nürirri Nazaret. Ane au manu cürrü Galilea.

²⁷ Sürotitü esa manu taman cupiquirri nürirri Mariarrü. Arrüna rranrrü apo aübuti taman ñoñürrü nürirri José, naqui auqui nesarrti familiarrü yüriaburrü David tücañe.

²⁸ Iñataiti ángel esa Mariarrü. Manquioti nurria ümo, nanti:

—Arrti Tuparrü anati achepecü y icunusüancanatiyü manrrü mopünanaqui nanaiña paüca icuqui na cürrü.

²⁹ Nauquiche tasaratü Mariarrü ümoti ángel, cütöbuso ui na nurarrti ümo. Nantü ümoante: “¿Causane anqui iñemo sane?”

³⁰ Auqui arrti ángel nanti ümo:

—Tapü airruca María, itopiqui arrti Tuparrü urria ñaquiöncorrü aemo y acurusüca uiti.

³¹ Auquina caüma anati acütüpü apaümaca. Arrtü tanati icu cürrü, aiña üriboti Jesús.

³² Arrti caüma ane nüriacarrti uiti Bae Tuparrü. Tonenti Aütorrü. Yüriaburrü ñana uiti Tuparrü tacanati yüriaburrü David tücañe.

³³ Ane nüriacarrti ümo manuma israelitarrü. Champü nitacüru nüriacarrti.

³⁴ Auqui ñanquitiö Mariarrü pünanaquiti ángel:

—¿Causanempü apasa iñemo arrüna sane? Arrüñü chipocaiquipü aübu noñürrü.

³⁵ Aiñumuti ángel:

—Arrti Espiritu Santo cuati aucü y arrüna nicusüurrü Tuparrü cuatito aemo. Sane nauquiche arrti maniqui apaümaca tonenti Aütorrü Tuparrü.

³⁶ Suraboira ito asucarücü, arrüna naporiente Saberarrü tütane seirri panca tanati ipiaümacarrü cütüpü au nipocorrü. Abu namatü tücañe que chüpuerurrüpü aübösi.

³⁷ Pero ümoti Tuparrü champü isane arrüna cuestarrü, nanaiñantai urriante uiti.

³⁸ Auqui nantü Mariarrü:

—Arrüñü nicumanacata Señor, tari isamunena isiu nirrancarrü saübuñü, isiu arrüna nura.

Auqui manu süroti tato ángel.

Bapaseara Mariarrü ümo Saberarrü

³⁹ Au manio naneneca sürotü Mariarrü apaseane Saberarrü au manu taman pueblurrü ane omeana yirituca au manu cürrü Judea.

⁴⁰ Besüro uirri au niporrü Zacarías. Manquio nurria ümo Saberarrü.

⁴¹ Nauquiche manquio ümo, onquisio Saberarrü pocoroti maniqui ipiaümacarrü cütüpü. Abu arrti Espiritu Santo süroti au nausasü Saberarrü.

⁴² Au manu rratörrü manitana fuerte, nantü sane:

—Nupu Tuparrü icunusüancanü pünanaqui nanaiña paüca, y icunusüancata ito napaümaca.

⁴³ ¿Isanempü niyaca nauqui apasearañü, arrücü nipiácü Señor?

⁴⁴ Nauquiche tiñoncoi nanquiqui iñemo, arrüna nipiaümaca pocoro sübobifü.

⁴⁵ Urriampae naca, itopiqui aicocota nura Señor, arrüna nantü tücañe aemo.

⁴⁶ Auqui nantü Mariarrü:

Iñanaunta Nupu Tuparrü.

⁴⁷ Tarucu nipucünuncu uirri, arrüna uiche ichaesübuca eanaqui nomünantü.

⁴⁸ Itopiqui Nupu Tuparrü chütacürusupü ñaquiöncorrü iyoñü.

Arrüñü te nicumanacatarrü y ichaquisürücatai ümo.

Auqui na caüma tusio ñome nanaiña crirtianuca, ta isurusüca uirri.

⁴⁹ Itopiqui Nupu Tuparrü chiyaupü ñapanaucurrü.

Isamute iñemo arrüna champü tacanache, itopiqui nürirri anaunu.

⁵⁰ Pucürusu itacu nanaiña ba opiñanaunta ümo para siemprrü.

⁵¹ Arrüna isamute champü tacanache.

Omiñarrio uirri arrüba vianuhuca aübu nanaiña ñupapensacarrü.

⁵² Iquiaübuta nobüriaca ba nüriabuca.

Bayurara ñome ba poberrü.

⁵³ Basapara ñome ba bocürüpüo.

Tapü rricuca icüpurio aübu niyocürüpürrü.

⁵⁴ Bayurara ito ñome ba bopohoso au na nación Israel, arrüba paserebio ümo.

Chütacürusupü ñaquiöncorrü y pucürusu yutacu.

⁵⁵ Sane nurarrü ñome ba nurrupu tücañe, ümo Abraham aübu nanaiña nesarrü familiarrü. Rranrrü ayura ñome ümo para siemprrü.

⁵⁶ Auqui Mariarrü süsio acamanu esa Saberarrü ümo trerrü panca. Auqui süro tato au niporrü.

Anati icu cürrü Juan Bautista

⁵⁷ Tiñatai manu tiemporrü anche ane mecu Saberarrü. Anati icu cürrü. Ñaümati.

⁵⁸ Tapü arrübama ipiariente Saberarrü y arrübama iposapatarrü oncoimia arrüna sane. Pucünüñama nurria ichepe, itopiqui arri Tuparrü pucürusuti itacu.

⁵⁹ Tütabe ocho naneneca nacarri maniqui ñaüma icu cürrü. Süromatü aübuti nauqui circuncidaboti. Rranrrüma caüma nauqui aüro üriboti Zacarías, inrrataboti yaütoti.

⁶⁰ Pero nipiäcütoti chirranrrüpü nauqui sane nürirrti, nantü sane ümoma:

—Süro üribo Juan.

⁶¹ Iñumutama:

—Champüti sane nürirrti eana naesa familiarrü.

⁶² Ñanquitioma pünanaquiti yaütoti aübu señarrü isane rranrrti aüro üriboti.

⁶³ Arri Zacarías manquioti taman taurama. Torrio ümoti. Aiconomoti icu sane: “Nürirrti Juan”. Namanaiña cütobüsoma uirri.

⁶⁴ Au manu rratörrü puerurrü tato anitati Zacarías. Machampiencaoti ümoti Tuparrü.

⁶⁵ Ui arrüna sane namanaiña bama iposapatarrti cütobüsoma. Conatoai tütusio arrüna sane pasabo au nanaiñanatai manu cürrü Judea, auna cauta abe yirituca.

⁶⁶ Namanaiña bama oncoimia arrüna sane mapensarama uirri. Ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Isanempü rranrrü aisamunutiü naqui ñaüma?

Arri Señor macunusüancanati nurria ümoti.

Nipucünuncurrti Zacarías

⁶⁷ Auqui cuati Espiritu Santo au nausasürri Zacarías. Manitanati uiti caüma, nanti sane:

⁶⁸ Uñanaunati Señor, naqui Tuparrü ümo bama auqui Israel.

Cuati oemo nauqui utaesübu uiti eanaqui nomünantü.

⁶⁹ Chauqui tübacüpuruti ümoti naqui ane nüriacarri, nauqui utaesübu eanaqui nomünantü.

Cuati eanaqui nesarri familiarrü yüriaburrü David, naqui baserebioti ümoti Tuparrü tücañe.

⁷⁰ Sanen te nanti Tuparrü tücañe uturuqui bama profetarrü.

Arrüma samamecanama uiti, nauqui anitama au nürirrti.

⁷¹ Urapoimia que rranrrti aitaesümunuti ofü ñünana bama tüboricatai oemo.

⁷² Pucürusuti itacu bama antiburrü.

Aquionotiü iyo manu tratorrü masamunuti aübama.

⁷³ Tone arrüna nurarri Tuparrü ümoti Abraham tücañe, nauquiche itusiancatati isucarüti curusürü.

⁷⁴ Nanti, rranrrti aitaesümunuti ofü ñünana bama tüboricatai oemo y ñünana nuirruca ñünanama, nauqui baserebi ümoti.

⁷⁵ Rranrrti urria nosüboriqui y samamecana ofü ümoti nauqui urria numapanauncu enterurrü nosüboriqui.

⁷⁶ Arrücü isaü profetarrücü ñana uiti yarusürürrü Tuparrü.

Acusürüca uraboi arrüna niyequirrti Señor, nauqui aicoñooco ma nisüboriquirrimia bama macirrtianuca.

⁷⁷ Urapoi isucarüma ta chauqui tüpuerurrü aurrimiacana tato nomünantü uimia, y sane urria nacarrüma.

⁷⁸ Sane ito nirrantiümoti Tuparrü.

Ucuasürüca ümoti.

Pucürusuti utacu.

Arrüna niyequirrti Señor tacanarrtü cuatü nanenese, y arrüna tomiquianene sürotü ñünana.

⁷⁹ Usaca tacana au tomiquianene, itopiqui oconca ñana.

Pero uiti Señor caüma cuatü nanentacarrü oemo, itopiqui bacheboti osüboriquibo.

⁸⁰ Arri maniqui ñaüma sunaunti. Bacheboti Tuparrü manrrü ñapanauncubuti. Sürotitito aviviti eana rroense pururrü canca y cüosorrü. Nacarri taha cheperrrü sürotitü anunecatü ümo bama macirrtianuca auqui cürrü Israel.

2

Anati icu cürrü Jesús

¹ Au manio naneneca tücañe arrti yarusürürü yüriaburrü César Augusto rranrti atusi ümoti, mantucubo bama macirrtianuca aboma iquiana nüriacarrti. Sane nauquiche bacüpuru nauqui ane censo.

² Arrümanu primer censo ane numo yüriaburrti Cirenio au manu cürü Siria.

³ Namanaiña süroma tato au nesarrümantoe pueblurrü, nauqui acoroma.

⁴ Artti José anancati au manu pueblurrü nüirri Nazaret, ane au manu cürü nüirri Galilea. Sürotitü auqui manu au manu cürü Judea, au manu pueblurrü nüirri Belén, auna cauta anati icu cürü David tücañe. Itopiqui artti José anati auqui nesartti familiarrü David.

⁵ Süroti tato au Belén nauqui acoroti ichepe Mariarrü. Artti rranrti apo aübu. Mariarrü chauqui tanati ipiaümacarrü cütüpü.

⁶ Nauquiche taboma au manu pueblurrü Belén, iñatai manu nanenese anche ane mecu Mariarrü.

⁷ Acamanu anati icu cürü naqui primer ipiaümacarrü. Cüburriuti uirri. Iñanati au taman babetama, arrüna auquiche auba numuquianca, itopiqui champü porrü tabüco uimia au pueblurrü cauta arücüma. Barücüroma au manu cüpahurrü, niyocora numuquianca.

Urapoimia bama angelerrü nacarrti Cristo icu cürü

⁸ Au manu tobirri aboma mañoñunca au manu roense saimia Belén. Bacuirarama yutacu niyaburrüma nobirracca.

⁹ Rrepenteatai iñataiti taman ángel esaquiti Tuparrü. Cuara nurria itupecuma ui nananacarrti Tuparrü. Au manu rratórrü tarucapae nirrucurrüma manuma mañoñunca.

¹⁰ Pero artti ángel nanti ümoma:

—Tapü aupirruca, itopiqui isecatü suraboi ausucarü arrüna urriampae manitacarrü, arrüna uiche apucünuma macirrtianuca icu na cürü:

¹¹ One anati icu cürü au nesartti pueblurrü David naqui uiche autaesübuca eanaqui nomünantü. Tonenti Cristo, naqui Señor.

¹² Suraboira ausucarü arrüna señarrü aume, nauqui atabüti aboi maniqui ñaüma. Anati cüburriuti, y anati barücübóti au taman babetama.

¹³ Au manu rratórrü iñataimia maquiataca angelerrü sürümanama acamanu esati. Macanarama ümoti Tuparrü sane:

¹⁴—Gloria ümoti Tuparrü naqui anati au napese. Au na icu na cürü, tari urria nacarrüma bama macirrtianuca bama urria au narrtarri Tuparrü.

¹⁵ Auqui arrümanuma angelerrü süroma tato au napese. Tapü arrümanuma mañoñunca namatü ümomantoe:

—Curi te au Belén, nauqui basarai arrüna pasabo, arrüna urapoiti Señor usucarü.

¹⁶ Auqui süromatü au Belén, apuraurrü namenrrüma. Iñataimia taha. Asaramati José y Mariarrü. Y artti maniqui ñaüma anati barücübóti au babetama.

¹⁷ Nauquiche tasaramati, urapoimia arrüna pasabo ümoma y arrüna nurarri ángel ümoma icütüpüti maniqui ñaüma.

¹⁸ Namanaiña cütobüsoma ui nurarrüma

¹⁹ Pero Mariarrü iñahübuta au nitisirri nanaiña ba manitacaca.

²⁰ Arrümanuma bacuirara yutacu nobirracca basücübücoma tato. Machampiencanama ümoti Tuparrü. Iñanaunumati, itopiqui arrtaimia nanaiña isiu nurarri ángel ümoma.

Iquianamati Jesús au niporrti Tuparrü

²¹ Numo tütabe ocho naneneca nacarrti icu cürü maniqui ñaüma, circuncidabóti. Iñatama üribóti Jesús, isiu yacüpucurrti ángel ümo Mariarrü, nauquiche chütochiquioquipü.

²² Numo tücumpülo manio cuarenta naneneca nauquiche turrian tato nurria ümo Mariarrü, tacana yacüpucu nüriacarrü, auqui iquianamati maniqui ñaüma au manu pueblurrü Jerusalén, nauqui aitorrimianamati ümoti Señor.

²³ Isamutema sane, itopiqui sane nantü manu nüriacarrü: “Arttö ñaümati naqui primer usaübosi, tiene que uitorrimianati ümoti Señor. Samamecanati caüma ümoti”.

²⁴ Süromatü au niporrti Tuparrü, nauqui acumanama ümoti isiu na yacüpucurrti ane corobo sane: “Torrü nututaquimianca o torrü nutaacusimianca”.

²⁵ Au manu tiemporrü anati taman ñoñünrü bavivicóti au Jersalén, nüirrti Simeón. Anati Espiritu Santo au nausaurrti. Bien buenurrti y manaunuti ümoti Tuparrü. Tücobo yarrüperacarrti ümoti naqui uiche ataesübu genterrü israelitarri.

²⁶ Artti Espiritu Santo turapoiticaü tücañe isucarüti, ta chücoifotipü mientras chasarati-tipü Cristo, naqui cuabóti esaquiti Tuparrü.

²⁷ Au manu nanenese artti manqui ñoñünrü sürotitü au niporrti Tuparrü uiti Espiritu Santo. Artti José y Mariarrü iñataimia ito acamanu aübuti Jesús, nauqui aisamunema isiu nüriacarrü.

²⁸ Auqui arrti Simeón süroti esama, aiqiantiti maniqui ñaüma. Iñanaunuti Tuparrü, nanti sane:

²⁹ Iyaü, arrüñü amoso puerurrü ison caüma, itopiqui chauqui tücocono arrümanu nura iñemo,

³⁰ itopiqui chauqui tiyasacati naqui uiche suichaesübu eanaqui nomünantü,

³¹ naqui cuati ümo namanaiña macirrtianuca icu na cürrü.

³² Tonenti naqui ane nüriacartti, nauqui anunecatito ümo manu genterrü chütüpü israelitarrü.

Y arrübama israelitarrü cuasürüma caüma auqui naca icu na cürrü.

³³ Artti José y Mariarrü cütobüsoma ui na nurartti Simeón ümoti maniqui ñaüma.

³⁴ Auqui artti Simeón macunusüancanati ümoma, auqui nantito ümo Mariarrü nipiacütoti Jesús:

—Sürümanama bama israelitarrü chiyasuriurumatipü ñana naqui ñaüma y sürümanama ito bama yasuriurumati.

³⁵ Nanaiña arrüna ñapensacarrüma au nausasürüma tiene que atusi ñana. Tapü aemo Maria, orronene nurria aemo au nausasü tacana arrone oquío ui cücese.

³⁶ Acamanu ananca ito taman paürrü profetarrü, nurirri Nanarrü, nitaquiumucuturrti Fanuel, auqui nesartti familiarrü Aser. Chauqui tüpoma nurria. Poso tücañe numo cupiquirriqui nurria, pero numo tütabe siete añorrü yaviviquirri aübuti iquiána, coiñoti pünanaqui.

³⁷ Tütabe ochenta y cuatro añoca nacarrü sane viurarrü. Ane au niporrti Tuparrü naneneca y tobiquia, yaserebiquirri ümoti Señor aübu neancarrü, y ane nauche chübasopü ui ñaquiocorrü iyoti (ayunabo).

³⁸ Au manu rratórrü sürotü esama. Machampiencana ümoti Tuparrü. Manitana cütüpüti ñaüma ümo bama barrüperara cümenuti Cristo, naqui uiche ataesübuma eanaqui nomünantü bama auqui Jerusalén.

Basücübücoma tato au Nazaret

³⁹ Artti José ichepe Mariarrü numo tisamutema nanaiña isiu yacüpucu nüriacarrü, basücübücoma tato au manu cürrü Galilea, au manu nesarrüma pueblurrü Nazaret.

⁴⁰ Artti maniqui ñaüma sunaunti acamanu. Artti Bae Tuparrü bacheboti ñapanauncubuti y icunusüancanati.

Anati Jesús au niporrti Tuparrü

⁴¹ Artti José y Mariarrü añoca süromatü au Jerusalén ümo pierrta parruca.

⁴² Numo tütabe doce añorrü ümoti Jesús, süroma tatito au Jerusalén ümo pierrta aübuti Jesús, tacana arrüna yacheatarrüma.

⁴³ Nauquiche tüpasao manu pierrta, artti José y Mariarrü süroma tato au niporrüma. Tapü artti Jesús süsioti au Jerusalén. Pero chütusiopü ümoma, arrtü onconoti,

⁴⁴ ñaquiocorrüma cuati eana manu cütüpürrü genterrü. Nauquiche tütane taman nane-nese namenrürüma, yapacheriurumati eana manuma ipiarientetorrüma isiu cutubiurrü.

⁴⁵ Champürrtü tabücoti uimía. Auquimanu basücübücoma tato au Jerusalén nauqui apacheriurumati.

⁴⁶ Pürücü trerrü naneneca tabücoti uimía. Anancati au niporrti Tuparrü. Tümonsoti eana manuma manunecanama nüriacarrü. Onsapecoti nurarrüma, y ñanquitioti pünanaquimía.

⁴⁷ Namanaiña bama oncoimía nurartti cütobüsoma ui ñapanauncurrti y ui na tusio ümoti, arrtü ane arrüna ñanquitioma pünanaquiti.

⁴⁸ Artti José ichepe Mariarrü asaramatü ümoti. Cütobüsoma. Nantü nipiacütoti ümoti:

—¿Causane aisamune suiñemo arrüna sane? ¡Naüma y arrüñü au nanaiñantai subacatü supapacheriurü, y tarucu penarrü soboi acü!

⁴⁹ Auqui artti Jesús nanti ümoma:

—¿Causane abasiquia apapacheriuruñü? ¿Taqi chütusiopü aume, arrüñü tiene que yaca au na niporrti Iyaü?

⁵⁰ Pero arrüma chentienterrüpüma ümo arrüna sane nurartti.

⁵¹ Auquimanu süroti tato isiuma au Nazaret. Macoconaurrti ümoma. Tapü nipiacütoti iñahübuta nanaiña arrüna sane au nitusirri.

⁵² Artti Jesús sunaunti y manrrü ñapanauncurrti y artti Tuparrü pucünuñati icuatati y genterrü isiatai.

3

Manunecanati Juan Bautista au rroense

¹ Au manu tiemporrü tücañe tütabe quince añorrü üriabucati yarusürürrü yüriaburrü Tiberio. Artti Poncio Pilato yüriaburrti au manu cürrü Judea. Tapüti Herodes yüriaburrti

au Galilea. Arrti yaruquitortti, nürirrti Felipe yüriaburrti au Iturea y au Traconite. Y arrti Lisaniyas yüriaburrti au Abilinia.

² Arrti Anás y arrti Caifás tonema bama mayarusürüca sacerdoterrü. Au manu tiemporrü arrti Tuparrü manitanati ümoti Juan, aütorrti Zacarías. Bacüpuruti ümoti. Arrti Juan anancati au rroense auna cauta abe pururrü canca y cüosorrü.

³ Así que sürotitü au nanaiña cüca abeu manu sapoco Jordán. Uraboiti isucarü genterrü nurarrti Tuparrü; nanti sane:

—Apiñorroncosaño, nauqui puerurrü abüri sobi. Sane caüma arrti Bae Tuparrü irrimiacatati tato nomünantü aboi.

⁴ Arrüna sane pasabo nauqui acoco arrümanu corobo tücañe uiti profetarrü Isaías. Sane corobo uiti:

Rabotü manitacarrü eana rroense, nantü sane:

“Apicoñoco nicutubiurrti Señor.

Apiyaübu besüro nurria.

⁵ Nanaiña arrüba opotüsa, tari umatamacana, y nanaiña yirituca bupauru, nauqui querabo cüsumaña.

Arrüna cauta cüono, tari pesünacana.

Arrüna cauta chichepepü, tari chepecana nurria nanaiña.

⁶ Sane nauqui namanaiña macirrrianuca icu na cürrü asaramatü ümoti nauqui uiche utaesübu eanaqui nomünantü”.

Sane corobo uiti Isaías tücañe.

⁷ Nauquiche süromatü macirrrianuca esati Juan nauqui ürimia uiti, nanti ümoma:

—¡Arraño niñupariante noirroboca! ¿Quitipü urapoi ausucarü nauqui puerurrü aupesübu ñünana carrticurrü arrüna cuabotü?

⁸ Arrtü aurrianca aupesübu, apisamuse arrüna urria, na atusi ta apiñorroncocaño ñemanauncurratöe. Tapü abasiqüia apapensa que arraño ui na abecatü eanaqui nesarrti familiarrü Abraham champü nümoche apiñorroncogaño. Itopiqui arrti Tuparrü puerurrti aisamunenti ipiarienteboti Abraham oboi arrüba canca.

⁹ Arraño ichepecacaño tacana sueca. Chauqui totoro nurria hacharrü nauqui atüsü ba sueca. Arrüba chomirriampü nobütarrü botüsüro. Amontonabohio nauqui abü.

¹⁰ Ñanquitioma pünanaquiti Juan:

—¿Causanemo caüma soboi?

¹¹ Aiñumuti Juan:

—Arrti nauqui ane torrü niqüiamisarrti, tari itorrimiatati taman ümoti nauqui champü uiti. Y arrti nauqui ane utuburiboti, tari ñacumanati ümoti nauqui champü isane ümoti.

¹² Cuamatito esati Juan bama mayacobraca impuestorrü, nauqui ürimia. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Maestro, causanempü caüma soboi?

¹³ Aiñumuti Juan:

—Tapü apacobracapae chama. Apacobüra isiu yacüpu cu nürriacarrü.

¹⁴ Aboma ito masortaboca acamanu. Arrüma ñanquitioma ito pünanaquiti, namatü:

—¿Carü arrüsomü, causane soboi?

Aiñumuti Juan:

—Tapü apacaübucaiqui pünanaqui genterrü arrüna naurriantümo. Tapü apitomocati nauqui champü causane uiti. Tari conformabo año aübu napacanasä.

¹⁵ Arrüna genterrü ane barrüperara cümenuti Cristo. Sane nauquiche namatü ümomantöe:

—¿Taqü arrti Juan tonenti Cristo?

¹⁶ Tapü arrti Juan nanti ümo namanaiña:

—Arrüñü rraunimiaca ui turrtai. Pero anati nauqui cuatiqui isiuñü. Arrti maunimianati aume uiti Espiritu Santo y ui pese, arrtü cuati Espiritu Santo au nabausasü. Arrti ane manrrü nürriacarrti rropünanaquiuñü. Arrüñü champü isane niyaca, ni puerurrüpü isoquisünapü nehe nisapaturrti.

¹⁷ Arrti chauqui tacomoraboti, nauqui asucüti nesarrti trigo. Arrümanu trigo iñatati peese pünanaqui niyarrirri. Arrümanu niyarrirri amontonabo uiti y tiene que acheti pese ümo. Arrümanu pese champü nitacüru noncorrü. Tapü trigo ahüburu uiti.

¹⁸ Sane ñacuansomocorrü Juan ümo genterrü. Urapoitito isucarüma arrüna urriampae manitacarrü.

¹⁹ Icuansomoconotitito yüriaburrti Herodes, itopiqui anati isiu nicüpostoti yaruquitortti, nürirrti Felipe, y itopiquito arrüba piqüiataca nomünantü isamutenti.

²⁰ Pero arrti Herodes champürrtü icocotati nurarrti Juan. Más bien masamunuti manrrü nomünantü: Iñanatiti Juan au preso.

Nūriquirri Jesús

²¹ Nauquiche ananaticui Juan maunimianati ūmo genterrū, arrti Jesús ūriotito uiti. Numo meaboti Jesús ūmoti Tuparrū, aurūbo napese.

²² Auqui arrti Espiritu Santo cuati auqui napese onūti Jesús tacana naca nututaquimia. Auquimanu rabotū taman manitacarrū auqui napese, nantū sane:

—Arrucū isaücū. Tarucu nacua iñemo. Ipcūnuncatai acuatacū.

Arrūbama primero pūnanaquiti Jesucristo

²³ Numo tūtabe treinta añorrū ūmoti Jesús, auqui comenzaboti anunecati. Arrūbama macrirrtianuca ñaquioncorrūma aūtortti José, (abu uiti Espiritu Santo). Arrti José aūtortti Elí.

²⁴ Arrti Elí aūtortti Matat, arrti Matat aūtortti Leví, arrti Leví aūtortti Melqui, arrti Melqui aūtortti Jana, arrti Jana aūtortti José,

²⁵ arrti José aūtortti Matatías, arrti Matatías aūtortti Amós, arrti Amós aūtortti Nahum, arrti Nahum aūtortti Esli, arrti Esli aūtortti Nagai, arrti Nagai aūtortti Maat,

²⁶ arrti Maat aūtortti Matatías, arrti Matatías aūtortti Semei, arrti Semei aūtortti José, arrti José aūtortti Judá,

²⁷ arrti Judá aūtortti Joana, arrti Joana aūtortti Resa, arrti Resa aūtortti Zorobabel, arrti Zorobabel aūtortti Salatiel, arrti Salatiel aūtortti Neri,

²⁸ arrti Neri aūtortti Melqui, arrti Melqui aūtortti Adi, arrti Adi aūtortti Cosam, arrti Cosam aūtortti Elmodam, arrti Elmodam aūtortti Er,

²⁹ arrti Er aūtortti Josué, arrti Josué aūtortti Eliezer, arrti Eliezer aūtortti Jorim, arrti Jorim aūtortti Matat,

³⁰ arrti Matat aūtortti Leví, arrti Leví aūtortti Simeón, arrti Simeón aūtortti Judá, arrti Judá aūtortti José, arrti José aūtortti Jonán, arrti Jonán aūtortti Eliaquim,

³¹ arrti Eliaquim aūtortti Malea, arrti Malea aūtortti Mainán, arrti Mainán aūtortti Matata, arrti Matata aūtortti Natán,

³² arrti Natán aūtortti David, arrti David aūtortti Isaí, arrti Isaí aūtortti Obed, arrti Obed aūtortti Booz, arrti Booz aūtortti Salmón, arrti Salmón aūtortti Naasón,

³³ arrti Naasón aūtortti Aminadab, arrti Aminadab aūtortti Aram, arrti Aram aūtortti Esrom, arrti Esrom aūtortti Fares, arrti Fares aūtortti Judá,

³⁴ arrti Judá aūtortti Jacobo, arrti Jacobo aūtortti Isaac, arrti Isaac aūtortti Abraham, arrti Abraham aūtortti Taré, arrti Taré aūtortti Nacor,

³⁵ arrti Nacor aūtortti Serug, arrti Serug aūtortti Ragau, arrti Ragau aūtortti Peleg, arrti Peleg aūtortti Heber, arrti Heber aūtortti Sala,

³⁶ arrti Sala aūtortti Cainán, arrti Cainán aūtortti Arfaxad, arrti Arfaxad aūtortti Sem, arrti Sem aūtortti Noé, arrti Noé aūtortti Lamec,

³⁷ arrti Lamec aūtortti Matusalén, arrti Matusalén aūtortti Enoc, arrti Enoc aūtortti Jared, arrti Jared aūtortti Mahalaleel, arrti Mahalaleel aūtortti Cainán,

³⁸ arrti Cainán aūtortti Enós, arrti Enós aūtortti Set, arrti Set aūtortti Adán, arrti Adán urriancati uiti Tuparrū.

4*Macocotorrū ūmoti Jesús*

¹ Así que tanati Espiritu Santo au nausasürri Jesús. Süroti tato auqui manu sapoco Jordán. Uiti Espiritu Santo caüma sürotitū au manu roense cauta abe pururrū canca y cūosorrū.

² Cuarenta naneneca nacarrti taha. Acamanu arrti choborese iñatati macocotorrū ūmoti. Arrti Jesús chūbasotipū enterurrū manio naneneca nacarrti acamanu. Sane nauquiche cūrūpūoti.

³ Auqui arrti choborese nanti ūmoti:

—Arrtū arrucū ñemanauncurratoe Aūtortti Tuparrū, aisamusio pan arrūba canca.

⁴ Aiñumuti Jesús:

—Nantū icu Nicororrū sane: No solamenterrū ui pan osūboriquia. Arrtū uicocota nurartti Tuparrū, uirri ito osūboriquia.

⁵ Auqui arrti choborese iquianatiti Jesús onū taman yiriturrū petaisürū. Au manu rratorrū itusiancatati isucarūti nanaiña cūca y nacioneca abe icu na cūrrū aūbu nanaiña niñocoñoporrū.

⁶ Nanti ūmoti:

—Itorrimiata aemo nanaiña arrūna ane icu na cūrrū, arrtū achesoiquia yesañū y anaunca iñemo.

⁷ Itopiqui nanaiña arrūba arrtai tonehio niyesa, y puerurrū itorrimianio ūmoti naqui irranca itorrimia.

⁸ Auqui nanti Jesús ūmoti:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Anaun y asarebi ümotiatái Tuparrü.

⁹ Auqui arrti choborese iquianatíti Jesús au manu pueblurrü Jerusalén onü manu yapetaírratõe nìporrti Tuparrü. Nanti ümoti:

—Arrtü ñëmanauncurratõe Aütörrtiapæ Bæ Tuparrü, aïñëmecasü auqui na ape acü.

¹⁰ Itopiqui sane nantü icu Nicororrü:

Arrti Bæ Tuparrü bacüpuruti ümo bama nesarrti angelerrü, nauqui acuirama atacü, nauqui masamuña aïñanai acü uimía,

¹¹ Tapü obürío ümo napope oboi canca.

¹² Auqui iñumutati Jesús, nanti:

—Perø nantito icu Nicororrü sane: “Tapü aïñata macocotorrü ümoti Tuparrü, naqui Señor”.

¹³ Auqui sürotitü baeta choborese esaquiti Jesús, itopiqui champü manrrü niquiubuti, nauqui aïñanti macocotorrü ümoti.

Comenzabo yatrabacarrti Jesús au Galilea

¹⁴ Auqui arrti Jesús süroti tato au manu cürrü Galilea aübu tarucu nüriacarrti uiti Espiritu Santo. Ipiatema nürirrti au nanaiña Galilea.

¹⁵ Sürotitü au nanaiñantai anuncati. Manunecanati au poca sinagoga auna cauta nantarrü meaboma. Namanaiña ane ñanauncurrüma ümoti.

Nacarrti Jesús au Nazaret

¹⁶ Auqui iñataiti tato au manu pueblurrü Nazaret, auna cauta sunaunti tücañe. Sürotitü au porrü sinagoga au nanenese nesa macansaccarrü, tacana arrüna yacheatarrti. Acamanu atüraiti nauqui leheboti icuqui Nicororrü.

¹⁷ Itorrimiatama ümoti arrüna corobo uiti profetarrü Isaías. Iyaübutati. Tabüco uiti arrüna nantü sane:

¹⁸ Arrti Espiritu Santo anati au niyausasü uiti Señor.

Itacümanauncunutiñü nauqui suraboi arrüna urriampæ manitacarrü ümo bama poberrü. Icüpurutiñü ito ümo bama taquisürü, sane nauqui urriancama tato sobi.

Suraboito ümo bama preso, nauqui puerurrü ataesübuma. Arrübama supuso sobi caüma asarama tato.

Urria caüma sobi nacarrüma bama taquisürü.

¹⁹ Surapito que arrti Señor macunusüancanati oemo arrüba naneneca.

Tone arrüna leheboti Jesús isucarüma.

²⁰ Auqui iñamatati tato manu librurrü, itorrimiatati tato ümoti maniqui ayuranterrü au manu sinagoga. Atümoti. Tapü arrübama aboma acamanu arrtayomatü ümoti.

²¹ Auqui caüma manitanati ümoma, nanti sane:

—Arrüna nanenese chauqui tücocono ausucarü arrüna Nicororrü aübo leheboñü.

²² Namanaiña macirrtianuca acamanu urria ñanitatarrüma ümoti Jesús. Cütobüsoma ui na coñorttai ñanitatarrti. Auqui caüma mapensarama y namatü ümomantõe:

—Canapaemo aütörrti José naqui.

²³ Nanti Jesús ümoma:

—Arraño amucanaño caüma iñemo arrüna sane manitacarrü: “Arrti merecurrü, tari yacurarati ümotiatõe”. Amucanaño ito iñemo sane: “Arrücü te auquina suyarrüpecuqui; asamu ito arrüba milagorrü auna propiorrü nacü, tacana arrüna somoncoi que asamuca au Capernaum”.

²⁴ Suraboira ausucarü ñëmanauncurratõe, arrübama macirrtianuca au taman pueblurrü chüpuerurrüpü asuriurumati nurria naqui profetarrü auquina propiorrü nicürrti.

²⁵ Tusio nurria aume, au manu nitiemporrti profetarrü Elías tücañe abe sürümana biuraca au na cürrü Israel, nauquiche chürrobeocapü ñome manio trerrü añoca y merio. Sane nauquiche tarucapæ carerrtiya au nanaiña cürrü Israel.

²⁶ Pero arrti Tuparrü champürrtü icüpurutiti Elías nauqui ayurati ñome manio biuraca abe au na cürrü Israel, ta icüpurutiti na ayurati ümo manu taman viurarrü au Sarepta au manu quiatarrü cürrü, taha saímia manu pueblurrü nürirri Sidón.

²⁷ Aboma ito au na cürrü Israel sürümanama bama maunrocono, poreatai nañeturrüma ui manu norrocorrü nürirri lepra, numo süboricotiqui profetarrü Eliseo. Pero champürrtü bacurarati Eliseo ümoma, pero si bacurarati ümoti maniqui ñoñünrrü nürirrti Naamán auqui manu quiatarrü cürrü nürirri Siria.

²⁸ Ui arrüna sane nurarrti Jesús tüboricoma ümoti bama aboma au manu porrü sinagoga.

²⁹ Atüraimia, ipenenomati Jesús türüpo. Arrümanu nesarrüma pueblurrü ane onü taman yiriturrü aübu taman nisacürrü. Acamanu iquianamati, nauqui aipenenomati auqui manu nisacürrü petaisürü.

³⁰ Pero arrti Jesús pebücoti tato, pasaotiatai eanaquimia. Champü causane uimia ümoti. Sürotitü auqui manu.

Tamanti ñoñünrrü anati choborese auti

³¹ Sürotitü au manu pueblurrü nürirri Capernaum au manu cürü Galilea. Acamanu manunecanati ümo genterrü au nanenese nesa macansacarrü au porrü sinagoga.

³² Cütobüsoma ui ñanunecacarrti, itopiqui manitanati aübu nüriacarrti uiti Tuparrü.

³³ Au manu sinagoga anancati taman ñoñünrrü naqui anati choborese auti. Tosibicoti nurria, nanti:

³⁴ —¿Causane asiquia suisuata, arrücü Jesús auqui Nazaret? ¿Ayecatü nauqui aitabairo somü? Isuputacü; tusio iñemo ta arrücü Aütortti Tuparrü.

³⁵ Auqui arrti Jesús icuansomoconotiti maniqui choborese, nanti ümoti:

—¡Etaiquei, acosi auquiti naqui ñoñünrrü!

Auqui arrti maniqui ñoñünrrü taübücoti acü acamanu isucarüma uiti choborese. Auqui sürotitü auquiti. Champü causane uiti ümoti maniqui ñoñünrrü.

³⁶ Namanaiña cütobüsoma, namatü ümomantoe:

—¿Causanempü arrüna sane manitacarrü? Arrti naqui ñoñünrrü Jesús ane nüriacarrti y nicusüurrti. Bacüpuruti ümo bama machoboreca, y arrüma icocotama nurarrti.

³⁷ Unrratorrtai ipiatema nürirrti Jesús au nanaiñantai manu cürü.

Bacurarati Jesús ümo nipiaccürrtoti Simón Pedro

³⁸ Auqui arrti Jesús sürotitü auqui manu sinagoga au niporrti Simón. Aiñanainti taha. Nipiaccürrtoti Simón ananca maunrocono, fuerte nurria nipiaccütaiquirri. Manquioma pünanaquiti Jesús, nauqui ayurati ümo.

³⁹ Aürotitü esa. Manitanati ümo manu norrocorrü, nauqui aürotü pünanaqui. Au manu rratörürü urrian tato ümo. Atürayo, y mapemana ümoma.

Bacurarati Jesús ümo sürümanama maunrocono

⁴⁰ Tüsüro cütü surrü. Arrübama macirrtianuca macanama esati Jesús bama maunrocono, aruqui nanaiña norrocorrü ümoma. Artti iñatati neherrti itama, y sane urriancama tato.

⁴¹ Eana manuma maunrocono aboma bama anati choborese auma. Süromatü machoboreca auquimia ui yacüpururti Jesús. Tosibicoma y namatü:

—¡Arrücü Aütortti Tuparrü! Pero arrti Jesús macuansomoconoti ümoma, sane nauquiche chüpuerurrüpüma anitama uiti, itopiqui tusio ümoma que artti te tonenti Cristo.

Urapoiti Jesús nurarrti Tuparrü au Galilea

⁴² Quiatarrü nanenese nauquiche túsai anene, artti Jesús sürotitü auqui pueblurrü. Sürotitü au na cauta champü genterrü. Pero arrübama pohoso auqui pueblurrü yapacheriurumati. Iñataimia isiuti. Rranrrüma nauqui asioti esama, tapü sürotitü auquimanu.

⁴³ Tapü artti Jesús nanti ümoma:

—Tiene que suraboi arrüna nüriacarrti Tuparrü au piquiataca puebluca, ta ümo icüpurutifü.

⁴⁴ Sane namenrrti Jesús au manu cürü Galilea, ñanunecacarrti au ba poca sinagoga.

5

Champü tarrtaimia sane bacaiübucurrü nopiocorrü

¹ Taman nanenese anancati Jesús abeu manu narubaitu turrü, nürirri Genesaret. Iñatai sürümana genterrü esati, hasta que simianati uimia ui nirrancarrüma oncoimia nurarrti Tuparrü.

² Auqui arrti Jesús asaratitü abeu manu narubaitu turrü amonquio torrü barcoca. Arrümanuma esache batrabacara nauqui acaübuma nopiocorrü. Tone niyachücoimia. Chauqui tüsüromatü ubauqui barcoca, nauqui aiyarrübimiam nimomerrüma.

³ Auqui arrti Jesús süroti au manu taman barco, nesarrti Simón. Ñanquitioti pünanaquiti nauqui aiqichonianacati pario manu barco pünanaqui nabeurrü. Auqui tümonsoti Jesús au barco, y auquimanu isuqui turrü manunecanati ümo bama sürümana genterrü, aboma abeu.

⁴ Nauquiche tüchauqui ñanunecacarrti, nanti ümoti Simón:

—Curi taha cümüinta na turrü, auna cauta otüüsa, nauqui apacaübu nopiocorrü, arrücü aübu bama acumpañoero.

⁵ Aiñumuti Simón:

—Maestro, enterurrü tobirri sopiñata suimome eana turrü, pero champü isane iyebo soboi. Pero como acüpuca, yecatü iña nimome.

⁶ Isamutema sane. Auqui bacaüburuma sürümana nopiococa; tüsaipü aquiopü nimo-merrüma ñoquiána.

⁷ Auqui masamunuma señarrü ümo manuma maquiataca icumpañeruturrüma, arrübama abomas au quiatarrü barco, nauqui ayematü ayurama ümoma. Auqui süromatü ayurama. Übatao uimía manío torrü barca uí nopiococa, tüsaipü abubaca ñoquiána.

⁸ Numo arrtaiti Simón Pedro arrüna sane, bachesoiyoti esati Jesús, nanti ümoti:

—Acosi arrüna yesaquiñü, Señor, itopiqui arrüñü ñoñünrrüñü tarucu nomünantü sobi.

⁹ Itopiqui arrti Simón y arrübama icumpañeruturrti cütobüsoma nurria y birrubuma uí arrüna yacaübucurrüma nopiocorrü.

¹⁰ Arrümanuma aüturrti Zebedeo, arrti Jacobo y arri Juan cütobüsoma ito. Tonema bama icumpañeruturrti Simón. Pero arrti Jesús nanti ümoti Simón:

—Tapü airruca, auquina caüma iñununcanü acaübu genterrü eanaqui nomünantü.

¹¹ Auquimanu süroma tato abeu turrü yupu manío barco. Aitononioma eana cüosorrü. Auqui iñocotama nanaiña y süromatü isiuti Jesús.

Urriancati tato uiti Jesús taman maunrocono ane lepra apüti

¹² Anancati Jesús au taman pueblurrü. Auqui iñaiti taman ñoñünrrü esati, naqui maunrocono uí lepra. (Poreo ñañeturrti.) Numo asaratitü ümoti Jesús aürotitü esati, achesoiti. Manquiotti pünanaquiti aübu nanaiña nausasürrti, nanti ümoti:

—Señor, arrtü arriancá, puerurrü acuraca iñemo.

¹³ Auqui arrti Jesús iñenotiti, nanti ümoti:

—Abu irranca, chauqui turriancü tato sobi.

Nauquiche tünanti sane, arrümanu norrocorrü sürotü pünanaquiti. Urriancati tato.

¹⁴ Nantito Jesús ümoti:

—Tapü urapoi arrüna sane isucarüti quiatarrü. Acosi auquina besüro obi esati sacerdoterrü, nauqui atusi ümoti ta chauqui turriancü tato, itopiqui sane yacüpucurrti Moisés tücañe. Auqui caüma acumana ito ümoti Tuparrü itobo na chauqui turrian tato aemo.

¹⁵ Ipiatema nürirrti Jesús au nanaiñantai. Sane nauquiche iyoberabaramacü sürümanama macirrtianuca esati, nauqui onsaperioma nurarrti, y nauqui urriancama tato uiti.

¹⁶ Tapü arrti Jesús sürotitü auna cauta champü genterrü nauqui eanti.

Bacurarati Jesús ümoti taman chüpuerurrüpü amenti

¹⁷ Taman nanenese arrti Jesús anancati manunecanati au taman porrü. Aboma bama fariseorrü tümonsoma acamanu ichepe bama manunecana nüriacarrü. Aübo aiñanaimía auqui nanaiñantai Galilea y auqui Judea y auquito Jerusalén. Arrti Jesús anati bacurarati ümo bama maunrocono uí nicusürrti, arrüna torrio ümoti uiti Tuparrü.

¹⁸ Auqui iñaitaimía ito manuma mañoñüncá aübuti taman chüpuerurrüpü atüraití, anati icu nicürurrti. Rranrürümpü aüromatüpo aübuti, nauqui aiñanamati esati Jesús.

¹⁹ Pero chütübucopü uimía auquiche aüromatüpo, itopiqui cütüpürü macirrtianuca. Sane nauquiche bapacheroma niqiuubuma. Süromatü chacu porrü. Iponsünatama. Auqui manu nusuturrü iñanamati acü maniqui maunrocono icu nicürurrti eana manu genterrü esati Jesús.

²⁰ Arrti Jesús tütusio ümoti que arrüma icocoromati. Nanti ümoti maniqui maunrocono:

—Yobo, arrüba nomünantü obi chauqui tümorriamicana tato sobi.

²¹ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü mapensarama au nitusirrimía uí na nurarrti sane. Namatü ümomantoe:

—¿Ñacutipü naqui ñoñünrrü? Ane nipünatenti aübuti Tuparrü uí arrüna sane nurarrti. Champüti puerurrü airrimiacati tato nomünantü. Arrtiatái Bae Tuparrü naqui puerurrü.

²² Pero arrti Jesús tütusiatái ümoti arrüna ñepensacurrüma, nanti ümoma:

—¿Causane apapensa arrüna sane?

²³ Arrüñü ñemanauncurratoe Ñoñünrrü ane nisürriaca auna icu na cürü nauqui aurrimiacá tato sobi nomünantü. Pero rrepente amucanaño iñemo que rranitacatai.

²⁴ Sane nauquiche caüma itusiancana ausucarü arrüna nisürriaca: rracurara ümoti naqui ñoñünrrü.

Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü chüpuerurrüpü amenti:

—¡Atüsaí, aiqúia nacüru, acuí tato au napo!

²⁵ Auquimanu atüraití maniqui ñoñünrrü icuqui nicürurrti isucarüma. Iquiatati manu nicürurrti. Süroti tato au niporrti, ñanauncurrti ümoti Tuparrü.

²⁶ Namanaiña cütobüsoma iñanaunumati Tuparrü y namatü aübu nirrucurrüma:

—Champü tumarrtai tacana arrüna sane one.

Tasuruti Leví uiti Jesús

²⁷ Sürotitü Jesús auquimanu. Auqui asaratitü ümoti taman yacobrarrü impuestorrü, nürirrti Leví. Anati tümmonsoti auna cauta nantarrü bapacarama. Nanti Jesús ümoti:

—Ariacu isiuñü.

²⁸ Auquimanu arrti Leví atüraití. Iñocotati nanaiña. Sürotitü isiuti Jesús.

²⁹ Auqui arrti Leví masamunuti pierrta au niporrti aübuti Jesús. Aboma ito bama icumpañeruturrti tücañe, mayacobraca ichepeti, y bama maquiataca.

³⁰ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü ünantü ümoma. Namatü ümo bama ñanunecasarrti Jesús:

—¿Causane abasiqüia auba ichepe bama mayacobraca impuestorrü y ichepe bama ane nomünantü uimía?

³¹ Arrti Jesús oncoiti nurarrüma, nanti ümoma:

—Champü nümocheti mercurrü ümo bama urria ümoma, ta ümo bama maunrocono.

³² Ta arrüñü isecatü ümo bama ane nomünantü uimía, nauqui aiñorronconomacü. Champürrtü isecatü ümo bama urriantai nisüboriquirrimia.

Causane arrtü ayunabo oñü (chubacapü)

³³ Ñanquitioma ito pünanaquiti Jesús:

—Arrübama ñanunecasarrti Juan nantarrü ayunaboma, chübasopüma ui ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, aübu tarucu neancarrüma; y arrübama ito ñanunecasarrrüma bama fariseorrü isamutema isiatai. Pero arrübama nanunecasa nantarrtai basoma y chaboma.

³⁴ Aiñumuti Jesús nurarrüma ui machepecatarrü:

—Arrüñü ichepecañü tacanati taman түbübüho. Arrübama tasuru ümo түbübürrü chüpuerurrüpü ayunaboma, arrtü anatiqüi naqui itübübüche acamanu ichepema.

³⁵ Pero cuatiqüi manu nanenese anche carübuti maniqüi түbübüche pünanaquimía. Auqui caüma ayunaboma.

³⁶ Urapoitito arrüna quiatarrü machepecatarrü isucarüma:

—Champüti naqui matüsünana taman camisarrü nuevurrü, nauqui arrüparriancati uirri nirrürüpütürri. Arrtü isamutenti sane, ensoratai niqüiamisarrti nuevurrü. Y chücoñopütü ümo manu rrürüpütürü nauqui arrüparrianca uirri.

³⁷ Chuñahübutapü vinorrü iyebo au nitaqüi numuquianca namoncoca, na oco, itopiqüi arrtü uññata, bopobo taquiquía uirri, y vinorrü osüro acü.

³⁸ Tiene que uññahübu vinorrü iyebo au taquiquía iyebo. Sane chensoropü vinorrü, ni taquiquiapito. (Au manu tiemporrü ahüburu uimía niyü uva au nitaqüi numuquianca, nauqui oco, iyo vinorrü.)

³⁹ Arrübama ipiacama achama vinorrü arrüna tücoboí nahübucu, bien urria ümoma. Chirranrrüpüma achama arrüna vinorrü iyebo.

6

Matanama nüta trigo bama ñanunecasarrti Jesús

¹ Taman nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús amencoti auqui manio ñanaunca auna cauta ane trigo. Arrübama ñanunecasarrti matanama chimiantai nüta trigo, baurraquióma y basoma.

² Auqui arrübama fariseorrü namatü ümoma:

—¿Causane apisamune arrüna sane? Churriampü batrabaca au na nanenese nesa macansacarrü.

³ Arrti Jesús iñumutati nurarrüma:

—¿Taqui chülehepopü año icu Nicororrü arrüna isamutenti yüriaburrü David tücañe, nuno cürüpüoti ichepe bama icumpañeruturrti?

⁴ Ta sürotipo au niporrti Tuparrü aübuma. Besüro uiti ümo manio pan mosamamecana. Iyarotiño, y bachebotito ümo bama icumpañeruturrti. Abu champüti naqui puerurrü arioma, cunañatñamantai bama sacerdoterrü. (Abu champü nipünatenti David uirri.)

⁵ Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü ane nisüriaca ümo na nanenese nesa macansacarrü.

Tamanti ñoñünrrü süübo neherrti

⁶ Quiatarrü nanenese nesa macansacarrü arrti Jesús sürotitü au manu taman porrü sinagoga nauqui anunecati. Acamanu anancati taman ñoñünrrü süübo nepanauncu neherrti.

⁷ Tapü arrübama fariseorrü y arrübama manunecana nüriacarrü barrüpiarama ümoti Jesús, nauqui asaraimía, arrtü bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü. Bapacheroma niqüiubuma nauqui urabomati.

⁸ Pero arrti Jesús tütsiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma. Nanti ümoti maniqüi ñoñünrrü süübo neherrti:

—Atüσαι, ariacu tauna cümüinta.

Atüraití maniqui ñoñünrrü. Aürotitü taha cümüinta.

⁹ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaqui manuma maquiataca:

—¿Ñacusané arrüna urria uisamune au na nanenese nesa macansacarrü, arrüna urria o arrüna churriampü? ¿Taqui urria bacuira itacu nisüboriquirrti osüborisapa, o aensapü urria uitabairoti?

¹⁰ Asaratitü Jesús ümo namanaiña bama aboma acamanu. Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü:

—Aipesünaca nehe.

Arrti maniqui ñoñünrrü isamutenti sane. Auqui urriante tato manu neherrti.

¹¹ Tapü arrübama maquiataca tüboricoma nurria. Ñanquitioma pünanaquimiantoe arrüna niqiuubuma nauqui aisamunema arrüna churriampü aübuti Jesús.

Tacümanauncunuma bama doce apostolerrü

¹² Au manio naneneca arrti Jesús sürotitü onü manu yiriturrü nauqui eanti. Enterurrü tobirri neancarrti ümoti Bae Tuparrü.

¹³ Nauquiche tütaneneca, batasuruti ümo bama ñanunecasarrti. Matacümanauncunuti ümo bama doce eanaquimia. Süro ito uiti üriboma “apostolerrü”. Arrüna nürirriama nantü auqui besüro “Bama yacüpusurrti Jesús”.

¹⁴ Tonehio nürirrimia: Arrti Simón naqui süro ito üriboti Pedro, arrti Andrés yaruquitortti Simón, arrti Jacobo, arrti Juan, arrti Felipe, arrti Bartolomé,

¹⁵ arrti Mateo, arrti Tomás, arrti Jacobo naqui aütorrti Alfeo, arrti Simón naqui auqui manu partdorrü cananista,

¹⁶ arrti Judas aütorrti Jacobo y arrti Judas Iscariote, naqui ipiaventecanati Jesús ümo bama israelitarrü.

Manunecanati Jesús

¹⁷ Cuati tato Jesús onüqui manu yiriturrü aübu bama ñanunecasarrti. Sürotitü taha auna cauta champü yirituca Iñataimia esati sürümanama bama maquiataca ñanunecasarrti y sürümanama macrirrtianuca auqui nanaiñantai, auqui cürrü Judea, auqui Jerusalén, y auqui manio puebluca nobürirri Tiro y Sidón abe abeu narubaitu turrü.

¹⁸ Rranrürüma onsaperioma nurarrti, y arrübama maunrocono rranrürüma nauqui urri- anama tato uiti. Namanaiña bama anati choborese auma urriancama tato.

¹⁹ Arrübama maunrocono rranrürüma aiñenomati Jesús, itopiqui namanaiña urriancama tato ui nüriacarrti.

Arrübama urria nacarrüma y bama taquisüratai

²⁰ Auqui arrti Jesús asaratitü ümo bama ñanunecasarrti, nanti:

—Urriampae nacarrüma bama pobrerrü, itopiqui iyebo uimia ñana auna cauta üriabucati Tuparrü.

²¹ ‘Urriampae ito nacarrüma bama cürüpüoma caüma, itopiqui ñana abecoma.

‘Urriampae ito nacarrüma bama suchebo y areoro, itopiqui ñana biyaboma tato ui nipucünuncurrüma.

²² ‘Urriampae ito nabaca arrtü unuma año bama macrirrtianuca auqui niyaca y arrtü ipenenoma año arrüpecuquimia, o arrtü uratoquioma aume, o churriampü ümoma arrtü oncoimia nabüri. Urriampae nabaca, arrtü isamutema arrüna sane aume auqui niyaca, arrüñü Ñemanauncurraotie Ñoñünrrü.

²³ ‘Apucünu nurria, itopiqui iñatai manu nanenese anche rracumanaca aume au napese itobo na nautaqisürücü. Sane ito isamutema bama antiburrü aübu bama profetarrü tücañe.

²⁴ ‘Tapü arraño bama rricurrü, urriampae naba caüma, pero ñana autaqisürüca.

²⁵ ‘Autaqisürücatai bama champü faltabo aume y ababecatai, itopiqui ñana aucürüpüca.

‘Autaqisürücatai ito bama pucünuña caüma, itopiqui ñana ausucheca y abareoca.

²⁶ ‘Autaqisürücatai arrtü manaunuma aume bama macrirrtianuca, itopiqui sane ito ui bama antiburrü ümo bama mañapanca profetarrü tücañe.

Nicuarrüma oemo bama tüboricatai ucuata

²⁷ ‘Arraño amoncoi nisura, sucanañü aume sane: Tari cuasürüti aume aubesa enemigorrrü. Tari urria napachücoi ümo bama tüboricatai ucuata.

²⁸ Tari apicunusüancasa bama ipiaurramanaño. Apean ito itacu bama unuma año.

²⁹ Arrti naqui iñompebairoti año, apichüsotito narucüqui nausu. Arrtü anati naqui rranrrti aiquiaübuti naucüburri, tari apichüsotito naucamisa.

³⁰ Apacumana ito ümoti naqui manquioti amopünanaqui. Arrti naqui iquiaübutati amopünanaqui, tapü apanquitió tato.

³¹ Apisamuse ümo bama maquiataca arrüna urria aumeantoe.

³² Arttü cuasürütiatai aume naqui urria uiti aume, pero bama maquiataca champü, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui arrübama churriampü nisüboriquirrimia isamutema ito sane.

³³ Arttü apasamua nomirria ümo bama masamunua urria ito aume, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui arrübama churriampü nisüboriquirrimia isamutema ito sane.

³⁴ Arttü apaprerrtaca ümo bamantai puerurrü apacama tato aume, champü naucua uiti Tuparrü itobo, itopiqui sane isamutema ito bama ane nomünantü uimia. Baprerrtarama ümo bama nesarrüma amigorrrü, itopiqui bapacarama tato itobo.

³⁵ Pero arraño tiene que acuasürüma aume bama aubesa enemigorrrü. Apasamu arrüna urria ümoma. Y arrtü apaprerrtaca ümoma, tapü abasiqüia aparrüpera arrtü bapacarama tato itobo. Sane caüma yarusürürü naucua uiti Tuparrü, y tusio ito, ta arraño tacana aütorrü yarusürürü Tuparrü. Sane nauquiche, apasamu urria ümo bama malorrü, itopiqui arri Tuparrü buenurrüto aübu bama chipiacapüma achampienca y aübu bama malorrü.

³⁶ Tari aupucüru itacu bama maquiataca, tacanatito Uyaü naqui anati au napese, pucürusuti autacu.

Tapü urapoi tanu nipinatenti quiatarrü

³⁷ Tapü aipiaurramacati quiatarrü, y arri Tuparrü chipiaurramanatiüpü añoito. Tapü apuncati quiatarrü; auqui caüma chücarticabopü año uiti Tuparrü. Apirrimiaa nomünantü uiti quiatarrü, sane caüma arri Tuparrü irrimiacatatito arrüna nomünantü aboi.

³⁸ Apacumana ümoti quiatarrü, auqui caüma arri Tuparrü macumananati tato aume. Tantorrü ñacumanacarrü aume, arrüna chüpuerurrüpü apasutio nanaiña. Arri macumananati aume isiu nartabaiqui arrüna napacumanaca ümoti quiatarrü.

³⁹ Auqui arri Jesús urapoitito isucarüma arrüna machepecatarrü apü bama manucana:

—Arri supuso chüpuerurrüpü acusürüti aübuti quiatarrü naqui supuso. Rrepente chépepa paquioma au cütubirri bama torrü.

⁴⁰ Champüti naqui ununecana puerurrü aifununecanati nesarrü maestro. Ta tiene que estudiaboti nauqui aye uiti tacanati nesarrü maestro.

⁴¹ ¿Causanempü ane nümoche obi arrüna nomünantü pario uiti aruqui, tapü arrüna tarucu nomünantü obi champü nümoche obi?

⁴² ¿Causane arrian anuneca ümoti quiatarrü naqui champüapae nomünantü uiti, tapü arrücü tarucu nomünantü obi? ¡Ñapanrrücü! Primero tiene que aicoñoico nasüboriqui aübuti Tuparrü, arri arrianca aifununecanati aruqui.

Machepecatarrü: Nusaca tacana sueca

⁴³ Arrüba sueca omirria pachebo nobütarrü omirria ito. Arrüba sueca chomirriampü pachebo nobütarrü chomirriampito.

⁴⁴ Chümacapü higo cütüpüqui nihi cümüchürürü, ni macampü uva cütüpüqui parirri.

⁴⁵ Sane ito arri ñoñünrrü buenurrü manitanati arrüba omirria, itopiqui arrüna urria ane au nasasürri. Tapüti naqui ñoñünrrü churriampü nisüboriquirri manitanati arrüba omünantatai, itopiqui arrüba nomünantü abe au nasasürri. Arrüna ane au nuyausasü, tone arrüna manitate.

Torrü nubaca nitümo porrü

⁴⁶ ¿Causane amucanaño iñemo Señor, Señor, pero chapisamutempü nirraccüpucu aume?

⁴⁷ Arri naqui cuati yesañü y oncoiti nisura, y isamutenti isiu,

⁴⁸ ichepacacati tacanati taman ñoñünrrü masamunuti ipoboti. Primero bapauruti cürri bien otüüsa. Iñatati nitümo porrü onü canrrü. Numo tüchauqui manu niporri, rrobeoca, ataso sapoco uirri. Uüno. Iñatai turrü itupecu manu porrü fuerte nurria, pero chüpocoropü uirri, itopiqui ane nitümorrrü onü canrrü.

⁴⁹ Tapü arri naqui oncoiti nisura y chisamutentipü isiu, ichepacacati tacanati taman ñoñünrrü masamunuti ipoboti pero eana cüosorrü, champü nitümorrrü. Numo iñatai nitiempo tanaunrrü ubataso nusüruca y umuüno. Iñatai fuerte itupecu manu porrü. Taübüco y iñarrio nurria. Ensoratai.

7

Bacurarati Jesús ümoti imostoti taman capitán rromanorrü

¹ Nauquiche tüchauqui ñanitacarrü Jesús ümo genterrü, sürotitü au Capernaum.

² Acamanu anancati taman capitán rromanorrü. Anati taman imostorrti, naqui tarucapae niquarrti ümoti. Maunroconoti maniqui mosorrü, túsaiypae aconti.

³ Nauquiche oncoiti nürirrti Jesús maniqui capitán, bacüpuruti ümo bama üriatu israelitarrü nauqui aeromatü esati Jesús, anquimia pünanaquiti nauqui ariorrti acurati ümoti maniqui mosorrü.

⁴ Arrüma caüma süromatü esati Jesús. Aifñanaimia esati. Manquioma pünanaquiti, namatü. —Asamu nurria ümoti maniqui capitán, nauqui aicurarati maniqui imostorrti.

⁵ Itopiqui arrüna noesa genterrü cuasürü ümoti maniqui capitán. Utitito urriane arrüna porrü sinagoga au na sobesa pueblurrü.

⁶ Auqui arrti Jesús sürotitü isiuma. Pero nauquiche tütaboma saimia niporrti capitán, arrti capitán bacüpuruti ümo bama nesarrti amigorrü, nauqui uraboimia isucarüti Jesús arrüna sane:

—Nanti capitán sane: Señor, arrüñü champü isane niyaca nauqui aerotü au nipo.

⁷ Sane nauquiche champürütü yaca tanu aesacü. Pero tusio ifñemo que ui tamantai nacüpucu urriancati tato naqui imoso.

⁸ Itopiqui bacüpuruma ito ifñemo bama isüriatu, y tacane aboma ito bama ümoche rracüpu. Arrtü sucanañü ümoti taman: “Acosi”, sürotitü. Y arrtü itasucati quiatarrü, cuati, y arrtü sucanañü ümoti imoso: “Aisamuse arrüna sane”, isamutenti.

⁹ Arrti Jesús cütobüsoti ui arrüna sane nurarrti maniqui capitán. Asaratitü ümo genterrü arrüna ananca isiuti, nanti ümoma:

—Ñemanauncurratoe, champü tiñoncoi eana bama israelitarrü tacana arrüna sane macoconaurrü ifñemo tacana arrüna oncotitü ifñemo naqui ñoñürrü rromanorrü.

¹⁰ Basücübücoma tato manuma nesarrti amigorrü capitán. Ifñataimia tato au niporrti. Asaramati maniqui mosorrü chauqui turriancati tato.

Süboricoti tato naqui aü taman biurarrü

¹¹ Tomenotü naneneca. Auqui arrti Jesús sürotitü au manu pueblurrü nürirri Nañ. Süromatü isiuti bama ñanunecasarrti y arrüna cütüpürü genterrü.

¹² Nauquiche tiñataiti saimia manu pueblurrü, asaratitü cümenu manuma mañofñunca cuamatü auqui pueblurrü aübuti taman coifño, nauqui aifñanamati cütü. Arrti maniqui coifño cunauntañatatai aürrü manu paürrü biurarrü. Sürümana genterrü auqui pueblurrü süromatü isiuti maniqui coifño.

¹³ Nauquiche asaratitü Señor ümo nipiäcütoti, taquisürü ümoti. Nanti ümo:

—Tapü areoca.

¹⁴ Auqui aürotitü esa manu cürurrü, aifñenti. Tapü manuma iquiatama tochencoma aübu. Auqui nanti Jesús ümoti maniqui coifño:

—Sucanañü aemo yaürrü: ¡Atüsai!

¹⁵ Auqui arrti maniqui coifño tümonsoti y manitanati. Arrti Jesús itorrimianatitü tato ümo nipiäcütoti.

¹⁶ Ui arrüna sane arrtaimia, tarucu nirrucurrüma bama macrirrtianuca. Ifñanaunumati Tuparrü, namatü:

—Anati taman profetarrü auna uyarrüpecu, tarucu nüriacarri. Arrti Tuparrü bayurarati ümo nesarrti genterrü, bama israelitarrü.

¹⁷ Au nanaiña cürü Judea y auna itupecu ipiatema arrüna isamutenti Jesús.

Arrübama yacüpusurrti Juan Bautista

¹⁸ Arrti Juan Bautista ipiatenti nanaiña arrüna sane, itopiqui urapoimia isucarüti bama ñanunecasarrti. Auqui batasuruti ümo bama torrü.

¹⁹ Bacüpuruti ümoma, nauqui aüromatü esati Jesús, nauqui anquirioma pünanaquiti sane: “¿Arrücü Cristo, naqui yebobotü, o tiene que suparrüperaiqui cümenutiqui?”

²⁰ Arrübama torrü macoreoca uiti Juan süromatü esati Jesús. Aifñanaimia esati, namatü ümoti:

—Arrti Juan Bautista icüpuruti somü nauqui supanquirio apünanaquicü, arrtü arrücü Cristo, naqui yebobotü, ¿tiene que suparrüperaiqui cümenuti?”

²¹ Au manu nauquiche ifñataimia, arrti Jesús anancati bacurarati ümo bama sürümanama maunrocono y arrübama anati choborese auma. Aboma ito bama supuso, uiti asarama tato.

²² Auqui ifñumutati Jesús nurarrüma, nanti:

—Amecosí tato aburaboi isucarüti Juan nanaiña arrüna amarrrtai y arrüna amoncoi. Aburasoi ito isucarüti que arrübama supuso asarama tato, arrübama chamencopü amencoma tato sobi, arrübama maunrocono ui lepra urriancama tato, arrübama chonaumpüma onauma tato, arrübama coifño süboricoma tato y surapoi ito isucarü bama poberrü arrüna omirriantai manitacarrü.

²³ Urriampae nacarrti naqui chübatachebotipü ñacoconauncurrti iñemo.

²⁴ Nauquiche túsüroma tato bama yacüpusurrti Juan, arrti Jesús manitanati cütüpüti Juan. Nanti ümo genterrü:

—¿Isanempü ümoche abacatü aucutanu au rroense? ¿Taqui abacatü amasarai taman nihi tuitairri ane mapetonono ui maquiütürü?

²⁵ O abacatü amasarati taman ñoñürü naqui champü tacanache naibiquirrti? Arraño tusio aume que arrübama champü tacanache naibiquirrimia aboma au nipo bama mayüriabuca.

²⁶ ¿Isanemo nümoche abacatü? ¿Taqui abacatü amasarati taman profetarü? Ñemanauntu nurria, arrti te profetarri. Manrriqui nüriacarri pünanaquiti profetarü.

²⁷ Arrti Juan tonenti maniqui coreorrü uiti Tuparrü. Ane te corobo icütüpüti Juan arrüna sane nurarri Tuparrü ümoti Cristo: “Rracüpuca ümoti taman coreorrü, nauqui acusürüti aicoñocoti cutubiurrü acümenucü”.

²⁸ —Ñemanauncurratoe sucanañü aume —nanti Jesús—, icu na cürü champü tanati naqui manrrü ane nüriacarri pünanaquiti Juan Bautista. Pero au na cauta üriabucati Tuparrü arrti naqui chitonentipatai ane manrrü nüriacarri pünanaquiti Juan.

²⁹ Nanaña genterrü ichepe bama mayacobraca impuestorrü iñorronconomacü y ürioma uiti Juan tücañe. Urria ümoma ñapensacarri Tuparrü.

³⁰ Tapü arrübama fariseorrü y bama maestro ümo nüriacarü champürütü ürioma uiti Juan. Chirranrürüma asuriuma arrüna urria ñapensacarri Tuparrü aübuma.

³¹ Nantito Señor ümoma:

—¿Aübuchepü ichepeca bama macirrtianuca arrüna tiemporrü caüma?

³² Arrüma tacana arronema masiomanca aboma tümomsoma au plaza, cupiusuma. Tosibicoma ümo bama icumpañeruturrüma, namatü: “Supapunuca burrirri aume, pero chautococapü. Supasoniquia aume arrüna orronenatai, pero chabareocapü.

³³ Itopiqui numo cuati Juan Bautista, arraño amucanaño que anati choborese auti, locorrü, itopiqui amarrtai chipiacatipü ahati arrüna ocoro, y charucupatai niyacarrti.

³⁴ Auqui isecatü arrüñü naqui Ñemanauncurratoe Ñoñürü. Arrüñü caüma irraca, ichaca, y arraño amucanaño iñemo que chaborrüñü y tarucu nirraca. Amucanaño ito que arrüñü amigorrrüñü ümo bama tarucu nomünantü uimía y ümo bama mayacobraca impuestorrü.

³⁵ Morro tusiatai arrüna ñapanauncurri Tuparrü ui arrüna urria isamutenti auna icu na cürü.

Basoti Jesús au niporrti taman fariseorrü

³⁶ Tamanti eanaqui manuma fariseorrü itasurutiti Jesús nauqui aati ichepeti. Arrti Jesús sürotitü au niporrti. Aiñanainti taha. Atümoti esa mensarrü.

³⁷ Ananca taman paürü pohoso au manu pueblurrü, churriampatai nisüboriquirri. Oncoi nürirrti Jesús, ta sürotitü aati au niporrti maniqui fariseorrü. Auqui iñatai acamanu esati aübu taman boteyama ataso ui nasaite arrüna urriampae norimía.

³⁸ Areoro. Bachesoiyo esati Jesús. Panso nipoperrti ui nisucürü. Isübuta tato ui niqui nitanurrü. Besabo ito ümo nipoperrti. Isemata manu nasaite nipoperrti.

³⁹ Nauquiche tarrtaiti arrüna sane maniqui fariseorrü naqui itasurutiti Jesús, mapensarati: “Arrtü ñemanauntupü profetarri naqui Jesús, tusiopü ümoti isane naca na paürü, ta churriampü nisüboriquirri. Y todaviarrü iñenoti”.

⁴⁰ Auqui nanti Jesús ümoti maniqui fariseorrü:

—Simón, ane arrüna irranca suraboi asucarücü.

Aiñumuti maniqui fariseorrü, nanti:

—Urasoi te isucarüñü, maestro.

⁴¹ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Aboma torrüma mañoñunca ebeoma ümoti taman yaperrrtarrü. Arrti maniqui taman ebeoti quinientos denarios, arrti maniqui quietarrü ebeoti cincuenta denarios.

⁴² Arrümanuma torrü chüpuerurrüma apacanema manu nebequirrimia. Pero arrti maniqui baperrrtarati ümoma itorrimiatiatiai ümoma manu nebequirrimia. ¿Uracü sane, ñacuti eanaqui manuma torrü manrrü machampiencanati ümoti?

⁴³ Arrti Simón aiñumuti:

—Canapae arrti maniqui ebeoti manrrü.

Nanti Jesús:

—Ñemanauncurratoe arrüna ucanü.

⁴⁴ Auqui asaratitü ümo manu paürü, nanti ümoti Simón:

—Ani na paürü. Nauquiche iñatai auna napo, champürütü acheca iñemo turrü, nauqui iyarrübirio nipope. Tapü arrüna paürü iyarrübirio nipope ui nisucürü, y isübuta tato ui niqui nitanurrü.

⁴⁵ Champürrtü acheca besorrü iñemo, pero arrüna paürrü nauquiche iñatai auna napo, ane besabo ümo nipope.

⁴⁶ Champürrtü acheca ito iñemo nasaite arrüna urriantai norimia ümo nichanu, pero arrüna paürrü isemata nasaite nipope.

⁴⁷ Sane nauquiche suraboira asucarücü arrüna sane: Morrimiacana tato arrüba tarucapae nomünantü uirri, sane nauquiche tarucapae nisuasürücü ümo. Pero arrti naqui morrimiacana tato chimiantai nomünantü uiti, chimiantaito arrüna nisuasürücü ümoti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo manu paürrü:

—Arrüba nomünantü obi, chauqui tümorrimiacana tato sobi.

⁴⁹ Tapü arrübama amoncoma tümonsoma acamanu ichepeti namatü ümomantoe:

—¿Ñacutipü naqui ñoñünrrü? Hasta morrimiacana tato uiti nomünantü.

⁵⁰ Auqui nantito Jesús ümo manu paürrü:

—Chauqui tataesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui aicococañü. Acosi tato, taiquina urria tanu aemo.

8

Arrüba paüca payurara ümoti Jesús

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Jesús amencoti auqui sürümana puebluca y poca. Urapoiti arrüna nüriacartti Tuparrü. Arrübama doce ñanunecasartti süromatü isuti.

² Amonquio ito ichepeti manio paüca, tomirrianquio tato uiti. Abe arrüba anancati choborese ubau. Abe ito arrüba amonquio upaunrocono. Acamanu omeana ananca Mariarrü, arrüna nürirri ito Matarenarrü, arrüna amoncoma tücañe siete machoboreca ahu.

³ Ananca ito Juanarrü, nicüpostoti Chuza naqui administrador ümoti yüriaburrü Herodes. Ananca ito Susana acamanu y amonquio ito piquiatata paüca. Payurara y pachebo arrüna ane oboi ümoti Jesús y ümobama ñanunecasartti.

Machepecatarrü: Arrti naqui mancüturu

⁴ Sürümanama bama auqui puebluca süromatü asaramati Jesús. Nauquiche tütaboma sürümanama macirrtianuca, manunecanati ümoma ui arrüna machepecatarrü, nanti:

⁵ —Tamanti ñoñünrrü sürotitü ancütuti. Basupiutati niyorrü. Auqui abe ba bupaquio isiu cutubiurrü. Icümotema macirrtianuca, y cuantio nutaumanca yubarío.

⁶ Abe ito arrüba bupaquio omeana canca. Ububaüro manio niyoca. Pero unrratorrü bosübo, itopiqui champürrtü panso nurria cürrü.

⁷ Abe ito arrüba bupaquio omeana cümeca. Ububaüro y musunaun manio plantamanca ichepe manio cümeca. Pero manrrü apuraurrü niñusunaun manio narrüchopüro cümeca. Sane nauquiche chiyebopü oboi manio plantamanca.

⁸ Abe ito arrüba bupaquio auna urriampae cürrü. Ububaüro y musunaun. Pachebo nobütarrü chama. Hasta pachebo auquitaman niyoma cien niyorrü.

Manitanati Jesús fuerte nurria, nanti:

—Arraño ane naumumasu. ¡Amonsapesio te!

Urapoiti Jesús isane nümoche manu machepecatarrü

⁹ Auqui arrübama ñanunecasartti ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Isane nümoche arrüna machepecatarrü?

¹⁰ Nanti Jesús ümoma:

—Arraño torrio aume uiti Tuparrü nauqui aye aboi arrüba machepecatata, causane nüriacartti. Pero ümo bama maquiataca rranitaca ui machepecatatai. Sane caüma chiyebopü uimia. Asaramatü, pero charrtaiüma. Oncoimia, pero chüsüropü au nitanurrüma.

¹¹ Suraboira ausucarü isane nümoche arrüna machepecatarrü: Arrümanu niyorrü tacana nurarrti Tuparrü.

¹² Arrümanio bupaquio isiu cutubiurrü tacana arrübama oncoi, pero cuati choborese iquiaübutati nurarrti Tuparrü auqui nausasürrüma, tapü icocotama, y tapü taesüburuma eanaqui nomünantü.

¹³ Tapü arrümanio niyoca bupaquio eana canca tacana arrübama ocoimia y yasutiuma nurarrti Tuparrü aübu nipücünuncürrüma. Pero champürrtü icocotama nurria. Icocotama baeta. Auqui caüma, arrtü cuatü taquisürücürrü ümoma, ifocotama ñacoconauncürrüma.

¹⁴ Tapü arrümanio niyoca bupaquio eana cümeca, tacana arrübama oncoimia nurarrti Tuparrü, pero champü nümoche uimia, itopiqui tarucu penarrü uimia iyo ausüratai icuqui nantai cürrü, y mapensarama iyo nenarrirrimia y iyo pierrtacatai. Ui arrüna sane chicoñocotapüma nisüboriquirrimia.

¹⁵ Pero arrümanio niyoca bupaquio au na urriampae cürrü, tonema bama yasutiuma nurarrti Tuparrü aübu nanaiña nausasürrüma. Toneantai ñapensacarrüma. Isamutema isiu nurarrti Tuparrü. Chübatachebopüma arrtü cuantio macocotoca ümoma.

Machepecatarrü: Basarurrü

¹⁶ Nantito Jesús:

—Arrtü uifonocota taman basarurrü, chüpuerurrüüpü uitamurriquia, ni uifiatapü iquiama cürrü. Ta uifotorrymiata ape, nauqui anentarrüpo ümo bama cuamatüpo.

¹⁷ Sane ito arrüna anecanatai, ta tiene que atusi ñana. Nanaiña arrüna chütusiopü caüma, tusiatai ñana.

¹⁸ Amonsoi nurria arrüna nisura, itopiqüi arrti naqüi oncoi, tusio ümoti y torrioiqui manrrü uübo ipiacaboti. Pero arrti naqüi chütusiopü ümoti, caüburu pünanaquiti arrüna ipiacati au ñapensacarrti.

Arrübama yaruquitortti Jesús ichepe nipiactöti

¹⁹ Acamanu ito ñatai nipiactöti Jesús ichepe bama yaruquitortti. Pero chüpuerurrüüpüma aiñanaimia taha esati nurria, itopiqüi sürümanama macirrrianuca.

²⁰ Tamanti urapoiti isucarüti Jesús, nanti:

—Napaküma y bama aruquitaiqui aboma taha türüpo, rranrrüma asaramacü.

²¹ Pero arrti Jesús nanti ümoma:

—Arrübama oncoimia nurarrti Tuparrü y icocotama y isamutema isiu, tone nipiactü y tonema bama masaruquitaiqui.

Üti Jesús tocheno maquiütürrü y nipococo turrü

²² Taman nanenese arrti Jesús süroti au barco aübu bama ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Curi taha topü na turrü.

Auqui süromatü,

²³ niyücürrüma isuqui turrü. Arrti Jesús manumuti au barco. Nauquiche aboma cümünta manu turrü, cuatü fuerte maquiütürrü, y pocoro nurria turrü uirri. Süro turrü au barco y rranrrü ubaca.

²⁴ Auqui airrtopünanamati Jesús. Namatü ümoti:

—¡Maestro, Maestro, tüsaiyapae uyubaca!

Auquimanu arrti Jesús atürait. Icuansomocotati maquiütürrü y turrü. Au manu rratortü nanaiña tocheno üti. Chümaquiütücaiquipü, ni apocoiquipü turrü.

²⁵ Auqui nanti ümo bama ñanunecasarri:

—¿Causane chapicocapüñü nurria?

Pero arrüma cütobüsoma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Isanempü nacarrti naqüi ñoñünrrü? Manitanati ümo maquiütürrü y ümo turrü, yopicocota nurarrti.

Urriancati tato taman ñoñünrrü auqui Gadara

²⁶ Aüboqui aiñanaimia topü manu narubaitu turrü au manu cürrü nürirri Gadara, niyequirrimia auqui Galilea.

²⁷ Tobüsoti acü Jesús auqui barco. Auqui cuati taman ñoñünrrü esati auqui pueblurrü, naqüi chaübopü nacarrüma machoboreca auti. Anati cüsuasati y chübavivicotipü au porrü, si no eana bama coiño.

²⁸ Nauquiche tasaratitü cümenuti Jesús, sürotitü achesoiti esati aübu nitosibirrti. Nanti maniqui choborese turuquiti:

—¿Causane ayetü auna yesañü, arrcücü Jesús, Aütortti yarusürürrü Tuparrü? Tapü aitaquisünüancacañü.

²⁹ Nanti sane maniqui choborese, itopiqüi arrti Jesús ticüpurutiti auquiti maniqui ñoñünrrü. Taipü arrübama macirrrianuca nantarrü itomoenomati maniqui ñoñünrrü. Tomoeno neherri y nipoperri ui carenarrü. Pero arrti itopünatati y sürotitü üti choborese au rroense auna cauta cücheca.

³⁰ Auqui arrti Jesús ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane nüri?

Aiñumuti:

—Arrüñü nisüri “Sürümanama”.

Nanti sane itopiqüi sürümanama bama machoboreca aboma auti.

³¹ Arrübama machoboreca manquiomati pünanaquiti Jesús tapü bacüpuruti ümoma au manu nusutu cürrü, arrüna champü nitacürrü.

³² Acamanu saimia amonquio nupaucheca, abe bubaso onü manu yiriturrü. Manquiomati machoboreca nauqui puerrüma aüromatü ubau manio nupaucheca. Torrio üti Jesús ümoma.

³³ Auqui süromatü auquiti maniqui ñoñüñrrü. Süromatü ubau manio nupaucheca. Uirri caüma locorriantai. Opipiacünaño abeuqui manu nisacürrü, bupaquio au turru y ububacara. Mocoíño.

³⁴ Tapü arrübama bacuirara yutacu cütobüsoma ui arrüna sane arrtaimia. Süromatü yarucurrüma au pueblurrü y au nanaiñantai uraboimia arrüna sane pasabo.

³⁵ Nauquiche toncoimia bama pohoso, süromatü asaborimia. Aiñanaimia taha esati Jesús. Artti maniqui ñoñüñrrü naqui amoncoma machoboreca auti, anati tümonsoti esati Jesús. Ane naibirrti tato. Champü causane nacartti. Arrübama pohoso birrubuma.

³⁶ Arrübama arrtaimia arrüna pasabo urapoimia isucarüma, causane nauquiche urriancati tato maniqui ñoñüñrrü.

³⁷ Ui arrüna sane enterurrüma bama macrirrtianuca auqui manu cürrü Gadara namatü ümoti Jesús:

—Asamu nurria suiñemo, acosi auquina subarrüpecuqui.

Itopiqui tarucu nirrucurrüma. Auqui artti Jesús süroti tato au barco, nauqui aüroti tato au Galilea.

³⁸ Tapü artti maniqui ñoñüñrrü urriancati tato rranrtti aürotitü isiuti Jesús. Pero artti Jesús chirranrttipü. Nanti ümoti:

³⁹ —Acosi tato au napo, urasoi tanu arrüna urria yachücoiti Tuparrü aübcü.

Auqui süroti tato maniqui ñoñüñrrü. Urapoiti au pueblurrü arrüna urria isamutenti Jesús ümoti.

Nitaquiumucuturrti Jaíro y taman paürrü maunrocono

⁴⁰ Nauquiche tiñataiti Jesús taha topü manu narubaitu turrü, yasuriurumati aübu nipucünuncurrüma, itopiqui namanaiña amoncoma barrüperarama cümenuti.

⁴¹ Auqui iñataitito taman ñoñüñrrü nürirrti Jaíro, naqui ane nüriacartti au porrü sinagoga. Artti bachesoiyoti esati Jesús. Anquiti pünanaquiti nauqui aüro itü au niporrti,

⁴² itopiqui nitaquiumucuturrti füsaiyapae aco. Manu nitaquiumucuturrti ane taqui doce añorrü ümo. Sürotitü Jesús isiuti y süromatito isiuma sürümanama macrirrtianuca, hasta que simianati Jesús uimia.

⁴³ Acamanu eanama ananca taman paürrü maunrocono. Tütabe doce añorrü nacarrü aübu manu narapaca notorrü. Champü isane ümo, itopiqui nanaña carrao uirri nauqui urrianempü tato, pero champüti naqui mercurrü puerurrü acurati ümo.

⁴⁴ Arrümanu paürrü sürotü esati Jesús chacuquiti. Iñenta nabeu naibirrti, y au manu rratorrü tocheno narapaca notorrü.

⁴⁵ Auqui artti Jesús ñanquitioti:

—¿Ñacuti iñenoñü?

Champüti manitana. Artti Pedro y arrübama icumpañeturrti namatü ümoti:

—Maestro, arrtai te arrübama macrirrtianuca isimianamacü y ipenenomacü. ¿Causanempü anquirio ñacuti aiñenü?

⁴⁶ Pero artti Jesús nanti:

—Tamanti iñenoñü, itopiqui tusio iñemo tamanti urriancati tato ui nisüsü.

⁴⁷ Tütusio ümo manu paürrü, ta chüpuerurrüpü aiñanecanü manrrü. Así que sürotü esati Jesús aübu nipiachoconocorrü ui nirrucurrü, achesoi esati. Urabü isucarü namanaiña macrirrtianuca, itopiquiche aiñenoti Jesús, y causane ito nauqui urrian tato.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümo:

—Turriancü tato, itopiqui aicococañü. Acosi tato, taiquiana urria aemo tanu.

⁴⁹ Anancatiqui manitanatiqui, auqui iñataiti taman auqui niporrti Jaíro. Nanti ümoti Jaíro: —Nataquiumucu chauqui tücoíño, tapü asiquiaiqui icuatati naqui maestro. Champü nümochequi.

⁵⁰ Artti Jesús oncoiti nurarrtti. Nanti ümoti Jaíro:

—Tapü airruca, aicocosoñüantai. Nataquiumucu urriante tato caüma.

⁵¹ Nauquiche tiñataiti au niporrti Jaíro, champürrtü chebo uiti nauqui aüromatüpo ichepeti cunauntaiñamantai Pedro, artti Jacobo, artti Juan y artti maniqui iyupurrü y nipiapa manu cupiquimia.

⁵² Namanaiña amoncoma areoroma y sucheboma isiu manu cupiquirri. Auqui nanti Jesús ümoma:

—Tapü abareoca, arrüna cupiquirri champürrtü coíño, ta ane manumu.

⁵³ Pero arrübama amoncoma acamanu iyabomati Jesús, itopiqui tusio ümoma ta coíño.

⁵⁴ Auqui artti Jesús sürotitü esa. Iñentati nehese, manitanati ümo fuerte nurria, nanti:

—¡Cupiquirri, atüsai!

⁵⁵ Auquimanu süborico tato y au manu rratorrü atürai tato. Artti Jesús bacüpuruti nauqui asapanema.

⁵⁶ Artti yupurrü ichepe nipiaparrü cütöbösoma. Auqui nanti Jesús ümoma:
 –Tapü aburapoi tanu arrüna pasabo one.

9

Bacüpuruti Jesús ümo bama ñanunecasartti

¹ Auqui artti Jesús oberabarama uiti bama doce ñanunecasartti. Bacheboti ümoma üriacaboma, nauqui puerurrüma acüpuma tanene ümo bama machoboreca, y nauqui urriancama tato uimia bama maunrocono.

² Nanti ümoma:

–Icüpucañö nauqui aburaboi arrüna causane arrtü üriabucati Tuparrü, y nauqui apacura ümo bama maunrocono.

³ Nantito ümoma:

–Tapü apacaca isaneantai, ni barrton, ni pusanese, ni autapiquibo, ni aumonibopü. Amecosi aübu arrüna ane aucütüpü. Tapü apacaca quiatarrü camisarrü.

⁴ Arrtü anati naqui yasuriuruti año au niporrti, abasiquia acamanu cheperrtü amecatito auquimanu.

⁵ Arrtü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta chirranrrüpüma asuriuruma año, amecosito auquimanu. Apipetobisaño ñünana cütörrü, na atusi ümoma que ane nipünatema.

⁶ Auqui süomatü manuma doce. Amencoma auqui nanaiña puebluca. Urapoimia arrüna urriampae manitacarrü y urriancama tato uimia bama maunrocono.

Mapensarati yüriaburrü Herodes

⁷ Artti yüriaburrü Herodes ipiatenti nanaiña arrüna isamutenti Jesús. Chütusiopü ümoti causane uiti ui arrüna oncoiti, itopiqui aboma bama namatü que artti Juan Bautista süboricoti tato, que tonenti Jesús.

⁸ Maquiataca namatü, artti Jesús tonenti profetarrü Elías, naqui cuati tato icu cürrü. Aboma ito maquiataca namatü, artti Jesús tonenti taman profetarrü antiburrü, naqui süboricoti tato.

⁹ Tapü artti Herodes nanti:

–Arrüñü rracüpucä tücañe nauqui atüsü nitanurrti Juan Bautista; tusio te iñemo ta coiñoti. ¿Ñacutipü maniqui ipiatempae nürirrti, maniqui Jesús?

Sane nauquiche artti Herodes rranrrti asaratiti Jesús.

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil

¹⁰ Auqui cuama tato bama apostollerrü esati Jesús. Iñataimia esati. Urapoimia isucarüti nanaiña arrüna isamutema. Auqui artti Jesús sürotitü aübuma auna cauta champü genterrü, taha saimia manu pueblurrü nürirri Betsaida.

¹¹ Nauquiche tütusio ümo bama macirrntianuca, süomatü isiuti. Artti yasuriuruti ümoma aübu nurria. Manitanati ümoma causane arrtü üriabucati Tuparrü. Arrübama maunrocono eanama urriancama tato uiti.

¹² Nauquiche tütümümüca, arrübama ñanunecasartti süomatü esati, namatü ümoti:

–Asamu nariörrü ümo na genterrü, nauqui aüro tato acansa y nauqui apache tuburibo taha ubau manio poca saimia. Itopiqui auna cauta nusaca champü isane.

¹³ Pero artti Jesús nanti ümoma:

–Apache arraño tuburiboma.

Auqui namatü:

–Champü isane soboi, cunauntaiñantai cinco panes y torrü nopiococa. ¿Arriancä nauqui somenotü supacompöra pemacarrü ümo na cütüpürrü genterrü?

¹⁴ Arrüna nubiquirrimia taqui cinco mil mañoñunca. Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasartti:

–Aburasol isucarüma tari tünonsoma taiquiana cincuenta.

¹⁵ Sane isamutema. Namanaiña tünonsoma.

¹⁶ Auquimanu artti Jesús iguianiotiño mecuti manio cinco panes y arrümanio torrü nopiocomanca. Asaratitü ape. Machampiencanati ümoti Tuparrü yobitobo. Auqui itorrinatati ümo bama ñanunecasartti, nauqui aitorrimiamä ümo genterrü.

¹⁷ Namanaiña basoma y abecoma nurria. Auqui ubataso doce noconoca ui na nisobüratürrüma.

Arrüna urapoiti Pedro

¹⁸ Taman nanenese artti Jesús anancati meaboti. Aboma ichepeti bama ñanunecasartti. Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

–¿Urama sane macirrntianuca iñemo?

¹⁹ Arrüma namatü:

—Aboma bama namatü arrücü Juan Bautista. Aboma bama maquiataca namatü arrücü Elías. Namatito aemo bama maquiataca arrücü tamanti uturuqui bama antiburrü profetarrü, naqui süborico tato.

²⁰ Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Carü arraño, aburaño iñemo?

Auqui arri Pedro nanti ümoti:

—Arrücü Cristo naqui tacümanauncunu uiti Tuparrü.

Urapoiti Jesús niconcorrti

²¹ Auqui arri Jesús urapoiti nurria isucarüma, tapü urapoimia arrüna sane.

²² Nantito ümoma:

—Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü tiene que ichaquisürü nurria y chüpuerurrüpü isuasürü ümo bama mamayoreca israelitarrü y bama üriatu sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü. Tiene que ichabori, pero pürücü trerrü naneneca isüboriquia tato.

²³ Auqui nantito ümo namanaiña:

—Arrtü anati naqui rranrrü ayetitü isiuñü, tari taquisürübatu isiuquiñü. Tari tacürusu ñaquiõncorrti iyotiatöe naneneca, tacanarrtü chüvaleopü nisüboriquirrti ümoti.

²⁴ Arri naqui chirranrrüpü acontu auqui niyaca, ensoro ñana nisüboriquirrti. Pero arri naqui coñü auqui niyaca iyebo uiti ñana nisüboriquirrti au napese.

²⁵ Champü niyaserebiquirri ümoti ñoñünrrü acanamenti nanaiña arrüba abe icu na cürri, arrtü au nitacürurrü peneco nauspürri au infierno. Itopiқи tarucu nicua nuyausüpü. Champü aye uirri tacana nicuarrü.

²⁶ Arri naqui cüsobo saübuñü y aübu nisura, arrüñü ito chirranapü yaca aübuti au manu nanenese auche iseca tato aübu tarucu nanentacarrü y aübu tarucu nisüriaca uiti Iyaü, y aübu bama angelerrü samamecana ümoti, ta arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü.

²⁷ Sucanañü ito aume ñemanauncurratöe: Aboma bama auna auchepe chüpuerurrüpü acoma cheperrrü arrtaimia nüriacarrti Tuparrü auna icu na cürri.

Isomosoconü nacarrti Jesús

²⁸ Tübupasao ocho naneneca nipiarrti Jesús sane. Auqui sürotitü onü taman yiriturrü nauqui eanti. Süromatü isiuti arri Pedro, arri Jacobo y arri Juan.

²⁹ Nauquiche tanancati Jesús meaboti, campiabo naca nisurrti y arrüna naibirrti isamunü purusubiapae, cuara.

³⁰ Auquimanu paecüburuma torrü mañöñunca aparimia aübuti Jesús. Arrümanuma torrü arri Moisés y arri Elías.

³¹ Tarucapae nanentacarrü itupecuma. Manitanama ümo niconcorrti Jesús, y ümo arrüna cuabotü itaquisürücüboti au Jerusalen.

³² Arri Pedro y arrübama icumpañeruturrti tarucapae nirrancarrüma anuma. Pero süsioma arrtayomatü. Sane nauquiche arrtaimia arrümanu nanentacarrti Jesús, aübu manuma torrü mañöñunca auqui napese amoncoma ichepeti.

³³ Masamuña aquichoma esaquiti Jesús manuma torrü. Auqui arri Pedro nanti:

—Maestro, urriampae nusaca auna. Supasamuna trerrü cüpahumanca, taman aemo, taman ümoti Elías quiatarrü ümoti Moisés.

Pero arri Pedro manitanatiatai, chütusiopü ümoti isane arrüa nanti.

³⁴ Nauquiche anatiqui manitanati Pedro, cuatü taman cüsaüborrü, itamurriquianama. Arrübama ñanunecarrti Jesús birrubuma, itopiқи taboma eana manu cüsaüborrü.

³⁵ Eanaqui manu cüsaüborrü rabotü taman manitacarrü, nantü sane:

—Arri naqui tonenti isaü. Tarucu nicuarrti iñemo. ¡Amonsotü ümoti!

³⁶ Nauquiche tochencho manu manitacarrü, auqui asaramatü tato ümoti Jesús, tamantiatai. Arrüma churapoipüma isucarütü quiatarrü arrüna arrtaimia.

Bacurarati Jesús ümoti taman ñaüma

³⁷ Au manu quiatarrü nanenese cuama tato onüqui manu yiriturrü. Cuamatü sürümanama macirrriianuca cümenuti Jesús.

³⁸ Eanama anancati taman ñoñünrrü. Arri manitanati fuerte nurria. Nanti sane ümoti Jesús:

—Maestro, asamu nurria iñemo, apucüru itacuti cunauntaiñatiatai isaü.

³⁹ Anati choborese auti. Arrtü cuatü ataquerü ümoti tosibicoti uiti, y atüo ahiquiti. Yaruraüburutiti acü y chirranrrtipü aiñemecanatito.

⁴⁰ Chauqui tirranquiquia pünanaqui bama anunecasa, nauqui aicüpurumati choborese auquiti. Pero chüpuerurrüpüma.

⁴¹ Auqui arri Jesús nanti:

—Hasta caümainqui chapicococapüñü, y tarucu nomünantü aboi. Abu tücoboï niyaca abarrüpecu. ¿Hasta auchepü ñana tiene que ñasamunaunca abaübu? ¡Apiquiataunartti maniqui ñaüma!

⁴² Nauquiche sürotitü esati Jesús maniqui ñaüma, artti choborese yaruraüburutiti tatito acü ümo quiatarrü ataquerrü. Pero artti Jesús icuansomoconotiti maniqui choborese. Y sane caüma urriancati tato maniqui ñaüma uiti Jesús. Aitorrimiatiti tato ümoti yaütoti.

⁴³ Namanaiña cütobüsoma ui arrüna sane nüriacarrti Tuparrü.

Urapoiticaü tatito Jesús niconcorrti

Nauquiche amoncomainqui cütobüsoma ui arrüna sane, nanti Jesús ümo bama ñanunecasartti:

⁴⁴ —Amonsoi nurria arrüna sane, tapü tacürusu napaquionco: Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü ichorriquia ñana mecu bama mañoñunca.

⁴⁵ Pero arrübama ñanunecasartti chiyebopü uimia isane ümoche arrüna nanti. Champürtrü tütörrio ümoma nauqui entienderrüma. Birrubuma anquirioma pünanaquiti.

¿Ñacuti ane manrrü nüriacarrti?

⁴⁶ Auqui arrübama ñanunecasartti uratoquioma ñacuti eanaquimia ane manrrü nüriacarrti.

⁴⁷ Pero artti Jesús tusiatai ümoti arrüna ñapensarrüma. Iquianatiti taman ñaüma esati.

⁴⁸ Nanti ümoma:

—Artri naqui yasuriurutiti naqui ñaüma au nisüri, ta tacanarrtü yasuriurutitü ito. Artri naqui yasuriurutitü, yasuriurutitito naqui uiche aicüpurüñü. Itopiqui artri naqui chütönempatai, tonenti naqui manrrü ane nüriacarrti abarrüpecu.

Artri naqui chütüboricopü oemo, urria ñaquioncorrti oemo

⁴⁹ Auqui artri Juan nanti ümoti Jesús:

—Maestro, anati taman ñoñünrrü, sumasacati bacüpuruti tanene ümo bama machoboreca au nüri. Auqui prohibibo soboi ümoti, tapü asioti aisamunenti sane, itopiqui champürtrü amencoti suichepe.

⁵⁰ Auqui artri Jesús nanti ümoti:

—Asiote saneantai, itopiqui artri naqui chütüboricopü oemo, bayurarati oemo.

Cuasoti Jacobo y artri Juan

⁵¹ Nauquiche tüsaimia manu tiemporrü nauqui aüroti tato Jesús au napese, sürotitü au Jerusalén aübu nanaiña nirrancarrti.

⁵² Bacüpuruti ümo bama coreorrü, nauqui ariorrüma acusürüma au manu taman puebluma au manu cürü Samaria, nauqui apachema cauta arücüma manu tobirri. Süromatü.

⁵³ Pero arrübama samaritanorrü chirranrrüpüma asuriuruma, itopiqui ünantü ümoma arrüna niyücürüma au Jerusalén.

⁵⁴ Artri Jacobo ichepeti Juan nauquiche oncoimia arrüna sane, namatü ümoti Jesús:

—¿Señor, arrianca nauqui supanqui pese auqui napese, nauqui üüma bama samaritanorrü, tacana arrüna tücañe uiti profetarrü Elias?

⁵⁵ Pero artri Jesús macuansomoconoti ümoma, nanti:

—Canapae tacürusu napaquionco, ta apacoconauca ümoti Espiritu Santo, champürtrü ümoti choborese.

⁵⁶ Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü champürtrü isecatü nauqui itabairoma macirritianuca, ta isecatü nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü.

⁵⁷ Auqui süromatü au quiatarrü puebluma arücüma.

Arrübama rranrrüma aüromatü isiuti Jesús

Nauquiche aboma isiu cutubiurrü, tamanti ñoñünrrü nanti ümoti Jesús:

—Señor, irranca yerotü asiucü au nanaiña auna cauta naecü.

⁵⁸ Artri Jesús iñumutati:

—Arrüba numantureca abe niyoporrü cütü, y arrüba nutaumanca abe niñusumenurrü auna cauta apacansa. Pero arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü champü nipo cauta ñacansa.

⁵⁹ Nantito Jesús ümoti quiatarrü:

—¡Ariacu isiuñü!

Artri iñumutati:

—Señor, yeca tanu asiucü, arrtü tücoiñoti taita.

⁶⁰ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrübama chicocoropümañü tonema bama au narrtartri Tuparrü tacana coiñoma. Tari tonema bama uiche aüroma cütü bama coiño. Pero arrücü acosi uraboi nüriacarrti Tuparrü.

⁶¹ Auqui nantito quiatarrü ümoti Jesús:

—Señor, irranca yerotü asiucü, pero yecatü baeta ñasamu nariorrü ümo bama ipiariente au nipo.

⁶² Auqui arrti Jesús urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Artri naqui rranrti atrabacati au ñanaunrrü pero chiñatatiþü nurria, chüpuerurrüþü aye uiti naurri ñanaunrrü. Isiatái arrti naqui rranrti aserebiti auna cauta ane nüriacartti Tuparrü, tapü batacheboti ui maquiataca.

10

Bacüpuruti Jesús ümo bama setenta

¹ Nauquiche túbupasao nanaiña arrüna sane, arrti Señor matacümanauncunutito ümo bama setenta, nauqui aüromatü taiquiiana torrüma auqui nanaiña poca y puebluca, arrüba auquiche tiene que apasatiqui.

² Urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, chama arrüna iyebö au ñanaunrrü. Tapü bama matana mümanamantai. Sane nauquiche apanqui pünanaquiti naqui iyoche, nauqui acüputi bama trabajadorerrü, nauqui atama. (Arrübama choncoipü nüriirrti Jesús tonema tacana ñanaunrrü. Arrübama urapoimia nüriirrti Jesús tonema tacana bama matana.)

³ Icüpucaño tacana arrone nobirramanca omeana nuitümüca.

⁴ Tapü apacaca pusanese ausübo naumoni, ni sapaturrüþü. Tapü yabaiturrü napa-riqui aübu bama apicuñucama isiu cutubiurrü.

⁵ Arttü apiñatai au taman porrü, apanqui nurria ümo bama pohoso. Amucanaño sane: “Taiquiiana urria nabaca uiti Tuparrü”.

⁶ Arttü yasutiuma napanquiqui, urria nacarrüma. Tapürrtü chiyasutiupüma, chücurusüopüma aboi.

⁷ Arttü alojabo año au taman porrü, abasiquia acamanu. Auba y aucha arrüna torrio aume uimia. Itopiqui arrti naqui trabajador tiene que apacama ümoti. Tapü amamenca au pocatai.

⁸ Arttü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta yasuriuruma año, auba y aucha arrüna torrio aume uimia.

⁹ Apacura ümo bama maunrocono arttü aboma acamanu. Amucanaño ümo bama pohoso: “Artri Tuparrü üriabucati abarrüpecu caüma”.

¹⁰ Pero arttü apiñatai au taman pueblurrü auna cauta chirranrrüþüma asuriuruma año, amecosi isiu cayarrü amucanaño sane:

¹¹ “Arrüna cütörrü auqui naubesa pueblurrü sopicütöbita cütüpüqui suipope, nauqui atusi ta ane napipüñate. Pero chauqui tütusio aume, arrti Tuparrü üriabucati caüma”.

¹² Au manu nanenese nesa bacurrtacarrü ñana torrio carrticurrü ümo manuma pohoso acamanu, manrrü fuerte nurria pünanaqui manu carrticurrü torrio ümo bama pohoso au manu pueblurrü Sodoma tücañe, bama tarucu nomünantü uimia.

Auqui süromatü manuma setenta.

Arrüba puebluca auna cauta chicocoromatipi Jesús

¹³ Autaquisürücatai bama pohoso auqui Corazín y Betsaida. Arrübama pohoso au manio puebluca Tiro y Sidón tarucu nomünantü uimia tücañe. Pero arttü nampü omirriante arrüba milagrorrü taha tücañe, cöboipü aiñorronconomacü, aibibomampü luto y manrrü túbütürrü itama, na atusi ta orronrrü ümoma.

¹⁴ Pero arttü iñatai manu nanenese anche bacurrtarati Tuparrü, arraño apasutiu manrrü carrticurrü pünanaqui na genterrü auqui Tiro y Sidón.

¹⁵ ¿Carü arraño bama pohoso au Capernaum. Napaquioncopü tarucu manauncurrü aume, abu tiene que aupene au nusutu cürrü auna cauta aboma bama macoiñoca.

¹⁶ Suraboira aume, bama nirranunecasa: Arttü oncoimia nabura, ta tacanarrtü oncoimia nisura. Y arttü chiyasuriurumapü año, chiyasuriurupümañü ito. Arttü naqui chiyasuriurupüñü, chiyasuriurutipito naqui uiche aicüpurüñü.

Cuama tato bama setenta

¹⁷ Auqui basücübücoma tato manuma setenta. Iñataimia tato esati Jesús. Tarucu nipucünuncurrüma. Namatü:

—Señor, hasta machoboreca macoconaurrüma suiñemo, arttü supacüpuca ümoma au nüri.

¹⁸ Nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauntu arrüñü yasacatü isiuti choborese paquioti auqui napese tacanarrtü masünaca.

¹⁹ Torrio sobi aume abüriacabo nauqui puerurrü apicümone onü noirroboça y onü nupataça, y nauqui apaçana ümoti choborese. Champü causane uiti aume.

²⁰ Pero tapü taruçapae naupucünuncu ui na ñacoconaurrti choborese aume. Aupucünü manrrü ui arrüna ane corobo nabüri au napese.

Nipucünuncurrti Jesús

²¹ Au manu rratörri tarucu nipucünuncurrti Jesús uiti Espiritu Santo. Nanti sane:

—Iñanauncü Iyaü, itopiqui ane nüriaca au napese y icu na cürrü. Arrüna nüriaca ananca aneçana obi, pero caüma aitusiñcata isucarü bama chitonempümantai. Tapü ümo bama tarucu nitusiquirri ümoma y bama ipiacamampae au ñaquiñcorrüma aiñanecata. Sane te Iyaü, aiñata isiu narriñca.

²² 'Arri Iyaü itorrimiatati nanaiña iñemo arrüba omirriante uiti. Arrüñü Aütörri. Champüti manrrü isuputarañü, cunañtañati Iyaü. Champütito naqui isuputaratiti Iyaü, cunañtaiñañüantai, arrüñü Aütörri. Y arrüñü itusiñcacaüti ümo bama irrañca, nauqui aisuputaramatito.

²³ Auquimanu asaratitü ümo bama ñanunecasarri. Nanti ümoma:

—Urriampae nabaca, itopiqui amarrai arrüna isamute.

²⁴ Itopiqui sucanañü aume, sürümanama bama profetarri y bama mayüriabuça tücañe rranrrüma asaraimiapü arrüna amarrai caüma, pero charraipüma. Rranrrüma ito oncoimiapü arrüna amoncoi sobi, pero choncoipüma.

Machepecatarrü: Arri samaritanorrü buenorrü

²⁵ Tamanti manunecana nüriacarrü sürotitü esati Jesús nauqui aiñanti macocotörri ümoti.

Ñanquitioti pünanaquiti:

—Maestro, ¿causane sobi nauqui aye sobi taha au napese auna cauta champü nitacüru nisüboriqui?

²⁶ Arri Jesús iñumutati:

—¿Ura sane arrüna corobo nüriacarrü? ¿Isane arrüna lehebocü?

²⁷ Nanti maniqui ñoñünrrü:

—Nantü sane: Tari cuasürüti aemo Señor, naqui Tuparrü, aübu nanaiña nausasü, aübu nanaiña nausüpü, aübu nanaiña nacüsü y aübu nanaiña naquionco, y tari cuasürütito aemo asüborisapa tacana arrüna nacua aemoantoe.

²⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Tusio nurria aemo. Arrtü aisamute arrüna sane, iyebo obi auna cauta champü nitacüru nasüboriqui.

²⁹ Tapü arri maniqui maestro rranrrü acanati ui ñanitacarri. Nanti ümoti Jesús:

—¿Ñacutipü naqui isüborisapa, naqui tiene que acuasürüti iñemo?

³⁰ Auqui urapoiti Jesús arrüna sane isucarüti:

—Tamanti ñoñünrrü sürotitü auqui Jerusalén au Jericó. Isiu cutubiurrü enoti ui bama macusüpüca. Iquiaübutama pünanaquiti nanaiña arrüna ane uiti, hasta naibirri sürotü uimia. Ipubairomati. Auqui besüburuma. Onconoti uimia simia niconcorrti.

³¹ Rrepenteatai cuati taman sacerdoterrü isiuqui manu cutubiurrü. Asaratitü ümoti maniqui ñoñünrrü acü. Champü nümoche uiti. Pasaotiatai.

³² Tücooi pario niyücürri, pasaotito auquimanu taman ñoñünrrü levitarrü. (Arrübama levitarrü ayuranterrüma au niporrti Tuparrü.) Asaratitü ümoti maniqui ñoñünrrü acü. Pasaotito.

³³ Auqui cuati taman ñoñünrrü samaritanorrü isiuqui manu cutubiurrü. (Arrübama samaritanorrü chücuasürüpüma ümo bama israelitarrü.) Nauquiche asaratitü ümoti maniqui ñoñünrrü acü, pucürusuti itacuti.

³⁴ Sürotitü esati. Acurati ümo manio nobüriturrü ümoti ui nasaite y vinorrü. Aicümurriñcacaüti manio obürio. Auqui aiquiamperotiti chacu niyaburrti bururrü. Aürotitü aübuti auna cauta ane alojamientorrü. Acamanu bacuirarati itacuti.

³⁵ Au manu quiatarri nanenese tirranrrü aürotitü maniqui samaritanorrü. Bapacarati torrü monedarrü ümoti maniqui esache alojamientorrü, y nanti ümoti: “Acuira itacuti naqui ñoñünrrü. Arrtü bacarrarati manrrü apünanaquicü, rrapacaca aemo, arrtü yapasaca tato auquina”.

³⁶ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquiti maniqui maestro:

—¿Ñacuti eanaqui manuma trerrü isamutenti urria ümoti manqui obürio ümoti, tacana ümoti ñemanauncurratöe isüborisapatarrü?

³⁷ Nanti:

—Arri maniqui pucürusu itacuti.

Auqui nanti Jesús ümoti:

—Acosi aisamune isiu.

³⁸ Sürotitito Jesús. Iñataiti au manio poca. Acamanu ane taman paürrü nürirri Martarrü. Yasuriuruti au niporrü.

³⁹ Ane ito naruquirri, nürirri Mariarrü. Arrüna Mariarrü tümonso esati Jesús, nauqui onsaperio ñanunecacarrti.

⁴⁰ Tapü Martarrü ananca aübu tarucapae yachücoi au porrü. Auqui sürotü esati Jesús, nantü ümoti:

—Señor, ¿champü nümoche obi na tamañü rratrabacaca? Aicüpu na nisaruqui, nauqui ayura iñemo.

⁴¹ Pero arrti Jesús iñumutati nurarrü, nanti ümo:

—Marta, Marta, arrücü tarucapae penarrü obi iyo arrüna ausüratia nachücoi.

⁴² Pero sucanañü aemo, ane arrüna manrrü urria bachücoibo: oñonsaperio nurarrti Tuparrü. Arrüna Mariarrü naruqui iyebo uirri arrüna manrrü urria, champüti puerurrü aiqüiaübu pünanaqui.

11

Meancarrü

¹ Taman nanenese anancati Jesús meaboti. Chauqui neancarrti, tamanti eanaqui bama ñanunecacarrti nanti ümoti:

—Señor, aiñununecasa somü nauqui sopipia sopean. Arrtito Juan Bautista manunecanati tücañe ümo bama ñanunecacarrti nauqui aipiyama eama.

² Arrti Jesús nanti ümoma:

—Arrtü apeanca, amucanaño sane:

Suiyaü, aca au napese.

Tari anaunrrü nüri.

Üriabusü suiñemo.

Tari urrianena isiu narrianca auna acü, tacana au napese.

³ Ache sumutuburibo naneneca.

⁴ Airrimiacata tato nomünantü soboi, tacana arrüsomü sopirrimiacata ümo bama churri-ampü uimia suiñemo.

Tapü acheca suiñemo macocotorrü. Acuiru suichacu ñünana nomüantü.

⁵ Auqui nantito Jesús ümoma:

—Supi arrtü anapipü taman abuturuqui anati nesarrti amigorrrü. Cümünta tobirri sürotitü au niporrü, nanti ümoti: “Saruqui, aprertra iñemo trerrü cuñañe,

⁶ itopiqui iñataiti taman yobo taha au nipo auqui nesarrti viajerrü. Champü isane sobi nauqui yasaparati”.

⁷ Y arrti maniqui anapipo iñumutati sane: “Tapü asiqüia isuatañü. Charrtaipü tururrü amana y arrübama isaü namanaiña aboma rrupeuñü. Chüpuerurrüpü rratürai yaprertra aemo.

⁸ Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecacarrti:

—Chirranrrtipü atürait nauqui acheti ümoti arrüna manquioti pünanaquiti. Pero au nitacürrü atürait. Isamutenti sane, champürrtü ui na amigorrrti ümoti, ta nauqui tapü asioti icuatati.

⁹ Sane nauquiche sucanañü aume: Apanqui pünanaquiti Bae Tuparrü, y arrti bacheboti aume. Apapache, auqui tabüco aboi. Apiyotobai tururrü, auqui aurübo aume.

¹⁰ Itopiqui arrti naqui manquio, torrio ümoti. Arrti naqui bapachero, tabüco uiti. Arrti naqui iyotobaita tururrü aurübo ümoti.

¹¹ Arraño maññañüca ¿aensapü apacheca canrrü ümoti aubaü, arrtü manquioti pan? Arrtü manquioti amopünanaqui nopiocorrü ¿aensapü apacheca ümoti noirborrrü?

¹² Arrtü manquioti naübosi curasürrü ¿aensapü apacheca ümoti nupatarrü?

¹³ Arraño malorrü te año, abu ta apiyiacata apache arrüna urria ümo bama aubaütaiqui. Pero manrrtiatai Aubaü naqui anati au napese ipiacati acheti aume arrüna urria. Icüpurutiti Espiritu Santo au nausasü bama manquioma.

Arrüna auquiche nüriacarrti Jesús

¹⁴ Arrti Jesús anancati bacüpuruti ümoti choborese auquiti taman ñoñünrrü, nauqui chüpuerurrüpü anitai uiti. Nauquiche tüsürotitü auquiti, auqui caüma puerurrti tato anitai. Cütobüso genterrü ui arrüna sane isamutenti Jesús.

¹⁵ Pero aboma ito bama namatü:

—Arrti naqui Jesús bacüpuruti ümo bama machoboreca au nürirrti Beelzebú (Satanás), nauqui üriatu bama machoboreca.

¹⁶ Maquiataca bacheboma macocotorrú ümoti Jesús. Manquioma pünanaquiti taman señarrü auqui napese.

¹⁷ Pero arrti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma. Ññatati machepecatarrü ümoma, nanti:

—Supi arrtü ane taman nación, y arrübama mayüriabuca bahiyoma ümomantoe. Contoatai ññario manu nación. Sane ito arrtü túboricomantai ümomantoe bama pohoso au taman porrrü, ññario ito manu familiarrü.

¹⁸ Sane ito arrti Satanás arrtü bahiyoti ümotiatoe, chüpuerurrüpü urura nüriacarri. Sucanañü arrüna sane, itopiqui arraño amucanaño ññemo, que rracüpuca ümo bama machoboreca au nüriarri Satanás.

¹⁹ Arrtü ññemauntupü rratrabacaca aübuti Satanás, ¿carü arrübama apanuecasa, quitipü naqui üriacache arrüna uiche puerurrüma acüpuma tanene ümo machoboreca? Uramapü sane ümo arrüna sane napanitaca ññemo?

²⁰ Pero ññemauntu, arrüñü rracüpuca ümo machoboreca ui nüriacarri Tuparrü. Ui arrüna sane chauqui tütusio aume que türiabucati Tuparrü abarrüpecu.

²¹ 'Suraboira ausucarü arrüna quietarrü machepecatarrü: Supi arrtü anati taman ññüñürrü bien cusüuruti y ane nanaiña nicomerrti uiche ocümati itacu nenarrirrti, arrüna ane ahüburu uiti.

²² Pero arrtü cuati naqui manrrü cusüuruti pünanaquiti, y macananati ümoti, auqui caüma iquiaübutati pünanaquiti nanaiña arrüna nicomerrti, arrüna ümoche oncotitü.

²³ Itopiqui arrti naqui chocümanapü ichacuñü, túboricotiatai ññemo. Arrti naqui chübatasurupü ümo macrirrtianuca isiuñü, ññarrimiacatati arrüna omirria.

Basücübücoti choborese tato au niporrti

²⁴ 'Artrü sürotitü choborese auquiti taman ññüñürrü, sürotitü tanu, amencotiatai. Bapacheroti auna cauta acansati. Artrü champü tabüco uiti, aquionotiyü auna cauta anancati tücañe. Auqui nanti ümotiatoe: "Yeca tato au nipo, auna cauta anancañü tücañe".

²⁵ Artrü ññataiti tato, icuñunuti mani qui ññüñürrü tacana arrone porrrü sunucunu auquipo, bien coñcono.

²⁶ Auquimanu sürotitü acanti ümo bama siete maquiataca machoboreca uüboti manrrü. Manrrü ünantatai nacarrüma pünanaquiti. Süromatü avivimia auti mani qui ññüñürrü. Arrti mani qui ññüñürrü caüma manrrü ünantatai nisüboriquirrti pünanaqui tücañe.

Arrüna uiche urria nusaca

²⁷ Arrti Jesús manitanatiqui arrüna sane. Auqui taman paürrü eana manu genterrü tosbico, nantü:

—¡Urriampae naca manu paürrü arrüna uiche aca icu cürrü, arrüna uiche aisunauncunü!

²⁸ Pero arrti Jesús nanti ümo:

—Pero manrrü urriampae naca bama oncoi nurarri Tuparrü y isamutema isiu.

Manquioma milagrorrü

²⁹ Iyoberabarama quicü macrirrtianuca itupecuti Jesús. Auqui manitanati ümoma, nanti sane:

—Caüma arrüna tiemporrü arrüna genterrü bien malorrü. Manquio taman señarrü auqui napese. Pero chütorriopü ümo, cunauntaiññantai manu señarrü apüti profetarrü Jonás tücañe.

³⁰ Ta arrti Jonás señarri tücañe ümo bama pohoso au manu pueblurrü Nínive. Arrüñü Ññemauncurratoe Ññüñürrü isiatai señarrüñü ümo bama macrirrtianuca arrüna tiemporrü caüma.

³¹ Arrümanu ito paürrü nüriaburrü auqui tauna ümo mancarrü atüraiyo ñña au manu nanenese nesa bacurrtacarrü. Uirri urapoi nipüenate genterrü nesa arrüna tiemporrü caüma, itopiqui tone cuatü tücañe auqui íche nauqui onsaperio ññanuecacarri Salomón, naqui yüriaburrü. Pero arraño caüma chaurriancapü apicocoroñü, abu arrüñü manrrü nisüriaca pünanaquiti Salomón.

³² Au manu nanenese nesa bacurrtacarrü ñña arrümanuma maññüñca auqui manu pueblurrü Nínive atüraiyo. Uimia urapoi nipaüenate genterrü nesa na tiemporrü caüma. Itopiqui arrüma tücañe ññorronconomacü, numo anancati Jonás manunecanati ümoma, tapü asioma aübu arrüna churriampü nisüboriquirrimia. Arraño caüma chaurriancapü apicocoroñü, abu arrüñü manrrü nisüriaca pünanaquiti Jonás.

Machepecatarrü: Nubasaru

³³ Champürrtü uiñonocota basarurrü nauqui uiñaneca, o nauqui uitamurriquia, ta nauqui uiña ape, nauqui acuapo ümo bama cuamatüpo.

³⁴ Arrüna nosüto tacana basarurrü ümo nocütüpü. Arrtü omirriantai nosüto, ta nanaiña nocütüpü ane au nanentarrü. Pero arrtü chomirriampü nosüto, usaca tacana au tomiqianene.

³⁵ Arrüna nirranunecaca tacana basarurrü. Apacuirea nurria itacu, tapü ensoro amopünanaqui, itopiqui arrtü ensoro, ta abaca au tomiqianene.

³⁶ Arrtü iyebo aboi nirranunecaca, abaca tacana au nanentacarrü. Auqui caüma amarrai nanaiña arrüba omirria, tacanarrtü cuara aume ui basarurrü.

Manitanati Jesús ümo bama fariseorrü y ümo bama manunecana nüriacarrü

³⁷ Chauqui ñanitacarrti Jesús, tamanti fariseorrü itasurutiti au niporrti, nauqui aati. Sürotitü Jesús. Aiñanainti au niporrti. Besüro ütí esa mensarrü. Atümoti.

³⁸ Arrti maniqui fariseorrü cütübösoti ui arrüna sane arrtaiti, itopiqui champürrtü icocotati Jesús arrüna bacüpucurrü uimía, nauqui entunumiti antes que aati.

³⁹ Pero arrti Señor nanti ümoti:

—Arraño bama fariseorrü apiyarrübita nurria basoca y pratuca, tapü arrüba napapensaca au nautusi omünantatai, naurrianca apacusüpü.

⁴⁰ ¡Sonsorraño! ¿Taqui chütusiopü aume que arrti naqui isamutenti nocütüpü isamutentito nuyausasü?

⁴¹ Arraño apacumanaca ümo bama poberrü. Mejor apiquiaübu arrüba nomünantü auqui nabausasü. Sane nauqui querabo urriantai nausüboriqui.

⁴² 'Autaqisürücatai arraño bama fariseorrü. Apachea ümoti Tuparrü taman uturuqui diez nasu menta y ruda y nasu nanaiña piquiatatacanta plantamanca, arrüba umate. Pero champü nümoche aboi arrüna ñemanauncurratoe bacurrtacarrü aübu genterrü. Chücuasürütipü Tuparrü aume. Tonempü tiene que apisamute primero. Auqui caüma puerurrü ito apisamune isiu manio piquiatatacanta bacüpucurra.

⁴³ 'Autaqisürücatai arraño bama fariseorrü, itopiqui aurrianca autümo icu ba tümoca ümo nisurratoe au ba poca sinagoga. Aurrianca ito nauqui namanaiña rrespetaboma aume, y anquimia nurria aume isiu cayaca.

⁴⁴ 'Autaqisürücatai, itopiqui arraño tacana nicü bama coiño, y arrübama macrirrtianuca pasaoma onüqui y chütusiopü ümoma que tone.

⁴⁵ Auqui arrti maniqui taman maestro ümo nüriacarrü nanti ümoti Jesús:

—Maestro, ui arrüna sane nura canapae anitaca suiñemo ito churriampü.

⁴⁶ Auqui arrti Jesús nanti ümoti:

—Autaqisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü. Itopiqui apacüpuca nauqui aisamunema bama macrirrtianuca isiu napacüpucu fuerte nurria, abu arraño chapicocoquiompü pario.

⁴⁷ Autaqisürücatai arraño, itopiqui na apicoñocota nicürüma bama profetarrü tücañe, itopiqui coiño ma tücañe ui bama antiburrü aubaütaiqui.

⁴⁸ 'Ui arrüna sane tacanarrtü tütusio que arraño urriantai aume arrüna isamutema bama antiburrü. Arrümaatabaiyoma ümo bama profetarrü, y arraño apicoñocotama nicürüma.

⁴⁹ 'Sane nauquiche arrti Tuparrü au ñapensacarrti nanti sane: "Rracüpara ümo bama profetarrü y ümo bama apostolerrü aume, pero uturuquimia, arraño apitabaiquiama, y abaca ito isiu bama sobürau ui nautübori ümoma".

⁵⁰ Sane nauquiche caüma arrti Tuparrü ñanquitioti amopünanaqui noto bama taborioma tücañe auqui numo maübo urriane na cürü,

⁵¹ auqui niconcorrti Abel hasta niconcorrti Zacarías, naqui taboriote esa altar au niporrti Tuparrü. Suraboira nurria: Arrti Bae Tuparrü ñanquitioti noto bama taborioma tücañe pünanaqui na genterrü arrüna tiemporrü caüma.

⁵² 'Autaqisürücatai arraño bama manunecana nüriacarrü. Arraño chaurriancapü amoncoi nisura. Arrtü aurriancapü, puerurrü aye aboi esati Tuparrü. Pero chichebopito aboi nauqui aye ui bama maquiatacanta, tacanarrtü apiquiaübuta niyabe nituru napese.

⁵³ Nauquiche nanti Jesús arrüna sane, arrübama manunecana nüriacarrü y arrübama fariseorrü túboricoma nurria ümoti.

⁵⁴ Auqui caüma tarucapae yapariquirrimia aübuti, nirrancarrüma nauqui anitatu uimía arrüna churriampü, nauqui puerurrü urabomati.

12

Tapü uirruca usuraboi nürirrti Cristo

¹ Auna cauta anancati Jesús iñataimia sürümanama macrirrtianuca, hasta que isimianamacü uirrimiantoe. Auqui arrti Jesús manitanati primero ümo bama ñanunecarrti, nanti ümoma sane:

—Amasasai nurria ñünana ñanunecacarrüma bama fariseorrü y ñünana ñapanturrüma.

² Itopiqi champü arrüna anecana ñana; nanaiña tiene que atusi.

³ Arrüna anecanatai amucanaño, nanaiña caüma tusiatai tanu.

⁴ 'Sucanañü ito aume bama amigorrü —nanti Jesús—, tapü aupirruca ñünana bama itabaitama arrüna cürü nocütüpü, pero champü manrrü causane uimia oemo, chüpuerrüüpü aitabaimia nuyausüpü.

⁵ Pero suraboira ausucarü ñünanache tiene que aupirru: Ta ñünanati Tuparrü, naqui puerurrü aiqiuiaübuti nosüboriqui, y ane ito nüriacarri nauqui aipenenoti oñü au infierno. Ñünanati te tiene que uirru.

⁶ 'Mapaventecaca cinco nutaumanca itobo torratai monedarrü, pero ta chütacürusupü ñaquiocorrti Bae Tuparrü yubapa.

⁷ Sane ito arraño, hasta niqúi nautanu mupacümuncunu uiti Bae Tuparrü taiquiana taman. Sane nauquiche tapü aupirruca. Arraño manrrü aucuasürüca ümoti pünanaqui sürümana nutaumanca.

⁸ 'Arrüñü Ñëmanauncurratoe Ñoñünrrüñü. Arrübama urapoi isucarü genterrü que icoromañü, arrüñü ito surapoi isucarü bama angelerrü esati Tuparrü que tonema nirranunecasa.

⁹ Tapü arrti naqui mapaña isucarü genterrü que chisuputaratipüñü, arrüñü ito surapoi ñana isucarü bama angelerrü esati Tuparrü que chütonentipü nirranunecasa.

¹⁰ 'Arrti naqui manitana churriampü iñemo, puerurrü arrimiaca tato nomünantü uiti, arrtü iñorronconotiyü. Tapü arrti naqui manitanati churriampü ümoti Espíritu Santo chüpuerrüüpü ane marrimiacatarrü ümoti.

¹¹ 'Arrtü iquianama año au ba poca sinagoga, o esa bama mayüriabuca, nauqui acurrtama abaübu, tapü apapensaca iyo arrüna causane nauqui apanita autacuatoe.

¹² Itopiqi arrti Espíritu Santo bacheboti aume apanitacabo isucarüma au manu horarrü.

Tapü oñoncatü ümo noñenarri

¹³ Tamanti eanaqui manu genterrü nanti ümoti Jesús:

—Maestro, ucanü ümoti saruquí, tari itorrimianati iñemo arrüna tocabo iñemo eanaqui nenarrirrti suiyaü, naqui coiño.

¹⁴ Auquí aiñumuti Jesús, nanti:

—Arraño aurrianca apiñanañü tacanati yüriaburrü, nauqui chepesüro sobi namenarri, abu chümopü isetü icu na cürü.

¹⁵ Nantito ümoma:

—Amasasai nurria ñünana arrüna naurrianca iyo nenarriquia. Arrüna urria nosüboriqui champürrtü ane oboi ba ausüratai noñenarri.

¹⁶ Auquí urapoi ito isucarüma arrüna sane:

—Anati taman ñoñünrrü rricurrti. Ane chama niyorrti y iyebo nurria ümoti arrüna süro cütu uiti.

¹⁷ Auquí mapensarati: “¿Causane sobi caüma? Champü cauta iñahübu arrüna niyesa cosecharrü”.

¹⁸ Auquí mapensarati nurria: “Chauqui tütusio iñemo causane sobi —nanti—. Iñarrimiacana nanaiña arrrüba nisüro y poca cauta ahübu. Isamunena manrrü sürümanarrü. Acamanu caüma iñahübuta nanaiña niyesa cosecharrü.

¹⁹ Auquí caüma sucanañü iñemoantoe: “Ane nanaiña iñemo. Ane ahüburu ñome sürümana añoca. Ñacansara, irrara, ichara y ñasamune ito pierrta”.

²⁰ Auquí arrti Tuparrü nanti ümoti: “Tarucu nasonoco, ñoñünrrü, itopiqi caüma na tobirri aconca, y arrüna ane ahüburu obi, ¿quitipü ümoche caüma?”

²¹ Sane pasabo ümoti naqui amontonabo uiti enarriboti, pero au narrtarrti Tuparrü pobrerriatai.

Tapü ane penarrü osoi

²² Auquí nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Sucanañü aume, tapü ane nümocheapae aboi arrüna amutuburibo y abaibibo.

²³ Arrüna nosüboriqui manrrü valeo pünanaqui arrüna uñutuburibo. Arrüna nocütüpü manrrü valeo pünanaqui nusahibi.

²⁴ Amasasai arrüba norrürüca nirri turrü. Champürrtü pancüturu, ni cosechabohiompü, ni anempü cauta apahübu. Pero arrti Tuparrü bacheboti ñome umutuburibo. Arraño manrrü te aucuasürüca pünanaqui nutaumanca.

²⁵ ¿Taqi puerurrü ausunaun pario ui arrüna tarucapae penarrü aboi iyo nausüboriqui? No, chüpuerrüüpü, ni medio metro ausunaunca uirri.

²⁶ Así que tütusio aume que chüpuerrüüpü apisamune arrüna chimiantai. Sane nauquiche tapü ane penarrü aboi iyo piquiataca manrrü chama.

²⁷ 'Amasasai causane niñusunaun püsioca. Champürrtü patrabacara, ni apaiñapü. Sucanañü aume: Artti yüriaburrü Salomón tücañe chama nenarrirrti, pero ni anempü naibirrti tacana nubaibiqui manio püsioca coñorrtai.

²⁸ Artti Tuparrü bacheboti iyusubu ba narrüchopüro coñorrtai, arrüba abe eana rroense caüma, y tubaca botüsüro, sübro au horno nauqui amoho. Pero manrrü te bacheboti abaibibo, arraño bama chamoncapütü nurria ümoti.

²⁹ Sane nauquiche tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna amutuburibo y arrüna nauqui aucha.

³⁰ Itopiqui arrüna genterrü icu na cürrü toneantai ñapensacarrü. Pero arraño chauqui tanati taman naqui Aubaü au napese. Tütusiatai ümoti arrüna naurriantümo.

³¹ Apiña nurria, nauqui apicoco nüriacartti Tuparrü. Auqui caüma torrio aume nanaiña arrüna naurriantümo.

Arrüna noñenarri au napese

³² 'Tapü aupirruca bama mümanamantai nirranuncasa. Artti Tuparrü rranrriatai nauqui ane nabüriaca ñana ichepeti.

³³ Apipiaventeca arrüna ane aboi. Apacumana ümo bama champü isane ümoma. Auqui caüma ane quietarrü naca namenarri au napese auna cauta chiñataitipü cusüpürrü, ni aiñanaipü nirrirri, nauqui aiñamesoco.

³⁴ Itopiqui arrüna cauta ane namenarri, tone arrüna ümoche napapensaca.

Chauqui nocobori cümenuti Señor

³⁵ Urapoitito Jesús arrüna machepecatarrü:

—Aucobori ümo trabacorrü aübu naubasaru omo.

³⁶ Apisamuse tacana bama mamosoca barrüperarama cümenuti Señor, arrtü cuati tato, nauqui aiyäubuma tururrü cümenuti, arrtü tiñatai tato auqui pierrta túbübürrü, y iyotobaitati tururrü.

³⁷ Urriampae naca bama mosorrü tabüro tüchauqui nicoborirrimia, arrtü tiñatai tato nauqui Señor. Ñemanauncurratoe, uiti Señor caüma tümonsoma esa mensarrü, y artti campiabo naibirrti nauqui aserebiti ümoma.

³⁸ Rrepente iñataiti cümüinta tobirri, o cuatü nanenese. Urriampae nacarrüma bama mosorrü, itopiqui tüchauqui nicoborirrimia.

³⁹ 'Amonsoi arrüna quietarrü machepecatarrü: Arttü tusiopü ümoti nauqui ipoché isane horarrü iñataiti cusüpürrü, chüpuerurrüpü anuti, nauqui tapü cusüpüti auqui niporrti.

⁴⁰ Sane ito arraño tiene que aparrüpera isumenuñü, itopiqui arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrü cualquier horarrü iseca tato ñana, y arraño chütusiopü aume. Autabücatai.

⁴¹ Auqui arrti Pedro ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, aiñata suiñemoatai arrüna machepecatarrü, o ümo namanaiña?

⁴² Aiñumuti Señor ui quietarrü machepecatarrü:

—Artri taman patrón sürotitü auqui niporrti. Onconoti taman mosorrü uiti, nauqui oncotitü nurria ümoti, nauqui acheti tuburibo bama maquiataca mamosoca naneneca.

⁴³ Urriampae nacarrti nauqui mosorrü, arrtü nanaiña icocotati arrüna yacüpurrti patrón ümoti.

⁴⁴ Sucanañü aume: Artri maniqui patrón iñanatiti nauqui asaratitü itacu nanaiña nenarrirrti.

⁴⁵ Pero supi arrtü mapensarati maniqui mosorrü que chücontopü aiñanainti tato patrón, auqui caüma bacheboti chacu bama maquiataca mamosoca y ümo ba cumanacaca. Y artti caüma basoti bien, chaboti y osisübaboti.

⁴⁶ Auqui arrti patrón iñataiti tato au manu nanenese, y artti maniqui mosorrü tabücotiatai uiti. Auqui caüma bacheboti patrón tarucapae carrticurrü ümoti, iñanatiti ichepe bama chümacoconaurrüpü.

⁴⁷ 'Artri nauqui mosorrü tusio nurria ümoti yacüpurrti Señor, pero ta champürrtü icocotati ni aisamentipü, tonenti nauqui carrticaboti nurria uiti Señor.

⁴⁸ Tapü artti nauqui mosorrü chütusiopü ümoti arrüna yacüpurrti Señor, y isamentiti arrüna churriampü, tonenti carrticaboti pariatái. Ta artti nauqui torrio ümoti chama ipiacaboti uiti Tuparrü, chama ito manquioti pünanaquiti.

Itopiquiti Jesús ane bahiquirri icu cürrü

⁴⁹ Nantito Jesús:

—Isecatü auqui napese nauqui iñaurrimia pese. Tirrancatai yasarai nonco manu pese. (Arrüna pese tone arttü coiñoti Jesús, y arrtü aboma bama icocoromati au nanaiñantái.)

⁵⁰ Pero antes que urriane sobi nanaiña, tiene que ayetü iñemo tarucapae taquisürücürü, cheperrtü cocono sobi nanaiña.

⁵¹ Arraño napaquionco isetü nauqui urria nacarrüma bama macrirrtianuca aübumantoe, abu chüsanempü. Ta isecatü nauqui sobi ane bahiquirri icu na cürrü.

⁵² Itopiqui auqui caüma uratoquioma eana famüliarrü auqui niyaca. Arrtü aboma cinco au taman porrü, trerrüma aboma tüboricoma ümo bama torrüma y bama torrüma ümo bama trerrü.

⁵³ Arrti yaürrü tüboricoti ümoti yaütoti. Arrti ñoñünrrü toboricoti ümoti aütorrti. Taman paürrü tüborico ümo nichechese, y cupiquirri tüborico ümo nipiaparrü. Ane paürrü tüborico ümo nicupiquiturrü, y ane cupiquirri tüborico ümo nipiaparrrü.

Señarrü nesa na tiemporrü

⁵⁴ Nantito Jesús ümo genterrü:

—Au na cürrü arrtü amasaquio cuantio cüsaüboca tape auqui nimümürrü, amucanaño: “Rrobeoca caüma”, y sane cocono.

⁵⁵ Y arrtü bausücuro auqui mancarrü amucanaño: “Peco caüma”, y sane cocono.

⁵⁶ Arraño mañapanca. Amarrtai napese sane, tusio aume uirri arrtü rranrrü arrobeo o arrtü peco. ¿Causane chamarrtaipito isane ümoche arrüna pasabo arrüna tiemporrü caüma ausucarü?

Tiene que uirrimiaca tato aübuti quiatarrü

⁵⁷ ¿Causane chütusiopü aume aboiyapatoe isane arrüna urria, nauqui apisamune?

⁵⁸ Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü. Supi arrtü anati naqui masamunuti chürüri aemo. Rranrti aiqüianatiyü esati Yüriaburrü na urabotiyü. Aiña nurria, aiñarrimiaca tato aübuti isiu cutubiurrü antes que aiñanai esati Yüriaburrü. Itopiqui arrtü aiñatai uiti esati, arrti caüma itorrimianatiyü mecuti policiarü, y uiti caüma aecatü au preso.

⁵⁹ Sucanañü aemo, chüpuerrüüpü ataesübu auqui preso, cheperrrü apacaca nanaiña nebequi.

13

Tiene que uiñorroncono oñü

¹ Au manio nananeca iñataimia esati Jesús mañoñunca. Uraboimia isucarüti causane uiti yüriaburrü Pilato ümo manuma mañoñunca auqui manu cürrü Galilea. Ta taborioma uiti, numo macumananama numuqüianca ümoti Tuparrü au niporrti Tuparrü. Arapara notorrüma ichepe nomoto manio numuqüianca.

² Artti Jesús nantü ümoma:

—Arraño napaquionco que pasao sane ümo bama auqui Galilea, itopiqui arrüma ane manrrü nomünantü uimia pünanaqui bama maquiataca pohoso taha.

³ Pero sucanañü aume, arraño arrtü chapñorroncocañopü, pasao aume isiatatä tacana ümoma.

⁴ Amoncoi ito nüri manuma dieciocho mañoñunca, coiñoma nauquiche taübüco onüma manu terrerü au Siloé saimia Jerusalén. Napaquionco caüma pasao ümoma sane, itopiqui ane manrrü nomünantü uimia pünanaqui bama maquiataca pohoso au Jerusalén.

⁵ Pero sucanañü aume, arraño arrtü chapñorroncocañopü, pasao aume isiatatä.

Carrtigabo oñü uiti Tuparrü arrtü chücoñoncopü nosüboriqui

⁶ Urapoitito Jesús isucarüma arrüna machepecatarrü:

—Tamanti ñoñünrrü mancüturuti taman suese higuera au niyorrti. Numo túsunaun, sürotitü asaraiti, arrtü ütäu. Pero champü nütarrü.

⁷ Auqui nantü ümoti maniqui bacuirara itacu niyorrti: “Tabe trerrü añoca niseqüi yapache nüta na suese, pero ta champü. Aitüsüna, itopiqui champü nümoche ane auna”.

⁸ Auqui nantü maniqui bacuirara itacu ñanaunrrü: “Señor, asio sane na suese arrünainqui añorrü. Icüncana cürrü y yachera naha bacarrü itupecu.

⁹ Auqui caüma rrepente ütäu. Perorrtü champü, auqui caüma tüsüro”.

Bacurarati Jesús au nanenese nesa macansacarrü

¹⁰ Taman nanenese nesa macansacarrü anancati Jesús manunecanati au taman porrü sinagoga.

¹¹ Acamanu ananca manu paürrü tütäbe dieciocho añorrü ñaunrococorrü uiti choborese. Poboro, chüpuerrüüpü aipesünacanü.

¹² Nauquiche asaratitü Jesús ümo manu paürrü, itasutati y nantü ümo:

—Rracurara aemo, paürrü.

¹³ Auqui iñatati nehertti onü. Auquimanu urriante tato manu paürrü, y puerurrü abesü tato. Auqui iñanaunuti Tuparrü, machampiencana ümoti.

¹⁴ Pero artti maniqui yüriaburrü au manu sinagoga tüboricoti, itopiqui bacurarati Jesús au manu nanenese nesa macansacarrü. Nantü ümo genterrü:

—Abe seirri naneneca nauqui batrabaca. Au manio naneneca puerurrü abetü nauqui curabo año. Pero au na nanenese nesa macansacarrü churriampü.

¹⁵ Auqui nanti Señor ümoti:

—¡Ñapanrücü! ¿Aensapü chapisoquisünatapä naupabu buyese y naupabu bururrü au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui amenotü apichamanio turrü?

¹⁶ Tapü arrüna paörrü auqui nesarrti familiarrü Abraham tütabe dieciocho añorrü nacarrü tacana tomono uiti choborese ui norrocorrü. Urriantai te isoquisüna au na nanenese nesa macansacarrü.

¹⁷ Ui arrüna nurarrti Jesús sane, namanaiña cüsoboma, bama túbórico ümoti. Pero arrüna genterrü pucünüña ui arrüna arrtaimia y ui arrüna isamutenti Jesús.

Machepecataca: Niyo mortasa y levadura

¹⁸ Manunecanati Jesús ümoma, nanti:

—¿Tacanachepü naca arrünarrtü üriabucati Tuparrü oemo? ¿Aübuchepü ichepeca?

¹⁹ Ta tacana arrone niyo mortasa. Tamanti ñoñürrü ifatati cütu au niyorrti. Auqui ubaüro, sunaun cheperrtü sürümanarrü sue. Cuantio nutaumanca pasumenunu apü nipiarrü.

²⁰ Nantito Jesús:

—¿Aübuchepü ichepeca arrünarrtü üriabucati Tuparrü oemo?

²¹ Ta tacana arrone levadura, arrüna süro eana tubarrirri ui taman paürrü, cheperrtü nanaiña manu masa tusabo uirri.

Tururrü tunumusiñatai

²² Arrti Jesús niyücürrtiqui au Jerusalén. Pasaoti auqui manio puebluca y poca, ñanunecarrti ümo bama pohoso, niyücürrti au Jerusalén.

²³ Tamanti ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Señor, taqui mümanamantai bama taesüburuma eanaqui nomünantü?

Iñumutati Jesús ui machepecatarrü apü tururrü:

²⁴ —Tari apapasa auqui manu tururrü tunumusiña. Sürümanama bama rranrrüma aüromatü auqui, pero chüpuerurrüpü.

²⁵ ‘Arrti naqui ipoche atüraitit nauqui aiñamati ñana. Tapü arraño caüma abaca türüpo. Apiyotobaita tururrü, amucanaño: “Señor, aiyaubu naturu suiñemo”. Auqui iñumutati: “Chütusiopü iñemo auquiche año”.

²⁶ Auquimanu caüma amucanaño: “Amonco somü subaca aübücü y suichaca ito. Anunecaca suiñemo isiu cayaca au sobesa pueblurrü”.

²⁷ Auqui iñumutati tatito: “Chauqui túsucanañü aume, chütusiopü iñemo auquiche año. Amecosi auquina yesaquiñü namanaiña bama apisamute nomünantü”.

²⁸ Abareoca caüma. Botoquio namo ui arrüna amasacatü ümoti Abraham, ümoti Isaac, ümoti Jacob y ümo namanaiña bama profetarrü, aboma auna cauta üriabucati Tuparrü, tapü arraño taupeneca türüpo.

²⁹ Itopiqui cuamatü macrirrtianuca auqui maquiütürrü, y auqui mancarrü, auqui tansürü y auqui nimümürrü, nauqui atümoma aama auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü.

³⁰ Sane arrübama chütonempatai au napaquionco, caüma cusürüboma ñana aye uimia esati Tuparrü. Tapü arrübama sürobotü au napese au napaquionco chiyebopü uimia.

Sucheboti Jesús itacu Jerusalén

³¹ Arrümanu nanenese iñataimia manuma fariseorrü esati Jesús, namatü ümoti:

—Acosi auquina, itopiqui arrti Herodes rranrrti aitabairotiyü.

³² Arrti Jesús iñumutati nurarrüma:

—Amecosi aburaboi isucarüti maniqui picarurrü arrüna sane nisura: Caüma y tubaca rracüpuca tanene ümo bama machoboreca y rracuraca ümo bama maunrocono. Pürücü tubaca tacürusu nirracuraca.

³³ Pero yücatüqui, caüma y tubaca y pürücü tubaca, niyücü au Jerusalén. Itopiqui arrti itabairomañü tiene que ison au Jerusalén, tacana ito bama maquiataca profetarrü tücañe.

³⁴ ¡Causanempito ui bama pohoso auqui Jerusalén! Ta uimia taborioma bama profetarrü tücañe y yaruruma oboi canca bama yacüpusurrti Tuparrü. Chaübopü nirranca oberabama sobi, tacana arrone curubasürrü oberabara uirri naübosirri iquiana nipiarrü, pero arrüma chirranrüpüma.

³⁵ Arrüna niporrti Tuparrü au nesarrüma pueblurrü oncono caüma uiti Tuparrü. Auqui caüma chüpuerurrüpü asaramañünqui tato, cheperrtü tiñata manu nanenese auche ñana namatü iñemo: “Tari anaunuti naqui cuati au nüirrti Tuparrü”.

14

Bacurarati Jesús au nanenese nesa macansacarrü

¹ Au manu túcañe nanenese nesa macansacarrü artti Jesús sürotitü aati au niporrti maniqui yúriaburrü fariseorrü. Arrübama maquiataca fariseorrü amoncoma barrüpiarama ümoti Jesús.

² Anancatito taman ñoñünnrü acamanu, naqui taquisürüti ui quichusarrü.

³ Auqui artti Jesús ñanquitioti pünanaqui bama manunecana nüriacarrü y pünanaqui bama fariseorrü, nanti:

—¿Taqui urria bacura au na nanenese nesa macansacarrü, o champü?

⁴ Arrüma etayoimia. Chiñumutapüma. Auqui manü artti Jesús bacurarati ümoti maniqui maunrocono. Urriancati tato. Masamunuti Jesús nariorrü ümoti.

⁵ Auqui nanti ümo bama fariseorrü:

—¿Causane aboi, arrtü paquio au cütubirri naupabu bururrü o naupabu buyese au na nenese nesa macansacarrü? ¿Aensapü omoncono cütü? No, apiquiaübuquio tanene.

⁶ Tapü arrüma chütusiopü ümoma isane urapoboiboma.

Arrüna urria aisamunema bama tasuru ümo túbübürrü

⁷ Arrtaitito Jesús arrüna niyachücoimia bama tasuru. Bapacheroma arrüba tümoca manrrü omirria esa mensarrü. Auqui artti Jesús bacheboti consejorrü ümoma:

⁸ —Arrtü itasurumacü ümo pierrta, tapü apacheca arrüba tümoca manrrü omirria, itopiqui rrepente ñataiti naqui manrrü cuasürüti apünanaquicü.

⁹ Auqui caüma artti maniqui batasuru aürotitü aesacü, nauqui nanti aemo sane: “Atüsai, aitorrimia ümoti na tümorrü”. Arrücü caüma aübu nactüso aecatü atümo arrüna chüvaleopü tümorrü.

¹⁰ Arrtü itasurumacü, acosi atümo au na nitacüru tümorrü. Auqui caüma cuati maniqui itasurü, nanti aemo: “Amigo, apasai atümo auna manrrü urria tümorrü”. Sane caüma manrrü ane nacua isucarü bama maquiataca aboma achepecü tümonsoma esa mensarrü.

¹¹ Itopiqui artti naqui rranrrü yarusürürrü pünanaquiti quietarrü, taquisürütiatai uiti Tuparrü. Tapü artti naqui ichimiancanatüyü, tonenti ñana tarucu nüriacartti uiti Tuparrü.

¹² Nantito Jesús ümoti maniqui itasurutiti:

—Arrtü arrianca asapa pemacarrü, tapü atasuca ümo bama naesa amigorrü ni ümo bama aruquitaiqui, ni ümopü bama apariante, ni ümopü bama aposapa bama rricurrü, itopiqui arrüma bapacarama tato ñana aemo itobo.

¹³ Arrtü asamuca pierrta, atasu ümo bama pobrerrü, ümo bama renco, ümo bama chüpuerurrüpü amema y ümo bama supusu.

¹⁴ Urriampae naca, arrtü aisamute sane. Tonema bama chüpuerurrüpü apaca tato aemo itobo, pero si ane nacua au napese itobo ñana, arrtü asüboriquia tato ichepe bama urria nisüboriquirrimia au narrtarri Tuparrü.

Machepecatarrü: Túbübürrü

¹⁵ Ui arrüna sane oncoimia, tamanti eanaqui manuma tümonso acamanu nanti ümoti Jesús:

—Urriampae nacarrüma bama tasuru, nauqui aama auna cauta ane nüriacartti Tuparrü.

¹⁶ Auqui urapoiti Jesús arrüna machepecatarrü:

—Tamanti ñoñünnrü batasuruti ümo sürümanama macirrtianuca nauqui aama nipemacarrü.

¹⁷ Nauquiche tiñatai manu horarrü, icüpurutiti imostorrti nauqui atasuti. Nanti maniqui mosorrü ümoma: “Ausiapata auba, itopiqui túchauqui pemacarrü”.

¹⁸ Namanaiña chirranrrüpümainqui aüromatü. Tamanti nanti: “Aübatai rracompraca taman ñanaunrrü. Irranca yerotü yasarai. Tapü ünantü ümoti apatron”.

¹⁹ Arrti maniqui quietarrü nantito: “Rracompraca cinco buyeca. Irranca rracone yupu. Rranquiquia apünanaquicü, tapü ünantü aemo”.

²⁰ Nantito quietarrü: “Aübatai ipoca, sane nauquiche chüpuerurrüpü yero tanu”.

²¹ Nauquiche ñataiti tato maniqui mosorrü au porrü, urapoiti nanaiña arrüna sane isucarüti patrón. Auqui artti maniqui patrón túboricoti. Nanti tatito ümoti imostorrti: “Acosi isiu cayaca au pueblurrü, aiquiasama tauna bama pobrerrü, bama chamencopü, bama supuso”.

²² Nauquiche tisamuteti arrüna sane maniqui mosorrü, nanti ümoti patrón: “Señor, chauqui tisamute nanaiña arrüna nacüpucu ñemo. Pero canapae aninqui camporrü”.

²³ Auqui nanti tatito patrón ümoti aniqui imostorrti: “Acosi tatito isiu cutubiuca atasu ümoti cualquierarrü. Tari ñasamunuma nurria, tari yebamatü, nauqui ata nipo.

²⁴ Tapü arrübama primero tasuru sobi ümo nipemaca chüpuerurrüpü aama”.

Causane nauqui oecatü isiuti Cristo

- ²⁵ Sürümanama macrirtianuca süromatü isiuti Jesús. Arrti pebücoti tato, nanti ümoma:
- ²⁶ —Arrti naqui rranrtti ayeti isiuñü, tiene que isuasürü manrrü ümoti pünanaquiti yaütoti, nipiácütoti, nicüpöstoti, aütorrti, yaruquitortti y niquiasitorrti. Si no, chüpuerrüüpü nirranuncasati. Hasta nisüboriquirrtiatöe chüpuerrüüpito acuasürü ümoti.
- ²⁷ Arrti naqui chirranrttipü ataquisürüti isiuquiñü, chüpuerrüüpü nirranuncasati.
- ²⁸ Sane nauquiche urapöitito Jesús isucarüma arrüna machepecatarrü:
—Supi arrtü anapitü taman abuturuqui rranrtti asamuti porrü. Primero mapensarati manucubu nicuarrü, na atusi ümoti arrtü iñatai nimonirrti.
- ²⁹ Arrtü chiñapensatitipü nurria, isamutenti primero nitümorrü. Chauqui turriante uiti. Auqui tacürusu nimonirrti, chütacürusupü urriane uiti niporrti. Auqui caüma unumati bama macrirtianuca,
- ³⁰ namatü ümoti: “Arrti naqui ñoñünrrü rranrttipü asamuti ipoboti, pero chüpuerrüüpü atacüru uiti”.
- ³¹ Sane ito ui taman yüriaburrü. ¿Aensapü chümapensaratipü primero, arrtü rranrrü ane bahiquirri aübuti quiatarrü yüriaburrü? Mapensarati te, arrtü rranrtti ahiti aübu bama diez mil nesarrti masortaboca ümoti maniqui quiatarrü, naqui cuati aübu bama veinte mil.
- ³² Arrtü onquisioti que chüpuerrütipü, tiene que acüputi manitacarrü ümoti maniqui quiatarrü yüriaburrü, nauqui airrimiacati tato aübuti, tapü ane bahiquirri aübuti.
- ³³ Sane te arrübama chirranrrüüpü aiñocomo nanaiña arrüna ane ümoma, chüpuerrüüpü nirranuncasama.

Nusaca tacana siürrü icu na cürrü

- ³⁴ Arrüna siürrü bien baserebio oemo. Pero arrtü chüsüroiqipü, chüpuerrüüpü asarebi tato oemo.
- ³⁵ Chübaserebioiqipü ni ümopü ñanaunrrü. Mejor botabatai. Amonsoi te nisura, ümo ane namumasu.

15*Machepecatarrü: Nobirrama ensoro*

- ¹ Namanaiña bama mayacobra impuestorrü y bama ane nomünantü uimía süromatü esati Jesús, nauqui onsaperioma nurarrti.
- ² Tapü arrübama fariseorrü y bama manuncana nüriacarrü ünantü ümoma, namatü:
—Arrti naqui ñoñünrrü anati ichepe bama malorrü, y basoti aübuma.
- ³ Auqui arrti Jesús urapöitito arrüna machepecatarrü isucarüma:
- ⁴ —Supiarrtütü anati naqui abuturuqui abe cien niyaburrüti nobirracca, y ensoro taman omeanaqui. Auqui iñoconiontiño manio noventa y nueve eana rroense, nauqui aürotitü apacheriuti manu taman ensoro, chepe nitabücürü uiti.
- ⁵ Arrtü tabüco uiti, pucünuñati, iñatati ompacüti y süroti tato aübu.
- ⁶ Arrtü tiñataiti tato au niporrti esa bama nesarrti amigorrü y esa bama iposapatarrü, nanti ümoma: “Aupucünu ichepeñü, itopiqui tabüco sobi arrüna niyabu nobirrama ananca ensoro”.
- ⁷ Sucanañü aume —nanti Jesús—. Ane manrrü pucünuncurrü au napese arrtü iñorronconotiyü taman ñoñünrrü tarucu nomünantü uiti, pünanaqui itacu bama noventa y nueve macrirtianuca urriantai nisüboriquirrimia au ñaquiöncorrüma, y champü nümoche aiñorronconomacü.

Machepecatarrü: Ensoro monirri

- ⁸ ‘Suraboira quiatarrü machepecatarrü: Ane ito taman paürrü, ane nimonirri diez monedarrü. Ensoro taman pünanaqui. ¿Causane uirri caüma? Tiene que aiñonoco basarurrü y asunucu auquipo aübu niyapachequirri iyo, cheperrrü tabüco uirri.
- ⁹ Arrtü tütabüco uirri, itasuriu arrüba nesarrü amigorrü y arrüba niposapatarrü, nantü ñome: “Aupucünu ichepeñü, itopiqui tabüco sobi nimoni, arrüna ananca ensoro rropünanaquiñü.
- ¹⁰ Sucanañü ito aume —nanti Jesús—, sane ito nipucünuncurrüma bama angelerrü aboma esati Tuparrü, arrtü iñorronconotiyü tamanti nauqui ane nomünantü uiti.

Machepecatarrü: Arrti maniqui yaürrü ensoroti

- ¹¹ Urapöitito Jesús arrüna machepecatarrü isucarüma:
—Anati taman ñoñünrrü. Aboma torrüma aütorrti.
- ¹² Arrti maniqui sunahüurrü nanti sane ümoti yaütoti: “Iyaü, aichüsoñü manu naenarri, arrüna tocabo iñemo, arrtü aconca”. Auqui arrti yaütoti chepesüro uiti arrüna nenarrirrti ümo manuma torrü aütorrti.

¹³ Au manio nananeca arrti maniqui sunahüburru acomoraboti nanaiña nenarrirrti y auqui sürotitü iche au quiatarrü cürrü. Taha tacürusu nimonirrti ui arrüna churriampü nisüboriquirrti.

¹⁴ Nauquiche tütacürusu nanaiña, auqui ane carerriya au manu cürrü. Tapü arrti caüma cuatü nicürüpürri.

¹⁵ Auquimanu sürotitü apacheti trabacorrü esati taman ñoñünrrü au manu cürrü. Arrti maniqui ñoñünrrü icüpurutiti nauqui acuirati yutacu niyaburrti nupaucheca.

¹⁶ Tarucapae nicürüpürri maniqui yaürü. Rranrrti aati niyubarata manio nupaucheca, pero chütorriopü ümoti.

¹⁷ Auquimanu mapensarati. Nanti ümotiatoe: “Au niporrti taita aboma sürümanama nesarrti trabajadorerrü, y ane chama utuburiboma, sobüratai. Tapü arrüñü yaca auna tüsai ison nisürüpü.

¹⁸ Yeca tato esati taita, sucanañü ümoti: Iyaü, ane nipünate aübucü y aübutito Tuparrü. Isamute nomünantü.

¹⁹ Tapü aiñacañü tacana ahüñünqui, si no tacanati taman naesa trabajador.

²⁰ Auqui manu atüraitü, süroti tato esati yaütoti. Nauquiche tanati taha saimia niporrti, arrti yaütoti asaratitü cümenuti. Pucürusuti itacuti. Aürotitü yarucurrti cümenuti aitañumenuti. Bacheboti besorrü ümoti.

²¹ Auqui nanti maniqui yaürü ümoti yaütoti: “Iyaü, ane nipünate aübucü y aübutito Tuparrü, isamute arrüna nomünantü. Tapü aiñacañü tacana ahüñünqui”.

²² Tapü arrti yaütoti nanti ümo bama imostoti: “Apaca tauna arrüna mejor rroparrü aibiboti, apiña apüti. ¡Apuraurrü año! Apiña ito sorotiquiarrü apü neherrti y sapaturrü ipopeti.

²³ Apatabai ito manu taman bacarrü baüro, nauqui uba aübuti. Masamuna pierrta aübuti.

²⁴ Itopiqi arrti naqui isaü anancati tacanarrtü coiñoti, pero caüma tacanarrtü süboricoti tato. Anancati ensoroti, pero caüma anati tato”. Auqui masamuna pierrta.

²⁵ “Tapü arrti maniqui quiatarrü aütorrti anancati au ñanaurrü. Auqui cuati tato. Nauquiche tanati tato saimia porrü oncoiti manu pierrta, nitococorrüma.

²⁶ Auqui batasuruti ümoti taman mosorrü, ñanquitioti pünanaquiti isane arrüna pasabo.

²⁷ Auqui urapoitü maniqui mosorrü isucarüti, nanti: “Arrti aruqui iñataiti tato, y arrti aüma bacüpuruti nauqui atabori manu taman bacarrü bien baüro, itopiqui iñataiti bien sanurrti”.

²⁸ Auqui arrti maniqui yaruquitorrü tüboricoti y chirranrrtipü aürotitüpo. Pero arrti yaütoti sürotitü türüpo. Anitati nurria ümoti, nauqui aürotitüpo.

²⁹ Arrti maniqui aütorrti nanti ümoti: “Tusio nurria aemo taita, mantucubu aüca nirratabacaca achepecü, y nantarrtai isamute isü nacüpucu. Pero champürütü acheca iñemo ni tamampü chivuma, nauqui ñasamu pierrta aübu bama niyesa amigorrü.

³⁰ Pero arrti maniqui ahü aübo aiñanainti tato, naqui tacürusu uiti namoni aübu paüca, y arrücü atabaiquia manu taman bacarrü bien baüro ümoti”.

³¹ Auqui nanti yaütoti ümoti: “Isaü, arrücü aca siemprerrü ichepeñü, nanaiña arrüna ane sobi tone ito naesa.

³² Caüma supasamuca pierrta y suipucünunca, itopiqui arrti aruqui anancati tacanarrtü coiñoti, pero caüma tacanarrtü süboricoti tato. Anancati ensoroti, pero caüma anati tato.

16

Causane osoi aübu nomoni

¹ Arrti Jesús urapoitito ümo bama ñanunecasarrti arrüna machepecatarrü:

—Anati taman ñoñünrrü rricurrü. Anatito taman capatarrü ümoti. Auqui süromatü urabomatü isucarüti patrón bama maquiataca imostorrti. Urapoimia que churriampü yachücoiti capatarrü aübu nenarrirrti patrón.

² Auqui arrti maniqui patrón itasuruti maniqui capatarrü, nauqui anitati aübuti. Nanti ümoti: “¿Isane arrüna nachücoi? Ñoncoi que acusüpüca niñenarri. Mejor bacurrtara, itopiqui auquina caüma chauqui chüpuerurrüquipü capatarrücü iñemo”.

³ Auqui arrti maniqui capatarrü mapensarati sane: “¿Causane caüma sobi? Itopiqui chirranrrtiqipü nauqui rratrabacaiqui ümoti. Chiñüfentempü rratrabaca au ñanaurrü. Isüsoca ito rranqui limosnarrü pünanaquü genterrü.

⁴ Pero chauqui tütusio iñemo causane sobi —nanti ümotiatoe—, nauqui aboma bama yasuriurumañü au niporrüma, arrti chirratrabacaiquipü esati patrón”.

⁵ Auqui batasuruti ümo bama ebeoma ümoti patrón, taiquianati taman. Nanti ümoti maniqui primero: “¿Mantucubu nebequi ümoti patrón?”

⁶ Artti maniqui yebeorrü iñumutati: “Rrebeca cien turrilemanca nasaite”. Nanti capatarrü: “Nani quichonimiaccarrü nesa nebequi. Aiconomo icu arrüna nebequi cinuentatai turrilemanca”.

⁷ Iñataiti quiatarü esati. Ñanquiotito pünanaquiti: “¿Carücü, mantucutu nebequi?” Nanti: “Arrüñü rrebeca cien pusaneca trigo”. Nanti capatarrü ümoti: “Carü nani quichonimiaccarrü ane corobo icu arrüna tücañe nebequi. Pero caüma aiconomo ochentatai pusaneca trigo”.

⁸ Artti maniqui patrón ipiamenti arrüna sane yachücoiti maniqui capatarrü. Nanti: “Artti naqui niyesa capatarrü bien ipiacati itacutiatöe”. Nantito Jesús:

–Ñemanauncurratöe, arrübama chicocoromatipü Tuparrü tamünauncatai uimia niquiubuma pünanaquiti bama icocoromati.

⁹ Chama nomünantü ane icu na cürü ui monirri. Sane nauquiche sucanañü aume: Apisamuse arrüna urria ui na monirri. Arrtü tacürusu naumoni icu na cürü, torrio aume aupobo au napese itöe.

¹⁰ Artti naqui ane ñanauncurrti aübu na chimiantai monirri, ane ito ñanauncurrti aübu na chama monirri. Tapü artti naqui champü ñanauncurrti aübu na chimiantai, chüpuerurrüpito oföncatü ümoti aübu chama monirri.

¹¹ Arrtü arraño champü napanauncu aübu ba nenarriquia icuqui na cürü, chüpuerurrüpü oncotitü Tuparrü aume aübu na ñemanauncurratöe nenarrirri auqui napese.

¹² Arrtü champü napanauncu aübu nenarrirri quiatarü, chüpuerurrüpü atorri propiorrü amenarribo, arrüna rranrti Tuparrü acumanati aume.

¹³ Champüti naqui puerurrü aserebi ümo torrü mapatroneca. Itopiqui artti taman cuasürüti ümoti, tapü artti quiatarü chücuasürütipü ümoti. Baserebioti nurria ümoti taman, tapü ümoti quiatarü champü. Chüpuerurrüpü apaserebi ümoti Tuparrü mientras manrrü aurria ümo monirri.

Arrüna nirrancarrti Tuparrü

¹⁴ Arrübama fariseorrü tarucapae nirrancarrüma iyo monirri. Oncoimia arrüna sane. Unumati Jesús.

¹⁵ Auqui artti Jesús nanti ümoma:

–Arraño apisamute arrüna tacanarrtü urria ümo macrirrtianuca. Pero artti Tuparrü isuputacaiti arrüna napapensaca au nautusi. Arrüna napachücoi urria ümo macrirrtianuca, pero ümoti Tuparrü ünantatai.

¹⁶ Arrüna nüriaccarrü uiti Moisés y ñanunecacarrüma bama profetarrü tücañe buvaleo chepe numo iñataiti Juan Bautista. Artti caüma urapoiti arrüna urriampae manitaccarrü que artti Tuparrü üriabucati oemo. Chauqui taboma sürümana macrirrtianuca rranrrüma aicocoma nüriaccarrti Tuparrü.

¹⁷ Arrüna cürü y napese omiñarrio ñana, pero arrüna corobo nüriaccarrü, nanaiña tiene que acoco.

¹⁸ Arrtü anati taman ñoñünrrü iñocotati nicüpostoti y posoti aübu quiatarü paürü, chauqui tane nipünatenti. Arrtü posoti aübu na oncono uiti iquiána, churriampü. Ane ito nipünatenti uirri.

Artti maniqui rricurrü y artti Lázaro

¹⁹ Nantito Jesús:

–Anati taman ñoñünrrü rricurrü. Abe naibirrti omirria, champü tacanache. Naneneca ñasamucurrti pierrta. Champü tacanache nurriancarrü uiti.

²⁰ Anatito quiatarü ñoñünrrü pobrerri, nürirrti Lázaro. Maunroconoti oboi yaca. Cuati atümoti abeu nitururrti maniqui rricurrü,

²¹ nirrancarrti aati manio bupaquico icuqui nimensarrti maniqui rricurrü. Hasta tamococa apicusebata manio yaca cütüpiti.

²² Taman nanenese coiñoti maniqui pobrerü. Cuamatü bama angelerrü iyoti, nauqui aiquianamati esati Abraham au napese. Auqui coiñotito maniqui rricurrü. Iñanamati cütü.

²³ Artti maniqui rricurrü caüma tarucapae nitaquisürücürti au infierno. Nauquiche asaratitü ape auquimanu, besüro narrtarri auqui iche ümoti Abraham y ümoti Lázaro esati.

²⁴ Auqui tosibicoti maniqui rricurrü, nanti sane: “Iyaü Abraham, apucüru ichacuñü. Aicüpurrti Lázaro tauna, nauqui ayeti aübu tuma iñemo, nauqui rrimianaña pario ümo niñutu, itopiqui tarucapae nichaquisürücü eana pese auna”.

²⁵ Auqui artti Abraham iñumutati, nanti: “Isaü, aqüionsü tücañe numo asüboriquiaiqui urriampae aemo. Tapü artti Lázaro tücañe taquisürüti. Caüma urriampae nacarrti. Tapü arrücü asutiu nataquisürücü.

²⁶ Ane ito taman cütübirri otüüsa auna cümünta. Chüpuerurrüpü supapasa topü, ni auqui tahapü puerurrü apapasa tauna”.

²⁷ Auqui nanti tatito maniqui rricurrü: “Rranquiquia nurria apünanaquicü, Iyaü Abraham, aicüpurrti Lázaro au niporrti taita.

²⁸ Acamanu aboma cincomainqui masaruquitaiqui. Aicüpurrti nauqui uraboiti isucarüma, tapü cumatüquito tauna, itopiqui tarucapae taquisürücürü auna”.

²⁹ Auqui nanti Abraham: “Ane uimía Nicororrü uiti Moisés y ui bama profetarrü. Tari icocotama”.

³⁰ Iñumutati tatito maniqui rricürü: “Sane te, Iyaü Abraham. Pero arrtü anati naqui süborico tato eanaqui macoñoca y urapoiti isucarüma, auqui caüma icocotama y iñorronconomacü”.

³¹ Nanti tatito Abraham: “Arrüma chirranrüpüma aicocoma arrüna yacüpurrti Moisés, ni ñanunecarrüma bama profetarrüpü. ¿Quiubupito aicocoma nurarri naqui süborico tato eanaqui macoñoca?”

17

Macocotoca

¹ Nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Ane nantarrü macocorrü oemo, nauquipü uisamune nomünantü. Pero taquisürütiatai naqui uiche añanti macocorrü.

² Manrüpü urria arrtü tomoeno canrrü sürümanarrü itüti, nauqui aruraüburumati au narubaitu turrü, tapü asioti achetiqui macocorrü ümo bama icocoromañü.

³ Amasasai nurria autacuapatoe. Arrtü arri aruqui masamunuti nomünantü aemo, aicuanomocorrü. Arrtü iñorronconotiyü ui nura, airrimiacana manu nomünantü aübuti.

⁴ Arrtü siete veserrü masamunuti nomünantü aemo au taman sapese, y siete veserrü cuati airrimiacati tato aübuçü, arrücü tiene que airrimiacana tato aübuti.

Tiene que oñoncatü nurria ümoti Tuparrü

⁵ Arrübama apostolerrü namatü ümoti Señor:

—Ayura suiñemo, nauqui manrrü sopipia somoncatü ümoti Tuparrü.

⁶ Auqui nanti Señor ümoma:

—Arrtü amoncatüpü pario ümoti Tuparrü, puerurrüpü amucanaño ümo na suese sicomororo sane: “Aiquiaübusü aquina, suese. Acosi cümünta narubaitu turrü”. Icotapü manu suese arrüna napacüpucu.

Arrüna yachücoiti naqui mosorrü

⁷ Supi arrtü anati taman patrón. Anati imostorrti. Aübpape añañainti tato maniqui imostorrti auqui ñanaunrrü, o auqui yacuiracarrti yutacu nobirracana. ¿Aensapü nanti patrón caüma ümoti sane: “Apasai, atümo nauqui aha primero rropünanaquifü?”

⁸ No, chüpuerurrüpü sane nurarri. Ta nanti ümoti sane: “Apema iñemo nauqui irra. Arrtü tüchauqui níraca, atococa caüma aha y aha”.

⁹ Champü nümoche achampiencati patrón ümoti itacu arrüna isamutenti isiu yacüpurrti, itopiqui mosorrti te.

¹⁰ Sane ito arraño amucanaño ümoti Tuparrü sane: “Arrüsomü mosorrü somü. Champüapae supaserebiqui, itopiqui solamenterrü sopiococota arrüna nacüpucu”.

Urriancama tato bama diez uiti Jesús

¹¹ Arrti Jesús amencotiqui, niyücürri au Jerusalén. Pasaoti auqui manio cüca Samaria y Galilea.

¹² Nauquiche tiñataiti au manio poca cuamatü cümenuti bama diez mañoñunca maunrronco ui leprarrü. Rranrrü apore nañeturrüma. Tochencoma iche pünanaquiti.

¹³ Tosibocoma ümoti, namatü:

—Jesús, maestro, apucüru suichacu!

¹⁴ Asaratitü Jesús ümoma, nanti ümoma:

—Amecosi apitusiancanaño isucarü bama sacerdoterrü, nauqui uraboimía, que turrian tato aume.

Nauquiche süromatü, urriancama tato auqui namenrrüma.

¹⁵ Auqui tamanti eanaquimía basücübücoti tato esati Jesús, ñanauncurrti ümoti Tuparrü aübu ñanitacarrti fuerte.

¹⁶ Bachesoiyoti esati Jesús, machampiencanati ümoti. Arrti naqui ñoñünrrü samaritanurrti.

¹⁷ Auqui nanti Jesús:

—Canapae diezma bama urriancama tato sobi. ¿Cautamo nacarrüma bama maquiataca nueve?

¹⁸ Arrti naqui ñoñünrrü extranjerurrti. Tonentiatai naqui basücübücoti tato, nauqui achampiencati ümoti Tuparrü.

¹⁹ Auqui nanti ümoti maniqui ñoñünrrü:

—Atüsai, acosito. Chauqui turriancü tato, itopiqui aicococañü.

Causane ñana arrtü üriabucati Tuparrü

²⁰ Arrübama fariseorru ñanquitioma pünanaquiti Jesús auche ñana üriabucati Tuparrü.

Aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—Arrüna nüriacarri Tuparrü chüpuerrüüpü basarai.

²¹ Chüpuerrüüpü usucana oñü: “Auna nacarrü”, ni “Tahapü nacarrü”. Itopiqui chauqui tütane abarrüpecu.

²² Auqui nanti Jesús ümo bama ñanunecasarri:

—Ñatai ñana manu tiemporrü aurriancapae amasarañü, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, pero chüpuerrüüpü.

²³ Namatü ñana: “Chauqui tiñatai tato Cristo, anati auna, o anati taha”. Tapü amecatü isiuma, tapü apicocota nurarrüma.

²⁴ Itopiqui arrtü iseca tato, isecatü tacana arrone masünaca icu napese. Tütusio tone manu nanenese nisequi tato.

²⁵ Pero primero tiene que ichaquisürü y chiyasuriurupümañü bama macrirrtianuca arrüna tiemporrü caüma.

²⁶ Arrtü iseca tato ñana pasabo tacana arrüna pasabo tücañe nauquiche süboricotiqui Noé.

²⁷ Namanaiña basoma y chaboma y pohosoma ito. Pero nauquiche tüsürotitü Noé au arca, auqui cuatü manu turrü onüma, y namanaiña coiñoma.

²⁸ Sane ito pasabo tücañe au nitiemporrü Lot. Basoma, chaboma, macomporarama y mapaventecanama, mancüturuma y masamunuma poca.

²⁹ Pero nauquiche sürotitü Lot auqui manu pueblurrü, auqui paquio pese y asufre auqui napese. Coiñoma namanaiña uirri.

³⁰ Sane ito pasabo ñana au manu nanenese arrtü iseca tato, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü. Tabücomantai macrirrtianuca ui carrticurrü.

³¹ Arrti naqui tabüco chacu niporrü au manu nanenese, tapü süroti tatopo iyo nenarrirrti. Arrti naqui tabüco au ñanaunrrü, tapü süroti tato au porrü.

³² Apaquionsaño ümo manu pasabo ümo nicüpostoti Lot.

³³ Arrti naqui chirranrrüüpü aenso nisüboriquirrti auqui niyaca, coiñoti ñana. Tapü arrti naqui coiño ichopiquiñü, süboricoti au napese ñana.

³⁴ Arrümanu tobirri ñana aboma torrüma barücüroma icu taman cürurrü. Tamanti uturuquimia camperoti au napese, pero arrti quiatarrü onconoti.

³⁵ Abe ito torrü paüca patubarrio chépe. Taman campero, quiatarrü oncono.

³⁶ Aboma ito torrüma mañoñünca au ñanaunrrü batrabacarama. Tamanti camperoti au napese, arrti quiatarrü onconoti.

³⁷ Ui arrüna sane oncoimia, ñanquitioma pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, cauta pasabo ñana arrüna sane?

Ñamutati Jesús ui machepecatarrü:

—Auna cauta abe niñucuntu ba coiño, acamanu ito apiyoberabaraño parrupaquiquia. (Auna cauta aboma bama malorrü, acamanu ito cuatü carrticurrü uiti Tuparrü.)

18

Machepecatarrü: Arrti yacurrta carrü y manu biurarrü

¹ Urapoiti Jesús arrüna machepecatarrü isucarü bama ñanunecasarri, tapü ubata ümoma arrtü meaboma, nauqui asioma eama. Nanti:

² —Anati tücañe taman bacurrara au manu pueblurrü. Champü ñanauncurrü ümoti Tuparrü. Champü ito ñanauncurrü ümoti quiatarrü.

³ Au manuinqui pueblurrü ane ito taman paürü biurarrü. Sürotü esati maniqui yacurrarrü, nauqui uraboi arrüna chürüri isucarüti, nauquipü acurratati aübuti maniqui nesarrü enemigorrü.

⁴ Tübüpasao naneneca champü nümoche manu paürü uiti maniqui yacurrarrü. Chate debotipü ümo. Pero tone naneneca ane icuatati. Auqui mapensarati sane: Arrüñü champürü ane nirranauncu ümoti Tuparrü, y champü nümoche sobi genterrü.

⁵ Pero tapü asio isuatañü na paürü, mejor rrocümana itacu, nauqui tapü cuatüqui yesañü. ¡Si no cuatü caüma ahi saübuñü!

⁶ Auqui nanti Señor:

—Sane uiti maniqui yacurrarrü malorrü.

7 Manrrü te arrti Tuparrü ocümanati itacu bama icocoromati. Aensapü chücontopü aifümuti neancarrüma bama manqü pünanaquiti tobiqüia y naneneca?

8 Abu contoatai bayurarati ümoma. Pero arrüñü Nemanauncurratöe Ñoñürrü arrtü iseca tato acü ñana, ¿aensa oncomatüqui iñemo bama mañoñünca icu na cürrü?

Arrti fariseorrü y arrti yacobrarrü impuestorrü

9 Urapoitöi Jesús arrüna quiatarrü machepecatarrü ümo bama ñaqui oncorrüma manrrü buenurrüma pünanaqui maquiataca:

10 —Aboma torrüma mañoñünca. Süromatü au niporrti Tuparrü eama. Arrti maniqui taman fariseorrti, y arrti maniqui quiatarü yacobrarrü impuestorrü.

11 Arrti maniqui fariseorrü atüraitü nauqui eanti itacutiatöe. Nanti sane: “Arrücü Tuparrü ñachampiencaca aemo, itopiquei champürrtü yaca tacana bama maquiataca. Arrüma rranrrüma ümo nanaiña ümomantöe, ñencañarrüma, rranrrüma ümo nicüpostoti quiatarrü. Tapü arrüñü chisamutempü sane. Champürrtü yaca tacana nacarrti naqui yacobrarrü impuestorrü auna.

12 Arrüñü chirracapü torrü nananeca au semana ui nirraquionco ácü. Yacheca ito aemo arrüna decima parterrü nanaiña nirracanasa”.

13 Tapü arrti maniqui yacobrarrü impuestorrü anati taha icheatai. Birrubuti asaratitü pario ape. Orronene ümoti. Meaboti sane: “Iyaü, apucürü ichacuñü, itopiquei arrüñü ane nomünantü sobi”.

14 Auqui nantito Jesús:

—Arrti maniqui yacobrarrü impuestorrü süroti tato au niporrti, chauqui tümorrimiacana arrüba nomünantü uiti. Tapü arrti fariseorrü champüatai. Itopiquei arrübama mañentonaunca cüsoboma ñana uiti Tuparrü, tapü arrübama itaquisünüancanamacü torrio ümoma üriacaboma uiti.

Arrti Jesús ichepe bama masiomanca

15 Macanama manuma masiomanca esati Jesús, nauqui acurusüma uiti. Pero arrübama ñanunecasarri macuansomoconoma ümo manuma macanama.

16 Auqui nanti Jesús ümoma:

—Asioma sane manuma masiomanca, tari yebamatü yesañü. Tapü abasiqüia icuatama. Itopiquei arrti Tuparrü yasuriuruti ümo bama oncomatü ümoti tacana nacarrüma bama masiomanca, auna cauta üriabucati.

17 Nemanauncurratöe sucanañü aume: Arrti naqui chirranrrüpü oncotitü ümoti Tuparrü tacana taman ñaüma, chüpuerrürpü aye uiti auna cauta ane nüriacarri Tuparrü.

Tamanti rricurrü manitanati aübuti Jesús

18 Tamanti enaqui manuma mayüriabuca israelitarü ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—Buen maestro, ¿causane sobi nauqui aye sobi isüboriquiboñü arrüna champü nitacürürü?

19 Nanti Jesús ümoti:

—¿Causane ucanü iñemo buenurrüñü? Arrti Tuparrü tonentiatü naqui buenurrü.

20 Tusio nurria aemo arrüba yacüpucurrti Tuparrü: “Tapü aecatü isü quiatarrü paürü. Tapü atabaiqüia. Tapü acusüpüca. Tapü apanca apüti quiatarrü. Tari ane nanauncu ümoti aüma y ümo napacüma”.

21 Auqui iñumutati maniqui ñoñürrü:

—Nanaiña arrüna sane icocota auqui numo chimiañünqui.

22 Nanti Jesús ümoti:

—Pero aninqüi arrüna faltaboiqui aemo. Aipiaventecasio naniña arrüba naenarri y acumana nicuarrü ümo bama poberrü. Auqui caüma ane nacua uiti Tuparrü au napese. Auqui caüma ariacu isiuñü.

23 Nauquiche toncoiti arrüna sane maniqui ñoñürrü, sucheboti, itopiquei bien rricurrti.

24 Arrti Jesús arrtaiti nisuchequirrti, nantü:

—Cuestarrü ümo bama rricurrü aye uimía esati Tuparrü auna cauta üriabucati.

25 Arrümanu numuquianrrü camello manrrü chücestarrüpü ümo, nauqui apasa auqui nirrto cümese, pünanaquiti rricurrü, nauqui aye uiti auna cauta ane nüriacarri Tuparrü. (Arrümanu camello nisunaunrrü tacana cabayurrü.)

26 Arrübama oncoi arrüna sane namatü:

—¿Ñacutimo naqui puerrü aye uiti esati Tuparrü?

27 Nanti Jesús ümoma:

—Arrübama macirrtianuca chüpuerrürpü aye uimía, pero arrti Tuparrü nanaiña puerrü urriane uiti.

28 Auqui nanti Pedro ümoti Señor:

—Señor, tusio aemo sopiñocota nanaiña arrüna somenarri, nauqui somenotü asiücü.

²⁹ Nanti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrti naqui iñocotati niporrti, o yaütoti, o yaruquitorrti, o nicüpostoti, o aütorrti itopiqui arrüna rranrri aserebiti ümoti Tuparrü,

³⁰ torrio tato ümoti manrrü itobo icu na cürrü, y torrio ito isüboriquiboti arrüna champü nitacüurrü au manu nuevurrü cürrü cuabotiqui.

Urapoiticaü tatito Jesús niconcorrti

³¹ Artti Jesús batasuruti ümo bama doce ñanunecasarri, nanti ümoma:

—Caüma oecatü au Jerusalén, nauqui acoco sobi arrüna corobo tücañe iñemo ui bama profetarrü, ta arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrü.

³² Taha itorrimianamañü mecu bama extranjerurrü. Arrüma unumañü, uratoquioma iñemo, utureuruma iñemo.

³³ Tiene que ocüsímia iñemo, y auqui itabairomañü. Pero pürücü ba trerrü naneneca isüboriquia tato eanaqui macoiñoca.

³⁴ Arrübama ñanunecasarri champürrtü iyebo uimia ñanitarcarti, ni atusipü ümoma isane ümoche.

Bacurarati Jesús ümoti taman supuso

³⁵ Tanati Jesús saimia manu pueblurrü nürirri Jericó. Acamanu anati taman ñoñünrü nauqui supuso. Tümonsoti isiu cutubiurrü, ñanquiquirrri limosnarrü.

³⁶ Auqui oncoiti nipiásacarrüma manuma macirrrianuca, ñanquitioti isane arrüna pasabo.

³⁷ Namatü ümoti:

—Artti Jesús auqui Nazaret pasaoti auquina.

³⁸ Auqui tosibicoti fuerte, nanti:

—¡Jesús, aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü!

³⁹ Tapü arrübama cusürübo icuansomoconomatí, nauqui etayoiti. Tapü artti manrrü nitosibirrti, nanti:

—¡Aütorrti yüriaburrü David, apucüru ichacuñü!

⁴⁰ Auqui artti Jesús tohencoti. Bacüpuruti iyoti. Nauquiche tanati esati, artti Jesús ñanquitioti pünanaquiti:

⁴¹ —¿Isane arrüna arranca isamune aemo?

Iñumutati maniqui supuso:

—Señor, irranca nauqui acura iñemo, nauqui puerurrü yasara tato obi.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoti:

—Rracurara aemo, nauqui urrianü tato, itopiqui aicococañü.

⁴³ Au manu rratórrü asarati tato maniqui supuso. Auqui sürotitü isiuti Jesús, ñachampiencacarrti ümoti Tuparrü. Namanaiña bama macirrrianuca arrtaimia arrüna sane y iñanaunumatito Tuparrü.

19

Artti Zaqueo icuñunutiti Jesús

¹ Auqui iñataiti Jesús au manu pueblurrü nürirri Jericó. Pasaoti auqui manu.

² Acamanu pohosoti taman ñoñünrü rricurrü, nürirrti Zaqueo, naqui üriatu bama mayacobraça impuestórrü.

³ Rranrrtipü asarati Jesús, pero chüpuerrtipü, itopiqui tarucapae macirrrianuca, y artti chimiantiatái.

⁴ Auqui sürotitü acusürüti yarucurrü isiu cutubiurrü arrüna auquiche tiene que apasati Jesús. Aüroti ape apü taman suese sicomoro.

⁵ Nauquiche tiñataiti Jesús acamanu, besüro narrrarri ape ümoti, nanti ümoti:

—Zaqueo, ariacu tato acü apuraurrücü, itopiqui caüma ñacansaca au napo.

⁶ Auqui artti Zaqueo cuati acü apuraurrti. Yasuriurutiti Jesús au niporrti aübu tarucu nipucünuncurrü.

⁷ Uí arrüna sane arrtaimia arrübama macirrrianuca, manitanama churriampü ümoti Jesús. Namatü:

—¡Causane aürotitü acansati au niporrti maniqui tarucu nomünantü uiti!

⁸ Tapü artti Zaqueo atüraití esati Señor, nanti ümoti:

—Señor, yacheca ümo bama poberrü cümünta arrüna ane sobi, y arrüna isusüpütio pünanaquiti taman o rrencañaça, itorrimiatata tato ümoti cuatro veserrü manrrü.

⁹ Auqui nanti Jesús ümoti:

—One ataesübuca eanaqui nomünantü, Zaqueo, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü. Ta arrücü ito aca eanaqui nesarri familiarrü Abraham.

¹⁰ Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrü isecatü nauqui yapache y ñataesümunucu eanaqui nomünantü ümo bama aboma iche pünanaquiti Tuparrü.

Machepecatarrü: Nimonirrti patrón

¹¹ Arrübama macrirrtianuca arrtaimia arrüna pasabo uiti Jesús. Auqui urapoiti isucarüma arrüna machepecatarrü, itopiqui tanati saimia Jerusalén. Au ñaquiocorrüma que au manu rratórrü üriabucati Tuparrü icu na cürrü uiti Jesús.

¹² Nanti ümoma:

—Anati taman ñoñüñrü rricurrü. Sürotitü au quiatarrü cürrü iche, nauqui aisamunutiü yüriaburrti taha, y auquimanu rranrri ayeti tato nauqui üriaburuti ümo bama pohoso au nicürrtiatoe.

¹³ Nauquiche chüsürotitüquipü, batasuruti ümo bama diezma imostorrti. Itorrimiatati ümo cadati taman taman monedarrü oro tarucapae nicuarrü. Nanti ümoma: “Apasamu negociórrü aübu na monirri cheperrtü iseca tato”.

¹⁴ Pero arrübama pohoso auqui nicürrti champürrtü rranrüma nauqui yüriaburrti ümoma. Bacüpuruma isiüti comisión, nauqui uraboimia isucarüti sane: “Chüsuirrancapä nauqui üriaburü suiñemo”.

¹⁵ Pero arrti chauqui tüyüriaburrti taha au manu quiatarrü cürrü. Auqui süroti tato au niporrti. Nauquiche ññataiti tato, batasuruti ümo manuma diezma imostorrti bama ümoche tücañe torrio monirri. Rranrri atusi ümoti mantucubu ñacanasarrti cadati taman.

¹⁶ Arrti maniqui cusürübo itusiancanatiyü isucarüti, nanti: “Señor, nani namoni. Macanana sobi diez veserrü manrrü”.

¹⁷ Auqui arrti maniqui esache nanti ümoti: “Urriampae nachücoi. Arrücü buen mosorrü. Acoconauca aübu chimiantai monirri. Ññacü yüriaburrcü ñome diez puebluca”.

¹⁸ Cuati maniqui quiatarrü, itusiancanatiyü, nanti: “Señor, nani namoni, ane ñacanasarrü sobi cinco veserrü manrrü”.

¹⁹ Nanti yüriaburrtü ümoti: “Arrücü ito yüriaburrcü sobi ñome cinco puebluca”.

²⁰ Auqui cuatito maniqui quiatarrü, nanti: “Señor, carü nani namoni. Itomoenta icu nipiñaüera, nauqui ññahübu.

²¹ Irruca aünanacü. Itopiqui tarucu nabrutucu. Acaca auquina cauta champü isane oncono obi. Arrianca ata auna cauta chancapü cütü obi”.

²² Auqui caüma nanti Señor ümoti: “¡Mosorrü marriquiatarrrü! Ui arrüna uratoe yacheca aemo carrticurrü caüma. Tusio aemo que arrüñü tarucu nibrutucu. Rracaca auquina cauta champü isane oncono sobi, y rratata auquina cauta champürrtü rrancütuca.

²³ Causane chaññatapä nimoni esa bama ipiaca atrabacama aübu, ümo arrtü tiseca tato au nipo, aitorrimiatapä tato ññemo aübu ñacanasarrü”.

²⁴ Auqui nanti ümo manuma amoncoma acamanu: “Apiquiaübu pünanaquiti manu monirri. Apitorrimia ümoti maniqui ane uiti diez monedarrü”.

²⁵ Auqui namatü ümoti: “Artri te tütane uiti chama monirri”.

²⁶ Auqui nanti Señor: “Sucanañü aume, artri naqui ane uiti, torrio manrrü ümoti uübo. Tapü artri naqui champü isane ümoti carübu pünanaquiti arrüna chimiantai ane uiti.

²⁷ Tapü arrübama tüboricomantai isuatañü, bama chirranrrüpüma nauqui yüriaburrrüñü, apiquiasama tauna, nauqui ataborimia isucarüñü.

Ññataiti Jesús au Jerusalén

²⁸ Nauquiche tütacürusu arrüna nipiarrirrti Jesús, pasaotito, niyücürrti au Jerusalén.

²⁹ Tanati saimia manio pueblumanca nobürri Betfagé y Betania, abe cutaquiquibo manu yiriturrü Olivo. Auquimanu bacüpuruti ümo bama torrüma ñanuncasarri,

³⁰ nanti ümoma:

—Amecosi au manio poca abe taha saimia. Arrtü apiññatai taha, tabüco aboi bururrü arrüna champüti tüsüro chacu, ane tomoeno. Apisoquisüna y apiquia tauna.

³¹ Arrtü anati naqui nanti aume, ¿causane apisoquisüna manu bururrü? Amucanaño ümot sane: “Artri Señor ane nümoche uiti”.

³² Auqui süromatü manuma torrü. Aiññaimia taha. Tabüro uimia manu bururrü tacana nurarrti Jesús ümoma.

³³ Nauquiche tüsöquisüro uimia, cuamatü manuma iyabuche, namatü:

—¿Causane apisoquisüna manu bururrü?

³⁴ Aiññumuma:

—Artri Señor ane nümoche uiti.

³⁵ Auqui chebatai uimia. Sürotü uimia manu bururrü esati Jesús. Aiñanaimia. Iñatama naibirrimia chacu. Atobüti Jesús chacu.

³⁶ Sürotitü. Isiu arrüna namenrrti arrübama macrirrtinuca ipiacumainquietama naibirrimia isiu cutubiurrü cümenuti.

³⁷ Nauquiche tütaboma saimia nicümama manu yiriturrü Olivos, namanaiña bama icocoromati ui nipucünuncurrüma iñanaunumati Tuparrü, itopiqui tarrtaimia nanaiña arrüba milagrorrü uiti Jesús.

³⁸ Namatü sane:

—Tari anaunuti naqui yüriaburrü, naqui cuati au nürirrti Tuparrü. Tari pucünüñama bama aboma au napese. ¡Gloria ümoti Bae Tuparrü!

³⁹ Eana manu genterrü aboma bama fariseorrü, namatü:

—Maestro, aicuanosomocosoma bama cuamatü asiucü.

⁴⁰ Tapü arrti Jesús iñumutati, nanti:

—Sucanañü aume, arrtü etayoimia bama, seguramente botosibico arrüba canca, opiñanaunüñü.

⁴¹ Aiñanainti manrrü taha arrüna auquiche atusi Jerusalén. Nauquiche asaratitü ümo pueblurrü areoroti itacu bama pohoso,

⁴² nanti:

—Chentienderrüpü año bama macrirrtianuca au na pueblurrü Jerusalén au na nanenese arrüna uiche urriampü caüma nabaca. Pero caüma chauqui chüpuerrüquipü atusi aume arrüna torriobopü aume.

⁴³ Cuantionqui naneneca chomirriampü aume. Arrübama aubesa enemigorrü süromatü itupecu naubesa pueblurrü, nauqui ahimia aume.

⁴⁴ Nanaiña pueblurrü tiene que añarri. Namanaiña auconca bama pohoso. Ni tamampü canrrü oncono onü quietarrü, itopiqui chütusiopü aume que arrti Tuparrü rranrrti ayurati aume.

Anaunu niporrti Tuparrü uiti Jesús

⁴⁵ Auqui sürotitü Jesús au niporrti Tuparrü. Penecoma uiti bama mapaventecana y bama macomporara acamanu.

⁴⁶ Nanti ümoma:

—Icu Nicororrü nantü sane: “Sane nanti Tuparrü: Nipo ane ümo meancarrü”. Pero aboi caüma apiñata tacana nipo bama macusüpüca.

⁴⁷ Naneneca ñanunecacarrti Jesús au niporrti Tuparrü. Pero arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü y bama mayüriabuca bapacheroma niquiubuma, causane nauqui aitabairomati Jesús.

⁴⁸ Pero champürrtü tabüco uimia, itopiqui namanaiña macrirrtianuca aboma on-sapetioma nurria nurarrti Jesús.

20

Nüriacarrti Jesús

¹ Au manu taman nanenese anancati Jesús au niporrti Tuparrü, ñanunecacarrti ümo macrirrtianuca. Urapoiti arrüna urriampae manitacarrü. Acamanu iñataimia esati bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü, ichepe bama mamayoreca.

² Namatü ümoti:

—Urasoi suisucarü quiti yacüpucuche aemo, nauqui puerurrü aisamune arrüna sane. ¿Quiti uiche aitorrimia aemo üriacabocü?

³ Nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü ito irranca rranquirio amopünaqu. Aburasoi isucarüñü ito.

⁴ ¿Quiti uiche aicüpurutiti Juan Bautista nauqui aunimiatü, arrti Bae Tuparrü o mañoñüncatai?

⁵ Auqui baparioma aübumantoe, namatü:

—¿Isane arrüna usurapoboibo? Arrtü usucana oñü que uiti Tuparrü ayeti tücañe Juan Bautista, auqui caüma arrti Jesús iñumutati: “¿Causane chapicocotapü nurarrti?”

⁶ Tapürrtü usucana oñü que ui mañoñüncatai, namanaiña macrirrtianuca itabairoma oñü oboi canca, itopiqui arrüma ñaquiocorrüma ta arrti Juan manitanatü au nürirrti Tuparrü.

⁷ Auqui namatü ümoti Jesús:

—Chütusiopü suiñemo quiti uiche aicüpurutiti Juan, nauqui aunimiatü.

⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrüñü ito chüpuerrüüpü suraboi ausucarü quiti uiche aitorrimia iñemo isüriacabo, nauqui puerurrü isamune arrüna sane.

Arrübama trabajorerrü malorrü

⁹ Auqui manitanati ümo genterrü ui arrüna machepecatarrü:

—Anati taman ñoñünrrü mancüturuti uva au niyorrti. Auqui torrio uiti mecu bama trabajorerrü. Auqui sürotitü iche auquimanu ümo sürümana naneneca.

¹⁰ Nauquiche tiñatai mani nitiempo nupucu uva, bacüpuruti ümoti taman mosorrü nauqui anquiriöti pünanaqui manuma trabajorerrü nüta uva, arrüna tocabo ümoti. Pero arrüna ipubairomati. Icüpurumati tato saneantai, champü torrio ümoti uimía.

¹¹ Arrti maniqui iyoche bacüpuruti ümoti quiatarrü mosorrü. Isiatai uimía ümoti. Ipubairomati, unumati, icüpurumati tato saneantai.

¹² Auqui arrti maniqui iyoche bacüpuruti tatito ümoti quiatarrü mosorrü. Pero arrümanuma trabajorerrü bahiyoma ümoti, obürío ümoti uimía. Penecoti uimía tato.

¹³ Aüboqui nanti maniqui iyoche: “¿Causane caüma sobi? Mejor icüpuruti naqui isaü, naqui tarucu nicuarri iñemo. Arrtü tasaramati, canapae ane ñanauncurrüma ümoti”.

¹⁴ Pero nauquiche asaramatü manuma trabajorerrü ümoti, namatü ümomantoe: “Tonenti naqui tiene que asuriuruti nanaña nenarrirri naqui iyoche. Mejor uitabairoti, nauqui asio oemo nanaña”.

¹⁵ Auqui aiqüanamati auqui manu ñanaunrrü. Taboriöti uimía. ¿Causane caüma uiti maniqui iyoche ümo manuma trabajorerrü?

¹⁶ Sürotitü te taha esama nauqui ataborimía uiti, y nauqui aitorrimíati manu ñanaunrrü ümo maquiataca. Nauquiche oncoimía arrüna sane manuma macrirrtianuca namatü:

—Tapü pasabo arrüna sane.

¹⁷ Arrti Jesús asaratitü nurria ümoma, nanti:

—Taqui chütusiopü aume isane ümoche ane corobo icu Nicororrü sane:

Arrübama masamunuma porrü canca yarutaübutama manu taman canrrü, ñaqui oncorrüma churriampü, abu manrrü urria.

Tone baserebio tacana taman nompacörrü principal ümo porrü.

¹⁸ Arrti naqui taübüco onü manu canrrü, iñarriöti, iñarriöti. Tapürrtü paquío manu canrrü onüti, cütocati nurria iquiana. (Arrti Jesús tacana manu canrrü. Arrübama üriatu israelitarrü tacana bama masamunu porrü.)

¿Urria bapaca impuestorrü?

¹⁹ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü rranrrüpüma aiñenomati Jesús au manu rrorrrü, itopiqui tusiatai ümoma, ta ümoma aüro manu machepecatarrü. Pero birrubuma ñünana genterrü.

²⁰ Auqui caüma bacüpuruma ümo bama mañoñünca nauqui arrüpiama ümoti. Mapañama ane ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, abu rranrrüma nauqui atabüti Jesús uimía arrtü manitanati arrüna churriampü, nauqui puerurrüma aitorrimianamati ümoti yüriaburrü rromanorrü.

²¹ Sane nauquiche ñanquitioma pünanaquiti:

—Maestro, tusio suiñemo arrücü anunecaca arrüna urria, champü nümoche obi ñapensacarrüma bama macrirrtianuca. Anunecaca causane nauqui aye osoi nosüboriqui urria ümoti Tuparrü.

²² Ucanü suiñemo, ¿taqui urria bapaca impuestorrü ümoti yarusürürü yüriaburrü César, o churriampü?

²³ Pero arrti Jesús tütusiatai ümoti arrüna ñacocotorrüma ümoti. Nanti ümoma:

—¿Causane aurrianca apencaña iñemo?

²⁴ Apitusianca isucarüñü taman monedarrü.

Nauquiche titusiancatama nanti:

—¿Quiti ausüpütuche arrüna ane icu, y quiti ürliche arrüna corobo?

Arrüma iñumutama:

—Nausüpüturrti yarusürürü yüriaburrü César, y nürirrtito.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Sanen te, apacoconaun ümoti yarusürürü yüriaburrü. Apacoconaun ito ümoti Tuparrü.

²⁶ Sane nauquiche chüpuerurrüpü ane causane uimía ümoti ui arrüna nanti isucarü genterrü. Cütobüsoma y etayoimía.

¿Ñemanauntu süboricoma tato bama coiño?

²⁷ Aboma ito manuma saduceorrü süromatü asaramati Jesús. Arrüma chicocotapüma arrtü süboricoma tato ñana bama coiño. Namatü ümoti Jesús:

²⁸ —Maestro, ane nicororrü uiti Moisés, nantü sane: “Arrtü anati taman ñoñünrrü coiñoti y oncono nicüpostoti, pero champü naübosirri uiti, auqui arrti yaruquitorrti tari posoti aübu manu paürü biurarrü, nauqui ane naübosirri uiti au nürirrti maniqui coiño”.

²⁹ Bueno, aboma auna suyarrüpecu bama siete mañoñünca yaruquitorrümantoe. Arrti maniqui cusürübo apoti aübu manu paürrü. Coiñoti y chaübosiopü uiti.

³⁰ Arrti maniqui segundo posoti aübu manu biurarrü y coiñotito, isiatat champü naübosirri uiti.

³¹ Auqui arrti maniqui tercero posoti aübu manu paürrü biurarrü. Coiñotito y campü naübosirri uiti. Sane pasabo ümo manuma maquiataca. Posoma aübu, y coiñoma. Champürrtü aübosio uimia.

³² Auqui coiño ito manu paürrü.

³³ Carü arrtü süboricomampü tato bama coiño, ¿quiti naqui icüposüche manu paürrü? Itopiqui namanaña posoma aübu.

³⁴ Arrti Jesús iñumutati nurarrüma, nanti:

—Auna icu na cürrü arrübama mañoñünca y ba paüca posoma.

³⁵ Pero ñana arrtü süboricoma tato eanaqui macoiñoca, chauqui chüposopümainqui taha au napese.

³⁶ Taha chauqui champüqui concorrü. Nacarrüma caüma tacana naca bama angelerrü. Arrüma caüma aütorrti Tuparrü, itopiqui süboricoma tato.

³⁷ Arrti Moisés asaratiti Tuparrü tücañe apü manu suese omo. Acamanu tusio que arrübama coiño süboricoma tato, itopiqui acamanu nanti Tuparrü que arrti Tuparrü ümoti Abraham, ümoti Isaac y ümoti Jacob.

³⁸ Arrti Tuparrü champürrtü Nitupa bama coiño, ta Nitupa bama süborico. Uirri tusio oemo que arrübama trerrü antiburrü süboricoma tato esati Tuparrü.

³⁹ Eanaqui manuma manunecana nüriacarrü namatü sane:

—Ñemanauncurratoe, Maestro, bien aiñumuta arrüna nura bama saduceorrü.

⁴⁰ Auquimanu champürrtü asiomainqui anquirioma pünanaquiti.

¿Aütocheti Cristo?

⁴¹ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causane amucanaño que arrti Cristo aütorrti David, o sea eanaqui nesarrti familiarrü David tücañe?

⁴² Abu arrti David nanti Señor ümoti Cristo. Ane manu Salmo corobo uiti, nantü sane:

Artti Bae Tuparrü nanti ümoti Señor:

“Atümo auna rrupetacuñü au nepanauncu ñiñe,

⁴³ cheperrtü bachesoiyoma sobi aesacü arrübama tüboricatai aemo”.

⁴⁴ Arrtü nampü ñoñünrrtiatai Cristo eanaqui nesarrti familiarrü David, quiubupü nanti David “Señor” ümoti.

Nipünate bama manunecana nüriacarrü

⁴⁵ Namanaiña macrirrtianuca oncoimia arrüna nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti. Nanti sane ümoma:

⁴⁶ —Amasasai nurria ñünana bama manunecana nüriacarrü. Arrüma urriantat ümoma amema aübu naibirrimia abaesa. Rranrrüma nauqui apanqui nurria ümoma au plaza, y nauqui apanaun ümoma. Tümonsoma auna bien ümo nisurratoe au ba poca sinagoga. Tacane ito itacümanauncutama omirria tümoca au pierrtaca.

⁴⁷ Pero arrüma encañaoma ñome ba viuraca iyo nomenarrirri, itopiqui arrio chüpuerurrüpü amocüma yutacuapatoe. Auqui meaboma yabaiturrü, nauqui tapü tusio arrüna churriampatai isamutema. Tonema bama carrticabo nurria ñana.

21

Taman paürrü viurarrü macumana ümoti Tuparrü

¹ Anancati Jesús au niporrti Tuparrü. Asaratitü ümo bama rricurrü bacheboma nimonirrimia au manu baurimia, ñacumanatarrüma ümoti Tuparrü.

² Asaratitito ümo taman paürrü biurarrü, bachebo torrtat monedarrü, chimiantat niyu-currü.

³ Auqui nanti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü, arrüna paürrü biurarrü pobrmrrü bachebo manrrü pünanaqui namanaiña au narrtarrti Tuparrü.

⁴ Itopiqui arrüma bacheboma arrüna nisobüratu nimonirrimia. Tapü arrüna paürrü bachebo nanaiña arrüna nimonirri.

Urapoitaicü Jesús niñarriqui niporrti Tuparrü

⁵ Eanaqui bama ñanunecasarrti Jesús urapويمia arrüna coñorrtat niporrti Tuparrü, y arrüba canca omirria y posürümanaca, y arrüba macumanataca. Auqui nanti Jesús ümoma:

6 —Cuatü manu nanenese ñana auche nanaiña iñarrio arrüna amarrrtai. Ni tamampü canrrü oncono onü quiatarrü, nanaiña tiene que añarri.

Causane na atusi oemo arrtü tûsai ayeti tato Jesús

7 Auqui ñanquitioma pûnanaquiti:

—Maestro, ¿auche apasa arrüna sane, isane arrüna señarrü, arrtü tûsaimia?

8 Nanti Jesús ümoma:

—Amasasai nurria, tapü anati naqui encañao aume, itopiqui sürümanama cuamatü ñana au nisüri, namatü: “Arrüñü Cristo, chauqui tiñatai”. Tapü amecatü isiuma.

9 Arrtü apiiate nüri guerra y bahiquirri aübu mayüriabuca, tapü aupirruca uirri. Tone cusürübo apasa. Pero chütonenquipü ñapacümuncuturrti Tuparrü.

10 Nantito ümoma:

—Taman nación bahiyo aübu quiatarrü. Tamanti yüriaburrü masamunuti guerra aübuti quiatarrü.

11 Tarucu nipiachoconoco cürü. Ane ito carerrtiya y norrocörü au nanaiñantai cürü. Tapü icu napese tusio ñana arrüba señarrü uirrucatai ñomünana.

12 Pero primero autaqisürüca uimia. Iquianama año au ba sinagoga nauqui acurrtama aupu. Iñanama año au preso auqui niyaca. Amecatü uimia esa bama mayüriabuca.

13 Auqui caüma puerurrü aburaboi isucarüma nisüri.

14 Tapü apapensaca iyo na apanitacabo autacupatote.

15 Itopiqui arrüñü yache aume apanitacabo au manu horarrü ñana. Champüti naqui puerurrü aiñumu tato nabura sobi.

16 Arraño caüma tiene que autaqisürü uimia. Hasta bama aubaütaiqui y naupacütaiqui aboma ausü. Bama aubaruqui y bama aubariente y bama aubesa amigorrrü tûboricomama aume, itorrimianama año. Aboma bama abuturuqui coiñoma uimia.

17 Namanaiña icu na cürü tûboricomantai aume auqui niyaca.

18 Pero chüpuerurrüpu aenso ni tamampü niqui nautanu. Arrti Tuparrü bacuirarati autacu.

19 Arrtü chapatachecapü uimia, ane ñana nausüboriqui arrüna champü nitacürurrü.

20 Arrtü amarrrtai tütaboma bama sürümanama masortaboca itupecu na pueblurrü Jerusalén, auqui caüma tütusio aume, ta conto iñarrio.

21 Arrübama aboma au na cürü Judea, tari yesüburama omeana yirituca. Arrübama aboma au Jerusalén, tari yeracamatü auqui. Arrübama aboma au camporrü, tapü süroma tato au Jerusalén.

22 Itopiqui tonehio manio naneneca nesa carriticurrü, auche ñana acoco nanaiña arrümanu nantü icu Nicororrü.

23 Butaqisürüca arrüba paüca abe botochiquio, y arrüba papaümana, itopiqui au manu nanenese tarucu taquisürücürü ümo na genterrü. Tone carriticurrü uiti Tuarrü ümoma.

24 Aboma bama coiño ui bahiquirri. Aboma maquiataca enoma y canama au piquiataca cüca. Tapü arrübama extranurrü, iñarrio uimia arrüna pueblurrü Jerusalén y iñonocotama. Querabo mecuma cheperrrü tacürusu nüriacarrüma.

Niyequirrti tato Cristo

25 Auqui ane señarrü isu surrü, isu pama y omeana norrtoteca. Tapü icu na cürü arrübama macirrtianuca chütusio ümoma causane uimia. Cütobüsoma y birrubuma ui na buyarrü ui tarucapae nipococo narubaitu turrü.

26 Chauqui chücüsürüpümainqui ui nirrucurrüma, ñapensacarrüma cümenu na cuabotiqui icu na cürü, itopiqui hasta arrüba abe icu napese bupaichoconono ito.

27 Auqui caüma asaramañü, arrüñü Ñemanauncurratote Ñoñürrü, isecatü eana cüsaüboca aübu tarucu nisüriaca y tarucu nanentacarrü sobi.

28 Arrtü tirranrrü apasa nanaiña arrüna sane, aupucünu, tari arucu tato aume, itopiqui tûsaimia nauqui autaesübu icuqui na cürü.

29 Auqui urapoiti Jesús arrüna machepecatarrü isucarüma:

—Amasasai arrüna suese higuera, o piquiataca sueca ito.

30 Arrtü tamarrrtai aübaape ubasu tato sueca, tütusio aume, ta tûsaimia nitiempo tanaunrrü.

31 Sane ito arrtü amarrrtai arrüba sane, tütusio aume que contoatai üriabucati Tuparrü.

32 Nemanauuncurratote sucanañü aume, pasabo nanaiña arrüna sane antes que acomama macirrtianuca arrüna tiemporrü caüma.

33 Arrüna napese y na cürü omiñarrio ñana, pero nisura ñemanauncurratote tiene que acoco.

34 Amasasai nurria. Tapü apichücaño ümo arrüna naurriantümo y nauborisüba. Tapü tarucapae napapensaca iyo arrüna ausüratai icuqui cürü. Apacuirra nurria autacu, tapü autabücatai ui manu nanenese, arrtü iñatai.

³⁵ Itopiqui arrümanu nanenese cuatü tacana metorrü, rrepenteatai iñatai ümo bama süborico icu na cürrü.

³⁶ Tari abaca amarrtaiquiätü, y apanqui nantarrü pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria nabaca au ba taquisürücüca cuabotü, y nauqui puerurrü apitusiancanaño isucarüñü au nitacürrü, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü.

³⁷ Manunecanati Jesús au sapes nantarrü au niporrti Tuparü. Tapü au tobirri sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos.

³⁸ Namanaiña macrirrtianuca cuamatü esati au niporrti Tuparrü tansürapae, nauqui onsaperioma nurarri.

22

Bapacheroma causane nauqui aiñenomati Jesús

¹ Tüsaimia manu pierrta parruca, auna cauta basoma pan champü levadura eana.

² Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü bapacheroma niquiubuma, causane nauqui aitabairomati Jesús. Pero birrubuma ñünana macrirrtianuca.

³ Auqui süroti choborese auti Judas, nürirrito Iscariote, naqui eanaqui manuma doce apostolerrü.

⁴ Arri nauqui Judas sürotitü esa bama üriatu bama sacerdoterrü y bama mayüriabuca auqui niporrti Tuparrü. Baparioti aübuma, causane nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma.

⁵ Arrüma bien pucünuñama. Namatü ümoti:

—Supachea aemo monirri itobo.

⁶ Urria ümoti. Auqui caüma bapacheroti niquiubuti, nauqui aitorrimianatiti Jesús ümoma anecanatai, tapü tusio ümo macrirrtianuca.

Nesarri Cena Señor

⁷ Iñatai manu pierrta parruca. Au manu pierrta batabaiyoma ito nobirrama, nauqui aama, ñaqui oncorrüma iyoti Tuparrü.

⁸ Arri Jesús bacüpuruti ümo bama torrü, arri Pedro y arri Juan. Nanti ümoma:

—Amecosi apapema oemo no na pierrta parruca.

⁹ Arrüma ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Cauta arrianca nauqui supapema?

¹⁰ Arri nanti:

—Arrtü apiñatai au pueblurrü apicuñucati taman ñoñünrrü, ane bausürü ompacüti ataso ui turrü. Amecosi isiuti au na porrü cauta sürotitü.

¹¹ Amucanaño sane ümoti maniqui ipoche acamanu: “Nanti Señor: ¿Cauta naca manu curato auna cauta irra ichepe bama nirranunecasa ümo na pierrta parruca?”

¹² Auquimanu itusiancatati ausucarü manu cuarto sürümanarrü ane ape au primer piso, chauqui tücoñocono. Acamanu apapema.

¹³ Süromatü manuma torrü. Tabüco uimia nanaiña tacana arrüna nanti Jesús ümoma. Auqui mapemanama, nauqui aama ümo manu pierrta parruca.

¹⁴ Nauquiche tütobiquia, iñataiti Jesús aübu bama maquiataca ñanunecasarri. Atümoti esa mensarü.

¹⁵ Auqui nanti ümoma:

—Chaübopü nirranca irra aupu ümo na parruca antes que ichaquisürü.

¹⁶ Itopiqui sucanañü aume nurria, chüpuerurrüpü irra tatito ümo na pierrta cheperrrü cocono sobi arrüna ümoche na pierrta, arrtü üriabucati Tuparrü.

¹⁷ Auqui iquiampetati manu coparrü, machampiencanati ümoti Tuparri, nanti:

—Aucha nanaiña año arrüna itorrimiata aume.

¹⁸ Itopiqui sucanañü aume, auquina caüma chichacaiquipü arrüna niyü uva, cheperrrü üriabucati Tuparrü.

¹⁹ Auqui iñentatito pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü. Ichepeünatati. Itorrimiatati ümoma, nanti:

—Arrünani tone nisütüpü. Tone torrio nauqui aco autacu. Aumase pan sane, nauqui nantarrtai apaquioncañü.

²⁰ Sane ito isamutenti aübu manu coparrü iyau niyacarrüma, nanti ümoma:

—Tone niñoto, arapara caüma itacu sürümanama macrirrtianuca, na atusi que arri Bae Tuparrü isamutenti nuevurrü tratorrü aübuma.

²¹ Pero arri nauqui ñoñünrrü uiche aitorrimianañü anati auna ichepeñü esa na mensarrü.

²² Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ison, ta sane ñapensacarri Tuparrü iñemo. Pero taquisürütiatai nauqui uiche aitorrimianañü.

²³ Auqui caüma bama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquimiantoe quitu naqui uiche aitorrmiatiti Jesús ñana.

Uratoquioma bama ñanunecasarrti Jesús

²⁴ Auqui caüma bama ñanunecasarrti Jesús uratoquioma ümomantoe, ñacuti naqui manrrü ane nüriacarrti.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Arrübama ane nüriacarrrüma ümo macrirrtianuca icu na cürrü, isamutema isiu niran-carrüma aübuma. Y arrübama mayüriabuca namatü que urria yachücoimia ümo genterrü.

²⁶ Tapü arrañu tapü apisamute sane. Arrti naqui ane manrrü nüriacarrti, tari ichimian-canatiyü isucarü maquiataca. Arrti naqui bacüpuru, tari tonenti naqui baserebio aume.

²⁷ ¿Ñacuti naqui ane manrrü nüriacarrti, arrti naqui tünonsoti esa mensarrü nauqui aati, o arrti naqui baserebio pemacarrü? Nemanauñte te, arrti naqui tünonso esa mensarrü. Tapü arrrüñü isecatü nauqui yaserebi aume.

²⁸ Arrañu nantarrtai amoncaño ichepeñü numo chütamampatai iñemo.

²⁹ Sane nauquiche yacheca aume abüriacabo, tacanati Iyaü bacheboti isüriacaboñü,

³⁰ sane nauqui auba y aucha ichepeñü ñana esa nimensa auna cauta ane nisüriaca, y nauquito autümo au tronorrü y apacurrrta ümo bama auqui ba doce familiarrü Israel.

Yapariquirrti Jesús aübuti Pedro

³¹ Nantito Señor ümoti Simón Pedro:

—Simón, Simón, arrti choborese ñanquiriorotiyü pünanaquiti Tuparrü, nauqui ane nüriacarrti aemo. Rranrrti acheti macocotorrü aemo.

³² Pero arrrüñü rranquiquia atacucü tapü tacürusu nacoconauncu iñemo. Arrtü turrian tato nauquionco iñemo, ayura ümo bama aruquitaiqui au nisüri, nauqui tapü oncono uimia ñacoconauncurrüma iñemo.

³³ Auqui nanti Simón Pedro ümoti Jesús:

—Señor, yecatü asiucü au preso, cheperrrtü isonca achepecü.

³⁴ Nanti Jesús ümoti:

—Pedro, suraboira nurria asucarücü: Caüma na tobirri antes que apu pohorrü, apanca trerrü veserrü, ucanü que chasuputacapüñü.

Tüsaimia taquisürücürrü

³⁵ Auqui ñanquitioti Jesús pünanaquimia:

—Nauquiche icüpucañu tanu, champürrtü apacaca pusanese, ni aumonibopü ni ausap-atubupü. ¿Taqui ane faltabo aume?

—Champü te —namatü.

³⁶ Nanti ümoma:

—Tapü caüma apiquia naupusane y apaca ito aumonibo. Arrti naqui champü nicüserrti, tari ipiaventecanati nicüburriirrti, nauqui aye uiti icüseboti.

³⁷ Itopiqui sucanañü nurria aume, tiene que acoco sobi arrrüna nantü icu Nicororrü. Ta ane corobo sane: “Urabomatitacanati yatabayorrü”. Nanaña arrrüna corobo iñemo tücafe, tiene que acoco sobi caüma.

³⁸ Auqui namatü ümoti:

—Señor, auna abe torrü cüseca posürümanaca.

Nanti:

—Iñatai, abasio sane.

Neancarrti Jesús au Getsemani

³⁹ Auqui arrti Jesús sürotitü auquimanu. Sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos, tacana arrrüna nantarrtai yachücoiti. Arrübama ñanunecasarrti süromatü isiuti.

⁴⁰ Nauquiche tiñataiti taha, nanti ümoma:

—Apean auna, tapü apatacheca arrtü cuatü aume macocotorrü.

⁴¹ Auqui sürotitü manrrü tahiqui pario pünanaquimia. Nichequirri tacana arrtü baruca canrrü. Acamanu bachesoiyoti, nauqui eanti.

⁴² Nanti:

—Iyaü, arrtü arrianca, aitaesümunusuñü pünanaqui nichaquisürücü arrrüna cuabotü iñemo. Pero aiña isiu narrianca, tapü aiñata isiu niranca.

⁴³ Au manu rrororrü iñataiti taman ángel esaquiti Tuparrü, nauqui acheti icusüubuti Jesús.

⁴⁴ Onquisiotti tarucapae nisuchequirrti y nirrurrrü. Manrrü meaboti ümoti Tuparrü. Au na neancarrti umüunca ümoti notorrü, rrüquo acü.

⁴⁵ Nauquiche tütacürusu neancarrti, süroti tato esa bama ñanunecasarrti. Tabücoma uiti manumuma ui nisuchequirrimia.

⁴⁶ Auqui nanti ümoma:

—¿Causane abasiquia aumpanu? Apatüsü, nauqui apan, tapü apatacheca ui macocotorrü, arrtü cuatü aume.

Enoti Jesús

⁴⁷ Ananacatiqui manitanati, rrepenteatai iñataimia sürümanama mañoñunca. Artti Judas cusürüboti aübuma, abu tonenti naqui tücañe eanaqui bama doce ñanunecasarrti. Sürotitü esati Jesús, nauqui anquiti nurria ümoti aübu besorrü ümoti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

—¡Judas, así que ui arrüna besorrü aitorrimiacañü mecuma, arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü!

⁴⁹ Arrübama amoncoma ichepeti Jesús arrtaimia arrüna pasabobo, namatü:

—Señor, bahira ümoma aübu cüsece.

⁵⁰ Tamanti eanaquimia obürio uiti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Oquio nepanauncu numasurrti.

⁵¹ Tapü artti Jesús nanti:

—¡Asio sane, tapü ahiquia! Auqui caüma bacurarati ümoti maniqui obürio ümoti. Au manu rratorrü urriancati tato.

⁵² Auqui nanti Jesús ümo manuma üriatu bama sacerdoterrü y ümo manuma masortaboca auqui niporrti Tuparrü y ümo manuma mayüriabuca, bama cuamatü iyoti:

—Arraño abecatü iyoñü aübu cüseca y aübu sueca tacanapaepürütü cusüpürüñü.

⁵³ Nauquiche anancañü abarrüpecu naneneca au niporrti Tuparrü chapifencopüñü. Pero chauqui tiñatai arrüna horarrü aume, itopiqui artti choborese üriabucati caüma.

Mapañati Pedro chisuputaratitipü Jesús

⁵⁴ Auqui iñenomati Jesús. Sürotitü uimia au niporrti maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Tapü artti Pedro süroti isiuti auqui icheatai.

⁵⁵ Acamanu arrübama masortaboca maunrrimianama pese türüpo au nusuara. Acamanu tümonsoma itupecu, nauqui apema, itopiqui rrimianene manu tobirri. Artti Pedro tümonsotito eanama.

⁵⁶ Auquimanu cuatü taman cumanacarrü, besüro narrtarrü ümoti Pedro. Anati tümonsoti esa manu pese. Ane caüma narrtarrü ümoti, auqui nantü:

—Arrüna noñünrrü ananca ito ichepe Jesús.

⁵⁷ Pero artti Pedro mapañati ümo, nanti:

—Champürütü isuputacati maniqui ñoñünrrü.

⁵⁸ Coboï pario tamantito asaratitü ümoti Pedro, nantito ümoti:

—Arrücü ito anancü ichepeti Jesús.

Nanti Pedro:

—No, champürütü anancañü.

⁵⁹ Tupasao taman horarrü cuati quietarrü, nanti:

—Ñemanauncurratoe artti naqui ñoñünrrü anancatito ichepeti Jesús, itopiqui chanecanapatai galileorrtito.

⁶⁰ Pero artti Pedro mapañati tatito, nanti:

—Chütusiopü iñemo isane arrüna anitaca.

Au manu rratorrü puuru pohorrü.

⁶¹ Auqui artti Señor pebücoti, asaratitü ümoti Pedro. Tapü artti Pedro aquionotiyü iyo nipiariürtü tücañe Señor ümoti sane: “Antes que apu pohorrü apanca trerrü veserrü que chasuputacapüñü”.

⁶² Auqui sürotitü türüpo. Orronene nurria ümoti, y tarucu nareorrti.

Unumati Jesús

⁶³ Arrümanuma mañoñunca bacuirara itacuti Jesús unumati, bacheboma ümoti.

⁶⁴ Itamurriancatama nisurrti. Bacheboma isuti. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Tusio aemo quiti bachebo aemo? Urasoi, arrtü arrücü profetarrücü.

⁶⁵ Aruqui nanaiñantai ñanitacarrüma churriampü ümoti.

Anati Jesús esa bama mayüriabuca

⁶⁶ Nauquiche tütaneneca arrübama mamayoreca israelitarrü y bama üriatu bama sacerdoterrü y bama manunecana nüriacarrü iyoberabaramacü. Itasurumati Jesús. Iñanamati esama. Acamanu ñanquitioma pünanaquiti:

⁶⁷ —Urasoi nurria suisucarü, ¿arrücü Cristo?

Auqui iñumutati nurarrüma:

—Arrtü sucanañü aume que arrüñü, chapicocotapü.

⁶⁸ Arrtü rranquitiu amopünanaqui, chüpuerürüpü apiñumu, y chaurriancapü apiñemecanañü.

⁶⁹ Arrüñü Ñëmanauncurratoe Ñoñünrrü ichümoca ñana au nepanauncu neherrti Tuparrü, naqui tarucu nüriacarri.

⁷⁰ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:
—¿Así que arrücü Aütorri Tuparrü?

Iñumutati:
—Arrüñü te.

⁷¹ Auqui namatü:
—Champü nümochetiqui terrticurrü. Chauqui toñoncoi nurarri ui propoirrü nuñumasu.

23

Arri Jesús esati Pilato

¹ Auqui namanaiña atüraimía. Aüromatü aübuti Jesús esati Pilato, naqui yüriaburrü romanorrü.

² Aiñanaimía esa niporri. Acamanu urabomati Jesús isucarüti Pilato. Namatü:
—Tabücoti soboi naqui ñoñünrrü ausüratai uiti ümo macrirrtianuca. Nanti qu churri-ampü bapaca impuestorrü ümoti yarusürürrü yüriaburrü César. Nantito que tonenti Cristo, tacana yüriaburrü.

³ Auqui arri Pilato ñanquitioti pünanaquiti Jesús:
—¿Arrücü yüriaburrücü ümo bama israelitarü?

Iñumutati Jesús:
—Arrüñü te.

⁴ Auqui nanti Pilato ümo bama üriatu bama sacerdoterrü y ümo bama macrirrtianuca:
—Champü nipünatenti naqui ñoñünrrü.

⁵ Pero arrübama macrirrtianuca manrrü nitosibirrimía fuerte nurria, namatü:
—Itümoniacatati genterrü ui arrüna ñanunecacarri. Cusürübo uiti au Galilea, y caüma iñaitai auna Judea, nauqui aisamunenti isiu.

Arri Jesús esati Herodes

⁶ Nauquiche oncoiti Pilato arrüna sane, ñanquitioti pünanaquimía, arrtü ñëmanauntu auqui Galileati.

⁷ Namatü ümoti que auqui tahati. Auqui icüpurutiti Jesús esati Herodes naqui yüriaburrü au Galilea, itopiqui au manio naneneca anancatito Herodes au Jerusalén.

⁸ Nauquiche tasaratitü Herodes ümoti Jesús, bien pucünuñati, itopiqui chaüboþü niran-carri asaratiti. Oncoitiatai nürirri. Rranrri nauqui asamüti milagrorrü isucarüti.

⁹ Ausüratai ñanquitioti pünanaquiti Jesús. Pero arri Jesús champürri iñumutati nurarri.

¹⁰ Acamanu amoncoma ito bama üriatu bama sacerdoterrü ichepe bama manunecana nüriacarrü, urabomati Jesús.

¹¹ Auqui arri Herodes ichepe bama nesarri masortaboca unumati Jesús. Nauqui atusi nurria nuncurrüma ümoti, süro aibboti uimía coñorrai tacana naibirri yüriaburrü. Auqui arri Herodes icüpurutiti tato esati Pilato.

¹² Arrümanu nanenese arri Pilato ichepeti Herodes isamunumacü amigorrü aübumantoe. Abu tücañe enemigorrüma.

Tiene que aconti Jesús

¹³ Auqui arri Pilato oberabarama uiti bama üriatu bama sacerdoterrü, bama mayüriabuca y bama macrirrtianuca.

¹⁴ Auqui nanti ümoma:

—Arraño apiquiacati tauna yesañü naqui ñoñünrrü. Amucanaño que ausüratai uiti ümo macrirrtianuca. Türranquítio pünanaquiti ausucarü, pero chütusiopü arrtü ñëmanauntu arrüna amucanaño ümoti. Canapae champü nipünatenti.

¹⁵ Ni arripü Herodes tabücopü nipünatenti. Sane nauquiche icüpurutiti tato iñemo, chauqui tamarrai. Champü arrüna nipünatenti nauqui aconti sobi.

¹⁶ Rracüpura nauqui acüboriti, y auqui iñemecacati.

¹⁷ Ümo manu pierrta nantarrai anati naqui emecana auqui preso. Tone arrüna yacheatarri Pilato.

¹⁸ Namanaiña tosibicoma manu genterrü, namatü:

—¡Tari comati maniqui Jesús, aitaesümunurri Barrabás!

¹⁹ Taipü arri maniqui Barrabás anancati au preso, itopiqui yatabayorri au manu pueblurrü. Bahiyoti aübu bama masortaboca rromanorrü.

²⁰ Tapü arri Pilato rranrri aiñemecanatiti Jesús. Manitanatiqui ümoma.

²¹ Pero arrüma tosibicoma manrrü fuerte nurria, namatü:

—¡Aiñarri apü curusürrü!

22 Tütabe trerrü ñanququirrti Pilato pünanaquimia sane:

—¿Isane arrüna nomünantü uiti naqui ñoñünrrü? Champürrtü tabüco sobi nipünatenti nauqui acontipü. Rracüpara na acüboriti, auqui caüma ifñemecacati.

23 Pero arrüma manrrü nitosibirrimia, nauqui aiñanati apü curusürrü.

24 Ui na tarucapae nitosibirrimia chebatai uiti Pilato aisamunentiatai arrüna ñanquitioma pünanaquiti.

25 Sane nauquiche emecanati maniqui ñoñünrrü, naqui ñanquioromati, naqui anancati au preso itopiqui yahiquirrti y itopiquito arrüna yatabaiquirrti. Tapüti Jesús torrioti mecuma, tari isamutema aübuti isiu nirrancarrüma.

Iñanamati Jesús apü curusürrü

26 Nauquiche tanancati Jesús mecu masortaboca, süromatü aübuti, nauqui aiñanamati apü curusürrü. Isiu cutubiurrü icuñunumati maniqui ñoñünrrü auqui Cirene, nürirrti Simón. Aübo cuati tato auqui camporrü. Iñenomati nauqui aiqiantü ompacüti curusürrü isiuti Jesús.

27 Süromatito isiuti Jesús sürümanama macirrtianuca y sürümana paüca. Bareoro y botosiboco ui niyusuchequirri itacuti.

28 Pero arri asaratitü ñome, nanti:

—Arraño paüca auqui Jerusalén, tapü abareoca ichacuñü. Abareo autacuapateo y itacu bama abaübositaiqui.

29 Itopiqui cuantionqui naneneca auna anche amucanaño: “Urriampae nubaca ba paüca champürrtü ubaübosio”.

30 Auquimanu caüma namatü bama macirrtianuca ñome ba yirituca: “Aupaqui somonü, y ñome ba yiritumanca namatü: “Apiñanecasa somü”.

31 Isamutema arrüna tarucu nomünantü ifñemo. Pero abaübü isamutema arrüna manrrü tarucu nomünantü ñana.

32 Süromatito uimia torrü mañoñünca macusüpüca, nauqui ataborimía ichepeti Jesús.

33 Aiñanaimia au manu nürirri “Nipiai nitanu macoiñoca”. Acamanu crabuti Jesús uimia apü curusürrü. Arrübama torrüma macusüpüca crabuma ito apü nicurusürrüma, tamanti au nepanauncurrti Jesús, arri quiatarrü au nepaurrü.

34 Arri Jesús nanti:

—Iyaü, tari airmimíaca nomünantü ui bama macirrtianuca, itopiqui chütusiopü ümoma arrüna isamutema. Tapü bama masortaboca suerteabo uimia naibirrti Jesús.

35 Arrübama macirrtianuca amoncoma acamanu arrtayomatü. Arrübama ito mayüriabuca aboma acamanu aübu nuncurüma ümoti Jesús. Namatü:

—Mataesümunucunuti ümoti quiatarrü. Caüma tari itaesümunutiüy uirrtiatoe, arrtü ñemanauncurratoe Cristo ti, naqui Aütorrü Tuparrü.

36 Arrübama masortaboca unumatito Jesús. Süromatü esati, aichamanamati vinorrü ocoro.

37 Namatü ümoti:

—Artrü yüriaburrücü ümo bama israelitarrü, aitaesümunusü obiatoe.

38 Iñatama ito taurarrü apü curusürrü onü nitanurrti ape pario. Ane corobo icu auqui manio trerrü manitacaca griego, latín y hebreo, nantü sane: “Tonenti Jesús, naqui üriatu bama israelitarrü”.

39 Tamanti uturuqui manuma torrü macusüpüca otorrio ichepeti Jesús nanti:

—Artrü arrücü Cristo, aitaesümunusü obiatoe, y aitaesümunusü somü ito.

40 Tapüti maniqui quiatarrü icumpañeruturrti icuansomoconotiti, nanti ümoti:

—Champü nanauncu ümoti Tuparrü. Arrücü aca ito aübu na carticurrü.

41 Arroñü te ane nomünantü osoi. Utaquisürüca itopiqui na churriampü uisamute. Tapüti nauqui ñoñünrrü champü nipünatenti.

42 Auqui nanti ümoti Jesús:

—Artrü taca auna cauta ane nüríaca, aquiönsü iyoñü.

43 Auqui arri Jesús ifñumutati nurarrü, nanti:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aemo, caüma aiñatai ichepeñü au paraiso.

Niconcorrti Jesús

44 Tiñatai tose. Auqui tomiquianene au nanaiña cürrü. Nururacarrü manu nito-miquianenequirri hasta las trerrü isiu nimümürrü.

45 Arrüna surrü otochebo. Arrümanu cortinarrü au niporrü Tuparrü quiopüro cümüntaqui.

46 Auqui arri Jesús tosibicoti, nanti:

—Iyaü, amecucü itorrimiata niyausüpü.

Iyau manu nurarrü coiñoti.

⁴⁷ Nauquiche tarrtaiti maniqui capitán rromanorrü arrüna pasabo, iñanaunutiti Tuparrü. Nanti sane:

—Ñemanauncurratoe, arrti naqui ñoñünrrü champü nipünatenti.

⁴⁸ Namanaiña manuma macrirtianuca arrtaimia arrüna pasabo. Süromatü auquimanu, mapensarama, orronene ümoma.

⁴⁹ Arrübama isuputaramati Jesús y arrüba paüca cuantio auqui Galilea isiuti Jesús abe umarrtayotü ümo arrüna sane pasabo auqui icheatai.

Iñanamati cütu Jesús

⁵⁰ Anati taman ñoñünrrü bien buenurrti, y urria nisüboriquirrti, nürirrti José. Artti auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea, ane au manu cürü Judea. Tonenti tamanti eana manuma mamayoreca israelitarrü.

⁵¹ Artti naqui José barrüperarati na üriaburati Tuparrü. Champürttö urria ümoti arrüna isamutema aübuti Jesús.

⁵² Artti sürotitü esati Pilato, nauqui anquirioti nicunturrti Jesús pünanaquiti. Torrio uiti Pilato ümoti.

⁵³ Nauquiche tücaüburuti Jesús apüqui curusürü uiti José, cüburrioti uiti. Süroti cütu au manu nusutu canrrü, auna cauta champüti tüsüro cütu.

⁵⁴ Arrümnu nanenese tüniyücürü ümo manu nanenese nesa macansacarrü.

⁵⁵ Arrümanio paüca cuantio tücañe ichepeti Jesús auqui Galilea omenotü apasabori auna cauta añañama nicunturrti Jesús.

⁵⁶ Auqui omeno tato au niyöpürü. Nauquiche topiñatai taha, acomorabo oboi perfume, arrüba omirriantai norimía. Au manu nanenese nesa macansacarü pacansara tacana arrüna nantü nüriacarrü.

24

Süboricoti tato Jesús

¹ Arrümanu tominco tansürapae omenotü manio paüca esa manu nusuturrü. Opiquiata manu perfume.

² Nauquiche topiñatai esa nusuturrü, umarrtai manu canrrü uiche ataburri tücañe, carübo.

³ Omenotüpo, pero champürttö tabüco oboi nicunturrti Señor Jesús.

⁴ Bocütobüso acamanupo, chütusiopü ñome causane oboi. Rrepenteatai amasaratü ümo törüma mañoñunca aboma atürayoma yobesa. Cuara nurria naibirrimía.

⁵ Arrümanuma mañoñunca namatü ñome:

—¿Causane abasiquia apapacheriuruti eanaqui bama macoñoco naqui süborico tato?

⁶ Champüti auna. Chauqui tüsüboricoti tato. Apaquionsaño ümo arrümanu nurarri tücañe aume au Galilea.

⁷ Nantipütoche aume: “Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü tiene que ichorri ümo bama ane nomünantü uimía, y itabairomañü apü curusürü. Y pürücü ba trerrü naneneca isüboriquia tato”.

⁸ Auqui upaquionaño manio paüca iyo nurarri Jesús tücañe.

⁹ Auqui manu omeno tato au pueblurrü, aburaboi isucarü manuma once ñanunecasarri Jesús y isucarü bama maquiataca.

¹⁰ Tonehio manio paüca: María Magdalena, Juanarrü, Mariarrü nipiactoti Jacobo, y arrüba piquiataca paüca. Oboi aburaboi isucarü bama apostolerrü arrüna pasabo ñome.

¹¹ Pero nauquiche toncoimía bama apostolerrü tacanarrtü piaracarrai ümoma. Chico-cotapüma.

¹² Tapü artti Pedro sürotitü türüpo, yarucurrti esa nusuturrü. Nauquiche iñatai taha, sürotitüpo. Arrtaiti manio cüburriquia, abe au taman narücüquirri. Auquimanu süroti tato au porrü, cütobüsoti.

Arrüna pasabo isiu cutubiurrü au Emaús

¹³ Arrümanuinqui nanenese tücañe torrüma bama ñanunecasarri Jesús süromatü au manu pueblurrü nürirri Emaús. Nichequirri taqui once kilómetros auqui Jerusalén.

¹⁴ Amoncoma baparioma ümo arrüna pasabo au Jerusalén, niyücürüma.

¹⁵ Numo baparioma sane y mapensarama, artti Jesús sürotitü esama, amencoti ichep-ema.

¹⁶ Arrüma asaramati, pero tacana taburrio narrtarrüma, chisuputaramatipü.

¹⁷ Auqui artti Jesús ñanquitioti pünanaquimía:

—¿Isane arrüna abasiquia apapari isiu cutubiurrü? ¿Causane ausuchecatai?

¹⁸ Tamanti eanaquimía nürirrti Cleofás iñumutati nurarri Jesús:

—Au nanaiñantai tusio arrüna pasabo au Jerusalén arrüba naneneca tübupasao. Arrücü anancü taha, ¿causane chütusiopü aemo?

¹⁹ Nanti:

—Isane arrüna pasabo?

Namatü ümoti:

—Arrüna pasabo ümoti Jesús auqui Nazaret. Tonenti profetarri tücañe, tarucu nüriacarri. Tusio ui arrüna isamutenti y ui arrüna nurarri isucarüti Tuparrü y isucarü bama macrirrtianuca.

²⁰ Arrübama üriatu sacerdoterrü y bama mayüriabuca itorrimianamati, nauqui aconti apü curusürü.

²¹ Tapü arrüsomü supapensaca que uiti taesüburu tato arrüna genterrü Israel. Chauqui tübupasao trerrü naneneca arrüna sane.

²² Abe ito manio paüca amonquio suichepe. Opicütomünana somü, itopiqui obebottü cuatü nanenese au nicürri.

²³ Champürttö tabüco oboi nicunturri. Auqui manu cuantio tato aburaboi suisucarü arrüna umarrai manuma angelerrü. Namatü ñome, süboricoti tato.

²⁴ Auqui arrübama suisumpañeru süromatü asaborimia au manu nusutu canrrü. Tabüco uimia tacana arrüna munantü manio paüca, tapü arri Jesús champürttö asaramati.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causanempü chüpuerrüüpü apicoco arrüna turapoiimiacaü bama profetarri. Canapae tairri nautanu.

²⁶ Arri Cristo tiene que ataquisürüti primero, y auqui caüma atorri üriacaboti y nanentacaboti au napese.

²⁷ Auqui urapoiti nurria arrüna nantü icu Nicororrü, arrüna manitanama ümoti tücañe. Cusürübo uraboiti arrüna ane corobo uiti Moisés, y auqui nicororrü ui bama profetarri.

²⁸ Iñataimia au manu pueblurrü Emaús. Arri Jesús isamutenti tacanarrtü pasatiatai.

²⁹ Arrüma rranrrüma nauqui asiote ichepema, namatü:

—Asiquia suichepe, itopiqui chauqui tütümümüca.

Así que sürotipo ichepema.

³⁰ Nauquiche tanancati tümonsoti ichepema esa mensarrü, iñentati manu pan. Icnusüancatati y chepesüro uiti. Itorrimiatati ümoma.

³¹ Au manu rratorrü tacanarrtü rrütopücoma. Aüboqui isuputaramati. Pero arri Jesús ensoroti tatito esaquimia au manu rratorrü.

³² Auqui namatü ümomantoe:

—Taitacu ofonquisio tacana uürara utusi ui nupucünuncu, nosequi ichepeti, numo manitanati oemo isiu cutubiurrü, urapoiti usucarü icuqui Nicororrü.

³³ Auqui champürttö barrüperaramainqui. Basücübücoma tato au Jerusalén au manu tobirri. Nauquiche tiñataimia tato, tabücoma uimia bama once apostolerrü oberabarama aübu bama icumpañeruturrüma.

³⁴ Arrüma namatü ümo manuma torrü:

—Ñemanauncurratote süboricoti tato Señor. Arri Simón Pedro asaratiti.

³⁵ Auqui arrümanuma torrü urapoiimia arrüna pasabo ümoma isiu cutubiurrü, y causane nauquiche aisuputaramati Jesús, nauquiche ichepesünatati pan.

Itusiancanatüyü Jesús isucarü bama ñanunecasarri

³⁶ Nauquiche amoncomainqui baparioma arrüna sane, arri Jesús paecüburuti eanama. Manquitioti nurria ümoma, nanti:

—Taiquiana urria nabaca.

³⁷ Auqui cütobüsoma bama ñanunecasarri, y birrubuma, ñaquiocorrüma asaramati taman yausüpürü.

³⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Causane tarucu naucütobü? ¿Causane apapensaca ui naupirruco?

³⁹ Amasasai niñe y nipope, ta arrüñü. Ausiapata tauna nauqui apiñeñoñü. Arri yausüpürü champü nañeturri ni anempito nipiarrüti. Tapü arrüñü ane nirrañetu y nipiai.

⁴⁰ Auqui itusiancatati neherri y nipoperrü isucarüma, nauqui asaramia.

⁴¹ Pero arrüma champürttö icocotamainqui nurria ui na nupucünuncurrüma y ui na nicütobürüma. Auqui nanti Jesús ümoma:

—¿Ane auna aboi nauqui irra?

⁴² Torrio ümoti peasorrü nopiocorrü cünucunu.

⁴³ Yasutiote y basote isucarüma.

⁴⁴ Auqui nanti ümoma:

—Arrüna pasabo iñemo, tone arrümanu tüsurapoi tücañe ausucarü, nauquiche anan-cañünqui auchepe. Nanaiña tiene que acoco arrüna ane corobo isütüpüñü uiti Moisés y ui bama profetarrü y au manu librurrü salmo.

⁴⁵ Auqui caüma manunecanati ümoma, nauqui aye uimia Nicororrü.

⁴⁶ Nanti tatito ümoma:

—Sane ane corobo. Arrti Cristo tiene que ataquisürüti y aconti y pürücü ba trerrü naneneca süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane pasao iñemo.

⁴⁷ Arrüna nisüri tiene que aburaboi isucarü namanaiña macrirrtianuca auna Jerusalén y au nanaiña icu na cürrü, nauqui atusi ümoma, y nauqui amorrimiaca tato nomünantü uimia, arrtü iñorronconomacü.

⁴⁸ Arraño terrticurrü año ümo arrüna sane, itopiqui amarrtai.

⁴⁹ Icüpucati Espiritu Santo aume, ta sane turapoiticaü Tuparrü, rranrtti aicüpurutiti aume. Pero abasiquiaiqui auna pueblurrü Jerusalén cheperrtü apasuquiucati auqui napese. Arrtü cuati, torrio aume abüriacabo auqui ape.

Niyücürtti tato Jesús au napese

⁵⁰ Auqui arrti Jesús sürotitü aübuma auqui pueblurrü. Iñataimia au manu nürirri Betania. Acamanu iquiamperotiño ape nipiarrti. Macunusüancanati ümoma.

⁵¹ Isiu manu ñacunusüancacarrti ümoma, sürotitü ape pünanaquimia au napese.

⁵² Arrüma asaramatü isiuti aübu ñanauncurrüma ümoti. Auqui süroma tato au Jerusalén aübu tarucu nipucünuncurrüma.

⁵³ Nantarrtai aboma au niporrti Tuparrü, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. Amén.

ARRÜNA URRIA MANITACARRÜ COROBO UITI SAN JUAN

Artri Cristo tonenti "Nurarrti Tuparrü"

¹ Tücañe numo champüqui isane, anancatiatai Cristo, naqui nürirrtito "Nurarrti Tuparrü". Anancati ichepeti Tuparrü, ta arrtito Tuparrti.

² Auqui ñemonco anancati ichepeti Tuparrü.

³ Artri Cristo nisamucurrti nanaiña arrüba abe, champü arrüna anancatai, champü arrüna ubaüro uirratoe, nanaiña nisamucurrti.

⁴ Uiti naca nanaiña süboriqirri icu na cürü. Artri tacana basarurrü ümo macrirrtianuca.

⁵ Sanen te, arrti tacana basarurrü, arrüna cuara au tomiqianene, y arrümanu tomiqianene chüpuerurrüpü aiñotochema.

⁶ Artri Tuparrü icüpurutiti maniqui taman ñoñünrrü, nürirrti Juan Bautista.

⁷ Artri Juan cuati uraboiti nürirrti Cristo, naqui ñemanauncurratoe basarurrü ümo macrirrtianuca, nauqui aicocoromati namanaiña.

⁸ Artri Juan chütonentipü manu basarurrü. Pero cuati uraboiti manu basarurrü, o sea urapoiti nürirrti Cristo.

⁹ Artri Cristo, naqui ñemanauncurratoe basarurrü, iñataiti icu na cürü, nauqui anentarrü ümo bama aboma icu.

¹⁰ Sane nauquiche cuati icu na cürü, abu nisamucurrti na cürü. Tapü arrübama pohoso icu na cürü chisuputaramatipü, abu uiti urriancama.

¹¹ Iñataiti au na propiorrü nisamucurrti, pero arrübama ipiarientetorrti chiyasuriurumatipü.

¹² Pero aboma bama yasuriurumati. Oncomatü ümoti. Torrio üriacaboma uiti, nauqui aisamunumacü aütorrti Tuparrü.

¹³ Iyebo uimia sane itopiqui torrio ümoma uiti Tuparrü, champürtü ui arrüna aboma icu na cürü ni ui nürancarrti taman ñoñünrrü, ta uiti Tuparrü.

¹⁴ Así que arrti Cristo, naqui nürirrtito "Nurarrti Tuparrü" isamunutiüyü ñoñünrrü. Anancati uyarrüpecu. Arrüsomü sumarrtai nüriacarrti y nicusüurrti, arrüna torrio ümoti uiti Tuparrü, itopiqui tonenti Aütorrti Tuparrti. Somoncoito ñanitacarrti ñemanauncurratoe, y uitito tusio nibuenucurrti Tuparrü oemo. Tusio ito uiti arrüna nucua ümoti.

¹⁵ Artri Juan urapoiti nürirrti Cristo, nanti:

–Tonenti naqui üriche arrüna sucanañü: Cuatiqui isiuñü naqui ane manrrü nüriacarrti rropünaquañü, itopiqui numo chiyacapüqui icu na cürü, arrti tanancatiatai.

¹⁶ Namanaiña oñü basutio arrüba omirria macumanataca mecuqiti ui nucua ümoti.

¹⁷ Arrüna nüriacarrü torrio oemo uiti Tuparrü mecuqiti Moisés tücañe, pero caüma uiti Jesucristo tusio oemo nucua ümoti Tuparrü y arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

¹⁸ Champüti naqui tasaratiti Tuparrü, cunauntañatiatai naqui Aütorrti, itopiqui anati ichepeti. Uitito usuputatati Tuparrü.

Urapoiti Juan Bautista niyequirrti Cristo

¹⁹ Arrümanuma israelitarrü au Jerusalén bacüpuruma ümo manuma sacerdoterrü y ümo manuma levitarrü, anquirioma pünanaquiti Juan isane nacarrti, arrtü Cristoti.

²⁰ Pero arrti urapoiti nurria isucarüma, nanti:

–Arrüñü champürtü Cristoñü.

²¹ Auqui ñanquitioma tatito pünanaquiti:

–¿Ñacucümo? ¿Arrücü profetarrü Elías?

Aiñumuti Juan:

–Champürtü arrüñü.

Así que ñanquitioma tatito pünanaquiti:

–¿Taqui arrücü maniqui profetarrü, arrti maniqui sopiplate que tiene que ayetitü?

Aiñumuti tatito Juan, nanti:

–Champürtü arrüñü.

²² Auqui namatü ümoti:

–¿Ñacucümo? Itopiqui tiene que someno tato suburaboi isucarü bama uiche aicüpuruma somü. ¿Isane arrüna puerurrücü uraboi suisucarü acütüpücüatoe?

²³ Auqui iñumutati Juan, nanti:

–Arrüñü naqui ümoche manitanati tücañe profetarrü Isaías, nauquiche maconomonoti sane: "Anati naqui tosibicoti eana rroense, nanti: Apiyaübu besüro cutubiurrü cümenuti Señor".

²⁴ Arrümanuma yebomatü anitama aübuti Juan bacüpucurrü ümoma ui manuma farise-orrü.

²⁵ Sane nauquiche manrrü ñanquiquirrimia pünanaquiti Juan, namatü:

—Arrtü chütüpü Cristocü, ni Elías pücü, ni arrtipü maniqui profetarrü, ¿causane aunimia ümo genterrü?

²⁶ Nanti Juan:

—Arrüñü rraunimiaca ui turrtaí, pero auna abarrüpecu anati maniqui taman chapisuputacatiqipü.

²⁷ Contoatai matoconoti ichoboñü. Arrüñü champü isane niyaca ni yaserebipü pario nauqui isoisüna nehe nisapaturrti, itopiqui tarucu nüriacartü.

²⁸ Nanañia arrüna pasabo au manu cürü nüri Betábara topü manu sapoco Jordán, auna cauta anancati Juan maunimianati tücañe.

Arri Cristo tacana nobirrama torrio uiti Tuparrü

²⁹ Au quiatarrü nanenese arri Juan asaratitü cümenuti Jesús, cuatati esati. Auqui nanti Juan:

—Tonenti nauqui torrioti uiti Tuparrü oemo, tacana arrone nobirrama arrüna uiche morrimiacana tato nomünantü ui macirrtianuca icu na cürü.

³⁰ Tonenti te nauqui ürliche arrüna sucanañü: “Cuatiqui isiuñü nauqui ane manrrü nüriacartü rropünanaquifñü, itopiqui arri anancatiatai rropünanaquifñü”.

³¹ Numo sucanañü arrüna sane, chisuputacatiqipü. Pero isecatü rraunimia ui turrü, nauqui asuputaramati bama israelitarrü.

³² Nantito Juan:

—Arrüñü yasacati Espiritu Santo cuati auqui napese tacana naca nututaquimia, üro onüti.

³³ Tücañe chütusiopü iñemo arrtü tonenti, pero arri Tuparrü nauqui uiche aicüpurufñü nauqui rraunimia ui turrü, turapoiticaü tücañe isucarufñü: “Arttö asacatü ümoti Espiritu Santo üroti onüti taman ñoñünrrü, ta tonenti maniqui maunimianabo uiti Espiritu Santo”.

³⁴ Chauqui tiyarrtai —nanti Juan— y suraboira ito ausucarü, ta tonenti nauqui Aütortü Tuparrü.

Arrübama primero ñanunecasarri Cristo

³⁵ Au quiatarrü nanenese arri Juan anancati tatito acamanu ichepe manuma torrü ñanunecasarri.

³⁶ Arri Jesús pasaoti auqui manu. Auqui arri Juan nanti ümo bama ñanunecasarri:

—Amasasatü, tonenti nauqui torrioti oemo uiti Tuparrü tacana arrone nobirrama, arrüna coiñobo uitobo.

³⁷ Arrümanuma torrü ñanunecasarri Juan oncoimia arrümanu nurarri, auqui süromatü isiuti Jesús.

³⁸ Arri Jesús asarati tato chacuti. Asaratitü ümo manuma torrü, nanti ümoma:

—¿Isane naurriantümo?

Arrüma namatü:

—Maestro, ¿cauta napo?

³⁹ Añumuti Jesús:

—Ausiapata amasarai.

Auqui süromatü isiuti asaraimia arrüna cauta bavivicoti. Aboma ichepeti auqui las cuatro isiuñü hasta chepe suma.

⁴⁰ Tamanti uturuqui manuma torrü, Andrés nüri, tonenti yaruquitortü Simón.

⁴¹ Sürotitü esati. Nanti ümoti:

—Tütübücoti soboi maniqui Mesías, arri maniqui Cristo.

⁴² Auqui iquianatitito esati Jesús. Numo tasaratitü Jesús ümoti Simón, nanti ümoti:

—Arrücü Simóncü, aütortü Jonás. Pero caüma süro üribocü sobi Pedro. Arrüna nuevurrü nüri nantü auqui besüro “Canrrü”.

Arri Felipe ichepeti Natanael

⁴³ Au quiatarrü nanenese arri Jesús rranrri ariorrti tato au manu cürü Galilea. Auqui icuñunuti Felipe, nanti ümoti:

—Ariacu isiuñü.

⁴⁴ Arri Felipe auqui manu pueblurrü nüri Betsaida. Tone nipueblurrü Andrés y arri Pedro.

⁴⁵ Arri Felipe caüma sürotitü apacheriurutiti Natanael. Nauquiche tütübücoti uiti, nanti ümoti:

—Tütäbücoti soboi maniqui Cristo, naqui icütüpüche maconomonoti Moisés yucu libruca nesa nüriacarrü, y arrübama ito profetarrü tücañe. Arrti Jesús, tonenti aütorrti José auqui manu pueblurrü Nazaret.

⁴⁶ Aiñumuti Natanael, nanti:

—¿Aensapü puerurrü ane na salibo urria auqui Nazaret?

Aiñumuti Felipe:

—Ane. Supian, ariacu asabori.

⁴⁷ Nauquiche asaratitü Jesús cümenuti Natanael, nanti:

—Auna nacarrti naqui taman ñemanauncurrae israelitarrü, naqui chipiacapü encaña.

⁴⁸ Tiñataiti Natanael esati Jesús. Auqui ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Causane asuputarañü?

Aiñumuti Jesús:

—One nauquiche chatasucaiquipü uiti Felipe, tiyasacü iquiiana manu suese higuera.

⁴⁹ Auqui nanti Natanael ümoti:

—Maestro, arrücü Aütorrti Tuparrü. Arrücü te yüriaburrücü ümo bama israelitarrü.

⁵⁰ Aiñumuti Jesús:

—Taicococañü itopiqui sucanañü aemo, que yasacü iquiiana manu suese higuera. Pero arrtaiqui ñana arrüba manrrü yarusürurrü milagrorrü sobi.

⁵¹ Auqui nanti tatito Jesús:

—Ñemanauncurrae sucanañü aume: Arraño amarrraiqui ñana napese aurübo, y arrübama angelerrü cuamatü esaquiti Tuparrü auqui napese acü yesañü, y yesaquñü süroma tato au napese, ta arrññü Ñemanauncurrae Ñoññurrü.

2

Taman tübübürrü au Caná

¹ Numo tübüpasao trerrü naneneca, auqui ane tübübürrü au manu pueblurrü Caná au manu cürrü Galilea.

² Arrti Jesús ichepe bama ñanunecasarrti tasuruma ito ümo manu tübübürrü. Acamanu ananca ito nipiácütoti.

³ Cümuinta manu pierrta cüpüro vinorrü. Auqui nantü nipiácütoti Jesús ümoti:

—Chauqui tücüpüro vinorrü.

⁴ Arrti Jesús iñumutati nurarrü, nanti:

—Arrücü paürrü, ¿causane asiquia isuatañü aübu arrüna nura sane? Chiñataiquipü niyesa horarrü, nauqui rrayura.

⁵ Auqui nantü nipiácütoti ümo bama mamosoca acamanu:

—¡Apicoco caüma arrtü bacüpuru aume!

⁶ Amonquo acamanu seirri parropeca posürümanaca, arrüba ubataso nantarrü oboi cien litro turrü cada taman. Abe acamanu nauqui arrübimia bama israelitarrü tacana arrüna bacüpucurrü ui nüriacarrü uiti Moisés.

⁷ Auqui nanti Jesús ümo bama mamosoca:

—¡Apiñatamacasio ba seirri parropeca ui turrü!

Arrüma iñatamacanioma nurria.

⁸ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Aparrüquia onüqui, simiantai. Amecosi apichamanati maniqui encargabo ümo na pierrta.

Sane isamutema.

⁹ Arrti maniqui encargabo ümo manu pierrta ñacontenti manu tuma, chauqui tisamanü vinorrü. Chütusiopü ümoti auquiche manu vinorrü, tapü bama mamosoca tusio ümoma. Sane nauquiche arrti maniqui encargabo yabiroititi maniqui aübo apoti,

¹⁰ nanti ümoti:

—Nantarrü machamaca primero arrüna mejor vinorrü. Arrtü tüchaboma chama bama bapaseara, auqui caüma machamaca ito arrüna vinorrü nurichurrtai. Tapü arrücü hasta auritarrü anancaiqui ahüburu obi arrüna mejor vinorrü.

¹¹ Tone arrüna primer milagrorrü isamutenti Jesús au Caná, au manu cürrü Galilea. Uí arrüna sane itusiancatati nüriacarrti isucarü bama ñanunecasarrti, y arrüma masamuña aicocoromati nurria.

¹² Auquimanu sürotitü Jesús au manu pueblurrü Capernaum aübu nipiácütoti y aübu bama yaruquitortti y aübu bama ñanunecasarrti. Acamanu amoncoma ñome manio naneneca.

Penecoma uiti Jesús bama mapaventecana auqui niporrti Tuparrü

¹³ Numo tüsaimia manu pierrta parrcuca, arrti Jesús sürotitü au Jerusalén.

¹⁴ Iñataiti au pueblurrü. Sürotitü au niporrti Tuparrü. Acamanu tabücoma uiti manuma mapabentecana buyeca, nobirracca y nututaquiüia. Aboma ito bama macampiará monirri ümo genterrü ñacumanataboma ümoti Tuparrü. Aboma tûmonsoma esa nimen-sarrüma.

¹⁵ Numo tarraitai Jesús arrüna sane, masamunuti taman chücotirri sogarrü. Ipirrumunionitüño manio numuquianca buyeca, nobirracca auqui niporrti Tuparrü. Ipemünacaniöntüño nimensarrüma manuma ñacampiaraca monirri, yaruriompurütüño ito manio ficharrü uimia.

¹⁶ Nanti ümo bama mañapabentecaca nututaquiüia:

—Apiquiaübusio auquina arrüba. Tapü apiñata niporrti Iyaü tacana mercadorrü.

¹⁷ Auqui manu arrübama ñanunecasarrti aquionomacü iyo manu nurarrti Tuparrü icu Nicororrü: “Arrübama macirrtianuca tûboricoma iñemo, itopiqui tarucapae niranca rocüma itacu niporrti Tuparrü”.

¹⁸ Auqui arrübama israelitarrü ñanquitioma pûnanaquiti Jesús, namatü:

—¿Uiche puerurrü atusi suiñemo arrtü ane nûriaca nauqui aisamune arrüna sane? Aitu-sianca suisucarü señarrü.

¹⁹ Aiñumuti Jesús:

—Apiñarrimiaca arrüna niporrti Tuparrü, arrüñü iñatünaifacata tato au trerrü naneneca.

²⁰ Tapü arrüma iñumutama, namatü:

—Cuarenta y seirri añoca yatrabacarrüma nauqui urriane uimia arrüna niporrti Tu-parrü. ¿Taqi puerurrü atürai tato obi au trerratai naneneca?

²¹ Pero arrüna nurarrti champürtü ümo manu niporrti Tuparrü au Jerusalén, ta ümo nicütüpürtiatöe. Ichepecatati aübu niporrti Tuparrü.

²² Sane nauquiche numo tûsüboricoti tato Jesús eanaqui macoiñoca yubau manio trerrü naneneca, arrübama ñanunecasarrti aquionomacü iyo arrümanu nurarrti tûcafe au niporrti Tuparrü. Auqui caüma icocotama nurria arrüna nantü icu Nicororrü icütüpüti Jesús.

Isputacaiti Jesús nanaiña

²³ Nauquiche anancati Jesús au Jerusalén ümo manu pierra parruca, sürümanama icocoromati, itopiqui arrtaimia arrüba milagorrü omirriante uiti.

²⁴ Pero arrti Jesús siempreurrü ane ñaquioncorrti ñünanama, itopiqui isputacaiti nisüboriquirrimia.

²⁵ Champü nümocheti naqui uiche uraboi isucarüti causane nisüboriqui macirrtianuca, itopiqui arrti tusiatai ümoti arrüna ñapensacarrüma au nitusirrimia.

3

Arri Nicodemo ichepeti Jesús

¹ Anati au Jerusalén maniüi taman ñoñünrrü fariseorrrü, nürirrti Nicodemo. Arri tamanti eanaqui bama üriatu bama israelitarrü.

² Arri naqui Nicodemo taman tobirri yebotitü apasearati Jesús. Nanti ümoti:

—Maestro, tusio suiñemo que ta uiti Bae Tuparrü aicüpurutiü nauqui aiñunecana somü. Itopiqui champüti puerurrü asamuti arrüba milagorrü uirrtiatöe tacana arrüba obi, arrtü champüti Tuparrü ichepeti.

³ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratöe suraboira asucarücü: Tiene que anantito usaca icu cürrü, tacana arrüna numo aübo usaca, arrtü urrianca aye osoi esati Tuparrü, auna cauta üriabucati.

⁴ Aiñumuti Nicodemo, nanti:

—¿Aensapü puerurrü nauqui anantito usaca icu cürrü, arrtü tusunaunca? ¿Taqi puerur-rti ñoñünrrü aüroti tatito icübobi nipiacütöti, nauqui anantito anati icu cürrü?

⁵ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Ñemanauncurratöe sucanañü aemo: Ui nusaca icu cürrü chüpuerurrüpü uiñanai esati Tuparrü, auna cauta üriabucati. Tiene que basurio osüboriquibo uiti Espiritu Santo. Tone arrüna tacana aübo usaca tatito icu cürrü.

⁶ Usaca icu cürrü aübu cürrü nocütüpü. Tapü arrüna ñemanauncurratöe nosüboriqui torrio oemo uiti Espiritu Santo.

⁷ Tapü acütöbüca ui arrüna nisura sane aemo: “Tiene que usaca tatito icu cürrü”.

⁸ Arrüna sane isiu tacana maquiütürrü, chütusiopü oemo auquiche ayetü, ni cautapü niyücürrü. Sürotü isiu niranccarrü. Solamenterratai oñoncoi nisüurrü. Sane into pasao uiti Espiritu Santo, arrtü torrio uiti arrüna ñemanauncurratöe osüboriquibo.

⁹ —¿Causane arrüna sane? —nanti Nicodemo.

¹⁰ Arri Jesús iñumutati:

—Arrücü chaübopü nanunecaca ümo bama israelitarrü. ¿Causane chütusioipü aemo arrüna sane?

¹¹ Ñemanauncurraoteo sucanañü aemo: Arrüsomü supanitate arrüna tusio suiñemo. Suburapoi arrüna sumarrtai. Pero arraño chapicocotapü.

¹² Arrtü chapicocotapü niranitaca yocütüpü arrüba abe icu na cürü, ¿causanempü nauqui apicoco arrüna arrtü surapoi ausucarü arrüna ane au napese?

¹³ Champüti ñoñünrrü nauqui yebotitü au napese icuqui na cürü nauqui atusi ümoti. Arrüñü Ñemanauncurraoteo Ñoñünrrü, anancañü au napese. Auqui ta isetü icu na cürü.

¹⁴ Arrti Moisés tücañe, anancati au manu rroense, ifatati manu noirroberrü yerurrü apü taman sue, nauqui urrianama tato macrirrtianuca bama maunrocono. Sane ito arrüñü tiene que añanamañü apü suese ñana.

¹⁵ Auqui caüma namanaiña bama icocoromañü torrio ümoma isüboriquiboma, arrüna chütacürusupü.

Nibuenucurrti Tuparrü ümo genterrü

¹⁶ Tarucu nucua ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icüpurutiti nauqui tamantai Aütortti. Namanaiña bama icocoromati chensoropü nausüppürüma, y chütacürusupü nisüboriquirrimia.

¹⁷ Itopiqui arrti Tuparrü champürütü icüpurutiñü nauqui yache carrticurrü ümo macrirrtianuca icu cürü, ta nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü.

¹⁸ Sane nauquiche arrti nauqui oncotitü iñemo, chücarttigabotipü. Tapü arrti nauqui choncotitüpü iñemo, chauqui tütusio que cuatü ümoti carrticurrü, itopiqui chirranrrtipü aicocorotiti nauqui tamantai Aütortti Tuparrü.

¹⁹ Arrübama chicocoropümañü ane carrticurrü ümoma. Itopiqui cuatü manu basarurrü icu na cürü, pero arrüma manrrü urria ümoma tomiqüianene pünanaqui nanentarrü, itopiqui isamutema arrüba nomünantü. (Arrümanu basarurrü, tonenti Cristo; tapü arrümanu tomiqüianene, tone arrüba nomünantü icu na cürü.)

²⁰ Namanaiña bama isamutema arrüna churriampü, tüboricomantai icuata manu basarurrü, y chüsüpümatü esa ui nrrancarrüma tapü tusio arrüna churriampatai nisüboriquirrimia.

²¹ Tapü arrübama isamutema arrüna ñemanauncurraoteo urria, süromatü esa manu basarurrü (esati Cristo), nauqui atusi que urria nisamutema ui yayuracartti Tuparrü ümoma.

Manitanati tatito Juan Bautista icütüpüti Jesús

²² Auqui manu arrti Jesús bapasearati au manu cürü Judea ichepe bama ñanunecasarrti. Anancati acamanu ñome maniö naneneca, maunimianati ichepema.

²³ Arrti Juan anancati maunimianatito au manu nürirri Enón, saimia Salim, itopiqui acamanu ane chama turrü. Arrümanuma macrirrtianuca süromatü acamanu esati nauqui ürimia uiti.

²⁴ Arrüna pasabo sane numo champürütü tiñanamati Juan au preso.

²⁵ Auqui aboma bama uturuqui manuma ñanunecasarrti Juan, uratoquioma ümoti maniqui taman israelitarrü yotopiqui arrümanio bacüpuuca ümoma ui nüriacarrü nauqui atopimia y arrübia.

²⁶ Sane nauquiche süromatü esati Juan uraboimia isucarüti, namatü ümoti:

—Maestro, aquioncü iyoti maniqui ñoñünrrü anancati aesacü taha topü sapoco Jordán. Urapoi aucutanu nürirrti suisucarü. Arrti maniqui ñoñünrrü maunimianatito caüma, y namanaiña macrirrtianuca süromatü taha esati.

²⁷ Auqui iñumutati Juan, nanti:

—Nanañü arrüna ane osoi torrio oemo uiti Tuparrü.

²⁸ Arraño amoncoi nurria nisura que arrüñü chütüpü Cristoñü. Arrüñü isecatü isusürü suraboi nürirrti.

²⁹ Arrti Cristo tacanati nauqui rranrrü apo, tapü genterrü ta tacana arrüna cupiquirri aübuche rranrrti apoti. Arrüñü tacanati nauqui nesarrti amigorrü. Arrti nauqui anati aübu manu cupiquirri arrtü ane tübübürrü, tonenti nauqui iquiana. Arrti nauqui esarrti amigorrü anati acamanu, pucünuñati ui nurarrti nauqui itübübüche. Sane into arrüñü caüma tarucu nipücünuncu.

³⁰ Urria arrtü ane manrrü nüriacarrti rropünanaquiñü. Tapü arrüñü tari champü.

Arrti nauqui cuabotü auqui napese

³¹ Nantito Juan:

—Arrti nauqui cuabotü auqui napese ane manrrü nüriacarrti ümo nanaiña. Tapü arrüñü yaca icuqui nantai cürü; ñapensaca y rranitaca ito tacana arrübama icuqui nantai cürü.

³² Tapü arrti Cristo cuati auqui napese. Urapoiti ausucarü arrüna arrtaiti y oncoiti taha. Pero arraño chapicocotapü nurarrti.

³³ Pero arrübama icocotama tonema bama tusio ümoma ta ñemanauncurratoe nanaiña arrüna urapoiti Jesús ta tone nurarrti Tuparrü.

³⁴ Arrti cuati ui yacüpurrti Tuparrü. Urapoiti ausucarü nurarrti, itopiqui arrti Tuparrü chauqui ticüpurutiti Espiritu Santo auti aübu nanaiña nicusüurrti.

³⁵ Cuasürüti ümoti Yaütoti. Torrio üriacaboti ümo nanaiña arrüna ane.

³⁶ Namanaiña bama icocoromati naqui Aütortti Tuparrü tütusio ümoma ta chütacürüsüpü nisüboriurrimia. Tapü arrübama chirranrrüpüma aicocoromati, chüpuerrüpü aye uimia au napese. Más bien arrüna nitüborirrti Tuparrü ümoma chüpuerrüpü atacüru.

4

Arrti Jesús ichepe taman paürrü auqui Samaria

¹⁻² Arrti Jesús champürrtü tonenti naqui maunimiana, ta arrübama ñanunecasarrti. Pero arrübama fariseorrtü oncoimia que manrrü nubiquirrimia bama süromatü esati Jesús pünanaqui bama süromatü esati Juan.

³ Numo ipiatenti Jesús que tütusio ümoma, sürotitito auqui Judea, niyücürrti tato au Galilea.

⁴ Au manu vijerrü pasaoti auqui manu cürü nürirri Samaria.

⁵ Au manu cürü ññataiti saimia manu taman pueblurrü nürirri Sicas, esa manu ññanurrü torrio tücañe uiti Jacob ümoti José naqui aütortti.

⁶ Acamanu ane manu taman noria, nürirri “Jacob”. Arrti Jesús ññataiti acamanu esa. Batacheboti ui namenrrti, sane nauquiche tūmonsoti acamanu. Chauqui tütoce.

⁷⁻⁸ Tapü arrübama ññanunecasarrti süromatü au pueblurrü acomporama utuburiboma. Auqui ññatai taman paürru auqui Samaria esa manu noria, nauqui arrüquian turrü. Arrti Jesús nanti ümo:

—Ache ññemo tuma.

⁹ Aiñumu manu paürrü:

—¿Causane anqui turrü rropünanaquiñü, abu arrücü israelitarrücü, tapü arrüñü samaritanarrüñü?

Itopiqui arrübama israelitarrü champürrtü urria uimia ümo bama samaritanorrtü, chümanitanapüma aübuma.

¹⁰ Auqui arrti Jesús ññumutati:

—Chütusiopü aemo isane arrüna ññacumanatarrti Tuparrü aemo, ni atusipü aemo ññacuti naqui manquio tuma apünanaquicü. Arrtü nampü tusio aemo, anquiquiapü tuma rropünanaquiñü, arrüna bachebo osüboriquibo, auquipü caüma yacheca aemo.

¹¹ Auqui nantü manu paürrü ümoti Jesús:

—Señor, champü obi arrüna uiche acaübu turrü tanene y arrüna noria otüsa. ¿Causanempü obi nauqui aichamanañü arrüna turrü bachebo osüboriquibo?

¹² Suipiariente Jacob tücañe oncono uirri suiñemo arrüna noria. Auqui tücañe chabo tuma yupu nanaiña ba naütaiqui y nanaiña niyaburrü numuquianca. ¿Aensapü ane manrrü nüriaca pünanaqui?

¹³ Arrti Jesús nanti:

—Namanaiña bama chabo na turrü auqui na noria tosüoma tatito.

¹⁴ Pero arrti naqui chabo na turrü torrio sobi, chanantopü atosüti tato. Arrüna turrü torrio sobi isamanü tacana arrone nantaiturrü auti naqui chabo, chücüpüropü. Arrüna turrü bachebo isüboriquiboti, arrüna chütacürusupü.

¹⁵ —Señor, ache ññemo manu turrü —nantü manu paürrü—, tapü ananto ichosü tato, nauqui tapü yasiquia isetato ññarrüquia auqui na noria.

¹⁶ Nantü Jesús:

—Acosi apacheriuruti aiqüianü y aiqüiarri tauna.

¹⁷ —Champü niqüianañü —nantü manu paürrü.

Nanti tatito Jesús ümo:

—Ñemanauntu te arrüna ucanü, que champüti aiqüianü.

¹⁸ Itopiqui amoncoma cincoma aiqüianü, pero ta chapocapü ni aübutipü maniqui anati caüma aesacü.

¹⁹ Nauquiche toncoi arrüna sane, arrümanu paürrü nantü:

—Señor, canapae profetarrücü, nanaiña tusio aemo.

²⁰ Arrüba nirrputaiqui tücañe opiñanaunta Nupu Tuparrü auna onü na yiriturrü, tapü arraño ba israelitarrü amucanaño que tiene que uññanaun au Jerusalén.

²¹ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Aicocosoñü paürrü, cuatiqui manu auche ñana iñanaunumati Tuparrü ni aunampüatai onü na yiriturrü, ni aupüatai Jerusalén, sino au nanaiñantai.

²² Arraño samaritanorrü chapisuputacatipü Tuparrü, naqui ümoche apanaun, tapü arrüsomü israelitarrü sopisuputacati, itopiqui artti naqui uiche taesüburuma macrirtianuca eanaqui nomünantü cuati eanaqui bama israelitarrü.

²³ Tիրանրրü aiñanai manu tiemporrü auche iñanaunumati Tuparrü bien ñemanauncurratoe aübu nanaiña nausasürrüma ui yayuracarrti Espiritu Santo, champü nümoche arrüna cauta.

²⁴ Artti Tuparrü pururrü Espiritu nacarrti. Sane nauquiche tiene que uñanaunuti aübu nanaiña noesa espíritu y ui yayuracarrti Espiritu Santo. Tone caüma ñemanauncurratoe numanauncu ümoti. Sanen te nırrancarrti Tuparrü.

²⁵ Auqui nantü manu paürrü:

—Tusio te iñemo que cuatü manu uiche utaesübu eanaqui nomünantü, arrümanu Mesías arrüna nürırto Cristo. Arrtü cuatü, uirri uraboi nanaiña suisucarü.

²⁶ Aiñumuti Jesús:

—Unca arrüñümo Cristo.

²⁷ Au manu rratorrü iñataimia tato bama ñanunecasarri. Cütobüsoma ui na arrtaimia baparioti Jesús aübu paürrü. Pero champüti naqui ñanquitio pünanaquiti isane nırrantümo, o isane arrüna nipiarırri aübu.

²⁸ Auqui arrümanu paürrü iñocota niyahusürrü y süro tato au pueblurrü uraboi isucarü macrirtianuca, nantü sane:

²⁹ —Ausiapata amasarai nanta taman noñürrü, urapoi isucarüñü nanaiña arrüna nisamute. ¿Taqi chitonempü Cristo?

³⁰ Auqui süromatü manuma macrirtianuca auqui pueblurrü, auna cauta anancati Jesús.

³¹ Arrübama ñanunecasarri namatü ümoti:

—Maestro, ariacu aha.

³² Pero artti nanti ümoma:

—Arrüñü ane rrutuburibo arrüna chapisuputacaiüpü.

³³ Arrübama ñanunecasarri ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Taqi anati naqui uiche acanti tauna utuburıboti?

³⁴ Pero artti nanti ümoma:

—Tone rrutuburıboñü, arrüna arrtü isamute yacüpucurrti Tuparrü, naqui icüpurutiñü, nauqui itacünucu arrüna trabacorrü torrio iñemo.

³⁵ Caüma namatü macrirtianuca: “Sürotiqui cuatro panca, nauqui mata trigo”. Pero arrüñü sucanañü aume: “Amasasio ñanaunca, chauqui tupubo trigo, turria nauqui mata. (Machepecatarrü arrüna sane. Arrüna trigo upubo tacana bama süürümana macrirtianuca, rranrürüma onsaperioma nurarrti Tuparrü.)

³⁶ Artti naqui batrabacara ümo cosecharrü, torrio ümoti bapacatarrü itobo. Tapü arrüna cosecharrü arrüna matanati, tone tacana bama süürümanama macrirtianuca torrio ümoma isüborıquiboma arrüna chütaçürusupü. Sane nauquiche artti naqui mancüturu tücañe y artti naqui matana, juntorrü pucünuñama.

³⁷ Pero ñemanauntu te arrüna manitacarrü nantü sane: “Tamanti mancüturuti, tapüti quiatarrü matanati”.

³⁸ Icüpucaño apata au ba ñanaunca cauta mancüturuma bama maquiataca. (O sea, icüpucaño aburaboi nisüri isucarü bama macrirtianuca chauqui toncoimia nürırri Tuparrü ui bama manitana tücañe au nürırri.)

³⁹ Süürümanama bama pohoso au manu pueblurrü icocoromati Jesús, ui nura manu paürrü, numo urapoi isucarüma: “Arrüna noñürrü urapoi isucarüñü nanaiña arrüna pasabo sobi”.

⁴⁰ Nauquiche iñataimia esati, ñanquitioma pünanaquiti nauqui asioti acamanu ichepema. Así que anati ichepema torrü naneneca.

⁴¹ Manrürü nubıquirrimia caüma bama icocoromati, numo oncoimia nurria turuquitiatoe arrüna nurarrti.

⁴² Namatü ümo manu paürrü:

—Caümampae sopıcococati champürtrü ui arrüna urapoi suisucarü, si no ui arrüna somoncoi nurarrtıatoe. Caüma tusio nurria suiñemo ta tonenti Cristo, naqui uiche taesüburuma macrirtianuca icuqui na cürü eanaqui nomünantü.

Urriancati tato taman yayürü uiti Jesús

⁴³ İyau manio torrü naneneca sürotıtito Jesús auqui manu pueblurrü, niyücürri au manu cürü Galilea.

⁴⁴ Chauqui turapoiti Jesús, que artti taman profetarrü chücuasürütıpü au na nicürrıatoe.

⁴⁵ Pero nauquiche iñataiti au Galilea, arrübama pohoso acamanu yasuriurumati nurria, itopiqui yebomatito ümo manu pierra parruca au Jerusalén. Taha arrtaimia nanaiña arrüna isamutenti au manu pierra.

⁴⁶ Iñataiti tato au manu pueblurrü Caná au manu cürrü Galilea, auna cautatücaü isamunü vinorrü turrü uiti. Ane manu quiatarrü pueblurrü saimia Caná, nürirri Capernaum. Taha anati maniqui taman ñoñunrrü batrabacarati ümoti yüriaburrü. Anatito aütorrti naqui maunrocono.

⁴⁷ Nauquiche tütusio ümoti maniqui ñoñunrrü, que arrti Jesús tiñataiti tato auqui Judea, sürotitü asaratiti au Caná. Acamanu nanti ümoti:

—Ariacu au nipo nauqui aicurarati isaü, itopiqui túsayapae aconti.

⁴⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arraño chapicocapüñü, arrtü chamarrtaipü arrüba milagrorrü.

⁴⁹ Auqui nanti maniqui ñoñunrru ümoti:

—¡Señor, ariacu conto, antes que aconti isaü!

⁵⁰ —Acosi tato au napo —nanti Jesús ümoti—, arrti ahü turrian tato ümoti.

Arrti maniqui ñoñunrrü icocotati manu nurarri Jesús ümoti, süroti tato.

⁵¹ Nauquiche tanati tato saimia niporrti, cuamatü bama imostorrti cümenuti, namatü ümoti:

—Arrti ahü chauqui turriancati tato.

⁵² Auqui ñanquitioti pünanaquimia isane horarrü urrian tato ümoti. Namatü:

—Tümüca a la una isiü nimümürrü apasa nipiácütaiquirrti.

⁵³ Au manu rratorrü tusiatai ümoti maniqui ñoñunrrü uiche apasa nipiácütaiquirrti aütorrti, itopiqui au manu horarrü tücañe nanti Jesús ümoti: “Arrti ahü chauqui turrian tato ümoti”. Auqui manu caüma icocorotiti Jesús aübu nanaiña bama nesarri familiarrü.

⁵⁴ Tone arrüna segundo milagrorrü uiti Jesús, nauquiche iñataiti tato au Galilea auqui Judea.

5

Urriancati tato taman ñoñunrrü auqui Betesda

¹ Omenotü naneneca. Auqui arrti Jesús süroti tatito au Jerusalén, itopiqui ane quiatarrü pierra taha.

² Au manu pueblurrü, saimia manu tururrü nürirri “nituru nobirracca” ane manu turrü nürirri Betesda. Sane nürirri auqui nura bama israelitarrü. Esa manu turrü abe cinco poca posürümanaca chümutauncunupü.

³ Au manio poca aboma barücüroma sürümanama bama maunrocono, bama supusuma, bama chüpuerurrüpü amema, bama bosübo nitaparrüma y nipiarrüma.

⁴ Barrüperarama ümo nipococo turrü, itopiqui ane nauche cuati taman ángel auqui napese, y pocoro turrü uiti. Auqui caüma arrti naqui sürotü acusürüti eana manu turrü, urriancati tato, champü nümoche isane naca norrocorrü ümoti.

⁵ Eana manuma maunrocono anancati maniqui taman ñoñunrrü, tütabe treinta y ocho añoa ñaunrocorrti.

⁶ Arrti Jesús pasaoi auquimanu. Asaratitü ümoti maniqui maunrocono, anati barücüroti. Ipiatenti Jesús que tucoboi manu norrocorrü ümoti. Auqui ñanquitioti pünanaquiti, nanti:

—¿Arrianca urrianü tato?

⁷ Aiñumuti maniqui maunrocono, nanti:

—Señor, champüti naqui uiche aiñanatiñü eana turrü, arrtü pocoro. Arrtü yecatü ñana, tanati quiatarrü acusürüti rropünanaquiñü.

⁸ Auqui nanti Jesús ümoti:

—¡Atüsai, asusiu nacüru, acosi tato au napo!

⁹ Au manu rratorrü arrti maniqui maunrocono urriancati tato. Yasutiuti nicürurrti, amencoti. Arrüna sane pasao au taman nanenese nesa macansacarrü.

¹⁰ Sane nauquiche arrübama israelitarrü namatü ümoti maniqui urriancati tato:

—Caüma na nanenese nesa macansacarrü, churriampü aiquia nacüru.

¹¹ Aiñumuti, nanti ümoma:

—Arrti naqui uiche urrianañü tato nanti iñemo: “Aiquia nacüru, acosi tato au napo”.

¹² Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Ñacuti maniqui nanti sane aemo?

¹³ Arrti maniqui ñoñunrrü chütusiopü ümoti ñacuti naqui uiche urriancati tato, itopiqui arrti Jesús iñensononotiyü arrüpecuqui manu cütüpürrü genterrü acamanu.

¹⁴ Auquimanu arrti Jesús icuñunutiti au niporrti Tuparrü maniçui urriancati tato uiti, nanti ùmota:

—Onsoi nurria, chauqui turriancü tato. Tapü asiçquia aisamune arrüba nomünantü, nauqui tapü aunrococa tatito manrrü tarucapae.

¹⁵ Auqui sürotitü maniçui ñoñünrrü uraboiti isucarü bama israelitarrü, que uiti Jesús urrianati tato.

¹⁶ Auqui manu caüma arrübama israelitarrü aboma isiuti Jesús nirrancarrüma aitabairomati, itopiqui bacurarati au na nanenese nesa macansacarrü.

¹⁷ Pero arrti nanti ùmoma:

—Arrti Iyaü siemperrü anati batrabacarati, arrüñü isamute isiatai.

¹⁸ Ui arrüna sane nurarrti, manrrü nirrancarrüma aitabairomati. Ùnantü ùmoma arrüna chicocotapitü arrümanu nanenese nesa macansacarrü. Pero manrrtai nitüborirrimia ùmota ui arrüna urapoiti que arrti Tuparrü tonenti Yaütoti. Itopiqui ui arrüna nurarrti sane urapoiti que Tuparrtito.

Nüriacartti Jesús naqui Aütortti Tuarrrü

¹⁹ Auqui nanti Jesús ùmoma:

—Arrüñü Aütortti Tuparrü, champürrtü rratrabacaca ui niñuñemantoe, ta rratrabacaca ui nuñemarrti Iyaü. Itopiqui nanaiña arrüna yarrtai isamutenti Iyaü, arrüñü isamute ito isiuquiti.

²⁰ Arrti Iyaü itusiancatati isucarüñü nanaiña arrüna isamutenti, itopiqui isuasürüca ùmota. Uiti isamute ñana arrüba manrrü yarusürürrü milagrorrrü, uiche aucütöbüca nurria.

²¹ Arrti Iyaü masümoniancanati tato ùmo bama coiño, bacheboti isüboriquiboma. Isiatai arrüñü ñasümoniancaca ito ùmo bama urria au nyasata.

²² Iñocotati nanaiña nüriacarrü iñemo. Arrüñü caüma rracurrtaça aübu bama macrirrtianuca, champürrtü arrti.

²³ Sane nauquiche iñanaunumañü macrirrtianuca isiatai tacana ñanauncurrüma ùmota Iyaü. Arrübama chiñanaunumapüñü, chiñanaunumatipito Iyaü, naqui uiche aicüpurüñü.

²⁴ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrti naqui onsapetioti nisura y icocorotiti naqui uiche aicüpurüñü, torrio ùmota isüboriquiboti arrüna chütacürusupü. Chücarttigabotipito, itopiqui chauqui tüpasaoti auqui concorrü ùmo süboriquirri.

²⁵ Sucanañü aume, tirranrrü aiñanai manu tiemporrü auche oncoimia nisura bama coiño, y arrübama icocoromañü süboricomata tato.

²⁶ Arrti Iyaü ane nüriacartti nauqui achetti osüboriquibo. Sane ito torrio iñemo isüriacaboñü uiti, nauqui sobi süboricomata macrirrtianuca.

²⁷ Torrio ito iñemo isüriacaboñü nauqui rracurrtaça aübu macrirrtianuca, itopiqui arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñünrrüñü.

²⁸ Tapü aucütöbüca ui arrüna sane nisura, itopiqui contoatai iñatai man horarrü arrüna auche namanaiña bama coiño oncoimia nirrañiqui.

²⁹ Atüraimiamata tato auqui na cauta süroma cütu tücañe. Arrübama isamutema arrüna urria numo süboricomainqui, atüraimiamata tato nauqui asüborimiamata ichepeñü. Tapü arrübama isamutema arrüna nomünantü, atüraimiamata tato nauqui asuriuma cartticurrü.

Arrüna uiche atusi nüriacartti Jesús

³⁰ Arrüñü champü isane puerurrü isamune ui niñuñemantoe. Rracurrtaça isiu yacüpururtti Iyaü iñemo. Ñemanauncurratoe nirraccurrtaça, itopiqui champürrtü iñata isiu naca nirranca, ta isiu nirrancartti nauqui uiche aicüpurüñü.

³¹ Arrtü rranitaca ichacuñüantoe, chüvaleyopü nisura.

³² Pero anati quiatarrü nauqui manitanati ichacuñü, arrti Iyaü. Tusio te iñemo, que valeo arrümanu nurarrti iñemo, itopiqui bien ñemanauncurratoe.

³³ Arraño apacüpuca tücañe coreorrü esati Juan Bautista. Arrüna nurarrti isütüpüñü ta bien ñemanauntu.

³⁴ Pero arrüñü champürrtü ñoncatü ùmota ñoñünrrü nauqui anitai ichacuñü. Surapoi ausucarü arrüna sane nauqui apicocoroñü y nauqui autaesübu eanaqui nomünantü.

³⁵ Ñemanauntu, arrti Juan anancati tacana arrone basarurrü icu na cürü, y arraño aupucünunca baeta ui nanentacartti.

³⁶ Pero arrüñü ane quiatarrü terrticurrü iñemo, arrüna manrrü urria pünanaqui ñanitarctti Juan: Ta arrüba milagrorrrü omirriante sobi au nürirrti Iyaü, toneion tacana terrticurrü iñemo. Oboi te tusio aume ta ñemanauntu nisura, y ta isecatü ui yacüpururtti Iyaü.

³⁷ Arrti Iyaü, nauqui uiche aicüpurüñü, tonenti terrticurrü iñemo. Arraño champürrtü amasacati, ni amoncoipü ñanitarctti.

³⁸ Chüpuerurrüpü apicoco nurarrti, itopiqui chapicococapüñü, abu uiti aicüpurütüñü.

³⁹ Arraño tarucu lehebo año icuqui Nicororrü uiti Tuparrü. Napaquioncopü que uirri iyebo aboi nausüboriqui au napese, arrüna chütacürusupü. Tai ifemo arrüna corobo icu Nicororrü.

⁴⁰ Pero arraño chaurriancapü abetü yesañü, nauqui yache ausüboriquibo.

⁴¹ 'Champürrtü yapacheca niqiuibuñü nauqui urriantai nura macirrtianuca ifemo, ta irranca nauqui urria ñaquiocorrti Tuparrü saübuñü.

⁴² Pero isuputacaño nurria, tusio ifemo, ta chücuasürütüpü Tuparrü aume.

⁴³ Isecatü aume au nürirrti Iyaü, pero arraño chapasuquiucapüñü. Pero arrtü cuatati quiatarrü naqui ui ñuñemarrtiatoe, ta apasuquiucati.

⁴⁴ Arraño aurrianca nauqui urriantai ñanitacarrüma macirrtianuca aume. Pero champü nümoche aboi arrüna ñapensacarrti Tuparrü. Uirri arrüna chüpuerurrüpü apicoco nurarrti Tuparrü.

⁴⁵ Napaquionco que suracaño isucarütü naqui Iyaü, abu chüsanempü. Anati quiatarrü naqui uiche urabaño, tonenti Moisés, naqui ümoche amoncatü.

⁴⁶ Arrtü nampü apicocota nurarrti Moisés, apicococapüñü ito, itopiqui arrti maconomoti tücañe isütüpüñü.

⁴⁷ Pero chapicocotapü nurarrti, sane nauquiche chüpuerurrüpito apicoco nisura.

6

Basaparati Jesús ümo bama cinco mil macirrtianuca

¹ Auqui arrti Jesús sürotitü topü manu narubaitu turrü au manu currü Galilea. Arrümanu turrü nürirrito "Turrü nesa Tiberias".

² Cütüpürrü macirrtianuca süromatü isiuti, itopiqui arrtaimia manio milagrorrü omirriante uiti y nurriancarrüma tato bama maunrocono.

³ Auqui sürotitü onü manu yiriturrü. Acamanu tümonsoti ichepe bama ñanunecasarrti.

⁴ Chauqui tüsaimia manu pierrta parruca.

⁵ Nauquiche asaratitü cümenu manuma sürümana macirrtianuca, bama cuamatü isiuti, nanti ümoti Felipe:

—¿Auquiche caüma aye osoi utuburibo nanaiña na genterrü?

⁶ Nanti sane Jesús, itopiqui rranrti asaraiti causane uiti Felipe. Abu tusiatai ümoti arrüna urriantamoebo uiti.

⁷ Auqui ifnumutati Felipe:

—Arrtü anempü osoi doscientos denarios puerurrüpü pario macompora pan, nauqui bachepü taiquiana peasomantaü ümo cadati taman.

⁸ Auqui nanti Andrés, yaruquitorrü Simón Pedro, naqui tamantito eanaqui bama ñanunecasarrti Jesús:

⁹ —Auna anati taman ñaüma, abe uiti cinco pan y torrü nopiocomanca, pero quiubupito aiñanai ümo na cütüpürrü genterrü.

¹⁰ Auqui nanti Jesús:

—Aburasoi isucarüma nauqui atümoma acü.

Auqui tümonsoma manuma macirrtianuca onü borrrü. Nubiquirrimia taqui cinco mil mañoñuncatai (abe ito paüca y masiomanca).

¹¹ Auqui arrti Jesús yasuriurutiño manio cinco pan, machampiencanati ümoti Tuparrü. Itorrimianatiño ümo bama ñanunecasarrti, nauqui atocoma aitorrimianioma ümo bama aboma tümonso acamanu. Sane ito isamutentü yupu manio nopiocomanca. Iñatai ümo namanaiña.

¹² Numo tabecoma, nanti Jesús ümo bama ñanunecasarrti:

—Apitacümanauncusiu arrüba peasomanca bosobürao, tapü ane arrüna ensoro.

¹³ Arrüma isamutema sane. Ubataso uimia doce noconoca ui yopeastu manio cinco pan.

¹⁴ Numo tarrtai genterrü arrüna milagrorrü urriante uiti Jesús, namatü:

—Tonenti naqui profetarrrü, naqui cümenuche nubarrüperaca, naqui cuabotü icu na cürrü.

¹⁵ Auqui arrti Jesús tusiatai ümoti, que arrüma rranrrüma au nacarrtai ümoma aiñanamati ümo yüriaburrü. Sane nauquiche iquiaüburutiyü auqui manu, süroti tatito tamanti onü manu yiriturrü.

Amencoti Jesús isu turrü

¹⁶ Numo tirranrrü ütobi arrümanuma ñanunecasarrti süromatü abeu narubaitu turrü.

¹⁷ Süromatü au taman barco isuqui turrü, niyücürüma au Capernaum. Chauqui tütomiqianene y arrti Jesús champürrtü tiñataiti tato.

¹⁸ Auqui caüma maquiütüca fuerte, tarucapae nipococo turrü, basupiuru tape.

¹⁹ Chauqui taboma taqui cinco o seirri kilómetros pünanaqui nabeurrü. Rrepenteatai asaramatü cümenuti Jesús cuati sane ümo na cauta ane barco aübama. Amencoti isuqui turrü. ¡Arrone nurria nirrururrüma!

²⁰ Pero artti Jesús nanti ümoma:

—Tapü aupirruca, ta arrüñü.

²¹ Auqui arrüma pucünuñama nurria. Yasuriurumati au barco, y au anu orratorrü tiñataimia au na cauta niyücürüma.

Yapacheriurumati Jesús

²² Au quietarrü nanenese arrümanuma macrirrtianuca manuma oncono topü manu turrü, tusio ümoma que arrübama ñanunecasarri Jesús süromatü isuqui turrü au manu tamantai barco arrüna ananca acamanu. Tusio ito ümoma, que artti Jesús champürrtü sürotitü ichepema.

²³ Auqui caüma opiñatai piquiataca barcoca auqui Tiberias. Opiñatai saimia manu cauta tücañe machampiencanatito Jesús yobitobo pan y basoma ito.

²⁴ Nauquiche chütabücotipü Jesús uimia acamanu, ni arrübamapü ñanunecasarri, süromatü ubau manio barco. Tompücana uimia manu turrü, iñataimia au Capernaum. Acamanu yapacheriurumati.

Arri Jesús tonenti tacana manu pan bachebo süboriquirri

²⁵ Acamanu tabücoti uimia. Ñanquitioma pünanaquiti, namatü:

—¿Maestro, auche añañai auna?

²⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arraño apapachequiucañü itopiqui aubaca sobi ichepe nababe, champürrtü itopiqui arrüna tusio aume isane nümochio arrüba milagorrü omirriante sobi.

²⁷ Tapü apapacheca amutuburibo arrüna contoatai tacürusu, apapache amutuburibo arrüna ururau, arrüna bachebo süboriquirri arrüna champü nitacürurrü. Arrüñü Ñemanauncurratoe Ñoñüñrü, tone arrüna yacheca aume, itopiqui torrio isüriacabo uiti Tuparrü nauqui isamune sane.

²⁸ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane soboi, nauqui sopisamune arrüna urria ümoti Tuparrü?

²⁹ Aiñumuti Jesús:

—Cunauntañatai arrüna nirrantiümoti Tuparrü: Apicocosoñü itopiqui uiti te aicüpurutiñü.

³⁰ Arrüma caüma namatü:

—¿Isane señañü puerurrü aitusianca suisucarü nauqui sumasarai y nauqui sopicocorü? ¿Isane arrüna puerurrücü aisamune suisucarü?

³¹ Arrübama uyaütaiqui tücañe basoma manu pan nürirri maná numo amoncoma eana manu rroense pururrü cüosorrü y canca. Sanen te nantü icu Nicororrü: “Arri Moisés bacheboti ümoma manu pan auqui napese utuburiboma”.

³² Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, champürrtü arri Moisés naqui bacheboti pan utuburiboma auqui napese, ta arri Tuparrü, naqui Iyaü. Arrtito caüma rranrti acheti aume arrüna ñemanauncurratoe pan auqui napese.

³³ Itopiqui arrüna pan bacheboti Tuparrü, tonenti naqui cuati auqui napese auna acü, nauqui acheti isüboriquibo bama macrirrtianuca icu na cürü.

³⁴ Auqui namatü ümoti:

—Señor, ache nantarrü suiñemo manu pan, suirranca ümo.

³⁵ Arri Jesús iñumutai nurarrüma, nanti:

—Ichepecañü tacana manu pan bachebo ausüboriquibo. Arri naqui cuati yesañü chüpuerurrüpü acürüpüti, y arri naqui icocoroñü chüperurrüpü atosüti.

³⁶ Pero chauqui tüsucanañü aume, arraño amasacañü, pero chapicococapüñü.

³⁷ Namanaiña bama cuamatü yesañü ui yacüpurrti naqui Iyaü, yasuquiucama. Chipenecapüma.

³⁸ Chisecapütü auqui napese, nauqui isamune arrüna isiu niranca, sino nauqui isamune arrüna isiu niranca arri naqui uiche aicüpurüñü.

³⁹ Tone arrüna niranca arri Iyaü iñemo, tapü anati naqui ensoro rropünanaquiñü uturuqui bama torrioma iñemo uiti. Más bien süboricomata sobi au manu tacürurrü nanenese.

⁴⁰ Arri Iyaü rranrti nauqui asüborimia ümo para siempreñü namanaiña bama asaramañü y icocoromañü. Au manu tacürurrü nanenese isümoniancacama ito tato eanaqui macoiñoca.

⁴¹ Auqui arrübama israelitarrü tüboricoma ümoti Jesús ui manu nurarrti, itopiqui nanti: “Arrüñü arrümanu pan cuatü auqui napese”.

⁴² Namatü:

—¿Acaso chitonentipü Jesús naqui aütortti José? Usuputacati te yaütoti y nipiäütoti. ¿Causane uraboiti, que cuati auqui napese?

⁴³ Auqui nanti Jesús:

—¿Causane ünantü aume arrüna nisura?

⁴⁴ Champüti naqui puerurrü aicocorotinu, arrtü chübacüpucurrüpü uiti Iyaü ümoti, naqui uiche aicüpuruñü. Sobi isümoniancanama tato ñana au manu tacürurrü nanenese.

⁴⁵ Arrübama profetarrü tücañe maconomonoma sane: “Artri Tuparrü manunecanati ümo namanaiña”. Sane nauquiche namanaiña bama onsapetio nurarrti Tuparrü y icocotama, cuamatü yesañü.

⁴⁶ ‘Pero champüti naqui tasaratiti naqui Iyaü, cunauntañañüantai arrüñü yasacati, itopiqui isecatü esaquiti.

⁴⁷ Ñemanauncurratoe sucanañü aume, artri naqui icocoroñü champü nitacüru nisüboriquirri.

⁴⁸ Arrüñü manu pan bachebo ausüboriquibo.

⁴⁹ Arrübama antiburrü uyaütaiqui tücañe basoma arrümanu pan maná au manu narubaitu rroense, pero coiñoma ito.

⁵⁰ Pero arrüñü rranitaca ümo manu pan cuatü auqui napese. Artri naqui iñatenti, chütacürusupü nisüboriquirri.

⁵¹ Arrüñü te manu pan cuatü auqui napese, arrüna bachebo süboriquirri. Artri naqui baso manu pan, torrio ümoti isüboriquiboti arrüna chütacürusupü. Arrüna pan yachecha, tone arrüna propiorrü nirrañetu. Itorrimia isüboriquibo bama icuqui na cürü.

⁵² Uti arrüna nurarrti Jesús uratoquioma ümomantoe bama israelitarrü. Namatü:

—¿Causane acheti uñutuburibo arrüna nañeturrti?

⁵³ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrüñü, Ñemanauncurratoe Ñoñünrü: Arttü chaubacapü nirrañetu y chapichapautapü niñoto, chüpuerurrüpü atorri aume ausüboriquibo au napese.

⁵⁴ Artri naqui basoti nirrañetu y chaboti niñoto, ane nisüboriquirri ümo para siemprrü y isümoniancacati tato au manu tacürurrü nanenese.

⁵⁵ Itopiqui arrüna nirrañetu es ñemanauncurratoe comirarrü, y arrüna niñoto ñemanauncurratoe tüporrü.

⁵⁶ Artri naqui iñatenti nirrañetu y ichapautati niñoto, süboricoti ichepeñü, y arrüñü ichepeti.

⁵⁷ Arrüñü isüboriquia uiti Iyaü naqui uiche ane süboriquirri. Uiti aicüpurutiñü. Sane ito arrübama iñatema nirrañetu süboricoma sobi.

⁵⁸ Así que tone arrüna pan cuatü auqui napese, ta arrüñü. Chisiupü tacana manu maná tücañe arrüna basoma bama uyaütaiqui eana narubaitu rroense. Itopiqui arrüma coiñoma namanaiña. Pero artri naqui baso arrüna pan torrio sobi, süboricoti ümo para siemprrü.

⁵⁹ Nanaiña arrüna sane manunecanati Jesús au manu porrú sinagoga au Capernaum.

Champü nitacüru süboriquirri

⁶⁰ Sürümanama uturuqui manuma amenco ichepeti Jesús oncoimia arrüna sane, auqui namatü:

—Cuerrtarrapae arrüna manunecatarrü, chüpuerurrüpü basurii.

⁶¹ Artri Jesús tütusiatai ümoti que champürrtü urria ümoma ñanunecacarri. Auqui ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Arraño ünantü aume arrüna nisura, saon?

⁶² Aburañopü sane arrtü amasacatü isiuñü niyücü tato esati Tuparrü, arrüna auquiche isetü?

⁶³ Solamenterrü uiti Espiritu Santo ane nosüboriqui esati Tuparrü. Arrüna cürü nocütüpü chüpuerurrüpü aye uirri. Rranitaca aume uiti Espiritu Santo, nauqui ane ausüboriquibo arrüna ñemanauncurratoe.

⁶⁴ Pero aboma bama abarrüpecu chicocotapüma nisura. Itopiqui artri Jesús tusio nurria ümoti ñacu bama eanaquimia chicocotapüma, y ñacuti naqui uiche apiabentecanati ñana.

⁶⁵ Auqui nanti tatito ümoma:

—Sane nauquiche surapoi one ausucarü, champüti naqui puerurrü aicocoroñü, arttü chübacüpucurrüpü uiti Iyaü ümoti.

⁶⁶ Auquimanu sürümanama bama amenco ichepeti Jesús iñoconomati, champürrtü amencomainqui ichepeti.

⁶⁷ Auqui ñanquitioti Jesús pñanaquai manuma doce ñanunecasartti:

—¿Carü año, causane aboi? Aurrianca ito apiñoconoñü?

⁶⁸ Auqui arrti Simón Pedro iñumutati, nanti:

—Señor, ¿quitipü naqui esache somenotü? Tamancüatai. Arrüna nura tone uiche ñëmanauncurraoe suisüboriquia.

⁶⁹ Arrüsomü chauqui tisopicococü, tusio suiñemo ta arrücü Cristo, naqui Aütortti Tuparrü naqui süborico.

⁷⁰ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Sobi te itacümanauncunaño, arraño bama doce. Pero tamanti abarrüpecuqui anati choborese auti.

⁷¹ Arrümanu sane nurarrti Jesús ta ümoti maniqui Judas Iscariote, naqui aütortti Simón, itopiqui arrti tümapensarati aipiabentecanati Jesús, abu arrtito tamanti eanaquai manuma doce ñanunecasartti.

7

Chicocoromatipü Jesús bama yaruquitortti

¹ Numo tüpasao arrüna sane, arrti Jesús amencoti au manu cürü Galilea. Chirranrrtipü asiolti au Judea, itopiqui acamanu arrümanuma israelitarrü rranrrüma aitabairomati.

² Pero tüsaimia manu pierrta nüriri “cüpahumanca”. Tone taman omeanaquai ba pierrtaca urriante ui bama israelitarrü.

³ Sane nauquiche arrübama yaruquitortti Jesús namatü ümoti:

—Tapü asiquia auna, acosi au Judea nauqui asaraimia bama anunecasa taha arrüna urrantamoebobo obi.

⁴ Itopiqui arrti naqui rranrrü nauqui asuputaramati macrirrtianuca, chüpuerurrüpü nauqui anecanatai yatrabacacartti. Artü arrianca aisamune arrüna trabacorrü y arrüba milagrorrü, aisamuse isucarü nanaiña genterrü.

⁵ Taipü ni arrübamapü yaruquitortti aicocoma que Cristoti.

⁶ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Chiñataiquipü niyesa horarrü. Tapü arraño, cualquierarrü horarrü urria aume.

⁷ Arrübama macrirrtianuca icu na cürü chüpuerurrüpü atüborimiantai aucuata, pero isuatañü tüboricomantai, itopiqui nantartai surapoi isucarüma, arrüna churriampü nisüboriquirrimia.

⁸ Amecosi arraño ümo na pierrta; arrüñü chiyecapütü auchepe, itopiqui chiñataiquipü niyesa horarrü.

⁹ Sane nurarrti ümoma y süsioti au Galilea.

Anati Jesús ümo taman pierrta

¹⁰ Pero nauquiche tüsüromatü manuma yaruquitortti, arrti Jesús sürotitito au Jerusalén ümo pierrta. Pero anecanatai arrüna niyücürri, chütusiopü ümo genterrü arttü arrti.

¹¹ Auqui arrümanuma israelitarrü yapacheriurumati au manu pierrta au Jerusalén, namatü:

—¿Cautapü nacartti maniqui ñoñünrrü?

¹² Arrüpecu manuma macrirrtianuca sürümanama bama bapario iyoti. Aboma bama namatü: “Artri maniqui ñoñünrrü bien buenurrti”. Pero maquiataca namatü: “Champürtü buenurrti, itopiqui encañaoti ümo macrirrtianuca”.

¹³ Pero anecanatai arrümanu nurarrüma iyoti, itopiqui birrubuma ñünana bama maquiataca israelitarrü.

¹⁴ Taboma cümüinta manu pierrta. Auqui sürotitü Jesús au niporrti Tuparrü anunecati.

¹⁵ Cütobüsoma manuma israelitarrü, namatü:

—¿Causane tarucu ñapanauncurrti naqui ñoñünrrü, abu champürtü estudiaboti?

¹⁶ Auqui aiñumuti Jesús, nanti:

—Arrüna nirranunecaca champürtü nirranunecacatue, ta ñanunecacartti naqui uiche aicüpurutiñü.

¹⁷ Artri naqui rranrti aisamunenti isiu nirrancartti Tuparrü, tonenti naqui tusio ümoti arttü sobiatoe arrüna nirranunecaca, o arttü uiti Tuparrü.

¹⁸ Artri naqui manitana auqui nuñemarrtiatoe, bapacherotiatai nauqui acuasürüti ümo genterrü. Tapü artri naqui bapacheroti nauqui acuasürüti ümoti naqui uiche aicüpuruti, tonenti naqui ümoche puerurrü ofoncatü. Chipiacatipü apanti y champü isane aübuti.

¹⁹ Ñëmanauntu te uiti Moisés túcañe torrio arrüna nüriacarrü. Pero champüti abarrüpecu naqui icocota arrüna nüriacarrü. ¿Causane aurrianca apitabairoñü?

²⁰ —Locorrücü —namatü bama macrirrtianuca ümoti—, canapae anati choborese aucü. ¿Quitipü naqui rranrrü aitabairü?

²¹ Aiñumuti Jesús:

—Tamantai milagrorrú urriante sobi au nanenese nesa macansacarrú, y nanaiña año aucütobüca uirri.

²² Pero arraño ito apatrabacaca au nanenese nesa macansacarrú, arrtü tocabo circuncidaboti taman ñaüma aboi. Arrti Moisés bacüpuruti nauqui circuncidaboma mañaümanca arrtü tütabe ocho naneneca nacarrüma icu cürrü. Abu champürrtü uiti Moisés manu bacüpurü ümo circuncición, ta uiti Tuparrü ümoti Abraham manrrü tücañeampae.

²³ Sane nauquiche circuncidaboma bama mañaümanca tütabe ocho naneneca nacarrüma icu cürrü au na nanenese nesa macansacarrü, nauqui acoco nurria yacüpurrti Moisés. ¿Causane autübori ifiemo itopiqui arrüna urriantato sobi enterürrü nicütüpürrti taman ñoñünrrü au nanenese nesa macansacarrü?

²⁴ Tapü amonsapequio arrüba mapancaca, más bien apicoco arrüna ñemanauntu, nauqui urria napapensaca.

Arrti Jesús urapoiti arrüna auquiche ayetitü

²⁵ Eanaquí manuma pohoso au Jerusalén aboma bama namatü:

—Amasasai, tonenti naqui iyoche yapachequirrimia nauqui aitabairomati.

²⁶ Auna anati, manunecanati isucarü nanaiña genterrü, y champü causane uimia ümoti. ¿Aensapü ticocotama bama mayüriabuca, que tonenti Cristo, naqui ümoche nubarrüperaca?

²⁷ Pero arroñü te tusio oemo arrüna auquicheti. Tapürrtü cuati maniqui ñemanauncratote Cristo, ta champüti naqui tusio ümoti auquiche ayeti.

²⁸ Arrti Jesús anancati manunecanati au niporrti Tuparrü. Auqui manitanati fuerte nurria, nanti sane:

—¡Así que apisuputacañü, y tusio aume arrüna auquiche isetü! Pero chisecapütü ui niñüñemantoe, ta isecatü ui yacüpurrti Tuparrü. Ümoti puerürrü ofoncatü. Pero arraño chapisuputacatipü.

²⁹ Arrüñü isuputacati nurria, itopiqui isecatü esaquiti, uiti aicüpurutifü.

³⁰ Auqui rranrüpüma aiqüianamati au preso. Pero champüti naqui ifienotiti, itopiqui chíñataiquipü manu horarrü ensümunu uiti Tuparrü.

³¹ Pero sürümanama eana manu genterrü icocoromati, namatü:

—Arrtü cuati Cristo, ¿taqui masamunuti manrrü arrüba milagrorrú pünanaquiti naqui ñoñünrrü?

Bacüpuruma aiñanamati Jesús au preso

³² Arrümanuma fariseorrü oncoimia nipiarrirrimia manuma macirrtianuca iyoti Jesús. Auqui arrüma ichepe bama üriatu bama sacerdoterrü bacüpuruma ümo bama policiarrü auqui niporrti Tuparrü, nauqui aiqüianamati Jesús au preso.

³³ Arrti Jesús nanti ümo genterrü:

—Yaca auna auchepe ñome ba mümanantai naneneca. Auqui yeca tato esati naqui uiche aicüpurufü.

³⁴ Arraño tiene que apapacheriuruñü, pero chüpuerrüpü ichabü aboi, itopiqui chüpuerrüpü amenotü isiuñü auna cauta niyücü.

³⁵ Auqui arrümanuma israelitarrü ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Cautapü niyücürrti naqui, nauqui chüpuerrüpü atabüti osoi? ¿Taqui rranrri ariorrti esa bama israelitarrü bama ifñarriomantai eana bama griegorrü, nauqui anunecatü ümoma, y ümo bama griegorrü?

³⁶ ¿Isanempü ümoche arrüna nanti sane oemo: “Apapachequiucañü, pero chüpuerrüpü ichabü aboi, itopiqui chüpuerrüpü amenotü auna cauta niyücü?”

Arrti Jesús bacheboti turrü uiche osübori

³⁷ Arrümanu tacürrü nanenese nesa pierrta manrrü yarusürrü pierrta. Au manu nanenese atüraitü Jesús isucarü macirrtianuca, anitati fuerte, nanti:

—Arrti naqui tosü, tari yebati yesañü y chaboti.

³⁸ Ausiapata aucha yesañü, namanaña bama apicococañü. Ta sane nantü icu Nicororrü: “Osüro auqui nausasürrüma tacana turrü arrüna bachebo süboriquirri”.

³⁹ Manitanati Jesús icütüpüti Espiritu Santo naqui cuabotü au nausasürrüma bama icocoromati Jesús. Arrti Espiritu Santo tonenti tacana manu turrü bachebo osüboriquibo. Itopiqui au manu tiemporrü champürrtü tiyasuriurumati Espiritu Santo, ni tiyebotitüpü tato Jesús esa nanentacarrti Tuparrü au napese.

Iñanamacü macirrtianuca peese pünanaquimiantoe

⁴⁰ Sürümanama eana manu genterrü oncoimia arrüna sane nurarrti, namatü:

—Ñemanauntu te, arrti naqui ñoñünrrü tonenti maniqui profetarrü, naqui coboi ofoncoi tiene que ayeti.

41 Maquiataca namatü:

—Tonenti Cristo, naqui ensümunu ayeti uiti Tuparrü.

Maquiataca namatü:

—No, arrti Cristo chüpuerrüüpü ayeti auqui Galilea.

42 Nantü te icu Nicororrü que arrti Cristo cuati eanaqui nesarrti familiarrü David, y tiene que anati icu cürrü au Belén, auna cauta pohosoti tücañe David.

43 Sane nauquiche chichepepü ñapensacarrüma manuma macrirrtianuca.

44 Aboma bama rranrrüma aiqüianamati au preso, pero champüti naqui puerrüü aiñenotiti.

Chicocoromatipü Jesús mayüriabuca

45 Arrümanuma policiaarrü auqui niporrti Tuparrü basücübücoma tato esa manuma fariseorrrü y arrümanuma üriatu bama sacerdoterrü. Arrüma ñanquitioma pünanaquimia:

—¿Causane chücuatipü aboi?

46 Aiñumuma manuma policiaarrü:

—Champü tütanati naqui manitana tacana nurarrti maniqui ñoñünrrü.

47 Auqui namatü manuma fariseorrrü ümoma:

—Así que arraño ito apichücaño, nauqui encañati aume.

48 ¿Acaso aboma bama icocoromati uturuqui bama mayüriabuca y arrübama fariseorrrü? ¡No, ni tamantipü!

49 ¡Pero arrübama macrirrtianuca icocoromati itopiqui chisuputacaipüma nüriacarrü, tari paunrramanama!

50 Acamanu anancatito Nicodemo, naqui yebotü tücañe apasearatiti Jesús au tobirri. Arrti fariseorrti. Arrti nanti ümo bama maquiataca fariseorrrü:

51 —Nantü sane nüriacarrü: Chüpuerrüüpü bache carrticurrü ümoti taman, arrtü chübacurrücapü nurrüa primero aübuti, nauqui atusi arrüna arrtü ane nipünatenti.

52 Arrüma iñumutama:

—¡Canapae arrücü ito auqui Galilea, saon! Lehebocü te pario Nicororrü, na atusi aemo chüpuerrüüpü anati profetarrü auqui Galilea.

53 Auqui süromatü auquimanu, cadati taman süroti tato au niporrti.

8

Urapoimia taman paürrü isucarüti Jesús

1 Tapü arrti Jesús sürotitü onü manu yiriturrü nürirri Olivos.

2 Tansürü quiatarrü nanenese basücübücoti tato au niporrti Tuparrü. Nanaiña manu genterrü cuatü esati. Tümonsoti acamanu, na anuncati ümoma.

3 Auqui iñataimia acamanu bama maestro ümo nüriacarrü ichepe manuma fariseorrrü. Cuatü uimia taman paürrü, arrüna tabüco uimia aübuti quiatarrü ñoñünrrü. Süro uimia cümüinta manu genterrü esati Jesús.

4 Auqui namatü ümoti Jesús:

—Maestro, arrüna paürrü tabüco soboi, ananca aübuti quiatarrü ñoñünrrü.

5 Nantü nüriacarrü uiti Moisés, arrüna paürrü sane nisüboriquirri tiene que barurui oboi canca nauqui aco osoi. ¿O uracü sane?

6 Ui arrüna ñanquitioma sane pünanaquiti, ñacocotorrüma ümoti, nauqui puerrüü urabomati. Tapü arrti Jesús mataconoconoti, y maconomonoti acü ui nehertri.

7 Arrüma ñanquitioma tatito pünanaquiti. Auqui atüraití, nanti ümoma:

—Arrti naqui champü nomünantü uiti abuturuqui, tari cusürüboti aruruiti na paürrü.

8 Auqui mataconoconoti tatito, seguibo ñaconomocorrti acü ui nehertri.

9 Numo toncoimia arrüna nurarrti ümoma, masamuña aüroma tato auqui manu taiquia-nati taman, cusürüboma bama manrrü tüyarusürürrüma. Onconoti Jesús acamanu aübu manu paürrü.

10 Auqui atüraití tato, nanti ümo manu paürrü:

—¿Cauta nacarrüma? ¿Champüti naqui uiche carrtigabocü?

11 —Champü, Señor —nantü manu paürrü.

—Bueno —nanti Jesús ümo—, ni sobipito carrtigabocü. Acosi tato au napo, tapü ananto sane obi aisamune arrüna churriampü.

Arrti Jesús tacana basarurrü

12 Auqui manitanati tatito ümo manuma macrirrtianuca, nanti ümoma:

—Arrüñü tacana basarurrü ümo macrirrtianuca icu na cürrü. Arrti naqui icocorotiñü ane basarurrü ümoti, arrüna bachebo isüboriquiboti. Chauqui chamencotiquipü au tomiqüianene.

13 Arrübama fariseorrrü namatü ümoti:

—Arrücü ta anitaca atacucüatoe, sane nauquiche chüvaleopü arrüna nura.

¹⁴ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauntu arrüna nisura. Valeo arrtü rranitaca ichacuñüantoe. Itopiqui tusio iñemo auquiche isetü y cauta niyücü. Tapü arraño chütusiopü aume auquiche isetü, ni cautapü niyücü.

¹⁵ Arraño apacurrtaca aübuti quiatarrü isiu napapensaca icuqui nantai cürü. Arrüñü chiyacurrtacapü aübuti quiatarrü.

¹⁶ Arrtü yacurrtaca aübuti quiatarrü ta ñemanauntu ito niyacurrtaca, itopiqui arrti Iyaü, naqui uiche aicüpurufü anati ichepeñü.

¹⁷ Ane arrüna nüriacarrü aboi, nantü sane: Na atusi arrtü ñemanauntu nurarri taman ñoñürrü, tiene que aboma bama torrüma o trerrüma bama terrticurrü, bama chepatai nurarrüma.

¹⁸ Arrüñü terrticurrüñü iñemoantoe, y arrti Iyaü terrticurrüto iñemo, itopiqui uiti aicüpurutiñü.

¹⁹ —¿Cautamo nacarrti aüma? —ñanquitioma pünanaquiti.

Nanti Jesús:

—Arraño chapisuputacapüñü, ni apisuputaratipito Iyaü. Arrtünampü apisuputacañü, apisuputacatipito naqui Iyaü.

²⁰ Nanaiña arrüna sane nanti Jesús numo anancati manunecanati au niporrti Tuparrü au manu cauta naca manu baurirri auche aüro monirri macumanatarrü ümoti Tuparrü. Y champüti naqui puerurrü aiquianatiti Jesús au preso, itopiqui chifataiquipü manu nesarri horarrü ensümunu uiti Tuparrü ümoti.

Arrüna cauta niyücürri Jesús

²¹ Nanti tatito Jesús ümoma:

—Arrüñü yecatü auquina. Arraño caüma apapachequiucañü, pero chüpuerurrüpü ichabü aboi. Sane nauquiche caüma auconca aübu nanaiña nomünantü aboi. Chüpuerurrüpü aye aboi au na cauta niyücü.

²² Arrübama israelitarrü namatü:

—¿Causane nanti chüpuerurrüpü aye osoi auna cauta niyücürri? ¿Taqi rranrti aitabairotiyü?

²³ Aiñumuti Jesús:

—Arraño te icuqui nantai cürü. Tapü arrüñü champürrtü icuqui na cürü. Arrüñü isecatü auqui napese.

²⁴ Sane nauquiche tüsurapoi ausucarü, que auconca ñana aübu nanaiña nomünantü aboi, itopiqui chaurriancapü apicoco ta arrüñü arrti maniqui üriotü ayetitü.

²⁵ Auqui ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Ñacucümo?

Aiñumuti Jesús, nanti:

—Chauqui tüsurapoi ausucarü auqui maübo.

²⁶ Ane cütüpürrü surapoboiboñü ümo arrüna churriampü napisamute. Pero chüsurapoiüpü caüma. Solamenterratai surapoi icu na cürü arrüna nanti iñemo naqui uiche icüpurufü. Arrüna nurarri ñemanauncurratoe.

²⁷ Pero arrüma chentienderrüpüma que manitanati icütüpüti Tuparrü, naqui Yaütoti.

²⁸ Sane nauquiche nanti ümoma:

—Arrtü tapiñacañü apü curusürrü, auqui caüma tusio aume ta arrüñü naqui Cristo, itopiqui champü isane isamute ui niñoñemantoe. Solamenterrtai surapoi ausucarü arrüna ñanunecacarrti Iyaü iñemo.

²⁹ Arrti icüpurutiñü auna icu na cürü, y anati ichepeñü. Champürrtü iñoconotiñü tamanñü, itopiqui isamute arrüna urria ümoti.

³⁰ Numo nanti Jesús arrüna sane, sürümanama macrirrtianuca icocoromati.

Manunecacarrü uiti Jesús ümo arrüna urria y arrüna churriampü

³¹ Auqui nanti ümo bama israelitarrü, bama ticocoromati:

—Arrtü apiñata nausüboriqui isiuqui arrüna nirranunecaca aume, ñemanauncurratoe nirranunecasa aña caüma.

³² Auqui ito caüma apisuputacai arrüna ñemanauntu. Ui arrüna ñemanauntu liberrü aña, chümosorrüquipü aña.

³³ Aiñumuma:

—Arrüsomü eanaqui nesarri familiarrü Abraham tücane, y champü tümosorrü somü. ¿Causane ucanü liberrü somü ñana? Uncamo liberrü somü.

³⁴ Auqui nanti Jesús ümoma:

—Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Arrti naqui isamutenti nomünantü, mosorrti ümo nomünantü.

³⁵ Arrübama mosorrü champü isane nüriacarrüma. Tapü arrti naqui aütorrti patrón torrio ümoti nanaiña üriacaboti.

³⁶ Arrüñü Aütorrti Tuparrüñü. Arrtü autaesübuca sobi eanaqui nomünantü auqui caüma ñemanauncurratoe nautaesübucu.

³⁷ Tusio te iñemo que arraño eanaqui nesarrti familiarrü Abraham. Pero ta aurrianca apitabairoñü, itopiқи chaurriancaпü apasurio nisura.

³⁸ Arrüñü surapoï arrüna itusiancatati naqui Iyaü isucarüñü. Sane ito arraño apisamute arrüna amoncoi uiti aubaü.

³⁹ Arrüma iñumutama, namatü:

—Arrti naqui suiyäü tücañe, tonenti te Abraham.

Nanti Jesús ümoma:

—Arrtü nampü ñemanauntu que aubaüti Abraham, apisamutempü isiu arrüna urriante uiti tücañe.

⁴⁰ Isecatü suraboï ausucarü arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna ñoncoi uiti Tuparrü. Pero arraño aurrianca apitabairoñü. Arrti Abraham nuncapü aisamunenti arrüna sane.

⁴¹ Arraño apisamute isiu tacana arrüna isamutenti naqui ñemanauncurratoe aubaü. Auqui namatü ümoti Jesús:

—Arrüsomü champürrtü aütorrti naqui chüposopü. Anati tamantiatai suiyäü, naqui Bae Tuparrü.

⁴² Auqui nanti Jesús ümoma sane:

—Arrtüpü ñemanauntu aütorrti Tuparrü año, isuasürücapü aume, itopiқи isecatü esaquiti. Champürrtü isecatü ui niñüñemantoe. Uiti aicüpurutiñü.

⁴³ ¿Causane chüpuerurrüпü aüro au nautanu arrüna sucanañü aume? Ta ui na te chaurriancapü amoncoi arrüna nisura.

⁴⁴ Arrti aubaü tonenti naqui choborese. Aurrianca apisamune isiu arrüna nirrancarrti. Arrti auqui maübo yatabayorrti. Churriampü ümoti arrüna ñemanauntu nurarrti Tuparrü. Arrtü manitanati, mapañati auqui nuñemarrti, itopiқи ñemanauncurratoe ñapanarrti. Nanaiña arrüba mapancaca icu na cürrü cuantio uiti.

⁴⁵ Arrüñü rranitate arrüna ñemanauntu. Sane nauquiche chüpuerurrüпü apicoco.

⁴⁶ Arraño chüpuerurrüпito apitusianca arrtü ane nomünantü sobi. Pero arrüñü surapoï arrüna ñemanauntu. ¿Causane chapicocotapü?

⁴⁷ Arrübama icocoromati Tuparrü pucünuñama arrtü oncoimia nurarrti. Pero arraño champürrtü apicococati. Sane nauquiche chaurriancapü amoncoi nurarrti.

Tanancatiatai Cristo pünanaquiti Abraham

⁴⁸ Auqui namatü manuma israelitarrrü ümoti:

—Taiquiana sumucana somü nurria aemo, arrcücü tacana samaritanorrcücü y anati choborese aucü.

⁴⁹ —Arrüñü champüti choborese sauñü —nanti Jesús—. Más bien arrüñü tarucu niranauçu ümoti Iyaü, pero arraño apuncañü.

⁵⁰ Champürrtü yapacheca niқuiubuñü nauqui tarucu ñanauncurrüma macrirrtianuca iñemo. Pero anati quietarrü naqui bapachero causane nauqui aiñanaunumañü. Arrti te ñemanauncurratoe yacurrtacarrti.

⁵¹ Ñemanauntu te arrüna sucanañü aume: Arrti naqui macoconaurrrü ümo nisura, chüpuerurrüпü acontü.

⁵² Aiñumuma manuma israelitarrrü:

—Chauqui tütusio nurria suñemo, que anati choborese aucü. Itopiқи arrti Abraham coiñoti, y arrübama profetarrrü tücañü coiñoma ito. Pero arrcücü ucanü: “Arrti naqui macoconaurrrü ümo nisura, chücoiñotipü”.

⁵³ Taqui ane manrrü nüriaca pünanaquiti Abraham, naqui suiyäü? Arrti coiñoti, y bama profetarrrü coiñoma ito. ¿Isanempatai arrüna naca auna naquionco?

⁵⁴ Auqui iñumutati Jesús:

—Arrtü nampü niñüñemantoeпü arrüna nisüriaca, chüvaleopü. Pero anati naqui uiche atorri iñemo isüriacabo, ta uiti Iyaü. Arraño amucanaño que tonenti naqui Autupa.

⁵⁵ Pero chapisuputacatipü. Arrüñü te isuputacati. Arrtüpü sucanañü que chisuputacatipü, ñapanrrüпüñü ito tacana arraño. Pero ñemanauntu te, isuputacati nurria, icocota nurarrti.

⁵⁶ Arrti Abraham, naqui aubaü tücañe pucünuñati ui yarrüperacarrti isumenuñü. Auqui asaratüñü, pucünuñati.

⁵⁷ Auqui namatü manuma israelitarrü:

—Ni tütanempü cincuenta añorrü aemo, ¿causane ucanü que asacati Abraham?

⁵⁸ Aiñumuti Jesús:

—Ñemanauntu sucanañü aume: Tücañe numo champütiqui Abraham icu na cürrü, arrüñü chauqui tanancañüantai.

⁵⁹ Auqui macanama canca uiche arurumati, nauqui aítabajromati. Pero arri Jesús iñanecanatiyü ñünanama, pasaoti eanaquimia. Auqui sürotitü türüpo auqui niporrti Tuparrü.

9

Urriancati tato naqui supuso

¹ Nauquiche tüpasaoti Jesús auqui manu, asaratitü ümoti maniqui taman ñoñüñürrü naqui supuso auquiapae numo aübo anati icu cürrü.

² Arrübama ñanunecasarrti Jesús ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Maestro, causane anati icu cürrü supusoti naqui ñoñüñürrü? ¿Taqui ui nomünantü uiti yaütoti y nipiácütoti, o ui nomünantü uirrtiatoe?

³ Aiñumuti Jesús:

—Champürrtü itopiqui nomünantü uiti, ni itopiquipü nomünantü uiti yaütoti y nipiácütoti. Pasao arrüna ümoti sane, nauqui atusi auquiti arrüna nüriacarrti Tuparrü.

⁴ Tiene que batrabaca nurria au sapese. Arrtü tütobiquia, chüpuerurrüpüqui batrabaca, saon. Sane ito arrüñü tiene que isamune isiu yacüpucurrti Tuparrü arrtü cheboiqui iñemo isamune yacüpucurrti. Itopiqui cuantioqui manio naneneca anche ñana chüpuerurrüquipü uisamune sane.

⁵ Pero mientras yacaiqui icu na cürrü, yaca tacana basarurrü ümo macrirrtianuca, ununecanama sobi.

⁶ Isiu manu nurarrti utureuruti acü, masamunuti chimiantai tauma ui manu nutureurrti. Auqui isematati omonü nirttorrti maniqui supuso.

⁷ Nanti ümoti:

—¡Atüsay, acosi atasubi au manu turrü nürirri Siloé!

Arrümanu Siloé nantü auqui besüro “arrti coreorrü”. Arrti maniqui supuso sürotitü atasubiti au manu turrü. Nauquiche tücuati tato, turria narrtarrti.

⁸ Arrübama iposapatarrti y arrübama isuputaramati tücañe numo supusotiqui, ñanquitioma pünanaquimiatoe, namatü:

—Canapaemo arrti anaqui ñoñüñürrü nantarrtai tümonsoti isiu cutubiurrü ñanquiquirrti limosnarrü.

⁹ Aboma bama namatü:

—¡Uncamo tonenti!

Maquiataca namatü:

—No, chitonentipü, pero ta isiapae nacarrti.

Pero arrti maniqui ñoñüñürrü nanti:

—Unca arrüñü.

¹⁰ Auqui ñanquitioma nurria pünanaquiti:

—¿Causane nauqui puerurrü asaratü?

¹¹ Auqui iñumutati:

—Arrtü maniqui ñoñüñürrü nürirrti Jesús masamunuti tauma. Isematati omonü nisüto. Nanti iñemo: “Acosi atasubi au manu turrü nürirri Siloé”. Auqui yacatü. Numo tiyatasubiqia, auqui yasacatü.

¹² —¿Cauta nacarrti maniqui ñoñüñürrü? —ñanquitioma pünanaquiti.

—Chütusiopü iñemo —nanti ümoma.

Ñanquitioma pünanaquiti bama fariseorrü

¹³ Auqui iquianamati maniqui supuso esa bama fariseorrü.

¹⁴ Itopiqui arrümanu nanenese anche asamuti Jesús tauma, ta au manu nanenese nesa macansacarrü.

¹⁵ Arrübama fariseorrü ñanquitioma tatito pünanaquiti, causane nauquiche puerurrü asaratitü. Arrti nanti ümoma:

—Bueno, arrti te isematati tauma omonü nisüto. Auqui yatasubiquia, y au manu rratorrü yasacatü.

¹⁶ Uturuqui manuma fariseorrü aboma bama namatü:

—Arrti maniqui ñoñüñürrü Jesús chüpuerurrüpü uiti Tuparrü aicüpurutiti, itopiqui batrabacarati au na nanenese nesa macansacarrü.

Pero maquiataca namatü:

—¿Causane puerurrti asamuti arrüba milagrorrú, arrtú ane nomünantú uiti? Sane nauquiche chichepepü ñapensacarrüma.

¹⁷ Auqui ñanquitioma tatito pünanaquiti maniqui supuso túcañe, namatü:

—Así que urrian tato nasata uiti. ¿Carücü uracü sane, isane nacarri maniqui ñoñürrü?

—¡Au ñirraquionco sucanañü ta tonenti te profetarri! —nanti maniqui supuso túcaü.

¹⁸ Tapü arrümanuma israelitarrü chirranrrüpüma aicomoma arrtú supusoti túcañe maniqui ñoñürrü, y caüma asaratitü. Sane nauquiche maemencoma iyoti yaütoti y nipiácütoti.

¹⁹ Namatü sane ümoma:

—¿Ñemanauntu tonenti naqui ahü? ¿Ñemanauntu anati icu cürrü supusoti? ¿Causanemo caüma urria narrtarri?

²⁰ Arrüma iñumutama sane:

—Tusio suiñemo que tonenti suisaüti. Anati icu cürrü supusoti.

²¹ Pero caüma chütusiopü suiñemo causane nauquiche urria narrtarri, ni atusipü suiñemo quiti naqui uiche. Apanquisio te pünanaquiti. Arrti te chauqui tüyarusürürrti, y puerurrti uraboiti ausucarü.

²² Namatü sane ui nirrucurrüma ñünana bama üriatu israelitarrü. Itopiqui arrübama israelitarrü chauqui turapoiimia, tiene que apenema auqui ba sinagoga, mananaña bama icocotama que arrti Jesús tonenti Cristo.

²³ Sane nauquiche nanti maniqui yaütoti ichepe nipiácütoti: “Apanquisio te pünanaquiti, chauqui tüyarusürürrti”.

²⁴ Auqui arrümanuma mayüriabuca itasurumati tatito maniqui ñoñürrü anancati túcañe supusoti. Namatü ümoti:

—Arrti Bae Tuparrü oncoiti nura. Urasoi arrüna ñemanauntu suisucarü. Arrüsomü tusio suiñemo que arrti maniqui ñoñürrü ane nomünantü uiti.

²⁵ Auqui aiñumuti maniqui ñoñürrü:

—Chütusiopü iñemo arrtú ane nomünantü uiti, o champü. Pero ta tusio iñemo que anancañü túcañe isupuca, y caüma yasacatü.

²⁶ Ñanquitioma tatito pünanaquiti:

—¿Causane uiti aemo? ¿Causane nauquiche asacatü?

²⁷ Aiñumuti tatito, nanti:

—Chauqui túsrapoi ausucarü, pero chapicocotapü. ¿Causane nauqui aurrianca suraboi tatio? ¿Taqui aurrianca ito caüma apisamunaño ñanunecasarri?

²⁸ Auqui unumati, namatü:

—Arrücü te ñanunecasarri maniqui ñoñürrü, pero arrüsomü ñanunecasarri Moisés.

²⁹ Tusio suiñemo que arrti Tuparrü manitanati ümoti Moisés túcañe. Pero arrti naqui ñoñürrü ni atusipü suiñemo auquicheti.

³⁰ Arrti iñumutati nurarrüma, nanti:

—¡Causanemo arrüna sane! Chütusiopü aume auquicheti, abu uiti yasacatü.

³¹ Bien tusio oemo que arrti Bae Tuparrü choncoitipü neancarrüma bama ane nomünantü uimia. Cunauntaña oncoiti neanca bama iñanaunumati y macoconaurrümá ümo yacüpucurrti.

³² ¡Champü toñoncoi ni auqui ñemoncopü arrüna sane piaracarrü, que asaratitü naqui supuso auqui maübo anati icu currü!

³³ Arrtú chiniyacüpusurrtipü Tuparrü naqui ñoñürrü, quiubupü aisamunenti arrüna sane.

³⁴ Auqui namatü ümoti:

—Arrücu ane nomünantü obi auqui numo aübo aca icu currü. ¿Causane arria aiñunecana somü?

Auqui penecoti uimia auqui sinagoga. Chüpuerurtiquipü aiñanaunutiti Tuparrü au ba poca sinagoga.

Supusoma au narrtarri Tuparrü

³⁵ Arrtú Jesús iplamenti arrüna tüpenecoti uimia auqui sinagoga. Yapacheriurutiti. Numo ticuñunutiti, nanti ümoti:

—¿Aicococati naqui Aütorrri Tuparrü?

³⁶ —Señor —nanti—, urasoi isucarüñü ñacuti maniqui, nauqui icocoroti.

³⁷ Aiñumuti Jesús:

—Chauqui tasacati, unca arrüñü, naqui aübuca anitaca.

³⁸ Auqui arrti maniqui ñoñürrü bachesoiyoti esati Jesús, manaunuti ümoti. Nanti:

—Icococü, Señor.

³⁹ Nantito Jesús:

—Isecatü icu na cürü nauqui rracurrta. Sobi asarama tato bama supuso y arrübama urria narrtarrüma sobi süsioma tacana supusoma.

⁴⁰ Amoncoma acamanu bama fariseorrü, oncoimia nurarrti. Chauqui tütusio ümoma ta ümoma arrümanu machepecatarrü. Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Taqui supurrü somü ito au naquionco? ¿Taqui chütusioöpü oemo?

⁴¹ Añumuti Jesús:

—Arrtü nampü supurrü año, champü napipünatempü. Pero arraño amucanaño ta urria nabasata, tusio aume arrüna ñemanauntu. Sane nauquiche caüma querabo año aübu nomüntü aboi.

10

Machepecatarrü ümo corarrü

¹ Urapoitito Jesús arrüna machepecatarrü apü niyocora nobirracca. Nanti:

—Ñemanauncurratote sucanañü aume: Arrübama macusüpüca y arrübama mayatabayoca chüsüropümampo au corarrü auqui tururrü, ta auqui quiatarrü narücüquirri, apüqui siercu.

² Tapü arrti naqui iyabuche sürotipo auqui tururrü.

³ Arrtü naqui bacuirara abeu tururrü iyaübutati nauqui aürotipo naqui yabuche. Y arrüba nobirracca yusuputacai nurarrti arrtü yabiriotiño nobürirri taiquiana taman. Y omeno türüpo uiti auqui corarrü.

⁴ Arrtü tanaña omeno türüpo uiti, sürotitü acusürüti yupu. Y arrümanio nobirramanca omenotü isiuti, itopiqui yusuputacai nurarrti.

⁵ Pero arrtü cuati quiatarrü, chomenopütü isiuti, más bien opesüburu ñünanati, itopiqui chiyusuputaratipü.

⁶ Tone arrüna machepecatarrü urapoiti Jesús isucarü macrirrtianuca, pero arrüma chentienderrüpüma isane arrüna nümoche.

Tarucu yacuiracarri Jesús utacu

⁷ Auqui manitanati tatito ümoma, nanti:

—Arrñü te tacana manu nituru manu corarrü ñome nobirramanca. Arrübama icocoromañü tonema tacana niyabu nobirramanca.

⁸ Namanaiña bama cusürüboma rropünanaquiñü, tonema bama pururrü macusüpüca y mayatabayoca. Pero arrübama icocoromañü, chonsapetiopüma nurarrüma.

⁹ Arrñü tacana tururrü. Arrübama süromampo auqui na tururrü, morrimiacana tato nomünantü uimia, tacana ba nobirramanca. Omenompo au corarrü y cuantito tatito türüpo. Tabüco oboi urria pasto.

¹⁰ Arrti cusüpürrü cuati nauqui acusüpüti, atabaiti y nauqui aiñamesocoti. Pero arrñü isecatü nauqui yache yosüborquibo niyabu nobirramanca, arrüna chütacürusupü.

¹¹ Arrñü tacanatito naqui iyabuche, naqui buenurrti, naqui mejor cuiranterrü yutacu nobirramanca. Itopiqui itorrimiata nisüboriqui yutacu niyabu nobirramanca.

¹² Arrti naqui bacuirarati yutacu nobirracca itobo monirratái chübucuasürüpü nurria ümoti. Arrtü asaratitü cümenu nuitümürrü, besüburuti. Omoncono nobirracca uiti, itopiqui champürrü niyaburrü. Auqui nuitümürrü maiñeno manio nobirracca, y omiñarrio ñünana.

¹³ Arrti maniqui bacuirara yutacu nobirracca besüburuti, itopiqui champü nümochio uiti manio nobirracca. Batrabacarati iyo monirratái.

¹⁴ Arrñü naqui iyabuche manio nobirracca. Rracuiraca nurria yutacu. Isuputaquio nurria niyabu nobirramanca, y arrio yusuputarañü ito.

¹⁵ Tacane ito isuputacati naqui Iyaü y arrti isuputaratitü. Arrñü itorrimiata nisüboriqui yutacu nobirramanca.

¹⁶ Abe ito piquiataca niyabu nobirracca, pero champürrü auqui na corarrü ion. Tiene que iquianio ito tauna. Arrion opicocota nisura. Tiene que abetü yochepe tacana ba amoncatai, nauqui ichepe nubacarrü, y tamantiatai naqui bacuirarabo yutacu, ta arrñü.

¹⁷ Isuasürüca ümoti Iyaü, itopiqui ichücañantái ison. Pero ñana tiene que isübori tato.

¹⁸ Champüti naqui puerurrü aitabairotiñü. Sobiatoe itorrimia nisüboriqui auqui niñofñemantoe. Puerurrüñü itorrimia y puerurrüñü ito yasuriu tato, itopiqui torrio isüriacabo uiti Tuparrü, nauqui isamune sane.

¹⁹ Uí arrüna sane nurarrti Jesús, chichepepü tatito ñapensacarrüma bama üriatu bama israelitarrü.

²⁰ Aboma bama uturuquimia namatü:

—Anati choborese auti, locorrti. ¿Causane amonsaperio nurarrti?

²¹ Pero aboma bama maquiataca namatü:

—¿Aensapü manitanati sane naqui locorrtü? ¿Aensapü puerurrü acheti choborese artaboti naqui supuso?

Chiyasuriurumatipü Jesús

²² Auqui ñatai manu nipierri Tuparrü. Arrümanu tiemporrü tarucu rrimianene.

²³ Artti Jesús amencoti isiu manu nicorerorrü nürirri “Salomón”, au niporrti Tuparrü.

²⁴ Auqui ñataimia esati bama üriatu bama israelitarrü. Atüraimia itupecuti, ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Auchepü ñana uraboi suisucarü arrtü ñemanauntu arrücü Cristocü? Urasoi nurria suisucarü.

²⁵ Aiñumuti Jesús:

—Chauqui tüsurapoi ausucarü, pero chapicocotapü. Puerurrü te atusi aume ui arrüba milagrorrü isamuquio au nürirrti Iyaü.

²⁶ Arraño chapicocotapü, itopiqui champürtü arrüpecuqui niyabu nobirramanca año.

²⁷ Niyabu nobirramanca yusuputacai nisura y isuputaquio ito. Arrio cuantio isiuñü.

²⁸ Sane nacarrüma bama tacana niyabu nobirramanca. Yacheca isüboriquiboma arrüna chütacürusupü. Chüpuerurrüpü aenso nausüpürrüma. Champüti naqui puerurrü aiñensoconoma rropünanaquifü.

²⁹ Itopiqui torrioma iñemo uiti Iyaü, y artti ane manrrü nüriacartti pünanaqui namanaña. Sane nauquiche champüti naqui puerurrü aiñensoconoma pünanaquiti.

³⁰ Arrüñü ichepeti Iyaü taman nacarrtai subaca.

³¹ Auqui arrümanuma israelitarrü macanama tatito canca uiche arurumati.

³² Pero artti Jesús nanti ümoma:

—Sürümana milagrorrü omirriante sobi au nürirrti Iyaü. ¿Ñacusane arrüna milagrorrü itacuche aurrianca aparuruñü?

³³ Aiñumuma manuma israelitarrü:

—Champürtü suirranca suparurü oboi canca itacu na urria aisamute, si no itacu arrüna churriampü nanitaca ümoti Tuparrü. Aisamucü tacana Tuparrücü, abu ñoñünrücüatai.

³⁴ Aiñumuti Jesús nurarrüma, nanti:

—Icu naubesa librurrü nesa nüriacarrü ane corobo sane: “Nanti Tuparrü: Nabaca tacana Tuparrü año”.

³⁵ Tusio nurria oemo que valeo arrüna nantü icu Nicororrü. Manitanati Tuparrü tücañe ümo manuma macirrtianuca, nanti arrüma tacana Tuparrüma.

³⁶ Arrüñü samamecanañü uiti Iyaü, nauqui aicüpurutiñü icu na cürü. ¿Causane aburaboi que churriampü nirranitaca ümoti itopiqui na suncanü que arrüñü Aütortti?

³⁷ Arrtü chüipü nüriacartti Tuparrü omirriane sobi arrüba milagrorrü, tapü apicococañü.

³⁸ Pero ñemanauntu te omirriante sobi ba milagrorrü ui yacüpucurti Tuparrü. Sane nauquiche apicocosofü yusiuqui ba milagrorrü omirriante sobi, arrtü chüpuerurrüpü apicoco nisura. Sane nauqui atusi aume que artti Iyaü anati ichepetü, y arrüñü yaca ichepeti.

³⁹ Auqui rranrrümampü tatito aiqianamati au preso, pero artti iquiaüburutiü pünanaquimia.

⁴⁰ Auqui basücübücoti tato Jesús auna sane ümo tansürü topü manu sapoco Jordán, au manu cauta anancati tücañe Juan Bautista maunimianati. Acamanu süsioti.

⁴¹ Cütüpürrü macirrtianuca yebomatü asaramati acamanu. Namatü:

—Artti Juan tücañe chümasamunutipü milagrorrü, pero bien ñemanauntu nanaiña arrüna urapoiti usucarü icütüpüti naqui Jesús.

⁴² Sürümanama uturuquimia icocoromati Jesús acamanu.

11*Niconcorrti Lázaro*

¹ Anati tücañe maniqui taman ñoñünrü nürirrti Lázaro. Pohosoti au manu puebluma nürirri Betania. Acamanu abe ito manio torrü niqüiastoti, nobürirri Mariarrü y Martarrü.

² Arrümanu Mariarrü tone manu isemata nipopertti Jesús ui manu perfume urriantai norimia, y sühüuru ito tato uirri ui niqüi nitanurrü. Au manio naneneca maunroconoti Lázaro.

³ Así que arrüba torrü niqüiastoti pacüpuru coreorrü iyoti Jesús, nauqui uraboiti isucarüti arrüna sane nuburarrü:

—Señor, maunroconoti aesa amigorrü, naqui cuasürü aemo.

⁴ Numo toncoiti Jesús arrüna sane, nanti:

—Arrümanu norrocorrtü ümoti Lázaro champürtü nauqui aconti, ta nauqui iñanaunumati Tuparrü bama macirrtianuca, y nauqui aiñanaunumañü ito, itopiqui ta arrüñü Aütortti Tuparrü.

⁵ Tarucu nicua Martarrü ümoti Jesús, tacane ito Mariarrü y arrti yotübaurrirri Lázaro.

⁶ Numo turapoimia isucarüti Jesús, que ta anati Lázaro maunroconoti, querabotiqui ñome torrü naneneca au manu cauta anancati.

⁷ Auqui aüboqui nanti ümo bama ñanunecasartti:

—Curi tato au Judea.

⁸ Arrüma namatü:

—Maestro, aüböpütoche rranrrüma aitabairomacü bama israelitarrü. ¿Causane arrianca aüro tatito taha esama?

⁹ Auqui urapoiti arrüna machepecatarrü isucarüma:

—Abe te doce horarrü au sapese. Arrtü uñamenca au sapese, choñopopetabariquiapü, itopiqui basacatü nurria ui nanentacarrü.

¹⁰ Pero arrtü uñamenca au tobirri oñopopetabariquia, itopiqui tomiqianene.

¹¹ Auqui nantito:

—Artri oesa amigorrü Lázaro chauqui tümanumuti. Pero caüma yecatü istopünanati tato.

¹² —Señor —namatü bama ñanunecasartti—, arrtü manumuti, taqui urriancati tato ñana.

¹³ Artri Jesús rranrrtipü uraboiti isucarüma que chauqui tücoiñoti, pero arrüma ñaquiocorrüma manumutiatai.

¹⁴ Sane nauquiche urapoiti nurria isucarüma, nanti:

—Artri Lázaro chauqui tücoiñoti.

¹⁵ Pero urria arrüna chanancapüñü taha, itopiqui ui arrüna sane apicococañü nurria caüma. Pero curi te basarati.

¹⁶ Artri Tomás naqui nürirrito uimia tocarrü, nanti ümo bama maquiataca:

—Curito te arroñü nauqui oco ito ichepeti.

Artri Jesús bacheboti süboriquirri

¹⁷ Iñataimia au Betania. Tabe cuatro naneneca nacarrti Lázaro cütu au manu nusutu canrrü, taburrio ui canrrü.

¹⁸ Arrümanu pueblurrü Betania ane saimia Jerusalén, ane trerrü kilómetros y media nichequirri pünañauqui.

¹⁹ Sürümanama bama israelitarrü aboma acamanu apaseama ümo Mariarrü y Martarrü, nauqui achema ñupucünuncubu, tapü tarucapae niyusuchequirri isiuti yotubaurrirri, naqui coiño.

²⁰ Nauquiche tütusio ümo Martarrü que artri Jesús nanati saimia pueblurrü, atürai, sürotü aicuñunuti. Mariarrü oncono au porrü.

²¹ Nauquiche tiñatai Martarrü esati Jesús, nantü ümoti:

—Señor, arrtü nampü anancüpü auna, quiubupü aco nichübaurri.

²² Pero tusio iñemo que nanaiña torrio aemo caüma ui Nupu Tuparrü, arrtü anquiquia pünañauqui.

²³ Aiñumuti Jesús:

—Artri atübaurri tiene que asüboriti tato.

²⁴ Auqui nantü ümoti:

—Tusio te iñemo que au manu tacürurrü nanenese bosüborico tato nanaiña arrüba tümocoiño. Auqui caüma arrüna nichübaurri süborico ito tato yochepe.

²⁵ Auqui nanti Jesús ümo:

—Sobi te süboricoma tato, sobito torrio ümoma isüboriquiboma. Artri naqui icocorotiñü ane isüboriquiboti, champü nümoche arrtü coiñoti.

²⁶ Torrio ümoti isüboriquiboti arrüna chütacürusupü, chensoropü nausüpürri, itopiqui oncotitü iñemo. ¿Aicocota arrüna sane Marta?

²⁷ —Icocota Señor —nantü—, ta arrücü Cristocü, arrüna ensümunu ayetü icu na cürrü, Naüto Nupu Tuparrü.

Onqisioti Jesús nisuchequirri

²⁸ Auqui süro tato Martarrü esa Mariarrü, arrüna naruquirri. Nantü ümo masamuñantai:

—Tiñatai Jesús, rranrrü asarü.

²⁹ Auqui atürai Mariarrü, aürotü yarucurrü esati Jesús.

³⁰ Artri champürttö tüsürotitü au pueblurrü, anancatiqui au manu cauta aicuñunuti Martarrü.

³¹ Tapü au porrü amoncoma manuma israelitarrü cuamatü achema pario ñupucünuncubu. Arrtaimia arrüna apuraurrü atürai nauqui aürotü türüpo. Aüromatito isiü, ñaquiocorrüma rranrrü aürotü areo esa nicürri itübaurrirri.

³² Aiñanai Mariarrü esati Jesús, besüro achesoi esati, nantü ümoti:

—Arrtü nampü anancüpü auna, quiubupü aco nichübaurri.

³³ Arrti Jesús asaratitü ümo, ane areoro, y arrübama aboma isiu aboma ito areoroma. Au manu rratörrü onquisiöti tarucu nisuchequirrti, anasacoti fuerte, nanti:

³⁴ —¿Cauta apiñanati cütü?

—Ariacu Señor —namatü—, curi basarai nicürri.

³⁵ Auqui arrti Jesús areoroti.

³⁶ Namatü manuma macrirrtianuca:

—Amasatü, tarucu nicuarrti tücañe ümoti.

³⁷ Pero aboma ito bama namatü:

—Tonenti naqui ñoñünrrü uiche asarati tato arronequi supusu. ¿Causane chübacuraratipito ümoti Lázaro, tapü coiñoti?

Nisüboriquirrti tato Lázaro

³⁸ Onquisiöti Jesús tatito tarucu nisuchequirrti. Sürotitü esa manu nicürri Lázaro. Anati cütü au manu nusutu canrrü, taburrio ui canrrü ito.

³⁹ Auqui acüputi Jesús ümoma, nanti:

—¡Apiquiaübu manu canrrü!

—Pero Señor —nantü Martarrü—, chauqui tütabe cuatro naneneca niconcorrü, chauqui toriotü.

⁴⁰ Nanti Jesús ümo:

—Chauqui tüsurapoi asucarücü, arrtü oncatü nurria iñemo, arrtai nicusüurrti Tuparrü y nüriacarri.

⁴¹ Auqui iquiaübutama manu canrrü. Arrti Jesús asaratitü ape au napese, meaboti, nanti sane:

—Iyaü, chapie aemo, arrücü aitorrimiaata iñemo arrüna rranquiquia apünanaquicü.

⁴² Tusio iñemo, nantarrtai oncoi nirranquiqui apünanaquicü. Pero reanca sane auna isucarü bama macrirrtianuca, nauqui aicocoma que ta obi aicüpurüñü.

⁴³ Chauqui neancarri, yabirotiti Lázaro, fuerte nurria nurarri:

—¡Lázaro, ariacu türüpü!

⁴⁴ Auqui arrti maniqui coiño atüraitü tato auqui manu nusuturrü, motomoenoinqui neherrti y nipoperrti, suburriotito, bien quiñoenotiqui ui nicüburriarri. Auqui nanti Jesús ümo manuma amoncoma acamanu:

—Apitaquisünarri, nauqui puerurrü amenti.

Rranrrüma aiñenomati Jesús

⁴⁵ Süürümanama bama israelitarü bapaseara ümo Mariarrü, arrtaimia arrüna milagrorrü urriante ui Jesús, y icocoromati.

⁴⁶ Pero aboma ito uturuquimia bama süromatü esa bama fariseorrü uraboimia arrüna urriante uiti Jesús.

⁴⁷ Auqui arrübama üriatu sacerdoterrü ichepe bama fariseorrü iyoberabaramacü nauqui aparimía, namatü:

—¿Causane osoi caüma? Arrti naqui ñoñünrrü tarucu ñasamucurrü milagrorrü.

⁴⁸ Arrtü uicheta ümoti, namanaiña ñana süromatü isiuti y icocoromati. Auqui caüma arrübama rromanorrü cuamatü aitabairoma oñü, y nauqui aiñarrimiacama niporrti Tuparrü y nanaiña arrüna noesa nación.

⁴⁹ Tamanti uturuquimia nürirri Caifás. Tonenti naqui yarusürürü sacerdoterrü au manu añorrü. Arrti nanti ümo bama maquiataca:

—Arraño champürttü tusio aume.

⁵⁰ Taqui chentienderrüpü año que manrrü urria arrtü coiñoti naqui taman ñoñünrrü, pünanaquirrtü coiñoma namanaiña macrirrtianuca auna noesa nación.

⁵¹ Arrti Caifás champürttü manitanati ui ñapanaurrtiatöe, ta torrio ümoti arrüna urapoböti uiti Tuparrü, itopiqui yarusürürü sacerdoterrü au manu añorrü. Sane nauquiche urapoiticaü que arrti Jesús coiñoti ñana itacu bama israelitarü,

⁵² y champürttü itacumantai, ta itacu ito namanaiña bama icocoromati Tuparrü, nauquito oberabama uiti bama iñarriomantai au nanaiñantai icu na cürü, nauqui ichepe nacarrüma.

⁵³ Auqui manu nanenese caüma arrübama mayüriabuca baparioma causane nauqui aitabairomati Jesús.

⁵⁴ Sane nauquiche arrti Jesús chamencotiquipü arrüpecu bama israelitarü. Sürotitü au manu taman pueblurrü nürirri Efraín, ane abeu manu narubaitu rroense pururrü cüosorrü y canca. Acamanu süsioti ichepe bama ñanunecasarri.

⁵⁵ Tüsaimia manu pierrta parrua. Cütüpürü genterrü auqui nanaiñantai puebluca iñataimia au Jerusalén apierrtanacama. Isamutema nanaiña isiuqui arrüna yacüpcu nüriacarü nauqui limpiorrü nisüboriquirrimia ümorrtü tiñatai manu pierrta parrua.

⁵⁶ Amoncoma aübu yapachequirrimia iyoti Jesús. Ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:
—¿Aburafio sane, aensapü cuatati caüma ümo na pierrta?

⁵⁷ Arrübama üriatu bama sacerdoterrü y bama fariseorrü bacüpuruma ümo genterrü, nauqui uraboimia arrtü anati nauqui tusio ümoti cauta nacarrti Jesús, nauqui aiñenomatü y aiñanamati au preso.

12

Arri Jesús semanati ui perfume ui taman paürrü

¹ Faltaboiqui seirri naneneca ümo manu pierrta parrcuca. Süroti tato Jesús au Betania, auna cauta pohosoti Lázaro, nauqui süboricoti tato uiti Jesús auqui niconcorrti.

² Numo tiñataiti Jesús au niporrti Lázaro, masamunuma pemacarrü ümoti, nauqui ahati ichepe bama ñanunecasarri. Martarrü ane basuru pemacarrü icu mensarrü, y arri Lázaro anati basoti ichepeti Jesús.

³ Auqui Mariarrü sürotü esati Jesús aübu taman boteyama ataso ui perfume, arrüna tarucapae nicuarrü. Auqui isemata nipoperrti uirri, isübuta ito tato ui nubabaitu nitanurrü. Enterurrü manu porrü ataso ui norimia manu perfume.

⁴ Anatito acamanu Judas Iscariote, nauqui tamanti eanaqui manuma doce ñanunecasarri Jesús nauqui uiche aipiaventecanatiti ñana. Arri nanti:

⁵ —¿Causane chüpaventeopü manu perfume? Ane te nicuarrü itobo trescientos denarios, puerurrü bayura ümo bama poberrü uirri.

⁶ Arri Judas nanti arrüna sane, champürrtü ui na cuasürüma ümoti bama poberrü ta ui na cusüpürrti. Taipü arri nauqui uiche nacarrü manu pusanese anche ahüburu monirri arrüna torrio nantarrü ümoma, y nantarrtai cusüpüoti aruqui.

⁷ Auqui nanti Jesús ümoti:

—Asio sane, tone isamute iñemo arrüna sane ümorrtü isonca y nauqui aiñanamafü cütu.

⁸ Arrübama poberrü siemprerrü aboma anchepe, pero arrüñü chiyasiquiapü anchepe.

Rranrürüma aiñenomatü Lázaro

⁹ Sürümanama bama israelitarrü oncoimia que arri Jesús anati au Betania. Auqui süromatü taha asaramati. Rranrürüma ito asaramati Lázaro, nauqui süboricoti tato uiti Jesús.

¹⁰ Uj arrüna sane arrübama üriatu bama sacerdoterrü rranrürüma aitabairomatito Lázaro,

¹¹ itopiqui auqui nacarrti sürümanama bama israelitarrü saliboma auqui nesarrüma partidorrü y icocoromatü Jesús.

Sürotitü Jesús au Jerusalén

¹² Sürümanama macrirrtianuca iñataimia au Jerusalén ümo manu pierrta parrcuca. Au manu quiatarrü nanese ipiatema que arri Jesús cuatati au Jerusalén.

¹³ Auqui matüsünanama nasu mutacürrü, y süromatü aicuñunumatü aübu tarucu nipucünuncurrüma. Tosibicoma, namatü:

—Uiñanaunati Tuparrü. Tari curusüiti nauqui cuatü au nürirrti Tuparrü, nauqui yüriaburrü ümo na cürrü Israel.

¹⁴ Arri Jesús tabüco uiti buruma. Süroti chacu, nauqui aürotitü. Arrüna sane tanancatai corobo tücañe, nantü sane:

¹⁵ Tapü aupirruca bama pohoso au Jerusalén.

Caüma cuati nauqui yüriaburrü aume.

Cuati chacu buruma.

¹⁶ Au manu nanenese arrübama ñanunecasarri Jesús chütusiopü ümoma que ta tücocono arrümanu nantü icu Nicorrü. Pero nauquiche túsüroti tato esati Tuparrü au napese, aquionomacü iyo arrüna anancatai corobo, y isucarüma nurria cocono nanaiña ui manu yasuriurumatü Jesús sane au Jerusalén.

¹⁷ Aboma ito au Jerusalén bama amoncoma au Betania, numo tasuruti Lázaro auqui manu nusuturrü, süboricoti tato uiti Jesús, bama arrtaimia manu milagrorrü. Arrüma chauqui turapomia tanu arrümanu isamutenti Jesús.

¹⁸ Sane nauquiche aboma sürümanama macrirrtianuca süromatü aicuñunumatü, itopiqui toncoimia nüri manu milagrorrü.

¹⁹ Tapü arrübama fariseorrü namatü ümomantoe:

—Chauqui tamarrtai, ümonatai nanaiña arrüna nubapariqui. Enterurrü genterrü sürotü isiuti nauqui.

Arrübama griegorrü yapacheriurumatü Jesús

²⁰ Eana manu genterrü iñatai au Jerusalén ümo pierrta, aboma ito mümanamantai griegorrü.

²¹ Arrüma süromatü esati Felipe naqui auqui Betsaida, au manu cürü Galilea, namatü ümoti:

— Señor, suirranca sapisuputarati Jesús.

²² Artti Felipe urapoiti isucarüti Andrés. Auqui süromatü uraboimia isucarüti Jesús.

²³ Auqui nanti Jesús ümoma:

— Chauqui tiñatai arrüna nanenese. Caüma tiene que atusi ümo genterrü arrüna tarucu manauncurrü iñemo.

²⁴ Auqui urapoitito arrüna machepecatarrü isucarüma ümo niconcorrti:

— Amonsoi nurria. Taman niyo trigo tiene que aüro cütü, y taha cütü coiño. Pero auqui niconcorrü ubaüro tato y bachebo caüma cosecharrü. Arrtü chüsüropü cütü querabo tamantai, champü nütarrü.

²⁵ Artti naqui tarucu nicua nisüboriquirrti ümoti, ensoro ñana nausüpürri. Pero artti naqui itorrinatatai nisüboriquirrti auna icu na cürü, tonenti naqui torrio isüboriقيبوتي au napese, arrüna chütacürusupü.

²⁶ Arrübama rranrrüma aserebimia iñemo, tari yebamatü isiuñü. Auna cauta yecatü, acamanu ito tiene que aboma bama niranunecasa. Y anaunuma uiti Iyaü namanaiña bama baserebio iñemo.

Urapoiti Jesús niconcorrti

²⁷ Caüma tarucapae nirruca. ¿Causane caüma sobi? ¿Taqi rranquittio caüma pünanaquiti Iyaü nauqui apasa rropünanaquiniñü arrücuatü nichaquisürücü? No, chüpuerurrüpü rranquirio arrüna sane, itopiqui ümo te isetü icu na cürü, nauqui ichaquisürü.

²⁸ Mejor rranquira pünanaquiti sane: “Iyaü, aiña isiu narrianca, sane nauqui atusi nürriaca”.

Au manu rratörü rabotü manitacarrü auqui napese, nantü sane:

— Chauqui titusiancata nisürriaca y caümainqui itusiancata.

²⁹ Arrümanuma macrirrtianuca oncoimia manu manitacarrü, ñaqui oncorrümapü ta süuru. Aboma maquiataca namatü:

— Canapae tamanti ángel manitanati ümoti.

³⁰ Pero artti Jesús nanti ümo manu genterrü:

— Champürütü iñemoantai arrüna manitacarrü, ta aume ito y autacu.

³¹ Chauqui tiñatai nanenese nesa bacurrtacarrü aüba bama macrirrtianuca icu na cürü. Caüma carübu pünanaquiti choborese nanaiña nürriacarrti.

³² Arrüñü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü, arrtü yaca ape apü curusürü, rraemenca yesañü ümo namanaiña macrirrtianuca.

³³ Ui arrüna sane nurarrti, urapoiti isucarüma causane ñana niconcorrti.

³⁴ Auqui namatü ümoti manuma macrirrtianuca:

— Lehebo somü icu librurrü nesa nürriacarrrü, nantü que artti Cristo chüpuerurrüpü aconti, champü nitacüru nisüboriquirrti. ¿Causane ucanü que artti Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü tiene que aconti apü curusürü? ¿Causane ucanü que ta arrücü Ñemanauncurratöe Ñoñünrrücü?

³⁵ Aiñumuti Jesús:

— Arrüñü yaca auna abarrüpecu tacana basarurrü aume. Yacaiqui ñome ba mümanantai naneneca. Amame te au nanentaca basarurrü, tapü autabüca au tomiquianene. Itopiqui artti naqui amencoti au tomiquianene chütusiopü ümoti cauta niyücürri.

³⁶ Amonsotü ümo basarurrü arrüna nabaca au tomiquianene. Sane ito amonsotü iñemo mientras yacaiqui abarrüpecu. Sane nauqui urria nausüboriqui, tacanarrtü ane nanentarrü aume au tomiquianene.

Numo tüchauqui arrüna ñanitarcti Jesús ümoma, sürotitü aiñanecanatiyü pünanaquimia.

Causane chicocoromatipü Jesús bama israelitarrrü

³⁷ Sürümana milagrorrrü omirriante uiti, pero ni sanempü aicocoromati.

³⁸ Sane cocono arrüna turapoiticaü profetarrrü Isaías tücañe sane:

Señor, champüti naqui icocota arrüna numanunecaca.

Champüma bama tusio ümoma ta chauqui itusiancatati Tuparrü nicusüurrü.

³⁹ Artti Isaías urapoiticaü ito causane arrüna nauquiche chicocotapüma. Ta ane te corobo ito tücañe uiti sane:

⁴⁰ Arrübama macrirrtianuca aboma tacana supusoma uiti Tuparrü.

Tairri nausasürüma uiti.

Sane nauquiche tacanarrtü chasarapümatü.

Chüsüropü au nitanurrüma nurarrti Tuparrü.

Chücuamapütü yesañü nauqui rracura ümoma, nanti Tuparrü.

⁴¹ Arrüna ñanitacarrti profetarrü Isaías tücañe, abu ta ümoti Jesús, itopiqui auqui quiatarrü narrtarrti asaratitü ümoti Cristo aübu nanaiña nanentacarrti y nüriacarrti.

⁴² Taipü sürümanama uturuqui bama üriatu bama israelitarrü icocoromati Jesús, pero anecanatai, champürrtü isucarü macirrtianuca, ui nirrucurrüma ñünana bama fariseorrrü, tapü penocoma uimia auqui sinagoga.

⁴³ Manrrü urriantai ümoma arrüna nicuarrüma ümo genterrü. Tapü arrüna nicuarrüma ümoti Tuparrü champü nümoche uimia.

Ui nurarrti Jesús tusio nomünantü ui macirrtianuca

⁴⁴ Auqui manitanati Jesús fuerte, nanti ümo genterrü:

—Arrtü naqui icocorotiñü, icocorotitito naqui Iyaü, naqui uiche aicüpuruñü.

⁴⁵ Arrtü amasañü, amasacatito naqui uiche aicüpuruñü.

⁴⁶ Arrüñü isecatü icu na cürrü tacana basarurrü ümo bama icocoromañü, nauqui tapü asioma au tomiqianene.

⁴⁷ Aboma bama oncoimia nisura, pero chicocotapüma. Champürrtü sobi carrtigaboma. Itopiqui arrüñü chisecapütü icu na cürrü, nauqui yache carrticurrü, sino nauqui sobi ataesübuma macirrtianuca eanaqui nomünantü.

⁴⁸ Arrti naqui chiyasuriurutipüñü y chicocotatipü nisura, chauqui tütane arrüna uiche atusi que ta ane nipünatenti au manu tacürrü nanenese. Tone nisura arrüna uiche uraboi ta ane nipünatenti, tone arrüna uiche carrtigaboti.

⁴⁹ Itopiqui chirranitacapü ui niñuñemantoe. Rranuncaca arrüna yacüpurcrrti Iyaü, naqui uiche aicüpuruñü.

⁵⁰ Arrüñü icocota arrüna yacüpurcrrti Iyaü. Ui arrüna yacüpurcrrti torrio aume ausüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Sane te, rranitate cunauntaña arrüna yacüpurcrrti Iyaü iñemo.

13

Bapürübioma uiti Jesús bama ñanuncasarrti

¹ Sürotiqui taman nanenese ümo pierrta parrcua. Arrti Jesús chauqui tütusio ümoti, contoatai tiene que aiñocoti na cürrü, nauqui ariorrti tato esati Yaütoti au napese. Nantarrtai cuasürüma ümoti bama icocoromati auna icu na cürrü. Cuasürüma ümoti chepe nitacürü nisüboriquirrti.

²⁻³ Arrti choborese chauqui túbacheboti ñapensacaboti Judas Iscariote, nauqui aipiabentecanatiti Jesús. Arrti Jesús aguionotiyü, que cuatati esaquiti Tuparrü auqui napese, y tiene que ariorrti tato taha. Tusio ito ümoti que torrio ümoti nanaiña üriacaboti uiti Yaütoti. Au manu tobirri amoncoma basoma.

⁴ Auqui atüraití Jesús esaqui mensarrü. Iquiaübutati naibirrti onüqui niqiamisarrti. Itomoentati taman toallarrü itupecuti.

⁵ Auqui baraparati turrü au taman currabirri, uiche aiyarrübiti nipoperrüma manuma ñanuncasarrti y aisühübuti tato apüqui nipoperrüma ui manu toallarrü tomoeno itupecuti.

⁶ Aiñanainti esati Pedro. Arrti nanti ümoti:

—Señor, ¿causane arria aipünümiacanañü?

⁷ Aiñumuti Jesús:

—Chüpuerrüüpü atusi aemo caüma isane ümoche arrüna isamute, pero manrrü ñana tusio aemo.

⁸ Nanti Pedro:

—¡Chüsamianapü iñemo nauqui aipünümiacanañü!

Auqui nanti Jesús ümoti:

—Arrtü chaichetapü nauqui ipünümiacanañü, chüpuerrüüpü nirranuncasacü.

⁹ Auqui nanti Pedro:

—Arrtü sane, aiyarrübisio ito niñe y nichanu, tapü cunauntaña nipope.

¹⁰ Aiñumuti Jesús:

—Arri naqui aübo atopiti, champü nümoche atopiti tatito. Cunauntañantai arrtü bapürübioti, itopiqui enterurrü nicütüpürrti chauqui taseabo. Arraño chauqui turria napapensaca, cunauntañatiatai taman abuturuqui, champürrtü urria nacarrti.

¹¹ Tusiatái ümoti Jesús ñacuti naqui uiche ñana aipiabentecanatiti. Sane nauquiche nanti: “Chenterurrüpü año urria nabaca”.

¹² Numo tüchauqui ñapünümiacacarrti ümoma, iñatati tato naibirrti apüti, tümonsoti tatito esa mensarrü. Auqui nanti ümoma:

—¿Tusio aume isane nümoche arrüna isamute sane?

¹³ Arraño amucanaño iñemo Maestro y Señor. Urria arrüna sane nabura iñemo, itopiqui ñemanuntu arrüñü te.

¹⁴ Arrüñü te Maestroñü y Señorñü, abu one ipünümiancacaño. Sane ito arraño, auquina caüma tiene que apipünümiancanati ausüborisapa. (O sea, tiene que apaserebi ümoti quiatarrü.)

¹⁵ Arrüñü yaserebiquia aume sane nauqui apisamune isiuquiñü.

¹⁶ Suraboira ñemanauncurratoe ausucarü: Artti taman mosorrü champürrtü ane manrrü nüriacarri pünanaquiti ipiatronetorri. Artti taman coreorrü champürrtü ane manrrü nüriacarri pünanaquiti nauqui uiche aicüpurutiti.

¹⁷ Sane nauquiche caüma arrtü entienderrü año nirranunecaca aume y apisamute isiuqui, urria nabaca.

¹⁸ Champürrtü rranitaca ümo nanaiña año. Itacümanauncucaño aucutanu, y bien isuputacaño. Contoatai tiene que acoco arrüna nantü sane Nicororrü: “Artti nauqui baso ichepeñü túboricoti iñemo”.

¹⁹ Surapoicaü ausucarü nanaiña arrüna pasabobo, ümorrtü cocono ñana, arraño tütusio aume caüma que arrüñü Cristoñü nauqui Aütörri Tuparrü.

²⁰ Ñemanauncurratoe sucanañü aume: Artti nauqui yasuriurutiti nauqui ümoche rracüpuca, es tacanarrtü yasuriurutiñü ito. Artti nauqui yasuriurutiñü ta tacanarrtü yasuriurutiñü nauqui uiche aicüpuruñü.

Urapoiti Jesús nipiaventequirri uiti Judas

²¹ Numo turapoiti arrüna sane isucarüma, onquisiotti orronene au nausasürri ui tarucu nisuchequirri. Auqui caüma urapoiti besüro nurria isucarüma:

–Tusio nurria iñemo, tamanti abarrüpecuqui tiene que aipiaventecanatiñü.

²² Auqui arrümanuma ñanunecasarri asaramatü ümomantoe. Chütusiopü ümoma ñacuti ümoche manu ñanitarri.

²³ Tamanti eanaquimia, nauqui manrrü cuasürüti ümoti Jesús anancati tümonsoti petacuti.

²⁴ Auqui artti Pedro masamunuti señarrü ümoti, nauqui anquiriotti pünanaquiti Jesús, ñacuti maniqui ümoche manu nurarri.

²⁵ Auqui artti maniqui sürotitü manrrü saimia esati Jesús, anquiriotti pünanaquiti:

–Señor, ¿ñacuti maniqui?

²⁶ Aiñumuti Jesús, nanti:

–Ipiancana taman peasorrü pan, y artti nauqui ümoche itorrimia, ta tonenti.

Auqui aipiancati manu peasorrü pan. Aitorrimiati ümoti Judas Iscariote, nauqui aütörri Simón.

²⁷ Artti Judas yasutiuti manu pan. Auqui süroti choborese auti. Auqui nanti Jesús ümoti:

–Aisamuse contocaü arrüna arrianca aisamune.

²⁸ Pero arrübama maquiataca acamanu chütusiopü ümoma isane ümoche arrüna nurarri Jesús ümoti Judas.

²⁹ Ñaquioncorrüma bacüpuruti Jesús ümoti Judas na acomporati utuburibomainqui ümo pierrta, o nauqui acheti monirri ümo bama poberrü, itopiqui artti Judas tonenti nauqui ane uiti manu pusanese anche ahübu nimonirrimia.

³⁰ Numo tiyasutiuti Judas manu pan mecuquiti Jesús, atürait, sürotitü türüpo. Chauqui tütobiquia.

Arrüna nuevurrü bacüpuçarri

³¹ Nauquiche tüsürotitü Judas auqui manu, nanti Jesús:

–Caüma tusio arrüna tarucu nanentacarri Tuparrü ichupecuñü. Caüma ito tarucu ñanauncurrüma macirrtianuca ümoti Tuparrü, ui nanaiña arrüna pasabobo iñemo.

³² Sobí tusio icu na cürrü arrüna tarucu nicusüurri Tuparrü y nanentacarri. Sane ito artti Tuparrü itusiancatati isucarü macirrtianuca ñanauncurrü iñemo.

³³ ¡Amonsoi masaütaiquí! Chübubiuqipü naneneca niyaca auna icu na cürrü anchepe. Tiene que apapacheriuruñü. Pero chüpuerurrüpu amenotü isiuñü auna cauta niyücü. Chauqui túsarapoi arrüna sane isucarü bama maquiataca israelitarri.

³⁴ Pero itorrimiana aume arrüna nuevurrü nirraccüpuca nauqui aucua aumeampatoe. Arraño aucuasürüca iñemo. Sane ito tiene que aucuasürü aumeampatoe.

³⁵ Arttü aucuasürüca aumeampatoe, tusio ümo namanaiña macirrtianuca ta nirranunecaca año.

Urapoiti Jesús causane uiti Pedro ñana

³⁶ Auqui nanti Pedro ümoti Jesús:

–Señor, ¿cauta naücü?

Aiñumuti Jesús:

–Chüpuerurrüpu aürotü isiuñü caüma auna cauta niyücü, pero manrrü ñana amecatüqui isiuñü.

³⁷ —¿Causane chüpuerurrüpü yero tanu asiucü caüma? —nanti Pedro—, irranca hasta ison aitobocü.

³⁸ —¿Acon ichoboñü? —nanti Jesús ümoti—, ¿aensapü sane? Suraboira asucarücü, caüma arrüna tobirri, antes que apu pohorrü curasürrü, apanca trerrü veserrü que chasuputacapüñü.

14

Artri Jesús tacana cutubiurrü ümoti Tuparrü

¹ Auqui nantito Jesús ümo namanaiña:

—¡Tapü aupirruca! Amonsotü nurria ümoti Tuparrü. Amonsotito ifñemo.

² Au napese auna cauta nacarrti Tuparrü abe sürümana aupobo. Sane nauquiche yecatü isusürü iconoco aucümenu. Arrtü nampü chüsanempü, coboipü suraboi ausucarü que champü isanempü aume ta au napese.

³ Arrtü tücoño sobi, iseca tato abapa, itopiqui irranca nauqui abaca ichepeñü au napese.

⁴ Caüma tusio te aume cauta niyücü, y tusio ito aume cutubiurrü.

⁵ Auqui nanti Tomás ümoti:

—Chütusiopü suiñemo cauta naücü, Señor. ¿Causanempü atusi suiñemo manu cutubiurrü?

⁶ Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü te tacana manu cutubiurrü. Arrüñü ñemanauncurratoe, chirrapancapü. Sobito ane nanaiña süboriquirri. Ta cunauntaña isiuquiñü puerrü apiñanai esati Uyaü, naqui Tuparrü.

⁷ Arrtü ausuputacañü, ausuputacatito naqui Iyaü. Pero sucanañü aume que ta chauqui tapisuputacati y tamasacatito.

⁸ Auqui nanti Felipe ümoti:

—Señor, aitusiancarrti Uyaü suisucarü, toneantai suirranca supanquirio apünanaquicü.

⁹ Aiñumuti Jesús, nanti ümoti:

—Onsoi Felipe: Tücoboi niyaca anchepe. ¿Causane chapisuputacapüñünqui? Itopiqui arrti naqui asaratiñü, asaratiñü naqui Iyaü. ¿Causane anquirio rropünanaquifü nauqui itusiancanati naqui Iyaü ausucarü?

¹⁰ ¿Taqui chaicocotapü que anati Iyaü sauñü, y arrüñü yaca auti? Champürrü rranuncaca aume auqui niñoñemantoe. Artri Iyaü anati ichepeñü. Artri te isamutenti nanaiña arrüna propiorrü yatrabacacarrti ñemecuquiñü.

¹¹ Apicoco te nurria que arrüñü y artri Iyaü taman nacarrtai subaca. Arrtü cuestarrapae aume apicoco arrüna surapoi ausucarü, apicocosoñü isiuquiatai itopiqui chauqui tamar-tai arrüba milagrorrü omirrannte sobi.

¹² Suraboira ñemanauncurratoe ausucarü: Artri naqui icocoroñü, isamutentito milagrorrü tacana arrüba isamuquio, hasta masamunutito manrrü yarusürürrü milagrorrü, itopiqui arrüñü yeca tato esati Iyaü.

¹³ Auqui caüma yacheca aume nanaiña arrüna apanquiquia pünanaquiti Iyaü au nisüri. Sane nauquiche caüma tusio nüriacarrti naqui Iyaü sobi, ta arrüñü Aütorrü.

¹⁴ Sanen te, apanqui pünanaquiti Iyaü au nisüri arrüna naurriantümo. Auqui itorrimiat aume.

Urapoiti Jesús niyequirri Espiritu Santo

¹⁵ Arrtü ñemanauncurratoe isuasürüca aume, apicocosio arrüba nirracüpucu aume.

¹⁶ Rranquiquia caüma pünanaquiti Iyaü, nauqui aicüpurutiti quiatarrü abesa, naqui matoconobo ichoboñü. Artri cuati nauqui ayurati y apucünuncuti aume. Tonenti Espiritu Santo, naqui uiche atusi aume nanaiña arrüna ñemanauncurratoe manuncatarrü. Artri süsioti anchepe ümo enterurrü nausüboriqui.

¹⁷ Arrübama maquiataca macirrrianuca icu na cürü chüpuerurrüpü asuriurumati, itopiqui chiyapacheriurumatipü, ni asuputaramatipü. Pero arraño apisuputacati, itopiqui anati anchepe y anatito au nabausasü ñana.

¹⁸ Chiñococañopü tacanati bacharrü. Isecatitito anchepe ichepeti Espiritu Santo.

¹⁹ Chauqui chubiuquipü naneneca nauqui ariorrüñü auquina abarrüpecuqui. Auqui caüma arrübama macirrrianuca icu na cürü chüpuerurrüpü asaramañünqui. Pero arraño amasacañü ñana. Auqui torrio sobi aume ausüboriquibo, itopiqui arrüñü isüboriquia ito.

²⁰ Au manu nanenese ñana tusio aume que artri Iyaü anati ichepeñü y arrüñü ichepeti, tamana nacarrtai subaca. Sane ito caüma arraño abaca ichepeñü y arrüñü anchepe taman nacarrtai ito nusaca.

²¹ Apasusio arrüba nirracüpucu aume, apicocosio. Arrtü apicococañü, auqui caüma tusio ifñemo que ta ñemanauncurratoe isuasürüca aume. Artri naqui isuasürüca ümoti, cuasürütito ümoti Iyaü. Cuasürütito ifñemo, auqui caüma itusiancacañü isucarüti.

²² Arrti Judas (chitonentipü Judas Iscariote), nanti ümoti Jesús:

—Señor, ¿causane arrianca aitusiancañü suisucarü, tapü isucarü na genterrü chico-coromapücü ta chaitusiancapücü?

²³ Aiñumuti Jesús, nanti:

—Itusiancacañü isucarü bama ümoche isuasürüca, bama isamutema isiu nirracüpucu. Tonema bama cuasürüma ümoti Iyaü. Arrti Iyaü ichepeñü sobecatü esama, nauqui supavivi ichepema.

²⁴ Tapü arrübama chisuasürücapü ümoma, tonema bama chisamutempüma isiu nirracüpucu. Arrüna nirranunecaca chirranitatepü auqui niñoñemantoe, ta ui yacüpucurrti Iyaü, nauqui uiche aicüpuruñü.

²⁵ Surapoi ausucarü nanaiña arrüna sane, mientras yacaiqui auchepe.

²⁶ Arrti Iyaü icüpurutiti ñana Espiritu Santo, nauqui atocoti ichoboñü. Arrti bayararati y mapucünunuti aume. Uiti caüma apaquioncaño iyo nanaiña arrüna tüsurapoi ausucarü y uito caüma entienderrü año.

²⁷ Ñasamuna nariorrü aume, taiquiana urria nabaca. Pero arrübama macrirrtianuca icu na cürü, sürümanama chicoacoromapüñü, uimia chüpuerrüüpü urria nabaca. Pero arrüñü rrayuraca aume ñemanauncurratoe. Tapü ane penarrü aboi, y tapü aupirruca.

²⁸ Chauqui tamoncoi nisura: Yecatü auquina aubesaquí, pero tiene que ise tato nauqui yaca tatito auchepe. Arrtü nampü isuasürüca aume, aupucünuncapü ui na tusio aume que ta yeca tato esati Iyaü, itopiquí arrti ane manrrü nüriacarri rropünanaquiñü.

²⁹ Surapocaü ausucarü arrüna sane, ümorrü cocono ñana. Auqui apaquioncaño y apicococañü nurria.

³⁰ Chauqui chüpuerrüüpü rranita yabaiturrü aume, itopiquí tüsai ayeti nauqui üriabucati icu na cürü, nauqui choborese. Pero champü nüriacarri iñemo.

³¹ Pero tiene que atusi ümo bama icu na cürü, que cuasürüti Iyaü iñemo. Sane nauquiche isamute isiu yacüpucurrti iñemo. Chauqui, apatüsay, curi te auquina.

15

Taman nihi uva y nipiarrü

¹ Nantito Jesús ümoma:

—Arrüñü tacana arrone ñemanauncurratoe nihi uva, arrti nauqui Iyaü tacanati nauqui ñoñünrrü bacuirara itacu.

² Arrtü abe uturuüpü ba nipiarrü arrüba chütaupü, botüsüro uiti. Y nanaiña arrüba obütau mocoñocono uiti nauqui abüta manrrü.

³ Arraño chauqui turria nausüboriqui ui na nirranunecaca aume.

⁴ Sane nauquiche sucanañü aume, urria arrtü ichepeñüantai nabaca y arrüñü auchepe. Taman nopia uva chüpuerrüüpü üta arrtü tüsüro apüqui. Sane ito arraño chüpuerrüüpü apisamune arrüna urria arrtü chabasiquiapü ichepeñü.

⁵ 'Arrüñü tacana taman nihi uva. Arraño tacana niyupaca. Arrtü abasiquia ichepeñü, apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria. Tapürtü apiñococañü, champü isane puerrü apisamune.

⁶ Arrti nauqui chasiotipü ichepeñü, pasabo ümoti tacana nubaca manio niyupaca, botüsüro nauqui ausü y botabo apüqui nihi uva, y montonabo na amoho.

⁷ 'Arrtü abaca ichepeñü y chütacürusupü napaquionco iyo nisura, auqui caüma arrtü apañiquia pünanaquiti Tuparrü isiu naurrianca, torrio aume uiti.

⁸ Arrtü apisamute aruqui nanaiña arrüba omirria, tusio ümo namanaiña, ta ñemanauncurratoe nirranunecaca año. Ui arrüna sane caüma ane ñanauncurrüma macrirrtianuca ümoti Tuparrü.

⁹ Arraño aucuasürüca iñemo, tacana nisuacürücü ümoti Iyaü. Tapü tacürusu naucuasürücü aumeampatoe, itopiquí aucuasürüca iñemo. Urria arrtü seguibo año isiuqui nirracumananauncu aume.

¹⁰ Arrtü apacoconaunca iñemo, chütacürusupü naucua iñemo, tacana arrüñü rraconaunca ümoti Iyaü, y sane chütacürusupü nisuasürücü ümoti.

¹¹ 'Rranitaca aume sane, nauqui aupucüna ichepeñü. Sane nauqui champü nitacüru naupecünuncu.

¹² Suraboira arrüna nirracüpucu aume: Aucuasürü aumeampatoe, tacana naucuasürücü iñemo.

¹³ Tusio arrüna yarusürürrü nicuasürücürri osüborisapa oemo, arrtü oconca itoboti.

¹⁴ Arrtü apisamute arrüna nirracüpucu aume, amigorü año iñemo.

¹⁵ Chiñacaño inquitpü tacana nacarrti mosorrü, itopiqui arrti mosorrü chütusiopü ümoti isane ñapensacarrti ipiatronetorrti. Iñacaño caüma amigorrü año iñemo, itopiqui túsrapoi ausucarü nanaiña arrüna urapoiti Iyaü isucarüñü.

¹⁶ Arrüñü chichacümanauncucapü aboi, arraño autacümanauncuca sobi. Torrio sobi aume nauqui apisamune aruqui nanaiña nomirria. Arrüna urriante aboi tiene que urura. Sane nauquiche caüma torrio aume uiti Tuparrü nanaiña arrüna apanquiquia pünanaquiti au nisüri.

¹⁷ Tone arrüna nirraccüpucu aume: Nauqui aucuasürü aumeampatoe.

Unumati Jesús ichepe bama ñanunecasarrti

¹⁸ 'Arrtü túboricomantai aume arrübama chicocoropümañü, apaquiionsaño, ta primero túboricomantaito iñemo.

¹⁹ Arrtü nampü chapicococapüñü aucuasürücapü ümo bama chicocoropümañü auna icu na cürü. Pero arraño ta autacümanauncuca sobi eanaqui bama chicocoropümañü. Uirri arrüna sane chauqui tūquiatarrü nabaca. Sane nauquiche túboricomantai aume.

²⁰ Apaquiionsaño iyo arrüna surapoí auscarü: "Champüti mosorrü valeoti manrrü pünanaquiti ipiatronetorrti". Arrtü itaquisünümacanamañü, itaquisünümacanama año ito. Arrtü aboma bama icocotama arrüna nírnanunecaca, aboma ito bama icocotama arrüna napanunecaca.

²¹ Nanaiña arrüna isamutema aume, es auqui niyaca, itopiqui chisuputaramatipü nauqui uiche aicüpurüñü.

²² 'Champü nipünatempüma arrtü nampü chisecapütü rranita ümoma. Pero como ta chauqui tiseocatü rranita ümoma, sane nauquiche caüma ane nipünatema y champü urapoiboma.

²³ Arrti nauqui túbórico iñemo, túboricotito ümoti Iyaü.

²⁴ Champü nipünatema arrtü nampü chisamutempü arrüba milagrorrü arrüpecuma, arrüba champüti quiatarrü ñoñüñüñü puerurrü aisamunenti. Pero chauqui tarrtaimia nanaiña arrüna isamute, pero túboricomainqui iñemo y ümotito Iyaü.

²⁵ Pero tiene que apasa sane, nauqui acoco arrüna nüriacarrü, itopiqui nantü Nicororrü sane: "Túboricoma iñemo champü isane itopiquiche".

²⁶ 'Pero cuati ñana nauqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo esaquiti Tuparrü, aupucünuncubu. Arrti manitanati au nisüri. Arrtü iñatai tato esati Iyaü, icüpuicati nauqui ayeti tauna auchepe.

²⁷ Arraño ito tiene que apanita au nisüri, itopiqui amoncaño ichepeñü auqui maübo.

16

¹ Nantito Jesús ümoma:

—Tüsucanañü aume arrüna sane, nauqui puerurrü apasamu tairri ñome ba macocotoca arrüba cuabotiqui aume.

² Ipenenoma año ñana auqui sinagoga. Y cuantionqui manio naneneca anche aitabairoma año, ñaquiioncorrüma arrüna manrrü yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü.

³ Nanaiña arrüna sane tiene que aisamunema aume, itopiqui chisuputaramatipü nauqui Iyaü, chisuputarapümañü ito.

⁴ Pero chauqui túsrapoicaü ausucarü. Arrtü pasabo aume sane, apaquiocaño iyo nisuratücaü aume.

Niyachücoti Espiritu Santo

'Champürrtü túsrapoi ausucarü arrüna sane auqui maübo, itopiqui anancañüñü auchepe.

⁵ Pero caüma yecatü esati nauqui uiche aicüpurüñü. Pero champüti nauqui abuturuqui ñanquitioti rropünanaquifiñü cauta niyücü.

⁶ Ausuchecatái ui arrüna sane nisura aume.

⁷ Suraboira ausucarü arrüna ñemanauncurratoe: Ümo nurria aume arrtü yecatü amopünanaqui. Itopiqui arrtü chüyecapütü, chüpuerurrüpü ayeti Espiritu Santo auna auchepe, nauqui mapucünucunubu aume. Pero arrtü yecatü icüpuicati aume.

⁸ Itopiqui arrtü cuati, macuansomoconoti ümo bama macirrtianuca icu na cürü na atusi ümoma que ane nomünantü uimia, y causane nauqui urria nacarrüma au narrtarrti Tuparrü, y cuatü ñana carrticurrü ümoma.

⁹ Ta tone arrüna ünantü uimia: Chirranrrüpüma aicocoromañü y nauqui oncomatü iñemo.

¹⁰ Tiene que atusi ümoma ta urria niyaca aübuti Tuparrü, itopiqui arrüñü yecatü esati Tuparrü chüpuerurrüpü asaramañüñü.

¹¹ Y arrti choborese naqui yüriaburrü icu na cürrü, chauqui tüpaurramanati uiti Tuparrü, carrtígaboti ñana.

¹² 'Aninqui cütüpürrü surapoboibo ausucarü, pero chüpuerurrüpü aüro au nautanu caüma.

¹³ Pero arrtü cuati naqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo, tonenti caüma naqui uiche aifunecanati aña. Urapoiti ausucarü nanaiña arrüna pasaboboiqui ñana. Artti chümanitanatipü auqui noñemarrti, ta urapoiti ausucarü arrüna oncoiti sobi.

¹⁴ Artti ane ñanauncurrü iñemo. Oncoiti nisura, auqui urapoiti ausucarü.

¹⁵ Nanaiña arrüna ane uiti naqui Iyaü tone niñenarrito. Sane nauquiche sucanañü que artti Espiritu Santo tiene que asuriuti nisura y uraboiti ausucarü.

Campiabo nusuchequi ümo pucünuncurrü

¹⁶ 'Chauqui chububiuquipü naneneca niyaca auna abarrüpecu. Auqui caüma chamasacapüñünqui. Pero iyau ba mümanantai naneneca amasacañü tatito.

¹⁷ Auqui arrübama ñanunecasarrti ñanquitioma pünanaquimiantoe, namatü:

—¿Isanempü ümoche arrüna sane nurarrti? ¿Causane nanti one: "Yecatü esati Iyaü"?

¹⁸ ¿Isane ümoche arrüna nanti "iyau ba mümanantai naneneca"? Chentienderrüpü oñü ümo nurarrti.

¹⁹ Tusiatai ümoti Jesús que rranrrüma anquirioma pünanaquiti. Nanti ümoma:

—Sucanañü te aume one, chububiuquipü naneneca nauqui chamasacapüñünqui. Pero iyau ba mümanantai naneneca amasacañü tato. Canapae abasiquiaiqui apapensario, ui arrüna sucanañü aume.

²⁰ Ñemanauncurratoe: Arraño tiene que abareo ui nausuchequi isiuñü, pero arrübama macirrrianuca icu na cürrü pucünüñama. Pero arrüna tarucapae nausuchequi campiabo tato ñana au naupucünuncu.

²¹ Pasabo aume tacana ümo taman paürrü, arrüna rranrrü ane mecu. Auqui maübo suchebo y orronene ümo. Pero arrtü tane mecu, chauqui chaquionüquipü ümo norrocorrü ümo, itopiqui nipucünuncurrü icuatati maniqui ipiaümacarrü.

²² Sane ito arraño caüma ausucheca. Pero iseca tato yasaraño. Auqui caüma tarucu naupucünuncu. Champüti naqui puerurrü aiqiaübu amopünanaqui arrümanu naupucünuncu.

²³ 'Au manu nanenese champü isane apanquitióqui rropünanaquiñü. Suraboira ausucarü ñemanauncurratoe: Artti Iyaü bacheboti aume nanaiña arrüna apanquiquia pünanaquiti au nisüri.

²⁴ Hasta caümainqui chapanquiquiapü pünanaquiti au nisüri. Apanqui te, nauqui atorri aume uiti, auqui caüma champü nitacürü naupucünuncu.

Artti Jesucristo macananati ümo nomünantü

²⁵ 'Surapoi ausucarü nanaiña arrüna sane ui pururrü machepecataca. Au cuantio naneneca chauqui chisurapoiquipü ausucarü aübu machepecataca, ta rranitaca caüma aume bien besüro icütüpüti naqui Iyaü.

²⁶ Au manio naneneca apanquiquia pünanaquiti Iyaü au nisüri. Champü nümoche rranquiritio pünanaquiti Tuparrü nauqui aitorrimiatu aume,

²⁷ itopiqui tarucu naucua ümoti. Aucuasürüca ümoti itopiqui isuasürüca aume, itopiquito apicocota que arrüñü isecatü esaquiti.

²⁸ Arrüñü te isecatü esaquiti Iyaü auqui napese, auna acü. Pero caüma ifocota na cürrü, yasücübüca tato esati.

²⁹ Auqui namatü ümoti bama ñanunecasarrti:

—Caüma anitaca bien besüro suiñemo, champürrtü urapoi aübu machepecataca.

³⁰ Sumarrtai que tusio aemo nanaiña, tusiatai aemo arrüna suirranca; champü nümoche supanquiritio apünanaquicü. Ui arrüna sane sopicocota que arrücü ayecatü esaquiti Tuparrü.

³¹ Auqui aiñumuti Jesús, nanti ümoma:

—¿Así que apicococañü?

³² Pero tirranrrü aiñanai manu horarrü auche apiñarrimiacacaño. Cadati taman sürotitü au quiatarrü narücüquirri. Apiñococañü. Pero chiñoncocapü tamañü, itopiqui anati Iyaü ichepeñü.

³³ Surapoi arrüna sane ausucarü, nauqui urria nabaca sobi. Auna icu na cürrü autaqisürüca. Pero tapü aupirruca, arrüñü torrio iñemo nanaiña isüriacaboñü ümo na cürrü.

17

Meaboti Jesús itacu bama ñanunecasarrti

¹ Numo tüchauqui arrüna ñanitacarrti Jesús, asaratitü ape au napese, meaboti, nanti:

—Iyaü, chauqui tiñatai arrüna horarrü. Aitusia nca nisuasürücü aemo nauqui itusia nca ito nacua ifemo.

² Acheca ifemo isüriacaboñü ümo namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü, nauqui yache isüboriquiboma bama torrioma ifemo obi.

³ Tone arrüna uiche chütacürusupü nisüboriquirrimia: Arrtü isuputaramacü naqui tamancüatai ñemanauncurratoe Tuparrü, y isuputaramañü ito, ta arrüñü Jesús, naqui Cristo, obi aicüpuruñü.

⁴ Iñanauncü auna icu cürrü, ui arrüna isamute ito nanaiña arrüna nacüpuca ifemo.

⁵ Iyaü, aitorrimia ifemo arrümanu champü tacanache nanentacarrü aesacü au napese, tacana tücañe, numo anancañünqui achepecü, numo churriantequipü na cürrü.

⁶ Chauqui tüsurapoi nüri isucarü bama torrioma ifemo tücañe obi. Tacümanauncunuma obi y torrioma ifemo y arrüma chauqui ticocotama nura.

⁷ Chauqui tütusio ümoma que nanaiña arrüna ane sobi, ta nacumanata ifemo.

⁸ Chauqui tüsurapoi nurria isucarüma nanaiña arrüna ucanu ifemo, y yasutiuma nurria nisura. Tütusio nurria ümoma, ta isecatü aesaquicü, arrücü aicüpucañü.

⁹ Rreanca itacuma. Champürtü rreanca itacu bama maquiataca icuna cürrü. Rreanca itacu bama torrioma obi ifemo, itopiqui arrücü yaütörümacü.

¹⁰ Nanaiña arrüna ane sobi, ta naesa, y nanaiña arrüna ane obi, ta niyesa ito. Namanaiña bama perteneceboma aemo, perteneceboma ito ifemo. Sane nauquiche caüma tarucu ñanauncürrüma ifemo.

¹¹ Arrüñü chiyasiquiapü auna icu na cürrü, ta yeca tanu caüma aesacü. Tapü arrüma onconoma sobi. Iyaü, arrücü tarucu nüriaca y nacusü. Acuire itacu bama torrioma ifemo obi nauqui aboma ichepeñü, tari aboma aübu tamantai ñapensacarrüma, tacana arroñü.

¹² Nauquiche anancañü ichepema icu na cürrü, rracuiraca itacuma au nüri, y rrocümaca itacuma. Champüti eanaquimia naqui ensoro, cunañtañi maniqui taman, naqui tiene que aensoti, nauqui acoco arrüna nantü icu Nicororrü.

¹³ Caüma yeca tato aesacü. Chauqui tüsurapoi isucarüma auna icu na cürrü nanaiña arrüna sane, nauqui apucünuma, tacana arrüna nipucünunucu.

¹⁴ Chauqui tisurapoi isucarüma arrüna nacüpuca. Arrübama macrirrtianuca icu na cürrü tüboricatai ümo bama nirranunecasa, itopiqui arrüma chüpertenecebopümainqui ichepe bama icuqui na cürrü, tacana ito arrüñü chüpertenecebopüñünqui ümoma.

¹⁵ Chirranquiquia apünanaquicü, nauqui aiquiaüburuma eanaqui bama macrirrtianuca icuqui na cürrü, ta nauqui ocüma itacuma ññanati choborese.

¹⁶ Arrüma chüpertenecebopüma ümo bama icuqui na cürrü, tacana arrüñü.

¹⁷ Anuneca ümoma nura nauqui asamamecanama aemo, tapü aboma eana nomünantü. Itopiqui nura ñemanauncurratoe.

¹⁸ Icüpucama arrüpecu bama icuqui na cürrü, tacana arrücü aicüpucañü ito icu na cürrü eanama.

¹⁹ Ysamamecanañü aemo itopiqui bama nirranunecasa, nauqui isamune isiu narrianca, sane nauqui asamamecanama ito aemo ñemanauncurratoe.

²⁰ Champürtü rreanca cunañtañi itacu bama ticocoromañü, sino itacu bama ito icocoromañünqui ñana ui bama nirranunecasa.

²¹ Rranquiquia apünanaquicü, Iyaü, ayura ümoma nauqui urria ñaquiocorrüma aübumantoe aübu taman nacarrtai ñanensacarrüma. Tacana arroñü, urria numaquionco oemomantoe. Arrüñü yaca achepecü y arrücü aca ichepeñü, taman nacarrtai nusaca. Ui arrüna chépe nacarrüma, arrübama macrirrtianuca icuqui na cürrü icocotama ito que ta obi aicüpuruñü.

²² Chauqui titorrimiata ümoma üriacaboma obi. Sane nauqui aye uimia tacana nusaca, taman nacarrtai nacarrüma.

²³ Arrüñü yaca au nausasürrüma. Arrücü aca au niyausasü. Sane nauquiche taman nacarrtai nusaca. Ui arrüna sane caüma tusio ümo bama icuqui na cürrü, que ta obi aicüpuruñü, y arrübama nirranunecasa cuasürüma aemo tacana nisua aemo.

²⁴ Iyaü, obi te aitorrimianama ifemo. Irranca nauqui aboma ichepeñü ñana auna cauta niyaca achepecü, nauqui asaraimia nanentacarrü yesañü, arrüna torrio ifemo obi, itopiqui isuasürüca aemo auqui maübo, numo churriantequipü na cürrü.

²⁵ Iyaü, arrücü urria nachücoi. Arrübama macrirrtianuca icuqui na cürrü chisuputaramapücü. Pero arrüñü isuputacü, y arrübama auna tusio ümoma ta obi aicüpuruñü.

²⁶ Chauqui tisurapoi nüri isucarüma, y surapoiqui ñana. Sane caüma tusio arrüna tarucapae nisua aemo. Sane ito nauqui ucuasürü ümoma, y arrüñü yaca au nausasürrüma.

18

Iñenomati Jesús

¹ Nauquiche chauqui neancarrti Jesús, atüraití y sürotitü au manu bertarrü ichepe bama ñanunecasarrti topü manu nusürürü nürirri Cedrón.

² Artti Judas, naqui ñapabentecarrü ümoti Jesús, bien isuputacaiti arrümanu bertarrü, itopiquí nantarrtai sürotitü Jesús taha aübu bama ñanunecasarrti.

³ Sane nauquiche iñataitito Judas acamanu. Cuati aübu masortaboca y aübu bama policiarrü auqui niporrti Tuparrü, yacüpucurrüma bama üriatu bama sacerdoterrü y bama fariseorrü. Macanama basaruca, sueca, cüseca y ransaca.

⁴ Artti Jesús tütusiatái ümoti arrüna pasabobo ümoti. Sürotitü cümenuma. Ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Quiti naqui iyoche napapachequi?

⁵ Auqui namatü:

—Iyoti Jesús, naqui auqui Nazaret.

—Abu ta arrüñü —nanti Jesús ümoma.

Artti Judas, naqui ñapabentecarrü anancati acamanu ichepema.

⁶ Nauquiche nanti Jesús “abu ta arrüñü”, tobüsoma tato chacuma y taübücoma acü.

⁷ Auqui ñanquitioti tatito Jesús:

—¿Quiti iyoche apapacheca?

Iñumutama:

—Iyoti Jesús naqui auqui Nazaret.

⁸ Nanti tatito Jesús ümoma:

—Uncamo arrüñü te naqui iyoche napapachequi. Apiñocosama bama maquiataca.

⁹ Sane nauquiche cocono arrümanu neancarrti Jesús, numo nanti: “Champüti ni tamanpü ensoro eanaqui bama torrioma iñemo obi, Iyaü”.

¹⁰ Artti Simón Pedro ane nicüserti sürümanarrü. Aiquiaübuti auqui nibiainarrti, acheti ümoti maniqui imostorrti yarusürürü sacerdoterrü. Tüsüro uiti nepanaunca numasurrti. Artti maniqui mosorrü nürirrti Malco.

¹¹ Tapü artti Jesús nanti ümoti Pedro:

—Aña tato au nabaina arrümanu nacüse. Arrüna taquisürücürü cuatü iñemo, ta uiti Iyaü. ¿Aensapü chiyasutiupü?

Artti Jesús esati yarusürürü sacerdoterrü

¹² Auqui arrümanuma masortaboca ichepe bama üriaturrüma y bama policiarrü israelitarrü iñenomati Jesús, itomoenomati.

¹³ Auqui iquianamatü au niporrti Anás. Ta artti Anás yaüstoti Caifás, naqui yarusürürü sacerdoterrü au manu añorrü.

¹⁴ Artti Caifás tonenti naqui nanti tücañe ümo bama üriatu bama israelitarrü: “Manrrü urria arrtü coiñoti naqui taman ñoñünrrü, pünanaquirtü coiñoma namanaiña macrirrtianuca au na noesa nación”.

Mapañati Pedro que chisuputaratitipü Jesús

¹⁵ Artti Pedro ichepeti maniqui quiatarrü ñanunecasarrti Jesús süromatü isiuti. Artti maniqui quiatarrü isuputaratiti nurria maniqui yarusürürü sacerdoterrü. Sane nauquiche puerurrü aürotipo au manu nusuara au niporrti Anás, auna cauta tiquianamati Jesús.

¹⁶ Tapü artti Pedro anancatiatai türüpo abeu tururrü. Auqui cuati tato abeu tururrü maniqui quiatarrü ñanunecasarrti Jesús, naqui isuputaratiti yarusürürü sacerdoterrü, na anitái aübu manu cupiquirri bacuirara abeu tururrü, nauqui ache permisorrü ümoti Pedro na aürotipo ito.

¹⁷ Auqui nantü manu cupiquirri ümoti Pedro:

—Canapae arrücü ito ñanunecasa manu noñünrrü Jesús.

—Champürtrü arrüñü —nanti Pedro ümo.

¹⁸ Rrimianene manu tobirri. Arrümanuma mamosoca y bama bacuirara maunrrimi- anama pese acamanu. Aboma atüraimía baperoma. Auqui artti Pedro aürotitito esama, atüraitito ichepema, baperotito.

Ñanquitioti yüriaburrü pünanaquiti Jesús

¹⁹ Artti maniqui yarusürürü sacerdoterrü Anás ñanaquitioti pünanaquiti Jesús, nanti:

—¿Ñacubama anunecasa? ¿Isane arrüna anunecaca?

²⁰ Aiñumuti Jesús:

—Rranitaca isucarü namanaiña macirrtianuca au niporrti Tuparrü y au ba poca sinagoga, auna cauta nantarrü iyoberabaramacü bama israelitarrü. Champürrtü ifianecatatai nirranunecaca.

²¹ ¿Causane abasiqüia apanquirio rropünanaquiñü? Apanquisio pünanaqui bama oncoimia nisura, arrüma tusio nurria ümoma.

²² Nauquiche nanti arrüna sane, tamanti maniqui policiarrü bacheboti isuti Jesús, nanti ümoti:

—¿Causane anita sane ümoti naqui yarusürürü sacerdoterrü?

²³ Aiñumuti Jesús, nanti ümoti:

—Urasoi te isucarüñü arrtü churriampü nirranitaca ümoti. Tapürrtü urria nirranitaca, ¿causane ocüsi ifñemo?

²⁴ Auqui arrti Anás bacüpuruti nauqui aitomoenomati Jesús y aiqüianamati esati Caifás, naqui qulatarü yarusürürü sacerdoterrü.

Mapañati tatito Pedro

²⁵ Tapü arrti Pedro anatiqüi atüraiti baperoti manu pese. Auqui namatü ümoti:

—Arrücü ito saon ñanunecasarrti naqui ñoñünrrü.

Aiñumuti Pedro:

—No, champürrtü arrüñü.

²⁶ Anancati acamanu maniqui taman imostorrti yarusürürü sacerdoterrü, ipiariente-torrti Malco, naqui tüsüro numasurrti uiti Pedro. Arrti maniqui ñoñünrrü nanti ümoti Pedro:

—Abu arrücü te, ta yasacü ichepeti Jesús one taha au manu bertarrü.

²⁷ Auqui mapañati tatito Pedro, y au manu rratorrü puru pohorrü curasürü.

Arri Jesús esati Pilato

²⁸ Tanati Jesús au niporrti Caifás. Tücuatü nanenese iqüianamati auqui taha au niporrti maniqui yüriaburrü rromanorrtü. Arrübama israelitarrü champürrtü süromampo isiuti Jesús, ui nirrucurrüma tapü ane nomünantü uimia, itopiqui arrti yüriaburrü rromanorrti. Itopiqui arrtü anempü nomünantü uimia, chüpuerurrüpü aama au manu pierra parruca. Sane ñaquiönconrrüma.

²⁹ Sane nauquiche arrti Pilato, naqui yüriaburrü, sürotitü türüpo esama, anquiriotti pünanaquimia:

—¿Sane nomünantü amarrtai isamutenti naqui ñoñünrrü?

³⁰ Arrüma aiñumuma sane:

—Arrtü nampü champü nüpünatenti maniqui, chüsopitorrimiacatipü aemo.

³¹ —Apiquiarrti arraño —nanti Pilato ümoma —, apacurrtta aübuti, apiña isiu manu nüriacarrü aboi.

Aiñumuma tatito, namatü:

—Pero arrüsomü champü sobüriaca nauqui sopitabairoti taman ñoñünrrü.

³² Sane caüma cocono arrümanu urapoiti Jesús tûcafe, arrüna causane niyücü niconcorrti uimia.

³³ Auqui arrti Pilato süroti tatopo. Itasurutiti Jesús. Ñanquitiotti pünanaquiti:

—Urasoi isucarüñü, ¿arrücü üriatu bama israelitarrü?

³⁴ Aiñumuti Jesús:

—¿Arrüna anquitto rropünanaquiñü, sane, noñemantoe, o arrüna oncoi nisüri ui maquiataca?

³⁵ Aiñumuti Pilato:

—¿Naquionco arrüñü israelitarrüñü? No, arrüñü te rromanorrüñü. Ui bama te apariente y ui bama üriatu sacerdoterrü aiqüianamacü tauna yesañü. ¿Causane obi?

³⁶ Auqui nanti Jesús:

—Arrüna nisüriaca champürrtü icuqui na cürü. Arrtü nampü icuqui na cürü, arrübamampü aboma iqüiana nisüriaca ocümanampüma ichacuñü, tapü ifñenca ui bama israelitarrü. Tapü arrüna nisüriaca champürrtü icuqui na cürü.

³⁷ Auqui ñanquitiotti tatito Pilato pünanaquiti:

—¿Así que arrücü yüriaburrücü?

Aiñumuti Jesús:

—Arrüñü yüriaburrüñü. Ümo te yaca icu na cürü, ümo te isetü. Isecatü nauqui suraboi arrüna ñemanauntu nurarrti Iyaü. Arrübama urria ümoma arrüna ñemanauntu nisura, oncoimia y icocotama.

³⁸ Aiñumuti Pilato, nanti:

—¿Isanempito naca arrüna ñemanauntu?

Titormianamati Jesús ümo niconcorrti

Auqui süroti tatito türüpo esa bama israelitarrü, nanti ümoma:

—Canapae champü nipünatenti naqui ñoñürrü.

³⁹ Pero arrüñü cada añorrü ümo na pierra ifhemecacati taman auqui preso. ¿Aurrianca caüma ifhemecanati naqui üriatu bama israelitarrü, naqui Jesús?

⁴⁰ Auqui namanaiña tosibicoma, namatü:

—¡Tapü aiñemecacati maniqui! ¡Aiñemecasartti Barrabás!

Arrti maniqui Barrabás cusüpürti. Anancati au preso.

19

¹ Auqui arrti Pilato bacüpuruti nauqui acüboriti Jesús.

² Arrümanuma masortaboca maumenoma cümeca itarusüboti Jesús. Iñatama itati. Iñatama ito aibiboti cüturiqui.

³ Atüraimía esati, tosibicoma y namatü:

—¡Viva ümoti naqui üriatu bama israelitarrü!

Ñompebairomati.

⁴ Arrti Pilato süroti tatito türüpo esa bama israelitarrü, nanti ümoma:

—Amasasatü, iquiacati tauna aubesa, nauqui atusi aume, que ta champü nipünatenti tabüco sobi.

⁵ Auqui cuati Jesús uimía türüpo aübu manio cümeca itati, y ane ito manu naibirri cüturiqui apüti. Nanti Pilato ümoma:

—Carüti naqui ñoñürrü auna.

⁶ Nauquiche asaramatü ümoti bama üriatu bama sacerdoterrü y bama policiarrü ichépe nurria nitosibirrimia, namatü:

—¡Aiñarri apü curusürrü! ¡Aiñarri apü curusürrü!

Nanti Pilato ümoma:

—Apiquiarri y apiñarri arraño apü curusürrü. Arrüñü chirrancapü, chütäbücöpü sobi arrtü ane nipünatenti naqui ñoñürrü.

⁷ Aiñumuma bama israelitarrü, namatü:

—Arrüsomü ane nüriacarrü soboi. Arrti naqui ñoñürrü tiene que aconti isiu arrüna ane corobo au nüriacarrü, itopiqui arrti isamunütiyü tacana Tuparrti.

⁸ Numo oncoiti Pilato arrüna sane, manrrü nirrurcurrti.

⁹ Iquianatiti Jesús tatopo au niporrti. Acamanu anquiriotti pünanaquiti.

—¿Auquichecú?

Pero arrti Jesús chiñumutatipü.

¹⁰ Nanti Pilato tatito ümoti Jesús:

—¿Causane chaiñumutapü? ¿Taqui chütusiopü aemo que arrüñü ane nisüriaca? Arrtü irrianca puerurrüñü ifhemecanü, puerurrü ito iñanü curusürrü.

¹¹ Aiñumuti Jesús:

—Arrücü ane nüriaca ifhemo, itopiqui torrio aemo uiti Tuparrrü. Sane nauquiche arrübama uiche aitorrimianamañü aemo ane manrrü nomünantü uimía apünanaquicü.

¹² Uí arrüna sane nurarri Jesús, arrti Pilato bapacheroti tatito niñuubuti, causane nauqui emecati Jesús. Pero arrübama israelitarrü tosibicoma, namatü:

—¡Arrtü aiñemecacati, champürtrü amigorrücü ümoti yarusürürrü yüriaburrü César, itopiqui arrti naqui isamunütiyü yüriaburrü chauqui enemigorrti ümoti yarusürürrü yüriaburrü César!

¹³ Numo oncoiti Pilato arrüna nurarrüma, bacüpuruti na aiñanamati Jesús türüpo. Auqui atümoti Pilato manu siyarrü nesa bacurrtacarrü au na cauta nürirri ito uimía “Canca”, auqui hebreo namatü “Gabata”.

¹⁴ Chauqui toce au manu nanenese virrpera parruca. Auqui nanti Pilato ümo bama israelitarrü:

—Carüti naqui yüriaburrü aume auna.

¹⁵ Arrüma tosibicoma, namatü:

—¡Tari comati, aiñiarri auqui na! ¡Aiñarri apü cursürrü!

Nanti Pilato:

—¿Aensapü puerurrü iñanati apü curusürrü naqui abüriatu? Aiñumuma manuma üriatu bama sacerdoterrü:

—Arrüsomü champüti quietarrü yüriaburrü suiñemo, cunauntaiñatiatai naqui yarusürürrü yüriaburrü César au Roma.

¹⁶ Auqui arrti Pilato itorrimianatiti Jesús mecu bama masortaboca, nauqui aiñanamati apü curusürrü.

Crabuti Jesús apü curusürrü

Sürotitü Jesús uimia.

¹⁷ Iñatama ito nicurusürrti ompacüti, niyücürtti uimia au manu nürirri Golgota, auqui besüro nantü “nipiai nitanu macoñoca”.

¹⁸ Acamanu crabuti uimia apü nicurusürrti. Crabuma ito acamanu ichepeti bama torrü maquiataca mañöñunca apü nicurusürrüma, tamanti au nepanauncurtti Jesús, artti quiatarrü au nepaurrü.

¹⁹ Artti Pilato bacüpurutito nauqui aiñama nicororrü apü nicurusürrti Jesús, nantü sane: “Tonenti Jesús auqui Nazaret, naqui üriatu bama israelitarrü”.

²⁰ Sürümanama bama israelitarrü leheboma manu nicororrü, itopiqui arrümanu cauta crabuti Jesús uimia apü curusürrü ane saimiantai ümo pueblurrü. Ananca corobo auqui trerrü manitacaca, auqui hebreo, auqui griego y auqui latín.

²¹ Tapü arrübama üriatu bama sacerdoterrü namatü ümoti Pilato:

—¡Tapü aiconomota sane que ta tonenti naqui yüriaburrü ümo bama israelitarrü! Mejor aiconomo sane: “Artti naqui ñoñünrrü nanti que yüriaburrü ümo bama israelitarrü”.

²² Tapü artti Pilato nanti:

—Arrüna ane corobo sobi, sane süsio corobo.

²³ Numo tütanati Jesús apü curusürrü ui bama masortaboca, arrüma ichepesünatama naibirrti, cuatro peasoca uimia, omenotü taiquiiana taman peasorrü ui cadati taman. Ane ito nicüburrrti, arrüna urriante tamantai peasorrü, champürrtü quipieno.

²⁴ Namatü bama masortaboca:

—Ensortai arrtü uiquiompünata. Mejor suerteabo osoi, na atusi quiti naqui uiche aürotü.

Sane caüma cocono uimia arrüna urapoicaü icu Nicororrü: “Rrepartibo uimia arrüba nisaibi. Suerteaboma iyo nürüburri”. Tone arrüna isamutema bama masortaboca.

²⁵ Nipiacütoti Jesús ananca atürai esa nicurusürrti ichepe naruquirri. Ane ito Mariarrü nicüpostoti Cleofas y Mariarrü Matarenarrü.

²⁶ Artti Jesús asaratitü ümo nipiacütoti y ümotito naqui ñanunecasarri, naqui cuasürütiapae ümoti. Anancati atüraiti esa nipiacütoti. Auqui nanti Jesús ümo:

—Arri naqui anati aesacü, tonenti caüma ahü.

²⁷ Nantito ümoti maniqui ñanunecasarri:

—Carü manu aesacü, asusio tacana napacüma.

Au manu nanenese arrtü maniqui ñanunecasarri yasutiuti au niporrti, tonenti caüma asaratitü itacu.

Niconcorrti Jesús

²⁸ Artti Jesús tütusio ümoti, que ta túsai aconti y atacüru yatrabacacarri. Manitanati tatito, nauqui acoco nurria Nicororrü. Nanti:

—Ichosüca.

²⁹ Ananca acamanu taman bausürrü ataso ui niyü uva pichananene. Auqui aüromatü masortaboca aiñunuma rriese eana, aiñama cutacu suema abaesa aüromatü aiñama ahiti Jesús.

³⁰ Auqui artti chaboti chimiantai, auqui nanti:

—Chauqui tanaiña urriante.

Auqui mataconoconañati, coiñoti.

Ponsüroti Jesús uiti taman sortaborrü

³¹ Arrübama israelitarrü ñanquitioma pünanaquiti Pilato, na acüputi masortaboca nauqui aiñaneoma nitaparrüma manuma aboma apü curusüca, nauqui conto acoma. Sane nauqui puerurrü acaübuma ubapüqui curusüca. Ñanquitioma sane itopiqui viernerrü au manu nanenese, niyücürü ümo sabaro, manu nanenese nesa macansacarrü. Arrümanu sabaro samamecana ümoma, ta nesa pierrta parrcua. Chirranrürüma na abe nicunturrüma bama coiño apü curusüca au manu nanenese.

³² Así que arrübama masortaboca iñataimia yobesa manio curusüca. Iñaneontama nitaparrüma manuma torrü aboma apü curusürrü petacuti Jesús.

³³ Numo iñataimia esati Jesús, asaramati, ta chauqui tücoiñoti. Sane nauquiche champürrtü iñaneontama nitaparri.

³⁴ Artti maniqui taman sortaborrü ane mecuti nesarri ransarrü. Uirri iquiusutati nipetacurrti Jesús. Auqui osüro notorrti y turrü auqui manu nobüriturrü.

³⁵ Arrüñü Juan yarrtai nurria nanaiña arrüna pasabo sane. Tusio te iñemo, que ta ñemanantu arrüna surapoi. Sane nauquiche arraño ito puerurrü apicoco.

³⁶ Sane pasabo nauqui acoco nanaiña arrüna anancatai corobo sane: “Chüpuerurrüpä aneon ni tamampü nipiarrti”.

³⁷ Nantito sane au quiatarrü narücüquirri icu Nicororrü: “Asaramati ñana maniqui ponsüro uimia”.

Iñanamati cütü Jesús

³⁸ Anancati au manu tiemporrü maniqui ñoñünrrü nürirri José, naqui auqui manu pueblurrü nürirri Arimatea. Arrti icocorotiti Jesús, pero anecanati ñacoconauncurrti ui nir-rucurrti ñünana bama üriatu israelitarrü. Arrti naqui José yebotitü esati Pilato anquiriotti pünanaquiti, arrtü puerurrü aiquiaübuti nicunturrti Jesús apüqui curusürrü. Nauquiche tütörrio ümoti uiti Pilato, auqui sürotitü aiquiaübuti nicunturrti apüqui curusürrü.

³⁹ Arrtito Nicodemo cuati ayurati ümoti José. Arrti maniqui Nicodemo tonenti naqui yapasearitati tücañe ümoti au tobirri. Macanati treinta kilo perfume aübu mirra, arrüna urriantai norimia, nauqui aitemati nicunturrti Jesús uirri.

⁴⁰ Arrti José ichepeti Nicodemo isematama nicunturrti Jesús ui manu perfume y mirra. Auqui icümurriquatama. Sane nesarrüma costumberrü bama israelitarrü ümo bama tücoiño, nauqui aüroma cütü.

⁴¹ Au manu cauta anancati Jesús apü curusürrü ane taman bertarrü. Acamanu ane taman nusutu canrrü, icübo bama tücoiño. Pero champüti naqui túsüro cütü ahu, itopiqui nuevurrüqui.

⁴² Au manu nusuturrü iñanamati cütü Jesús, itopiqui saimiantai y tirranrrü aiñanai manu nanenese nesa macansacarrü.

20

Nisüboriquirrti tato Jesús

¹ Pasao manu nanenese sabaro nesa macansacarrü. Tominco tansürü tomiqianeneiqui nurria sürotü Mariarrü Matarenarrü esa manu nusutu canrrü. Numo iñatai acamanu saimia arrtai tururrü aurübo, carübo manu canrrü sürümanarrü uiche ananca taburrio.

² Auqui sürotato yarucurrü esati Simón Pedro y esati maniqui quiatarrü, naqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Nantü ümoma:

—Opiquiata nicuntu Señor auqui nicürrü, y chütusiopü iñemo cauta apiña.

³ Auqui arrti Pedro ichepeti maniqui quiatarrü süromatü esa nicürri Jesús, yarucurrüma.

⁴ Arrti maniqui quiatarrü manrrü fuerte yarucurrti pünanaquiti Pedro. Cusürüboti aiñanainti esa manu nusutu canrrü.

⁵ Basaboricoti ahu auqui türüpo, champürrtü sürotipo. Besüro narrtati ñome cüburriquia, uiche ananca cüburrio nicunturrti Jesús. Abiqui tahapo acü.

⁶ Auqui iñataitito Simón Pedro, besürotipo, asaboriti. Asariotiño manio cüburriquia.

⁷ Arrtaitito manu nicüburri nitanurrti Jesús. Champürrtü ane ichepe manio piquiataca nicüburriirrti, ta ananca au quiatarrü narücüquirri acomorabo.

⁸ Auqui arrti maniqui quiatarrü, naqui cusürüboti aiñanainti acamanu, sürotipo ito. Arrtaiti nanaiña, y aüboqui aicocoti que arrti Jesús chauqui túsüboricoti tato.

⁹ Itopiqui hasta au manu nanenese chiyeboiquipü uimia arrüna Nicororrü. Ane te corobo, que arrti Jesús tiene que asüboriti tato iyau niconcorrti.

¹⁰ Auqui süroma tato au niporrüma.

Itusiancanatiyü Jesús isucarü Mariarrü Matarenarrü

¹¹ Tapü arrümanu Mariarrü ane tatito esa manu nusuturrü, nicürri Jesús, areoro. Basaboricopo ahu.

¹² Auqui asaratü ümo bama torrüma angelerrü, champü tacanache nipurusubiqui naibirrimia. Aboma tümonsoma auna cauta ananca nicunturrti Jesús, tamanti auna cauta amonquio nipoperrti, arrti quiatarrü auna cauta ananca nitanurrti.

¹³ Arrüma ñanquitioma pünanaqui:

—Paürrü, ¿causane areoracacü?

—Itacu Señor —nantü—, opiquiata auqui na, y chütusiopü iñemo cauta nacarrü.

¹⁴ Au manu rratörrü apebü, asaratato chacu, auqui asaratü ümoti Jesús, atüraiti esa. Abu chütusiopü nurria ümo arrtü tonenti.

¹⁵ Ñanquitiotti Jesús pünanaqui:

—Paürrü, ¿causane areoracacü? ¿Quitü iyoche napachequi?

Tone ñaquiocorrü que arrti maniqui bacürara itacu manu bertarrü. Sane nauquiche nantü ümoti:

—Señor, arrtü obi aiquia auqui na, urasoi isucarüñü cauta aiñata, nauqui yerotü iquia.

¹⁶ —¡María! —nanti Jesús ümo.

Auqui asaratü nurria ümoti, isuputarati. Nantü ümoti sane auqui hebreo, arrüna ñanitacarrü:

—¡Raboni! —nantü auqui besüro “Maestro”.

Auqui sürotü esati.

¹⁷ Nanti Jesús ümo:

—Tapü aiñencañü, itopiqui sürotiqui niyücü tato esati Iyaü. Pero acosi tato uraboi isucarü bama masaruquitaiqui nirranunecasa, yeca tato esati Iyaü, naqui Abaü ito, ta esati Tuparrü naqui ümoche nirranauncu y napanauuncu ito.

¹⁸ Auqui sürotü Mariarrü Matarenarrü esa bama ñanunecasartti Jesús, nantü ümoma:

—¡Yasatai Señor!

Urapoi isucarüma nanaiña arrüna nanti Jesús ümo.

Itusiancanatiyü Jesús isucarü bama ñanunecasartti

¹⁹ Chauqui tütobiquia au manu nanenese tominco. Arrübama ñanunecasartti Jesús iyober-abaramacü au manu taman porrü. Mamana bien nurria uimia turuca, ui nirrucurrüma ñünana bama üriatu bama israelitarrü. Rrepenteatai tanati Jesús arrüpecumampo, manitanati nurria ümoma, nanti:

—Taiquiana urria nabaca.

²⁰ Auqui itusiancatati isucarüma arrümanio nobüriturrü ümoti apü neherrti y nipetacurrti. Arrüma pucünuñama ui arrüna asaramati.

²¹ Nanti tatito ümoma:

—Taiquiana urria nabaca. Icüpucaño caüma isiatai tacana yacüpucurrti Iyaü tücañe iñemo.

²² Auqui bausucüroti ümoma y nanti:

—Apasusiusurrti Espiritu Santo.

²³ Yachera aume abüriacabo nauqui puerurrü apiñarrimiaca tato nomünantü ui maciritianuca. Y arrti naqui chapirrimiacatapü nomünantü uiti, süsioti aübu nipünatenti.

Artri Tomás asaratiti Jesús süboricoti tato

²⁴ Tamanti uturuqui manuma doce apostolerrü nürirrti Tomás, nürirrtito uimia “Tocarrü”. Artri chanancatipü ichepema nauquiche iñataiti Jesús.

²⁵ Numo tüsürotitito Jesús, iñataiti tato Tomás. Auqui urapomia isucarüti que arrüma asaramati Jesús. Tapü artri iñumutati:

—Arrüñü icocota arrtü yarrtai neherrti obürío oboi crabuca. Irranca te iñe arrümanu nobüriturrü ümo neherrti y ümo nipetacurrti. Aüboqui puerurrü icoco que süboricoti tato.

²⁶ Pasao taman semana. Aboma tatito au manu porrü y artri Tomás anati ichepema. Bien mamana turuca. Rrepenteatai tanati tatito Jesús arrüpecumampo. Manquiotti nurria ümoma, nanti:

—Taiquiana urria nabaca.

²⁷ Auqui nanti ümoti Tomás:

—Asasai niñe, aiñe na nobüriturrü, aiñe ito nobüritu nipetacu. Tapü asiquia aübu torrü napensaca, tari aicocosoñü nurria.

²⁸ Aiñumuti Tomás:

—¡Arrücü Tuparrücü y arrücü Señorcü iñemo!

²⁹ Nanti Jesús ümoti:

—Caüma aicococañü, itopiqui tasacañü. Urria nacarrüma bama chasarapümañü, pero icocoromañü.

Artri Jesús tonenti Aütortti Tuparrü

³⁰ Artri Jesús isamutenti sürümana piquiaataca milagrorrü, arrüba chübocorobopü au na librurrü. Isamuniontiño isucarü bama ñanunecasartti.

³¹ Pero tonehion arrüba bocorobo sobi na librurrü, nauqui atusi aume que artri Jesús tonenti naqui Aütortti Tuparrü. Arrtü amoncatü ümoti auqui caüma torrio aume ausüboriquibo uiti.

21

Itusiancanatiyü Jesús ümo bama siete ñanunecasartti

¹ Auqui artri Jesús itusiancanatiyü tatito isucarü bama ñanunecasartti abeu manu narubaitu turrü nürirri Tiberias. Pasabo sane:

² Amoncoma chépea artri Simón Pedro, artri Tomás naqui tocarrü, artri Natanael naqui auqui Caná auqui manu cürrü Galilea, arrübama torrü aütortti Zebedeo y arrübama torrü maquiataca eanaqui manuma doce ñanunecasartti Jesús.

³ Auqui nanti Simón Pedro ümo bama maquiataca:

—Yecatü yasu nopiocorrü ui momese.

Arrübama maquiataca namatü:

—Somecatü asiucü, curi te.

Auqui süromatü au taman barco au tobirri. Pero enterurrü manu tobirri champürrü bacharama nopiocorrü.

⁴Tücuatü nanenese arrti Jesús anancati abeu manu narubaitu turrü. Tusiotti auqui barco. Tapü arrübama ñanunecasarrti chütusiopü ümoma arrtü tonenti.

⁵Auqui tosibicoti ümoma, nanti:

—Masaütaiqui, ¿apachaca pario nopiocorrü?

Arrüma iñumutama, namatü:

—Champü, ni tamampü.

⁶Auqui nanti ümoma:

—Apiña tatito naumome eana turrü au nepanauncu naubesa barco. Sane caüma apachaca nopiocorrü.

Isamutema isiu nurarrti. Auqui bacharama sürümana nopiocorrü ui nimomesüma. Umianene oboi. Chüpuerurrüü aitonoma au barco.

⁷Artri maniqui cuasürütiapae ümoti Jesús nanti ümoti Pedro:

—¡Tonenti Señor Jesús!

Numo oncoiti Pedro arrüna sane, iñatati niqiamisartri cütüpüti, itopiқи sipoñoenotiatu. Auqui tobüsoti eana turrü, batusuti hasta nabeu turrü.

⁸Amoncoma saimia nabeurrü, taqui cien metros. Tapü arrübama maquiataca rremaboma barco hasta nabeurrü isiuti Pedro, aübu ñatonocorrüma isiuma ümo manu momese ataso ui nopiococa.

⁹Nauquiche iñataimia abeu, acamanu arrtaimia pese, aübu sücübörrü. Abe nopiococa oto sücübörrü macünucunu y abe ito pan.

¹⁰Nanti Jesús ümoma:

—Apaca tauna mümana nopiococa, omeanaqui manio aübo apacaübuca.

¹¹Auqui artri Simón Pedro sürotitü esa barco aitonoti momese taiyiritu. Ane ataso ui ciento cincuenta y trerrü nopiococa arrüba posürümanaca. Pero chüquiopüropü momese yupu.

¹²Nanti Jesús ümoma:

—Ausiapata auba.

Pero champüti eanaqui bama ñanunecasartri ñanquitio pünanaquiti nürirrti, cüsobomantai. Pero ta tusio te ümoma que tonenti Jesús.

¹³Auqui atüraitu Jesús esama, iquiatati manu pan, itorrimiatati ümoma. Sane ito isamutenti aübu manu nopiocorrü obiқuo.

¹⁴Sane caüma tabe trerrü vecerrü itusiancanatiyü Jesús isucarüma, nauquiche tüsüböricoti tato auqui niconcorrti.

Manitanati Jesús aübuti Simón Pedro

¹⁵Chauqui niyacarrüma, ñanquitioti Jesús pünanaquiti Simón Pedro:

—Simón, aütörtri Jonás, ¿isuasürüca manrü aemo pünanaqui bama maquiataca auna?

Iñumutati Pedro:

—Señor, tusio aemo ta acuasürüca nurria iñemo.

Nanti Jesús ümoti:

—Acüira nurria itacu bama icocoromañü tacana yutacu nobirramanca.

¹⁶Auqui ñanquitioti tatito Jesús pünanaquiti:

—Simón, aütörtri Jonás, ¿isuasürüca aemo?

—Tusio te aemo Señor, acuasürüca iñemo —nanti.

Nanti Jesús ümoti:

—Acüira y anuneca nurria ümo bama icocoromañü.

¹⁷Coboi pario ñanquitioti tatito pünanaquiti Pedro:

—Simón, aütörtri Jonás, ¿isuasürüca aemo?

Auqui artri Pedro sucheboti ui na ñanquiquirrti trerrü vecerrü pünanaquiti arrtü cuasürüti ümoti. Auqui nanti ümoti:

—Señor, tusio aemo nanaiña. Tusio ito aemo que ta acuasürüca iñemo.

Nanti Jesús:

—Acüira nurria itacu bama icocoromañü, aiñununecasama nurartri Tuparrü.

¹⁸Suraboira asucarücü ñemanauncurratöe: Tücañe numo yaürüccüqui aipoñoencü obiatöe, aücatü auna cauta narrianca. Pero arrtü tüpomacü, aipesünacaquio caüma napa y cuati quiatarrü itomoenotiyü y iquianatiyü auna cauta charriancapü aütötü.

¹⁹Ui arrüna sane nurartri Jesús urapoiti pario isucarüti Pedro causane ñana niconcorrti y ñanauncurrü ümoti Tuparrü ui niconcorrti. Auqui nantito ümoti:

—Ariacu isiuñü.

Cuasürüti Juan ümoti Jesús

²⁰ Arrti Pedro basücübücoti tato, asaratitü ümoti maniqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Tonenti naqui anancati petacuti Jesús nauquiche basoma au manu virrpera pierrta parrcuca, y ñanquitioti pünanaquiti: “Quitit naqui uiche aitorrimianatiyü”? Tonenti naqui anati acamanu pürücüti Pedro.

²¹ Numo asaratitü Pedro ümoti, ñanquitioti pünanaquiti Jesús:

—¿Señor, carüti naqui? ¿Isane pasabo ñana ümoti?

²² Aiñumuti Jesús:

—Arrtü irranca na asüboriti icu na cürü cheperrtü iseca tato, tapü ane nümoche obi. ¡Arrücü ariacu isiuñü, aisamuse isiu arrüna nirracüpucu!

²³ Sane nauquiche ññarrio nürirrti maniqui taman au nanaiñantai eana bama icocoromati Jesús, arrti chüpuerurrüpü acontí. Abu ta chüsanempü nurarrti Jesús. Ta solamenterrü nantí: “Arrtü irranca na asüboriti icu na cürü cheperrtü isecatato, ¡tapü ane nümoche obi!”

²⁴ Arrüñü Juan maniqui ñanunecasarrti Jesús, naqui cuasürütiapae ümoti Jesús. Yarrtai nanaiña arrüna pasabo y surapoi ausucarü y iconomota ito. Tusio nurria oemo, ta ñemanauntu nurria arrüna corobo sobi.

²⁵ Abe sürümana arrüba omirriante uiti Jesús, arrüna chübocorobopü. Arrtü suirrancapü supaconomo nanaiña arrüna urriante uiti, nirraquionco caümainquipü chütacürusupü supaconomoco.

NISAMUCU BAMA APOSTOLERRÜ LOS HECHOS

Arri Espiritu Santo rranrri ayeti usahu

¹ Süro tanu nirraqionco aemo naqui Teófilo. Au manu cusürübo niyesa librurrü iconomota nanaiña arrüna nisamutenti y ñanunecacarrti Jesucristo auqui maübo,

² hasta que ñatai manu nanenese auche camperoti tato au napese uiti Tuparrü. Numo anatiqoi icu na cürü, manunecanati ui nicusüurrti Espiritu Santo ümo bama nesarrti apostolerrü, bama tacümanauncunu tücañe uiti. Urapoiti isucarüma arrüna yachücoboboma.

³ Numo tüpasao nitaquisürücürtti, süboricoti tato, itusiancanatiyü isucarüma. Cuarenta naneneca nacarrti aübuma. Sane nauquiche tusio nurria ümoma, ta süboricoti tato, y tacane urapoiti isucarüma causane arrtü üriabucati Tuparrü eanama icu na cürü.

⁴ Nauquiche ananatiqoi ichepema, nanti ümoma:

–Tapü amecatü auqui Jerusalén. Aparrüpera cheperrtü cocono arrümanu nurarrti Iyaü, que arrti Espiritu Santo cuati ñana aume.

⁵ Tai ñemanauntu, arrti Juan tücañe maunimianati aume eana turrü –nanti ümoma–, pero ta chübubiuqipü cuantio naneneca arrüna auche ayeti Espiritu Santo au nabausasü. Tone caüma arrüna nabüriqui tato.

⁶ Ñanquitioma ito pünanaquiti, namatü:

–Señor, ¿taqui auquito caüma taesüburu tato obi arrüna sobesa cürü Israel pünanaqui bama rromanorrü, nauqui yüriaburrücü suiñemo?

⁷ Iñumutati Jesús:

–Chümopü atusi aume arrüna sane. Arrti Tuparrü naqui uiche uraboiti auche. Itopiqui arrti ane nürriacarrti.

⁸ Pero arrtü cuati Espiritu Santo au nabausasü, torrio aume abüriacabo, na amenotü apanitane nisüri, auna Jerusalén, auna cürü Judea, au cürü Samaria y au nanaiñantai icu na cürü.

Arri Jesús süroti tato au napese

⁹ Numo chauqui arrüna nurarrti ümoma, isucarüma nurria iquiamperotiyü, niyücürtti tato au napese. Auqui cuatü taman cüsaüborrü taburriuti uirri. Auqui champürürtü asaramatiqoi tato.

¹⁰ Nauquiche amoncomainqui arrtayomatü isiuti Jesús niyücürtti tato au napese, auqui paecüburuma esama torrü mañoñunca, purusubi naibirrimia.

¹¹ Namatü ümoma:

–Arraño auqui Galilea, ¿causane süsio año amarraitaiquatü icu napese? Arrti Jesús süroti tato au napese amopünanaqui. Pero ta, cuati tato ñana tacana arrüna amarraitaiquatü isiuti.

Tacümanauncunuti Matías itoboti Judas

¹² Auqui süroma tato au Jerusalén onüqui manu yiriturrü nürirri Olivos. Tamantai kilometro nichequirri auqui manu.

¹³ Nauquiche tiñataimia tato taha, süroma ape au manu quiatarrü piso nesa manu porrü auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Arrüpecuma anancati Pedro, arrti Jacobo, arrti Juan, arrti Andrés, arrti Felipe, arrti Tomás, arrti Bartolomé, arrti Mateo, arrti Jacobo aütorrti Alfeo, arrti Simón naqui auqui manu partidorrü nürirri cananista, y arrti Judas yaruquitorrü Jacobo.

¹⁴ Arrüma iyoberabaramacü nantarrü na eama. Amoncoma ito bama yaruquitorrü Jesús, nipiacütoti y arrüba piquiataa paüca.

¹⁵ Au manio naneneca arrti Pedro atüraitü cümüinata manuma amoncoma acamanu, taqui ciento veinte nubiquirrimia, nanti ümoma:

¹⁶ –Masaruquitaiqui, chauqui tücocono arrümanu turapoitorrü Espiritu Santo turuquiti yüriaburrü David. Ta maconomonoti tücañe sane icu Nicororrü icütüpüti Judas, naqui cusürüboti tücañe aübu manuma uiche aiñenomatü Jesús.

¹⁷ Arrti Judas tücañe tacümanauncunuti ochepe, y tacane torrio ito ümoti arrüna trabacorrü usaca aübu.

¹⁸ Pero arrti macomparati cürü ui manu monirri torrio ümoti itobo na churriampatai yachücoiti. Taha paquioti cusürübo nitanurrü acü. Poboti, cuantio tanene nantererrti.

¹⁹ Numo tütusio ümo bama auqui Jerusalén, ñatama üribo manu cürü Acéldama. Nantü auqui nurarrümantoe: “Cürü auna cauta arapara notorrü.”

²⁰ Itopiqui icu manu Nicororrü niyobesa Salmos nantü sane: Tari cücheca nicürtti y tapü anati naqui vivibo acamanu.

Ane ito corobo sane:

Tari ñatoconati quiatarrü aübu nesarrti cargorrü.

²¹ Aboma auna uyarrüpecu bama amoncomantai ochepe enterurrü manu tiemporrü nuñame ichepeti Señor Jesús,

²² auqui numo ürioti uiti Juan hasta numo camperoti au napese. Sane nauquiche urria arrtü tamanti uturuquimia iñanatiyü ochepe na uraboitito, que süboricoti tato Jesús, itopiqui asaratiti ta süboricoti.

²³ Auqui nombraboma bama torrü uimia: Arrti José Barsabás nürirtito Justo, y arrti Matías.

²⁴ Meaboma sane:

—Señor, arrcücü asuputacai nausasü macirrrianuca, aitusiancarrti suisucarü quiti naqui uturuqui bama torrü urria au naquionco,

²⁵ nauqui asuriuti nesarrti cargorrü Judas tücañe numo apostoliqui. Pero churri-ampataito yachücoiti, sane nauquiche tanati taha auna cauta nipenequirrti.

²⁶ Auqui suerteaboma uimia. Tocabo ümoti Matías. Auqui manu nanenese iñanatiyü ichepe manuma once apostolerrü.

2

Niyequirrti Espíritu Santo

¹ Iñatai manu nanenese Pentecostés. Namanaiña bama icocoromati Jesús iyoberabaramacü taha au Jerusalén.

² Rrepenteatai rabotü süuru auqui napese tacanarrtü arrone maquiütüca fuerte, y cutañarrü au manu porrü auna cauta amoncoma.

³ Auqui butusio onü nitanurrüma arrümanio sane tacana nonco pese mochiomancatai.

⁴ Enterurrüma süroti Espíritu Santo au nausasürrüma. Manitanama caüma uiti piquiata-catai manitacaca.

⁵ Au manio naneneca amoncoma au Jerusalén bama israelitarrü auqui nanaiñantai nacioneca, bama tarucu ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü.

⁶ Oncoimia manu nisüurrü onü manu porrü. Ipiacünomacü asaborimia, cütüpürrüma macirrrianuca. Cütomutañama ui na oncoimia ñanitaca bama ñanunecasarrti Jesús au na nurarrümantoe.

⁷ Cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ümoma, namatü ümomantoe: —¿Canapaemo auqui Galilea enterurrüma bama manitana?

⁸ ¿Causane aipiama anitama nusura?

⁹ Auna aboma bama auqui Partia, auqui Media, auqui Elam, auqui Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto y auqui manu provinciarrü Asia,

¹⁰ auqui Frigia y Panfilia, auqui Egipto, y arrüba puebluca abe manrrü tahiқи pürücü Cirene. Aboma ito uyarrüpecu bama auqui Roma bama pohosoma auna. Eanama aboma bama propiorrü israelitarrü y arrübama yasutiumantai nesarrüma religión.

¹¹ Aboma ito bama auqui Creta y Arabia. Enterurrü onü ofoncoi nurarrüma auqui na numanitatocoe. Champü causane, iyebö nurria uimia. Urapoimia arrüba nomirria uiti Tuparrü.

¹² Enterurrü cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ñapensacarrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Isane naca arrüna sane?

¹³ Aboma ito bama iyapoimia, namatü sane:

—¡Orisübaboma arrümanuma!

¹⁴ Auqui atüraití Pedro aübu manuma maquiataca once apostolerrü. Fuerte nurria nurarrti, nanti sane:

—Arraño bama mañoñünca auqui Judea y arrübama auqui Jerusalén, amonsoi nurria arrüna sucanañü aume.

¹⁵ Arrüsomü champürrtü soborisübaca, tacana arrüna napapensaca. ¿Causanempü soborisüba? aübpae ane ape surrü.

¹⁶ Más bien arrüna sane ta tone arrümanu turapoiticaü tücañe profetarrü Joel. Nanti sane: ¹⁷ Sane nurarrti Tuparrü:

Au nitacüru cuantío naneneca, iñemecata aruqui niyesa Espíritu onü macirrrianuca.

Arrübama aütörrüma y arrüba nitaquiumucuturrüma ipianacatema ñana arrüna nisura.

Arrübama mayaüca ausüratai ñana arrtaimia auqui na quiatarrü narrtarrüma, y arrübama maporriquia iñunecacama auqui niposiquirrimia torrio ümoma sobi.

¹⁸ Au manio naneneca iñemecata ito aruqui niyesa Espíritu onü bama baserebioma iñemo y arrüba paüca paserebio iñemo.

Arrüma caüma ipianacatema nisura.

¹⁹ Itusiancaquion ñana ausüratai señarrü icu napese y icu cürrü ito:

Notorrü, pese y cüsaüboca tacana nausirri.

²⁰ Surrü ñana rruparrio.

Pama isamunü cüturiqui tacana notorrü, arrtü túsaimia manu nanenese champü tacanache, arrüna ensümunu uiti Tuparrü.

²¹ Enterurrüma bama yabiromati Tuparrü nauqui aicocoromati, tonema bama taesüburu ñana uiti pünanaqui carrticurrü.

²² Amonsoi te bama mañoñunca auqui Israel arrüna sucanañü aume: Arraño apiapate nürirri Jesús auqui Nazaret. Amasaquio ito arrüba milagrorrü y señarrü omirriante uiti. Ui arrüna sane tusio que arrti ane nüriacarri uiti Tuparrü.

²³ Pero arraño nauquiche tütorrioti aume, apitorrimiacati ümo bama extranjerurrü nauqui añanamati apü curusürrü, itopiqui sane ñapensacarri Tuparrü auquiapae.

²⁴ Arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato, itaesümunucunutiti pünanaqui concorrü, itopiqui chüpuerurrüpü süsioti coiñoti.

²⁵ Ta arrti yüriaburrü David tücañe manitanati icütüpüti Jesús sane:

Arrti Tuparrü anati siemprerrü ichepeñü.

Anati auna sane ümo nepanauncu niñe tapü ane ññanache irru.

²⁶ Uirri ipucünunca au niyausasu.

Sane nauquiche iñanauncati aübu nisura.

Champü causane nirraquionco arrtü isonca.

²⁷ Itopoqui arrti Tuparrü chichetatipü asio niyausüpü esa bama macoiñoca.

Chichetatipito apore nisütüpü, itopiqui yaserebiquia ümoti.

²⁸ Uiti isüboriquia tato ñana.

Auqui caüma tarucu nipucünunca arrtü yasacati.

²⁹ Arraño bama masaruquitaqui, apapensasio nurria arrüna sane. Arrti David chapürrtü ümotiatoepü arrüna nurarri, itopiqui arrti coiñoti. Süroti cütü y arrüna nicürrti aninqui auna uyarrüpecu.

³⁰ Arrti David ipianacatenti nurarri Tuparrü tücañe, itopiqui profetarri. Sane nauquiche arrti Tuparrü urapoiticaü isucarüti aübu juramentorrü que tamanti uturuqui bama nesarri familiarrü tonenti Cristo. Tonenti naqui tünonsoti ñana au tronorrü na üriaburuti.

³¹ Sane nauquiche arrti David urapoiticaü tücañe, arrti Cristo tiene que asüboriti tato ñana, y arrüna nausüpurrti chüpuerurrüpü asio eana bama macoiñoca. Chüporeopito nicütüpürrti.

³² Arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato Jesús. Enterurrü somü terrticurrü somü ümo arrüna sane. Sumasacati süboricoti tato.

³³ Iyebo uiti au nepanauncurrti Yaütoti. Arrti bacheboti üriacaboti na acüputi icu na cürrü ümoti Espiritu Santo. Tone caüma arrüna amarrai y amoncoi one auna.

³⁴ Champürrtü arrti David nauqui süroti tato au napese aübu cürrü nicütüpürrti. Pero arrti nanti sane:

Arrti Tuparrü nanti sane ümoti iyesa Señor:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu niñe, na üriaburü saübuñü,

³⁵ cheperrtü bachesoiyoma aesacü sobi aesa enemigorü.”

³⁶ Sane nauquiche tapü anati naqui chicocotapü au na cürrü Israel, que arrti Jesús, naqui süroti aboi apü curusürrü, tonenti Señor y Cristo uiti Tuparrü.

³⁷ Nauquiche toncoimía arrüna sane, iñorronconomacü au nitusirrimia. Ñanquitioma pünanaquiti Pedro y pünanaqui bama maquiataca apostolerrü:

—¿Causane caüma sobio?

³⁸ Arrti Pedro nanti sane ümoma:

—Apiñorroncosaño. Tari abüriquia au nürirri Jesucristo. Sane rrimiacana tato aume nomünantü aboi. Arrti Tuparrü caüma icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü.

³⁹ Aume te arrüna nurarri Tuparrü sane y ümo bama abaübosi y ümo bama ito aboma iche, bama tasuruiqui uiti Tuparrü.

⁴⁰ Ausüratai ñanunecacarri Pedro ümoma. Ubuturuqui manio ñanunecacarri, nanti sane ümoma:

—Tapü abasiquiaqui eana bama churriampatai nisüboriquirrimia.

⁴¹ Arrübama yasutiuma ñacuansomocorrü, ürioma. Au manu nanenese iñanamacü arrüpecu bama icocoromati Jesús, taqui tres mil nubiquirrimia.

⁴² Enterurrüma süroma isiü na ñanunecarrüma bama apostolerrü. Macumanaunrrüma ümomantoe. Iyoberabaramacü nauqui chépe ahama y nauqui eama.

Nisüboriqui bama primero icocoromati Cristo

⁴³ Tarucu nicütobü macirrtianuca oboi ba milagrorrü y señarrü omirriante ui bama apostolerrü.

⁴⁴ Enterurrü bama icocoromati Jesús chépe nacarrüma. Macumananama ümomantoe arrüna ane uimía.

⁴⁵ Ipiaventecatama arrüna nenarrirrimía. Nicuarrü caüma rrepartibo uimía ümomantoe isiu naca na nirrantümoma.

⁴⁶ Naneneca oberabarama au niporrti Tuparrü. Au niporrümantoe caüma basoma juntorrü. Pucünüñamantai y tacane ichimiancanamacü au nausasürrüma.

⁴⁷ Iñanaunumati Tuparrü. Tarucu nicuarrüma ümo genterrü. Arrti Tuparrü naneneca bacheboti uüboma.

3

Urriancati tato taman ñoñünrrü

¹ Taman nanenese arrti Pedro ichepeti Juan süromatü au niporrti Tuparrü a las tres isiu nimümürü, itopiqui arrümanu horarrü nantarrü meaboma macirrtianuca acamanu.

² Naneneca anati acamanu taman ñoñünrrü naqui chüpuerurrüpü amenti auquiapae numo aübo anati icu cürrü. Iquianamati acamanu, iñanamati abeu manu tururrü nürirri “Coñorrtai”. Acamanu manquiotti limosnarrü pünanaqui bama pasaoma, niyücürümampo.

³ Nauquiche pasaoti Pedro ichepeti Juan niyücürümampo, manquiottito limosnarrü pünanaquimía.

⁴ Tochencoma nauqui asaramatü ümoti, auqui arrti Pedro nanti ümoti:

—Asatatü suiñemo.

⁵ Arrti maniqui ñoñünrrü asaratitü nurria ümoma, ñaquiocorrti macumananama ñana ümoti.

⁶ Arrti Pedro nanti ümoti:

—Champü monirri sobi ni oropü. Pero arrüna ane sobi puerurrü ichücü. Au nürirrti Jesucristo naqui auqui Nazaret sucanañü aemo: ¡Atütsai, ame!

⁷ Auqui arrti Pedro iñatünañañacanatiti auqui nepanauncu nipiarrti. Au manu rratorrü urrian tato nipoperrti.

⁸ Tobüsoti tape, amencoti bien urria. Abu arrti tücañe chüpuerurrüpü amenti. Sürotipo ichepema au niporrti Tuparrü. Tobüsotiatai tape, nipucünuncurrti. Iñanaunutiti Tuparrü.

⁹ Enterurrü genterrü asaramati, amencoti aübu ñanauncurrti ümoti Tuparrü.

¹⁰ Tarucu nicütobürrüma ui arrüna arrtaimía sane. Tusio ümoma, ta tonenti maniqui nanenecatái anancati tümonsoti abeu nituru niporrti Tuparrü, arrümanu nürirri “Coñorrtai” nauqui acumanama ümoti.

Nisermonrti Pedro

¹¹ Arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato nacarrtiatai tanu isiuti Pedro y arrti Juan. Amoncoma au manu nicoreru niporrti Tuparrü nürirri Salomón. Tapü arrübama macirrtianuca ipiacünomacü esama, nauqui asaborimía. Tarucu nicütobürrüma.

¹² Ui arrüna sane nanti Pedro ümoma:

—Arraño bama mañoñünca auqui Israel: ¿Causane tarucu naucütobü? Abasiquia amartraiquiati suiñemo, tacanarrtü soboi urriancati tato naqui ñoñünrrü. Champürtü urriancati tato soboi ni ui arrünampü tarucu supaquionco iyoti Tuparrü.

¹³ Ta arrti Tuparrü naqui ümoche tarucu tücañe ñacoconauncurrti Abraham y arrti Isaac y arrti Jacob, bama upariente tücañe, tonenti naqui uiche aisamune arrüna sane, na atusi ümo macirrtianuca arrüna tarucu nicuarrti Jesús ümoti. Arrti Jesús baserebioti ümoti Tuparrü, pero torriotti tücañe aboi ümo bama mayüriabuca na acontí. Arrti yüriaburrü Pilato rranrritü tücañe aiñemecanatiti, pero arraño chaurriancapü.

¹⁴ Abu arrti champü isane nipünatenti, bien urria nisüboriquirrti. Pero arraño apanquittio nauqui ataesübuti maniqui quiatarrü ñoñünrrü yatabayorrü.

¹⁵ Sane apitabaiquiati naqui bachebo osüboriquibo. Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato. Arrüsomü sumarrtai nanaiña arrüna sane.

¹⁶ Ui nicusüurrüti maniqui Jesús urriancati tato naqui ñoñünrrü itopiqui sopicococati. Arraño apisuputacati nurria naqui ñoñünrrü urriancati tato. Torrio suiñemo uiti Tuparrü nauqui sopicocoroti Jesús; uirri te urriancati tato nurria naqui maunrocono, tacana arrüna amarrrtai.

¹⁷ ‘Bueno, bama masaruquitaiqui, tusio iñemo, arraño ichepe bama mayüriabuca apitabaiquiati Jesús, pero ta ui na champürtü tusio aume arrtü tonenti Cristo.

¹⁸ Pero ta sane cocono uiti Tuparrü arrümanu nurarri tücañe turuqui bama nesarrti profetarrü, que arrti Cristo taquisürüti ñana.

¹⁹ Sane nauquiche apiñorroncosaño. Auqui caüma morrimiacana tato nomünantü aboi. Bacüpurutito caüma omirriantai naneneca aume, nauqui urria nabaca y aupücünuncatai.

²⁰ Sane ito caüma icüpurutiti tato aume naqui Cristo auqui napese.

²¹ Tusio oemo que anati baeta au napese cheperrtü tanaiña coñocono uiti Tuparrü, tacana arrüna nantarrai nurarrti tücañe turuqui bama profetarrü, bama baserebioma ümoti.

²² Sane ito nurarrti Moisés ümo bama upariente israelitarrü tücañe:

—Arri Tuparrü bacüpuruti ñana taman profetarrü abuturuqui, tacana arrüñü.

Apacoconaun ümoti.

Apicoco ito nurarrti.

²³ Namanaiña bama chümacoconaunpüma ümoti, tari penecoma eanaqui bama israelitarrü, chütonemainquipü nesarrti genterrü Tuparrü.

²⁴ Auquiapae numo süboricotiqui profetarrü Samuel, enterurrüma bama maquiataca profetarrü urapomia ito arrüna tiemporrü caüma (nitiemporrü Cristo).

²⁵ Aume te arrüna nurarrti Tuparrü tücañe turuqui bama profetarrü. Autacu masamunuti Tuparrü tratorrü tücañe aübu bama upariente, nauquiche nanti ümoti Abraham: “Nanaiña genterrü icuqui na cürrü curusüu ñana auqui naca naesa familiarrü”. (Itopiqui arri Jesús auqui nesarrti familiarrü Abraham.)

²⁶ Arri Tuparrü isümoniancanatiti tato naqui Aütorrü. Icüpurutiti primero aume nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, nauqui apicoñooco arrüna churriampatai nausüboriqui.

4

Arri Pedro ichepeti Juan aboma esa mayüriabuca

¹ Amoncomainqui manitanama arri Pedro y arri Juan, auqui iñataimia esama manuma sacerdoterrü, ichepeti maniqui yüriaburrü ümo niporrü Tuparrü y arrübama saduceorrü.

² Tüboricoma, itopiqui arri Pedro y arri Juan manunecanama ümo genterrü y urapomia que arri Jesús süboricoti tato eanaqui macoiñoca, na atusi que puerurrü asüborimia tato bama macoiñoca.

³ Auqui enoma uimia. Aüroma au preso hasta quietarrü nanenese, itopiqui chauqui tütümümüca, champü tiemporrü nauqui acurrtama aübuma manu nimümürrü.

⁴ Sürümanama bama amoncoma onsapcoma nurarrti Pedro, icocotama. Sane nauquiche manrrü nubiqui bama icocoromati Jesús. Taboma cinco mil mañoñunca (abe ito paüca y masiomanca).

⁵ Au manu quietarrü nanenese tansürü oberabarama au Jerusalén bama üriatu bama israelitarrü ichepeta bama mamayoreca y arrübama manunecana nüriacarrü.

⁶ Anancati Anás, naqui yarusürürrü sacerdoterrü, ichepeti Caifás, arri Juan, arri Alejandro y namanaiña bama maquiataca auqui nesarrüma familiarrü bama üriatü sacerdoterrü.

⁷ Bacüpuruma nauqui ayeti Pedro ichepeti Juan acamanu esama. Auqui iñataimia acamanu. Süroma cümünta uimia. Ñanquitioma pünanaquimia:

—Uiche ane arrüna nabüriaca, qüiti naqui yacüpucuche aume nauqui apacura ümoti maniqui ñoñürrü.

⁸ Auqui manitanati Pedro ui nicusüurrü Espiritu Santo, nanti ümoma:

—Bueno, arraño bama üriatu pueblurrü y arrübama mamayoreca au Israel,

⁹ arraño apanquiti somopünanaqui arrüna sopisamute urria ümoti naqui maunrocono. Apanquiti uiche urriancati tato.

¹⁰ Suburaboira ausucarü, nauqui atusi ümo na genterrü auqui Israel. Arri naqui ñoñürrü amasacati auna, urriancati tato au nüriarri Jesucristo naqui auqui Nazaret, naqui süro apü curusürrü aboi. Pero ta uiti Bae Tuparrü süboricoti tato eanaqui macoiñoca.

¹¹ Arri Jesús tonenti tacana canrrü arrüna botabo ui bama masamunu porrü, pero uiti Tuparrü arri tacana arrone canrrü manrrü urriampae ümo porrü. Tone manrrü yaserebiquirri. Arraño te tacana bama masamunu porrü.

¹² Champüti quietarrü naqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü, uitiatai Jesús. Itopiqui champüti quietarrü torrio oemo uiti Tuparrü icu na cürrü naqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü.

¹³ Arrümanuma mayüriabuca tütusio ümoma que arri Pedro y arri Juan champü nirrururrüma. Tusiataito ümoma que champürrüti ipiacamampae nicororrü. Auquito caüma tusio ümoma, tonema bama amencoma tücañe ichepeti Jesús.

¹⁴ Tacane arri maniqui ñoñürrü urriancati tato anati acamanu ichepema. Asi que champü isane urapoboiboma.

¹⁵ Auqui bacüpuruma ümoma ariorrüma baeta türüpo auqui manu, nauqui aparimia.

¹⁶ Namatü:

—¿Causane caüma osoi ümo bama mañoñunca? Enterurrümantai bama auqui Jerusalén tusio ümoma arrüna milagorrü urriante uimia. Sane nauquiche chüpuerrüüpü uifaneca.

¹⁷ Pero tapü asio genterrü icuata nüri arrüna sane, mejor bachera mapirrumucurrü ümoma nauqui tapü asioma uraboimia nürirrti maniqui Jesús.

¹⁸ Auqui tasuruma tatito uimia. Urapoimia isucarüma tapü asioma nitanema nürirrti Jesús y ñanunecarrti.

¹⁹ Pero arrti Pedro ichepeti Juan ifümutama nurarrüma, namatü ümoma:

—Apapensasio arraño: ¿Taqui urria ümoti Tuparrü arrtü supacoconauca aume, tapü ümoti champü?

²⁰ Causanempü sopiñaneca arrüna sumarrtai ui suisütoatoe y arrüna somoncoi.

²¹ Auqui rranrrüüpüma achema manrrü mapirrumucurrü ümoma, pero au nitacürurrü emecanama uimia. Chütäbücopü uimia causane nauqui carrticaboma uimia, itopiqui enterurrü genterrü ifñanaunumati Tuparrü ui arrüna urriante uimia.

²² Arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato, ta tütäbe cuarenta añorrü ümoti.

Neancarrüma bama icocoromati Jesús

²³ Arrti Pedro ichepeti Juan numo tütäesüburuma uimia, süroma tato esa bama icumpañeruturrüma nauqui uraboimia isucarüma arrüna nura bama üriatu sacerdoterrü y bama mamayoreca.

²⁴ Nauquiche toncoimia nurarrüma, chépema meaboma. Namatü sane:

—Señor, obi aisamune napese, cürü, turrü y nanaiñantai.

²⁵ Arrücü ito ucanü tücañe turuquiti David naqui amoso, numo maconomonoti uiti Espiritu Santo sane:

¿Causane pahiyaca nacioneca y arrübama macrirrtianuca ñapensaracama ñome arrüba champüatai iyebo auqui ümoma.

²⁶ Arrübama mayüriabuca icuqui na cürü, tüboricoma y arrübama üriatu puebluca iyober-abaramacü, itopiqui tüboricoma ümoti Tuparrü y ümoti Cristo, naqui tacümanauncunu uiti.

Sane ñaconomosorrti David.

²⁷ Nemanauantu arrti Herodes y arrti Poncio Pilato juntaboma auna pueblurrü ichepe bama extranjerurrü y arrübama israelitarrü, enterurrüma tüboricoma ümoti Jesús naqui Cristo. Tonenti naqui anaunu obi.

²⁸ Sane urriante uimia nanaiña arrüna tanancatai au napensaca arrüna pasabobo.

²⁹ Sane nauquiche Señor, tusio nurria aemo nurarrüma suiñemo. Ayura suiñemo tapü sopirruca ñünana nurarrüma suiñemo, nauqui suburaboí nura aübu tarucu narucurrü suiñemo.

³⁰ Ache suiñemo nauqui puerurrü urrianama tato soboi bama maunrocono, y nauqui puerurrü sopisamune milagorrü au nürirrti Jesús naqui Ahü, naqui anaunu obi.

³¹ Nauquiche tacürusu neancarrüma, paichoconono manu cauta amoncoma ober-abarama. Enterurrüma süroti Espiritu Santo auma. Champü nirrucurrüma uraboimia nurarrti Tuparrü.

Nenarrirrimia nesa namanaiñantai

³² Enterurrüma manuma icocoromati Jesús chépatai naca ñapensacarrüma y arrüna niranütümoma au nitusirrimia. Champüti naqui nantü nesarrtiatai arrüna nenarrirrti, ta nesa namanaiñantai arrüna nenarrirrimia.

³³ Arrübama apostolerrü aübu nanaiña nüriacarrüma urapoimia arrüna süboricoti tato Señor Jesús. Arrti Tuparrü tarucu ñacunusüancarrti ümoma.

³⁴ Champüti eanama nauqui taquisürü, itopiqui arrübama abe niyorrüma y arrübama abe niporrüma, mupaventeo uimia. Auqui caüma ane nimonirrimia.

³⁵ Torrio uimia caüma ümo bama apostolerrü. Uimia caüma torrio ümo cadati taman isiu naca na niranütümoma.

³⁶ Sane uiti maniqui José nürirrtito ui bama apostolerrü Bernabé, nürirrti auqui besüro “ñoñünrrü naqui ipiaca apucüruti”. Arrti eanaqui nesarrti familiarrü Leví, pero sunaunti au cürü Chipre.

³⁷ Arrti naqui ñoñünrrü ipiaventecatati niyorrti. Auqui itorrimiatati nicuarrü ümo bama apostolerrü.

5

Arrüna nomünantü uiti Ananías y ui Safira

¹ Anaito quietarrü ñoñünrrü nürirrti Ananías y nicüpostoti nürirri Safira. Paventeo uiti taman niyorrti.

² Cümüinta nicua manu ñanaunrrü ahüburu uiti ümoti. Quiatarrü nicümuintarrü itorrimiatati ümo bama apostolerrü. Tusio ümo nicüpostoti arrüna sane, urria ümo.

³ Auqui nanti Pedro ümoti Ananías:

—¿Causane aüroti choborese a nausasü? Arrücü apanca ümoti Espiritu Santo. Aitorrimiatata cümüintatai nicua manu naho, pero arrücü ucanü que tone nanaiña nicuarrü.

⁴ Naesa te manu ñanaunrrü, puerurrü aisamune isiu narrianca aübu. Numo tüpaventeo obi, naesa te manu monirri, puerurrü ito aisamune isiu narrianca. Pero arrüna napanca champürrtü ümo mañoñuncatai, ta ümoti Tuparrü.

⁵ Numo oncoiti Ananías arrüna sane nurarrti Pedro, taübücoti acü y coiñoti. Enterurrüma bama ipiatema, birrubuma ui arrüna sane.

⁶ Cuamatü manuma mayaüca aicümurrianamati, canati uimia nauqui aiñanamati cütu.

⁷ Iyau ba trerrü horarrü, iñatai manu nicüpostoti Ananías. Champü tusiobo ümo.

⁸ Ñanquitioti Pedro pünanaqui:

—Urasoi isucarüñü, ¿taqui enterurrü nicua manu ñanaunrrü pabenteo aboi arrüna sane?

—Unca enterurrü, nantü.

⁹ Aiñumuti tatito Pedro, nanti:

—¿Causane apiña napapantu ümoti Espiritu Santo, abu chisiupü naucusüu? Ichepatai na napapantu. Caüma cuama tato manuma mayaüca uiche aüroti cütu aiqianü. Arrücü ito caüma aconca. Uimia ito caüma aeca cütu.

¹⁰ Au manu rratörrü taübüco ito esati Pedro, coiño ito. Arrümanuma mayaüca iñataimia tato acamanu, besüro narrtarrüma ümo, coiño. Iquiatama ito, aiñama cütu ipetacuti iquiana.

¹¹ Enterurrüma manuma icocoromati Jesús y nanaiña arrübama ipiatema arrümanu sane, tarucu nirrucurrüma uirri.

Omirriante milagrorrü

¹² Sürümanatai milagrorrü omirriante ui bama apostolerrü isucarü macirrtianuca. Arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü nantarrü au manu nicorero niporrti Tuparrü nürirri Salomón.

¹³ Arrümanuma maquiataca birrubumantai aiñanamacü ichepema. Pero arrübama icocoromati Jesús tarucu nicuarrüma ümo genterrü.

¹⁴ Naneneca aboma bama icocoromati Señor, sürümanama mañoñunca y paüca.

¹⁵ Arrübama macirrtianuca iquianama bama maunrocono isiu cayarrü aübu nanaiña nicürurrüma, ümo arrtü pasaoti Pedro esaquimia, nauqui apasa ito nausüpüturrti onüquimia, nauqui urrianama tato.

¹⁶ Cütüpürrü macirrtianuca iñataimia acamanu esa bama apostolerrü auqui manio piquiataca puebluca saimia ümo Jerusalén. Cuamatü uimia bama maunrocono y arrübama taquisürüma itopiqui aboma machoboreca auma. Enterurrüma urriancama tato.

Tüboricoma ümoti Pedro y ümoti Juan

¹⁷ Arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü ichepe bama icumpañeruturrti, arrübama auqui manu partidörrü nesa bama saduceörrü arrübama amoncoma ichepeti, ünantü ümoma.

¹⁸ Enoma bama apostolerrü uimia, süroma au preso.

¹⁹ Pero au tobirri cuati taman ángel iyaüburutiño turuca, carübuma auqui preso uiti. Nanti ümoma:

²⁰ —Amecosi au niporrti Tuparrü apanitase arrüna manitacarrü isucarü genterrü, uiche coñocono tato nausüboriqui.

²¹ Numo tütaneneca tato süromatü au niporrti Tuparrü. Acamanu manunecanama.

Na arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü ichepe bama icumpañeruturrti oberabarama uimia enterurrüma bama mayüriabuca y bama mamayoreca auqui Israel. Bacüpuruma iyo bama apostolerrü na ayematü esama auqui preso.

²² Süromatü bama policiarrü iyoma, pero numo tiñataimia taha champürrtü abomainqui. Auqui süroma tato, uraboimia.

²³ Namatü:

—Champüma. Causanempü, tai ananca bien mamana arrümanu cauta amoncoma y arrübama masortaboca amoncoma bacuirarama yutacu turuca. Pero nauquiche sopiyaübuta, champüti naqui anancapo.

²⁴ Nauquiche tütusio ümoti maniqui üriatu bama bacuirara itacu niporrti Tuparrü y ümo bama üriatu sacerdoterrü, chümarrtacarrüpatai ümoma. Chütusiopü ümoma causane arrüna sane.

²⁵ Auqui iñataiti taman ñoñünrrü acamanu, uraboiti isucarüma arrüna sane:

—Arrümanuma mañoñunca amoncoma au preso aboi, aboma au niporrti Tuparrü manunecanama ümo genterrü.

²⁶ Auqui arrti maniQUI üriatu bama bacuirara itacu niporrti Tuparrü aübu bama policia-rrü yebomatü iyoma. Iñataimia esama. Masamuña niyücurrüma esama ui nirrucurrüma ñünana genterrü tapü yaruruma oboi canca, arrtü ane causane uimia ümo bama apostol-errü.

²⁷ Süromatü uimia esa manuma mayüriabuca, bama ane nüriacurrüma, nauqui acurrtama. Iñataimia esama. Arrti maniQUI yarusürürü sacerdoterrü nanti sane ümoma:

²⁸ —Chauqui tüsuburapoi ausucarü, tapü abasiquiaiqui apanuneca arrümanu sane au nürirrti maniQUI Jesús. Pero ta tütusio nürirrti aboi au nanaiñantai Jerusalén. Aurrianca nauqui ane sopipünate itopiqui niconcorrti naqui ñoñünrrü.

²⁹ Auqui arrti Pedro y arrübama maquiataca apostolerrü iñumutama sane:

—Arrüsomü supacoconauca ümoti Tuparrü. Champürtrü ümo mañoñüncatai. Churri-ampü te ümoti, arrtü supacoconauca aumeantai.

³⁰ Arrti Tuparrü iñanaumati bama uyaütaiqui tücañe. Arrti te isümoniancanatiti Jesús, naqui coifno aboi apü curusürü.

³¹ Arrtito Tuparrü aübu nanaiña nicusürürrü isamunutiti Jesús yüriaburrü naqui uiche ataesübu genterrü eanaqui nomünantü, nauqui puerurrüma arrübama auqui Israel aiñorronconomacü, nauqui amorrimiaca nanaiña nomünantü uimia.

³² Arrüsomü sumarrtai y suburapoi arrüna sane, y arrtito Espíritu Santo sane urapointi ausucarü arrüba omirria. Ta torrioti uiti Tuparrü ümo bama macoconaurrüma ümoti.

³³ Numo toncoimia arrüna sane, arrone nurria nitüborirrimia, rranrümampü aitaibairoma.

³⁴ Pero eana manuma mayüriabuca anancati maniQUI taman fariseorrrü nürirrti Gamaliel, naqui manunecana nüriacurrü. Tarucu ñacoconaurrüma macirrtianuca ümoti. Atüraiti, bacüpuruti acaübuma baeta türüpo bama apostolerrü. Süromatü türüpo.

³⁵ Auqui nanti Gamaliel ümo bama mayüriabuca:

—Arraño bama auqui Israel: Amasasai nurria tapü ane causane aboi ümo bama mañoñünca.

³⁶ Apaquiönsaño bama isumpañoero auqui Israel, chücoiboipapae anati maniQUI nürirrti Teudas naqui rranrrtipü champüti manrrü pürücüti, taqui cuatrocientos nubiqui bama süroma isiuti. Pero numo taborioti pünanaquimia, iñarriomantai iyauti.

³⁷ Auqui caüma au manio naneneca nesa mapacümuncucurrü ümo genterrü, anati maniQUI Judas auqui Galilea. Bahiyoti aübu bama romanorrrü. Aboma bama süromatü isiuti. Pero taboriotito ui bama mayüriabuca, y namanaiña bama aboma ichepeti iñarriomantai.

³⁸ Sane nauquiche sucanañü, tapü abasiquia icuata bama mañoñünca, tapü ane causane aboi ümoma, itopiqui arrtü uimiantai nanaiña arrüna sane, contoatai mameso.

³⁹ Pero arrtü uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü año apiñamesoco. Amasasai nurria. Tapü apahiacaño aübuti Tuparrü.

⁴⁰ Auqui namanaiña urria ümoma nurarrti. Bacüpuruma tatito iyo bama apostolerrü. Champürtrü coifnoma uimia, pero cüborioma uimia. Bacüpuerurrü ito uimia ümoma tapü asioma uraboimia nürirrti Jesús. Auqui emecanama uimia.

⁴¹ Auqui arrübama apostolerrü süromatü auqui manu esaqui manuma mayüriabuca. Bien pucüñañama, itopiqui urria ümoti Tuparrü arrüna taquisürüma auqui nacarrti Jesús.

⁴² Champürtrü iñocotama ñanunecacarrüma au nürirrti Jesucristo. Naneneca manunecanama au niporrti Tuparrü y tacane ito au poca.

6

Tacümanauncunuma bama siete na aserebimia

¹ Au manio naneneca tücañe manrrü nubiquirrimia bama icocoromati Jesús. Arrübama manitana griegorrü tüborioma ümo bama manitana hebreorrrü nura bama israelitarrü, itopiqui arrüba biuraca panitana griegorrü chimiantai torrio ñome umutuburibo naneneca.

² Auqui bama doce apostolerrü oberabarama uimia bama icocoromati Jesús. Namatü ümoma:

—Champürtrü urria arrtü uiñocota numanunecaca nurarrti Tuparrü nauqui basapa ümo bama maquiataca.

³ Sane nauquiche bama masaruquitaiqui, apapache sietema mañoñünca abuturuqui arrübama puerrurrü amoncatü ümoma, bama ipiaca aserebimia y anatito Espíritu Santo auma. Tari tonema yasuriurama arrüna trabacorrü, nauqui aserebimia.

⁴ Tapü arrüsomü chüsopiñocotapü sopeanca ümoti Tuparrü y supanunecaca nurarrti.

⁵ Namanaiña urria ümoma arrüna sane. Auqui itacümanauncunumati Esteban, naqui bien urria ñaicoconaurrti ümoti Jesús, tusio ito nicusüurrti Espiritu Santo auti. Itacümanauncunumatito Felipe, arrti Prócoro, arrti Nicanor, arrti Timón, arrti Parmenas, arrti Nicolás auqui Antioquia, naqui yasutiuti manu religión nesa bama israelitarrü.

⁶ Arrübama siete caüma süromatü esa bama apostolerrü atüraimía esama. Arrüma caüma manquoma pünanaquiti Tuparrü itacuma, iñatama neherrüma itama, nauqui acurusüma.

⁷ Arrüna nurarrti Tuparrü caüma tütusio tanu. Manrrü nubiquirrimia bama icocotama au Jerusalén. Aboma ito sürümanama bama sacerdoterrü yasutiuma.

Iñenomati Esteban

⁸ Arrti Esteban bien tusio nicusüurrti Espiritu Santo auti, y arrti Tuparrü yarusürürü ñacunusüancarrti ümoti. Masamunuti milagrorrü eana macirrtianuca.

⁹ Auqui aboma bama auqui manu porrü sinagoga nürirri uimía “bama taesüburu”. Aboma ito ichepema bama auqui manio provinciarrü Cilicia y Asia. Süromatü esati Esteban, na uratoquimía ümoti.

¹⁰ Pero chümacanamapüma ümoti ui nurarrüma, itopiqui tarucu ñapanaurrti y anati Espiritu Santo auti.

¹¹ Auqui caüma bapacarama ümo maquiataca mañoñunca, nauqui uraboimía arrüna sane, namatü:

–Somoncoi que arrti Esteban manitanati churriampü ümoti Moisés y ümotito Tuparrü.

¹² Ui arrüna sane túboricoma macirrtianuca. Aboma ito mamayoreca y bama manunecana nüriacarrü. Iñenomati Esteban. Sürotitü uimía ümo bacurrtacarrü.

¹³ Acamanu bapacheroma ümo bama terrticurrü mañapanca. Arrüma namatü sane:

–Arrti nauqui ñoñürü champürütü oncono uiti arrüna nurarrti churriampü ümo na niporrti Tuparrü y ümo arrüna nüriacarrü.

¹⁴ Somoncoi arrüna nurarrti sane: Arrti maniqui Jesús auqui Nazaret tiene que añarri uiti arrüna niporrti Tuparrü, y uiti uito uñocota arrüba noesa costumbre, arrüba botorrio oemo uiti Moisés.

¹⁵ Arrümanuma mayüriabuca amoncoma acamanu tümonsoma ichepe namanaiña manuma maquiataca. Asaramatü ümoti Esteban. Arrüna nisurrti caüma tacanapae nisurrti ángel.

7

Nisermonrrti Esteban

¹ Auqui arrti maniqui üriatü bama sacerdoterrü ñanquitioti pünanaquiti Esteban:

–¿Ñemanauncurratoe arrüna nurarrüma aemo?

² Auqui iñumutati Esteban:

–Masaruquitaiqui y bama uyaütaiqui, amonsoi arrüna nisura: Arrti Tuparrü tarucu nüriacarrti. Itusiancanatiyü tücañe isucarüti uyaü Abraham nauquiche anancati au manu cürü nürirri Mesopotamia, numo chüsürotitüquipü aviviti au Harán.

³ Nanti Tuparrü ümoti: “Añoco arrüna nacü, y namanaiña bama apariente. Acosi au manu cürü arrümanu tiene que itorrimia aemo”.

⁴ Auqui sürotitü Abraham auqui manu cürü nürirri Caldea, aürotitü aviviti au manu cürü nürirri Harán. Nauquiche tücoñoti yaütoti, cuatitü uiti Tuparrü au na cürü cauta caüma baviviquia.

⁵ Pero champürütü torrio ümoti manu cürü, ni peasorrtaiüpü. Pero ta urapoiti isucarüti sane: “Itorrimiata ñana na cürü ümo bama aübositaiqui. Au manu tiemporrü tücañe champüti aübosirrti”.

⁶ Arrti Bae Tuparrü nanti: “Arrübama eanaqui nesarrti familiarrü Abraham süromatü avivimía tacana extranjerurrü au manu quiatarrü cürü. Pero mosorrüma caüma ümo bama pohoso acamanu. Taquisürüma uimía ñome cuatrocientos añoca.

⁷ Arrti Tuparrü nantito: “Yeca tanuig i yacurrtta aübu bama pohoso, arrübama uiche taquisürüma bama aütorrti Abraham. Y auqui caüma iquiaüburumacü auquimanu, nauqui ayematü aserebimía iñemo auna cürü Canaán”.

⁸ Arrti Bae Tuparrü masamunuti tratorrü aübuti Abraham. Manunecanati ümoti nauqui circuncidaboma uiti bama aütorrti, tacana señarrü ümo manu tratorrü. Sane nauquiche anati icu cürü maniqui aütorrti Abraham, nürirrti Isaac. Circuncidaboti uiti Abraham numo tabe ocho naneneca nacarrti icu cürü. Sane ito uiti Isaac ümoti aütorrti, nürirrti Jacob. Y arrti Jacob sane ito uiti ümo bama doce aütorrti. Ui bama doce ane caüma noesa nación, nürirri Israel.

⁹ 'Eanaqui manuma doce anati taman nürirrti José. Arrübama yaruquitortti José túboricomantai ümoti. Ipiabentecanamati. Sane iñataiti au manu cürrü Egipto. Pero arrti Tuparrü bayuraratü ümoti.

¹⁰ Taquisürütü José acamanu, pero arrti Tuparrü itaesümunutiti pünanaqui nanaiña nitaquisürücürri. Bacheboti ñapanaucubuti. Sane nauquiche arrti yüriaburrü au Egipto, yasuriurutü José. Arrti maniqui yüriaburrü nürirrti Faraón. Itorrimiatati üriacaboti José ümo nanaiña cürrü Egipto. Üriabucati caüma José au niporrti Faraón.

¹¹ 'Auqui ane carerrtiya y taquisürücürü au manu cürrü Egipto y au cürrü Canaán. Y arrübama uyaütaiqui champü isane utuburiboma.

¹² Pero nauquiche tütusio ümoti Jacob, ane tubarrirri trigo au Egipto, bacüpuruti ümo bama aütortti. Süromatü acomporama. Tone arrümanu primer namenrrüma.

¹³ Au manu quiatarrü namenrrüma caüma isuputaramati José, ta tonenti yaruquitorrüma. Auqui caüma arrti Faraón isuputarati bama yaruquitortti José.

¹⁴ Auqui arrti José bacüpuruti iyoti yaütoti, y iyo ito namanaiña bama nesarri familiarrü, setenta y cinco nubiquirrima.

¹⁵ Sane nauquiche sürotitü Jacob aviviti au manu quiatarrü cürrü Egipto. Acamanu coiñoti, y namanaiña nesarri familiarrü coiñoma ito acamanu.

¹⁶ Iquiatama tato nicunturrti Jacob ichepe nicuntu bama aütortti au Siquem auna cürrü, nauqui aiñanama cütü au manu lote comprabo uiti Abraham tücañe pünanaquiti aütortti Hamor.

¹⁷ Tüsaimia caüma manu tiemporrü anche cocono arrümanu nurarri Tuparrü, nauquiche itusiancatati curusürü isucarütü Abraham, na atorri manu cürrü Canaán ümoma. Arrüna genterrü Israel au Egipto chauqui túsürümanama.

¹⁸ Auqui anati quiatarrü yüriaburrü au Egipto. Champürütü aquionotiyü iyoti José.

¹⁹ Arrti maniqui yüriaburrü encañaoti ümo noesa genterrü, y taquisürüma uiti. Bacüpuruti nauqui oncoma uimía bma aütorrüma aübo aboma icu cürrü, nauqui acoma.

²⁰ Au manio naneneca tücañe anati icu cürrü Moisés, coñorrtiatai manqui ñaüma. Artti yaütoti y nipiácütoti isunauncunumati trerrü panca au niporrüma.

²¹ Nauquiche tiñoconomati, tabücoti ui manu nitaquiumucuturrti yüriaburrü au Egipto. Iquianati nauqui aisunauncunuti tacana aübosirri.

²² Sane nauquiche ununecanati ümo nanaiña arrüna ipiacama, yacheatarrüma bama egipciorrü. Tusio nüriacarri ui na ñanitacarri y ui na nisamutenti.

²³ 'Nauquiche tütabe cuarenta añorrü ümoti Moisés, sürotitü apaseati esa bama israelitarrü, bama ipiarientetortti.

²⁴ Acamanu asaratitü ümoti taman egipciorrü bacübayoti ümoti taman israelitarrü. Auqui aütortitü Moisés ocümati itacuti. Coiñoti maniqui egipciorrü uiti.

²⁵ Arrti Moisés ñaquioncorrti tusio ümo bama ipiarientetortti, que uiti caüma tiene que ataesübuma auqui Egipto, tone caüma yayuracarri Tuparrü ümoma. Pero arrübama israelitarrü champürütü tusio ümoma.

²⁶ Au quiatarrü nanenese asaratitü Moisés ümo torrüma israelitarrü bahiyoma aübumantoe. Artti Moisés rranrri nauqui tapü asioma ahimiainqui, nanti ümoma: "¿Causane abasiquia apahi aumeampatoe? Arraño ta aubaruiapatoe".

²⁷ Auqui arrti maniqui iñapachenuche ünantü ümoti arrüna nanti Moisés. Nanti ümoti: "¡Ñacutipü naqui uiche aicüpurü, nauquipü yüriaburrücü suiñemo!

²⁸ ¿Taqui arrianca ito aitabairoñü, tacanati maniqui egipciorrü aitabaiquiati tümüca?"

²⁹ Nauquiche oncoiti Moisés arrüna sane, besüburuti. Sürotitü au manu cürrü nürirri Madián. Acamanu bavivicoti tacana extranjerurrti. Acamanu ito posoti y aboma torrüma aütortti.

³⁰ Tübupasao cuarenta añoca, nacarri Moisés au manu cürrü. Taman nanenese anati au manu roense pururrü cüosorrü y canca saimia manu yiriturrü nürirri Sinaí. Acamanu itusiancanatiyü taman ángel isucarütü eana nonco pese apü taman suema.

³¹ Artti Moisés cütobüsoti ui arrümanu sane. Auqui sürotitü saimia, nauqui asarati nurria. Acamanu oncoiti ñanitacarri Señor, nanti sane:

³² "Arrüñü Tuparrüñü ümo bama aubaütaiqui tücañe, ümoti Abraham, ümoti Isaac, ümoti Jacob". Auqui artti Moisés paichoconoti ui nirrururrti, anati mataconoconoti, ni asaratitüpario.

³³ Auqui nanti Señor ümoti: "Aiquiaübusio nasapatu apopequicü, itopiqui arrüna cürrü auna cauta aicümoti samamecana iñemoantoe.

³⁴ Arrüñü yarrtai nitaquisürücü niyesa genterrü au Egipto y ñoncoi ito nareorrüma. Isecatü auqui napese nauqui itaesümununuma. Sane nauquiche caüma icüpuçü au Egipto".

³⁵ 'Arrüma tücañe chücuasürütipü Moisés ümoma y namatü: "¡Ñacutipü nauqui uiche acüpürü nauqui yüriaburrücü suiñemo!" Pero caüma uiti Tuparrü icüpürütiti aübu nüriacarri, nauqui ataesübuma uiti. Manitanati Tuparrü ümoti turuquiti ángel, nauqui itusiancanatiyü eana nonco pese apü suema.

³⁶ Y arrti Moisés masamunuti milagrorrú au manu cürü. Uiti tücañe taesüburuma bama israelitarrü auqui Egipto (aübu yayuracarri Tuparrü). Masamunutito milagrorrú abeu manu narubaitu turrü nürirri "Cüturiqui" y eana rroense ñome cuarenta añoa.

³⁷ Urapoiti nurria isucarü bama israelitarrü arrüna sane: "Arri Tuparrü tiene que acüputi tamanti profetarrü aume, nauqui tacümanauncunu ameanauqui tacana arrüna icüpürütifiñü. Apacoconauñ nurria ümoti, arrtü cuatati".

³⁸ Arrtito Moisés anacati ichepe macrirrtianuca eana rroense, tacane ichepeti ángel nauqui manitanati ümoti esa manu yiriturrü Sinaí. Torrio ümoti uiti Tuparrü ñanitacaboti, nauqui uraboiti isucarü genterrü, y usucarü ito, nauqui atorri oemo osüboriquibo.

³⁹ 'Pero arrüma tücañe champürrtü macoconaurrúma ümoti Mosés, chücuasürütipü ümoma. Rranrrümapü asücübüma tato au Egipto.

⁴⁰ Auqui namatü bama israelitarrü ümoti Aarón: "Suirranca nauqui asamu suiñemo matupaca, nauqui acusürüma subaübu. Itopiqui chütusiopü isane pasabo ümoti maniqui Moisés, nauqui uiche aiquiaüburuti somü auqui Egipto". (Namatü sane, itopiqui abaiturrü nacarri Moisés onü manu yiriturrü, ñanitarri aübuti Tuparrü.)

⁴¹ Auqui masamunuma taman tororrü oro itupaboma. Batabayoma numuquianca nauqui acumanama ümo. Pucünuñama ui arrüna urriante uimía.

⁴² Auqui arri Bae Tuparrü sürotiti pünaaquimía. Chebatai uiti anauma ñome nostoñeca, surrü y panrrü arrüba abe icu napese. Sane ane corobo icu manu librurrü corobo uiti maniqui pofetarrü Amós:

Arraño bama genterrü auqui Israel, ¿acasopü iñemo apacumanaca numuquianca ubau manio cuarenta añoa nabaca eana rroense?

⁴³ No, champürrtü iñemo.

Ta apiquiata nesarri imágen maniqui tuparrü nürirri Moloc, y apanaunca ümo manu nostoñese nürirri Refán.

Apasamuca autupabo, nauqui apanaun ümo.

Sane nauquiche caüma icüpucañau auqui manu naucü cürü, nauqui amenotü manrrü taha pürücü Babilonia.

Sane nurarri Amós tücañe.

⁴⁴ 'Arrübama uyaütaiqui amoncoma eana manu rroense. Acamanu ane uimía tücañe manu porrü nürirri santuario, auna cauta anati Tuparrü. Auqui na porrü manitanati Tuparrü ümoti Moisés. Tari isamunenati isiu nurria tacana arrümanu itusiancatati Tuparrü isucarüiti.

⁴⁵ Arrübama uyaütaiqui tücañe yasutiuma manu niporri Tuparrü. Auqui caüma yüriaburri Josué. Uiti caüma cuamatü auna cürü. Macananama ümo cütüpürrü genterrü tücañe auna. Iquiatama ito arrümanu porrü santuario. Süromatü aübu au na cürü torrio ümoma uiti Tuparrü. Sane ananca auna numo yüriaburri David.

⁴⁶ Arri urria nisüboriquirri au narrtarri Tuparrü. Rranrrü atünaiñacati porrü auna cauta aviviti Tuparrü, nauqui ümoche manaunuti tücañe Jacob, pero chüpuerurrütipü.

⁴⁷ Aüboqui uiti Salomón, nauqui aütorri David urriane manu niporri Tuparrü.

⁴⁸ Pero arri yarusürürrü Tuparrü champürrtü bavivicoti au manio poca omirriante ui bama maññuncatai. Nanti Señor tücañe turuquiti taman profetarrü:

⁴⁹ Enterurrü napese tacana niyasa tronorrü, y arrüna cürü tacana cauta apacansa nipope. ¿Isanempü naca na porrü arrüna urriante aboi iñemo nauqui ñacansa iquiána.

⁵⁰ Isamute nanaiña arrüba abe.

Sane nurarri Tuparrü.

⁵¹ —Pero arraño —nanti Esteban—, siempreurrü chaurriancapü apasuriuruti Tuparrü au nabausasü, ni amoncoipü nurarri. Chapacoconauncapü ümoti Espíritu Santo. Abaca tacana bama aubaütaiqui tücañe.

⁵² Namanaiña bama profetarrü taquisürüma tücañe ui bama aubaütaiqui. Arrüma batabaiyoma ümo bama urapoiñia tücañe niyequirri Jesucristo, nauqui urria nacarri au ñaquioncorri Tuparrü. Chauqui tiñataiti. Pero arraño aburacati y apitabaiquiati. (Abu champü causane uiti.)

⁵³ Torrio tücañe nüriacarrü ui bama angelerrü, pero arraño champürrtü apacoconaunca ümo.

Sane nurarri Esteban ümoma.

Niconcorri Esteban

⁵⁴ Nauquiche oncoimia bama mayüriabuca arrüna nurarrti, tarucu nitüborirrimia ümoti.

⁵⁵ Pero arrti Esteban anati Espiritu Santo auti. Asaratitü ape, besüro narrtarri ümo nanentacarrti Tuparrü au napese y ümotito Jesús, anati atürai yoti au nepanauncurrü Tuparrü.

⁵⁶ Auqui nanti Esteban:

—Ani, besüro niyasata au napese yasacati Ñemanauncurratöe Ñoñünrrü, anati au nepanau-currü Tuparrü.

⁵⁷ Pero arrüma itamurriancatama numasurrüma nauqui tapü oncoimia, tosicomica fuerte y süromatü yarucurrüma aiñenomatü Esteban.

⁵⁸ Penecoti uimía auqui pueblurrü. Acamanu yarurumati oboi canca, na aconti uimía. Arrübama urabomatü tücañe, tonema bama cusürüboma aruma canca ümoti. Iñocotama nicüburrirrimia esati taman yaürrü nürirrti Saulo, nauqui acuirati yutacu.

⁵⁹ Nauquiche amoncoma barusuma canca ümoti Esteban, meaboti ümoti Tuparrü nanti sane:

—Señor Jesús, asusiu niyausüpü.

⁶⁰ Auqui bachesoiyoti oboi canca, tosicocoti fuerte, nanti:

—Señor, tapü ane causane obi ümoma itacu arrüna nünantü uimía.

Nauquiche tünanti sane, coiñoti.

8

Nitüborirrti Saulo

¹ Maniqui Saulo urria ümoti arrüna itabairomati Esteban.

Arrümanu nanenese süromatüqui isiu bama icocoromati Jesús au Jerusalén, nauqui aiñenoma. Arrüma besüburuma au manío cüca Judea y Samaria. Tapü arrübama apostolerrü süsioma au Jerusalén.

² Acamanu amoncoma mañoñunca pucürusuma itacuti Esteban. Iñanamati cütü y are-
oroma itacuti.

³ Tapü arrti Saulo bapacheroti iyo bama icocoromati Jesús ui nitüborirrti ümoma. Sürotitü au poca, nauqui acaübuma türüpo uiti y nauqui ehama uiti bama mañoñunca y paüca. Süromatü uiti au preso.

Urapoimia nurarrti Tuparrü au Samaria

⁴ Pero arrübama besüburu auqui Jerusalén süromatü uraboimia nurarrti Tuparrü auna cauta niyücürüma.

⁵ Tamanti eanaquimía, nürirrti Felipe, sürotitü au manu pueblurrü Samaria. Acamanu urapoiti isucarü genterü nürirrti Jesucristo.

⁶ Iyoberabaramacü macrirrtianuca, nauqui onsaperioma arrüna nurapoiti isucarüma. Urria ümoma. Asarioma ito arrüba milagrorrü omirriante uiti.

⁷ Sürümanama bama amoncoma machoboreca auma, urriancama tato. Arrübama machoboreca tosicomica nurria niyücürüma auquimía. Aboma ito sürümanama bama chüpuerurrüpü amema, y bama rencu. Arrüma ito urriancama tato.

⁸ Üi arrüna sane pucünüñamantai namanaiña bama pohoso au manu pueblurrü Samaria.

⁹ Acamanu anati taman ñoñünrrü nürirrti Simón. Arrti ane nipiacti au manu pueblurrü. Encañaoti ümo macrirrtianuca. Cütobüsoma uiti, ñaquiocorrüma champüti naqui manrrü ipiaca püñanaquiti.

¹⁰ Namanaiña onsapecoma nurarrti, arrübama masiomanca hasta bama mayarusürüca, namatü:

—Artri naqui ñoñünrrü ane arrüna tarucu nicusüurrü uiti Tuparrü.

¹¹ Icocoromati, itopiqui tücoboï nencañacarrti ümoma ui manu nipiacti.

¹² Pero caüma ticocotama arrüna nurarrti Tuparrü uiti Felipe, nauqui urapoiti isucarüma que arrti Tuparrü ane nüriacarri. Urapoitito nürirrti Jesucristo. Sürümanama mañoñunca y paüca ürioma uiti.

¹³ Artti maniqui Simón icocotatito y üriotito. Auqui sürotitü ichepeti Felipe. Cütobüsoti ui arrüba milagrorrü omirriante uiti Felipe.

¹⁴ Arrübama apostolerrü amoncomainqui au Jerusalén. Ipiatema ta arrübama au Samaria icocotama nurarrti Tuparrü. Sane nauquiche icüpurumati Pedro ichepeti Juan, na aüromatü tanu.

¹⁵ Nauquiche tiñataimía au Samaria, meaboma itacu bama icocoromati Jesús, nauqui ayeti Espiritu Santo au nausasürüma.

¹⁶ Itopiqui champürrü tiyasuriurumati Espiritu Santo. Üriomantai au nürirrti Señor Jesús.

¹⁷ Auqui arrti Pedro y arrti Juan iñatama neherrüma itama. Sane nauquiche cuati Espiritu Santo au nausasürüma.

¹⁸ Nauquiche tarrtaiti Simón arrüna niyequirrti Espiritu Santo auma, arrtü iñatama bama apostolerrü neherrüma itama, rranrrtipü aheti monirri itobo arrüna sane üriacaboti.

¹⁹ Nanti sane ümo bama apostolerrü:

—Apache ito iñemo nauqui aüroti Espiritu Santo sobi auti naqui iñata niñe itati.

²⁰ Auqui nanti Pedro ümoti:

—Tari aensora aübu nanaiña namoni, itopiqui churriampü arrüna napensaca. Champürrtü nauqui macomporario ñacumanatarti Tuparrü.

²¹ Champü isane nümoche asiquia suichepe, itopiqui arrücü churriampü napensaca.

²² Aiñocoso nomünantü obi. Anqui pünanaquiti Tuparrü arrtü puerurrü airmiacati tato aemo arrüna churriampatai napensaca au natusi.

²³ Itopiqui yasacatü pesabatai aemo suisüriaca, y tarucapae nomünantü ane obi, tacanarrtü apresoca uirri.

²⁴ Auqui aiñumuti Simón:

—Apanqui ichacuñü pünanaquiti Señor, tapü pasabo iñemo arrüna amucanaño iñemo.

—Nauquiche tüchauqui ñanitacarrüma y ñanunecacarrüma nurarrti Tuparrü, süroma tato au Jerusalén arrübama apostolerrü. Urapoimia arrüba omirriantai manitacaca isiu cutubiurrü au manio sürümana poca au manu cürü Samaria. Auqui iñataimia tato au Jerusalén.

Arri Felipe ichepeti maniqui ñoñünrrü auqui Etiopía

²⁶ Nauquiche tüpasao arrüna sane, tamanti ángel cuatitü esaquiti Señor, iñataiti esati Felipe, nanti ümoti:

—Atüsay, acosi isiu manu cutubiurrü sürotü auqui Jerusalén ümo mancarrü niyücürü au Gaza. Arrüna cutubiurrü pasao auqui manu rroense pururrü cüosorrü y canca.

²⁷ Auqui arri Felipe acomoraboti, sürotitü. Aiñanainti isiu manu cutubiurrü. Icuñunuti taman ñoñünrrü auqui manu cürü Etiopía. Ministroti acamanu esa manu paürrü nuriaburrü, nürirri Candace. Bacuirarati itacu nanaiña nimonirri. Yebotitü au Jerusalén nauqui anaunti ümoti Tuparrü.

²⁸ Basücübücoti tato, niyücürri tato au nicürri. Tümonsoti au nesarri carro. Anati leheboti manu librurrü corobo tücañe uiti profetarrü Isaías.

²⁹ Auqui nanti Espiritu Santo ümoti Felipe:

—Acosi esa nanta carro.

Arri Felipe sürotitü.

³⁰ Nauquiche iñataiti esa, oncoiti manu leheboti maniqui ministro Nicororrü uiti Isaías. Ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Iyebo obi arrüna leheböcü? ¿Arrianca iñunecañü?

³¹ Auqui nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Felipe:

—Chüpuerurrüpü aye sobi, champüti naqui uiche aiñunecañü. Mejor ariacu au na carro, atümo rrupetacuñü.

Auqui sürotitü ape Felipe, atümoti ipetacuti.

³² Arrümanu Nicorurrü leheboti nantü sane:

Sürotitü uimia nauqui aconti tacana arrone nobirrama.

Chütosibicotipü, ichübotiyüatai ümoma tacana arrone nobirrama, arrtü sürotü atapaqui

³³ Itaquisünüancanamati, y champüti naqui ocümana itacuti.

Pero sürümanama bama icocoromati, chüpuerurrüpü uipiacümuncunuma, itopiqui taboriotti icu na cürü y sürotitü au napese uiti Tuparrü.

Sane nurapoí manu Nicororrü.

³⁴ Auqui arri maniqui ñoñünrrü ñanquitioti pünanaquiti Felipe:

—Asamu nurria iñemo, urasoi isucarüñü arrüna sane: ¿Arri profetarrü manitanati ümotiatöe o ümoti quiatarrü?

³⁵ Auqui arri Felipe urapoiti isucarüti isane nurapoí manu Nicororrü. Nanti sane: Arrüna Nicororrü urapoí arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Jesús.

Sane ñanitararri Felipe, niyücürümainqui isiu cutubiurrü.

³⁶ Auqui iñataimia esa turrü, nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Felipe:

—Auna ane turrü. ¡Causane chisüriquiapü caüma auna obi!

³⁷ Auqui nanti Felipe ümoti:

—Arrtü aicococati Jesús aübu nanaiña nausasü, puerurrü üriquia sobi.

Auqui aiñumuti maniqui ñoñünrrü:

—Chauqui te ticococati nurria Jesús, ta tonenti Aütorrü Tuparrü.

³⁸ Au manu rratorrü itochenacatati manu carro. Süroma acü. Aüromatü eana manu turrü. Acamanu üriotti maniqui ñoñünrrü uiti Felipe.

³⁹ Nauquiche cauma tato taiyiritu, arrti Espiritu Santo iquianatiti Felipe. Arrti maniqui ñoññürrü champürrtü asariquiarütitiqúi. Auqui sürotitito, niyücürrti au nicürrti aübu tarucu nipucünuncurrti isiu manu cutubiurrtü.

⁴⁰ Na arrti Felipe tanati uiti Espiritu Santo au manu pueblurrtü nürirri Azoto. Auqui taha sürotitü auqui puebluca, nauqui uraboiti arrüna urriampae manitacarrü, hasta qui ifñataiti au manu pueblurrtü nürirri Cesarea.

9

Iñorronconotiyü Saulo

¹ Tapü arrti Saulo tüboricotiatai ümo bama icocoromati Señor, rranrti nauqui acoma. Sane nauquiche sürotitü esati maniqui yarusürürrü sacerdoterrü au Jerusalén.

² Ñanquitioti quichonimiacarrü pünanaquiti, nauqui puerurrü aürotitü au ba poca sinagoga au manu pueblurrtü nürirri Damasco, nauqui apacheti bama aboma aübu arrüna nuevurrü manunecatarrü. Rranrti nauqui aüroma au preso uiti au Jerusalén, mañoñünca y paüca. Auqui torrio ümoti uiti yarusürürrü sacerdote. Sürotitü.

³ Pero nauquiche tanati taha saimia manu pueblurrtü nürirri Damasco, rrepenteatai cuara itupecuti auqui napese.

⁴ Auqui paquioti acü chachuqui niyaburrti cabayurrü. Auqui oncoiti manitacarrü, nantü ümoti sane:

—Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatai ifñemo?

⁵ Auqui arrti Saulo ñanquitioti:

—¿Ñacucü, Señor?

Aiñumu manu manitacarrü:

—Arrüñü Jesús, naqui ümoche atüboriquiatai. Churriampü nachücoi aemoantoe. Tacana arrone buyese bapateara icutacu suese mapirrumuturrü.

⁶ Auqui arrti Saulo paichoconototi ui nirrurrti, nanti:

—Señor, ¿causane caüma sobi?

Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüsai, acosi au pueblurrtü Damasco. Taha torrio aemo achücoboibocü.

⁷ Arrübama mañoñünca amoncoma ichepeti Saulo tarucu nicütobürrüma, itopiqui oncoimia manu manitacarrü, pero champürrtü asaramatü ümoti naqui manitana.

⁸ Auqui arrti Saulo atüraiti, rranrtipü asaratitü, pero chauqui chüpuerurrüquipü. Auqui ipiasurumati, süromatü aübuti au Damasco.

⁹ Trerrü naneneca nacarrti acamanu. Champürrtü puerurrü asaratitü. Chübasotipü, ni achatipito.

¹⁰ Au manu pueblurrtü Damasco anancati taman ñoññürrü icocorotiti Jesús, nürirrti Ananías. Arrti Señor itusiancanatiyü isucarüti, nanti ümoti:

—¡Ananías!

Arrti aiñumuti:

—Auna niyaca, Señor.

¹¹ Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüsai. Acosi isiu manu cayarrü nürirri “Besüro”. Acosi au niporrti Judas, anquisioti taman ñoññürrü, nürirrti Saulo, nauqui auqui Tarso, anati meaboti.

¹² Arrti te au quiatarrü narrtarrti asaratitü ümoti taman ñoññürrü, nürirrti Ananías. Sürotitü esati nauqui aiñaniontiño neherrti itati, nauqui puerurrü asarati tato.

¹³ Aiñumuti Ananías:

—Señor, sürümanama urapويمia isucarüñü sobreti maniqui ñoññürrü, y nanaiña arrüna nomünantü isamutenti au Jerusalén ümo bama icocoromacü.

¹⁴ Y tücuati tauna aübu nüriacarrti ui bama üriatu sacerdoterrü, nauqui aüromatü au preso uiti bama manitana au nüri.

¹⁵ Pero arrti Señor nanti ümoti:

—Acosi, itopiqui titacümanauncucati maniqui ñoññürrü, nauqui anitanti nisüri ümo bama macirritianuca chütüpü israelitarrü, y ümo bama mayüriabuca y ümo bama ito israelitarrü.

¹⁶ Torrio ñana ümoti itaquisürücüboti ichopiquiñü.

¹⁷ Auqui sürotitü Ananías au niporrti Judas auna cauta anati Saulo. Nauquiche tiñataiti acamanu, sürotitü esati. Ifñatati neherrti itati. Nanti ümoti:

—Saruqui Saulo, arrti Señor Jesús, naqui itusiancanatiyü asucarücü isiu cutubiurrtü, icüpurutiñü nauqui aerotitü Espiritu Santo au nausasü.

¹⁸ Au manu rratörri bupaquio auqui nirrtorrti tacana nitaqui nopiocorrü. Auqui caüma puerurrü asarati tato. Atüraiti tato. Ürioti.

¹⁹ Auqui basoti, cusüuruti tato. Auqui anancati ichepe bama icocoromati Jesús au Damasco.

Manunecanati Saulo au Damasco

²⁰ Auqui caüma urapoiti nürirrti Jesús au ba poca sinagoga, cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. Nanti que arrti Jesús tonenti Aütorrti Tuparrü.

²¹ Namanaiña bama amoncoma acamanu cütobüsoma ui arrüna nurarrti. Namatü:
— Abu tonenti maniqui ñoñünrrü anati isiu bama urapomia nürirrti Jesús au Jerusalén aübu tarucu nitüborirrti ümoma. ¡Acaso chütonentipü naqui cuatü tauna nauqui aüromatü uiti au Jerusalén, nauqui atomoema uiti, y atorrimia ümo bama üriatu sacerdoterrü!

²² Pero arrti Saulo manitanati aübu tarucu nüriacarri. Urapoiti isucarüma, que arrti Jesús tonenti Cristo. Hasta que chütusioquipü isane urapoboiboma bama israelitarrü, bama pohoso au Damasco.

Besüburuti Saulo ñünana bama israelitarrü

²³ Tomenotü sürümana naneneca, arrübama israelitarrü chépatai ñapensacarrüma nauqui aitabairomati Saulo.

²⁴ Pero arrti ipiatenti. Arrüma naneneca y tobiquia barrüperarama ubabeu turuca au manu narriporrü itupecu pueblurrü, nauqui aitabairomati.

²⁵ Pero arrübama icocoromati Jesús ññanamati au taman noconorrü sürümanarrü. Sürotitü acü au tobirri cütüpüqui narripo manu pueblurrü. Sane nauquiche besüburuti.

Anati Saulo au Jerusalén

²⁶ Nauquiche ññataiti Saulo au Jerusalén, rranrrtipü aürotitü ichepe bama icocoromati Jesús. Pero arrüma birrubuma ññanati, itopiqui chicocotapümainquipü arrtü titorrimiatati nisüboriquirrti ümoti Jesús.

²⁷ Tapü arrti Bernabé bayurarati ümoti. Sürotitü aübuti nauqui aitusiancanatiti isucarü bama apostolerrü. Urapoiti isucarüma nauquiche itusiancanatüyü Señor isucarüti Saulo isiu cutubiurrü. Sane ito urapoiti nauquiche anitati Señor ümoti, y manitanati au nürirrti Jesús aübu nanaiña narucurrü ümoti au Damasco.

²⁸ Auqui arrti Saulo anati au Jerusalén ichepe bama apostolerrü.

²⁹ Manitanati au nürirrti Señor Jesús aübu tarucu narucurrü ümoti. Baparioti y ura-toquioti aübu bama israelitarrü, arrübama manitanama griegorrü. Pero arrüma caüma rranrrüma aitabairomati.

³⁰ Nauquiche ipiatema bama icocoromati Jesús, iqüianamati Saulo au Cesarea. Auquimanu masamunuma nariorrü ümoti, y arrti sürotitü au nesarrti pueblurrü, nürirri Tarso.

³¹ Sane nauquiche caüma arrübama icocoromati Jesús au manio cüca Judea, Galilea, y Samaria, urriampae nacarrüma. Chauqui tüpasao nitaquisürücürüma. Manrrü iyebo uimia nurarrti Tuparrü. Bavivicoma aübu ñaquiocorrüma iyoti Señor Jesús. Arrti Espiritu Santo bayurarati ümoma. Y manrrü nubiquirrimia.

Urriancati tato Eneas

³² Arrti Pedro anancati bapasearati au nanaiñantai ümo bama yaruquitortti au nürirrti Jesús. Sürotitito apaseati ümo bama icocoromati Jesús, bama pohoso au manu pueblurrü nürirri Lida.

³³ Acamanu icuñunutiti taman ñoñünrrü, nürirrti Eneas. Tütabe ocho añoca ñaunrococortti, chüpuerurrüpü amenti, ni atüraitipü.

³⁴ Auqui nanti Pedro ümoti:

— Eneas, arrti Jesucristo bacurarati aemo. ¡Atüsay, aicomora nacüru! Au manu rratorrü atüraititi Eneas.

³⁵ Namanaiña bama pohoso au Lida y arrübama ito auqui manu cürü Sarón asaramati. Acamanu ññoncomioma arrüba antiburrü chomirriampü ñacoconaucurrüma y icocoromati caüma Señor.

Süborico tato Dorcas

³⁶ Aumanu tücañe tiemporrü ananca taman paürrü nürirri Tabita au manu pueblurrü Jope. Auqui griego nürirri “Dorcas”. Arrüna paürrü nisüboriquirri bien urria, bayurara ümo bama champü isane ümoma.

³⁷ Au manio naneneca maunrocono, y auqui coiño. Nauquiche titopiancatama, ññatama au taman cuarto ape au segundo piso.

³⁸ Arrümanu pueblurrü Jope ane saimia Lida, auna cauta anancati Pedro. Arrübama icocoromati Jesús tusio ümoma, taha nacarri. Bacüpuruma ümo torrü mañoñunca nauqui uraboimia isucarüti. Ññataimia esati, namatü ümoti:

— Ariacu au Jope, apuraurrücü.

³⁹ Auqui sürotitü Pedro ichepema. Nauquiche iñataiti taha, iquianamati au manu cuarto auna cauta ananca nicunturrü. Y arrüba biuraca abe itupecuti Pedro ubareoro, opitusiancata isucarüti arrüba tepoyaca y camisaca omirriante ñome ui Dorcas, nauquiche süboricoiqui.

⁴⁰ Auqui arrti Pedro bacüpuruti ümo namanaiña ariorrüma türüpo. Arrti caüma bachesoiyoti y meaboti, narrtarrti ümo manu paürrü coiño. Nanti ümo:

—¡Tabita, atüsai!

Auqui iyaüburio nirtorrü, asaratü ümoti Pedro. Auqui tümonso.

⁴¹ Arrti Pedro iñentati nehese, iñatünaifacatati. Auqui tasuruma uiti bama icocoromati Jesús y arrümanio biuraca. Itusiancatati isucarüma, süborico tato.

⁴² Arrüna sane isamutenti Pedro, ipiatema au nanaiña pueblurrü Jope. Sane nauquiche caüma sürümanama bama icocoromati Señor.

⁴³ Arrti Pedro süsioti au Jope ümo manio naneneca au niporrti Simón, naqui masamunu sueraca.

10

Arrti Pedro ichepeti Cornelio

¹ Au manu pueblurrü nürirri Cesarea anati taman ñoñurrü nürirrti Cornelio. Arrti capitanti ümo manu batallón nürirri Italiano. Rromanorrti.

² Arrti maniqui ñoñurrü iñanaunuti Tuparrü aübu nanaiña nesarrti familiarrü. Nantarrtai aquionotiyü iyoti Tuparrü. Macumananati monirri nauqui ayurati ümo bama israelitarrü. Champü isane ümoma. Naneneca meaboti ümoti Tuparrü. (Abu champürrtü israelitarrti.)

³ Taman nanenese, taqui a las trerrü isiu nimümürrü, asaratitü au quiatarrü narrtarrti ümoti taman ángel esaquiti Tuparrü. Arrti maniqui ángel sürotipo esati auna cauta anancati. Nanti ümoti:

—¡Cornelio!

⁴ Besüro narrtarrti Cornelio ümoti ángel, tarucu nirrururrti. Auqui ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane, Señor?

Auqui nanti ángel ümoti:

—Arrti Tuparrü yasutiuti arrüba neanca, y arrüba nayuraca ümo bama champü isane ümoma.

⁵ Acüpu ümo bama mañoñunca nauqui aüromatü au pueblurrü Jope, nauqui aitasurumati Simón, naqui nürirtito Pedro.

⁶ Arrti anati alojaboti au niporrti quiatarrü Simón, naqui ipiaca asamu sueraca. Arrüna niporrti ane abeu narubaitu turrü. Uiti caüma urapoiti asucarücü isane arrüna tiene que aisamune.

⁷ Auqui sürotitü maniqui ángel. Arrti Cornelio batasuruti ümo torrü mañoñunca imostoti, y ümotito taman sortaborrü, naqui bien aquionotiyü iyoti Tuparrü.

⁸ Urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo ümoti. Auqui bacüpuruti ümoma au manu pueblurrü Jope.

⁹ Au manu quiatarrü nanenese, nauquiche tütaboma saimia Jope, arrti Pedro sürotitü ape onü porrü, tose, na eanti. (Como taha planurrü nichacu niporrüma.)

¹⁰ Acamanu ape cürüpüoti, rranrrti aati. Manquioti pemacarrü. Mientras barrüperarati acamanu ape ümo pemacarrü, asaratitü auqui quiatarrü narrtarrti:

¹¹ Asaratitü ümo napese aurübo. Cuatü auqui ape acü tacana arrone tusiana.

¹² Au manu tusiana abe aruqui nanaiña numuquianca, arrüba abe cuatro niyopopese, abe ito noirroboca y nutaumanca.

¹³ Auqui oncoiti taman manitacarrü, nantü ümoti sane:

—¡Atüsai Pedro. Atabai manio numuquianca, y aha!

¹⁴ Auqui aiñumuti Pedro:

—No, chirrancaü, Señor. Itopiqui enterurrü nisüboriqui champü tirraca arrümanio omünantatai suiñemo bama israelitarrü.

¹⁵ Auqui rabotü tatito manu manitacarrü, nantü ümoti:

—Arrti Tuparrü nanti, arrüba numuquianca omirria, tapü aquirrtoca ñomünana.

¹⁶ Pasao sane trerrü veserrü. Auqui süro tato au napese manu tusiana.

¹⁷⁻¹⁹ Arrti Pedro anati ñapensatioti:

—Isanempü ümoche arrüna yarrtai?

Au manu rratorrü iñataimia au pueblurrü arrümanuma mañoñunca esaquiti Cornelio, ñanquiquirrimia iyo niporrti Simón. Aiñanaimia abeu tururrü. Ñanquitioma acamanu, arrtü

anati maniqui nürirrti Simón Pedro. Tapü arrti Pedro mapensaratiqui ümo manu arrtaiti. Auqui nanti Espíritu Santo ümoti:

—Taha acü aboma trerrüma mañoñunca, yapacheriurumacü.

²⁰ Acosi tato acü. Acosi ichepema. Tapü airruca, itopiqui ta sobi icüpuruma.

²¹ Auqui süroti tato Pedro acü auna cauta aboma manuma mañoñunca yacüpururrti Cornelio. Nanti ümoma:

—Arrüñü Simón Pedro. ¿Apapachequiucañü?

²² Auqui aiñumuma:

—Sobecatü ui yacüpururrti capitán Cornelio. Artti maniqui ñoñunrrü bien aquionotiyü iyoti Tuparrü. Y arrübama israelitarrü ane ñanauncurrüma ümoti. Tamanti ángel esaquiti Tuparrü nanti ümoti que tiene que acüputi mañoñunca, nauqui aitasurumacü, au niporrti, na onsapeti nura.

²³ Auqui tasurumapo uiti Pedro. Arrümanu tobirri aboma acamanu ichepeti. Nauquiche tütaneneca, sürotitü ichepema. Süromatito ichepema bama mümanama icocoromatü Jesús auqui Jope.

²⁴ Au quietarrü nanenese iñataimia au manu pueblurrü nürirri Cesarea, auna cauta pohosoti Cornelio. Acamanu anancati barrüperarati icümenuma aübu bama ipiarientetorrti. Aboma ito bama nesarrti amigorrtü, bama manrrü cuasürüma ümoti.

²⁵ Nauquiche iñataiti Pedro au niporrti Cornelio, sürotitü cümenuti nauqui asuriurutiti. Bachesoiyoti esati, nauqui anaunti ümoti.

²⁶ Pero artti Pedro iñatünañacanatiti, nanti ümoti:

—Atüsai, arrüñü ñoñunrrüñüatai, tacana naca.

²⁷ Baparioma niyücürümampö. Acamanupo asaratitü Pedro ümo bama sürümanama macrirrtianuca, iyoberabaramacü.

²⁸ Auqui nanti ümoma:

—Tusio nurria aume churriampü sopiyoberabara somü aübuti taman extranjerurrü, ni puerurrüpü supapase au niporrti. Pero artti Bae Tuparrü iñunecanatiñü, tapü ünantü iñemo nacarrüma bama chütüpü israelitarrüma. (Tone ümoche arrümanu quietarrü narrtarrti.)

²⁹ Sane nauquiche isecatatai ümo na napatasucu. Irranca caüma atusi iñemo ümoche apitasuruñü.

³⁰ Auqui aiñumuti Cornelio:

—Tütabe cuatro naneneca arrüna horarrü isiu nimümürü yaca auna nipo, rreanca, tacana arrüna isamute isiu nimümüca. Rrepenteatai anancati yesañü taman ñoñunrrü cuaratai naibirrti.

³¹ Nanti iñemo: “Cornelio, artti Tuparrü oncoiti arrüba neanca. Aquionotiyü ümo arrüna nayuraca ümo bama champü isane ümoma.

³² Acüpu au manu pueblurrü Jope, nauqui ayeti Simón Pedro. Anati alojaboti au niporrti quietarrü Simón, nauqui ipiaca asamu sueraca. Ane niporrti abeu narubaitu turrü. Arrtü tanati Simón Pedro auna achepecü, baparioti aübucü”.

³³ Auqui caüma rracüpuca acü au manu rratörü. Asamuca nurria suiñemo, ayecatü tauna. Caüma subaca auna chépe somü isucarütü Tuparrü, nauqui uraboi suisucarü nanaiña arrüna yacüpururrti Señor aemo.

Nisermorrri Pedro au niporrti Cornelio

³⁴ Auqui caüma manitanati Pedro ümoma, nanti sane:

—Caüma chauqui tütusio iñemo que chepatai nacarrüma mañoñunca ümoti Tuparrü, bama israelitarrü y bama maquiataca.

³⁵ Au cualquierarrü nación yasuriurutiti nauqui aquionotiyü iyoti, nauqui isamutenti arrüba omirria.

³⁶ Artti Tuparrü manitanati ümo bama auqui Israel. Urapoiti arrüna urriampae manitacarrü, nauqui urria suisüboriqui uiti Jesucristo. Tonenti Señor ümo nanaiña genterrü icu na cürü.

³⁷ Tusio nurria aume arrüna pasabo au nicü bama israelitarrü. Comensabo auqui Galilea, nauquiche anancati Juan Bautista. Urapoiti maunimiacarrü.

³⁸ Tusio aume, torrioti Espíritu Santo icusüubuti Jesús nauqui auqui Nazaret. Artti masamunuti arrüba omirria auqui namenrrti au nanaiñantai. Urriancama tato uiti bama taquisürü uiti choborese. Arrüna sane isamutenti, itopiqui artti Tuparrü anati ichepeti.

³⁹ Arrüsomü sumarrtai nanaiña arrüna isamutenti au camporrü y au Jerusalén. Iñotorrimianamati apü curusürü, y sane coiñoti uimia.

⁴⁰ Pero uiti Tuparrü süboricoti tato pürücü manio trerrü naneneca. Uitito itusiancanatiyü suisucarü.

⁴¹ Pero sí, champürttö itusiancanatiyü isucarü namanaiña macirrtianuca, ta suisucarüatai, arrüsomü suichacümanauncuca uiti Tuparrü ümo arrüna sane. Arrüsomü suichaca y subaca ichepeti, nauquiche túsüboricoti tato eanaqui macoiñoca.

⁴² Bacüpurutito suiñemo nauqui suburaboi isucarü genterrü, ta artti Jesús naqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü, nauqui acurratati ñana aübu bama süborico y aübu bama tücoiño.

⁴³ Tücoboi tücañe urapoimia bama profetarü niyequirrti Jesús. Namatü que artti naqui icocorotiti, morrimiacana tato arrüba nomünantü uiti.

Yasuriurumati Espiritu Santo bama chütüpü israelitarrü

⁴⁴ Nauquiche anancatiqui manitanati Pedro, rrepenteatai cuati Espiritu Santo au nauasürüma manuma amoncoma onsapecoma.

⁴⁵ Tapü arrübama icocoromati Jesús, bama israelitarrü, ichepeti Pedro, cütobüsoma, itopiqui artti Espiritu Santo cuati au bama chütüpü israelitarrü.

⁴⁶ Itopiqui oncoimia arrüna ñanitacarrüma au quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü.

⁴⁷ Auqui nanti Pedro ümo bama icumpañeruturrti:

—Champüti puerurrü ocütünaun itacu arrüna nauqui ürimia bama macirrtianuca. Ta cuati Espiritu Santo auma, tacana arrüna niyequirrti usau tücañe.

⁴⁸ Auqui bacüpuruti nauqui ürimia au nürirrti Jesucristo. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti, nauqui asioti acamanu ichepema ñome manio naneneca.

11

Artti Pedro urapoiti ümo bama icocoromati Tuparrü au Jerusalén

¹ Arrübama apostolerrü y arrübama yaruquitorrüma Jesús au Judea ipiatema arrüna icocoromati Jesús bama chütüpü israelitarrü y yasutiuma nurarrti Tuparrü.

² Nauquiche iñatai tato Pedro au Jerusalén, uratoquioma ümoti manuma israelitarrü bama icocoromati Jesús.

³ Ñanquitioma pünanaquiti:

—¿Causane aürotü apasea ümo bama chütüpü israelitarrü, y toabiarrü aca pemacarrü ichepema?

⁴ Auqui artti Pedro urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo auqui maübo. Nanti sane:

⁵ —Arrüñü anacañü au pueblurrü Jope, anancañü rreanca. Acamanu yasacatü au quiatarrü niyasata ümo taman tusiana sürümanarrü. Cuatü auqui napese yesañü.

⁶ Auqui yasaboriquia isane ane ahu. Auqui yasaquio aruqui nanaiñantai numuquianca, noirroboca, y nutaumanca.

⁷ Y auqui ñoncoi taman manitacarrü, nantü sane iñemo: “Atüsai Pedro, atabai manio numuquianca, y aha”.

⁸ Auqui sucanañü: “No, chirrancapü Señor, itopiqui champü tirraquio arrüba omünantatai”.

⁹ Auqui nantü tatito iñemo manu manitacarrü auqui napese: “Artti Tuparrü nanti: Omirria arrümanio numuquianca, tapü aquirrtoca ñomünana”.

¹⁰ Trerrü veserrü pasabo arrüna sane, auqui süro tato au napese manu tusiana.

¹¹ Au manu rratórrü iñataimia trerrü mañoñunca au manu porrü auna cauta anancañü. Cuamatü iyoñü auqui manu pueblurrü nürirri Cesarea.

¹² Auqui artti Espiritu Santo icüpurutiñü nauqui yerotü isiuma y tapü ane penarrü sobi. Auqui icocotatai. Süromatü suisüu bama seirrü masaruquitaiqui. Numo sopiñatai au Cesarea, nanaiña somü somecatüpo au niporrti maniqui ñoñürrü.

¹³ Artti caüma urapoiti suisucarü arrüna pasabo ümoti au niporrti. Asaratiti taman ángel, atürait esati. Nanti ümoti: “Acüpu ümo bama mañoñunca na aüromatü au pueblurrü Jope, aitasurumatü Simón Pedro.

¹⁴ Artti caüma urapoiti asucarücü causane nauqui ataesübu eanaqui nomünantü, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü”. Sane nurarrti ángel ümoti.

¹⁵ Nauquiche anancañü rranitaca ümoma, artti Espiritu Santo cuati auma, tacana arrone cuatito usahu tücañe.

¹⁶ Auqui rraqüioncañü ümo arrüna nurarrti tücañe Señor suiñemo, nauquiche nanti: “Ñemanauncurratoe artti Juan Bautista maunimianati aübu turrü. Pero caüma arraño abüriquia uiti Espiritu Santo”.

¹⁷ Artti Tuparrü macunüsüancanati ümo bama chütüpü israelitarrü, isiatai tacana arrüna ñacunüsüancarrti oemo, bama uicococati Jesucristo. Así que chüpuerurrüpü te suratoqui ümoti Tuparrü.

¹⁸ Nauquiche oncoimía arrüna sane bama masaruquítaiqui au nürirrti Jesús au Jerusalén, urria ümoma. Iñanauumati Tuparrü, namatü:

—¡Sane ito arrti Tuparrü torrio uiti ümo bama chütüpü israelitarrü, nauqui puerurrü aiñorronconomacü, y sane ito aye uima isüboriqüiboma, arrüna chütacürusupü!

Bama icocoromati Tuparrü au Antioquía

¹⁹ Nauquiche titabairomati Esteban tücañe, tüboricoma ito ümo nanaiña bama icocoromati Jesús. Aboma bama besüburu au manio cüca Fenicia y au Chípre. Aboma ito bama iñataimía au manu pueblurrü Antioquía. Urapoimía arrüna nurarrti Tuparrü ümo bama israealitarrü, bama pohoso acamanu. Pero churapoipüma isucarü bama chütüpü israelitarrü.

²⁰ Pero au manu pueblurrü Antioquía aboma bama auqui Chipre y auqui Cirene, bama icocoromati Jesús. Arrüma caüma manitanama ümo bama chütüpü israelitarrü. Urapoimía isucarüma arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Señor Jesús.

²¹ Torrio ümoma üriacaboma uiti Señor. Sane nauquiche iñocotama arrüna churriampü ñacoconaurrümá tücañe y icocoromati Señor Jesús.

²² Arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén ipiatema arrüna sane. Arrüma caüma icüpurumati Bernabé au Antioquía.

²³ Nauquiche tiñataiti taha, arrtaiti arrüna ñacunosüancacarrti Tuparrü acamanu ümoma, tarucu nipucünuncurrti. Macuansomoconoti ümoma tapü iñocotama ñacoconaaurrümá ümoti Señor.

²⁴ Arrti Bernabé bien buenorrti y tusio nicusüurrü Espíritu Santo auti. Oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche sürümanama icocoromati Señor uiti au Antioquía.

²⁵ Tomenotü naneneca. Auqui arrti Bernabé sürotitü au manu pueblurrü nürirri Tarso apacheriuruti Saulo.

²⁶ Nauquiche tabücoti uiti, sürotitü ichepeti au Antioquía. Acamanu aboma ümo taman añorrü ichepe bama maquiataca icocoromati Jesús. Manunecanama ümo sürümanama macirrtianuca. Au manu pueblurrü Antioquía arrübama pohoso aübo iñatama üribo “cirirtianurrü” bama icocoromati Cristo.

²⁷ Au manio naneneca aboma bama cuamatü auqui Jerusalén au Antioquía, arrübama ipiacama anitama au nürirrti Tuparrü.

²⁸ Anati taman eanaquimía nürirrti Agabo, atüraiti eanaqui manuma icocoromati Jesús. Uiti Espíritu Santo nantü sane:

—Cuatü ñana carerrtiya au nanaiñantai icu na cürrü.

Arrümanu carerrtiya tütanen te tücañe, numo yüriaburrtiqui Claudio.

²⁹ Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús au Antioquía namatü:

—Bayurara ümo bama maquiataca usaruquítaiqui au nürirrti Jesús arrübama pohoso au manu cürrü Judea. Macumanana ümoma isü arrüna ane osoi.

³⁰ Icüputama manu ñacumanatarrümá aübuti Bernabé y aübuti Saulo. Arrüma süromatü aübu, nauqui aitorrimiamá ümo bama bacuirara itacu bama icocoromati Jesús au Jerusalén.

12

Niconcorrti Jacobo, anati Pedro au preso

¹ Au manion naneneca arrti yüriaburrü Herodes bacheboti taquisürücürü ümo bama icocoromati Jesús. Tarucu nitüborirrti ümoma.

² Bacüpuruti nauqui ataboriti Jacobo ui espadarrü. Arrti yaruquitortti Juan.

³ Numo asaratitü que urria yachücoiti ümo bama israelitarrü bacüpuruti nauqui enti Pedro. Arrüna sane pasao au manu pierrta parrcuá anche basoma pan champü levadura eana.

⁴ Numo tenoti Pedro, arrti Herodes bacüpuruti nauqui aüroti au preso, auna cauta abe cuatro gruporrü masortaboca bacuirarama. Au cada gruporrü aboma cuatro masortaboca. Arrti Herodes rranrrti acurratü aübuti Pedro, arrtü tûpasao manu pierrta parrcuá. (Arrümanu pierrta ururau siete naneneca.)

⁵ Arrti Pedro anatiqüi au preso. Bien bacuirarama itacuti manuma masortaboca. Pero arrübama icocoromati Jesús chütüsüropü neancarrümá ümoti Tuparrü itacuti.

Arrti Tuparrü itaesümunutiti Pedro auqui preso

⁶ Numo tûbupasao manio naneneca nesa pierrta, arrti Herodes rranrrtipü acurratü au manu quiatarrü nanenese. Au manu tobirri, antes que anene, arrti Pedro ananacati manumuti cümuinta torrü masortaboca, bien tomoenoti oboi torrü cadenaca apü manuma masortaboca. Arrübama maquiataca masortaboca aboma abeu tururrü, bien bacuirarama.

⁷ Rrepenteatai iñataiti taman ángel esaquiti Tuparrü aumanu cauta anancati presoti. Arrümanu cuarto anentarrüpo uiti maniqui ángel. Auqui ipoconoconotiti Pedro, nar-topünacarri ümoti y nanti ümoti:

—¡Atüσαι apuraucü!

Auqui caüma manio cadenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui neherrti Pedro.

⁸ Auqui nanti tatito ángel:

—¡Apoñoe nurria, y aifñasio nasapatu!

Nauquiche tisamutenti Pedro nanaiña, nanti ángel ümoti:

—¡Aifña nacüburri acütüpücu! ¡Ariacu isiuñü!

⁹ Auqui caüma sürotitü Pedro isiuti ángel. Chütusiopü ümoti arrtü ñemanauntu arrüna pasabo uiti ángel, ñaqui oncorrti au nipo siquirrti.

¹⁰ Auqui ipiasarama manuma primer bacuirara y despues pasaoma into uimia manuma maquiataca. Auqui iñataimia esa manu tururrü fierro, ane ümo cayarrü. Aurübo uirratote. Auqui süromatü türüpo, y amencoma isiu manu taman cayerrü. Auqui onconoti Pedro uiti ángel.

¹¹ Auqui caüma tusio ümoti Pedro que arrüna sane ñemanauncurratote, champürrtü nipo siquirrti. Nanti ümotiatote:

—Caüma tusio nurria iñemo, que arrti Señor icüpurutiti taman ángel nauqui aitaesümunutiñü ñünanati Herodes, ñünana bama israelitarü y ñünana arrüna nitüborirrimia iñemo.

¹² Arrti Pedro mapensaratiqui ümo arrüna sane. Auqui sürotitü au nipo Mariarrü, arrüna nipiácüto Juan Marcos. Acamanu amoncoma sürümanama macristianuca iyoberabaramacü nauqui eama.

¹³ Nauquiche tiñataiti acamanu, iyotobaitati tururrü. Auqui sürotü taman cupiquirri nürirri Rode nauqui asabori quiti maniqui iyotobaita.

¹⁴ Pero nauquiche tisuputacai manu ñanitarri Pedro, ui nipucünuncurrü champürrtü iyaübuta tururrü. Aüro tato yarucurrü uraboi tahapo, que arrti Pedro anati abeu tururrü.

¹⁵ Auqui namatü ümo manu cupiquirri:

—¡Arrücü ta aposiquia!

Pero tone urapoi que ta ñemanauncurratote. Pero arrüma champürrtü icocotama. Namatü:

—¡Aensapü tonenti! ¡Uncapü nausüpürri!

¹⁶ Tapü arrti Pedro anati quiqui iyotobaitati tururrü. Nauquiche iyaübutama asaramatü ümoti, cütobüsoma.

¹⁷ Pero arrti masamunuti señarrü ümoma, nauqui etayoimia. Auqui urapoi nanaiña arrüna yachücoiti Señor aübuti, nauqui aiqüiaüburutiti auqui preso. Nanti:

—Aburasoi arrüna ümoti Jacobo yaruquitortti Juan y ümo bama maquiataca masaruquitaiqui. Auqui sürotitü Pedro auqui manu.

¹⁸ Numo tütanenea, arrübama masortaboca chütusiopü ümoma isane pasabo ümoti Pedro. Tarucu penarrü uimia.

¹⁹ Auqui bacüpuruti Herodes nauqui ayeti Pedro uimia. Como champütiqui acamanu, bacurrtarati aübu bama masortaboca nauqui ataborimia. Auqui sürotitü Herodes auqui Judea abiviti au Cesarea.

Niconcorrti Herodes

²⁰ Au manio nanenea arrti Herodes túboricotiatai ümo bama genterrü auqui Tiro y Sidón. Pero arrüma ichepe ma nauqui aüromatü aparimia aübuti. Itopiqui ane penarrü uimia genterrü auqui tapü chicheboiquipü uiti Herodes, apasa comirarrü uimia aquí nicürri, utuburiboma. Iñataimia au Cesarea. Acamanu baprioma aübuti maniqui oficial yüriaburrü au niporrti Herodes, nürirrti Blasto. Arrti caüma bayurarati ümoma. Anqui ioti pünaquiti Herodes nauqui tapü túboricotiqui ümoma.

²¹ Iñatai caüma arrümanu nanenese ensümunu nauqui apariti Herodes aüboma. Au manu nanenese iñatai naibirrti omirria. Sürotitü atümoti au nesarri tronorrü isucarü genterrü, nauqui anitati ümoma.

²² Auqui caüma bama macrirrtianuca tosibicoma, namatü:

—¡Arrti naqui yüriaburrü manitana tacanarrtü Tuparri, champürrtü isiu tacana ñoñünrrtiatai!

²³ Au manu rratorrü cuati taman ángel auqui napese, nauqui carrtigaboti Herodes uiti. Itopiqui isamunuti yü tacanati Tuparrü. Maunroconoti oboi nicümüca, tacürusu oboi nañeturrti y coiñoti oboi.

²⁴ Tapü arrüna nurarri Tuparrü tusio au nanaiñantai, y sürümanama bama icocotama.

²⁵ Nauquiche tacürusu yatrabacacarrüma au Jerusalén, arrti Bernabé y arrti Saulo, süroma tato au Antioquía. Sürotitü isiuma arrti Juan naqui nürirrtito uimia Marcos.

13

Arri Saulo ichepeti Bernabé

¹ Au Antioquia amoncoma arri Bernabé, arri Simón, naqui nürirtito “Cübüsi”, arri Lucio auqui Cirene, arri Manaén, naqui sunaunti ichepeti maniqui quitarrü Herodes naqui yüriaburrü au Galilea, y arri Saulo. Arrüma amoncoma eana bama icocoromati Jesús. Manunecanama y manitanama uiti Espiritu Santo.

² Taman nanenese aboma manaunuma ümoti Señor. Champürrtü basoma ui ñanauncurrüma ümoti. Auqui nanti Espiritu Santo ümoma:

—Apitacümanauncusuma bama torrü mañoñünca, arri Saulo ichepeti Bernabé, itopiqui tasuruma sobi ümo niyesa trabacorrü.

³ Nauquiche chauqui neancarrüma ümoti Tuparrü, iñatama neherrüma ita manuma torrü. Auqui masamunuma nariorrü ümoma.

Arri Saulo ichepeti Bernabé manunecanama au Chipre

⁴ Sane nauquiche arri Saulo ichepeti Bernabé süromatü uiti Espiritu Santo. Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Seleucia abeu narubaitu turrü. Auquimanu süromatü isuqui. Iñataimia au manu cürrü cümüinta turrü, nürirri Chipre.

⁵ Süromatü au manu pueblurrü nürirri Salamina. Acamanu urapoimia nurarri Tuparrü au manu porrü sinagoga, auna cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. Arri Juan Marcos anancatito ichepema, bayurarati ümoma.

⁶ Amencoma au nanaiña manu cürrü Chipre. Auqui iñataimia au manu pueblurrü nürirri Pafos. Acamanu anancati taman cheserurrü israelitarrü, nürirri Barjesús, naqui tarucu nipiaccarri. Auqui manitaccarri griego nürirri Elimas. Arri nanti que manitanati au nürirri Tuparrü, abu ñapanturrti.

⁷ Ñantarrtai anati ichepeti yüriaburrü Sergio Paulo. Pero arri naqui yüriaburrü tarucu ñapanauncurrti. Bacüpuruti iyoti Bernabé y iyoti Saulo, itopiqui rranrtti onsapeti nurarri Tuparrü.

⁸ Iñataimia esati. Pero caüma arri maniqui cheserurrü Barjesús, anaito acamanu. Ünantü ümoti arrtü icocotati nurarri Tuparrü maniqui yüriaburrü. Manitanati churriampü ümoti Bernabé y ümoti Saulo isucarüti yüriaburrü Sergio Paulo.

⁹ Auqui arri Saulo, naqui nürirtito Pablo, ui nicusüurrti Espiritu Santo asaratitü nurria ümoti maniqui cheserurrü,

¹⁰ nanti ümoti:

—¡Arrücü tarucu naencañaca, churriampü nasüboriqui, arrücü aütortti choborese, ünantü aemo nanaiña arrüba omirria! ¡Arrücü ucanü que mapancarrü arrüna ñemanauncurratõe nurarri Tuparrü!

¹¹ Caüma carrticabocü uiti Señor. Asupuca caüma auba naneneca, chüpuerurrüpü asaratü ümo nanentarrü.

Au manu rratörri chauqui chasaratitüquipü, tacanartü anati au tomiqianene. Bapacheroti qüiti naqui uiche apiasurutiti.

¹² Arri yüriaburrü Sergio Paulo arrtaiti nurria nanaiña arrüna pasabo. Tarucu nicütöbörri ui arrüna manunecatarrü icütüpüti Señor. Auqui icocorotitito Tuparrü.

Arri Pablo ichepeti Bernabé au Antioquia au manu cürrü Pisidia

¹³ Arri Pablo y arrübama icumpañeruturrti süromatito isuqui turrü auqui Pafos. Iñataimia au manu pueblurrü Perge, ane au manu cürrü Panfilia. Tapü arri Juan Marcos auqui manu basücübücoti tato au Jerusalén.

¹⁴ Auqui arri Bernabé ichepeti Pablo pasaoma ito auqui Perge, süromatü au manu pueblurrü nürirri Antioquia au manu cürrü Pisidia. Au manu nanenese nesa macansacarrü süromatü au manu porrü sinagoga auna cauta meaboma bama israelitarrü. Iñataimiampo, tümonsoma.

¹⁵ Acamanu bolehebo manio libruca nesa nüriacarrü y nesa bama profetarrü. Auqui caüma arrümanuma ane nüriacarrüma au manu sinagoga bacüpuruma ümoti taman arriorrti esati Bernabé y arri Pablo, uraboiti ümoma:

—Masaruquitaiqui, arrtü ane aburapoboibo isucarü genterrü, puerurrü apanitaca isucarüma.

¹⁶ Auqui atüraitü Pablo, masamunuti señarrü ui neherrti, nauqui etayoimia macrirrtianuca. Auqui nanti ümoma:

—Amonsoi arraño mañoñünca auqui Israel ichepe bama aquionomacü iyoti Tuparrü.

¹⁷ Noesa genterrü israelitarrü iñanaunumati Tuparrü. Tacümanauncunuma tücañe uiti bama uyaütaiqui. Uiti caüma chiyaupü nubiquirrimia, nauquiche amoncomainqui pohosoma tacana extranjerurrüma au manu cürrü Egipto. Auqui taesüburuma ui tarucu nicusüurrti Tuparrü.

¹⁸ Abantaboti ümo arrüba nisüboriquirrimia churriampatai, nacarrüma au manu rroense pururrü cüosorrü y canca, ñome cuarenta añoca.

¹⁹ Naharrübama auqui manio siete manitacaca, arrübama pohoso tücañe au manu cürrü Canaán, tacürusuma, itopiqui arrti Tuparrü rranrti aitorrimiatu nicürrüma ümo bama antiburrü uyaütaiqui.

²⁰ Auqui bacheboti üriacabo bama mañoñunca eanaquimia nauqui acurrutama. Sane niyücürrü ñome cuatrocientos cincuenta añoca, chepe numo anati Samuel, nauqui manitanaü au nürirti Tuparrü.

²¹ Auqui caüma manquioma pünanaquiti Tuparrü nauqui anati tamanti yüriaburrü ümoma. Auqui arrti Tuparrü bacheboti üriacaboti Saül, nauqui aütortti Cis, eanaqui nesarrti familiarrü Benjamín. Yüriaburrü ñome cuarenta añoca.

²² Auqui arrti Tuparrü iquiaübutati nüriacarri pünanaquiti. Iñanatiti David tacana yüriaburrü ümoma. Nanti Tuparrü sane: "Itacümanauncucati David, aütortti Isaí. Arrti nauqui ñoñürrü urria nacarri au niyasata. Isamutenti caüma nanaiña isiu niranca".

²³ Sane nauquiche eanaqui nesarrti familiarrü David anati Jesús, nauqui icüpurutiti Tuparrü, nauqui ataesübu arrüna genterrü israelitarrü eanaqui nomünantü, tacana nurarrti Tuparrü tücañe.

²⁴ Nauquiche chiñatitaiquipü, arrti Juan Bautista urapoiti nurarrti Tuparrü ümo nanaiña genterrü auqui Israel. Nanti ümoma, tiene que añorronconomacü, nauqui ürimia.

²⁵ Nauquiche tüsaimia nitacüru nisüboriquirrti Juan, nanti: "Arraño napaquionco arrüñü Cristo, abu charrüpüñü, cuatiqi isiuñü. Arrüñü champü isane niyaca ni yaserebipü pario nauqui isokuisünapü nehe nisapurtti. Arrti ane manrrü nüriacarri rropünanaquiuñü.

²⁶ Masaruquitaquí, arraño aütorrüma bama auqui nesarrti familiarrü Abraham. Y arraño ito bama aquionomacü iyoti Tuparrü, amonsoi nurria nisura: Aume te arrüna nurarrti Tuparrü nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünatü.

²⁷ Arrübama pohoso au Jerusalén ichepe bama üriaturrüma champürrtü tusio ümoma isane nacarrti Jesús, ni ayepü uimia arrüba manitacaca ui bama profetarrrü, panaca nantarrtai leheboma au ba sinagoga au nanenese nesa macansacarrü. Pero uimia te cocono arrüba nurarrüma bama profetarrrü tücañe, sane nauquiche aconti Jesús uimia.

²⁸ Arrti champü nipünatenti. Pero arrüma ñanquitioma pünanaquiti Pilato nauqui ataboriti uiti.

²⁹ Nauquiche tisamutema nanaiña arrüna sane icuqui Nicororrü, iquiaüburumati apüqui curusürrü y iñanamati cütu.

³⁰ Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca.

³¹ Numo tüsüboricoti tato, itusiancanatiyü isucarü bama auqui Galilea. Arrüma tücañe iñataimia au Jerusalén ichepeti, numo chücoifotitaiquipü. Tonema bama caüma urapoimia nürirrti isucarü bama macirrtianuca.

³² Caüma arrüsomü suburapoi ausucarü arrüna urriampae manitacarrü. Arrti Tuparrü urapoiti arrüna sane isucarü bama antiburrü tücañe.

³³ Pero caüma chauqui tücocono, itopiqui chauqui tüsüboricoti tato Jesús eanaqui macoiñoca uiti Tuparrü. Arroñü te eanaqui nesarrüma familiarrü bama antiburrü. Sane ito ane corobo icu librurrü Salmo, capítulo dos. Acamanu nanti Tuparrü sane: "Arrücü isaücü, yacheca asüboriquibocü caüma".

³⁴ Sane nauquiche arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca, nauqui tapü coiñotiqui. Sane nantü icu Nicororrü: "Itorrimiana aume niñacunusüancaca tacana ümoti David tücañe".

³⁵ Sane nantito au quiatarrü Salmo: "Arrücü Tuparrücü, obi chüporeopü nañeturrti nauqui baserebio aemo, nauqui tarucu nicuarri aemo".

³⁶ Arrti David tücañe baserebioti ümoti Tuparrü numo süboricotiqui. Isamutenti tacana arrüna yacüpucurrü Tuparrü ümoti. Auqui coiñoti, süroti cütu petacu bama yaütoti, y auqui caüma nicunturrti poreo.

³⁷ Pero nicunturrti Jesús chüporeopü, itopiqui süboricoti tato uiti Tuparrü.

³⁸ Masaruquitaquí, suraboira ausucarü arrüna sane: Uiti Jesús morrimiacana tato arrüba nomünantü osoi.

³⁹ Arrüna sane champürrtü urriante ui nüriacarri Moisés tücañe. Pero caüma arrtü amoncatü nurria ümoti Jesús, urria nabaca au narrtarri Tuparrü.

⁴⁰ Amasasai nurria masaruquitaquí, tapü apisamute tacana bama antiburrü tücañe. Tamanti profetarrrü tücañe nanti sane ümoma:

⁴¹ Arraño mañentonaunca, aucütobü y amecosi auquina yesaquiñü, tapü yasiquia yarrtaiquiatü aume, itopiqui Arrüñü Tuparrüñü, ñasamuca arrüba omirriantai au ba naneneca, pero arraño chapicocoquionapü, y champü nümochio aboi arrtü anati naqui urapoi ausucarü.

⁴² Chauqui ñanitacarrti Pablo ümoma, sürotitü türüpo ichepeti Bernabé auqui manu sinagoga. Arrübama macrirtianuca ñanquitioma pünanaquiti Pablo nauqui anitati tatito arrüna sane au quietarrü nanenese nesa macansacarrü.

⁴³ Chauqui tütacürusu arrüna nesarrüma reunión au sinagoga. Arrübama israelitarrü y arrübama maquiataca aquionomacü iyoti Tuparrü süromatü ichepeti Pablo y ichepeti Bernabé. Arrüma macuansomocoma ümoma, tari oncomatüqui nurria ümoti Tuparrü, itopiqui tarucu nicuarrüma ümoti.

⁴⁴ Quietarrü semana au manu nanenese nesa macansacarrü iyoberabaramacü tüsaiþü nanaiña macrirtianuca auqui pueblurrü, nauqui onsaperioma nurarrti Tuparrü.

⁴⁵ Numo tarrtaimia arrüna sane bama israelitarrü, ünantü ümoma. Uratoquioma ümoti Pablo. Unumatito.

⁴⁶ Auqui arrti Bernabé ichepeti Pablo manitanama aübu tarucu nüriacarrüma, namatü:
–Tiene que suisusürü suburaboi primero ausucarü bama israelitarrü arrüna urriampae manitacarrü. Pero arraño canapae chaurriancapü apasurio arrüna süboriquirri champü nitacürurrü. Caüma suburapoi ümo bama chütüpü israelitarrü,

⁴⁷ itopiqui sane yacüpurcrti Señor suiñemo. Nanti sane:
Iñacü tacana basarurrü ümo bama chütüpü israelitarrü.

Urasoi arrüna mataesümunucuturrü eanaqui omünantü au nanaiñantai icu na cürrü.

⁴⁸ Arrübama chütüpü Israelitarrü oncoimia arrüna manitacarrü, y pucünuñama nurria uirri. Namatü que urria arrüna nurarrti Señor. Namanaiña bama tacümanauncunu uiti Tuparrü na acheti isüboriquiboma icocotama.

⁴⁹ Sane nauquiche tusio arrüna nurarrti Tuparrü au nanaiña manu cürrü itupecu manu pueblurrü.

⁵⁰ Pero caüma bama israelitarrü baparioma yupu ba paüca urria ñupapanauncurrü, arrüba pasutio ñacoconauncurrüma bama israelitarrü. Baparioma ito aübu bama mayarusürüca au manu pueblurrü. Rranrrüma nauqui atüborimia ümoti Pablo y ümoti Bernabé, nauqui tapü asioma au manu cürrü.

⁵¹ Sane nauquiche aüromatito auqui manu pueblurrü. Icütobitama cütörrü apüqui nipoperrüma, na atusi, ta ane nomünantü ui manuma pohoso.

Auqui süromatü au manu pueblurrü Iconio.

⁵² Arrümanuma pohoso au Antioquia arrübama icocoromati Jesús, tarucu nipucünuncurrüma, itopiqui tanati Espiritu Santo au nausasürüma.

14

Arri Pablo ichepeti Bernabé aboma au Iconio

¹ Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Iconio. Acamanu süromatü au manu porrü sinagoga uraboimia nurarrti Tuparrü. Sürümanama israelitarrü y sürümanama ito bama chütüpü israelitarrü icocotama.

² Pero aboma ito bama israelitarrü chicocotapüma. Arrüma caüma manitanama aübu bama pohoso au Iconio, nauqui atüborimia ümo bama icocoromati Jesús.

³ Pero arrübama apostolerrü süsioma acamanu ümo manio naneneca. Urapoimia nurarrti Tuparrü aübu tarucu narucurrü ümoma y ñaquinocurrüma ümoti Señor. Arri Señor caüma bacheboti üriacaboma nauqui asamuma milagrorrü.

⁴ Naharrübama pohoso au manu pueblurrü chichepeþü ñapensacarrüma. Aboma bama urria ümoma arrüna namatü bama israelitarrü, y maquiataca urria ümoma arrüna namatü bama apostolerrü.

⁵ Arrübama israelitarrü, y arrübama üriaturrüma ichepe bama chütüpü israelitarrü, tarucu nitüborirrimia ümo bama apostolerrü. Ichepatai ñapensacarrüma nauqui anitama churriampü ümoma y nauquito aruma canca ümoma.

⁶ Pero nauquiche tütusio ümoti Pablo y ümoti Bernabé, besüburuma au manio puebluca nobürirri Litra y Derbe, au manu cürrü Licaonia. Aboma acamanu yutupecu manio puebluca.

⁷ Acamanu urapoimia ito arrüna urria manitacarrü.

Yarurumati Pablo oboi canca au Litra

⁸ Au manu pueblurrü Litra anati maniqui taman ñoñünrrü naqui chübusüurupü itü nipoperrti auqui maübo anati icu cürrü.

⁹ Arrti maniqui ñoñüñrürü anancati onsapecoti nurarrti Pablo. Arrti Pablo asaratitü nurria ümoti. Tütusiatai ümoti chauqui ticocotati nurarrti, sane nauqui puerurrü urrianati tato.

¹⁰ Auqui nanti fuerte Pablo ümoti:

—¡Atüsai y ame!

Auqui arrti maniqui ñoñüñrürü tobüsoti, amencoti tato nurria.

¹¹ Nauquiche arrtaimía bama macrirtianuca arrüna isamutenti Pablo, namatü sane auqui manítacarrü Licaonia:

—Inñataimía auna uyarrüpecu arrübama matupaca, isamunumacü mañoñünca.

¹² Nürirrti Bernabé uimía Júpiter, y arrti Pablo nürirrti uimía Mercurio, itopiqui arrti manrürü manitanati. (Arrti maniqui Júpiter y arrti manqui Mercurio tonema nitupa bama pohoso au Listra.)

¹³ Saimía pueblurrü ane arrümanu porrú ümoti maniqui Júpiter. Arrti maniqui sacerdoterrü ümoti Júpiter iquianatiño toroca y püsioca ñocoñopobo. Arrti ichepe bama macrirtianuca rranrürüma na autabori uimía manio toroca, ñacumanataboma ümo bama apostolerrü, nauqui anauma ümoma.

¹⁴ Numo tütusio arrüna sane ümo bama apostolerrü iquiompünatama naibirrimía, itopiqui ünantü ümoma niyachücoimía bama pohoso. Süromatü eana bama macrirtianuca aübu nitosibirrimía, namatü:

¹⁵ —¡Arraño mañoñünca! ¿Causane abasiqúa apisamune arrüna sane? Arrüsomü mañoñüncatai tacana arraño. Sobecatü suburaboi ausucarü arrüna urriampae manítacarrü, nauqui apiñoco napananuncu ñome ba piqúatata tupaca, arrüba tacana muñecaca chübosüboricopü. Mejor apasusurrti Tuparrü naqui süborico. Uiti urriane cürü y napese, narubaitu turrü ichepe nanaiña arrüba basaquo icu na cürü y eana turrü, icu ito napese.

¹⁶ Chebo uiti Tuparrü tücañe ümo macristianuca nauqui aisamunema isiu nírran-carrüma.

¹⁷ Pero arrti itusiancanatiyü ausucarü nauqui apisuputarati. Uiti iyebo arrüna süro cütü aboi. Naneneca bacheboti amutuburibo, uitito urria nausüboriqui y uitito aupucünunca.

¹⁸ Sane nurarrti Pablo ümoma. Apenarrü aicocoma. Sane nauquiche champürütü butaborio uimía manio toroca, y chümanaunpüma ümoma.

¹⁹ Auqui inñataimía manuma israelitarrü auqui Antioquía y auqui Iconio. Manitanama ümo macrirtianuca. Bataheboma uimía. Barusuma canca ümoti Pablo. Taübücoti acü oboi niyaruturrüma. Arrüma caüma ñaquioncorrüma tücoñoti uimía. Itononomati pürücü pueblurrü.

²⁰ Pero arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü esati. Auqui atüraití y süroti tato au pueblurrü. Au quietarrü nanenese sürotitü au manu quietarrü pueblurrü nürirri Derbe ichepeti Bernabé.

²¹ Acamanu manunecanama nurarrti Tuparrü. Sürümanama macrirtianuca icocotama nurarrti Tuparrü. Auquimanu süroma tato au Listra, auqui taha au Iconio, y auqui taha süromatito au Antioquía, au manu cürü Pisidia.

²² Au manio puebluca macuansomocónoma ümo bama icocoromati Jesús, nauqui tapü bataheboma ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü. Namatü ümoma:

—Tiene que utaqüsürü nurria, cheperrtü iyebo osoi esati Tuparrü auna cauta üriaburuti.

²³ Acamanu arrübama apostolerrü tacümanauncunuma uimía bama mamayoreca na acuirama itacu bama icocoromati Jesús. Chübasopüma au manio naneneca itopiqui neancarrüma ichepema. Manquioma pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati ümo bama icocoramati au manio puebluca.

Basücübücoma tato bama apostolerrü

²⁴ Numo tübasücübücoma tato, pasaoma auqui manu región nürirri Pisidia, inñataimía au manu cürü nürirri Panfilia.

²⁵ Acamanu urapويمía nurarrti Tuparrü au manu pueblurrü nürirri Perge. Auqui süromatito au pueblurrü Atalia.

²⁶ Auquimanu süromatü au taman barco, tompücana uimía narubaitu turrü. Inñataimía tato au Antioquía, auna cauta tücañe meaboma bama yaruqitorrüma itacuma na ayurati Tuparrü ümoma ümo arrüna niyatrabacacarrüma. Chauqui tisamutema.

²⁷ Batasuruma ümo bama icocoromati Jesús. Iyoberabaramacü. Urapويمía isucarüma nanaiña arrüna isamutenti Tuparrü aübuma, que ta puerurrü ito aicocoromati Jesús bama chütüpü israelitarrü.

²⁸ Arrti Pablo y arrti Bernabé süsioma arrüpecu bama icocoromati Jesús ñome sürümana naneneca.

15

Iyoberabaramacü au Jerusalén

¹ Au manio naneneca tücañe, artti Pablo ichepeti Bernabé amoncoma au Antioquia. Auqui ñataimia manuma mañoñunca auqui Judea. Arrüma manunecanama ümo bama icocoromati Jesús, namatü:

—Nauqui utaesübu eanaqui nomünantü tiene que basuriu arrümanu nisoni bama israelitarrü nürri circuncisión arrüna torrio tücañe uiti Moisés.

² Artti Pablo ichepeti Bernabé fuerte nurria nuratoququirrimia ümo manuma auqui Judea. Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús bacüpuruma ümoti Bernabé y ümoti Pablo y ümo maquiataca na aüromatü au Jerusalén, nauqui aparimia nurria ümo arrüna sane aübu bama apostolerrü y aübu bama mamayoreca acamanu.

³ Auqui masamunuma nariorrü ümoma. Süromatü. Au manu nesarrüma viajerrü pasaoma auqui manio cüca nobürri Fenicia y Samaria. Urapoimia isucarü bama icocoromati Jesús arrüna sane:

—Arrübama chütüpü israelitarrü chauqui tiñocotama arrüba ñacoconauncurrüma tücañe. Caüma ticocoromati Tuparrü.

Ui arrüna nurapoimia pucünuñama.

Auqui artti Pablo ichepeti Bernabé y arrübama icumpañeruturrüma süromatito.

⁴ Ñataimia au Jerusalén. Arrübama icocoromati Jesús acamanu y arrübama apostolerrü y bama mamayoreca yasuriurumati Pablo ichepeti Bernabé y bama maquiataca. Acamanu urapoimia arrüna yachücoiti Tuparrü aübuma eana bama chütüpü israelitarrü.

⁵ Acamanu aboma ito bama fariseorrü, arrübama icocoromati Jesús. Atüraimia nauqui anitama. Namatü:

—Arrübama chütüpü israelitarrü bama icocoromati Jesús, tiene que circuncidaboma. Bacüpura ito ümoma nauqui aicocoma nanaiña nürriacarti Moisés.

⁶ Auqui caüma iyoberabaramacü bama apostolerrü y bama mamayoreca nauqui aicoñocama arrüna sane.

⁷ Nauquiche tücoboï arrüna nuratoququirrimia, atüraiti Pedro, nanti:

—Bueno, bama masaruquitaquí, bien tusio nurria aume, que tücoboï artti Tuparrü itacümanauncunüñü ameanaquí nauqui suraboï arrüna urriampae manitacarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü.

⁸ Artti Tuparrü bien isuputacaiti ñapensacarrüma. Tusio oemo uiti arrüna sane, itopiqui itorrimianatiti Espíritu Santo ümoma, tacana arrüna itorrimianatitito oemo aucutanu.

⁹ Artti Tuparrü chepatai ümoti nacarrüma tacana nusaca, itopiqui chauqui turria ñapensacarrüma ui na icocoromati.

¹⁰ ¿Causane caüma arraño chapicocotapü arrüna isamutenti? ¿Causanempü aurrianca caüma nauqui macoconaurrüma ümo nanaiña nürriacarrü? Ni arrübamapü antiburrü puerurrüma aicocoma, ni arroñümpü. Itopiqui chüpuerurrüpü ofü ümo. Arrüna nürriacarrü tacana taman yuburrü umianene oemo.

¹¹ Arroñü utaesübuca eanaqui nomünantü ui nucua ümoti Señor Jesús. Isiuma ito cuasürüma ümoti. Sane nurarri Pedro ümoma.

¹² Auqui namanaiña etayoimia. Tapü artti Bernabé y artti Pablo urapoimia arrüba milagrorrü omirriante uimia aübu yayuracarti Tuparrü eana bama chütüpü israelitarrü.

¹³ Nauquiche tocheno ñanitacarrüma, artti Jacobo nanti sane:

—Bueno, bama masaruquitaquí amonsapesio nisura aume:

¹⁴ Artti Simón Pedro turapoiti usucarü arrüna causane uiti Tuparrü eana bama chütüpü israelitarrü. Tasuruma ito nauqui aicocoromati, y nauqui aserebimia ümoti.

¹⁵ Arrübama profetarrü tücañe iconomotama ito arrüna sane. Tacana arrüna ane corobo tücañe uiti profetarrü Amos. Nantü sane:

¹⁶ Arrtü tüpasao arrüna sane, iseca tato,

—nanti Señor—, nauqui urriänen tato sobi arrüna nesarri tratorrü David tücañe saübuñü. Tiene que urriänen tato sobi aübu bama abomainquí eanaqui nesarri familiarrü.

¹⁷ Auqui caüma namanaiña bama chütüpü israelitarrü yapacheriurumañü.

Tonema ito caüma niyesa genterrü.

¹⁸ Tisurapoicaü arrüna sane auqui ñemonca —nanti Señor.

Sane ane corobo uiti Amós.

¹⁹ Sane nauquiche sucanañü aume, tapü abasiquia icuata bama chütüpü israelitarrü, bama tiñocotama arrüna antiburrü ñacoconauncurrüma, itopiqui chauqui ticocoromati Tuparrü.

²⁰ Maconomona ümoma, tapü basoma ñañese arrüba macumanataca ümo matupaca y tapü bavivicomainqui tacana numuquianca y tapü basomainqui numañetu arrüba numuquianca mocoññatai chübotüsoquiopü y tapü chaboma notorrü.

²¹ Itopiqui auquiapae tücañe anati au cada pueblurrü naqui urapoiti arrüna nüriacarrti Moisés. Nantarrü leheboma au nanenese nesa macansacarrü.

²² Auqui caüma chepatai ñapensacarrüma bama apostolerrü, bama mamayoreca y namanaiña bama icocoromati Jesús. Maticumanauncunoma mañoñunca eanaquimia nauqui aüromatü ichepeti Bernabé ichepeti Pablo au Antioquia. Icüpumatü Judas Barsabás, y arrti Silas, arrübama ümoche oncomatü.

²³ Icüputama ito arrümanu quichonimiacarrü, corobo icu sane:

“Arrüsomü apostolerrü y arrübama mamayoreca, ichepe bama icocoromati Jesús au Jerusalén, apasiusu supaquionco tanu aume bama suisaruquитайqui, bama chütüpü israelitarrü, arraño pohoso año au Antioquia y au manio cüca Siria y au Cilicia.

²⁴ Sopipiate auna, que auquina süromatü tanu arrübama mañoñunca, pero ta champürrtü supacüpuca ümoma. Asioma acuata. Arrüchopüratai au nautanu ui nurarrüma. Y namatito aume, tiene que circuncidabo año y nauqui apicoco ito nanaiña arrüna nüriacarrti Moisés.

²⁵ Sane nauquiche chepatai supapensaca nauqui supacüpu tanu ümo bama mañoñunca auquina someanaqui, na aüromatü asaborimia aume, ichepe bama usaruquитайqui, arrti Bernabé ichepeti Pablo tonema bama tarucu nicuarrüma suiñemo.

²⁶ Arrüma itorrimiatama nisüboriquirrimia ümoti Señor Jesús. Taquisürüma auqui nacarrti.

²⁷ Supacüpuca ito tanu ümoti Judas y ümoti Silas. Arrüma urapoiimia ausucarü nanaiña arrüna sane.

²⁸ Canapae urria ümoti Espíritu Santo y urria ito suiñemo, arrtü apicocota arrüba mümanantai supacüpuca:

²⁹ Tapü aubaca numañetu arrüba numuquianca mucamanana ümo maquiataca tupa. Tacane ito tapü auchaca notorrü y tapü aubaca numañetu arrüba numuquianca mocoññatai, chübotüsoquiopü. Arrtü apicocota nanaiña arrüna sane, urria nausüboriqui. Taiquiana urria nabaca. Supaquionco tanu aume”. Sane ñaconomosorrüma bama apostolerrü.

³⁰ Sane nauquiche caüma masamunuma nariorrü ümoma y arrüma auquimanu besüro uimia au Antioquia. Acamanu oberabarama uimia arrübama icocoromati Jesús. Itorrimiatama ümoma manu quichonimiacarrü.

³¹ Arrüma iyaübutama manu quichonimiacarrü, leheboma. Nauquiche tütusio ümoma, pucünuñama nurria ui arrüna urriampae nurarrüma ümoma.

³² Arrti Judas y arrti Silas ipiacama anitama uiti Espíritu Santo. Manitanama nurria ümo bama icocoromati Jesús, tapü ññocotama ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü. Sane nauquiche arucu tato ümo bama masaruquитайqui au nürirrti Jesús.

³³ Acamanu amoncoma ichepema ñome manio naneneca. Tücoboi nacarrüma acamanu, arrübama au Antioquia masamunuma nariorrü ümoma na aüroma tato au Jerusalén esa bama uiche tücañe aicüpura.

³⁴ Pero arrti Silas champürrtü rranrrti aüroti tato, süsioti au Antioquia.

³⁵ Arrti Pablo ichepeti Bernabé süsioma ito. Manunecanama nurarrti Señor ichepe bama aboma acamanu.

Segundo viajerrü uiti Pablo

³⁶ Tomenotü naneneca. Auqui arrti Pablo nanti ümoti Bernabé:

—Curi tato bapasea ümo bama usaruquитайqui au nanaiña manio puebluca, auna cauta tücañe usurapoi nurarrti Señor, basabori ümoma causane nacarrüma.

³⁷ Arrti Bernabé rranrrtipü nauqui aürotitü Juan Marcos isiuma.

³⁸ Pero arrti Pablo chirranrrtipü nauqui aürotitü ichepema, itopiqui arrti basücübocoti tato acutatanu au Panfilia, champürrtü sürotitüqui manrrü taha atrabacati ichepema.

³⁹ Acamanu süroma peese. Arrti Bernabé itasurutiti Marcos isiuti, süromatü au taman barco au Chipre.

⁴⁰ Tapü arrti Pablo itasurutiti Silas isiuti. Arrübama icocoromati Jesús au Antioquia manquioma pünanaquiti Tuparrü na aicunusüancanaiti Pablo y arrti Silas nauqui urria namenrrüma tanu. Auqui süromatü acü

⁴¹ auqui manio cüca Siria y Cilicia. Acamanu macuansomoconoma ümo bama yaruquitorrüma tapü ññocotama arrüna ñacoconaucurrüma ümoti Señor.

¹ Auqui iñataimia au manio puebluca nobürirri Derbe y Listra. Acamanu icuñunumati taman yaürürü, naqui icocorotiti Jesús, nürirri Timoteo, aüto taman paürürü israelitarrü. Tone ito icocoroti Jesús. Arrti naqui yaütoti griegorrü.

² Arrübama pohosoma au Listra y au Iconio, bama icocoromati Jesús manitanama aübuti Pablo, namatü:

—Arrti naqui Timoteo bien buenorrü.

³ Arrti Pablo rranrrüi nauqui aürotitü Timoteo isiuti. Auqui circuncidaboti Timoteo uiti Pablo nauqui israelitarrü, itopiqui namanaiña bama pohoso acamanu tusio ümoma que arrti yaütoti Timoteo griegorrü. Y sane ito tapü ünantü ümo bama israelitarrü acamanu.

⁴ Au nanaiña manio puebluca, auquiche pasaoma, urapoiimia isucarü bama icocoromati Jesús arrüba yacüpucu bama apostollerrü y arrübama mamayoreca auqui Jerusalén.

⁵ Sane nauquiche arrübama icocoromati Jesús manrrü narucurrü ümoma. Naneneca aboma sürümanama bama icocotama nurarrü Señor. Auqui arrti Pablo ichepe bama icumpañeruturri süromatito, niyücürüma auna sane ümo nimümürü.

Asaratitü Pablo auqui quiatarrü narrtarrü

⁶ Pero arrti Espiritu Santo chichebopü uiti nauqui aüromatü au manu cürü Asia na uraboiimia nurarrü Tuparrü. Sane nauquiche pasaoma auqui manio cüca Frigia y Galacia.

⁷ Auqui iñataimia isiu nabeu manu quiatarrü cürü nürirri Misia. Auquimanu rranrrüma aüromatü au manu cürü nürirri Bitinia, pero arrti Espiritu Santo chichebopü uiti nauqui aüromatü au na cauta nirrancarrüma.

⁸ Pasaomantai auqui manu cürü nürirri Misia. Auqui iñataimia au manu pueblurrü nürirri Troas, ane abeu narubaitu turrü.

⁹ Acamanu arrti Pablo asaratitü auqui quiatarrü narrtarrü au tobirri. Asaratitü ümoti taman ñoñünrrü auqui manu cürü nürirri Macedonia, topü narubaitu turrü. Anancati atüraitü esati Pablo, nantü sane ümoti:

—Asamu nurria suiñemo, ariacu au na cürü Macedonia nauqui ayura suiñemo.

¹⁰ (Arrüñü Lucas aüboqui caüma yaca ichepeti Pablo y bama maquiataca.)

Au quiatarrü nanenese tansürü acomorabo somü nauqui somenotü au Macedonia. Canapae arrti Tuparrü icüpuruti somü taha, itopiqui urapoiiti isucarüti Pablo au quiatarrü narrtarrü, nauqui somenotü suburaboi arrüna urriampae manitacarrü.

Arrti Pablo ichepeti Silas aboma au Filipino

¹¹ Sane nauquiche somenotü au barco isuqui turrü. Sopiñatai au manu currü ane cümuinta türü nürirri Samotracia. Au quiatarrü nanenese sopiñatai topü narubaitu turrü au manu pueblurrü nürirri Neópolis.

¹² Auquimanu somenotü au manu pueblurrü Filipos auna cauta tucoboi yaviviquirimia bama rromanorrü. Arrümanu pueblurrü tane manrrü sürümanarrü au manu cürü Macedonia. Acamanu subaca ñome manio naneneca.

¹³ Iñatai manu nanenese nesa macansacarrü. Subacatü auqui pueblurrü taha esa manu sapoco auna cauta nantarrü meaboma bama israelitarrü. Acamanu suichümoa nauqui suburaboi arrüna urriampae manitacarrü ñome ba paüca israelitarrü, ba amonqio opiyoberabaraño acamanu.

¹⁴ Ane ito taman paürürü omeana nürirri Lidia auqui manu pueblurrü nürirri Tiatira. Arrümanu paürürü mapaventecana corteca bocüturiqui, arrüba bien omirria. Iñanaunüto Tuparrü. Tone ananca onsapetio arrüna nurarrü Pablo. Auqui arrti Señor manitanati ümo au nausasürü, nauqui aicoco arrüna nurarrü Pablo.

¹⁵ Auqui caüma manu paürürü ürío aübu nanaiña nesarrü familiarrü. Auqui nantü suiñemo:

—Arrtü urria aume nirracoconauco ümo Nupu Tuparrü, ausiapata apacansa iquiiana nipo.

Itasuru comü au niporrü, asi que acamanu subasiqüia.

¹⁶ Taman nanenese subacatü sopean auna cauta nantarrü meaboma. Isiu cutubiurrü supisuñutui taman cupiquirri arubinurrü. Tone cumanacarrü ümoti patrón. Bien macanati maniqui patrón ui nipiaca manu nicumanacatarrü.

¹⁷ Arrüna cupiquirri cuatü suisiu, tosibico, y nantü:

—Arrüba noñünca paserebio ümo yarusürürü Tuparrü. Uburapoi arrüna causane nauqui puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü.

¹⁸ Naneneca nitosibirri sane suisiu. Auqui arrti Pablo tubata ümoti arrüna sane, pebücoti tato, nantü ümoti maniqui choborese anati ahu:

—Au nürirri Jesucristo icüpücü nauqui ariorrücü auqui na cupiquirri. Au manu rratorrü sürotitü choborese auqui.

¹⁹ Auqui caüma bama macananama plata uirri chauqui champürrtü macananamainqui, itopiqui túsürotitü choborese auqui, chauqui tensoro pünanaqui manu nipiaccarrü. İñenomatı Pablo y arrtı Silas, süromatü aübuma esa bama mayüriabuca au plaza.

²⁰ İtusiancanama isucarü bama mayüriabuca nauqui acurrutama aübuma, namatü:

—Arrübama mañoñunca israelitarrü aboma itümoniancatama na genterrü.

²¹ Manunecanama arrüna nesarrüma costumberrü bama israelitarrü, arrüna churriampü uisamue, itopiqui arroñü rromanorroñü.

²² Auquinanaña genterrü tüberico ümoti Pablo y ümoti Silas. Y arrübama mayacurrutaca bacüpuruma nauqui acaübu naibirrimia, nauqui acüborimia.

²³ Nauquiche bien tücüborioma, süroma au preso uimia y bacüpuruma ito ümoti maniqui bacuirara, nauqui acuirati nurria itacuma.

²⁴ Arrtı maniqui cuiranterrü, nauquiche yasutiuti arrüna bacüpucurrü, süromatü uiti auna presomanrrü cütu. Tomoeno nurria nipoperrüma uiti au niyosüto torrü tauraca barutabaesa.

²⁵ Tiñatai cümünta tobirri. Arrtı Pablo ichepeti Silas amoncoma meaboma y macantarama, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. Tapü arrübama maquiataca preso amoncoma onsapecoma.

²⁶ Rrepenteatai paichoconono cürrü fuerte nurria, paichoconono ito acamanupo auna cauta amoncoma. Au manu ratorrü nanaiña turuca baurübo y carenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui bama preso.

²⁷ Auqui arrtı maniqui bacuirara sütopücoti, asaratitü ümo nanaiña turuca baurübo, aiquiaübuti nicüserti nauqui aitaabairotiyü, ñaquiocorrti namanaiña bama preso chauqui tübesüburuma.

²⁸ Pero arrtı Pablo tosibicoti ümoti, nanti:

—¡Tapü aitaabacı! ¡Nanaiña somü subacaiqui!

²⁹ Auqui arrtı maniqui bacuirara manquioti basarurrü, sürotitüpo yarucurrti. Paichoconoti ui nirrucurrti. Aürotitü esati Pablo y esati Silas, achesoiti.

³⁰ Auqui süromatü türüpo uiti, nanti ümoma:

—Mañoñunca, ¿causane sobi nauqui ichaesübu eanaqui nomünantü?

³¹ Auqui inumutama:

—Aicocorrti Señor Jesucristo, auqui caüma ataesübuca eanaqui nomünantü, arrücü ichepe nanaiña naesa familiarrü.

³² Auquito urapoimia nurarrtı Tuparrü isucarüti y isucarü ito nanaiña nesarrtı familiarrü.

³³ Arrümanu tobirri arrtı maniqui bacuirara iyarrübitati arrüna obürıo ümoma. Auquito ürioti aübu nanaiña nesarrtı familiarrü.

³⁴ Auqui tasuruma uiti au niporrtı nauqui aama. Arrtı ichepe nanaiña nesarrtı familiarrü pucümüñama, itopiqui icocoromati Tuparrü.

³⁵ Nauquiche tütaneneca bacüpuruma bama mayacurrutaca ümo bama imostorrüma ariorrüma esati maniqui cuiranterrü nauqui aitaesümununutiti Pablo ichepeti Silas. Namatü ümoti:

—Aitaesümunusuma manuma torrü mañoñunca.

³⁶ Auqui arrtı maniqui cuiranterrü nanti ümoti Pablo:

—Bacüpuruma inemo nauqui itaesümununaño. Puerurrü amenotü, taiquiana urria namamen tanu.

³⁷ Pero arrtı Pablo nanti ümo manuma mamosoca:

—Arrüsomü rromanorrrü somü. Nauquiche apiñaca somü au preso tümüca, primero suipoboriquia isucarü namanaiña macrirrtianuca, y champürrtü bacurrutarama primero subaübu, na atusi arrtü ane suipünate o champü. Rranrrüma caüma anecanatai arrüna suichaesübu uimia. Canapae chüsuirranpacü. Tari yebamatü tauna nauquiaiñemecanama somü.

³⁸ Auquisüroma tato manuma mamosoca uraboimia isucarü bama mayacurrutaca. Arrüma caüma birrubuma nauquiche oncoimia, que arrtı Pablo y arrtı Silas rromanorrrüma.

³⁹ Auqui süromatü esama nauqui arrimiaca tato nipünatema aübuma. Auqui caüma taesüburuma uimia. Pero namatü ümoma:

—Apasamu nurria suiñemo, amecosi auqui na pueblurrü.

⁴⁰ Nauquiche tütäesüburuma auqui preso, süromatü au nipo Lidia. İñataimia acamanu. İyoberabaramacü tatito ichepe bama yaruquitorrüma au nürirrtı Jesús. Manitanama isucarüma, nauqui urria narucurrü ümoma. Auqui süromatito.

17

Arrüchopüratai ui macrirtianuca au Tesalónica

¹ Nauquiche túsüromatü auqui Filipo, pasaoma auqui manio puebluca, nobürirri Anfípolis y Apolonia. Auqui ifñataimia au manu pueblurrü nürirri Tesalónica. Acamanu ane taman porrü sinagoga sürümanarrü, auna cauta meaboma bama israelitarrü.

² Sürotitü Pablo taha tacana arrüna nantarrtai isamutenti. Anunecatü ümo bama israelitarrü ñome ba trerrü semana cada nanenese nesa macansacarrü.

³ Itusiancatati isucarüma Nicororrü, auna cauta ane corobo, arrti Cristo tiene que ataquisürüti, y arrtü coiñoti, tiene que asüboriti tato. Nantito Pablo ümoma:

—Arrti naqui Jesús, naqui surapoi ausucarü, tonentito Cristo, naqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü.

⁴ Auqui caüma aboma bama israelitarrü icocotama, y süromatü ichepeti Pablo y arrti Silas. Aboma ito bama griegorrü icocotama ito. Y abe ito paüca arrüba tarucu ñupapanauncurrü.

⁵ Pero arrübama maquiataca israelitarrü pesabatai ümoma arrüna icocotama. Tüboricoma y oberabarama uimia bama mañoñunca malorrüma, arrümanuma champü niyachücoimia. Amencomantai yusiu cayaca, itümoniancatama genterrü. Auqui süromatü au niporrti Jasón apacheriurumati Pablo y arrti Silas, nauqui acurrutama aübama isucarü genterrü.

⁶ Pero champürrtü tabücoma uimia. Sane nauquiche ifñenomati Jasón y arrübama mümanamantai icocoromati Jesús. Süromatü uimia esa bama mayüriabuca. Namatü aübu nitosibirrimia:

—Arrübama mañoñunca itümoniancatama genterrü au nanaiña cürü y caüma aboma ito auna.

⁷ Arrti Jasón batasuruti ümoma au niporrti. Arrüma isamutema arrüna churriampü, chicoatapüma nüriacarri yarusürürrü yüriaburrüCésar, itopiqui namatü que anati quietarrü yüriaburrü, maniqui nürirrti Jesús.

⁸ Nauquiche toncoimia arrüna sane manitacarrü arrüna genterrü y arrübama mayüriabuca, tüboricoma nurria.

⁹ Bacobürarama monirri pünanaquiti Jasón y pünanaqui bama icumpañeruturrti, nauqui ataesübuma uimia. Numo tübapacarama, emecanama.

Arrti Pablo ichepeti Silas aboma au Berea

¹⁰ Auqui caüma bama icocoromati Jesús bacüpuruma ümoti Pablo ichepeti Silas nauqui aüromatü auqui manu. Süromatü au tobirri auqui pueblurrü, besüro uimia au manu quietarrü pueblurrü nürirri Berea. Inataimia taha. Süromatü au porrü sinagoga.

¹¹ Arrübama israelitarrü acamanu manrrü buenurrüma pünanaqui bama pohoso au Tesalónica, itopiqui yasutiuma nurria arrüna nurarri Tuparrü. Naneneca leheboma Nicororrü uiti Tuparrü, na atusi ümoma arrtü ñemanauntu nurria arrüna urapويمia bama apostolerrü isucarüma.

¹² Sane nauquiche sürümanama bama israelitarrü icocoromati Jesús au manu pueblurrü. Aboma ito bama griegorrü icocotama, paüca ito, arrüba urria ñupapanauncurrü.

¹³ Pero arrübama israelitarrü auqui Tesalónica ipiatema arrüna urapoiiti Pablo nurarri Tuparrü au Berea. Cuamatü isiuma au Berea nauqui aitümoniancanama ito bama pohoso acamanu, nauqui atüborimia ümo bama apostolerrü.

¹⁴ Pero arrübama icocoromati Jesús icüpurumati Pablo abeu narubaitu turrü. Tapü arrti Silas ichepeti Timoteo süsioma au Berea.

¹⁵ Arrübama icumpañeruturrti Pablo auqui Berea süromatü ichepeti isuqui turrü au manu pueblurrü nürirri Atenas. Acamanu süsioti Pablo. Tapü arrüma süroma tato au Berea, nauqui urabويمia isucarüti Silas isucarütito Timoteo tari yeracamatü conto esati Pablo au Atenas.

Anati Pablo au Atenas

¹⁶ Tapü arrti Pablo anati barrüperarati icümenuma au Atenas. Acamanu sucheboti nurria, itopiqui arrtaiti au manu pueblurrü sürümanama nituparrüma, nisanturrüma.

¹⁷ Manitanati aübu bama israelitarrü au na porrü sinagoga. Manitanatito aübu bama griegorrü ifñanaunumati Tuparrü. Naneneca manitanati aübu bama aboma au plaza.

¹⁸ Eanaqui manuma mañoñunca aboma bama estudiaboma ñanunecacarrüma bama epicúreos. Aboma ito bama maquiataca estudianterrüma ümo ñanunecacarrüma bama estoicos. Baparioma aübuti Pablo. Auqui namatü ümomantoe:

—¡Isanempü arrüna urapoiiti usucarü naqui ñoñürrü! Canapae manitanatiatai.

Maquiataca namatü:

—Canapae manitanati ümo bama maquiataca matupaca, arrübama chusuputacapüma. Namatü sane itopiqui artti Pablo chauqui turapoiti isucarüma arrüna urriampae manitacarrü cütüpüti Jesús, y arrüna nisüboriquirrti tato eanaqui macoifüoca.

¹⁹ Auqui manu iquianamati Pablo onü taman yiriturrü nürirri Areópago, auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Acamanu ñanquitioma pünanaquiti:

—Suirranca atusi suiñemo arrüna nuevurrü nanunecaca.

²⁰ Urasoi suisucarü arrüna champü túsomoncoi. Caüma suirranca atusi suiñemo isane arrüna sane.

²¹ Itopiqui arrübama pohoso au Atenas y arrübama extranjerurrü pohoso ito acamanu, toneantai yachücoimía, nauqui onsaperioma arrüba nuevurrü manunecatata y tacane ñapanitema ito.

²² Auqui artti Pablo atüraití acamanu eanama onü manu yiriturrü nürirri Areópago. Nanti sane ümoma:

—Arraño mañoñünca auqui Atenas, yasacatü aume tarucapae napanancu ümo matupaca, masantuca.

²³ Itopiqui yacatü auna cauta nantarrü apeanca. Isuñutui taman altar canrrü ane nicororrü cütüpü, nantü sane: “Arrüna altar ümoti maniqui Tuparrü chusuputacatipü”. Arraño apiñanancati Tuparrü, pero ta chapisuputacatipü. Tonenti te naqui ümoche arrüna niranitaca ausücarü.

²⁴ Uiti urriane cürrü y nanaiña arrüba abe icu. Ane nüriacarrti au napese y icu ito cürrü. Sane nauquiche champürrtü bavivicoti ñoquiána ba poca omirriante ui bama mañoñüncatai.

²⁵ Champürrtü neselitaboti nisamucu bama mañoñünca icuqui nantai cürrü, itopiqui artti te bacheboti osüboriquibo, uiti manasaca y uitito torrio oemo nanaiña arrüna ane icu na cürrü.

²⁶ Isamunutiti tücañe maniqui taman ñoñürrü (naqui Adán). Auquiti caüma aboma bama sürümanama macrirrtianuca icu na cürrü. Süboricoma uiti ñome mantucubo añorrü según arrüna niranncarrti. Bachebotito cürrü ümoma cauta avivimía.

²⁷ Rranrrti nauqui bapacheriuruti, averrtü puerurrü usuputarati. Ñemanauncurratoe, bama masaruquitaiqui, artti Tuparrü anati auna uyarrüpecu, pero chüpuerurrüpü basarati.

²⁸ Itopiqui uiti te osüboriquía. Uiti uñamencia, uiti usaca. Tacana arrüna namatü tücañe bama antiburrü aupariante bama ipiacama nicororrü: “Arroñü aütortti Tuparrü”.

²⁹ Ñemanauntu te aütortti Tuparrü oñü. Sane nauquiche tapü mapensaca que artti Tuparrü urriancati ui oro, plata, canrrü, ni aisamunumatipü macrirrtianuca ui neherrüma, isiu arrüna ñapensacarrüma.

³⁰ Tücañe champürrtü carttigaboma macrirrtianuca uiti Tuparrü, itopiqui chütusiopü ümoma. Pero caüma bacüpuruti ümo bama apostolerrü, nauqui aüromatü au nanaiñantai auna icu na cürrü, nauqui uraboimía nürirrti Tuparrü, isucarü genterrü na aiförronconomacü.

³¹ Itopiqui cuatüqui ñana manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü auche acüputi ümoti taman ñoñürrü, nauqui tacümanauncunu uiti, nauqui acurratati ñemanauncurratoe ümo nanaiña genterrü icu na cürrü. Sane nauquiche tusio ümo namanaiña macrirrtianuca arrüna sane, itopiqui artti nauqui ñoñürrü süboricoti tato uiti Tuparrü eanaqui macoifüoca.

Sane nurarrti Pablo.

³² Auqui caüma arrübama amoncoma acamanu oncoimía nurarrti Pablo icütüpü arrüna nisüboriquirrimía tato bama coiño. Aboma eanama bama unumati Pablo, maquiataca namatü:

—Anitase tatito suisucarü au quiatarrü nanenese arrüna sane.

³³ Auqui sürotitü Pablo auqui manu eanaquimía.

³⁴ Pero aboma bama icocotama y süromatü isiuti. Eanama anancati taman ñoñürrü nürirrti Dionisio, naqui tamanti eanaqui bama mayüriabuca au Atenas. Ane ito taman paürrü nürirri Damaris arrüna icocota, y aboma ito maquiataca acamanu bama icocotama.

18

Anati Pablo au Corinto

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, artti Pablo sürotitito auqui Atenas au manu pueblurrü nürirri Corinto.

² Acamanu icuñunutiti taman israelitarrü, nürirrti Aquila auqui manu cürrü nürirri Ponto. Artti Aquila ichepe nicüpostoti nürirri Priscila aüboqui iñataimía acamanu auqui Italia, itopiqui artti yarusürürrü yüriaburrü nürirrti Claudio, penecoma uiti namanaiña bama

israelitarrü auqui manu capital Roma. Sane nauquiche arrti Pablo sürotitü apaseati ümoma.

³ Arrüma batrabacarama tacana arrüna yatrabacarrti Pablo, masamunuma poca taquiquia. Acamanu süsioti nauqui atrabacati ichepema.

⁴ Cada nanenese nesa macansacarrü sürotitü Pablo au na porrü sinagoga. Baparioti aübu bama israelitarrü y aübu bama ito chütüpü israelitarrü, averrtü aboma bama rranrrüma aicocoromati Jesús.

⁵ Auqui arrti Silas ichepeti Timoteo iñataimia auqui Macedonia. Arrti Pablo caüma toneantai niyachücoiti, uraboiti nurarrti Tuparrü. Urapoiti nurria isucarü bama israelitarrü, que arrti Jesús tonenti Cristo, naqui ümoche tücoboi yarrüperacarrüma.

⁶ Pero arrübama israelitarrü chirranrrüpüma asuriuma arrüna nurarrti Tuparrü. Manitanama churriampü ümoti. Auqui caüma arrti Pablo icütobitati naibirrti, nanti ümoma:

–Aboiyapatoe caüma ane napipünate. Arrüñü chauqui túsura poi ausucarü arrüna uiche puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü. Auquina caüma yecatü suraboi isucarü bama chütüpü israelitarrü.

⁷ Sürotitü türüpo Pablo auqui manu sinagoga. Sürotitü au niporrti taman ñoñünrrü nürirrti Tito Justo, naquito iñanaunuti Tuparrü. Niporrti ane saimia ümo manu sinagoga.

⁸ Anatito maniqui ñoñünrrü nürirrti Crispo, yüriaburrüti au manu porrü sinagoga. Iccorotiti Señor Jesús, ichepe nanaiña nesarrti familiarrü. Aboma ito macirrtianuca sürümanama au Corinto icocotama nurarrti Tuparrü y ürioma.

⁹ Au manu taman tobirri arrti Pablo asaratitü ümoti Señor auqui quiatarrü narrtarrti. Nanti Señor ümoti:

–Tapü airruca. Anitase nisüri y tapü etaiquei,

¹⁰ itopiqui arrüñü yaca achepectü, rracuiraca atacucü, tapü ane causane uimia aemo. Sürümanama bama icocoromañüqui au na pueblurrü.

¹¹ Auqui caüma süsioti Pablo acamanu ümo taman añorrü y medio, ñanunecacarrti nurarrti Tuparrü.

¹² Pero au manio naneneca nauquiche yüriaburrüti Galiön ümo Grecia, arrübama israelitarrü iyoberabaramacü ui nitüborirrimia ümoti Pablo. Iquianamati esati maniqui yüriaburrüti Galiön.

¹³ Auqui namatü ümoti:

–Arrti naqui ñoñünrrü matachemacanati ümo genterrü, nauqui aiñanaunumati Tuparrü. Pero chirranrrtipü aicocoti arrüna nüriacarrü.

¹⁴ Nauquiche arrti Pablo tirranrrti anitati, arrti yüriaburrüti Galiön nanti ümo bama israelitarrü:

–Arrtü ane nipünatenti o arrtü batabayoti, yasutiupü caüma arrüna nautübori ümoti, arraño bama israelitarrü.

¹⁵ Pero canapae naburatoquiquitai ümo manu nüriacarrü aboi. Chirranapü rracurrta apu.

¹⁶ Amecosi auquina yesaquiñü.

¹⁷ Auqui namanaiña bama griegorrü iñenomati Sóstenes maniqui quiatarrü yüriaburrüti au na porrü sinagoga. Ocüsioma ümoti acamanu isucarüti maniqui Galiön. Pero arrti Galiön champü nümoche uiti.

Basücübücoti tato Pablo au Antioquia

¹⁸ Arrti Pablo anatiqüi acamanu ümo manio naneneca. Auqui masamunuti nariorrü ümo bama yaruquitorrti au nürirrti Jesús, nauqui aürotitü au manu cürrü Siria. Arrti Aquila ichepe Priscila süromatü ichepeti. Acü süromatü au Cencrea. Acamanu tapaquioti Pablo itopiqui turapoiti isucarüti Tuparrü, que rranrrti acumanati ümoti au Jerusalén, tacana nesarrüma costumberrü bama israelitarrü.

¹⁹ Aiñanaimia au manu pueblurrü Efeso. Arrti Aquila ichepe Priscila süsioma acamanu. Arrti Pablo aürotitü au na porrü sinagoga apariti aübuma.

²⁰ Arrüma caüma namatü ümoti nauqui asioti baeta acamanu ichepema, pero arrti chirrantipü.

²¹ Nanti:

–Irranca te iñana i Jerusalén ümo cuatü pierrta. Pero arrtü rranrrti Tuparrü, iseca tato ñana tauna aubesa, nauqui yasaraño tatito.

Auqui masamunuti nariorrü ümoma. Sürotitü auqui Efeso au barco isuqui narubaitu turrü.

²² Iñataiti au manu pueblurrü Cesarea. Auqui taha sürotitü au Jerusalén apaseati ümo bama icocoromati Jesús. Auquita süroti tato au Antioquia.

²³ Anacati acamanu ñome manio naneneca. Auqui acomoraboti tatito ümo quiatarrü viajerrü. Sürotitü. Pasaoti auqui manio puebluca auqui manio cüca Galatia y Frigia. Bapasearati ümo bama yaruquitorrü au nürirti Jesús, nanti ümoma:

—Apiña nurria, tapü apiñocota napacoconauncu ümoti Jesús.

Manunecanati Apolos au Efeso

²⁴ Au manio naneneca tamanti ñoñürrü nürirrti Apolo iñataiti au manu pueblurrü Efeso. Artti cuati auqui manu pueblurrü Alejandria. Israelitarrü. Bien ipiacati anunecati. Tusio nurria ümoti arrüna Nicororrü uiti Tuparrü.

²⁵ Chauqui toncoiti nürirrti Señor y arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesús. Manunecanati aübu tarucu narucurrü ümoti, pero champürrtü tusio ümoti nanaiña nisüboriquirrti Jesús. Cunañatañatai tusio ümoti arrüna maunimiacarrü uiti Juan Bautista tücañe.

²⁶ Manitanati aübu narucurrü ümoti au Efeso au manu sinagoga. Artti Aquila ichepe Priscila amonoma acamanu, y oncoimia nurarrti Apolo. Auqui baparioma aübuti, y iñunecanamati arrüna chütusioquipü ümoti, causane tücañe nisüboriquirrti Jesús.

²⁷ Auqui artti Apolo rranrrti aerotitü au manu cürrü Grecia, ane topü narubaitu turrü. Auqui arrübama icocoromati Jesús au Efeso bayurarama ichepeti. Iconomotama taman quichonimiacarrü ümo bama yaruquitorrüma taha au Corinto nauqui asuriurumati.

Auqui sürotitü. Iñataiti au Corinto. Acamanu urriampae yayuracarrti ümo bama ticocoromati Jesús ui nibuenucurrü Tuparrü ümoma.

²⁸ Artti Apolo bien ipiacati anitai aübu bama israelitarrü bama chirranrrüpüma aicocoromati Jesús. Manunecanati ümoma auqui Nicororrü uiti Tuparrü, na atusi ümoma, ta artti Jesús tonenti naqui Cristo, naqui ümoche tücobo yarrüperacarrüma.

19

Anati Pablo au Efeso

¹ Nauquiche anatiqüi Apolos au Corintio, artti Pablo pasaoti auqui manu proviciarrü nürirri Asia. Auqui iñataiti au Efeso. Acamanu tabücoma uiti bama mümanamantai icocoromati Jesús.

² Ñanquitioti pünanaquimia:

—¿Apasuquiucati Espiritu Santo au nabausasü, nauquiche apicococati Jesús?

Arrüma iñumutama:

—No, champü, ni tüsomoncoipü nürirrti Espiritu Santo.

³ Ñanquitioti Pablo:

—¿Isane ümoche abüriquia?

Namatü:

—Sobüriquia isiu ñanunecacarrti Juan Bautista.

⁴ Auqui manunecanati Pablo ümoma, nanti:

—Artti Juan Bautista maunimianati ümo macrirrtianuca, nauqui aiñorronconomacü. Nantito ümoma, tiene que acoconauma ümoti naqui cuatiqüi. Tonenti naqui Jesús.

⁵ Numo toncoimia arrüna sane, auqui ürioma au nürirrti Señor Jesús.

⁶ Artti Pablo iñatati neherrti itama, meaboti itacuma. Auqui cuati Espiritu Santo au nausasürrüma. Uiti caüma manitanama auqui quiatarrü manitacarrü y chauqui tipiacama anítama uiti Tuparrü.

⁷ Arrüna nubiqui bama mañoñunca taqui docema.

⁸ Artti Pablo nantarrtai sürotitü au na porrü sinagoga au Efeso. Manitanati acamanu aübu narucurrü ümoti. Rranrrti nauqui aicocoma ñanunecacarrti cütüpü arrüna arrtü üriabucati Tuparrü uyarrüpecu.

⁹ Pero aboma bama chirranrrüpüma oncoimia, chümacoconaurrüpüma. Chauqui tumanitanama churriampü ümo na nuevurrü manitacarrü isucarü nanaiña genterrü. Sane nauquiche artti Pablo, aübu bama icocoromati Jesús, süroma peese pünanaquimia. Manunecanati caüma au manu taman cuarto sürümanarrü au nircuera nesarrti maniqui taman ñoñürrü nürirrti Tirano.

¹⁰ Sane isamutenti ñome torrü añorrü. Sane nauquiche namanaña bama pohoso au manu proviciarrü Asia, bama israelitarrü y bama ito griegorrü, oncoimia nurarrti Tuparrü.

¹¹ Artti Bae Tuparrü bacheboti asamuti arrüba omirriantai milagorrü.

¹² Sane nauquiche arrübama macrirrtianuca ñanquitioma nipiñañeratti Pablo y naibirrti. Omeno uimia onü bama maunrocono, y arrüma urriancama tato oboi, y arrübama machoboreca besüburuma auquimia.

¹³ Pero aboma ito au manu cürrü bama israelitarrü amencoma au nanaiñantai y bacüpuruma ümo bama machoboreca auqui macrirtianuca. Rranrrüma caüma acüüpuma machoboreca au nürirrti Jesús isiu nipiaccarrüma. Namatü:

—Amecosi auqui macrirtianuca au nürirrti Jesús, naqui icütüpüche nantarrtai nurarrti Pablo.

¹⁴ Anatitücaü maniqui taman ñoñünrü israelitarrü, nürirrti Esceva. Arrti auqui nesarrüma familiarrü bama üriatu sacerdoterrü. Abomatücaü sietema aütorrti. Arrüma manitanama ümoti taman choborese, anati auti tamanti ñoñünrü, na ariorrti auquiti.

¹⁵ Auqui ifümutati maniqui choborese naqui anati auti maniqui ñoñünrü:

—Isuputacati Jesús. Ñoncoi ito nürirrti Pablo. Tapü arraña çisane nabaca?

¹⁶ Au manu rrorrtü icüسابorotiyü ümoma maniqui ñoñünrü anati choborese auti. Bahiyoti ümo manuma siete. Bacheboti nurria ümoma, y macananati ümoma. Auqui besüburuma ñünanati auqui manu porrü, obürío nurria ümoma uiti, y cüsuasama.

¹⁷ Contoatati tusio arrüna sane au nanaiña manu pueblurrü Efeso. Tusio ümo namanaiña bama griegorrü y ümo bama ito israelitarrü. Birrubuma. Uirri caüma urria ñanitaccarrüma ümoti Señor Jesús.

¹⁸ Sürümanama eana bama icocoromati Jesús urapoimia isucarü genterrü nanaiña arrüba churriampü nisüboriquirrimia tücañe. Chiñanecatapümainqui.

¹⁹ Aboma ito bama ane tücañe nipiaccarrüma. Mucana uimia nesarrüma libruca nesa echiseriarrü. Amontonabo uimia au plaza, ifünocotama isucarü namanaiña macrirtianuca. Nauquiche tücalculabo nicua manio libruca, iñatai cincuenta mil monedas. (Taqui tres mil naneneca trabacorrü yobitobo.)

²⁰ Sane nauquiche manrrü tusio tanu nurarrti Señor. Tusio ito nurria nicusüurrti.

²¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo mapensarati au nitusirrti, aürotitü au manio cüca Macedonia y Grecia, y auqui taha rranrrti aüroti tato au Jerusalén. Nanti sane:

—Auqui Jerusalén caüma irranca yerotü au manu pueblurrü Roma.

²² Auqui bacüpuruti ümo bama torrü icumpañeruturrti, arrti Timoteo ichepeti Erasto, nauqui acusürüma aeromatü au Macedonia. Pero arrti süsioti baeta au manu provinciarrü Asia.

Arrüchopüratai ui macrirtianuca au Efeso

²³ Au manio naneneca tarucu nitüborirrimia bama macrirtianuca au Efeso auqui naca arrüna manunecacarrü icütüpüti Jesús.

²⁴ Anati acamanu maniqui nürirrti Demetrio, naqui ipiacati asamuti aruqui nanaiñantai ui plata. (Arrüna plata nacarrü tacana oro, pero purusubi.) Masamunati arrüba poca mochiomancatai pururrü plata ümo manu nituparrüma, nürirri Diana. Arrti maniqui Demetrio ichepe bama icumpañeruturrti bien macananama itobo na yatrabacacarrüma.

²⁵ Bacüpuruti iyo bama icumpañeruturrti, bama batrabacarama ito aübu plata, nauqui aiyoberabamacü esati. Aiñanaimia esati. Nanti ümoma:

—Bueno bama cumpañerurrü, tusio aume, que rricurrü oñü ui arrüna nubatrabacaca.

²⁶ Pero chauqui tamoncoi nurarrti Pablo. Arrti matachemacanati ui ñanitaccarri ümo nanaiña genterrü au na pueblurrü, y túsai atusi au nanaiña na provinciarrü Asia. Urapoitü isucarüma que arrübama masantuca urriancama ui mañoñünca champü yaserebiquirrimia, chüvaleopüma.

²⁷ Chauqui chüvaleoquipü nurria arrüna nubatrabacaca uiche rricurrü oñü, y toaviarrü tirranrrü chücuasürüquipü nipo arrüna yarusürürrü tuparrü Diana auna uyarrüpecu. Ane penarrü sobi, arrtü tacürusu ñanaucurrüma macrirtianuca ümo na tuparrü Diana, itopiqui hasta auritarrü iñanauntama nurria nanaiña genterrü auqui na provinciarrü Asia, y toaviarrü auqui nanaiñantai icuqui na cürrü.

²⁸ Numo oncoimia arrüna sane bama icumpañeruturrti Demetrio, tarucu nitüborirrimia. Tosibocoma, namatü:

—¡Yarusürürrü te arrüna nutupa Diana auna Efeso!

²⁹ Uimia caüma namanaiña macrirtianuca au manu pueblurrü tüboricoma, tosibicomantai. Süromatü yarucurrüma auna cauta ito nantarrü iyoberabamacü, nürirri “teatro”. (Tacana cancha aübu tümoca itupecu.) Enoma uimia bama torrü icumpañeruturrti Pablo, bama amencoma ichepeti. Arrüma cuamatü auqui Macedonia. Nürirrimia Gayo y Aristarco. Süromatü uimia au teatro.

³⁰ Arrti Pablo rranrrtito aürotitü isiuma au teatro, nauqui anitati ümo genterrü, pero chichebopü ümoti ui bama icocoromati Jesús.

³¹ Aboma ito bama mayüriabuca ümo manu provinciarrü, amigorrüma ümoti Pablo. Bacüpuruma mensajerrü ümoti, tapü sürotitü au teatro.

³² Au manu teatro caüma namanaiña macrirrtianuca tosibicoma, chütusiopatai isane nuraboimia. Aboma sürümana bama ni atusipü ümoma isane ümoche iyoberabaramacü.

³³ Auqui arrti Alejandro sürotitü auna cümünta ui bama israelitarrü nauqui anitatu au nüririmia bama israelitarrü. Masamunuti señarrü ui neherti, nauqui etayoimia macrirrtianuca.

³⁴ Pero numo tütusio ümoma, que arrti israelitarrti, tosibicoma fuerte chépe nurria, namatü:

—¡Yarusürürrü arrüna nutupa Diana auna Efeso! Arrüna nitosibirrimia ururao torrü horarrü.

³⁵ Au nitacürürrü etayoimia uiti alcalde. Nanti sane ümoma:

—Mañoñunca auqui Efeso, tusiatai icu nanaiña cürürrü, que arroñü auna Efeso bacuiraca itacu nipo Diana, arrüna yarusürürrü tuparrü paürrü oemo. Acamanupo ane te nicütüpürrü canrrü, arrüna cuatü acü tücañe auqui napese.

³⁶ Tusiatai aume, bien ñemanauntu arrüna sane. Sane nauquiche ametaiquei. Tapü ane causane aboi, apapensasio nurria primero.

³⁷ Apiquiacama tauna bama mañoñunca, pero arrüma champürrtü cusüpüoma auqui nipo bama autupa, ni anitapüma churriampü ümoma.

³⁸ Canapae arrti Demetrio ichepe bama batrabacara ümo plata ane nünantü uimia aübuma. Pero abe te manio naneneca nesa bacurrtacarrü ui bama mayüriabuca au na pueblurrü. Tari yeracamatü esama, nauqui arrimiaca tato nomünantü uimia.

³⁹ Arrtü ane quiatarrü churriampü aume, tiene que aburaboi au ba reuniönca nantarrü abe au pueblurrü.

⁴⁰ Rrepente caüma anati naqui uraboti oñü isucarüti yarusürürrü yüriaburrü au Roma, itopiqui arrüna nautübori sane. Ñanquitioma rropünanaquiñü caüma, y arrüñü caüma champü surapoboiboñü.

⁴¹ Tacürusu ñanitacarrti, masamunuti nariorrü ümo genterrü. Auqui süroma tato au niporrüma.

20

Niyücürri Pablo au Macedonia y au Grecia

¹ Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo batasuruti ümo bama yaruquitorrti au nürirrti Jesús. Manitanati nurria ümoma. Auqui masamunuti nariorrü ümoma. Sürotitü auqui manu. Pasaoti au manu cürü Macedonia.

² Isü nipiasecarrti manitanati nurria ümo bama icocoromati Jesús au manu cürü. Auqui ññaitai au manu cürü Grecia.

³ Anancati acamanu ñome trerrü panca. Auqui rranrrti aüroti tato au Siria au barco isuqui narubaitu turrü. Pero arrübama israelitarrü ane ñapensacarrüma aübuti, rranrrüma aítabajomatü. Numo tipiatentü Pablo, basücübücoti tato auqui acü au Macedonia.

⁴ Aboma bama süromatü ichepeti: Arrti Sópater auqui Berea, arrti Aristarco ichepeti Segundo auqui Tesalónica, arrti Gayo auqui Derbe, y arrti Timoteo ichepeti Tíquico, y arrti Trófimo auqui manu provinciarrü Asia. (Arrüñü, Lucas, viajaboñü ito ichepeti Pablo.)

⁵ Arrübama mañoñunca cusürüboma aüromatü au manu pueblurrü Troas. Acamanu barrüperarama suisümenu.

⁶ Nauquiche tüpasao manu pierrta parruca, arrüsomü somecatito auqui Filipos au barco isuqui turrü. Pürücü manio cinco naneneca sopiñatai au Troas esa manuma maquiataca. Acamanu supaparaca siete naneneca.

Yapaseacarrti Pablo au Troas

⁷ Au manu nanenese tominco iyoberabaramacü esati Pablo arrübama icocoromati Jesús, nauqui chépe suba pan. Baparioti Pablo aübuma, itopiqui rranrrti aürotitito au quiatarrü nanenese. Abaiturrü yapariquirrti aübuma, hasta cümünta tobirri.

⁸ Amonco somü au manu sürümanarrü cuarto, arrüna ane au tercer piso. Acamanu abe sürümana basaruca omomo.

⁹ Tamanti yaürrü, nürirrti Eutico, anancati tümönsoti abeu metanarrü. Como yabaeturrü ñanitacarrti Pablo, cuatü ümoti ñanucurrti maniqui yaürrü. Auqui paquioti acü abeuqui metanarrü türüpo auqui manu tercer piso. Aboma bama süromatü türüpo, rranrrüpüma aiñatünaiñanamati, però chauqui tücoñoti.

¹⁰ Auqui arrti Pablo sürotitü acü, mataconoconoti onüti maniqui yaürrü, itañumenotiti. Auqui nanti ümo maquiataca:

—Tapü ane penarrü aboi, chauqui túsüboricoti tato.

¹¹ Auqui süroti tato Pablo ape, nauqui aati pan ichepema, aübu ñaquiöncorrüma iyo niconcorrti Jesús. Auqui seguiboiqui ñanitacarrti ümoma chepe nanenese. Auqui sürotitito.

¹² Tapü arrti maniQUI yaürrü iquianamati au niporrti, chauQUI túsüboricoti tato.

Nÿücürri Pablo au Mileto

¹³ Arrüsomü caüma chauQUI túsupasürüca pünanaquiti Pablo, somenotü au taman barco. Sopiñantai au manu pueblurrü nürirri Asón. Acamanu suparrüperaca cümenuti Pablo. Itopiqui sane nurarrti suiñemo, rranrri aiürotitü auqui acü hasta Asón.

¹⁴ Numo tiñataiti sobesa au Asón, auquimanu somecatito ichepeti au taman barco. Sopiñatai au Mitilene.

¹⁵ Auqui taha somecatito isuqui turrü. Au quiatarrü nanenese sopiñatai saimia manu pueblurrü nürirri Quío. Au quiatarrü nanenese supapasaca auqui manu pueblurrü Samos. Au quiatarrü nanenese somecatito, sopiñatai au manu pueblurrü Mileto.

¹⁶ Sane somequi, itopiqui arrti Pablo chirranrttipü aiürotitü au Efeso, itopiqui chirranrttipü asioti au manu provinciarrü Asia ñome sürümana naneneca. Apuraurrti, itopiqui rranrri aiñanainti au Jerusalén ümo piertra Pentecostés, arrtü puerurrü.

Nurarrti Pablo isucarü bama mamayoreca auqui Efeso

¹⁷ Nauquiche túsübacä au Mileto bacüpuruti Pablo iyo bama mamayoreca eanaqui bama icocoromati Jesús au Efeso.

¹⁸ Nauquiche iñataimia esati au Mileto, manitanati ümoma, nanti:

–Tusio nurria aume causane nisüboriqui auna abarrüpecu au na provinciarrü Asia, nauquiche numo aübo iñatai.

¹⁹ Yaserebiquia ümoti Tuparrü, champürttü ñentonaurrüñü, itaquisünüancacañü ausucarü. Ichaquisürüca ito y isareoca, itopiqui arrübama israelitarrü asioma isuatañü.

²⁰ Surapoi ausucarü nanaiña arrüna urria aume. Rranunecaca aume au plaza y au naupo ito.

²¹ Ñacuansomococa ümo bama israelitarrü y ümo bama griegorrü, nauqui aiñorronconomacü, nauqui icocoromati Señor Jesucristo.

²² Arrüñü caüma yecatü uiti Espiritu Santo au Jerusalén. Chütusiopü iñemo isane pasabobo iñemo taha.

²³ Pero tusio iñemo uiti Espiritu Santo, ta au cada taman pueblurrü, auna cauta yecatü, ichaquisürüca, y iñanamañü au preso.

²⁴ Pero champü nümoche sobi arrtü isonca. Tarucu niranca itacünucu arrüna trabacorrü torrio iñemo uiti Señor Jesús. Icüpurutiñü nauqui suraboi tanu arrüna urriampae manitacarrü, arrüna ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo macirrrianuca.

²⁵ Suraboira caüma ausucarü arrüna sane: Anancañü tücañe abarrüpecu, surapoi ausucarü arrüna nüriacarrti Tuparrü ane usaübu, pero tusio iñemo que namanañia arraño chüpuerurrüpü amasarañü tato.

²⁶ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü aboma bama abarrüpecuqui, süromatü au infierno, champürttü auqui niyaca.

²⁷ Itopiqui surapoi ausucarü nanaiña arrüna niranrarrti Tuparrü aupu, na autaesübu eanaqui nomünantü.

²⁸ Sane nauquiche caüma, apacuirä nurria autacuapatoe y itacu bama icocoromati Jesús, ta tone arrüna trabacorrü torrio aume uiti Espiritu Santo. Arrüma caüma genterrü nesarrrti Tuparrü, itopiqui coiñoti Cristo itopiquimia, arapara notorrti. Arrüma tacana nobirramanca, arraño tacana bama bacuirara yutacu, tiene que apasapario.

²⁹ Tusio iñemo, arrtü tiyecatito aubesaqui, cuamatü caüma bama mañöñunca malorrüma aubesa, tacana nuitümüca omeana nobirracä. Obürio ñome oboi.

³⁰ Aboma ito ñana bama abarrüpecuqui tarucu ñapanturrüma, manunecanama arrüna churriampü, nauqui aiüromatü bama icocoromati Jesús isiü ñanunecacarrüma.

³¹ Sane nauquiche, amasasai nurria. Anancañü abarrüpecu trerrü añoca. Tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna surapoi ausucarü, ümo cadati taman. Isareoca nurria niranrarrti somococo aume.

³² Caüma itorrimiacañö ümoti Tuparrü, nauqui acuirati autacu. Ui arrüna amoncoi nurarrrti arucu nurria aume, nauqui apicocoroti, y nauquito atusi aume, ta aucuasürüca ümoti, y nauqui atusito aume que ñana iyebo aboi nanaiña manio macumanataca abe au napese ümo bama pertenecebo ümoti Tuparrü.

³³ Champürttü rracobraora oro ni monirripü ni rroparrüpü amopünanaqui.

³⁴ Tusiatai aume, nantarrrtai rratrabacaca itobo rrutuburibo, y itobo na ito utuburibo bama isumpañeru.

³⁵ Nantarrrtai surapoi ausucarü, urria nubatrabacaca sane, nauqui puerurrü bayura ümo bama champü nane ümoma. Tapü tacürusu numaquionco iyo manu nurarrrti Señor Jesús, nauquiche nanti: “Manrrü urria arrtü macumanaca ümo maquiataca, pünanaquirrtü basutiatai ñacumanatarrüma”.

³⁶ Chauqui arrüna ñanitararri Pablo ümoma, bachesoiyoti aübu namanaiña, na eama.

³⁷ Auqui areorama itañumenomati nurria, ñasamucurrüma nariorrü ümoti.

³⁸ Manrrü tarucapae nisuchequirrimia ui arrüna nurarri ümoma, nauquiche nanti: “Chüpuerurrüpu amasarañü tato”. Auqui süromatü ichepeti abeu narubaitu turrü, auna cauta ane manu barco.

21

Niyücürri Pablo au Jerusalén

¹ Auqui manu supasamuca nariorrü ümo bama suisaruquitaïqui. Somecatü au barco. Besüro soboi isuqui turrü au manu cürü ane cümünta turrü, nürirri Cos. Au quiatarrü nanenese sopiñatai au Rodas, y auqui taha sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Pátara.

² Acamanu tabüco soboi taman barco niyücürü aürotü au Fenicia. Somenompo, auqui somenotito auqui manu.

³ Supapasaca saimia manu cürü ane cümünta turrü nürirri Chipre. Tusio auqui barco au nepaurrü. Somenotito, somequi ümo manu cürü Siria. Auqui sopiñatai au manu pueblurrü Tiro au manu cürü Siria, itopiqui taha tiene que onco niquiaca barco.

⁴ Supapachequiucama bama icocoromati Jesús acamanu. Tabücoma soboi. Siete naneneca subaca acamanu esama. Arrüma manitanama ümoti Pablo uiti Espiritu Santo, namatü:

—Tapü aücatü au Jerusalén.

⁵ Numo tübupasao manio naneneca, acomorabo somü, somecatito. Namanaiña bama suisaruquitaïqui au nürirri Jesús ichepe nanaiña paüca y masiomanca süromatü suichepe auqui pueblurrü abeu narubaitu turrü. Acamanu supachesoiquia y sopeanca.

⁶ Auqui supasamuca nariorrü ümoma. Somenotüpo au barco. Tapü arrüma süroma tato au niporrüma.

⁷ Arrüsomü caüma tacürurrü sobesa viajerrü isuqui turrü auqui Tiro au manu pueblurrü nürirri Tolemaida. Sopiñatai taha, supanquiucia nurria ümo bama suisaruquitaïqui au nürirri Jesús. Tamantai nanenese subaca ichepema.

⁸ Quiatarrü nanenese tansürü somecatito. Sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Cesarea. Acamanu somecatü au niporrti Felipe, naqui nantarrü urapoiti arrüna urriampae manitacarrü. Arri tücañe tamanti eanaqui bama siete mañonünca tacümanauncunuma, nauqui ayurama ümo bama poberrü au Jerusalén. Amonco somü esati.

⁹ Arri Felipe abe cuatro nitaquiumucuturrü chüboposoiquipü. Arrion profetarrüion, opiüca apanita uiti Espiritu Santo.

¹⁰ Subaca acamanu ñome manio naneneca. Auqui iñataiti maniqui taman profetarrü auqui Jerusalén, nürirri Agabo. Arri ipiacati anitaiti uiti Espiritu Santo.

¹¹ Bapasearati suiñemo. Iñentati nipoñontorrti Pablo. Itomoenotiyü uirri, motomoeno nipoperri y neherrti. Auqui nanti:

—Sane nurarri Espiritu Santo: Arri naqui esache na poñontorrtü tomoenoti ñana sane au Jerusalén ui bama israelitarrü, y torrioti uimia mecu bama romanorrtü.

¹² Numo somoncoi arrüna sane, arrüsomü ichepe namanaiña bama maquiataca acamanu sopitochenacacati Pablo, tapü sürotitü au Jerusalén.

¹³ Pero arri iñumutati, nanti sane:

—¿Causane tarucapae nabareo? Chauqui tirranrrü ito isuche aboi. Urriantai iñemo arrtü itomoenomañü au Jerusalén, urria ito iñemo arrtü isonca auqui nacarri Señor Jesús.

¹⁴ Como chichübotiyüpu nauqui asioti, sane nauquiche tacürusu subaca icuatati. Sumucana somü:

—Tari isamunenati Tuparrü isiu nirrancarri.

¹⁵ Nauquiche tübupasao manio naneneca, acomorabo somü. Somecatü au Jerusalén.

¹⁶ Süromatito suichepe bama mümanamantai suisaruquitaïqui auqui Cesarea. Sopiñatai au Jerusalén. Iquianama somü au niporrti maniqui taman ñoñünrrü, nürirri Mnasón. Arri tücañe auqui Chipre. Tücboboi icocorotiti Jesús. Amonco somü au niporrti.

Arri Pablo yapasearati Jacobo

¹⁷ Arrübama suisaruquitaïqui au Jerusalén bien yasuriuruma somü aübu nipucünuncurrüma.

¹⁸ Au quiatarrü nanenese arri Pablo iquianati somü esati Jacobo. Acamanu iyoberabaramacü ito namanaiña bama ane nüriacarrüma eana bama icocoromati Jesús.

¹⁹ Arri Pablo manquioti nurria ümoma. Auqui urapoiti isucarüma nanaiña arrüna urriante uiti Tuparrü aübuti eana bama chütüpu israelitarrü.

²⁰ Numo toncoimia nurarri, iñanaunumati Tuparrü. Auqui namatü ümoti:

—Tusio aemo, aboma sürümanama bama israelitarrü icocoromati Jesús. Pero namanaiña arrüma icocotama ito nüriacarrü uiti Moisés.

²¹ Pero oncoimia que arrücü anunecaca ümo bama israelitarrü pohosoma au piquiataca cüca, tapü icocotamainqui nüriacarrü uiti Moisés, ni circunsidabopümainqui bama aütörrüma, tacana arrüna nubacheata, y tapü icocotamainqui nanaiña arrüba bacüpuuca antiburü.

²² ¿Causane caüma osoi? Contoatai caüma tütusio ümo macrirrtianuca, ta taiñatai auna Jerusalén.

²³ Ane arrüna supapensaca sane: Aboma auna bama cuatro mañoñünca urapoimia nirrancarrüma acumanama ümoti Tuparrü.

²⁴ Acosi aübuma, nauqui apisamune isiu arrüna nüriacarrü. Tiene que apaca itobo nitapaquiquirrimia. Ui arrüna sane caüma tusiatai ümo namanaiña macrirrtianuca, ta arrücü ito aicocota nüriacarrü uiti Moisés. Y tusio ito caüma, ta chiñemanauntupü arrümanio manitacaca aemo.

²⁵ Tapü arrübama icocoromati Jesús, bama chütüpü israelitarrü, chauqui tucoboi supacüpuca quichonimiacarrü ümoma, ane corobo icu arrüna bacüpucurrü soboi ümoma, tapü basoma numañetu ba numuquianca mucumanana ümo maquiataca matupaca, y numañetu ba numuquianca mocoñitai chübotüsoquiopü. Tapü chaboma ito notörrü, y tapü bavivicoma tacana numuquianca.

Sane nurarrüma ümoti Pablo.

Enoti Pablo au niporrti Tuparrü

²⁶ Urria nurarrüma ümoti. Au quiatarrü nanenese sürotitü aübu bama cuatro mañoñünca au niporrti Tuparrü nauqui aisamunema isiu nüriacarrü. Uraboimia que pürücü ba siete naneneca chauqui bien ticocotama isiu arrüna nüriacarrü uiti Moisés, nauqui acumanama ümoti Tuparrü.

²⁷ Tüsaiüpü autacüru manio siete naneneca. Aboma ito au niporrti Tuparrü bama israelitarrü auqui manu provinciarrü Asia. Asaramati Pablo acamanu. Auqui matümoniancana ümo bama macrirrtianuca au niporrti Tuparrü. Iñenomati Pablo.

²⁸ Tosibicoma, namatü:

—Mañoñünca auqui Israel, apayura suiñemo, tonenti nauqui ñoñünrrü urapoiti isucarü nanaiña genterrü arrüna churriampü ñanunecacarrü ümo noesa genterrü israelitarrü y ümo ito nüriacarrü y ümo arrüna niporrti Tuparrü. Y toaviarrü cuamatü uiti bama griegörrü auna porrü samamecana ümoti Tuparrü. Sane nauquiche caüma ane nomünantü auna nocü uiti.

²⁹ Itopiqui arrüma tasaramati Pablo au pueblurrü ichepeti Trófimo auqui Efeso, nauqui griegörrü, champürrtü israelitarrü. Ñaquiöncorrümapü caüma, arrti Pablo iquianatiti Trófimo au niporrti Tuparrü.

³⁰ Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca auqui pueblurrü túboricoma. Iyoberabaramacü. Enoti Pablo uimia. Itononomati türüpo auqui niporrti Tuparrü. Au manu rratörrü mamana uimia nituru niporrti Tuparrü.

³¹ Rranrrüma caüma aitabairomati Pablo. Auqui arrti maniqui comandanterrü ümo bama masortaboca rromanörrü ipiatenti que enterurrü genterrü au Jerusalén túboricoma.

³² Auqui batasuruti ümo bama yacüpusurrti y ümo bama masortaboca. Süromatü yarucurrüma esa na genterrü. Arrübama macrirrtianuca asaramatü ümoti comandanterrü ichepe masortaboca. Auqui tocheno nocüsirrimia ümoti Pablo.

³³ Aiñanainti comandanterrü esati Pablo. Enoti ui bama masortaboca. Itomoenomati ui torrü carenaca. Auqui arrti comandanterrü ñanquitioti pünanaqui genterrü:

—¿Ñacuti nauqui ñoñünrrü, isane nipünatenti?

³⁴ Auqui tosibicomantai bama macrirrtianuca. Aboma bama urapoimia sane, tapü bama maquiataca urapoimia quiatarrü. Asi que chüpuerurrüpü atusi ümoti comandanterrü isane pasabo. Sane nauquiche bacüpuruti nauqui aiqianamati Pablo au cuartel. Manu cuartel aue saimiantai ümo niporrti Tuparrü. Süromatü aübuti.

³⁵ Numo tiñataimia esa manio gradarrü canrrü ümo cuartel, camperoti Pablo ui masortaboca ompacüma na aürotipo uimia, itopiqui simianatiatai ui bama macrirrtianuca nitüborirrimia ümoti.

³⁶ Cuamatü isiuma, nitosibirrimia, namatü sane:

—¡Apitabaisorrti maniqui ñoñünrrü!

Arrti Pablo manitanati itacutiatöe isucarü genterrü

³⁷ Tiñataimia masortaboca abeu nituru cuartel aübuti Pablo. Auqui ñanquitioti Pablo pünanaquiti comandanterrü, nanti:

—Irranca baeta rrapari aübücü.

(Manitanati Pablo auqui griegorrü.) Aiñumuti comandanterrü:

—¡Así que aipiaca anita griegorrü!

³⁸ Tapü arrüna nirraquionco ta arrücü maniqui egipciorrü naqui bahiyoti subaübu aucutanu, maniqui yüriaburrü ümo bama cuatro mil mañoñunca mayatabayoca, bama süromatü iche eana rroense uiti.

³⁹ Aiñumuti Pablo:

—No, champürrtü arrüñü. Arrüñü israelitarrüñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü sürümanarrü nürirri Tarso au manu cürrü Cilicia. Asamu nurria iñemo, irranca rranita ümo na genterrü.

⁴⁰ Torrio uiti comandanterrü. Arrti Pablo atüraitu caüma omonü manio gradarrü ape. Masamunuti señarrü ümo genterrü, nauqui etaiyoimia. Nauquiche tetaiyoimia nurria, manitanati ümoma auqui ñaniticarrüma hebreo, nantü:

22

¹ —Bueno bama masaruquitaiqui y bama iyaütaiqui, amonsoi baeta arrüna nisura ichacuñüantoe.

² Numo oncoimia arrüna manitanati auqui hebreo, manrrü etaiyoimia. Nanti Pablo:

³ —Arrüñü israelitarrüñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü Tarso au manu cürrü Cilicia, pero isunaunca auna pueblurrü Jerusalén. Arrti maniqui maestro Gamaliel iñunecanatiñü. Icocota nurria arrüna nüriacarrü torrio oemo ui bama antiburrü. Bien arucu iñemo nirracoconauca ümo nüriacarrü, tacana arraño caüma.

⁴ Sane nauquiche tücañe ichüboriquia nurria ümo bama icocoromati Jesús, irranca itabairoma. Arrübama mañoñunca y paüca tomoenoma sobi, y süroma ito au preso sobi.

⁵ Arrti yarusürürrü sacerdoterrü y namanaiña bama mayüriabuca tusio nurria ümoma arrüna sane. Uimia te torrio iñemo quichonimiacarrü corobo icu, nauqui puerurrü iquianama bama icocoromati Jesús auqui Damasco auna Jerusalén, nauqui cartigaboma.

Urapoiti Pablo arrüna niqumiapiaca nisüboriquirri

⁶ Auqui caüma yacatü au Damasco. Taqui toce iñatai saimia ümo pueblurrü. Rrepenteatai cuara nurria ichupecuñü auqui napese.

⁷ Ipiaquiquia acü chachuqui niyabu cabayurrü. Ñoncoi manu manitacarrü, nantü iñemo sane: “Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatu iñemo?”

⁸ Auqui iñumuta: “¿Ñacucü, Señor?” Nanti iñemo: “Arrüñü Jesús auqui Nazaret, nauqui ümoche atüboriquiatu”.

⁹ Arrübama isumpañeru arrtaimia manu nanentarrü, pero champürrtü oncoimia arrümanu manitacarrü iñemo.

¹⁰ Rranquiritio caüma pünanaquiti: “¿Causane caüma sobi, Señor?” Auqui nanti iñemo: “Atüsay, acosi au pueblurrü. Acamanu urapoimia asucarücü nanaiña arrüna achücobocü”.

¹¹ Auqui manu caüma chüpuerurrüpü yasaratü ui manu tarucapae nanentacarrü. Así que arrübama isumpañeru ipiasurumañü hasta au pueblurrü Damasco.

¹² Anancañü acamanu. Au manu pueblurrü anancati taman ñoñünrrü, nürirrti Ananías. Icocotati nurria nüriacarrü, cuasürüti ümo namanaiña bama israelitarrü au Damasco. Arrti maniqui ñoñünrrü yapasearatiñü.

¹³ Atüraitu yesañü, nantü iñemo: “Saruqui Saulo, caüma asaca tato”. Au manu rratörü yasaca tato nurria.

¹⁴ Auqui nanti iñemo: “Artri nauqui Tuparrü ümo bama uyaütaiqui itacümanauncuntiyü nauqui atusi aemo nirrantümoti aübucü. Uitito asacati Cristo, y oncoi nurarrti.

¹⁵ Auquina caüma aücatü uraboi isucarü namanaiña macrirrtianuca arrüna nurarrti, y arrüna arrtai y oncoi.

¹⁶ Caüma, tapü arrüperacaiqui. Acosi nauqui üri eana turrü. Anqui nurria pünanaquiti Jesús nauqui arrimiaca tato arrüba nomünantü obi”. Sane nurarrti Ananías iñemo.

Urapoiti Pablo causane nauquiche aürotitü esa bama chütüpü israelitarrü

¹⁷ Nantito Pablo ümoma:

—Auqui manu yasücübüca tato au Jerusalén. Taman nanenese anancañü rreanca au niporrti Tuparrü. Auqui yasacati Jesús au quiatarrü niyasata.

¹⁸ Arrti bacüpuruti iñemo, nantü sane: “Acosi apuraurrücü auqui na pueblurrü Jerusalén, itopiqui auna chiyasutiupüma arrüna nura isütüpüñü”.

¹⁹ Auqui iñumuta nurarrti: “Pero Señor, tusiatai ümoma causane sobi tücañe ubau ba poca sinagoga, numo yacatü isiu bama icocoromacü, nauquiche cüborioma sobi, y süroma sobi au preso.

²⁰ Anancañü ito acamanu cauta itabairomati Esteban, naqui manitanati au nüri. Urriantai ifemo arrüna coiñoti. Anancañü rracuiraca yutacu nicüburrirrimia bama uiche acontí”.

²¹ Pero arrti Señor iñumutati: “Acosi, icüpücü iche esa bama chütüpü israelitarrü”.

Anati Pablo mecuti comandanterrü

²² Hasta auna oncoi nurria genterrü nurarri Pablo. Pero numo nanti arrüna sane, tosubicoma tatito nurria, namatü:

—¡Tari comati naqui ñoñünrrü, churriampü arrtü süboricoti!

²³ Tosibicomantai, yarutaübutama ape nicüburrirrimia, tarucu cütörrü uimia acamanu ui nitüborirrimia.

²⁴ Auqui bacüpuruti maniQUI comandanterrü nauqui aiQUIanamati Pablo au cuartel. Nanti ümo masortaboca:

—Apitomoensorrti, apicübaisorrti, nauqui uraboiti usucarü causane na tarucapae nitüborirrimia ümoti.

²⁵ Numo tütömoenoti Pablo, nauqui achema chacuti, nanti ümoti maniQUI capitán anati atüraití esati:

—Arrüñü rromanorrüñü. ¿Taqui puerurrü apicübaiQUIañü? Y todaviarrü champürrü apacurrtaca primero saübuñü, na atusi aume arrtü ane nipünate o champü.

²⁶ Numo oncoiti maniQUI capitán arrüna sane, sürotitü esati comandanterrü, nanti ümoti:

—Asasai nurria, tapü aisamute arrüna sane aübuti naqui ñoñünrrü, itopiQUI rromanorrti.

²⁷ Auqui arrti comandanterrü sürotitü esati Pablo, ñanquitioti pünaquiti:

—¿Ñemanauntu arrücü rromanorrücü? Nanti Pablo:

—Arrüñü te.

²⁸ Nanti comandanterrü:

—Arrüñü rrapacaca chama monirri nauqui isamunuñü rromanorrüñü.

Nanti Pablo:

—Tapü arrüñü rromanorrüñü numo yaca icu cürrü, itopiQUI arrti iyaü rromanorrti.

²⁹ (Arrti Pablo israelitarrü y rromanorrtito.) Sane nauquiche isoquisüanamati Pablo au manu rratörrü, champürrü cüborioti. Arrti maniQUI comandanterrü chauQUI tübirrubuti, itopiQUI churriampü atomoema bama rromanorrtü.

Nacarrti Pablo esa bama mayüriabuca

³⁰ Pero rranrrti atusi ümoti isane na nünantü ümo bama israelitarrü uiti Pablo. Sane nauquiche au manu quitarrü nanenese bacüpuruti nauqui aiyoberabaramacü bama üriatu bama sacerdoterrü y bama mayüriabuca israelitarrü. Bacüpuruti aucaübu manio carenaca cütüpüquiti Pablo. Auqui maemencoti iyoti. Iñataiti acamanu esa bama mayüriabuca.

23

¹ Arrti Pablo asaratitü urria ümoma nanti:

—MasaruquitaiQUI, enterurrü nisüboriQUI bien urria hasta auritarrü, itopiQUI ñapensaca urria y yaserebiQUI ümoti Tuparrü.

² Au manu rratörrü arrti maniQUI yarusürürrü sacerdoterrü Ananías bacüpuruti ümoti taman mosörrü, na aiturubairotiti Pablo.

³ Pero arrti Pablo nanti ümoti:

—¡Uiti Tuparrü caüma carrtigabocü, arrücü naqui ñapanrrü! Aca auna nauqui acurrtaca ifemo isiu arrüna nüriacarrü, pero arrücü chaicocotapü nüriacarrü, itopiQUI acüpuca nauqui ocüsimia ifemo, abu nantü nüriacarrü, chüpuerurrüüpü uisamune sane.

⁴ Auqui arrübama maquiataca namatü ümoti Pablo:

—¿Causanempü anita churriampü ümoti yarusürürrü sacerdoterrü, naqui baserebio ümoti Tuparrü?

⁵ Aiñumuti Pablo:

—MasaruquitaiQUI, chütusioPÜ ifemo arrtü tonenti yarusürürrü sacerdoterrü. Ñemanauntu, ane te corobo sane: “Tapü anitaca churriampü ümo bama ane nüriacarrüma ümo genterrü”.

⁶ Tusiatai ümoti Pablo, que arrübama mayüriabuca aboma au torrü partidörrü. Acamanu aboma bama saduceörrü y aboma ito bama fariseörrü. Sane nauquiche manitanati fuerte nurria au manu reunión, nanti sane ümoma:

—MasaruquitaiQUI, arrüñü fariseörrüñü, y arrti iyaü fariseorrtito. Yaca auna nauqui apacurrtaca saübuñü, itopiQUI icocota arrüna manunecatarrü, que süboricoma tato ñana bama coiño, y yarrüperaca ümo manu nanenese.

⁷ Ui arrüna sane nurarrti Pablo chichepequipü ñapensacarrüma bama mayüriabuca, itopiqui eanama aboma bama fariseorrü y aboma ito bama saduceorrü.

⁸ Itopiqui bama saduceorrü namatü, arrtü oconca, chosüboriquiapü tato. Namatito champüma bama angelerrü, ni abomapü bama espíritu. Pero arrübama fariseorrü icocotama nanaiña arrüna sane.

⁹ Así que tosbicomantai acamanu. Aboma bama fariseorrü manunecana nüriacarrü, atüraimía y uratoquioma, namatü:

—Champü nipünatenti naqui ñoñürrü. ¿Taqui manitanati tücañe taman ángel aübuti, o si no arrti taman espíritu?

¹⁰ Chauqui manrrü tarucapae nuratoquiquirrimia. Arrti comandanterrü birrubuti itacuti Pablo, tapü chepesüroti uimia. Bacüpuruti ümo masortaboca, na aiquiaüburumati Pablo eanaquimia, tari iquianamati tato au cuartel.

¹¹ Au manu tobirri itusiancanatiyü Señor isucarüti Pablo, nanti ümoti:

—Tapü airruca, chauqui tanitaca au nisüri auna Jerusalén. Sane ito tiene que anitane ñana nisüri au Roma.

Bapacheroma niqüiubuma nauqui aítabairomati Pablo

¹²⁻¹³ Tansürü quiatarrü nanenese iyoberabaramacü manuma israelitarrü, taqui cuarenta nubiquirrimia. Itusiancatama curusürrü, namatü:

—Chubacapü pemacarrü ni uchapü turrü cheperrtü coiñoti Pablo osoi. Tari ipiaurramanati oñü Tuparrü, arrtü chücoconopü osoi arrüna nusura.

¹⁴ Auqui süromatü esati yarusürürrü sacerdoterrü y esa bama mamayoreca israelitarrü. Namatü ümoma:

—Chauqui túsopiaurramaca somü soboiyapatoe, y túsopitusiancata ito curusürrü, tapü subaca pemacarrü ni suichapü turrü, cheperrtü coiñoti soboi Pablo.

¹⁵ Suirranca caüma nauqui apanquiriuruti pünanaquiti comandanterrü, na aicüpurutiti Pablo aubesa, nauqui puerurrü atusi nurria aume arrtü ane nipünatenti. Apanqui te arraño ichepe namanaiña bama mayüriabuca. Arrüsomü caüma suparrüperaca isiu cutubiurrü, nauqui sopitabairoti antes que aiñanainti aubesa.

¹⁶ Pero tamanti yaürrü, naübosi niqüiasitorrti Pablo, ipiatenti nanaiña arrüna sane. Sürotitü au cuartel uraboiti isucarüti Pablo.

¹⁷ Auqui arrti Pablo maemencoti iyoti taman capitán, nanti ümoti:

—Asamu nurria iñemo, aiquiarrti naqui yaürrü esati comandanterrü. Ane arrüna rranrrti uraboiti isucarüti.

¹⁸ Arrti maniqui capitán iquianatiti maniqui yaürrü esati comandanterrü. Aiñanaimia esati, nanti capitán ümoti:

—Arrti maniqui Pablo anati au preso, maemencoti iyoñü. Nanti iñemo nauqui iquianati naqui yaürrü tauna aesacü. Ane arrüna rranrrti uraboiti asucarücü.

¹⁹ Auqui arrti comandanterrü iquianatiti maniqui yaürrü au quiatarrü narücüquirri, ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane arrianca uraboi isucarüñü?

²⁰ Auqui urapoiti isucarüti arrüna sane:

—Sané ñapensacarrüma bama israelitarrü: Rranrrüma anquiriüma apünanaquicü nauqui aicüpuruti Pablo taha esa bama mayüriabuca israelitarrü, nauqui puerurrü atusi nurria ümoma arrtü ane nipünatenti. Sane namatü caüma aemo,

²¹ abu ñapanturrüma, tapü aicocota nurarrüma. Aboma taqui cuarenta mañoñunca rranrrüma aítabairomati Pablo. Arrüma ipiaurramanamacü uirrimiantoe, y urapoimía que chübasopüma, ni achapüma cheperrtü coiñoti Pablo uimia. Aboma barrüperarama, a verrtü urria aemo.

²² Auqui nanti comandanterrü ümoti:

—Tapü urapoi arrüna que chauqui turapoi isucarüñü.

Auqui sürotitü maniqui yaürrü esaquiti.

Icüpulumati Pablo esati yüriaburrü Félix

²³ Auqui tasuruma uiti comandanterrü bama torrrü macapitaneca, nanti ümoma:

—Aucobori aübu doscientos masortaboca acü setenta masortaboca yuchacu cabayuca y doscientos masortaboca aübu ransaca. Tiene que amenotü au Cesarea caüma tobita a las nueve.

²⁴ Acomorabo ito aboi cabayurrü ümoti Pablo, nauqui apiquianati esati yüriaburrü Félix. Apacuirra nurria itacuti, tapü ane causane ümoti.

²⁵ Arrti comandanterrü bacüpurutito taman quichonimiacarrü corobo icu sane:

²⁶ “Arrüñü Claudio Lisias nirraquionco tanu aemo ñemanauncurratoe yüriaburrü Félix.

²⁷ Artti naqui ñoñünrü, nürirrti Pablo enoti ui bama israelitarrü. Tüsaipü ataboriti uimia. Auqui ñoncoi, que artti rromanorrti. Sane nauquiche yerotü aübu masortaboca, sopiquiaüburuti pünanaquimia.

²⁸ Irrancapü atusi nurria iñemo, arrüna nünantü uiti ümoma. Iquiacati esa bama mayüriabuca israelitarrü.

²⁹ Acamanu ipiate que urabomati itopiqui manu nüriacarrü uimia, pero champü nipünatenti nauquipü ataboriti, ni aürotipü au preso.

³⁰ Ñoncoi one, aboma bama israelitarrü rranrrüma aitabairomati. Sane nauquiche icüpucati caüma aemo auquina yesaquiñü. Sucanañü ito ümo bama urabomati, tari yeracamatü aparimia aübu. Toneantai arrüna nisura aemo. Taiquiana urria naca”.

³¹ Arrübama masortaboca isamutema isiu yacüpucurrti comandanterrü. Süromatü aübuti Pablo au tobirri. Iñataimia au manu pueblurrü Antípatris.

³² Au quiatarrü nanenese arrübama masortaboca amenco acü, basücübücoma tato au cuartel au Jerusalén, tapü arrübama chachu cabayuca süromatito aübuti Pablo.

³³ Iñataimia au Cesaréa. Torrio uimia manu quichonimiacarrü ümoti maniqui yüriaburrü acamanu, nürirrti Félix. Torriotito Pablo uimia ümoti.

³⁴ Artti yüriaburrü caüma leheboti manu quichonimiacarrü. Auqui ñanquitioti pünanaquiti Pablo:

—Ñacuna provinciarrü auquichecü?

Nanti Pablo:

—Arrüñü auqui Cilicia.

³⁵ Auqui nanti Félix ümoti:

—Rracurrtaca aübu arttü cuamatü auqui Jerusalén bama uiche urabomacü.

Bacüpuruti ümo bama masortaboca, nauqui acuirama itacuti au manu porrü coñorrtai, urriante tücañe uiti maniqui yüriaburrü Herodes.

24

Manitanati Pablo itacutiatoe esati yüriaburrü Félix

¹ Numo tübupasao cinco naneneca, iñataiti Ananías au Cesaréa, naqui yarusürürrü sacerdoterrü, aübu bama mümanamantai mamayoreca y aübuti maniqui taman ñoñünrü, nürirrti Tértulo. Artti tusio nurria ümoti nüriacarrü nesa bama rromanorrti. Süromatü esati Félix nauqui urabomati Pablo.

² Maemencoti Félix iyoti Pablo. Nauquiche tanati esama, manitanati maniqui Tértulo. Urabotiti Pablo, nanti sane:

—Señor yüriaburrü Félix, obi te urria naca na genterrü au na cürü. Urria ito obi nanaiña arrüba omirriantai ümo macrirrtianuca, itopiqui urria napensaca auqui maübo.

³ Nantarrtai supachampienca aemo aübu nanaiña subausasü itobo arrüna nabuenucu.

⁴ Chüsuirrancapü yabaeturrü supanitaca asucarücü, tapü ünantü aemo. Pero asamu nurria suiñemo, onsapesio arrüna supanitaca aübu, itopiqui nantarrtai bien buenurrücü subaübu.

⁵ Tusio suiñemo que artti naqui ñoñünrü nantarrtai otüboriquiatu uiti. Matümoniancanati ümo bama israelitarrü au nanaiña cürü au na cauta ane nüriacarrüma bama rromanorrti. Tusio ito suiñemo, artti üriatu bama auqui manu partidorrü nürirri “Nazareno”. (Nanti sane, itopiqui artti Jesús auqui Nazaret.)

⁶ Rranrrtito nauqui ane nomünantü au niporrti Tuparrü au Jerusalén. Sane nauquiche enoti soboi.

⁷ Suirrancapü supacurrta aübuti isiu na nüriacarrü soboi. Pero artti comandanterrü Lisias cuati aübu masortaboca, aiquiaüburumati somopünanaquim.

⁸ Artti Lisias icüpuruti somü nauqui suburaboti auna asucarücü. Arttü anquiti caüma pünanaquiti Pablo, tusio nurria aemo arrüna nünantü ane uiti suiñemo.

⁹ Arrübama maquiataca israelitarrü namatito que ñemanauntu nanaiña arrüna sane.

¹⁰ Artti yüriaburrü caüma masamunuti señarrü ümoti Pablo, nauqui anitati. Auqui manitanati Pablo, nanti ümoti yüriaburrü sane:

—Señor yüriaburrü, tusio iñemo, tücobo ane nüriaca auna ümo na genterrü. Sane nauquiche chirrucapü rranita aemo ichacuñüantoe.

¹¹ Chücoboipü niyaca au Jerusalén, tütabe doceatai naneneca yacatü taha rranaun. Arrücü puerurrü atusi aemo arrüna sane, arttü anquiti pünanaqui genterrü.

¹² Champürrtü isuratoquiquia, ni rratümoniancacapü ümo genterrü, ni au niporrtipü Tuparrü, ni aupü sinagoga, ni aupü quiatarrü narücücü pueblurrü.

¹³ Arrüma champü isane arrüna itusiancatama asucarücü, nauqui atusi arttü ñemanauntu arrüna nurarrüma iñemo.

¹⁴ Pero irranca te suraboi asucarücü arrüna sane: Iñanauncati Tuparrü, naqui Itupa bama iyaütaiqui tücañe. Icocota ito arrüna urriampae manunecatarrü, causane nauqui aye osoi esati Tuparrü. Tapü arrüma namatü que churriampü. Icocota ito nanaiña nüriacarrü uiti Moisés y nurarrüma bama profetarrü tücañe, arrüba abe icu Nicororrü.

¹⁵ Yarrüperaca arrtü süboricoma tato bama coiño, bama urria nisüboriquirrimia tücañe, y bama ito isamutema nomünantü. Arrüma ito bama israelitarrü icocotama arrüna sane.

¹⁶ Sane nauquiche nantarrai arucu nurria iñemo, itopiqui urria nirrapanauncu isucarüti Tuparrü y isucarü macrirrtianuca.

¹⁷ Tücoboi chiyacapütü au Jerusalén. Aüboqui yacatü aübu monirri ümo bama poberrü acamanu eana bama israelitarrü. Rracumanaca ito ümoti Tuparrü.

¹⁸ Acamanu isamute isiu nüriacarrü, nauqui puerurrü rracumana ümoti. Icuñunumañü bama israelitarrü au niporrtü Tuparrü. Pero champürrtü amoncoma sürümana macrirrtianuca ichepeñü, ni rratümoniancacapito acamanu.

¹⁹ Pero aboma acamanu bama israelitarrü auqui Asia. Tonema bama itümoniancatama genterrü. Arrüma tüboricomantai iñemo. Arrümampü te tiene que ayematüpü tauna aesacü, nauqui urabomañü, arrtü ñemanauntu ane nipünate.

²⁰ O si no, arrübamapü auna, tari urapoiimia arrtü ane nipünate, nauquiche anancañü esa bama mayüriabuca au Jerusalén.

²¹ Canapae ane nipünate ui arrümanu nisura ümoma, numo sucanañü: “Aburacañü itopiqui icocota arrüna nosüboriqui tato eanaqui macoiñoca”.

Sane nurarrti Pablo ümoti yüriaburrü.

²² Auquimanu arrti Félix masamunuti nariorrü ümoma, itopiqui tusio nurria ümoti arrüna manunecatarrü cütüpüti Jesús. Nanti ümoma:

—Arrtü cuati comandanterrü Lisias, rrapariquia aübuti. Auqui caüma surapoi ausucarü causane sobi aübuti Pablo.

²³ Bacüpuruti ümoti taman capitán, nauqui acuirati itacuti Pablo. Arrti caüma chebatai uiti, nauqui ayematü bama nesarrti amigorrü Pablo, na acumanama ümoti.

²⁴ Tübupasao mümanantai naneneca. Auqui iñataiti tato Félix au pueblurrü auqui yapaseacarrti. Iñataiti ichepe nicüpostoti, nürirri Drusila. Tone israelitarrü. Maemencoma iyoti Pablo. Rranrrüma oncoimia arrüna causane numacoconauncu ümoti Jesucristo.

²⁵ Manitanati Pablo ümoma. Urapoiti isucarüma arrüna tiene que uisamune arrüna urria, y tapü baviviquia isiu nurrianca. Urapoitito arrüna carrticurrü cuabotiqui ümo bama chicocotapüma nürirrti Jesús. Auqui birrubuti Félix. Masamunuti nariorrü ümoti Pablo, nanti:

—Rraemencia ácu tatito, arrtü urria iñemo.

²⁶ Barrüperaratito arrtü bacheboti Pablo monirri ümoti, na aitaesümununuti auqui preso. Sane nauquiche nantarrai maemencoti iyoti, nauqui apariti aübuti.

²⁷ Sane bupasao manio torrü añoca. Auqui caüma cuati quiatarrü yüriaburrü, nürirrti Porcio Festo, atocoti itoboti Félix. Tapü arrti Félix rranrrti nauqui urria nisüboriquirrti aübu bama israelitarrü. Sane nauquiche onconoti Pablo uiti au preso (nauqui acurrrtati Festo caüma aübuti).

25

Artri Pablo esati Festo

¹ Numo tütabe trerrü naneneca nüriacarrti Festo auqui sürotitü auqui Cesarea au Jerusalén.

² Acamanu cuamatü esati bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama israelitarrü ane nüriacarrüma. Cuamatü aparimia aübuti, na acurrrtati aübuti Pablo.

³ Namatü ümoti:

—Asamu nurria suiñemo, aiquliarrti tauna Pablo, nauqui acurrta aübuti auna Jerusalén.

Namatü sane, itopiqui rranrrüma aítabairomati Pablo isiu cutubiurrü.

⁴ Pero arrti Festo iñumutati:

—Artri Pablo anati au preso au Cesarea, y arrüñü contoatai yasücübüca tato taha.

⁵ Sane nauquiche apacüpu ümo mañöñunca bama ane nüriacarrüma aboi, nauqui aüromatü saübuñü au Cesarea na urabomati Pablo acamanu isucarüñü, arrtü ñemanauntu ane nipünatenti.

⁶ Taqui ocho o diez naneneca nacarrti Festo au Jerusalén. Auqui süroti tato au Cesarea. Iñataiti tato taha. Au quiatarrü nanenese masamunuti reunión, na acurrrtati aübuti Pablo.

⁷ Aboma acamanu bama israelitarrü isiuti auqui Jerusalén. Artri Festo maemencoti iyoti Pablo. Numo tiñataiti esama, atüraimiamanuma israelitarrü itupecuti Pablo, urabomati

isucarüti Festo. Urapoimia sürümana arrüba nomünantü uiti Pablo. Pero champü arrüna itusiancatama, na atusi nurria arrtü ñemanauntu.

⁸ Auqui arrtü Pablo manitanati itacutiatoe, nanti:

—Champü isane nünantü isamute ümo nürriacarrü nesa bama israelitarrü, ni ümopü niporrti Tuparrü au Jerusalén, ni ümotipü yarusürürrü yüriaburrü César au Roma.

⁹ Tapü arrtü Festo rranrti asamuti nurria ümo bama israelitarrü. Sane nauquiche ñanquitioti pünanaquiti Pablo:

—¿Arrianca aürotü au Jerusalén, nauqui rracurrtta aübucü taha, na atusi arrtü ñemanauntu nurarrüma aemo?

¹⁰ Auqui nanti Pablo ümoti Festo:

—No, chirrancapü, irranca nauqui acurrtati yarusürürrü yüriaburrü César saübuñü. Tusio nurria aemo, champü causane sobi ümo bama israelitarrü.

¹¹ Urria iñemo arrtü izonca, itopiqui arrüna arrtü ane isane nipünate. Pero como mapancarrtai arrüna nurarrüma iñemo, chüpuerurrüpü aitorrimianañü mecuma, nauqui ison uimia. Irranca te na acurrtati yarusürürrü yüriaburrü César saübuñü au Roma.

¹² Auqui baparioti Festo baeta aübu bama ayuranterrü ümoti. Chauqui yapariquirrti aübuma, urapoiti isucarüti Pablo arrüna sane:

—Chauqui turapoi que arrianca na acurrtati yarusürürrü yüriaburrü César aübucü. Sane nauquiche icüpuçü caüma esati.

Nacarrti Pablo esati yüriaburrü Agripa

¹³ Bupasao manio naneneca. Auqui iñataiti maniqui yüriaburrü Agripa au Cesarea. Iñataiti ichepe niquiastoti, nürirri Bernice. Cuamatü anquimia nurria ümoti Festo.

¹⁴ Aboma au Cesarea ümo manio naneneca. Arrtü Festo manitanati cütüpüti Pablo isucarüti yüriaburrü Agripa, nanti:

—Anati auna au preso taman ñoñürrü, onconoti uiti Félix, nauqui rracurrtta aübuti.

¹⁵ Numo anancañü au Jerusalén, cuamatü aparimia saübuñü bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama mamayoreca israelitarrü. Rranrrüma nauqui ataboriti sobi.

¹⁶ Arrüñü caüma iñumuta nurarrüma, sucanañü ümoma: “Arrüsomü rromanorrü nantarrtai primero supacurrtaca nurria aübuti naqui urabomati. Sane puerurrü uraboiti arrtü ñemanauntu o chüñemanauntupü arrüna manitacarrü ümoti. Arrtü tusio nurria arrüna nipünatenti, auqui caüma torrioti ümo bama uiche carrtigaboti. Chüpuerurrüpü sopitorrimianatiati”. Sane nisura ümoma.

¹⁷ Auqui ise tato auna Cesarea. Arrübama üriatu sacerdoterrü cuamatü isiuñü. Au quiatarrü nanenese tiñasamuca reuniön aübuma. Cuati sobi, itusiancacati maniqui ñoñürrü isucarüma.

¹⁸ Urabomati isucarüñü. Arrüñü nirraquioncopü urapoimia caüma arrüna tarucapae nomünantü uiti, pero chüsanempü.

¹⁹ Pururrtai nuratoquiurrimia itacu arrüna ñacoconaurrüma ümoti Tuparrü, y itacuti maniqui taman ñoñürrü, nürirrti Jesús, naqui tücoñoti, pero arrtü Pablo nanti que süboricotiqui.

²⁰ Arrüñü chütusiopü nurria iñemo nanaiña arrüna sane. Sane nauquiche rranquiti pünanaquiti Pablo, arrtü rranrti aürotitü au Jerusalén, nauqui rracurrtta aübuti taha.

²¹ Auqui nanti iñemo, que rranrti aürotitü esati yarusürürrü yüriaburrü César au Roma, na acurrtati aübuti. Sane nauquiche rracüpuca na asioti au preso auna, cheperrtü icüpuçati esati César.

²² Auqui nanti Agripa ümoti Festo:

—Irranca ñonsape nurarrtü maniqui ñoñürrü.

Aiñumuti Festo:

—Tubaca tiene que anitati usucarü.

²³ Au quiatarrü nanenese iñataiti yüriaburrü Agripa ichepe Bernice aübu tarucu nicoñoporrüma. Süromatü au manu local sürümanarrü. Cuamatito ichepema bama üriatu masortaboca y bama mayüriabuca auqui pueblurrü. Numo taboma namanaiña, maemen-coti Festo iyoti Pablo. Iquianamati esama.

²⁴ Auqui nanti Festo:

—Yüriaburrü Agripa, y namanaiña arraña bama abaca aunampo, tonenti naqui ñoñürrü naqui itopiquiche cuamatü aparimia saübuñü bama israelitarrü auqui Jerusalén y auquina ito. Namatü que tiene que acontü.

²⁵ Chauqui tütusio iñemo, champü nipünatenti nauqui ataboriti. Pero rranrti na acurrtati yarusürürrü yüriaburrü César aübuti. Sane nauquiche irranca icüpuruti esati.

²⁶ Pero arrüñü caüma chütusiopü iñemo isane surapoboiboñü ümoti César icütüpüti naqui ñoñürrü. Sane nauquiche iquiacati tauna aesacü, arrücü yüriaburrü Agripa, y aubesa ito

namanaiña bama maquiataca abaca auna. Amonsoi nurria nurarrti, nauqui aburaboi isucarüñü isane arrüna corobobo sobi ümoti César.

²⁷ Churriampü te rracüpu ümoti taman preso, arrtü chüsurapoipü arrüna nipünatenti.

26

Artri Pablo urapoiti isucarüti yüriaburrü Agripa arrüna pasabo ümoti

¹ Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:

—Puerurrü anitaca caüma atacucüatoe.

Artri Pablo iquiampetati nipiarrti, na atusi que rranarrti anitati. Nanti sane:

² —Ipcünunca nurria, itopiqui puerurrü rranita caüma ichacufüantoe asucarücü, yüriaburrü Agripa, nauqui ifümu nurarrüma bama israelitarrü ifümo.

³ Arrücü tusio nurria aemo nanaiña arrüna yacheatarrüma bama israelitarrü y nanaiña arrüna nuratoquiquirrimia. Asamu nurria ifümo, onsapesio baeta arrüna nisura.

Nisüboriquirrti Pablo nauquiche chicocorotitiquipü Jesús

⁴ 'Tusio ümo namanaiña bama israelitarrü causane nisüboriqui tücañe eanama taha au Jerusalén nauquiche yaürrüñüqui.

⁵ Abomainqui bama isuputaramañü tücañe. Arrüma puerurrü uraboimia asucarücü, arrtü rranrñüma. Arrüñü tücañe arucu nurria ifümo niranauuncu ümoti Tuparrü, itopiqui fariseorrñü. Arrübama fariseorrü tarucu ñacoconaucurrüma ümo nürriacarrü.

⁶ Pero caüma yaca auna nauqui acurrrta saübuñü, itopiqui na urabomañü. Urabomañü itopiqui icocota arrüna nurarrti Tuparrü tücañe ümo bama uyaütaiqui. Yarrüperaca nauqui acoco manu nurarrti Tuparrü, arrtü süboricoma tato uiti bama coiño.

⁷ Arrüna noesa genterrü Israel omeanaqui ba doce familiarrü barrüperarama ito na acoco nurarrti Tuparrü. Arrüma arucu ümoma yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü, naneneca y tobiqüia. Però caüma, señor yüriaburrü, namatü que arrüñü ane nipünate itopiqui yarrüperaca na acoco manu nurarrti Tuparrü.

⁸ ¿Aensapü ane nomünantü sobi, itopiqui icocota arrüna süboricoma tato bama coiño? ¿Causanempü aucütobü, arrtü uiti Tuparrü süboricoma tato bama coiño?

Nauquiche mataquisünmacanatiqui Pablo ümo bama icocoromati Jesús

⁹ 'Arrüñü tücañe ichüboriquiatatai ümoti Jesús, naqui auqui Nazaret.

¹⁰ Sane isamute tücañe au Jerusalén. Rranquiquia isüriacabo pünanaqui bama üriatu sacerdoterrü. Sürümanama bama icocoromati Jesús süroma au preso sobi. Urriampae ifümo arrtü taborioma.

¹¹ Taquisürüma sobi au ba poca sinagoga, nauqui anitama chomirriampatai ümoti Jesús sobi. Tücañe tarucapae nichübori. Yacatito ubau piquiataca puebluca isiuma.

Urapoiti tatito Pablo niquiampiaca nisüboriquirrti

¹² 'Sane nauquiche yerotü au Damasco, yacüpuccurrti yarusürürü sacerdoterrü ifümo, itopiqui uiti ane nisüriaca.

¹³ Onsoi nisura, señor yüriaburrü. Anancañü isiu cutubiurrü, toce, yasacatü ümo tarucapae nanentarrü auqui napese, manrrü tarucapae pünanaqui nicua surrü. Cuara ichupecuñü y itupecu bama isumpañeru.

¹⁴ Enterurrü somü suipiaquiquia yuchacuqui cabayuca. Auqui ñoncoi manitacarrü ifümo auqui hebreo, nantü sane: "Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatatai ifümo? Churriampü arrüna nachücoi aemoantoe, tacana arrone buyese bapateara icutacu mapirrumuturrü".

¹⁵ Auqui ifümu: "¿Ñacucü, Señor?" Nanti Señor: "Arrüñü Jesús, naqui ümoche atüboriquiatatai.

¹⁶ Atüsai. Itusiancacañü asucarücü, nauqui aserebi ifümo, y nauqui uraboi ito arrüna asacañü one, y arrüna itusiancata asucarücü ñana.

¹⁷ Itaesümunucü ñünana bama israelitarrü y ñünana bama ito chütüpü israelitarrü.

¹⁸ Icüpücü eanama nauqui atusi ümoma, y nauqui aiñocoma nomünantü, y aye uimia eana nanentarrü uiti Tuparrü. Obi ito taesüburuma pünanaqui nürriacartti Satanás (naqui choborese), nauqui aserebimia ümoti Tuparrü. Rrimiacana tato nomünantü uimia. Torrio ñana ümoma nicuarrüma sobi ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromañü, bama samamecanama ümoti Tuparrü".

Icocotati Pablo nurarrti Señor

¹⁹ 'Sane nauquiche, señor yüriaburrü Agripa, icocota nurria arrümanu manitacarrü auqui manu quietarrü niyasata.

²⁰ Surapoi nurarrti Tuparrü primero isucarü bama pohoso au manio puebluca Damasco y Jerusalén. Auqui taha surapoi au manu currü Judea, y auqui taha yerotü esa bama

chütüpü israelitarrü. Sucanañü ümoma: “Apiñorroncosaño, apicoñoco nausüboriqui aübuti Tuparrü. Apisamuse arrüna urria, na atusi, ta chauqui tapiforroncocaño”.

²¹ Itopiqui arrüna sane nirranitaca iñenomañü bama israelitarrü au niporrti Tuparrü, nirrancarrüma aitabairomañü.

²² Pero arrti Tuparrü bayurarati iñemo. Sane nauquiche yaca auna, isüboriquiaiqui. Surapoi arrüna manitacarrü isucarü namanaiña macrirrtianuca, isucarü bama aña nürriacarrüma y isucarü bama ito maquiataca. Isiatai nisura tacana nurarrüma bama profetarrü tücañe, y nurarri Moisés.

²³ Urapoimiatücaü arrüna nitaquisürücürri Cristo y arrüna cusürüboti süboricoti tato eanaqui macoñoca. Sane na atusi ümo bama israelitarrü y ümo bama ito chütüpü israelitarrü, ta puerurrü ataesübuma eanaqui nomünantü.

Arri yüriaburrü Agripa mapensarati aicocorotiti Jesús

²⁴ Numo manitanati Pablo itacutiatoe sane, tosibicoti Festo, nanti:

–Arrücü Pablo anitacatai. Mameso napensaca ui tarucu estudiarrü obi.

²⁵ Pero arrti Pablo nanti:

–Champürtrü rranitacatai, señor Festo. Urria niñapensaca, itopiqui ñemanauntu arrüna nisura.

²⁶ Artti yüriaburrü Agripa tusio nurria ümoti nanaiña arrüna sucanañü. Sane nauquiche ümoti arrüna nirranitaca. Artti arrtaiti y oncoiti te nanaiña arrüna pasabo, itopiqui champürtrü anecanatai.

²⁷ Arrücü yüriaburrü Agripa, ¿aicocota nurarrüma bama profetarrü tücane? Tusio te iñemo, ta aicocota.

²⁸ Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:

–Tüsaipü yatache obi nauqui icocorotito Jesús.

²⁹ Aiñumuti Pablo:

–Rreanca te ümoti Tuparrü atacucü nauqui contoatai aca tacana arrüna niyaca. Champürtrü irrancapü nauqui aca au preso tacanañü, pero irranca te nauqui aicocoroti Jesús tacanañü. Champürtrü arrücüatai, sino namanaiña bama aboma auna achepeçü.

³⁰ Auqui atüraiti Agripa ichepeti Festo y Bernice y bama maquiataca.

³¹ Süromatü auqui manu local. Baparioma aübumantoe, namatü:

–Arri naqui ñoñünrrü champü nipünatenti nauqui ataboriti, ni nauqui aürotipü au preso.

³² Artti Agripa nanti ümoti Festo:

–Abu puerurrüpü aitaesümunucati naqui ñoñünrrü, arrtünampü chiñanquitiotipü aürotitü esati yarusürürü yüriaburrü César.

27

Icüpurumati Pablo au Roma

¹ Tirranrrüma aicüpurumati Pablo au Italia. Sane nauquiche torrioti ümoti maniqui taman capitán, nürirri Julio. Artti auqui manu batallón nürirri Augusto. Torrioma ito bama maquiataca preso ümoti. (Arrüñü Lucas yecatito ichepema.)

² Somecatü au taman barco auqui Adramitio, niyücürü au manio puebluca abe abeu narubaitu turrü au manu cürü Asia. Somecatü. Sürotitito suichepe Aristarco, naqui auqui Tesalónica au manu cürü Macedonia.

³ Au quiatarrü nanenese sopiñatai esa manu pueblurrü Sidón. Artti capitán Julio bien buenurrü aübuti Pablo. Torrio uiti nauqui aüroti acü auqui barco na apaseati ümo bama nesarri amigorrü au Sidón. Arrüma macumananama ümoti arrüna necesitaboti ümo nesarri vijerrü.

⁴ Auqui manu somecatito. Supapasaca bien auqui saimia nurria manu cürü cümüinta turrü nürirri Chipre, tusio auna sane ümo nepaurrü. Au na narücüquirri chümaquiütücapü fuerte.

⁵ Auqui sopitompücata manu narubaitu turrü, somequi ñome manio cüca Cilicia y Pamfilia. Sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Mira au manu cürü Licia.

⁶ Acamanu artti capitán tabüco uiti taman barco auqui Alejandría, niyücürü ümo Italia. Somecatü uiti au manu barco. Somecatito.

⁷ Masamuñatai somequi. Bupasao sürümana naneneca. Apenarrü sopiñanai saimia manu pueblurrü nürirri Gnido. Maquiütücaiqui suisümenu, sane nauquiche somecatü ümo mancarrü. Sopiñatai abeu manu cürü cümüinta turrü, nürirri Creta. Suipiasaca auqui manu nürirri Salmón.

⁸ Cuerrtarrü somenotü isiuqui nabeu manu cürü Creta. Au nitacürürü sopiñatai au taman puertorrü nürirri “Coñorrtai”, aña saimia manu pueblurrü Lasea.

⁹ Tütabe sürümana naneneca sobesa viajerrü. Tüsai aiñanai nitienpo maquiütürrü, anche peligrorürrü viajerrü isuqui turrü. Auqui arri Pablo macuansomoconoti ümo bama maquiataca au barco,

¹⁰ nanti ümoma:

—Mañoñunca, mejor basiquia auna. Arrtü uücatito, rrepente ensoro barco usaübu y aübu niquiacarrü.

¹¹ Pero arri capitán Julio chicocotapü nurarri Pablo. Manrrü oncotitü ümoti maniqui esache manu barco y ümoti maniqui manejabo.

¹² Arrümanu puertorürrü nürirri Coñorrtai champürrtü urria nurria ümoma na asioma acamanu enterurrü nitienpo maquiütürrü. Tüsaipü namanaiña chepatai ñapensacarrüma nauqui somenotito auqui manu. Rranrrüma aiñanaimia au manu quiatarrü puertorürrü au manu cürrü Creta, nürirri Fenice, itopiqui acamanu chümaquiütücapü fuerte auqui ba torrü nitoripiacü tansürü.

Unantü napese, nacarrüma isu turrü

¹³ Auqui iñatai pario mancarrü. Arrüma caüma ñaquiocorrüma puerurrü aiñanaimia au Fenice. Auqui itononioma ape manio cüboca yerurrü, arrüba uiche tocheno barco. Somecatü isuqui nabeu manu cürrü Creta.

¹⁴ Pero contoatai maquiütüca fuerte auqui manu cürrü Creta. Arrümanu maquiütürrü nürirri uimia “Nitoripiacü Tansürü”.

¹⁵ Chüpuerurrüpu manrrü aüromatü aübu barco auna cauta rranrrüma. Peoro barco au narubaitu turrü ui maquiütürrü.

¹⁶ Supapasaca auqui manu cüma cümünta turrü, nürirri Claudia, ane ümo maquiütürrü. Acamanu champürrtü tarucapae maquiütürrü. Sane nauquiche puerurrü sopiñe manu canoarrü arrüna tonono isu barco. Pero corrtabapae suiñemo.

¹⁷ Sopitonota au barco. Auqui quiñoeno barco uimia oboi tucumaca, tapü iñarrio ui turrü, itopiqui tarucu nipococo turrü ui maquiütürrü. Birrubuma ito tapü iñataimia ui maquiütürrü onü manu cüosorrü quiurubatai ane abeu manu cürrü Libia. Arrümanu cürrü Libia ane topü narubaitu turrü. Iquiaübutama ba belaca uiche amenco barco. Auqui caüma chebatai uimia, nauqui aürotü barco ui maquiütürrü.

¹⁸ Tarucu suichaquisürücü uirri. Au quiatarrü nanenese yarutaübutama au turrü cümünta niquiaca barco.

¹⁹ Au manu tercer nanenese yarutaübutama ito au turrü nanaiña erramientorürrü y nanaiña arrüba abe au barco, tapü umianeneiqui.

²⁰ Omenotü naneneca. Ünantatai napese, chütusiopü surrü ni norrtöñecapü. Maquiütücaiqui fuerte, y tarucapae ito nipococo turrü. Au nitacürurrü suisucheca, chauqui chüsupapensacaiquipü nauqui suisübori.

²¹ Chauqui tüsürümana naneneca chüsubacapü. Auqui atüraitü Pablo eanama, nanti ümoma:

—Mañoñunca, ¿causanempü chapicocotapü nisura numo sucanañü aume tapü oecatü auqui Creta? Uirri caüma utaquisürüca auna, y chauqui tensoro chama noñenarri oñopñanaqui.

²² Pero caüma, tapü ane penarrü aboi, itopiqui champüti coiño au na barco. Tapü arrüna barco tiene que añarri.

²³ Itopiqui arrüñü rranauca ümoti Tuparrü, yaserebiquia ümoti. Nütoba cuati yesañü taman ángel esaquiti,

²⁴ nanti iñemo: “Tapü airruca, Pablo. Tiene que anitaiqui isucarüti yarusürürrü yüriaburrü César. Arri Tuparrü bayurarati aume, tapü anati naqui coiño eanaqui bama acumpañeru au barco”. Tone nurarri iñemo.

²⁵ Sane nauquiche, tapü aupirruca, mañoñunca. Tusio nurria iñemo, itopiqui ñoncatü nurria ümoti Tuparrü. Pasao caüma isu arrüna nurarri iñemo.

²⁶ Contoatai tiene que uiñanai ui maquiütürrü esa taman cürrü ane cümünta turrü.

²⁷ Tütabe catorce naneneca subaca isu manu narubaitu turrü nürirri Adria ui manu maquiütürrü. Au manu tobirri ñaquiocorrüma bama batrabacara au barco, que tüsubaca saimia cürrü.

²⁸ Auqui iñemecatama au turrü taman canrrü tomoeno icutacu pita, na atusi notücürrü. Ane treinta y seis metros. Manrrü tahiqui merirao tatito, ane veintisiete metros.

²⁹ Birrubuma, tapü sürotü barco ubuturu canca ui maquiütürrü y ui nipococo turrü. Sane nauquiche iñemecanioma manio cuatro cüboca yerrurrü motomoeno yucutacu tucumaca, iyoto barco, nauqui atoche. Auqui meaboma nauqui anene conto.

³⁰ Tapü arrübama batrabacara au barco rranrrüma aesübuma auqui barco au manu canoarrü. Mapañama rranrrüma aifamecanioma cüboca icutacuqui barco, abu ñapanturrüma, abu ifñatama canoarrü isu turrü.

³¹ Auqui nanti Pablo ümoti capitán y ümo bama masortaboca:

—Arrrtü süromatü auqui barco manuma mañoñünca, auconca nanaiña arraña.

³² Auqui süromatü bama masortaboca aítüsünanioma manio tucumaca uiche ananca tomoeno canoarrü. Sane caüma sürotü canoarrü pünanaquimia.

³³ Barrüperaramainqui nauqui anene. Arrti Pablo manitanati nurria ümoma, nanti:

—Auba caüma, chauqui tabe catorce naneneca chaubacapü, nabaca isu na turrü aübu tarucu naupirruca.

³⁴ Sucanañü aume, auba na ane naucusüu, nauqui puerurrü autaesübu. Nanaiña arraña caüma urria nabaca, champü causane.

³⁵ Chauqui ñanitacarri ümoma, ifñentati pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü isucarüma, chepesünana pan uiti, basoti.

³⁶ Auqui arucu pario ümo namanaiña bama maquiataca. Basoma ito.

³⁷ Arrüna sububiqui au barco doscientos setenta y seis.

³⁸ Numo tabecoma, yarutaübutama au turrü nanaiña manu trigo, niquiaca barco, tapü umianeneiqui.

Ubacara barco

³⁹ Numo tütaneneca, tusio cürrü. Ane cüosorrü isiu nabeurrü. Chisuputacaipüma manu cürrü. Rranrrümapü caüma aüromatü eana manu cüosorrü aübu barco.

⁴⁰ Botüsüro uimia ba tucumaca apüche abe motomoeno manio cuatro cüboca yerurrü. Omoncono eana turrü. Icoñocotama manio torrü rremorrü uiche manejaboma barco. Ifñatama ito ape taman vela, nauqui aürotü barco ui maquiütürrü, somequi caüma ümo manu cüosorrü.

⁴¹ Rrepenteatai ifñatai barco eana cüosorrü, auna cauta chotüsapü. Sürocütu nurria niñau barco, pero auna iyoto masamuña añarri ui na tarucapae nipococo turrü.

⁴² Arrübama masortaboca caüma rranrrümapü aítabajoma namanaiña bama preso, tapü besüburuma auqui barco yatucurrüma hasta isiu nabeurrü.

⁴³ Pero arrti capitán Julio chirranrrtipü na aconti Pablo. Sane nauquiche chütorriopü uiti na aisamunema sane bama masortaboca. Más bien bacüpuruti ümo bama ipiacama atuma, nauqui atobüma eana turrü auqui barco, nauqui atuma hasta nabeurrü.

⁴⁴ Arrübama maquiataca süroma omonü tauraca y arrüba nipearrtu barco nauqui aiñanaimia ito hasta nabeurrü. Sane nauquiche namanaiña ifñataimia isiu nabeurrü, champüti naqui coíño.

28

Anati Pablo au manu cürrü Malta

¹ Numo turria tato supaquionco, sopiplate nüri manu cürrü cümüinta turrü, nürirri Malta.

² Arrübama pohoso acamanu quiatarrü ñanitacarrüma, pero manquiomana nurria suiñemo. Maunrrimianama pese chama suiñemo, itopiqui rrobeoca, tarucu rrimianene suiñemo.

³ Auqui arrti Pablo macanati niyupa sueca, nauqui aiñanti oto pese. Au manu rratorrü tobüco noirroborrü omeanaqui ui nipequi pese. Ositoi neherrti.

⁴ Acamanu bama pohoso ane nituparrüma, nürirri “Bacurrtacarrü”. Numo asaramatü ümo manu noirroborrü ane apü neherrti Pablo, namatü ümomantoe:

—Arrti naqui ñoñürrü canapae yatabayorrti. Taesüburuti eanaqui turrü, pero caüma arrüna tuparrü Bacurrtacarrü chirranrrüpü na asüboriti naqui ñoñürrü.

⁵ Pero arrti Pablo yarutaübutati oto pese manu noirroborrü. Champü yacheurrü ümoti.

⁶ Arrübama maquiataca barrüperarama caüma arrtü quichusabo neherrti, arrtü coiñoti uirri. Tücoboi yarrüperacarrüma, urriainqui ümoti Pablo. Auqui campiabo ñapensacarrüma, namatü caüma:

—jCanapae tuparrti naqui ñoñürrü!

⁷ Acamanu saimia ane taman nerrtancia. Arrti maniqui esache yüriaburrti au manu cürrü Malta, nürirrti Publio. Yasuriuruti somü. Yasaparati somü ñome trerrü naneneca.

⁸ Au manio naneneca arrti yaütoti Publio orro cübobiti, pacütayoti. Auqui arrti Pablo sürotiti esati. Meaboti itacuti. Ifñatati neherrti itati. Auqui urriancati tato.

⁹ Ui arrüna sane cuamatito bama maquiataca maunrocono eanaqui bama pohoso auqui manu. Arrüma ito urriancama tato uiti Pablo.

¹⁰ Sane nauquiche tarucu suisua ümoma. Numo tüsuirranca somenotito auqui manu, macumananama suichapiquibo.

Ifñataiti Pablo au Roma

¹¹ Trerrü panca subaca au manu cürrü Malta. Ane acamanu taman barco auqui Alejandria, itopiqui chüpuerurrüpu viajabo isuqui turrü arrümanu nitiempo rrimianene y tarucu maquiütürrü. Arrümanu barco nürirri "Bama Matocaca". Numo tüpasao nitiempo maquiütürrü, somecapo au manu barco. Somenotito auqui manu isuqui turrü.

¹² Sopiñatai au manu pueblurrü Siracusa. Subaca acamanu ñome trerrü naneneca.

¹³ Auqui manu somenotito isuqui nabeurrü. Sopiñatai esa manu pueblurrü Regio. Au quiatarrü nanenese bausücro pario auqui mancarrü. Uirri sopiñatai au manu pueblurrü Puteoli iyau torrü naneneca.

¹⁴ Acamanu sopicuñucama bama icocoromati Jesús. Namatü suiñemo:

—Abasiquia auna sobesa ümo taman semana.

Auqui subasiquia esama ümo taman semana. Auqui manu somecatü acü au manu pueblurrü Roma.

¹⁵ Arrübama suisaruquitaigui au nürirrti Jesús au Roma toncoimia, tiene que sopiñanaí esama. Cuamatü suisümenu hasta manio poca, nürirri Foro de Apio y Trerrü Taverna. Numo asaratitü Pablo ümoma, machampiencanati ümoti Tuparrü, pucünañati, auqui arucu tato ümoti.

¹⁶ Sane sopiñatai au Roma. Torrio ümoti Pablo na aviviti au taman porrü aübuti taman sorthorrü, nauqui acuirati itacuti.

Manunecanati Pablo au Roma

¹⁷ Bupasao trerrü naneneca. Auqui tasuruma uiti Pablo bama üriatu bama israelitarrü au Roma. Iñataimia esati. Manitanati Pablo ümoma, nantü:

—Bueno, bama masaruquitaigui, arrüñü champü causane sobi ümo noesa genterrü Israel, ni rranitapito churriampü ñome arrüba nesarrüma costumberrü bama uyaütaiqui tücañe. Pero ta iñenomañü manuma mayüriabuca au Jerusalén. Itorrimianamañü ümo bama rromanorrü.

¹⁸ Arrüma bacurrtarama saübuñü. Auqui rranrrümapü aifñemecanamañü, itopiqui champü isane nipünaite nauqui aítabajomañü.

¹⁹ Pero arrübama israelitarrü chichübopümacü. Sane nauquiche sucanañü: "Irranca yerotü esati yarusürürrü yüriaburrü César, na acurrtati saübuñü". Pero champürrtü irranca suraboma bama niyesa genterrü Israel isucarüti César.

²⁰ Sane nauquiche rraemeca abapa, nauqui rrapari abaübu. Itopiqui arrüñü yaca au preso auqui naca arrüna icococati Cristo, nauqui ümoche barrüperaca, arroñü bama israelitarrü.

²¹ Auqui namatü ümoti:

—Champürrtü bacüpuruma suiñemo quichonimiacarrü auqui Judea aübu manitacarrü aemo, ni aifñanaimiapü bama suisaruquitaigui auqui taha, uraboimia arrüna ünantü obi.

²² Pero suirranca te atusi suiñemo isane arrüna nanunecaca. Somoncoi que ünantü ümo macirrtianuca, uratoquioma ümo bama icocotama au nanaiñantai.

²³ Auqui iñocotama ümo quiatarrü nanenese arrümanu sane. Au manu nanenese iñataimia bama israelitarrü sürümanama esati Pablo. Arri manitanati ümoma. Comensaboti anitai auqui tansürü hasta au tobirri. Urapoiti isucarüma arrüna causane arrtü üriabucati Tuparrü oemo. Leheboti isucarüma arrüna nüriacarrü corobo uiti Moisés y Nicororrü ui bama profetarrü tücañe, nauqui puerurrüma aicocoromati Jesús.

²⁴ Aboma eanama bama icocotama nurarrti, tapü arrübama maquiataca chicocotapüma.

²⁵ Sane caüma chichepepü ñapensacarrüma. Tirranrrü aüromatü auqui manu. Auqui nantü Pablo ümoma:

—Ñemanauncurratoe nurarrti Espiritu Santo ümo bama uyaütaiqui turuquiti profetarrü Isaías tücañe. Nantü sane:

²⁶ Sane nantü Tuparrü:

Acosi esa na genterrü, ucanü ümoma sane:

Amonsapecatai, pero chiyebopü aboi.

Amasacatü, pero chamarrtaipü.

²⁷ Itopiqui arrübama macirrtianuca chirranrrüpüma acoconauma.

Cuestarrü ümoma onsaperioma nurarrti Tuparrü, tacanarrtü iñamatama nirrtorrüma, tapü asaramatü, y itamurriquiatama ito numasurrüma, tapü oncoimia.

Chiyebopü uimia nisura.

Sane nauquiche champürrtü iñorronconomacü, arrüñü Tuparrü chüpuerurrüpu rracura ümoma.

²⁸ Nantito Pablo:

—Suraboira ausucarü arrüna sane: Taesüburuma caüma uiti Tuparrü bama chütüpü israelitarrüma. Arrüma te icocotama nurarrti.

²⁹ Auqui süromatü esaquiti Pablo bama israelitarrü, nuratoquiquirrimia ümomantoe.

³⁰ Artti Pablo bavivicoti au manu porrü ñome torrü añoca. Champüti naqui asioti icuatati. Buenurrti ümo namanaiña bama cuamatü apasearamati.

³¹ Urapoiti isucarüma nanaiña arrüna nüriacarti Tuparrü aübu narucurrü ümoti. Urapoitito que artti Jesús Señorti.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA ROMANOS

Ñaquioncorrti Pablo ümo bama au Roma

¹ Arrüñü Pablo rraconomoca tanu aume bama icocoromati Tuparrü au Roma. Arrüñü yaserebiquia ümoti Jesucristo. Artti Bae Tuparrü itasurutiñü, nauqui apóstol ñü ümoti. Içupurutiñü nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü, arrüna uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Isamomecaca uiti ümo arrüna trabacorrü.

² Arrüna urriampae manitacarrü tücoboï ensümunu tücañe uiti Tuparrü icu Nicororrü turuqui bama nesarrti profetarrü.

³ Arrümanu manitacarrü ta icütüpüti Jesucristo. Nantü que tonenti naqui Aütortti Tuparrü y Señoriti oemo. Anati icu cürrü eanaqui nesarrti familiarrü David.

⁴ Arrtiatoe Bae Tuparrü itusiancatati usucarü que tonenti Aütortti, naqui chücupiusupü nüriacarrti, numo isümoniancanatiti tato eanaqui macoñoca. Sane nauquiche caüma tonenti Señor oemo.

⁵ Ui nipucürurti ichacuñü itasurutiñü nauqui apóstol ñü ümoti (coreorrü), nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü namanaiña macirrtianuca icu na cürrü, nauqui oncomatü ümoti y aicocoromati.

⁶ Arraño ito abaca eana bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, nauqui pertenecebo año ümoti Jesucristo.

⁷ Sane nauquiche rraconomoca tanu aume, bama abaca au manu pueblurrü Roma. Aucuasürüca ümoti Tuparrü. Autacümanauncuca uiti nauqui pertenecebo año ümoti. Tari icunusüancanati año y taiquiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uiti Jesucristo, naqui Señor.

Rranrtti Pablo apaseati au Roma

⁸ Suraboira primero ñiachampienca ümoti Tuparrü au nürirrti Señor Jesucristo autacu, itopiqui au nanaiñantai icu na cürrü tusio arrüna apicococati nurria Tuparrü.

⁹ Nantarrtai arrtü rreanca rraquioncañü abapa. Artti Tuparrü tusio nurria ümoti que ñemanauntu arrüna sane. Yaserebiquia ümoti aübu nanaiña nisüboriqui, y surapoi arrüna manitacarrü icütüpüti naqui Aütortti.

¹⁰ Rranquiquia ito pünanaquiti, nauqui puerurrü yero tanu yapasearaño, y nauqui urria niyapaseaca.

¹¹ Irranca te yasaraño, nauqui suraboi ausucarü arrüna torrio ñemo uiti Espíritu Santo. Sane nauqui ane manrrü narucurrü aume.

¹² Abu irranca ito nauqui apayura ñemo, tacana arrüñü aume. Sane nauqui ane nubayuraca oemomantoe, nauqui manrrü oñoncatü ümoti Cristo.

¹³ Suraboira ausucarü bama masaruquitaqui au nürirrti Jesús: Tücoboï nirranca yasaraño, pero hasta caümainqui chüpuerurrüpü yero tanu. Irranca suraboi nurarrti Tuparrü tanu au Roma, nauqui aboma bama icocota, tacana arrüna pasabo sobi au piquiatata narücüquiquia ümo bama maquiataca chütüpü israelitarrü.

¹⁴ Ta sane yacüpucurrü Tuparrü ñemo, nauqui suraboi isucarü namanaiña, isucarü bama marraraca, isucarü bama ito masauca. Tiene que suraboi isucarü bama amoncoma au nirruera, y isucarü ito bama champü manunecatarrü ümoma.

¹⁵ Sane nauquiche irrancatai suraboi arrüna urriampae manitacarrü ausucarü bama pohoso au Roma.

Nüriaca nurarrti Tuparrü

¹⁶ Chisüsocapü aübu na manitacarrü icütüpüti Jesucristo, itopiqui tusio nicusüurrü Tuparrü uirri, y uirri taesüburuma eanaqui nomünantü namanaiña macirrtianuca, primero arrübama israelitarrü, y auqui ito bama chütüpü israelitarrü, arrtü icocotama.

¹⁷ Ui arrüna urriampae manitacarrü tusio oemo causane nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü. Nauqui urria, tiene que oñoncatü nurria ümoti, itopiqui sane nantü icu Nicororrü: “Artri naqui urria nacarrti au narrtarrti Tuparrü, es ui arrüna oncotitü ümoti. Uiti te Tuparrü torrio isüboriquiboti”.

Nipünate bama macirrtianuca

¹⁸ Tusio oemo que artti Bae Tuparrü auqui napese bacüpuruti carrticurrü fuerte ümo namanaiña bama chiñanaunumatipü y isamutema aruqui nanaiñantai nomünantü, bama chirranrrüpü oncoimia arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü.

¹⁹ Abu arrüma tusio ümoma nacarrti Tuparrü, itopiqui arrtiatoe itusiancatati isucarüma.

²⁰ Chüpuerrüüpüma asaramati, pero puerurrüma aisuputaramati isiuqui nanaiña arrüba omirriante uiti. Nanaiña arrtaimía. Uirri tusio arrüna champü tacanache nicusürrti, y tusio ito ümoma que arrti Tuparrti. Sane nauquiche champü isane urapoboiboma; ane nipünatema.

²¹ Así que arrübama macrirrtianuca icu na cürü isuputaramati Tuparrü, pero chiñanaunumatipü, ni achampiencapüma ümoti. Churriampü ñapensacarrüma. Sane nauquiche tacanarrtü aboma au tomiquianene.

²² Arrüma caüma ñaquioncorrüma tarucu ñapanauncurrüma, abu champü. Tomema bama manrrü sonsorrüma.

²³ Oncono uimia ñanauncurrüma ümoti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrti. Manaunuma ümo bama masantuca, bama urriancamantai aruqui nanaiñantai nacarrüma, tacana mañoñunca, nutaumanca, numuquianca, noirrobooca.

²⁴ Sane nauquiche onconoma uiti Tuparrü, nauqui aisamunema isiu nirrancarrüma. Uirri caüma isamutema arrüna churriampü aübumantoe arrüna uiche acüsuma.

²⁵ Champürrtü icocoromati naqui ñemanauncurratoe Tuparrü, sino que ta icocotama arrüna mapancarrü. Manaunuma ñoma ba omirriante uiti Tuparrü, tapü ümoti chümanaunupüma. Abu tonenti naqui ñemanauncurratoe Tuparrü. Tapü tacürusu numanauca ümoti. Amén.

²⁶ Sane nauquiche chebatai uiti Tuparrü nauqui aisamunema isiu nirrancarrüma arrüna nomünantü aübumantoe, arrüna uiche ane cüsocorrü. Paüca murrianrrü ñomeampatoe, chümurrianrrüquipü ümo mañoñunca.

²⁷ Isiu ito isamutema mañoñunca. Oncono uimia nirrancarrüma ümo paürrü. Rranrrüma ümoti quiatarrü, arrüna uiche acüsuma. Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ümoma itopiqui arrüna churriampatai yachücoimia aübumantoe.

²⁸ Arrüma chaquionopümacü iyoti Tuparrü. Uirri caüma chebatai uiti nauqui aisamunema isiu arrüna churriampatai ñapensacarrüma. Sane isamutema caüma.

²⁹ Ane aruqui nanaiñantai nomünantü uimia. Rranrrüma ümo nanaiñantai. Ubatioma arrüna nane ümoti quiatarrü. Malorrüma. Batabayoma. Bahiyoma. Matachemacanama. Ñatama metorrü ümoti quiatarrü. Encañaoma ümoti quiatarrü. Manitanama churriampü apüti quiatarrü.

³⁰ Tüboricomantai ümoti Tuparrü. Vanurrüma, ñaquioncorrüma champüti quiatarrü pürücüma. Tabüco uimia nomünantü yachücoboiboma. Chümacoconaurrüpüma ümo bama yaütorrüma y nipiacütorrüma.

³¹ Chütusioüpü ümoma isane urria, isane churriampü. Chücoconopü uimia nurarrüma. Chücuasürütipü quiatarrü ümoma. Chipiacapüma apucüruma itacuti quiatarrü.

³² Arrüma tusio nurria ümoma arrüna urria au narrrarrrti Tuparrü. Tusio ümoma que arrübama sane nisüboriqirrimia tiene que acoma ui carrticurrü. Pero nisanempü aicoñocoma nisüboriqirrimia. Más bien urriantai ümoma arrtü aboma bama isamutema isiu arrüna churriampatai yachücoimia.

2

Arrüna ñemanauncurratoe yacurrtaarrrti Tuparrü

¹ Supi arrtü arrücü uracati quiatarrü. Pero ta champü marrimiacatarrü aemo, itopiqui isiatai arrüna nomünantü obi tacana uiti.

² Ñemanauntu te, arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo bama churriampü yachücoimia, y arrümanu carrticurrü ta ñemanauncurratoe.

³ ¿Causanempü arria acurrrta aübu bama maquiataca, abu isiatai arrüna aisamyte? ¿Causane apensa que puerurrü ataesübu ñünana carrticurrü?

⁴ ¿Taqui champü nümoche obi nibuenucurrü Tuparrü aübcü, naqui tarucu nacua ümoti? Uirri te chücontopü acheti carrticurrü aemo. Rranrrti nauqui puerurrü aiñoco arrüba nomünantü obi, y nauqui aiñorronconü.

⁵ Pero arrücü charrriancapü acampia nasüboriqui, ni aiñorronconüpito. Sane nauquichi aumentabo manrrü arrüna nomünantü obi, hasta manu nanenese auche ñana acurratati Tuparrü aübu manu ñemanauncurratoe carrticurrü.

⁶ Au manu nanenese bacheboti ümo bama macrirrtianuca isiu arrüna yachücoimia auna icu na cürü.

⁷ Arrübama chübathechopüma ñasamucurrüma arrüna urria ui nirrancarrüma aye uimia au napese au nanentacarrrti Tuparrü, tonema bama yasutiuma isüboriquiboma arrüna champü nitacürrü.

⁸ Tapü arrübama mapensarama ümomantai, chirranrrüpüma ümo arrüna urria, chebo uimia ümo nomünantü, tonema bama yasutiu yarusürürrü carrticurrü uiti Tuparrü.

⁹ Arrti bacheboti itaquisürücüboma y irrucuboma bama isamytema nomünantü. Bacheboti ümo bama israelitarrü, y ümo bama ito maquiataca.

¹⁰ Tapü arrübama isamutema arrüna urria, arrti Tuparrü bacheboti isüboriquiboma au napese au nanentacarrti. Acamanu urria nacarrüma, cuasürüma. Champü nümoche arrtü israelitarrüma o chütüpü israelitarrü.

¹¹ Itopiqui ümoti Tuparrü chepatai naca macrirrtianuca.

¹² Aboma te arrübama chisuputacaipüma nüriacarrü uiti Tuparrü. Pero arrtü isamutema nomünantü cuatü carrticurrü ümoma, abu champürttü ui nüriacarrü. Tapü arrübama isuputacaimia nüriacarrü, arrtü ane nomünantü uimía, carrticaboma ito, itopiqui sane nantü nüriacarrü.

¹³ Itopiqui chücunauntañampatai tiene que oñonsaperio nüriacarrü, sino tiene que uicoco ito nanaiña, nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü.

¹⁴ Arrübama chütüpü israelitarrü chisuputacaipüma nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü. Pero aboma bama eanama isamutema tacana yacüpucu nüriacarrü. Uí arrüna sane tusio, que arrüma tusio ümoma arrüna urria, abu champürttü tüleheboma Nicororrü nesa nüriacarrü.

¹⁵ Arrüna nüriacarrü ane tacanarrtü corobo au nausasürüma uiti Tuparrü. Sane nauquiche tusiatai ümoma arrüna yacüpucurrti. Arrtü chücoconopü uimía onquisioma arrüna nipünatema. Arrtü cocono uimía tusiatai ümoma.

¹⁶ Cuatü ñana manu nanenese auche bacüpuruti Tuparrü ümoti Jesús na acurratati usaübu ümo nanaiña numapensaca auqui nutusi, arrüba abe umanecanatai. Auqui caüma tusio nanaiña. Tone arrüna isurapoi isucarü macrirrtianuca.

Arrübama israelitarrü ichepe nüriacarrü

¹⁷ Arraño bama israelitarrü aupucünuncatai, itopiqui israelitarrü año, y apisuputacai nüriacarrü uiti Tuparrü. Napaquionco urria nabaca, itopiqui pertenecebo año ümoti.

¹⁸ Tusio aume nrrancarrti. Uíqui nüriacarrü tusio aumi arrüna urria uisamune y arrüna churriampü.

¹⁹ Napaquionco puerurrü apiñununcanama bama chisuputaramatipü Tuparrü tacana basarurrü año ümo bama aboma au tomiquianene, bama chütüpü israelitarrü.

²⁰ Apiñununcacama ito bama chütusioüpü ümoma. Aburapoi isucarü bama champüatai ñapanaucurrüma arrüna yachücoboiboma. Itopiqui napaquionco apisuputacai nanaiña arrüba ñimanauncurratote nomirria icuqui manu nüriacarrü ane corobo.

²¹ Mañapanca año. Apanuncaca ümo maquiataca. ¿Causanempü chapanunecacapü aumeampatote? Arraño apanuncaca ümoti quiatarrü, tapü cusüpüoti. Pero sane ito arraño, tapü apacusüpüca.

²² Amucanaño ümoti quiatarrü tapü bavivicoti tacana numuquianca. Pero arraño ito tapü apaviviquia tacana numyquianca. Apuncama bama sürümana nituparrüma y nisanurrüma, pero arraño acusüpüca auqui nipo manuma ituparrüma.

²³ Arraño bama israelitarrü tarucu nauvanucu, itopiqui torrio aume nüriacarrü uiti Tuparrü. Pero chücumplibopü año aübu. Uí arrüna sane apacünsomococa ümotio Tuparrü.

²⁴ Nantito icu Nicororrü: “Arrübama chütüpü israelitarrü manitanama churriampü ümoti Tuparrü auqui nabaca, bama israelitarrü”. Itopiqui churriampü napachücoi isucarüma.

²⁵ Arraño circuncidabo año na atusi que ta israelitarrü año. Urria manu circuncisión, arrtü apicocota nurria nüriacarrü. Tapürttü chapicocotapü, champü yaserebiquirri aume manu circuncisión. Abaca au narrtarrti Tuparrü tacanati naqui chütüpü israelitarrü.

²⁶ Tapü arrti naqui chücircuncidabopü pero arrtü isamutenti isiu arrüna yacüpucu nüriacarrü, anati caüma au narrtarrti Tuparrü tacanati naqui circuncidabo.

²⁷ Sane nauquiche arrübama champürttü circuncidaboma pero icocotama nüriacarrü, uraboma año ñana isucarütü Tuparrü, itopiqui arraño circuncidabo año y tusio aume nüriacarrü, pero chapisamutempü isiu.

²⁸ ¿Causane caüma osoi nauqui ñimanauncurratote israelitarrü oñü o sea nauqui asyriuruti oñü Tuparrü? ¿Taqi ui arrüna usaca icu cürü ayqui familiarrü israelitarrü o ui arrüna arrtü circuncidabo oñü? No, champü.

²⁹ Arrtü urrianca ñimanauncurratote israelitarrü oñü, tiene que uicoñoco numapensaca churriampü ane au nuyausasü. Tone caüma arrüna ñimanauncurratote circuncisión oemo. Auqui caüma urria ñaquioncorrti Tuparrü oemo, champürttü ñaquionco macrirrtianucatai.

3

¹ Sane nauquiche suscanañü: ¿Isane niyaserebiquirri oemo, arrtü israelitarrü oñü, o arrtü circuncidabo oñü?

² Ñemanauncurratoe anen te niyaserebiquirri, itopiqui ümo bama israelitarrü tücañe torrio nurarrti Tuparrü.

³ Aboma bama eanama chicocotapüma tücañe, pero arrti Tuparrü chüpuerurrüpü atacüru nibuenurrti uirri.

⁴ Arrti nantarrtai cumpliboti nurria aübu nurarrti, champü nümoche arrtü namanaiña macirrtianuca icu na cürü mañapancama. Nantü icu Nicororrü sane: Arrücü Tuparrü arrtü anitaca tusiatai que ñemanauncurratoe.

Arrtü rranrrüma urabomacü, tütusio, ta champürttü ñapanrrücü.

⁵ Sane nauquiche aboma caüma bama namatü: “Canapae manrrü tusio nibuenurrti Tuparrü, arrtü uisamute nomünantü. Arrtü sane, ¿causane acheti carrticurrü oemo?” Sane nura genterrü.

⁶ Suraboira arrüna sane: Tapü apapensaca sane. Itopiqui arrtü nampü churriampü uiti Tuparrü, quibupito puerurrtipü acurrtaiai ñana aübu bama macirrtianuca icu na cürü.

⁷ Chauqui tisarapoi que aboma bama namatü sane: “Canapae urriantai arrüna nirrapantu, itopiqui uirri manrrü tusio que i ñemanauntu nurarrti Tuparrü y ane manrrü manaucurrü ümoti uirri. Sane nauquiche chüpuerurrüpü acheti carrticurrü iñemo itopiqui arrüna nomünantü sobi”.

⁸ Aboma ito bama namatü: “Masamuna arrüna churriampü, nauqui basarai arrüna urria”. Hasta namatü que sane ito nirranunecaca, abu chüsanempü. Urriantai acheti Tuparrü carrticurrü ümo bama sane nurarrüma.

Nanaiña oñü ane nuipünate

⁹ ¿Isane caüma surapoboibo? ¿Aensapü manrrü buenurrüma bama israelitarrü pünanaqui bama maquiataca? No, chüsanempü. Chauqui túsucanañü que arrübama israelitarrü ane nomünantü uimía isiatai tacana bama maquiataca.

¹⁰ Ta nantü sane icu Niororrü:

Champüti naqui urria nisüboriquirrti icu na cürü.

¹¹ Champüti naqui iyebo uiti nurarrti Tuparrü, y champüti naqui ñemanauncurratoe yapacheriurutiti.

¹² Namanaiña iñoconomati.

Champü isane niyaserebiquirrimia.

Champüti naqui isamute arrüna urria, namanaiña isamutema arrüna churriampü.

¹³ Churriampü ñanitacarrüma, tacana arrone cajón aurübo arrüna cauta anati coñño.

Tacana pichananene ñanitacarrüma ui arrüna tarucapae ñapanturrüma.

¹⁴ Pururrü mapaurramacarrü arrüna nurarrüma.

¹⁵ Contoatai itabairomati quiatarrü.

¹⁶ Au nanaiñantai arrüna cauta süromatü taquisürüma bama maquiataca uimía, y nanaiña iñarrio uimía arrüna urria.

¹⁷ Chiacapüma arrüna nomirria aübuti quiatarrü.

¹⁸ Chaquionomacü iyoti Tuparrü.

¹⁹ Tusio te oemo que arrüna nüriacarrü antiburrü uiti Tuparrü valeo ümo nanaiña bama ümoche atorri, bama israelitarrü. Sane nauquiche arrüma ito champü isane urapoboiboma isucarüti Tuparrü. Namanaiña macirrtianuca icu na cürü ane nipünatema.

²⁰ Sane nauquiche suraboira sane: Chüpuerurrüpü nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü ui numacoconauco ümo manu nüriacarrü. Ui nüriacarrü cunauntaña tusio oemo que ane nomünantü osoi.

Urria nusaca arrtü oñoncatü ümoti Cristo

²¹ Pero caüma arrti Bae Tuparrü itusiancatati usucarü causane nauqui urria nusaca au narrtarrti. Champürttü ui numacoconauco ümo nüriacarrü. Pero tücoboi ane corobo auqui nüriacarrü arrüna nueurrü cutubiurrü ümoti Tuparrü, y arrübama ito profetarrü turapoiomatücaü.

²² Nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü tiene que oñoncatü ümoti Jesucristo. Arrüna manunecatarrü valeo ümo namanaiña macirrtianuca, itopiqui chepatai nacarrüma ümoti Tuparrü.

²³ Namanaiña macirrtianuca icu na cürü ane nipünatema. Sane nauquiche champüti naqui urria nacarrti au narrtarrti Tuparrü tacana numo maübo asamuti genterrü isiu tacana nacarrti.

²⁴ Pero arrti pucürusuti utacu, y yasuriuruti oñü tato. Uiti Jesucristo uitaesübuca tato eanaqui nomünantü. Tone ñacumanatarrti Tuparrü oemo. Chüpuerurrüpü bapaca itobo.

²⁵ Arrti Jesucristo ensümunuti tücañe uiti Tuparrü, nauqui aconti itopiqui arrüna nomünantü osoi. Ui notorrti caüma puerurrü aurrimiaca tato nomünantü osoi aübuti Tuparrü, arrtü oñoncatü nurria ümoti. Sane caüma tusio oemo que ta urriantai ñapensacarrti

Tuparrü usaübu auqui maübo. Tücane champürrtü carrticabo genterrü uiti, itopiqui barrüperaratiqüi ñome ba naneneca anche morrimiacana tato uiti Jesucristo nomünantü uimia.

²⁶ Sane te, au ba naneneca tusio oemo que urriantai nanaiña arrüna ñapensacarrti usaübu. Urria ito caüma au narrrartti naca bama oncomatü ümoti Jesús.

²⁷ Sane nauquiche champü isane itopiquiche uvanu, itopiqui arrti Tuparrü yasuriuruti oñü champürrtü ui arrüna urria uisamute, ta ui arrüna arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo.

²⁸ Sane nauquiche tütusio nurria oemo, chüpuerurrüpü urrian tato nusaca au narrrartti Tuparrü ui arrüna uisamute isiu nüriacarrü. Yasuriuruti oñü saneantai ui arrüna arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo.

²⁹ Arrti Tuparrü tonenti te Tuparrü ümo namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü, champürrtü ümo bamantai israelitarrü.

³⁰ Anati tamantiatai Tuparrü ümo bama israelitarrü bama circuncidabo, y ümo bama ito chütüpü israelitarrü. Yasuriuruti oñü namanaiña, arrtü oñoncatü nurria ümoti Jesucristo. Chepatai nucua ümoti.

³¹ ¿Acasopü ui arrüna uicococati Jesús chüvaleoquipü arrüna nüriacarrü? Chüsanempü, valeatai. Más bien ui arrüna numacoconauncu ümoti Jesús tusio arrüna ñemanauncurratoe nicua nüriacarrü.

4

Arrüna yachücoiti tücañe Abraham

¹ Mapensariora iyo nisüboriquirrti Abraham tücañe.

² ¿Causane arrüna nauquiche urria nacarrti au narrrartti Tuparrü? ¿Aensapü ui arrüna urria isamutenti? Arrtü sanempü, anempü itopiquiche nauqui vanurrti isucarüti Tuparrü. Abu champü.

³ Ta nantü icu Nicorrrü sane: “Artri Abraham icocotati nurartti Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarrti au narrrartti Tuparrü.

⁴ Tacanarrtü ümoti naqui matrabacara torrio ümoti monirri itobo yatrabacarrti. Arrümanu monirri chütüpü macumanatarrü ümoti, ta bapacatarrü ümoti itobo yatrabacarrti.

⁵ Pero uiti Tuparrü chüsanempü. Oecatü uiti esati champürrtü itopiqui arrüna urria uisamute, ta itopiqui arrüna tusio oemo que artri yasuriurutiti naqui ane nipünatenti, pero arrtü oncotitü ümoti, morrimiacana tato nomünantü uiti.

⁶ Arrtito David tücañe urapoiti nipucünuncurrüma bama urria nacarrüma au narrrartti Tuparrü, champü nümoche uiti arrüna yachücoimia tücañe. Ane corobo uiti sane:

⁷ Urriampae naca bama morrimiacana tato nomünantü uimia, tacürusu nipünatema.

⁸ Tarucapae nipucünuncurrüma, itopiqui morrimiacana tato nomünantü uimia, y artri Tuparrü chanantopü aquionotiyü tato yubapa.

⁹ ¿Taqui ane arrüna macunusüancacarrü ümo bamantai circuncidabo, o ane ito ümo bama maquiataca? Bueno, chauqui túsucanañü que artri Abraham urria nacarrti au narrrartti Tuparrü itopiqui icocotati nurartti y oncotitü ümoti.

¹⁰ Au manu tiemporrü tücañe nauquiche yasuriurutiti Tuparrü, artri Abraham chücircuncidabotiquipü.

¹¹ Primero icocotati nurartti Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarrti au narrrartti Tuparrü. Auqui caüma circuncidaboti tacana señarrü apüti, na atusi, ta tonenti naqui oncotitü ümoti Tuparrü, y chauqui turria nacarrti. Sane nauquiche cusürüboti Abraham aübu namanaiña bama champürrtü circuncidaboma, abu icocotama nurartti Tuparrü. Itopiqui arrüma ito caüma urria nacarrüma au narrrartti Tuparrü.

¹² Nemanautu te arrübama israelitarrü circuncidabo, aboma auqui nesartti familiarrü Abraham. Pero champürrtü namanaiña israelitarrü urria nacarrüma au narrrartti Tuparrü. Ta arrübamantai icocota nurartti y oncomatü ümoti tacanati Abraham tücañe, numo chücircuncidabotiquipü.

Oñoncatü ümoti Tuparrü

¹³ Artri Tuparrü urapoiti isucarüti Abraham que rranrtti aitorrimiatu nanaiña cüca ümo bama eanaqui nesartti familiarrü ñana, nauqui üriaburuma ñome. Sane nurartti ümoti, champürrtü itopiqui arrüna isamutenti isiu nüriacarrü, ta itopiqui arrüna oncotitü ümoti.

¹⁴ Arrtü nampü ui nüriacarrü urria nusaca ümoti Tuparrü, entonces champü nümochequi oñoncatü ümoti. Ümonataipü arrümanu nurartti tücañe ümoti Abraham.

¹⁵ Itopiqui auqui naca nüriacarrü cuatü carrticurrü oemo, itopiqui nantarrtai uisamute arrüna churriampü. Arrtü champü nüriacarrü, chüpuerurrüpito atusi arrtü ane nuiipünate.

¹⁶ Sane nauquiche arrümanu nurarrti Tuparrü ümoti Abraham tücañe valeo caüma ümo bama oncomatü ümoti. Arrüna rranrrti aitorrimiati oemo, ta macamanatarrü ui nibuenurrti. Sane caüma cocono manu nurarrti ümo namanaiña bama aütorrti Abraham. ¿Ñacubama ñemanauncurratoe aütorrti Abraham? ¿Aensapü arrübamantai israelitarü, bama isuputacaimia nüriacarrü? No, champürrtü arrümantai, ta namanaiña bama ito oncomatü ümoti Tuparrü tacanati Abraham tücañe. Tonema bama ñemanauncurratoe aütorrti Tuparrü.

¹⁷ Sane ito ane corobo nurarrti Tuparrü ümoti Abraham: “Ui bama aütaiqui abe ñana sürümana nacioneca”. Sane caüma arrti Abraham tonenti uyaü au narrtarrti Tuparrü, itopiqui icocotati nurarrti Tuparrü, naqui bacheboti isüboriquibo bama tücoiño, naquito ipiaca aisamunenti arrüna champü tütane.

¹⁸ Arrti Tuparrü nanti ümoti Abraham: “Tiene que anati tamanti ahü, y uiti caüma tarucapae nubiqui bama naesa familiarrü ñana, sane nauqui omirriane uimia sürümana nacioneca”. Auqui arrti Abraham icocotati nurarrti Tuparrü. Barrüperarati nauqui acoco, abu arrti chauqui tûpomati. Chüpuerurrüü aübositiqui.

¹⁹ Tüsai ane cien añoca ümoti, y tusio ito ümoti ta tûpoma nicüpostoti. Isiatai chüpuerurrüü aübosi. Pero arrti icocotatiatai manu nurarrti Tuparrü. Champü penarrü uiti.

²⁰ Champü quiatarrü ñapensacarrti. Manrrü oncotitü ümoti Tuparrü. Uirri cusüurutü tato y iñanaunutiti Tuparrü.

²¹ Tusio te ümoti que arrti Tuparrü ane nüriacarrti nauqui aisamunenti isiu nurarrti.

²² Sane nauquiche urria nacarrti Abraham au narrtarrti Tuparrü tacana arrüna ane corobo.

²³ Arrümanu nantü sane icu Nicororrü champürrtü ümotiatai Abraham, ta oemo ito.

²⁴ Urria ito nusaca au narrtarrti Tuparrü, arrtü oñoncatü nurria ümoti naqui uiche isümoniancanatiti Señor Jesucristo eanaqui macoiñooca.

²⁵ Chebatai uiti na aconti Jesús, nauqui puerurrü aurrimiaca tato nomünantü osoi. Pero auqui isümoniancanatiti tato, sane nauqui urria nusaca au narrtarrti.

5

Urria nusaca aübuti Tuparrü

¹ Sane caüma urriantai nusaca au narrtarrti Tuparrü, itopiqui uicocota nurarrti. Caüma urria ñaqui oncorrti oemo, chapie ümoti Señor Jesucristo.

² Ta uiti Jesucristo usaca caüma au nigraciarrti Tuparrü, itopiqui oñoncatü ümoti. Tarucu nupucünuncu, itopiqui tusio oemo, iyebo ñana osoi au napese au nanentacarrti Tuparrü.

³ Upucünunca ito icuatai nutaquisürücü auna icu na cürü, itopiqui uirri uipiaca masamu tairri.

⁴ Uirri caüma enterurrü nosüboriqui manrrü urria, y manrrü nubarrüperaca ñome ba omirria ñana.

⁵ Sane ito tusio nurria oemo que champü isane pasabo oemo, arrtü bacurrtarati Tuparrü ñana. Itopiqui arrti chauqui titorrimianatiti Espíritu Santo oemo. Uiti Espíritu Santo oñonquisio nurria au nuyausasü arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü.

⁶ Tücañe chuipiapapü uisamene arrüna urria. Sane nauquiche arrti Cristo coiñoti yotopiqui ba tarucu nomünantü osoi au manu tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü.

⁷ ¿Taqui anati naqui rranrrü aconti itoboti quiatarrü naqui champü nipünatenti? Rrepente tabücoti taman naqui rranrrü aconti itoboti quiatarrü, naqui tarucu nibuenurrti.

⁸ Pero arrti Cristo coiñoti itopiqui numo aninqui tarucapae nomünantü osoi. Uirri tusio arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü.

⁹ Chauqui turria nusaca au narrtarrti Tuparrü ui niconcorrti Jesús. Sane nauquiche tusio nurria oemo que itaesümunuti oñü nünana carticurrü, arrüna cuabotiqui ümo bama icu na cürü.

¹⁰ Tücañe enemigorrü oñü ümoti Tuparrü. Pero arrti irrimiadatati tato usaübu ui niconcorrti Aütorrti. Pero süboricoti tato. Uirri caüma segururrü urria nusaca ñana.

¹¹ Caüma ito ane upucünuncubu, itopiqui chauqui tiyebo oemo nauqui amigorrü oñü ümoti Tuparrü. Arrüna sane pasabo uiti Jesucristo, naqui Señor. Uiti ane marrimiacatarrü aübuti Tuparrü.

Artri Adán y arrti Cristo

¹² Ane nomünantü auna icu na cürü itopiquiti maniqui taman ñoñünrü tücañe, naqui Adán. Sane nauquiche caüma namanaiña macirrtianuca icu na cürü coiñooca. Y namanaiña ito isamutema nomünantü.

¹³ Antes que atorri arrüna nüriacarrü corobo tücañe, tanancatai nomünantü icu na cürü. Pero chütusiopü nurria nipünatema macirrtianuca, itopiqui champü nüriacarrü.

¹⁴ Pero ta namanaiña coiñoma auquiti Adán hasta nitiemporrti Moisés. Arrüma isamutema nomünantü panaca chütusiopü ümoma yacüpuccurrti Tuparrü. Tapü arrti Adán tusio ümoti manu taman yacüpuccurrti Tuparrü, y chümacoconaurrtipü. Ane arrüna machepeccatarrü ümoti Adán y arrti Cristo,

¹⁵ abu chisiupü arrüna isamutema.

Uiti Adán tücañe cuatü nomünantü oemo. Pero arrüna ñacunasüancacarrti Tuparrü cuatü oemo uiti Cristo. Ui manu nomünantü uiti maniqui taman coiñoma namanaiña. Pero manrrü segurorrtü caüma que uiti naqui quiatarrü, naqui Cristo torrio oemo ñacunasüancacarrti Tuparrü.

¹⁶ Chichepepito yachücoiti Adán y yachücoiti Jesucristo. Ta ui manu tamantai nünantü uiti Adán coiñoma sürümanama. Tapü uiti Cristo morrimiacana tato arrüba sürümana nomünantü ui macrirrtianuca, y urria tato nacarrüma au narrtarri Tuparrü.

¹⁷ Uiti Adán cuatü concorrü oemo. Pero tusio nurria oemo, uiti Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrü, tacana ñacumanatarri oemo. Osüboriquia ñana ichepeti y hasta bacheboti osüriacabo.

¹⁸ Ui manu nomünantü uiti Adán cuatü carrticurrü ümo namanaiña macrirrtianuca. Pero caüma utaesübuca ñünana carrticurrü, itopiqui arrti Cristo macoconaurrti nurria ümoti Tuparrü.

¹⁹ Arrti Adán chümacoconaurrtipü. Sane nauquiche namanaiña isamutema nomünantü isiuti. Pero caüma ui ñacoconaurrti Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrü.

²⁰ Arrüna nüriacarrü corobo, torrio uiti Tuparrü, nauqui atusi nurria arrüna nipünatema macrirrtianuca. Pero auna cauta tusio chama nomünantü, manrrü tusio ito nibuenucurrti Tuparrü.

²¹ Ui noconco tusio que tarucu nomünantü osoi. Pero arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü tusio ito, itopiqui torrio oemo uiti osüboriquibo arrüna chütacürusupü. Torrio oemo auqui nacarri Jesucristo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

6

Oconca ichepeti Cristo, osüboriquia ito ichepeti

¹ ¿Isane caüma usurapoboibo? ¿Taqui urria uisamuneinqui arrüba nomünantü, nauqui atusipü manrrü nigraciarrü Tuparrü y nibuenucurrti?

² ¡Tapü mapensaca sane! Arroñü caüma tacanarrtü toconca pünanaqui nomünantü. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpü osübori manrrü eana.

³ Auqui nosüriqui usaca ichepeti Jesús, y sane usaca ito ichepe niconcorrti, tacanarrtü oconca ichepeti.

⁴ Ui nosüriqui usaca tacanarrtü oeca cütü ichepeti Cristo. Pero arrti süboricoti tato ui nicusüurrti naqui Yaütoti. Sane ito arroñü caüma bacheboti nuevurrü osüboriquibo, nauqui auqui caüma urria nosüboriqui.

⁵ Itopiqui arrtü oconca sane ichepeti Jesús, isiatai osüboriquia tato ichepeti.

⁶ Itopiqui arrüna nurrianca ñome ba chomirriampü tone coiño ichepeti Jesús apü curusürrü. Sane nauquiche champü nümochequi uisamune isiu nurrianca ñome ba chomirriampü, tacanarrtü mosorrü onüpü ñome nurriancatöe.

⁷ Tusio te oemo, arrti naqui coiño chüpuerurrüpü aisamunentiqui arrüna nomünantü.

⁸ Ñemanauntu te, usaca tacanarrtü oconca ichepeti Jesús. Sane nauquiche tiene que osübori ito ichepeti.

⁹ Chauqui tütusio oemo que arrti Jesús süboricoti tato eanaqui macoiñoca ümo chanantopü tato aconti. Ensoro nanaiña nüriaca concorrü ümoti.

¹⁰ Tamantai niconcorrti itopiqui nomünantü osoi. Caüma süboricoti ümoti Tuparrü.

¹¹ Arraño ito tiene que apapensa sane: Chauqui tautaesübuca eanaqui nomünantü tacanarrtü auconca pünanaqui. Abaca caüma ichepeti Jesús, sane nauquiche ausüboriquia ito ümoti Tuparrü.

¹² Itopiqui arrüna sane, tapü apichücaño ñome ba nomünantü, mientras ausüboriquia icu na cürrü aübu cürrü naucütüpü. Tapü apichücaño arrtü cuatü aume naurrianca apisamune nomünantü.

¹³ Tapü chebo aboi apisamune arrüba chomirriampü aübu naucütüpü. Apitorrimia naucütüpü y nanaiña nausüboriqui ümoti Tuparrü, nauqui ayurati aume apisamune arrüna urria. Itopiqui tücañe amoncaño tacana auconca eana nomünantü, pero caüma ausüboriquia ümoti Tuparrü. Sane nauquiche caüma puerrurrü apisamune arrüna urria aübu naucütüpü.

¹⁴ Tacürusu nurria nüriaca nomünantü aume, itopiqui champürrtü ausüboriquiaiqui ui napacoconauconca ümo nüriacarrü, ta ui nigraciarrü Tuparrü aume.

Machepeccatarrü: Bama mosorrüma ümo nomünantü

¹⁵ Aensapü puerurrü uisamune arrüba chomirriampü, arrtü osüboriquia ui nigraciarrü Tuparrü, y chuiipü nüriacarrü urria nusaca? ¡Champü te!

¹⁶ Suraboira arrüna sane ausucarü: Arraño puerurrü apatacümanauncu ñacuti ümoche aurrianca apaserebi tacana mosorrü. Aboma torrü: Arrüba nomünantü, y arrti Tuparrü. Arrtü apisamute nomünantü, tone caüma naupatron, y auconca uirri. Tapürrtü apacoconauca ümoti Tuparrü, urria nabaca au narrrartü.

¹⁷ Tücañe apaserebiqüia ümo nomünantü. Pero chapie ümoti Tuparrü, caüma apacoconauca aübu nanaiña nabasasü ümo arrüna ñemanauncurratöe manunecatarrü, arrüna amoncoi.

¹⁸ Tautaesübuca eanaqui nomünantü. Caüma apaserebiqüia ümoti Tuparrü, y urria nausüboriqui.

¹⁹ Surapoi arrüna machepecatarrü ümo bama mosorrü y ümo bama mapatroneca, nauqui manrrü aüro au nautanu arrüna manunecatarrü. Tücañe abaca tacana mosorrü, y nomünantü tacana naupatron. Uirri churriampü nausüboriqui au narrrartü Tuparrü. Caüma tiene que apaserebi ümo arrüna urria, nauqui ausamomeca ümoti Tuparrü.

²⁰ Tücañe nauquiche apisamute nomünantü, champü nümoche aboi arrüna urria.

²¹ ¿Causane nausüboriqui tücañe uirri? Ta churriampü. Sane nauquiche caüma tarucu nauçuso itacu, itopiqui au nitacürurrü auconcapü ui manu sane nausüboriqui, cuapütü carrticurrü aume.

²² Pero caüma tautaesübuca eanaqui nomünantü, apaserebiqüia caüma ümoti Tuparrü. Apisamute arrüna urria ümoti. Au nitacürurrü iyebo aboi au napese, auna cauta champü nitacüru nausüboriqui.

²³ Arrtü uisamute nomünantü, cuatü bapacatarrü oemo, ta concorrü y carrticurrü. Pero arrüna ñacumanatarrü Tuparrü oemo, ta nosüboriqui ümo para siemperrü au napese itopiquiti Jesucristo naqui Señor.

7

Machepecatarrü: Arrtü opoca

¹ Suraboira quiatarrü machepecatarrü ausucarü, masaruquitaiqui. Arraño apisuputacai nurria nüriacarrü. Tusio te aume que usaca iquiiana nüriacarrü solamenterrü arrtü osüboriquiaiqui; arrtü toconca champü.

² Tone arrüna machepecatarrü: Taman paürrü poso ane bacüpuçurrü ümo, tapü iñoconoti iquiiana, mientras süboricotiqui. Pero arrtü tücoifoti, chüvaleoquipü manu bacüpuçurrü ümo.

³ Arrtü süboricotiqui iquiiana y sürotü isiuti quiatarrü, ane nüpüñate. Tapürrtü coiñoti, arrümanu nüriacarrü caüma chüvaleoquipü ümo. Puerurrü caüma apo tatito aübuti quiatarrü.

⁴ Sane ito arraño, masaruquitaiqui. Auconca ichepeti Cristo. Sane nauquiche chabacaiquipü iquiiana nüriacarrü. Caüma apicococati quiatarrü, naqui Jesucristo, naqui süborico tato eanaqui macoiñoca. Uiti caüma puerurrü apisamune arrüna urria ümoti Tuparrü.

⁵ Tarucapae nurrianca ñome ba chomirriampü. Manrrü tarucapae itopiqui tusio oemo icuqui nüriacarrü isane arrüna urria y arrüna churriampü. Pero urriancatai ñoma ba chomirriampü, y uisamute aübu na cürrü nocütüpü aruqui nanaiña nomünantü. Uirri oconca y cuatü carrticurrü oemo.

⁶ Pero caüma chusacaiquipü iquiiana nüriacarrü, usaca tacanarrtü oconca püñanaqui. Champürrtü baserebiqüia ümoti Tuparrü ui numacoconauca ümo. Caüma baserebiqüia ümoti uiti Espíritu Santo.

Nomünantü y nüriacarrü

⁷ ¿Causanempü caüma? ¿Taqui ane nomünantü osoi ui nüriacarrü? ¡No, champü! Pero chüpuerurrüpü atusi oemo nomünantü, arrtü nampü champü nüriacarrü arrüna corobo. Supiarrtü tarucu nurrianca ümo nenarrirrti quiatarrü. Chütusiopü oemo arrtü nomünantü arrüna sane. Tapü ui nüriacarrü tusio, ta ane corobo sane: “Tapü arrianca ümo nenarrirrti quiatarrü”.

⁸ Sane nauquiche ui arrüna bacüpuçurrü ane nurrianca ñome aruqui nanaiña nenarrirrti quiatarrü. Tapürrtü champü bacüpuçurrü, champü ito nomünantü.

⁹ Tücañe chisuputacaiipü nüriacarrü, anancañü saneantai icu na cürrü. Pero numo tisuputacai, auqui tusio iñemo arrüna tarucu nomünantü sobi.

¹⁰ Uí nomünantü caüma isonca. Arrti Tuparrü rranrrtipü nauqui isübori ui nüriacarrü. Pero uirri caüma isonca, y cuatü carrticurrü iñemo.

¹¹ Arrüna nomünantü tacanarrtü encañao iñemo aübu na urria nüriacarrü, itopiqui ui arrüna isamute nomünantü cuatü nisonco, champü nümochequi iñemo nüriacarrü, nauquípü isübori uirri.

¹² Pero tusio iñemo que arrüna nüriacarrü torrio uiti Tuparrü, ta urria, champü causane.

¹³ ¿Causanempü caüma? ¿Aensapü isonca ui arrüna urria? No champü. Arrüna nomünantü tone uiche aitabairoñü. Tapü nüriacarrü urria, uirri tusio iñemo que bien churriampü arrüna nomünantü. Tusio nanaiña nomünantü ui nüriacarrü.

¹⁴ Torrio te uiti Tuparrü nüriacarrü. Pero arrüñü ñoñünrrü. Chipiacapü icoco, tacanarrtü mosorrüñü ümo nomünantü.

¹⁵ ¡Causanempü arrüna niyachücoi! Itopiqui chisamutempü arrüna urria iñemo, tapü arrüna ünantü iñemo, tone isamute.

¹⁶ Uj arrüna sane tusio iñemo que nüriacarrü urria, tapü nomünantü churriampü uisamune.

¹⁷ Sane te, champürrtü arrüñü isamute arrüna churriampü, ta arrüna nomünantü ane sauñü, o sea yaca mecu.

¹⁸ Tusiatai iñemo champü isane urria puerurrü isamune sobiatoe. Irrancatai isamune arrüna urria, pero chüpuerurrüpü.

¹⁹ Chisamutempü arrüna urria isiu nirrancia isamune, ta isamute arrüna churriampü, arrüna chirrancapü. Chüsamanapü iñemo.

²⁰ Uirri te tusio nurria que champürrtü sobiatoe isamune arrüna churriampü, ta ui naca nomünantü sauñü, tacanarrtü yaca mecu.

²¹ Así que saneantai nisüboriqui: Irranca isamune arrüna urria, pero ta nantarrtai yarrtai arrüna nomünantü sobi.

²² Urriantai iñemo icocorio arrüba yacüpuerurti Tuparrü. Irranca icocorio aübu nanaiña niñapensaca.

²³ Pero arrüna cürrü nisütüpü ane quiatarrü nüriacarrü ümo, uiche isamune arrüna nomünantü. Arrümanu nüriacarrü bahiyo aübu niñapensaca urria. Uirri yaca tacana au preso ui nomünantü.

²⁴ Suraboira sane: Irranca isamune isiu nirrancarrti Tuparrü aübu nanaiña niñapensaca, pero aübu arrüna cürrü nisütüpü icocota quiatarrü nüriacarrü nesa nomünantü.

²⁵ ¡Tarucu nichaquisürücü y nisuchequi ui arrüna sane nisüboriqui! Isonca te ñana uirri. ¿Causane sobi? ¿Quitipü nauqui puerurrü aitaesümunutiñü pünanaqui arrüna sane nisüboriqui? ¡Chapie ümoti Bae Tuparrü! Artti icüpurutiti Señor Jesucristo, naqui Señor. Uiti ichaesübuca.

8

Osüboriquia uiti Espíritu Santo

¹ Sane nauquiche caüma champüqui arrüna itopiquiche ayetü carrticurrü ümo bama aboma ichepeti Jesucristo, bama icocoromati.

² Arrüma caüma aboma iguiana quiatarrü nüriacarrü, arrümanu nüriacarrü uiti Espíritu Santo. Abu tücañe amonco oñü iguiana manu nüriacarrü uiche uisamune nomünantü y uiche oconca. Pero ui nüriacarrti Espíritu Santo utaesübuca eanaqui nomünantü, y torrio osüboriquibo uiti Jesucristo.

³ Arrüna corobo nüriacarrü chübaserebiopü oemo, itopiqui chucusüucapü, y chüpuerurrüpü uicoco. Pero artti Bae Tuparrü bapacheroti niñiubuti, causane nauqui puerurrü aiquiaübuti nomünantü. Icüpurutiti nauqui tamantiatai Aütörri, nauqui aisamunutiñü ñoñünrrü aübu currü nicütüpürrti. Aübu manu cürrü nicütüpürrti coiñoti, nauqui aurrimi-acana tato nomünantü osoi.

⁴ Sane nauquiche puerurrü uña nosüboriqui isiu arrüna nüriacarrü ane corobo, itopiqui osüboriquia ui nicusüurrü Espíritu Santo, champürrtü ui nuñuñemantoe.

⁵ Artti nauqui bavivico au nuñemarrtiatoe, isamutenti isiu nirrancarrtiatai. Tapü artti nauqui bavivico uiti Espíritu Santo isamutenti isiu nirrancarrti Tuparrü.

⁶ Arrtü uisamute isiu nurriancatai, oconca uirri ñana, cuatü carrticurrü oemo. Tapü artti Espíritu Santo bacheboti osüboriquibo ichepeti Tuparrü. Uiti urria nusaca.

⁷ Arrübama bavivicoma saneantai isiu ñapensacarrümantoe aboma tacana nesarrti enemigorrü Tuparrü. Chümacoconaurrüpüma ümo nüriacarrti. Chüpuerurrüpüma acoconama.

⁸ Itopiqui arrübama rranrrü aisamunema isiu nirrancarrrümantoe chüpuerurrüpüma aisamunema isiu nirrancarrti Tuparrü.

⁹ Pero arraño champürrtü apaviviquia isiu naurriancatoe, ta isiu nirrancarrti Espíritu Santo. Ui arrüna sane tusio que tapasuquiucati Espíritu Santo au nabausasü. Itopiqui artti nauqui chüyasuriurutipü Espíritu Santo esaquiti Cristo, chüpertenecebotipü ümoti Cristo.

¹⁰ Arrüna naucütüpü tiene que acon ñana itopiqui nomünantü, panaca artti Cristo anati au nabausasü. Pero nabausüpü tiene que asübori uiti Espíritu Santo, itopiqui urria nabaca au nartarrti Tuparrü.

¹¹ Pero como artti Tuparrü ticüpurutiti Espíritu Santo au nabausasü, uítico bosüborico tato naucütüpü ñana.

¹² Sane nauquiche, masaruquitaiqui, chauqui tamarrtai, tutaesübuca eanaqui arrüba nurriancatoe. Champü nümochequi uisamune yusiu.

¹³ Arrtü apiñata nausüboriqui isiu nurriancatoe, auconca uirri, cuatü carrticurrü aume. Pero ui nicusürrti Espíritu Santo puerurrü apitacünucuta arrüna nurrianca ñome ba chomirriampü. Arrtü apisamute sane, ausüboriquia nurria ichepeti Tuparrü.

¹⁴ Itopiqui namanaiña bama oncoimia nurarrti Espíritu Santo y icocotama, tonema bama aütortti Tuparrü.

¹⁵ Tapü aupirrucaiqui ñünanati Tuparrü tacanati mosorrü ñünanati patrón. Itopiqui arrti itorrimianatiti Espíritu Santo aume. Uiti tusio aume que champürrtü mosorrü año ümoti Tuparrü, ta aütortti año. Uiti Espíritu Santo caüma puerurrü amucanaño ümoti Tuparrü: "Suyau".

¹⁶ Uitito Espíritu Santo tusio nurria au nutusi que ñëmanauncurratoe aütortti Tuparrü oñü.

¹⁷ Arrtü sane, arrti Tuparrü macumananati oemo nanaiña nenarrirrti. Itorrimiatati oemo isiatatä tacana arrüna torrio uiti ümoti Cristo. Arrtü ñëmanauncurratoe utaqisürüca icu na cürrü tacana nitaquisürücurrü Cristo tücañe, tiene que aye ito osoi ñana au napese esa nanentacarrti.

Urriampae nusaca ñana esati Tuparrü

¹⁸ Caüma ane nutaqisürücu icu na cürrü. Pero tusio nurria iñemo, contoatai tacürusu numaquionco iyo, arrtü uññatai au manu nanentacarrti Tuparrü champü tacanache.

¹⁹ Nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü parrüperara ümo manu nanenese auche ñana tusioma bama aütortti Tuparrü eana nanentacarrti.

²⁰ Itopiqui nanaiña arrüba omirriante uiti abe mupaurramana. Sane nauquiche nantarrtai omiñarrio tato (mocoño, boporeo, mumameso chübururaupü). Sane nubacarrü, pero champürrtü oboirrapatoe, ta itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü.

²¹ Pero turapoiticaü Tuparrü que ñana tiene que autaesübu ñünana manu mapaurramacarrü, nanaiña arrüba omirriante. Sane caüma abe ito bosüborico eana nanentacarrti tacana bama aütortti.

²² Tusio oemo que nanaiña arrüba omirriante uiti Tuparrü butaqisürü icu na cürrü, tacana arrone taman paürrü tirranrrü anati ipiaümacarrü icu cürrü.

²³ Sane ito arroñü. Chauqui tütortti Espíritu Santo oemo, nauqui atusi pario oemo arrümanu urrimapae nosüboriqui ñana. Pero usacaiqui icu na cürrü. Tarucu nubarrüperaca ümo manu nanese auche ñana yasuriuruti oñü Tuparrü taha esati tacana ñëmanauncurrtoe aütortti, y sane utaesübuca caüma auqui norrococa y concorrü.

²⁴ Chauqui tutaesübuca. Pero barrüperacaiqui nauqui basuriu nurria arrüna nutaesübuca, itopiqui ane arrüna chütortti quipü oemo. Arrtü nampü tütortti oemo nanaiña y chauqui tiyebopü osoi au nanentacarrti Tuparrü, champüqui nümochepü barrüpera, itopiqui champüti naqui barrüperara ümo arrüna tütane uiti.

²⁵ Pero arroñü barrüperaca masamuña nurria cümenu arrüna urria cuabotiqui, arrüna chübarrtai quipü.

²⁶ Arrtito Espíritu Santo bayurarati oemo, itopiqui chucusücapü y chütusiopüqui nurria oemo. Chuiapiacapü nurria oñean. Pero arrti Espíritu Santo naqui anati au nuyausasü meaboti utacu ümoti Tuparrü. Arrti tarucapae penarrü uiti utacu, y ane nauche chümanitacapü uiti, oñonquisiatatä tarucapae.

²⁷ Pero arrti Tuparrü tusiatatä ümoti numapensaca au nutusi. Tusio ito ümoti arrüna urapoitä Espíritu Santo utacu, itopiqui arrti meaboti utacu isiu nirrancarrti Tuparrü.

²⁸ Tarucu nicuarrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche batrabacarati usaübu, nauqui urria nusaca ui nanaiña arrüna pasabo oemo isiu ñapensacarrti oemo.

²⁹ Utacümanauncuca uiti auqui ñëmonco, y usamamecaca uiti, nauqui campiabo nusaca tacana nacarrti Aütortti, naqui Jesucristo. Sane caüma aboma sürümanama aütortti Tuparrü, pero arrti Cristo, tonenti yarusürürrü eanama.

³⁰ Itacümanauncuca oñü. Nauqui itasuruti oñü. Auqui morrimiacana tato nomünantü osoi, nauqui urria nusaca au narrtarrti, y tiene que aye osoi esati au nanentacarrti.

Chüpuerurrüpü atacüru nucua ümoti Tuparrü

³¹ ¿Isane manrrü usurapoboibo ümo arrüna sane? Ucuasürüca ümoti Tuparrü. ¿Ñacutipü puerurrü aisamunenti churriampü oemo?

³² Arrti Tuparrü itorrimianatitiatatä naqui tamantatä Aütortti, nauqui acontä otopiqui. Segururrü itorrimiatatitito oemo nanaiña arrüna nurriantümo.

³³ Champüti naqui puerurrü uraboti oñü isucarüti Tuparrü, itopiqui utacümanauncuca uiti y uitito utaesübuca eanaqui nomünantü.

³⁴ Ñacutipü puerurrü acheti oemo carrticurrü? ¿Taqui arrti Cristo? No champü, itopiqui arrtiatoe coiñoti otopiqui y süboricoti tato. Sane nauquiche caüma anati tümonsoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü au napese. Acamanu manitanati utacu.

³⁵ ¿Uichepü puerurrü atacüru nucua ümoti Cristo? ¿Taqui ui nutaquisürücü ui nitüborirrimia macrirrtianuca oemo? No, champü. ¿Taqui ui nocürüpü, o ui arrüna champü isane osoi, o ui peligrorrü, o ui arrünarrtü utaboriquia? No, champü isane uiche puerurrü atacüru nucua ümoti.

³⁶ Pero sane te nantü icu Nicororrü:

Tüsaipü suisonca naneneca auqui naca, Tuparrü.

Iquiinama somü tacana arrone nobirrama iquiatama nauqui aitabaimia.

³⁷ Tonehio arrüba nutaquisürücü, pero upucünuncatai, itopiqui arrti Cristo bayurarati oemo. Ocuasürüca ümoti.

³⁸ Tusio nurria iñemo, chüpuerurrüpü atacüru nucua ümoti Tuparrü, ni aunampü nosüboriqui icu na cürü, nipü arrtü oconca, ni ui bamapü angelerrü, ni ui bamapü machoboreca, ni caümampü, ni ñanapü,

³⁹ ni ui bamapü au napese ni ui bamapü au infierno. Itopiqui tusio nucua ümoti Tuparrü ui niyequirrti Jesucristo icu na cürü. Sane nauquiche champü isane uiche puerurrü atacüru nucua ümoti.

9

Arrübama israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü

¹ Caüma irranca suraboi ausucarü arrüna bien ñemanauntu. Surapito isucarüti Cristo, itopiqui tusio nurria au nichusi uiti Espiritu Santo, ta ñemanauntu arrüna sucanañü caüma.

² Orronene nurria au niyausasü naneneca y tobiquia, y tarucu nisuchequi itacu bama israelitarrü, bama isaruquitaqui, itopiqui arrüma chicocoromatipü Jesüs.

³ Urriampü iñemo ipiaurramañü y yerotüpü peese pünanaquiti Cristo, arrtü uirripü puerurrü itaesümununuma eanaqui nomünantü.

⁴ Itopiqui arrüma tacümanauncunuma uiti Tuparrü. Aboma tacana bama aütortti. Itusiancatati isucarüma arrüna nanentacarrti champü tacanache. Masamunuti tratorrü aübuma, y itorrmiatati nüriacarrü ümoma, arrüna corobo. Ane niporrti Tuparrü esama, cauta anauma ümoti. Y arrti urapoiticaü isucarüma, tiene que acurusüma uiti.

⁵ Arrüma auqui nesarrüma familiarrü bama antiburrü uyaütaiqui, arrti Abraham, arrti Isaac y arrti Jacob y bama maquiataca. Y arrti Cristo israelitarrtito, itopiqui nipiäcütoti israelitarrü. Tonenti naqui Tuparrü, naqui ane nüriacarrti ümo nanaiña. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

⁶ ¿Aensapü chücumplibotipü Tuparrü aübu nurarrti ümo bama israelitarrü? No, chüsanempü. Pero nurarrti valeo solamenterrü ümo bama ñemanauncurrateo israelitarrü, itopiqui champürrtü namanaiña bama israelitarrü tonema bama nesarrti genterrü Tuparrü.

⁷ Arrüma aboma eanaqui nesarrti familiarrü Abraham, pero champürrtü uirri aboma curusüoma tacanati Abraham. Ta arrümanu nurarrti Tuparrü ümoti Abraham tücañe nantü sane: “Üiti Isaac aboma bama ñemanauncurrateo aütaiqui”. (Itopiqui aboma ito bama maquiataca aütortti Abraham.)

⁸ Arrübama maquiataca aütortti Abraham chitonempüma bama curusüoma uiti Tuparrü, ta arrti Isaac y bama aütortti, itopiqui arrti anati icu cürü ui nurarri Tuparrü ümoti Abraham.

⁹ Tone arrümanu nurarrti Tuparrü ümoti tücañe: “Cuatü añorrü tacana na caüma nanenese iseca tato. Auqui caüma ane nipiäümaca Sara”. Sane nauquiche anati icu cürü Isaac.

¹⁰ Isiatai pasao ümo nicüpostoti Isaac, nürirri Rebeca. Aboma torrü aütortti Isaac auqui Rebeca, toaca.

¹¹⁻¹² Pero arrti Tuparrü itacümanauncunutiti maniqui taman eanaqui bama torrü isiu nirrancarrtiatoe. Sane nauquiche nanti ümo Rebeca: “Arrti yarusürürrü baserebioti ñana ümoti tapaurriri”. Nanti sane antes que aboma icu cürü, y champü isane niyachücoimiaiñqui, ni arrüna urriampü, ni arrüna churriampü. Tacümanauncunuti maniqui taman isiu nirrancarrtiatoe Tuparrü, champürrtü ui arrüna urria niyachücoiti.

¹³ Sane ito nantü icu Nicororrü: “Arrti Jacob cuasürüti iñemo, pero arrti Esaü champü”.

¹⁴ ¿Causanempü caüma? ¿Taqui churriampü arrüna niyachücoiti Tuparrü? No, urria.

¹⁵ Ta arrti Tuparrü nanti tücañe ümoti Moisés sane: “Ipücüruca itacuti naqui irranca, y aboma bama taquisürüma iñemo isiu nirrancatoe.

¹⁶ Sane nauquiche arrti Tuparrü champürrtü yasuriuruti oñü ui na tarucapae nurrianca ümoti, o ui na arucu nurria oemo nubatrabacaca ümoti, ta ui na nipucürurrtiatati utacu.

¹⁷ Sane ito nanti Tuparrü tücañe turuquti Moisés ümoti maniqui yüriaburrü Faraón au Egipto: “Iñacü yüriaburrücü, nauqui itusianca au nasüboriqui arrüna nisusüu, sane nauqui uirri atusi nisüri au nanaiñantai icu na cürrü”.

¹⁸ Así que arrti Tuparrü isamutenti isiu nirrancarri. Taquisürüma ümoti bama urria au ñaquiocorrti, y maquiataca chirranrüpüma oncoimia nurarri, abu uitito.

Tacümanauncunuma uiti Tuparrü bama urria au ñaquiocorrti

¹⁹ Amucanaño caüma iñemo: “Arrtü sane, ¿causane ane nuipünate aübuti Tuparrü? Champüti te ane manrrü nüriacarri pünanaquiti. Namanaiña te tiene que aisamunema isiuqui nirrancarri”.

²⁰ Pero apapensa te. ¿Isanempito nusaca nauqui puerurrü usuratoqui aübuti Tuparrü? Arroñü mañoñüncatai. Apapensa baeta ümo noyarrü. Chüpuerurrüpü anquiriu pünanaqui na uiche urriane: “¿Causane aisamunuñü sane?”

²¹ Arrüna paürrü ane te nüriacarri na asamu aübu taurrü isiu nirrancarri. Puerurrü asamu ui cümüinta taurrü taman siucurrü coñorrtai y ui quiatarrü nicümüintarrü puerurrü asamu quiatarrü arrüna auna ausübu sumenurrü.

²² Aboma bama icu na cürrü ümo cuabotiqui carrticurrü, y arrti Tuparrü itusiancatati nicusüurri aübuma. Porque chauqui tütarcapae nimialocorrüma. Urria arrtü iñatai carrticurrü ümoma. Abu arrti Bae Tuparrü tucoboi ñasamunauncurrti aübuma.

²³ Aboma ito bama icu na cürrü pucürusuti itacuma. Rranrrti aitusiancati nüriacarri aübuma, arrüna champü tacanache. Tonema bama sürobotü au napese. Tacümanauncunuma ümo arrüna uiti.

²⁴ Ta arroñü utacümanauncuca uiti ümo arrüna sane. Oñeana aboma bama israelitarrü, pero aboma ito bama chütüpü israelitarrü.

²⁵ Sane ito ñaconomosorrti maniqui profetarrü Osea:

Caüma yasuquiucama tacana niyesa genterrü bama chisuputarapümañü tücañe, nanti Tuparrü, y arrübama chücuasürüpüma iñemo tücañe, caüma tiene que acuasürüma iñemo.

²⁶ Tücañe sucanañü ümoma:

“Arraño chütüpü isaütaiqui”.

Pero caüma sucanañü ümoma:

“Yasuquiucaño tacana bama isaütaiqui.

Arraño caüma aütorrti Tuparrü, nauqui süborico.

²⁷ Ane ito quiatarrü nicororrü cütüpü bama israelitarrü. Arrümanu nicororrü uiti profetarrü Isaías. Nanti sane:

Panaca arrübama israelitarrü sürümanamapü, tacana cüosorrü abeu turrü nubiquirrimia, pero mümanamantai eanaquimia tiene que ataesübuma ñünanai carrticurrü.

²⁸ Y arrti Señor bacheboti tarucu carrticurrü ümo na cürrü unrratorrtai.

²⁹ Arrti Isaías nantito sane:

Arrtü chutaesübucapü bama mümanamantai israelitarrü uiti Tuparrü, pasaopü oemo tacana ümo bama pohoso au manio puebluca tücañe, nobürirri Sodomo y Gomorra.

Arrübama israelitarrü chicocoromatipü Jesucristo

³⁰ ¿Isane caüma usurapoboibo? Suraboira arrüna sane: Arrübama chütüpü israelitarrü chübabacheropüma tücañe niquiubuma causane nauqui urria nacarrüma aübuti Tuparrü. Pero caüma chauqui tiyebo uimia arrüna sane, ui arrüna icocoromati Jesús.

³¹ Pero arrübama israelitarrü rranrürüma aicocoma nanaiña nüriacarri, nauqui urria nacarrüma aübuti Tuparrü, pero chiyebopü uimia.

³² ¿Causanempü chiyebopü uimia? Itopiqui arrüma rranrürüma nauqui urria ñaquiocorrti Tuparrü ümoma ui arrüna arucu nurrü ümoma y arrüba ausüratai isamutema ümoti. Pero chirranrüpüma oncomatü ümoti, nauqui urria ñaquiocorrti ümoma. O sea arrüma popetabarrioma ui “manu canrrü uiche utaübüca”. Arrümanu sane es machepecatarrü icuqui Nicororrü.

³³ Ta ane corobo nurarri Tuparrü sane:

Amasasai nurria.

Iñata taman canrrü onü manu yiriturrü nürirri Sión au Jerusalén.

Ui manu canrrü popetabarrioma macrirrtianuca y uirri taübücoma.

Pero arrti nauqui oncotitü ümo manu canrrü, tonenti nauqui chücüsobotipü ñana.

Urria nacarri.

(Machepecatarrü arrüna sane. Arrümanu canrrü tonenti Jesucristo.)

10

¹ Masaruquitaiqui, irranca aübu nanaiña niyausasü, nauqui puerurrü ataesübuma eanaqui nomünantü bama israelitarrü. Rreanca ümoti Tuparrü itacuma.

² Yarrtai te arrüna tarucu narucurrü ümoma ui nirrancarrüma aisamunema isiu nirrancarrti Tuparrü. Pero arrüma chütusiopü ümoma causane nauqui urria nacarrüma au nartarrti.

³ Chütusiopü ümoma causane uiti Tuparrü nauqui urria nusaca aübuti. Rranrrüma aicoñocoma nisüboriquirrimia aübuti urrimiantoe. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpüma asuriüma arrüna ñapensacarrti oemo, nauqui urria nusaca aübuti.

⁴ Tücañe rranrrüma macrirrtianuca aye uimia esati Tuparrü ui ñacoconauncurrüma ümo nürriacarrü. Pero chauqui tiñataiti Cristo. Uiti tacürusu arrüna sane. Namanaiña bama icocoromati caüma, iyebo uimia esati Tuparrü.

⁵ Ane te corobo uiti Moisés tücañe causane nauqui urria nusaca au nartarrti Tuparrü. Nanti sane: “Arri naqui icocoriontiño nanaiña arrüba bacüpucuca, y chümasamunutipü nomünantü, tonenti naqui süboricobo aübuti Tuparrü”.

⁶ Pero ane quiatarrü manunecatarrü ümo bama urria nacarrüma aübuti ui na icocoromati Jesús. Nantü sane icu Nicororrü: “Champü nümoche aürotü au napese, nauqui aiqianati Cristo tauna icu na cürü.

⁷ Champü nümoche aürotü au nicü bama coiño, nauqui asüboriti tato Cristo obi”.

⁸ Itopiqui ane ito corobo sane: “Tusiatai aemo nurarrti Tuparrü au nausasü, y urapoi ito”. Abu tone arrüna supanunecaca nauqui apicocoroti Jesucristo, nauqui urria nabaca aübuti Tuparrü.

⁹ Nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, tiene que aburaboi sane: “Arri Jesús tonenti Señor”. Y tiene que aicoco aübu nanaiña nausasü que arri süboricoti tato eanaqui macoiñoca.

¹⁰ Sane nauquiche arrtü oñoncatü ümoti Tuparrü aübu nanaiña nuyausasü, yasuriuruti oñü, y arrtü usurapoito isucarü macrirrtianuca nürirrti Cristo, utaesübuca eanaqui nomünantü.

¹¹ Sane ito ane corobo: “Arri naqui oncotitü ümoti Tuparrü chücüsobotipü ñana, arrtü bacurrtarati Tuparrü”.

¹² Arrüna manunecatarrü valeo ümo bama israelitarrü y ümo ito bama chütüpü israelitarrü, itopiqui anati tamantiatai Señor. Taesüburuma nurria uiti namanaiña bama manquioma pünanaquiti.

¹³ Itopiqui ane ito corobo sane: “Namanaiña bama yabiromati Tuparü na ayurati ümoma, tonema bama taesüburu eanaqui nomünantü.

¹⁴ Pero arrübama macrirrtianuca tiene que aicocoromati Cristo primero, nauqui puerurrü abiomati Tuparrü. Porque arrtü chütusiopü ümoma arrüna urriampae manitacarrü, chüpuerurrüpü aicocoromati. Sane nauquiche tiene que anati naqui urapoi isucarüma arrüna sane.

¹⁵ Tiene que anatito naqui bacüpuru ümo bama sürobotü aübu nurarrti Tuparrü. Sane te nantito icu Nicororrü: “Urriampae oemo niyequirrimia bama urapoiimia arrüna urriampae manitacarrü”.

¹⁶ Pero champürttü namanaiña rranrrüma oncoimia arrüna urriampae manitacarrü. Arri profetarrü Isaías nanti sane tücañe: “Señor, ¿quitipü rranrrü aicoco arrüna suburapoi?”

¹⁷ Sane te, uicococati Jesucristo, itopiqui oñonsapetio nurria arrüna manitacarrü icütüpüti.

¹⁸ ¿Carü caüma bama israelitarrü? ¿Taqui choncoipüma arrüna manitacarrü? Abu oncoimia. Ane corobo sane:

Oncoimia nura bama urapoiimia nurarrti Tuparrü au nanaiñantai icu na cürü.

¹⁹ Rranquiriura tatito: ¿Taqui chiyebopü nurarrti Tuparrü ui bama israelitarrü? No, iyebo te uimia, itopiqui tucoboi ane corobo uiti Moisés sane:

Sane nurarrti Tuparrü ümo bama israelitarrü:

Sobi caüma abubatio ümo bama chütüpü israelitarrü.

Sobi autüboriquia ümo bama champü ñapanauncurrüma au napaquionco, arraño bama israelitarrü.

²⁰ Sane ito ane corobo uiti Isaías:

Ichabüca ui bama chiyapacheriurumapüñü, nanti Tuparrü.

Itusiancacañü isucarü bama champü nümoche uimia nisüri tücañe, bama chütüpü israelitarrü.

²¹ Pero icütüpü bama israelitarrü maconomonotito Isaías sane: Nanti Tuparrü:

Nanenea niyatasucu ümo bama israelitarrü, pero arrüma chirranrrüpüma acoconauma y uratoquiomantai ifëmo.

11

Arrübama mümanamantai israelitarrü taesüburuma

¹ Sane nauquiche rranquiriura arrüna sane: ¿Aensapü onconoma bama israelitarrü uiti Tuparrü? ¿Champü nümochemainqui uiti? Abu chüsanempü. Ta arrüñü ito israelitarrüñü. Yaca eanaqui nesarrti familiarrü Benjamín y nesarrti familiarrü Abraham.

² Arrübama israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü tücañe. Chüpuerurrüpü oncoma uiti. Apaquioncaño iyo arrüna ane corobo icütüpüti maniqui profetarrü Elías, numo manitanati ümoti Tuparrü apü na genterrü Israel.

³ “Señor, nantí, chauqui tütaborioma bama maquiataca profetarrü ui na genterrü, y arrüba altar aemo omiñarrio uimia. Tamañünqui yacaiqui icococü, pero rranrrüma ito caüma aitaibairomañü”.

⁴ Apaquionsaño nurria ümo arrüna ifñumutati Tuparrü sane: “Champürrtü tamancüatai oncoca. Abomainqui siete mil mañofñunca baserebio ifñemo y isuasürücaiqui ümoma. Arrüma champürrtü manaunuma ümo manu quiatarrü tuparrü nürirri Baal”.

⁵ Sane ito pasabo caüma. Aboma bama mümanamantai israelitarrü tacümanauncunuma uiti Tuparrü, itopiqui pucürusuti itacuma.

⁶ Tacümanauncunuma uiti champürrtü ui arrüna urria niyachücoimia, ta ui arrüna ñemanauncurratöe nipucürurrti itacuma.

⁷ ¿Isane caüma surapoboibo? Arrüna genterrü Israel champürrtü iyebo uimia arrüna urria nacarrüma aübuti Tuparrü. Arrübama mümanamantai eanaquimia iyebo uimia, bama tacümanauncunu uiti Tuparrü. Arrübama maquiataca caüma tarucapae nitai nausasürüma uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü onsaperioma.

⁸ Nantü sane icu Nicorrü icütüpüma:
Uiti Tuparrü aboma tacanarrtü manumuma.
Abe nirtorrüma, pero chasarapümatü.
Ane numasurrüma, pero chonaunrrüpüma.
Sane nacarrüma caümainqui.

⁹ Nantito yüriaburrü David tücañe:
Mientras masamunuma pierrta ifñatai carrticurrü ümoma, tacanarrtü tabücomantai ui metorrü.

¹⁰ Tari yapusuma, tapü arrtanauma.
Tari yarebirama tacana mosorrüma enterurrü nisüboriguirrimia.

Taesüburuma eanaqui nomünantü bama chütüpü israelitarrü

¹¹ Rranquiriura tatito: Aensapü penecoma bama israelitarrü iche pünaquiti Tuparrü ümo chanantopü asarati tato ümoma? No, champürrtü sane. Pero uirri arrti Tuparrü rranrrti caüma ataesümunucuti ümo bama chütüpü israelitarrü, itopiqui arrübama israelitarrü chirranrrüpüma oncoimia. Tiene que ubatioma bama israelitarrü arrüna ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo bama maquiataca. Rrepente rranrrüma ito ümo.

¹² Así que ui arrüna chümacoconaurrüpüma bama israelitarrü cuatü arrüna omirria ümo bama chütüpü israelitarrü. Arrüma caüma curusüoma, itopiqui arrübama israelitarrü chiyebopü uimia esati Tuparrü. Pero ñana, arrtü icocoromatito Jesús, manrrü yarusürürrü ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo nanaiña genterrü icu na cürrü.

¹³ Rraparira baeta aume, bama chütüpü israelitarrü. Ipucünunca aucuata, itopiqui arrti Tuparrü icüpurutiñü tacana apóstol ñü aume.

¹⁴ Icüpurutiñü tanu aume, nauqui pesabatai ümo bama israelitarrü arrüna iyebo aboi. Sane nauqui aboma bama mümanama eanaquimia taesüburu eanaqui nomünantü.

¹⁵ Champü nümochema uiti Tuparrü bama israelitarrü, sane nauquiche ane caüma marrimiacatarrü ümo bama maquiataca icu na cürrü. Pero ane ito niyücürü ümo bama israelitarrü, arrtü urrian tato nacarrüma aübuti Tuparrü. Auqui caüma hasta bama coiño süboricoma tato.

¹⁶ Ichepecacama bama israelitarrü tacana taman pan. Arrtü taman peasorrü pan samamecana ümoti Tuparrü, samamecana ito enterurrü manu pan. Ichepecacama ito tacana taman suese. Arrübama antiburrü yaütorrüma bama israelitarrü tücañe, tonema tacana nirranaca na suese. Arrüma perteneceboma ümoti Tuparrü. Sane ito caüma bama aütorrüma, bama israelitarrü perteneceboma ito ümoti. Arrtü samamecana ümoti nirranaca suese, samamecana ito enterurrü nipiarrü ümoti.

¹⁷ Arrübama israelitarrü tacana taman suese olivo urria. Abe nipiarrü bucarübo y ingertabo piquiataca obitobo apüqui quiatarrü suese olivo, arrüna champürrtü urria

nurria. O sea, aboma bama israelitarrü penecoma pünanaquiti Tuparrü itopiqui chicocoromatipü Jesús. Tapü arraña tücañe chapisuputacatipü Tüparrü, pero caüma torrio aume ñacuncüancacarrti tacana ümo bama israelitarrü.

¹⁸ Pero tapü ñentonaunrrü año caüma y tapü amucanaño: “Arrüsomü manrrü urria somü pünanaqui bama israelitarrü”. Apaquionsaño, urria nabaca auqui nacarrüma bama israelitarrü, champürrü aboi urria nacarrüma. Suraboira tatito arrüna machepecatarrü: Arrüba nipiä manu suese olivo bosüborico ui nirranacarrü, champürrü bosüborico oboirrapatöe.

¹⁹ Rrepente amucanaño caüma sane: “Abu bucarübo arrüba nipiarrü, nauqui ane camporrü suiñemo. Canapae manrrü buenorrü somü”.

²⁰ Sanen te, arrüma penecoma pünanaquiti Tuparrü itopiqui chicocoromatipü Jesús. Tapü arraña iyebo aboi esati, itopiqui apicococati. Tapü vanurrü año. Mejor apitaquisünüancasaño aübu naupirruca.

²¹ Ta arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo bama israelitarrü, abu arrüma propiörrü nipiä manu suese olivo. Arrti puerurrüto acheti carrticurrü aume, bama chütüpü israelitarrü, ta arrña tacana manio niyupaca apüqui quiatarrü suese.

²² Uj arrüna sane amarrrtai nibuenucurrü Tuparrü. Amarrrtaito que arrti ipiacati acheti carrtiurrü. Bacheboti carrticurrü ümo bama chümacoconauunrrüpü. Buenurrü abaübu, arrtü seguibo año amoncatü ümo nibuenucurrü. Arrtü champü, repente aupeneca ito pünanaquiti Tuparrü, tacana manio propiörrü nipiä manu suese olivo.

²³ Tapü arrübama israelitarrü, arrtü macoconauunrrüma ñana, tiene que aye uimia tatito esati Tuparrü, o sea ingertaboma tatito apü manu suese uiti Tuparrü. Arrti te ane nüriacarrti na aisamunenti sane.

²⁴ Arraña tacana nipiä taman suese olivo champürrü urria nurria; omeno apü manu taman suese urria, abu chümopü. Manrrü caüma puerurrü Tuparrü aiñanti tato arrüba propiörrü nipiarrü apü suese, arrüna auquiche tücañe bucarübo.

Taesüburuma ñana namanaiña bama israelitarrü

²⁵ Bueno bama masaruquitaquí, irranca na atusi aume arrüna ñapensacarrti Tuparrü icütüpü arrüna, sane nauqui tapü ñentonaunrrü año. Aboma bama israelitarrü caüma chirranrrüpüma aye uimia arrüna nurarrti Tuparrü. Sane nacarrüma uiti Tuparrü, cheperrrü tiñatai nubiqui bama chütüpü israelitarrü, bama icocoromati Jesús.

²⁶ Auqui caüma namanaiña bama israelitarrü tiene que ataesübuma eanaqui nomünantü. Itopiqui ane corobo sane:

Auqui Sión (Jerusalén) cuati ñana naqui uiche utaesübuca.

Uiti caüma carübo nanaña nomünantü eanaqui bama israelitarrü.

²⁷ Tone arrüna niyesa tratörrü aübuma, nanti Tuparrü, irrimiacata tato arrüba nomünantü uimia.

²⁸ Arrübama israelitarrü enemigörrüma ümoti Tuparrü caüma, itopiqui chicocotapüma arrüna manitacarrü icütüpüti Jesús. Pero uirri iñatai aume arrüna manitacarrü. Arrübama israelitarrü cuasürümainqui ümoti Tuparrü, itopiqui tacümanauncunuma uiti bama antiburrü yaütorrüma.

²⁹ Arrüba ñacumanatarrrti ümoma chücarüböpü tato uiti. Tasuruma uiti, chüpuerurrüpü nauqui chüvaleoquiptü nurarrti.

³⁰ Arraña tücañe chapacoconauuncapü ümoti. Pero caüma autaqisürücatai ümoti, itopiqui arrübama israelitarrü chümacoconauunrrüpüma ümoti.

³¹ Sane niyücurrü caüma. Pero ñana taquisürüma ito ümoti isiatäi tacana arraña caüma.

³² Sane itusiancatati, que namanaiña macirrrtianuca icu na currü chümacoconauunrrüpüma ümoti, sane nauqui atusi ito nipucürrüti itacu namanaiña.

Uiñanaunmati Tuparrü

³³ ¡Coñorrrtaiti naqui Bae Tuparrü! Champü tacanache ñapanauuncurrü. Nanaña tusio ümoti. Chüpuerurrüpü aye osoi ñapensacarrti y arrüna yachücoiti.

³⁴ Tacana arrüna nantü icu Nicörrü:

¿Quitipü nauqi puerurrü atusi ümoti ñapensacarrti Tuparrü?

¿Quitipü nauqi ipiaca aicuanomoconotiti?

³⁵ ¿Isanempü arrüna puerurrü uitörrimia ümoti, nauquipü apacati oemo itobo?

³⁶ Itopiqui nanaña arrüba abe icu na currü omirriante uiti. Uiti te nubacarrü, y ümoti yupaserebiquirri. Uiñanaunati ümo para siemprerrü.

¹ Masaruquitaiqui, tarucu nipucürurrti Tuparrü utacu. Sane nauquiche sucanañü aume arrüna sane: Apitorrimiasaño ümoti aübu nanaiña naucütüpü. Tone caüma napacumanata ümoti, arrüna urria ümoti. Yasutiuti. Sane caüma urria napeaserebiqui ümoti.

² Tapü apaviviquia isiu nesarrüma costumbrerrü bama macirrtianuca icu na cürü. Tari chebo aboi nauqui campiabo nausüboriqui uiti Tuparrü ui arrüna niquiampiaca napapensaca. Auqui caüma tusio aume nirrancarri Tuparrü. Sane ito tusio aume arrüna urria ümoti, y arrüna coñorrtai, y arrüna uiche pucünüñati.

³ Artti Tuparrü, ui nibuenucurrti iñemo, itasurutiñü, nauqui apóstol ñü. Sane nauquiche suraboira nurria ausucarü arrüna sane: Tapü anati abarrüpecu nauqui mapensara que tarucapae nüriacarri y ñapanaucurrti. Apapensa nurria autacuapatoe, cadati taman, isiu arrüna arrtü torrio aume uiti Tuparrü nauqui apicocoroti nurria Jesús.

⁴ Apapensa baeta ümo nocütüpü. Abe sürümana parterrü nocütüpü. Cada taman parterrü ane yaserebiquirri. Pero enterurrü nocütüpü ane tacana tamantai nacarrü.

⁵ Sane ito arroñü. Sürümana oñü, pero uiti Cristo usaca tacana tamantai. Cadati taman baserebioti ümoti quiatarrü, y bayurarati ümoti.

⁶ Torrio uiti Tuparrü ipiacaboti cadati taman ui nibuenucurrti oemo. Pero chichepepü naca nuipiaca. Torrio uiti oemo isiu nirrancarri. Sane nauquiche tiene que batrabaca nurria ui arrüna nuipiaca torrio oemo. Supiartrü anati naqui ipiacati uraboiti arrüna nomirria uiti Espiritu Santo. Tari uraboirati nurria. Tapü urapoiti ñapensacarriatoe, sino arrüna torrio ümoti.

⁷ Artti naqui ipiaca aserebiti ümo bama maquiataca, tari yaserebirati nurria. Artti naqui ipiaca anunecati, tari ñanunecanati nurria.

⁸ Artti naqui ipiaca acunsomocoti, tari ñacuansomoconati. Artti naqui macumanati nenarrirrti ümo maquiataca, tari ñacumananati aübu nanaiña nausasürri. Artti naqui ane nüriacarri abarrüpecu, tari üriaburati nurria, tapü marriquiatarri. Artti naqui bayurarati ümo bama taquisürü, tari yayurarati ümoma aübu nipucünucurrti.

⁹ Tari ñemanauncurratoe aucaasürüca aumeampatoe. Tari ünantü aume nanaiña arrüna churriampü. Apasusu nantarri arrüna urria.

¹⁰ Tari ane napapanauncu aumeampatoe, tacanarrtü ñemanauncurratoe aubaruquiapatoe, aübu naucua aumeampatoe.

¹¹ Tapü apatrabacaca aübu namemarriquiata. Apaserebi ümoti Señor aübu narucürü aume.

¹² Aupucünü itacu na tusio aume que iyebo ñana aboi esati Tuparrü. Tapü apatacheca ui nautauquisürücü. Tapü apiñocota napeanca.

¹³ Arttü amasacati naqui icocorititito Jesús, naqui champü isane ümoti, apayura ümoti, apasapasarri, apasusiusurrü au naupo.

¹⁴ Apicunusüancasama bama uiche autauquisürüca, tapü apipiaurramacama.

¹⁵ Aupucünü ichepe bama pucünüña. Ausuche ichepe bama suchebo.

¹⁶ Apatrabaca chépe año, aübu tamantai napapensaca. Tapü ane nauvanucu. Aucirrtianu aübu bama champü nüriacarrüma, y arrübama champü nane ümoma, tapü ñentonaunrrü año.

¹⁷ Tapü apatococa apache tato itobo arrüna churriampü isamutema aume. Apisamuse arrüna urria ümo namanaiña macirrtianuca.

¹⁸ Apiña nurria, nauqui urria napaquionco aübu namanaiña, nauqui urria nausüboriqui aübu nanaiña bama ausüborisapa.

¹⁹ Tapü apatococa tato ümoti quiatarrü, arttü ane nipünatenti aupu. Mejor apiñoco mecuti Tuparrü, tari uiti asaraiti, itopiqui sane nantü icu Nicororrü: “Sobi yache carrticurrü, nanti Señor”.

²⁰ Apisamuse isiu arrüna ane corobo sane: “Arttü cürüpüoti aesa enemigorrrü, asapasarri. Arttü tosüoti, aichamasarri”. Sane caüma cüsoboti ui arrüna churriampü isamutenti aemo.

²¹ Tapü apichücaño ñome ba chomirriampü, ta apisamuse arrüna urria, nauqui atacüru arrüna churriampü.

13

Numacoconaucu ümo bama mayüriabuca

¹ Namanaiña arraño, masaruquitaiqui, tiene que apacoconaucu ümo bama mayüriabuca, itopiqui nanaiña nüriacarrü icu na cürü torrio uiti Tuparrü.

² Sane nauquiche artti naqui chümacoconauunrrüpü ümoti yüriaburrü cuatü ümoti carrticurrü, itopiqui chümacoconauunrrüpü ümoti naqui urüabucati ui yacüpucurrti Tuparrü.

³ Arrti naqui isamute arrüna urria, champü itopiquiche airruti ñüñana bama mayüriabuca. Pero arrübama malorrü, tonema bama ane itopiquiche airruma. Arrtü aurrianca na urria nausüboriqui y champü naupirruca, apisamuse arrüna urria. Auqui caüma urria ñaquiocorrüma bama mayüriabuca aume.

⁴ Itopiqui arrüma ane nüriacarrüma uiti Tuparrü, nauqui urria nabaca. Bayurarama aume apisamune arrüna urria. Pero arrtü apisamute arrüna nomünantü, auqui caüma ane itopiquiche aupirru, itopiqui arrüma ane ñemanauncurratoe nüriacarrüma uiti Tuparrü, nauqui achema carrticurrü.

⁵ Sane nauquiche apacoconaun ümo bama mayüriabuca, tapü carrticabo año, y itopiquito tusiatai aume au nautusi, que urria napacoconauncu sane.

⁶ Ui arrüna ito apapaca impuestorrü. Tusio que ta arrübama mayüriabuca aboma baserebioma ümoti Tuparrü, itopiqui tone nesarrüma trabacorrü.

⁷ Sane nauquiche apitorrimia ümoma nanaiña arrüna tocabo ümoma. Apapaca impuestorrü. Tari ane napanauca ümoti naqui ane nüriacarri.

Nosüboriqui urria

⁸ Apapaca nabebequi. Aucuasürü aumeampatoe. Arrtü cuasürüma aume bama maquiataca, apisamute isiu yacüpuccurrü Tuparrü, chauqui tücocono aboi nanaiña nüriacarrü.

⁹ Apisuputaquoio arrüba bacüpucca: Tapü aecatü isiu quiatarrü paürrü. Tapü atabaiquia. Tapü acusüpucca. Tapü arrianca ümo nenarrirri quiatarrü, y nanaiña ba piquiataca bacüpucca. Nanaiña arrüba apicocoquoio, arrtü cuasürüti aume naqui ausüborisapa tacana naucua aumeantoe.

¹⁰ Arrtü cuasürüti oemo osüborisapa, tiene que urria nubachücoi aübuti. Arrtü uisamute arrüna sane, uicocota nanaiña arrüna corobo nüriacarrü, itopiqui arrüna nicuarri quiatarrü oemo.

¹¹ Apisamuse te sane, itopiqui tusio aume causane arrüna tiemporrü caüma. Tücañe numo baviviquia eana nomünantü usaca tacana manuca. Pero caüma tiene que orrtopü, itopiqui chauqui tüsaimia niyequirri tato Jesús, auche aye osoi au napese, ta tücobo uicococati.

¹² Chauqui tücobo arrüna tomiquianene nesa nomünantü, y tirranrrü ito anene. Sane nauquiche tiene que uñoco arrüba nomünantü, y tiene que basuriu ucusüubu uiti Tuparrü, nauqui atacüru osoi nomünantü.

¹³ Uicoñocona nurria nosüboriqui, nauqui puerurrü namanaiña asarama oñü, tacana au sapese, champürrü tacana au tobirri nesa nomünantü. Tapü apasamuca pierrtaca aübu norisübacarrü y nomünantü, y aübu napaviviqui tacana numuquianca. Tapü aburatoquiua. Tapü pesabatai aume nanaiña arrüna amarrtai.

¹⁴ Apanqui pünanaquiti Señor Jesucristo na ayurati aume, nauqui urria nausüboriqui. Tapü apapensaca apisamune isiu arrüna naurrianca ñoma ba chomirriampü.

14

Nosüboriqui ichepeti osüborisapa

¹ Apasiusurrüti nauqui chipiacapü nurria aicocorotiti Jesús. Tapü aburatoquiua ümoti, arrtü ane quiatarrü ñapensacarri.

² Aboma bama urriantai ümoma aama aruqui nanaiñantai pemacarrü. Pero aboma ito maquiataca birrubuma aama nañese, ñaquiocorrüma ane nomünantü uimia arrtü basoma. Chipiacapüma nurria.

³ Arrübama basoma nanaiña, tapü unumati naqui chübasopü nañese. Y arrübama chübasopüma nañese, tapü quirrtoboma ñünana bama maquiataca, itopiqui arri Tuparrü urria narrtarri ümoma.

⁴ ¿Causanempü aurrian apacurra aübuti naqui chütüpü amoso? Arrüma baserebioma ümoti Tuparrü, champürrü aume. Arrtiatai puerurrü uraboiti arrtü urria yachücoiti imostorrü, o champü. Pero tusio oemo que urria yachücoimia, itopiqui arri Señor bayurati ümoma.

⁵ Aboma bama namatü que abe arrüba naneneca musamamecana ümoti Tuparrü. Aboma ito bama maquiataca namatü chepatai ümoti nanaiña naneneca. Tari ane ñapensacarriatoc cadati taman ümo arrüna sane.

⁶ Arrti naqui iñanaunioñio manio naneneca musamamecana, isamutenti sane ui ñanauncurrüti ümoti Tuparrü. Arrti naqui baso nañese isamutentito sane ui ñanauncurrüti ümoti Tuparrü, ta machampiencanati ümoti itobo pemacarrü. Sane ito arri naqui chübasopü nañese, isamutenti sane aübu ñanauncurrüti y aübu ñachampienccarri ümoti Tuparrü.

⁷ Champüti naqui oñeanaqui süboricoti ümotiatoc. Chüpuerurrüpito nauqui ocon isiu nurriancatoc.

⁸ Itopiqui arrtü usaca icu na cürü, osüboriquia ümoti Señor. Arrtü oconca usacaiqui mecuti. Así que tusio oemo caüma osüboriquia uiti Cristo auna icu na cürü y au noconco ito ñana pertenecebo ofü ümoti.

⁹ Itopiqui arrti Cristo coiñoti y süboricoti tato. Sane nauquiche ane nüriacarrti ümo bama süborico y ümo bama ito coiño.

¹⁰ ¿Causanempü nauqui puerurrü apuncati aubaruqui? ¿Acaso chütusiopü aume, tiene que batürai ñana esati Tuparrü na acurratati usaübu?

¹¹ Ta sane ane corobo:

Arrüñü isüboriquia, nanti Señor, y namanaiña bachesoiyoma yesañü ñana y namanaiña tiene que añanaunumati Tuparrü.

¹² Cadati taman tiene que urabotiyü esati Bae Tuparrü nanaiña arrüba isamutenti icu na cürü.

Tapü uiñacati usaruqui au nomünantü

¹³ Sane nauquiche tapü apuncatiqui quiatarrü. Tapü apanitaca churriampü ümoti. Amasasai nurria, tapü apisamute arrüna uiche ane macocotorrü ümoti aubaruqui; repente iñocotati ñacoconaurrti ümoti Jesús.

¹⁴ Arrüñü tusio nurria iñemo uiti Señor Jesús, que nanaiña urria umane. Pero aboma bama ñaquiocorrüma ane comirarrü arrüna uiche ane nomünantü uimia. Arrüma mejor tapü basoma manu comirarrü.

¹⁵ Supiarrtü arrücü aaca pemacarrü isucarüti naqui ünantü ümoti manu pemacarrü. Ui arrüna sane nachücoi sucheboti, canapae chücuasürütipü aemo. Ta itopiquitito coiñoti Cristo. Sane nauquiche asai nurria, tapü auqui naca tacürusu ñaquiocorrti ümoti Tuparrü.

¹⁶ Sane nauqui tapü manitanama churriampü ümo arrüna nachücoi, abu aemo urriantai.

¹⁷ Usaca iquiana nüriacarrti Tuparrü. Tapü tarucapae numapensaca iyo arrüna uñutuburibo y iyo arrüna uchabatabo. Manrrü urria ümoti Tuparrü arrtü chebatai osoi na ayurati Espiritu Santo oemo, nauqui uisamune arrüna urria y nauqui urria nusaca, y nauqui upucünu uiti. Sane nosüboriqui ui nüriacarrti Tuparrü oemo.

¹⁸ Arrtü sane napaserebiqui ümoti Cristo, pucünuñati Tuparrü aucuata, y pucünuñama ito aucuata bama macirrtianuca.

¹⁹ Sane nauquiche tiene que bapache nuquiubu ofü aübu narucurrü oemo, causane nauqui urria nosüboriqui aübuti osüborisapa, y causane nauquito ane manrrü numapanauncu y numacoconaucu ümoti Cristo.

²⁰ Tapü apiñamesocota yatrabacarrti Tuparrü, itopiqui arrüna aumate. Ñemanauntu champü causane ui comirarrü. Pero churriampü arrtü übaca y uirri isamutenti quiatarrü nomünantü.

²¹ Sane nauquiche manrrü urria arrtü chumatempü ñañese y chuchacapü vinorrü isucarüma, nauqui tapü ane isane osoi arrüna uiche uiña macocotorrü ümoti usaruqui.

²² Urriantai arrtü cadati taman ane ñapensacarrti ñome arrüba sane, pero champü nümoche aburaboi tanu. Arrti te Tuparrü tusiatai ümoti. Urria nabaca, arrtü puerurrü apisamune isiu napapensaca, y tusio aume champü nomünantü uirri.

²³ Pero arrti naqui basoti y au nitusirrti mapensarati que uirri ane nomünantü uiti, tonenti naqui ñemanauncurraetoe ane nipünatenti. Itopiqui nanaiña arrüna uisamute aübu chomirriampü numapensaca, tone nomünantü.

15

¹ Arrübama abarrüpecuqui ipiacama nurria aicocoromati Jesús tiene que apasamunca aübu bama chipiacapü nurria. Tapü apapensaca aumeantai.

² Uisamunena arrüna urria ümoti osüborisapa, ipucünuncubuti, sane nauqui manrrü urria ñapanauncurrti.

³ Sane ito tücañe uiti Cristo. Champürrtü süboricoti ümotiatoe. Ta sane ane corobo nurarri: “Arrübama macirrtianuca unumati Tuparrü, abu iñemo ito manu nuncurrüma”.

⁴ Nanaiña arrüna ane corobo tücañe, corobo te oemo, nauqui atusi oemo. Uirri masamuca tairri ñome ba taquisürücüca, y manrrü arucu oemo nubarrüperaca ümo manu nanenese auche aye osoi au napese.

⁵ Uiti te Tuparrü chübatatecapü, uitito arucu nurria oemo. Rranquiquia pünanaquiti autacu, nauqui ayurati aume, nauqui chepatai napapensaca, sane caüma aye aboi tacana nisüboriquirrti Jesucristo tücañe.

⁶ Auqui caüma puerurrü nanaiña año juntorrü apiñanaunti Bae Tuparrü, naqui Yäütoti Señor Jesucristo.

Namanaiña iñanaunumati Tuparrü

⁷ Apasusiususaño aumeampatoe tacanatito Cristo yasuriuruti año, bama israelitarrü y bama chütüpüma. Uirri caüma ifanaunumati Tuparrü macrirrtianuca.

⁸ Apaquionsaño iyo arrüna sane: Arrti Cristo cuatati tücañe na aserebiti ümo bama israelitarrü. Uirri tusio oemo nibuenucurrü Tuparrü, itopiqui uirri tücocono arrümanu nurarrti tücañe ümo bama antiburrü yäutorrüma.

⁹ Caüma arrübama ito chütüpü israelitarrü machampiencanama ümoti Tuparrü itobo arrüna nipucürurrti itacuma. Sane nantü icu Nicororrü:

Itopiqui arrüna sane ifanauncü ichepe bama chütüpü israelitarrü.

Irranca rracanta ito aemo, Tuparrü, ichepema.

¹⁰ Nantito icu Nicororrü sane:

Arraño bama auqui ba piquiataca nacioneca, aupucünü aübu bama nesarrti genterrü Tuparrü, bama israelitarrü.

¹¹ Nantiti icu Nicororrü sane:

Arrübama auqui piquiataca nacioneca ifanaunumati Tuparrü ñana, namanaiña machampiencanama ümoti.

¹² Y arrti profetarü Isaiás maconomonoti sane:

Arrti maniqui tamanti eanaqui nesarrti familiarrü Isai, naqui Cristo, tiene que asuriuruti üriacaboti ümo nanaiña nacioneca.

Arrübama macrirrtianuca oncomatü nurria ümoti.

¹³ Uiti Tuparrü urria numaquionco ümo arrüna urria cuabotiqui oemo. Tari yacherati aume aupucünuncubu, y nauquito urria nabaca uiti, itopiqui na apicococati. Sane caüma ui nicusüurrti Espiritu Santo manrrü urria napaquionco ümo arrüna urria cuabotiqui aume, aübu naupecünuncu.

Yatrabacacarrti Pablo

¹⁴ Masaruquитайi, arrñü tusio nurria iñemo ta arraño bien buenurraño. Ane napanauca. Apipiaca apanuneca aumeampatoe.

¹⁵ Kraconomoca arrüna quichonimiaccarrü aume aübu narucurrü iñemo y fuerte nisura aume. Isamute sane nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna chauqui tütusio aume. Ane nisüriaca, itopiqui torrio iñemo arrüna trabacorrü uiti Tuparrü.

¹⁶ Arrti itasurutiñü, nauqui suraboi nürirrti Jesucristo isucarü bama chütüpü israelitarrü. Yaserebiqüa ümoti Tuparrü tacanati taman sacerdoterrü, naqui itorrimiatati macumanataca ümoti Tuparrü. Surapoi arrüna urria manitaccarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauqui aboma tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü. Urria nisüboriquirrimia uiti Espiritu Santo, sane nauquiche urriama au narrtarrti Tuparrü.

¹⁷ Ipuçünuncatai icuata arrüna niyaserebiqüi ümoti Tuparrü, itopiqui icococati Jesucristo.

¹⁸ Chirranapü suraboi arrüna urriante sobiatoe, cunauntaña arrüna isamutenti Cristo saübuñü. Aboma macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca chauqui tümacoconaurrüma ümoti Tuparrü ui arrüna nisura y ui arrüna isamute,

¹⁹ y ui arrüba yarusürürü señarrü y milagrorrü omirriante, y ui nicusüurrti Espiritu Santo. Sane nauquiche surapoi arrüna urriampae manitaccarrü au nanaiñantai, auqui Jerusalén hasta manu cürü Ilirico, taha saimia naucü.

²⁰ Isiu nirratrabacaca ane nirranca nantarrai yerotü auna cauta chütusioipü nürirrti Cristo, itopiqui chirranapü seguiboñü aübu yatrabacacarrti quiatarrü.

²¹ Rratrabacaca isiu manu nurarrti profetarü tücañe, nantü sane icu Nicororrü:

Arrübama champürütü toncoimia arrüna manitaccarrü, tiene que onsaperioma, y tiene que aye uimia.

Arrti Pablo rranrti aürotitü au Roma

²² Itopiqui arrüna nirratrabacaca chüpuerurrüpü yero tanu yapasearaño au Roma.

²³⁻²⁴ Pero caüma tacürusu niyesa trabacorrü au ba cüca auna. Irranca caüma yerotü au España. Au arrüna niyesa viajerrü taha irranca yapasearaño au Roma, itopiqui tücoboi nirranca yasaraño. Irranca te yaca auchepe ñome mantucubatai naneneca, nauqui upucünü usaübumantoe. Auqui caüma puerrü apayara iñemo ümo niyesa viajerrü manrrü tahiqüi au España.

²⁵ Pero primero caüma yecatü au Jerusalén itorrimia macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús taha,

²⁶ ui bama masaruquитайi au manio cüca Macedonia y Grecia. Arrüma ichépatai ñapensacarrüma acumanama ümo bama usaruquитайi au Jerusalén, bama poberrü.

²⁷ Isamutema arrüna sane aübu nipucünuncurrüma. Urriantai te sane, itopiqui arrüma ebeoma ümo bama au Jerusalén. ¿Causane nauquiche ebema ümoma? Itopiqui ui bama au Jerusalén iñantai arrüna macususüancacarrü hasta Macedonia y Grecia. Sane nauquiche urriantai ümoma ayurama tato ümoma itobo aübu nenarrirrimia.

²⁸ Arrtü tütacürusu sobi arrüna trabacorrü, y nanaiña torrio nurria ümoma au Jerusalén, auqui caüma yecatü au España, y yapasecaño ito tanu auqui nipiasaca.

²⁹ Tusio te iñemo, arrtü iñatai aubesa, cuatito sobi tarucu ñacunusüancacarrti Cristo aume.

³⁰ Masaruquitaquí, tusio iñemo isuasürüca aume uiti Espíritu Santo. Sane nauquiche rranquiquia amopünaquai au nürirrti Señor Jesucristo sane: Apean ichacuñü, y itacu arrüna nirratabacaca.

³¹ Apanqui pünanaquiti Tuparrü, na aitaesümunutiñü ñünana bama israelitarrü, bama chicocoromatipü Jesús. Apanquisio pünanaquiti, nauqui urria ñaquiocorrüma taha iñemo bama icocoromati, nauqui asuriüma arrüna macumanatarrü.

³² Auqui caüma iñatai tanu aübu nipucünuncu, yasaräño, y ñacansa ito aubesa, arrtü sane nirrancarrti Tuparrü.

³³ Taiquiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü. Amén.

16

Ñaquiocorrti Pablo ümoma

¹ Arrüna noquiasi Febe conto süro tanu apasearaño. Tone ananca baserebio ümo bama icocoromati Jesús au manu pueblurrü Cencrea.

² Apasusiu nurria au nürirrti Señor, tacana nantarrtai uisamute uyarrüpecu bama uicococati Jesús. Apayurase aübu nanaiña nirrantuümo, itopiqui tone bayurara ümo bama sürümanama. Bayurara ito iñemo.

³ Nirraquionco tano ümoti Aquila y ümo Priscila, nicüpostoti. Tonema bama nisumpañoero tücañe au niyaserebiqui ümoti Jesucristo.

⁴ Arrüma túsaiü acoma auqui niyaca. Sane caüma ñachampienca ümoma, y namanaiña bama icocoromati Jesús, bama chütüpü israelitarrü machampiencaüma ito ümoma.

⁵ Aburasoi ito nirraquionco ümo bama iñanaunumati Tuparrü au niporrti Aquila. Nirraquionco ümoti Epeneto, naqui primero aicocorotiti Jesús au manu provinciarrü Asia.

⁶ Nirraquionco ümo Mariarrü, arrüna tarucapae yatrabacacarrü aume tücañe.

⁷ Nirraquionco ümoti Andrónico y ümoti Junias. Arrüma israelitarrüma tacanañü. Amoncoma au preso ichepeñü. Arrüma urriampae yaserebiquirrimia tacana apostolerrü. Icocoromati Cristo primero rropünaquifiñü.

⁸ Nirraquionco ümoti Amplias, naqui cuasürüti iñemo, itopiqui icocorotiti Señor.

⁹ Nirraquionco ümoti Urbano naqui isumpañoero au trabacorrü ümoti Jesucristo. Nirraquionco ito ümoti Estaquis, naqui cuasürüti iñemo.

¹⁰ Nirraquionco ümoti Apeles. Tusio nurria que arrti oncotitü nurria ümoti Cristo. Nirraquionco ito ümo bama au nesarrti familiarrü Aristóbulo.

¹¹ Nirraquionco ümoti Herodiön, naqui israelitarrü, y ümo bama masaruquitaquí au niporrti Narciso, bama icocoromati Señor.

¹² Nirraquionco ümo Trifena y ümo Trifosa. Arrio paserebio ümoti Señor. Nirraquionco ito ümo Pérsida, arrüna cuasürü iñemo. Tarucu yatrabacacarrü ümoti Señor.

¹³ Nirraquionco ümoti Rufo, naqui urriampae ñacoconaucurrti ümoti Señor. Nirraquionco ito ümo nipiactoti. Tone ananca tacana arrüna propoirrü nipiactü.

¹⁴ Nirraquionco ümoti Asíncrito, ümoti Flegonte, ümoti Hermas, ümoti Patrobas, ümoti Hermes, y ümo namanaiña masaruquitaquí, bama aboma ichepema.

¹⁵ Nirraquionco ümoti Filólogo y ümo Julia, y ümoti Nereo y ümo niquiasototi, y ümoti Olimpas, y ümo namanaiña bama masaruquitaquí aboma ichepema, bama icocoromati Tuparrü.

¹⁶ Apanqui nurria aumeampatöe aübu napatañumequi. Namanaiña bama icocoromati Jesús ñaquiocorrüma tanu aume.

Ñacuansomocorrti Pablo

¹⁷ Amasasai nurria ñünana bama uiche chichepequipü napapensaca, bama uiche manenso napacoconaucu ümoti Cristo. Arrüma chümanunecanapüma isiu arrüna amoncoi auqui maübo. Apaquicho esaquimia, tapü abasiqüia ichepema.

¹⁸ Arrüma chübaserebiopüma ümoti Señor Jesucristo, ta ümomantoe. Isamutema isiu nirrancarrümantoe. Ui na coñorrtai ñanitacarrüma matachemacanama ümo bama chütusioüpü ümoma.

¹⁹ Pero arrüna napacoconaucu ümoti Tuparrü tusio ümo namanaiña macirrtianuca. Ipcünuncatai acuata. Caüma irranca nauqui apipia apisamune arrüna urria, y tapü apipiacaquí apisamune arrüna nomünantü.

²⁰ Uiti Tuparrü urria nabaca. Utitito contoatai aitañacanatiti acü naqui choborese iquiana naupepe. Tari icunusüancanati año naqui Señor Jesucristo.

²¹ Ñaquioncorrti Timoteo tanu aume. Tonenti naqui isumpañoero au trabacorrü. Ñaquioncorrtito tanu aume Lucio y arrtito Jasón y arrtito Sosípater, bama israelitarrü tacanañü.

²² Arrüñü Tercio iaconomota arrüna nesarrti carta Pablo. Nirraquionco tanu aume au nürirrti Señor.

²³ Ñaquioncorrti Gayo aume. Arrüñü Pablo yaca alojaboñü au niporrti. Auna niporrti iyoberabaramacü nantarrtai bama icocoromati Jesús. Ñaquioncorrüma tanu aume. Anatito auna Erasto, naqui tesorerrörrü au na pueblurrü, y arrti Cuarto. Ñaquioncorrüma tanu aume.

²⁴ Tari icunusüancanati año naqui Señor Jesucristo. Amén.

Manauncurrü ümoti Tuparrü

²⁵ Machampiencana ümoti Tuparrü. Arrti te puerurrü ayurati aume, nauqui urria napacoconauca ümoti, ui arrüna apicocota na urriampae manitacarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna surapoi. Ñemanauntu nurria arrüna manitacarrü. Tücañe chütusiopü, ananca anecanatai.

²⁶ Pero caüma tusio. Arrübama profetarrü turapoimiacaü pario tücañe. Arrti Tuparrü, naqui chüpuerurrüpü aconti, bacüpuruti nauqui usuraboi na manitacarrü isucarü nanaiña nacioneca, sane nauqui namanaiña aicocoma.

²⁷ Arrti Tuparrü tonentiatai ane ñemanauncurratöe ñapanauncurrti. Usuputacati uiti Jesucristo. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA CORINTIOS

¹ Arrüñü Pablo urriampae ñaquioncorrti Tuparrü iñemo. Itasurutiñü nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo. Auna ichepeñü anati usaruqui Sóstenes.

² Supaconomoca ümo bama icocoromati Tuparrü au manu pueblurrü Corinto. Nirraqionco tanu aume, bama ausamamecaca ümoti Tuparrü, itopiqui apicococati Jesucristo. Arrti Tuparrü rranrti nauqui urria nausüboriqui ichepe namanaiña bama urapويميا nürirrti Señor Jesucristo, naqui Señor ümoma y oemo ito.

³ Apasiusi ñacunusünancacarrti Tuparrü naqui Uyaü, y taiquiana urria nabaca uiti y uitito Señor Jesucristo.

Macunusüancacarrü

⁴ Nantarrtai ñachampienccaca ümoti Tuparrü autacu, itopiqui arrüna ñacunusüancacarrti aume, arrüna torrio aume uiti Jesucristo.

⁵ Üi arrüna napacoconauco ümoti Cristo torrio aume uiti Tuparrü aruqui nanaiñantai apapanaucubu, nauqui apipia apanita nurria, y nauqui atusi nurria aume.

⁶ Chauqui tyebo te nurria aboi arrüna suburapoi ausucarü icütüpüti Jesucristo.

⁷ Sane nauquiche torrio ito aume aruqui nanaiñantai abüriacabo uiti Espíritu Santo, nauqui apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü, mientras aparrüperaca cümenuti Señor, arrtü cuati tato.

⁸ Arrti te bacheboti aucusüubu, tapü apatacheca napacoconauco ümoti. Sane nauqui tapü ane nomünantü aboi au nausüboriqui au manu nanenese ñana, arrtü cuati tato Señor Jesucristo.

⁹ Arrti Tuparrü bien buenurrti. Chüpuerrüppü añoconoti año. Itasuruti año, nauqui apisuputarati naqui Aütörri, nauqui abaca ichepeti. Tonenti naqui Señor Jesucristo.

Chichepepü ñapensacarrüma bama au Corinto

¹⁰ Racuansomocona baeta aume, bama masaruquitaiqui au nürirrti Señor Jesucristo. Tapü aburatoquiacaño. Tapü apiñacaño peese amopünanaquiapatoe. Tari chepatai napa-pensaca y napaquionco.

¹¹ Sucanañü sane, itopiqui urapويميا isucarüñü bama eanaqui nesarrti familiarrü Cloé, que arraña aburatoquiuiatai aumeampatoe.

¹² Canapae aboma abarrüpecu bama iñanamacü peese amopünanaqui. Au ñapensacarrüma namatü: "Arrüsomü sopicococati Pablo". Aboma bama maquiataca namatü: "Arrüsomü sopicococati Apolos". Y aboma bama namatü: "Arrüsomü sopicococati Pedro". Y maquiataca namatü: "Arrüsomü sopicococati Cristo".

¹³ ¿Taqui arrüna napaquionco chepesüroti Jesucristo? ¡No, chüpuerrüppü achepesüti! ¿Ñacuti coiñoti autacu apü curusürrü? Napaquionco ta arrüñü isonca autacu. ¿Taqui abüriquia au nisüri? Champü te.

¹⁴ Ñachampienccaca ümoti Tuparrü, itopiqui champüti naqui ürio sobi abarrüpecuqui, cunauntaiñatiatai Crispo ichepeti Gayo.

¹⁵ Sane nauquiche caüma champüti naqui puerrü uraboiti que ürioti au nisüri.

¹⁶ Aüboqui caüma rraqionofü, ürioma ito sobi tücañe bama eanaqui nesarrti familiarrü Estéfanos; canapae tonemantai ürioma sobi, champü manrrü.

¹⁷ Arrti Cristo champürtüti icüpurutiñü nauqui rraunimia, sino nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü. Suraboi nautaesübucu eanaqui nomünantü. Arrüñü besüratai nrranitaca, sane nauqui atusi nurria nicusüurrüti y nüriacarrti Cristo, naqui coiñoti apü curusürrü.

Uiti Cristo tusio nüriacarrti Tuparrü y ñapanauncurrüti

¹⁸ Itopiqui arrüna manitacarrü icütüpüti niconcorrti Cristo apü curusürrü churriampü ümo bama sürobotü au infierno. Pero arroñü bama sürobotü au napese tusio oemo ta tone nicusüurrüti Tuparrü.

¹⁹ Sucanañü sane, itopiqui nantü sane icu Nicororrü:

Nanti Tuparrü: Champü yaserebiquirri iñemo ñapensacarrüma bama tarucapae ñapanauncurrüma, bama tarucu ñapensacarrüma auna icu na cürrü, chüvaleopü iñemo.

Sane nauquiche chiyasutiupü.

Más bien iquiaübuta pünanaquimia.

²⁰ Aboma te bama tusio nurria ùmoma, bama manunecana nùriacarrù, y bama ipiacama nurria anitama. Pero arrti Tuparrù nantì ùmoma: “Arraño chapipiacapù, chauqui tapanitacatai”.

²¹ Artti te ane ñemanauncurratoe ñapanaucurruti. Tapù arrùbama macirrtianuca ñaquiocorrùma tarucu ñapanaucurrùma, pero uirri chisuputaramatipù Tuparrù. Sane nauquiche rranrti Tuparrù nauqui ataesùbama eanaqui nomünantù namanaiña bama oncoimìa y icocotama nurarrti, arrùna urriampae supanunecaca aume. Abu chùsamianapù ùmo maquiataca.

²² Arrùbama israelitarrù rranrrùma nauqui sopitusianca milagrorrù isucarùma. Tapù arrùbama griegorrù rranrrùma onsaperioma manunecatata icuqui nantai cùrrù.

²³ Pero arrùsomù suburapoi isucarùma nùirrti Cristo, naqui coiñoti apù curusùrrù. Tone arrùna ùnantù ùmo bama israelitarrù, y arrùbama chütùpù israelitarrù namatù suiñemo: Arraño chauqui tapanitacatai.

²⁴ Pero aboma bama tasuru uiti Tuparrù eanaqui bama israelitarrù y eanaquito bama chütùpù israelitarrù. Suburapoi isucarùma que uiti Cristo itusiancatati nicusùurrti Tuparrù y ñapanaucurruti.

²⁵ Namatù macirrtianuca que chùvaleopù arrùna nicusùurrti Tuparrù y ñapanaucurruti, abu ta manrrù valeo itopiqui manrrù ipiacati, y manrrù puerurrti pünanaqui namanaiña.

²⁶ Amasasai masaruquitaiqui, taha abarrùpecu champùma nurria bama tarucapae ñapanaucurrùma y arrùbama ane nùriacarrùma icuqui na cùrrù, ni arrùbamapù auqui familiarrù tarucu nane ùmoma.

²⁷ Itopiqui artti Tuparrù matacùmanauncunuti ùmo bama poberrù y bama chipiacapù, nauqui acùsoma bama ipiacama nurria. Tacùmanauncunuma bama champù nùriacarrùma, nauqui acùsoma bama tarucu nùriacarrùma icu na cùrrù.

²⁸ Tacùmanauncunuma bama chùcuasùrrùpùma icu na cùrrù. Sane nauqui atacùru uiti nùriacarrùma bama cuasùrù.

²⁹ Sane nauquiche champùti naqui puerurrù ane nivianucurruti isucarùti Tuparrù.

³⁰ Uiti apicococati Jesucristo, y uiti caùma tusio nurria oemo arrùna urriampae ñapanaucurruti Tuparrù. Torrio ito oemo mapanauncubu uiti. Uitito Jesucristo urria nusaca au narrtarri Tuparrù. Uiti pertenecebo oñù ùmoti y uitito morrimiacana tato arrùba nomünantù osoi.

³¹ Torriatai oemo nanaiña arrùna sane uiti Tuparrù, nauqui apasa tacana arrùna nantù sane icu Nicororrù: “Tapù aupucùnuncatai ui arrùna amarrtai icu na cùrrù. Ta manrrù urria arrtù aupucùnunca ui arrùna isamutenti Tuparrù oemo”.

2

Arrùna manitacarrù icütùpùti Jesús naqui coiñoti apù curusùrrù

¹ Masaruquitaiqui, numo anancañù abarrùpecu aucutanu, surapoi ausucarù nurarrti Tuparrù. Pero chirranitacapù aume tacana bama coñorrtai ñanitacarrùma aùbu tarucu nipiaccarrùma y ñapanaucurrùma.

² Sane niñapensaca aucutanu: Irranca suraboi ausucarù solamenterrù nùirrti Jesús, naqui coiñoti apù curusùrrù, champù manrrù.

³ Anancañù abarrùpecu chùcusùurupù niyausùpù ui nirruca y ipiaichoconoca ito.

⁴ Arrùna nirranitaca aume besùratai, champùrrtù tacana bama ipiacama nurria anitama icu na cùrrù. Pero ta uiti Espiritu Santo, itopiqui tusio nurria arrùna nicusùurrti au nirranitaca.

⁵ Sane nauquiche caùma arraño amoncatù ùmo nicusùurrti Tuparrù, champùrrtù amoncatù ùmo ñapanaucurrùma bama mañofñuncatai y ñanitacarrùmanti.

Ñapanaucurruti Tuparrù

⁶ Pero supanitate arrùna ñemanauncurratoe ñapanaucurruti Tuparrù. Supanitate ùmo bama chauqui tiyebo uimìa nurarrti Tuparrù y icocoromati. Pero arrùna mapanauncurrù champùrrtù tacana ñapanaucurrùma bama mayüriabuca icu na cùrrù, itopiqui contoatai ñana carùbo pünanaquimìa nùriacarrùma.

⁷ Suburapoi arrùna omirria ñapanaucurruti Tuparrù, arrùna ananca anecanatai auqui maùbo. Tùcañe chütusiopù, pero caùma suburapoi arrùna ñapensacarrti, nauqui aye osoi esati au nantacarrti, uiti Jesucristo.

⁸ Arrùbama mayüriabuca icuqui na cùrrù chütusiopù ùmoma arrùna ñapensacarrti Tuparrù. Arrtù tusiopù ùmoma, chiñanamatipù Jesús apù curusùrrù, abu artti cuati esaquiti Tuparrù, auqui nantacarrti.

⁹ Ane ito corobo sane:

Champüti ñoñünrrü arrtaiti, ni oncoitipü ni apensatipü ümo arrüna nomirria rranrrti Tuparrü aitorrimiati ümo bama cuasürüti ümoma.

¹⁰ Pero usucarü te itusiancatati Tuparrü arrüna ñapensacarri. Tusio oemo uiti Espiritu Santo, naqui anati au nuyausasü, naqui nanaiña tusio ümoti. Hasta ñapensacarri Tuparrü tusio ümoti.

¹¹ Chüpuerurrüpü atusi oemo ñapensacarri quiatarrü ñoñünrrü; cunauntaifiatiaiai puerurrü atusi ümoti. Sane ito arrti Tuparrü. Champüti naqui puerurrü atusi ümoti ñapensacarri, cunauntaifiatiaiai, o sea, nesarri Espiritu. Tonenti naqui Espiritu Santo, nausüpürrti Tuparrü.

¹² Arroñü champürrtü basutiu taman espíritu icuqui nantai cürrü. Ta basuquiucati Espiritu Santo augui napese esaquiti Tuparrü. Uiti te tusio oemo nanaiña arrüna omirria ñacumanatarri Tuparrü oemo.

¹³ Tone arrüna surapoi ausucarü. Rranitaca uiti Espiritu Santo, champürrtü arrüna ñapanauncurrüma bama mañoñünca icuqui nantai cürrü. Sane caüma iyebo osoi arrüba ñapensacarri Tuparrü ui yayuracarri Espiritu Santo.

¹⁴ Tapü arrübama champüti Espiritu Santo auma chiyasutiupüma arrüna ñanunecacarri, itopiqüi pururrü sonsocorrü ümoma. Sane nauquiche chüpuerurrüpü aye uimia nurarri Tuparrü, itopiqüi uitiatai Espiritu Santo puerurrü aye osoi.

¹⁵ Pero arrübama anati Espiritu Santo au nausasürrüma uiti Tuparrü, iyebo nurria uimia nanaiña ñapanauncurri Tuparrü. Tapü arrübama chicocoromatipü, chentienderrüpüma.

¹⁶ Sane nantü icu Nicororrü:

Champüti ñoñünrrü puerurrü aye uiti ñapensacarri Tuparrü.

¿Ñacutipü naqui puerurrü aifünunecanati?

Pero arroñü torrio oemo na aye osoi ñapensacarri Cristo.

3

Nubaserebiqui ümoti tamantai Tuparrü

¹ Arraño bama masaruquitaiqui tücañe champüti Espiritu Santo au nabausasü. Sane nauquiche rranitaca aucutanu aume tacana ümo bama icuqui nantai cürrü. Nausüboriqui ichepeti Cristo tacana masiomanca.

² Ñasamunaunca abaübu. Arrümanu niranunecaca aume tacana nipiürrü ümoti ñaüma, naqui chipiacaquipü aati pemacarrü. Canapae caümainqui abaca sane tacana masiomanca.

³ Itopiqüi arrüna nausüboriqui tacana bama icuqui nantai cürrü, ta pesabatai aume nüriacarri quiatarrü y aburatoquiquiatiai aumeampatoe. Uirri te tusio que abaca tacana bama macirrtianuca icuqui cürrtai. Apisamute tacana niyachücoimia.

⁴ Ta aboma bama abarrüpecu namatü: "Arrüñü icococati Pablo". Pero maquiataca namatü: "Arrüsomü sopicococati Apolos". Icuqui cürrtai arrüna napapanauncu, champürrtü uiti Espiritu Santo.

⁵ ¿Isanempito nacarri aume Apolos? ¿Isanempito niyaca aume? Tiene que atusi aume isane nacarri Apolo y isane niyaca. Arrüsomü mosorrü somü ümoti Tuparrü. Soboí apicococati Jesús. Supaserebiquia ümoti Tuparrü isiu yacüpuurri. Cadati taman ane niyatrabacarrti ümoti Señor.

⁶ Arraño tacana ñanaunrrü. Arrüñü rrancütuca. Tapü arrti Apolos basupiuuruti turrü nauqui abubaü plantamanca. Pero uiti Tuparrü ububaüro y musunaun.

⁷ Tapü amasacatü ümoti naqui mancüturu, ni ümotipü naqui basupiuru. Amasatü ümoti Tuparrü, itopiqüi uiti ububaüro y iyebo nanaiña arrüna süro cütu.

⁸ Arrti naqui uiche süro cütu y arrti naqui uiche basupiuru turrü chepatai yaserebiquirimia ümoti Tuparrü. Pero torrio ñana nicuarrüma uiti Tuparrü ümo cadati taman isiu arrüna yatrabacarrti.

⁹ Arrüsomü tacanati ayuranterrü ümoti Tuparrü. Arraño tacana ñanaunrrü. Iñana quiatarrü machepecatarrü: Arraño tacana taman porrü, arrüna rranrrti Tuparrü nauqui urriane.

¹⁰ Arrüñü tacanati naqui isamutenti manu porrü. Arrti Tuparrü ui nibuenurrti saübuñü, bacheboti ipiacaboñü ümo na trabacorrü. Omeno cütu sobi posürümanaca canca itümobo porrü. Maquiataca isamutema narriporrü onü manio canca omeno cütu sobi. Tapü arrübama maquiataca tari arrtaimia nurria causane natücaiqui manu narriporrü uimia.

¹¹ Chauqui tütane nitümorrrü, ta tonenti Cristo, naqui Señor.

¹² Arrüba ñanunecarrüma bama maquiataca tone tacana manu porrü urriante uimia onü nitümorrrü. Aboma caüma bama masamunuma porrü oro o plata o arrüba canca

omirriantai. Pero aboma ito bama masamunuma porrü ui arrüba chururaupü tacana sueca, borrhü y baparrü.

¹³ Tusio ñana arrtü urria yatrabacacarrti cadati taman au manu nanenese anche bacurrtarati Tuparrü aübu pese. Ui manu pese caüma tusio arrtü ururau nubatrabacaca o champü.

¹⁴ Arrtü chomopü ui pese manu porrü urriante osoi, auqui caüma torrio oemo nucua uiti Tuparrü itobo.

¹⁵ Pero arrtü omo, ümonatai nubatrabacaca. Iyebo osoi esati Tuparrü, pero chütorriopü nucua uiti oemo.

¹⁶ ¿Aensapü tusio aume, masaruquitaiqui, que arraño tacana niporrti Tuparrü, auna cauta pohosoti? Anati te Espiritu Santo au nabausasü.

¹⁷ Arrti naqui uiche iñarrio niporrti Tuparrü carrticaboti nurria uiti Tuparrü. Itopiqui niporrti Tuparrü samamecana ümoti. Arraño te tacana niporrti caüma, itopiqui anati au nabausasü.

¹⁸ Tapü apatachemacaca aumeampatöe. Aboma bama abarrüpecu ñaquiocorrüma ipiacama nurria, abu ta tacana mañoñüncatai icuqui nantai cürrü. Arrüma tiene que aiñocomo manu niplacarrüma, nauqui aiñanamacü sonsorrüma au narrra genterrü icu na cürrü. Sane nauqui aye uimía arrüna ñapanaucurrüti Tuparrü.

¹⁹ Arrüba manunecatata icuqui na cürrü manrrü omirria ümo genterrü. Pero au narrrarrrti Tuparrü pururrü sonsocorrü. Ane te corobo sane: “Arrti Tuparrü bapacheroti niqiuibuti causane nauqui mameso ñapanaucurrüma bama ipiaca icu na cürrü”.

²⁰ Nantito icu Nicororrü sane: “Tusiatai ümoti Tuparrü que champü yupaserebiquirri arrüba ñapensacarrüma bama ipiaca icu na cürrü”.

²¹ Sane nauquiche tapü vanurraño aübu nürirrimia bama mañoñüncatai. Ta torrio aume nanaiña uiti Tuparrü.

²² Arrrüñü ichorriquia aume. Arrti Apolos y arrti Pedro torrioma aume. Hasta enterurrü cürrü torrio aume. Urria ñaquiocorrti Tuparrü aume, caüma y ñana ito, arrtü ausüboriquia y arrtü auconca ito.

²³ Pero arraño ito autorriquia ümoti Cristo, y arrti Cristo torrioti ümoti Tuparrü.

4

Yatrabacacarrüma bama apostolerrü

¹ Masaruquitaiqui, tiene que atusi aume, arrüsomü bama apostolerrü supaserebiquia ümoti Cristo. Icüpuruti somü nauqui suburaboi isucarü genterrü arrüba ñapensacarrti Tuparrü, arrüba amonquío umanecatatai uiti tücañü.

² Arrti taman mosorrü tiene que aisamunenti nurria isiu nurarrrti ipiatronetorrti, nauqui puerurrü oncotitü ümoti.

³ ¿Carü arrrüñü, urria niyaserebiqui ümoti Tuparrü? Bueno, champü nümoche sobi arrtü apacurrtaca saübuñü, ni arrtü bacurrarama maquiataca saübuñü. Ni arrüpüñü suraboi arrtü urria o churriampü niyaserebiqui.

⁴ Au nirraquionco champü nünantü sobi. Pero champürrtü uirri tusio arrtü urria niyachücoi. Arrtiatai Señor tusio ümoti. Arrti te bacurrtarati saübuñü.

⁵ Sane nauquiche tapü apacurrtaca aübuti quiatarrrü, arrtü urria o churriampü yachücoiti. Aparrüpera cheperrtü cuati tato Señor. Uiti caüma tiene que atusi nanaiña arrüba ñapensacarrüma macrirrtianuca au nitusirrimia, arrüba amonquío umanecana. Auqui caüma ane ñanaucurrüti Señor ümo cadati taman isiu arrüna niyachücoiti.

⁶ Masaruquitaiqui, surapoi arrüna sane icütüpüti Apolos y isütüpüñü. Irranca nauqui aye aboi arrüna manunecatarrü: Tapü anati naqui vanurrti aübuti naqui taman, tapü ümoti quiatarrrü tüboricotiatai.

⁷ ¿Causanempü tarucu nauvanucu? ¿Napaquionco aucuasürüca manrrü pünanaquiti quiatarrrü? Abu nanaiña arrüba abe aboi torrio aume uiti Tuparrü. ¿Causane tarucu nauvanucu, tacanarrtü iyebo aboi nanaiña aboiyapatöe?

⁸ Pero arraño napaquionco chauqui tiyebo aboi nanaiña naurriantümo, chauqui tiyebo nurria aboi napapanauncu ümoti Tuparrü. Napaquionco champü isane faltabo aume, y chauqui tapacanaca suiñemo. Abaca tacana mayüriabuca au tronorrü. Urriampaepü arrtü ñemanauntu tütane nabüriaca. ¡Auqui caüma somecatü tanu nauqui ane ito sobüriaca auchepe!

⁹ Canapae arrüsomü apostolerrü iñanati somü Tuparrü au nitacürrü, champü suisua icu na cürrü. Subaca tacana bama mañoñüncatai süromatü ui mayüriabuca ümo niconcorrüma y namanaiña bama macrirrtianuca asaramatü ümoma aübu nuncurrüma ümoma. Sane ito

arrüsomü subaca auna icu na cürrü aübu suichaquisürücü. Asaramatü suiñemo genterrü y bama ito angelerrü.

¹⁰ Arrüsomü tacana sonsorrü somü au narrrta genterrü auqui nacarrrti Cristo. Tapü arraño abaca tacanarrtü tarucapae napapanauncu uiti Cristo. Arrüsomü chüsisuisüucapü, tapü arraño tarucu naucusüu. Unuma somü, tapü aume ane ñanauncurrüma.

¹¹ Hasta caümainqui suichaquisürüca ui suisürüpü, ui suichosü y todaviarrü rrürüpütüsa somü. Ocüsioma suiñemo macirrrtianuca, y champü suipobo cauta supacansa pario.

¹² Supatacheca ui arrüna supatrabacaca iyo sumutuburibo. Arrtü ipiaurramanama somü, sopicunusüancacama tato. Arrtü tüboricoma suiñemo, champü nümoche soboi.

¹³ Manitanama churriampü suiñemo, pero arrüsomü sopiñumuta tato aübu urria supan-itaca ümoma. Subaca ümoma tacana arrone sumenurrü icu na cürrü. Champü isane supaserebiqüi ümoma hasta caümainqui.

¹⁴ Arrüñü Pablo sucanañü arrüna sane aume, champürrtü nauqui aucüso, ta nauqui rracuansomoco aume tacanati taman ñoñürrü ümoti aütörrti, naqui cuasürüti nurria ümoti.

¹⁵ Arrtü abomapü diez mil bama iñununecanama año, pero anati tamantiatai naqui aubaü au nürirrti Jesús, ta arrüñü. Arrüñü aubaü itopiqui sobi suraboi ausucarü arrüna urria manitacarrü, y sobi apicocoti Cristo.

¹⁶ Sane caüma rranqüiquia amopünañauqui, nauqui apisamune isiu arrüna nirranunecaca.

¹⁷ Sane nauquiche icüpucati Timoteo tanu aubesa. Arrti tacanati taman isaü au nürirrti Cristo. Cuasürüti iñemo. Puerurrü rroncatü nurria ümoti. Arrti caüma urapoiti tatito ausucarü causane nisüboriqui y causane nirranunecaca, tacana arrüna rranunecaca au nanaiñantai eana bama icocoromati Jesús.

¹⁸ Acamanu ameanu aboma bama ñentonauñüma, ñaquiönörrüma chiyecapütüqui tanu yapasearaño.

¹⁹ Pero irranca yero tanu conto, arrtü rranrrti Señor. Arrtü tiñatai abarrüpecu irranca yasarama manuma mañentonaunca na atusi iñemo, arrtü ñemanauncurratöe tusio nicusürrti Tuparrü au nisüboriquirrimia, o arrtü manitanamantai.

²⁰ Itopiqui arrüna nüriacarrrti Tuparrü oemo tusio ui arrüna urriante uiti uyarrüpecu ui nicusürrti, champürrtü tusio ui numanitacatai.

²¹ ¿Isane arrüna aurrianca arrtü tiñatai aubesa? ¿Aurrianca na besüro sobi carrrticabo año? ¿O aurrianca iñanai aübu naucua iñemo y bien buenurrüñü abaübu?

5

Carrrticurrü ümoti naqui bavivicoti tacana numuquianrrü

¹ Ñoncoi que anati taman abuturuqui ane tacana nicüpostoti manu ipiacütöboto. Ni arrübamapü chisuputaramatipü Tuparrü aisamunema sane arrümanu nomünantü.

² ¿Causane tarucu naupucünuncu? ¿Causanempü chapipenecatipü maniqui ñoñürrü ameanauqui? Mejor ausuche nanaiña arraño itacu arrüna sane pasabo abarrüpecu.

³ Chiyacapü acamanu abarrüpecu aübu cürrü nisütüpü, pero yaca aübu niyausüpü. Chauqui tiyacurrtaaca aübuti maniqui ñoñürrü, tacanarrtü yacapü acamanu abarrüpecu.

⁴ Apiyoberabasaño au nürirrti Jesucristo, y arrüñü yaca ito acamanu auhepe aübu niyausüpü, y arrtü Señor Jesucristo anati acamanu aübu nanaiña nüriacarrrti.

⁵ Apitorrimiarrrti maniqui ñoñürrü ümoti choborese, nauqui uiti carrrticabo cürrü nicütüpürrti. Rrepente au cuantionqui naneneca taesüburu nausüpürrti eanaqui nomünantü, y sane aye uiti esati Tuparrü au manu nanenese anche cuati tato Señor Jesús.

⁶ Churriampü arrüna arrtü ñentonauñü año. Suraboira baeta ausucarü arrüna machepecatarrü, arrüna tusio nurria aume: Arrtü masamuca pan, uiñata chimiantai levadurarrü eana tubarrirri. Ui na chimiantai levadurarrü ocoro nanaiña masarrü. Bueno, arraño tacana manu masarrü, tapü arrüna nomünantü tacana levadurarrü.

⁷ Sane nauquiche apicoñoco nausüboriqui. Apiñoco nanaiña arrüna nomünantü. Sane caüma abaca tacana masarrü arrüna champü levadurarrü eana, bien usiña. Tusio te iñemo, chauqui tümorriamicana tato arrüba nomünantü aboi, itopiqui arrti Cristo chauqui tücoiñoti autacu. Tonenti naqui tacana arrone nobirrama taborio ümo pierrta parruca.

⁸ Sane nauquiche osüborira nurria aübu urria numapensaca ñemanauncurratöe. Tapü osüboriquia eana nomünantü tacana arrüna churriampü nubachücoi tücañe.

⁹ Rracüpuca aume aucutanu quiatarrü nirraconomoso. Sucanañü aume, tapü amamenca ichepe bama bavivicoma tacana numuquianca.

¹⁰ Pero champürrtü rranitaca ümo bama chicocoromatipü Tuparrü, ni ümopü bama tarucu nirrancarrüma iyo monirri, ni ümopü bama macusüpüca, ni ümopü bama manaunu

ümo masantuca. Itopiqui arrtü aurriancapü apaquicho ñünanama, amecatüpu icuqui na cürü. Pero chüpuerrüpu te sane.

¹¹ Sane nauquiche suraboira caüma nurria ausucarü: Tapü abasiquia eana bama namatü sane: "Arrüñü aubaruqui au nürirri Jesucristo", pero bavivicoma tacana numuquianca, tarucu nirrancarrüma iyo monirri y manaunuma ümo bama masantuca, y manitanama churriampü apüti quiatarrü y cusüpürüma. Tapü aubaca ichepe bama sane nisüboriquirrimia au nürirri Jesucristo.

¹²⁻¹³ Arrüñü champürtü torrio iñemo nauqui rracurrra aübu bama chicocoromatipü Jesús. Artti te Tuparrü bacurrtarati aübuma ñana. Pero arraño tiene que apacurrra aübu bama icocoromati Jesús. Sane nauquiche tapü asioti abarrüpecu maniqui churriampatai nisüboriquirrti. Apipenesorrti auquimanu ameanaqü.

6

Tapü aburacati usaruqui isucarü mayüriabuca

¹ ¿Causane amenotü esa bama mayüriabuca, bama chicocoromatipü Jesús, nauqui rrimiacana tato uimia aume arrüna chürüri aübuti quiatarrü? Mejor apiñarrimiaca acamanu aboiyapatoe, itopiqui arraño apicococati Jesús.

² ¿Aensapü chütusiopü aume, que arrübama icocoromati Jesús tiene que acurrtama aübu genterrü icu na cürü ñana? Arttü apacurrtaca ñana sane, ¿causane chapacurrtacapü caüma ito arrüba chürüri mochiomancatai?

³ ¿Taqui chütusiopü aume, masaruquitaiqui, bacurrtaca ñana hasta ümo bama angelerrü? ¿Causanempü nauqui chübacurrtacapü aübu nomünantü icuqui na cürü?

⁴ ¡Pero arraño apiñacati naqui chücuasürüpü aume, nauqui acurrtati abaübu!

⁵ Sucanañü arrüna sane aume nauqui aucüso. ¿Acasopü champüti acamanu abarrüpecu naqui ipiaca aiñarrimiacati tato arrüba chürüri?

⁶ Churriampü arrüna arttü tamanti abuturuqui sürotitü asamuti chürüri ümoti yaruquitortü au nürirri Jesús y todaviarrü sürotitü esati yacurrtacarrü naqui chicocorotitipü Cristo.

⁷ Churriampü apasamu chürüri ümoti quiatarrü. Manrrü urria arttü chebatai aboi na asamuti quiatarrü arrüna churriampü aume. Mejor tapü amocümaca autacuapatoe, arttü anati encañao aume.

⁸ Pero aboiyapatoe apisamute arrüna churriampü ümoti quiatarrü, y apencañaca ümoti. ¡Causanempü, abu tonema aubaruquitaiqui au nürirri Jesús!

⁹ Apaquionsaño iyo arrüna sane: Arrübama isamutema arrüna nomünantü, chüpuerrüpu aye uimia esati Tuparrü, auna cauta ane nüriacarri. Tapü amencañaca aumeampatoe. Chüpuerrüpu aye uimia esati Tuparrü bama bavivicoma tacana numuquianca, y bama manaunuma ümo bama masantuca, y bama süromatü isiu quiatarrü paürrü, y bama ichübomacü ümomantoe,

¹⁰ y bama macusüpüca y bama tarucu nirrancarrüma iyo monirri, y bama mayorribaboca, y bama churriampü ñaniticarrüma apüti quiatarrü, y bama encañaoma.

¹¹ Abarrüpecu aboma bama sane tücañe nisüboriquirrimia. Pero caüma artti Tuparrü iquiaübutati amopünanauqui nanaiña arrüna sane nomünantü. Abaca caüma ausamamecaca ümoti. Urria nabaca au narrtarri. Sane pasabo, itopiqui apicococati Señor Jesucristo y itopiquito cuati Espiritu Santo au nabausasü.

Üitorrimiana nocütüpü ümoti Tuparrü

¹² Amucanaño caüma: "Pero arrüsomü puerrü sopisamune isiu suirranca". Bien ñemanauncurratoe, pero champürtü urria nanaiña arrüna apisamute. Puerrü te uisamune isiu nurrianca, pero tapü tarucapae nurriaca iyo aruqui nanaiñanatai, na tapü usaca tacana mosorrü ümo na nurrianca.

¹³ Ñemanauntu te nura genterrü sane: "Arrüna pemacarrü ane ümo noquiporo, tapü arrüna noquiporo ane ümo pemacarrü". Pero ñana arttü toconca champü nümoche pemacarrü ni noquiporopü. Pero arrüna nocütüpü champürtü nauqui bavivi tacana numuquianca, ta nauqui baserebi ürri ümoti Tuparrü, itopiqui artti Señor ane nüriacarri ümo nocütüpü y ümo nuyasüpü.

¹⁴ Artti Bae Tuparrü isümoniancanatiti Señor Jesús. Sane ito isümoniancanati oñü ñana üi arrüna tarucu nicusüurrüti.

¹⁵ Tusio te aume, que arrüba naucütüpü abe tacana taman parterrü nicütüpürri Cristo, o sea pertenecebo ümoti. ¿Aensapü urria caüma arttü carübu taman parte nicütüpürri Cristo y aüro ichepe nicütüpü taman paürrü, arrüna ane ichepe sürümana mañoñunca? ¡Abu churriampü te! Tapü pasabo arrüna sane.

¹⁶ Tusio aume que arrti naqui ñoñünrrü süroti ichepe taman paürrü churriampü nisüboriquirri chauqui tacana tütaman nacarrtai nacarrüma au narrartti Tuparrü. Sane ito nantü icu Nicororrü: “Tamanti ñoñünrrü ichepe taman paürrü taman nacarrtai nacarrüma”.

¹⁷ Sane ito arttü uitorrimiaca oñü ümoti Señor, taman nacarrtai nusaca ichepeti.

¹⁸ Sane nauquiche tapü apaviviquia tacana numuquianca. Arrüba piquiataca nomünantü champü causane oboi ümo nocütüpü. Pero arrti nauqui bavivicoti yupu paüca isamutenti nomünantü ümo na propiorrü nücütüpürrti.

¹⁹ ¿Chütusiopü aume que arrüna naucütüpü ane tacana niporrti Espíritu Santo? Itopiqui torrioti aume uiti Tuparrü, nauqui anati au nabausasü. Sane nauquiche caüma chüpuerurrüpü apisamune isiu naurrianca aübu naucütüpü.

²⁰ Itopiqui chauqui tüpertenecebo año ümoti Tuparrü. Artti tübapacarati chama abitobo. Sane nauquiche caüma apiñanaunsurrti aübu naucütüpü.

7

Macuansomocorrü ümo maponacacarrü

¹ Au manu taman cartarrü aboi iñemo apanquítio rropünanaquiñü. Rranunecana baeta arrüna aurrianca atusi aume icütüpü maponacacarrü. Urria ümoti taman ñoñünrrü chüposotipü.

² Pero arrübama macrirrtianuca icu na cürrü tarucu nomünantü uimia. Bavivicoma tacana numuquianca. Sane nauquiche urria arttü posoma, cadati ñoñünrrü tari ane propiorrü nicüpostoti y cada taman paürrü tari anati naqui propiorrü iquiana. Sane nauqui tapü apaviviquia tacana numuquianca.

³ Artti ñoñünrrü tiene que aisamunenti arrüna yachücoboiboti aübu nicüpostoti. Isiu ito paürrü tiene que aisamune arrüna yachücoboibo aübuti iquiana.

⁴ Artti ñoñünrrü ane nüriacarri ümo nicütüpü nicüpostoti. Isiatái paürrü ane nüriacarrü ümo nitütüpürrti iquiana. Champürrtü ümotiatoe nicütüpürrti, y paürrü isiatái champürrtü ümoantoe nicütüpürrü.

⁵ Apavivi aübu naucüposü tacana bama poso. Churriampü apiñanecacaño amopünanaquiatoe, cunauntaña ñome mantucubatai naneneca, nauqui puerurrü apan nurria, arttü sane naurrianca. Pero iyau manio naneneca tiene que apavivi tatito aübu naucüposü, tapü cuatü macocotorrü aume uiti choborese, itopiqui naurrianca ñome nomünantü aneantái.

⁶ Arrüna sane nisura chütüpü yacüpucurrti Tuparrü, solamenterrü nirracuansomoco aume.

⁷ Manrrü urriampü iñemo arttü namanaiña arraña chaupocapü tacanañü. Pero artti Tuparrü bacheboti ümo cadati taman ñapensacabotiatoe. Sane nauquiche ane nauche chichepepü numapensaca ümo arrüna sane.

⁸ Suraboira caüma arrüna nirracuansomoco ümo bama surterurrü y ñome ba biuraca: Canapae urria arttü apisamute tacana arrüñü: Tapü aupoca.

⁹ Perorrü chavantabopü año na chaupocapü, mejor aupoca, antes que ane nomünantü aboi.

¹⁰ Suraboira caüma isucarü bama tüposo arrüna bacüpucurrtü: Taman paürrü tapü iñoconoti iquiana. Arrüna bacüpucurrtü champürrtü sobiatü, ta uiti naqui Señor.

¹¹ Pero arrüna paürrü tiñoconoti iquiana, tapü poso aübuti quiatarrü, tari yeraca tato aiñarrimiaca aübuti iquiana, nauqui avivi tato ichepeti. Isiatái naqui ñoñünrrü, tapü iñcotati nicüpostoti.

¹² Suraboira ito ausucarü arrüna chitonempü yacüpucurrti Señor, ta niñapensacatoe. Arttü anati taman usaruqui au nüriirrti Jesús, y nicüpostoti chicocorotipü Jesús, pero rranrrü avivi aübuti, tapü iñcotati.

¹³ Sane ito nirracuansomoco ñome ba paüca arttü anati iquiana chicocorotitipü Jesús. Arttü urria ümoti aviviti aübu, tapü iñoconoti.

¹⁴ Artti naqui ñoñünrrü chicocorotitipü Jesús, pero nicüpostoti icocoroti, tonenti naqui túsamamecana pario ümoti Tuparrü isiuqui nicüpostoti, itopiqui tone icocoroti Jesús. Isiatái pasabo ümo paürrü chicocorotipü Jesús. Samamecana pario ümoti Tuparrü, itopiqui artti iquiana icocorotiti Jesús. Arttü nampü chüsanempü, chüsamamecanapüma ito ümoti Tuparrü bama abaübosi, aboma tacana naübosirrti naqui chicocorotitipü Jesús. Abu chüsanempü, aboma te samamecanama ito ümoti Tuparrü.

¹⁵ Pero arttü rranrrti ariorrti ñoñünrrü pünanaqui nicüpostoti, naqui chicocorotitipü Jesús, tari yeracatitü. Isiatái arrüna paürrü chicocorotipü Jesús, tari yeracatü pünanaquiti iquiana naqui icocoroti Jesús, arttü sane nirrancarrü. Champü nüriacarrü nauqui asioma

ichépemantai arrtü sane. Itopiqui arrti Tuparrü utasuca uiti, nauqui urria nusaca icu cürü uiti.

¹⁶ Itopiqui arrücü paürrü chütusiopü aemo arrtü puerurrü aitaesümunuti aiqüianü eanaqui nomünantü ñana. Y arrücü ñoñünrrü chütusiopito aemo arrtü puerurrü aitaesümunu nacüposü eanaqui nomünantü ñana.

Apaserebi ümoti Tuparrü

¹⁷ Nanaiña arraño tiene que apavivi icu na cürü tacana arrüna nabaca tücañe, nauquiche itasuruti año. Sane nirraccüpu ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au nanaiñantai.

¹⁸ Arrti naqui circuncidaboti tücañe numo aübo aicocorotiti Jesús, tari asioti sane aübu circuncióñ. Arrti naqui chücircuncidabotipü numo aübo aicocoroti Jesús, tapü circuncidaboti.

¹⁹ Champü nümoche uiti Tuparrü arrtü circuncidabo oñü, o champü. Arrüna niranütümoti es uicoco yacüpurrti.

²⁰ Cadati taman, tari süsioti tacana nacarrti tücañe numo maübo tasuruti uiti Tuparrü, nauqui aicocorotiti Jesús.

²¹ Arrtü mosorrücü tücañe numo aübo aitasurutiüyü Tuparrü, tapü ane penarrü obi. Pero arrtü ane mataesmunucurrü aemo, tari aprobechabocü.

²² Arrti naqui mosorrü numo tasuruti uiti Tuparrü, tusio ümoti caüma tütaesüburuti eanaqui nomünantü, itopiqui icocorotiti Jesús. Tapü arrti naqui ñoñünrrü chümosorrtipü tücañe numo aübo tasuruti uiti Tuparrü, tonenti caüma imosorrti Cristo.

²³ Arrti Tuparrü chauqui tübapacarati abitobo. Sane nauquiche tapü apaserebiquia ümo mañoñüncatai.

²⁴ Sane te masaruquitaiqui, abasiquia aübo arrüna napatrabacaca arrüna torrio aume uiti Tuparrü, arrüna numo aübu aitasuruti año.

Arrübama sorterurrü y arrüba biuraca

²⁵ Caüma tocabo rranita baeta ümo bama chüposopü. Champü yacüpurrti Señor aume, nauqui suraboipü ausucarü. Pero suraboira arrüna niñapensacatoe. Arraño tusio te aume, ta puerurrü amoncatü iñemo, itopiqui arrti Tuparrü bacheboti rrapanaucubü ui nibuenucurrü iñemo.

²⁶ Sane nirraquionco: Urria arrtü chaupocapü itopiqui cuantionqui taquisürücüca icu na cürü au ba naneneca.

²⁷ Arrti naqui tüposo, tapü iñocotati nicüpostoti. Tapü arraño bama surterurrü, tapü apapacheca aucüposübo.

²⁸ Perorrü aupoca, champü nomünantü aboi, ta urria. Isiatü cupiquirri champü nomünantü uirri arrtü poso. Pero arrübama tüposo taquisürüma nantarrü icu na cürü y arrñü chirrancapü na autaqisürü, irranca te nauqui urriantü nabaca.

²⁹ Suraboira ausucarü arrüna sane, masaruquitaiqui: Chabaeturriqipü arrüna tiemporrü y arrüna nosüboriqui icu na cürü. Sane nauquiche tapü ane tarucu penarrü aboi ümo arrüba ausüratai icuqui nantü cürü. Arrübama poso tiene que aifama nisüboriquirrimia tacanarrtü chüposopüma.

³⁰ Arrübama suchebo tapü toneantü ñapensacarrüma. Isiatü bama pucünunñama. Tapü tarucapae napapensaca iyo amenarribo y arrüna apacompratio. Apiña tacanarrtü chaboipü.

³¹ Arrtü urria nabaca icu na cür, apiña tacanarrtü champü isane aume ui napaquionco iyoti Tuparrü. Itopiqui arrüna cürü aübu nanaiña arrüba abe icu tien que aifarri contoatai.

³² Irranca te nauqui urria nabaca, tapü tarucapae penarrü aboi. Arrti naqui sorterurrü bapacheroti niquiubuti causane, nauqui urria niyaserebiquirri ümoti Tuparrü. Rranrti aisamunenti arrüna urria ümoti Tuparrü.

³³ Pero arrti naqui tüposo mapensarati ñome arrüba ausüratai icuqui nantü cürü. Rranrti aisamunenti arrüna urria ümo nicüpostoti.

³⁴ Sane nauquichea abe torrü nirrancarri. Isiatü arrüba paüca chüboposopü papachero niyuquiubu, causane nauqui urria niyupaserebiquirri ümoti Tuparrü aübu nanaiña niyucütüpürrü y aübu nanaiña niñupensacarrü. Tapü arrüba tüboposo chauqui papensara iyo arrüna ausüratai icuqui nantü cürü, itopiqui murrianrrü apisamune arrüna urria ümo bama ñopiquiana.

³⁵ Sucanañü aume arrüna sane, nauqui manrrü urria napapensaca, y nauqui manrrü urria nausüboriqui y manrrü urria napaserebiqui ümoti Señor. Champürrtü rracüpuatai aume.

³⁶ Supiarrrü anati naqui tücomprometeboti aübu taman cupiquirri icüpostoboti, y ñaquioncorrti churriampü uiti ümo, arrtü chüposotipü aübu, y ane ito tarucu nirrancarri ümo. Auqui caüma urria apoti aübu. Champü nomünantü uiti.

³⁷ Pero arrti naqui chauqui tūmapensarati nurria, y ipiacati frenaboti arrūna tarucu nirrancarrti ūmo manu cupiquirri, arrti caūma chūposotipū aūbu. Queraboti saneantai surterurrti. Arrti urria ito niyachūcoiti.

³⁸ Así que sucanañū amē sane: Arrti naqui posoti, urria yachūcoiti. Arrti naqui chūposotipū, manrrū urria yachūcoiti.

³⁹ Arrūna paūrrū tūposo ane iquiāna nūriacarrti iquiāna ūmo arrtū sūboricotiqui. Pero arrtū tūcoiñoti, puerurrū apo tatito, pero tari aūbuti naqui icocorotiti Señor.

⁴⁰ Pero canapae manrrū urria nacarrū arrtū chūposopū tato. Tone arrūna niñapensaca. Pero apaquionsaño que arrūñū ito anati Espiritu Santo au niyausasū, uiti rranunecaca.

8

¿Urria umane nañese arrūna torrio ūmo masantuca?

¹ Caūma rranunecaca ito ūmo arrūna nañese tūcumanana ūmo bama masantuca. Ñemanauntu arroñū tusio nurria oemo ūmo arrūna sane, pero aboma bama vanurrū ui arrūna tusio pario ūmoma. Tapū arrūna nucua oemoantoe, tone arrūna uiche puerurrū urria nosūboriqui.

² Arrti naqui tacanarrtū tusio ūmoti, tonenti naqui chūtusiopū nurria ūmoti.

³ Pero arrtū cuasūrūti Tuparrū oemo, arrti caūma isuputarati oñū nurria.

⁴ Suraboira caūma causane osoi aūbu nañese arrūna samamecana ūmo masantuca. Tusio te oemo anati tamantiatai Tuparrū. Arrūmanuma masantuca chūtonempūma tuparrūma.

⁵ Arrūbama macirrtianuca namatū que aboma sūrūmana matupaca taha au napese y auna ito icu na cūrrū.

⁶ Pero arraño tusio nurria aume, ta anati tamantiatai Tuparrū, naqui Uyaū. Uiti urriante nanaiña arrūba abe, basaquo icu na cūrrū. Osūboriquia ūmoti. Anatito tamantiatai Señor, naqui Jesucristo. Uitiito urriante nanaiña arrūba abe. Tonentito naqui bacheboti osūboriquibo.

⁷ Pero aboma bama uyarrūpecu chūtusiopū ūmoma arrūna sane. Arrūma iñuñetema tūcañe ñanauncurrūma ūmo bama masantuca. Arrtū basoma arrūna nañese tūmucumanana ūmo masantuca, ñaquiōncorrūma chauqui tūmanaunuma ūmoma uirri. Sane nauquiche basoma aūbu ñapensacarrūma chūmarrtacarrūpatai.

⁸ Champū nūmoche uiti Tuparrū arrūna umate. Yasuriuruti oñū arrtū umate manu nañese. Yasuriuruti oñū arrtū chumatepū.

⁹ Amasai nurria aūbu arrūna urria nabaca, tapū bacheboti aboi naqui aūbapae arrianti nurria aicocorotiti Tuparrū.

¹⁰ Supiarrtū arrūcū tusio nurria aemo, champū nairrucu. Aecatū au taman porrū nesa taman santurrū. Atūmoca y aca pemacarrū. Auqui cuati tamanti naqui aūbo aicocorotiti Jesús, naqui birrubutiatai. Asaratitū aemo taha. Auqui rranrrrito aati achepecū, abu au ñaquiōncorrū ta churriampū.

¹¹ Arrūcū te tusio aemo, pero caūma asiuquicū arrti naqui quiatarrū aruqui mameso ñacoconaurrti ūmoti Tuparrū, abu itacutito coiñoti Cristo.

¹² Arrtū apisamute sane, ane napipūnate aūbuti Cristo y aūbuti aubaruqui, itopiqui mameso aboi ñacoconaurrti ūmoti Tuparrū.

¹³ Arrtū sane ane macocotorrū ūmoti saruqui ui arrūna irraca nañese isucarūti, mejor tapū irraca, tapū penecoti au nomūnantū auqui niyaca.

9

Nūriacarrti naqui apóstol

¹ Chiyaserebiquiapū ūmo mañuñūncatai. Yaserebiquia ūmoti Tuparrū tacana nesarrti coreorrū. Yasacati tūcañe Jesús, naqui Señor. Arraño nirrakanasa año ui arrūna niyaserebiqui ūmoti Señor.

² Aboma bama namatū que arrūñū chūtūpū apóstol ūmoma. Pero aume ñemanauncurratoe apóstol ñū, itopiqui sobi apicococati Jesús. Aboi te tusio que apóstol ñū.

³ Rranitana baeta ichacuñūantoe isucarū bama unumañū y churriampū nurrūma iñemo.

⁴ Ane nisūriaca nauquipū yasuriupū arrūna itorriamata ma iñemo, nauqui irra y icha.

⁵ Puerurrūtaipū ipo aūbu taman paūrrū arrūna icocoroti Jesús, nauqui iquiapū isiuñū au viajerrū, tacana arrūna isamutema bama maquiataca apostolerrū y bama yaruquitortti Señor, y arrti Pedro.

⁶ Tapū arrti Bernabé y arrūñū supatrabacaca iyo arrūna sumutuburibo. Arrūbama maquiataca torriatai ūmoma. ¿Causanempū sane?

⁷ Ñacutipü sortaborrü bahiyoti y chütorriopü ümoti monirri itobo? ¿Ñacutipü naqui ñoñüñrüü mancüturuti uva au niyorrti, y chübasotipü uva, arrtü tubupubo? ¿Ñacutipü ñoñüñrüü bacuirarati yutacu nobirracca, y chüchabotipü nipiaürrü?

⁸ Arrüna nisura sane champürrtü ñapensacarrüma mañoñüncatai, ta nantito sane nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü.

⁹ Ane te corobo sane: “Tapü aiñata bosal ümo buyese na tapü baso arrtü batrabacara aemo”. ¿Aensapü ane tarucu penarrü uiti Tuparrü yutacu buyeca? No, champü.

¹⁰ Arrüna sane nurarri Tuparrü ta tone machepecatarrü oemo. Arrti naqui masamunuti ñanaunrüü barrüperarati nauqui aye ñana ümoti arrüna naurri manu ñanaunrüü. Isiatai arrti naqui batubarrioti ua tacurrü tiene que aye uiti tubarri.

¹¹ Sane ito arrüsomü suburapoi ausucarü nurarri Tuparrü. Tone arrüna sane supachücoi abarrüpecu, tacanarrtü supanca cütü. ¿Causanempü caüma nauqui chütorriopü suiñemo pario sumutuburibo?

¹² Aboma bama maquiataca manquiomantai amopünañauqui naumoni y namenarri. Abu arrüsomü manrüü ane suisüriaca nauqui supanqui amopünañauqui, nauqui apayura suiñemo. Pero arrüsomü chüsupanquiquiapü. Supapacaca itobo nanaiña arrüna sumate, nauqui tapü aboma bama churriampü ñanitacarrüma suiñemo itopiqui arrüna urria manitacarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna suburapoi.

¹³ Tusio te aume, arrümanuma batrabacara au niyorrti Tuparrü torrio ümoma nauqui aama arrümanu nañese mucumanana ümoti Tuparrü.

¹⁴ Sane ito arrüsomü. Bacüpuruti Señor nauqui atorri bapacatarrü ümo bama urapويمia arrüna urria manitacarrü icütüpüti Jesús, uiche puerurrü asüborimia.

¹⁵ Pero arrüñü nuncapü rranquiquia amopünañauqui, abu ane nisüriaca. Chirraconomocapü arrüna sane nauqui apache iñemo ñana. No, manrüü urria iñemo, arrtüpü isonca ui nisürüpü. Itopiqui arrüna sane nirratrabaca tone ipucünuncubu.

¹⁶ Sane nauquiche surapoi arrüna nurarri Tuparrü, champürrtü aübu tarucapae vanucurrü. Surapoi itopiqui tone nirratrabacaca. Itopiqui poberrüñüantai uiti Tuparrü arrtü chüsurapoiüpü.

¹⁷ Arrtü nampü surapoi arrüna manitacarrü ui niñoñemantai, puerurrüpü apacama iñemo itobo nirratrabacaca.

¹⁸ ¿Causanempü caüma nauqui ane ñana nisua uiti Tuparrü? Ane nisua ñana itopiqui chirracobracapü itobo arrüna surapoi nurarri Tuparrü, arrüna urria manitacarrü, abu puerurrüpüatai rracobüra, arrtü irrancapü.

¹⁹ Arrüñü champürrtü mosorrñüü ümoti quietarrü ñoñüñrüü. Pero ta mosorrñüü uiti Tuparrü ümo namanaiña macirrtianuca nauqui aicocoromati Cristo.

²⁰ Arrtü yaca eana bama israelitarrü iñata nisüboriqui tacana israelitarrü, nauqui aicocoromati Jesús sobi. Arrüñü champürrtü ñoncatü ümo manu nüriacarrü uiti Moisés, pero arrtü yaca eana bama icocotama manu nüriacarrü, icocota ito, nauqui aicocoromati Cristo sobi.

²¹ Arrtü yaca eana bama chisuputacaiüpü nüriacarrü, isamucañü tacana arrüma. Sane nauqui arrüma ito icocoromati Cristo. Abu arrüñü icocotatai nüriacarrü, arrüna torrio uiti Tuparrü, itopiqui icocota nüriacarri Cristo.

²² Arrtü yaca ichepe bama birrubatai aicocoromati Jesús, arrüñü isamucañü tacana arrüma, ñasamunaunca aübuma, sane nauqui aicocoromati nurria Jesús sobi. Sane sobi, isamucañü tacana aruqui namanaiña macirrtianuca, nauqui ataesübuma sobi eanaqui nomünantü.

²³ Isamute sane nauqui atisu tanu arrüna urria manitacarrü, y nauqui aye ito sobi ñacanusüancacarri Tuparrü.

²⁴ Suraboira ausucarü arrüna machepecatarrü, tusio nurria aume. Arrtü bapurrtarama ümo barucurrü, ichépe süromatü yarucurüma, pero tamantiatai uturuquimia macananati y torrio ümoti ñacanasarri. Sane nauquiche apiña nurria nausüboriqui, nauqui apacana uiti Tuparrü.

²⁵ Arrübama cupiusu aboma bapurrtarama, pero itacumantoe, manunecanama ümomantoe, na apiñama nurria, y nauqui acusüma nurria. Sane isamutema, nauqui aye uimía itarusüboma nasusüca, pero arrüna chururaupü, contoatai mameso. Pero arroñü macanate ñana utarusübo arrüna chümamesopü.

²⁶ Arrüñü yaca tacana bama bapurrtara, pero yarrtai nurria nauqui ipiacünoñü nurria. Champürrtü rrahiquiatái ümonatai.

²⁷ Champürrtü yacatai. Nisütüpü iñununcata ümo arrüna urria, nauqui aisamune isiu niranca. Itopiqui churriampü iñununcanama maquiataca na aisamunema isiu nirrancarri Tuparrü, tapü arrüñüpü chipiacapü isamunempü.

10

Tapü uisamute tacana bama israelitarrü tücañe

¹ Irranca nauqui atusi nurria aume, bama masaruqitaiqui, isane pasabo ümo bama antiburrü uyaütaiqui israelitarrü tücañe. Namanaiña aboma iquiiana manu cüsaüborrü, arrüna cusürübo aübuma uiti Tuparrü. Y namanaiña tompücana uimía manu narubaitu turrü nürirri “Cüturiqui”. Acü amencoma, nauqui aitompücama, pero chüpansopüma.

² Ui arrüna sane aboma tacanarrtü ürioma au nürirrti Moisés.

³ Namanaiña ito basoma pan arrümanu cuatü auqui napese uiti Tuparrü.

⁴ Chaboma ito arrümanu turrü torrio ümoma uiti Tuparrü. Arrümanu turrü cuatü auqui manu canrrü. Machepecatarrü arrüna sane, itopiqui arrümanu canrrü, tonenti Cristo. Tonenti naqui anati ichepema eana manu narubaitu rroense pururrü canca y cüosorrü.

⁵ Sane te, pero tüsaipü namanaiña chümacoconaurrüpü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche coiñoma au manu rroense.

⁶ Nanaiña arrüna sane pasabo ümoma tacana macuansomococorrü oemo, tapü uisamute isiu nisüboriquirrimía tücañe. Itopiqui arrüma tarucu nirrancarrüma ñoma ba chomirri-ampü.

⁷ Sane nauquiche tapü apiñanauncama manuma masantuca. Itopiqui eana bama isaelitarrü aboma bama isamutema sane tücañe. Ane te corobo sane icütüpüma: “Arrübama macirrtianuca tümmonsoma nauqui aama y nauqui achama. Auqui atüraimía nauqui asamuma pierrta aübu tococorrü”.

⁸ Tapü apaviviquia tacana numuquianca, tacana arrüna isamutema tücañe. Uirri cuatü carrticurrü ümoma. Taqui veintitres mil nubiqui bama coiñoma au manu taman nanenese ui carrticurrü.

⁹ Tapü apiñata macocotorrü ümoti Tuparrü, tacana isamutema bama israelitarrü tücañe. Arrüma coiñoma ui noirroboca.

¹⁰ Tapü apanitaca churriampü ümoti Tuparrü tacana arrübama tüboricoma ümoti tücañe. Itopiqui cuati taman ángel yacüpucurrti Tuparrü, nauqui atabaiti ümoma.

¹¹ Nanaiña arrüna sane pasobo ümoma tacana manunecatarrü oemo. Corobo nanaiña tacana macuansomococorrü oemo bama osüboriquia arrüna tiemporrü caüma, anche cocono nanaiña nurarrti Tuparrü.

¹² Sane nauquiche amasasai nurria. Arrti naqui onquisioti que chauqui turria ñacoconaurrti ümoti Tuparrü, tari yacuirarati nurria itacutiatoe, tapü iñoconotiti Tuparrü.

¹³ Arrüba macocotoca cuantio aume, isiatai tacana arrüba cuantio ümo bama maquiat-aca macirrtianuca icu na currü, champürrtü tarucapae. Puerurrü te amoncatü ümoti Tuparrü, itopiqui chichebopü uiti nauqui ayetü tarucapae macocotorrü aume, arrüna chüpuerurrüpü avantabo año. Arrtü ane macocotorrü aume, bayurarati aume, nauqui puerurrü apasamu tairri ümo.

¹⁴ Sane masaruqitaiqui, bama cuasürü iñemo, tapü amecatü ümo manio pierrtaca arrüba anche manaunuma ümo masantuca.

¹⁵ Arraño apiñaca amonsape. Apapensa baeta ümo arrüna sucanañü aume.

¹⁶ Nantarrtai ubaca ichépe oñü aübu numachampienca ümoti Tuparrü. Uchaca vinorrü auqui manu taman coparrü. Machampienca ümoti Tuparrü itobo. Ui arrüna sane cuatü oemo nigraciarrti Tuparrü, itopiqui tone notorrti Jesucristo. Ubaca manu pan. Tone nicütüpürrti Cristo.

¹⁷ Sürümanañü ubaca manu tamantai pan. Uirri caüma tusio tacana tamantai nocütüpü, taman nacarrü nusaca.

¹⁸ Apaquionsaño iyo arrüna niyachücoimía bama israelitarrü. Macumananama numuquianca icu altar ümoti Tuparrü. Auqui basoma numañeturrü. Ui arrüna sane aboma nurria ichepeti Tuparrü.

¹⁹ Ui arrüna sane nisura champürrtü sucanañü que arrübama masantuca manrrü vale-oma o süboricoma ni sucanañüpü que abe yupaserebiquirri arrüba macumananataca ümoma.

²⁰ Tone arrüna sucanañü: Arrübama macumananama ümoma, macumananama ñemanauncurratoe ümo bama machoboreca, champürrtü ümoti Tuparrü. Pero chirrancapü nauqui abaca ichepe bama machoboreca.

²¹ Itopiqui chüpuerurrüpü aucha y auba au nimensarrti choborese y auquimanu amenotito aucha y auba au nimensarrti Señor.

²² Tapü aurrianca apapurrti aübuti Tuparrü. ¿Aensapü ane manrrü naucusüu pünanaquiti?

Masamunauna aübuti usaruqui

²³ Suraboira tatito ausucarü: Puerurrü uisamune isiu nurrianca. Pero champürrü nanaiña urria arrüna urrianca. Puerurrü te uisamune isiu nurrianca, pero ane ito nurrianca ümo arrüna churriampü.

²⁴ Tapü apapensaca aumeampatoe. Apapesa itacu arrüna urria ümoti quiatarrü.

²⁵ Puerurrü aumane nanaiña nañese arrüna ane paventeobo. Tapü ane penarrü aboi, tapü abasiquia apanquirü arrtü tücumanana manu numuquianrrü ümo taman santurrü.

²⁶ Ane te corobo sane: "Arrüna cürrü aübu nanaiña arrüba abe icu ta ane mecuti Señor".

²⁷ Supiarrtü anati naqui chicocoritipü Señor, y itasuruti año au niporrti nauqui auba uiti. Amecatü au niporrti. Auba caüma nanaiña arrüna nipemacarrti. Tapü ane penarrü aboi, tapü apanquitio pünanaquiti isane naca manu pemacarrü, arrtü tücumanana, o champü.

²⁸ Tapürrtü anati naqui macuansomoconoti aume, nanti sane: "Arrüna nañese chauqui tücumanana ümoti taman santurrü", auqui caüma tapü aubaca, itopiquiti nauqui turapoiti ausucarü. Arrti caüma mapensarati que apisamute nomünantü, arrtü aumate.

²⁹ Arrümanu nomünantü champürrtü ñemanauncurratoe. Ane au ñapensacarrtiatai. Pero arroñü ane te nosüriaca nauqui uisamune isiu numapensaca; champü nümoche uisamune isiu ñapensacarrti quiatarrü.

³⁰ Arrüñü irraca aruqui nanaiña pemacarrü aübu niñachampienca ümoti Tuparrü. Sane nauquiche champüti nauqui puerurrü uraboiti que ane nipünate uirri, itopiqui ñachampienca ümoti Tuparrü itacu.

³¹ Sucanañü caüma sane: Arrtü aubaca y arrtü auchaca, o arrtü ane quiatarrü n-pachücoi, apisamuse sane nauqui ane manauncurrü ümoti Tuparrü.

³² Tapü apisamute arrüna ünantü ümo bama israelitarrü, ni ümopü bama griegorrü, ni ümopü bama ito pertenecebo ümoti Tuparrü.

³³ Sane ito sobi. Yapacheca niqiuibuñü causane nauqui urria niyachücoi ümo nanaiña. Champürrtü ñapensaca ichacuñüantoe, ta itacu bama ito maquiataca, sane nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü.

11

¹ Apisamuse tacana arrüna niyachücoi. Itopiqui arrüñü ito isamute tacana niyachücoiti Cristo tücañe.

Arrüba paüca au reunión

² Ipuçünuncatai aucuata, masaruquitaqui, itopiqui nantarrai apaquioncaño iyoñü y apisamute isiu arrüba nirranunecaca aume.

³ Pero caüma ane quiatarrü surapoboiboñü ausucarü: Arrti Cristo ane nüriacarrti ümo bama mañoñünca. Arrübama mañoñünca ane nüriacarrüma ñome ba nicüpostorrüma. Y arrti Tuparrü ane nüriacarrti ümoti Cristo.

⁴ Sane nauquiche surapoí ausucarü arrüna sane: Arrti naqui meaboti ümoti Tuparrü, o manitanati uiti Espiritu Santo, y ane taburrio nitanurrti, champü ñanauncurrti ümoti Tuparrü.

⁵ Tapü arrüba paüca tiene que autaburri, arrtü mupeabo o arrtü panitana uiti Espiritu Santo. Arrtü chütaburriopü niñutanurrü, champü ñupanauncurrü ümo bama ñopiquiano. Abe tacanarrtü butapaquio.

⁶ Arrüna paürrü chirranrrüpü aitamurriquia nitanurrti, tari tapaquia. Itopiqui arrüba paüca bocüsobo, arrtü botüsüro niqui niñutanurrü, o arrtü butapaquio. Sane nauquiche tari butaburrio niñutanurrü.

⁷ Tapü arrti ñoñünrrü tapü itamurriancatati nitanurrti, itopiqui arrti urriancati isiu tacana nacarrti Tuparrü. Uiti ñoñünrrü tusio nüriacarrti Tuparrü. Pero ui paürrü tusio nüriacarrti ñoñünrrü.

⁸ Ta arrti Tuparrü chisamunutitipü ñoñünrrü apüqui paürrü. Más bien isamutenti paürrü apüqui nañeturrti ñoñünrrü.

⁹ Arrüna paürrü urriante itopiquiti ñoñünrrü, churriancatipü ñoñünrrü itopiqui paürrü.

¹⁰ Sane nauquiche arrüba paüca tiene que apitamurriquia niñutanurrü, na atusi que abe iquiana nüriacarrü y itopiquito asaraimia arrübama angeleurrü.

¹¹ Arrti Señor isamunuti oñü sane. Sane nauquiche arrti ñoñünrrü necesitaboti iyo paürrü. Isiatai paürrü necesitabo iyoti ñoñünrrü.

¹² Ñemanauncurratoe arrüna paürrü urriante apüqui nicütüpürtti ñoñünrrü tücañe. Tapü caüma arrti ñoñünrrü anati icu cürrü auqui paürrü. Nanaiña arrüna sane cuatü uiti Tuparrü, itopiqui uiti urriante nanaiña.

¹³ Apapensa baeta ümo arrüna sane: ¿Aensapü urria arrtü meabo paürrü, y chütaburriopü nitanurrtü?

¹⁴ Tusiatai te icu na cürü onquisiotei nurria nicüsorrti nauqui ñoñünrrü abaesana niqui nitanurrü.

¹⁵ Tapü ümo paürrü urria ümo abaesana niqui nitanurrü y pucünuñantai uirri. Torrio te ümo abaesana niqui nitanurrü, nauqui ataburri nitanurrü uirri.

¹⁶ Arrtü aboma bama rranrrüma uratoquimia ümo arrüna sane, tiene que atusi ümoma que arrüsomü ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús chüsupisuputacai pü quiatarrü manunecatarrü.

Causane nauqui urria nubaca pan aübu numaquionco iyoti Señor

¹⁷ Caüma rranitaca aume icütüpü arrüna napachücoi, arrüna champürttö urria. Canapae arrtü apiyoberabacaño chütüpü ümo urria nausüboriqi, ta ümo arrüna churriampü naburatoquiquiatatai aumeampatöe.

¹⁸ Ñoncoi te que chichepepü napanensaca, apiñaacaño peese amopünaquiatöe. Canapae ñemanauntu pario arrüna ñoncoi.

¹⁹ Ñemanauntu te, ui arrüna chichepepü napapensaca tusio nurria ñacusanema bama ñemanauncurratöe icocoromati Tuparrü taha abarrüpecu.

²⁰ Arraño apiyoberabacaño nauqui auba ichépe año. Pero champürttö tonenqui arrüna aubaca aübu napaquionco iyo niconcorrti Señor.

²¹ Ñoncoi te que cadati taman basotiatai nipemacarrti. Chaparrüperacapü ümoti quiatarrü, nauqui ichépe auba. Sane nauquiche aboma bama cürüpü, y bama maquiataca ane chama ümoma, y aboma bama orisübaboma.

²² Arraño anete naupo iquianache auba y aucha. Pero ui arrüna sane napachücoi apuncama bama icocoromati Jesús. Apicünsomococama bama champü isane ümoma. ¿Isanempü arrüna surapoboiboñü ausucarü ui arrüna sane? ¿Aensapü urria iñemo arrüna sane napachücoi? No, champürttö urria iñemo.

²³ Torrio iñemo arrüna manunecatarrü uiti Señor. Chauqui tüsurapoi ausucarü. Suraboira tatito: Arrümanu tücañe tobirri, numo paventeoti Jesús, tümonsoti esa mensarrü. Iñentati pan.

²⁴ Machampienanati ümoti Tuparrü itobo. Ichepesünatati y nanti ümo bama ñanunecasarrti: “Tone arrüna nisütüpü, amase, itopiqui tiene que ison autacu. Apisamuse arrüna sane nauqui apaquionaño iyoñü”.

²⁵ Chauqui niyacarrüma isamutenti isiatai aübu manu taman coparrü ataso ui vinorrü. Iñentati, nanti ümoma: “Arrüna au na coparrü, tone niñoto uiche atusi caüma arrüna nueverrü tratorrü uiti Tuparrü abaübu. Aucha nantarrü aübu napaquionco iyoñü”.

²⁶ Apisamuse sane cheperttö cuati tato Jesús icu na cürü, auba y aucha sane. Itopiqui uirri apitusiancata isucarü namanaiña que arrti Cristo tücañe coiñoti apü curusürrü.

²⁷ Sane nauquiche arrti nauqui basotiatai manu pan y chabotiatai manu vinorrü y champü ñanauncurrü ümoti Jesús, tonenti nauqui ane nipünatenti aübu nicütüpürtti Señor y aübu notorrti.

²⁸ Sane nauquiche amasasai nurria, arrtü ñemanauncurratöe apiñaanuncati Señor Jesús. Augui caüma puerurrü auba y aucha.

²⁹ Itopiqui arrti nauqui champü ñanauncurrü ümoti Jesús, arrtü basotiatai manu pan y chabotiatai manu vinorrü, tonenti nauqui cuatü ümoti carrticurrü uiti Tuparrü, itopiqui chütusiopü ümoti, ta tone nicütüpürtti Cristo.

³⁰ Sane nauquiche aboma abarrüpecu bama sürümanama maunrocono y bama chücüsüurupü, y sürümanama tücoiñoma.

³¹ Tapürttö barrtai nurria utacumatöe, chübacurrtaratipü Señor usaübu tacana arrüna sane.

³² Perorrü bacheboti Tuparrü carrticurrü oemo, isamutenti sane tacana ñacuansomocorrti oemo, tapü carrticabo oñü ñana au infierno ichepe bama maquiataca icuqui na cürü bama chicocoromatipü.

³³ Sane nauquiche caüma masaruquитайi, arrtü tocabo auba, tari aparrüpera ümo bama maquiataca, nauqui ichépe aubaca.

³⁴ Arrtü anati nauqui cürüpü, tari yarati au niporrti primero. Sane caüma champü carrticurrü uiti Tuparrü aume, arrtü apiyoberabacaño. Abe piquiatataca nirracüpucu aume, surapoi ausucarü arrtü yeca tanu.

12

Arrti Espiritu Santo bacheboti osüriacabo

¹ Caüma irranca rranuneca aume, masaruquитайi arrüba nosüriaca botorrio uiti Espiritu Santo. Irranca nauqui atusi nurria aume arrüna sane.

² Apaquionsaño iyo arrüna nausüboriqui tücañe, numo chapicocotaiquipü Tuparrü. Tarucu naurrianca apanaun ümo masantuca, arrüba chüpuerurrüpü apanita.

³ Suraboira nurria caüma ausucarü arrüna sane: Arrtü anati Espiritu Santo auti taman ñoñünrrü chüpuerurrüpü nanti arrüna sane: "Tari paurramanati Jesús". Y sane ito arrti naqui chiyasuriurutipü Espiritu Santo au nausasürri chüpuerurrüpü nantito sane: "Artri Jesús tonenti Señor".

⁴ Abe aruqui nanaiña nosüriaca botorrio oemo, pero anati tamantiatai naqui uiche aitorrimia oemo, ta artri Espiritu Santo.

⁵ Ane ito aruqui nanaiña nubaserebiqüi, pero anati tamantiatai Señor, naqui ümoche baserebiqüia.

⁶ Abe aruqui nanaiña arrüna isamutenti Tuparrü au nosüboriqui, pero nanaiña urriante uiti naqui tamantiatai Tuparrü.

⁷ Torrio üriacaboti cadati taman uiti Espiritu Santo, nauqui bayura ümo namanaiña.

⁸ Ümoti taman torrio uiti Espiritu Santo nauqui aipiati anitati aübu ñapanaucurrti. Ümoti quiatarrü torrio na aipiati anitati aübu nitusiquirrü ümoti. Manunecanati y bacheboti consejorrü uitiquito Espiritu Santo.

⁹ Tamanti torrio ümoti nauqui aipiati oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Artri quiatarrü torrio ümoti üriacaboti na acurati ümo bama maunrocono, uitiquito naqui Espiritu Santo.

¹⁰ Uiti Espiritu Santo puerurrti taman aisamunenti milagrorrü. Artri quiatarrü ipiacati anitati uiti Espiritu Santo y uraboiti ñapensacarri Tuparrü. Artri quiatarrü tusio ümoti arrtü tamanti ñoñünrrü manitanati uiti Espiritu Santo o uirrtiatoe, o uiti choborese. Tamanti ipiacati uiti Espiritu Santo anitati auqui piquiataca manitacaca, arrüba champü toncoiti. Artri quiatarrü torrio ümoti uiti Espiritu Santo nauqui puerurrti uraboiti auqui besüro manu manitacarrü uiti quiatarrü.

¹¹ Nanaiña arrüna sane nosüriaca botorrio uiti Espiritu Santo isiu nirrancarri ümo namanaiña.

Usaca tacana nicütüpürri Cristo

¹² Arrübama icocoromati Jesús ichepecacama tacana nicütüpürri taman ñoñünrrü. Arrüna nocütüpü abe sürümana parterrü, abu tamantai nacarrü nocütüpü.

¹³ Sane ito arroñü ichépe nurria nusaca. Champü nümoche arrtü israelitarrü oñü o arrtü chütüpü israelitarrü. Uyarrüpecu aboma bama mamosoca y bama abomantai. Numo osüriquia, artri Espiritu Santo iñanati oñü au manu tamantai cütüpürü ichepe namanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús; nanaiña oñü caüma tacana nicütüpürri Cristo. Y nanaiña oñü cuati Espiritu Santo au nuyausasü.

¹⁴ Arrüna nocütüpü abe sürümana parterrü, champürütü tamanti.

¹⁵ Supiarrrü manitanapü nopope, nantü sane: "Arrüñü champürütü perteneceboñü ümo arrüna cütüpürü cauta yaca, itopiqui chütüpü neheseñü".

¹⁶ Carürütü nantü nuñumasu sane: "Arrüñü chiyacapü apü na cütüpürü, itopiqui chütüpü sutorrüñü". Abu aneantai apü nocütüpü, chüpuerurrüpü aifñanü peese.

¹⁷ Arttü nanaiñampü nocütüpü sutorrü, ¿causanempü nauqui oñoncoi? Arttü nanaiñampü nocütüpü masurrü, ¿causanempü nauqui puerurrü manasa?

¹⁸ Pero artri Tuparrü iñanontiño nanaiña arrüba parterrü apü nocütüpü isiu nirrancarri, nauqui ane taman nocütüpü urria.

¹⁹ Chüpuerurrüpü ane nocütüpü, arrtü tamantai parterrü.

²⁰ Arrüna nocütüpü abe sürümana peasomanca. Sane urriante taman nocütüpü oboi.

²¹ Arrüna nosüto chüpuerurrüpü uraboi isucarü nuñe sane: "Champü nümochecü sobi". Ni arrüna nutanu nantüpü ümo nopope sane: "Champü nümoche año sobi".

²² Abe arrüba parterrü ocütüpü chübusüurupü nurria, abu tonehio arrüba manrrü yupaserebiquirri oemo.

²³ Abe ito arrüba parterrü ocütüpü champürütü coñorrtai oemo, pero upucünuncatai yucuata. Abe ito arrüba parterrü uiche ocüsoca pario. Sane nauquiche manrrü bacuiraca yutacu. Butaburrio nurria osoi.

²⁴ Arrüba piquiataca parterrü champü nümoche autaburri. Sane te uiti Tuparrü. Iñanontiño arrüba parterrü apü nocütüpü, sane nauqui ane tamantai nocütüpü. Uiti te bucuasürü oemo manrrü arrüba parterrü champürütü coñorrtai nurria.

²⁵ Artri Tuparrü chirranrrtipü nauqui abe ba omeno peese omeanaqui ba parte nocütüpü. Rranrrti nauqui apayura ñomeampatoe.

²⁶ Arttü ane taman parterrü nocütüpü taquisürü, auqui caüma enterurrü nocütüpü taquisürü ito. Arttü taman parterrü yasutiu arrüna urria, nanaiña nocütüpü pucünuña.

²⁷ Namanaiña arraño abaca tacana arrüna taman nicütüpürri Cristo. Cadati taman anati tacana taman parterrü.

²⁸ Artti Tuparrü bacheboti oemo ubaserebiquibo, bama icocoromati Jesús. Primero aboma bama apostolerrü, auqui aboma bama manitana uiti Espiritu Santo. Auqui aboma bama manunecana. Auqui aboma bama masamunu milagrorrü y bama bacurara ümo bama maunrocono. Aboma ito bama bayurara ümo maquiataca y bama ipiacama üriaburama. Aboma ito bama ipiacama anitama aruqui nanaiñantai manitacaca uiti Espiritu Santo.

²⁹ Champürrtü torrio ümo cadati taman isiatai. Champürrtü namanaiña apostolerrüma, o manitanama uiti Espiritu Santo, o manunecanama. Champürrtü namanaiña ipiacama asamuma milagrorrü

³⁰ y acurama ümo bama maunrocono. Champürrtü namanaiña ipiacama anitama auqui quiatarrü manitacarrü, ni namanaiñampü ipiacama uraboimía auqui besüro arrüna namatü auqui manio piquiataca manitacaca.

³¹ Apapache niquiubu año causane nauqui aye aboi esaquiti Tuparrü arrüba nüriacaca manrrü urria.

Pero caüma surapoi ausucarü quiatarrü, arrüna yarusürürrü yaserebiquirri.

13

Nucua oemoantoe

¹ Supiarrtü anati naqui ipiacati anitati aruqui nanaiñantai manitacaca, hasta ñanitacarrüma bama angelerrü, pero champürrtü cuasürüma ümoti bama maquiataca. Artti anati tacana arrone tampora süuru, o tacana arrone praturrü tañeno ümo bullarrtai.

² Supiarrtü anati naqui ipiacati anitati uiti Espiritu Santo, y isuputacati arrüna anecana y tusio ümoti nanaiña. Ipiacati oncotitü nurria ümoti Tuparrü, hasta nauqui aucaübupü yirituca uiti. Perorrü chücuasürüpüma ümoti bama maquiataca, champü niyaserebiquirri arrümanu iyebo uiti.

³ Supiarrtü anati naqui quiatarrü itorrimiatati nanaiña nenarrirrti ümo bama pobrerrü, y hasta itorrimianatiyü nauqui aiñonoconomati. Perorrü chücuasürüpüma ümoti bama maquiataca, ümonatai nanaiña arrüna niyachücoiti.

⁴ Arrtü cuasürüma oemo bama maquiataca, masamunaunca aübuma. Buenurrü oñü aübuma. Chüpesabopü oemo nenarrirrimia. Champürrtü ñentonaurrü oñü, ni vanurrü oñüpü.

⁵ Arrtü cuasürüti oemo naqui quiatarrü, chuisamutempü arrüna chüsamianapü, o arrüna churriampü ümoti. Champürrtü ñocütünaunroñü. Chotüboriquiapatai. Chümaquioncapü oñü iyo arrüna nomünantü uiti quiatarrü.

⁶ Chüpucünuncapü ui nomünantü, ta upucünunca ui arrüna urria yachücoiti quiatarrü.

⁷ Arrtü cusürüti quiatarrü oemo, avantabo oñü y oñoncatito ümoti. Uipiaca ito barrüpera. Masamunaunca aübuti.

⁸ Arrüna nucua oemoampatöe chüpuerurrüpü atacüru. Arrüna numanitaca uiti Espiritu Santo tiene que atacüru ñana. Arrüna numanitaca auqui piquiataca manitacaca tacürusu ñana. Caüma manitaca aübu numapanauncu uiti Tuparrü, pero arrüna sane ane nítacürürü.

⁹ Itopiqui caüma chütusiopü oemo nanaiña, y arrüna numanitaca champürrtü urria nurria.

¹⁰ Pero barrüperaca ümo manu nanenese auqui ñana urriampae nusaca. Auqui caüma tacürusu arrüna churriampü nosüboriqui.

¹¹ Arrüñü, numo yaürüñünqui rranitaca y ñapensaca y ñonquisio tacanati taman ñaüma. Pero caüma ñoñünrrüñü. Chauqui tiñocoquio manio niñapensaca tacanati ñaüma. Ñapensaca caüma tacanati ñoñünrrü.

¹² Caüma chütusiopü nurria oemo. Tacanarrtü basacatü auqui nirrpecurrü, arrüna champürrtü urria nurria. Pero ñana besüratai nubasata ümoti Tuparrü, tacana arrüna nacarrtiatöe. Caüma chusuputacatipü nurria Tuparrü. Pero ñana usuputacati nurria, tacana ito artti isuputarati oñü nurria.

¹³ Nanaiña nubachücoi icu na cürü tiene que atacüru ñana. Pero abe arrüba trerrü chübutacürusupü. Tonehio arrüba sane: Arrüna uicococati Tuparrü. Arrüna nubarrüperaca ümo arrüna urria uiti oemo. Y arrüna nucua ümoti Tuparrü y oemoampatöe. Arrüba trerrü chübutacürusupü. Arrüna nucua oemoampatöe, tone arrüna manrrü yarusürürrü omeanaqui ba trerrü.

14

Causane nauqui urria nubatrabacaca aübu nüriacaca botorrio oemo uiti Tuparrü

¹ Apiña nurria, nauqui acuasürüti quiatarrü aume. Apanquito pünanaquiti Tuparrü nauqui acheti aume arrüna abüriacabo. Apanqui pünanaquiti nauqui apia apanita uiti Espiritu Santo, itopiqui tone manrrü baserebio aume.

² Artti naqui manitana auqui quiatarrü manitacarrü manitanati ümoti Tuparrü, champürrtü ümo macrirrtianuca. Champüti naqui puerurrü aye uiti manu ñanitacarrti. Itopiqui manitanati uiti Espiritu Santo arrüna chütusiopü ümo macrirrtianuca.

³ Pero artti naqui manitana auqui besüro uiti Espiritu Santo, ta ümo macrirrtianuca. Ui ñanitacarrti bayurarati ümoma, arucu tato ümoma y macuansomoconoti ümoma.

⁴ Artti naqui manitana auqui quiatarrü manitacarrü manitanati ümotiatoe y bayurarati ümotiatoe. Tapü artti naqui manitanati auqui besüro bayurarati ümo namanaiña bama icocoromati Jesús.

⁵ Irrancatai nauqui nanaiña arraño apiacia apanita auqui piquiataca manitacaca uiti Espiritu Santo. Pero arrüna manitacarrü auqui besüro manrrü ane yaserebiquirrü ümo bama icocoromati Jesús pünanaqui ba piquiataca manitacaca. Arrüba piquiataca manitacaca solamenterrü paserebio ümo namanaiña, arrtü anati naqui ipiaca urapoi nurarrüma auqui besüro.

⁶ Supia masaruquitaquí, arrtü yeca tanu aubesa y rranitaca aume auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo. ¿Aensapü ane yaserebiquirri aume? No, champü. Tapürrtü rranitaca aume auqui besüro y surapoi ausucarü arrüna tusio ifemo uiti Tuparrü, o rranunecaca aume, auqui caüma ane niyaserebiquirri aume.

⁷ Numanitaca ane tacana taman burrirri o tacana violín. Artti naqui masümununu tiene que apiati nurria. Si no, chütusiopü isane sonirri arrüna masümununu.

⁸ Isiatai pasabo arrtü ane guerra, bahiquirri. Arrtü puuru cornetarrü acomoraboma masortaboca ümo bahiquirri. Perorrtü chüpuurupü nurria, champüti naqui acomorabo.

⁹ Isiatai napanitaca. Arrtü chübesüropü nurria, champüti iyebo uiti, ümonatai napanitaca.

¹⁰ Icu na cürrü abe mantucubupatai manitacaca y cada taman ane yaserebiquirri ümo bama ipiaca anitanema y ümo bama oncoimia.

¹¹ Tapürrtü chiyebopü sobi ñanitacarrti quiatarrü, yaca caüma ümoti tacanati extranjerurrü y artti ifemo isiatai.

¹² Arraño tarucu naurrianca na atorri aume uiti Espiritu Santo abüriacabo. Pero apiña nurria, nauqui atorri aume arrüba nürriacaca uiche manrrü puerurrü apaserebi ümo bama icocoromati Jesús.

¹³ Sane nauquiche artti naqui manitanati auqui quiatarrü manitacarrü tari ñanquirati pünanaquiti Tuparrü ipiacaboti nauqui puerurrüto uraboiti auqui besüro arrüna nanti auqui manu quiatarrü manitacarrü.

¹⁴ Artti naqui manitanati auqui quiatarrü manitacarrü meaboti ümoti Tuparrü uiti Espiritu Santo, pero champürrtü meaboti ui ñapensacarrtiatoe, ta uiti Espiritu Santo.

¹⁵ ¿Causane caüma osoi? Oñeana te uiti Espiritu Santo auqui quiatarrü manitacarrü, arrüna chentienderrüpü oñü. Pero oñeana ito auqui besüro, nauqui entienderrü oñü ümo. Puerurrü macanta uiti Espiritu Santo, pero puerurrü ito macanta aübu nanaiña numapensaca.

¹⁶ Tapürrtü anati naqui ifanaunuti Tuparrü auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo, arrübama maquiataca chentienderrüpüma neancarrti, y chüperurrüpü achampien-cama ichepeti, itopiqui chütusiopü ümoma isane urapoiti.

¹⁷ Arrümanu neancarrti urriampae ümoti Tuparrü, machampienanati ümoti. Pero arrübama maquiataca champü yaserebiquirri ümoma.

¹⁸ Arrüñü rranitaca manrrü amopünanaqui auqui quiatarrü manitacarrü uiti Espiritu Santo. Ñachampienacaca ümoti Tuparrü itacu arrüna sane torrio ifemo uiti.

¹⁹ Pero eana bama icocoromati Jesús manrrü urria ifemo rranita chimiantai auqui nurarrümantoe, nauqui puerurrü aye uimia. Arrtü rranitaca auqui quiatarrü manitacarrü, panaca abaiturrü, pero arrüma chüpuerurrüpü aye uimia, chentienderrüpüma.

²⁰ Masaruquitaquí, tapü apapensaca tacana mañaümanca. Apaensa tacana mayarusürüca mañaünca. Au quiatarrü piaracarrü, abu urriantai nabaca tacana masiomanca, itopiqui arrüma chabaeturrüpü nitüborirrimia. Apisamuse ito sane.

²¹ Ane te corobo nurarri Tuparrü sane:

Rranitaca ümo na genterrü Israel auqui quiatarrü manitacaca turuqui bama extranjerurrü.

Itopiqui arrüma chirranrrüpüma acoconauma ifemo, nanti Tuparrü.

Chirranrrüpüma onsaperioma nisura.

²² Sane nauquiche arrüna nuijiaca manita auqui quiatarrü manitacarrü baserebio tacana señarrü ümo bama chicocoromatipü Tuparrü, champürrtü ümo bama icocoromati.

Tapü arrüna nuipiaca manita auqui besüro uiti Espiritu Santo, baserebio tacana señarrü ümo bama icocoromati Tuparrü, champürrtü ümo bama chicocoromatipü.

²³ Supiarrtü apiyoberabacaño nauqui apanaun ümoti Tuparrü. Nanaiña arraña apanitaca auqui piquiataca manitacaca. Auqui ñataimia aubesa bama chicocoromatipü Tuparrü, y bama chütusiopü ümoma. Oncoimia arrüna sane napanitaca. Arrüma caüma namatü que locorraño, itopiqui chentienderrüpüma.

²⁴ Tapürrtü apanitaca auqui besüro uiti Espiritu Santo, auqui caüma arrübama chicocoromatipü o bama chütusiopü ümoma oncoimia nabura y iyebo uimia, y tusio ümoma aboi que ane nipünatema, y tusio ito ta bacurrtarati ñana Tuparrü aübama.

²⁵ Auqui butusio arrüba anecanatai ñapensacarrüma au nitisirrimia. Bachesioyoma nauqui anauma ümoti Tuparrü y namatü: "Ñemanauntu, artti Tuparrü anati abarrüpecu".

Nüriacarrü ümo bama icocoromati Tuparrü

²⁶ ¿Causane aboi caüma, masaruquitaiqui, arrtü apiyoberabacaño? Bueno, tamanti macantarati ümoti Tuparrü. Artti quiatarrü manunecanati nurarrti. Artti quiatarrü urapoiti arrüna tusio ümoti uiti Tuparrü. Artti quiatarrü manitanati baeta auqui quiatarrü manitacarrü, y artti quiatarrü urapoiti auqui besüro arrüna nanti maniqui. Nanaiña arrüna sane napachücoi apisamuse nauqui apayura ümoti quiatarrü.

²⁷ Arttü aboma bama manitana auqui piquiataca manitacaca, tari ñanitanama torrüma o trerrüma. Tamanti urapoiti auqui besüro arrüna manitanama.

²⁸ Tapürrtü champüti naqui ipiaca uraboi auqui besüro, tapü manitanama bama auqui quiatarrü manitacarrü. Mejor tari ñanitanama ümoti Tuparrü y ümomantoe auqui manu quiatarrü manitacarrü.

²⁹ Tari sane ito ui bama manitanama auqui besüro uiti Espiritu Santo. Tari ñanitanama torrüma o trerrüma. Arrübama maquiataca tari onsapeoma y tari urapoiimia arttü urria ümoma, y arttü ñemanauncurratoe uiti Espiritu Santo.

³⁰ Rrepente anati naqui tünonso, y artti Tuparrü bacheboti ñapensacaboti au nitisirrti au manu rratórrü. Auqui caüma tari etayoiti naqui manitana y artti naqui quiatarrü caüma tari ñatoconati anitati.

³¹ Namanaiña arraña puerurrü apanita uiti Espiritu Santo, pero taiquianati taman. Sane nauquiche ane manunecatarrü y macuansomocorrü ümo namanaiña.

³² Arrübama ipiacama anitama uiti Espiritu Santo puerurrüpü anitama y etaiyoimia isiu nirrancarrüma.

³³ Artti Bae Tuparrü rranrrti te nauqui urria nusaca y chirranrrtipü ümo ausüratai. Tari tamantiatai naqui manitanabo.

³⁴ Arttü apiyoberabacaño, tari ometayoi ba paüca, tapü panitana. Sane bacüpucurrü ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au nanaiñantai. Tari pacoconaun ümo bama ane nüriacarrüma ñome. Sane ito nantü icu manu corobo nüriacarrü.

³⁵ Arttü murrianrrü atusi ñome, tari panquiriora pünanaqui bama ñopiquianio tato au nioyopórrü. Itopiqui champürrtü coñotü ümo paürrü anita fuerte au reunión.

³⁶ ¿Taqui churriampü aume arrüba bacüpucuca? Apaquionsaño, arrüna nurarrti Tuparrü champürrtü cusürübo acamanu ameana, y champürrtü arrañoantai apasutiu.

³⁷ Arraña napaquionco que manitanati Tuparrü abuturuqui, y que anati Espiritu Santo au nabausasü. Urria arrüna sane, pero apaquionsaño que arrüna sucanañü, tone yacüpucurrti Tuparrü.

³⁸ Artti naqui chicocotatipü arrüna sane, tapü apicocota ito nurarrti.

³⁹ Bueno bama masaruquitaiqui, tone nirranunecaca aume: Apiña nurria nauqui apipia apanita uiti Espiritu Santo. Tari chebatai aboi anitama auqui piquiataca manitacaca. Pero tari anati quiatarrü naqui uiche uraboiti auqui besüro.

⁴⁰ Tari apisamuse nanaiña aübu nacomoracarrü y coñorrtai.

15

Süboricoti tato Cristo

¹ Masaruquitaiqui, caüma irranca nauqui apaquioncaño iyo arrüna urriampae manitacarrü, arrüna surapoí aucutanu ausucarü. Apasutiu y apicococati nurria Jesús.

² Ui arrüna urria manitacarrü autaesübuca eanaqui nomünantü. Arttü apicocota enterurrü nausüboriqui, urria nabaca. Tapürrtü apiñocota, ümonatai napacoconauncu ümoti Jesús.

³ Sucanañü aume aucutanu arrüna ñoncoi y torrio ññemo uiti Tuparrü. Primero surapoí ausucarü arrüna sane: Artti Cristo coiñoti nauqui aurrimiaca tato nomünantü osoi. Sane ito nantü icu Nicorórrü, arrüna tücorobocaü tücañe.

⁴ Auqui iñanamati cütü y pürücü trerrü naneneca süboricoti tato, tacana arrüna nantü icu Nicororrü.

⁵ Itusiancanatiyü isucarüti Pedro y auqui isucarü namanaiña bama maquiataca ñanunecasartti, bama apostolerrü.

⁶ Auqui itusiancanatiyü isucarü bama quiniento o manrrü nubiqui macrirrtianuca, bama icocoromati. Arrüma caümainqui aboma süboricomainqui. Pero uturuquimia aboma bama tücoiño.

⁷ Auqui itusiancanatiyü isucarüti Jacobo y auqui isucarü namanaiña bama apostolerrü tatito.

⁸ Au nitacürurrü itusiancanatiyü isucarüñü ito, abu chauqui túbupasao sürümana añoca.

⁹ Arrüñü champü isane niyaca eana bama apostolerrü, itopiqui tücañe anancañü yacheca itaquisürücüboma bama icocoromati Tuparrü. Sane nauquiche chücoñopütü nauqui namatü iñemo "apóstol".

¹⁰ Pero arrti Tuparrü pucürusuti ichacuñü. Itasurutiñü, nauqui apóstol ñü ümoti Cristo. Champürrtü ümonatai manu yatasucurrti iñemo. Ta arrüñü manrrü urriante sobi pünanaqui namanaiña bama maquiataca. Abu champürrtü sobiatoe rratrabaca, ta arrti Tuparrü naqui batrabacarati saübuñü, itopiqui isuasürüca ümoti.

¹¹ Champü nümoche sobi arrtü arrüñü surapoi manrrü nurarrti Tuparrü, o arrtü urapoiimia bama maquiataca. Pero arrüna suburapoi ausucarü, tone arrüna apicocota.

Nosüboriqui tato ñana

¹² Así que tone arrüna supanunecaca aume: Arrti Cristo süboricoti tato eanaqui bama macoiño. ¿Causanempü aboma bama taha abarrüpecu, namatü que arrübama tücoiño chüpuerrüppü asüobrimia tato?

¹³ Arrtü champü süboriquirripü tato, entonces chüpuerrüppü asüboriti tato Cristo tücañe.

¹⁴ Tapürrtü ñemanauntupü chisüboricotipü tato Cristo, auqui cüma ümonataipü arrüna supanunecaca, y ümonataito arrüna napacoconaucu.

¹⁵ Arrtü ñemanauntupü arrüna sane, arrüsomü mañapancapü somü ümoti Tuparrü, itopiqui suburapoi que arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato Cristo.

¹⁶ Itopiqui arrtü ñemanauntupü arrüna chüpuerrüppü asüobrimia tato bama coiño, arrti-topü Cristo chüsüboricotipü tato tücañe.

¹⁷ Arrtü sanempü, arrüna napacoconaucu ümonataipito, y chümorrhimianapü tato nomünantü aboi.

¹⁸ Y arrübama icocoromati Jesús, bama tücoiño, ensoropü nausüpürrüma, arrtü chüñemanauntupü arrüna supanunecaca.

¹⁹ Arrtü sane, oñocatü ümoti Cristo aunantai icu na cürrü, pero champü nosüboriqui tato ñana. Manrrü ümonataipü nosüboriqui pünanaqui namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü.

²⁰ Abu ñemanauncurratote, arrti Cristo süboricoti tato eanaqui macoiño. Uirri tusio oemo que arrübama ito maquiataca coiño tiene que asüobrimia tato ñana.

²¹ Arrüna concorrü ane icu na cürrü itopiquiti maniñü tamantiatai ñoñüñrü tücañe, naqui Adán. Isiatai uiti naqui quietarrü tamantiatai ñoñüñrü süboricoma tato bama coiño, ta uiti Cristo.

²² Namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü aboma auqui nesarrti familiarrü Adán. Sane nauquiche namanaiña coiño. Pero namanaiña bama icocoromati Cristo süboricoma tato eanaqui bama macoiño.

²³ Sane niyücürü: Arrti Cristo cusürüboti asüboriti tato. Arrtü cuati tato ñana auqui napese, tocabo ümo bama icocoromati asüobrimia tato.

²⁴ Auqui caüma cuatü ñapacümuncuturrti Tuparrü. Uiti Cristo caüma omiñarrio nanaiña piquiatata nüriacaca icu na cürrü, y tacürusuma namanaiña bama túborigo ümoti. Auqui itorrimiatati nüriacarri ümoti Bae Tuparrü. Auqui caüma üriabucati Tuparrü ümo namanaiña.

²⁵ Itopiqui arrti Cristo tiene que üriaburuti cheperrtü macananati ümo namanaiña bama nesarri enemigorrü.

²⁶ Arrüna tacürurrü enemigorrü ümoti, tone concorrü. Uiti Cristo caüma tacürusu concorrü.

²⁷ Ane te corobo que arrti Tuparrü iñatati nanaiña iquiiana nüriacarri Cristo. Abu arrtiatote Bae Tuparrü champürrtü anati iquiiana nüriacarri Cristo, itopiqui uiti te torrio üriaboti Cristo.

²⁸ Sane arrtü torrio nanaiña mecuti Cristo uiti Tuparrü, arrti iñanatiyü ito iquiiana nüriacarri Tuparrü. Auqui caüma ane yarusürürrü nüriacarri Tuparrü ümo nanaiña.

²⁹ Apapensa baeta ümo bama ürioma itacu bama tücoiño. ¿Causane aisamunema arrüna sane? Arrtü ñemanauntupü chüsüboricopüma tato bama coiño, ümonatai arrüna nüriquirrimia itacuma.

³⁰ Apapensa baeta iyo nisüboriqui, masaruquитайqui. Naneneca ichaquisürüca, y tüsaipü izonca. ¿Acasopü ümonatai?

³¹ Surapoi arrüna sane ausucarü, masaruquитайqui, au nürirrti Señor Jesucristo, itopiqui tarucu nipucünuncu aucuata. Ñemanauntu te, naneneca rranrürüma aitabairomañü.

³² Au Efeso tarucapae nitübori genterrü iñemo. Aboma tacana nuitümüca botüborico. ¿Pero isanempito yaserebiqui nanaiña arrüna nichaquisürücü, arrtü ñemanauntupü chüsüboricopüma tato bama coiño? Arrtü sanempü, mejor usuraboira tacana bama maquiataca sane: “Ubara, uchara, itopiqui tubaca oconca”.

³³ No, tapü sane numapensaca. Amasasai nurria, tapü apatachemacaca aumeampatoe, masaruquитайqui. Apaquiönsaño iyo arrümanu manitacarrü sane: “Mameso numapanauncu uiti ucumpañeru malorrü”.

³⁴ Apapensa nurria tatito y tapü apisamute nomünantü. Canapae taha abarrüpecu aboma bama chisuputaramatipü Tuparrü. Sucanañü aume arrüna sane, nauqui ane naucüso sobi, nauqui apicoñoco nausüboriqui.

Arrüna nocütüpü, arrtü osüboriquia tato

³⁵ Rrepente aboma bama ñanquenti sane: “¿Causane ñana arrtü süboricoma tato bama coiño? ¿Isanempü naca nicütüpürüma?”

³⁶ Bueno, ¿causanempü anquirioma sane? ¿Taqui chütusiopü ümoma? Supiarrtü mancütuca taman niyoma. Arrümanu niyorrü tiene que aüro cütü, nauqui puerurrü ubaü plantama.

³⁷ Arrüna süro cütü chitonempü manu plantama, ta niyomantai. Supiarrtü süro cütü niyo trigo o quiatarrü naciro.

³⁸ Auqui arrti Bae Tuparrü isamutenti isiu nirrancarrti. Nanaiña niyoca bacheboti yocütüpübo isiu nacarratöe.

³⁹ Abe te aruqui nanaiñantai bosüborico. Arrüna nocütüpü champürttü isiu tacana niyocütüpü numuquiänca. Arrüna niyocütüpü nutaumanca quiatarrü. Niyocütüpü nopiococa quiatarrü.

⁴⁰ Abe ito arrüba cütüpüca au napese, chisiupü tacana ba cütüpüca icu na cürü. Arrüba auqui napese ane niñocoñoporü, pero chisiupü niñocoñopo ba icu na cürü.

⁴¹ Arrüba cütüpüca icuqui napese champürttü isiatai niyocütüpü nanaiña. Arrüna surrü chisiupü tacana nanentaca pama. Y arrüna nanentaca pama chisiupü tacana nanentaca ba norrtoñeca. Y nanaiña ba nostoñeca ane numanentacarratöe.

⁴² ¿Carü caüma nocütüpü, arrtü osüboriquia tato? Arrüna cürü nocütüpü süro cütü. Chüruraupü, poreo. Pero arrtü osüboriquia tato, ane nocütüpü arrüna chüporöpü y chüpuerurrüpü acon tato.

⁴³ Arrüna nicuntu bama coiño chücüsürüpü, ünantatai. Pero arrtü süboricoma tato, ane nicütüpürüma cusüuru y coñortai nacarrüma.

⁴⁴ Süro cütü arrüna cürü cocütüpü. Pero arrtü osüboriquia tato campiabo naca nocütüpü, tacana nicütüpürüma bama au napese. Abe te arrüba cütüpüca ümo na cürü y abe ito arrüba cütüpüca ümo napese.

⁴⁵ Ane te corobo que arrti maniqui primer ñoñünrrü torrio isüboriquiboti auna icu na cürü aübu cürü nicütüpürtti. Pero arrti Cristo tonenti naqui anati caüma au napese, uiti torrio oemo osüboriquibo.

⁴⁶ Pero primero osüboriquia icu na cürü aübu cürü nocütüpü. Ñana tiene que atorri oemo manu quiatarrü ocütüpübo, arrüna urria y uiche puerurrü ariorrü oñü au napese.

⁴⁷ Arrti naqui primer ñoñünrrü Adán urriancati tücañe ui cürü. Anatito naqui quiatarrü ñoñünrrü chisiupü nacarrü, itopiqui cuati auqui napese. Tonenti Cristo.

⁴⁸ Arrüba nicütüpü bama macirrtianuca icu na cürü tacana nicütüpürtti Adán. Pero nananaña bama icocoromati Cristo, naqui auqui napese, torrio ñana icütüpüboma isiatai tacana nicütüpürtti Cristo, arrüba urria ümo napese.

⁴⁹ Caüma usaca tacanati naqui ñoñünrrü urriancati ui cürü. Pero ñana iyebo osoi tacanati naqui quiatarrü ñoñünrrü auqui napese.

Niyequirrti tato Cristo

⁵⁰ Suraboira nurria arrüna sane ausucarü, masaruquитайqui: Arroñü aübu na cürü nocütüpü chüpuerurrüpü aye osoi au napese auna cauta ane nüriacarrti Tuparrü, itopiqui chüruraupü nocütüpü, chüpuerurrüpü asübori ümo para siemprrü.

⁵¹⁻⁵² Suraboira ausucarü arrüna chütusiopü tücañe. Champürttü namanaiña oñü oconca ñana. Arrtü rabotü manu tacürurrü nipucu cornetarrü uiti ángel, campiabo naca nocütüpü. Arrüna niquiampiaca urriante apuraurrü, au nubasacuacatai. Arrtü puuru manu corne-tarrü, süboricoma tato bama coiño. Chanantopü acoma tato. Y arroñü bama osüboriquiaiqui icu na cürü campiabo nusaca.

⁵³ Itopiqi caüma ane cürü nocütüpü, arrüna puerurrü acon. Arrüna nocütüpü tiene que acampia, sane nauqui ane nuevurrü nocütüpü arrüna chüpuerurrüpü acon y chüpuerurrüpü apore; süborico ümo para siemprrü.

⁵⁴ Arrtü pasao arrüna sane, auqui caüma cocono arrüna nantü icu Nicororrü sane:

Tacürusu concorrü.

Chauqui tümacanate osüboriquibo.

⁵⁵ Chanantopü tato ocon.

Tacürusu nüriaca concorrü oemo.

⁵⁶ Arroñü oconca itopiqi na nomünantü osoi. Y arrüna nomünantü osoi tusio, itopiqi ane corobo nüriacarrü.

⁵⁷ Machampiencana ümoti Tuparrü, itopiqi bacheboti osüboriquibo auqui nacarri Señor Jesucristo.

⁵⁸ Sane nauquiche, masaruquitaiqui, apiña nurria, tapü apatacheca napacoconauncu ümoti Tuparrü. Apiña nurria napatrabacaca ümoti Señor, itopiqi tusio te aume, que champürrtü ümonatai napaserebiqui ümoti.

16

Macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén

¹ Suraboira ito ausucarü arrüna numacumanata monirri ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén. Apisamuse tacana arrüna niranunecaca ümo bama icocoromati Jesús au manu provinciarrü Galacia.

² Cadati taman ameanauqui tari aiñahübuti nimonirri taiquiana chimiantai tomincoca isiu arrüna puerurrü, o isiu nisubaiqui arrüna macananati. Sane nauqui ane aboi ümorrtü iñatai tanu aubesa.

³ Arrtü iñatai tanu aubesa tiene que rracüpu au Jerusalén ümo bama mañoñunca ameanauqui, bama amoncatü nurria ümoma. Aübuna icüputa quichonimiacarrü y arrümanu macumanatarrü monirri. Uimia caüma torrio ümo bama au Jerusalén.

⁴ Perorrü urria iñemo, yecatito y arrüma caüma süromati ichepeñü.

Mapensarati Pablo ümo nesarri viajerrü

⁵⁻⁶ Auqui na irranca yapasa auqui manu cürü Macedonia, nauqui yapasea baeta ümo bama icocoromati Jesús taha. Auqui taha yero tanu aubesa au Corinto. Irranca yasiquia taha abarrüpecu, arrtü puerurrü enterurrü manio panca rrimianene. Auqui caüma puerurrü apayura iñemo ümo niyesa viajerrü, arrtü yecatito abarrüpecuqui.

⁷ Chirrancapü unrratorrtai niyapasea abarrüpecu. Ta irranca yasiquia abarrüpecu ñoma sürümana naneneca, arrtü sane nirrancarri Señor.

⁸ Irranca yasiquia auna pueblurrü Efeso cheperrrü tiñatai pierrra Pentecostés.

⁹ Itopiqi auna Efeso ane chama rratrabacacabo, nauqui puerurrü suraboi nurarri Tuparrü y rranuneca. Pero aboma ito sürümanama bama churriampü ümoma. Manitanama churriampü iñemo itopiqi nirratabacaca.

¹⁰ Arrtü iñatai Timoteo taha abarrüpecu, apasusiusurri nurria, tapü birrubuti amünana, itopiqi arrtito baserebioti ümoti Señor, tacanañü.

¹¹ Tapü apuncati. Apayura ito ichepeti, arrtü pasaoti auquimanu aubesaqui au nesarri viajerrü tauna tato yesañü. Arrñü ichepe bama maquiataca masaruquitaiqui suparrüperaca te cümenuti.

¹² Anatito auna nauqui usaruqui Apolos. Nantarrrai irrancapü icüpuruti tanu aubesa, nauqui aerotitü ichepe bama maquiataca usaruquitaiqui. Pero chirranrrtipü aeroti tanu caüma. Arrtü ane tiemporrü ümoti, auqui süroti tanu.

Ñaquioncorrti Pablo ümoma

¹³ Amasasai nurria, tapü apiñocota napacoconauncu ümoti Tuparrü. Apiña nurria tacadati ñoñünrrü, tapü apatacheca isiuquiti Cristo.

¹⁴ Nanaiña napachücoi apisamuse aübu naucua aumeampatöe.

¹⁵ Apisuputacati nauqui Estéfanos y nanaiña nesarri familiarrü. Arrüma cusürüboma aicocoromati Jesús au manu cürü Grecia. Urriampae yaserebiquirrimia ümo nanaiña bama maquiataca icocoromati Jesús.

¹⁶ Rranquiquia amopünanaqui, masaruquitaiqui, nauqui apacoconaun ümo bama sane yaserebiquirrimia y ümo bama batrabacara sane ümoti Tuparrü.

¹⁷ Ipucünunca nurria uiti Estéfanos y uiti Fortunato y uiti Acaico, bama aboma auna ichepeñü. Arrüma matocnoma auna yesañü abitobo, bayurarama iñemo. Isamutema arrüna chüpuerurrüpü apisanune, itopiqi abaca iche rropünanaquifü.

¹⁸ Uimia arucu tato iñemo, tacana ito arraño. Apaquionsaño nurria ümo bama mañoñünca.

¹⁹ Arrübama icocoromati Jesús au na provinciarrü Asia ñaquioncorrüma tanu aume. Ñaquioncorrti Aquila y Priscila tanu aume y ñaquioncorrüma namanaiña bama iyoberabaramacü au niporrüma au nürirrti Jesús.

²⁰ Apasüsü ñaquioncorrüma namanaiña bama usaruquitaiqui auna. Apanqui nurria aübu napatañumequi aumeampatoe au nürirrti Señor Jesús.

²¹ Arrüñü Pablo rracüpuca tanu aume nirraquionco. Iconomota icu na quichonimi-acarrü nisüri ui ñiñeantoe.

²² Arrti naqui chücuasürütüpü Señor Jesucristo ümoti, tari paurramanati. ¡Ariacu te, Señor!

²³ Tari icunusüancanati año Señor Jesús.

²⁴ Namanaiña arraño aucuasürüca iñemo au nürirrti Cristo Jesús. Amén.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA CORINTIOS

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü isiu nirrancarri Tuparrü. Arri Jesucristo itasurutiñü y icüpurutiñü au nanaiñantai nauqui suraboi nurarri. Auna ichepeñü anatito naqui usaruqui Timoteo. Supaquionco tanu ümo bama icocoromati Tuparrü au manu pueblurrü Corinto, y ümo namanaiña bama samamecana ümoti au manu cürrü Grecia.

² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü y uiti Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Nitaquisürücürri Pablo

³ Machampiencana ümoti Bae Tuparrü, naqui Yaütoti Señor Jesucristo, naqui Uyaü ito. Chiyapü nüpücürri utacu, y bachebotito upucünuncubu.

⁴ Auna icu na cürrü tarucu nutaquisürücü, pero arri Tuparrü naqui Uyaü bacheboti upucünuncubu y bayuraratio oemo. Sane nauqui puerurrü bache ipucünuncubu bama taquisürü ito, tacana arrüna yayuracarri Tuparrü oemo.

⁵ Auna icu na cürrü utaquisürüca isiatu tacana nitaquisürücürri Cristo tücañe. Pero torrio ito upucünuncubu uiti.

⁶ Sane nauquiche suichaquisürüca, nauqui ane aupucünuncubu, y nauquito auaesübu eanaqui nausuchequi. Arrüna torrio suipucünuncubu es nauqui arraño ito ane aupucünuncubu, y nauqui puerurrü año avantabo ñome arrüna nutaquisürücü tacana arrüna suichaquisürücü.

⁷ Somoncatü nurria aume, itopiqui tusio suiñemo que ta autaqisürüca tacana arrüsomü y tacane torrio ito aupucünuncubu tacana arrüna torrio suiñemo.

⁸ Irranca nauqui atusi nurria aume, masaruquitaqui, arrümanu suichaquisürücü au manu provinciarrü Asia. Taha tarucu suichaquisürücü ui macrirritu, tüsaipü chavantabopü somü. Au nitacürri supaquionco tiene que uison taha.

⁹ Somonquisio tacanati nauqui turabomati isucarü mayüriabuca, tiene que acontu. ¿Causane pasabo suiñemo arrüna sane? Itopiqui arri Tuparrü manuncanati suiñemo, tapü somoncatü suiñemoantoe, ta ümotiatu. Arri te nauqui uiche puerurrü asüorimia tato bama coiño.

¹⁰ Ta arri bayurarati suiñemo nauqui tapü saisonca. Somoncatü nurria ümoti, itopiqui tusio suiñemo que ñana ito bayurarati suiñemo.

¹¹ Arraño ito apayuraca suiñemo, itopiqui naneneca napeanca ümoti Tuparrü suichacu. Sane nauquiche caüma aboma sürümanama bama machampiencana ümoti Tuparrü, itopiqui iñumutati arrüna ñanquiqirrimia pünanaquiti suichacu.

¿Causane chüsirotitüpü Pablo conto au Corinto?

¹² Arrüñü Pablo bien ipucünunca, itopiqui tusio iñemo que urria nisüboriqui icu na cürrü, y nauquiche ito anancañü abarrüpecu. Champü quiatarrü niñapensaca, chirrapancapü. Iñata sane nisüboriqui, itopiqui arri Tuparrü bien buenurri saübuñü, bayurarati iñemo. Arrüna nirrapanancu champürri saquüñüantoe, ta uiti. Chirranitacapü icuqui nantai cürrü.

¹³ Arrüna nirraconomoso aume, puerurrü lehebo año y sane puerurrü ito aye aboi. Isiatu nisura aume tacana auqui maübo. Ñoncatü aume na atusi aume que ñemanauntu arrüna sane nisura. Aboma te bama abarrüpecu chauqui tütusio ümoma.

¹⁴ Sane caüma arri tü cuati tato Señor Jesucristo, aupucünunca isuatañü, tacana arrüna nüpucünunca aucuata.

¹⁵ Ñoncatü aume, que ta urria napaquionco saübuñü. Sane nauquiche ñapensacapü yapasearaño torrü veserrü nauqui puerurrü iquia ñacunusüancacarri Tuparrü aubesa.

¹⁶ Primero irrancapü yapasearaño, y auqui irrancapü yerotü au Macedonia. Auqui taha iranca yasücübü tato aubesa. Sane nauqui puerurrü apayura iñemo ümo niyesa viajerrü au Judea. Pero chiyebopü iñemo arrüna sane niñapensaca.

¹⁷ Auqui caüma amucanaño iñemo sane: “¿Causanempü acampiane napensaca?” Bueno, ¿taqui chiñapensatiopü nurria arrüna nirrantiño? Abu tusiatu iñemo. ¿O taqui yaca tacana bama namatü “irranca”, pero au nitusirrima namatü “chirrancapü?” No, arrüñü champürri sane niyaca.

¹⁸ Arri Tuparrü tusio ümoti que arrüñü ane tamantai niñapensaca aupu.

¹⁹ Arri Timoteo, arri Silvano y arrüñü suburapoi abarrüpecu nürirri Jesucristo, naqui Aütorri Tuparrü. Arri champürri tacana bama namatü “irranca”, abu au nitusirrimia namatü “chirrancapü”. Arri champürri sane nacarri. Más bien nanti oemo: “Irranca te rrayura aume”.

²⁰ Itopiqui uitito cocono nanaiña nurarri Tuparrü tücañe. Sane nauquiche uiñanauncati Tuparrü auqui nacarri Jesucristo, naqui uiche cocono nanaiña.

²¹ Uiti Tuparrü sopicococati Cristo, y arraño ito apicococati. Uiti usamamecaca ümoti.

²² Sane caüma usaca tacanarrtü iñatai sellorrü oemo, na atusi que ta pertenecebo ofü ümoti. Icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü, tacana macumanatarrü oemo, na atusi que ta rranrrti acumanatiqui manrrü ñana oemo.

²³ Suraboira ausucarü arrüna itopiquiche chiyacapütü tanu aubesa au Corinto, tacana arrümaniompü niñapensaca aucutano. Arrti Tuparrü anati tacana niyesa terrticurrü. Tari carrticaboñü uiti, arrtü chüñemanauntupü arrüna sucanañü: Arrüna chiyacapü tanu au Corinto, ta autopiqui, tapü ausucheca arrtü ane carrticurrü aume sobi. Mejor urria tato primero numaquionco oemoantoe.

²⁴ Chirranapü suraboi ausucarü arrüna apisamutomoebo tacanati patrón. Arraño chauqui tapacoconauna nurria ümoti Señor. Pero irranca rrayura aume nauqui ane manrrü aupucünuncubu.

2

¹ Sane nauquiche chiyacapü tanu yapasearaño, nauqui tapü usucheca tatito uirri.

² Arrtü ausucheca sobi, ¿ñacutipü nauqui puerurrü aipucünuncunutiñü? Arrañoantai puerurrü.

³ Sane nauquiche icüputa aucutano arrümanu nirraconomoso, nauqui atusi aume, que ta chiyecapü tanu. Itopiqui chirranapü yero tanu aubesa nauqui isuche aboi abu ñoncapütü aume, nauqui apipucünuncunutiñü. Pero tusiatai iñemo que ipucünuncatai aboi, ñana ui napacoconauncu ümo nisura arrtü yaca anchepe, tacane ito arraño aupucünunca ito saübuñü.

⁴ Iconomota icu manu quichonomiacarrü aume aübu tarucu nisuchequi y nirraquionco abapa, hasta isareoca. Pero champürrtü rraconomoca nauqui ausuche, ta nauqui atusi aume arrüna tarucu naucua iñemo.

Arrti maniqui ane nomünantü uiti rrimiacana tato ümoti

⁵ Uiti maniqui taman ñoñürrü ameanaqui ane arrüna suchequirri. Champürrtü iñemoantai, ta iñatai aume ito, o sea ümo bama mümanama ameanaqui. Itopiqui chirranapü surabotiapae maniqui, ni aumepito.

⁶ Chauqui tücarrticaboti ui bama sürümanama abarrüpecuqui. Chauqui tiñatai. Asioti saneantai.

⁷ Caüma tiene que apirrimiacata tato aübuti arrüna nomünantü uiti. Apipucünuncusurrü, tapü tarucapae ñana nisuchequirri. Rrepente ubatapae ümoti.

⁸ Aburasoi isucarüti arrüna nicuarri aume, pero tari ñemanauntu nicuarri aume.

⁹ Rraconomoca tanu aume aucutano, itopiqui irranca atusi iñemo, arrtü ñemanauntu apicocota nisura, y arrtü puerurrü rroncatü aume.

¹⁰ Arrtü apirrimiacata nomünantü aübuti maniqui ñoñürrü, arrüñü ito tiene que irrimiacata nomünantü uiti. Arrtü ane isane nomünantü uiti iñemo, irrimiacata tato auqui nabaca isucarüti Cristo,

¹¹ nauqui tapü encañoti choborese oemo, itopiqui chauqui tütusio oemo arrüna churriampü nisonirrti.

Anati Pablo au Troas

¹² Iñatai aucutano au Troas, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü. Acamanu chebo iñemo uiti Señor, nauqui suraboi arrüba omirria manitacaca icütüpüti.

¹³ Pero como chütabcotipü sobi Tito acamanu, naqui usaruqui, champürrtü urria niyaca taha. Auqui ñasamu nariorrü ümo manuma pohoso, nauqui yerotito au manu cürrü Macedonia yapacheriuruti.

Numacanaca ichepeti Cristo

¹⁴ ¡Chapie ümoti Tuparrü! Itopiqui uiti macananati Cristo ümoti choborese. Arrüsomü supacanaca ito ichepeti Cristo. Sane nauquiche caüma arrti Cristo icüpuruti somü au nanaiñantai icu na cürrü. Soboi caüma bama macrirrtianuca isuputaramati Cristo.

¹⁵ Arrüna supanitaca tacana arrone rroriocoma, arrüna urriantai norimia, arrüna ñacumanatarrti Cristo ümoti Tuparrü. Arrüna norimia sürotü esa bama sürobotü au napese y esa bama ito sürobotü au infierno.

¹⁶ Ümo bama sürobotü au infierno ane supanitaca tacana arrone ünantatai norirri arrüna uiche coiñoma macrirrtianuca. Tapü ümo bama sürobotü au napese ane arrüna supanitaca tacana arrone urriantai norimia, arrüna uiche asüborimia macrirrtianuca. ¿Y ñacutipü nauqui puerurrü aisamunenti arrüna trabacorrü ümoti Tuparrü? Abu torrio suiñemo te arrüna trabacorrü.

¹⁷ Aboma bama urapoiomia nurarrti Tuparrü, itopiqui ñaqui oncorrüma que macananama monirri itobo. Tapü arrüsomü ane yacüpuccurrti Tuparrü suiñemo, nauqui supaserebi ümoti Cristo. Suburapoi nurarrti arrüna ñemauncurratöe. Champü quiatarrü supapensaca.

3

Arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu

¹ Repente apanitaca iñemo sane: “Arrti Pablo manitanati tatito urria itacutiatoe”. Abu champürrü sane. Champü nümoche sobi arrüba quichonimiacaca corobo icu que urria nisüboriqui, nauqui apasuriuruñü. Aboma bama ane uimia sane quichonimiacaca, pero arrüñü champü nümoche sobi.

² Arraño abaca tacana manu quichonimiacarrü arrüna uiche atusi arrtü urria nirratrabacaca abarrüpecu. Bien tusio iñemo. Namanaiña macirrtianuca puerurrü leheboma arrüna nicororrü. Sane caüma puerurrü atusi ümoma arrtü urria nisüboriqui.

³ Arraño abaca tacana taman cartarrü corobo sobi ui yacüpuccurrti Cristo. Pero champürrü corobo ui tintarrü, ta uiti Espiritu Santo, naqui cuati esaquiti Tuparrü, naqui süborico. Y arrüna cartarrü champürrü corobo icu canrrü tacana tücañe uiti Tuparrü corobo nüriacarrü. Ane corobo au nausasü macirrtianuca.

⁴ Sucanañü arrüna sane, itopiqui tusio nurria iñemo, que arrti Cristo bayurati iñemo, y arrtito Tuparrü, numo rratrabacaca ameanä.

⁵ Arrüsomü champü isane subaca nauqui sopisamune arrüna trabacorrü soboiyapatöe. Nanaña arrüna sopiamute torrio suiñemo uiti Tuparrü.

⁶ Arrti itorrimiatati suisüriacabo, nauqui suburaboi arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aübu macirrtianuca. Au manu primer tratorrü itorrimiatati oemo manu nüriacarrü corobo. Tapü ui arrüna nuevurrü tratorrü basuquiucati Espiritu Santo esaquiti. Tapü ui manu nüriacarrü corobo, ta oconca ñana. Pero uiti Espiritu Santo ta osüboriquia ümo para siempre.

⁷ Arrümanu nüriacarrü torrio tücañe ümoti Moisés uiti Tuparrü, corobo icu canrrü. Nauquiche torrio ümoti, tusio nanentacarrü Tuparrü isuti Moisés. Arrümanu nanentacarrü isuti masamuña aenso tatito, nauquiche iñataiti tato esa genterrü onüqui manu yiriturrü. Pero ta cuaraiqui nurria. Sane nauquiche chüpuerurrü pü asaramatü isuti bama israelitarrü. Arrümanu nüriacarrü cuatü aübu tarucu nanentacarrü, abu ui manu nüriacarrü oconca ñana.

⁸ Pero manrrü coñorrtai caüma arrüna nenentacarrü Tuparrü oemo, itopiqui baserebiquia ümoti uiti Espiritu Santo, y champürrü ui nüriacarrü.

⁹ Ui nüriacarrü tusio nanentacarrü Tuparrü tücañe, pero uirrito cuatü carcticurrü oemo. Arrümanu nüriacarrü champü tacanache nacarrü, bien coñorrtai. Pero manrrü coñorrtai arrüna manunecatarrü caüma oemo, arrüna uiche urria nusaca au narrtarri Tuparrü.

¹⁰ Arrümanu nüriacarrü tücañe chiyaupü nanentacarrü, pero caüma champürrü sanenqui, itopiqui manrrü chiyaupü nanentacarrü ui na nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu.

¹¹ Arrümanu primer nesarri tratorrü Tuparrü coñorrtai, panaca caüma chüvaleoiquipü. Arrüna nuevurrü nesarri tratorrü Tuparrü usaübu caüma champü nitacürurrü, champü tacanache nicoñoporrü.

¹² Nanaña arrüna sane tusio nurria suiñemo. Sane nauquiche supanitaca aübu narucurrü suiñemo.

¹³ Champürrü sopisamute tacanati Moisés tücañe. Itopiqui arrti irrümurriancanatiyü nisurrti, nauqui tapü arrtaimia macirrtianuca que tirranrrü aenso manu nanentacarrü isuti.

¹⁴ Champürrü nisurrtiatü Moisés arrüna rruburrio. Canapae nausasürüma bama israelitarrü burruburrio ito o sea chentienerrü püma nurarri Tuparrü. Y sane caümainqui chüpuerurrü pü aye uimia, arrtü leheboma arrüna Antiguo Testamento. Canapae pü aninqui rruburrio nausasürüma. Pero arrübama icocoromati Cristo tonema bama iyebo uimia nurarri Tuparrü.

¹⁵ Sane te caümainqui rruburrioiqui ñapensacarrüma bama israelitarrü, chentienerrü püma, arrtü leheboma manu librurrü nesa nüriacarrü uiti Moisés.

¹⁶ Pero arrti naqui icocorotiti Señor, carübu manu nicüburri nausasürri. Auqui caüma entienerrü nurria.

¹⁷ Arrti Señor tonenti naqui uiche icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü, y uiti utaesübuca ñünana manu nüriacarrü, sane nauqui urria nusaca caüma.

¹⁸ Así que usaca tacanarrü chürruburriopü nusu, tacanarrü cuara nanentacarrü Tuparrü usu. Ui arrüna sane masamuña campiabo nusaca tacana nacarrü, y tusio ito au

nosüboriqui arrüna nanentacarrti Tuparrü. Nanaiña arrüna sane pasabo uiti Espiritu Santo, naqui esaquiti Cristo.

4

Champü uiche puerurrü vanurru oñü

¹ Artti Tuparrü bien buenurrti suisaübu. Torrio suiñemo uiti arrüna trabacorrü. Sane nauquiche arucu suiñemo.

² Champürrtü sopisamate anecanatai arrüna churriampü, champürrtü supatachemacaca ui supanitaca. Suburapoi nurria nurarrti Tuparrü, bien besüro. Champürrtü campiabo soboi. Suburapoi arrüna ñemanauncurratoe. Namanaiña bama isuputarama somü tusio ümoma arrüna sane, y arrtito Tuparrü tusio ito ümoti.

³ Pero arrübama sürobotü au infierno, tonema bama chiyebopü uimia arrüna urria manitacarrü soboi.

⁴ Arrüma chicocotapüma. Sane nauquiche nacarrüma tacana rrüburrio nausasürrüma, y churriampü ñapensacarrüma uiti choborese, naqui ane nüriacarrti auna icu na cürrü. Uiti nauquiche chentienderrüpüma. Arrüna manitacarrü sobi bien urria, ichepecata tacana basarurrü. Uirri caüma usupUtacati Cristo, y uiti Cristo usuputacati Tuparrü.

⁵ Champürrtü suburapoi suisüriatoe, ta nüirrti Jesucristo, naqui Señor. Arrüsomü subaca supaserebiqüia tacana mosorrü somü aume auqui nacarrti Cristo.

⁶ Artti Tuparrü bacüpuruti tücañe sane: “Tari isamunü basarurrü eana tomiqüianene”. Tonenti naqui uiche ane basarurrü au subausasü, uiti tusio suiñemo. Soboi caüma tusio ümo macrirrtianuca que arrti Cristo anati tacanati Tuparrü. Champü tacanache nanentacarrü esati.

⁷ Sopichepecaca somü tacana arrone siucurrü. Tapü arrüna urriampae manitacarrü es tacana arrüna tarucu nicuarrü ane ahüburu au siucurrü. Sane nauquiche caüma tusiatai que arrüna tarucu nosüriaca y suisusüu torrio uiti Tuparrü, champürrtü soboiyapatoe.

⁸ Au nanaiñantai suichaquisürüca, pero champürrtü ubata suiñemo. Ane tarucu penarrü soboi, pero champürrtü tarucapae suisuchequi.

⁹ Aboma suisüu bama tüboricatai suiñemo, y itaquisünüancanama somü. Pero artti Tuparrü chiñoconotipü somü. Iyaruraüburuma somü acü, pero chüsuisoncapü, supatücai tatito.

¹⁰ Nantarrtai suichaquisürüca tacana nitaquisürücürrti Jesús tücañe, numo coifoti. Tüsaipü suison. Pero uirri tusio ito nurria nicusüurrti Cristo au suisüboriqui.

¹¹ Nantarrtai tüsaipü suison auqui nacarrti Cristo, pero uirri manrrü tusio nicusüurrti aübu arrüna cürrü suisütüpü.

¹² Sane te tüsaipü suisonca, pero uirri torrio aume ausüboriquibo uiti Tuparrü.

¹³ Ane corobo sane nurarrti David tücañe: “Icococati Tuparrü, sane nauquiche rrani-taca”. Sane ito arrüsomü sopiococati Tuparrü, y suburapoi ito nurarrti.

¹⁴ Artti Tuparrü isümoniancanatito tato Jesús eanaqui macoiñoca. Tusio nurria iñemo que isümoniancanati oñü ito ñana tato. Sane nauqui aye soboi y aboi ito taha au napese esati.

¹⁵ Nanaiña arrüna suichaquisürücü es autacu. Tiene que atusi au nanaiña que arrti Tuparrü bien buenurrti suisaübu. Sane caüma aboma sürümanama bama machampiancanama ümoti y uirri ane manauncurrü ümoti.

Ane opobo au napese

¹⁶ Sane nauquiche chüsuichücapü somü ümo suisuchequi, itopiui tusio suiñemo osüboriquia tato ñana. Arrüna cürrü suisütüpü tirranrrü acon. Pero nuyausüpü artti Tuparrü bacheboti icüsübu naneneca manrrü.

¹⁷ Arrüna suichaquisürücü auna icu na cürrü champürrtü tarucapae. Pasao ñana. Pero uirri torrio ñana suiñemo yarusürürü süipucünuncubu, champü tacanache, chütaçürusupü.

¹⁸ Champürrtü somoncatü ümo arrüna sumarrtai caüma, ta ümo arrüna chüsumarrtaipü. Itopiqui arrüna sumarrtai urria baeta ümo un rratortai. Tapü arrüna chüsumarrtaipü, arrüna uiti Tuparrü, ta ururau ümo para siemprerrü.

5

¹ Ichepecata arrüna nocütüpü tacana taman porrü. Arrüna porrü tiene que aiñarri y torrio oemo quiatarrü opobo au napese uiti Tuparrü. O sea auna icu na cürrü tiene que ocon aübu na cürrü nocütüpü. Pero au napese tiene que atori oemo quiatarrü ocütüpübo. Arrümanu nocütüpü au napese urriante uirrtiatoe Tuparrü. Chüpuerurrüpü acon tato.

² Icu na cürrü usucheca. Tarucu nurrianca oerotü au napese au manu nuevurrü nopo.

³ Itopiqui tiene que atori oemo nuevurrü ocütüpübo au napese, tapü usaca tacanarrtü ocüsüaca esati Tuparrü.

⁴ Auna icu na cürrü usucheca y uirruca ito. Churriancapü ocon aübu na cürrü nocütüpü. Urrianca nauqui atorri oemo manu nuevurrü ocütüpübo mientras osüboriquiaiqui. Sane nurrianca, nauqui taburriatai na cürrü nocütüpü ui na nuevurrü nocütüpü, arrüna urria ümo para siempreerrü.

⁵ Umo isamunuti oñü Tuparrü. Icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü, nauqui atusi nurria oemo que arrüna sane tiene que acoco ñana.

⁶ Sane nauquiche suipucünuncatai. Itopiquí tusio suiñemo, mientras aninquí arrüna cürrü suisütüpü subaca iche auqui nopo au napese, iche pünanaquiti Señor.

⁷ Caüma chüpuerurrüpü sumasarati Señor, solamenterrü puerurrü sopicocoroti.

⁸ Somoncatü nurria ümoti Tuparrü. Chüsuirrucapü ñünana concorrü, itopiquí manrrü urria suiñemo sopiñoco arrüna cürrü suisütüpü, nauqui somenotü taha ichepeti Señor, au manu nuevurrü suipobo.

⁹ Pero manrrü suirranca nauqui puerurrü sopisamune arrüna urria ümoti Tuparrü. Champü nümoche soboi arrtü subacaiqui auna icu na cürrü, o arrtü túsabaca taha au napese esati.

¹⁰ Itopiquí nanaiña oñü tiene que uitusiancana oñü isucarüti Cristo, arrtü bacurrtarati. Auqui caüma torrio ümo cadati taman nicuarri uiti Tuparrü. Torrio isiu arrüna uisamute au nosüboriqui auna icu na cürrü.

Urria nusaca aübuti Tuparrü uiti Cristo

¹¹ Sane caüma chütacürusupü supaquionco iyo yacurracarri Tuparrü ñana. Sane nauquiche sopiñata nurria nauqui aboma bama icocoromati Jesús soboi. Artti Tuparrü isuputarati somü nurria. Tusio ümoti que urria supapensaca. Urria arrtü tusio ito aume.

¹² Uj arrüna sane subura chüsuirrancapü supanita tatito suichacuapaoe. Pero suirranca te suburaboi ausucarü arrüna uiche puerurrü aupucünu suisaübu. Uirri caüma puerurrü apiñumu nura bama tarucu nivianucurrüma aübu ñanitacarrüma y aübu nanaiña arrüna amarrtai apüma, abu champü nümoche uimia arrtü urria nacarrüma au narrtarri Tuparrü.

¹³ ¿Taqui locorrü somü au napaquionco? Bueno, arrtü sane, pero ta auqui nacarri Tuparrü. ¿Taqui urria supapensaca? Bueno, arrtü sane, ta nauqui suburaboi ausucarü arrüba omirria.

¹⁴ Sopisamute nanaiña ui supaserebiqui ümoti Tuparrü ui supaquionco iyo manu tarucu nucua ümoti Cristo. Itopiquí sane supapensaca: “Arri maniqui taman coiñoti itobo namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü. Sane nauquiche namanaiña oñü usaca tacanarrtü toconca ichepeti Cristo au narrtarri Tuparrü”.

¹⁵ Coiñoti Cristo itacu nanaiña oñü. Pero ta süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane caüma tiene que osübori ümoti, champürrtü oemoantoe.

¹⁶ Sane nauquiche auqui caüma chüsüpapensacaiquipü iyo macrirrtianuca isiu nacarrüma icuqui na cürrü. Nauquiche sopisuputacati Cristo auna icu na cürrü tacanati ñoñünrrü nacarri. Pero caüma campiabo supapensaca icütüpüti.

¹⁷ Sane caüma arrti naqui icocorotiti, chauqui nuevurrü tato nanaiña nacarri. Arrümanu nisüboriquirri tũcañe chauqui tũtacürusu. Chauqui tanati au nuevurrü nisüboriquirri.

¹⁸ Nanaiña arrüna sane es nisamucurri Tuparrü. Uiti aicüpuruti somü nauqui suburaboi au nanaiñantai arrüna urria manitacarrü. Uiti Cristo urria caüma ñaquioncorri Tuparrü oemo, abu tũcañe usaca tacana nesarri enemigorri.

¹⁹ Tone arrüna urria manitacarrü soboi: Artti Tuparrü icüpurutiti Cristo nauqui airrimiacati tato nomünantü ui bama macrirrtianuca icu na cürrü. Tacürusu ñaquioncorri iyo arrüna nuipünate. Sane nauquiche chauqui tamigorri oñü aübuti.

²⁰ Sane nauquiche artti Tuparrü nanti subuturuqui ümo namanaiña macrirrtianuca sane: “Au nürirri Cristo, apasuiu arrüna marrimiacatarrü. Apichüsaño nauqui campiabo nausüboriqui uiti Tuparrü, nauqui amigorri año aübuti caüma”.

²¹ Artti Cristo champü isane nomünantü uiti. Pero artti carrticaboti itobo nanaiña arrüba nomünantü osoi. Sane nauqui urria nusaca au narrtarri Tuparrü.

6

¹ Arrüsomü supanitaca aume tacana bama imostorri Tuparrü au na trabacorrü. Arraño tapasutiu ñacunusüancacarri Tuparrü. Supanquiquia amopünanaqui nauqui apiña nurria, nauqui urria nausüboriqui, tapü ümonatai arrüna ñacunusüancacarri aume.

² Artti nanti sane:

Ñoncoi napeanca au manu nanenese nesa macunusüancacarrü.

Rrayuraca aume au manu nanenese arrüna auche itaesümunucama macrirrtianuca.

Amasasai nurria, masaruquитайqui, itopiqui caüma usaca au na nanenese nesa macunusüancacarrü. Tone arrüna nanenese anche ataesübuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü uiti Tuparrü.

Taqisürüma bama apostolerrü itopiqui na urria manitacarrü

³ Champü causane suisüboriqui isucarü genterrü, nauqui tapü ünantü ümoma subaca, sane tapü anati naqui manitana churriampü suiñemo y ümo arrüna trabacorrü torrio suiñemo uiti Tuparrü.

⁴ Ui arrüna sane urria suisüboriqui, tusio que supaserebiquia ümoti. Supasamuca tairri ñome aruqui nanaiñantai suichaquisürücü.

⁵ Bacheboma suichacu. Iñanama somü au reso. Tüborico genterrü suiñemo, arrüchopüratai uimía. Champü supacansaca ui supatrabacaca y champü sumutuburibo.

⁶ Tusio nurria supaserebiqui ümoti Tuparrü ui arrüna urria suisüboriqui y ui arrüna tusio suiñemo arrüna ñemanauntu, y ui arrüna supasamunca aübu genterrü y buenurrü somü aübuma. Tusio supaserebiqui ümoti, itopiqui anati Espiritu Santo au subausasü, y itopiqui cuasürüma ñemanauncurratoe suiñemo macrirrtianuca.

⁷ Subarapoi tanu arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. Arrti bacheboti suisusüubu. Subaca tacanati taman sortaborrü, naqui bahiyo y ocümanati itacutiatoe, itopiqui urria suisüboriqui.

⁸ Ane nauche ane manauncurrü suiñemo. Ane ito nauche unuma somü. Aboma bama churriampatai nurarrüma suiñemo. Aboma ito bama urria ñanitacarrüma. Aboma bama namatü ñapanrrü somü, abu arrüna subura ta ñemanauntu.

⁹ Champü isane subaca icu na cürrü, pero namanaiña macrirrtianuca isuputarama somü. Namatü que subaca suisonca, abu suisüboriquiaiqui. Bacheboma carrticurrü suiñemo, pero chüsuisoncapü uirri.

¹⁰ Iñatama suisuchequibo, pero nantarrai suipucünunca. Pobrerrü somü, pero soboi rricurrüma bama sürümanama. Champü isane suiñemo icu na cürrü, pero suipucünuncatai tacanarrtü torrio suiñemo nanaiña arrüna ane icu na cürrü.

¹¹ Bueno bama masaruquитайqui, chauqui túsapanitaca besüro nurria ausucarü. Subarapoi nanaiña supapensaca au suichusi ausucarü.

¹² Champürrtü sopiñococaño. Acuasürüca suiñemo. Pero arraño canpae champü susuasürücüqui aume.

¹³ Rranitaca aume tanaca ümo bama propiorrü isaütaiqui. Apasusiu aübu urria arrüna sucanañü aume, sane nauqui suisuasürü aume.

Usaca tacana ipoboti Tuparrü

¹⁴ Tapü amecatü isiu bama chicocoromatipü Jesús, itopiqui churriampü arrüna sane. ¿Aensapü puerurrü uña arrüna urria chepe arrüna churriampü? No, chüpuerurrüpü. Tacana ito chüpuerurrüpü uña basarurrü ichepe tomiquianene.

¹⁵ ¿Aensapü puerurrü chepatai ñapensacarrti choborese tacana ñapensacarrti Cristo? No, chüpuerurrüpü. Isiatai arrti naqui icocorotiti Cristo chüpuerurrüpü aiñanti nisüboriquirrti aübuti naqui chicocorotitipü.

¹⁶ ¿Aensapü urria nubaca santuca au niporrti Tuparrü, arrüba ituparrüma bama chisuputaramatipü Tuparrü? Abu churriampü. Itopiqui enterurroñü usaca tacana niporrti Tuparrü. Arrti nanti sane:

Irranca rravivi eana macrirrtianuca. Arrüpecuma caüma yasiquia.

Arrüñü caüma Ituparrüma, y arrüma caüma niyesa genterrü.

¹⁷ Sane nauquiche nantito Señor:

Apauicho, amecosi eanaqui bama chicocoropümañü, apiñasaño peese pünanaquimía.

Tapü abasiquia ichepe bama ane nomünantü uimía.

Auqui caüma puerurrü yasuriuraño.

¹⁸ Arrüñü caüma Aubañü, y arraño isaütaiqui y nichaquiumucutaiqui.

Sane nanti Señor, naqui tarucu nicusüurrti.

7

¹ Masaruquитайqui, tone arrüna coñorrtai nurarrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche uñana ofü peese pünanaqui nomünantü, tapü uisamute isiu niranca arrüna cürrü nocütüpü, ni aübupü nuyausüpü.

Pucünuñati Pablo

² Apasamu nurria suiñemo, apasusiu subura. Apasusiu somü au napaquionco. Champüti ameanauqui naqui ane causane soboi ümoti. Champüti naqui taquisürü soboi. Champüti naqui sopencañaca ümoti.

³ Champürrtü sucanañü arrüna sane nauqui suraboi napipünate; chauqui túsrapoi ausucarü arrüna naucua iñemo. Aucuasürüca iñemo, champü nümoche arrtü osüboriquia icu na cürrü, o arrtü toconca.

⁴ Ñoncatü nurria aume. Ipuçünuncatai aucuata. Champü nümoche sobi arrüna nichaquisürücü. Arucu nurria iñemo, ipuçünunca nurria.

⁵ Numo sopiñatai au Macedonia, champü supacansaca. Ane aruqui nanaiñantai suichaquisürücü, y tarucu penarrü soboi.

⁶ Però arrti Bae Tuparrü bayuraratí ümo bama taquisürü y ümo bama suchebo. Sane pasabo suiñemo. Numo iñataiti Tito sobesa, arucu tato suiñemo.

⁷ Manrrü arucu suiñemo ui manu ñanitacarrti. Urapoiti suisucarü que pucünuñati nurria aucuata y que tarucu naurrianca amasara somü tato. Nanti que ausucheca nurria itopiqui arrüna nünantü aucutanu iñemo, y que urrian tato napaquionco iñemo. Uirri caüma manrrü nipuçünuncu.

⁸ Ui arrümanu nirraconomoso tanu aume aucutanu ausucheca. Pero canapae urriantai icüputa aume. Orronene iñemo, itopiqui uirri ausucheca au manio naneneca.

⁹ Però caüma ipuçünunca, itopiqui ui manu nirraconomoso campiabo napapensaca y nausüboriqui. Arrümanu naca nausuchequi urriantai ümoti Tuparrü. Sane nauquiche amarrtai que champü causane soboi aume.

¹⁰ Itopiqui arrtü usucheca isiu nirrancarrti Tuparrü y uifñorroncoca ofñü, uirri caüma utaesübuca enaqui nomünantü. Tapü ünantü oemo arrüna sane. Itopiqui arrtü usucheca iyo ba chomirriampü tacana bama icuqui nantai cürrü, ensoro ofñopünanaqui nosüboriqui aübuti Tuparrü au napese.

¹¹ Però arraño ausucheca isiu nirrancarrti Tuparrü ui manu nirraconomoso aume aucutanu. Uirri urriampae nausüboriqui caüma. Sane nauquiche caüma aurrianca apisamune arrüna urria. Caüma apitusiancata que champü napipünate. Churriampü aume arrümanu nomünantü. Apuirruca ñünana carrticürrü. Tarucu naurrianca amasarañü tato. Aurrianca ito apache carrticürrü ümoti nauqui uiche ane manu nomünantü. Nanaiña arrüna sane bien urria. Uirri caüma tusio que champü napipünate au arrümanu sane.

¹² Champürrtü rraconomoca aucutanu auqui nacarrti maniqui uiche ane manu nomünantü, ni auqui nacarrümapü bama ümoche manu nomünantü. Rraconomoca nauqui puerurrü apitusianca arrüna tarucu suisua aume.

¹³ Isane pasabo. Uirri arucu tato suiñemo caüma. Però manrrü tarucu suipuçünuncu uiti Tito, itopiqui arrti iñataiti tato auna auqui tanu aubesaqui aübu nipuçünuncurrti aucuata, itopiqui aboi tacürusu nisuchequirrti.

¹⁴ Nantarrtai surapoi isucarüti que bien urria nausüboriqui. Però caüma chauqui tapitusiancata isucarüti que ñemanauntu arrümanu nisura ümoti, tacana nantarrtai surapoi arrüna ñemanauntu.

¹⁵ Caüma manrrü naucua ümoti, itopiqui bien aquionotiyü iyo arrümanu napaco-nauncu ümoti. Apasuquiucati nurria aübu napanauncu ümoti.

¹⁶ Ipuçünunca ui arrüna sane. Tüpuerurrü ñoncatü nurria aume.

8

Causane nauqui urria numacumanaca

¹ Caüma suraboiara ausucarü, bama masaruquitaiqui, arrüna causane ui bama icocoromati Jesús au Macedonia ui ñacunusüancacarrti Tuparrü ümoma:

² Ane tarucu macocotorrü ümoma ui manu nitaquisürücürüma. Però champü nümoche uimia. Pucünuñamantai y macumananama aübu nanaiña nausasürüma, panaca pobrerrüma.

³ Arrüñü tusio nurria iñemo. Arrüma macumananama chama, manrrü pünanaqui arrüna puerurrüma, y auqui noñemarrümantoe.

⁴ Ñanquitioma nurria somopünanaqui nauqui puerurrüma ito ayurama ümo bama icocoromati Jesús au manu cürrü Judea.

⁵ Isamutema manrrü urria pünanaqui arrüna supacüpuca. Macumananama monirri itopiqui macoconaurrüma ümoti Tuparrü. Itorrimianamacü ümoti Tuparrü y suiñemo ito ui suisua ümoma.

⁶ Sane nauquiche icüpuçati Tito tanu, nauqui atrabacati pario abarrüpecu ümo arrüna sane. Anancati tücañe abarrüpecu nauqui comensabo uiti arrüna macumanatarrü. Caüma tiene que atacünucuti aübu manu trabacorrrü, sane nauqui urria napaserebiqui ümo bama pobrerrü au Judea, bama cuasürü aume.

⁷ Arraño ane aruqui nanaiñantai abüriacabo: Amoncatü nurria ümoti Tuparrü, apiapiaca apanita uiti, tusio nurria aume, urria napaserebiqui ümoti y tarucu suisua aume. Sane

nauquiche apiña nurria, nauqui puerurrü apacumana chama ui nicuarrüma aume bama poberrü.

⁸ Champürrtü rracüpuca aume. Pero irranca suraboi ausucarü arrüna tarucu nirrancarrüma ayurama bama maquiataca auqui manu cürrü Macedonia. Uirri caüma manrrü arucu aume. Puerurrü apitusianca que ñemanauncurratoe isuasürüca aume.

⁹ Arraño tusio aume arrüna tarucu nucia ümoti Cristo. Artti tarucu nerricurrüti, pero isamunutiüy poberrriatai utacu. Sane nauqui rricurrü ofü au narrtarri Tuparrü ui manu nipoberequirri utacu.

¹⁰ Rracuansomocona baeta aume. Canapae urria aume apacumana tacana bama maquiataca, itopiqui aucutanu arraño chaquui tapiñahübuta monirri. Arraño tapasürüca aucutanu apapensa ümo arrüna naurrianca apacumana.

¹¹ Sane nauquiche caüma tari süsiotüqui nurria narucurrü aume aboiyapatoe, tacana aucutanu numo aübo apapensaca apacumana. Apacumana caüma isüu naca arrüna puerurrü año.

¹² Itopiqui arttü bacheca aübu nanaiña nurrianca, artti Bae Tuparrü yasutiuti nupacumanata, itopiqui artti tusio ümoti arrüna nisubaiqui na ane oemo.

¹³ Arrüna napacumanata ümoma champürrtü nauqui arraño caüma autaqisürüca. Pero arraño ane manrrü aboi pünanaqui bama poberrü au manu cürrü Judea.

¹⁴ Sane nauquiche urria, arttü apayuraca ümo bama taquisürü. Rrepente ane nauche ñana arraño autaqisürüca, y arrüma ane ümoma aübuca ayurama tato aume, tacana arrüna napayuraca ümoma caüma. Sane nauqui chepatai nusaca.

¹⁵ Ane te corobo icütüpü bama israelitarrü numo torrio utuburiboma eana manu rronse: Artti naqui basuruti chama, chüsobüraopü ümoti. Tapü artti naqui basuru chimiantai, iñatai ümoti.

Artti Tito ichepe bama icumpeñeruturri

¹⁶ Chapie ümoti Tuparrü, itopiqui uiti ane manu ñapensacaboti Tito, isiatat tacana arrüñü.

¹⁷ Sumucana somü ümoti na aeroti tanu aubesa. Urria ümoti subura. Itopiqui artti tarucapae nirrancartti ayurati aume, sane nauquiche süroti tanu auqui noñemarrriatote.

¹⁸ Ichepeiti Tito icüpuicati naqui quiatarrü usaruqui, naqui bien urria yaserebiquirri aübu nurarri Tuparrü. Arrübama icocoromati Jesús oncomatü ümoti au nanaiñantai.

¹⁹ Tonenti naqui tacümanauncunu ui bama icocoromati Jesús, nauqui aürotitü suichepe, arttü somecatü sopitorrimia arrüna macumanatarrü. Ui arrüna sane ane manrrü manaucurrü ümoti Tuparrü, y tusio arrüna nurrianca bayura ümo maquiataca.

²⁰ Sane caüma champüti naqui mapensara que supacusüpüca monirri, arttü sopiquiata.

²¹ Irranca isamune arrüna urria au narrtarri Señor y au narrrta bama ito macirrtianuca.

²² Ichepe bama torrü sopicüpuicati naqui quiatarrü usaruqui. Tüco boi yatrabacarrti suichepe, y sumarrtai que bien arucu ümoti yaserebiquirri ümoti Tuparrü. Y caüma manrrü arucu ümoti, itopiqui bien oncotitü aume. Arttü iñataimia tanu aubesa, apasusiusuma nurria.

²³ Artti Tito baserebioti ümoti Tuparrü autacu ichepeñü. Arrübama maquiataca süromatü au nürri bama icocoromati Jesús auquina. Uimia ito ane manauncurrü ümoti Cristo.

²⁴ Apitusianca isucarüma arrüna ñemanauncurratoe nicuarrüma aume, itopiqui chauqui tüsurapoi isucarüma arrüna urria aboi. Arrüna nicuarrüma aume tiene que atusi caüma ümo namanaiña bama icocoromati Jesús.

9

¹ Champü nümoche rraconomonacañü aume icütüpü arrüna macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén.

² Chauqui tütusiatai iñemo ta aurrianca apayura. Chauqui tirranitaca abapü ümo bama au manu cürrü Macedonia. Sucanañü sane ümoma: “Tütane taman añorrü ñahübucurrüma monirri bama usaruquitaíqui au manu cürrü Grecia”. Arrüma caüma arucu nurria ümoma aboi.

³ Umo te icüpuruma conto tanu bama usaruquitaíqui, nauqui anunecama y anibamoma aume, tapü mameso arrüna naurrianca apacumana, y nauqui ñemanauntu ito arrüna tüsurapoi naubuenucu isucarü bama au Macedonia.

⁴ ¡Causanempü caüma arttü yeca tanu aübu bama auqui Macedonia, y chüsumarrtaipü arrümanu ahüburu monirri aboi ümo manu macumanatarrü! ¿Aensapü chisüsocapü? ¡Y arraño ito aucüsocapü nurria!

⁵ Sane nauquiche ñapensa icüpuruma primeru rropünanaquiñü bama masaruquitaíqui tanu aubesa, nauqui acomorabo nurria uimia manu macumanatarrü. Ui nisubaiqui manu monirri tiene que atusi que arraño champürrtü amocütünaunca aumeampatote.

Torrio oemo uiti Tuparrü nauqui puerurrü macumana

⁶ Apaquionsaño iyo arrüna manitacarrü: “Artri naqui manati cütü chimiantai, chimi- antaito cosechaboti. Tapü artri naqui manati cütü chama, chama ito cosechaboti”.

⁷ Apacumana taiquianati taman. Pero tari auquitiatoe arrüna nirrancarrti acumanati. Tapü pesabo aume napacumanata. Tapü apacumanaca, arrtü medio chaurriancapü. Itopiqui artri Tuparrü pucünuñati icuatati naqui macumanana aübu nipucünucurrü.

⁸ Y artri puerurrü acumanati aume manrrü chama pünanaqui arrüna tütörrio aboi, nauqui añanai aumeampatoe, y tacane puerurrü ito apacumana ümo bama maquitaca.

⁹ Ane corobo icütüpüti naqui macumana sane:

Artri bacheboti chama ümo bama pobrerrü.

Champü nitacüru nibuenucurrü aübuma.

¹⁰ Artri Tuparrü bacheboti oemo niyomanca arrüba sürobo cütü, y bachebotito uñububuribo. Artri macumananati amenarrübo. Arrtü apacumanaca, abaca tacanarrtü apancütuca. Tiene que cosechabo año ñana. Arrümanu cosecharrü, tone arrüna urria apisamute.

¹¹ Uiti Tuparrü caüma aucurusüca, nauqui puerurrü siusürü apacumana ümoti quietarrü. Uirri caüma aboma bama sürümanama machampiencañama ümoti Tuparrü itopiqui arrüna macumanatarrü aboi, arrüna tiene que sopitorrimia ümoma.

¹² Ui arrüna napacumanata ümoma tiene que atacüru pario nitaquisürücürüma. Urria arrüna sane. Pero urria ito arrüna ñachampiencañama bama sürümanama ümoti Tuparrü.

¹³ Arttü apiñatai nurria arrüna napacumanaca, arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén iñanaunumati Tuparrü, itopiqui arrtaimia que arraño apicocota nurria arrüna urria man- itacarrü icütüpüti Cristo. Iñanaunumati itopiqui arrüna apacumanaca chama ümoma aübu naupucünuncu.

¹⁴ Meaboma caüma autacu ümoti Tuparrü, y aucuasürüca ümoma, itopiqui arrtaimia arrüna tarucu nibuenucurrü Tuparrü aume.

¹⁵ Machampiencañama ümoti Bae Tuparrü itobo arrüna yarusürürrü ñacumanatarrü oemo.

10

Nüriacartti Pablo, nauqui apóstol

¹ Rranitana baeta ausucarü iñemoantoe. Namatü que arrüñü ichimiancacañü arttü yaca abarrüpecu, pero arttü yaca iche amopünanaqui itusiancata nurria nisüriaca. Apasamu nurria iñemo au nürirrti Cristo, nauqui buenurrü usaübu y ucuasürüca ümoti. Rranquiquia amopünanaqui: Apasusiu nisura.

² Arttü yeca tanu yasarraño, chirrancapü nauqui ane nümoche itusianca nisüriaca y nibrutucu. Itopiqui chirrancapü ñünana bama namatü: “Artri Pablo iñatati nisüboriquirrti tacanati cualquierarrü icuqui nantai cürü”.

³ Ñemanauntu arrüñü ñoñünrrüñüantai, pero arrüna nirrahiqui champürrtü tacana yahiquirrimia macirrtianuca icu na cürü.

⁴ Champürrtü rrahiquia ui nicomerrüma bama masortaboca icu na cürü. Arrüna nir- rahiqui ui nicusürürrü Tuparrü. Tone tacana nisome. Uirri iñarrimiacata arrüba churriampü manunecataca.

⁵ Tacürusu ito sobi nipucünuncurrüma bama mañentonaunca, bama uiche chichebopü atusi nürirrti Tuparrü. Sobí caüma macoconaurrüma ümoti Cristo bama macirrtianuca aübu nanañaña ñapensacarrüma.

⁶ Arttü tusio nurria suiñemo que arraño apacoconauca tatito ümo nurartri Tuparrü, auqui caüma soboi supache carrticurrü ümo bama chümacoconauampü.

⁷ Amasasai arrüna chauqui tütusio nurria. Artri naqui ñentonaunrrü aübu nürirrti Cristo, tapü tacürusu ñaquiuncorrü iyoñü, itopiqui arrüñü ito icococati Cristo, tacanati.

⁸ Arttü irranca, puerurrü suraboi arrüna tarucu nisüriaca arrüna torrio iñemo uiti Tuparrü. Puerurrü itusianca pario niñentonauncu, arttü irrancapü, y champü nümoche nisüso. Pero arrüna nisüriaca torrio iñemo nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui ane causane sobi aume.

⁹ Itopiqui chirrancapü aupirruca oboi ba nirraconomoso tanu aume.

¹⁰ Aboma bama namatü sane iñemo: “Maconomonoti Pablo aübu tarucu nüriacartti, pero arttü anati uyarrüpecu chüriabucatiipü. Chütusiopü ümoti isane urapoboiboti”.

¹¹ Suraboira ümo bama sane ñapensacarrüma: Arttü yeca tanu aubesa isamute bien isiu nirraconomoso. Itusiancata nurria nisüriaca.

¹² Arrüñü irruca ichepecanañü tacana bama omirriantai ñanitacarrüma itacumantoe, itopiqui arrüma au ñaquiuncorrüma tarucapae ñapanauncurrüma. Abu sonsorrüma, itopiqui arrüma ichepecatama ñapanauncurrüma aübumantoe.

¹³ Tapü arrüñü champürrtü tarucapae nirranitaca ichacuñüantoe. Pero ñemanauntu artti Tuparrü chebo uiti ifemo nauqui puerurrü ifanai hasta taha abarrüpecu aübu na urria manitacarrü. Arrüna sane nirratrabacaca tone arrüna uiche rrameriraca arrüna niyaserebiqui ümoti Tuparrü.

¹⁴ Sane nauquiche champürrtü tarucapae nirranitaca arrüna sane, itopiqui ñemanauncurratoe isusürüca ifanai taha aubesa aübu na urria manitacarrü icütüpüti Cristo.

¹⁵ Champürrtü vanurrüñü aübu yatrabacaca maquiataca, arrüna isamutema abarrüpecu. Pero yarrüperaca nauqui manrrü apicococati Cristo. Auqui caüma puerurrü rratrabaca manrrü abarrüpecu. Arraño nirratrabacasa año.

¹⁶ Auqui caüma puerurrü yerotito manrrü tahiqui, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü auna cauta champüti tiyebotü anuneca. Sane tapü anati naqui nanti que arrüñü vanurrüñü aübu yatrabacacarrti quiatarrü.

¹⁷ Nantü sane icu Nicorrorrü: "Artri naqui rranrti apucünuti icuata niyachücoiti, mejor tari pucünüfati icuata arrüna isamutenti Señor".

¹⁸ Itopiqui artti naqui manitana urria itacutiatoe chütusiopü arrtü ñemanauncurratoe urrianti. Tapü artti naqui urria ümoti ñanitacarrti Tuparrü, tonenti ñemanauncurratoe urrianti.

11

Artri Pablo ichepe bama apostolerrü mañapanca

¹ Rranitana baeta aume tacanati locorrü. Apasamu nurria ifemo, tapü ünantü aume nirranitaca ichacuñüantoe.

² Itopiqui arrüñü tarucu nirracuiraca autacu, tacane ito artti Tuparrü tarucu yacuiracarrti autacu. Ichepecacaño tacana taman cupiquirri, arrüna prometebo sobi ümoti maniqui taman ñoñünnrü, nauqui apoti aübu. Arrümaniqui ñoñünnrü tonenti Cristo. Irranca te nauqui abaca ichepeti aübu urria nausüboriqui, champüti quiatarrü cuasürü aume manrrü pünanaquiti.

³ Apaquionsaño iyo manu paürü Eva tücañe. Artti choborese encañaoti ümo. Sane ito irrucatai autacu, tapü itachemacananatito año, nauqui tapü apicocotaiqui arrüna ñemanauntu manitacarrü icütüpüti Cristo.

⁴ Ta arraño chebatai aboi arttü cuati taman aübu quiatarrü manunecattarrü icütüpüti Jesús, pero ta chisiupü tacana arrüna surapoi ausucarü. ¿Causanempito apasutiu quiatarrü espíritu, arrüna chisiupü nacarrti Espíritu Santo, naqui apasuquiucati primero? Apicocotatai arttü urapoiimia ausucarü quiatarrü manitacarrü, arrüna chisiupü tacana arrüna amoncoi sobi. ¿Causane chapicocotapito nisura?

⁵ Acamanu abarrüpecu aboma bama maquiataca apostolerrü, napaquionco ane manrrü ñapanauncurrüma. Abu arrüñü isiatai nirrapanauncu tacana arrüma.

⁶ Panaca medio chipiacapü nurria rranita, pero manrrü tusio ifemo pünanaquimia. Nantarrai itusiancata ausucarü arrüna sane.

⁷ ¿O taqui churriampü arrüna chirracobrañaopü aucutanu, nauquiche surapoi ausucarü arrüna urria manitacarrü? Ñemanauntu, itaquisünüancacañü, pero isamute sane autacu, nauqui urria nabaca.

⁸ Nauquiche anancañü tanu abarrüpecu yaserebiquia aume, yasutiu monirri mecuqui bama icocoromati Jesús auqui quiatarrü narücüquirri. Arrüma bapacarama chama ifemo, nauqui puerurrü yaserebi aume.

⁹ Numo champü isane ifemo, chirranquiquiapü amopünanaqui. Pero arrübama masaruquitaigui auqui Macedonia bacüpuruma ifemo arrüna nirrantlymo. Sane isamute aucutanu. Sane ito irranca isamune caümainqui, tapü ane nümoche apayura ifemo.

¹⁰ Arrüna sane tone ipucünuncubu. Suraboira nurria au nürirrti Cristo y au nüri arrüna ñemanauntu: Arrüna sane nipucünucu chüpuerurrüpü amameso au nanaiña cürü Grecia.

¹¹ ¿Causane sane sobi? Acasopü itopiqui arrüna chaucuasürücapü ifemo? No, artti Bae Tuparrü tusio nurria ümoti arrüna tarucu naucua ifemo.

¹² Pero chüpuerurrüpito yasuriu naumonü ñana itopiqui bama namatü que apostolerrüma, nauqui tapü namatü caüma que isiatai niyaca tacana arrüma.

¹³ Arrüma champürrtü apostolerrüma. Itopiqui matakemacaname ümo genterrü. Itusiancanamacü tacana apostolerrü ümoti Cristo, abu ñapanturrüma.

¹⁴ Tapü aucütöbúca ui arrüna sane. Arrtiatoe choborese itusiancanatiyü isucarü genterrü tacana nacarrti taman ángel esaquiti Tuparrü, abu ñapanturrüti.

¹⁵ Sane nauquiche chisütobücapü, arrtü isamutema isiatai bama baserebio ümoti. Mapañana aserebimia ümoti Tuparrü. Pero arrüma yasutiuma ñana carrticurrü, itopiqui arrüna churriampü isamutema.

Nitaquisürücürri apóstol Pablo

¹⁶ Sucanañü tatito aume: Tapü apapensaca que locorrüñü. Pero arrtü sane napapensaca, tapü ane nümoche aboi. Irranca te rrapari baeta tacanati locorrü, nauqui puerurrü ñonquisio pario nivianucu.

¹⁷ Pero arrüna sane nirranitaca champürrtü uiti Señor, ta rranitaca ichacuñüantoe aübu nivianucu tacanati locorrü.

¹⁸ Aboma sürümanama bama manitana aübu nivianucurrüma. Sane nauquiche arrüñü ito rranitana baeta sane.

¹⁹ Arraño napaquionco que urriampae napapanaucu. ¡Sane nauquiche urriantai aume ñanitacarri cualquier locorrü!

²⁰ Chebatai aboi arrtü bacüpuruma aume, encañaoma aume y itachemacaname ito año; iñanamacü tacana yüriaburrü aume, y bacheboma ausu.

²¹ Pero arrüñü champürrtü isamute sane. ¿Aensapü churriampü arrüna?

Pero rranitana baeta tacanati locorrü: Arrümanuma mañapanca apostolerrü ane arrüna uiche vanurrüma. Bueno, arrüñü ito ane uiche ivianu.

²² ¿Arrüma ipiacama anitama hebreo? Arrüñü isiatai. ¿Arrüma israelitarrüma? Arrüñü isiatai. ¿Arrüma eanaqui nesarri familiarrü Abraham? Arrüñü isiatai.

²³ Apaquionsaño que rranitacatai, pero amonsoi nisura. ¿Arrüma namatü que basereboma ümoti Cristo? Pero arrüñü manrrü niyaserebiqui ümoti. Manrrü tarucu nirratrabacaca ümoti. Manrrü anancañü au preso pünanauquimia, manrrü bacheboma chacuñü. Nantarrai anancañü au peligrorrü nauqui ison.

²⁴ Cinco veserrü carrticaboñü ui bama israelitarrü aübu manu carrticurrü treinta y nueve azoterrü yachequirrimia ichacuñü.

²⁵ Trerrü veserrü ipubairomañü bama rromanorrü. Au manu taman nanenese yaruramañü oboi canca. Trerrü veserrü anancañü au taman barco arrüna iñarrio isu turrü y ubacara. Anancañü eana turrü rratuca taman sapese y taman tobirri, na iñanai tato isu nabeurrü.

²⁶ Nantarrai viajaboñü. Yaca au peligrorrü ui arrüba sapoco ubataso ui turrü, y aboma macusüpüca yusiu cutubiuca. Aboma isiuñü bama israelitarrü y bama ito chütüpü israelitarrü. Übau puebluca ane ito peligrorrü iñemo y eana narubaitu rroense y isu narubaitu turrü. Ane ito peligrorrü iñemo ui bama namatü que ta isaruquitaquimia, abu ñapanturrüma.

²⁷ Anancañü bien yatacheca, ichaquisürüca y ane nauche chirranucapü. Ichaquisürüca ui nisürüpü y ui nichosü. Ane nauche champü isane rrutuburiboñü. Ane nauche ichaquisürüca ui rrimianene, itopiqui champü nisahibi ni nirrüburrüpü.

²⁸ Y todaviarrü tarucu penarrü sobi iyo bama icocoromati Jesús hasta caümainqui.

²⁹ Arrtü anati naqui chipiacatipü nurria aicocorotiti Cristo, arrüñü ñonquisio nurria tacanarrtü arrüñü. Arrtü iñatama macocotorrü ümoti taman, tarucu nichübori, irranca rrayura ümoti.

³⁰ Arrtü tarucu nivianucu ausucarü, mejor ivianuna aübu arrüba nichaquisürücü.

³¹ Arrtü Tuparrü naqui Yaütoti Señor Jesucristo tusio ümoti, ta chirrapancapü, ñemanauntu nurria nisura. Tapü tacürusu numanaucu ümoti.

³² Numo anancañü au manu pueblurrü Damasco, anancati maniqui comandanterrü uiti yüriaburrü Aretas. Arrtü maniqui comandanterrü bacüpuruti ümo masortaboca ubabeu nituru pueblurrü, nauqui acuirama, nauqui aiñenomañü.

³³ Pero ane manu metanarrü au narrippo pueblurrü. Auqui manu iñemecanamañü acü apüqui tucumarrü au noconorrü. Sane nauquiche yesübuca pünanauquimia auqui manu pueblurrü.

12

Asaratitü Pablo auqui quiatarrü narrtarri

¹ Arrüna nirranitaca ichacuñüantoe sürotiqui, panaca champürrtü urria nurria arrüna sane. Pero irranca suraboi ausucarü arrümanu numo yasacatü auqui quiatarrü niyasata, y arrümanu itusiancanatiyü Señor isucarüñü.

²⁻³ Tütabe catorce añoca arrtü Tuparrü iquianatiñü ape au manu tercer napese au manu tiemporrü, nauquiche ticococati Cristo. Pero chütusioüpü iñemo, arrtü anancañü taha aübu nanaña nisütüpü, o arrtü aübu niyesa espirituatai. Arrtiatai Tuparrü tusio ümoti. Pero tusio nurria iñemo que anancañü taha au manu paraíso.

⁴ Taha ñoncoi arrüna chüpuerurrüpu rranitane auqui ñanitacarrüma mañoñunca, y ane ito bacüpuerurrü iñemo, tapü surapoi.

⁵ Ui arrüna sane puerurrüpu ane nivianucu pario. Pero champü isane nivianucu ui arrüna yacatü, más bien ipucünuncatai yucuata arrüba nichaquisürücü.

⁶ Arrtü nampü irranca rranita iñemoantoe, chüpuerurrüpu rranitatai, itopiqui ñemanauntu arrüna surapoipü. Pero chisamutempü sane, tapü anati mapensara que arrüñü ane manrrü nivialequi pünanaqui arrüna arrtaiti au nisüboriqui.

⁷ Arrümanu quiatarrü niyasata champü tacanache. Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti ichaquisürücüboñü, nauqui tapü isamucañü ñentonaunrrüñü. Yaca aübu arrüna norrocorrü uiti taman choborese. Chebo uiti Tuparrü, nauqui acheti ichaquisürücüboñü.

⁸ Chauqui tütabe trerrü nirranquiqui pünanaquiti Señor, nauqui acurati iñemo.

⁹ Pero arrti nanti iñemo sane: "Iñatai aemo nibuenucu. Itopiqui ui arrüna chacusüucapü manrrü tusio nisüsü au nasüboriqui". Sane nurarrti iñemo. Sane nauquiche caüma urriantai iñemo arrüna chisusüucapü. Ipucünuncatai icuata, itopiqui uirri caüma tusio nicusüurrti Cristo au nisüboriqui.

¹⁰ Sane nauquiche urriantai iñemo nichaquisürücü auqui nacarrti Cristo. Unumañü. Champü isane iñemo. Tüboricoma iñemo. Cuantio chütamampatai iñemo. Pero nanaiña urria iñemo auqui nacarrti. Itopiqui arrtü chisusüucapü, auqui caüma ñemanauncurratoe isusüuca uiti.

Mapensarati Pablo iyo bama Corintios

¹¹ Rranitaca one tacanati locorrü, itopiqui iñemoantoe arrüna nirranitaca. Abu aboi isamute sane. Itopiqui arrañoü tiene que apanita nurria ichacuñü. Ñemanauntu te, arrüñü champü isane niyaca. Pero ta isiatai niyaca tacana bama maquiataca apostolerrü, bama ensümunuma aboi.

¹² Bien ñasamunaunca abaübu. Itusiancata ausucarü ta ñemanauncurratoe apóstol ñü. Ñasamuca milagrorrü y señarrü taha abarrüpecu.

¹³ Arraño isiatatai naucua iñemo tacana bama icocoromati Jesús au piquiataca puebluca. Champü nünantü sobi aume. Tamantai arrüna quiatarrü niyachücoi abaübu: Chirranquiquiapü naumoni amopünanaqui. ¡Tapü ünantü aume arrüna sane!

¹⁴ Chauqui nisobori, nauqui yero tanu aubesa yasaraño. Ui na caüma tabe trerrü niñame tanu. Arrtü iñatai, sane tatito sobi: Chirracobraccapü amopünanaqui. Chirrancaü ümo naumoni, irranca nauqui isuasürü aume, aübu nanaiña nabausasü. Arrti taman ñoñüñrü bapacarati itoboti aütortti, y itobo arrüna utuburiboti. Champürrtü bapacarati ñaüma itobo utuburiboti yaütoti. Arrüñü tacanati aubaü.

¹⁵ Itorrimiata nanaiña arrüna ane sobi autacu, hasta arrüna nisüboriqui, nauqui rrayura aume. ¿Carü arraño, aensapü chisuasürücapü aume, itopiqui arrüna naucua iñemo?

¹⁶ Así que bien tütusio aume, champürrtü apacarrtaca ichopiquiñü. Rrepente anati naqui nanti: "Arrti Pablo ipiacati nurria encañati oemo".

¹⁷ Cautapü tirrencañaca aume? Ni arrübamapü icüpuicama tanu encañaoma aume.

¹⁸ Nauquiche icüpuicati Tito ichepeti maniqui quiatarrü saruqui, ¿acasopü encañaoma aume? No arrti Tito y arrüñü chepatai supapensaca y supachücoi.

¹⁹ De rrepente arraño apapensaca que rraconomoca nanaiña arrüna sane nauqui rranitaca ichacuñüantoe. No chüsanempü. Rranitaca au nürirrti Cristo isucarüti Tuparrü. Rranitaca sane, nauqui rrayura aume, masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo.

²⁰ Arrtü yeca tanu yasaraño, irrucatai, itopiqui rrepente autabüca sobi aübu arrüna churriampü iñemo. Y sane ito arraño arrtü ichabüca aboi aübu arrüna chüsamiamanapü aume. Ane penarrü sobi autabü aübu naburatoquiqui aumeampatoe y abubatio nenarrirrti quiatarrü, autüboriquiatatai y cadati taman mapensarati itacutiatae, y apanitaca churriampü ümoti quiatarrü y vanurrü año y champü nurrianturrü abarrüpecu.

²¹ Sane nauquiche irruca, arrtü yeca tanu tatito yasaraño. Ñonquisio nisüso autopiqui isucarüti Tuparrü. Chirrancaü isuche tatito ui bama sürümanama isamutema nomünantü tūcañe, y chiñorronconomapücü, bama bavivico tacana numuquianca tūcañe y isamutema arrüna chomirriampü.

13

Ñacuansomocorrati Pablo aübu ñaquiñoncorrati ümoma

¹ Ui arrüna caüma tütabe trerrü niyücü tanu aubesa. Arrtü ane chürüri tiene que atusi isane pasabo ui torrü o trerrü terrticurrü, bama chepatai nurarrüma. Sane nantü icu Nicororrü.

² Suraboira baeta isucarü bama aboma abarrüpecu, bama isamutema tücañe nomünantü, y isucarü ito bama maquiataca: Arrtü yeca tanu tatito, tiene que yache carrticurrü nurria aume. Chauqui tisorapoi arrüna sane numo anancañü abarrüpecu aucutanu.

³ Arraño aurrianca atusi aume arrtü ñemanauncurratoe manitanati Cristo ichuruquiñü. Arrti tiene que aitusiancati nicusüurrti ameana, arrüna champü tacanache. Arrti chübirrubutipü amünana. Auqui caüma atusi aume.

⁴ Numo anancati apü curusürrü chücusüurutipü, coiñoti. Pero süboricoti tato ui nicusüurrti Tuparrü. Isiatari arrüñü, chisusücapü caüma tacanati, itopiqui yaca ichepeti. Pero arraño tiene que amasarai ito nicusüurrti Tuparrü au nisüboriqui tacana ito au nisüboriquirrti Cristo.

⁵ Apapensasio nurria ümo nausüboriqui, na atusi aume, arrtü ñemanauncurratoe apicococati Jesús. Tiene que atusi ta anati Cristo au nabausasü. Si no apapancatai apicocoroti.

⁶ Pero ñoncatü aume, atusi aume que arrüñü bien icococati Cristo, champürrtü rrapanca.

⁷ Rreanca ümoti Bae Tuparrü autacu, nauqui tapü apisamute arrüba chomirriampü. Rreanca sane champürrtü nauqui itusianca isucarü genterrü arrüna urriampae nirrorabacaca, ta nauqui ñemanauncurratoe apisamute arrüna urria. Champü nümoche sobi, arrtü ñapanrrüñü au ñaquiönco genterrü.

⁸ Itopiqui chüpuerurrüpü suraboi arrüna chüñemanauntupü. Tiene que suraboi arrüna ñemanauntu manitacarrü.

⁹ Ipcünunca arrtü champü isane niyaca icu na cürrü, y arraño arucu nurria aume. Sane nauquiche rreanca caüma nauqui aucoñoco tato nausüboriqui.

¹⁰ Raconomoca tanu aume nanaiña arrüna sane, nauqui tapü tarucapae nirroracuansomoco aume, arrtü iñatai tanu abarrüpecu. Itopiqui arrüna nisüriaca torrio iñemo uiti Tuparrü es nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui iñamesoconañü.

¹¹ Taiquiana urria nabaca tanu, masaruquitaiqui. Apiña nurria nauqui apicoñoco nausüboriqui. Apapensasio nurria arrüba nirroracuansomococo aume. Tari chepatai napapensaca, y tari urria nausüboriqui abaübuatoe. Tari anati Tuparrü auchepe, itopiqui ucuasürüca ümoti, y uiti urria nusaca.

¹² Apanqui nurria aumeampatoe aübu napatañumequi aumeampatoe au nürirrti Tuparrü.

¹³ Namanaiña bama masaruquitaiqui auna ñaquiöncorrüma tanu aume.

¹⁴ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Tapü tacürusu naucua ümoti Bae Tuparrü. Tari nantarrü yayurarati Espiritu Santo aume.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA GALATAS

¹ Arrüñü Pablo apóstol fñü. Pero champürrtü yacüpucu mañoñuncatai, ta ui noñemartti Jesucristo, naqui süboricoti tato eanaqui macoiñoca uiti Tuparrü.

² Arrüñü ichepe namanaiña bama masaruquitaigui aboma auna supaquionco tanu aume bama icocoromati Jesús au manu cürrü Galacia.

³ Tari icunusüancanati año Bae Tuparrü y arrti Señor Jesucristo. Taiqui ana urria nabaca.

⁴ Arrti Jesús itorrimianatiyü tücañe, nauqui aconti otopiigui, nauqui puerurrü arrimiaca nomünantü osoi. Arrüna tiemporrü caüma tarucu nomünantü ui macrirrtianuca. Pero uiti Jesús utaesübuca eanaqui nomünantü, itopiigui sane nirrancarrti Tuparrü naqui Uyaü.

⁵ Tapü tacürusu numaquionco aübu numanauncu ümoti. Amén.

Champü quiatarrü manunecatarrü uiche utaesübu eanaqui nomünantü

⁶ Isütöbüca nurria aboi, masaruquitaigui, itopiigui chauqui tapiñocota arrüna manunecatarrü icütüpüti Tuparrü, naqui itasuruti año aübu nanaiña nibuenucurrti. Macumananati aume ausüboriquibo auquiti Jesucristo. Pero arraño chauqui tapasutio quiatarrü manunecatarrü churriampü, arrüna uiche chüpuerurrüpü aye aboi esati Tuparrü.

⁷ Ta champü quiatarrü manunecatarrü icu na cürrü uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Pero aboma bama itachemacanamama año, nauqui apiñoco. Uimia campiabo arrüna omirriantai manunecatarrü icütüpüti Jesucristo.

⁸ Arrtü anati naqui campiabo uiti arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesucristo, arrüna túsburapoi ausucarü, tari paurramanati uiti Tuparrü. Champü nümoche arrtü arrüñü o arrtü arrti taman ángel auqui napese, tiene que suipiaurrama uiti Tuparrü.

⁹ Chauqui túsburapoi tücañe ausucarü arrüna sane y caüma surapoi tatito: Arrti naqui urapoi ausucarü quiatarrü manitacarrü cütüpüti Jesucristo, arrüna chisiuquípü tacana arrüna surapoi ausucarü tücañe, tari paurramanati uiti Tuparrü.

¹⁰ Arrüna sucanañü sane champürrtü nauqui apucünuma macrirrtianuca isuatañü, ta nauqui apucünuti Tuparrü isuatañü. Arrtü irrancapü isamune nauqui apucünuma macrirrtianuca isuatañü, chüpuerurrüpü yaserebi ümoti Cristo.

Arrüna nauquiche aisamunutiýü Pablo apóstol

¹¹ Irranca nauqui atusi nurria aume, masaruquitaigui, arrüna urria manitacarrü, arrüna túsburapoi ausucarü. Chütonempü ñanitacarrüma mañoñuncatai.

¹² Champürrtü yasutiu pünanaquiti ñoñünrrü, ni iñununecapü uiti cualquierarrü. Ta yasutiu nurria uiti Jesucristo.

¹³ Arraño tamoncoi causane nisüboriqui tücañe, nauquiche yaca isiu ñanunecacarrüma bama israelitarrü. Tarucu nichübori ümo bama icocoromati Jesús, taquisürüma sobi, niranca nauqui atacüruma.

¹⁴ Arrümanu ñanunecacarrüma bama israelitarrü manrrü iyebo sobi pünanaqui bama isumpañeru, numo yacaiqui taha eana niyesa genterrü. Icocota y rranunecaca ito arrüba yacüpucurrüma bama mañantibuca aübu tarucu narucurrü iñemo.

¹⁵ Pero numo chiyacaiquípü icu cürrü, arrti Tuparrü titacümanauncunutiñü ui tarucu nisua ümoti.

¹⁶ Iñatai manu nanenese tücañe ensümunu uiti Tuparrü, auche aitusiancanatiti Aütörrti isucarüñü, ui nirrancarrti nauqui suraboi arrüna ñemanauncurratoe nurarrti isucarü bama chicocoromatipü. Nauquiche pasabo arrüna sane, champürrtü yacatü rranquiriu pünanaqui macrirrtianuca.

¹⁷ Ni yacatüpito au Jerusalén rranquiriu pünanaqui bama primero apostollerrü rropünanaquiñü. Ta yacatü taha au manu cürrü nürirri Arabia, y auqui taha ise tato besüro sobi au manu pueblurrü Damasco.

¹⁸ Aüboqui pürücü trerrü añoca yacatü au Jerusalén yapasearati Pedro, aüboqui isuputarati. Anancañü ichepeti quince naneneca.

¹⁹ Arrübama maquiataca apostollerrü chisuñucapüma au manu tiemporrü, cunauntañatiatai Jacobo, naqui yaruquitörri Señor.

²⁰ Isucarüti nurria Tuparrü surapoi ausucarü que arrüna niraconomoso aume bien ñemanauncurratoe.

²¹ Auqui manu yerotü au manio cüca Siria y Cilicia.

²² Arrümanuma masaruquitaigui au nürirrti Jesús au manu cürrü Judea chisuputarapümañünqui nurria.

²³ Oncoimiantai arrüba manitacaca sane: “Arri naqui tücañe tüboriorrü oemo, nauqui uiche utaqisürücatái, pero caüma manunecanati ümo macrirtianuca nauqui aicocoromati Jesucristo, abu tücañe rranrrtipü nauqui uifüoco numacoconauncu ümoti Cristo”.

²⁴ Sane nauquiche machampiencanama ümoti Tuparrü ichopiquifü.

2

Yasuriurumati Pablo bama maquiataca apostolerrü

¹ Nauquiche tübupasao catorce añoa, yacatü tatito au Jerusalén ichepeti Bernabé. Iquia-catito Tito isiuñü.

² Yacatü taha itopiqui arri Tuparrü icüpurutiñü. Anancañü au manu reunión ichepe bama üriatu bama icocoromati Jesús taha. Surapoi isucarüma arrüna omirria manitacarrü ümo bama chütüpü israelitarrü, arrüna uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Irranca atusi ifüemo arrtü urria ümoma, tapü ümonatai niratrabacaca.

³ Pero champürrtü asioma icuatiati Tito nauqui asuriutipü nesarrüma señarrü bama israelitarrü, nürirri circuncisión, abu arri chütüpü israelitarrü.

⁴ Rrapariquia aübu bama üriatu bama icocoromati Jesús, itopiqui aboma bama namatü suiñemo “saruqui”, abu ñapanrürüma. Ifñanamacü eana bama icocoromati Jesús anecanatai, nauqui arrüpiama arrtü cocono uimia nanaiña arrüba yacüpurürüma bama israelitarrü, o champü. Rranrürüma nauqui uicoco nanaiña yacüpurürüma. Pero arri Jesús chauqui titaesümunuti oñü ñünana manio bacüpuuca, arrüba botorrio tücañe uiti Moisés.

⁵ Sane nauquiche chüsupasutiüpü nüriacarrüma bama mañoñunca, tapü mameso arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü icütüpüti Jesucristo.

⁶ Arrübama üriatu bama icocoromati Jesús au Jerusalén champü piquiataca bacüpuuca uimia ifüemo. Champü nümoche sobi nüriacarrüma, itopiqui ümoti Tuparrü ichepatai nusaca.

⁷ Así que chauqui tütusio ümoma que arri Tuparrü icüpurutiñü rranuneca ümo bama chütüpü israelitarrü tacana yacüpurürti ümoti Pedro tücañe nauqui anunecati ümo bama israelitarrü.

⁸ Tusiatai yayuracarri Tuparrü ümoti Pedro, nauqui ane icüsübuti, nauqui anunecati ümo bama israelitarrü tacana apóstol ti ümoma. Isiatai tusio yayuracarri Tuparrü ifüemo, bacheboti isüsübu nauqui rranuneca ümo bama chütüpü israelitarrü.

⁹ Tonema arrübama üriatu bama icocoromati Jesús au Jerusalén: Arri Jacobo, arri Pedro y arri Juan. Numo tütusio ümoma arrüna yacüpurürti Tuparrü ifüemo, itorrimiatama ifüemo nehesüma y ümotito Bernabé, na atusi que tüyasuriuruma somü icumpaferutubuma. Namatü suiñemo: “Amecosi aburaboi nurarri Tuparrü au ba piquiataca nacioneca. Tapü arrüsomü suburaboira auna isucarü bama israelitarrü”.

¹⁰ Pero ñanquitioma somopünanaqui tapü tacürusu supaquionco iyo bama poberrü au Jerusalén. Sane nauquiche nantarrü yapacheca niquiubuñü nauqui rrayura ümoma.

Arri Pablo icuansomoconotiti Pedro

¹¹ Auquimanu isuñucati tatito Pedro, numo cuati au manu pueblurrü Antioquía. Acamanu icuansomococati, itopiqui tusiatai ifüemo arrüna nipünatenti.

¹² Ta basoti aübu bama chütüpü israelitarrü, bama icocoromati Jesús. Auqui aiñanaimia bama maquiataca israelitarrü auqui Jerusalén esaquiti Jacobo. Arri Pedro caüma chübasotiquipü aübu bama chütüpü israelitarrü. Ifñanatiyü peese pünanaquimia. Birrubuti ñünana bama maquiataca, itopiqui churriampü ümoma arrüna basoti ichepe bama chütüpü israelitarrü.

¹³ Arrübama maquiataca israelitarrü aboma acamanu isamutema isiatai, hasta arri Bernabé isamutenti isiuquimia, mapañatito.

¹⁴ Arrüñü yarrtai arrüna churriampü isamutema. Chisamutempüma isiu arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü uiti Tuparrü. Auqui sucanañü ümoti Pedro isucarü nanaiña: “Arrücü Pedro israelitarrücü, pero ta chaviviquiapü tacana yaviviqui bama israelitarrü, abu arrücü israelitarrücü. ¿Causanempü acüpu caüma ümo bama chütüpü israelitarrü nauqui avivimia tacana bama israelitarrü?”

¹⁵ Ñemanauntu te israelitarrü oñü auqui maübo usaca icu na cürü. Champürrtü tacana piquiataca nacioneca, ane nomünantü oboi.

¹⁶ Pero tusio nurria oemo que arri Tuparrü yasuriuruti oñü, arrtü uicococati Jesucristo, champürrtü ui na uicocota nanaiña nüriacarrü uiti Moisés. Sane nauquiche arroñü ito sopicococati Jesucristo, nauqui asuriuruti oñü Tuparrü. Itopiqui chupuerürüpü asuriuruti oñü ui arrüna numacoconauncu ümo nüriacarrü”.

¹⁷ Urrianca te nauqui asuriuruti oñü Tuparrü auqui nacarri Cristo. Uirri tusio que ane nomünantü osoi ito. ¿Pero acasoñü basuquiuacati Cristo, nauqui manrrü anempü nomünantü osoi? No, champü.

¹⁸ Uñocota manu nūriacarrū uiti Moisés, choñoncapütüqui ūmo, itopiqui oñoncatū caūma ūmoti Cristo. Sane nauquiche ane nuipūnate, arrtū oñoncatū tatito caūma ūmo nūriacarrū.

¹⁹ Arrūñū leheboñū nurria nūriacarrū. Tusio iñemo, ta chūpuerrurpū icoco. Sane nauquiche iñocota. Yaca tacanarrtū isonca pūnanaqui. Ñoncatū caūma ūmoti Cristo. Isūboriquia ūmoti Tuparrū.

²⁰ Yaca tacanarrtū isonca apū curusūrrū ichepeti Cristo. Sane nauquiche caūma isūboriquia aūbuti Cristo, anati au niyausasū. Chisūboriquiaiquipū cunauntañañū, y enterurrū nisūboriqui icu na cūrrū icococati naqui Aūtorrti Tuparrū. Ñoncatū ūmoti, itopiqui isuasūrūca ūmoti, y arrti coiñoti ichopiquiñū. Uiti urria nisūboriqui.

²¹ Yasutiū arrūmanu ñacumanatarrti Tuparrū iñemo. Arrūna niconcorrti Cristo otopiqui, ta nauqui utaesūbu eanaqui nomūnantū. Itopiqui arrtū arrti Tuparrū yasuriuruti oñū ui arrūna arrtū uicocota nūriacarrū uiti Moisés, entonces champū nūmochepū aconti Jesús apū curusūrrū.

3

Osūboriquia ichepeti Tuparrū itopiqui oñoncatū ūmoti

¹ Tapū tarucapae nausonsoco, masaruquitaiqui au Gálata. ¡Ñacutipū naqui mat-achemacana aume, nauqui tapū apicocotaiqui arrūna nirranitaca aume icūtūpūti Jesús, naqui coiñoti apū curusūrrū!

² Apaquiionsaño, arrti Espiritu Santo cuati tūcañe au nabausasū itopiqui amoncatū ūmoti Jesús, champūrrtū itopiqui arrūna apicocota nūriacarrū.

³ Tarucapae nausonsoco. ¿Causanempū caūma apapensa que puerurrū urria nausūboriqui aboiyapatoe, abu tūcañe ui yayuracarrti Espiritu Santo.

⁴ ¿Taqui ūmonatai manu tarucu nautaquisūrūcū auqui nacarrti Jesús? No, chūpuerrurpū ūmonatai.

⁵ Arrti Tuparrū icūpurutiti Espiritu Santo aume, y masamunutito milagrorrū abarrūpecu. Acasopū isamutenti arrūna sane ui arrūna apicocota nanaiña nūriacarrū? No, champū. Ta ui arrūna amoncoi nūrirrti Jesús, y apasuquiuacati.

⁶ Amoncoi nūrirrti Abraham, naqui bavivicoti tūcañe icu na cūrrū. Arrti oncotitū ūmoti Tuparrū. Ui arrūna sane arrti Tuparrū pucūnuñati.

⁷ Sane nauquiche tūtusio oemo que namanaiña bama oncomatū ūmoti Tuparrū, tonema bama tacana nesarrti familiarrū Abraham.

⁸ Auqui ñemonco tusio icuqui Nicororrū que arrti Tuparrū yasutiuti ūmo bama oncomatū ūmoti auqui nanaiña nacioneca. Sane nauquiche tūcañe urapoiti Tuparrū isucarūti Abraham arrūna urria maniacarrū sane: “Auqui naca caūma bocurusūo nanaiña nacioneca icu na cūrrū, y nanaiña bama oncomatū iñemo tacanacū”.

⁹ Sane nauquiche curusūoma caūma namanaiña bama icocoromati Tuparrū, bama oncomatū ūmoti, tacanatito Abraham curusūoti ui ñacoconaurcrti ūmoti.

¹⁰ Tapū arrūbama oncomatū ūmo nūriacarrū uiti Moisés paurramanama uiti Tuparrū, itopiqui ane corobo sane: “Tiene que paurramanati naqui chicocotatipū y chisamutentipū nanaiña arrūba bacūpucuca, arrūba abe bocorobo icu na librurrū nesa nūriacarrū”.

¹¹ Ui arrūna sane tusio nurria que champūti puerurrū icu na cūrrū aye uiti esati Tuparrū ui arrūnampū ñacoconaurcrti ūmo na nūriacarrū. Nantū sane icu Nicororrū: “Arrūbama oncomatū ūmoti Tuparrū aūbu nanaiña nausasūrūma, tonema bama urria nacarrūma au narrrarrti Tuparrū. Tonema bama sūboricoma ūmo para siemprerrū ichepeti.

¹² Tapū nūriacarrū champūrrtū nantū nauqui oñoncatū ūmoti Tuparrū, ta nantū nauqui uicocoroi nanaiña arrūba bacūpucuca, nauqui aye osoi nosobiriqui ichepeti Tuparrū, (abu champūti nauqui puerurrū).

¹³ Tiene que upaurrama uiti Tuparrū, itopiqui chuicocoquiopū nanaiña bacūpucuca. Pero arrti Cristo chauqui titaesūmununuti oñū pūnanaqui manu mapaurramacarrū, itopiqui arrti anancati paurramanati uitobo, nauquiche anancati tūcañe apū curusūrrū. Nantū te sane icu Nicororrū: “Paurramanati nauqui crabu apū curusūrrū”.

¹⁴ Sane nauquiche caūma cuatū ñacunusūancacarrti Tuparrū auqui nacarrti Cristo Jesús ūmo bama chūtūpū israelitarrū. Tone arrūna nurarrti Tuparrū tūcañe ūmoti Abraham. Namanaiña bama oncomatū ūmoti Cristo yasuriurumati Espiritu Santo au nausasūrūma.

Nūriacarrū y nurarrti Tuparrū oemo

¹⁵ Masaruquitaiqui, apaquiionsaño ūmo arrūna nubacheatai icu na cūrrū. Supiarrrtū anati taman ñoñūnrrū masamunuti tratorrū aūbuti quiatarrū. Arrtū ticonomotati nūrirrti, chauqui tūvaleo manu tratorrū. Champūti puerurrū campiabo uiti, ni aifionriquiatiipū.

¹⁶ Arrti Tuparrū urapoiti tūcañe isucarūti Abraham, rranrrti aicunusūancanati y ūmotito maniqui taman eanaqui nesarrti familiarrū ñana. Tone nesarrti tratorrū Tuparrū aūbuti

Abraham. Ane corobo que arrüna ñacunusüancarrti Tuparrü cuatü ñana ümoti maniqui tamantiatai, champürrtü ümo bama sürümanama eanaqui nesarrti familiarrü Abraham. Arrti maniqui taman, tonenti Cristo.

¹⁷ Irranca te suraboi ausucarü arrüna sane: Arrti Tuparrü masamunuti tücañe tratorrü aübuti Abraham. Arrümanu tratorrü valeo nurria, itopiqui tone nurarrti Tuparrü. Pürücü ba cuatrocientos treinta añoa itorrimianatiño manio bacüpuuca, manu nüriacarrü uiti Moisés. Chüpuerurrüpu acampia manu tratorrü aübuti Abraham ui nüriacarrü. Valeatai arrüna nurarrti Tuparrü ümoti Abraham.

¹⁸ Arrtü ñemanauntu ucurusüca uiti Tuparrü ui numacoconauca ümo na corobo nüriacarrü, entonces chauqui chüvaleoquipü nurarrti Tuparrü ümoti Abraham, ni oemopito. Pero arrti Tuparrü nanti ümoti Abraham sane: “Arrüna niñacunusüancaca aemo ta tone nirraccumanata aemo, champü nümoche atrabaca itobo”.

¹⁹ De rrepente aboma bama ñanquitio sane: “¿Isanempito ümoche acheti Tuparrü arrüna nüriacarrü?” Bueno, itorrimiatati nauqui atusi ümo macirrtianuca que ane nomünantü uimia. Arrüna nüriacarrü valeo cheperrrü iñataiti maniqui taman eanaqui nesarrti familiarrü Abraham, naqui Cristo, naqui ümoche manu nurarrti Tuparrü tücañe. Arrti Tuparrü itorrimianatiño arüba bacüpuuca ümo bama nesarrti angelerrü y uimia pasao ümoti Moisés, y arrti caüma urapoiti isucarü genterrü.

²⁰ Pero arrti Tuparrü urapoiti tücañe arrüna ñacunusüancarrti ümoti Abraham, besüratai ñanitaccarrti ümoti, champürrtü anati quiatarrü naqui uiche anitane isucarüti Abraham.

Arrüna nüriacarrü aneantai

²¹ De rrepente anati naqui ñanquitioti sane: “¿Aensapü chüvaleoquipü nurarrti Tuparrü auqui naca na nüriacarrü?” Iñumuta: No, valeo te. Arrtü anempü nüriacarrü arrüna uiche aicoñoco nosüboriqui, auqui ñemanauntupü que arrti Tuparrü yasuriuruti oñü ui numacoconauca ñome bacüpuuca. Pero ta champü nüriacarrü arrüna uiche uicoñoco nosüboriqui.

²² Nantü sane icu Nicorrrü: “Namanaiña macirrtianuca icu na cürü ane nomünantü uimia”. Pero arrti Tuparrü yasuriuruti oñü arrtü oñoncatü ümoti Jesucristo. Itopiqui tone nirrantümoti auquiapae, tone ñacumanatarrti oemo.

²³ Tücañe champürrtü tusio oemo arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesucristo. Amonco oñü iquiána nüriacarrü uiti Moisés, tapü ane tarucapae nomünantü osoi. Pero caüma tütusio oemo quiti ümoche oñoncatü aübu numacoconauca.

²⁴ Arrüna nüriacarrü oemo tücañe uiti Moisés es tacana arrone alsadorarrü, bacuirara itacuti chimia. Pero caüma chauqui tiñataiti Cristo. Auqui nacarrti urria nusaca au narrrarrti Tuparrü, arrtü uicococati.

²⁵ Sane nauquiche caüma chusacaiquipü mecu manu alsadorarrü, o sea iquiána nüriacarrü, itopiqui chauqui toñoncatü ümoti Cristo.

²⁶ Sane nauquiche caüma arrti Tuparrü yasuriuruti año tacana aütortti, itopiqui apicococati Jesucristo.

²⁷ Nanaiña año abüriquia au nürirrti Cristo, arrti anati au nabausasü. Nabaca caüma tacana nacarrti.

²⁸ Uj arrüna sane caüma arraña chepatai nabaca. Champü nümoche arrtü israelitarrü año o arrtü griegorrü, arrtü mosorrü año o champü. Chepatai naca mañoñunca y paüca. Tacana tamantai caüma nabaca, itopiqui anati Cristo au nabausasü.

²⁹ Uj arrüna sane caüma arraña ito tacana nesarrti familiarrü Abraham. Arrti Tuparrü icunusüancanati año tacana arrüna nurarrti tücañe ümoti Abraham.

4

¹ Iñata quiatarrü machepecatarrü aume: Supiarrtü anatiüpü taman patrón ichepe bama imostorrü, y anaito taman aütortti, naqui chiñataiquipü niyarusürücürri. Arrti maniqui aütortti tacanati imostorrü, itopiqui chiñataiquipü niyarusürücürri. Pero ta, nenarrirrti maniqui patrón tone ito nenarrirrti maniqui aütortti; torrio ñana ümoti nanaiña üriacaboti.

² Pero mientras chimiantiqui aboma bama bacuirara itacuti y itacu manu enarriboti, hasta que iñatai manu nanenese ensümunu uiti yaütoti ümoti, nauqui atorri uiti nanaiña manu nenarrirrti ümoti.

³ Sane ito arroñü tücañe numo chiñataiquipü niyarusürücü, macoconaucaüta ümo yacüpuurrüma y ñapensacarrüma macirrtianuca icu na cürü.

⁴ Pero numo tiñatai manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü, icüpurutiti aütortti icu na cürü. Anati icu cürü auqui taman paürrü. Icocotaito nanaiña nüriacarrü.

⁵ Pero cuati nauqui aitaesümunuti oñü eanaqui manu nüriacarrü, nauqui asamunuti oñü propoirrü tacana aütortti Tuparrü.

⁶ Arraño caüma chauqui taütorrti Tuparrü. Sane nauquiche arrti Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü. Artti Espiritu Santo anaito au nausasürri Cristo. Uiti nauqui Espiritu Santo caüma usucana ofü sane ümoti Tuparrü: “Arrücü Suiyaü”.

⁷ Arrüna nabaca caüma champürrtüqui tacana mosorrü, ta aütorrti Tuparrü año caüma. Torrio ito uiti aume nanaiña nenarrirrti auqui nacarrti Cristo.

Ane penarrü uiti Pablo itacu bama icocoromati Jesús

⁸ Ñemanauntu, arraño tücañe chapisuputacatipü Tuparrü. Apaserebiquia ümo bama chütüpü tuparrüma.

⁹ Pero caüma chauqui tapisuputacati Tuparrü, y artti tisuputarati nurria año. ¿Causanempü caüma nauqui apicoco tatito nanaiña arrüba ñanunecacarrüma macrirrtianuca icuqui nantai cürrü? ¡Ümonatai napacoconauñcu ñome!

¹⁰ Ta arraño apicocota nurria nanaiña arrüba yacüpucurrüma bama israelitarrü. Apiñanaunta arrüba naneneca ensümunu uimía, y arrüba panca, pierrtaca y añoa.

¹¹ Ane penarrü sobi, tapü ümonatai arrüna nirratrabacaca autacu.

¹² Apisamuse tacana arrüna niyachücoi. Arrüñü chauqui tiñocoquio nanaiña arrüba yacüpuca bama israelitarrü, niyaca caüma tacana arraño tücañe. Pero tapü apapensaca que ane napipünate saübuñü.

¹³ Apaquionsaño nurria ümo arrone primer niyapaseaca tanu aume. Anancañü ñaunrococa aubesa, nauquiche surapoi ausucarü acamanu arrüna omirria manitacarrü icütüpüti Jesucristo.

¹⁴ Nauquiche tarucu nichaquisürücü ui manu norrocorrü, pero arraño champürrtü apuncañü, chapüñococapüñü, ni apipenecapüñü. Sino apasuquiucañü tacana ümoti taman ángel esaquiti Tuparrü, o tacana ümoti Jesucristo.

¹⁵ ¿Cauta naca arrone naupecünuncu saübuñü aucutanu? ¿Causanempü atacüru naupecünuncu? Abu rraquioncañü nurria que arraño tücañe tarucu naurrianca apayura iñemo, hasta aurrianca apitorrimia iñemo nausüto, arrtü puerurrüpü.

¹⁶ ¡Tapü caüma autüboriquia iñemo, itopiqui na surapoi ausucarü arrüna ñemanauntu!

¹⁷ Arrübama churriampü ñanunecacarrüma tarucu nirrancarrüma nauqui acuasürüma aume, abu churriampü ñapensacarrüma abaübu. Rranrrüma nauqui apiñoconoti Cristo, nauqui amenotü isiuma.

¹⁸ Bien urria arrtü aboma bama rranrrüma nauqui acuama aume. Pero tari bien urria ñapensacarrüma abaübu, y tari isamunenama ito arrüba nomirria, arrtü yaca iche amopünanaqui.

¹⁹ Masaruquitaiqui, orronene iñemo autacu. ¿Auchepü ñana apitusiancata que anati Cristo au nabausasü?

²⁰ Urriampaepü arrtü yacaiqui acamanu auchepe, nauqui rrapari nurria abaübu. Chütusiopü iñemo causane sobi autacu.

Machepecatarrü apü Agar y Sara

²¹ Arraño canapae aurrianca apicoco nanaiña nüriacarrü uiti Moisés, nauqui asuriuruti año Tuparrü. ¿Causanempü chamoncoipü nurria, nauqui atusi bien aume arrüna nantü manu nüriacarrü?

²² Ta ane corobo sane: Aboma torrüma aütorrti Abraham. Artti maniqui taman auqui nicumanacatarrti, artti maniqui quiatarrü auqui nicüpostotiatoe.

²³ Artti maniqui auqui nicumanacatarrti anati icu cürrü tacanati cualquierarrtai. Pero artti maniqui quiatarrü anati icu cürrü auqui propiorrü nicüpostoti nicüpostoti, tonenti nauqui samamecana uiti Tuparrü, tacana arrüna turapoiticaü tücañe.

²⁴ Arrüba torrü paüca tacana machepecatarrü. Ui cada taman paürrü tusio oemo taman tratorrü uiti Tuparrü. Ui manu taman paürrü cumanacarrü, nürirri Agar, tusio oemo caüma que masamunuti Tuparrü tratorrü esa manu yiriturrü nürirri Sinaí, auna cauta torrio nüriacarrü ümoti Moisés y ümo bama israelitarrü. Arrüma caüma tacana mosorrüma ümo manu nüriacarrü.

²⁵ Arrüna nüri manu paürrü Agar nantü auqui besüro “yiriturrü canrrü”. Ui arrüna sane nürirri maquionca ofü ümo manu yiriturrü Sinaí au manu cürrü Arabia, arrüna cauta torrio tücañe nüriacarrü. Arrübama israelitarrü pohoso au Jerusalén tonema bama abomainqui isiu manu tratorrü, nauqui aicocoma.

²⁶ Pero ane ito manu quiatarrü tratorrü uiti Tuparrü. Arrübama süromatü isiu, taesüburuma eanaqui manu nüriacarrü. Arroñü te uicocota manu quiatarrü tratorrü.

²⁷ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü:

Tari mupucünufia ba paüca champü nifupaümacarrü, itopiqui artti Tuparrü bacheboti ñana iñupaümacabo sürümana pünanaqui ba papaümana.

Tari botosibico ui nifupucünuncurrü, itopiqui chomonquisiopü norroco nifupaümacarrü.

²⁸ Sane nauquiche arraño masaruquитайqui, chauqui tabaca au nesarrti familiarrü Abraham, tacanati maniqui quiatarrü aütörri, naqui auqui propiorrü nicüpostoti, nürirri Isaac. Arrti anati icu cürrü, itopiqui arrti Tuparrü turapoiti tücañe que tiene que acurusüti, arrtü tanati icu cürrü.

²⁹ Arrti maniqui aüto Agar tüboricoti tücañe ümoti Isaac, itopiqui curusüoti uiti Tuparrü. Sane ito caüma arrübama israelitarrü tüboricoma ümo bama icocoromati Jesús, itopiqui yasuriurumati Espiritu Santo.

³⁰ Icu nicororrü nantü sane yacüpurrti Tuparrü ümoti Abraham: Aipene manu cumanacarrü aesaquicü, aipenerrtito maniqui aürrü, tapü chepesüro ñana naenarri ümotito. Aitorrimia nanaiña naenarri ümoti Isaac, nauqui propiorrü ahü auqui nacüposü”.

³¹ Sane nauquiche, masaruquитайqui, arroñü champürrtü tacana naübosi cumanacarrü, ta tacana naübosi manu propoirrü nicüpostoti Abraham.

5

Tapü apiñocota arrüna urria nousüboriqui

¹ Arrti Cristo itaesümunuti oñü pünanaqui nüriacarrü uiti Moisés, nauqui bien urria nusaca. Sane nauquiche apiña nurria, tapü mosorrü año tatito ümo manio bacüpuca.

² Arrüñü Pablo surapoi ausucarü arrüna sane: Arrtü apasutiü nesarrüma señarrü bama israelitarrü, arrüna nürirri circuncisión, chüpuerurrüpü ayuratiqüi Cristo aume.

³ Sucanañü tatito ümo namanaiña bama yasutiuma manu circuncisión: Arraño caüma tiene que apicoco nanaiña arrüna nüriacarrü uiti Moisés.

⁴ Chauqui tapiñococati Cristo. Itopiqui arraño aurriancatai aye aboi esati Tuparrü ui arrüna apicocota nüriacarrü. Ui arrüna sane ensoro amopünanaqui ñacunusüancacarri Cristo aume.

⁵ Pero tusiatai oemo que arrti Tuparrü yasuriuruti oñü ui arrüna oñoncatü ümoti Jesús. Arrti Espiritu Santo bayuraratito oemo, nauqui oñoncatü nurria ümoti.

⁶ Uicococati Jesucristo. Champü nümoche arrtü ane osoi manu circuncisión, o arrtü champü. Arrüna manrü cuasürü ümoti Cristo es, arrtü oñoncatü ümoti aübu nanaiña nuyausasü, y arrtü ocuasürüca oemoantoe.

⁷ Aucutanu coñorrtai napapanauncu, numo amoncatü ümoti Jesús. ¿Quitipü naqui uiche apiñoco arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü?

⁸ Abu champürrtü uiti Tuparrü, sino que arrti itasuruti año nauqui apasuriuruti Cristo.

⁹ Apaquionsaño que ui chimiantai levadurarrü contoatai ocoo masarrü uirri. Sane ito pasabo arrtü anati taman masamunuti nomünantü eana macrirrtianuca. Rratorrtai mameso ñapensacarrüma uiti. Tone ito arrüna abaca aübu: Rratorrtai mameso napapanauncu, arrtü amoncoi arrüba chomirriampü manunecatata.

¹⁰ Pero ñoncatü nurria aume, nauqui ane tamantai napapensaca, itopiqui arrti Señor anati auchepe. Arrtü aboma bama asioma aucuata, tiene que carrticaboma uiti Tuparrü, cualquierarri naqui isamutenti sane.

¹¹ Aboma bama namatü iñemo que rranunecacaiqüi arrümanu nürirri circuncisión, abu ñapanturrüma. Namatü sane, itopiqui arrüñü chirranunecacaiquipü. Sane nauquiche tüboricomantai iñemo. Ichaquisürücatai uimia. Pero ta rranunecaca nürirri Cristo, naqui coiñoti apü curusürrü otopiqui. Itopiquiti tüboricoma iñemo.

¹² Urria iñemo arrtü iyoquiromacü uirrimiantoe, tapü asioma aucuata.

¹³ Masaruquитайqui, arrti Cristo itaesümunuti año pünanaqui manu nüriacarrü, champürrtü nauqui apisamune arrüba chomirriampü, ta nauqui apaserebi aumeampatoe y nauqui acuati quiatarrü aume.

¹⁴ Ane arrüna taman bacüpucurrü eana nüriacarrü, nantü sane: “Tari cuasürüti aemo aposapa tacana nacua aemoantoe”. Arrtü apisamute sane, arrti Tuparrü pucüñuñati aucuata.

¹⁵ Pero arrtü apahiquia aumeampatoe y aburatoquiüa aumeampatoe, jamasasai nurria, tapü autacüruca aboiyapatoe!

Arrüna nirrantiümo na cürrü nocütüpü y arrüna uiche urria nousüboriqui

¹⁶ Sucanañü aume sane: Amonsapesio nurria nurarri Espiritu Santo, auqui caüma chapisamutepü isiu naurrianca iyo arrüba chomirriampü.

¹⁷ Arrüna cürrü nocütüpü rranrü aisamune arrüba chomirriampü. Pero uiti Espiritu Santo caüma urrianca uisamune arrüba nomirria. Así que abe torrü nurrianca, y tonehio arrüba pahio ñomemapatoe. Arrüna nomirria churriampü ümo arrüna nomünantü, y arrüna nomünantü churriampü ümo arrüna nomirria. Chichebopü uisamune arrüna urria ui nurrianca ñoma ba chomirriampü.

¹⁸ Pero arrtú apacoconaunca ümoti Espíritu Santo, champüqui nümoche apacoconaun ümo nüriacarrü, itopiqui tapisamute arrüba omirria uiti.

¹⁹ Pero chanecanapatai arrüna nusaca arrtú uisamute isiu nurrainca ñoma ba chomirriampatai: Baviviqüia tacana numuqüianca Oecatü yusiu paüca y uisamute arrüna chomirriampü isiu nurrianca.

²⁰ Manaunca ümo bama masantuca. Batrabaca aübu nuipiaca uiti choborese. Chüsamianapü oemo niyachücoiti quiatarrü. Usuratoquiüqüiatatai oemoantoe. Pesabatai oemo arrüna urria ñapanauncurrti quiatarrü. Otüboriqüiatatai. Urrianca ane aruqui nanaiñantatai oemo. Chichepepü numapensaca.

²¹ Urriancatai ümo nenarrirrti quiatarrü. Batabaiqüia. Tarucu nurrianca ümo pierrta, nauqui uba y oyorisüba. Tacana arrüna ito tüsurapoi ausucarü tücañe. Arrti naqui isamutenti arrüba nomünantü, chüpuerurrüpü aye uiti esati Tuparrü, auna cauta ane nüriacarrti.

²² Pero uiti Espíritu Santo caüma uisamute arrüna sane: Ucuasürüca oemoantoe. Tarucu nupucünuncu uiti Tuparrü. Urriantatai nusaca aübuti y aübu bama osüborisapa. Masamunaunca aübuti quiatarrü. Manitaca urria aübuti. Tarucu numacumanauuncu oemoantao. Uicocota isiu arrüna nusura.

²³ Chotümoninauncapü. Ucusüuca nurria, nauqui tapü uisamute arrüba chomirriampü. Arrtú sane numapanauncu, chütompücanapü osoi manu nüriacarrü.

²⁴ Arrübama icocoromati Cristo chauqui tiñocotama nanaiña arrüba chomirriampü nirrantiümoma tacanarrtú tümocoiño apü curusürü.

²⁵ Chauqui tütörrio oemo uiti Espíritu Santo osüboriqüibo nuevurrü tato. Tari uisamunena ito caüma isiu nirrancarrti, enterurrü nosüboriqüi.

²⁶ Sane nauquiche tapü vanörrü ofüantatai, tapü matümoniancaca ümoti quiatarrü, tapü pesabatai oemo nenarrirrti o ñapanauncurrti.

6

Apayura aumeampatoe

¹ Masaruquitaiqüi, arrtú anati abarrüpecu naqui anati au nomünantü, apayura ümoti, nauqui acoñoco tato nisüboriqüirrti. Aparari nurria ümoti aübu nanaiña naubuenucu, itopiqui arraño anati Espíritu Santo au nabausasü. Pero amasasai nurria, tapü cuatito macocotörrü aume.

² Arrtú apayuraca aumeampatoe, tütone arrüna napacoconauncu ümo yacüpuurrti Cristo.

³ Arrtú anati naqui rranrrü ane manrrü ñapanauncurrti amopünañauqui, abu champü, encañaoti ümotiatoe.

⁴ Cadati taman abarrüpecu, tari arrtaiti nurria arrüna yachücoboiboti, arrtú urria o churriampü. Arrtú urria, tari pucünüñati nurria. Pero tapü ichepecatatai yachücoiti quiatarrü.

⁵ Itopiqui nanaiña ofü naneneca cuantio utaqüisürücübo, cuantio iñemo, cuantio ito ümoti quiatarrü.

⁶ Tari arrübama ununecanama ümo nurarrti Tuparrü tari yayurarama ümo bama maestro aübu arrüna ane uimía.

⁷ Tapü mameso napapensaca, masaruquitaiqüi, itopiqui arrti Tuparrü chucupiu-ratabotipü. Torrio oemo uiti isiu arrüna uisamute. Tacanarrtú manca cütü noseörrü, nosoörrü tatito ubaüro.

⁸ Arrti naqui isamutenti isiu arrüba chomirriampü ñapensacarrti, cuatü ñana carrtic-urrü ümoti. Pero arrti naqui isamute isiu nirrancarrti Espíritu Santo, tonenti naqui chütacürusupü ñana nisüboriqüirrti au napese.

⁹ Tapü tacürusu arrüna urria nupachücoi, itopiqui tüsaimia nitiempo arrüna auche ñana torrio oemo uiti Tuparrü arrüna nucua uiti, arrtú uññata nurria.

¹⁰ Sane nauquiche tari uisamunena arrüna nurria ümo namanaiña macirrtianuca, tacana arrüna numacumananauncucu ümo bama usaruquitaiqüi au nürirrti Jesús.

Nitacüru ñaconomosorrti Pablo

¹¹ Amasasai nurria niñusunaun ba letrarrü, arrüba bocorobo sobiatoe ui niñe.

¹² Aboma bama rranrrü nauqui apasuriu nesarrüma señarrü circuncisión, itopiqui rranrrüma nauqui urria nisüboriqüirrimia aübu genterrü icu na cürü. Chirranrrüpüma ataqüisürüma itopiqui na manitacarrü icütüpüti Jesucristo, naqui coiñoti apü curusürü.

¹³ Arrüma ane uimía manu señarrü circuncisión, pero ta chicocotapüma nanaiña nüriacarrü. Pero asioma acuata nauqui circuncidabo año, nauqui apisamunaño tacana israelitarrü. Tone arrüna uiche pucünüñama.

¹⁴ Pero arrüñü ipucünuncatai uiti Jesucristo, naqui coiñoti apü curusürrü. Ui arrüna niconcorrti coiño ito nanaiña arrüna niranca ümo arrüna ane icu na cürrü. Champüqui niyucuarriqui iñemo.

¹⁵ Champü nümoche arrtü ane manu circuncisión sobi, o champü. Pero arrüna manrrü valeo, arrtü çoñocono tato nisüboriqui uiti Cristo.

¹⁶ Arrübama yasutiuma arrüna niranunecaca y isamutema isiu, tonema bama ñemanauncurratoe nesarri genterrü Tuparrü. Taiquiana urria nacarrüma, tari pucürusuti Tuparrü itacuma.

¹⁷ Auquina caüma tapü aboma bama asioma isuatañü, itopiqui tusio nurria isütüpüñü ñopiconosüo arrüba nobüriturrü iñemo itopiqui arrüna niyaserebiqüi ümoti Cristo.

¹⁸ Masaruquitaiqui, tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA EFESIOS

¹ Arrüñü Pablo rraconomoca tanu nirraquionco ümo bama samamecana ümoti Tuparrü, bama icocoromati Jesucristo au manu pueblurrü Efeso. Arrti Tuparrü itasurutüñü ui noñemarrti, nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo.

² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü nauqui Uyaü y uiti Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Ane macunusüancacarrü oemo auqui nacarrti Cristo

³ Machampiencana ümoti Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo, itobo arrüna tarucu ñacunusüancacarrti oemo auqui napese auqui nacarrti Cristo, itopiqui arrüna uicococati.

⁴ Ucuasürüca ümoti Bae Tuparrü auqui ñemonco. Itacümanauncunuti oñü auqui nacarrti Cristo, numo churriantequipü arrüna cürü. Itopiqui rranrrti nauqui aye osoi esati, champü isane nomünantü osoi. Urriantai nusaca au narrrarrrti.

⁵ Tone arrüna nirrancarrti auqui ñemonco, nauqui asuriuruti oñü eana nesarrrti familiarrü tacana bama aütorrrti, ui arrüna isamutenti Cristo utacu. Sane ñapensacarrti auqui maübo. Sane urria ümoti.

⁶ Sane nauquiche tapü tacürusu numanauncu ümoti Tuparrü itobo arrüna bacheboti oemo nigraciarrti, arrüna champü tacanache. Arrüna nigraciarrti cuatü oemo uiti nauqui Aütorrrti, nauqui tarucu nicuarrrti ümoti.

⁷ Arrti Cristo colñoti otopiqui apü curusürü; arapara notorrrti otopiqui, nauqui uitaesübu eanaqui nomünantü. Ui arrüna sane tusio oemo arrüna champü tacanache nigraciarrti Tuparrü oemo.

⁸ Torrio oemo uiti mapanauncubu nauqui puerurrü aye osoi arrüna ñapensacarrti usaübu.

⁹ Itopiqui arrti Tuparrü urapoitü usucarü arrüna ñapensacarrti auqui ñemonco, arrüna chütusioptü tücañe. Sane nirrancarrti au nitusirrrti.

¹⁰ Isamutenti nanaiña isiuqui arrüna ñapensacarrti au ba naneneca caüma ensümunu uiti. Torrio uiti nanaiña mecuti Cristo, nauqui ane nüriacarrti ümo nanaiña arrüba abe icu na cürü y arrüba abe au napese.

¹¹ Uiti Cristo pertenecebo oñü caüma ümoti Tuparrü. Itopiqui ümo itacümanauncunuti oñü auqui ñemonco. Arrti Tuparrü tiene que aisamunenti ñana isiuqui manu ñapensacarrti.

¹² Itopiqui rranrrti nauqui uiñanaunuti aübu nanaiña nosüboriqui. Arrümanu ñapensacarrti champürrtütü suiñemoantai bama supasürüca sopicocoroti Cristo,

¹³ ta aume ito bama amoncoi arrüna ñemanauncurratoe nurarrrti Tuparrü. Numo aübo apicococati Cristo, arrti Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü, tacana arrüna turapoiticaü tücañe. Arrti Espiritu Santo anati au nabausasü, tacana sellorrrü aume, nauqui atusi que ta chauqui tüpertenecebo año ümoti Tuparrü.

¹⁴ Uiti Espiritu Santo tusio oemo que tiene que aye osoi ñana esati Tuparrü, y tiene que uitaesübu nurria eanaqui nomünantü. Sane nauquiche juññanaunati itopiqui tarucu nüriacarrti!

Manquioti Pablo pünanaquiti Tuparrü ñapanauncubu bama icocoromati

¹⁵ Arrüñü Pablo ipucünunca ui arrüna ipiate napacoconaucu ümoti Señor Jesús, y ui arrüna nicuarrrüma aume bama icocoromati.

¹⁶ Sane nauquiche nantarrrtai ñachampienca ümoti Tuparrü aübu nirreanca autacu.

¹⁷ Rreanca ümoti nauqui Yaütoti Señor Jesucristo, nauqui champü tacanache nüriacarrti. Rranquiquia pünanaquiti nauqui acheti apapanauncubu uiti Espiritu Santo. Sane nauqui manrrü apisuputacati Tuparrü,

¹⁸ y nauquito atusi nurria aume arrüna ümoche aitasuruti año, y nauquito atusi aume arrüna ñacumanatarrti Tuparrü ümo bama icocoromati, arrüna torriobo oemo ñana.

¹⁹ Auqui caüma tütusio aume arrüna champü tacanache nicusüurrti Tuparrü. Arrti anati au nabausasü aübu nanaiña nicusüurrti, itopiqui apicococati.

²⁰ Ui arrüna tarucu nicusüurrti süboricoti tato Cristo tücañe, y süroti tato au napese, atümoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü.

²¹ Taha nacarrti caüma. Ane yarusürürrü nüriacarrti ümo namanaiña bama ane nüriacarrüma icu na cürü y au napese. Üriabucati ümo namanaiña bama tarucu nicusüurrüma, bama aboma caüma y ümo bama ito aboma ñana.

²² Nanaiña arrüba abe icu na cürü y au napese torrio mecuti Cristo uiti Tuparrü, nauqui Señor ümo bama icocoromati, ta sane nirrancarrti Tuparrü.

²³ Arrübama icocoromati Cristo aboma tacana nicütüpürtri, y arrti Cristo anati tacana nitanurrü. Asi que anati na nuyausasü naqui mecuche abe nanaiña arrüba abe.

2

Torrio osüboriquibo uiti Cristo

¹ Tücañe amoncaño tacanarrtü auconca au narrrartti Tuparrü, itopiqui chapacoconauncapü ümoti, y ane nomünantü aboi.

² Arraño tücañe apacoconaunca ümoti choborese, tacana bama maquiataca icu na cürü. Arrti choborese üriabucati auna icu na cürü ümo bama chicocoromatipü Tuparrü.

³ Namanaiña onü sane nosüboriqui tücañe tacana bama maquiataca. Uisamute isiu nurriancatöe. Urrianca ñome ba chomirriampü. Uirri cuatü oemo carrticurrü uiti Tuparrü.

⁴ Pero arrti Tuparrü tarucu nipucürurrti utacu, itopiqui tarucu nucua ümoti,

⁵ panaca amonco onü tacana oconca au narrrartti ui arrüna chumacoconauncapü ümoti. Pero arrti tübacheboti nuevurrü osüboriquibo, itopiqui uicococati Cristo. Apaquiionsaño iyo arrüna sana: Ui nipucürurrti autacu autaesübuca eanaqui nomünantü.

⁶ Sane te, chauqui tisümoniancanati onü ichepeti Cristo, y caüma usaca tacanarrtü tusaca au napese, auna cauta üriabucati Cristo.

⁷ Uí arrüna sane tiene que atusi caüma y ñana ito arrüna champü tacanache ñacunasüancarrti Tuparrü oemo. Namanaiña tiene que atusi ümoma arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü auqui nacarrti Jesucristo.

⁸ Autaesübuca eanaqui nomünantü itopiqui pucürusuti Tuparrü autacu, y itopiqui amoncatü ümoti Cristo. Champürütü aboiapatöe apisamute arrüna sane, ta ñacumanarrti Tuparrü aume.

⁹ Sane nauqui tapü anati naqui vanurrti isucarüti Tuparrü aübu arrüna isamutenti.

¹⁰ Arrti Bae Tuparrü isamunuti onü. Iñanati onü ichepeti Cristo. Sane nauqui puerurrü uisamune arrüna urria, itopiqui sane nirrancarrti auqui maübo.

Urria nusaca uiti Cristo

¹¹ Apaquiionsaño ümo arrümanu nabaca tücañe: Arrübama israelitarrü namatü aume: “Arraño champürütü circuncidabo año, tapü arrüsomü circuncidabo somü, sopisuputacati Tuparrü”. Arrüma circuncidaboma icütüpümantai, au nausasürüma nantarrai ane nomünantü.

¹² Nemanau te arraño tücañe abaca iche pünaquiti Cristo. Chüpertenecebopü año ümoti Tuparrü, tapü arrübama israelitarrü isuputaramati. Arrüna tratorrü uiti Tuparrü valeo tücañe ümomantai, tapü aume champü. Apaviviquia icu na cürü champürütü aparüperaca amenotü au napese, y chapisuputacatipü Tuparrü.

¹³ Au manu tiemporrü tücañe ausüboriquia iche pünaquiti Tuparrü. Pero caüma tiyebo aboi saimia esati uiti Cristo, itopiqui tümorrimiacana tato nomünantü aboi ui notorrti, numo coiñoti apü curusürü.

¹⁴ Uiti Cristo urria nusaca. Uiti urria ñaquiocorrüma bama israelitarrü ümo bama chütüpü israelitarrü, y arrüma ito ümoma. Taman nacarrtai caüma naca genterrü ui niconcorrti Cristo. Uitito ensoro manu chürüri aübumantöe.

¹⁵ Uí niconcorrti caüma chübuvaloeiquipü manio ausüratai bacüpucua au nüriacarrü uiti Moisés. Uiti Cristo aboma caüma chépema bama israelitarrü y bama chütüpü israelitarrü. Namanaiña caüma tacanati tamantai. Urria ñaquiocorrüma ümomantöe.

¹⁶ Uí niconcorrti Cristo apü curusürü tacürusu nitüborirrimia bama isaelitarrü ümo bama chütüpü israelitarrü. Chauqui turria nacarrüma aübumantöe y aübutito Tuparrü.

¹⁷ Ümo te ayeti Cristo auqui napese, nauqui uraboiti usucarü que puerurrü urria nusaca aübuti Tuparrü. Urapoiti isucarü bama chütüpü israelitarrü, bama chisuputaramatipü Tuparrü. Urapoitito isucarü bama israelitarrü, bama tücoboí isuputaramati.

¹⁸ Arrti Cristo itorrimianatü Espiritu Santo ümo bama israelitarrü y ümo ito bama chütüpü israelitarrü. Sane nauquiche taman nacarrtai nusaca. Puerurrü aye osoi esati Bae Tuparrü juntorrü.

¹⁹ Arraño bama chütüpü israelitarrü abaca tücañe tacana extranjerurrü eana bama tisuputaramati Tuparrü, bama israelitarrü. Pero caüma tüpertenecebo año nurria ümo nesarrti genterrü. Chauqui tabaca au nesarrti familiarrü tacana propiorrü aütorrti.

²⁰ Arrübama icocoromati Jesús ichepecacama tacana taman porrü urriante oboi canca. Arraño tacana canca ümo na porrü (tacana arobiquia). Arrübama apostolerrü y bama profetarrü tücañe aübu nanaiña ñanunecacarrüma, tonema tacana nitümo na porrü, urriante ui canrrü. Y ate ito arrüna taman canrrü sürümanarrü onüche atürai porrü. Tonenti Cristo.

²¹ Itopiqui uiti Cristo masamuña urriante na porrü cheperrtü tüchauqui. Chüpuerurrüüpü ataübü. Samamecanabo ümoti Tuparrü.

²² Así que namanaiña arrño abaca tacana arrüna ipoboti Tuparrü, itopiqui anati Espiritu Santo au nabausasü, y arrtito Tuparrü.

3

Yatrabacacarrti Pablo ümo bama chütüpü israelitarrü

¹ Sane nauquiche rreanca nantarrtai ümoti Tuparrü. Arrrüñü Pablo yaca auna preso itopiqui yaserebiqüia ümoti Cristo Jesús. Pero arrüna nichaquisürücü sane, es autacu bama chütüpü israelitarrü, ümo nurria aume.

² Canapae chauqui tamoncoi que arrti Tuparrü itorrimiatati iñemo arrüna ichareaboñü, nauqui suraboi ausucarü arrüna ñacunusüancacarrti aume.

³ Arrti Tuparrü urapoti isucarüñü ñapensacarrti arrüna ananca anecanatai tücañe. Chauqui tirraconomoca pario ümo arrüna sane one.

⁴ Arrtü lehebo año arrüna nirraconomoso, amarrtai pario que arrrüñü tütusio iñemo arrümanu anecana ñapensacarrti Tuparrü icütüpüti Cristo.

⁵ Tücañe chütusioüpü arrüna sane. Pero au ba naneneca arrti Tuparrü itusiancatati isucarü bama apostolerrü y bama profetarrü turuquti Espiritu Santo.

⁶ Suraboira arrüna ñapensacarrti Tuparrü, arrüna ananca anecana: Ui arrüna urria manitacarrü arrübama chütüpü israelitarrü pertenecoboma ito ümoti Tuparrü, isiatat tacana bama israelitarrü. Aboma caüma chépe ma tacanati tamantai. Ta arrti nauqui tamantai, tonenti Cristo. Arrüma tacana nicütüpürri. Arrümanu nurarrti Tuparrü ümo bama israelitarrü tücañe valeo ito caüma ümo bama chütüpü israelitarrü.

Tone arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo.

⁷ Arrrüñü yaserebiqüia ümoti Tuparrü aübu arrüna urria manitacarrü. Ui nipucürritti ichacuñü bacheboti iñemo arrüna trabacorrü. Sane caüma tusio nicusürri au nisüboriqui.

⁸ Arrrüñü champü isane niyaca pünanaqui namanaiña bama icocoromati Tuparrü. Pero arrti Tuparrü itacümanauncunutiñü, nauqui yerotü esa bama chütüpü israelitarrü aübu na manitacarrü, na atusi ümoma arrüna ñacumanatarrti Cristo ümoma, arrüna champü tacanache.

⁹ Tiene que suraboi isucarüma causane ñapensacarrti Tuparrü. Arrti tücañe isamutenti nanaiña. Arrüna ñapensacarrti tanancatai auqui ñemonco, pero ananca anecanatai, chütusioüpü tücañe.

¹⁰ Pero caüma tiene que atusi hasta ümo bama angelerrü au napese, bama tarucu nüriacarrüma. Tusio ümoma ui bama icocoromati Jesús arrüna urriampae ñapanaucurrüti Tuparrü.

¹¹ Sane ñapensacarrti auqui ñemonco. Uiti Jesucristo caüma urriante nanaiña isiu niran-carrti Tuparrü.

¹² Oñoncatü nurria ümoti Jesucristo. Sane nauquiche puerurrü uiñanai auna cauta anati Tuparrü aübu nupucünuncu, champü nuirruca.

¹³ Sane nauquiche sucanañü aume: Tapü ausucheca ui arrüna nichaquisürücü autacu, itopiqui uirri urria nausüboriqui.

Neancarrti Pablo

¹⁴ Sane nauquiche yachesoiqüia esati Tuparrü, nauqui Uyaü, y rreanca.

¹⁵ Uiti te ane nisüboriquirrimia namanaiña bama süborico icu na cürü y au napese.

¹⁶ Rranquiqüia pünanaquiti nauqui acheti aucusübu ümo nabausüpü, itopiqui chücupiusupü nicusürri. Apasutiu arrüna aucusübu uiti Espiritu Santo, nauqui anati au nabausasü.

¹⁷ Rranquiqüia ito nauqui atusi nurria nacarrti Cristo au nabausasü ui arrüna apicocati, y nauqui aucuasürüca aumeampatoe aübu nanaiña nabausasü.

¹⁸ Arrtü apisamute urria arrüna sane, auqui caüma arraña ichepe namanaiña bama icocoromati Tuparrü puerurrü atusi aume arrüna champü tacanache naucua ümoti Cristo.

¹⁹ Sane te, masaruquitaiqui, chüpuerurrüpü entedebo oñü nurria arrüna tarucu nucua ümoti Cristo, pero ta tusio oemo uiti que sane. Arrti anati au nabausasü. Uirri iyabo aboi tacana nacarrti Tuparrü.

²⁰ Arrti Tuparrü puerurrü acumanati oemo manrrü pünanaqui arrüna manquiqüia pünanaquiti, y manrrü pünanaqui arrüna puerurrü mapensario. Arrti tarucapae nüriacarrti y nicusürri arrüna aübu che ayurati oemo.

²¹ Tari iñanaunumati bama icocoromati Jesús itopiqui arrüna urriante uiti Jesucristo itacuma. Tapü tacürusu ñanauncurrüma ümoti. Amén.

4

Juntorrü nabaca uiti Espiritu Santo

¹ Apaquionsaño iyoñü. Yaca au preso auqui nacarrti Señor. Sane nauquiche rranquiquia amopünañuqui, nauqui apicoñoco nurria nausüboriqui, itopiqui arraño autasuca uiti Tuparrü, chauqui tüpertenecebo año ümoti.

² Tapü vanurraño. Tari buenurrü año aumeampatöe. Apasamunaunca aübuti quiatarrü aübu naucua ameampatöe.

³ Artti Espiritu Santo bayurarati aume, nauqui ane tamantai napapensaca. Apiña nurria, tapü mameso arrüna nausüboriqui juntorrü. Uiti Tuparrü urria nabaca. Uirri caüma puerurrü taman naca nabaca.

⁴ Nanaña oñü taman naca nusaca. Usaca tacana nicütüpürtti Cristo. Torrioti oemo naqui tamantiatai Espiritu Santo. Namanaiña oñü itasuruti oñü Tuparrü ümo manu urriampae nosüboriqui chépe oñü au napese ñana.

⁵ Anati tamantiatai Señor oemo, y ane tamantai manunecatarrü oemo, nauqui uicoco. Ane ito tamantai maunimiacarrü.

⁶ Anati tamantiatai Tuparrü, nauqui Uyaü. Artti yüriaburrüti oemo. Isamutenti arrüna urria usauqui. Anati au nausasürri cadati taman nauqui icocorotiti.

⁷ Pero artti Cristo bacheboti aruqui nanaiñantai üriacaboti cadati taman. Tonehio ñacumanatarrti oemo.

⁸ Ane te corobo sane icütüpüti Cristo: Artti süroti tato au napese aübu tarucu nüriacarrti.

Chauqui tümacananati.

Sürotitü ape aübu bama ñacanasarrti.

Auqui taha bacheboti ñacumanatarrti ümo bama macrirrtianuca icu cürrü.

⁹ Nantü te que süroti tato ape. Uirri tusio oemo que primero anacati au napese y auqui cuati icu na cürrü.

¹⁰ Auqui ape cuati auna icu na cürrü, y auquina süroti tato au napese. Caüma ane yarusrürü nüriacarrti. Arrüna nüriacarrti tusio au nanaiñantai auna icu na cürrü.

¹¹ Así que bacheboti üriacaboti cadati taman. Aboma bama tacümanauncunuma uiti nauqui apostolerrüma. Maquiataca profetarrüma, o sea ipiacama anitama uiti Espiritu Santo. Aboma bama ipiacama aüromatü uraboimia arrüna urria manitacarrü icütüpüti Jesucristo. Maquiataca bacuirarama itacu bama icocoromati Jesús. Aboma ito bama ipiacama anunecama.

¹² Bacheboti arrüba sane osüriacabo, nauqui uipia nurria baserebi ümo bama icocoromati Jesús, nauqui acoño nisüboriquirrimia. Itopiqui arrüma tacana nicütüpürtti Cristo. Arrüna nicütüpürtti Cristo tiene que asunaun ui nubaserebiqüi ümo.

¹³ Sane nauqui usaca tacana cunauntaña nusaca aübu numacoconauca ümoti Cristo. Usuputarati nurria nauqui Aütörri Tuparrü. Auqui caüma urriampae nusaca chépe oñü. Usaca tacanati taman yaürü aübpae noñüncürtti, cheperrtü isamunutiýü yarusrürü ñoñünrrü. Sane ito iyebo osoi tacana nacarrti Cristo.

¹⁴ Auqui caüma tacürusu arrümanu nusaca tacana masiomanca. Chüpuerurrüpü macampiane cada rratörri numapensaca ui bama mañoñunca mañencaña. Itopiqui arrüma matachemacanama ui ñanunecarrüma churriampü ümo bama chütusiopü ümoma.

¹⁵ Pero arroñü tiene que manitane arrüna ñemanauntu aübu nucua oemoantöe. Sane caüma tiene que aye osoi tacana nacarrti Cristo. Artti ane nüriacarrti oemo. Ichepecacati tacana nitanurrüti taman ñoñünrrü.

¹⁶ Tapü arroñü bama icocoromati usaca tacana nicütüpürtti. Uiti Cristo usaca tacana nücütüpürtti. Usaca tacana sürümana parterrü apü, y cadati taman ane niyachücoiti. Uiti tiene que asunaun arrüna nicütüpürtti. Sunaun ui arrüna nucasürücü oemoantöe.

Arrüna nuevurrü nosüboriqui uiti Cristo

¹⁷ Suraboira ausucarü arrüna nirraccüpucu aume au nürirrti Señor: Tapü ausüboriquia tacana bama chicocoromatipü Tuparrü. Itopiqui arrüma bavivicoma isiu ñapensacarrüma chomirriampü.

¹⁸ Aboma tacana au tomiqianene. Chütusiopü ümoma, itopiqui chirranrürpüma aye uimia arrüna ñemanauncurratöe isüboriquiboma uiti Tuparrü.

¹⁹ Tarucapae nirrancarrüma ñome ba aruqui nanaiñantai chomirriampü. Ichübomacüatai aisamunema arrüna churriampü. Chücüsobopüma.

²⁰ Pero arraño, masaruquitaíqui, amoncoi causane nisüboriquirrti Cristo tücañe, abu urriantai.

²¹ Amoncoi ñanunecatarrti. Iñununcanama año causane nauqui puerurrü apisamune isiuti tacana nisüboriquirrti.

²² Sane nauquiche tusiatai aume, chüpuerurrüquipü apavivi tacana arrüna nausüboriqui churriampü tücañe. Apiñoco nanaña arrüna naurrianca ñome ba chomirriampü, itopiqui uirri apencaña aumeampatoe, y mameso nausüboriqui urria.

²³ Apichüsaño nauqui aiquiampianenti Tuparrü napapensaca, nauqui urriane nuevurrü tatito uiti.

²⁴ Artti Tuparrü rranrtti nauqui acampia nurria nausüboriqui, sane nauqui aye aboi isiu nacarrti. Auqui caüma puerurrü urria nurria nausüboriqui isiuqui nirrancarrti Tuparrü.

²⁵ Sane nauquiche tapü apapancaiqui ümoti ausüborisapa. Tari ñemanauncurratoe napa-pariqui aübuti quiatarrü. Itopiqui arraño taman nacarrtai nabaca. Chauqui tüpertenecebo año ümoti Cristo.

²⁶ Arrtü autüboriquia, tapü apisamute nomünantü. Tapü enterurrü sapese nautübori. Apirrimiaca tato aübuti quiatarrü antes que süro cütü surrü.

²⁷ Itopiqui arrtü tarucu nautübori, ane nüriacarrti choborese au nausüboriqui. Tapü apichüsaño ümoti.

²⁸ Artti nauqui cusüpuerrü tücañe, caüma tari iñoconati manu churriampü yachücoiti. Tari yatrabacarati nurria, nauqui acanati arrüna tuburiboti, y nauqui ane ito pario nimonirrti ümo bama poberrü.

²⁹ Tapü apanitaca arrüba chomirriampatai. Apanita arrüna urria ümoti quiatarrü. Sane caüma apayuraca aumeampatoe ui arrüna urria napanitaca, y manrrü arucu aume.

³⁰ Tapü apisamute ito arrüna churriampü, arrüna uiche asucheti Espíritu Santo. Itopiqui arrti Tuparrü icüpurutiti au nabasasü. Uirri puerurrü atusi nurria aume que pertenecebo año ümoti Tuparrü, y que autaesübuca nurria au manu nanenese ñana ensümunu.

³¹ Tapü apiñahübuta nautübori au nabasasü ümoti quiatarrü. Tapü autüboriquia, tapü apuncati quiatarrü, tapü aburatoquiquia aumeampatoe. Apiñoco arrüba chomirriampü napapensaca ümoti ausüborisapa.

³² Tari buenurraño aumeampatoe. Aupucüru itacu maquiataca. Apiñarrimiaca nomünantü uiti quiatarrü, tacana ito arrti Bae Tuparrü iñarrimiacatati nomünantü aboi auqui nacarrti Cristo.

5

Nisüboriquirrimia bama icocoromati Tuparrü

¹ Arrraño bama masaruquitaiqui, chauqui taütorrti Tuparrü año, aucuasürüca ümoti. Apiña nurria, nauqui aye aboi nabaca tacana nacarrti.

² Apavivi aübu naucua aumeampatoe. Apaquiionsaño iyo arrüna nucua ümoti Cristo. Artti itorrimianatiyü nauqui acontü otopiqui tacana arrone nobirrama cumanana ümoti Tuparrü. Y artti Tuparrü pucünüñati icuatati.

³ Arrraño chauqui tabaca ichepeti Tuparrü. Sane nauquiche chüsamianapü aume apavivi tacana numuquianca y churriampü nausüboriqui. Tapü aurrianca ñome paüca. Tapü apanitate arrüba sane nomünantü, chüsamianapü.

⁴ Chüsamianapü arrtü apanitacatai, ni apacünsomocopü aübu nabura. Manrrü urria apachampienca ümoti Tuparrü ui nabura.

⁵ Tusio te aume, namanaiña bama bavivico tacana numuquianca, y namanaiña bama churriampatai nisüboriquirrimia, y namanaiña bama rranrrü ümo ausüratai ümomantoe, chüpuerurrüpu aye uimia auna cauta üriabucati Tuparrü y artti Cristo. Arrübama rranrrüma ümo nanaña ümomantoe, isiatai nipünatempüma tacana bama manaunuma ümo bama masantuca.

⁶ Tapü encañaoma aume bama manunecanama que urriantai uisamune arrüna churriampü. Itopiqui ünantü ümoti Tuparrü nanaña arrüna sane nomünantü. Cuatü carrticurrü uiti ümo bama sane nisüboriquirrimia, bama chümacoconaurrüpüma ümoti.

⁷ Arrraño tapü abasiquia ichepe bama sane nisüboriquirrimia.

⁸ Arrüna nomünantü tacana tomiquianene. Arrraño amoncaño tücañe au manu tomiquianene. Pero caüma abaca tacana au nanentarrü, itopiqui arrüna apicococati Cristo. Apiña nausüboriqui tacanati cirrtianurrü, naqui anati au nanentarrü.

⁹ Ui arrüna nusaca au nanentarrü buenurrü oñü, uisamute arrüna urria, y manitate arrüna ñemanauntu.

¹⁰ Apapache niquiubu año nauqui atusi aume isane arrüna urria ümoti Señor.

¹¹ Tapü apisamute arrüna churriampü, itopiqui ümonatai, abaca tacana bama aboma au tomiquianene. Más bien aburasoi isucarüma que churriampü niyachücoimia.

¹² Ocüsocatai manitane arrüna isamutema anecanatai.

¹³ Arrtü aburaboi que churriampü arrüna isamutema, ta tacanarrtü cuara nanentarrü au tomiquianene. Tusio caüma arrüna churriampü.

¹⁴ Rrepente aboma bama cuamatü eanaqui tomiqianene au nanentarrü. Ta sane nantü arrümanu macantacarrü osoi:

¡Arrrtopü naqui ñanuturrü!

Atütsai eanaqui bama macoñoca, bama aboma eana nomünantü.

Auqui caüma aca au nanentarrü uiti Cristo, tacanarrtü cuatanene surrü.

¹⁵ Amasasai nurria causane nausüboriqui. Tapü apaviviquia tacana bama chütusiopü ümoma, sino tacana bama urria ñapanauncurrüma.

¹⁶ Apiña nurria nauqui apisamune arrüna urria, itopiqui au ba naneneca tarucu nomünantü icu na cürrü.

¹⁷ Tapü sonsorraño. Apiña nurria, nauqui aye aboi arrüna nirrancarri Tuparrü, nauqui apisamune.

¹⁸ Tapü aborisübaca, itopiqui uirri cuatü nomünantü aume. Mejor tari apichüsaño nauqui üriabucati Espiritu Santo au nabasasü.

¹⁹ Apucünu ui napacantaca salmos y arrüba piquiatata macantacaca uiti Espiritu Santo. Apiñanaunsurri Tüparrü oboi, y apachampienca ito ümoti.

²⁰ Apachampienca nantarrai ümoti Tuparrü au nürirri Señor Jesucristo itobo nanaiña.

Mañoñunca y paüca

²¹ Apacoconaun cadati taman ümoti quitarrü. Uirri tusio que apiñanauncati Cristo.

²² Arraño paüca apacoconaun ümo bama apiquianaño. Ui arrüna sane apitusiancata que ta apicococatito Señor.

²³ Itopiqui arrti ñoñünrrü ane nüriacarri ümo nicüpostoti, tacana ito arrti Cristo ane nüriacarri ümo bama icocoromati. Arrüma tacana nicütüpürri. Y uiti taesüburuma eanaqui nomünantü.

²⁴ Así que arrübama icocoromati Jesús macoconaunrrüma ümoti. Isiatari arrüba paüca tiene que apacoconaun ümo bama opiquianio au nanaiña yosüboriquirri.

²⁵ Tapü arraño mañoñunca tiene que aucasürü aume naucüposütaiqui, tacana ito nucua ümoti Cristo. Ta arrti ichübotiyatai aconti otopiqui.

²⁶ Isamutenti sane nauqui usamomeca ümoti uiti. Morrimiacana tato nomünantü osoi, itopiqui uicocota nurarri. Usaca tacanarrtü batopiquia, bien aseabo nocütüpü.

²⁷ Rranrrti nauqui urriampae nusaca au narrrarri, tacana taman cupiquirri coñorrtai, rranrrü apo. Champü noberoturü, ni arriomesapü. Sane ito nirrancarri Cristo tapü ane nomünantü osoi.

²⁸ Arrübama ito mañoñunca tiene que aucasürü ümoma nicüpostorrüma tacana nicuarrüma ümomantoe. Itopiqui arrti naqui cuasürü ümoti nicüpostoti, isamutenti urria ümotiatoe.

²⁹ Abu champüti te túboricotiatai ümo propiorrü nicütüpürri. Más bien masapate y bacuiraca itau nocütüpü. Sane ito uiti Cristo ümo bama icocoromati.

³⁰ Itopiqui namanaiña oñü usaca tacana nicütüpürri Cristo.

³¹ Apisuputacai te arrüna ane corobo sane: “Arrti ñoñünrrü ñoconotiti yaütoti y nipi-acütoti, nauqui aviviti ichepe nicüpostoti. Arrüma caüma taman nacarrai nacarrüma.

³² Ui arüna sane coñorrtai machepecatarrü tusio oemo arrüna ananca anecanatai. Tone arrüna machepecatarrü: Arrti Cristo tacanati taman ñoñünrrü. Arroñü bama icocoromati tacana nicüpostoti.

³³ Pero arrüna manunecatarrü valeo ito saneantai oemo: Cadati taman ameanaquí, tari cuasürü ümoti nicüpostoti tacana nicuarri ümotiatoe. Tapü arrüna nicüpostoti, tari ane ñanauncurrü ümoti iquiana.

6

Mayarusürüca y masiomanca

¹ Arraño bama masiomanca tari apacoconaun ümo bama aubaü y naupacü, itopiqui sane nirrancarri Tuparrü.

² Ane te arrüna bacüpucurrü sane: “Tari ane napanauca ümoti aubaü y ümo naupacü”. Tone arrüna primer eana manio diez bacüpucuca arrüna ane aübu promesarrü.

³ Itopiqui nantü sane manu promesarrü: “Arrtü aisamute urria sane ümoti aüma y ümo napacüma, urria naca, y abaturrü nasüboriqui icu na cürrü”.

⁴ Tapü arraño bama mañoñunca tütaboma abaübosi, apasamu nurria, tapü túboricoma aboi bama abaübosi. Mejor apiñunecasama nauqui aicocoromati Tuparrü, y apicuanosomocosama, nauqui acoconauma.

Arrübama mapatroneca ichepe bama mamosoca

⁵ Arraño bama mosorrü apacoconaun ümo bama aupatrone. Apacoconaun ümoma aübu respetorrü. Apaserebi nurria ümoma, tacanarrtü apaserebiquiapü ümoti Cristo.

⁶ Itopiqui aboma bama baserebioma nurria solamenterrü arrtü asaratitü patrón ümoma, nauqui urria ñaquiõncorrti aübuma. Pero arraño tapü apisamute sane. Apaserebi nurria naneneca aübu nanaiña nabausasü, itopiqui arraño imostorrti Cristo año. Apisamuse isiu niranccarrti Tuparrü aübu naupucünuncu.

⁷ Apatrabaca aübu urria napaquiõnco ümoti aupatron, itopiqui arrüna napatrabacaca champürrtü ümo mañoñüncatai, ta ümoti Cristo.

⁸ Apaquiõnsaño, arrti Señor bacheboti ñana ümo cadati taman arrüna nicuarrti uiti isiu arrüna urriante uiti icu na cürrü. Champü nümoche uiti Señor, arrtü mosorrti o chümosorrtipü.

⁹ Tapü arraño bama patrón, tari urria nausüboriqui aübu bama aumoso. Tapü apipirru-mucama. Apaquiõnsaño que arraño mesorrü año ümoti Señor au napese, naqui üriabucati aume y ümo ito bama aumoso. Chepatai nusaca ümoti.

Arrüna nocome torrio oemo uiti Tuparrü

¹⁰ Tüsai atacüru arrüna nirraconomoco, masaruquitaiqui. Suraboiraiqui arrüna sane ausucarü: Apasusiusurrti Señor aucusüubu, itopiqui arrti tarucu nicusüurrti. Arrtü ta nabaca ichepete, torrio aume aucusüubu.

¹¹ Suraboira ausucarü arrüna machepecatarrü: Arrüna torrio oemo uiti Tuparrü es tacana nocome uiche bahi aübuti choborese. Arrtü ane naucome, champü causane uiti choborese aume, arrtü bapacheeroti niquiubuti causane encañaoti aume.

¹² Itopiqui champürrtü bahiquia aübu mañoñünca, ta aübu arrübama chüpuerürrüpü basarama, abu ane nüriacarrüma, arrübama ünantatai machoboreca. Arrüma üriabucama iquiána napese y auna icu na cürrü cauta ane tarucu nomünantü, tacana tomiquianene.

¹³ Sane nauquiche apiña nurria naucome, arrüba botorrio aume uiti Tuparrü, nauqui amocüma uirri arrtü bahiyoti choborese aume. Sane nauqui apacana ümoti chepe nitacürrü.

¹⁴ Sane caüma napacanáca: Tari abaca tacana tüchauqui napabori. Apanitase arrüna ñemanauntu. Tone tacana naupoñeoto. Apisamuse arrüna urria, nauqui urria nabaca au narrtarrti Tuparrü. Tone tacana manu yerurrü auquibo nautusi.

¹⁵ Tari abaca listorrü año nauqui aburaboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü macirrtianuca uiche urria nusaca. Uirri abaca tacanati taman sortaborrü, naqui tüchauqui nicoborirrti, taiñanti nisapaturrti.

¹⁶ Apicocorrti nurria Tuparrü, amonsotü nurria ümoti. Tone tacana taman escudorrü amemecu abauquibo cümone arrüba nipiayuturrti choborese, arrüba aübu pese. Arrümanu escudorrü chüpuerürrüpü aponsü oboi.

¹⁷ Aparüpera ümo manu nanenese auche autaesübuca icuqui na cürrü. Tone tacana nausumpreru yerurrü auquibo nautanu. Apaquiõnsaño ito iyo nurarrti Tuparrü, arrüna torrio aume uiti Espiritu Santo. Tone tacana naucüso sürümanarrü.

¹⁸ Tapü tacürusu napaquiõnco apean. Apanqui pünanaquiti Tuparrü nauqui ayurati aume. Arrti Espiritu Santo bacheboti aburapoboibo au nameanca. Tapü apatacheca napeanca. Apean aübu narucurrü aume itacu nanaiña bama tacümanauncunuma uiti Tuparrü.

¹⁹ Apean ito ichacuñü nauqui acheti Tuparrü irranitacabo, arrtü surapoi tanu arrüna urria manitacarrü, arrüna ananca anecanatai tücañe. Apanquito ichacuñü, tapü irruca rranita.

²⁰ Yaca auna preso auqui naca na manitacarrü. Pero irranca yasiquia suraboi au preso, itopiqui sane yacüpuurrti Tuparrü iñemo. Apean ichacuñü, nauqui puerurrü rranitane, y tapü irruca ñünana genterü.

Ñaquiõncorrti Pablo ümoma

²¹⁻²² Icüpucati tanu aubesa naqui Tíquico, nauqui uraboiti ausucarü nisüboriqui auna. Arrti tarucu nicuarrti iñemo, puerurrü ñoncatü ümoti, y urriampae yaserebiquirrti ümoti Tuparrü. Tari uraboirati ausucarü suisüboriqui auna, nauqui arucu tato aume.

²³ Taiquiána urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uiti Señor Jesucristo. Tari yayurama aume nauqui aucuasürü aumeampatoe, y nauqui amoncatü nurria ümoma.

²⁴ Tari ñacunasüancanati Tuparrü ümo namanaiña bama cuasürüti Señor Jesucristo ümoma aübu nanaiña nausasürüma.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA FILIPENSES

¹ Arrüñü Pablo ichepeti Timoteo supaserebiqia ümoti Jesucristo. Supaconomoca ümo namanaiña bama icocoromati Jesús au mano pueblurrü Filipos, bama samamecana ümoti. Supaquionco tanu aume, masaruqitaiqui y ümo namanaiña bama mamayoreca y ümo bama ayuranterrü abarrüpecu.

² Taiquiana urria nabaca uiti Bae Tuparrü y uitito Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Neancarrti Pablo itacu bama au Filipos

³ Nantarrtai arrtü rraquioncañü abapa, ñachampienccaca ümoti Tuparrü autacu.

⁴ Ipcünuncatai arrtü rreanca autacu,

⁵ itopiqui arrüna napayuraca iñemo aübu arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo auqui numo aübo apicocota.

⁶ Tusio iñemo que arrti Tuparrü bayurarati aume auqui maübo, y bayuratiqiu aume hasta au manu nanenese anche ñana cuati tato Jesucristo icu na cürü. Auqui caüma urriampae nabaca.

⁷ Urria nirraquionco abapa, itopiqui tarucu naucua iñemo. Arrüñü yaca auna preso, itopiqui arrüna trabacorrü usaca aübu. Pero tusio iñemo que au nanaiñantai basutiü macunusüancatarrü uiti Tuparrü, arrtü usurapoi arrüna urriampae manitacarrü. Y arraño apaquioncaño iyoñü, itopiqui yaca au preso y mecu bama mayüriabuca.

⁸ Arrti Bae Tuparrü tusio ümoti arrüna tarucu naucua iñemo, tacana arrüna naucua ümoti Jesucristo.

⁹ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü autacu, nauqui ayurati aume, nauqui manrrü naucua aumeampatoc, y nauqui uirri caüma manrrü tusio aume y manrrü urria napa-nauncu.

¹⁰ Sane nauqui atusi aume isane arrüna urria apisamune, y nauqui urria nausüboriqui cümenuti Cristo, arrtü cuati tato acurrati.

¹¹ Sane caüma apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria uiti Jesucristo. Uirri iñanaunumati Tuparrü bama macirrtianuca.

Tusiatai tanu nurarrti Tuparrü ui nacarrti Pablo au preso

¹² Irranca nauqui atusi aume, masaruqitaiqui, que ui arrüna niyaca au preso manrrü tütusiatai tanu arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo.

¹³ Namanaiña bama masortaboca au na niporrti yüriaburrü y namanaiña bama maquiat-aca chauqui tütusio ümoma que yaca au preso itopiqui yaserebiqia ümoti Cristo.

¹⁴ Arrübama ticocoromati Jesús champüqui nirrurrüma. Manrrü ipieñacatama uraboimia nurarrti Tuparrü, numo arrtaimia arrüna yaca au preso, abu yaca aübu nipucünuncu.

¹⁵ Aboma bama urapomia nürirrti Cristo itopiqui ubatioma iñemo arrüna nirranunecaca, y asioma uratoquinema. Pero aboma ito bama urapomia aübu urria ñaquioncorrüma iñemo.

¹⁶ Arrüma isamutema sane, itopiqui isuasürüca ümoma, y tusio ümoma que ichacümanauncuca uiti Tuparrü nauqui rranitane tanu arrüna urria manitacarrü.

¹⁷ Tapü arrübama maquiatata manitanama icütüpüti Cristo enauncatai uimia, abu champürütü ñemanauncurratoc, nirrancarrüma nauqui manrrü nichaquisürücü auna preso.

¹⁸ Pero champü nümoche sobi arrüba churriampatai ñapensacarrüma. Urriantai iñemo arrüna urapomia nürirrti Jesús. Uirri tarucu nipucünuncu, caüma y ñana ito.

¹⁹ Itopiqui tusio iñemo que urria niyaca ñana ui napeanca ichacuñü, y ui yayuracarrti Espiritu Santo, naqui anati ichepeñü siempre, yacüpucurrti Jesucristo.

²⁰ Roncatü nurria ümoti Tuparrü, nauqui ayurati iñemo nauqui puerurrü iña nurria niyaserebiqiu ümoti. Tiene que atusi nüriacarrti Cristo au nisüboriqui caüma, tacana nantarrtai, champü nümoche arrtü isüboriquiaiqui o arrtü isonca.

²¹ ¿Uichepito naca nisüboriqui? Ane te uiti Cristo. Sane nauquiche urriantai iñemo ison, itopiqui manrrü isüboriquia ichepeti.

²² Pero mientras isüboriquiaiqui baeta icu na cürü, puerurrü yaserebi manrrü ümoti. Sane nauquiche chütusiopü iñemo ñacusan manrrü urria, arrtü isonca o arrtü isüboriquiaiqui icu na cürü.

²³ Así que abe torrü niranca: Canapae irrancatai ison, nauqui yaca ichepeti Cristo. Arrüna sane manrrüpü urria iñemo.

²⁴ Pero manrrü urria aume arrtü isüboriquiaiqui icu na cürü, nauqui rrayura aume.

²⁵ Sane nauquiche tusio nurria iñemo isüboriquaiqui auna icu na cürü autacu, nauqui puerurrü rrayura aume, nauqui apipia manrrü apicocoroti Jesús y nauqui manrrü naupucünuncu.

²⁶ Arrtü yeca tanu yapasearaño au cuantio naneneca, manrrü naupucünuncu isuatañü, apiñanauncati Cristo Jesús ichopiquiñü.

²⁷ Apiña nurria, apavivi nurria nauqui atusi que apicocota arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. Rrepente chüpuerurrüpü yasaraño tato, pero urria iñemo arrtü ñoncoi nabüri, que apayuraca aumeampatoe aübu tamantai napapensaca. Ichépe amocüma itacu arrüna manunecatarrü arrüna uicocota, ta tone arrüna urria manitacarrü.

²⁸ Tapü aupirruca ñünana bama tüboricomantai aume. Uirri tusiatai que arrüma süromatü ñana au infierno, tapü arraño chauqui taucoroca na amenotü au napese esati Tuparrü.

²⁹ Torrio aume uiti Tuparrü nauqui apicocoroti Cristo. Pero torrio ito uiti nauqui puerurrü autaqisürü auqui nacarrü.

³⁰ Abaca apatrabacaca ümoti Tuparrü aübu nautaqisürücü, isiatai tacana arrüñü tücañe y caümainqui. Amarrtai tücañe nichaqisürücü, y caümainqui tusio nurria aume nisüboriqui.

2

Apisamuse isiuti Cristo

¹ Apiña nurria au nürirri Cristo. Urria aume arrtü anati mapucünuncunuti aume. Aupucünunca itopiqui amonquisio ta anati Espiritu Santo au nabausasü. Urria aume arrüna naucua ümoti Cristo, y nipucürurrti autacu.

² Arrtü sane napapensaca, apasamu nurria iñemo, nauqui manrrü nipucünuncu aucuata: Namanaiña arraño tari tamantai naca napapensaca. Aucuasürü aumeampatoe, tacanarrtü tamantai naca nabaca.

³ Tapü apiñacaño manrrü pünanaqui maquiataca. Tapü vanurrü año. Mejor apichimian-casaño aübu napapensaca que artti quiatarrü manrrü buenurrti amopünanaqui.

⁴ Tapü apapensaca autacuapatoe. Apapensa iyo arrüna urria ümoti quiatarrü.

⁵ Tapü tacürusu napaquionco iyo manu ñapensacartti Cristo tücañe, apapensasio isiuquiti: ⁶ Arrti anancati tacana nacarrti Tuparrü.

Pero chirranrrtipü ümotiatai arrüna nacarrti tacanati Tuparrü.

⁷ Auqui noñemarrti iñocotati nanaiña arrüna nacarrti au napese, isamunutiýü tacana mosorrü.

Cuati icu na cürü tacanati ñoñünrratai.

⁸ Ichimiancanatiýü nurria, y macoconaurrti ümoti Tuparrü chepe niconcorrti, jhasta coiñoti apü curusürü!

⁹ Uí arrüna sane torrio ümoti uiti Tuparrü yarusürürü üriacaboti.

Y ane manauncurrü ümoti champü tacanache auna icu na cürü y au napese.

¹⁰ Sane nauquiche namanaiña bama urriancama uiti Tuparrü tiene que achesoimia esati Cristo, nauqui aiñanaunumati, nanaiña bama icuqui na cürü y bama au napese y nanaiña bama tücoiño.

¹¹ Namanaiña tiene que uraboimia que artti Cristo tonenti Señor.

Sane nauquiche caüma tarucu ñanauncurrüma ümoti Bae Tuparrü.

Nusaca tacana basaruca icu na cürü

¹² Sane uiti Cristo. Arraño, masaruquитайqui apacoconaunca nantarrtai ümo nisura numo anancañü auchepe. Apacoconau caüma ito, tapü ane nümoche aboi arrüna niyaca auna iche amopünanaqui. Apiña nurria aübu napapanauncu y rrespetorrü ümoti Tuparrü nauqui autaesübu nurria eanaqui nomünantü.

¹³ Itopiqui artti Tuparrü bayurarati aume. Uiti aurrianca apisamune arrüna urria, y torrio uiti acusübu nauqui puerurrü apisamune isiu nirrancartti.

¹⁴ Tapü ünantü aume nausüboriqui, y tapü aburatoquiquia ümoti quiatarrü.

¹⁵ Auqui caüma champü isane nomünantü aboi. Champü causane aboi ümoti quiatarrü. Tusio caüma que arraño aütortti Tuparrü, bama urriantai nacarrüma eana bama macrirtianuca icu na cürü, bama churriampatai nisüboriquirrimia y ñapensacarrüma. Arraño abaca eanama tacana nostoñeca arrüba bucuara au tobirri.

¹⁶ Itopiqui aboi tusio nurarrti Tuparrü, arrüna uiche ane osüboriquibo. Arrtü apiñata nurria, ipucünunca aucuata au manu nanenese anche ñana cuati tato Cristo, itopiqui tusio ñana que champürürtü ümonatai nirratabacaca y nanaiña niranunecaca aume.

¹⁷ Arrüna napacoconauncu ümoti Tuparrü, tone tacana napacumanata ümoti. Rrepente arrüñü ito tiene que rracumana ümoti Tuparrü, pero arrüna nirraccumanata ümoti, tone niñoto, o sea tiene que ison autacu. Pero champü nümoche sobi. Ichobüca tape ui nipucünuncu auchepe.

¹⁸ Irranca nauqui arraño ito aupucünu nurria ichepeñü.

Arri Timoteo y arri Epafrodito

¹⁹ Arrtü rranrti Señor Jesús, icüpucati tanu Timoteo conto, na asarati año. Itopiqui tusio iñemo, arrtü cuatati tato auqui tanu aubesaqui, ipucünunca ui arrüna urapoiti isucarüñü aucütüpü.

²⁰ Itopiqui champüti quiatarrü naqui ñemanauncurratoe mapensarati ümo arrüna urria aume, tacanati Timoteo.

²¹ Arrübama maquiataca mapensarama pururrü ümomantoe. Canapae champü nümoche uimia arrüna trabacorrü ümoti Cristo.

²² Arraño tusio aume que puerurrü oñoncatü ümoti Timoteo. Urriampae yayuracarti iñemo, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü, tacanati taman ñaüma nauqui bayurarati ümoti yäütoti.

²³ Sane nauquiche icüpucati tanu aubesa, arrtü tütusio iñemo isane pasabobo iñemo auna.

²⁴ Pero ñoncatü nurria ümoti Señor, nauqui arrüñü ito puerurrü yero tanu conto yapasearaño.

²⁵ Arraño apicüpucati Epafrodito tauna yesañü, nauqui ayurati baeta iñemo. Suraboira que arri naqui usaruqui urriampae yatrabacacarti auna ichepeñü, bien arucu ümoti. Pero caüma canapae urria icüpucati tato aubesa.

²⁶ Tarucapae nirrancarrti aüroti tato asarati año, itopiqui toncoiti que arraño tusio aume ta anancati maunroconoti. Sane nauquiche ane penarrü uiti autacu.

²⁷ Ñemanauntu, arri aucutanu maunroconoti, bien tarucu ümoti, tusaipü aconti. Pero arri Tuparrü pucürusuti itacuti, urriancati tato. Pucürusutito ichacuñü, sane tapü manrrü tarucapae nisuchequi isiuti, arrtüpü coiñoti.

²⁸ Sane nauquiche irranca icüpuruti tanu tato, nauqui aupucünu icuatati y arrüñü ito auna.

²⁹ Arrtü iñataiti tato tanu aubesa, apasusiurrti nurria aübu naupucünunca au nürirrti Cristo. Apisamuse sane ümo namanaiña bama urria nisüboriquirrimia tacanati.

³⁰ Arrtü tusaipü aconti, itopiqui yaserebiquirrti ümoti Cristo. Itorrimiatati nisüboriquirrti, yayuracarti iñemo auna abitobo, itopiqui arraño chüpuerurrüpü abetü tauna yesañü.

3

Urria nusaca au narrtarrti Tuparrü

¹ Masaruquitaiqui, aupucünu, itopiquiti Señor. Suraboira tatito ausucarü arrüna túsrapoi, itopiqui urriantai iñemo y tacane ito aume, nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo.

² Amasasai nurria ñünana manuma tacana tamococa, bama mañoñunca malorrüma, bama rranrrümantai nauqui circuncidabo año.

³ Arrüma ñaquiioncorrüma que uirri perteneceboma ümoti Tuparrü, abu champü. Pero arroñü pertenecebo oñü ñemanauncurratoe ümoti Tuparrü, itopiqui uiñanauncati uiti Espíritu Santo, y oñoncatü ümoti Cristo, champürrtü ui arrüna oñoncatü ümo arrümanu urriante osoimatoe.

⁴ Arrüñü ito puerurrüpü rroncatü ümo arrüna saneantai nisüboriqui, niyaca icu cürrü. Marrü te puerurrüpü ivianu aübu arrüna sane niyaca pünanaqui namanaiña.

⁵ Arrüñü circuncidaboñü, numo tütabe ocho nanenea iñemo niyaca icu cürrü. Arrüñü israelitarrüñü eanaqui nesarri familiarrü Benjamín tücañe. Ipiaca rranita auqui hebreo. Anancañü tücañe au nesarrüma partidorrü bama fariseorrü, bama tarucu ñacoconauncurrüma ümo nüriacarrü.

⁶ Tarucapae niranra rraconoanun ümo nüriacarrü tücañe. Sane nauquiche yacheca itaquisürücüboma bama icocoromati Jesús. Au niraquionco urriampae nisüboriqui au narrtarrti Tuparrü, itopiqui icocota nanaiña bacüpucua.

⁷ Nanaiña arrüna sane cuasürapae iñemo tücañe. Pero caüma tütusio iñemo, que champü yaserebiquirri iñemo, itopiqui tanati Cristo au niyausasü.

⁸ Nanaiña arrüna isamute tücañe, caüma champü niyaserebiquirri iñemo, itopiqui chauqui tisuputacati Cristo. Iñemo caüma champüqui niyupaserebiquirri nanaiña arrüba ausüratai, tacana sumenurrta iñemo caüma icu na cürrü, itopiqui tabüco sobi arrüna champü tacanache nivialequirri, arrüna tisuputacati Cristo Jesús, nauqui Señor. Tonenti nauqui tarucu nicuarrti iñemo.

⁹ Tarucu niranra nauqui yaca ichepeti. Tusio iñemo chüpuerurrüpü nauqui urria niyaca au narrtarrti Tuparrü ui arrüna niraconoanun ümo nüriacarrü y ui arrüna ausüratai isamute. Arrüna uiche urria niyaca caüma aübuti Tuparrü, es ui arrüna ñoncatü ümoti Cristo. Uirri yasuriurutiñü Tuparrü.

¹⁰ Caüma ane tamantai nirrانتümo, nauqui manrrü isuputarati Cristo y nauqui atusi au nisüboriqui arrüna tarucu nicusüurrti Tuparrü, tacana numo isümoniancanatiti Cristo eanaqui macoiñoca. Irranca ito ichaquisürü tacanati Cristo, nauquiche coifoti.

¹¹ Sane nauquito isübori tato ñana tacantito Cristo.

Apiña nurria nauqui aye aboi chepe nitacürurrü

¹² Champürttö sucanañü que chauqui tiyebo sobi arrüna urriampae nisüboriqui y champüqui nomünantü sobi. Pero iñata nurria aübu narucurrü iñemo, nauqui aye sobi ñana tacana nacarrti Cristo, itopiqui sane nirrancarrti saübuñü.

¹³ Sane masaruquitaiqui, champürttü tenerurrü nisüboriqui turria, pero ta tütacürusu nirraquionco iyo manu nisüboriqui tücañe. Ñapensaca iyo nisüboriqui caümainqui.

¹⁴ Nantarrtai ñapensaca ümo nisüboriqui au napese, auna cauta niyücü. Arrtü iñatai taha, torrio iñemo nisua uiti Tuparrü. Arrümanu nisua, tone nisüboriqui au napese ichepeti Cristo, ta ümo te itasurutiñü.

¹⁵ Namanaiña oñü bama tücobo uipiaca uicocoroti Cristo tiene que mapensa sane. Pero arrtü ane quiatarrü napapensaca, arrti Tuparrü manunecanaiqui aume, sane nauqui atusi nurria aume.

¹⁶ Chauqui tiyebo chama osoi isiuti Cristo. Uiñana nurria, nauqui manrrü aye osoi.

¹⁷ Masaruquitaiqui, apiña nausüboriqui tacana arrüna amarrtai nisüboriqui, y tacana bama bavivicoma isü nirraviviqui icu na cürü.

¹⁸ Chaiyatai yasiquia suraboi ausucarü tücañe nürirrimia bama churriampü nisüboriquirrimia, tacanarrtü chütusiopü ümoma que arrti Cristo coifoti apü curusürü itopiquimia. Caüma sarapoi tatito ausucarü. Hasta isareoceta ui nisuchequi itacuma.

¹⁹ Arrüma besüro uimia au infierno ñana. Arrüna nirrancarrrüma ñoma ba chomirriamü es tacana nituparrüma, itopiqui urriantai ümoma. Pucünüñamantai ui arrüna aübuchepü acüsuma. Mapensarama solamenterrü iyo arrüna ane icu na cürü.

²⁰ Pero arroñü, arrüna propiorrü nocü tone napese. Auqui taha cuatati ñana Señor Jesucristo usapa. Tonenti naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Usaca barrüperaca cümenuti.

²¹ Uiti caüma campiabo arrüna cürü nocütüpü, arrüna chücüsüurupü. Auqui caüma ane coñorrtai nocütüpü tacana nicütüpürtti, numo túsüboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane ñana uiti usaübu, arrtü cuati tato. Itopiqui arrti ane nüriacarrti ümo nanaiña.

4

Macuansomocorrü

¹ Arrüñü chiyaupü niranca yasaraño, masaruquitaiqui, bama aucuasürüca iñemo. Tarucu nipucünuncu aucuata. Sane nauquiche suraboira ausucarü arrüna sane: Tapü tacürusu napacoconauca ümoti Señor. Apiña nurria nausüboriqui isiuquiti.

² Rracuansomocona baeta ümo Evodia y ümo Síntique. Tapü aburatoquiquia aumeampatöe. Tari abaca aübu tamantai napapensaca, itopiqui arraño naubaruquiapatöe au nürirrti Señor.

³ Rranquiquia apünanaquicü, Susugo naqui ñemanauncurratöe isumpañoero, ayura ñome ba paüca. Itopiqui arrio patrabacara nurria ichepeñü tücañe, nauquiche suburapoi arrüna urria manitacarrü ichepeti Clemente y ichepe bama maquiataca, bama tücoroboma au napese au manu librurrü cauta ane nürirrimia bama süborico ñana ichepeti Tuparrü.

⁴ Suraboira isucarü namanaiña: ¡Aupucünü!

⁵ Sane nauqui atusi ümo namanaiña macirrtianuca arrüna naubuenucu. Apaquionsaño que contoatai cuati tato Señor.

⁶ Tapü ane penarrü aboi iyo nausüboriqui. Apanqui pünanaquiti Tuparrü arrüna naurriantümo. Tapü tacürusu napaquionco apachampienca ümoti.

⁷ Auqui caüma urria nabaca uiti Tuparrü, manrrü urria pünanaqui arrüna puerurrü apapensario. Uirri caüma urria napapensaca au nabausasü, itopiqui arrti Tuparrü bacuirarati autacu, itopiqui apicococati Cristo.

⁸ Tacürurrü caüma niranunecaca aume auqui na niraconomoso. Suraboiraiqui arrüna sane: Apapensa iyo arrüna ñemanauntu, y iyo arrüna urria icu na cürü, y iyo arrüna upucünunca icuata, y arrüna coñorrtai.

⁹ Apiña nausüboiqui isiuqui niranunecaca, arrüna amoncoi, y isiuqui arrüna amarrtai nisüboriqui. Arrti Tuparrü anati auchepe, naqui uiche urria nusaca.

Machampiencanati Pablo

¹⁰ Uiti Señor ipucünuncatai aucuata, masaruquитайqui, itopiqui apaquioncañü tatito. Tusio iñemo ane nauche champü apacumanatabo iñemo, pero nantarrtai apaquioncañü. Chapie aume.

¹¹ Sucanañü sane champürrtü itopiqui ichaquisürüca auna. Arrüñü tipiaca rravivi aübu arrüna ane sobi.

¹² Ipiaca rravivi aübu chama niñenarri, ipiaca ito rravivi arrtü champü iñemo. Ane nauche isürüpüca, y ane nauche isabeca nurria. Ichepatai urria iñemo.

¹³ Puerurrü avantaboñü ümo aruqui nanaiñantai taquisürücüca icu na cürü, itopiqui arrti Cristo bacheboti isusübuñü.

¹⁴ Pero urria napayuraca iñemo arrüna tiemporrü, nauqui tapü ichaquisürüca. Chapie aume.

¹⁵ Tücoboi napayuraca iñemo. Apaquionsaño, numo aübapae yerotito auqui naucü Macedonia suraboi nurarri Tuparrü, arrañoantai bama Filipenses apacumanaca iñemo, arraño bama icocoromati Jesús. Au piqiatataca puebluca champürrtü isamutema sane.

¹⁶ Numo anancañü au manu pueblurrü Tesalonica apacüpuca iñemo torrü napacumanata.

¹⁷ Tapü apapensaca que tarucu nirranca iyo naumoni. Pero ipucünunca itopiqui tusio iñemo que arrti Tuparrü icunusüancanati año itobo arrüna sane napacumanaca iñemo.

¹⁸ Suraboira que yasutiu nanaiña arrüna napacumanata iñemo mecuquiti Epafrodito. ¡Chauqui tütane chama iñemo, hasta chamampae! Arrüna napacumanata iñemo es tacanarrrtü torrio aboi ümoti Tuparrü. Arrti pucüñatito icuata, yasutiuti nurria.

¹⁹ Ümoti te yaserebiquia. Arrti bacheboti aume nanaiña arrüna naurriantümo, itopiqui apicococati Cristo Jesús. Arrti ane nanaiña uiti.

²⁰ Tapü tacürusu numanauncu ümoti Bae Tuparrü, naqui Uyaü. Amén.

²¹ Nirraquionco tanu au nürirri Jesucristo ümo cadati taman eana bama icocoromati. Suraboira ito ñaquioncorrüma tanu aume bama masaruquитайqui aboma auna yesañü.

²² Süro tanu aume ñaquioncorrüma namanaiña bama icocoromati Jesús auna, y arrübama batrabacara ümoti yarusürürrü yüriaburrü César.

²³ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA COLOSENSES

¹⁻² Arrüñü Pablo ichepeti saruqui Timoteo supaconomoca supaquionco tanu ümo bama samamecana ümoti Tuparrü, bama icocoromati Jesucristo au manu pueblurrü Colosas. Arrüñü Pablo itasurutiniü Tuparrü nauqui apóstol ñü ümoti Jesucristo. Taiquiiana urria nabaca uiti Tuparrü, nauqui Uyaü, tari icunusüancanati año.

Neancarrti Pablo

³ Arrtü supeanca autacu, nantarrtai supachampienca autacu ümoti Tuparrü, nauqui Yaütoti Señor Jesucristo.

⁴ Chauqui túsomoncoi que arraño apicococati nurria Jesucristo, y que cuasürüma aume namanaiña bama samamecana uiti Tuparrü.

⁵ Ta chauqui tamoncoi arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Jesús, arrüna ñemanauntu. Uirri tütusio nurria aume, ta amecatü ñana au napese. Aparrüperaca nauqui atorri aume taha nanaiña arrüba omirria abe au napese.

⁶ Ui arrüna urria manitacarrü urria nabaca auqui numo aübo amoncoi nüri nibuenucurrti Tuparrü. Auqui caüma tütusio aume que ñemanauncurratoe arrüna naucua ümoti Tuparrü. Arrüna manitacarrü chauqui tütusio au nanaiñantai. Chauqui taboma sürümanama bama urria nacarrüma uirri.

⁷ Arraño amoncoi arrüna urria manitacarrü uiti Epafra. Arrti baserebioti ümoti Tuparrü aübu arrüna manunecacarrü, isiatat tacana arrüñü. Urriampae yaserebiquirrti ümoti Cristo autacu. Puerurrü ofoncatü ümoti.

⁸ Arrti urapoiti isucarüñü arrüna aucuasürüca aumeampatoe uiti Espíritu Santo.

⁹ Sane nauquiche rreanca nantarrtai ümoti Tuparrü autacu auqui manu nanenese numo aübo ñoncoi nabüri. Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü autacu, nauqui aitusiancati ñapensacarrti ausucarü, y nauqui acheti Espíritu Santo apapanauncubu y nauqui atusiqui aume.

¹⁰ Auqui caüma puerurrü apiña nausüboriqui isiuqui nirrancarrti Tuparrü. Apisamute arrüna uiche pucüñuñati. Apisamute aruqui nanaiñantai arrüna urria au nausüboriqui, y manrrü apisuputacati Tuparrü.

¹¹ Supanquiquia pünanaquiti, na acheti aucusüubu ui na tarucu nicusüurrti, arrüna champü tacanache. Sane nauqui puerurrü avantabo año ümo nanaiña arrüna pasabo aume aübu naupucünuncu, chapatachecapü isiuti Cristo.

¹² Auqui caüma apachampienca ümoti Tuparrü nauqui Uyaü, itopiqui uiti urria nabaca, nauqui puerurrü aye aboi esati au napese ichepe namanaiña bama samamecana uiti. Taha üriabucati eana manu champü tacanache nanentacarrti.

¹³ Chauqui titaesümunuti oñü eanaqui tomiqüianene, o sea eanaqui nüriacarrti choborese. Uiti caüma usaca iquiana nüriacarrti Aütortti, nauqui tarucu nicuarrti ümoti.

¹⁴ Sane te, uiti utaesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui arrüba nomünantü osoi chauqui tümorriamiacana tato uiti.

Nacarrti Cristo

¹⁵ Arroñü chüpuerurrüpü basarati Tuparrü. Pero arrti isamunutiüyü ñoñünrrü. Sane nauquiche puerurrü basarati au nacarrti Cristo, nauqui Aütortti. Arrti Cristo tanancatiatai auqui ñemonco, numo champü arrüna urriante uiti Tuparrü.

¹⁶ Arrti te Cristo isamutenti nanaiña arrüna ane au napese y icu na cürü, nanaiña arrüba puerurrü basario y arrüba ito chübasaquionpü. Uiti urriancama namanaiña bama angelerrü y arrüba espíritu tarucu nüriacarrüma, bama chüpuerurrüpü basarama. Nanaiña urriante uiti Cristo, y ümotiatoe aisamunenti.

¹⁷ Arrti tanancatiatai tücañe, numo champü tütane, hasta caümainqui uitiatai aninquí nanaiña, chiñarriopü ui nicusüurrti.

¹⁸ Arrti Cristo tonenti üriatu bama icocoromati. Arrüma tacana nicütüpürrti. Uirri torrio ümoma isüboriquiboma, arrüna ñemanauncurratoe. Arrti cusürüboti asüboriti eanaqui bama macoiñoca. Sane nauquiche ane manrrü nüriacarrti pünanaquí namanaiña.

¹⁹ Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti aitusiancati nanaiña arrüna nacarrtiatoe auqui nacarrti Cristo.

²⁰ Auqui nacarrti Cristo arrti Tuparrü iyaübutati cutubiurrü ümo namanaiña bama aboma au napese y icu na cürü, nauqui puerurrü aifñanaimia tato esati. Uiti Cristo morriamiacana tato nomünantü. Ui notortti arrüna arapara apü curusürü urrian tato nusaca aübuti Bae Tuparrü.

²¹ Arraño ito urria nabaca caüma aübuti. Abu tücañe abaca iche pünanaquiti, champürrtü urria napaquionco ümoti, itopiqui apisamute arrüna nomünantü.

²² Pero caüma arrti chauqui tiyasuriuruti año tacana amigorri, itopiqui arrti Cristo coiñoti apü curusürrü aübu na cürrü nicütüpürri. Caüma abaca urria au narrtarri, champü isane nomünantü aboi.

²³ Ümo arrüna sane tiene que abasiquia apicoroti nurria Tuparrü aübu nanaiña nabausasü. Tapü apiñocota arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü, arrüna torrio aume numo amoncoi arrüna urria manitacarrü. Arrüna urria manitacarrü chauqui tütusio tanu au nanaiñantai icu na cürrü. Arrti Tuparrü icüpurutiñü, nauqui suraboi tanu.

Yaserebiqürri Pablo ümo bama icocoromati Jesús

²⁴ Caüma ipucünuncatai ui na nichaquisürücü autacu. Itopiqui ui arrüna nichaquisürücü sane rrapacatenqui arrüna faltaboiqui tücañe itaquisürücübotiqui Jesús itacu bama icocoromati, bama tacana nicütüpürri.

²⁵ Itopiqui arrti Tuparrü bacüpuruti ñemo nauqui yaserebi ümo bama icocoromati Jesús, nauqui urria nacarrüma. Bacüpurürrü ñemo, nauqui suraboi isucarüma arrüna nurarri Tuparrü.

²⁶ Arrti ñañecatati arrüna ñapensacarrti auqui ñemonco, pero caüma chauqui titusiancatati isucarü bama samamecana ümoti.

²⁷ Rranrrti te caüma aitusiancatati isucarüma arrüna champü tacanache ñacumanatarri ümo bama auqui nanaiña nacioneca icuqui na cürrü. Tone arrüna ñapensacarrti arrüna ananca anecana tücañe: Que arrti Cristo anati caüma au nabausasü. Auqui nacarrti tiene que aye osoi ñana au napese au nanentacarrti Tuparrü.

²⁸ Tonenti naqui Cristo ümoche supanitaca nantarrai isucarü namanaiña macrirrtianuca. Suburapoi nürirrti y sopicuansomocoma ui arrüna supapanauncu torrio suiñemo, na aüro au nitanurrüma. Sane nauqui urriampae nisüboriqürrimia uiti Cristo.

²⁹ Umo te fuerte nurria nüratrabacaca. Puerurrü isamune sane, itopiqui arrti Cristo bacheboti isusübuñü, ta arrti champü tacanache nicusürrti.

2

¹ Irranca na atusi aume arrüna tarucu penarrü sobi autacu, abu chapisuputacapüñünqui, y itacu ito bama auqui Laodicea y namanaiña bama maquiataca chisuputaramapüñünqui.

² Irranca nauqui arucu nurria aume, y nauqui ichépe nabaca aübu naucua aumeampatoe. Irranca nauqui atusi nurria aume y aüro au nautanu arrüna ñapensacarrti Tuparrü, arrüna ananca anecana. Sane nauqui apisuputarati nurria Cristo, itopiqui ümoti te arrümanu ñapensacarrti Tuparrü.

³ Itopiqui uiti Cristo torrio mapanauncubu, uiti tusio oemo, uiti usuputacati Tuparrü.

⁴ Surapoi arrüna sane ausucarü, tapü anati naqui matachemacanati aume ui nurarri coiñorrai, abu ñapanturri.

⁵ Arrüñü yaca iche amopünaquiqui aübu na cürrü nisütüpü. Pero au ñañapensaca yaca taha auchepe. Ipucünunca, itopiqui yarrtai arrüna napacoconauncu ümoti Cristo aübu narucurrü aume, y arrüna chépatai nabaca uiti.

Arrti Cristo ane nüriacarrti ümo nanaiña

⁶ Arraño apasuquiuacati Señor Jesucristo au nabausasü. Apavivi caüma ichepeti.

⁷ Amonsotü nurria ümoti. Apiña tacana taman suese, arrüna omeno cütu nurria niranacarrü, tapü taübüco. Sane ito arraño, amonsotü nurria ümoti Cristo. Tapü apiñocota arrüna manunecatarrü icütüpüti, arrüna amoncoi. Apachampienca ümoti Tuparrü aübu nanaiña nabausasü.

⁸ Amasasai nurria, tapü apichücaño ümo bama encañao aübu nurarrüma icuqui nantai cürrü. Arrüma namatü que tarucu ñapanaucurrüma abu urapويمia arrüba manunecatata icuqui nantai cürrü, y ñapensaca mañoñüncatai. Champürrtü manunecanama isiuqui ñanunecatarrti Cristo.

⁹ Itopiqui auquiti Cristo barrtai nanaiña arrüna ñemanauncurratoe nacarrti Tuparrü.

¹⁰ Y arraño chauqui tütörrio aume ñemanauncurratoe ausüboriqüibo ui na apicococati Cristo. Arrti te üriabucati ümo namanaiña bama angelerrü y machoboreca, bama ane nüriacarrüma y nicusüurrüma.

¹¹ Uitito Cristo circuncidabo año. Pero arrüna circuncisión uiti champürrtü apü naucütüpü, ta au nabausüpü. Carübo amopünaquiqui arrüna naurrianca ñome ba nomünantü.

¹² Numo abürriquia, abaca tacanarrtü abacatü cütu ichepeti Cristo, y auqui tütörrio nuerurrü ausüboriqüibo ichepeti, itopiqui amoncatü ümo arrüna tarucu nicusüurrti Tuparrü, uiche süboricoti tato Cristo tücañe.

¹³ Arraño tũcñe amoncaño tacana auconca au narrrartri Tuparrũ, yotopiqui arrũba nomũnantũ aboi, y itopiqui chũcarũboiquipũ arrũba naurrianca ñoma ba chomirriampũ. Pero caũma abaca tacanarrtũ ausũboriquia tato ichepeti Cristo. Sane te, nanaiña arrũba nomũnantũ osoi chauqui tũmorrĩmicana tato uiti.

¹⁴ Arrũna nomũnantũ osoi es tacana taman quichonimiacarrũ corobo icu arrũna noyebegũ. Pero caũma arrti Tuparrũ turapoi que chũvaleoiquipũ arrũna quichonimiacarrũ. Crabu uiti apũ curusũrrũ, nauqui atusi nurria que tũpagabo arrũna noyebegũ ũmo para siemprrũ.

¹⁵ Numo coiñoti Cristo apũ curusũrrũ, macananati ũmo bama machoboreca, tacũrusu uiti nũriacarrũma. Tacanarrtũ sũroma uiti au nanentarrũ. Ichimiancanamacũ uiti, tacana bama sũroma au preso, bama macananati ũmoma.

Utaesũbuca uiti Cristo

¹⁶ Sane uiti Cristo. Sane nauquiche tapũ anati naqui bacũpuratai aume ũmo arrũna puerurrũ aumane y aucha. Tapũ apacoconaunca ũmo ba ausũratai bacũpucua ũmo piertaca, y arrtũ aũbo ane tato ape pama, y ũmo ba naneneca nesa macansacarrũ.

¹⁷ Itopiqui nanaiña arrũba sane uimia tũcañe es tacana nausũpũtu arrũna ñemanauncurratoe nosũboriqui ichepeti Cristo. Arrũmanu nosũboriqui chauqui tiyebo osoi ui yayuracarrti oemo.

¹⁸ Tapũ chebo aboi nauqui unuma año bama vanurrũ aũbu quietarrũ narrrarrũma, y mapañama ichimiancanamacũ, ñanauncurrũma ũmo bama angelerrũ. Abu champũ isane itopiquiche nivianucurrũma.

¹⁹ Arrũma chũmacoconaurrũpũma ũmoti Cristo, abu arrti te naqui yũriaburrũ oemo, ũmo bama icocoromati. Arroñũ tacana nicũtũpũrrti taman ñoñũnrũ. Tapũ arrti Cristo tacana nitanurrti. Uiti torrio osũboriquibo, uiti usaca ichẽpe oñũ. Uiti iyebo osoi nusaca tacana nacarrti isiu nĩrrancarrti Tuparrũ.

²⁰ Suraboira tatito: Arraño tacanarrtũ auconca ichepeti Cristo. Chauqui tautaesũbuca ñopũnanaqui ba bacũpucua ui mañoñũncatai icuqui nantai cũrrũ. Tapũ apaviviquiaiqui tacana tũcañe numo amoncatũ ñome ba bacũpucua y ñapensacarrũma mañoñũncatai.

²¹ Arrũbama mañoñũnca bacũpuruma sane: “¡Arrũna tapũ aiñenta! ¡Arrũmanu tapũ aante! ¡Arrũna tapũ aonte, itopiqui uirri ane nomũnantũ!”

²² Nanaiña arrũba sane bacũpucua, ta ui mañoñũncatai. Nanaiña pemacaca urria nauqui umane. Arrtũ tumate, chauqui tũtacũrusu yaserebiquirri.

²³ Arrũbama mañoñũnca ane nesarrũma religiõn, abu uimiantoe. Ichimiancanamacũ, itaquisũnũmancanamacũ. Tacanapaepũ urria nesarrũma religiõn nauquipũ atacũru nomũnantũ, abu champũ yaserebiquirri. Arrũma bapacheromantai niquiubama causane nauqui ane ñanauncurrũma macirrtianuca ũmoma. Tarucu nivianucurrũma.

3

Niquiampiaca nosũboriqui au nomirria

¹ Arraño chauqui tũtorrio ausũboriquibo ichepeti Cristo. Sane nauquiche apiña nausũboriqui isiu nĩrrancarrti Tuparrũ y isiu ñanunecacarrti Cristo, naqui anati au napese, tũmonsoti au nepanauncurrti Tuparrũ.

² Apapensasio iyo nĩrrancarrti Tuparrũ au napese. Tapũ tarucu napapensaca iyo arrũba abe icu na cũrrũ.

³ Abaca tacanarrtũ auconca ichepeti Cristo. Arrũna ñemanauncurratoe nausũboriqui ane tacanarrtũ ahũburu au napese esati Cristo y esati Bae Tuparrũ.

⁴ Arrtũ cuati tato Cristo, namanaiña asaramati. Auqui caũma tusio ito arrũna champũ tacanache nausũboriqui ichepeti, itopiqui uiti te osũboriquia ñana.

⁵ Sane nauquiche apiñocoso nanaiña arrũba naurrianca ñome ba chomirriampũ. Tapũ apaviviquia tacana numuquianca. Tapũ apisamute arrũba chomirriampũ. Tapũ tarucu naurrianca iyo amenarribo, itopiqui arrtũ sane aboi isiatai nomũnantũ tacanarrtũ apanaunca ũmo masantuca, arrũbama chũtũpũ tupaca.

⁶ Yotopiqui arrũba sane nomũnantũ cuatũ carrticurrũ uiti Tuparrũ ũmo bama chũmacoconaurrũpũma ũmoti.

⁷ Arraño ito apisamute tũcañe arrũba sane nomũnantũ.

⁸ Pero caũma apiñocoso nanaiña nomũnantũ. Tapũ tarucu nautũbori. Apiñoco nanaiña nautũbori ũmoti quietarrũ. Tapũ apuncati. Tapũ apanitaca churriampũ apũti.

⁹ Tapũ apapanca ũmoti quietarrũ. Itopiqui chauqui tapiñocota arrũna churriampũ nausũboriqui tũcañe, nanaiña arrũba napacheata apisamune churriampũ.

¹⁰ Apasiusu caüma arrüna nuevurrü nausüboriqui mecuquiti Tuparrü, itopiqui uiti tacana nuevurrü tato nabaca. Uiti te isamunuti año nuevurrü tatito isiu nacarrtiao. Sane nauqui manrrü puerurrü apisuputacati.

¹¹ Ui arrüna sane caüma champü nümochequi, arrtü israelitarrü oñü o champü, arrtü circuncidabo oñü o champü. Champü nümochequi arrtü masaüca oñü, o mosorrü oñü o chütüpü mosorrü oñü. Itopiqui uiti Cristo caüma namanaiña oñü chépatai nusaca, y arrti üriabucati au nuyausasü.

¹² Arraño tarucu naucua ümoti Tuparrü. Autacumanaucua uiti, nauqui pertenecebo año ümoti. Sane nauquiche apiña nurria nauqui urria nausüboriqui. Aupucüru itacuti quiatarrü. Tari buenurrü año abaübuapatoe. Apichimiancasaño, tari apasamunaun aübuti quiatarrü.

¹³ Tari urria napaquionco abaübuapatoe. Tapü abaiturrü nautübori au nautusi ümoti quiatarrü, arrtü ane nünantü uiti aume. Apifñarrimiaca tato aübuti, tacana ito arrti Señor irrimiacatati nomünantü aboi.

¹⁴ Aucuasürü aumeampatoe au nanaiña napachücoi, itopiqui uirri urriampae nabaca aübu tamantai napapensaca tacanarrtü taman naca nabaca.

¹⁵ Tari urria nabaca uiti Cristo. Arrti ipesünacatati nanaiña napapensaca. Itopiqui ümo te itasuruti año, nauqui urria nabaca y nauqui taman nacarrtai nabaca. Apachampienca ümoti itobo arrüna sane.

¹⁶ Tapü tacürusu napaquionco iyo ñanunecacarrti Cristo. Apicoco aübu nanaiña nabausasü. Apanuneca aumeampatoe. Apacuansomoco aumeampatoe ui arrüna napapanauncu torrio aume uiti Tuparrü. Apacantasio arrüba salmos ümoti Tuparrü y arrüba macantaca botorrio aume uiti Espiritu Santo. Apacanta aübu napachampienca ümoti Tuparrü.

¹⁷ Nanaiña arrüna napanitaca y arrüna napachücoi, apisamuse au nürirrti Señor Jesucristo. Auqui nacarrti apachampienca nantarrtai ümoti Bae Tuparrü, naqui Uyaü.

Bacüpucurrü ümo cadati taman

¹⁸ Arraño paüca apacoconaun nurria ümo bama apiquianaño. Tone arrüna urria napachücoi, itopiqui apicococatito Señor.

¹⁹ Arraño bama mañoñunca, tari yucasürüra aume arrüba naucüposütaiqui. Apasamunaun yubaübu.

²⁰ Arraño bama masiomanca, tari apacoconaun ümo nanaiña yacüpucurrüma bama aubaütaiqui, y ñome ba naupacütaiqui, itopiqui tone arrüna urria napachücoi au narrrarri Tuparrü.

²¹ Arraño bama aboma naübosirrimia, tapü apitümoniancacama bama ausunauncusu, itopiqui uirri ubata ümoma ñana.

²² Arraño bama mamosoca, apacoconaun ümoti aupatron auna icu na cürrü. Tapü apapancatai apacoconaun ümoma ui naurriancatai nauqui urria nabaca aübuma. No, apacoconaun ümoma aübu nanaiña nabausasü y aübu napaquionco iyoti Tuparrü.

²³ Apisamuse nanaiña arrüna napatrabacaca aübu narucurrü aume, tacanarrtü apaserebiquia ümoti Señor, champürrtü ümo mañoñuncatai.

²⁴ Apaquionsaño que arrti Señor itorrimiatati aume ñana arrüna naucua uiti, arrümanu rranrrti acheti ümo namanaiña bama samamecana ümoti. Ta arrti Cristo tonenti naqui ñemanauncurratoe aupatron.

²⁵ Pero arrti naqui masamunu nomünantü, yasutiuti ñana carrticurrü itobo. Champü nümoche arrtü patronti o mosorrü, itopiqui chépatai nacarrüma bama macrirrtianuca au narrrarri Tuparrü.

4

¹ Arraño bama mapatronca aucrirrtianu aübu bama aumoso. Apaquionsaño, arraño ito anati taman naqui ane nüriacarrti aume, ta arrti Tuparrü naqui anati au napese.

² Namanaiña arraño tapü apatacheca napeanca aübu nanaiña nabausasü y aübu napachampienca ümoti Tuparrü.

³ Apean ito ichacuñü, nauqui ayurati Tuparrü iñemo, nauqui puerurrü suraboi nürirrti Cristo. Itopiqui auqui naca na manitacarrü cütüpüti Cristo yaca auna au preso.

⁴ Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui puerurrü suraboi besüro nurria arrüna manitacarrü, itopiqui tone yacüpucurrüti iñemo.

⁵ Apiña nurria nausüboriqui aübu bama chicocoromatipü Jesús, aübu nanaiña napapanauncu. Aburasoi isucarüma nurarri Tuparrü, arrtü puerurrü.

⁶ Apanita bien omirria isucarüma, nauqui urria ñaquioncurrüma. Tiene que apipia nurria apiñumu nurarrüma.

Ñaquioncorrti Pablo ùmoma

⁷ Artti Tíquico urapoiti caüma ausucarü causane niyaca auna, arrtü iñataiti taha abarrüpecu. Artti cuasürüti nurria iñemo. Baserebioti ichepeñü ùmoti Señor. Puerurrü te oñoncatü ùmoti.

⁸ Icüpucati tanu aubesa, nauqui uraboiti ausucarü causane suisüboriqui auna, nauqui aipucünunumuti año ui nurarrti.

⁹ Icüpucatito Onésimo ichepeti Tíquico. Artti Onésimo nauqui abarrüpecuqui auqui naubesa pueblurrü. Cuasürüti suiñemo, puerurrü te oñoncatü ùmoti. Arrübama torrü urapomia tanu nanaiña arrüna suisüboriqui auna.

¹⁰ Artti Aristarco anati auna au preso ichepeñü. Ñaquioncorrti tanu aume. Anatito Marcos, nauqui yaruquitoboti Bernabé. Chauqui tüsurapoi auscarü icütüpüti Marcos. Apasuquiucati nurria, arrtü iñataiti taha aubesa.

¹¹ Ñaquioncorrtito Jesús Justo tanu aume. Cunauntañama bama trerrü eanaqui bama israelitarrü bama batrabacarama ichepeñü suburaboi nüriacarrti Tuparrü. Arrüma tarucu ñapucünuncucurrüma iñemo.

¹² Ñaquioncorrti tanu aume Epafras, nauqui baserebio ùmoti Cristo Jesús. Arrtito auqui naubesa pueblurrü. Artti nantarrtai meaboti ùmoti Tuparrü autacu aübu narucurrü ùmoti, nauqui aye aboi manrrü isiuti Cristo, y nauqui atusi nurria aume isane nirrancarrti Tuparrü.

¹³ Arrüñü yarrtai te que artti tarucu nirrancarrti nauqui urria nabaca, y nauqui urria ito nacarrüma bama auqui manio puebluca Laodicea y Hierápolis. Tarucu neancarrti autacu.

¹⁴ Ñaquioncorrti tanu aume Lucas, nauqui mercurrü, nauqui cuasürüti suiñemo, y arrtito Demas.

¹⁵ Aburasio supaquionco tanu ùmo bama suisaruquitaiqui au Laodicea, y ùmo ito Ninfas ichepe namanaiña bama nantarrü iyoberabaramacü au niporrü, bama icocoromati Jesús.

¹⁶ Arttü tülehebo año arrüna nirraconomoso apicüpu taha au Laodicea, nauqui leheboma ito. Lehebo año ito manu quiatarrü nirraconomoso ane mecu bama au Laodicea. Arrüma icüputama ñana aume.

¹⁷ Aburasoi isucarüti Arquipo sane au nisüri: Asai nurria, nauqui urria naserebiqui ùmoti Señor. Aisamuse nurria manu trabacorrü torrio aemo.

¹⁸ Auna caüma rraconomoca nirraquionco tanu aume ui niñeantoe. Apaquionsaño iyoñü, ta yaca au preso. Tari icunusüancanati año Tuparrü.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA TESALONICENSES

Artri Pablo ichepe bama icumpañeruturrti maconomonoma ümo bama au Tesalónica

¹ Arrüñü Pablo, yaca auna ichepeti Silvano y artri Timoteo. Supaquionco tanu ümo bama suisaruquitaiqui au Tesalónica, bama icocoromati Bae Tuparrü y artri Señor Jesucristo. Tari abaca aübu nigraciarrti Tuparrü y taiquiána urria nausüboriqui.

Urriampae ñacoconauncurrüma bama Tesalonicenses

² Nantarrai supachampienca ümoti Tuparrü, arrtü supaquionca somü abapa y arrtü sopeanca autacu.

³ Champü tacanache napatrabacaca ui na apicococati Tuparrü, y aucuasürüca aumeampatoe. Sane nauquiche supaquionca somü iyo arrüna chübatapü aume naparrüperaca cümenuti Señor Jesucristo.

⁴ Arraño bama suisaruquitaiqui, tusio suiñemo que artri Bae Tuparrü itacümanauncunuti año, itopiqui aucuasürüca ümoti.

⁵ Nauquiche suburapoi ausucarü arrüna nurarri Tuparrü, champürttö supanitacatai, ta ui nicusüurri Espíritu Santo. Tusiatai suiñemo, ta ñemanauntu arrüna subura. Tusito aume que urria suisüboriqui abarrüpecu aucutanu. Sane nauqui urria ito nausüboriqui.

⁶ Arraño ito caüma apiña isiuqui suisüboriqui y tacane isiuqui nisüboriquirrti túcañe Señor. Arraño apasutio nurarri Tuparrü. Sane nauquiche caüma aupucünunca ito uiti Espíritu Santo; champü nümoche aboi arrüna nautaqisürücü.

⁷ Arrübama usaruquitaiqui auqui manu cürü Macedonia y Acaya chauqui tütusio ümoma arrüna urria napachücoi, isamutema ito sane ausiuqui.

⁸ Aboi tusio nurarri Tuparrü au nanaiña Macedonia y Acaya. Auqui taha sürotito manrrü tahiqui mopürücü. Chauqui tütusio au nanaiñantai arrüna napacoconauncu ümoti Tuparrü, champü nümoche rraconomonacañünqui.

⁹ Chauqui tütusio tanu eana manuma suisaruquitaiqui, que arraño aucutano apasuquiuca somü nurria, y apiñococama ito bama maquiataca matupaca, itopiquiti naqui ñemanauncurratoe Tuparrü naqui süborico, nauqui apaserebi ümoti.

¹⁰ Aparrüperaca ito cümenuti naqui aütorrti Tuparrü naqui cuabo tato ñana auqui napese. Tonenti naqui süborico tato eanaqui bama macoiñoca uiti Tuparrü, nürirrti Jesús, naqui uiche ñana utaesübu ñünana manu carrticurrü cuabotiqui.

2

Yatrabacarrti Pablo au Tesalónica

¹ Arraño bama suisaruquitaiqui tusio aume que champürttö ümonatai arrüna supaseaca aume aucutanu.

² Supaquionca somü arrüna subaca túcañe au manu pueblurrü Filipos. Acamanu ipubairoma somü y suichaquisürüca uimia. Nanaiña arrüna sane chauqui tütusio aume. Pero artri Bae Tuparrü bayurarati suiñemo. Sane nauquiche somenotito y sopiñatai aubesa, nauqui suburaboi ausucarü nurarri Tuparrü, aübu nanaiña narucurrü suiñemo. Pero chüfaltabopüma bama tüborico suiñemo.

³ Arrüna subura aume bien ñemanauntu; champü causane; urria supapensaca. Champürttö sobecatü sopitachemacanaño.

⁴ Artri Bae Tuparrü urria nartrarri suiñemo. Sane nauquiche icüpuruti somü, nauqui suburaboi arrüna urria manitacarrü. Sane nauquiche supanitate, champürttö nauqui suisuasürü ümo macrirrtianuca, ta nauqui arrtayotitü au subausasü.

⁵ Arraño tusio aume, champü túsobecatü aübu urriantai subura aume, nauqui urria aboi suiñemo, ni supapachecataipü causane nauqui aye soboi naumoni. Artri Tuparrü terrticurrü ümo arrüna sane.

⁶ Champürttö sobecatü supapache causane nauqui urria napanitaca suiñemo, ni arrübamapü maquiataca. Tai ñemanauntu puerurrtaiüp sopisamune arrüna sane, itopiqui coreorrü somü uiti Cristo.

⁷ Pero ta arrüsomü supasamunca abaübu y subaca abarrüpecu tacana arrone paürri isunauncunuma aübosirri, bacuirara nurria itacuma y yasaparama, itopiqui cuasürüma ümo.

⁸ Sane ito arrüsomü tarucu naucua suiñemo. Sopitorrimia nurarri Tuparrü aume; suirrancaipito sopitorrimia enterurrü suisüboriqui autopiqui ui naucua suiñemo.

⁹ Apaquioncaño bama suisaruquítaiqui, arrüna supatachequi ui supatrabacaca naneneca y tobiquia tanu abarrüpecu, nauqui aye soboi sumutuburibo. Supatrabacaca sane ui suirranca tapü ane gastorrü soboi amopünanaqui, mientras suburapoi nurarrti Tuparrü ausucarü.

¹⁰ Arrti Bae Tuparrü terrticurrti y arraño ito ümo arrüna urria supapanauncu abarrüpecu. Chüsopisamutempü arrüna churriampü ausucarü, itopiqui arraño aübo apicocoroti Tuparrü.

¹¹ Urria supanitaca aume. Tari apisamuse isiuqui. Arrüna subura aume tacana nurarrti taman ñonünrrü ümoti aütorrti naqui cuasürüti ümoti, arrtü animaboti ümoti.

¹² Supacüpuca ito aume apicoñoco nausüboriqi, itopiqui arrti Bae Tuparrü itasuruti año, nauqui añanti nüriacarri abau, nauqui aye ito ñana aboi esa nanentacarri.

¹³ Sane nauquiche antarrtai supachampienca ümoti Tuparrü, itopiqui na apasutiu nurarrti, numo suburapoi ausucarü. Champürütü nura mañoñuncatai, ta nurarrti Tuparrü, y tone arrüna apicocota; uirri coñocono nausüboriqi.

¹⁴ Masaruquítaiqui, arraño itaquisürüsapa bama icocoromati Jesús au manu cürü Judea. Arrüma taquisürüma ui bama nisüborisapatarrüma tacana arraño ito ui bama ausüborisapa.

¹⁵ Arrübama israelitarrü cusürübo aítabairoma bama profetarrü tücañe, auqui itabairomatito Señor Jesús, y sane nauquiche caüma abomainqui usiu ui nitüborirrimia. Champürütü pucünüñati Bae Tuparrü icuatama. Ünantü ümo nanaiña macirrtianuca arrüna nisonirrimia.

¹⁶ Chichebopü uimia supanita isucarü bama chütüpü israelitarrü, nauqui ataesübupüma ito eanaqui nomünantü. Üi arrüna sane manrrü tarucu nomünantü ui bama israelitarrü. Pero tirranrrü añanai carrticurrü ümoma, arrüna uiche atacüruma.

Rranrti tatito Pablo apaseati ümo bama au Tesalónica

¹⁷ Masaruquítaiqui, tucoboi sopiñococaño tücañe, pero chüpuerurrüpü atacüru supaquionco abapa, siemprerrü abacaiqui au sumasata. Suirranca ito sumasaraño tatito.

¹⁸ Nantarrü suirrancaüpü someno tanu, supia arrüñü Pablo tütabe sürümanatai nirranca yero tanu, pero chichebopü iñemo uiti Satanás (naqui coborese).

¹⁹ Tarucu suipucünuncu aboi. Suparrüperaca icümenu suisua uiti Señor Jesucristo, arrtü cuati tato, itopiqui apasutio nurarrti, arrüna suburapoi ausucarü.

²⁰ Sane nauquiche suipucünuncatai aucuata.

3

¹ Tarucu suirranca sumasaraño, pero chüpuerurrüpü somü. Sane nauquiche süsio somü auna pueblurrü Atenas.

² Tapü arrti naqui usaruqui Timoteo sopicüpucati tanu nauqui apasearati año, itopiqui arrti imostortito Tuparrü. Arrti urapoiiti arrüna nomirria icütüpüti Jesucristo. Sürotitü tanu ayurati aume, nauqui apicocoroti nurria Tuparrü.

³ Tapü apiñocota nurarrti Jesús ui arrüna tarucu nautaquisürücü, itopiqui tütusio aume, que cuantio aruqui nanaiñantai utaquisürücübo.

⁴ Tüsuburapoiacü aucutanu ausucarü, numo amonco somü abarrüpecu: Arrüna sane cuantio autaquisürücüboiqui, y sane caüma abaca aübu, pero tusio aume arrüna sane.

⁵ Arrüñü Pablo tarucu nirraquionco abapa. Sane nauquiche icüpucati tanu Timoteo, nauqui atusi iñemo causane niyücü napacoconauncu ümoti Tuparrü. Irrucatai autacu, tapü iñatati macocotorrü aume naqui macocono, itopiquirrtü sane, ümonatai supatrabacaca, arrtü apatacheca uiti.

⁶ Pero aübatái iñatái tato Timoteo aubesaqui. Urapoiiti isucarüñü arrüna urriampae napacoconauncu ümoti Tuparrü y arrüna naucua ameampatöe. Urapoiiti que chaiyatai apaquionca somü y suisuasürücaiqui aume, y tacane arrüna tarucu naurrianca amasara somü, tacana arrüsomü aume.

⁷ Turria supaquionco, suisaruquítaiqui, ui na tütusio suiñemo que urria napacoconauncu ümoti Tuparrü. Sane nauquiche champü nümoche soboi suichaquisürücü.

⁸ Üi arrüna sane tacana nuevurrü tato suisüboriqi, itopiqui tusio suiñemo, chapinococatipü Señor.

⁹ Chücüpüsupü supachampienca ümoti Tuparrü ui suipucünuncu aucuata. Arrüna suipucünuncu torrio suiñemo uiti Tuparrü.

¹⁰ Naneneca y tobiquia supanquiquia pünanaquiti, nauqui sumasaraño tatito ñana. Suirranca sopiñununecanaño arrüna champü tiyebo aboi.

¹¹ Suirranca nauqui ayurati Bae Tuparrü y arrti Señor Jesucristo suiñemo, nauqui puerrü sumasaraño tatito.

¹² Tari yayurarati Bae Tuparrü aume nauqui manrrü aucuasürü aumeampatoe, y nauqui acuasürüma ito aume namanaiña macirrtianuca, tacana arrüna naucua suiñemo.

¹³ Tari arrti Tuparrü yachebati aucusübu nauqui urria napacoconauca, tapü ane napipünate isucarüti, nauqui urria nausüboriqui, arrtü cuati tato Señor Jesús auqui napese aübu namanaiña bama nesarri genterrü icocoromati.

4

Causane nauqui urria nosüboriqui au narrtarri Tuparrü

¹ Caüma supanquiquia amopünaquai bama suisaruquitaquai au nürirrti Jesús, na apisamune tacana arrüna sopiñununenecacaño aucutanu, nauqui apucünuti Bae Tuparrü aucuata. Chauqui turria nausüboriqui, pero supanquiquia, nauqui apisamune manrrü arrüna urria.

² Arraño chauqui tütusio aume arrüba supacüpucu, arrüba sopitorrimiaquio aume au nürirrti Señor Jesús.

³ Ta tone nürancarri Tuparrü, nauqui apitorrimia nausüboriqui ümoti. Tapü ausüboriquia tacana numuquianca.

⁴ Taiquianati taman abarrüpecuqui tari pucünüñati aübu na propiorrü nicüpostoti. Tari cuasürü ümoti, tapü asiote isiu quiatarrü.

⁵ Tapü anati naqui rranacatiapae ñome paüca, tacana arrübama chisuputaramatipü Tuparrü.

⁶ Tapü anati naqui itachemacatati nicüpostoti quiatarrü. Chauqui tüsuburapoi nurria ausucarü arrüna sane, que arrti Bae Tuparrü bacheboti carrticurrü ümo bama sane nisüboriquirrimia.

⁷ Arrti Tuparrü champürütü itasuruti oñü nauqui bavivi tacana numuquianca, ta nauqui uitorrimia nosüboriqui ümoti.

⁸ Sane caüma arrti naqui chiyasutiutipü arrüna manunecatarrü, tonenti naqui chicocotatipü nurarri Tuparrü. Arrüna manitacarrü champürtü nura mañofüncatai. Arrti Bae Tuparrü icüpurutiti Espíritu Santo au nabasasü.

⁹ Tusio aume, arrti Bae Tuparrü iñununecanati año nauqui aucua aumeampatoe, así que champü ümochequi rraconomonacañüqui.

¹⁰ Tusio arrüna naucua aumeampatoe ui arrüna napisamute ümo namanaiña manuma suisaruquitaquai au manu cürü Macedonia. Pero supanquiquia ito amopünaquai bama suisaruquitaquai, nauqui manrrü tarucu naucua aumeampatoe.

¹¹ Apapaché niquiubu año causane nauqui urria nabaca. Tiene que apatrabaca iyo arrüna amutuburibo. Sane arrüna supacüpucu aume aucutanu,

¹² nauqui urria nausüboriqui aübu bama chicocoromatipü Jesús, y tapü abasiquia apanqui amutuburibo pünanaquimia.

Niyequirrti tato Señor

¹³ Bueno bama masaruquitaquai, suirranca nauqui atusi aume isane arrüna pasabobo ñana ümo bama coiño. Arraño bama icocoromati Jesús, tapü abasiquia ausuchebacaño tacana arrübama chübarrüperarapü arrtü süboricoma tato ñana.

¹⁴ Arroñü uicocota arrüna que arrti Jesús coiñoti y süboricoti tato. Isiu ito uicocota que arrübama coiño aübu ñacoconaucurrüma ümoti Jesús, süboricoma ito tato ñana uiti Tuparrü.

¹⁵ Arrüna suburapoi ausucarü, tone ñanunecacarri Señor: Arroñü bama osüboriquiaiqui, arrtü cuati tato Señor, chüpuerrüppü basürü pünanaquai bama tücoiño.

¹⁶ Arrti Señor cuati tato ñana aübu tarucu nüriacarri tacanarrtü arrti yarusürürü ángel, y rabotito arrümanu cornetarrü nesarri Tuparrü. Auqui caüma cusürüboma asüborimia tato bama coiño aübu ñacoconaucurrüma ümoti Cristo.

¹⁷ Auguito caüma arroñü bama süboricoiqui, ucampeca ape ichepe bama tücoiño tücañe. Oecatü cümenuti Señor omeana cüsaüboca. Auqui caüma champü nitacüru nosüboriqui ichepeti Señor.

¹⁸ Sane nauquiche apayura aumeampatoe oboi arrüba manitacaca tapü ausuchebacaño.

5

¹ Arrüna niyequirrti tato Jesús ane nitiemporrü y nesarrü horarrü, pero champü nümoche sopiconomo aume,

² itopiqui arraño tusio nurria aume que rrepenteatai cuati tato ñana. Champüti atusi ümoti aüche. Cuati tato ñana tacanati taman cusüpürü au tobirri.

³ Namatü ñana macirrtianuca sane:

—Urria nusaca, champü causane.

Au manu rratórrü cuatü carrticurrü ümoma, arrüna uiche acoma. Rrepenteatai cuatü ümoma tacana arrone paürrü rranrrü ane mecu. Chüpuerurrüüpü nauqui aesübuma ñünana manu carrticurrü.

⁴ Pero arraño bama masaruquitaiqui tütusiatai aume arrüna sane. Chüpuerurrüüpü autabüatai ui arrümanu nanenese, tacanarrtü autabüca uiti cusüppürrü au tobirri.

⁵ Arraño aütorrti Tuparrü. Abaca au nanentarrü uiti. Champürrtü abaca au tomiquianene. Arrüba nomünantü osoi tacana arrone tomiquianene y tobirri. Pero arraño champürrtü abacaiqui aübu nomünantü. Chauqui tarrimiaca tato.

⁶ Tiene que basarai nurria itacu nosüboriqui, tapü tacana bama manumumantai, champüatai ümoche uimia nurarri Tuparrü.

⁷ Arrübama mañanutuca manumuma au tobirri, y arrübama mayorisübaboca au tobirri orisübaboma. (Arrüma chisuputaramatipü Tuparrü. Sane nauquiche tacana tobirri nisüboriquirrimia. Pero arrübama isuputaramati, arrüna nisüboriquirrimia tacana basarurrü y tacana nanenese.)

⁸ Arroñü usuputacati Tuparrü, nosüboriqui tacana sapese. Tapü mameso numapensaca, tari uicococati nurria Tuparrü y ucuasürüra ito oemomantoe. Barrüperaca cümenuti Jesús, nauqui utaesübu icuqui na cürrü. Arrtü sane numapensaca, usaca tacanati taman sortaborrü, nauqui ane yerurrü auquibo nitusirrti, y tacane taman sumprrurrü yerurrü auquibo nitanurrti.

⁹ Champürrtü itasuruti oñü Tuparrü nauqui carrticabo oñü uiti, ta nauqui utaesübu eanaqui nomünantü uiti Señor Jesucristo.

¹⁰ Tonenti nauqui coíño otopiqui, nauqui osübori ichepeti au napese. Champü ümoche arrtü osüboriquiaiqui, o arrtü toconca auna icu na cürrü arrtü cuatati tato.

¹¹ Sane nauquiche apiña nurria, apayura aumeampatoe, tacana arrüna nantarrtai apisamute, tapü übata aume.

Arri Pablo manunecanati ümo bama icocoromati Jesús

¹² Bueno bama masaruquitaiqui, apacoconaun ümo bama ane nüriacarrüma abarrüpecu, itopiqui arrüma batrabacarama ümoti Señor, champü causane ñacuansomococorrüma, urria.

¹³ Apacumananau nurria ümoma, itopiqui batrabacarama. Apiña nurria, na urria nabaca, tapü apahiyacaño.

¹⁴ Apicuansomocosoma bama chirranrrüüpü atrabaca. Apache ipucünuncubuma bama suchebo y arrübama übata ümoma, tapü urrurriomantai. Apayura ümo bama merio chücusüurupüma nurria. Tari apasamunca abaübuatoe.

¹⁵ Amasasai nurria, tapü anati nauqui matocono tato ümoti quiatarrü, arrtü ane causane uiti ümoti.

¹⁶ Procurabo año tari urria aboi aumeampatoe y ümo namanaiñantai. Tari chaiyatai naupcünuncu.

¹⁷ Tapü apiñocota napeanca ümoti Tuparrü.

¹⁸ Apachampienca ümoti Tuparrü itobo nanaiñantai, itopiqui sane nirrancarrti ümo bama icocoromati Jesucristo.

¹⁹ Tapü otochebo manu pese ane au nabausasü uiti Espíritu Santo. Tari chebatai aboi na atrabacati abarrüpecu.

²⁰ Arrtü anati nauqui manitana au nürirrti Tuparrü, tapü apuncati.

²¹ Amasasatü nurria ñacusabe ba omirria y arrüba chomirriampü. Arrüba omirria tari abasiquia yupu.

²² Apiñocosio nanaiña arrüba chomirriampü.

²³ Arri Tuparrü nauqui uiche urria nusaca, tari yacuirarati autacu, tapü apisamute nomünantü, y tapü ane causane ümo naubesa espíritu y nabausüpü y naucütüpü, cheperrrtü cuati tato Señor Jesucristo.

²⁴ Arri Tuparrü nauqui itasuruti año, nauqui apicocoroti, chüpuerurrüüpü churriantepü uiti isiu nurarri.

Ñaquiconrrti Pablo ümo bama Tesalonicenses

²⁵ Suisaruquitaiqui, aucuasürüca suiñemo. Apean suichacu. Supacüpuca tanu supaquionco aume. Apitañumesaño au nürirrti Tuparrü.

²⁶ Arrüñü Pablo rracüpuca aume au nürirrti Señor,

²⁷ nauqui lehebo año arrüna nirraconomoso isucarü namanaiña bama masaruquitaiqui.

²⁸ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo, Amén.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA TESALONICENSES

Arrti Pablo ichepe bama icumpañeruturrti maconomonoma ümo bama au Tesalónica

¹ Arrüñü Pablo yaca auna ichepeti Silvano y arrti Timoteo. Supaconomoca tanu ümo bama suisaruquитайqui au manu pueblurrü Tesalónica, bama icocoromati Tuparrü naqui Uyaü y arrti Señor Jesucristo.

² Tari abaca au nigraciarrti Bae Tuparrü. Taiqui ana urria nabaca uiti y uiti Señor Jesucristo.

Yacurracarrti Tuparrü ñana, arrtü cuati tato Cristo

³ Masaruquитайqui, tiene que supachampienca nantarrtai ümoti Tuparrü autacu. Urria arrtü sopisamute arrüna sane, itopiqui chauqui tütusio nurria arrüna napacoconauncu ümoti Tuparrü y tacane ito naucuasürücü aumeampatoe.

⁴ Tarucu suipucünuncu, sane nauquiche supanitaca ümo bama icocoromati Jesús au nanaiñantai. Suburapoi arrüna napasamucu tairri ñome ba taquisürücüca y arrüna apicocota nurarrti Tuparrü, champü nümoche aboi arrtü tüboricoma aume.

⁵ Ui arrüna sane tusio que arrti Bae Tuparrü bacurrarati ñana ñemanauncurratoe. Ui arrüna nautaqisürücü manrrü urria napapanauncu ümoti Tuparrü, itopiqui ñana yasururuti año au napese auna cauta ane nüriacarrti.

⁶ Sane nauquiche urria ümoti Tuparrü nauqui acheti itaqisürücüboma bama bacheboma ito taquisürücürü aume.

⁷ Ñemanauntu, arraño autaqisürücüca icu na cürü, pero ñana ane napacansaca suichepe, arrtü cuati tato Señor Jesús auqui napese. Cuati eana nonco pese, aübu bama nesarrti angelerrü tarucu nüriacarrüma uiti.

⁸ Cuati acheti carrticurrü ümo bama chisuputaramatipü Tuparrü y ümo bama chirranrrüpüma asuriuma arrüna omirria manitacarrü icütüpüti Señor Jesús.

⁹ Tonema bama champü nitacüru nitaquisürücürüma au infierno. Penecoma iche pünanaquiti Tuparrü y pünanaqui nanentacarrti y nicusürüti.

¹⁰ Sane pasao, arrtü cuati tato Jesús au manu nanenese ensümunu. Pero arrübama icocoromati cütobüsoma uiti, iñanaunumati. Arraño masaruquитайqui apicocota ito arrüna suburapoi aucutano ausucarü.

¹¹ Sane nauquiche nantarrtai supanquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui urria napapanauncu isucarüti, itopiqui chauqui titaesümunuti año eanaqui nomünantü. Supanquiquia ito pünanaquiti, tapü tacürusu naurrianca apisamune arrüna urria. Arrtü urria napacoconauncu ümoti Tuparrü, urria ito arrüna apisamute.

¹² Anaunrrü caüma nürirrti Señor Jesucristo ui nausürüiqui. Y arrtito macumananaunrrti aume. Nanaiña pasao arrüna sane ui nigraciarrti Tuparrü y nigraciarrtito Señor Jesucristo.

2

Cuatati ñana maniqui ñoñünrrü tarucu nomünantü uiti

¹ Caüma suburapoi ausucarü arrüna niyequirrti tato auqui napese Señor Jesucristo y arrüna noyoberabaca ñana cümenuti.

² Supanquiquia amopünanaqui bama suisaruquитайqui, tapü apiñocota arrüna urria napapensaca, tapü aucütobüca, arrtü amoncoi nura bama namatü:

—Chauqui tiñatai manu nanenese ensümunu, tiñataiti tato Jesús.

Pero mapancarrtai. Amasasai nurria, supiya aboma bama namatü, que torrio ümoma arrüna manitacarrü uiti Espíritu Santo. Aboma ito bama namatü:

—Iñatai suiñemo ñaconomosorrti Pablo.

Aboma ito maquiataca namatü oncoimia arrüna sane soboi. Pero tapü apicocota.

³ Tapü apichücaño ñome arrüba sane manitacaca. Arrtü túsaimia manu nanenese ensümunu, primero tiene que atüborimia macrirrtianuca ümoti Tuparrü icu na cürü, y auqui caüma cuatito maniqui ñoñünrrü ane yarusürürrü nomünantü uiti. Tonenti naqui uiche iñarrio nanaiña arrüna ane icu na cürü.

⁴ Arrti tüboricoti ümoti Tuparrü y ümo namanaiña bama icocoromati. Hasta querrtü iyebomo uiti atümoti au niporrti Tuparrü, tacanarrtü Tuparrti.

⁵ Apaquionsaño, nantarrtai surapoi ausucarü arrüna sane, nauquiche anancañunqui abarrüpecu.

⁶ Sane nauquiche tütusio aume itopiquiche chücuatipü arrüna tiemporrü. Pero cuati ñana au manu tiemporrü ensümunu ümoti.

⁷ Artti tanati batrabacarati icu na cürü ui arrüna nicusüurrti chomirriampü, pero anecanatai. Pero ñana, arrtü carübo arrüna uiche chichebopü ayeti,

⁸ auqui caüma batrabacarati, chanecanataiquipü arrüba nomünantü. Pero artti Señor Jesucristo itabairotiti ui yasucücürri, arrtü ññataiti tato icu na cürü. Auqui caüma ññarrio uiti nanaiña arrüna nisamucurrüti chomirriampü.

⁹ Artti maniqui ññüñürü yarusürürü nomünantü uiti. Cuatati ui yacüpuurrüti choborese. Cuati aübu tarucu nüriacartti, asamuti milagrorrü y señarrü, abu pururrü mapancarrü.

¹⁰ Ui arrüna aruqui nanaiña nisamutenti nomünantü tiene que atachemacati ümo bama macrirrtianuca sürobotü au infierno. Tonema bama chirranrrüpüma asuriuma arrüna ññemauncurratoe nurarrüti Tuparrü, arrüna uiche puerurrüpü ataesübuma eanaqui nomünantü.

¹¹ Sane nauquiche artti Tuparrü chebatai uiti nauqui aicocoma arrüba mapancaca.

¹² Sane nauquiche cuatü ñana carrticurrü ümo bama chicocotapü arrüna ññemauncurratoe manunecatarrü. Arrüma manrrü urria ümoma eana nomünantü.

Utacümanauncuca uiti Tuparrü na utaesübu eanaqui nomünantü

¹³ Na arrüsomü tiene que supachampienca ümoti Tuparrü autacu, itopiqui aucuasürüca ümoti. Autacümanauncuca uiti auqui ññemonco, nauqui autaesübu eanaqui nomünantü. Sane nauquiche coñocono nausüboriqui uiti Espiritu Santo, y apicocota arrüna ññemauncurratoe nurarrüti.

¹⁴ Ümo arrüna sane itasuruti año, nauquiche suburapoi ausucarü arrüna nomirria nauqui aye aboi nausüboriqui auna cauta tarucapae nanentacartti Señor Jesús.

¹⁵ Sane nauquiche suisaruquitaiqui, apasamu tairri tapü apiñocota arrüna tüsopiñununecacaño, arrüna suburapoi aucutanu, y arrüna ito supaconomoco aume.

¹⁶ Ucuasürüca ümoti Tuparrü. Masamuñanti usaübu ümo para siemprrü. Así que barrüperara ümo ba omirria, arrtü torrio oemo uiti itopiqui nigraciarrüti.

¹⁷ Tari masamuñati abaübu y tari bacheboti acusübu, nauqui apisamune y apanita ito arrüba omirria.

3

Apean suichacu

¹ Supanquiquia amopünaaqui bama suisaruquitaiqui, apean ümoti Tuparrü suichacu, nauqui contoatai atusi nurarrüti au nanaiñantai soboi, nauqui asuriuma macrirrtianuca aübu nanaiña nipucünuncurrüma, tacana arraño tücañe.

² Aboma sürümanama bama chicocotapüma, aboma ito bama malorrüma, churriampü nisüboriquirrimia. Apanqui pünanaquiti Tuparrü au napeanca suichacu, tapü ane causane uimia suññemo.

³ Artti Bae Tuparrü chiñoconotipü año, bachebotito acusübu. Bacuirarati autacu, tapü ane causane aume uiti choborese.

⁴ Somoncatü ümoti Señor, somoncatito aume, nauqui apisamune arrüna supacüpuca aume, caüma y manrrü taunainqui.

⁵ Artti Tuparrü tari yayurarati aume, nauqui acuatito aume, y tapü apatacheca ui naparrüperaca cümenuti Cristo.

Batrabacacarrü

⁶ Supacüpuca ito aume bama masaruquitaiqui au nürirrti Señor Jesucristo, tapü abasiqia ichepeti naqui aubaruqui naqui chirranrrüpü atrabacati, ni aññantipü nisüboriquirrti isiu arrüna spanunecaca aume.

⁷ Apisamuse isiu na supachücoi, tusio aume que supatrabacaca aucutanu auchepe.

⁸ Supapacaca itobo arrüna subaca. Fuerte nurria supatrabacaca naneneca y tobiqia, tapü ane ümoche apasapara somü.

⁹ Puerurrütaipü supanqui sumutuburibo amopünaaqui, pero suirranca nauqui amasarai arrüna urria supapanauncu, nauqui apisamune isiuqui.

¹⁰ Tone supacüpuca aume numo amonco somü abarrüpecu: Tapü basoti naqui chübatrabacarpü.

¹¹ Ta somoncoi aboma bama abarrüpecu chirranrrüpüma atrabacama, emarriquiaomantai.

¹² Ümo arrümanuma marrüquiataca supacüpuca ümoma au nürirrti Señor Jesucristo: Apatrabaca nurria iyo amutuburibo.

¹³ Masaruquitaiqui, tapü apatacheca napasamucu arrüna urria.

¹⁴ Pero arrtü anati naqui chirranrrüpü aicoco arrüna bacüpucurrü corobo auna, apiñocosorrti, nauqui acüsoti.

¹⁵ Pero tapü autüboriquia ümoti, ta apicuansomocosorrti tacanati aubaruqui.

Macunusüancacarrü

¹⁶ Taiquiana urria nabaca uiti Señor enterurrü nausüboriqui, itopiqui uitiatai urria nusaca auna icu na cürrü. Tari anati auchepe.

¹⁷ Arrüñü Pablo nirraquionco tanu aume. Tone nirraconomoso ui niñe, sane ito iconomota nisüri icu nanaiña arrüba bocorobo sobi.

¹⁸ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TIMOTEO

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü ümoti Jesucristo auqui noñemarrti Bae Tuparrü, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Apostól ñü auqui noñemarrtito Señor Jesucristo, naqui ümoche nubarrüperaca, nauqui urria nosüboriqui.

² Rraconomoca tanu aemo Timoteo. Sobi aicococati Jesús. Tari icunusüancantiyü Tuparrü, naqui uyaü y arrti Jesucristo. Tari pucürurati atacucü y taiquiána urria naca.

Arrübama manunecana chomirriampü

³ Numo ñasamuca nariorrü aemo, nauquiche niyücü aesaquicü au Macedonia, sucanañü nurria aemo, nauqui asiquia au manu pueblurrü Efeso, nauqui tapü asiomainqui manuma mañanunecaca aübu arrüba chomirriampü ñanunecarrüma.

⁴ Sucanañü ito nauqui ucanü ümoma tapü manunecanamainqui arrüba cuentuca, chümutacümununaumpü icütüpü bama antiburrü tücañe. Oboi ba manunecatata uratoquiomantai. Oboi chüpuerurrüpü atusi oemo arrüna nirrancarri Tuparrü. Pero arrti uicococati, tusio oemo arrüna nirrancarri.

⁵ Ucanü ümoma tari ñanunecanama nauqui acuama ümomantoe, y tapü mapensarama ümo arrüba chomirriampü. Tari isamutema urria auqui nausasürrüma, y tari oncomatü ümoti Jesús aübu narucurrü ümoma.

⁶ Aboma bama iñocotama arrüna urria manunecatarrü itopiqui arrüna arrüchopüratai manitacaca.

⁷ Urapoimia que ipiacama anunecama nüriacarrü uiti Moisés, pero ta chütusiopü ümoma manu nüriacarrü, ni atusipü ümoma isane arrüna urapoimia. Pero ta manunecanamantai aübu narucurrü ümoma.

⁸ Ta urriampaepü manu nüriacarrü torrio uiti Moisés. Pero tiene que atusi oemo ümoche aitorrimiatu Tuparrü.

⁹ Arrümanu nüriacarrü champürrtü ümo bama urria ñapanaucurrüma, ta ümo bama chicocotapüma, ni macoconaurrüpüma ümoti Tuparrü, y ümo bama chisuputaramatipü, y ümo bama ane nomünantü uimia, ümo bama champü nümocheti Tuparrü uimia, ümo bama churriampatai ñanitacarrüma, ümo bama mayatabayoca, ümo bama batabayoma yaütörrüma y nipiactörrüma.

¹⁰ Arrümanu nüriacarrü torrio ümo bama bavivicoma tacana numuquianca, y ümo arrübama mañöñunca ichübomacü ümomantoe, ümo bama cusüpüoma, y ümo bama mañapanca y ümo namanaiña bama isamutema aruqui nanaiñantai nomünantü.

¹¹ Nanaiña arrüba nomünantü chisiupü tacana arrüna urriantai manunecatarrü icütüpüti Tuparrü oemo. Arrti icüpurutiñü suraboi au nanaiñanti arrüna urriantai manitacarrü.

Machampienecatarrü ümoti Tuparrü itobo arrüna chiyaupü nibuenecurrti

¹² Ñachampienecaca ümoti Señor Jesucristo, itopiqui bacheboti isusüubuñü nauqui yaserebi ümoti. Bacheboti rratrabacaboñü y bien buenerrti saübuñü.

¹³ Champüquito nümoche uiti arrüna churriampü niranritaca ümoti tücañe, y arrüna nitaquisürücürrüma sobi tücañe bama icocoromati. Chauqui tirmiacana uiti arrüna nomünantü sobi, itopiqui chütusiopü iñemo arrüna niyachücoi tücañe, nauquiche chisuputacatiqipü Jesús.

¹⁴ Bien buenerrti Tuparrü saübuñü. Uiti te cuasürüti iñemo Cristo Jesús. Uitito Tuparrü ñoncatü ümoti.

¹⁵ Ane manu ñemanauncurratöe manitacarrü, urria arrtü uicocota: Arrti Cristo Jesús cuati tücañe icu na cürrü, nauqui ataesümuncuti eanaqui nomünantü ümo bama ane nomünantü uimia. Arrüñü tücañe tarucu nomünantü sobi.

¹⁶ Pero caüma tarucu nisua ümoti Tuparrü. Rranrrti aitusiancati au nisüboriqui arrüna tarucu nibuenecurrti Jesucristo. Sobi tusio isane naca genterrü oncomatü ñana ümoti, nauqui atorri isüboriquiboma ümo para siemperrü.

¹⁷ Tapü tacürusu numapanauncu y numachampienecaca ümoti. Itopiqui champü nitacüru nüriacarrü. Chüpuerurrüpü basaratü, pero chücoiñotipü, y tonenti nauqui cunauntañantai Tuparrü nauqui chütacürusupü ñapanaucurrti.

¹⁸ Tone nisura aemo, saruqui Timoteo. Sane ito nurarrüma tücañe bama manitanama aemo uiti Tuparrü. Aquionsü iyo nurarrüma, nauqui ane nurria nacüsü ümo natrabacaca ümoti Tuparrü. Ahi tacanatü sortaborrü ümo nomünantü aübu narucurrü aemo.

¹⁹ Tapü aifñocota nacoconauncu ümoti Jesús. Asasai nurria, aisamuse arrüba omirria. Tapü pasabo tacana bama ifñocotama ñacoconauncrüma ümoti Jesús yotopiqui ba chomirri-ampatai isamutema, abu tusiatai ümoma que churriampü.

²⁰ Sane pasabo ümoti Himeneo y ümoti Alejandro. Sane nauquiche itorrimiacama ümoti choborese, nauqui ataquisürüma uiti. Ui arrüna sane caüma tochenco ñaniticarrüma churriampü ümoti Tuparrü.

2

Manunecatarrü ümo noñeanca

¹ Suraboira nirraccüpucu ümo bama icocoromati Jesús: Apean itacu namanaiña macirrtianuca. Apanqui pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati ümoma. Apachampienca ito ümoti itobo arrüna yayuracarrti ümoma.

² Apean ito itacu namanaiña bama mayüriabuca, y itacu nanaiña nüriacaca, nauqui urria nosüboriqui ümoti Tuparrü y ümo ito genterrü. Champü causane.

³ Arrtü uisamute arrüna sane, pucünüñati Tuparrü usaübu, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

⁴ Ta arrti rranrrtito nauqui nanaiña genterrü icu na cürrü taesüburu eanaqui nomünantü, y aye uirri arrüna ñemanauntu manunecatarrü.

⁵ Anati tamantiatai Tuparrü naqui ñemanauncurratoe, y anatito tamantiatai ñoñünrrü naqui uiche puerurrü aye osoi esati Tuparrü, ta arrti Jesucristo.

⁶ Arrti itorrimianatiyü na aconti ui nirrancarrti, nauqui utaesübu eanaqui nomünantü. Pasabo arrüna sane au manu tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü. Chauqui tütusio au nanaiñantai.

⁷ Sane nauquiche ifñanatiñü ümo nesarrti apóstol, nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü bama chütüpü israelitarrü. Ñemanauntu arrüna sucanañü, itopiqui icococati Cristo. Chirrapancapü.

⁸ Sane nauquiche caüma irranca nauqui eama bama mañoñünca au nanaiñantai auna cauta oberabarama, aübu ñacampequirrimia nipiarrüma, y aübu arrüna urria ñapensacarrüma. Tapü uratoquioma, tapü túboricoma ümomantoe.

⁹ Arrüba paüca tari urria ñupanauncurrü, tari ubaibio nurria. Tapü tarucapae niyupabacarrü ümo niñutanurrü. Tapü tarucu niñupacoñocorrü ñomeantoe ui oro y perlarrü y arrüba ubaibibo tarucu niyucurrü.

¹⁰ Tari opisamunena arrüba omirria, na atusi que arrio opicocoroti Tuparrü.

¹¹ Tari omonsapera auna cauta oberabarama, nauqui aye oboi nurarrti Tuparrü, y tari pacoconaunrrü ümo nanaiña.

¹² Chütorriopü ñome apanuneca. Chüpuerurrüpito nauqui ane nobüriacarrü ümo mañoñünca. Tari ametaiyoi.

¹³ Itopiqui arrti Adán cusürüboti tücañe urriancati uiti Tuparrü pünanaqui Eva.

¹⁴ Champürrtü arrti Adán naqui bacheboti ui manu macocotorrü, si no Eva bachebo ui manu macocotorrü churriampü ui noirroborrü, sane nauquiche isamute nomünantü.

¹⁵ Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti yutaquisürücübo ba paüca, arrtü ane omemecu. Pero arrtü omoncatü ümoti Jesús, butaesüburu auqui nomünantü, arrtü urria ñupapensacarrü y urria niyosüboriquirri, y buenurrio aübu genterrü.

3

Arrüna nisüboriqui bama mayorerri

¹ Ñemanauntu arrüna manitacarrü: Arrübama rranrrü asaratü itacu bama icocoromati Jesús, urriampae ñapensacarrüma.

² Arrti naqui rranrrü aserebiti itacu bama icocoromati Jesús tapü ane nipünatenti au nanaiña nisüboriquirrti. Tari ane tamantai nicüpostoti. Tari urria ñapanauncurrü. Tari buenurrti ümo namanaiñantai. Tari yasuriurati nurria au niporrti ümo bama bapasearama ümoti. Tiene que aipiati nurria anunecati.

³ Tapü yorisüborrti. Tapü yapacherrti chürüri. Tari ñasamunaunati aübu genterrü aübu nibuenucurrü. Tapü tarucu nirrancarrti ümo monirri.

⁴ Tiene que aipiati nurria anunecati nomirria ümo bama aübosirrti, nauqui ane ñanauncurrüma ümoti, y macoconaunrrüma.

⁵ Itopiqui arrtü chipiacatipü anunecati ümo bama aütorrti au niporrti, ¿causanempü aipiati anunecati ümo bama icocoromati Tuparrü?

⁶ Chüpuerurrüpü mayorerrti naqui aübatü aicocorotiti Jesús, tapü vanurrti aübu nurarrti Tuparrü, y tapü cuatü carrticurrü ümoti tacana arrüna pasabo ümoti choborese tücañe.

⁷ Umo arrüna trabacorrü tiene que atacümanauncuti naqui urria nisüboriquirrti ümo bama ito chisuputaramatipü Tuparrü. Sane nauqui tapü bacheboti choborese macocotorrü ümoti.

Arrüna nisüboriqui bama bayurara

⁸ Sane ito arrübama bayurara ümo bama icocoromati Jesús, tari urria nisüboriquirrimia, nauqui puerurrü ofioncatü ümo nurarrüma. Tapü orisübaboma y tapü rranrürüma acanamantai monirri auqui yaserebiquirrimia.

⁹ Tari icocotama aübu narucurrü ümoma arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü, arrüna torrio uiti ümoma.

¹⁰ Antes que asuriüma manu cargorrü tari yaserebirama baeta, nauqui atusi arrtü urria yaserebiquirrimia. Arrtü urria, auqui caüma torrio ümoma cargorrü.

¹¹ Arrüba nicüpostorrüma tari urria niyosüboriquirri. Tapü papario churriampatai. Tari pacumanaunrürü y tari opisamunena arrüba nomirria.

¹² Arrübama bayurarama ümo bama icocoromati Tuparrü tari ane tamantai nicüpostorrüma y tiene que aipiama nurria anunecama nomirria ümo bama aütorrüma au niporrüma.

¹³ Itopiqui arrtü urria niyaserebiquirrimia, ane manauncurrü ümoma ui maquiataca, y puerurrü anitama aübu narucurrü ümoma, itopiqui oncomatü nurria ümoti Tuparrü.

Arrüna numanauncu ümoti Tuparrü

¹⁴ Irranca yero tanu contoatai.

¹⁵ Pero rrepenete chiñataipü tanu conto. Sane nauquiche rracüpuca aemo arrüna nirraconomoso, na atusi aemo causane nosüboriqui aübu bama icocoromati Tuparrü. Tonema bama uiche atusi arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü icu na cürrü.

¹⁶ Urriampae nosüboriqui aübuti Tuparrü. Pero arrübama chicocoromatipü chütusiopü ümoma. Tapü arroñü tusio oemo arrüna sane:

Arrti Cristo isamunutiüy ñoñünrrü.

Enterurrü nisüboriquirrti urria, itopiqui arrti Espíritu Santo anati auti.

Arrübama angelerrü asaramatü ümoti.

Arrübama macirrtianuca icu na cürrü oncoimia nürirrti.

Sürümanama bama icocoromati.

Süroti tato au napese auna cauta chücupiusupü nanentacarri.

4

Arrübama manunecana mapancarrü

¹ Pero arrti Espíritu Santo urapoiti nurria arrüna sane: Aboma ñana bama ifocotama arrüna ñemanauntu manunecatarrü arrüna uicocota. Onsapetioma manunecatata ui bama manitanama uiti choborese. Batachoboma ui ñanunecacarrüma machoboreca.

² Itopiqui arrübama ñanunecasarri choborese mapañamantai, champü nümoche uimia arrtü urria o churriampü arrüna yachücoimia.

³ Chichebopü uimia nauqui apoma macirrtianuca. Chichebopito uimia nauqui aama arrüba pemacaca, abu omirriante uiti Tuparrü ümo namanaiña bama icocoromati y bama tusio ümoma arrüna ñemanauncurratoe nurarrti. Torrio uiti te nauqui umane aübu numachampiencaca ümoti.

⁴ Itopiqui nanaiña arrüna urriante uiti Tuparrü, ta urria, champü arrüna churriampü. Sane nauquiche machampiencana ümoti itobo nanaiña arrüna torrio uiti oemo.

⁵ Arrtü maquiõca oñü iyo nurarrti Tuparrü antes que uba aübu noñeanca, icunusüancatati arrüna umate.

Artri naqui urria yaserebiquirrti ümoti Cristo

⁶ Arrücü Timoteo, urriampae naserebiqui ümoti Cristo Jesús, arrtü urapoiti arrüna sane isucarü bama usaruquitaiqui. Chauqui te tasutiü arrüna urria manunecatarrü, itopiqui taicococati Jesús.

⁷ Tapü ane nümoche obi arrüba cuentuca chomirriampü, arrüba champü niyupaserebiquirri. Tari manrürü cuasürü aemo arrüna urria nosüboriqui aübuti Tuparrü.

⁸ Urriantai arrtü uifununecata nocütüpü nauqui acusüu. Pero manrürü urria arrtü uicoñocota nosüboriqui aübuti Tuparrü, itopiqui arrti bayurarati oemo auna icu na cürrü y ñana ito arrtü oecatü esati au napese.

⁹ Ñemanauntu arrüna manitacarrü, urria arrtü uicocota nanaiña oñü.

¹⁰ Ümo te fuerte nurria nubatrabacaca, nauqui usuraboiti arrüna manitacarrü. Ofioncatü ümoti Tuparrü, naqui süborico, naqui asaratü itacu namanaiña macirrtianuca icu na cürrü. Mataesümunucunuti ümo bama icocoromati ñünana carcticurrü.

¹¹ Anuneca arrüna sane aübu narucurrü aemo.

¹² Tapü ane nümoche obi, arrtü unumacü ui arrüna yaürrücüqui. Aisamuse urria nasüboriqui aübu nanitaca, y aübu ito nanaiña arrüna nachücoi. Tari cuasürüma aemo bama usaruquitaiqui. Onсотү ümoti Jesús. Arrtü aisamute sane, isamutema isiu bama maquiataca.

¹³ Mientras chiñataiquipü tanu, tari lehebocü nurarrti Tuparrü icuqui Nicororrü isucarü macirrrianuca. Aicuanosomocosama y anuneca nurria ümoma.

¹⁴ Torrio aemo tücafe üriacabo uiti Tuparrü, nauqui aserebi ümo bama usaruquitaiqui. Torrio aemo numo ifatama atacü nehésüma bama mamayoreca. Arrüma oncoimia nurarrti Tuparrü y urapomia asucaüü. Sane nauquiche caüma aserebi te nurria aübu na nüriaca.

¹⁵ Aiña nurria aübu nanaiña narucurrü aemo, nauqui atusi que manrrü iyebo obi nurarrti Tuparrü.

¹⁶ Asasai nurria, nauqui aisamune arrüba omirria, y nauqui anuneca arrüna urria. Arrtü sane obi, taesüburuma eanaqui nomünantü bama onspetioma nura.

5

Arrüna nosüboriqui aübu bama icocoromati Jesús

¹ Tapü apatairriquia aübu nura ümo bama mapomanca. Sino tari urria nanitaca aübuma, tacanarrtü anitaca aübuti aüma. Tapü ümo bama mayaüca anita aübuma tacanarrtü anitaca ümoti aruqui.

² Ñome pocüposümanca anita ito tacanarrtü anitaca ümo napaçüma. Arrüba cupiquiquia anita ñoma tacanarrtü anitaca ümo naquiasi, y tari taiquiana urria napanauncu ubaübu.

³ Ayura ito ñome biuraca, arrüba champüqui niyobesarrü familiarrü y champü isane ñome.

⁴ Pero arrüna biurarrü abomainqui aürrü y bama iquiarütorrü, arrüma tari yayurarama ümo aübu nicuarrü ümoma itobo nanaiña arrüba omirria y nibuenucurrü torrio uirri ümoma tücafe, numo maübo nisunaunrrüma. Ui arrüna sane pucünuñati Tuparrü icuatama, arrtü isamutema sane.

⁵ Pero arrüba biuraca champümainqui ipiarientese, omoncatü ümoti Tuparrü. Opeabo ümoti naneneca y tobiquia, nauqui ayuratü ñome. Tari yayurarama ñome bama icocoromati Jesús.

⁶ Pero abe ito arrüba biuraca pavivico isiu niñurrancarrü, murrianrrü naneneca ane pierra. Arrio abe tacanarrtü tümocoño au nartarrti Tuparrü.

⁷ Sane nauquiche anuneca nurria ümo bama masaruquitaiqui, nauqui atusi ümoma arrüna urria yachücoboboma, nauqui tapü anati naqui manitana churriampü ümoma.

⁸ Tapü arrti naqui chübayuraratipü ümo bama ipiarientetorrti y ümo nesarrti familiarrü, mapancarrtai arrüna ñacoconauncurrü ümoti Tuparrü. Manrrü churriampü caüma nacarrti pünanaqui bama chisuputaramatipü Tuparrü.

⁹ Aiconomo nobüri biuraca arrüba ane sesenta añorrü ñome, y tamantai ñopiquianio tücafe, nauqui ayurama ñome arrübama icocoromati Jesús.

¹⁰ Anquisio pünanaqui genterrü arrtü urria tücafe niyosüboriquirri, y sunauma nurria oboi bama ubaübosirri, y pasutiu au niyoporrü ümo bama bapasearama auqui iche, y paserebio ümo bama icocoromati Jesús y ümo bama taquisürü, y apisamute aruqui nanaiña nomirria.

¹¹ Pero arrüba biuraca chiñataiquipü niyubarusürücürü, tapü aiconomoquoio, itopiqui arrio murrianrrü aupo tatito y puerurrü apiñoço ñupacoconauncurrü ümoti Cristo.

¹² Ui arrüna sane ane nopipünate, itopiqui chücoconopü nuburrü ümoti Cristo tücafe.

¹³ Manrrapae arrtü omenotü au piquiataca poca, nauqui apapari ausüratai, niñurrancarrü atusi ñome nanaiña piaracaca. Panitana ito arrüba churriampü, y sane ito ane nomemariquiatarrü.

¹⁴ Sane nauquiche irranca nauqui aupo tatito arrüba biuraca cupiquiquiaiqui, nauqui abe nubaübosirri tatito, nauqui amasaratü itacu niyobesarrü familiarrü. Ui arrüna sane chümanitanapüma macirrrianuca chomirriampü ñome.

¹⁵ Sucanañü sane, itopiqui tütabe arrüba biuraca mameso ñupapanauncurrü. Tomenotü isiuti Satanás, naqui choborese.

¹⁶ Sucanañü tatito: Arrtü ane taman biurarrü aboma bama ipiarientese, tari yayurarama ümo, tapü oncomatapae ümo bama icocoromati Jesús. Arrübama icocoromati Jesús tari yayurarama ñome ba biuraca champü niñuparientese.

¹⁷ Tari yapacarama nurria ümo bama mamayoreca, bama asaratü itabu bama icocoromati Jesús. Arrüma urapomia y manunecanama nurarrti Tuparrü aübu nanaiña narucurrü ümoma. Tari ane napanauncu ümoma.

¹⁸ Nantü sane icu Nicororrü: “Tapü aifñata bosal ümo buyese, arrtü batrabacara aemo”. Ane ito coroba sane: “Tari apaca ümoti naqui batrabacara aemo”.

¹⁹ Tapü asiquia onsaperio, arrtü anati naqui urabotiti tamanti uturuqui bama mayorerrü, bama asaramatü itacua bama icocoromati Tuparrü, mientras champü torrü materrticuca o trerrü, nauqui atusi arrtü ñemanauntu.

²⁰ Arrtü ane nipünatenti, aicuansomocorrü isucarü bama maquiataca, tapü isamutema tacana arrüna yachücoiti.

²¹ Tone nirraccüpuco aemo isucarüti Tuparrü, isucarütito Señor Jesucristo, y isucarü bama nesarrü angelerrü: Aisamuse isiu arrüna nirraccüpuco. Tapü apensaca quiatarrü. Tapü anati naqui cuasürüti manrrü aemo pünanaquiti quiatarrü.

²² Tapü contoatai asuquiucama mañoñunca au nürirrti Tuparrü aübu nehe itama, nauqui aserebimia ümo bama icocoromati Tuparrü. Rrepente aninqui nipünatema arrüna chütusiopü aemo. Asasai nurria arrüna sane, tapü ane naipünate ichepema.

²³ Tapü achaca turrtai. Acha ito taiquiiana chimiantai vinorrü, itopiqui orrosa nauquipo; uirri arrüna chacusücapü.

²⁴ Aboma bama macirrrianuca tusiatai nomünantü uimia. Tütusiataito que cuatü ñana carrticurrü ümoma. Aboma bama anecanatai nomünantü uimia, pero tusioqui ñana.

²⁵ Isiatai ui bama urria ñapanaucurrüma, tusiatai arrüna urria niyachücoimia. Aboma ito bama anecanatai isamutema arrüna urria, pero ñana tiene que atusi ito.

6

¹ Namanaiña bama baserebioma tacana mosorrüma, tari ane ñanauncurrüma nurria ümo bama ipiatronetorrüma. Arrtü chübaserebiopüma nurria ümoma, manitanama genterrü churriampü ümoti Tuparrü itopiquimia, y ümo ito arrüna manitacarrü osoi.

² Arrtü aboma bama mosorrü icocoromati Tuparrü, y arrübama ipiatronetorrüma isiatai, tapü mapensarama caüma ui na sane, que champü nümochequi ñanauncurrüma ümoma, itopiqui tüniyaruquitorrümantoe au nürirrti Señor Jesús. Más bien tari manrrü urria niyaserebiquirrimia ümoma aübu narucurrü, itopiqui ticocoromatito Jesús bama ipiatronetorrüma. Cuasürüma ito ümoti Tuparrü. Itopiqui arrüma buenurrüma caüma ümo bama imostorrüma. Sane nauquiche anuneca te arrüna sane aübu narucurrü aemo, naqui Timoteo.

Tapü urrianca ümo monirrtai

³ Aboma bama chirranrrüpüma aicocoma arrüna sane. Pero arrüna nisura aemo, ta tone arrüna ñemanauncurratote ñanunecacarrüti Señor Jesucristo. Tone uiche urria tato nosüboriqui aübuti Tuparrü.

⁴ Arrübama manunecana quiatarrü chirranrrüpüma oncoimia arrüna nomirria ui nivanucurrüma, abu chipiacapüma, ni atusipü ümoma isane arrüna urapoinia. Manitanamantai y uratoquiomantai. Ui arrüna sane caüma túboricomantai ümomantoe bama usaruquitaiqui, pesabatai ümoma nipticarrüti quiatarrü. Churriampü nurarrüma ümomantoe. Choncopümatü ümoti quiatarrü. Mapensarama churriampü ümoti quiatarrü.

⁵ Arrübama manunecanama ausüratai ipiacama uratoquimia, pero chipiacapüma apensama nurria, ni atusipü ümoma arrüna ñemanauncurratote. Ñaquioncorrüma puerurrü acanama chama moniri ui yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü.

⁶ Abu ñemanauntu, macanaca nomirria ui numacoconaucu ümoti Tuparrü, arrtü upucununcatai ui na torrio uiti oemo.

⁷ Itopiqui tücañe nauquiche maübo usaca icu na currü, champü isane cuatü osoi, y chüpuerurrüpito maca isane, arrtü oconca.

⁸ Sane nauquiche tari upucünuna arrtü ane uñutuburibo y usaibibo, tapü urrianca manrrü uübo.

⁹ Arrübama rranrrüma aisamunemacü rricurrü, cuatü macocotorrü ümoma ui aruqui nanaiña nirrancarrüma. Ui arrüna sane mameso nisüboriquirrimia aübuti Tuparrü, y sane penecoma ümo carrticurrü.

¹⁰ Ui arrüna nurrianca ümo monirri cuatü aruqui nanaiña nomünantü oemo. Aboma bama iñocotama ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü, itopiqui nirrancarrüma rricurrüma. Ui arrüna sane cuatü chütamampatai ümoma.

Macuansomocorrü

¹¹ Pero arrücü Timoteo, aserebiquia ümoti Tuparrü. Tapü aisamute nanaiña arrüba chomirriampü, ta aisamudio arrüba nomirria. Aña nurria, nauqui apucünuti Tuparrü acuatacä. Tapü tacürusu nacoconaucu ümoti. Tari cuasürüma aemo bama usaruquitaiqui. Tapü atachea ui arrüna asioma acuatacä. Tari urria nanitaca ümoma.

¹² Tapü aiñocota arrüna natrabacaca ümoti Tuparrü y arrüna nacoconauncu ümoti. Aiña nurria, nauqui aye obi nasüboriqui esati Tuparrü ümo para siempre, ta ümo itasurutiyü. Sane te tücañe urapoi isucarü sürümanama macirrtianuca. Urriampae manu nurapoi.

¹³ Suraboira caüma nirraccüpuco aemo isucarüti Tuparrü, naqui uiche osüboriquia, y isucarütito Jesucristo, naqui urria ñanitarcti tücañe isucarüti Poncio Pilato:

¹⁴ Asai nurria. Aisamuse nanaiña arrüba bacüpuca aemo. Tari urria napanauncu, cheperrtü iñataiti tato Señor Jesucristo.

¹⁵ Cuati tato arrtü tiñatai manu ñapacümuncuturrti Bae Tuparrü. Arrti Tuparrü champü tacañe nüriacarcti. Tonenti naqui uiñanauncati. Arrti yüriaburrti ümo bama mayüriabuca icu na cürü. Ane nüriacarcti ümo bama bacüpu.

¹⁶ Arrti chüpuerurrüpü aconti. Champüti naqui puerurrü aürotü esati, itopiqui tarucapae nanentacarcti. Champüti ñoñünrrü naqui tasaratiti. Chüpuerurrüpü basaratü ümoti. Tarucapae nüriacarcti. ¡Uiñanaunati! Amén.

¹⁷ Urasoi isucarü bama rricurrü, tapü vanurrüma, tapü oncomatü ümo nenarrirrimia, itopiqui chüruraupü noñenarri icu na cürü. Manrrü urria arrtü oncomatü ümoti Tuparrü. Arrti bacheboti oemo nanaiña nurriantümo, nauqui upucünun icuata.

¹⁸ Anuneca ito ümoma, nauqui aisamunema arrüna omirria. Tari ñacumananama ito nenarrirrimia ümo bama poberrü, aübu nüpucünuncurrüma.

¹⁹ Arrtü isamutema sane, ane ito enarriboma ñana au napese, arrüba chüpuerurrüpü aenso auna cauta chütacürusupü nisüboriquirrimia.

²⁰ Arrücü Timoteo, asaatü nurria itacu na manunecatarrü, arrüna torrio aemo. Tapü ane nümoche obi ñanitarctüma bama manitanamantai. Arrüma namatü que manrrü tusio ümoma, abu mapancarrü.

²¹ Aboma bama chümacoconaurrüpümainqui ümoti Tuparrü itopiqui icocotama nurrüma.

Tari icunusiancanati año Tuparrü.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TIMOTEO

¹ Arrüñü Pablo apóstol ñü ümoti Jesucristo auqui noñemarrti Bae Tuparrü. Icüpurutiñü nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü. Ta arrti Tuparrü rranrrti acheti isüboriquibo bama icocoromati Jesucristo.

² Nirraquionco tanu aemo Timoteo, naqui tarucapae nacua iñemo; sobi tücañe aicococati Jesús.

Tari icunusüancanatiyü Tuparrü, naqui Uyaü, y arrti Señor Jesucristo. Tari urria naca uimia. Tari pucürusuma atacucü.

Pucünuñati Pablo aübu ñachampienacarrti

³ Arrüñü urria niyaserebiqui ümoti Tuparrü, tacana bama antiburrü tücañe. Champü quiatarrü niñapensaca. Nantarrai ñachampienacaca ümoti Tuparrü, arrtü rreanca atacucü.

⁴ Tarucapae nirranca yasarü tatito, nauqui ane ipucünuncubu. Rraquioncañü nurria arrüna nasuchequi isiuñü aucutanu, nauquiche tiseca tato aesaquicü.

⁵ Rraquioncañü ito iyo arrüna urriampae nacoconauco ümoti Tuparrü. Cusürübo aicocoroti Jesús manu naporri, nürirri Loida. Auquito arrümanu napacüma nürirri Eunice icocoroti. Sane nauquiche arrücü ito aicococatito, bien tusio nurria iñemo.

⁶ Sane nauquiche tapü tacürusu nauquionco iyo arrüna nürriaca, arrüna torrio aemo uiti Tuparrü, numo iñata ñiñe atacü, y rreanca atacucü. Atrabaca te aübu narucurrü aemo aübu na nürriaca.

⁷ Arrti Bae Tuparrü icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü. Uiti caüma chuirrucapü ñünana macrirrtianuca. Bacheboti ucüsübu. Bayuraratito oemo, nauqui acuama oemo macrirrtianuca, y nauqui urria numapensaca.

⁸ Sane nauquiche tapü acüsoca anita icütüpüti Señor, naqui yasuriuruti oñü. Tapü acüsoca saübuñü itopiQUI arrüna yaca au preso auqui nacarrti Jesús. Tapü ünantü aemo arrüna nataquisürücü itopiQUI urapoi arrüna urriampae manitacarrü. Asusiatai ataquisürüböcü. Arrti Bae Tuparrü bacheboti acüsübucü.

⁹ Arrti itaesümunuti oñü eanaqui nomünantü. Itasuruti oñü nauqui baserebi ümoti. Utaesübuca uiti champürttü ui arrüna urria nuisamute y numapensaca, ta ui arrüna pucürusuti utacu auqui ñemonco. Icnusüancanati oñü itopiQUI oñoncatü ümoti Jesús.

¹⁰ Chauqui tütusio arrüna nipucürurrti utacu, itopiQUI icüpurutiti Jesús icu na cürrü, nauqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Sane nauquiche champüqui nuirruca ñünana concorrü, itopiQUI arrti Jesús urapoi usucarü arrüna champü nitacüru nosüboriqui au napese.

¹¹ Arrti Tuparrü icüpurutiñü tacana apóstol, nauqui suraboi arrüba omirriampae manitacarrü y nauqui rranuneca ümo macrirrtianuca.

¹² Ichaquisürüca ui arrüna sane niyaserebiqui. Pero ta chisüsocapü. ItopiQUI ñoncatü ümoti Tuparrü. Isuputacati nurria. Chauqui titorrimiacañü nurria ümoti. Tusio ito iñemo que arrti bacuirarati nurria ichacuñü cheperrtü iñatai manu nanenese ensümunu, anche ayeti tato Jesucristo auqui napese.

¹³ Tapü tacürusu nauquionco iyo arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü, arrüna iñunecacü. Aisamuse isiuqui. Tari onsotü nurria ümoti Jesucristo. Tari cuasürüti nurria aemo.

¹⁴ Acüira nurria itacu manu manunecatarrü torrio aemo uiti Tuparrü. Acüira itacu ui yayuracarrti Espiritu Santo, nauqui anati au nuyausasü.

¹⁵ Chauqui tütusio aemo que arrübama masaruquitaiqui auqui manu cürrü Asia iñeconomañü. Arrüpecama amoncoma arrti Figelo y arrti Hermógenes.

¹⁶ Tari pucürusuti Tuparrü itacuti Onesíforo aübu nanaiña nesarrti familiarrü, itopiQUI nantarrai cuati apariti saübuñü. Chücüsobotipü ui arrüna niyaca au preso.

¹⁷ Numo iñatai au na pueblurrü Roma, yapacheriurutiñü aübu narucurrü ümoti, cheperrtü ichabüca uiti.

¹⁸ Tari pucürusuti Tuparrü itacuti auqui nacarrti Cristo au manu nanenese anche ñana cuati tato Jesús icu na cürrü. Tusio ito aemo que arrti bien bayurarati oemo aucutanu, nauquiche anancañü au manu pueblurrü Efeso.

2

Arrti nauqui baserebio ümoti Jesucristo

¹ Arrücü saruqui Timoteo, anuneca aübu nanaiña narucurrü aemo. Arrti Cristo Jesús bacheboti acusüubucü, y icunusüancanatiyü.

² Arrüñü surapoi tücañe asucarücü y isucarü sürümanama maquiataca arrüba omirria manitacarrü. Arrücü ito caüma anuneca ümo mañonünca, bama puerurrü oncatü ümoma, nauqui puerurrü anunecama ito ümo maquiataca.

³ Asusiu nataquisürücü tacanarrtü buen sortaborrücü ümoti Jesucristo.

⁴ Tusio nurria aemo que arrübama masortaboca chüpuerurrüpü atrabacama ümomantoe. Tiene que aiñama isiu arrüna niyacüpuurrti comandanterrü.

⁵ Suraboira ito asucarücü arrüna quiatarrü machepecatarrü: Aboma bama bapurrtarama ümo barucurrü. Pero arrümanu barucurrü ane niyücürü. Chüpuerurrüpü aisamunema isiu nirrancarrüma. Tiene que aisamunema isiu niyücürü. Si no, chüpuerurrüpü acanama.

⁶ Arrüna ito quiatarrü machepecatarrü suraboira asucarücü: Arrti nauqui masamunuti ñananrñü fuerte nurria yatrabacarrti. Tonenti nauqui cusürübo ane utuburiboti auqui manu niyorrti.

⁷ Apensasio nurria arrüba machepecataca. Arrti Señor bayurarati aemo, nauqui atusi aemo isane ümocheho.

⁸ Tapü tacürusu nauqionco iyoti Jesucristo, itopiqui tonenti nauqui süborico tato eanaqui macoiñoca. Arrti tücañe anati icu cürü eanaqui nesarrti familiarrü David. Tone arrüna manitacarrü urriampae. Tone arrüna surapoi tanu au nanaiñantai.

⁹ Itopiqui arrüna manitacarrü surapoi, ichaquisürüca. Itomoenomañü oboi carenaca, tacanarrtü tarucapae nipünate. Pero arrüna nurarrti Tuparrü chüpuerurrüpü nauqui atomoen. Tiene que atusi au nanaiñantai.

¹⁰ Sane nauquiche chubatapü iñemo arrüna nichaquisürücü auqui naca bama tacümanauncunu uiti Tuparrü. Itopiqui irrancia nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü uiti Jesucristo, y nauqui aye uimía ñana esati, auna cauta champü nitacüru nanentacarrti.

¹¹ Tone arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü:

Arrtü oconca auqui nacarrti Cristo, tiene que aye osoi esati au napese.

¹² Arrtü masamuca tairri ñome taquisürücüca, torrio oemo ñana osüriacabo tacanati Cristo tarucu nürriacarrti.

Pero arrtü usucana oñü: “Chusuputacatipü Cristo”, arrtito ñana tiene que nanti que ta chisuputaratipü oñü.

¹³ Arrtü üiñocota numacoconaucu ümoti, pero arrti chüpuerurrüpü aiñocnoti oñü.

Bayurarati qui oemo, itopiqui chiñapanrrtipü.

Arrti nauqui ipia atrabacati nurria

¹⁴ Sane nauquiche anuneca arrüna manitacarrü. Acüpu ümo bama usaruquitaiqui au nürirrti Tuparrü, tapü uratoquioma ümomantoe. Itopiqui arrüna nuratoquiquirri champü niyaserebiquirri, tone arrüna uiche amameso ñapanaucurrüma bama oncoi.

¹⁵ Aiña nurria aübu nanaiña narucurrü aemo. Tapü acüsoca aübu arrüna natrabacaca ümoti Tuparrü. Anuneca bien arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü. Arrtü aisamute sane, arrti pucünüfiati acuatacü.

¹⁶ Tapü ane nümoche obi arrüna nipiarrirrimia bama chicocoromatipü Tuparrü, itopiqui arrüma manitanamantai. Manrrü oncomatü ümo arrüna nomünantü.

¹⁷ Arrüna ñanuecacarrüma masamuña sunaun tacana manu norrocorrü nürirri yaca. Sane uiti Himeneo y arrti Fileto, chauqui túbatacheboma ui manuma mañanuecaca.

¹⁸ Tiñocotama arrüna ñemanauncurratoe manuecatarrü. Namatü que chauqui tüsüboricomata tato bama coiño, abu champürürtü sane. Arrübama icocotama nurarrüma chauqui tümameso arrüna ñacoconaucurrüma ümoti Jesús.

¹⁹ Pero abomainqui bama chiñocotapüma ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü. Arrüma ichepecacama tacana taman canrrü sürümanarrü, arrüna chüpuerurrüpü aepoco, ane corobo icu sane: “Arrti Señor bacuirarati itacu bama samamecana ümoti”. Corobo ito icu sane: “Arrübama icocoromati Señor, tari iñocotama nanaiña nomünantü”.

²⁰ Ichepecacama ito tacana taman porrü sürümanarrü. Arrümau porrü abe ahu aruqui nanaiña nenarrirri. Abe pratuca oro y plata, arrüba tarucu niyucurrü ümoti nauqui ipoche. Abe ito arrüba omirriante ui taurrü y suese, arrüba paserebio ümo nanenecatai, tapü arrümanio piquiataca ümorrtü ane pierrta.

²¹ Arrtü aiñocoquio nanaiña arrüba nomünantü, naca caüma tacana manu praturrü oro y plata. Aserebiquia nurria ümoti Tuparrü. Auqui caüma aipiaca aisamune aruqui nanaiña arrüba omirria.

²² Tapü arriancia ñome ba chomirriampü, tacana arrüna nantarrü nirrantiümoma bama mayaüca. Más bien aisamuse arrüna urria, nauqui puerurrü oncomatü aemo. Tari

cuasürüti aemo quiatarrü, nauqui urria naca aübu namanaiña bama iñanaunumati Cristo, arrübama urria ñapanaucurrüma.

²³ Pero sucanañü tatito, tapü ane nümoche obi arrüba uratoquiquiquia, iopiqui champürrtü omirria. Auqui uratoquiquirri ane chürüri.

²⁴ Pero arri naqui baserebioti ümoti Tuparrü, tapü orratorrü nitüborirri ümoti quiatarrü. Tari ipiacati anitati nurria ümo namanaiña. Tari ipiacati anunecati. Tapü ünantü ümoti, arrtü chichübopümacü nurria bama ununecana uiti.

²⁵ Tari ipiacati acuansomocoti ümo bama chichübopümacü aübu nanaña nibuenucurrti ümoma. Rrepente arri Bae Tuparrü bayurarati ümoma nauqui aiñorronconomacü, y nauqui aye uimia arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

²⁶ Arrüma mameso ñapensacarrüma uiti choborese. Sane nauquiche isamutema isiu nirrancarrümantoe. Pero arri Tuparrü rranrrti nauqui urrian tato ñapensacarrüma, y nauqui ataesübuma ññanati choborese.

3

Nisüboriqui macrirrtianuca ñana

¹ Irranca suraboito ausucarücü, Timoteo, arrüna sane: Chiyaupü nutaquisürücü ñana, arrtü tüsaimia niyequirri tato Jesús.

² Au manio naneneca arrübama macrirrtianuca auna icu na cürü chipiacapüma aquionomacü iyoti quiatarrü. Itopiqui arrüma tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Vanurrüma. Churriampü ñanitatarrüma ümoti Tuparrü. Chümacoconaurrüpüma ümo bama yaütörüma ni ümopü nipiactörüma. Chipiacapüma achampiencoma, arrtü ane torrio ümoma. Chaqionomapücü iyoti Tuparrü.

³ Champü nicuarri quiatarrü ümoma. Chirranrrüpüma airrimiacama tato nomünantü aübuti quiatarrü. Churriampü ñanitatarrüma ümomantoe. Isamutema isiu nirrancarrüma arrüba chomirriampü. Bruturrüma. Arrüba omirria churriampü ümoma.

⁴ Urabomati quiatarrü. Chümapensarapüma. Ñentonaurrüma. Manrrü urria ümoma pierrtaca, pero arri Tuparrü chücuasürütüpü ümoma.

⁵ Arrüma mapañama que isuputamati Tuparrü, pero chütusiopü nicusüurrti au nisüboriquirrimia. Arrücü Timoteo tapü asiquia esa bama sane nisüboriquirrimia.

⁶ Aboma ito bama süromatatai au poca atachemacama ñoma paüca ui arrüna ñanunecarrüma chomirriampü. Sane nauquiche arrüba paüca opichübañantai, ane nomünantü oboi ui arrüna niñurrancarrü ñome ba chomirriampü.

⁷ Nantarrtai murirrrü omoncoi manunecatarrü, pero nuncapü aye oboi arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü.

⁸ Arrübama mañofünca isamutema isiatatai tacana manuma torrü macheseruca tücañe, nürirrimia Janes y Jambres. Arrüma churriampü nurarrüma ümo nüriacarri Moisés. Toneantoe arrüna nisamutema bama mañofünca, manitanama churriampü ümo arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü. Arrüma churriampü ñapensacarrüma. Chirranrrüpüma aicocoromati Cristo.

⁹ Pero contoatai mameso arrüna yachücoimia, tusiatai que ümonatai. Tiene que atusi arrüna nisonsocurrüma, tacana nauquiche atusi tücañe nisonsocurrüma manuma torrü macheseruca.

Ñacuansomocorrti Pablo ümoti Timoteo

¹⁰ Pero arrücü Timoteo, chauqui taisamute isiu arrüna arrtai y oncoi sobi. Aisamute isiu arrüna niranunecaca y isiu arrüna nirrpanauncu, isiu ito arrüna ñoncatü ümoti Jesús y tacane arrüna niñasamunauncucu aübu genterrü. Tusio ito aemo arrüna nicuarüma iñemo macrirrtianuca. Chiyatachecapü uimia.

¹¹ Ñasamuca tairri ñome arrüba taquisürücüca ui bama tüboricomantai iñemo. Aquionsü arrüna nichaquisürücü aucutanu taha au manio puebluca Antioquia, Iconio y Listra. Pero arri Señor nantarrü bayurarati iñemo.

¹² Sane ito tiene que ataquisürüma namanaiña bama icocoromati Jesucristo, bama urria nisüboriquirrimia.

¹³ Pero arrübama malorrü y bama mañapanca manrrü ipiañacatama ñana nauqui manrrü aisamunema arrüba chomirriampü, ñatachemacarrüma, itopiqui arrüma primero atachema uiti choborese.

¹⁴ Pero arrücü Timoteo, tapü aiñocota arrüna tiyebo obi. Itopiqui tusio nurria aemo que tone arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Puerurrü ito oncatü ümo bama uiche aiñunecanamacü, itopiqui asuputacama nurria.

¹⁵ Arrücü auqui numo chimiancüqui asuputacai Nicororrü uiti Tuparrü. Auqui tusio aemo causane nauqui ataesübu eanaqui nomünantü, ta arrtü oncatü ümoti Jesucristo.

¹⁶ Nanaiña arrüna Nicororrü corobo tücañe ui bama maconomonoma uiti Espíritu Santo. Sane nauquiche baserebio nauqui manuneca isiuqui y macuansomoco auqui, nauqui atusi oemo causane nauqui urria nupapanauncu, y urria nosüboriqui au narrtarri Tuparrü.

¹⁷ Ui Nicororrü tusio nurria ümoti naqui baserebio ümoti Tuparrü. Uirri ipiacati nurria aisamunenti arrüba omirria.

4

¹ Rranitaca aemo au nürirri Tuparrü y au nürirri Señor Jesucristo, nauqui cuati tato ñana tacanati yarusürürü yüriaburrü, nauqui acurratati aübu bama süboricoiqui y ümo bama ito tücoño. Suraboira nurria nírracüpucu aemo:

² Tapü ubata aemo nanunecaca arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü icütüpüti Tuparrü ümo genterrü. Aña nurria, champü nümoche arrtü urria ümoma, o churriampü. Acuansomoco ümoma. Anita nurria ümoma, sane nauqui aicomma. Tapü atateca.

³ Itopiqui cuantionqui naneneca anche ñana manrrü ipiañacatama macrirtianuca, chirranrrüpüma oncoimia arrüna ñemanauncurratoe manitacarrü. Bapacheroma maquiataca mañanunecaca, nauqui onsaperioma manunecatata isiu arrüna nírancarrüma churriampü.

⁴ Sane nauquiche iñocotama arrüba nomirria, itopiqui arrüba chomirriampü. Icocotama caüma aruqui nanaiñantai cuentuca.

⁵ Pero arricü Timoteo, tapü mameso napensaca. Tapü ünantü aemo arrüna nataquisürücü. Atrabaca nurria aübu narucurrü aemo. Urasoi arrüna nurarri Tuparrü. Aña nurria naserebiqui ümoti.

⁶ Arrüna sucanañü aemo sane, itopiqui túsai itorrimia nisüboriqui tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü, tiene que aítabajomañü. Tirranrrü añañai manu nanenese anche yürotü icuqui na cürü.

⁷ Auqui caüma chauqui nírtrabacaca ümoti Señor. Urria niyaserebiqui ümoti chepe nitacürurrü caüma. Enterurrü nisüboriqui chütacürusupü níracoconaucu ümoti, ñoncatü nurria ümoti.

⁸ Tütane nisua taha au napese. Tiene que atorri icharusübu uiti Tuparrü ñana au manu nanenese anche bacurratati ñemanauncurratoe. Pero ta champürrü iñemoantai tiene que atorri, sino ümo namanaiña bama cuasürüti Señor ümoma, bama barrüperara cümenüti.

Nurapoiti Pablo ümoti Timoteo

⁹ Asamu nurria iñemo, ariacu contoatai tauna yesañü.

¹⁰ Arri Demas iñoconotiñü, itopiqui tarucapae nírancarrti ñome ba icuqui nantai currü. Sürotitü au manu pueblurrü Tesalónica. Arri Crescente sürotitü au manu cürü Galacia, y arri Tito sürotitü au manu cürü Dalmacia.

¹¹ Tamantiatai Lucas anatiqui auna ichepeñü. Apachesiusurri Marcos y aiquiarrti tauna, arrtü ayecatü. Auna puerurrü ayurati iñemo ümo arrüna trabacorrü.

¹² Chauqui ticüpucati Tíquico au pueblurrü Efeso.

¹³ Arrtü ayecatü, aiquia tauna iñemo nírürburri. Iñocota aucutanu au Troas au niporri Carpo. Aiquiasio ito tauna iñemo arrümanio libruca ichepe manio niyesa quichonimiaca.

¹⁴ Arri maniqui herrerurrü, nürirri Alejandro churriampü yachücoiti iñemo aucutanu. Pero uiti Señor bacheboti tato ümoti itobo arrüna niyachücoiti iñemo.

¹⁵ Asasai nurria ñunanati, itopiqui tarucapae nitüborirri ui arrüna supanitaca aucutanu isucarüti.

¹⁶ Arrüñü tütane taman niyücü uimia esa bama mayüriabuca, nauqui acurrutama saübuñü. Yacatü uimia tamañü. Namanaiña bama niyesa amigorrü iñoconomañü. Pero rranquiquia pñanaquiti Tuparrü, tapü ane causane uiti ümoma, itopiqui arrüna iñoconomañü.

¹⁷ Pero arri Señor anancati ichepeñü, bayurarati iñemo. Sane nauquiche surapo isucarü nanaiña genterrü arrübama chütüpü israelitarrü arrüba omirriantai manitacarrü icütüpüti Jesús. Ichaesübuca uimia ñünana cartticurrü tacanarrü ichaesübuca ahiqui nuitümürü.

¹⁸ Arri Señor itaesümununutiñü ñana ito ñünana bama malorrü. Auqui caüma tiene que aiqianatiñü au napese, auna cauta ane nüriacarri. Tapü tacürusu numanauncu ümoti. Amén.

Ñaquioncorri Pablo tanu

¹⁹ Nirraquionco tanu ümoti Aquila y ümo Prisca, y ümo nesarri familiarrü Onesíforo.

²⁰ Arri Erasto süsioti au Corinto. Tapü arri Tróximo iñococati au Mileto, itopiqui maunroconoti.

²¹ Asamu nurria, ariacu tauna yesañü antes que aifñanai nitiempo rrimianene. Ña quioncorrüma tanu aemo namanaiña bama aboma auna. Arrti Eubulo, arrti Pudente, arrti Lino ichepe Claudia y namanaiña bama maquiataca aboma auna.

²² Tari anati Señor Jesucristo achepecü. Tari icunusüancanati año Bae Tuparrü. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI TITO

¹ Arrüñü Pablo imostorrti Tuparrü. Arrüñü ito apóstol ñü ümoti Jesucristo. Artti icüpurutiñü, nauqui rrayura ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, nauqui oncomatü nurria ümoti. Icüpurutiñü ito nauqui ifununecanama arrüna ñemanauncurratoe nurarri, nauqui manrrü urria nisüboriquirrimia.

² Ui arrüna sane tiene que arrüperama ümo manu süboriquirri champü nitacürurrü au napese, arrüna auquiapae nirrancarri aitorrimiati oemo. Artti chümapañatipü.

³ Pero caüma ññatai manu tiemporrü arrüna ensümunu tücañe uiti, nauqui atusi arrüna nurarri au nanaiññantai. Sane nauquiche icüpurutiñü nauqui suraboi. Uiti tiene que utaesübu eanaqui nomünantü.

⁴ Rraconomoca aemo, Tito, nauqui ñemanauncurratoe isaruqui au arrüna numacoconaucu ümoti Señor.

Taiquiana urria naca, y tari icunusüancantiyü Tuparrü, nauqui Uyaü, y artti Señor Jesucristo.

Yachücoiboti Tito au Creta

⁵ Iñococü acutanu au manu cürü nürirri Creta, ane cümünta turri, nauqui aicoñoco arrümanu ane coñocnobo. Tiene que atacümanauncu ümo mañoñunca, bama bacuirarabo itacu bama icocoromati Jesús au cada pueblurrü. Tone arrüna nirraccüpucu acutanu aemo.

⁶ Arrtü añañacati taman mayore, nauqui bacuirarabo itacu bama icocoromati Jesús, ainarri nauqui champü causane nisüboriquirri. Tari ane tamantai nicüpostoti y arrübama aütörri tiene que aicocoromati Tuparrü, tapü ausüratai uimía. Tari macoconaurrúma ümoti yaütörüma.

⁷ Artti nauqui mayore batrabacarati ümoti Tuparrü. Sane nauquiche tari urria nisüboriquirri. Tapü tüboricotiatái. Tapü yorisübaborri. Tapü yahiyorri. Y tapü tarucu nirrancarri ümo monirri.

⁸ Arrübama bapasearama ümoti au niporri, tari atendeboti ümoma. Tari urria ñapensacarri, tari isamunenati arrüba omirria au nartarri Tuparrü. Tapü isamutenti isiu nirrancarri ñome ba chomirriampü.

⁹ Tiene que aicocoti nurria arrüba ñemanauncurratoe manunecatarrü, arrüna yasutiuti, nauqui aipiatito nurria anunecati ümo bama maquiataca, y nauqui aipiatito acuansomocoti ümo bama chichüboüpümacü.

¹⁰ Itopiqui aboma sürümanama bama chichüboüpümacü, manrrü eana bama israelitarri. Arrüma manitanamantai, y matachemacanama ümo genterrü.

¹¹ Tari etaiyoimía, itopiqui memeso ba familiarri ui arrüba chomirriampü ñanunecarrüma. Isamutema sane ui nirrancarri ümo monirri.

¹² Anancati tücañe taman profetarri arrüpecuqui manuma auqui Creta. Artti nanti ümo bama iposapatarri sane: “Arrüba nauqui Creta chiyaupü ñapanturrüma. Matüboriocatõe, chiyaupü niyacarrüma y tarucu nemarriquiatarriüma”.

¹³ Arrüna nurarri ümoma bien ñemanauntu. Sane nauquiche acuansomoco nurria ümoma, nauqui aipiama acoconauca ümoti Tuparrü.

¹⁴ Tapü ane nümoche uimía arrüba nicuentu bama israelitarri, y tapü icocotama yacüpucu mañoñuncatai, bama chauqui tiñocotama arrüna ñemanauntu manunecatarrü.

¹⁵ Arrübama urria ñapensaccarrüma, nanaiññantai urria ümoma, arrüba omirriante uiti Tuparrü. Tapü arrübama ane nomünantü uimía, y chicocoromatipü Tuparrü, nanaiññantai chomirriampü ümoma arrüba abe icu na cürü. Arrüma churriampü ñapensaccarrüma. Chütüsüopü ümoma ñacusane arrüna urria y arrüna churriampü.

¹⁶ Arrüma namatü que isuputaramati Tuparrü, pero ta tusiatái arrüna ñapanturrüma ui arrüna churriampü isamutema. Ünantatai nacarrüma, chicocotapüma yacüpucurri Tuparrü y chipiacapüma aisamunema arrüba nomirria.

2

Arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü

¹ Sane nauquiche sucanañü aemo, tiene que uraboi arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

² Urasoi isucarü bama mayarusürüca, tapü ausüratai uimía isucarü bama maquiataca, sane nauqui puerurrü oncomatü ümoma arrübama macirriñianuca. Tari urria

ñapensacarrüma. Tari oncomatü nurria ümoti Tuparrü. Tari cuasürüti Tuparrü ümoma. Tapü batacheboma yaserebiquirrimia ümoti.

³ Urasoito sane yusucarü arrüba paüca pocüposümanca, tari urria niñupapensacarrü, nauqui atusi que ta opiñanaunuti Tuparrü. Tapü ausüratai nuburarrü ñome niyupaüsaparrü. Tapü yorisübaborrühio. Tari opiñanca apanuneca arrüba nomirria ñome piñuñataca.

⁴ Sane nauqui apiñunecanio arrüba cupiquiquia tüboposo, nauqui acuasürüma bama opiñucanio ñome, y bama ito ubaübosirri.

⁵ Tapü causaneantai niñupapensacarrü. Tapü opisamute isiu niñurrancarrü iyo arrüba chomirriampü. Tari opiñanca nurria apicoñoco niyoporrü. Tari buenurrio, y tari pacoconaunrü ümo yacüpucurrüma bama ñopiñucanio. Arrtü opisamute sane, bien urria, sane tapü aboma bama manitanama churriampü ümo nurarrti Tuparrü.

⁶ Urasoito sane isucarü bama mayaüca, tapü isamutema isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü.

⁷ Arrcü ito tiene que aisamune arrüba nomirria isucarüma, nauqui asaraimia y nauqui aisamunema asiñucüti. Añia nurria aübu arrüna nanunecaca, nauqui atusi que ta cuasürü aemo arrüna ñemanauncurratoe nurarrti Tuparrü.

⁸ Aipia nurria anitane isucarüma arrüna tusio aemo uiti Tuparrü, nauqui acüsoma bama chichübopümacü, itopiqui arrtiamia que champü nomünantü obi.

⁹ Sane ito urasoi isucarü bama mamosoca, tari macoconaurrüma ümo yacüpucurrüma bama ipiatronetorrüma, tari buenurrüma ümoma, y tapü iñumutama cümenu nurarrüma.

¹⁰ Tapü cusüpüoma. Sane nauqui atusi que ta urria yaserebiquirrimia. Ui arrüna sane tusio que ta isamutema isiu ñanunecacarrti Tuparrü, nauqui uiche uitaesübuca eanaqui nomünantü.

¹¹ Arrti Bae Tuparrü itusiancatati arrüna nibuenurrti usaübu icu na cürri. Sane nauquiche enterurrü macirrtianuca icu na cürri puerurrü ataesübuma uiti eanaqui nomünantü.

¹² Arrti rranrrti nauqui uñoco nanaiña arrüba nomünantü. Sane nauqui urria numa-panauncu icu na cürri. Baserebira ümotiatai.

¹³ Barrüperaca cümenu manu nanenese, anche ñana cocono arrüna nurarrti Tuparrü, arrtü cuati tato icu na cürri auqui napese nauqui Señor Jesucristo. Tonenti Tuparrüta oemo. Cuati ñana aübu tarucu nanentacarrti, arrüna champü tacanache.

¹⁴ Arrti Jesús itorrimianatiyü tücañe, nauqui aitañomati, itopiqui arrüba nomünantü osoi. Sane nauqui puerurrü uitaesübu eanaqui nomünantü, enterurrü oñü. Usamamecaca ümoti. Rranrrti nauqui uisamune caüma nanaiña arrüba omirria aübu nanaiña narucurrü oemo.

¹⁵ Enterurrü arrüna sane tiene que anuneca ümo bama usaruquitaiqui. Aicuansomocoma y anita nurria ümoma. Asai nurria, tapü anati nauqui unutiñü.

3

Yachücoiboti nauqui crirrtianurrü

¹ Urasoito isucarüma tari macoconaurrüma ümo nürriacarrüma bama mayüriabuca, tari isamutema isiu arrüna yacüpucurrüma, tapü ünantü ümoma arrüna yatrabacacarrüma ichepema.

² Tapü manitanama ausüratai ümoti quiatarrü. Tapü uratoquioma ümomantoe. Tari cuasürüma ümomantoe, sane nauqui urria nacarrüma aübumantoe.

³ Itopiqui arroñü ito tücañe manitacatai, itopiqui chütusiopü oemo arrüba nomirria. Chümacoconaurrü ümoti Tuparrü. Usamonco aübu arrüna churriampü nurrianca. Upucünunca oboi, itopiqui uisamute aruqui nanaiñantai nomünantü. Pesabatai oemo nenarirrti quiatarrü. Otüboriquiatai ümo macirrtianuca, y arrüma ito tüboricomantai usaübu.

⁴ Pero caüma chauqui tütusio oemo arrüna nibuenurrti Tuparrü usaübu y arrüna nucua ümoti. Arrti itaesümununuti oñü eanaqui nanaiña arrüba chomirriampü.

⁵ Arrüna nisamutenti sane, champürriü itopiqui arrüna urria nubachücoi. Ta itopiqui utaqisürüca ümoti. Osüriquia, nauqui atusi que chauqui titaesümununuti oñü. Iñatati nuevurrü tato nosüboriqui, tacana numo maübo usaca icu cürri. Arrüna sane pasabo oemo, ta uiti Espiritu Santo.

⁶ Uiti Señor Jesucristo uitaesübuca. Arrti icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü. Cuati aübu nanaiña ñacunusüanacacarrti oemo.

⁷ Sane nauquiche arrti Jesús yasuriuruti oñü tacanarrtü champü isane nuipünate, itopiqui bien buenurrti usaübu, y sane iyebo osoi tacana aütorrti oñü. Tone arrüna nubarrüperatio, nauqui aye osoi arrüna champü nitacüru nosüboriqui esati au napese.

⁸ Arrüna nurarrti Tuparrü, ta bien ñemanauntu, sane nauquiche puerurrü ofõncatü ümo. Urañoi arrüna sane aübu narucurrü aemo. Sane nauqui arrübama maquiataca ticocoromati Jesús puerurrü aisamunema ito arrüba omirria aübu narucurrü ümoma. Urriantai arrüna sane ümo nanaiña macrirrtianuca.

⁹ Tapü uratoquiquiatai. Tapü ane nümoche obi arrüba cuentuca icütüpü bama antiburrü yaüto bama israelitarrü, ni arrünampü nuratoquiquirrimia ümo nüriacarrü uiti Moisés. Enterurrü arrüba uratoquiquiquia ta chomirriampü, chücoñoconopü oboi nosüboriqui.

¹⁰ Artti naqui uiche chichepequipü ñapensacarrüma bama usaruquitaiqui, aicuansomocorrti taman o torrü veserrü tapü asioti aisamunenti sane. Arrtü chirranrriptü oncoiti, apipenesorrti abarrüpecuqui.

¹¹ Itopiqui tusiatai arrüna nisonirrti churriampü, y tusio ito que cuatü carcticurrü ümoti itobo.

Nurapoiti Pablo ümoti Tito

¹² Icüpucati Artemas, o si no artti Tíquico, nauqui aüroti tanu aesacü. Arrtü ññataiti aesacü, ariacu tauna yesañü. Tiene que yarrüpera acümenucü au pueblurrü Nicópolis. Acamanu irranca yasiquia cheperrtü pasao nitiempo rrimianene.

¹³ Ayurasama manuma torrü, artti Zenas naqui manunecana nüriacarrü, y artti Apolos, arrtü aboma coborioma ümo viajerrü, tapü ane faltabo ümoma.

¹⁴ Arrübama icocoromati Tuparrü urria ito arrtü ipiacama ito ayurama ümoti quietarrü, arrtü ane nirrantümoti. Sane caüma tusio, ta urria nisüboriquirrimia.

¹⁵ Namanaiña bama aboma auna ichepeñü ñaquiioncorrüma tanu aemo. Supaquionco ito tanu ümo bama aquionoma somü, bama icocoromati Tuparrü.

Tari icunusüancanati año Tuparrü. Amén.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMOTI FILEMON

¹ Arrüñü Pablo yaca auna preso, itopiqui surapoi nürirrti Jesucristo. Anatito Timoteo auna ichepeñü. Supaquionco tanu ümoti suisumpañeru Filemón, naqui tarucu nicuarrti suiñemo,

² y ümo ito suiquiassi Apia y ümotito suisaruqui Arquipo, naqui nantarrü bayurati suiñemo, nauqui uraboiti nurarrti Tuparrü. Supaquionco ito ümo namanaiña bama oberabarama nantarrü au nürirrti Jesús tanu au napo, Filemón.

³ Arrücü saruqui Filemón, tari icunusüancanatiyü Tuparrü naqui Uyaü, y arrti Señor Jesucristo. Taiquiana urria nasüboriqui.

Ñacumananauncurrti Filemón y ñacoconauuncurrti

⁴ Nantarrtai ñachampiencaca ümoti Tuparrü au nirreanca atacucü,

⁵ itopiqui tiñoncoi arrüna coñorrtai oncatü ümoti Señor, y arrüna nacumananauncu ümo bama maquiataca icocoromati.

⁶ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü na ayurati aemo, nauqui uraboi nurarrti isucarü macrirrtianuca, nauqui aicocoromati Jesús. Sane nauqui atusi ito caüma ümoma nanaiña arrüba omirriantai urriante aemo uiti Cristo, arrtü ofñoncatü ümoti.

⁷ Arrüñü ipucünuncatai acuatacü, saruqui, arucu nurria iñemo atopiquicü, itopiqui cuasürüma aemo bama icocoromati Jesús, y bien urria nachücoi aübuma. Ui arrüna sane ane ipucünuncubuma obi.

Asamu nurria iñemo, saruqui

⁸ Irranca rranquiritio apünanaquicü, nauqui asamu nurria iñemo. Ane nisüriaca uiti Cristo. Uirri puerurrüpü rracüpu aemo, nauqui aisamune urria iñemo.

⁹ Pero chirrancaüpü icüpurüatai. Irranca rranquiritio apünanaquicü primero, itopiqui tarucu nacua iñemo. Tusio ito aemo que arrüñü tüpoomañü, y todaviarrü yaca au preso.

¹⁰ Irranca te nauqui asamuca nurria iñemo: Asusiusurrti Onésimo, naqui amoso, tapü ane causane obi ümoti. Arrti yapasearatiñü au na preso. Toncoitito nürirrti Jesús sobi, y tiyasuriurutito.

¹¹ Nürirrti “Onésimo”, nantü auqui besüro “baserebiquirrti”. Ñemanauntu, arrti tücañe chübaserebiotipü nurria aemo. Pero auquina caüma baserebioti nurria aemo, tacana arrüna urriampae ito yaserebiquirrti auna iñemo.

¹² Sane nauquiche icüpuacati tato aesacü. Rracüpuca ito aübiti nirraquionco tanu aemo.

¹³ Tai irrancapü nauqui asioti auna yesañü, nauqui aserebiti iñemo aitobocü, mientras yaca auna preso auqui naca nurarrti Tuparrü.

¹⁴ Pero chüpuerurrüpü nauqui asioti auna yesañü, mientras chüsurapoipü asucarücü. Chirrancaüpü nauqui buenurrücü ui nirracüpuacatai, sino irranca aisamune obiatao.

¹⁵ Arrüna sane pasabo ui noñemarrti Tuparrü. Besüburuti Onésimo apünanaquicü ñome ba mümanantai panca. Pero caüma torrioti tato aemo ümo para siempre.

¹⁶ Arrüna nacarrti caüma aesacü tacanati aruquiti, naqui cuasürüti aemo, champürtü tacana mosorrtiqui. Chauqui taruquiti, itopiqui icocorotiti Señor Jesús. Tarucapae nicuarrti iñemo, pero tari manrrü nicuarrti aemo caüma, itopiqui amosoti y aruquitito.

¹⁷ Ñemanauntu te amigorrü ofñü. Sane nauquiche asamu nurria iñemo, asusiusurrti tato Onésimo, tacanarrtü asuquiucapñü.

¹⁸ Arttü ane nipünatenti aübuçü, o arttü ebeoti aemo, aiña au niyesa cuentarrü.

¹⁹ Arrüñü Pablo iconomota nisüri, nauqui rrapaca nebequirrti Onésimo. Pero tapü tacürusu naquionco iyo arrüna turria nasüboriqui, itopiqui sobi aicococati Jesús.

²⁰ Sane te, saruqui, irranca nauqui asamu nurria iñemo, auqui nacarrti Señor. Aisamuse arrüna sane ipucünuncubu niyausasü, au nürirrti Jesús.

²¹ Rraconomoca aemo, itopiqui ñoncatü aemo nurria, y tusio iñemo que aisamute manrrü pünanaqui arrüna rranquiritio.

²² Irranca ito nauqui acomorabo obi taman cuarto iñemo. Irranca yero tanu yapasearaño. Itopiqui ñoncatü ümoti Tuparrü, nauqui puerurrü ichaesübu auqui na preso ui napeanca ichacuñü.

Taiquiana urria nabaca tanu

²³ Ñaquioncorrti tanu aemo Epafra, naqui presotito auqui nacarrti Cristo Jesús.

²⁴ Aboma ito auna pueblurrü arrti Marcos, arrti Aristarco, arrti Demas y arrti Lucas. Arrüma bayurarama ümo arrüna trabacorrü ümoti Señor. Ñaquioncorrüma tanu aemo.

²⁵Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI ÜMOTI HEBREOS

Manitanati Tuparrü oemo turuquiti Aütortti

¹ Túcañe arrti Bae Tuparrü manitanati nantarrai ümo bama primero uyaütaiqui. Aruqui nanaiñantai ñanitacarrti ümoma uturuqui bama profetarri.

² Tapü arroñü tusaca au ba tacürurrü naneneca. Au ba naneneca manitanati Tuparrü oemo turuquiti Aütortti. Uí yacüpucurrti Tuparrü isamutenti Cristo na cürü y napese y nanaiña arrüba abe. Itacümanauncunutiti Aütortti, itopiqui rranrti aitorrimiatu ümoti úriacaboti ümo nanaiña.

³ Artti aütortti Tuparrü ane nanentacarrti isiatai tacana nanentacarrti Tuparrü. Nacarri isiatai tacana nacarrti Tuparrü. Uiti te Cristo abe nanaiña arrüba abe, y ui nurarriatai urria nubacarri hasta caümainqui. Nuno chauqui tirrimiacatati nomünantü osoi ui niconcorrti, süroti tato au napese. Atümoti au nepanauncurrti Bae Tuparrü, naqui ane yarusürürrü nüriacarrti.

Manrrü nüriacarrti Cristo pünanaqui bama angelerrü

⁴ Artti Jesucristo, naqui Aütortti Tuparrü iyebö uiti nauqui ane manrrü nüriacarrti pünanaqui bama angelerrü, itopiqui torriü ümoti arrüna manrrü yarusürürrü cargorrü.

⁵ Itopiqui artti Tuparrü nantü ümoti Cristo sane: Arrücü isaücü, arrüna nanenese itorrimiatu asüboriquibocü. Pero ümo bama angelerrü chüsanempü nurarri Tuparrü. Nantito Tuparrü ümoti Cristo naqui Aütortti sane:

Arrüñü Yaütoti Cristo, y artti tonenti Isaü.
Pero ümo bama angelerrü chüsanempü nurarri Tuparrü.

⁶ Numo túsaiyapae aicüpurutiti Tuparrü naqui tamantiatai Aütortti icu na cürü, nantü sane: Namanaiña bama angelerrü tari ñanaunnama ümoti Isaü.

⁷ Tapü ümo bama angelerrü nantü sane icu Nicororrü: Artti Tuparrü bacüpuruti ümo bama angelerrü, bama baserebio ümoti, nauqui aüromatü tacana maquiütürrü y tacana pese.

⁸ Tapü ümoti Cristo naqui Aütortti Tuparrü ane quiatarri manitacarrü corobo. Natü sane:

Arrücü Tuparrücü.
Chüpuerurrüpü atacüru nüriaca.
Arrüna nüriaca ümo macirritianuca urria nurria.

⁹ Apücünunca icuata arrüna urria, tapü nomünantü churriampü aemo. Sane nauquiche artti Bae Tuparrü, naqui ümoche aserebiqüia, itorrimiatati manrrü apücünuncubucü pünanaqui namanaiña bama acumpañeru.

¹⁰ Nantito sane icu Nicororrü: Arrücü Señor, auqui maübo omirriante obi cürü y napese.
¹¹ Tonehio butacürusuiqui, tapü arrücü champü nitacüru naca. Nanaiña tiene que amameso tacana rroparrü pooma.
¹² Acomorabo obi na cürü y napese tacana cüburri, y mocampiabo. Tapü arrücü chücampiabopü naca, y chüpuerurrüpü poomacü.

¹³ Artti Bae Tuparrü nantito ümoti Cristo: Atümo auna nepanauncu niñe, cheperrtü cuamatü sobi aesacü bama túboricatai aemo. Sobi caüma bachesoiyoma aesacü, nauqui aiñanaunumacü. Tapü ümo bama angelerrü chüsanempü nurarri.

¹⁴ Suraboira baeta isane nacarrüma bama angelerrü: Tonema bama espíritu baserebioma ümoti Tuparrü. Artti bacüpuruti ümoma, nauqui ayurama oemo, bama taesüburu eanaqui nomüantü.

2

Utaesübuca eanaqui nomünantü uiti Cristo

¹ Sane nauquiche basaraira nurria, tapü tacürusu numaquionco iyo arrüna manitacarrü, arrüna oñoncoi. Tapü oñensoca tatito pünanaquiti Tuparrü.

² Tusio te oemo, arrümanu nurarri Tuparrü túcañe turuqui bama angelerrü, ñeanauntu nurria. Namanaiña bama chümacoconaurrüpü y chisamutempüma isiu, carrticaboma nurria.

³ ¡Causanempü caüma oemo! Manrrü tarucu carcticurrü oemo, arrtü chübasutiüpü arrüna yarusürürrü ñataesümunucucurrti Tuparrü oemo. Arrtiao Señor Jesús cusürüboti uraboiti arrüna yayuracarrti Tuparrü oemo, uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Aboma bama oncoimía nurarri tücañe. Auqui caüma arrüma matocónoma uraboimía usucarü.

⁴ Y arrtito Bae Tuparrü itusiancatati que ñemanauntu arrüna manitacarrü. Ta arrti masamunü señarrü y milagrorrü ui na tarucu nicusüurri. Içipurutitito Espíritu Santo au nuyausasü, naqui uiche torrio oemo aruqui nanaiñantai osüriacabo.

Artri Jesús isamunutiýü usaruqui

⁵ Suraboira ausucarü manu ümoche nubarrüperaca: Barrüperaca ümo manu nuevurrü cürrü ñana. Au manu cürrü ñana champü nüriacarrüma bama angelerrü.

⁶ Pero nantü sane icu Nicororrü:

Champü isane nacarrti ñoñürrü icu na cürrü, nauqui aquionü iyoti, arrücü Tuparrü.

Champüatai isane nacarrti, nauqui ane nümocheti obi.

⁷ Aiñacati baeta iquiana nüriacarrüma bama angelerrü.

Pero auqui caüma aiñacati tacana yüriaburrü aübu nanentacarrti y ane manauncurrü ümoti.

⁸ Obi caüma üriabucati ümo nanaiña arrüba omirriante.

Nantü que üriabucati ümo nanaiña, o sea ümo nanaiña arrüba abe. Pero auna icu na cürrü chübarraiquipü arrüna sane.

⁹ Pero chauqui tübasacati Jesús. Tonenti naqui anancati baeta iquiana nüriacarrüma bama angelerrü, nauqui acontü itopiqui namanaiña macrirrtianuca. Sane uiti Tuparrü, itopiqui pucürusuti utacu. Tusio ito oemo que chauqui tiyasutiuti Jesús yarusürürrü ñanauncurrti Tuparrü y anentacaboti au napese itobo manu nitaquisürücürri.

¹⁰ Nanaiña arrüba abe, omirriante uiti Tuparrü y uiti urria nubaccarrü. Pero artri rranrrti nauqui aboma sürümanama bama iyebö uimía esa nanentacarrti au napese. Sane nauquiche icüpurutiti Jesús icu na cürrü, nauqui ataquisürüti baeta y nauqui uirri acüsürüti au nanentacarrti Tuparrü au napese pünanaqui bama sürümanama aütoboti Tuparrü. Uiti Jesús tiene que aye uimía ito au napese.

¹¹ Itopiqui anati tamantiatai Uyaü. Tonenti naqui Yaütoti Jesús, naqui uiche usamamecaca ümoti Tuparrü. Arroñü ito caüma aütorrti Tuparrü oñü. Sane nauquiche artri Jesús chücüsobotipü usaübu. Nanti oemo: Masaruquitaiqui.

¹² Ane corobo sane nurarri:

Arrücü Tuparrü surapoi nüri isucarü bama masaruquitaiqui.

Tiene que rraanaun aemo ichepe namanaiña bama iyoberabaramacü au nüri.

¹³ Nantito sane:

Arrüñü irranca ñoncatü ümoti Tuparrü.

Y ane ito corobo nurarri Cristo sane:

Yaca auna aübu bama saruquitaiqui, bama torrioma iñemo uiti Tuparrü.

¹⁴ Arrübama yaruquitortti ane cürrü nicütüpürüma aübu nañeturrüma y notorrüma. Sane nauquiche arrtito isamunutiýü ñoñürrü aübu cürrü nicütüpürri, y coiñoti. Así que uiti tacürusu nüriacarri choborese, naqui uiche coiñoma macrirrtianuca.

¹⁵ Sane nauquiche champürrtü birrubumainqui macrirrtianuca. Arrüma enterurrü nisüböriquirrimía amoncoma tacana mosorrüma ümo nirrucurrüma ñünana niconcorrüma.

¹⁶ Artri Jesús chücuatipü ayurati ümo bama angelerrü, ta ümo bama eanaqui nesarri familiarrü Abraham.

¹⁷ Ümo nauquiche aisamunutiýü tacana nacarrüma bama yaruquitortti icu na cürrü. Sane puerurrü aisamunutiýü sacerdotertti ümoti Tuparrü itacuma. Ipiacati apucürüti itacuma, y arrüma puerurrü oncomatü ümoti. Uiti caüma morrimiacana tato nomünantü uimía.

¹⁸ Auquina caüma ipiacati ayurati ümo bama ane macocotorrü ümoma, itopiqui arrtito taquisürüti, y ananca macocotorrü ümoti tacana ümoma.

3

Artri Jesús manrrü nüriacarri pünanaquiti Moisés

¹ Masaruquitaiqui, bama samamecana ümoti Tuparrü, arraño tautasuca uiti, nauqui amenotü au napese. Sane nauquiche apaquionsaño iyoti Jesús, itopiqui artri Tuparrü icüpurutiti, nauqui sacerdotertti utacu, y apostoltito isiuqui arrüna manunecatarrü arrüna uicocota.

² Artri Tuparrü bacheboti yachücoiboboti Jesús, y artri macoconaunrrti nurria ümo yacüpucurrti, isiatai tacanati Moisés tücañe. Itopiqui artri Moisés tücañe urriampae yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü.

³ Suraboira arrüna machepecatama: Supiarrtü anati naqui masamunu porrü. Arrti naqui ñoñünrü ane manrrü nicuarrrti pünanaquí nicua manu niporrti, saon. Sane ito arrti Jesús ane manrrü nüriacarrrti pünanaquí Moisés.

⁴ Arrtü barrtai taman porrü, tusio ito oemo que anati naqui uiche urriante. Pero anati tamantiatai naqui uiche omirriante nanaiña, ta arrti Tuparrü.

⁵ Ñemanauntu te, arrti Moisés tücañe urriampae yaserebiquirrti au niporrti Tuparrü, nacarrti tacana mosorrti ümoti Tuparrü. Urapoiticaü arrüna coconoboquí ñana.

⁶ Pero arrti Cristo urria yaserebiquirrti ümoti Tuparrü tacana Aütorrti. Arrti ane nüriacarrrti au niporrti Tuparrü. Itopiqui ichepecaca oñü tacana niporrti Tuparrü. Bawivicoti uyarrüpecu, arrtü oñoncatü ümoti aübu narucurrü oemo chepe nitacurrü, aübu nubarrüperaca ñome arrüba omirria uiti.

Ñacansacarrüma bama nesarrrti genterrü Tuparrü

⁷ Ane corobo sane nurarrrti Espiritu Santo:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarrrti Tuparrü,

⁸ tapü tairri nabausasü, tacana bama antiburrü abaütaiquí tücañe, bama chirranrrüpüma acoconauma ümoti Tuparrü au manu nanenese tücañe numo iñatama macocotorrü ümoti Tuparrü, taha au manu rroense.

⁹ Nanti Tuparrü:

Acamanu tüboricomama iñemo, asioma aiñama macocotorrü iñemo, abu cuarenta añoca arrtaimia arrümanu urria isamute ümoma.

¹⁰ Sane nauquiche ichüboriquiatu ümoma.

Sucanañü:

Arrüma chipiacapüma acoconauma.

Chirranrrüpüma atusi ümoma arrüna urria iñemo.

¹¹ Así que ichüboriquia ümoma.

Uirri sucanañü sane aübu nitusiancaca curusürrü sobi:

Arrüma chüpuerurrüpü aye uimia yesañü nauqui acansama.

¹² Aensa te masaruquitaiquí, amasasai nurria, tapü anati abarrüpecu naqui chichübotipü y chirranrrtipü acoconaunti, y iñoconotiti Tuparrü, naqui bacheboti osüboriquibo.

¹³ Caüma arrüba naneneca urria ñaqui oncorrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche apanita nurria aupuapatoe naneneca. Sane nauqui tapü anati naqui chirranrrpü oncoiti, itopiqui arrüna nomünantü ane auti.

¹⁴ Itopiqui arroñü usaca ichepeti Cristo, arrtü chuiñocotapü ñoñonco ümoti chepe nonconco, tacana numo aübu uicococati.

¹⁵ Suraboira tatito arrümanu ane corobo sane:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarrrti Tuparrü, tapü tairri nabausasü, tacana bama maquiataca, numo chümacoconaurrüpüma y tüboricomama ümoti Tuparrü.

¹⁶ ¿Ñacubama oncoimia ñanitarrrti Tuparrü ümoma, pero tüboricomantai ümoti? Ta arrübama taesüburu uiti Moisés auqui manu cürrü Egipto eanaqui nitaquisürücürüma.

¹⁷ Y ñacubama ümoche nitüborirrrti Tuparrü ñome manio cuarenta añoca, bama coiñoma acamanu eana manu rroense? Tonema ito bama israelitarrü, bama isamutema nomünantü.

¹⁸ ¿Y ñacubama ümoche nanti Tuparrü, que ta chüpuerurrüquipü aye uimia esati, nauqui acansama? Ta arrübama chirranrrüpüma acoconauma y tüboricomantai ümoti.

¹⁹ Sane nauquiche caüma arroñü barrtai nurria que arrüma chiyebopü uimia esati Tuparrü, itopiqui chümacoconaurrüpüma ümoti.

4

¹ Pero arrti Tuparrü rranrrtiquí asuriuti ümo macirrtianuca, nauqui acansama esati. Sane nauquiche amasasai nurria, tapü anati naqui abarrüpecu chiyebopü uiti.

² Arroñü oñoncoi arrüna manitacarrü que puerurrü uifañai esati Tuparrü y macansa. Isiatai arrübama macirrtianuca eana rroense tücañe oncoimia ito, pero arrüma champü nümoche uimia. Oncoimia, pero chicocotapüma.

³ Pero arroñü bama uicocota, uifñatai esati Tuparrü, y macansaca, tacanati Tuparrü chauqui tümacansarati auqui numo aübu urriante uiti na cürrü. Pero tiene que acoco isü nurarrrti Tuparrü ümo bama israelitarrü, numo nanti: Ichüboriquia ümoma.

Uirri surapoi nurria arrüna sane:

Arrüma chüpuerurrüpü aye uimia yesañü nauqui acansama.

⁴ Nantü sane icu Nicororrü icütüpü manu séptimo nanenese: “Au manu séptimo nanenese arrti Bae Tuparrü macansarati”.

⁵ Pero au manu quiatarrü narücüquirri icu Nicororrü nantü sane icütüpü manuma israelitarrü: “Chüpuerurrüpü aye uimía yesañü nauqui acansama”.

⁶ Sane nauquiche tarucu yarrüperacarriti Tuparrü cümenu bama rranrrüma acansama ichepeti. Tapü arrúbama cusürüboma atasuma uiti Tuparrü, chüpuerurrüpü acansamainqui ichepeti, itopiqui chümacoconaurrüpüma ümoti.

⁷ Sane nauquiche ane arrüna quiatarrü tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü, nürirri “caüma”. Numo túbupasao sürümana añoca auqui nitieporrti Moisés, manitanati David icütüpü arrüna tiemporrü ensümunu uiti Tuparrü. Nanti:

Caüma arrüna nanenese, arrtü amoncoi nurarriti Tuparrü, tapü tairri nabausasü.

⁸ Tapü apapsaca que arrúbama israelitarrü macansarama tücañe, numo iñataimia au manu cürrü Canaán. Arttü ñemanauncurratoe macansarapüma tücañe, numo süromatü uiti Josué au manu cürrü Canaán, ¿quiubupü uraboiti Tuparrü tatito quiatarrü tiemporrü arrüna ensümunubu ümo macansacarrü?

⁹ Uirri tusio oemo que ta cuatiqui nauqui acansama bama icocoromati Tuparrü.

¹⁰ Arrti naqui iyebo uiti manu macansacarrü, macansarati ñümana nanaiña yatraba-cacarrti, tacanatito Tuparrü macansarati au manu séptimo nanenese, numo urriante uiti na cürrü.

¹¹ Sane nauquiche uifiana nurria, nauqui puerurrü aye osoi esati Tuparrü, nauqui macansa ichepeti. Tapü uisamute tacana bama eana narubaitu rroense tücañe, bama chümacoconaurrüpüma y chiyebopü uimía esati Tuparrü.

¹² Itopiqui arrüna nurarriti Tuparrü chiyaupü nicusüurrü, y süborico. Ichepecata tacana taman cüsese, arrüna otoro nurria. Tacanarrtü oponsüca uirri, tompücana ito nuyausüpü uirri. Sane naca nurarriti Tuparrü. Uirri tiene que atusi nurria nanaiña numapensaca, y arrüba nurriancia au nutusi, arrüba amonquío umanecanatai.

¹³ Champü isane arrüna anecana pünanaquiti Tuparrü. Namanaiña bama urriancama uiti asartitü ümoma naneneca, champü isane arrüna ensoro auqui narrtarriti naqui bacurrarabo usaübu.

Artri Jesús manitanati utacu isucarüti Tuparrü

¹⁴ Arroñü caüma uicocora nurria arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna tübasatiu, itopiqui anati naqui yarusürürri sacerdoterrü oemo, nauqui tiñataiti taha esati Tuparrü. Tonenti Jesús, naqui Aütörrti Tuparrü.

¹⁵ Artti onquisiöti isiatai tacana arroñü oñonquisio. Tusiatai ümoti arrüna chücüsücapü, y arrüba macocotoca cuantio oemo, itopiqui artti yasutiutito macocotoca tücañe, abu artti chísamutentipü nomünantü.

¹⁶ Sane nauquiche puerurrü oñoncatü ümoti Tuparrü, auqui noñeanca. Arrüna noñeanca tacanarrtü oecatü esa nesarriti tronorrü Tuparrü. Acamanu pucürusuti utacu y bayurarati oemo conto, arttü ane nurriantümo.

5

¹ Arrúbama yarusürürri sacerdoterrü icu na cürrü ane yachücoiboma: Arrüma manitanama ümoti Tuparrü itacu macrirrtianuca y itorriniatama macumanataca ümoti Tuparrü y numuquianca, arrüba tiene que aucon itobo nomünantü ui macrirrtianuca.

² Artti yarusürürri sacerdoterrü ñoñünrrtiatai. Tusio ümoti que ane ito nauche isamuenti arrüna churriarrü. Sane nauquiche masamuñati aübu bama isamutema nomünantü itopiqui chütusiopü ümoma.

³ Batabaiyoti taman numuquiana ümoti Tuparrü itobo nomünantü ui macrirrtianuca, pero itobo nomünantü uiti tiene que aitorriniatito taman numuquiana, itopiqui arrtito ane nomünantü uiti.

⁴ Champüti naqui puerurrü aifñanatyü uirrtiatöe tacana yarusürürri sacerdoterrü. Uitiatai Tuparrü süro manu cargorrü ümoti taman ñoñünrrü, tacanati Aarón tücañe, maniqui primer yarusürürri sacerdoterrü.

⁵ Sane ito artti Cristo champürttü auqui noñemarrtiatöe iñanatyü tacana yarusürürri sacerdoterrü, sino artti Bae Tuparrü nanti ümoti sane: Arrücü Isaücü.

Arrüna nanenese itorriniata asüboriquibo.

⁶ Y au quiatarrü narücüqui Nicororrü nantü sane:

Arrücü sacerdoterrücü iñemo ümo para siempre, tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

⁷ Nauquiche ananacatiqüi Cristo auna icu na cürrü, tosibicoti nurria neancarrti ümoti Tuparrü, y areorotito, ñanquiquirriti pünanaquiti, nauqui puerurrü aitaesümununutiti pünanaquini concorrü. Y arrti Tuparrü oncoiti neancarrti y iñumutati, itopiqui artti ichimiancanatyü y macoconaurrti.

⁸ Así que arrti Cristo bien macoconaurrti ümoti Tuparrü ui manu nitaquisürücürri, panaca arrti te Aütortri Tuparrü.

⁹ Pero iyebo nurria uiti. Auquimanu caüma taesüburuma uiti eanaqui nomünantü ümo para siemperrü namanaiña bama macoconaurrüma ümoti.

¹⁰ Itopiqui arrti Tuparrü iñanatiti tacana yarusürürü sacerdoterrü ümo para siemperrü, tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

Tapü tacürusu napaquionco iyoti Tuparrü

¹¹ Chamainqui arrüna surapoboiboñü icütüpü arrüna sane. Pero arraño chüpuerrüüpü aye aboi, itopiqui tairrapae nautanu.

¹² Tücoboi amoncoi arrüna manunecatarrü, puerürüpü apanuneca ümo maquiataca. Pero ta ane nümochetiqui naqui manunecana aume arrüna urria manunecatarrü tatito auqui maübo. Arraño tacana masiomanca arrübama paübomainqui, bama chüpuerrüüpü aama pemacarrü.

¹³⁻¹⁴ Itopiqui arrübama masiomanca paübomainqui chütusioquipü ümoma isane arrüna urria y isane arrüna churriampü. (v 15) Tapü arrübama mayarusürüca basoma pemacarrü, itopiqui arrüma chauqui tütusio ümoma arrüna uniña y arrüna chuniñampü. Machepecatarrü arrüna sane. Isiatái arroñü arrtü tiyebo nurria osoi nurarri Tuparrü, tusio oemo arrüna urria y arrüna churriampü.

6

¹ Sane nauquiche caüma tapü basiquiaqui manuneca tatito arrümanu primer manunecatarrü icütüpüti Cristo, arrüna manunecatarrü auqui maübo. Caüma tiene que manuneca arrüba manunecatarrü ümo bama chauqui tütusio pario ümoma, bama tipiicama aicocoromati Cristo. Champü nümoche manuneca tatito manio primer manunecatata, arrüna causane nauqui uifñorroncono oñü isucarüti Tuparrü, y nauqui uifñoco arrüna churriampü nubachücoi,

² y causane nauqui maunimia, y causane nauqui uifña noñe itati quiatarrü nauqui oñean itacuti, y causane ñana arrtü süboricoma tato bama coifño, y arrtü bacurrtarati Tuparrü au nitacürürü, y bacheboti cariticurrü arrüna chütacürusupü.

³ Uifñana nurria, auquina caüma manunecana manrrü pario pürücü arrüba sane, isiu nacarrü uiti Tuparrü usaübu.

⁴ Itopiqui aboma bama iñonomati Tuparrü tatito. Arrüma chüpuerrüüpü nauqui aifñorronconomacü tatito. Tonema bama tiyebo uimia nurarri Tuparrü tücañe, tütusio ümoma. Chauqui tiyasutiuma pario ñacunusüancacarrti. Chauqui tanati Espiritu Santo au nausasürüma.

⁵ Tusiatái ümoma que puerurrü oñoncatü ümo nurarri Tuparrü. Chauqui tütusio pario nicusüurrü Tuparrü au nisüboriguirrimia tacana ñana arrtü üriabucati Tuparrü.

⁶ Pero auqui arrüma iñonomati tato Tuparrü. ¿Causanempü nauqui aye tato uimia nigraciarrü Tuparrü? Chüpuerrüüpü aye tato uimia. Itopiqui arrüna sane niyachücoimia, tacanarrü itabairomati Aütortri Tuparrü tatito apü curusürü, y icünsononomati tatito isucarü genterrü.

⁷ Ichepecaca oñü tacana taman ñanaunrrü. Itopiqui arrtü paquio nurria tarrü ümo ñanaunrrü, iyebo naurrirri tuburiboma bama isamutema. Arrüna ñanaunrrü curusüu uiti Tuparrü, itopiqui iyebo naurrirri.

⁸ Tapürütü ane taman ñanaunrrü iyebo ahu pururrü cümeca y narrüchopüro, chübaserebiopü. Paurramana ñana uiti Tuparrü, y au nitacürürü omo eana pese. (Sane nacarrüma bama iñonomati Tuparrü, abu tisuputaramati.)

Puerurrü oñoncatü ümo nurarri Tuparrü

⁹ Aensa te bama masaruquitaiqui, chauqui tamoncoi arrüna sane nisura aume. Tapü ünantü aume. Itopiqui ñoncatü aume, y tusio nurria iñemo que arraño iyebo ñana aboi esati Tuparrü au napese.

¹⁰ Arrti bien buenurrü. Chütacürusupü ñaquioncorrti iyo arrüna urria apisamute, y iyo napayuraca ümo bama maquiataca icocoromati tücañe y caümainqui. Ui arrüna sane napachücoi tusio nicuarrü Tuparrü aume.

¹¹ Arrüsomü tarucu suirranca nauqui amenotü isuti Cristo aübu narucurrü aume, chepe nitacüru nausüborigui. Sane caüma iyebo aboi ñana arrüna urria, arrüna ümoche aparrüperaca.

¹² Chüsuirrancaüpü nauqui amemarriquiaca icuata nurarri Tuparrü. Apisamuse tacana bama icocoromati Tuparrü nurria, y chübatachebopüma yarrüperacarrüma. Ui arrüna sane iyebo nanaiña uimia arrüba ñacumanatarrü Tuparrü ümoma.

¹³ Tücañe, numo cuatü nurarrti Tuparrü ümoti Abraham, itusiancatati Tuparrü curusürrü au nürirrtiatoe, itopiqui champüti quiatarrü manrrü yarusürürrü pünanaquiti au nüriche puerurrü aitusiancati curusürrü.

¹⁴ Nanti sane ümoti Abraham: “Suraboira asucarücü au nisüri, icunusüancacü caüma y aboma ñana sürümanama bama aübsotaiqui”.

¹⁵ Artti Abraham ipiacati arrüperati. Auqui caüma iyebo uiti arrüna nanti Tuparrü.

¹⁶ Arrübama macrirrtianuca icu na cürrü itusiancatama curusürrü au nürirrti naqui manrrü nüriacartti pünanaquimia, na atusi que ñemanauntu nurria nurarrüma, tapü anati naqui uratoquío.

¹⁷ Sane ito uiti Tuparrü. Itusiancatati curusürrü, nauqui atusi que ñemanauntu nurria nurrarti, chücampiabopü ñapensacartti. Sane caüma tusio nurria ümo bama ümoche manitanati.

¹⁸ Así que itorrimiatati oemo nurarrti, y itusiancatatito curusürrü. Ui arrüba torrü bien segurorrü arrüna nanti. Artti te chümapañatipü. Sane nauquiche upucünunca y uicocota nurria nurarrti.

¹⁹ Arrüna sane nupucünuncu cümenu arrüna urria ñana, tone tacana taman cüborrü apü tucumarrü uiche ane tomoeno barco, tapü pocoro ui nipoco turrü. Ane segururrü. Isiatái arroñü ane segururrü noecü ñana esati Tuparrü pürücü manu cortina au niporrti au napese. Tiene que uñanai esati nurria, hasta auna cauta nacarrti.

²⁰ Artti Jesús chauqui tücusürüboti aeroti taha esati Tuparrü, acoñocoti ocümenu. Itopiqui artti yarusürürrü sacerdoterrü oemo ümo para siemprrü, tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

7

Artti Jesús sacerdoterrti tacana nacarrti Melquisedec tücañe

¹ Artti tücañe maniqui Melquisedec yüriaburrti au manu pueblurrü Salem, y sacerdoterrito ümoti yarusürürrü Tuparrü. Au manu tiemporrü tücañe artti Abraham bahiyoti aübu bama maquiataca mayüriabuca, y macananati ümoma. Nauquiche cuati tato auqui manu bahiquirri, sürotitü Melquisedec cümenuti, y acamanu curusüti Abraham uiti.

² Auqui artti Abraham itorrimiatati ümoti arrüna décima parterrü arrümanu ñacanasartti auqui bahiquirri. Arrüna nürirrti Melquisedec nantü auqui besüro “yüriaburrü naqui ipiaca aisamune arrüna urria”. Pero arrümanu nesarrti pueblurrü nürirri Salem, nantü auqui besüro “urria nusaca”. Sane nauquiche nürirrtito Melquisedec “yüriaburrü naqui uiche urria nusaca”.

³ Chütusiopü ñacuti tücañe yaütoti, ni ñacunapü nipiácütoti. Champüma bama auquiche anati icu cürrü. Chütusiopito causane tücañe ayeti icu na cürrü, ni nauquichepü aconti. Ta nacarrti tacana nacarrti Aütorrü Tuparrü. Sacerdoterrti ümoti Tuparrü ümo para siemprrü.

⁴ Tusio te oemo, que artti maniqui Melquisedec tarucu nüriacartti, itopiqui artti Abraham naqui Uyaü, itorrimiatati décima parterrü ñacanasartti ümoti.

⁵ Caüma arrübama auqui nesarrti familiarrü Leví sacerdoterrüma ito. Arrüma torrio tücañe üriacaboma uiti Moisés, nauqui puerurrü acobürama arrüna décima parterrü nenarirrimia y nimonirrimia bama maquiataca israelitarrü. Ñanquitioma pünanaqui genterrü, panaca arrüma ipiarientetorrüma, ta namanaiña aboma eanaqui nesarrti familiarrü Abraham tücañe.

⁶ Tapü artti Melquisedec chütüpü nesarrti familiarrü Abraham. Pero ta artti Abraham itorrimiatati ümoti manu décima parterrü ñacanasartti. Y uiti Melquisedec curusüti Abraham, naqui chauqui tiyasutiüti nurarrti Tuparrü.

⁷ Tusio te oemo que artti naqui macunusüancanati manrrü nüriacartti pünanaquiti naqui curusü.

⁸ Arrübama sacerdoterrü caüma eanaqui nesarrti familiarrü Leví bacobürarama arrüna décima parterrü nenarri genterrü (diezmo), pero ta colñomainqui ñana tacana bama maquiataca. Artti Melquisedec bacobüraratito diezmo pero artti chücoñotipü. Sane nantü icu Nicororrü.

⁹ Suraboira sane: Numo bapacaratü Abraham diezmo ümoti Melquisedec, tacanarrtü bapacaratito Leví aübu namanaiña bama aütorrü, bama sacerdoterrü, itopiqui artti Leví eanaqui nesarrti familiarrü Abraham manrrü ñana.

¹⁰ Itopiqui au manu tiemporrü numo bapacaratü Abraham, champüti Leví icu na cürrü. Pero como artti Abraham niñumantarrti Leví, tanancati Leví pario au nicütüpürrti Abraham, y sane tacanarrtü bapacaratito ümoti Melquisedec.

¹¹ Numo torrio tücañe üriacaboma bama sacerdoterrü, torrio ito manu corobo nüriacarrü. Arrtü nampü urria naca genterrü ui yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü, auquipü

caüma champüti nümochequi quiatarrü sacerdoterrü naqui tacanati Melquisedec. Iñataipü yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü tacana nacarrti Aarón tücañe. (Pero ñemanauntu, champürrtü urria naca genterrü uimia. Sane nauquiche arrti Tuparrü aicüpurutiti Jesús.)

¹² Pero arrtü campiabo uiti Tuparrü yatrabacacarrüma bama sacerdoterrü, tiene que acampia ito arrüna nüriacarrü.

¹³ Y sane te pasabo uiti Tuparrü. Arrti iñanatiti Señor Jesús tacana yarusürrü sacerdoterrü, panaca arrti champürrtü eanaqui nesarrti familiarrü Leví, ta eanaqui quiatarrü familiarrü. Champüti eana manu nesarrti familiarrü tübaserebioti tacana sacerdoterrü.

¹⁴ Tusio te oemo que arrti Señor Jesús anati icu cürrü eana nesarrti familiarrü Judá, y arrübama eanaqui na familiarrü Judá chütasurupüma tücañe uiti Moisés, nauqui aserebiomia tacana sacerdoterrü.

Tücuati quiatarrü sacerdoterrü isiu nacarrti Melquisedec

¹⁵ Sane nauquiche barrtai que arrti Tuparrü campiabo uiti naca yaserebiquirrimia bama sacerdoterrü, itopiqui lehebo oñü que iñanatiti quiatarrü sacerdoterrü isiu nacarrti Melquisedec, ta arrti Cristo.

¹⁶ Arrti sacerdoterrti, itopiqui ane nicusüurrti y chüpuerurrüpü atacüru nisüboriquirrti. Champü nümoche arrtü cheanaquipü nesarrti familiarrü Leví, tacana arrüna bacüpuccurrü ui nüriacarrü.

¹⁷ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü: Arrücü sacerdoterrücü caüma ümo para siemprrü isiu tacana nacarrti Melquisedec tücañe.

¹⁸ Así que chüvaleoquipü manu primer bacüpuccurrü, itopiqui champü yaserebiquirri, champü bayuracarrü ümo genterrü uirri.

¹⁹ Itopiqui ui manu nüriacarrü torrio uiti Moisés, chüpuerurrüpü nauqui urria nusaca au narrtarrti Tuparrü. Sane nauquiche caüma ane quiatarrü cutubiurrü manrrü urria oemo, uiche puerurrü uiñanai esati Tuparrü.

²⁰ Y arrti Tuparrü itusiancatati curusürrü, nauquiche iñanatiti Jesús tacana sacerdoterrü. Tapü arrübama maquiataca nauquiche süroma tacana sacerdoterrü uiti Tuparrü, champürrtü itusiancatati curusürrü itacuma.

²¹ Pero arrti Jesús sacerdoterrti ui manu ñatusiancacarrti Tuparrü curusürrü, numo nanti ümoti sane:

Arrüñü Tuparrü chauqui titusiancata curusürrü.

Chüpuerurrüpü acampia niñapensaca.

Sucanañü: Arrücü sacerdoterrü ümo para siemprrü.

²² Uí arrüna sane tusio nurria oemo que arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu manrrü urria, itopiquiti Jesús. Uiti tiene que acoco nurria.

²³ Pero suraboira manrrü arrüna uiche atusi que arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü ta quiatarrü nurria: Arrübama maquiataca sacerdoterrü sürümanama, itopiqui arrtü coiñoti taman, matocnoti quiatarrü. Chüpuerurrüpü seguiboma yaserebiquirrimia, itopiqui coiñoma.

²⁴ Tapü arrti Jesús champü nitacüru nisüboriquirrti, sacerdoterrti ümo para siemprrü. Champüti naqui matocnoti itoboti.

²⁵ Sane nauquiche arrti ipiacati caüma y ñana ito ayurati nurria ümo namanaiña bama oncomatü ümoti Tuparrü auqui nacarrti. Champü nitacüru nisüboriquirrimia, itopiqui arrti chütacürusupü nisüboriquirrti. Naneneca manitanati ümoti Tuparrü itacuma.

²⁶ Sane te, arrti Jesús ipiacati ayurati oemo, ñemanauncurraote sacerdoterrti oemo. Samamecanati ümoti Tuparrü. Champü isane nomünantü uiti. Arrübama macirrtianuca icu na cürrü ane nomünantü uimia, pero arrti Tuparrü iñanatiti peese pünanaquimia. Enterurrü nisüboriquirrti urria. Caüma ane yarusürrü nüriacarrti au napese.

²⁷ Champürrtü anati tacana bama maquiataca sacerdoterrü, bama mañoñüncatai. Itopiqui arrüma naneneca macumananama numuquianca ümoti Tuparrü, arrüba butaborio itobo nomünantü uimia, y auquito itobo nomünantü ui genterrü, nauqui amorrimiaca tato. Pero arrti Jesús itorrimianatiyü uirrtiatoe, nauqui acontí itobo nomünantü osoi. Arrümanu ñacumanatarrti ümoti Tuparrü chütüpü numuquianrrü, ta tonentiatoe. Uí arrüna sane uiti iñatai, champü nümochequi quiatarrü macumanatarrü ümoti Tuparrü.

²⁸ Uí arrüna nüriacarrü uiti Moisés aboma bama sacerdoterrü ane nomünantü uimia. Pero ui arrüna quiatarrü nurarrti Tuparrü chüvaleoquipü manu primer nüriacarrü, itopiqui arrti Tuparrü itusiancatati curusürrü, numo iñanatiti Aütorrti tacana sacerdoterrü. Arrti urriantái enterurrü nacarrti ümo para siemprrü.

8

Artri Jesús yarusürürü sacerdoterrti oemo

¹ Suraboira baeta arrüna manrrü valeo: Sane nacarrti naqui yarusürürü sacerdoterrti oemo. Chauqui tütümonsoti au napese au nepanauncurrü Tuparrü, naqui chücupiusupü nüriacarrti.

² Artri Jesús baserebioti tacana sacerdoterrü au manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese. Arrümanu niporrti Tuparrü champürütü urriante ui mañoñüncatai, ta uiti Tuparrü.

³ Tusio oemo que cadati taman sacerdoterrü tiene que aitorrimiatu ümoti Tuparrü macumanataca y numuquianca, arrüba butaborio. Sane nauquiche arrü naqui sacerdoterrü oemo tiene que aitorrimiatito macumanatarrü ümoti Tuparrü.

⁴ Arrtü nampü anatiqüi icu na cürü, chüpuerurrüpü sacerdoterrti, itopiqui chauqui tütaboma sacerdoterrü auna, bama itorrimianioma macumanataca tacana arrüna bacüpucurrü ui nüriacarrü.

⁵ Arrüma baserebioma au niporrti Tuparrü auna icu na cürü. Pero arrüna niporrti Tuparrü au Jerusalén es tacana nausüpütüatai manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese. Tusio oemo que sane, itopiqui nauquiche tirranrrti Moisés aisamunenti manu primer niporrti Tuparrü ui taquiquia eana rroense, nanti Tuparrü ümoti: "Asasatü nurria, aisamuse nanaiña isiuqui naca arrone arrüna itusiancata asucarücü numo anancü onü yiriturrü".

⁶ Tapü artri Jesús manrrü yarusürürü yaserebiquirrti tacana sacerdoterrü pünanaqui bama maquiataca auna icu na cürü. Arrtito masamunuti tratörü manrrü urria aübuti Tuparrü y usaübu, itopiqui rranrrti Tuparrü acumanati oemo arrüna manrrü urria pünanaqui arrüna macumanati tücañe.

⁷ Itopiqui arrtü nampü urria arrümanu primer tratörü uiti Tuparrü aübu bama israelitarrü, champü nümochequi quiatarrü.

⁸ Arrübama israelitarrü champürütü urria nurria nacarrüma au narrtarri Tuparrü. Ta ane corobo sane nurarri:

Nanti Señor:

Au cuanto naneneca tiene que isamune nuevurrü tratörü aübu bama genterrü auqui Israel, y aübu bama eanaqui nesarri familiarrü Judá.

⁹ Arrüna nuevurrü tratörü chisiüpü tacana manu primer tratörü sobi aübu bama antiburrü yaütörüma tücañe, nauquiche itaesümunucama auqui manu cürü Egipto.

Arrüma chicocotapüma yacüpucu manu tratörü, sane nauquiche ñococama.

¹⁰ Pero suraboira causane naca manu nuevurrü tratörü, arrüna irranca isamune ñana aübu bama genterrü auqui Israel, nanti Señor:

Tiene que ña nirrácüpucu au ñapensacarrüma, nauqui atusi ümoma.

Tiene que iconomo au nausasürüma, nauqui aquionomacü.

Auqui caüma arrüñü Nituparrüma, y arrüma niyesa genterrüma.

¹¹ Champü nümochetiqui naqui manunecanabo ümoti isüborisapatarrti.

Champütiqui nanti ümoti yaruquitörri:

Aiña nurria, nauqui asuputarati Señor.

Itopiqui namanaiña tiene que aisuputaramañü au manio naneneca, auqui masiomanca hasta bama mayarusürüca.

¹² Tiene que ipucüru itacuma, y morrimiacana tato nomünantü uimía.

Chanantopü tato rraqüionofü yubapa.

¹³ Manitanati Tuparrü icütüpü arrüna nuevurrü tratörü, nauqui atusi que arrümanu nanancarrü chauqui tüpoma y chüvaleoiquipü. Y nanaiña arrüna tüpoma y mameso, tiene que aenso contoatai.

9

Arrüna niporrti Tuparrü icu na cürü, y arrüna au napese

¹ Arrümanu primer tratörü uiti Tuparrü aübu bama israelitarrü ane yacüpucurrü, arrüna causane anauma ümoti Tuparrü bama macrirrtianuca. Ane ito arrümanu porrü au Jerusalén urriante ui mañoñüncata, arrüna cauta eama.

² Arrümanu porrü ane torrü cuarto: Arrümanu primero nürirri "samamecana". Au manu cuarto ane manu cantrerurrü y arrümanu mensarrü aübu pan arrüna samamecana ümo nurria.

³ Pürücü manu cortina ane manu quiatarrü cuarto, nürirri "samamecanapae".

⁴ Acamanu ananca taman altar oro arrüna icuche oho rroriocoma. Ananca ito manu baurirri nesa na tratörü uiti Tuparrü, cüburrio ui oro. Au manu baurirri ananca manu

taman jarra oro aübu maná ahu. (Arrümanu maná, tone manu tubarrirri torrio uiti Tuparrü ümo bama israelitarrü, tuburiboma eana narubaitu rroense). Au manu baurirri ananca ito nibiarrtonrrti Aarón, arrüna tacübaüro. Amonquio ito arrümanio torrü canca abe bocorobo yucu arrüba diez bacüpuca.

⁵ Onü manu baurirri amoncoma bama torrü angelerrü urriancama ui oro, na atusi que taha nacarrti Tuparrü. Ane nipiarrüma onü manu baurirri, itopiqui acamanu morrimiacana tato nomünantü ui macirrtianuca. Pero chüpuerurrüpu suraboi nanaiña ümo arrüna sane caüma.

⁶ Así que arrümanu nipurrti Tuparrü abe torrü quartoca. Arrübama sacerdoterrü süromampo au manu primer cuarto naneneca.

⁷ Tapü au manu quiatarrü cuarto cunauntañati naqui yarusürürrü sacerdoterrü puerurrti aürotipo, y tamantai namenrrti acamanupo au añorrü. Sürotipo cunauntaña aübu noto numuquianca. Itusiancatati manu notorrü isucarüti Tuparrü, nauqui amorrimiaca tato nomünantü uiti y ui bama macirrtianuca, arrüba isamutema churriampü, abu chütusioipü ümoma que churriampü.

⁸ Ui nanaiña arrüna sane, arrti Espiritu Santo manunecanati oemo. Uiti tusio oemo que chüpuerurrüpu uiñanai au manu segundo cuarto auna cauta nacarrti Tuparrü, mientras aninqui manu primer cuarto.

⁹ Arrümanu primer cuarto ta machepecatarrü ümo arrüna tiemporrü caüma. Itopiqui au manu primer cuarto botorrio ümoti Tuparrü macumanataca y numuquianca arrüba butaborio, pero arrübama macirrtianuca mapensarama que chiñataipü manio macumanataca, nauquipü amorrimiaca tato nomünantü uimía.

¹⁰ Arrübama manaunuma sane ümoti Tuparrü pururrü bacüpuca ümoma y icütüpü arrüba puerurrü aama y achama, y arrüba chüpuerurrüpu, y causane nauqui atopimia naneneca. Omirriantai arrüba bacüpuca tücañe, pero caüma ane quiatarrü niyücürü uiti Tuparrü. Caüma chauqui chüvaleoiquipü arrümanu nanancarrü.

¹¹ Chauqui tiñatati Cristo. Tonenti naqui yarusürürrü sacerdoterrü oemo. Auqui nacarrti iyebo osoi arrüna ñemanauncurratoe ñacumusüancacarrti Tuparrü. Arrümanu nipurrti Tuparrü auna cauta baserebioti Cristo tacana sacerdoterrti, manrrü urria y coñorrtai, itopiqui champürrti urriante ui mañöñunca, champürrtü ane auna icu na cürü, ta ane au napese.

¹² Arrti Cristo sürotipo au manu samamecanapae ümoti Tuparrü, tamantai niyücürrtipo. Arrümanu taman niyücürrti iñatai. Valeo ümo para siemprrü. Champürrtü macanati noboto chivuca ni vacacapü, ta sürotipo aübu notorrtiatoe. Uirri caüma morrimiacana tato nomünantü osoi ümo para siemprrü.

¹³ Tücañe supiuuru pario noboto toroca y nobirra y nitübütü bacaca icütüpü macirrtianuca. Arrüma ñaquiomcorrüma que uirri turria nicütüpürrüma au narrtarrti Tuparrü, nauqui puerurrü aeromampo au niporrti Tuparrü.

¹⁴ Pero ui notorrti Cristo caüma ñemanauncurratoe tusio oemo que carübu auqui nuyausasü nanaiña nomünantü. Uirri puerurrü uiñoco nanaiña arrüna churriampü. Itopiqui arrti itorrimianatiyü ui nicusürrti Espiritu Santo, nauqui aconti otopiqui. Urria ümoti Tuparrü arrüna yachücoiti. Sane nauquiche puerurrü caüma baserebi ümoti Tuparrü, nauqui süborico.

¹⁵ Sane caüma ane arrüna nueurrü tratorrü aübu macirrtianuca uiti Cristo. Uirri namanaiña bama tasuru uiti Tuparrü aye uimía esati au napese ümo para siemprrü, tacana arrüna turapoiticaü usucarü. Itopiqui arrti Cristo coiñoti otopiqui, nauqui amorrimiaca tato arrümanio nomünantü osoi arrüba uisamute numo amonco oñü au manu primer tratorrü.

¹⁶⁻¹⁷ Arrübama macirrtianuca iconomotama icu quichonimiacarrü quti uiche aürotü nenarrirrimia arrtü coiñoma. Arrümanu quichonimiacarrü nürirri testamento. Pero arrümanu quichonimiacarrü chüvaleopü, arrtü süboricotiqui naqui uiche acoro. Aüboqui valeo, arrtü tücoiñoti. Aüboqui puerurrü aüro nenarrirrti. Pero tiene que atusi nurria, arrtü tücoiñoti.

¹⁸ Machepecatarrü arrüna sane ümo arrüba tratorrü uiti Tuparrü aübu macirrtianuca. Isiu ito arrümanu primer tratorrü uiti Tuparrü aübu bama israelitarrü valeo solamenterrü ui noto numuquianca.

¹⁹ Itopiqui arrti Moisés primero urapoitai nanaiña arrüba bacüpuca icuqui nüriacarrü isucarü genterrü. Auqui iquiatai mecuti niqui nobirrarü cüturiqui, y taman rriese. Pancana uiti ui noboto chivuca y vacaca aübu turrü eana. Auqui supiuuru pario uiti icu manu librurrü nesa nüriacarrü y ümo nanaiña ito genterrü.

²⁰ Auqui nanti ümoma: “Ui arrüna notorrü caüma valeo arrüna tratorrü uiti Tuparrü abaübu”.

²¹ Isupiatatito Moisés arrümanu niporrti Tuparrü ui notorrü, y nanaiña arrüba ausüratai amonquio ahu ümo manauncurrü.

²² Sane bacüpucurrü ui manu corobo nüriacarrü. Tüsaipü nanaiña supiuuru ui notorrü, nauqui urria au narrtarri Tuparrü. Y chüpuerurrüüpü amorrimiaca tato nomünantü, arrtü charaparapü notorrü.

Morrimiaca tato nomünantü ui niconcorrti Cristo

²³ Así que arrüna barrtai au niporrti Tuparrü nausüpüturrtai manu ane au napese, y supiuuru sane ui noto numuquianca, nauqui urria ümoti Tuparrü. Tapü arrümanu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese rranrrü ümo arrüna manrrü urria notorrü, nauqui urria ümoti Tuparrü.

²⁴ Itopiqui arrti Cristo champürrtü sürotitüpo au manu niporrti Tuparrü auna icu cürrü, arrüna urriante ui mañoñunca, itopiqui tone nausüpütatai manu ñemanauncurratoe niporrti Tuparrü au napese. Taha te sürotitü Cristo, nauqui anitati ümoti Tuparrü utacu.

²⁵ Auna icu na cürrü arrti yarusürürrü sacerdoterrü sürotipo añoca au manu segundo cuarto au niporrti Tuparrü arrüna nüirri “samamecanapae”. Sürotipo aübu noto taman numuquianrrü. Tapü arrti Cristo champürrtü sürümana niconcorrti, tamanacarrtai, champürrtü añoca.

²⁶ Arttü chüsanenpü, tüsürümanapü niconcorrti auqui maübo urriane arrüna cürrü. Pero chüsanempü. Más bien au ba naneneca chauqui tücocono arrüna ensümunu uiti Tuparrü, arrüna niyequirrti Cristo auna icu na cürrü, nauqui amorrimiaca uiti arrüna nomünantü osoi ui arrümanu tamantai niconcorrti otopiqui.

²⁷ Tacane ito arrübama macrirrtianuca tamantai niconcorrüma y auqui caüma bacurrtarati Tuparrü aübama.

²⁸ Sane ito ane tamantai niconcorrti Cristo, nauqui amorrimiaca tato nomünantü ui sürümanama macrirrtianuca. Cuati tato ñana, però champürrtü nauqui apacati itobo nomünantü, ta nauqui ataesübuma uiti bama barrüperera cümenuti.

10

¹ Arrüna nüriacarrü torrio tücañe uiti Moisés, nausüpütatai arrüna yarusürürrü omirrantamoebo ñana uiti Cristo oemo. Itopiqui añoca icumananioma tatito arrüba numuquianca ümoti Tuparrü, però champürrtü urria nacarrüma macrirrtianuca au narrtarri Tuparrü ui arrüna sane ñacoconauncurrüma ümo nüriacarrü.

² Itopiqui arrtü nampü morrimiaca tato nomünantü ui macrirrtianuca ui arrüba macumanataca ümoti Tuparrü, chonquisiopümainqui nipünatema, y champü nümochequi acumanama manrrü.

³ No, chümorrimiaca napü tato oboi. Más bien oboi aquionomacü macrirrtianuca añoca iyo arrüba nomünantü uimia.

⁴ Noboto ba toroca y chivumanca chüpuerurrüüpü apiquiaübu arrüba nomünantü ui macrirrtianuca.

⁵ Sane nauquiche nanti Cristo sane ümoti Tuparrü, numo tüsaima niyequirrti tanua icu na cürrü:

Arrücü Tuparrü charriancapü ñome ba numuquianca, ni ñomepü macumanataca.

Pero chauqui tachea ñemo isütüpüboñü.

⁶ Champürrtü apucünunca yucata numuquianca, arrüba omomo icu altar, nauqui amorrimiaca tato nomünantü ui genterrü.

⁷ Sane nauquiche sucanañü aemo:

Auna niyaca, Tuparrü, irranca isamune narrianca, tacana arrüna nantü isütüpüñü icu Nicororrü.

⁸ Primero nanti Cristo, que arrti Bae Tuparrü chirranrriquipü ñome ba numuquianca omomo icu altar, ni arrübpü macumanataca uiche morrimiaca tato nomünantü. Abu nantü au manu corobo nüriacarrü que tiene que macumana sane ümoti Tuparrü.

⁹ Auqui nanti sane: “Auna yaca, Tuparrü, irranca isamune isiu narrianca”. Ui arrüna sane barrtai que uiti Cristo chübuvaloeiquipü arrümanio macumanataca. Caüma valeo arrüna tamantai ñacumanatarri Cristo ümoti Tuparrü, ta arrtiatoe.

¹⁰ Sane caüma isamumentü isiu nirrancarri Tuparrü. Itorrimiatati arrüna nicütüpürrtiatoe tacana macumanatarrü, sane nauqui amorrimiaca tato nomünantü osoi. Champü nümochequi quiatarrü.

¹¹ Arrübama sacerdoterrü israelitarü naneneca süromatü aitorrimianioma arrüba numuquianca ümoti Tuparrü. Però chüpuerurrüüpü atacüru uirri nomünantü.

¹² Però arrti Cristo tamantai ñacumanatarri ümoti Tuparrü, ta arrtiatoe. Uirri morrimiaca tato nurria nomünantü osoi. Auqui tümsonoti au nepanauncurrü Bae Tuparrü.

¹³ Acamanu barrüperarati, chaperrtü torrio uiti Tuparrü üriacaboti ümo namanaiña bama túboricatai ümoti.

¹⁴ Así que ui tamantai ñacumanatarrti morrimiacana tato nomünantü uimia ümo para siempre.

¹⁵ Arrtito Espiritu Santo urapoiti arrüna sane icu Nicororrü. Primero nanti sane:

¹⁶ Iyau cuanto naneneca isamute nuevurrü tratorrü aübuma sane:

Tiene que iña nirracüpucu au ñapensacarrüma, nauqui atusi ümoma.

Tiene que iconomo au nausasürüma, nauqui aiqionomacü.

¹⁷ Auqui nanti sane:

Chüpuerrüppü rraquionoñü iyo ba nomünantü uimia, ni iyopü ba chomirriampü isamutema.

¹⁸ Como chauqui tümorrimiacana tato manio nomünantü osoi, champü nümochequi quietarrü macumanatarrrü ümoti Tuparrü.

Curi te esati Tuparrü

¹⁹ Sane nauquiche, masaruquитайqui, arroñü puerurrü oerotü esati Tuparrü ui noñeanca, itopiqui arrüna notorrti Jesús.

²⁰ Uiti puerurrü osübori esati Tuparrü, tacanarrtü bapasaca pürücü manu cortina au niporrti Tuparrü au manu samamecanapae, auna cauta nacarrti. Arrüna nicütüpürtti Jesús, tone tacana manu cortina.

²¹ Arrti Señor Jesús tonenti naqui yarusürürü sacerdoterrü oemo. Ane nüriacarrti au nanaña niporrti Tuparrü.

²² Sane nauquiche curi te esati Tuparrü aübu nanaña nuyausasü. Oñonsotü nurria ümoti. Tapü ane quietarrü numapensaca, itopiqui chauqui tütacürusu nuipünate auqui numaquionco, y arrüna nocütüpü ane tacanarrtü tarrübio ui turrü cüheseña nurria.

²³ Tapü uñocota arrüna urria manunecatarrü, arrüna tuicocota. Tapü campiabo numapensaca, itopiqui arrti Tuparrü cumpliboti nurria aübu nurarrti oemo.

²⁴ Mapensara iyoti osüborisapa. Bayurara oemoantoe uisamune arrüna urria y ocuasürüa oemoantoe.

²⁵ Aboma bama icocoromati Jesús, pero chücuamapütü ümo reunión. Sane yachücoimia, abu churriampü. Apayura ümoma, nauqui arucu tato ümoma. Mapucünuna oemoantoe, itopiqui barrtai, chauqui tüsaimia niyequirrti tato Señor Jesucristo.

²⁶ Chauqui tusuputacai arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Arrtü uisamute nomünantü tatito, y tusiatai oemo ta churriampü, auqui caüma champü quietarrü macumanatarrrü itobo, nauqui amorrimiaca tato.

²⁷ Arrtü uisamute sane, tiene que barrüpera cümenu manu tarucu carrticurrü uiti Tuparrü oemo. Arrümanu carrticurrü cuatü eana nonco pese ümo namanaiña bama chümacoconaurrüppü ümoti.

²⁸ Sane ito tücañe. Arrtü anati naqui chicocotapü nüriacarrü uiti Moisés, tiene que aconti, arrtü aboma bama torrü o trerrü terrticurrü, bama arrtaimia nünantü uiti. Y champüti naqui puerurrü anitati itacuti maniqui.

²⁹ Aensamo cuatü yarusürürü ñana carrticurrü ümoti naqui unutiti Aütorrti Tuparrü, y chüvaleopü ümoti notorrti, arrüna uiche anancati samamecanati ümoti Tuparrü, y unutitito Espiritu Santo, nauqui uiche anancati au nigraciarrti Tuparrü.

³⁰ Tusio te oemo, arrti Tuparrü nanti sane:

Sobi te carrticaboma macirrtianuca.

Sobi yacheca tato ümoma itobo arrüna churriampü uimia.

Ane ito corobo sane:

Arrti Tuparrü bacurrtarati ñana aübu bama nesarrti genterrü.

³¹ Tarucu nirrucurrüma bama cuatü ümoma carrticurrü uiti Bae Tuparrü, naqui süborico.

³² Apaquionsañö arrümanu tiemporrü tücañe, nauquiche aübo apasutiu nurarrti Tuparrü, arrüna ñemanauntu. Apasamuca tairri ñome manio nautaqüisürücü ui na chütamampatai cuantio aume.

³³ Aboma bama taquisürüma ui nuncu macirrtianuca ümoma, y poborioma isucarü genterrü. Y ane nauche abaca ichepe bama taquisürü sane; urriantai aume autquisürü ito ichepema.

³⁴ Taquisürüma aume arrübama aboma au preso. Ane nauche iquiaübutama amopünanaqui namenarri, pero arraño aupucünuncatai, itopiqui tusio aume, ane quietarrü amenarribo au napese, arrüna champüti puerurrü aiqiaübuti, y chütacürusupü.

³⁵ Tapü tacürusu caüma napaquionco iyoti Tuparrü. Itopiqui tusio te aume, tiene que atorri aume arrüna naucua uiti itobo arrüna narucurrü aume.

³⁶ Abasiqúia apisamune isiu nirrancarri Tuparrü, tapü apatacheca. Auqui caüma torrio aume arrüna nanti.

³⁷ Itopiqui ane corobo sane nurarri Tuparrü:

Contoatai cuatati naqui yebobotü.

Tüsaimia arrüna niyequirri.

³⁸ Arrti naqui icocorotiñü y oncotitü iñemo, urria nacarri au niyasata.

Itorrimiata isüboriquiboti.

Tapü arri naqui ubata ümoti, y chicocorotipüñünqui, chipucünuncapü icuatati.

³⁹ Tapü arroñü chuisamutempü tacana bama ubata ümoma, bama oncono uimia ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü. Arrüma süromatü au infierno, itopiqui arrüna sane uimia. Tapü arroñü oecatü au napese, itopiqui oñocatü ümoti Tuparrü.

11

Causane arrtü oñocatü ümoti Tuparrü

¹ Suraboira causane arrtü oñocatü ümoti Tuparrü: Arrtü oñocatü ümoti, uicocota aübu nanaiña nuyausasü, que cuatü oemo ñana arrüna nurriantümo, arrüna cümenuche barrüperaca. Arrtü oñocatü ümoti Tuparrü tusio nurria oemo au nutusi que abe arrüba chüpuerrüüpü basario.

² Arrübama antiburrü urria nacarrüma au narrtarri Tuparrü, itopiqui arrüma oncomatü sane ümoti.

³ Arrtü oñocatü ümoti Tuparrü tusio oemo que arrüna cürrü urriante uiti, ui nurarriatai. Nanaiña arrüba basaquoio caüma omirriante uiti auqui arrüba chüpuerrüüpü basarai.

⁴ Arrti Abel tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche itorrimiatai ümoti Tuparrü manu ñacumanatarri manrri urria pünanaqui ñacumanatarri Caín, naqui yaruquitortü. Urria nacarri Abel au narrtarri Tuparrü, itopiqui oncotitü ümoti, y yasutiuti ñacumanatarri. Chauqui tucoboi niconcorri Abel, pero arroñü aprendebo oñünqui ui manu ñacoconauncurri ümoti Tuparrü.

⁵ Arrti Henoc tücañe canati besüratai au napese uiti Tuparrü, itopiqui oncotitü ümoti. Chücoñotipü. Chasaramatiquipü bama macrirrtianuca icu na cürrü, itopiqui arri Tuparrü chauqui tiqüianatiti ape. Nantü sane icu Nicorrrü: “Arrti Tuparrü pucünufati icuatati Enoc, numo anancatiqui icu na cürrü”.

⁶ Tapü arri naqui choncotitüüpü ümoti Tuparrü chüpuerrüüpü nauqui apucünuti Tuparrü icuatati. Arrti naqui rranrri ayeti esati Tuparrü, tiene que aicocoti arrüna nacarri Tuparrü, y que itorrimiatai nicuarrüma uiti ümo bama yapacheriurumati.

⁷ Arrti Noé tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icocotati arrümanu nurapoiti Tuparrü isucarüti, cuantionqui chütamampatai, arrüba champü tarritai y chübutusioquipü. Pero icocotati. Isamutenti arrümanu barco anche taesüburuti pünanaqui manu turrü aübu nanaiña nesarri familiarü. Ui arrüna sane isamutenti, urria nacarri au narrtarri Tuparrü, itopiqui oncotitü ümoti. Tapü arrübama maquiataca macrirrtianuca icu cürrü au manu tiemporrü cuatü ümoma carrticurrü.

⁸ Arrti Abraham tücañe oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche icocotati nurarri Tuparrü numo icüpurutiti, nauqui ariorri au manu quiatarrü cürrü, arrüna rranrri aitorrimiati ümoti. Iñocotati nicürrtiatoe, abu chütusiopü ümoti cauta niyücürri.

⁹ Ui manu oncotitü ümoti Tuparrü bavivicoti au manu cürrü tacana extranjerurri, abu tone manu cürrü torriobo ümoti ñana. Amencotiatai au manu cürrü. Y sane ito uiti Isaac y uiti Jacob, bama ümoche ito manu nurarri Tuparrü. Bavivicoma au poca taquiquiatai.

¹⁰ Itopiqui arri Abraham barrüperarati nauqui aisamunenti Tuparrü arrümanu taman pueblurrü ümoti arrüna ururau.

¹¹ Ui arrüna oncotitü ümoti Tuparrü yasutiuti icusübuti, nauqui puerurrü aübositi, panaca chauqui tüpomati. Y arrüna nicüpostoti nürirri Sara isiatai tüpoma, chüpuerrüüpü aübosi. Pero arri Abraham oncotitü ümoti Tuparrü, nauqui acoco nurarri uiti.

¹² Tüsaiüpü aconti Abraham ü nipocorri, abu aübosiotiqui, y caüma aboma sürümanama eanaqui nesarri familiarü, chüpuerrüüpü uipiacümmuncunuma, tacana nubiqui norrtöñeca icu napese, y tacana cüosorrü abeu narubaitu turrü.

¹³ Namanaiña arrübama mañofünca coiñoma, y champürrü arrtaimia arrüna urapoiti Tuparrü isucarüma. Pero oncomatü ümoti chepe niconcorrüma. Pero tusiatai ümoma que tiene que aye uimia arrümanu tünanti Tuparrü ümoma, tacanarrü arrtaimia auqui icheatai, y chauqui tüpucünufama icuata. Tusio ito ümoma, ta aboma auna icu na cürrü tacana extranjerurrtai, y tacana bama amencatai. Chütüpü nicürrüma arrüna cürrü.

¹⁴ Arrübama manitanama sane itusiancatama isucarü genterrü, que arrüma yapacheti-mainqui icüboma.

¹⁵ Champürrtü sucheboma iyo manu cürrü auquichema tücañe. Arrtü sanempü, puerurrüpü asücübüma tato taha.

¹⁶ Arrüma tarucu nirrancarrüma ümo quietarrü icüboma, arrüna manrrü urria, taha au napese. Sane nauquiche arri Bae Tuparrü chücüsobotipü aübu nürirrimia. Chauqui tütane taman pueblurrü urriante uiti ümoma.

¹⁷ Ui arrüna oncotitü Abraham ümoti Tuparrü aiqüianatiti Isaac, naqui aütorrti, nauqui ataboriti icu altar tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü. Arrüna sane pasabo, es macocotorrü uiti Tuparrü ümoti, arrtü ñemanauncurratoe icocorotiti. Pero urria ümoti Abraham aitorrímianatiti naqui tamantai aütorrti ümoti Tuparrü, panaca arrümanu nurarri Tuparrü, numo nanticaü ümoti Abraham sane:

¹⁸ “Auquiti Isaac naqui ahü aboma ñana sürümanama naesa familiarrü”.

¹⁹ Itopiqui arri Abraham oncotitü ümoti Tuparrü, sane nauqui puerurrti aisümoniancatiti tato Isaac. Sane nauquiche torrioti tato Isaac ümoti Abraham. Abu ümoti Abraham arri Isaac tacanarrü tücoifoti. Pero chücoifotipü, torrioti tato ümoti, tacanarrü süboricoti tato.

²⁰ Arri Isaac macunusüancanati ümo bama torrü aütorrti, arri Jacob y arri Esaú. Oncotitü ümoti Tuparrü, nauqui urriane ñana isiu manu nurarri ümoma au ñacunusüancarri ümoma.

²¹ Arrtito Jacob oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Sane nauquiche macunusüancanati ümo bama torrü aütorrti José, numo túsaimia niconcorrti. Auqui atüraití ui nibiarrtonrrti y mananutí ümoti Tuparrü.

²² Arri José isiatái oncotitü nurria ümoti Tuparrü. Uirri tusio nurria ümoti que arrübama israelitarrü tiene que aeromati ñana auqui manu cürrü Egipto. Numo túsai aconti, bacüpuruti ümo bama ipiarietotorrti, nauqui aiqüianioma nipiarrti auqui manu, arrtü süromatü.

²³ Arri yaütoti Moisés y nipiácütoti oncomatito ümoti Tuparrü. Nauquiche tanati icu cürrü Moisés, anecanati uimía ümo trerrü panca, itopiqui arrtaimia ta coñorrtai ñaüma. Chüburrubupüma ñünanati yüriaburrü egipciorrü, naqui tübacüpuruti, nauqui ataborimia bama mañaümanca. Arrüma chicocotapüma manu ünantatai yacüpucurrti.

²⁴ Arri Moisés, numo túsunaanti, oncotitü ümoti Tuparrü. Uirri chirranrrtipü aiñanti nisüboriquirrti tacana aüto nitaquíumucuturrti yüriaburrü egipciorrü.

²⁵ Manrrü urria ümoti ataquisürüti ichepe bama nesarri genterrü Tuparrü, bama ipiarietotorrti. Churriampü ümoti apucünuti baeta eana nomünantü ichepe bama egipciorrü.

²⁶ Mapensarati sane: “Manrrü urria nisüboriqui, arrtü ichaquisürüca y arrtü unumañü itopiquiti Cristo, pünanaquirrtü torrio ñemo nanaiña nenarri na cürrü Egipto”. Mapensarati iyo nicuarri uiti Tuparrü, arrüna torriobo ümoti.

²⁷ Ui arrüna oncotitü Moisés ümoti Tuparrü sürotitü auqui manu cürrü Egipto aübu bama israelitarrü. Chüburrubutipü ñünanati yüriaburrü. Arucu nurria ümoti, itopiqui aquinotiüyü iyoti Tuparrü, panaca charasatitipü.

²⁸ Ui arrüna oncotitü Moisés ümoti Tuparrü mapierrtanacanati parrcuca. Bacüpuruti ümo bama israelitarrü atabaimia novirrama, y aisemama notorrü abeu nituru niporrüma, tapü sürotipo maniqui ángel atabaiti ümo bama primer aütorrrüma.

²⁹ Arrübama isaelitarrü oncomatü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche iyaüburü manu narubaitu turrü nürirri “Cütüriqui”. Pasaoma cümüntaqui manu turrü, acü, chüpansopüma. Nauquiche arrübama egipciorrü rranrrüma aisamunema isiu, ñamanü turrü tatito, y namanaiña coiñoma.

³⁰ Arrübama israelitarrü amencoma itupecu manu pueblurrü Jericó ñome siete naneneca, nirrancarrüma acanama ümo. Auqui taübüco manu narrippo pueblurrü, itopiqui arrüma oncomatü ümoti Tuparrü, y sane macananama.

³¹ Au manu pueblurrü Jericó ananca manu paürrü nürirri Rahab, bavivico aübu mañoñunca. Pero oncotü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche yasuriuruma bama torrü israelitarrü, bama yebotü asaborimia manu pueblurrü antes que aiñarrioi ui bama israelitarrü. Bayurara ümoma. Sane nauquiche chücoifotipü manu paürrü ichepe bama maquiataca pohoso auqui Jericó, bama chümacoconaurrüpüma ümoti Tuparrü.

³² ¿Isane manrrü surapoboibo? Chiñataipü tiemporrü, nauqui suraboi nisüboriquirrimia bama maquiataca, tacanati Gedeón, arri Barac, arri Sansón, arri Jefe, arri David, arri Samuel, y arrübama profetarri tücañe.

³³ Namanaiña arrüma oncomatü ümoti Tuparrü. Eanama aboma bama macananama ümo piqüiataca nacioneca. Isamutema arrüna urria. Yasutiuma arrüna turapoiticaü Tuparrü isucarüma. Ñamatama nubarü nuitümüca.

³⁴ Otochebo uimía tarucu nonco pese. Aboma bama eanama errcapaboma ñünana bama rranrrüma aitabairoma ümoma ui cüse. Chücüsüurupüma, pero torrio icusüubuma. Ipiacama ahimia, macananama ümo bama masortaboca auqui piqüiataca cüca.

³⁵ Abe ito arrüba paüca omoncotü ümoti Tuparrü. Uirri ane nauche ubarrai süboricoma tato arrübama tücoiño niyuparientese. Pero aboma ito bama coiñoma ui arrüna nitaquisürücürüma ui macrirrtianuca. Chirranrrüpüma ataesübuma, itopiqui rranrürüma asüborimia tato ñana, nauqui manrrü urria nacarrüma.

³⁶ Aboma bama taquisürüma ui nuncurrüma macrirrtianuca ümoma, y cüborioma. Tomoenoma y süroma au preso.

³⁷ Taborioma oboi canca ui genterrü. Tüsüroma cümüinta. Coiñoma ui cüsese uimia. Amencomantai, naibirrimia nitaqui nobirracca y chibuca. Champü isane ümoma. Arrübama macrirrtianuca aboma icuatama. Taquisürüma uimia.

³⁸ Tarucu nomünantü icu na cürü. Tapü arrüma urriampae nisüboriquirrimia icu. Amencomantai y besüburuma eana narubaitu rroense y eana yirituca. Bavivicoma au nusutu canca y au cütubiquia.

³⁹ Namanaiña arrübama oncomatü nurria ümoti Tuparrü. Maquionca oñü iyoma. Pero arrüma champürrtü iyebo uimia arrüna ñacumanatarri Tuparrü, arrüna turapoiticäu tücaÑe.

⁴⁰ Itiopiqui arri Tuparrü ane ito ñapensacartti usapa. Rranrrti te nauqui arrüperamainqui, sane nauqui aye uimia esati Tuparrü ochepe.

12

Arri Tuparrü nauqui Uyaü manunecanati oemo

¹ Así que basacama te sürümanama bama oncomatü tücañe ümoti Tuparrü. Uisamunena isiuma. Sane nauquiche uifioconionana nanaña arrüba uiche chichebopü nauqui uicocoroti Tuparrü nurria. Uifiocona ito nanaña nomünantü, itopiqui arrüna nosüboriqui tacana barucurrü, y arrüna nomünantü chichebopü uirri, nauqui uipiácüno oñü nurria. Uifiana nurria, tapü batacheca.

² Tapü tacürusu numaquionco iyoti Jesús, itopiqui arri manunecanati auqui maübo nauqui uipia oñoncatü ümoti. Y arri bayuraraito oemo chepe nitacürurrü. Arri taquisürüti apü curusürü. Ümo cüsocürü manu niconcorrti sane, pero tusio ümoti arrtü tüpasao arrümanu nitaquisürücürri, ane ipucünuncubuti. Tümonsoti au nepanauncurrü Tuparrü au napese.

³ Apapensasio nurria arrüna nitaquisürücürri ui bama tarucu nitüborirrimia ümoti. Sane nauquiche tapü ubata aume, tapü apatacheca.

⁴ Arraño apahiquia aübu nomünantü, pero champürrtü tapiñatai chepe nauconco ui na bahiquirri.

⁵ ¿Taqi tacürusu napaquionco iyo manu ñacuansomococorrti Tuparrü aume tacanati taman ñoñünrrü ümo bama aübosirri? Nantü sane icu Nicororrü: Arrücü isaü, asusiu arrüna carrticurrü uiti Señor uiche urria nasüboriqui.

Tapü ünantü aemo ñacuansomococorrti aemo,

⁶ itopiqui arri Señor icoñocotati nisüboriquirrimia bama cuasürüma ümoti.

Macuasomoconoti ümo namanaiña bama yasutiuti tacana aütorrü.

⁷ Avantabo año ümo na carrticurrü uiti, itopiqui arri iñanati año tacanarrtü propiorrü aütorrü. ¿Acasopü anati naqui yaürü chücuasotipü uiti yaütoti?

⁸ Namanaiña bama aütorrü Tuparrü yasutiuma pario carrticurrü uiti. Arrtü nampü chütörriopü pario aume carrticurrü, canapae chütüpü propiorrü aütorrü año.

⁹ Arroñü numo chimiaingui oñü, arrübama uyaütaiqui icu na cürü icuansomoconoma oñü, y arroñü ane numanauoti ümoma. Manrrü te tiene que macoconau ümoti nauqui Uyaü au napese, naqui bacheboti osüboriquibo.

¹⁰ Arrübama uyaütaiqui iñununecanama oñü baeta isiu arrüna tusio ümoma. Tapü arri Bae Tuparrü icuansomoconoti oñü, nauqui ñemanauncurratote urria nusaca, y nauqui urria nosüboriqui tacana arrüna urria nisüboriquirri.

¹¹ Ñemanauntu te, champürrtü urria oemo carrticurrü, arrtü cuatü oemo. Oronene y usucheca uirri. Pero manrrü ñana barrtai, ta urria manu carrticurrü ümo bama ichübomacüatai, itopiqui aprendeboma manrrü aisamunema arrüna urria, y urria nacarrüma, y uimia ito urria nacarrüma bama isüborisapatarrüma.

Macoconauna ümoti Tuparrü

¹² Apiña nuria nausüboriqui isiuquiti Cristo aübu narucurrü tatiti aume. Arrüna nausüboriqui es tacana namenquirri isiu cutubiurrü. Arraño caüma abaca tacanati naqui tarucu yatachequirri, chücüsüuruquipü nehrrti y nihirrti.

¹³ Apapachesiu cutubiurrü besüro, nauqui puerurrü aüromatü isiu bama chücüsüurupü y bama rencu, tapü popetabarrioma. Sane nauqui urriancama tato. (Machepecatarrü arrüna, ümo bama ubata ümoma isiuti Cristo.)

¹⁴ Apapache niquiubu año nauqui urria napaquionco aübu namanaiña macirrtianuca. Apiña nurria, nauqui urriampae nausüboriqui, y nauqui samamecana año ümoti Tuparrü. Itopiqui arrtü chüsanempü aboi, chüpuerurrüüpü amasarati Señor ñana.

¹⁵ Amasasai nurria, tapü anati nauqui abarrüpecu nauqui chiyebopü uiti nigraciarrti Tuparrü. Tapü anati nauqui ahüburu uiti au nitusirrti nitüborirrti ümoti quiatarrü, y uiti caüma aifñamesocotito ñapensaca bama maquiataca.

¹⁶ Amasasai, tapü anati nauqui bavivicoti tacana numuquianrrü, y tapü anati nauqui chaquionotiyüpü iyoti Tuparrü tacanati Esaü tücañe. Itopiqui arrti ipiaventecatati arrümanu ñacunusüancacarrti yaütoti ümoti itobo tamantai praturrü pemacarrü.

¹⁷ Manrrü ñana rranrrtipü tatito ümo ñacunusüancacarrti yaütoti, pero chütorrioquipü ümoti. Chauqui chüpuerurrütipü acampiati arrümanu mapaventecacarrü uiti. Tarucu nirrancarrti aicampianenti, hasta areoroti iyo, pero chüpuerurrüüpü.

¹⁸ Arrübama israelitarrü tücañe ññataimia esa manu yiriturrü nürirri Sinaí. Arrümanu yiriturrü puerurrü uife, ane icu na cürrü. Pero arraño champürrtü apiñatai esa taman yiriturrü, numo apicococati Jesús. Arrümanu yiriturrü Sinaí tusio tücañe eana nono pese, y eana tomiquianene y tobiquia, y ünantü napese.

¹⁹ Rabotito tarucu nipucu tapacürrü, y manitacarrü tacanarrtü süuru. Nauquiche oncoimia bama israelitarrü manu manitacarrü, birrubuma, rranrrüma nauqui atochen manu manitacarrü.

²⁰ Itopiqui chüpuerurrüüpüma avantaboma ümo manu bacüpucurrü ümoma, nantü sane: "Tapü anati icümote manu yiriturrü. Arrtü anati icümote, tari comati oboi canca, champü nümoche arrtü arrti ñoñünrrü o numuquianrrü.

²¹ Tarucu nicütobürrüma ui arrüna arrtaimia. Hasta arrti Moisés nanti: "Ipiachoconoca ui tarucu nirruca".

²² Pero arraño tapiñatai aübu nabausasü esa quiatarrü yiriturrü, nürirri Sión, auna cauta ane nipueblurrti Tuparrü, nauqui süborico. Arrümanu pueblurrü tone manu quiatarrü Jerusalén au napese. Acamanu aboma bama angelerrü, sürümana mil nubiquirrimia, nauqui apucünuma.

²³ Apiñacaño ito ichepe bama aütorrti Tuparrü, bama aboma ito iyoberabaramacü au napese aübu nipucünuncürrüma. Arrüba nürirrimia abe bocorobo au napese. Apiñatai esati Tuparrü, nauqui ane nüriacarrti nauqui acurratati. Apiñataito esa bama nausüpürrüma bama chauqui tütaesüburu icuqui na cürrü. Tütaboma au napese, urriampae nacarrüma.

²⁴ Apiñataito esati Jesús, nauqui uiche urriante arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu. Apiñataito esa notorrü, arrüna uiche morrimiacana tato nomünantü osoi. Manrrü valeo niconcorrti Cristo pünanaqui niconcorrti Abel tücañe.

²⁵ Amasasai nurria. Amonsapesio nurarrti Tuparrü, nauqui manitanati aume caüma. Arrübama israelitarrü numo amoncoma esa manu yiriturrü Sinaí chirranrrüüpüma on-saperioma nurarrti nauqui manitana ümoma au nürirrti Tuparrü. Auqui cautü carrticurrü ümoma. Manrrtai arroñü, arrtü chucocotapü nurarrti nauqui cuati oesa besüratai auqui napese, chüpuerurrüüpü uataesübu ññana carrticurrü.

²⁶ Au manu tiemporrü tücañe paichoconono cürrü ui ññanitarrrti. Pero caüma urapoiti tatito arrüna sane: "Sobi paichoconono tatito caüma cürrü y napese ito".

²⁷ Ui arrüna sane nurarrti tusio oemo, ta nanaiña arrüba puerurrü aupaichocono tiene que acampia uiti, o sea nanaiña arrüba omirriante uiti. Pero abe ito arrüba chüpuerurrüüpü aupaichocono. Toneño ba ubururau.

²⁸ Machampiencana ümoti Tuparrü, itopiqui tiene que aye oati esati, auna cauta üriabucati. Y arrümanu nüriacarrti chüpuerurrüüpü apaichocono ni atacürupü. Machampien-cana ümoti, y uifñanaunati isiu nirrancarrti y aübu numaquionco iyoti.

²⁹ Itopiqui arrti nauqui Bae Tuparrü tacana peseti, arrüna uiche üro nanaiña.

13

Causane nauqui apucünuti Tuparrü ucuata

¹ Tapü apiñocota naucua aumeampatoe tacana aubaruquiapatoe.

² Apasusiusuma aübu napacumanauncu ümo bama ññataimia au naupo. Tücañe aboma bama isamutema sane, y yasuriuruma ümo bama angelerrü, pero ni atusipü ümoma arrtü tonema.

³ Apaquionsama bama aboma au preso, tacanarrtü abaca au preso ichepema. Apaquion-sama bama taquisürü ui genterrü, tacanarrtü autaqüisürüca ichepema.

⁴ Arrübama poso tari yavivirama ichepe nicüpostorrüma aübu nurria. Tapü barücüroti noñünrrü aübu quiatarrü paürrü, y tacane ito paürrü. Itopiqui arrti Tuparrü bacheboti

carriticurrü ümo namanaiña bama bavivicoma tacana numuquianca, y ümo bama süromatü isiu quiatarrü paürrü, y ñome ba omenotü isiuti quiatarrü ñoñünrrü.

⁵ Tapü tarucu naurrianca ümo monirri. Aupucünu aübu arrüna ane aboi. Itopiqui arrti Tuparrü nanti sane: “Chüpuerrüüpü atacüru nirraquionco acü. Chiñococüpü”.

⁶ Sane nauquiche oñoncatü ümoti, usucana oñü sane:

Arrti Señor bayurarati iñemo.
Chirrucapü.

Champü yacheurrü iñemo arrüna nünantü puerurrü acheti quiatarrü iñemo.

⁷ Apaquionsama bama urapويمia nurarri Tuparrü tücañe ausucarü. Apapensasiu arrüna nisüboriquirrimia, y urri nacarrüma numo coiñoma. Arraño ito amonsotü ümoti Tuparrü tacana arrüma tücañe.

⁸ Naneneca bupasao, pero arrti Jesucristo tonentiqui tacana tücañe, y chücampiabopito nacarri ñana.

⁹ Tapü apatacheca ui piquiataca manunecatata, arrüba chapisuputacaipü. Manrrü urria arrtü basutiu nurria ñacumananauncurri Tuparrü au nuyausasü. Tone arrüna urria ümo nosüboriqui. Tapü apicocoquio arrüba bacüpucuca icütüpü arrüna puerurrü umate y arrüba chüpuerrüüpü. Arrübama icocorioma champürrtü urria nisüboriquirrimia uirri.

¹⁰ Arrübama sacerdoterrü israelitarrü bama baserebio ümoti Tuparrü au niporri, basoma nañetu ba numuquianca botorrio ümoti Tuparrü icu altar. Pero arroñü ane quiatarrü altar, ta nicurusürrti Cristo. Arrüma chüpuerrüüpü asuriuma ñacunasüancacarri Cristo, itopiqui oncomatüqui ümo quiatarrü religión.

¹¹ Arrti yarusürrü sacerdoterrü añoca sürotipo au niporri Tuparrü aübu noto numuquianrrü. Aitüsiancati isucarüti Tuparrü, nauqui amorrimia tato nomünantü ui genterü. Pero manu nañetu manu numuquianrrü iñonocotama pürücü pueblurrü.

¹² Sane ito nauquiche coiñoti Jesús pürücü pueblurrü, nauqui ataesübuma macrirrianuca eanaqui nomünantü ui notorrtiatoe.

¹³ Sane nauquiche arroñü ito basuriura utaqisürücübo itopiquiti Cristo, tacana nitaquisürücürri y nicüsorri tücañe taha pürücü pueblurrü, numo coiñoti apü curusürrü.

¹⁴ Itopiqui auna icu na cürrü champü pueblurrü cauta puerurrü bavivi ümo para siemprrü. Bapachetiu manu taman pueblurrü arrüna tiene que urriane ñana uiti Tuparrü oemo.

¹⁵ Uiñanauncati Tuparrü siemprrü au nürirri Jesús. Itopiqui arrüna noñeanca y numacantata ümoti tone tacana numacumanata ümoti.

¹⁶ Tapü apifocota arrüna napasamucu nurria, y napayuraca aumeampatoe, itopiqui tone ito numacumanata ümoti Tuparrü, arrüna uiche pücünüñati.

¹⁷ Apacoconaun ümo bama ane nüriacarrüma abarrüpecu. Apisamuse isiu ñanunecarrüma aume. Itopiqui arrüma bacuirarama itacu nabasüpü, y arrti Tuparrü bacurrtarati ñana aübuma. Arrtü apacoconaunca nurria ümoma, baserebioma aume aübu nipücünuncurrüma. Tapü arrtü chapacoconauncapü, batrabacarama aübu nisuchequirrimia; champürrtü urria aume arrüna sane.

¹⁸ Masaruquítaiqui, apean suichacu. Champü suipünate au supaquionco, itopiqui nantarrai suirrancatai sopisamune arrüna urria.

¹⁹ Irranca ito nauqui apean ichacuñü, nauqui ayurati Tuparrü iñemo, nauqui contoatai puerurrü yero tanu tatitö aubese.

Meancarrü y nitacüru na maconomosorrü

²⁰ Reanca ümoti Tuparrü, nauqui uiche urria nusaca. Arrti isümoniancanatiti tato Señor Jesús eanaqui macoiñoca. Tonenti nauqui coiñoti otopiqui. Ui notorrti isamutenti arrüna nuevurrü tratórrü usaübu. Tonenti tacana nauqui yarusürrü eanaqui bama bacuirara yutacu nobirramanca, o sea itacu bama icocoromati.

²¹ Rranquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati aume, nauqui apisamune arrüna urria isiu nirrancarri. Arrtiatoe anati au nuyausasü, sane nauqui puerurrü uisamune arrüna urria ümoti. Puerurrü sane, itopiquiti Jesucristo. Tonenti nauqui ümoche numanauncu ümo para siemprrü. Amén.

²² Masaruquítaiqui, rranquiquia amopünanaqui, nauqui amonsaperio nurria arrüna nircacansomoco aume, arrüna ticonomota. Ta arrüna nirraconomoso aume chabaeturüpü.

²³ Suraboira ausucarü, arrti Timoteo nauqui usaruqui chauqui tütaesüburuti auqui preso. Arrtü cuati tauna yesañü conto, sürotitü ichepeñü, arrtü yeca tanu yapasearaño.

²⁴ Nirraquionco tanu ümo namanaiña bama iñunuecanama año, y ümo namanaiña bama usaruquítaiqui. Süro tanu aume ñaquioncorrüma bama masaruquítaiqui auquina Italia.

²⁵ Tari icunusüancanati año Tuparrü.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SANTIAGO

¹ Arrüñü Santiago imostorrti Tuparrü y arrti Jesucristo. Nirraquionco tanu ümo bama israelitarrü icocoromati Jesús, arrübama aboma au nanaiñantai auna icu na cürü.

Torrio mapanauncubu uiti Tuparrü

² Bueno, bama masaruquитайqui, suraboira ausucarü arrüna sane: Arttü abe macocotoca aume, aupucünu.

³ Itopiqui arttü apasamuca tairri ñoma macocotoca, uirri tusio que apapanaunca.

⁴ Apisamuse nurria, tapü ensoro arrümanu napapanauncu, nauqui urria nausüboriqui aübuti Tuparrü, tacana bama tücoboï nacarrüma aübu nurarrti.

⁵ Arttü anati naqui abarrüpecu chipiacatipü nurria, tari ñanquirati ñapanauncubuti pünanaquiti Tuparrü. Uiti torriatai oemo. Chicuansomocotipü oñü, arttü manquiquia pünanaquiti.

⁶ Pero arrti naqui manquioti, tari ñanquirati nurria, tari oncotitü nurria ümoti Tuparrü, tapü ane quiatarrü ñapensacarri. Artti naqui choncotitüpü nurria ümoti Tuparrü, ñapensacarri tacana arrone turrü au mar. Arttü maquiütüca, peoro isuqui au nanaiñantai.

⁷ Artti naqui sane ñapensacarri, champü torrio ümoti uiti Tuparrü.

⁸ Itopiqui abe torrü naca nisüboriquirrti. Primero icocorotiti Tuparrü, y champü tatito.

⁹ Arttü anati naqui usaruqui champü isane ümoti, tari pucünunati, itopiqui tusio ümoti, ta cuasürüti ümoti Tuparrü.

¹⁰ Artti rricurrü, tari chimiancanatiyü esati Tuparrü, itopiqui arrübama rricurrü ta tacana arrone nipüsi borrü, arrüba chübururaupü.

¹¹ Arttü cuatü surrü omonü, bosübo uirri. Bupususara acü nipüsirri. Ensoro arrümanu coñorrtai niyöpüsirri tücañe. Sane ito bama rricurrü, contoatai ensoro ñana pünanaquimia nenarrirrimia.

Macocotoca oemo

¹² Arttü masamuca tairri ñome macocotoca, urria nusaca. Itopiqui artti Tuparrü macumananati ñana osüboriquibo, arrüna champü nitacürurrü. Itopiqui turapoiti tücañe sane: "Rracumanaca isuboriquboma bama isuasürüca ümoma".

¹³ Arttü cuatü oemo macocotorrü na uisamune ba chomirriampü, tapü mapensaca que ta cuatü uiti Tuparrü manu macocotorrü. Chüpuerurrüpü aïñanai macocotorrü ümoti Tuparrü, ni arrtipü achetipü macocotoca oemo.

¹⁴ Macocotoca cuantio oemo ui nurrianca uisamune nomünantü.

¹⁵ Arttü oecatü isiu numapensaca churriampü, ane nomünantü osoi. Arttü tütarucapae nomünantü osoi, oconca ñana uirri.

¹⁶ Masaruquитайqui, amonsoi nurria arrüna nirranunecaca aume.

¹⁷ Nanaiña arrüba omirria macumanataca cuantio oemo uiti Tuparrü, naqui uiche aisamunenti nostoñeca, surrü y panrrü ümo basarurrü auna icu na cürü. Arrüba nanentaca puerurrü campiabo nubacarrü, pero artti Tuparrü champü nitacüru nisüboriquirrti, chücampiabopü nacarrti.

¹⁸ Chauqui tisamunoti oñü nuevurrü tato nosüboriqui, itopiqui tuicocota arrüna ñemanauncurratoe nurarrti. Rranrrti nauqui aütortti oñü tacana yarusürürrü oñü pünanaqui nanaiña arrüba omirriante uiti.

Arrüna ñemanauncurratoe nubaserebiqui ümoti Tuparrü

¹⁹ Bueno bama masaruquитайqui, amonsoi nurria nurarrti quiatarrü. Tapü apanitacatai. Apapensasio nurria, arttü aurrianca apanita. Tapü contoatai autüboriquia.

²⁰ Itopiqui artti naqui tüboricoti, chisamutentipü arrüna urria ümoti Tuparrü.

²¹ Apiñoco arrüba caümainqui churriampü nausüboriqui. Apichimiancasaño esati Tuparrü. Apasusiu nurarrti Tuparrü au nabausasü arrüna amoncoi. Tone arrüna uiche autaesübu eanaqui nomünantü.

²² Sane nauquiche bama masaruquитайqui, apisamuse yacüpuerurti Tuparrü. Artti naqui oncoitiatai nurarrti, pero chisamutentipü, encañaoti ümotiatoe.

²³ Artti naqui ñoñünrrü oncoiti nurarrti Tuparrü, pero chisamutentipü isiu, anati tacana naqui asaratitü ümo nisurrti au nirreperü.

²⁴ Asaratitü baeta ümo nisurrti, pero contocaü süroti tato, chaquionotiyüpü causane naca nisurrti.

²⁵ Pero ane arrüna nüriacarrü uiche utaesübu eanaqui nomünantü. Mapensariura nurria ümo manu nüriacarrü. Tapü oñonsapecatai manu yacüpuca manu nüriacarrü; uicocora ito.

Tapü tacürusu numaquionco. Auqui caüma icunusüancanati oñü Tuparrü au nanaiña nubachücoi.

²⁶ Arrtü anati naqui nanti: “Yaserebiquia ümoti Tuparrü”, pero chomirriampü nurarri, chipiacatipü aitochenacati nurarri chomirriampü, tonenti naqui encañaoti ümotiatoe. Chübaserebiotipü ümoti Tuparrü.

²⁷ ¿Causane osoi, nauqui baserebi ümoti Tuparrü? Baserebiquia ümoti, arrtü bayuraca ümo bama bacharrüma y ñome ba biuraca, y chuisamutempü arrüba nomünantü, arrüna isamutema bama macrirrtianuca auna icu na cürü. Sane urria nubaserebiqui ümoti Tuparrü, champü causane.

2

Tapü cuasürüti oemo taman pünanaquiti quiatarrü

¹ Bueno bama masaruquitaiqui, arrtü apicococati Señor Jesucristo, tapü cuasürüti aume taman ñoñürrü pünanaquiti quiatarrü. Itopiqui arrtü Jesús naqui yarusürürrü yüriaburrü asaratitü oemo.

² Supiarrtü cuamatü torrü mañoñünca auna cauta apiyoberabacaño. Arrti maniqui taman coñortai naibirri, abe sorotiquiaca oro apü nehesti. Tapü arrti maniqui quiatarrü rrürüpütüsüati.

³ Auqui arraño amasacatü nurria ümoti maniqui coñortai naibirri. Amucanaño ümoti sane: “Atümo auna coñortai siyarrü ümo nisurratöe”. Tapü ümoti maniqui poberrü amucanaño sane: “Atü sai taha toripiacüapae, o ariacu atümo acüatai esa niyesa siyarrü”.

⁴ Arrtü arraño apisamute sane, chauqui tapuncati maniqui taman pünanaquiti maniqui quiatarrü, chauqui tapiñata isü napapensaca churriampü.

⁵ Aensa te masaruquitaiqui, amonsoi nurria nisura: Arrübama poberrü auna icu na cürü tonema bama tacümanauncunuma uiti Tuparrü, nauqui acuasürüma ümoti, itopiqui icocoromati. Tonema ñana bama üriabucama ichepeti. Ta sane nurarri túcañe: Arrübama isuasürücü ümoma, tonema bama yüriaburrüma ñana tacana nisüriaca.

⁶ Tapü arraño apicünsomococati maniqui poberrü. Abu tusio aume que arrübama rricurrü tonema bama itachemacanama año. Itononoma año esa bama mayüriabuca, nauqui apapaca uimia.

⁷ Y churriampü nurarrüma icütüpüti Jesús, naqui cuasürüti aume.

⁸ Urria arrtü apicocota manu yarusürürrü bacüpucurrü sane: “Tari cuasürüti aemo naqui asüborisapa tacana nacuasürücü aemoantoe”.

⁹ Pero ane nomünantü aboi, arrtü manrrü cuasürüti taman pünanaquiti quiatarrü. Chauqui tane napipünate aübu nüriacarrti Tuparrü.

¹⁰ Arrtü naqui icocotati nanaiña nüriacarrti Tuparrü cunauntaña taman bacüpucurrü chücoconopü uiti, chauqui tane nipünatenti aübu nanaiña nüriacarrti Tuparrü.

¹¹ Tamanti Tuparrü nanti: “Tapü aecatü isü quiatarrü paürrü”. Tonentito naqui nantito: “Tapü atabaiquia”. Sane caüma arrtü chaecapütü isü quiatarrü paürrü, pero atabaiquia, chauqui tane naipünate aübu nanaiña nüriacarrti.

¹² Pero ane arrüna quiatarrü nüriacarrü uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Arrti Tuparrü bacurrtarati ñana usaübu isü arrüna nüriacarrü. Apaquionsaño arrüna nisurapoi ausucarü, arrtü apariquia y arrtü ane napachücoi.

¹³ Itopiqui ñana au manu nanenese nesa bacurracarrü arrti Tuparrü chüpücürusutipü itacuti naqui chirranrrtipü apucüruti itacuti nisüborisapatarrti. Pero arrtü upucüruca itacuti osüborisapa, arrtito Tuparrü pücürusuti utacu.

Uisamunena urria, arrtü uicococati Tuparrü

¹⁴ Bueno bama masaruquitaiqui, champü yaserebiquirri, arrtü usucana oñü: “Icococati Tuparrü”, pero churriampü nosüboriqui. Arrtü sane osoi, chümorrimiacanapü tato uiti Tuparrü nomünantü osoi.

¹⁵ Supiarrtü apicüñucati taman ñoñürrü naqui icocorotiti Jesús. Arrti champü naibirri, champü tuburiboti.

¹⁶ Arrraño caüma amucanaño ümoti: “Taiquiana urria namen tanu, acüburri nurria, aha nurria”, pero chapachecapü ümoti arrüna nirrantümoti. Arrtü sane aboi, champü napaserebiqui.

¹⁷ Sane ito osoi, arrtü uicococati Tuparrü, pero chuisamutempü arrüna urria uirri, champü niyaserebiquirri manu numacoconauncu ümoti Tuparrü.

¹⁸ Supiarrtü tamanti ñoñürrü nanti ümoti naqui icocorotiti Tuparrü: “Bueno, arrti taman icocorotiti Tuparrü, y arrti quiatarrü isamutenti nomirria”. Pero iñumuta sane: “¿Causane ucanü que aicococati Tuparrü, arrtü chasamucapü nomirria? Arrñü isamute nomirria na atusi que ta icococati Tuparrü”.

¹⁹ Arrücü ucanü que aicocota arrtü anati tamantiatai Tuparrü. Urria arrtü aicocota sane, pero hasta bama machoboreca tusio ito ümoma ta anati tamantiatai Tuparrü y tarucu nirrucurrüma ñünanati.

²⁰ Sonsorrücü. ¿Taqui chütusiopü aemo que ta champü yaserebiquirri arrtü ucanü aicococati Tuparrü, pero chasamucapü nomirria?

²¹ Arrtito Abraham tücañe urria nacarrti au narrrartti Tuparrü ui manu nauquiche itorrimianatiti aütorrti, nürirrti Isaac, na acontit tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü.

²² Ui arrüna isamutenti sane isiu yacüpurrti Tuparrü, tütusio nurria ñacoconaurrti ümoti.

²³ Itopiqui nantü sane icu Nicororrü: “Arrti Abraham icocorotiti Tuparrü y oncotitü ümoti. Sane nauquiche urria nacarrti au narrrartti Tuparrü”. Nantito Tuparrü: “Cuasürüti Abraham iñemo, amigorrti iñemo”.

²⁴ Así que barrtai que arrti Tuparrü yasuriuruti oñü, arrtü uisamute nomirria, champürütü ui arrüna usucana oñü que uicococati.

²⁵ Isiu pasabo ui manu paürü tücañe bavivico aübu sürümanama mañoñünca, nürirri Rahab. Arrti Tuparrü yasutiutito manu paürü, itopiqui arrümanu ñanecacarrü ümo manuma torrü mañoñünca israelitarrü cuamatü arrüpiama ümo manu peblurrü. Auqui bayurara ümoma na aesübuma auqui quietarrü cutubiurrü, tapü coiñoma ui manuma pohoso au manu peblurrü.

²⁶ Suraboira arrüna machepecatarrü: Arrtü chumanasacapü y arrtü champü nuyausüpü, toconca. Isiu ito arrtü usurapoiatai que uicocoroti Tuparrü, pero chuisamutempü nomirria, usaca tacana oconca au narrrartti Tuparrü.

3

Numanitaca

¹ Bueno bama masaruquitaiqui, tapü aboma sürümanama abarrüpecuqui bama rranrrüma anunecama. Itopiqui arrti Tuparrü manrrü tarucu yacurrtacarrti aübu bama manunecana.

² Contocäu manitate ba chomirriampü. Arrti naqui ipiacati aitochenacati nurarrti chomirriampü, tonenti naqui ipiacatito aitochenacati nanaiña nicütüpürri, nauqui tapü isamutenti ba nomünantü, urriantai nacarrti.

³ Suraboira arrüba torrü machepecatata apü nuñutu: Uñata prenurrü au naru cavayurrü, nauqui aichübü oemo. Panaca sürümanarrü nicütüpürü, pero sürotü osoi auna cauta urrianca oerotü aübu ui manu prenurrü chimiamantai.

⁴ Sane ito manio barcoca posürümanaca, arrümanio omenotü isu turrü. Arrtü maquiütüca fuerte cütüpü peoro. Pero arrtü icüonocotati manu peasomantai taurama ane cütüpü manu barco, sürotüatai auna cauta nirrancarrti naqui esache manu barco.

⁵ Sane ito nuñutu, chimiantai, pero chama urriante uirri, itopiqui uirri manitaca. Nusura tacana pese. Uñonocota chimiatai, pero uirri omo nanaiña nüunrrü.

⁶ Manrrü churriampü nuñutu pünanaqui nanaiña nocütüpü, itopiqui tarucapae nomünantü osoi aübuti osüborisapa uirri, arrtü manitaca churriampü. Tarucu nocüso uirri. Manitaca churriampü uiti choborese, y nanaiña nosüboriqui churriaiquipü uirri aübu bama osüborisapa.

⁷ Uipiaca mamansonoco aruqui nanaiña numuquianca, nutaumanca, noirroboca y nopiococa. Pero champüti naqui puerurrü amansone uiti nuturrü.

⁸ Nuñutu chübatachepöpü ñanitacarrü nomünantü. Tacana noirroburrü, tarucu nipene narurrü, oconca uirri.

⁹ Ui nusura machapiencaca ümoti Tuparrü, y uipiaurramacatito naqui osüborisapa, naqui nisamucurrüti Tuparrü isiu nacarrti!

¹⁰ ¿Causane manita urria y churriampü? Masaruquitaiqui, tapü sane osoi.

¹¹ Auqui taman paururrü chücuapütü turrü quicheseña ichepe turrü pichananene, tamantai nacarrü.

¹² ¿Acasopü puerurrü mata nüta olivo apüqui nihi higo? Chüpuerurrüpito mata nüta higo apüqui nihi uva. Isiatai paururrü chücuapütü turrü urria ichepe turrü pichananene.

¹³ Arrti naqui onquisiote ta mapanaunrrti au ñapensacarrti, tari ichimiancanatiyü, tari isamunenati ba omirria, nauqui atusi, ta ñemanauncurratote mapanaunrrti.

¹⁴ Pero arrtü autüboriquia aumeampatote, y arrtü pesabatai aume nenarrirrti quietarrü, tapü amucanaño: “Arroñü bien mapanaunca”. Arraño apapancatai aumeampatote, arrtü amucanaño sane.

¹⁵ Arrtü sane napachücoi, churriampü ümoti Tuparrü napapanauncu, ta icuqui nantai currü, y ui bama machoboreca.

¹⁶ Itopiqui arrtü aurrianca nanaiña arrüna ane icu na cürü amenarribo, chauqui tapasamuca aruqui nanaiña nomünantü. Taburatoquiquiatái.

¹⁷ Pero arrtü ane napapanauncu uiti Tuparrü, apisamute caüma arrüba omirria, chapahiquiapü, apacoconaucatai aumeampatoe, apapariquia nurria aübuti quiatarrü. Taquisürüma aume macirrtianuca. Apayuraca ümo bama ausüborisapa. Urrian tato nausüboriqui, chapapancaiquipü aumeampatoe.

¹⁸ Arrtü uirrimiacata tato notübori aübuti quiatarrü, auqui caüma urria nosüboriqui usaübumatoe.

4

Tapü urrianca ümo arrüna icuqui nantai cürü

¹ ¿Tusio aume itopiquiche aburatoquiquiatái aumeampatoe? Itopiqui ane nomünantü au nabasasü ui arrüna churriampü naurriantümo.

² Aurrianca ümo nenarrirri quiatarrü, pero chüpuerrüüpü aye aboi. Itopiquiatái tautüboriquia, tapahiquia, na aye aboi arrüna naurriantümo, hasta apatabaiquia. Pero chiyebopü aboi, itopiqui chapanquiquiapü pünanaquiti Tuparrü.

³ Apanquiquia pünanaquiti, pero chütorriopü aume uiti, itopiqui churriampü napanquiqui. Aurrianca na ayurati Tuparrü aume ümo arrüna churriampü nausüboriqui.

⁴ Arraño abaca tacana arrüba paüca abe isiu maquiataca mañoñunca. Itopiqui aurrianca manrrü ümo arrüna ane icu na cürü pünanaquiti Tuparrü. Arrtü tarucu nurrianca fiome arrüba abe icu na cürü, champü nümocheti osoi Tuparrü, tacanarrtü otüboriquiatái ümoti.

⁵ Canapae arraño chapaquioncañopü iyo nurarrti Tuparrü, nauquiche nanti: "Icüpucati Espiritu Santo au nabasasü, na acuirati nurria autacu, tapü amecatü yesaquiñü".

⁶ Nemanaucurratoe arrti Tuparrü bien buenurrti usaübu, ocuasürüca ümoti. Sane nantü icu Nicororrü:

Arrti chirranrrtipü ümo bama tarucu nivuanucurrüma, pero cuasürüma ümoti bama ichimiancanamacü isucarüti.

⁷ Sane nauquiche apiñorroncosaño esati Tuparrü. Apipenesorrti choborese aubesaqui. Auqui caüma besüburuti iche amopünanaqui.

⁸ Amecosi saimia ümoti Tuparrü, arrti cuatati saimia aume. Apicoñoco nausüboriqui churriampü, tapü ane nomünantü aboi. Tari tamanacarrtai napapensaca ümoti Tuparrü.

⁹ Tari ausucheba. ¡Apiñorroncosaño! Tapü apiyabacañoinqui. Tapü aupucünuncaiqui itopiqui napipüenate.

¹⁰ Arrtü apiñorroncocaño isucarüti Tuparrü, auqui caüma arrti bayurarati aume, yarusürürrü año uiti.

Tapü ünantü numanitaca apüti quiatarrü

¹¹ Masaruquitaiqui, tapü apanitaca churriampü apüti quiatarrü. Arrti naqui manitanati churriampü apüti quiatarrü, manitanatito churriampü ümo nüriacarrti Tuparrü. Arrtü arraño chapñanauntapü nüriacarrti Tuparrü, chapicocotapito yacüpucurrti.

¹² Itopiqui tamantiatai Tuparrü naqui bacüpuru. Tonentito naqui bacurrtarati usaübu ñana. Yasuriuruti oñü o carrticabo oñü uiti. Tapü arrücü, ¿causanempü asiquia anita churriampü apüti naqui aposapa?

Chütusiopü oemo nosüboriqui tubaca

¹³ Amonsoi arraño, arrtü amucanaño sane: "Caüma o tubaca oecatü au pueblurrü ümo taman añorrü, na macompora y mapaventeca, nauqui ane chama nomoni".

¹⁴ Pero arraño tapü apapensaca sane, itopiqui chütusiopü aume isane pasabo tubaca. Chütusiopü aume, arrtü ausüboriquiaiqui tubaca. Nosüboriqui tacana mutusaürrtai; tusio baeta, auqui ensoro.

¹⁵ Manrrü urria arrtü amucanaño sane: "Arrtü rranrrti Tuparrü osüboriquia tubaca, uisamune arrüna numapensatio".

¹⁶ Churriampü arrtü cusürübatái napanitaca aübu nauvanucu.

¹⁷ Arrtü anati naqui tusio ümoti arrümanu urria uisamune, pero chisamutentipü, chauqui tane nipünatenti.

5

Macuansomocorrü ümo bama rricurrü

¹ Caüma suraboira ausucarü bama rricurrü: Abareo te, y autosibi, itopiqui cuatü aume nautaquisürücü.

² Namenarri chauqui tirranrrü apore. Nurrarisüca chauqui tiñumate nabaibi.

³ Naumoni chauqui tümameso ui naharrü. Itopiqui churrianquipü napisamute aübu naumoni. Naumoni ñana tacana pese aume. Ensoro nausüboriqui itopiqui. Arraño apaquiamaca chama monirri, abu túsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü.

⁴ Arraño chapapacacapü ümo bama batrabacara au naubo. Arrüma aboma ñanquitioma amopünanaqui. Arrti Tuparrü chauqui toncoiti ñanquiquirrimia. Tonenti naqui ane nüriacarri au nanaiña cürü y au napese.

⁵ Nausüboriqui auna icu na cürü pururrü pierrtatai aboi. Chauqui tabaca tacana arrone nobiorrü baüro, pero túsaimia manu nanenese na aitabaiti Tuparrü manu nobiorrü.

⁶ Apataquisünümacaca ümo bama urria nisüboriquirrimia. Aboma ito bama apitabaiquiama. Abu champü causane uimia aume. Chübahiyopüma.

Tapü ubata oemo nubarrüperaca cümenuti Señor aübu noñanca

⁷ Bueno bama masaruquitaqui, tapü ubata aume naparrüperaca cheperrtü cuatati tato Señor. Tusio aume causane ui bama masamunuma ñanaunrü. Barrüperarama cheperrtü cuatü tarrü. Barrüperarama ito na aye naurri niyorrüma.

⁸ Sane ito arraño, tapü ubata aume naparrüperaca, tapü ausucheca, ta apiña nurria, itopiqui túsaimia niyequirrti tato Señor.

⁹ Tapü autüboriquia ümoti ausüborisapa, nauqui tapü ane napipünate. Itopiqui arrti Tuparrü túsaimia na ayeti acurrtati.

¹⁰ Apaquionsaño ümo nurarrüma bama profetarrü, arrübama manitanama tücañe uiti Tuparrü. Arrüma tücañe tarucapae nitaquisürücürüma, pero avantaboma.

¹¹ Tusio aume urriampae nacarrüma caüma bama avantaboma tücañe. Sane ito arroñü, urria nusaca ñana, arrtü masamuca tairrü ümo nutaquisürücü. Arraño amoncoi nürirrti Job tücañe. Tarucapae nitaquisürücürri, pero chübatachebotipü uirri. Tusio ito aume isane pasabo ümoti au nitacürürü. Ta bayurarati Tuparrü ümoti. Sane ito oemo uiti Tuparrü. Pucürusuti utacu.

¹² Bueno bama masaruquitaqui, amonsapesio nurria arrüna nisura aume: Tapü apitüsiancata curusürü arrtü ane aburapoboibo. Mejor aburasoitai isucarüti quiatarrü arrüna ñemanauntu, champü manrrü, nauqui tapü carrticabo año uiti Tuparrü.

¹³ Arrtü anati naqui abarrüpecu tarucu nitaquisürücürri, tari ñeanati ümoti Tuparrü. Arrti naqui pucünüñati, tari ñacantarati ümoti Tuparrü.

¹⁴ Arrtü anati naqui maunroconoti, tari ñaemenati iyo bama mamayoreca eanaqui bama icocoromati Jesús. Tari ñeanama ümoti Tuparrü itacuti, tari isematama nasaite itati au nürirrti Tuparrü.

¹⁵ Arrtü oncomatü nurria ümoti Tuparrü, urriancati tato maniqui maunrocono uiti. Arrtü ane nüpünatenti, rrimiacana tato uiti Tuparrü.

¹⁶ Sane nauquiche aburasaño isurarüti quiatarrü. Apapean ito ümoti Tuparrü itacuti quiatarrü, nauqui urrianaño tato auqui norrocorrü. Arrtü urria nosüboriqui aübuti Tuparrü, y arrtü manquiquia pünanaquiti aübu nanaiña nuyausasü, auqui caüma urriante oemo nanaiña ui nicusüurrti.

¹⁷ Arrti profetarrü Elías tücañe anancati tacana nusaca. Tarucu ñanquiquirrti pünanaquiti Tuparrü, tapü paquiao tarrü. Auqui chürrobeocapü ñome trerrü añoca y medio.

¹⁸ Auqui manquioti tatito pünanaquiti Tuparrü na arrobeo. Auqui rrobeoca tato. Ubaüro tatito arrüna utuburiboma.

¹⁹ Masaruquitaqui, supiarrtü anati naqui iñocotati ñacoconauncurrti ümoti Tuparrü. Auqui anati naqui quiatarrü manitanati nurria aübuti, nauqui asücübüti tato ümoti Tuparrü.

²⁰ Apipiase nurria arrüna sane: Urriampae arrtü anati naqui bayurarati ümoti quiatarrü, nauqui ayeti tato esati Tuparrü. Uirri caüma urria nacarrti maniqui, chensoropü nausüpürri, y morrimiacana tato nomünantü uiti.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN PEDRO

¹ Arrüñü Pedro apóstol ñü ümoti Jesucristo. Rraconomoca ümo bama tacümanauncunu uiti Tuparrü, bama ñarriomantai au manio provinciarrü Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia.

² Autacümanauncuca uiti Tuparrü, itopiqui sane nirrancarri auquiapae. Uiti Espiritu Santo samamecana año ümoti Jesucristo, nauqui apacoconaun ümoti. Uí notorri carübu napipünate, itopiqui arri coiñoti autacu. Taiquiána urria nabaca. Tari abaca manrrü au nigraciarrü Tuparrü.

Nubarrüperaca ümo arrüna nomirria ñana

³ Uíñanaunati Tuparrü, naqui Yaütoti Señor Jesucristo. Arri champü tacanache nipucürurri utacu. Uiti torrio oemo nuevurrü osüboriquibo, itopiqui uitito süboricoti tato Jesucristo eanaqui macoiñoca. Sane nauquiche caüma upucünunca aübu nubarrüperaca ümo nomirria ñana au napese.

⁴ Itopiqui ane au napese oñenarribo coñorrtai ahüburu uiti Tuparrü. Arrümanu nenarriri taha champü uiche apore, ni amamesopü. Ta arrüna nosüboriqui ñana au napese tone arrüna torriobo oemo.

⁵ Arri Tuparrü bacuirarati autacu, arrtü amoncatü nurria ümoti chepe ñapacümuncurrti. Auqui caüma torrio aume ausüboriquibo au napese arrüna ahüburu taha aume.

⁶⁻⁷ Uí arrüna sane amoncoi, tarucu naupucünuncu, abu autaqisürücaiqui baeta auna icu na cürü. Pero cuantio aume macocotoca, nauqui atusi arrtü ñemanauncurratoe amoncatü ümoti Tuparrü, y apicococati. Nabaca tacana oro, arrüna süro oto pese nauqui atusi arrtü ñemanauncurratoe oro. Sane ito arraño. Tiene que abetü macocotoca aume, nauqui atusi arrtü urria napacoconaunco ümoti Tuparrü. Arrüna napacoconaunco ümoti manrrü valeo pünanaqui oro, itopiqui nicua oro chüruraupü. Sane caüma tarucu nipucünuncurrti Tuparrü aucuata au manu nanenese anche ñana cuati tato Jesucristo.

⁸ Arri cuasürüti aume, y apicococati, abu chamasacatipü. Ta tarucu naupucünuncu, champü tacanache,

⁹ itopiqui iyebo aboi ñana au napese. Ta ümo te amoncatü ümoti Cristo.

¹⁰ Arrübama profetarrü tücañe turapoiñiacü arrüna ñataesümuncurrti Tuparrü aume.

¹¹ Arri Espiritu Santo anati au nausasürüma tücañe. Itusiancatati isucarüma nitaquisürücürri Cristo ñana, arrtü tücuati icu na cürü, y arrümanu coñorrtai nanentacarri au napese, arrtü túsüboricoti tato. Sane nauquiche arrübama profetarrü tarucu nirrancarrüma atusi ümoma isane tiemporrü ñana tiene que apasa arrüna sane y cauta.

¹² Arri Tuparrü itusiancatati isucarüma que arrümanu ñanitarrüma tücañe champürütü ümomantoe, ta aume. Arraño caüma chauqui tamoncoi arrümanu icütüpüche manitanama bama profetarrü, itopiqui tamoncoi arrüna urria manitarcü icütüpüti Jesucristo üi bama urapoiñia ausucarü. Arrüma urapoiñia ausucarü uiti Espiritu Santo, naqui cuati au nausasürüma auqui napese, yacüpucurrti Cristo. Hasta bama angelerrü rranrrüma atusi ümoma arrüna sane yachücoiti Tuparrü usaübu.

Rranrri Tuparrü nauqui urria nosüboriqui

¹³ Sane nauquiche apapensa nurria iyo arrüna urria napachücoi. Aparrüpera ümo manu ñacumanatarri Tuparrü aume au manu nanenese ñana, arrtü cuati tato Jesucristo aübu nanaiña nanentacarri.

¹⁴ Apacoconaun ümoti Tuparrü, tacanati taman ñaüma ümoti yaütoti. Tapü apiñata isiu naurriancatoe ñome ba chomirriampü tacana tücañe, nauquiche chapisuputacatiquipü Tuparrü.

¹⁵ Tari urria nausüboriqui, itopiqui arri Tuparrü, naqui itasuruti año, champü nomünantü esati.

¹⁶ Ta nantü sane icu Nicororrü: “Nanti Tuparrü: Arrüñü urria nisüboriqui, sane nauquiche arraño ito apiña nurria nausüboriqui”.

¹⁷ Arraño amucanaño “Uyaü” ümoti Tuparrü. Apaquionsaño que ümoti chepatai nacarrüma macirrtianuca. Bacurrtarati aübuma isiu arrüna isamutema icu cürü. Sane nauquiche apavivi aübu napanauñco ümoti, mientras abacaiqui auna icu na cürü.

¹⁸ Tusio te aume isane arrüna yapacatarri Tuparrü abitobo, nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, sane tapü apaviviquaiqui tacana nisüboriquirrimia bama antiburrü abaütaiqui,

uiche chüpuerrüüpü aye uimia esati Tuparrü. Arrümanu bapacatarrü abitobo chütüpü plata ni oropü, itopiqui nicua plata y oro chürurapü.

¹⁹ Arrümanu yapacarrti Tuparrü abitobo tone notorrti Cristo. Arrti champü isane nipünatenti, urriantai nisüboriquirrti. Itorrimianatiyü tacana nobirrama, arrüna taborio ümoti Tuparrü.

²⁰ Artti Cristo tacümanauncunuti uiti Tuparrü ümo arrüna sane auqui ñemonco, numo churriantequipü na cürü. Pero chauqui tananciatatai icu na cürü, nauqui urria nabaca.

²¹ Uiti Cristo puerurrü amoncatü ümoti Tuparrü, naqui uiche asüboriti tato eanaqui macoiñoca, y torrio anentacaboti au napese. Sane nauquiche puerurrü amoncatü ümoti Tuparrü. Aparrüperaca iyo arrüna omirria uiti.

²² Arraño apacoconauca ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Itopiqui uirri morrimiacana tato nomünantü aboi, chauqui turria naca nabausüpü. Chauqui tüpuerrü acuama aume bama ñemanauncurratoe aubarauquitaiqui. Sane nauquiche, tari cuasürüma aume aübu nanaiña nabausasü.

²³ Arraño tacanarrtü aübo abaca icu cürü tatito, pero caüma artti naqui aubaü chütüpü ñöünrrti, naqui coiño ñana, ta artti Tuparrü, tonenti caüma Aubaü. Artti chüpuerrüüpü acontü. Torrio aume nuevurrü ausüboriquibo ui arrüna nurarrti, arrüna valeo ümo para siemperrü.

²⁴ Ane te corobo sane:

Arrübama macirrtianuca icu na cürü nacarrüma tacana narrüchopüro.

Y nanaiña arrüna cuasürü ümoma es tacana niyopüsi narrüchopüro, arrüna sübo conto, y nipüsirri paquío.

²⁵ Tapü nurarrti Tuparrü valeo ümo para siemperrü. Tamoncoi arrüna urria manitacarrü icütüpüti Cristo. Ta tone nurarrti Tuparrü aume.

2

Machepecatarrü: Artti Cristo tacana canrrü arrüna süborico

¹ Sane nauquiche apiñoco arrüba aruqui nanaiñantai nomünantü, napencañaca, napanantu, nabubatio ümo nenarrirrti quietarrü, y nanaiña napanitaca churriampü apüti quietarrü.

² Ichepecacaño tacanati taman ñaüma aübo anati icu cürü. Tarucu nirrancarrti apaüti. Sane ito arraño tiene que aurrian ümo nurarrti Tuparrü, arrüna ñemanauncurratoe. Sane caüma manrrü iyebó aboi tacanati Tuparrü, y autaesübuca eanaqui nomünantü.

³ Itopiqui arraño chauqui tütusio nurria aume nibuenucurrti Señor usaübu.

⁴ Ausiapata te esati. Artti tacana manu taman canrrü arrüna süborico. Arrübama macirrtianuca ñaquiuncorrüma churriampü manu canrrü, abu ümoti Tuparrü urria, tarucu nicuasürücürü. Baserebio tacana itümobo porrü.

⁵ Machepecatarrü arrüna sane. Itopiqui arrübama icocoromati Cristo tacana taman porrü urriante ümoti Tuparrü. Arraño tacana canca arrüba bosüborico, aübucho urriante arrüna niporrti Tuparrü uiti Espiritu Santo. Apichüsaño ümo arrüna sane. Apichüsaño ito, nauqui aisamunuti año Jesucristo tacana sacerdoterrü, bama baserebioma ümoti y macumananama arrüna urria ümoti.

⁶ Nantü sane icu Nicororrü:

Arrüñü Tuparrü tabüco sobi taman canrrü coñorrtai y sürümanarrü.

Ñata cütü itümobo nipo au na yiriturrü nürirri Sión au Jerusalén.

Artti naqui oncotitü ümo manu canrrü, chücüsobotipü ñana.

(Abu manu canrrü coñorrtai, tonenti Cristo.)

⁷ Arrüna sane nurarrti Tuparrü corobo valeo aume, itopiqui arraño amoncatü ümoti Cristo. Tapü arrübama maquiataca, bama chirranrrüpüma aicocoromati, ane quietarrü nicororrü ümoma sane:

Arrübama mañasamuca porrü botabo uimia manu taman canrrü, ñaquiuncorrüma churriampü.

Abu arrümanu canrrü manrrü urria, chauqui tüsüro cütü itümobo porrü.

⁸ Tone arrümanu canrrü uiche popetabarrioma macirrtianuca, y taübücoma uirri.

Sane te pasabo uiti Cristo. Arrübama chirranrrüpüma aicocoromati tüboricomantai ümoti. Pasabo sane, itopiqui sane nirrancarrti Tuparrü.

⁹ Pero arraño caüma nesarrti genterrü Tuparrü, autacümanauncuca uiti ümotiatoe. Tacana sacerdoterrü año ümoti Tuparrü, naqui yüriaburrü. Samamecana año ümoti. Itacümanauncunuti año nauqui aburaboi tanu arrüba omirria nisamucurrti Tuparrü. Autasuca eanaqui tomiqüianene nesa nomünantü. Chauqui tiñanati año eana na coñorrtai nantacarrti.

¹⁰ Túcañe champürrtü nesarrti genterrü año, pero caüma pertenecebo año ümoti. Túcañe chamoncoipü nüri nipucürrtti Tuparrü. Pero caüma aupucünunca, itopiqui tusio aume ta arrti pucürusuti autacu.

Apaserebi ümoti Tuparrü

¹¹ Arraño bama masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo, apaviviquia auna icu na cürrü tacana extranjerorrü, tacana bama amencomantai. Chüpertenecebopü año ümo na cürrü, ta ümoti Tuparrü. Sane nauquiche rranquiquia amopünañacu: Tapü apichücaño ñome ba naurrianca ñome ba chomirriampü, itopiqui oboi mameso nabausüpü.

¹² Apiña nurria nausübori qui eana bama chisuputaramatipü Tuparrü. Arrüma manitanama churriampü aume, tacanarrtü tarucu nomünantü aboi, abu ñapanturrüma. Pero de rrepente ui arrüna arrtü arrtaimía apisamute arrüna urria, iñorronconomacü ñana y iñanaunumati Tuparrü ausiuqui.

¹³ Augui nacarrti Señor, apacoconaun ümo nanaiña nüriacarrü auna icu na cürrü. Apacoconaun ümoti yarusürürrü yüriaburrü César.

¹⁴ Apacoconaun ito ümo bama maquiataca mayüriabuca, bama aboma iquiiana yacüpucurrü César, nauqui achema carrticurrü ümo bama malorrü, y nauqui ane ñanauncurrüma ümo bama isamutema arrüna urria.

¹⁵ Itopiqui arrti Tuparrü rranrrti nauqui apisamune arrüna urria nauqui uirri etayoimia bama manitanamantai, bama chütusiopü ümoma, y tüboricomantai aume.

¹⁶ Uiti Cristo chauqui tautaesübuca eanaqi nomünantü, abaca tacanati mosorrü taesüburuti pünañacuti ipiatronetorrü. Pero caüma, tapü apisamute arrüna churriampü, napaquionco puerurrüpü año itopiqui tautaesübuca. No, mejor apaquionsaño que abaca caüma iquiiana nüriacarrti Tuparrü, tacanarrtü mosorrü año ümoti.

¹⁷ Apavivi aübu napanauñcu ümo namanaiña macrirrtianuca, y ümotito yarusürürrü yüriaburrü César. Tari cuasürüma aume bama aubaruquitaiqui au nüriirti Jesús. Apiñanaunrrti Tuparrü.

Apisamuse tacanati Cristo túcañe

¹⁸ Arraño bama mamosoca, apacoconaun ümo bama aupatrone aübu napanauñcu ümoma, chümoopü bamantaipü buenurrü y bama urria ñapanauñcurrüma, sino isiu ito ümo bama malorrü.

¹⁹ Itopiqui arrti Tuparrü pucünuñati acuata, arrtü avantabo año ümo nautaqisürücü, abu champü napipüñate. Apisamute sane, itopiqui apaquioncaño iyoti.

²⁰ Tapü arrtü autaqisürüca itopiqui carrticabo año itobo arrüna churriampü apisamute, auqui caüma champü naucua uiti Tuparrü itobo nautaqisürücü. Tapü arrtü autaqisürüca y carrticabo año, abu urriantai napachücoi, auqui caüma pucünuñati Tuparrü acuata.

²¹ Ta ümo itasuruti año.

Ta arrti Cristo taquisürüti túcañe otopiqui, sane nauqui uisamune isiu, nauqui uifia nosübori qui isiu nisübori qui rrti.

²² Arrti chisamutentipü ni tamampü nünantü. Nuncapü apanti.

²³ Nauquiche unumati, chiñumutatipü aübu nuncurrü ümoma. Nauquiche taquisürüti uimía, chümapaurramacanatipü ümoma. Tapitacuta oncotitü ümoti Tuparrü, naqui bacurrarati nurria ñana.

²⁴ Uiti Cristo aiquiati arrüna nomünantü osoi apü curusürürrü aübu cürrü nicütüpürrti. Ui arrüna sane caüma usaca tacanarrtü toconca pünañacu nomünantü. Auquina caüma puerurrü osübori nauqui uisamune arrüna urria. Ui arrümanu obürio ümoti urrianca ofü tato.

²⁵ Ichepecacaño tacana arrobe nobirracca omensoro túcañe. Pero chauqui tautabüca tato, amecatü caüma isiuti naqui bacuirara autacu. Arrti ocümanati autacu. Tonenti Cristo.

3

Macuansomococorrü ümo bama poso

¹ Sane ito arraño paüca, arrüba tüboposo, apacoconaun ümo bama apiquiñanaño. Rrepente aboma bama chicocotapüma nurarrti Tuparrü. Champü nümoche apanitaca ümoma.

² Arrtü arrtaimía arrüna urriampae nausübori qui y napapanauñcu, uirri caüma rrepente iccotama.

³ Tapü tarucapae napacoñococo ümo naucütüpü. Tapü tarucu napatacünauñcu. Tapü tarucu naurrianca ümo oro uiche coñorrtai nabaca.

⁴ Mejor tari ane arrüna ñeanauncurratoe macoñococorrü au nabasasü: Arrtü buenurrü año y arrtü apiñaca apasamunaun aübu quiatarrü, tone arrüna ñeanauncurratoe macoñococorrü arrüna tarucu nicuarrü au narrrarri Tuparrü.

⁵ Sane ito ñupacoñopoto manio paüca tücañe, arrüba mosamamecana ümoti Tuparrü, arrüba omoncatü ümoti. Itopiqui arrio urria ñupacoconauñcu ümo bama opiquiano.

⁶ Sane isamute Sara, nicüpostoti Abraham. Macoconaurrü ümoti, hasta nantü ümoti "señor". Arraño paüca caüma puerurrü aye aboi tacana naca Sara, arrtü apisamute isiuqui y arrtü chaupirrucaü y amoncatü ümo Nupu Tuparrü.

⁷ Racuansomocona baeta ümo mañoñünca bama tüposoma. Arraño tiene que apaquionaño que arrüba naucüposü champürrtü tarucapae niyucusüurrü. Sane nauquiche apasamunaun yupu, aübu rrespetorrü ñome. Sane nauqui puerurrü año apean yochepe, itopiqui arrti Tuparrü bacheboti yosüboriquibo arrüna chütacurusupü isiatai tacana aume.

Utaquisürüca auqui naca arrüna urria uisamute

⁸ Sucanañü tatito aume namanaiña: Tari tamanacarrtai napapensaca. Aupücüru itacuti quiatarrü. Aucuasürü aumeampatöe tacana ñemanauncurratöe masaruquitaquí. Tari buenurraño aübuti quiatarrü, apichimiancasaño isucarüti.

⁹ Tapü apatococa tato aübu nomünantü itobo arrüna nomünantü isamutema aume. Arrtü anati unuti año, tapü apatococa tato apunuti. Mejor apean itacu bama tüboricoma aume, itopiqui ümo te itasuruti año Tuparrü. Sane nauqui aucurusü ito uiti Tuparrü.

¹⁰ Itopiqui sane nantü icu Nicororrü: Arrti naquí rranrrü apucünuti itacu nisüboriquirrti y rranrrti nauqui urria nacarrti naneneca, tari iñoconoti nanaiña ñanitacarrti churriampü, y tapü mapañatiqui.

¹¹ Tari iñoconoti nanaiña nomünantü. Tari isamunenati arrüna urria. Tari yapacherati causane nauqui urria ñaquioncorrti aübuti quiatarrü.

¹² Itopiqui arrti Señor asaratitü itacu bama urria nisüboriquirrimia: oncoiti neancarrüma.

Tapü arrüba isamutema nomünantü, bacheboti carrticurrü ümoma. oncoiti

¹³ ¿Ñacutipü naqui masamunu nomünantü aume, arrtü arraño abaca apasamuca arrüna urria?

¹⁴ Tapürrtü autaqisürüca auqui naca arrüna urria napisamute, tapü ünantü aume, aupcünun. Tapü aupirruca ñünana mañoñüncatai. Tapü ane penarrü aboi.

¹⁵ Mejor apanaun ümoti Cristo nauqui Señor au nabausasü. Apapensa causane nauqui apüñumu ñanquiquirrti quiatarrü, arrtü rranrrti atusi ümoti arrüna manunecatarrü icütüpüti Cristo, arrüna apicocota.

¹⁶ Pero apüñumu aübu rrespetorrü ümoti quiatarrü, y aübu napaquionco iyoti Tuparrü. Apanita tacana bama tusiatai ümoma que champü nipünatema. Uí arrüna sane caüma etayoimia bama churriampü ñanitacarrüma aume auqui nacarrti Cristo. Cüsoboma caüma.

¹⁷ Manrrü urria te utaqisürü auqui naca arrüna urria uisamute, arrtü sane nirrancarrti Tuparrü. Pero churriampü utaqisürü itopiqui arrüna nomünantü osoi.

¹⁸ Apaquionsaño iyoti Cristo. Arrti coiñoti itopiqui arrüba nomünantü aboi. Tamantai tücañe niconcorrti. Arrti champü nipünatenti, pero coiñoti itacu bama ane nipünatema. Uí arrüna sane niyachücoiti puerurrü año aye aboi esati Bae Tuparrü. Coiñoti aübu cürrü nicütüpürrti,

¹⁹ pero uiti Espíritu Santo sür titü au nicü bama coiño, nauqui uraboiti arrüna omirria isucarü nausüpürrüma bama aboma taha au preso.

²⁰ Tonema bama chümacoconaurrüpüma ümoti Tuparrü tücañe au nitiemporrti Noé. Au manu tiemporrtü tücañe masamuñati Tuparrü aübuma, barrüperatiqui aübu carrticurrü ümoma, numo isamutenti Noé manu barco. Pero au nitacürrü bacheboti carrticurrü. Ochoatai macirrtianuca taesüburuma tücañe au manu barco. Sürotü manu barco isu turrü aübuma. (Tapü arrüba maquiataca ubacarama.)

²¹ Arrümanu turrü tücañe ta machepecatarrü ümo maunimiacarrü eana turrü, arrüna uiche tusio que utaesübuca eanaquí nomünantü. Arrüna nosürüiqui champürrtü ümo nauqui uiyarrübi nocütüpü, ta arrtü osürüiquia manquiquia pünanaquiti Tuparrü, nauqui airrimiacati arrüba nomünantü osoi. Y sane isamutenti, itopiqui arrti Jesucristo chauqui túsüboricoti tato eanaquí macoiñoca.

²² Chauqui túsüroti tato au napese, y tümonsoti au nepanauncurrti Tuparrü. Taha üriabucati ümo bama angelerrü y namanaiña bama ane nüriacarrüma y ümo bama ito machoboreca.

4

Apaserebi aübu arrüna ane aboi uiti Tuparrü

¹ Tusio aume, ta arrti Cristo taquisürüti aübu na cürrü nicütüpürrti. Arraño ito tiene que arrian autaqisürü aübu na cürrü naucütüpü. Itopiqui arrti naqui taquisürüti aübu nanaiña nicütüpürrti, toncono uiti nomünantü.

² Así que auquina caüma chepe nitacüru nausüboriqui tiene que apisamune isiu nirrancarrti Tuparrü. Tapü apaviviquiaiqui isiu naurrianca ñoma ba chomirriampü.

³ Abaeturrü te tücañe nausüboriqui tacana bama chisuputaramatipü Tuparrü. Au manu tiemporrü tücañe apaviviquia isiu naurrianca ñome ba chomirriampü, norisübacarrü y orrriniquiatatai tacana vacaca y apanaunca ümo bama masantuca chüsüboricopü, churriampü.

⁴ Arrübama maquiataca caüma cütobüsoma, itopiqui chapisamutenquipü arrüba chomirriampü ichepema. Sane nauquiche unuma año.

⁵ Pero arrüma tiene que aitusiancanamacü isucarüti Tuparrü. Chauqui túbarrüperarati nauqui acurratati aübu namanaiña, bama süborico y bama coño.

⁶ Sane nauquiche arrübama tücoño antes que ayeti Cristo oncoimia ito arrüna urria manitacarrü icütüpüti, nauqui puerurrü ataesübama eanaqui nomünantü y aye uimia esati Tuparrü. Yasutiuma carrticurrü itobo arrüna churriampü nisüboriquirrimia tücañe icu na cürrü. Pero arrti Tuparrü rranrrti nauqui ataesübu nausüpürrüma y aye uimia esati.

⁷ Tüsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü. Apiña nurria nausüboriqui, aübu urria napapensaca, nauqui puerurrü apean.

⁸ Pero aucuasürü aumeampatöe. Itopiqui arrtü aucuasürüca aumeampatöe, morrimiacana tato aruqui nanaiñantai nomünantü.

⁹ Apasiusurrüti quiatarrü au naupo aübu urria, tapü ünantü aume.

¹⁰ Torrio uiti Tuparrü aruqui nanaiñantai abüriacabo y apipiacabo ümo cadati taman. Apaserebi aübu manu nüriacarrü torrio uiti Tuparrü, sane nauqui urria nabaca namanaiña año. Sane caüma urria napachücoi aübu arrüba ñacumanatarrti Tuparrü aume.

¹¹ Supiarrtü anati nauqui ipiacati anitati uiti Tuparrü. Tari ñanitamenti nurarrti Tuparrü, champürrtü nurarrtiatöe. Arrti nauqui ipiacati aserebiti ümo maquiataca, tari yaserebirati ui manu nicusüurrüti torrio uiti Tuparrü. Sane nauqui apanaun ümoti Tuparrü isiu nanaiña napachücoi. Arrti te ane yarusürürrü nüriacarrti ümo para siemperrü. Tapü tacürusu numanauncu ümoti Amén.

Nitaquisürücürri crirtianurrü

¹² Masaruquitaiqui, bama cuasürü ifemo, tapü aucütobüca ui tarucu macocotoca y taquisürüca cuantio aume, itopiqui tiene que ayetü oemo nantarrtai.

¹³ Aupcünu, arrtü autaquisürüca tacanati Cristo tücañe. Arrtü iyebo aboi ñana esa nanentacarrti au napese, manrrü tarucu naupücünuncu.

¹⁴ Urriampae nabaca, arrtü unuma año auqui nacarrti Cristo, itopiqui uirri tusio nurria aume que tanati Espíritu Santo au nabausasü, nauqui uiche aye aboi au nanentacarrti Tuparrü.

¹⁵ Tapü autaquisürüca itopiqui arrüna arrtü apitabaiquiati quiatarrü, o aucusüpüca, o quiatarrü nomünantü aboi. Tapü ane nümoche aboi chürüri uiti quiatarrü, tapü autaquisürüca uirri.

¹⁶ Tapürrtü autaquisürüca auqui nacarrti Cristo, urria, tapü aucüsoca. Tapitacuta apachampiencia ümoti Tuparrü itobo arrüna puerurrü apicococati Cristo.

¹⁷ Chauqui tiñatai tiemporrü nauqui acurratati Tuparrü. Primero bacurrtarati usaübu, bama icocoromati. Arrtü tarucu yacurracarrti usaübu, bama samamecana ümoti, causanempü manu carrticurrü ñana ümo bama chicocotapüma arrüna urria manitacarrü.

¹⁸ Ane te corobo sane:

Cuestrarrü ümoti nauqui buenurrü aye uiti esati Tuparrü.

Tapü arrti nauqui isamutenti nomünantü, manrrapae chüpuerurrüpü aye uiti esati.

¹⁹ Sane nauquiche arrübama taquisürü isiuqui nirrancarrti Tuparrü tari ñasamunamainqui arrüna urria. Tari oncomatü ümoti Tuparrü, nauqui uiche urriancama. Arrti te bayurarati ümoma.

5

Macuansomococorrü ümo bama icocoromati Jesús

¹ Rranitana baeta ümo bama mamayoreca ameana: Arrüñü ito mayore ñü eana bama icocoromati Jesús, y arrüñü yarrtai nitaquisürücürri Cristo. Tiene que aye sobito esa nanentacarrti, arrtü cuati tato.

² Rranquiquia amopünanaqui: Apacuire nurria itacu bama icocoromati Jesús, itopiqui ümo torrioma aume uiti Tuparrü. Abaca tacana nauqui bacuirara yutacu nobirramanca. Arrti Tuparrü rranrrti nauqui apacuire itacuma aübu naupücünuncu, tapü ubata aume. Tapü apisamute isiu naurrianca iyo monirri. Apasarebi ümoti Tuparrü aübu narucurrü aume.

³ Tapü bruturrü año aübu bama torrioma aume nauqui apacuirá itacuma. Apisamuse arrüna urria, nauqui aisamunema ausiuqui.

⁴ Arrtü cuati ñana nauqui yarusürürü mayore, arrti Cristo torrio aume naucua uiti, arrüna chüpuerurrüpü amameso. Tone nausüboriqui au nanentacarrti Tuparrü.

⁵ Umo bama mayaüca suraboira arrüna sane: Apacoconaun ümo bama mamayoreca. Ümo namanaiña año suraboira arrüna sane: Tapü ñentonaurrü año ümoti quiatarrü. Apaserebi aumeampatoe. Itopiqui nantü sane icu Nicororrü:

Churriampü ümoti Tuparrü bama mañentonaunca.

Pero ümo bama buenurrü bayurarati.

⁶ Sane nauquiche apichimiancasafío isucarüti Tuparrü, nauqui tarucu nüriacarri. Sane nauqui acheti abüriacabo caümainqui.

⁷ Tapü ane penarrü aboi, amonsotü ümoti. Apitorrimia nanaiña ümoti, itopiqui arrti bacuirarati autacu.

⁸ Amasasai nurria ñünanati choborese, nauqui tüboricoti aume. Arrti tacana taman nitümürü matatonono yusiu nobirramanca, yapachequirri ñacusane puerurrü aiñe, nauqui aane. Sane uiti choborese aume.

⁹ Pero tapü apichücaño ümoti. Amonsotü ümoti Cristo aübu nurria aboi. Sane caüma chüpuerurrüpü ane causane uiti choborese aume. Tusio te aume que arrübama aubaruquitaiqui au nanaiñantai icu na cürü taquisürüma ito isiatai tacana arrafío.

¹⁰ Pero arrtü tautaquisürüca, arrti Tuparrü bayurarati aume, nauqui urriampae nausüboriqui, itopiqui arrti bien buenurrti. Bacheboti aucusüubu, nauqui tapü tacürusu napacoconauncu ümoti, tacanarrtü iñanati año onü taman canrrü arrüna chüpocoropü. Segurorrü nabaca acamanu. Ui arrüna apicococati Cristo chauqui tautasuca uiti Tuparrü, nauqui aye aboi ñana au nanentacarrti, arrüna chütacürusupü.

¹¹ ¡Tari ane nüriacarri ümo para siemprerü! Amén.

Ñaquioncorrti Pedro ümoma

¹² Chabaeturrüpü arrüna nirraconomoso. Iconomota aume aübu yayuracarri saruqui Silvano. Arrti buenurrti au nirraquionco, puerurrü oñoncatü ümoti. Ui arrüna nirraconomoso irranca nauqui ane naupucünuncu, y nauqui atusi aume arrüna ñemanauncurratoe nigraciarrti Tuparrü. ¡Tapü apiñocota!

¹³ Ñaquioncorrüma tanu aume bama icocoromati Jesús au na pueblurrü Babilonia. Arrüma tacümanauncunuma uiti Tuparrü isiatai tacana arrafío. Süro tanu ito aume ñaquioncorrti Marcos, nauqui nirranunecasa. Arrti tacana isaüti.

¹⁴ Apanqui nurria aumeampatoe aübu napatañumequi au nürirrti Jesucristo.

Taiquiana urria nabaca namanaiña arrafío bama icocoromati Cristo.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PEDRO

¹ Arrüñü Simón Pedro yaserebiquia ümoti Jesucristo y apóstol ñü ümoti. Rraconomoca tanu ümo namanaiña bama yasutiüma arrüna urria manunecatarrü y icocotama tacana arrüsomü. Torrio oemo arrüna manunecatarrü itopiqui buenurrti Jesucristo naqui Tuparrü oemo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

² Rreanca autacu ümoti Bae Tuparrü, nauqui manrrü puerurrü apisuputarati, y arrtito Señor Jesús. Auqui caüma urria nabaca uimia y icunusüancanama año.

Utacümanauncuca uiti Tuparrü

³ Usuputacati Señor, naqui itasuruti ofñü, nauqui atusi au nosüboriqui arrüna tarucu nicusüurrti y nanentacarrti. Sane nauquiche tütörrio oemo uiti nanaiña ñacunusüancacarrti, nauqui puerurrü uña urria nosüboriqui, y nauqui puerurrü macoconauñ ümoti.

⁴ Sane itorrimiatati oemo nurarrti tacana macumanatarrü arrüna tarucu nicuarrü. Uirri puerurrü utaesübuca eanaqui arrüba chomirriampü nurriantümo icu na cürrü. Iyebo osoi caüma tacana nacarrti.

⁵ Chauqui tapicocota arrüna urria manunecatarrü. Pero tiene que apiña nurria, nauqui uirri apisamune arrüna urria, y auqui caüma urria napapanauncu.

⁶ Y auqui apipiaca apitochenaca arrüna naurrianca ñome aruqui nanaiñantai. Y auqui apiaca apasamu tairri ñome ba taquisürüca. Y auqui tiene que apiaca apacoconauñ ümoti Tuparrü.

⁷ Auquimanu caüma cuasürüma aume bama aubaruquitaiqui au nürirrti Jesús, y au nitacürurrü cuasürüma aume namanaiña macirrtianuca.

⁸ Arrtü manrrü apisamute arrüna sane, manrrü apisuputacati Señor Jesucristo, y manrrü urria nausüboriqui.

⁹ Tapü arrti naqui chisamutentipü sane, es tacana naqui chasaratitüpü nurria. Chisuputaratitipü Cristo. Canapae tütacürusu ñaquioncorrti iyo arrüna tümorrimiacana tato nomünantü uiti tücañe.

¹⁰ Tapü arraño, masaruquitaiqui, autacümanauncuca uiti Tuparrü, y itasuruti año. Sane nauquiche apiña nurria aübu narucurrü aume au nausüboriqui urria. Arrtü apisamute sane, chapñococatipü Tuparrü. Tapü ane penarrü aboi.

¹¹ Auqui caüma chüuertarrüpü aye aboi auna cauta üriabucati Señor Jesucristo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Yasuriuruti año aübu urria. Arrümanu nüriacarrti champü nitacürurrü.

¹² Sane nauquiche suraboiraiqui arrüna sane ausucarü, tapü tacürusu napaquionco, panaca chauqui tütusio nurria aume arrüna ñemanauñtu manunecatarrü, arrüna urapoiñia tücañe ausucarü.

¹³ Pero canapae urriantai yasiquia suraboi ausucarü mientras isüboriquiaiqui auna icu na cürrü, sane tapü tacürusu napaquionco.

¹⁴ Itopiqui tusio ñemo que contoatai tiene que ñoco arrüna nisüboriqui icu na cürrü. Ta sane urapoiticaü Señor Jesucristo isucarüñü.

¹⁵ Sane nauquiche yapacheca niqiuñü, nauqui apaquionaño ñome arrüba sane, arrtü tisonca.

Arrübama arrtaimia nanentacarrti Cristo tücañe

¹⁶ Arrüsomü apostolerrü suburapoi ausucarü aucutanu arrüna niyequirrti Señor Jesucristo aübu tarucu nüriacarrti. ¿Auquiche sopipiane? ¿Taqi auqui ba cuentuca, arrüba urapoiñia bama ipiacama nurria uraboi? No, champü. Tapitacuta arrüsomüantoe sumarrtai arrümanu nanentacarrti Bae Tuparrü itupecuti Jesús,

¹⁷ numo urapoiñti Tuparrü naqui Yaütoti arrüna ñanauncurrti ümoti. Sane te, arrti yarusürürü Tuparrü nantü sane: “Tonenti naqui Isaü, tarucu nicuarrti ñemo. Ipucünunca nurria icuatati”.

¹⁸ Arrüsomü somoncoi arrüna sane ñanitacarrti Tuparrü auqui napese, numo amonco somü ichepeti Jesús onü manu yiriturrü samamecana.

¹⁹ Sane nauquiche manrrü sopicocota ñanunecacarrüma bama profetarrü tücañe. Arraño urria arrtü apicocota nurria, itopiqui arrümanu nurarrüma tacana basarurrü aume eana tomiquianene cheperrrü tütanecana. Arrti Cristo anati au nabasasü tacana nocoborese, arrüna cuara.

²⁰ Tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna sane: Champüti naqui puerurrü atusi ümoti uirriatöe isane nümoche manio manunecatata icu Nicororrü. (Solamenterrü ui yayuracarrti Espiritu Santo puerurrü atusi oemo.)

²¹ Itopiqui arrübama profetarrü champürrü manitanama auqui noñemarrümantoe. Ta cuati Espiritu Santo au nausasürrüma. Uiti caüma torrio urapoboiboma.

2

Arrübama manunecana mapancarrü

¹ Pero aboma ito tücañe bama profetarrü mañapanca eana bama israelitarrü, bama manunecana arrüna churriampü. Sane ito aboma ñana abarrüpecu bama manunecanama mapancaca, arrüba uiche amameso ñapanauncurrüma macrirtianuca. Hasta urapöimía que chisuputaramatipü Señor, naqui coiñoti itopiquimia. Itobo arrüna churriampatai niyachücoimía cuatü ñana carrticurrü ümoma, tarucapae y rrepenteatai, tabücomantai üirri.

² Pero aboma ñana sürümanama bama isamutema isiu manu churriampatai niyachücoimía. Auqui nacarrüma caüma manitanama churriampü macrirtianuca icütüpü arrüna ñemanauntu manunecatarrü osoi.

³ Arrübama mañapanca tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Urapöimía ausucarü arrüba cuentuca auquimiantoe, abu iyo naumoni. Pero arrti Tuparrü tücoboí chauqui nicoborirri, nauqui acurratü aübuma. Contatai bacheboti fuerte nurria carrticurrü ümoma.

⁴ Aboma tücañe arrübama angelerrü isamutema nomünantü. Arrüma ito carrticaboma uiti Tuparrü. Penecoma au infierro. Acamanu aboma au preso eana tomiquianene, yarrüperacarrüma ümo manu nanenese nesa bacurracarrü.

⁵ Isiatái pasabo tücañe icu na cürü au nitiemporrü Noé. Carrticabo manu genterrü isamute nomünantü. Ubacarama eana manu champü tacanache nisubaiqui turrü. Ochoatai macrirtianuca taesüburuma ñünana manu turrü. Arrti Noé ichepe bama siete nesarri familiarri. Abu arrti Noé tücañe urapöiti isucarü genterrü causane nauqui urria nisüboriquirrimía au narrrarri Tuparrü.

⁶ Arrti Tuparrü bacheboti carrticurrü ñome manio torrü puebluca Sodoma y Gomorra. Omomo uiti, omoncono niyotübütürrtai. Ui arrüna sane barrtai causane uiti Tuparrü ümo namanaiña bama isamutema nomünantü.

⁷ Tamantiatai ñoñürrü taesüburuti auqui manio puebluca, arrti Lot. Arrti urria nisüboriquirri au narrrarri Tuparrü. Tarucu nitaquisürücurrü ui manu tarucu nomünantü ui bama pohoso.

⁸ Naneneca arrtaiti y oncoiti arrümanu nomünantü uimía. Orronene ümoti.

⁹ Así que arrti Tuparrü ipiacatí nurria ataesümunucuti eanaquí taquisürücurrü ümo bama ñanaunumati. Tapü namanaiña bama isamutema nomünantü cuatü ümoma carrticurrü au manu nanenese nesa bacurracarrü.

¹⁰ Arrüna manrrü fuerte carrticurrü sürotü ümo bama tarucu nirrancarrüma avivimía tacana numuquianca, y ümo bama chirranrrüpüma acoconauma ümo nüriacarrü. Arrübama manunecanama mapancarrü ñentonaunrrüma y vanurrüma. Chüburrubupüma anitama churriampü ümo bama mayarusürüca au napese, bama ane nüriacarrüma.

¹¹ Ni arrübamapü angelerrü anitama churriampü ümo bama mayarusürüca au napese isucarüti Tuparrü, abu arrübama angelerrü manrrü nüriacarrüma pünanaquí bama mañapanca.

¹² Pero arrüma chipiacapüma apensama urria, nacarrüma tacana numuquianca naurri nüunrrü, arrüba abe icu cürü, omeno nauqui autabori. Arrübama mañoñunca churriampü ñanitacarrüma ümo arrüna sane, chentienterrüpüma. Sane nauquiche taborioma ito ñana tacana numuquianca.

¹³ Tone caüma bapacatarrü ümoma itobo arrüna nomünantü uimía. Itopiqui urriantái ümoma asamuma pierreta, chanecanapatai uimía arrüna isamutema, hasta au sapese isamutema arrüna chomirriampü. Arrtü aubaca chépe año, basoma ito auchepe, pero ümo cüsocorrtái nacarrüma auchepe. Encañaoma aume, itopiqui mapañama anauma ümoti Señor.

¹⁴ Arrtü arrtaimía paürrü tirranrrüma ümo. Tarucu nirrancarrüma aisamunema nomünantü. Matachemacanama ümo bama chipiacapü aicocoromati nurria Jesús. Tarucu nirrancarrüma ümo monirri. Chauqui tüsegurorrü carrticurrü ümoma.

¹⁵ Aboma tacanarrüti ensoroma auqui na besüro cutubiurrü. Isamutema isiu tacana arrüna isamutenti Balaam, aütorrti Beor tücañe, itopiqui arrti maniqui Balaam rranrrti aisamunenti nomünantü itobo monirri, abu profetarri.

¹⁶ Pero cuasoti itopiqui manu nünantü uiti. Arrüba numuquianca chüpuerurrüpü apanita, pero au manu tiemporrü manitana niyaburrti bururrü ümoti tacana ñanitacarrü ñoñürrü. Uirri caüma chüpuerurrüquipü aisamunenti manu nomünantü maniqui profetarri.

¹⁷ Ichepecacama bama mañoñunca tacana nantaituca, abu cüprüo turrü ubaqui. Ichepecacama ito tacana cüsaüboca bopeoro ui maquiüturrü, abu champü tarrü oboi. Chauqui tacomorabo ümoma uiti Tuparrü auna cauta manrrü tomiquianene.

¹⁸ Arrüma manitanama aübu nivianucurrüma, abu manitanamantai. Ui arrüna yaviviquirrimia isiu nirrancarrüma y arrüna nisonirrimia matachemacanama ümo bama aübo taesüburuma eanaqui nomünantü.

¹⁹ “Tapü mosorrü año ümo nüriacrü”, namatü ümoma. Abu arrümantoe aboma tacana mosorrüma ümo nomünantü. Itopiqui usaca tacana mosorrü oñü ümo arrüna ümoche baserebiquia. Y arrüma baserebioma ümo nomünantü.

²⁰ Arrübama batachebo uimia tisuputaramati pario Señor Jesucristo tücañe, naqui uiche taesüburuma baeta eanaqui nomünantü icu na cürrü. Itopiqui ui nomünantü mameso nisüboriquirrimia bama icu na cürrü. Auqui caüma ichübomacü tatito ümo nomünantü, batacheboma uirri. Sane nauquiche caüma manrrü churriampü nacarrüma pünaaqui tücañe.

²¹ Manrrü urriampü ümoma arrtüpü choncoipüma arrüna manitacarrü causane nauqui urria nusaca aübuti Tuparrü. Pero arrüma oncoimia tücañe y icocotama baeta. Auqui iföconomioma tatito arrüba mosamamecana yacüpucurrti Tuparrü ümoma.

²² Pasabo uimia tacana arrüna manitacarrü sane: “Arrümanu tamocorrü uünasio, y ifäte tatito nuünasiturrü”. Ane ito arrümanu quietarrü manitacarrü, ta ümoma ito: “Nupauchese, arrtütuitopiancata, besüro uirri tatito eana taurrü”.

3

Niyequirrti tato Señor

¹ Bueno bama masaruquitaiqui, ui arrüna tütabe torrü niraconomoso aume. Iconomogüo nauqui icuansomoconaño, nauqui urria napapsaca.

² Irranca nauqui apaquionaño iyo nura bama profetarü tücañe, bama manitanama uiti Tuparrü. Apaquionsaño ito iyo nura bama apostolerrü, bama urapomia ausucarü yacüpucurrti Señor, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü.

³ Pero apipiase arrüna sane: Arrtütüsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü cuamatü bama macirrtianuca bavivicoma isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü. Arrüma unuma año,

⁴ y namatü aume sane: “Así que arrti maniqui Jesús cuati tato, saon. ¿Cautamo nacarrti? ¡Quiubupü ayeti tato! Chauqui tücoiföma bama uyaütaiqui, y nanaiña anancaiquiatai auqui numo aübo urriane na cürrü”.

⁵ Arrüma ui noñemarrümantoe tacürusu ñaquioncorrüma iyo arrüna isamutenti Tuparrü napese y cürrü ui nurarriatai. Urriante cürrü eanaqui turrü, y ananca onü turrü.

⁶ Arrümanu cürrü tücañe ifarrüo ui turrü, numo cuatü manu yarusürürrü turrü au nitiemporrti Noé.

⁷ Arrümanu cürrü y napese caüma abequi, chomiñarriquipü itopiqui sane nurarrti Tuparrü. Pero au manu nanenese ensümunu ñana bacurrtarati Tuparrü aübu bama chümacoconaurrüpüma ümoti. Bacheboti cartticurrü ümoma. Au manu nanenese omiñarri ito na cürrü y napese ui pese.

⁸ Masaruquitaiqui, bama cusürü ifñemo, apipiase arrüna sane: Arrti Tuparrü quietarrü naca niñameriracarrti. Itopiqui taman sapese es tacana mil añoca ümoti, y mil añoca tacana tamantai sapese ümoti.

⁹ Aboma bama ñaquioncorrüma que arrti Tuparrü tacürusu ñaquioncorrti, nauqui cumpliboti aübu bacurrtacarrü y cartticurrü, itopiqui masamuñati abaübu, itopiqui chirranrrtipü nauqui anati naqui sürotü au infierno. Rranrri nauqui namanaiña puerurrü aiñorronconomacü.

¹⁰ Pero arrümanu nanenese ensümunu uiti Señor cuatü rrepenteatai tacanati taman cusüpürrü au tobirri. Au manu nanenese ifarrüo napese aübu tarucu nisüurrü. Nanaiña arrüba abe obüro eana nonco pese. Enterurrü na cürrü aübu nanaiña arrüba abe icu omiñarri, champü isane sobürau.

¹¹ Sane te ñana, masaruquitaiqui, nanaiña ifñarri. Sane nauquiche arraño tiene que apiña nurria nausüboriqui, apitorrimiasaño ümoti Tuparrü, nauqui apisamune isiu nirrancarrti,

¹² naparrüperaca cümenu manu nanenese. Apiña nurria, sane nauqui contoatai aiñanai manu nanenese auqui ñana omo napese y nanaiña ifñarri eana noncorrü.

¹³ Itopiqui arrti Tuparrü turapoiticaü usucarü que rranrri aisamunenti nuevurrü napese y nuevurrü cürrü oemo. Acamanu champü nomünantü, nanaiña urria. Arrümanu sane tone arrüna ümoche nubarrüperaca.

¹⁴ Sane nauquiche, masaruquитайи, bama cuasürü iñemo, apiña nurria, tapü ane nomünantü au nausüboriqui, nauqui urria nabaca aübuti quiatarrü y nauqui urria nabaca au narrtarri Tuparrü, mientras aparrüperaca ümo manu nanenese ensümunu.

¹⁵ Ui arrüna masamuñati Señor manrrü puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü. Sane ito maconomonoti usaruqui Pablo aume. Arri Tuparrü itorrinatati ümoti urriampae ñapanauncubuti.

¹⁶ Sane ito urapoiti au manio ñaconomosorri, numo manitanati icütüpü niyequirri tato Cristo. Pero au manu ñaconomosorri ane ito arrüna cuestarrü aye osoi. Aboma bama macrirrtianuca bavivicoma isiu nirrancarrümantoe, y chütusiopü ümoma. Arrüma campiabo uimia arrüna urapoiti Pablo, y sane ito uimia aübu manio piquiataca libruca au arrüna samamecana Nicororrü. Ui arrüna sane uimia cuatü carriticurrü ümoma.

¹⁷ Pero arraño, masaruquитайи, chauqui tütusio aume. Amasasai nurria, tapü apatacheca ui bama isamutema nomünantü isiu nirrancarrümantoe. Tapü ameca tato eana nomünantü, itopiqu turria nabaca.

¹⁸ Tari manrrü apasutiu nigraciarrti Señor Jesucristo, naqui uiche utaesübuca eanaqui nomünantü. Tari manrrü apisuputacati. Ümoti te numanauncu caüma y ümo para siempre. Amén.

ARRÜNA PRIMER ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

Ui nurarri Tuparrü bachebo osüboriquibo

¹ Rraconomoca icütüpüti Cristo, naqui nürirrito “Nurarri Tuparrü”. Uiti osüboriquia. Arrti anancatiatai auqui ñemonco. Tüsumasacati ui suisütoatoe. Somoncoi ñanitarcti. Sopiñenta nicütüpürri.

² Tonenti naqui uiche osüboriquia. Itusiancanatiyü suisucarü. Sumasacati. Territicurrü somü ümoti. Suburapoi ausucarü, que uiti torrio oemo osüboriquibo. Anancati tücañe esati Yaütoti au napese. Auqui taha cuati icu na cürü. Itusiancanatiyü suisucarü.

³ Sane nauquiche suburapoi ausucarü arrüna sumarrtai y somoncoi, sane nauqui arraño ito abaca suichepe y ichepeti Tuparrü, naqui Uyaü, y ichepeti Jesucristo, naqui Aütörri.

⁴ Supaconomoca tanu aume, nauqui ane urriampae upucünuncubo.

Arrti Tuparrü tacana basarurri

⁵ Tone arrüna manitarctü somoncoi uiti Jesús: Arrti Tuparrü tacana basarurri, champü isane tomiqianene esati. (Itopiqui arrüna nomünantü tone tacana tomiqianene.)

⁶ Arrtü usucana oñü que usaca ichepeti Tuparrü y anati au nuyausasü, pero seguibo oñü nubavivi eana tomiqianene, o sea eana nomünantü, ñapanrrü oñü au nosüboriqui ui arrüna sane nubachücoi. Chübaviviquiapü isiu arrüna ñemanauntu manunecatarrü.

⁷ Tapürri urria nosüboriqui baviviquia au nanentarrü, tacana nacarri Tuparrü eana nanentarrü; auqui caüma urria numaquionco oemoantoe, chumanauntacaiquipü, tichepe nusaca, y morrimiacana tato nanaña nomünantü osoi ui notörri Jesucristo, naqui Aütörri Tuparrü, itopiqui arrti coiñoti itopiqui.

⁸ Arrtü usucana oñü: “Champü nomünantü osoi”, oñencañaca oemoantoe, chucocotapü arrüna ñemanauntu manunecatarrü.

⁹ Tapürri usurapoi arrüna nomünantü osoi isucarüti Tuparrü, morrimiacana tato uiti oemo. Puerurrü te oñoncatü ümoti, itopiqui arrti nantarrtai cocono uiti nurarri.

¹⁰ Arrtü usucana oñü: “Champü isane nomünantü osoi”, tusucana oñü ito que arrti Tuparrü ñapanrrti, itopiqui arrti nanti que ane nomünantü osoi. Tapü arroñü chucocotapü nurarri.

2

Arrti Cristo ocümanati utacu

¹ Masaütaiqui, rraconomoca aume arrüna sane, nauqui tapü apisamute nomünantü. Tapürri anati naqui isamute nomünantü, tari aquionotiyü iyoti Jesucristo, naqui anati au napese esati Bae Tuparrü, naqui manitanabo ümoti Tuparrü utacu.

² Auqui nacarri puerurrü amorrmiaca tato nomünantü osoi, y arrüna ito nomünantü ui namanaña macirrtianuca icu na cürü, itopiqui arrti coiñoti utacu. Urrian tato ñaquioncorri Tuparrü usaübu.

³ ¿Uiche puerurrü atusi oemo, arrtü ñemanauncurratoe uisuputacati Tuparrü? Tusio ui arrüna arrtü uicocoquio arrüba yacüpucurri.

⁴ Arrti naqui nanti: “Isuputacati Tuparrü”, pero chümacoconaurrtipü ümoti, tonenti naqui ñapanrrü. Chicocotapü arrüna ñemanauntu.

⁵ Pero arrtü uisamute isiu yacüpucurri, uirri tusio que chauqui tücuasürüti Tuparrü oemo. Uirrito tusio oemo que usaca ichepeti.

⁶ Arrti naqui nanti que anati Tuparrü au nausasürri, tiene que añanti nisüboriquirri tacana nisüboriquirri Jesús tücañe.

Arrüna nuevurrü bacüpucurrü

⁷ Masaruqitaiqui, champürri rracüpuca aume taman bacüpucurrü nuevurrü, ta rraconomoca aume icütüpü arrüna bacüpucurrü tanancatai auqui maübo. Chauqui tamoncoi.

⁸ Pero ta ñemanauncurratoe sucanañü aume, arrümanu bacüpucurrü siemperrü nuevurrü, itopiqui arrüna tomiqianene nesa nomünantü icu na cürü tirranrrü atacüru, iconobo arrüna ñemanauncurratoe nanentarrü uiti Tuparrü. Arraño urria nausüboriqui naneneca, itopiqui apisamute isiu manu bacüpucurrü (o sea acuasürüca aumeampatoe), tacana arrüna isamutenti Jesús tücañe.

⁹ Arrti naqui nanti que anati au nanentacarri Tuparrü, pero tüboricotiatai ümoti yaruqitorri, tonenti naqui anati eana tomiqianene nesa nomünantü.

¹⁰ Arrti naqui cuasürüti quiatarrü ümoti, tonenti naqui anati eana nanentacarri Tuparrü. Champü isane uiche añamesoco nisüboriquirri.

¹¹ Tapü arrti naqui túboricatai ümoti yaruquitortti, tonenti naqui tacanarrtú amencoti eana tomiqianene, chütusiopü ümoti cauta niyücürri. Anati tacanarrtú supusoti ui tomiqianene.

¹² Iconomota arrüna sane aume, bama masaütaiqui, itopiqui chauqui tümorrimiacana tato arrüba nomünantü aboi auqui nacarrti Jesucristo.

¹³ Rraconomoca ito tanu aume, bama mayaütaiqui, itopiqui ñemanauncurratoe apisuputacati Cristo, naqui ananciatatai auqui ñemonco. Rraconomoca ito tanu aume, bama mayaüca, itopiqui arraño apacanaca ümoti choborese.

¹⁴ Suraboira tatito: Arraño bama masaütaiqui apisuputacati nurria Bae Tuparrü. Isiatai arraño bama mayaütaiqui apisuputacati nurria Cristo, naqui ananciatatai auqui ñemonco. Y arraño bama mayaüca ane naucusüu uiche apahi ümoti choborese. Chütacürusupü napaquionco iyo nurarrti Tuparrü, y apacanaca ümoti choborese.

¹⁵ Tapü aurrianca ñome arrüba abe icu na cürü. Itopiqui arrtú tarucapae naurrianca ñome, chüpuerurrüpü acuasürüti Tuparrü aume, naqui Uyaü.

¹⁶ Amasasai te arrüna pasabo icu na cürü: Arrübama macirrtianuca tarucu nirrancarrüma ümo nanaiña ümomantoe. Arrtaimia nenarrirri, chauqui tirranrrüma ümo. Tarucu nivianucurrüma. Arrüna sane nisonirrimia, ta icuqui nantái cürü, champürüttü uiti Bae Tuparrü.

¹⁷ Arrüna currü aübu nanaiña arrüba nirrancarrüma macirrtianuca icu chururaupü. Tapü arrti naqui isamutenti isiu nirrancarrti Tuparrü iyebo uiti ñana esati auna cauta champü nitacüru nisüboriguirrti.

Arrti naqui túboricatai ümoti Cristo

¹⁸ Masaütaiqui. Chauqui tuññatai au na nitacüru tiemporrü (auche ayeti tato Cristo). Chauqui tamoncoi nürirrti maniqui churriampü ümoti arrüna urria uiti Cristo. Arrti maniqui ünantatai ñoñürü tiene que ayeti ñana icu na cürü. Pero chauqui tütaboma sürümanama bama tacana nacarrti maniqui icu na cürü. Uirri tusio oemo que túsaimia nitacüru na tiemporrü.

¹⁹ Arrümanuma túboricatai ümoti Cristo amoncoma tücañe ochepe, bama icocoromati Cristo, abu chüñemanauntupü nacarrüma ochepe. Arrtú ñemanauntupü, süsiopüma ochepe. Pero como chüñemanauntupü, iñoconoma oñü. Uirri tusio, chüpertenecebopüma oemo.

²⁰ Arraño chauqui tütusio aume arrüna ñemanauntu, itopiqui arrti Cristo icüpurutiti Espiritu Santo au nabausasü.

²¹ Champü nümoche rraconomonacañü tanu aume arrüna ñemanauntu, itopiqui chauqui tütusio aume. Pero rraconomoca aume, nauqui tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Tusio aume, champü isane mapancarrü ane ahu.

²² ¿Causane nauqui puerurrü uisuputarama bama túboricatai ümoti Cristo, bama mañapanca? Arrübama te namatü que arrti Jesús chitonentipü Cristo naqui Aütortti Tuparrü. Arrti naqui sane nurarrti, chicocorotitipü Aütortti Tuparrü, y chicocorotitipito Bae Tuparrü.

²³ Arrti naqui chicocorotitipü Jesús naqui Aütortti Tuparrü, chicocorotitipito Tuparrü, naqui Uyaü. Tapü arrti naqui yasuriurutiti Cristo, yasuriurutitito Bae Tuparrü.

²⁴ Sane nauquiche amasasai nurria, apiñahübu au nabausasü arrüna manitacarrü amoncoi auqui maübo, tapü tacürusu napaquionco iyo. Arrtú apisamute sane, urria nacarrti Jesús a nabausasü, naqui Aütortti Tuparrü, y tacane ito arrti Bae Tuparrü urria nacarrti au nabausasü.

²⁵ Tone arrüna nurarrti Cristo oemo tücañe. Rranrrti acheti osüboriguibo arrüna chütacürusupü.

²⁶ Tone arrüna surapoi ausucarü icütüpü bama rranrrüma atachemacama aume. Tapü apichücaño ümoma.

²⁷ Arraño tütorttioti aume Espiritu Santo au nabausasü uiti Cristo. Arrti Espiritu Santo iñununcanati año nanaiña arrüna urria. Sane nauquiche champü nümochei quietarrü nauqui anunecatü aume. Y arrüna ñanunecacarrti aume es ñemanauntu, chümapañatipü. Apicoco arrüna ñanunecacarrti. Abasiquia ichepeti Cristo.

²⁸ Sane te masaütaiqui, abasiquia ichepeti, nauqui puerurrü barrüpera cümenuti aübu nupucünuncu. Champü isane uiche ocüso, arrtú cuatati.

²⁹ Tusio aume que arrti Jesús tücañe champü nipünatenti, nacarrti icu na cürü. Sane ito tusio aume que namanaiña bama urria nisüboriguirrimia tonema aütortti Tuparrü.

¹ Amasasai arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü, naqui Uyaü. Itopiqui arrti nanti que arroñü caüma aütorrti. Ñemanauncurratoe sane caüma nusaca. Arrübama macrirrtianuca icu na cürrü chentienderrüpüma arrüna usaca aübu, itopiqui chisuputaramatipü Tuparrü.

² Masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo, chauqui taütorrti Tuparrü oñü auna icu na cürrü. Chütusiopü oemo causane nusaca au cuantio naneneca. Pero chauqui tütusio oemo, arrtü cuati tato ñana, iyebo osoi tacana nacarrti, y puerurrü basarati nurria.

³ Namanaiña bama barrüperara ümo arrüna sane ñana, iñatama urria nisüboriquirrimia tacana nisüboriquirrti Cristo tücañe, champü isane nomünantü uiti.

⁴ Arrti naqui isamutenti nomünantü, itompücatati nüriacarrti Tuparrü. Itopiqui enterurrü nomünantü es matompücacarrü ümo nüriacarrti.

⁵ Tusio aume que arrti Cristo cuatati tücañe icu na cürrü, nauqui aiqüiaübuti arrüna nomünantü osoi, abu arrti champü isane nomünantü uiti.

⁶ Arrti naqui anati ichepeti nurria, chüseguiobotipü aisamunenti qui nomünantü. Itopiqui arrti naqui seguiboti aisamunenti nomünantü, chiyebopü uiti tacana nacarrti, y chisuputaratitipü.

⁷ Masaütaiqui, tapü apichücaño ümo bama rranrrüma encañama aume. Arrtü urrianca nauqui urria nusaca aübuti Tuparrü, uisamunena te arrüna urria, tacanati Cristo tücañe isamutenti urria. Uirri te urria nacarrti au narrtarrrti Tuparrü.

⁸ Itopiqui arrti naqui masamunu nomünantü, baserebioti ümoti choborese, itopiqui arrti choborese nomünantü nacarrti auqui maübo. Pero arrti Jesús, naqui Aütorrti Tuparrü, cuati icu na cürrü nauqui aïñarrimiatati nanaiña arrüba chomirriampü nisamucurrti choborese.

⁹ Arrübama ñemanauncurratoe aütorrti Tuparrü chisamutempüma nomünantü, itopiqui anati Espiritu Santo au nausasürüma. Chüpuerurrüpü aisamunema nomünantü, itopiqui tütorroio nuevurrü isüboriquiboma uiti Tuparrü.

¹⁰ Tapü arrti naqui isamutenti nomünantü, y túboricotiatái ümoti yaruquitortti, chüpertenecebotipü ümoti Tuparrü. Uirri puerurrü atusi oemo ñacubama aütorrti Tuparrü y ñacubama aütorrti choborese.

Aucasürü aumeantoe

¹¹ Tone arrüna manitacarrü tamoncoi auqui maübo: Tari ucuasürüra oemomatoe.

¹² Tapü uisamute tacanati Caín tücañe, naqui itabairotiti yaruquitortti. Arrti macoconaurrti ümoti choborese. ¿Itopiquiche aitabairotiti tücañe? Itopiqui enterurrü nisüboriquirrti pururrü nomünantü. Tapü arrti maniqui yaruquitortti nanaiña arrüna isamutenti au nisüboriquirrti bien urria. Arrti Caín ubatioti.

¹³ Pero tütusiatai aume, masaruquitaiqui, que saneantai niyachücoimia bama macrirrtianuca icu na cürrü ümo bama urria nisüboriquirrimia. Sane nauquiche tapü aucütöbúca, arrtü túboricomantái aume.

¹⁴ Itopiqui arroñü chauqui tücampiabo nosüboriqui. Chauqui tuiñocota nomünantü arrüna uiche aipeneno oñü au infierno. Chauqui tütorroio oemo ñemanauncurratoe usüboriquibo uiti Tuparrü, itopiqui ocuasürüca oemoantoe. Tapü arrti naqui chücuasürütüpü quiatarrü ümoti, tonenti naqui penecoti ümo carrticurrü ümo para siemprrü, itopiqui churriampü nacarrti au narrtarrrti Tuparrü.

¹⁵ Arrti naqui túboricatai ümoti yaruquitortti, nacarrti caüma au narrtarrrti Tuparrü tacanati yatabayorrü. Tusio te aume, arrübama mayatabayoca chüpuerurrüpü atorri isüboriquiboma arrüna chütacürusupü.

¹⁶ Arrti Cristo itorrimianatüyü uirrtiatoe, nauqui aconti otopiqui. Uiti tusio oemo arrüna tarucu nucua ümoti. Sane nauquiche arroñü ito tiene que uitorrimia nosüboriqui itacuti usaruqui.

¹⁷ Supiarrrtü anati naqui rricurrü nanti que cuasürüti Tuparrü ümoti. Asaratiti yaruquitortti taquisürüti, pero chübayuraratipü ümoti. Arrti maniqui ñoñünrrü mapañatiatai arrüna ñicuarrti Tuparrü ümoti.

¹⁸ Amasasai nurria masaütaiqui, tapü manitacarrtai arrüna nucua oemomatoe, tari ñemanauncurratoe. Tiene que atusi nicuarrti quiatarrü oemo ui arrüna nubayuraca ümoti.

Oñoncatü ümoti Tuparrü aübu nupucünuncu

¹⁹ Arrtü uisamute sane, tusio oemo que ta macoconauca ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Sane nauquiche puerurrü oñoncatü ümoti Tuparrü. Champü nuirrucu ñünanati.

²⁰ Itopiqui arrtü oñonquisio arrüna nuipünate au nuyausasü, arrti Tuparrü manrrü tusio ümoti oñopünanaqui nanaiña arrüna nuipünate, itopiqui arrti nanaiñantái tusio ümoti.

²¹ Tapü arrtü choñonquisiopü nuipünate, puerurrü oñoncatü nurria ümoti.

²² Y arrti itorrimiatati oemo nanaiña arrüna manquiquia, itopiqui uicocota yacüpucurrti, uisamute arrüna urria ümoti.

²³ Tone arrüna yacüpuçurrti oemo: Tiene que uicocoroti Jesucristo, naqui Aütörri, y tiene que ucuasürü oemoampatoe, tacana arrüna yacüpuçurrti Cristo oemo.

²⁴ Arrti naqui macoconaurrü ümoti Tuparrü, anati ichepeti, y arrti Tuparrü anati au nausasürri. Tusio te oemo que anati Tuarrü au nuyausasü uiti Espiritu Santo, naqui torrioti oemo.

4

Arri Espiritu Santo y bama mañencañaca

¹ Amasasai nurria masaruquitaiqui, arrtü aboma bama namatü: “Arrüñü rranunecaca uiti Espiritu Santo”. Tapü apicocotatai nurarrüma. Amasasai nurria arrtü ñemanauncurratoe uiti Tuparrü ñanunecacarrüma. Itopiqui aboma sürümanama mañapanca au nanaiñantai, namatü que manitanama au nürirrti Tuparrü, abu ñapanturrüma.

² Puerurrü te atusi aume ui arrüna sane: Arrtü urapoiomia que arrti Jesucristo isamunutiüyü ñemanauncurratoe ñoñünrrü aübu cürü nicütüpürri, aqüi caüma tusio aume que uiti Tuparrü ñanunecacarrüma.

³ Arrtü chüsanempü ñaniticarrüma icütüpüti Cristo, champürttö uiti Tuparrü ñanunecacarrüma. Mapensarama tacanati maniqui tüboricatai ümoti Cristo, naqui cuabotü icu na cürü. Pero chauquito tütaboma bama mapensarama tacanati maniqui.

⁴ Pero arraño masaitaiqui tapicococati Tuparrü. Tapacanaca ümo bama mañapanca, itopiqui anati Espiritu Santo au nabausasü. Arrti ane manrrü nüriacarri pünanaquiti choborese, aqüi üriabucati ümo bama maquiataca macrirrtianuca icu na cürü.

⁵ Arrübama mañapanca perteneceboma ümo na cürü, y manitanama icuqui nantai cürü. Sane nauquiche arrübama macrirrtianuca icocotama nurarrüma.

⁶ Pero arroñü pertenecebo oñü ümoti Tuparrü. Arrübama icocormati Tuparrü onsapetioma nusura y icocotama. Tapü arrübama chüpertenecebopüma ümoti Tuparrü chicocotapüma nusura. Ui arrüna sane puerurrü atusi oemo ñacubama manunecanama arrüna ñemanauntu, y ñacubama manunecanama arrüna mapancarrü.

Ucuasürüca ümoti Tuparrü

⁷ Masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo, tari ocuasürüra oemoantoe. Itopiqui arrti Tuparrü tarucu ñacumananauncurrti oemo. Arrtü ucuasürüca oemoantoe, tusio que aütörri Tuparrü oñü, y tuisuputacati nurria.

⁸ Arrti naqui chümacumananaumpü ümoti quiatarrü, chisuputaratitipü Tuparrü, itopiqui arrti tarucu nucua ümoti. Sane nacarriatote.

⁹ Arrti Tuparrü itusiancatati nucua ümoti ui arrüna icüpurutiti naqui tamantiatai Aütörri icu na cürü, nauqui ane osüboriquibo ümo para siempre.

¹⁰ Arroñü tücañe champü nicuarri Tuparrü oemo. Pero ucuasürüca ümoti. Icüpurutiti naqui Aütörri nauqui acontí otopiqui, nauqui amorrímiaca tato arrüba nomünantü osoi. Sane arrüna naca nucua ümoti.

¹¹ Bueno bama masaruquitaiqui, barrtai te arrüna tarucu nucua ümoti Tuparrü, sane nauquiche macumananauna ito oemoantoe.

¹² Tusio oemo que chüpuerurrü basarati Tuparrü. Pero arrtü ucuasürüca oemoantoe, anati Tuparrü au nuyausasü. Uirri caüma manrrü ucuasürüca oemoantoe, y urriampae nosüboriqui.

¹³ Arrti icüpurutiti Espiritu Santo au nuyausasü. Uirri tusio oemo que usaca ichepeti Tuparrü, y arrtianati au nuyausasü.

¹⁴ Arrüsomü sumarrtai y suburapito que arrti Bae Tuparrü icüpurutiti naqui Aütörri icu na cürü, nauqui aitaesümununuti oñü eanaqüi nomünantü.

¹⁵ Arrti naqui urapoi que arrti Jesús tonenti Aütörri Tuparrü, anati ichepeti Tuparrü y arrti Tuparrü anati au nausasürri.

¹⁶ Tütusio nurria caüma oemo ta ucuasürüca ümoti. Uicocota arrüna manunecatarrü. Suraboira tatito: Arrti Tuparrü tarucu nucua ümoti. Sane nacarriatote. Arrti naqui macumananaunrrü ümo maquiataca anati ichepeti Tuparrü y arrti Tuparrü anati au nausasürri.

¹⁷ Arrtü cuasürüti Tuparrü oemo, champü nuirruca ñünana manu nanenese nesa bacurrtacarrü ñana, itopiqui urria nosüboriqui icu na cürü, tacana nisüboriquirri Cristo tücañe.

¹⁸ Sane nauquiche champü nümoche uirru ñünanati naqui tarucu nucua ümoti, y arrti cuasürüti oemo. Itopiqui arrti naqui birrubu ñünana manu carticurrü, es itopiqui choncotitüpü nurria ümoti Tuparrü.

¹⁹ Cuasürüti Tuparrü oemo, itopiqui primero ucuasürüca ümoti.

²⁰ Supiarrrü anati naqui nanti sane: “Cuasürüti Tuparrü iñemo”, pero tüboricotiatati ümoti yaruquitörri. Arrti naqui ñoñünrrü mapañati. Itopiqui arrti naneneca asaratiti

yaruquitortti, abu chücuasürütüpü ümoti. Quiubupü acuasürüti Tuparrü ümoti, naqui chüpuerurrüpü asaratiti.

²¹ Artti Cristo bacüpuruti oemo sane: “Artti naqui cuasürüti Tuparrü ümoti, tiene que acuasürütito yaruquitortti ümoti”.

5

Numacanaca ñome nomünantü icu na cürrü

¹ Namanaiña bama icocotama, que artti Jesús tonenti Cristo, tonema bama aütorrti Tuparrü. Arrtü cuasürüti oemo taman ñoñünrrü, tiene que acuasürüma ito oemo bama aütorrti.

² Sane ito arrtü cuasürüti Tuparrü oemo, y uicocota arrüna yacüpuerurtti, auqui caüma cuasürüma ito oemo bama maquiataca icocoromati Jesús.

³ Tusio nicuarrrti Tuparrü oemo ui arrüna uicocoquio arrüba yacüpuerurtti. Chücuertarrüpü uicocorio.

⁴ Itopiqui namanaiña bama tisamunumacü aütorrti Tuparrü tümacananama ñome ba nomünantü icu na cürrü ui arrüna icocoromati Cristo.

⁵ Champüti puerurrü acanati uirrtiatoe ümo nomünantü icuqui na cürrü, arrtü chicocotatipü que artti Jesús tonenti Cristo, naqui Aütorrti Tuparrü.

Arrüna uiche atusi oemo nacarrrti Cristo

⁶ Artti Jesucristo itusiancanatiyü auna icu na cürrü tacana Aütorrti Tuparrü ui turrü y ui notorrü, o sea nauquiche ürioti y nauquiche coiñoti apü curusürrü. Champürrtü cunauntañantai ui nüriquirrti tusio oemo que Aütorrti Tuparrü, ta uito niconcorrti. Artti Espiritu Santo terrticurrti ümo arrüna sane, y nanaiña arrüna urapointi Espiritu Santo ta ñemanauntu.

⁷ Así que abe trerrü piaracaca uiche atusi oemo que artti Jesús tonenti Cristo:

⁸ Primero: Arrüna ñanitarrrti Espiritu Santo au nuyausasü. Segundo: Arrüna ñanitarrrti Tuparrü numo ürioti Jesús. Tercero: Arrüna ñanitarrrti Tuparrü, numo tüsai aconti Jesús. Arrüba trerrü manitacaca uburapoi que artti Jesús tonenti Aütorrti Tuparrü.

⁹ Arroñü nantarrrtai uicocota nurarrüma bama terrticurrtü auna icu na cürrü. Pero manrrrü valeo arrümanu ñanitarrrti Tuparrü icütüpüti naqui Aütorrti.

¹⁰ Así que artti naqui icocorotiti naqui Aütorrti Tuparrü tütusiatai au nausasürrti que ñemanauntu arrümanu ñanitarrrti Tuparrü icütüpüti Aütorrti. Tapü artti naqui chicocorotitipü Tuparrü nanti que ñapanrrti Tuparrü, itopiqui chicocotatipü arrüna nurarrrti icütüpüti naqui Aütorrti.

¹¹ Tone arrümanu nurarrrti: Artti Tuparrü tübacheboti osüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Torrio oemo mecuquiti naqui Aütorrti.

¹² Artti naqui anati Aütorrti Tuparrü au nausasürrti, ane isüboriquiboti. Tapüti naqui champüti Aütorrti Tuparrü au nausasürrti, champü isüboriquiboti.

Tacürurrü ñacuansomocorrrti San Juan

¹³ Rraconomoca aume arrüna sane, nauqui atusi aume, ta tütorrio ausüboriquibo, arrüna chütacürusupü. Itopiqui arrañu chauqui tapicococati naqui Aütorrti Tuparrü.

¹⁴ Arroñü oñoncatü nurria ümoti Tuparrü, itopiqui arrtü manquiquia pünanaquiti isü arrüna urria ümoti, oncoiti noñeanca.

¹⁵ Tusio oemo que oncoiti. Sane nauquiche tusio ito oemo que itorrimiatati oemo arrüna manquítico pünanaquiti.

¹⁶ Supiarrrtü anati naqui asaratitü ümoti yaruquitortti isamutenti nomünantü, arrüna puerurrü arrimiaca tato. Tari meaboti ümoti Tuparrü maniqui arrrtai, nauqui asuriurütiti tato Tuparrü maniqui isamutenti nomünantü. Pero ane ito arrüna nomünantü chüpuerurrüpü arrimiaca tato. Chisucanapüñü nauqui apean itacu bama isamutema sane.

¹⁷ Nanaiña arrüna nomünantü ta churriampü ümoti Tuparrü, pero ane arrüna nomünantü puerurrü arrimiaca tato.

¹⁸ Tusio oemo que arrübama aütorrti Tuparrü, bama icocoromati, chasiopüma aisamunema arrüna nomünantü, itopiqui artti Cristo bayurarati ümoma. Champü causane uiti choborese ümoma.

¹⁹ Tusio ito oemo pertenecebo oñü ümoti Tuparrü. Pero namanaiña bama maquiataca macirrtianuca icu na cürrü aboma iquiana nüriacarrrti choborese.

²⁰ Tusio ito oemo que artti Aütorrti Tuparrü cuati tücañe icu na cürrü. Iñununcanati oñü nauqui puerurrü uisuputarati naqui ñemanauncurratoe Tuparrü. Usaca ichepeti Tuparrü auqui nacarrrti Jesucristo, naqui Aütorrti. Tonenti ñemanauncurratoe Tuparrütito. Uiti torrio oemo osüboriquibo, arrüna chütacürusupü.

²¹ Masaütaiqui, tapü apanaunca ümo bama masantuca, arrübama urriancama ui mañoñüncatai.

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

¹ Arrüñü mayor ñü auna eana bama icocoromati Jesús. Icüputa arrüna nirraconomoso tanu aemo Ciria, arrücü niquiasi au nürirrti Jesús, y tarucu nacua iñemo. Süro tanu nirraquionco aemo y ümo ito bama naübosi, bama cuasürüma ito iñemo. Aucuasürüca ümo namanaiña bama isuputacaimia arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

² Itopiqui arrüna ñemanauntu manunecatarrü ane au nuyausasü ahüburu. Chüpuerrürüpü aenso oñopünanaqui.

³ Urria nusaca uiti Tuparrü, naqui Uyaü, y uitito Jesucristo, naqui Aütortti. Icusunüancanama oñü, y pucürusuma utacu, sane nauqui atusi oemo arrüna ñemanauntu manunecatarrü, y nauquito ucuasürü oemoampatoe.

Arrüna ñemanauntu manunecatarrü y nucua oemoantoe

⁴ Ipucünunca nurria, itopiqui ipiate, eana bama aübosi aboma bama iñatama nisüboriguirrimia isiuqui arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü. Ta sane yacüpucurrti Bae Tuparrü oemo.

⁵ Sane nauquiche rranquira apünanaquicü niquiasi, tari namanaiña oñü ocuasürüra oemoantoe. Arrüna sane nisura champürrtü nuevurrü nirracüpucu aume. Ta anancatai arrüna bacüpucurrü oemo auqui maübo.

⁶ Arrtü ñemanauncurratoe cuasürüti quiatarrü oemo, macoconauca ümo arrüba yacüpucurrti Tuparrü. Tone arrüna bacüpucurrü oemo, arrüna oñoncoi auqui maübo. Tiene que uisamune nanaiña aübu nucua oemoantoe, y aübu nicuarrrti Tuparrü oemo.

⁷ Itopiqui chauqui tütaboma sürümanama bama mañatachemaca. Süromatü au nanaiñantai icu na cürü. Arrüma namatü que chüñemanauntupü cuati Jesús auna icu na cürü tücañe aübu ñemanauncurratoe cürü nicütüpürtti. Ui arrüna sane manunecatarrü uisuputacama bama mañencañaca, bama churriampü ümoma arrüna urria ümoti Cristo.

⁸ Amasasai nurria, tapü apiñensonocota arrüna ñemanauntu manunecatarrü, arrüna tiyebo aboi. Tapü ensoro amopünanaqui nauca uiti Tuparrü au napese.

⁹ Arrti naqui iñocotati ñanunecacarrti Cristo, y manunecanati quiatarrü manunecatarrü, champüti Tuparrü ichepeti. Tapü arrti naqui manunecanati isiuqui ñanunecacarrti Cristo, anati Cristo ichepeti, y arrtito Bae Tuparrü.

¹⁰ Así que arrtü cuati taman aübu quiatarrü manunecatarrü, tapü apasuquiucati au naupo. Tapü aucrirrtianuca aübuti.

¹¹ Itopiqui arrtü aucrirrtianuca aübuti, ane napipünate ichepeti, itopiqui arrti ane nomünantü uiti.

¹² Aninqui chama surapoboibo ausucarü, pero chirrancapä iconomo aume, itopiqui irranca yero tanu yapasearaño, nauqui puerurrü ito rrapari abaübu, upucünuncubu.

¹³ Ñaquioncorrüma tanu aemo namanaiña bama aübosi naruqui, arrüna tacümanauncunu ito uiti Tuparrü.

ARRÜNA TERCER ÑACONOMOSORRTI SAN JUAN

Nibuenucurrti Gayo

¹ Arrüñü mayor ñü eana bama icocoromati Jesús. Rraconomoca ümoti Gayo, naqui tarucu nicuarrti iñemo. Süro tanu nirraquionco aemo, saruqui.

² Rreanca ümoti Tuparrü atacucü, saruqui, nauqui urria naca uiti, y nauqui acütüpünaunca, tacane ito arrüna urria nauquionco iyoti Tuparrü.

³ Tarucu nipucünuncu, nauquiche iñataimia bama mümanama usaruquitaqui. Urapoimia isucarüñü arrüna nacoconauncu ümo arrüna ñemanauntu manunecatarrü. Aññata nasüboriqui isiuqui.

⁴ Tone ipucünuncubuñü, arrtü ñoncoi que arrübama icocoromati Jesús sobi iñatama nisüboriquirrimia isiuqui arrüna ñemanauntu manitacarrü.

⁵ Arrücü saruqui, tarucu nabuenucu aübu bama usaruquitaqui au nürirrti Cristo, champü nümoche arrtü cuamatü auqui quiatarrü narücüquirri. Urriampae naserebiqui ümoma.

⁶ Arrüma iñataimia auna uraboimia isucarü bama icocoromati Jesús que cuasürüma aemo, bien buenurrücü ümoma. Arrtü iñataimia tato tanu aesacü, ayura ümoma, nauqui puerurrü aüromatito auqui tanu. Itopiqui tone nirrancarri Tuparrü, nauqui bayura oemoampatoe.

⁷ Ta arrüma aboma au nesarrüma viajerrü, yaserebiquirrimia ümoti Cristo. Champü isane yasutiama bayuracarrü ui bama chicocoromatipü Jesús.

⁸ Sane nauquiche arroñü tiene que basuriuruma au nopo, itopiqui uirri bayuraca ito nauqui atusi tanu arrüna ñemanauncurratoe manunecatarrü.

Arri Diótfrefes y arri Demetrio

⁹ Chauqui türracüpuca quiatarrü nirraconomoso ümo bama icocoromati Jesús taha au naesa pueblurrü. Pero arri Diótfrefes chiyasutiutipü nisüriaca, itopiqui chirranrrtipü na anati quiatarrü üriabucati.

¹⁰ Arrtü yeca tanu, tiene que icuansomoconoti, y suraboi isucarüti nanaiña arrüna churriampü nisamutenti. Arri urapoiti arrüna ausüratai nomünantü subapü, abu ñapanturrti. Abu arri ane manrrü nipünatenti, itopiqui chiyasutiutipü ümo bama usaruquitaqui au niporrti, bama aboma au viajerrü. Y arrtü aboma bama rranrrüma asuriuruma, bacüpuruti ümoma, tapü isamutema sane, o si no penecoma uiti eanaqui bama icocoromati Jesús.

¹¹ Saruqui, tapü aisamute isiu arrüna niyachücoiti churriampü. Aisamuse isiu bama isamutema arrüna urria. Itopiqui arri naqui isamutenti arrüna urria, perteneceboti ümoti Tuparrü. Tapü arri naqui isamutenti nomünantü, chisuputaratitipü Tuparrü.

¹² Tapü arri Demetrio canapae namanaiña manitanama urria ümoti. Hasta arri naqui ñemanauncurratoe Espiritu Santo manitanati urria icütüpüti. Arrüsomü ito terrticurrü somü ümo arrüna sane, que arri bien buenurrti. Y tusio te aume, arrüna subura ñemanauntu.

Nitacüru ñaconomosorrti San Juan

¹³ Aninqui sürümana arrüna surapoboibo asucarücü saruqui. Pero chirrancapä iconomo caüma.

¹⁴ Irranca te yapasearü contoatai. Auqui caüma bapariquia nurria.

¹⁵ Taiqui ana urria naca. Namanaiña bama amigorrü auna ñaquiocorrüma tanu aemo. Supaquionco tanu ümo namanaiña bama suisaruquitaqui tanu aesacü, ümoti cada taman.

ARRÜNA ÑACONOMOSORRTI SAN JUDAS

¹ Arrüñü Judas yaruquitorrti Jacobo, yaserebiqüia ümoti Jesucristo. Arrüna nirraconomoso ümo namanaiña bama tasuruma uiti Tuparrü, naqui Uyaü. Arraño masaruqitaiqui, aucuasürüca ümoti, y arrti Jesucristo bacuirarati autacu.

² Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü. Tari pucürusuti autacu. Tari manrrü naucua aumeampatoe, y nicuarri Tuparrü aume.

Arrübama manunecana mapancaca

³ Bueno bama masaruqitaiqui, bama aucuasürüca iñemo, irrancapü rraconomo aume icütüpü arrüna nutaesübucu eanaqui nomünantü uiti Tuparrü. Pero canapae ane nümoche rraconomo aume arrüna nirracuansomoco aume, nauqui amocüma itacu arrüna manunecatarrü, arrüna uicocota, arrüna torrio uiti Tuparrü oemo, bama samamecana ümoti.

⁴ Itopiqui aboma bama malorrüma, iñanamacü ameana anecanatai. Arrüma churriampü nisüboriquirrimia, abu namatü que puerurrüma aisamunema sane, itopiqui arrti Tuparrü pucürusuti utacu. Arrüma chiyasutiüpüma nüriacartti Jesucristo, abu arrti ane yarusürürrü nüriacartti oemo. Chauqui tucoboi ane corobo arrüna cuabotü cartticurrü ümoma.

⁵ Tusio te aume nanaiña arrüna sucanañü caüma, pero irrancapü nauqui apaquionsaño causane uiti Tuparrü tücañe aübu bama nesarri genterrü, bama israelitarrü. Primero taesüburuma uiti auqui manu cürrü Egipto, auna cauta tücañe taquisürüma. Pero auqui manu aboma bama eanaquimia chümacoconaurrüpüma ümoti. Arrüma coiñoma uiti.

⁶ Apaquionsaño ito iyo bama angelerrü, bama iñocotama nüriacarrüma arrüna torrio ümoma uiti Tuparrü, nirrancarrüma iyo nüriacarrümantoe. Iñocotama arrüna torrio ümoma ipoboma, chümacoconaurrüpüma. Caüma aboma au preso uiti Tuparrü eana tomiquianene. Taha barrüperarama cümenu manu nanenese nesa bacurracarrü y nesa cartticurrü.

⁷ Tapü tacürusu napaquionco iyo bama pohoso tücañe auqui manio puebluca Sodomo y Gomorra, y arrüba piqüiatata puebluca saimia. Arrüma ito isamutema nomünantü. Chümacoconaurrüpüma. Bavivicoma tacana numuquianca, isamutema arrüba chomirriampü. Arrübama mañofñunca ichübomacü ümomantoe. Auqui cartticaboma nurria eana pese, arrüna chanantopü otoche. Arrüna sane es maquiontomoebo, nauqui uicoñoco nosüborigui.

⁸ Isiatái caüma arrübama malorrü ameanaqui chiyebopü nurria ñapensacarrüma. Uirri isamutema arrüna churriampü aübu ba propiorrü nicütüppürüma. Champürtü icocotama nüriacartti Tuparrü, ni nüriaca bama mayüriabuca icu na cürrü. Unuma bama angelerrü, y ümo bama ito machoboreca, bama ane nüriacarrüma.

⁹ Ni arrtipü yüriaburrü ángel, nürirrti Miguel isamutentipü sane. Arrti tücañe bahiyoti aübuti choborese, itopiqui arrti choborese rranrti aiqüiaübuti nicunturrti Moisés pünanaquiti Miguel. Pero arrti Miguel champürtü unutiti choborese. Solamenterrü nanti ümoti: "Tari uiti Señor cartticabocü, choborese".

¹⁰ Pero arrübama mañofñunca caüma manitanama churriampü ümo arrüna chisuputa-caipüma. Isamutema churriampü isü arrüna ñapensacarrümantoe, tacana arrüna opisamute arrüba numuquianca chentienderrümpü. Ui arrüna sane isamutema cuatü nurria cartticurrü ümoma.

¹¹ ¡Taqisürümantai! Itopiqui arrüma isamutema tacana arrüna isamutenti Caín, naqui itabairotiti yaruquitorrti. Isamutema ito tacanati Balaam tücañe, ui tarucu nirrancarrüma iyo monirri. Isamutema ito tacanati Coré tücañe, naqui túboricoti ümo bama mayüriabuca y chirranrtipü acoconauti yacüpucurrüma. Pero cuatito cartticurrü ümoma tacana ümoti Coré tücañe.

¹² Ümo cüsocorrtai nacarrüma ameana, arrtü aubaca chépe año aübu naucua aumeampatoe, itopiqui chama nichacarrüma, orisübaboma y champü nicüsorrüma. Mapensarama ümomantoe. Arrüma tacana cüsüboca champü tarrü oboi, bopeoro ui maquiütürrü. Ichepacacama ito tacana sueca arrüba chobütaupü, carübo eanaqui cürrü y bosübo.

¹³ Arrüma tacana nepococo turrü au narubaitu turrü, aübu natürrü tusio isu. Arrümanu natürrü, tone tacana arrüna churriampü isamutema. Arrüma tacana nostofñeca icu napese, arrüba repenteatai omensoro. Arrti Tuparrü chauqui tacomorabo uiti ümoma arrüna champü tacanache nitomiqüianenequirri, nauqui asuriuma taha nesarrüma cartticurrü.

¹⁴ Arrti Enoc naqui eanaqui manu séptimo familiarrü auquiti Adán, nanti sane uiti Tuparrü tücañe icütüpü arrübama macirrtianuca churriampü nisüboriquirrimia: “Amasasai, arrti Señor cuatati aübu bama sürümana mil angelerrü.

¹⁵ Cuati acurrtati aübu namanaiña, y acheti carrticurrü ümo bama isamutema nomünantü, y itobo nanaiña arrüna churriampü ñanitacarrüma ümoti Tuparrü, y itobo arrüna chümacoconaurrüpüma ümoti”.

¹⁶ Arrübama mañoñunca yuratoquiorrüma y tarucu nuncurrüma ümoti quiatarrü. Bapacheroma ito niqüiubuma causane nauqui aye uimia nirrântümoma. Isamutema isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü. Tarucu nivianucurrüma. Cofiorrtai ñanitacarrüma ümo maquiataca, abu iyo arrüna urria ümoma.

Ñacuansomococorrti Judas

¹⁷ Pero arraño masaruquítaiqui, bama cuasürü ifemo, apaquionsaño iyo nurarrüma bama apostolerrü tücañe, bama tacümanauncunu uiti Señor Jesucristo.

¹⁸ Arrüma nantarrtai urapويمia ausucarü arrüna sane: “Au cantio naneneca, arrtü tüsaimia ñapacümuncuturrti Tuparrü, cuamatü bama mañoñunca aübu tarucu nuncurrüma aume. Arrüma bavivicoma isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü”.

¹⁹ Tonema bama uiche chichepepü ñapensacarrüma bama icocoromati Jesús. Bavivicoma isiu nirrancarrüma icuqui nantai cürü. Chümacoconaurrüpüma ümoti Espiritu Santo.

²⁰ Tapü arraño, bama masaruquítaiqui, tapü apiñocota arrüna champü tacanache manuncatarrü icütüpüti Jesucristo. Apayura aumeampatoc, nauqui manrü aye aboi tacana nacarrti. Apean nantarrtai ui yayuracarrti Espiritu Santo.

²¹ Apiña nurria tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna naucua ümoti Tuparrü. Aparrüpera cümenuti Señor Jesucristo, arrtü cuatati acheti ausüboriquibo arrüna chütacürusupü. Itorrimiatati, itopiqui pucürusuti nurria autacu.

²² Apayura ümo bama chipiacapü nurria aicocoromati Jesús, nauqui aye uimia. Aupücüru itacuma.

²³ Apitaesümunusama ñünana carrticurrü tacanarrtü uiquiaübuta eanaqui pese arrüna cuasürü oemo. Tapü arrümanuma maquiataca, bama bavivicoma isiu nirrancarrüma ñome ba chomirriampü, tari taquisürüma aume, pero amasasai nurria, tapü apisamute nomünantü tacana arrüma. Apacuirra autacuapatoc.

Manauncurrü ümoti Bae Tuparrü

²⁴ Arrti Bae Tuparrü tarucu nicusürri. Puerurrti acuirati autacu, nauqui tapü ameca tato eana nomünantü. Uiti iyobo ñana aboi esati au manu champü tacanache nanentacarrti au napese aübu tarucu naupücünucu, y champü isane nomünantü aboi.

²⁵ Cunauntañati Tuparrti. Uiti utaesübuca eanaqui nomünantü, itopiqui icüpurutiti Señor Jesucristo. Esati te ane ñemanauncurratoc nanentacarrü. Champü tacanache nüriacarrti y nicusürri auqui ñemonco y ümo para siemprerrü. Amén.

ARRÜNA QUIATARRÜ NARRTARRTI SAN JUAN APOCALIPSIS

Arrüna ümoche na liburrü

¹ Toneño nurarri Tuparrü, arrüba botorrio ümoti Jesucristo, nauqui atocoti uraboiti isucarü bama icocoromati, na atusi ümoma arrüna conto pasabobo. Arrti Jesucristo bacüpuruti ümoti taman ángel, nauqui uraboiti isucarüñü Juan.

² Arrüñü Juan caüma iconomota nurarri Tuparrü ichepe nurarri Jesús y nanaiña arrüna yarrtai y ñoncoi.

³ Urria nacarrüma bama leheboma arrüna nicororrü. Urria ito naca bama oncoimia y arrübama icocotama, itopiqui túsaimia manu tiemporrü auche ñana cumplibo.

Maconomonoti Juan

⁴ Arrüñü Juan, nirraquionco tanu ümo bama icocoromati Jesús au manio siete puebluca au manu cürrü nürirri Asia. Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü y ui bama siete Espiritu aboma esati Tuparrü y uiti Jesucristo. Tari icunusüancanama año. Arrti Tuparrü anancati-atai tücañe, anatiquito caüma y anatiqui ñana.

⁵ Arrti Jesucristo urapoiti nurria usucarü nanaiña arrüba ñemanauntu. Cusürüboti asüboriti tato uturuqui macoñoca, ümo chanantopü acontitato. Arrti ane manrrü nüriacarri pünanaqui bama mayüriabuca icu na cürrü. Uñanaunati, itopiqui ucuasürüca ümoti. Coñoti otopiqui apü curusürü.

⁶ Tonenti naqui uiche aiyoberabarati oñü nauqui üriaburuti oemo. Isamunuti oñü sacerdoterrü ümoti Yaiütoti, nitüsüru nupucünunco y numanauncu ümoti. Amén.

⁷ Amasatü, arrti Jesucristo cuati ñana omeana cüsaüboca isucarü namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü. Hasta arrübama itabairomati tücañe asaramatito ñana. Aüboqui ñana macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca tosibicoma, areoroma ui nirrucurrüma, arrtü tücuati tato. Sane te, amén.

⁸ –Arrüñü anancañü auqui ñemonco –nanti Tuparrü –y arrtü omensoro nanaiña arrüba omirriante, pero arrüñü chiñensocapü.

Anancañüatai tücañe, yacaiquito caüma, yacaiquito ñana. Arrüñü champü tacanache nisüriaca.

Arrti Juan asaratiti Cristo

⁹ Arrüñü Juan, isaruqui año y autagisürüsapa icu na cürrü auqui naca nüriacarri Jesús oemo. Ñasamuca tairri, tacane ito arraño, ui nubarrüperaca cümenuti Jesús. Tütane nüriacarri oemo. Arrüñü yaca au preso au manu cürrü cümüinta turrü, nürirri Patmos, itopiqui anancañü surapoi nurarri Tuparrü, arrüna tütusio nurria oemo caüma uiti Jesucristo.

¹⁰ Sane pasabo ñemo: Taman nanenese tominco yasacatü auqui quiatarrü niyasata uiti Espiritu Santo. Ñoncoi auna sane chacuñü arrone nurria manitacarrü tacanapae arrone puuru tapacürrü.

¹¹ Nantü ñemo sane:

–Arrüñü anancañü auqui ñemonco, arrüñü ito yacaiqui ñana arrtü nanaiña omensoro. Aiconomo icu taman liburrü arrüna arrtai caüma. Aicüpu manu nicororrü ümo bama icocoromati au manio siete puebluca nobürirri Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiátira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, taha au manu cürrü nürirri Asia.

¹² Auqui yasücübüca tato, na yasaratü ümoti maniqui manitana ñemo. Yasacatü caüma auqui quiatarrü niyasata ñemo manio siete canterruca oro.

¹³ Cümüinta manio siete canterruca yasacatü ümoti taman ñoñürrü, isiapae nacarri naqui Aütorrti Tuparrü. Naibirrti abaesa, iñatai chepe nipoperri. Poñoeno nitüsirrri ui oro.

¹⁴ Purusubi nitanurrti tacanapae naborrü. Arrüba nirrtorrti tacanapae omo pese.

¹⁵ Bucuara oboi nipoperri tacana arrone bien tacuquiro oro. Nurarri cüpurabo tacana arrone nosücü chama turrü.

¹⁶ Au nepanauncu neherri abe siete nostoñeca. Ahiquiti tusio taman cüse ñaupaña nurria, torrücaü nohorrrü. Nisurrti cuara tacana nicuaca surrü, arrtü urria napese.

¹⁷ Numo yasacatü ümoti, ichaübüca esati tacanarrtü isonca. Pero arrti iñatati nepanauncu neherri ñonüñü, nanti ñemo:

–Tapü airruca, arrüñü anancañü auqui ñemonco. Ane nisüriaca. Arrtü omensoro nanaiña arrüba abe, pero arrüñü chüpuerurrüpü ñenso, yacaiqui.

¹⁸ Arrüñü isüboriquia. Isonca tücañe, pero caüma isüboriquia tato. Champü nitacüru nisüboriqui. Arrüñü ane nisüriaca ümo concorrü y ümo nicü bama coiño.

¹⁹ Aiconomo arrüna arrtai y arrüna pasabo caüma y arrüna cuatiqui ñana.

²⁰ Suraboira caüma asucarücü isane ümoche arrümanio siete nostoñeca abe au nepanauncu niñe, y manio siete canterruca oro. Arrümanio siete nostoñeca, ta tonema manuma siete mañoñunca bacuirarama itacu bama icocoromañü au manio siete puebluca. Arrümanio siete canterruca, ta tonema bama icocoromañü acamanu.

2

Manitacarrü ümo bama au Efeso

¹ Aconomo ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü Efeso, ucanü sane ümoti: “Sane nurarrti aume maniqui abe siete nostoñeca mecuti, y amencoti omeana manio siete canterruca oro:

² Tusio iñemo arrüna napisamute y arrüna tairri napatrabacaca. Apasamuca tairri ümo. Chapasaguicuapüma bama churriampü nisüboriquirrima acamanu abarrüpecu. Apisuputacama bama namatü apostolerrüma, abu ñapanturrüma. Tabüco aboi arrümanu ñapanturrüma.

³ Tusio ito iñemo tarucapae nautaqisürücü ichopiquiñü, pero ta apasamuca tairri, y tacane chubatapü aume.

⁴ Pero ane na taman churriampü iñemo aboi: Chauqui chisuasürücaiquipü nurria aume tacana tücañe numo aübo apicocoroñü.

⁵ Apaquionsaño nurria causane nausüboriqui tücañe. Apiña tatito isiu tacana tücañe. Arrtü chapñorroncocañopü, isecatü aume na iquiaübu naubesa canterurrü omeanaqui manio siete, y amamenca tato eana nomünantü.

⁶ Pero ta, ane ito arrüna urria iñemo aboi: Arraño churriampito aume arrüna nisamutema manuma nicolaitarrü, arrümanuma süroma isiu ñapanturrti maniqui ñanunecarrü, nürirrti Nicolás. Arrüñü ito churriampü iñemo arrüna nisamutema.

⁷ Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono yasapacama nüta manu suese bachebo süboriquirri, arrüna ane au Paraíso, auna cauta nacarrti Tuparrü”.

Manitacarrü ümo bama au Esmirna

⁸ Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Esmirna. Urasoi sane: “Arrti Jesucristo nanti aume: Arrüñü anancañü auqui maübo. Yacaiquito ñana arrtü tanaiña champüqui. Arrüñü isonca tücañe, pero isüboriquia tato. Sucanañü ito aume:

⁹ Tusio iñemo arrüna nautaqisürücü auqui niyaca, y arrüna naupoberequi auna icu na currü, pero ta rricurrü año au napese. Tusio ito iñemo arrüna ñanitacarrüma aume bama namatü israelitarrüma, y tacane iñanaunumati Tuparrü, abu chüsanempü. Arrüma icocotama nurarrti choborese.

¹⁰ Cuantionqui taquisürücüca aume, pero tapü aupirruca ñomünana. Aboma bama abuturuqui süroma au preso. Arrüna sane ta uiti choborese, nauqui aiñanti macocotorrü aume. Autaqisürüca baeta ñome diez naneneca. Pero tapü mameso napacoconauca iñemo cheperrtü auconca. Arrüna naucua ñana sobi, tone nausüboriqui au napese.

¹¹ Arrti naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarrti Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono, chüpenecopüma au infierno”.

Manitacarrü ümo bama au Pérgamo

¹² Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Pérgamo. Urasoi ümoti arrüna sane: “Sane nurarrti aume maniqui uiche ane manu cütese torrücaü nohorrtü:

¹³ Tusio iñemo, pohoso año au manu pueblurrü auna cauta ane nüriacarrti choborese. Pero isuasürücaiqui aume, champürtü tacürusu napaquionco iyoñü, ni nauquichepü tütaborioti Antípas amopünanaqui. Arrti coiñoti itopiqui nisura acamanu auna cauta ane nüriacarrti choborese.

¹⁴ Pero abe ito arrüba chomirriampü iñemo aboi: Arraño apicheta asioma acamanu abarrüpecu bama isamutema tacana nisonirrti Balaam tücañe. Arrti maniqui Balaam tücañe iñununecanatiti Balac na atachemacati ümo bama israelitarrü, na acumanama ümo bama maquiataca matupaca masantuca, y tacane na avivimía tacana numuquianca, champü nurabomacü ümomantoe.

¹⁵ Aboma ito abarrüpecu manuma chirranrrüpüma aiñocoma ñanunecaca manuma nicolaitarrü. Arrümanu manunecatarrü champürtü urria iñemo.

¹⁶ Sane nauquiche apiñorroncosaño. Apiñoco manu churriampü nausüboriqui. Arrtü chapñorroncocañopü, yeca tanu rrahi ümo manuma churriampü nisüboriquirrima aübu na cütese sahiquñü, o sea aübu nisura.

17 'Arri naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü. Arrübama macanana ümoti maniqui macocono yasapacama ñana arrümanu pan nürirri maná, arrümanu ane anecanaiqui sobi. Yacheca ito ñana ümo taiquianati taman tachürüma purusubi aübu nuevurrü nürirri corobo apü. Champüti quiatarrü atusi ümoti isane arrümanu nuevurrü nürirri, tamantiatai naqui ümoche atorri”.

Manitacarrü ümo bama au Tiatira

18 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Tiatira. Urasoi arrüna sane ümoti: “Sane nurarri Aütorri Tuparrü aume, maniqui tacanapae nonco pese nirtorri y bucuara tacana oro nipoperrti:

19 Tusio iñemo arrüba napisamute y arrüna naucuasürücü aumeampatõe. Abacaiqui isiuñü. Tarucu napayuraca ümo macirrtianuca. Tusio iñemo napasamucu tairri ümo nautaqisürücü. Manrrü urria napachücoi caüma pñanaqui tücañe.

20 Pero ta, abe ito ba chomirriampito iñemo aboi: Arraño apicheta asio abarrüpecu arrümanu paürrü, nürirri Jezabel. Tone mapaña anita au nürirri Tuparrü, abu ta iñununcanama bama baserebioma iñemo, na avivimia tacana numuquianca, champü nurabomacü ümomantõe, y na acumanama ümo bama maquiataca matupaca masantuca.

21 Tücoi suraboi isucarü na aiñoco arrümanu sane nisonirri, pero chirranrrüpü.

22 Mونسapesio caüma arrüna nisura aume: Arrüñü yacheca caüma norrocorrü ümo manu paürrü. Arrübama aboma isiu chiyaupü nitaquisürücürüma sobi, arrtü chüñocotapüma arrümanu sane nisüboriquirrimia.

23 Arrübama aübosirri itabaquiam, na atusi ümo manuma icocoromañü, tusio te iñemo arrüna ñapensacarrüma y arrüna nürantümomoma au nitisirrimia. Arrüñü isamute aume tacana arrüna napisamute.

24 'Arrübama mañanunecaca namatü champü tacanache nipiaccarrüma, pero arrümanu nipiaccarrüma torrio uiti choborese. Caüma rranitaca ito ümo bama aboma acamanu au Tiatira, bama chüsüpü yusiu manio chomirriampü manunecatata. Sucanañü sane aume: Champü manrrü niraacüpucu aume.

25 Tapü apiñensonocoquio manio omirria napanauca cheperrtü iseca tato.

26 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono chepe nitacüru nisüboriquirrimia, y chunapüma ñacoconaucurrüma ümo niraacüpucu, tonema bama yacheca ñana üriacaboma na üriaburuma ñome nacione.

27 Orronene nurria yacüpucurrüma ñome, tacanarrtü baparriquia parropeca ui bare-tarrü. Isiataito arrüna nisüriaca torrio iñemo uiti Iyaü.

28 Isamucama tacana nocoborese, arrone tusio nurria arrtü tücuatü nanenese, na atusimia ito eana macirrtianuca.

29 Arri nauqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü”.

3

Manitacarrü ümo bama au Sardis

1 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu manuma icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Sardis. Urasoi ümoti arrüna sane: “Sane nurarri Cristo aume, naqui aboma bama siete Espiritu esati, y abe arrümanio siete nostoñeca mecuti: “Tusio iñemo arrüna napisamute. Tacanapaepü urria nausüboriqui, abu ta abaca tacanarrtü auconca au niyasata.

2 Apicoñoco nausüboriqui. Amasasatü itacu bama tirranrrapae atacüru ñacoconaucurrüma ümoti Tuparrü. Itopiqui arrüna napisamute champürrtü urria ümoti Tuparrü.

3 Apaquionsaño iyo nurarri Tuparrü arrüna amoncoi y arrüna apasutiu tücañe. Apiñorroncosaño. Arrtü chapicoñocotapü nausüboriqui, isecatü aume tacanati cusüpürrü. Chütusiopü aume anche ayetü carrticurrü aume sobi.

4 Pero aboma bama mümanama acamanu abarrüpecu au Sardis, chümamesopü ñapanaucurrüma. Tonema bama aboma ñana ichepeñü, purusubi naibirrimia sobi, itopiqui ticoñocotama nisüboriquirrimia.

5 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, torrio ümoma sobi aibiboma purusubi. Chüborrabopü sobi nürirrimia icuqui manu librurrü arrüna cauta ane corobo nüri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia. Surapoi nürirrimia isucarüti Bae Tuparrü y arrübama angelerrü.

6 Arri naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü”.

Manitacarrü ümo bama au Filadelfia

⁷ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Filadelfia. Urasoi ümoti arrüna sane: "Artri Cristo tonenti naqui samamecanati ümoti Tuparrü. Chipiacatipü apanti, ane nüriacarri tacanati yüriaburrü David tücañe. Arttü ane isane iyaübutati, champüti naqui puerurrü aifamati tato. Y arrtü ane isane ifamati, champütito naqui puerurrü aiyäbuti tato. Sane nurarri aume:

⁸ Tusio ifemo arrüna napisamute. Champürtü tarucapae naucüsü, pero ta apicocota nisura, y chaucüscapü aübu nisüri. Sane nauquiche iyaübuta taman tururrü aume, y champüti naqui puerurrü aifamati amopünanaqui.

⁹ Aboma bama namatü que israelitarrüma y tacane ifanaunumañü, abu ñapanturrümantai, icocoromati choborose. Pero tiene que ariorrüma sobi achesoimia aubesa, y tiene que atusi ümoma tarucu naucua ifemo.

¹⁰ Arraño apicocota nrracüpucu, apasamu tairri ñome nautaqisürücü. Sane nauquiche rracuiraca ñana autacu, arrtü ifñatai manu horarrü auche ensümünu ane macocotorrü ümo bama aboma icu na cürü.

¹¹ Apaquionsaño: Contoatai yeca tanu. Apacuirä nurria itacu arrüna iyebo aboi isiquiñü, tapü anati iquiaübuta amopünanaqui arrüna naucua sobi.

¹² 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, isamucama tacana nompacüorrüma ümo niporrti Tuparrü au napese. Chüpenecopüma auqui manu. Iconomota ito icütüpüma nürirri Tuparrü y nüri nesarri pueblurrü, arrümanu nuevurrü Jerusalén cuatü auqui napese uiti Tuparrü. Tacane iconomota ito cütüpüma nuevurrü nisüri.

¹³ Artri naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü".

Manitacarrü ümo bama au Laodicea

¹⁴ 'Aconomo ito ümoti maniqui bacuirara itacu bama icocoromañü au manu pueblurrü nürirri Laodicea. Urasoi arrüna sane: "Artri Cristo tonenti naqui ümoche puerurrü ofoncatü. Uiti tusio oemo nürirri Tuparrü. Uiti omirriane nanaiña arrüba abe. Artri nanti sane aume:

¹⁵ Tusio ifemo arrüna napisamute. Arraño chapicocapüñü nurria, pero ta apicococañü pario. ¿Causanempü chapicocapüñü nurria? o si no ¡tari uiqui taman te tapü apicococañü! Pero apicococañü parioatai.

¹⁶ Sane nauquiche caüma ipenecaño yesaquiñü, ui na chümarrtacarrüpatai aume.

¹⁷ Arraño amucanaño champü causane nausüboriqui aübuti Tuparrü, y champü isane faltabo aume. Pariquipü chapapensacapü que au niyasata abaca tacana poberrü año, y tarucu nitaquisürücü nabausüpü. Amamenca au tomiquianene tacanarrtü ausupuca, y tacanarrtü champü nabaibi.

¹⁸ Sane nauquiche suraboira ausucarü nauqui apacanane nausüboriqui urria tacana oro, tapü ane isane faltabo aume, y tacane na urria caüma nausüboriqui saübuñü. Apacompara ito yesaquiñü abaibibo arrümanu purusubi, tapü tusiapae naucüso. Apacuirä ito ümo namasata, na aparrtanaun tato, tapü abasiquia amamen au tomiquianene.

¹⁹ Arrüñü rracuansomococa ümo bama cuasürü ifemo. Yacheca carticurrü ümoma, nauqui aicoñocoma nisüboriquirrimia. Tapü ünantü aume arrüna icuansomococaño.

²⁰ Apaquionsaño: Arrüñü yaca abeu tururrü, iyotobaita. Arttü anati naqui oncoiti nrrabiqui, iyaübutati nitururrti, yecatüpo esati, na irra aübuti y artri saübuñü.

²¹ 'Arrübama macanana ümoti maniqui macocono ichepe nitacüru nisüboriquirrimia, icheta ñana ümoma atümoma ichepeñü au niyesa tronorrü. Arrüñü isiatäi rracanaca ümoti maniqui macocono, sane nauquiche caüma yaca ichepeti Iyaü au nesarri tronorrü.

²² Artri naqui rranrrü oncoi, tari onsaperati arrüna nurarri Espiritu Santo ümo bama icocoromañü".

4

Manauncurrü au napese

¹ Auqui yasacatü ape, besüro niyasata ümo taman tururrü aurübo au napese. Ñoncoi tatito arrone nurria manitacarrü, arrümanu ñoncoi tücañe tacanapae arrone puuru tapacürü. Nantü ifemo sane:

—Ariacu tauna ape, na itusianca asucarücü arrüna pasabobo ñana.

² Au manu rratörri campiabo naca niyasata uiti Espiritu Santo. Yasacatü caüma ümo taman tronorrü ane au napese, y ümotito maniqui tümonso ahu, abu artri Bae Tuparrü.

³ Artri maniqui tümonso au manu tronorrü anentarrai nicütüpürri, tacanapae arrümanio omirriantai camanca, nobürirri jaspe y cornalina. Itueccu manu nesarri

tronorrü ane taman nirriri, tacanapae arrümanu cama nobütama nisurrü, nüriri esmeralda.

⁴ Abe ito piquiataca tronorrü itupecu manu tronorrü, veinticuatro nububiquirri. Aboma tümonsoma veinticuatro mañoñunca ubau, arrübama mamayoreca. Purusubi naibirrimia. Ane ito nitarusürrüma oro.

⁵ Auqui manu tronorrü masünaca y mapaesoca tatito. Rabotito manitacaca. Abe ito esa tronorrü manio siete basaruca, abu ta tonema arrümanuma siete Espiritu aboma esati Tuparrü.

⁶ Esa manu ito tronorrü ane arrüna cuara tacana taman narubaitu turrü cüheseña tuma ahu, anentarrtai pürücü tacana vidrio. Itupecu manu tronorrü aboma bama cuatro süboricoma, ataso nicütüppürrüma ui sütoca, auna sane cümenuma y chacuma ito.

⁷ Artti maniqui primero uturuquimia tacana nocütürüquiortti, artti maniqui quiatarrü tacana tororrü, artti maniqui quiatarrü arrüna nisurtti tacana nisurtti ñoñürrü, artti maniqui tacürürrü tacana arrone nutamonrriri basoro.

⁸ Manuma süborico cadati taman abe seirri nipiarrti tacana nipia nutauma. Ubataso oboi sütoca auna omonü, y ñoquiiana. Chümacansarapüma, naneneca y tobiquia nitosibirrimia namatü sane:

Tarucu nüriacarrti Tuparrü, tarucu nüriacarrti Tuparrü, tarucu nüriacarrti Tuparrü, naqui champü tacanache nicusüurtti.

Tanancatiatai tücañe, anati caüma, anatiquito ñana.

⁹ Arrümanuma cuatro ñanaunumati maniqui tümonso au tronorrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrtti. Machampiencanama ito ümoti.

¹⁰ Sane ito ui arrübama veinticuatro mamayoreca, bachesoiyoma esati Tuparrü, naqui tümonso au tronorrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrtti. Manaunuma ümoti. Ñatama acü nitarusürrüma, namatü:

¹¹ Arrücü Tuparrücü y Señorcü suiñemo, chiyaupü napanauncu, champü tacanache nanentacarrü obi.

Sopiñanauncü, chiyaupü nacusüu, itopiqui omirriante obi isiu narrianca nanaiña arrüba abe.

5

Arrümanu Nobirrama y manu quichonimiacarrü

¹ Auqui yasacatü ümoti maniqui tümonso au manu tronorrü, au nepanauncu nehertri ane quichonimiacarrü quiñoeno, corobo icu y pürücü ito. Abe siete nitomoentorrü.

² Au manu rratorrü rabotü nitosibirrtti taman ángel, naqui tarucu nicusüurtti, nanti sane: —¿Quiti naqui puerurrü aisoquisünati y aiyaubuti arrüna quichonimiacarrü?

³ Pero ni icuqipü cürrü, ni au napesepü, ni iqianapü cürrü anati naqui puerurrü aisoquisüna nitomoentorrü, na aurü, y nauqui leheboti.

⁴ Auqui arrone nurria nisareo, itopiqui champüti tabüco naqui puerurrü aiyaubuti manu quichonimiacarrü na leheboti arrüna corobo icu.

⁵ Auqui tamanti uturuqui manuma mamayoreca nanti ñemo:

—Tapü areoca. Anati auna naqui arucu nurria ümoti, naqui üriatu bama israelitarrü. Ipiarientetortti yüriaburrü David. Macananati ümo nomünantü. Tonenti caüma naqui samamecana, nauqui puerurrü aiyaubuti manu quichonimiacarrü.

⁶ Auqui yasacatü eana manuma veinticuatro mamayoreca y eana manuma cuatro süborico esa tronorrü, ane taman Nobirrama atürai, tonenti Jesucristo. Tusioiqui nurria nobüriturrü ümo, arrüna uiche acon tücañe. Abe siete nitapacürrü y siete nistorrü. Arrümanio siete nistorrü, ta tonema bama siete nesarri Espiritu Tuparrü. Artti Bae Tuparrü bacüpuruti ümo manuma siete Espiritu nauqui ariorrüma au nanaiñantai icu cürrü.

⁷ Auqui sürotü manu Nobirrama esati maniqui tümonso au tronorrü. Yasutiu mecuquiti arrümanu quichonimiacarrü.

⁸ Numo tiyasutiu, arrümanuma cuatro süborico ichepe arrümanuma veinticuatro mamayoreca bachesoiyoma esa, na anauma ümo. Cadati taman ane uiti taman violín ichepe taman coparrü oro aübu rroriocoma ahu. Arrümanu rroriocoma, tone neancarrüma bama samamecana ümoti Tuparrü.

⁹ Auqui macantarama arrümanu nuevurrü ñacantacarrüma, nantü sane: Arrücü samamecanacü nauqui asuriu manu quichonimiacarrü y aisoquisünanio nitomoentorrü, itopiqui aichücü tücañe aitibaairomacü.

Ui noto ataesümunucuca eanaqui nomünantü ümo bama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca, auqui nanaiñantai manitacaca, nauqui aye uimia esati Tuparrü.

¹⁰ Arrüma caüma yüriaburrüma obi, sacerdoterrüma ito ümoti Tuparrü. Ane ñana nüriacarrüma icu cürrü.

¹¹ Auqui yasacatü ichupecuñü, ñoncoi ñanitaca bama cütüpürrü angelerrü aboma itupecu tronorrü. Sürümana millones nubiquirrimia. Aboma ito manuma cuatro süborico y arrümanuma mamayoreca.

¹² Fuerte nitosibirrimia, urapويميا arrüna sane:

Arrüna Nobirrama ichübü atabori tücañe.

Urria asuriu üriacabo, enarribo, ipiacabo, icusüubu, anentacabo uiti

Tuparrü.

Uiñanauna.

¹³ Auqui ñoncoito nitosibi nanaiña bama aboma au napese, y bama aboma icu cürrü, y bama aboma iquiána cürrü, y arrüba abe au narubaitu turrü, nanaiña arrüba urriante uiti Tuparrü. Namatü sane:

Champü tacanache nacarrti.

Tarucu nüriacarrti y nanentacarrti.

Sane nauquiche manauna ümoti maniqui tümonso au tronorrü, y ümo manu Nobirrama.

¹⁴ Auqui namatü caüma arrümanuma cuatro süborico:

—Amén, sane te. Arrümanuma mamayoreca bachesoiyoma y manaunuma ümoti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriqirrti.

6

Arrümanio siete nitomoento quichonimiacarrü

¹ Isucarñü nurria ito arrümanu Nobirrama isoquisünata taman nitomoento manu quichonimiacarrü. Rabotü nitosibirrti maniqui taman uturuqui manuma cuatro süborico, arrone nurria tacanarrtü süuru, nanti sane:

—Ariacu.

² Auqui yasacatü. Besüro niyasata ümo taman cabayurrü purusubi. Anati taman ñoñürrü chacu. Ane cümomese uiti. Torrio taman tarusürrü ümoti itobo na ñacanacarrti, na acanatiqui manrrü.

³ Numo soquisüro quiatarrü nitomoento manu librurrü ui manu Nobirrama, rabotito nitosibirrti maniqui quiatarrü uturuqui manuma süborico, nanti sane:

—Ariacu.

⁴ Auqui paecüburu caüma quiatarrü cabayurrü, cüturiqui nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu torrio ümoti taman cütese sürümanarrü. Torrio ito ümoti üriacaboti nauqui puerurrü aiñarrimiacati nomirria icuqui cürrü, na tapü cuasürüma macrirrtianuca ümomantoe. Uiti caüma itabairomacü uirrimiantoe.

⁵ Soquisüro ito caüma quiatarrü nitomoento manu librurrü ui manu Nobirrama. Rabotito caüma nitosibirrti maniqui quiatarrü uturuqui manuma süborico, nanti sane:

—Ariacu.

Yasacatito caüma ümo quiatarrü cabayurrü, cübüsi nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu ane taman mapesatarrü mecuti.

⁶ Rabotü taman tosibirri uturuqui manuma cuatro süborico, nanti sane:

—Tamantai kilo trigo itobo taman sapese trabacorrü y trerrü kilo narorrü (cebada) itobo taman sapese trabacorrü. Tapü nasaite y niyü uva champürtü carurrapae.

⁷ Isoquisünata ito Nobirrama arrümanu quiatarrü nitomoento manu librurrü. Rabotü nitosibirrti maniqui tacürrü uturuqui manuma cuatro süborico, nanti sane:

—Ariacu.

⁸ Yasacatito caüma ümo quiatarrü cabayurrü, choriopatai nicütüpürrü. Arrti maniqui anati chacu, concorrü nürirrti. Isiuti caüma cuamatü bama macoñoca auqui manu cauta amoncoma. Torrio ümoma üriacaboma na atabaimia ümo cuarta parterrü macrirrtianuca icuqui cürrü, ui guerra, cürüpürrü, norrococa y oboi numuquianca arrüba patabaiyo genterrü.

⁹ Numo soquisüro manu quiatarrü nitomoentorrü, yasacatü ñome nausüpü bama coñoma tücañe itopiqui urapويمia nurarrti Tuparrü. Abe iquiána altar.

¹⁰ Botosibico nurria, munantü sane:

—Arrücü Señor, urria nachücoi, cumplibocü aübu nura. ¿Auchepü ñana atoco ümo manuma uiche aitabairoma somü tücañe taha icu cürrü, na aiña ito ümoma tacana arrüna yachücoimia suiñemo tücañe?

¹¹ Auqui torrio aibiboma purusubi. Bacüpucurrü ito ümoma arrüperamainqui pario cheperrrü tiñatai nubiqui bama maquiataca yaruquitorrüma, bama imostorrü Tuparrü, bama abomainqui icu cürrü. Coñomainquito tacana arrüma tücañe.

¹² Numo soquisüro manu quiatarrü nitomoentorrü ui Nobirrama, paichoconono cürrü. Surrü caüma cübüsi nisurrü, tacana luto, tapü pama cüturiqui tacana notorrü.

¹³ Norrtoñeca bupaquio acü auqui napese, tacana arrobe nobüta higo bupaquio icütüpüqui nihirri, arrtü maquiütüca fuerte.

¹⁴ Masamuña ensoro napese tacana arrone quiñoencana quichonimiaccarrü. Nanaiña yirituca y cüca arrüba abe cümünta turrü mopeneco auqui na cauta amonquion.

¹⁵ Nanaiña arrübama mayüriabuca icuqui cürrü ichepe bama tarucu nane ümoma, bama rricurrü, y bama üriatu masortaboca, bama tarucu nüriaccarrüma ichepe bama imostorrüma y arrübama abomantai, matanecanama omeana yirituca au arrüba nusutu canrrü, y ñoquiiana canca.

¹⁶ Namatü sane ñome manio yirituca y ñome manio canca:

—Aupaqui somonü, na apiñanecanasomü ñünanati Tuparrü, maniqui tünonso au tronorrü, y ñünana nitübori manu Nobirrama.

¹⁷ Chauqui tiñatai arrüna nanenese nesa carrticurrü suiñemo. ¿Quitipü naqui puerurrü avantabo ümo?

7

Arrübama tacümanauncunu eanaqui bama israelitarrü

¹ Auqui yasaratü ümo manuma cuatro angelerrü atüraimía au cuatro nerrquina cürrü. Ñanamacü ñocümenu ba cuatro maquiütüca, tapü upausücüro ümo cürrü ñome sueca, ni ümopü narubaitu turrü.

² Yasacatito cümenuti maniqui quietarrü ángel, cuati auqui tauna ümo tansürü, ane uiti arrümanu sellorrü nesarrti Tuparrü, naqui ñemanauncurratoe süborico. Tosibicoti maniqui ángel sane ümo manuma cuatro angelerrü, bama torrio üriacaboma na puerurrüma aiñamesocoma cürrü y narubaitu turrü. Nanti sane ümoma:

³ —Tapü ane causane aboi ümo cürrü y ümo narubaitu turrü, tapü ane causane ito aboi ñome sueca, cheperrtü tüsüro sobi sellorrü icuta bama imostorrü Tuparrü.

⁴ Ñoncoito caüma arrümanu nubiqui bama sellabobo: ciento cuarenta y cuatro mil eanaqui manuma israelitarrü. Tarinan auna arrümanu listarrü:

⁵ Doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Judá, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Rubén, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Gad,

⁶ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Aser, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Neftalí, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Manasés,

⁷ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Simeón, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Leví, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Isacar,

⁸ doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Zabulón, doce mil eanaqui nesarrti familiarrü José y doce mil eanaqui nesarrti familiarrü Benjamín.

Bama sürümana aibioma purusubi

⁹ Auqui yasacatito ümo manuma sürümanama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca y aruqui nanaiñantai ñanitaccarrüma, bama champüti puerurrü aipiácümuncunuma. Aboma esa manu tronorrü y esa manu Nobirrama. Purusubi naibirrimía. Ane nasu mutacürrü mecuma.

¹⁰ Enterurrüma tosibicoma, namatü sane: Arroñü uataesübuca eanaqui nomünantü uiti naqui tünonso au tronorrü y ui manu Nobirrama (uiti Tuparrü y uiti Jesucristo).

¹¹ Arrümanuma angelerrü aboma itupecu manu tronorrü ichepe manuma mamayoreca y arrümanuma cuatro süborico bachesoiyoma esa manu tronorrü, mataconocoma, man-aunuma ümoti Tuparrü, namatü sane:

¹² Amén, sane te.

Tari champü nitacüru numanauncu ümoti Tuparrü, numachampienca ümoti.

Tarucu nipiaccarrti, nüriaccarti, nicusüurrti, y nanentaccarrü esati.

Amén.

¹³ Auqui tamanti eanaqui manuma mamayoreca ñanquitioti rropünanaquiñü:

—¿Tusio aemo quitü bama purusubi naibirrimía y auquiche ayematü?

¹⁴ Sucanañü ümoti:

—Chütusiopü iñemo, pero arrücü te tusio aemo.

Auqui urapoiti isucarñü:

—Tonema bama cuamatü icuqui cürrü, auquina cauta tarucu nitaquisürücürrüma tücañe. Pero caüma arrüma chauqui tirmiacana tato nomünantü uimía ui noto Nobirrama. Sane nauquiche purusubi naibirrimía.

¹⁵ Sane nauquiche aboma esa nesarrti tronorrü Tuparrü. Baserebioma ümoti naneneca y tobiquia au niporrti, arrti bacuirarati itacuma.

¹⁶ Chanantopü tato acürüpüma ni atosüpüma, ni ataquisürüpüma ui nipequi surrü.

¹⁷ Arrümanu Nobirrama esa tronorrü yasaparama, ichamanama turrü, arrüna uiche asüborimia, y arrti Bae Tuparrü isübutati nisucürrüma, bacheboti ipucünuncuboma.

8

Arrüna septimo nitomoentorrü

¹ Nauquiche soquisüro manu quiatarrü nitomoento manu quichonimiacarrü ui Nobirrama, cüchenaña au napese, media horarrü, champü isane rabotü.

² Auqui yasacatü ümo manuma siete angelerrü aboma esati Tuparrü. Botorrio ümoma cornetaca.

³ Cuatito maniqui quiatarrü ángel atüraiti esa manu altar. Torrio ümoti taman nausürrü oro aübu chama rroriocorrü, na aicubiti icu altar, na aürotü ape nausirri ichepe neanca bama icocoromati Tuparrü. Arrümanu altar pururrü oro, ane esa nesarrü tronorrü Tuparrü.

⁴ Y arrümanu nausi manu rroriocorrü mecuquiti maniqui ángel sürotü ape esati Tuparrü ichepe manu neanca bama icocoromati.

⁵ Auqui arrti maniqui ángel iñatamacatati manu nausü rroriocorrü ui sücüborrü icuqui manu altar. Auqui yarutaübutati icu cürrü. Auqui rabotü manitacaca, nisüurrü, ñasünarrü y paichoconono cürrü.

Arrüba cornetaca

⁶ Auqui caüma arrümanuma siete angelerrü acomoraboma na aipununioma nesarrüma cornetarrü.

⁷ Arrti maniqui primeru ipunutati nesarrü cornetarrü. Auqui bupaquio noñoca, pese y notorrü icu cürrü. Üro arrüna tercera parterrü currü, tercera parterrü sueca y nanaiña arrüba narrüchopüro.

⁸ Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrü cornetarrü. Auqui yasacatü ümo arrümanu tacana arrone yiriturrü omo, paquiancana cümünta narubaitu turrü auqui ape. Y arrümanu tercera parterrü narubaitu turrü campiabo au manu rrororrü tacana notorrü.

⁹ Tercera parterrü arrüba bosüborico au narubaitu turrü mocoño, y tercera parterrü arrüba barcorrü, arrüba mamenco isu, omiñarrio.

¹⁰ Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrü cornetarrü. Auqui paquio arrümanu porrirratoe nostoñese arrone nurria noncorrü, tacana arrone ane isane omo icutaca baparrü. Paquio onü manu tercera parterrü niyosütu nusüruca y nantaituca.

¹¹ Arrümanu nostoñese nürirri pichananene. Sane nauquiche caüma arrüba tuca mopichananene. Cütüpürrü macrirrtianuca coiñoma uirri.

¹² Arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrü cornetarrü. Auqui caüma mameso tercera parterrü surrü, tercera parterrü pama y tercera parterrü nostoñeca, na tapü anentarrü ümo arrüba cuatro horarrü au sapese y cuatro horarrü au tobirri, tari tomiquianene ñome.

¹³ Auqui yasacatü ümo manu taman nutamonrrirri basoro apetaisürü cümünta napese. Ñoncoi nitosibirri sane:

—Autakisürücatai, bama süboricoiqui icu cürrü, artü tübupuruito manio piqiataca cornetaca ui bama maquiataca trerrü angelerrü.

9

¹ Auqui arrti maniqui quiatarrü ángel ipunutatito nesarrü cornetarrü. Yasacatü ümo taman nostoñese omeanaqui manio bupaquio acü auqui napese, abu arrti taman ángel. Torrio ümoti uiti Tuparrü yaberrü na aiyäübuti nusutu cürrü, arrüna champü nitacürrürrü.

² Auqui iyaübutati. Cuatanene nausirri cübüsi, tacanapae arrone auqui horno arrüna champü tacanache nisunaunrrü. Rruparrio surrü ui manu nausirri auqui nusutu cürrü, tomiquianene uirri.

³ Eanaqui manu nausirri omümio nubasoroca arrüba bupasoro au nanaiña cürrü. Torrio ñome obüriacabo na abosi tacana nupataca, nirri cürrü.

⁴ Bacüpucurrü ñome tapü ane causane oboi ñome sueca, narrüchopüro y nanaiña arrüba obütaürrü, tari ümo arrübamantai macrirrtianuca, bama champü sellorrü nesarrü Tuparrü icutama.

⁵ Bacüpucurrü ito ñome tapü opitabairomampae, tari taquisürüma ñome cinco panca. Y arrümanu norrocorrü ui nobosiquirri tacanarrü osiyohoñü nupatarrü.

⁶ Au manio naneneca arrübama macrirrtianuca yapachetioma causane nauqui acoma, pero ta, chütorriopü ümoma. Tarucu nirrancarrüma acoma, pero chücoiñopüma.

⁷ Arrümanio nubasoroca tacana arrobe cabayuca paborio ümo guerra. Ane niyutarusürrü tacana oro yuta. Arrüba niyusurrü tacana nisurrü ñoñürrü.

⁸ Arrüna niñutanurrü tacana niqui nitanu paürrü, y nomohorrü tacana noho nocütürüquiörrü.

⁹ Ane arrümanu nubaibirri tacana fierro ubauquibo. Süuru nurria niyupasocorrü, tacanapae arrobe carroca motonono yusiu cabayuca, nomequirri ümo guerra.

¹⁰ Icutacu nobiyörrü ane nomeampörrü tacana nomeampo arrobe nupataca, nirri cürrü, arrüna uiche abosi ümo macirrtianuca na ataquisürüma fiome cinco panca.

¹¹ Anati taman ángel auqui infierno obüriatubu manio nubasoroca, nürirrti “Abadón” auqui hebreo, tapü auqui griego “Apolión”, y auqui besüro “yatabayörrü” nürirrti.

¹² Pasao arrümanu primer taquisürücürrü, pero cuantionqui torrü.

¹³ Ipunutatito maniqui quiatarrü ángel nesarrti cornetarrü. Rabötü tosi birri omeanaqui manio tapacüca oro abe icu altar esa nesarrti tronörrü Tuparrü.

¹⁴ Nantü sane manu tosi birri ümoti maniqui ángel aübu cornetarrü:

—Aisoquisünasama manuma cuatro angelerrü aboma tomoenoma esa manu narubaitu sapoco, nürirri Eufrates.

¹⁵ Soquisüroma manuma angelerrü arrübama samamecana ümo arrümanu horarrü y ümo arrümanu nanenese, panrrü y añörrü, na aítabaimia arrüna tercera parterrü macirrtianuca icuqui cürrü.

¹⁶ Ñoncoi nubiqui bama esarrüma soldadorrü, bama aboma yuchacu cabayuca: doscientos millones nubiquirrimia.

¹⁷ Auqui quiatarrü niyasata, yasacatü caüma ümo manuma mañöñunca aboma yuchacu manio cabayuca. Ane auquiboma auna nitusirrimia yerurrü cüturiqui, asuru y amariyu. Arrümanio cabayuca niñutanurrü tacana nitanu nocütürüquiörrü. Ubahiqui paecüburu pese, nausirri y azufre.

¹⁸ Tercera parterrü macirrtianuca coiñoma ui arrümanu pese, nausirri y azufre ubahiqui manio cabayuca. Coiñoma aboi manio trerrü plagarrü.

¹⁹ Arrümanu nopiapiaca manio cabayuca, arrüna uiche apatabai, ane icutacu nobiyörrü y ubahi. Arrümanio nobiyörrü tacana arrobe noirroboca, abe niñutanurrü.

²⁰ Pero arrümanuma nisöbüratu macirrtianuca, bama chücoiñöpü ui arrümanu taquisürücürrü, chorronepü ümoma, isamutemainqui nomünantü. Manaunumainqui ümo bama machoboreca y ümo masantuca, arrübama urriancama uimio oro, plata, bronce, canrrü y suese. Abu chasarapümatü, ni amenpüma, ni anempü isane oncoimia.

²¹ Chiñocotapüma arrüna yatabaiquirrimia, nicheserucurrüma, niturapacarrüma, nicusüpücürrüma.

10

Tamanti ángel aübu libruma

¹ Yasacatito cümenuti quiatarrü ángel naqui tarucu nicusüurrü, cuati auqui napese eana taman cüsaüörrü. Ane cuara nurria nürirri onü nitanurrü. Anentarrtai ui nisurrü, tacanarrtü cuara ui surrü. Tapü arrüba nitaparrti butusio tacana nonco pese.

² Ane taman chimiamantai libruma aurübo mecuti. Ui nepanauncu nipöperrti icümotenti isu narubaitu turrü, tapü nepaurrü icü mote icu cürrü.

³ Auqui tosi bicoti fuerte nurria tacana nitosibi nocütürüquiörrü, arrtü tüborico. Arrümanu nitosibirrti opiñumuta caüma siete mapaesoca, arrüba opipiaca apanita.

⁴ Irrancapü iconomo arrümanu nuburarrü, pero ñoncoi taman manitacarrü, nantü sane iñemo:

—Aiñahübu aemoantai arrümanu nubura manio siete mapaesoca, tapü aiconomota.

⁵ Auqui arrti maniqui ángel icümotenti isu narubaitu turrü y icu cürrü iquiampetati nepanauncu nipiarrti, asarattü ape.

⁶ Itusiancatati curusürrü isucarüti Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirrti, naqui uiche urriane napese, cürrü, narubaitu turrü y nanaiña arrüba abe ubahu. Nanti sane:

⁷ —Tüsaiaapae acoco nanaiña arrüna pasabobo. Arttü ipunutati nesarrti cornetarrü maniqui tacürrürrü ángel, tusio, ta tücumplibo arrümanu anecanatai ñapensacarrti Tuparrü, arrümanu turapoiti tücañe isucarü bama nesarrti profetarrü, bama baserebio ümoti.

⁸ Arrümanu manitacarrü cuatü iñemo tücañe auqui napese, nanti tatito iñemo sane:

—Acosi asuriu manu aurübo libruma mecuquiti maniqui ángel icü mote isu narubaitu turrü y icu cürrü.

⁹ Yacatü rranquiriu pünanaquiti. Nanti sane iñemo:

—Asusui, anse. Usiña baeta ahicü tacana nuhurrü, pero arttü tütane acübobicü, ta pichananene.

¹⁰ Yasuti manu libruma mecuquiti maniqui ángel. Irrate. Ñemanauntu, usiña baeta sahiñü, pero numo tipiuncuta, ta pichananene sübobifü.

¹¹ Nantito iñemo:

–Urria arrtü aeca tatito uraboi nurarrti Tuparrü yocütüpü manio sürümana puebluca, nacioneca, mayüriabuca y arrübama auqui piquiatata manitacaca.

11

Arrümanuma torrü terrticurrü

¹ Auqui torrío iñemo taman boquirri na yerotü imeriraca niporrti Tuparrü y arrümanu altar ane acamanu. Bacüpucurrü ito iñemo ipiacünuncunuma manuma aboma manaunuma acamanu.

² –Arrümanu nusua tapü aimeriracata –sane bacüpucurrü iñemo –, itopiqui torrío ümo bama extranjerurrü, bama uiche emeonoma manu pueblurrü samamecana ümoti Tuparrü (Jerusalén) fiome ba cuarenta y dos panca.

³ Rracüpuca ito ümo bama torrü niyesa terrticurrü –nanti Tuparrü–, nauqui ariorrümá anitama au nisüri. Süromatü fiome ba mil doscientos sesenta naneneca. Cübüsi naibirrimia.

⁴ Arrümanuma torrü terrticurrü, ta tonema arrümanio torrü suema olivos y arrümanio torrü cantreruca abe esati Tuparrü, naqui üriabucati icu cürü.

⁵ Omo pese ahiquimia, ümo arrtü anati naqui rranrrü ane causane uiti ümoma, üroti ui arrümanu noncorrü ahiquimia.

⁶ Puerurrüma ito aiñamama napese na tapü rrobeoca ümo manu tiemporrü nacarrüma manitanama, cheperrrü tütacürusu ñanitacarrüma ta nürirrti Tuparrü. Puerurrü ito aisamunü turrü notorrü uimia. Puerurrüma achema taquisürücürü ümo macrirrtianuca isiu niranarrüma.

⁷ Arrtü tütacürusu arrümanu ñanitacarrüma, cuatü caüma arrümanu numuquianrrü auqui infierno ahi ümoma. Macanana ümoma, coiñoma uirri.

⁸ Nicunturrüma caüma omonconatai isiu cayaca au manu yarusürürü pueblurrü nürirri Jerusalén, nürirrito Sodoma o Egipto. Acamanu ito coiñoti naqui Señor tücañe.

⁹ Arrübama macrirrtianuca auqui nanaiña puebluca, manitacaca, y nacioneca, trerrü naneneca y medio yasaboriquirrimia ümo nicunturrüma. Chichebopü uimia nauqui aüroma cütü.

¹⁰ Arrümanu nanenese ñana yarusürürü pucünuncurrü ui bama süborico icu cürü. Macumananamatai ümomantoe, nipucünuncurrüma, itopiqui ta tücoiñoma arrümanuma torrü nesarrti terrticurrü Tuparrü, bama uiche churriampatai nacarrüma tücañe.

¹¹ Pero yopürücü manio trerrü naneneca y medio, arrümanuma torrü profetarrü süboricomá tato uiti Tuparrü. Atüraimiamá tato uiti. Enterurrüma bama arrtai, yarusürürü nirrucurrüma.

¹² Auqui arrümanuma torrü terrticurrü oncoimiamá manitacarrü ümoma auqui napese, nantü sane:

–Ausiapata tauna ape.

Arrüma caüma süromatü ape eana taman cüsaüborrü. Y arrübama tüboricomá icuatama arrtayomatü isiuma.

¹³ Au arrümanu horarrü paichoconono cürü, y decima parterrü arrümanu pueblurrü iñarrio. Coiñoma siete mil macrirrtianuca uirri. Arrübama chücoiñopü aüboqui ui nirrucurrüma iñanaumumatai Tuparrü, naqui anati au napese.

¹⁴ Chauqui tüpasao arrümanu segundo taquisürücürü, pero contoatai tücuatü quietarrü.

Arrüna séptimo cornetarü

¹⁵ Auqui arrti maniqui tacürurrü ángel ipunutatito caüma nesarrti cornetarü. Rabotio tosibiquia auqui napese, munantü sane:

Nanaiña caüma nüriacaca icuqui cürü omeno iquiana nüriacarrti Tuparrü y arrti Cristo. Champü nitacüru nüriacarrti.

¹⁶ Auqui arrümanuma veinticuatro mamayoreca, bama aboma au nesarrüma tronorrü esati Tuparrü bachesoiyoma, mataconoconoma, manaunuma ümoti,

¹⁷ namatü:

Supachampienccaca aemo, Tuparrü, itopiqui arrücü tarucu nacusüu.

Anancüatai tücañe, acaiqui caüma, y acaiquito ñana.

Arrücü ane yarusürürü nüriaca, aübapae üriabucü.

¹⁸ Tüboricomá bama macrirrtianuca icu cürü aemo, pero caüma arrücü atococa atübori ümoma.

Tiñatai manu horarrü cauta acurrutama obi bama tücoiño.

Iñata ito caüma manu horarrü cauta aitorrimia nacumanata ümo bama aesa profetarrü arrübama manunecana tücañe nürü.

Aitorrimia ito nacumanata ümo bama samamecana aemo, y ümo nanaiña bama iñanaunumacü, champü ümoche obi arrtü tarucu nicuarrüma icu cürü, o champü. Chauqui tiñatai ito arrümanu horarrü auche acoma obi bama uiche mameso na cürü, bama uiche aenso nicoñococorrü.

¹⁹ Auqui aurübo manu niporrti Tuparrü ane au napese. Tusinaña manu baurirri uiche atusi nesarrti tratorrü Tuparrü aübu bama icocoromati. Auqui masünaca, süuru y buyarrü. Paichoconono cürü y bupaquo noñoca sürümana.

12

Taman paürü y noirroberrü

¹ Auqui yasacatü ümo quiatarrü yarusürürrü señarrü au napese. Itusiancanü ito taman paürü, cüburrio ui nicua surrü, tacanarrtü naibirri. Ñoquiana nipopese ane pama. Ane ito ita taman tarusürü, pururrü nostoñeca, doce nububiquirri.

² Tochiqio manu paürü, sane nauquiche ane tosibiaca ui norrocorrü ümo, itopiqui rranrrü ane mecu.

³ Auqui itusiancanü ito quiatarrü señarrü: Taman numuquianrrü ünantatai nacarrü, cüturiqui nicütüpürü, (nacarrü tacana noirroberrü). Abe siete nitanurrü y diez nita-pacürü. Butarusüu manio nitanurrü. (Arrümanu numuquianrrü, ta tone nausüpürtti choborese.)

⁴ Ipusanacanio tercera parterrü nostoñeca auqui napese icu cürü ui niyorrü. Atürai esa manu paürü, tone rranrrü ane mecu. Barrüperara ümo, na ane mecu, nauqui arati ipiaümacarrü.

⁵ Nauquiche tanati icu cürü ipiaümacarrü, ñaümati. Tonenti ñana naqui yüriaburrü ñome nanaiña nacioneca. Üriabucati ñana ñome ui taman vararrü yerurrü. Au manu rratorrü cahüburuti pünanaqui manu numuquianrrü, sürotitü ape, iñataiti esati Tuparrü, naqui anati au tronorrü.

⁶ Auqui arrümanu paürü besüburu eana rroense, auna cauta anancatai acomorabo uiti Tuparrü ümo, na acheti tuburibo ümo mil doscientos sesenta naneneca.

⁷ Auqui ane yarusürürrü bahiquirri au napese uiti arcángel Miguel ichepe bama nesarrti angelerrü, aübu manu numuquianrrü y arrübama esarrü angelerrü.

⁸ Macananati Miguel ümo. Auqui peneco auqui napese aübu nanaiña bama esarrü angelerrü.

⁹ Sane caüma peneco auqui napese manu numuquianrrü, arrümanu chaübopü noirroberrü, nürirri choborese y Satanás, arrüna tarucu ñatachemacacarrü ümo macirrrianuca icu cürü. Tone ichepe bama esarrü angelerrü paquiancanama icu cürü.

¹⁰ Auqui ñoncoi arrone nurria tosibirri auqui napese, nantü sane:

—Chauqui tutaesübuca uiti Tuparrü. Tütusio nüriacarrti Tuparrü, y nicusüurrüta naqui Aütorrü, naqui Cristo, itopiqui ta, tüpenecoti auqui napese naqui nantarrü uraboi bama usaruquitaiqui isucarüti Tuparrü, naneneca y tobiqüia.

¹¹ Arrüma macananama ümoti choborese, ta ui noto Nobirrama y ui arrüna ñanitacarrüma nomirria au nürirri Jesús tücañe. (Itopiqui ta, coiño Nobirrama itoboma, türrimiacana tato nomünantü uimía.) Chücuasürüpü ümoma nisüboriquirrimia, itorrímanamacü ümoti Cristo, y coiñoma itopiquiti.

¹² Tari pucünuñama nurria bama aboma au napese. Pero arrtürabopü bama abomainqui icu cürü, y bama bavivico isu turrü, itopiqui arrti choborese tüsürotitü acü ümoma. Tarucu nitüborirrti, itopiqui tusio ümoti, ta contoatai ayeti tato Jesús.

¹³ Nauquiche tütusio ümo manu noirroberrü (naqui choborese) ta yaruraübutama acü, sürotü isüu manu paürü aübo anati mecu ipiaümacarrü.

¹⁴ Pero botorrio ümo manu paürü uiti Tuparrü torrü nipia nutamonrrirri sürümanarrü, nauqui aso iche eana rroense, na aifñana taha auna cauta ane acomorabo ümo pünanaqui manu noirroberrü. Acamanu arrti Tuparrü bacheboti tuburibo ñome trerrü añorrü y merio.

¹⁵ Arrümanu noirroberrü arapara turrü ahiqui, nauqui urriane narubaitu sapoco, nauqui apeo manu paürü.

¹⁶ Pero arrümanu cürü bayurara ümo. Aurübo cürü. Auqui arrümanu turrü ahiqui manu noirroberrü sürotü au manu nusuturrü.

¹⁷ Ui arrüna sane manrrü nitübori manu noirroberrü ümo manu paürü. Sürotito ahi aübu bama aübosirri, arrübama icocotama yacüpuurrü Tuparrü y arrüna ñemanautu ñanunecarrti Jesús.

¹⁸ Auqui atürayo manu noirroberrü abeu narubaitu turrü.

13

Arrümanio torrü numuquianca

¹ Auqui yasacatü ümo taman numuquianrrü ünantatai, cuatanene eanaqui turrü. Abe siete nitanurrü, y diez tarusüca, y diez nitapacürrü. Ane nicororrü cütüpü manio nitanurrü, churriampatai nuburarrü ümoti Tuparrü.

² Arrümanu numuquianrrü yarrtai isiu naca nuitümürrü. Nipopese tacana nipope nupaichabirri, y narurrü tacana naru nocütürüquiörrü. Arrti choborese (manu noirrobörrü cütürüqui) bacheboti icusüubu, itorriamiatatito nesarrti tronorrü ümo, tarucu üriacabo icu cürrü.

³ Taman ubuturuqui manio siete nitanurrü obürío ümo. Rranrrü aco uirri, pero urriante tato. Namanaiña macirrtianuca icu cürrü cütobüsoma ui manu urriante tato.

⁴ Iñanaunumati choborese (manu noirrobörrü), itopiüi uiti atorri üriacabo manu ünantatai numuquianrrü. Manaunuma ito ümo manu numuquianrrü, namatü:

– Champü tacanache manu numuquianrrü, champüti naqui puerurrü ahiti aübu.

⁵ Torrio ito ümo manu numuquianrrü nauqui puerurrü anitane arrüba chomirriampü ümoti Tuparrü aübu nentonauncürrü. Sane uirri ñome cuarenta y dos panca.

⁶ Manitana churriampü ümoti Tuparrü y ümo bama aboma au napese ichepeti. Churriampito nurarrü ümo manu niporrti ane acamanu.

⁷ Torrio ito ümo manu numuquianrrü, na ahi aübu bama icocoromati Tuparrü aboma icu cürrü, cheperrrü macanana ümoma. Torrio üriacabo ümo macirrtianuca, y nanaiña bama aboma icu cürrü.

⁸ Sane caüma nanaiña bama bavivico icu cürrü manaunuma ümo manu numuquianrrü, bama champürrü corobo nüririmia icu manu librurrü nesa manu Nobirrama, arrüna coiño tücañe (arrrti naqui Jesucristo). Icu manu librurrü abe bocorobo auqui tücañe numo aübu urriane cürrü, nüririmia bama champü nitacüru nisüboriquirrimia.

⁹ Arrti naqui rranrrü oncoi tari onsaperati.

¹⁰ Arrübama macanama au preso ümo maquiataca, süroma ito au preso. Y arrübama batabayo ui cüsese, coiñoma ito ui cüsese. Arrübama icocoromati Tuparrü, tapü bat-acheboma yarrüperacarrüma cümenuti Jesús, tari oncomatü ümoti Tuparrü.

¹¹ Auqui yasacatü ümo quiatarrü numuquianrrü, cuatanene auqui cütü. Abe torrü nitapacürrü tacana nobirrarrü, pero manitana tacanati choborese aübu nentonauncürrü.

¹² Ane ito nüriacarrü isiatai tacana manu primer numuquianrrü cuatanene eanaqui turrü. Bacüpuru ümo bama bavivico icu cürrü, tari iñanaunama manu primer numuquianrrü, arrümanu obürío ümo tücañe, pero urriante tato.

¹³ Masamunu ito yarusürürrü milagrorrrü, hasta paquío pese uirri acü auqui napese isucarü macirrtianuca.

¹⁴ Ane matachemacana ümo macirrtianuca oboi arrüba milagrorrrü omirriante uirri isucarü manu primer numuquianrrü. Bacüpuru ito ümoma nauqui asamuma taman santurrü tacana naca manu primer numuquianrrü, arrümanu obürío ümo ui cüsese pero chücoiñopü.

¹⁵ Torrio ümo manu segundo numuquianrrü nauqui uirri puerurrü asübori y anita arrümanu santurrü. Taborioma uirri namanaiña bama chümanaunupü ümo manu santurrü.

¹⁶ Uirrito süro nicororrü cütüpü namanaiña bama macirrtianuca, apü nepanauncu neherrüma o icutama. Yasutiuma manu nicororrü arrübama masiomanca, mayarusürüca, arrübama rricurrü y arrübama pobrerrü, arrübama mosorrü y arrübama champü, enterurrüma bama aboma icu cürrü.

¹⁷ Arrübama champü nicororrü apüma, chüpuerurrüpü acomporama ni apaventecapüma. Arrümanu nicororrü tone nüri manu primer numuquianrrü. Tone nesarrü número ümo nürirri.

¹⁸ Rranrrü ümoti naqui tarucu ñapanaucurrti, nauqui atusi ümoti isane ümoche arrümanu numerorrü nesa manu numuquianrrü. Arrümanu nürirri, ta icuqui cürrtai. Seiscientos sesenta y seis nürirri.

14

Ñacantacarrüma manuma 144,000

¹ Auqui yasacatü ümo manu Nobirrama ane atüraiyo onü manu yiriturrü nürirri Siön. Aboma ichepe ciento cuarenta y cuatro mil macirrtianuca. Corobo icutama nüri manu Nobirrama (arrrti Cristo) y nürirrti Bae Tuparrü.

² Auqui rabotü auqui napese arrümanu tacanarrtü arrone osüro turrü o arrrtü süuru. Tacana arrone mutañecana sürümana violín.

³ Macantarama arrümanu nuevurrü macantarrü esa manu tronorrü y esa manuma cuatro süborico y esa manuma ito mamayoreca. Champüti naqui puerurrü aipiati arrümanu macantacarrü, cunauntañama arrübama ciento cuarenta y cuatro mil, bama tütaesüburu eanaqui nomünantü arrüpecuqui bama macirrtianuca icu cürrü.

⁴ Arrümanuma ciento cuarenta y cuatro mil, tonema bama champü causane nisüboriquirrimia yupu paüca tücañe auqui numo maübo nisunaunrrüma. Tonema bama champü nomünantü au nausasürrüma, maentañamatü isiu manu Nobirrama auna cauta sürotü. Arrüma taesüburuma uiti Cristo eanaqui macirrtianuca. Sane nauquiche arrüma cusürüboma atorrümia tacana macumanatarrü ümoti Tuparrü y ümo manu Nobirrama (o sea ümoti Cristo).

⁵ Chipiacapüma apama, champü nünantü uimía.

Ñanitaca bama trerrü angelerrü

⁶ Auqui yasacatü ümoti quiatarrü ángel anati basoroti apetaisürü cümüintaqui napese. Abe uiti nurarri Tuparrü arrüba champü nitacüru nomirria, arrüba uiche utaesübu eanaqui nomünantü, nauqui uraboiti isucarü bama süborico icu cürrü auqui nanaiñantai nacioneca, manitacaca y puebluca. Tosibicoti nurria, nanti sane:

⁷ —Aupirru, apiñanaunrri Tuparrü, itopiqui tiñatai manu horarrü nesa bacurrtacarrü. Apiñanaunrri naqui uiche urriane napese, cürrü, narubaitu tuca y nanaiña nantaituca.

⁸ Isiuticäu cuati quiatarrü ángel, tosibicotito nurria, nanti sane:

—Iñarrio, iñarrio manu pueblurrü Babilonia aübu namanaiña bama pohoso, itopiqui uimía churriampü nisüboriqui bama auqui piquiataca nacioneca.

⁹ Auqui cuati quiatarrü ángel, tosibicotito nurria, nanti sane:

—Arrübama manaunuma ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü y arrübama yasutiuma manu nicororrü icutama o apü neherrüma,

¹⁰ tonema bama carrticabo caüma uiti Tuparrü. Fuerte carrticurrü ümoma uiti. Taquisürüma ui pese y ui azufre isucarü bama esarri angelerrü, y tacane isucarü manu Nobirrama (o sea isucarü Cristo).

¹¹ Arrümanu nausi carrticurrü uiti Tuparrü sürotü ape, champü nitacüru nausiquirri. Chümacansarapüma naneneca y tobiquia. Tone taquisürücürrü ümo bama manaunu ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü. Tone ito taquisürücürrü ümo bama yasutiuma arrümanu nicoro nürri manu numuquianrrü.

¹² Tapü arrübama icocoromati Tuparrü, tapü bataheboma caüma ui yarrüperacarrüma icümenuti Jesús. Tapü oncono uimía ñacoconauncurrüma ümo yacüpuurrti Tuparrü y ümoti Jesús.

¹³ Auqui ñoncoi taman manitacarrü auqui napese, nantü iñemo sane:

—Aiconomo arrüna sucanañü aemo: “Auquina caüma urria naca bama icocoromati Jesús arrtü coiñoma”. Sane te, nanti Espiritu Santo, arrüma coiñoma nauqui acansama pünanaqui trabacorrü icu cürrü.

Cosecharrü icu cürrü

¹⁴ Yasacatito caüma ümo taman cüsaüborrü purusubi. Anati taman tacanati ñoñünrü tümonso onü. Ane nitarusürrti oro. Ane mecuti taman osarrü bien otero.

¹⁵ Auqui cuati taman ángel auqui niporrti Tuparrü, tosibicoti ümoti, nanti sane:

—Acosi icu cürrü cosechabocü. Tiñatai nitiempo cosecharrü. Tubupubu naurri cürrü.

¹⁶ Auqui arri maniqui tümonso onü cüsaüborrü sürotitü icu cürrü. Cosechaboti macirrtianuca.

¹⁷ Auqui cuati quiatarrü ángel auqui manu niporrti Tuparrü ane au napese. Ane ito uiti taman osarrü bien otero.

¹⁸ Esaqui manu altar caüma cuati quiatarrü ángel, naqui ane nüriacarri ümo pese. Manitanati fuerte ümoti maniqui ane osarrü uiti, nanti sane:

—Acosito ata uva icuqui cürrü, chauqui tubupubu. (Arrüba nüta uva, tonema bama macirrtianuca icuqui cürrü, arrübama chicocoropümati Tuparrü.)

¹⁹ Auqui sürotitü acü maniqui ángel atanti nüta uva. Numo tüchauqui uiti, iyarapatati au manu tacurrü canrrü cauta auparri iyo nobiyürrü. Sane carrticurrü uiti Tuparrü ümo bama churriampü yachücoimía.

²⁰ Parrio manu nüta uva saimiantai pueblurrü. Cuatanene niyürrü. Arrümanu niyürrü pururrü notorrü. Iñatai ichepe nubaru cabayuca notücürrü y osüro trescientos kilómetros narubalquirri.

¹ Auqui yasacatü au napese ane quiatarrü señarrü yarusürürü. Yasacatü ümo manuma siete angelerrü bama uiche abetü manio siete taquisürücüca icu cürü. Arrümanio siete taquisürücüca toneño tacürürü nesarrti carrticurrü Tuparrü.

² Yasacatito ümo manu tacana narubaitu turrü, tacana vidrio, ane ito pese eana. Yasacatito ümo bama chichübopümacü tücañe anauma ümo manu numuquianrrü y ümo manu santurrü. Chiyasutiupüma ito arrümanu nicoro nürri, arrümanu nesarrü numerorrü. Aboma atürajoma abeu manu narubaitu turrü. Abe violín mecuma, arrümanio botorrio ümoma uiti Tuparrü.

³ Macantarama arrümanu ñacantacarri Moisés naqui imostorrti Tuparrü y ñifacantaca manu Nobirrama, namatü sane: Yarusürürü y champü tacanache arrüna naisamute, Señor. Arrücü Tuparrücü, tarucu nacusüu.

Bien urriampae nachücoi ümo macrirrtianuca, chümapancarrüpü, itopiqui arrücü yarusürürü yüriaburrü ñome ba nacioneca.

⁴ ¡Ñacutipü naqui chübirrubupü aünanacü, Señor!

¡Ñacutipü naqui chümanaunupü aemo!

Arrücüatai buenurrücü.

Cuamatü ñana macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca, nauqui anauma aemo, itopiqui chauqui tarraimía arrüna naisamute.

⁵ Auqui yasacatü aurübo arrümanu niporrti Tuparrü ane au napese. Tusio tapo arrümanu nürri santuario, auna cauta nacarri Tuparrü.

⁶ Auqui tapo cuamatü manuma siete angelerrü bama uiche abetü manio siete taquisürücüca. Purusubi naibirrimia, bucuara. Poñoenoma ui oro.

⁷ Tamanti uturuqui manuma cuatro süborico itorriniatati ümoma taiquiana taman vasorrü oro, ataso ui nesarri carrticurrü Tuparrü, naqui champü nitacüru nisüboriquirri.

⁸ Ataso ito caüma niporrti Tuparrü ui nausirri, ui nicusürri y ui nanentacarrü esati. Champüti naqui puerurrü aürotipo cheperrü butacürusu manio siete taquisürücüca ui bama siete angelerrü.

16

Arrümanio vasoca nesa carrticurrü

¹ Ñoncoito caüma taman tosibirri auqui niporrti Tuparrü, nantü sane ümo manuma siete angelerrü:

—Amecosi apiyarapario icu cürü arrümanio siete vasoca nesarri carrticurrü Tuparrü.

² Auqui cusürüboti maniqui taman ángel ayarapati auqui nesarri vasorrü icu cürü. Uirri caüma ububaüro tososoca icütüpü macrirrtianuca. Tarucu noborrocörrü y chomirriantempü tato. Enterurrüma bama ane nürri manu numuquianrrü icütüpüma y man-aunuma ümo manu santurrü isiu nacarrü ububaüro tososoca icütüpüma.

³ Arri maniqui segundo ángel iyarapatatito auqui nesarri vasorrü onü narubaitu turrü. Isamunü notorrü turrü uirri tacana noto bama tücoiño. Mocoño nanaiña arrüba bosüborico eana.

⁴ Auqui arri maniqui tercer ángel iyarapatatito auqui nesarri vasorrü omonü narubaitu nusüruca y nantaituca. Opisamunaño ito notorrü.

⁵ Ñoncoito caüma nurarri maniqui ángel bacuirara yutacu tuca, nanti sane:

—Urria nacurrta arrücü Señor. Arrücü anancüatai tücañe y aca ito caüma.

⁶ Arrübama bavivico icu cürü itabairoma bama icocoromacü, arrübama manitanama au nürri. Iyarapatama notorrüma. Pero arrücü caüma aichamacama notorrü. Champü causane, aiñata ümoma tacana arrüna nisanutema.

⁷ Auqui ñoncoito manitacarrü esaqui manu altar, nantü sane:

—Arrücü Señor Tuparrücü, urriampae nachücoi ümo macrirrtianuca. Ñemanauncurratöe nacurrta.

⁸ Auquito arri maniqui cuarto ángel isupiatati auqui nesarri vasorrü isu surrü, nauqui manrrü nipequirri. Uirri cürrubuma macrirrtianuca.

⁹ Arrone nurria nicürucurrüma. Pero ta, chiñocotapüma arrüba chomirriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, nauqui puerurrüpü aiquiaübuti arrümanu taquisürücürü. Chiñorronconopümacü, ni anaumpüma ümoti.

¹⁰ Auqui arri maniqui quinto ángel iyarapatatito auqui nesarri vasorrü onü manu tronorrü nesa manu numuquianrrü. Tomiquianene ümo macrirrtianuca icu cürü, ümo bama aboma iquiana nürriaca manu numuquianrrü. Ositoimia nuturrüma ui norroco carrticurrü ümoma.

¹¹ Pero ta, chicoñocotapüma nisüboriquirrimia. Isamutemainqui nomünantü. Churriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, naqui anati au napese, itopiqui tarucu nitaquisürücürüma oboi manio tososoca.

¹² Auqui artti maniqui sexto ángel iyarapatati auqui nesarri vasorrü onü manu sapoco nürirri Eufrates. Cüpiro turrü auqui. Sane nauquiche ane caüma cutubiurrü ümo bama mayüriabuca cuamatü auqui tansürü.

¹³ Auqui yasacatü ümo manu noirroberrü y ümo arrümanu numuquianrrü ünantatai nacarrü y ümoti maniqui ñapanrrü profetarrü (tone arrümanu segundo numuquianrrü abe torrü nitapacürü). Cuantio trerrü nausüpürri choborese ubahiqui, tacana nubaca nurrapacaca.

¹⁴ Arrio pasamunu milagrorrú, y omenotü esa bama mayüriabuca icuqui cürü. Aburaboi isucarüma na aiyoberabaramacü aübu masortaboca ümo bahiquirri au manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü, naqui champü tacanache nüriacarri.

¹⁵ Nanti Jesús:

—Amasasai nurria, arrüñü iseca tato ñana rrepenteatai tacanati cusüpürü. Urria naca bama tabücoma urria nisüboriquirrimia. Arrümanu urria nisüboriquirrimia ta tacana naibirrimia arrüna aseabo. Urria naca bama bacuirara itacu manu purusubi naibirrimia, tapü amencoma cüsuasama isucarüti Tuparrü, aübu nicüsorrüma.

¹⁶ Auqui arrümanuma mayüriabuca bama oberabara aübu nanaiña esarrüma masortaboca oboi manio trerrü nausüpürri choborese süromatü saimia manu cürü nürirri auqui hebreo “Armagedón”.

¹⁷ Artti maniqui tacürürü ángel isupiutati auqui nesarri vasorrü auna sane ümo maquiütürü. Auqui rabotü tosibirri auqui niporri Tuparrü esaqui manu tronorrü. Nantü sane:

—¡Chauqui turriante!

¹⁸ Auqui masünaca, süuru, pocoro cürü. Champü tüpocoro cürü sane tarucapae auqui numo aübo aboma macrirrtianuca icu cürü.

¹⁹ Chepetobo cürü au manu sürümanarrü pueblurrü, trerrü nichepesüturrü. Omiñarrito arrüba piquiataca puebluca icu cürü. Artti Tuparrü aquionotiyü iyo manu yarusürürü pueblurrü, nürirri Babilonia. Rranrri acheti carrticurrü ümo, itopiqui tüboricoti ümo.

²⁰ Nanaiña arrüba cüca abe cümünta turrü ububacara y arrüba yirituca omiñarrito.

²¹ Bupaquito auqui napese porriquatoe noñoca onü macrirrtianuca, cuarenta kilo numi taman. Arrübama macrirrtianuca churriampatai nurarrüma ümoti Tuparrü, itopiqui tarucapae nitaquisürücürüma oboi manio noñoca.

17

Manu paürü churriampü nisüboriquirri

¹ Auqui yasacatü icümenuti maniqui taman uturuqui manuma siete angelerrü uiche nubaca manio siete vasoca. Cuati yesañü, nanti iñemo sane:

—Ariacu, itusiancaniona asucarücü arrüba carrticurrü ümo manu paürü, arrümanu itorrimianüantai ümo mañoñunca, arrümanu ane tünonso ubabeu narubaitu tuca.

² Arrübama mayüriabuca icuqui cürü amoncoma ichepe, tacana numuquianca. Orisübaboma ui nirrancarrüma ümo.

³ Artti ángel auqui quiatarrü niyasata iquianatiñü au narubaitu rroense. Acamanu yasacatü ümo taman paürü, ane tünonso chacu taman numuquianrrü cüturiqui. Abe nicororrü icütüpü manu numuquianrrü, churriampatai nuburarrü ümoti Tuparrü. Abe siete nitanurrü y diez nitapacürü.

⁴ Arrümanu paürü ane naibirri morao y cüturiqui, ane ito nicoñoporü oro y arrüba omirriantai camanca y perlarrü. Ane ito mecu taman coparrü oro aübu arrüba nomünantü uirri ahu, arrüba chomirriampatai nizamute aübu mañoñunca.

⁵ Ane ito corobo icuta arrümanu champüti atusi ümoti Nürirri, nantü sane: “Yarusürürü Babilonia”. Ui na paürü ipiacama bama macrirrtianuca icu cürü avivimia tacana numuquianca y nauqui anauma ümo bama masantuca.

⁶ Auqui tusiatai iñemo que arrümanu paürü orisübabo ui noto bama icocoromati Tuparrü y arrübama coiñoma, itopiqui urapoiimia nürirri Jesús. Isütöbúca nurria, nauquiche yasacatü ümo.

⁷ Auqui artti ángel nanti iñemo:

—¿Causane acütöbú? Suraboira asucarücü arrüna champüti atusi ümoti isane ümoche arrümanu paürü y arrümanu numuquianrrü abe siete nitanurrü y diez nitapacürü, ichacuche ane:

⁸ Arrümanu numuquianrrü tananca süborico tücañe, pero caüma champüqui. Cuatanene tatito ñana auqui nusutu cürrü, arrüna champü nitacürrü, pero contoatai coiño. Tarucu nicütobü bama macrirrtianuca icu cürrü. Tonema bama champü nürirrimia icu manu librurrü auna cauta bocorobo nüri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia, auqui numo aübo urriante cürrü. Cütobüsoma ui na arrtaimia manu numuquianrrü arrümanu ananca süborico tücañe y caüma champüqui, pero ane tatito ñana.

⁹ Arrüna nisura caüma rranrrü ümoti naqui ipiaca: Arrümanio siete nitanuca, toneño siete yirituca omonüche ane manu pueblurrü auna cauta bavivico manu paürrü.

¹⁰ Arrümanio siete nitanuca tonema ito siete mayüriabuca. Eanaqui manuma siete cinco ma tücoiñoma, arrti maniqui sexto anatiqüi caüma, y arrti maniqui quiatarrü cuatiqui, pero arrtü cuati, contoatai pasao nüriacarrti.

¹¹ Arrümanu numuquianrrü ananca süborico tücañe y caüma champüqui, tonenti maniqui octavo yüriaburrü, abu arrti tamanti eanaqui manuma siete. Pero ta, coiñotito ñana.

¹² Arrümanio diez tapacüca tonema diez mayüriabuca, bama üriaburucamainqui. Torrio üriacaboma ichepe manu numuquianrrü.

¹³ Ichepatai na ñapensacarrüma. Batrabacarama ümo manu numuquianrrü aübu nanaiña nicusüurrüma y nüriacarrüma.

¹⁴ Bahiyoma aübu Nobirrama, naqui Cristo, pero macananati ümoma, itopiqui tonenti Señor ümo bama señorerrü icu cürrü y tonentito yüriaburrü ümo bama mayüriabuca icu cürrü. Aboma ichepeti bama tasuruma uiti, bama tacümanauncunuma uiti. Tonema bama chiñocotapüma ñacoconaurrüma ümoti.

¹⁵ Auqui arrti maniqui ángel nantito iñemo:

—Arrümanio narubaitu tuca ubabeuche ane tünonso manu paürrü itorrimianüatai ümo mañoñunca, toneño arrüba nacioneca, manitacaca, puebluca y macrirrtianuca icu cürrü.

¹⁶ Arrümanio diez tapacüca, o sea manuma diez mayüriabuca tüboricoma caüma ümo manu paürrü. Iñocotama cüsuasa, iñatema nañeturrü, y tacane iñocotama.

¹⁷ Uiti Tuparrü aisamunema sane, itopiqui sane nirrancarrti. Iñatama ichépatai ñapensacarrüma, nauqui aitorrimia ümo manu numuquianrrü nüriacarrüma, cheperrtü cocono nurarrti Tuparrü ümo arrüna sane.

¹⁸ Arrümanu arrtai paürrü, tone manu yarusürürrü pueblurrü, ane nüriacarrü ümo mayüriabuca icuqui cürrü.

18

Niñarriqui manu pueblurrü Babilonia

¹ Auqui yasacatü ümoti quiatarrü ángel sürotitü acü auqui napese. Tarucu nüriacarrti. Anentarrü icu cürrü uiti.

² Fuerte ñanitacarrti, nanti sane:

—Chauqui tiñarrio manu pueblurrü Babilonia, tiñarrio te. Tone caüma nipo bama machoboreca y arrübama nausüpütu machoboreca. Tone ito caüma niyopo ba omünantatai nutaumanca.

³ Arrübama macrirrtianuca auqui nanaiña nacioneca chauqui tümameso ñapanauncurrüma ui arrüna churriampü ñanunecaca manu paürrü. Arrübama mayüriabuca icuqui cürrü bavivicoma ichepe tacana numuquianca. Arrübama macomercianteca icuqui cürrü rricurumacü ui na tarucapae nenarriirri.

⁴ Auqui ñoncoi quiatarrü manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Apiquiaübusaño auqui manu pueblurrü Babilonia, itopiqui arraño isaütaiqui, tapü ane nomünantü aboi isiquimia y naqui tapü autaqisürüca ichepema.

⁵ Tütarucapae nomünantü uimia, tirranrrü aiñanai icu napese. Arrti Tuparrü chütacürusupü ñaqui oncorrti iyo ba chomirriampü uimia.

⁶ Apatoco ümoma tacana arrüna uimia aume. Apache doblerrü carrticurrü ümoma itobo na nisamutema ümo bama maquiataca.

⁷ Tücañe tarucu pierrta uimia y tarucu nenarriirrimia. Pero caüma apache ümoma tarucu norrocorrtü y tacane itaqisürücüboma. Sane ñapensacarrüma ümomantoe: “Arroñü urria nusaca, yüriaburrü oñü, champürürtü viurarrü oñü, ni utaqisürüpü”.

⁸ Sane nauquiche au tamantai sapese cuantio itaqisürücüboma: cürüpürrü, concorrtü, suchequirri y auqui üro ui pese manu pueblurrü. Arrti Tuparrü naqui Señor tarucu nicusüurrü, arrti te bacurrtarati aübu.

⁹ Arrübama mayüriabuca amoncoma ahu y arrübama masamunu pierrta ahu areorama itacu, arrtü arrtaimia ausiu nurria noncorrtü.

¹⁰ Arrtayomatü auqui iche, itopiqui birrubuma ui na arrtaimia nitaquisürücürrü. Namatü sane:

—¡Taqisüratai pueblurrü Babilonia, arrümanu tarucapae nüriacarrü! Rrepenteatai iñatai nesarrü carrticurrü.

¹¹ Arrübama macomercianteca areoroma ito, sucheboma itacu, itopiqui champütiqui manrrü naqui macomporara nenarrirrimia,

¹² oro, plata, omirriantai camanca, perlarrrü, pinu corteca arrüba cüturiqui y morao niyusurrü, seda, sueca omirriantai y arrüba omirriante ui noho elefante y arrüba omirriante ui pinu suese, bronce, yierurrü y arrümanu canrrü mármol,

¹³ canelarrü, nasaite arrüna urriantai norimia, rroriocorrü, mirra, perfume, vino (niyü uva), nasaite, tubarrirri trigo, buyeca, nobirraca, cabayuca, carroca, arrübama mosorrü hasta nausüpüturri fioñürrü.

¹⁴ Auqui manu pueblurrü ensoro ito pünanaquimia nanaiña nobüta sueca arrüba tarucapae nirrancarrüma macrirrtianuca ñome. Nanaiña arrüba omirriantai y arrüba bucuara omiñarrio. Chanantopü abe tato au manu pueblurrü.

¹⁵ Arrübama comercianterrü rricurumacü auqui naca manu pueblurrü. Arrtayomatatai auqui iche, areoroma itacu. Birrubuma ui na arrtaimias nesarrü carrticurrü. Namatü sane:

¹⁶ —Taqisüratai na yarusürürrü pueblurrü, arrüna tacana arrone paürrü ane coñortai naibirri, cüturiqui y morao nisurrü, oro nicoñoporrü, omirriantai camanca y perlarrrü.

¹⁷ ¡Qüiti sane! Nanaiña iñarrio au tamantai horarrü.

Arrübama capitán ñome barcoca ichepe bama pasajerurrü y arrübama batrabacara isu turrü arrtayomatatai auqui iche ümo nausi noncorrü. Namatü:

¹⁸ —Champü quietarrü pueblurrü tacana arrüna tücañe.

¹⁹ Iñatama cürrü itama nauqui atusi nisuchequirrimia, areoroma y tosibicoma, namatü: —Pobrerriatai manu yarusürürrü pueblurrü, itopiqui uirri rricurumacü bama ane nesarrüma barco. ¡Qüiti sane! Au tamantai horarrü nanaiña iñarrio.

²⁰ Rabotito manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Pero arraño bama aboma au napese, bama icocoromati Tuparrü, ichepe bama apostolerrü y arrübama profetarrü, tari aupucünu, itopiqui ocümanati Tuparrü autacu. Matoconoti Tuparrü ümo manu pueblurrü Babilonia.

²¹ Auqui tamanti ángel naqui tarucu nicusüurrti, iquiampetati taman canrrü sürümanarrü isiu naca batubarrichorrü canrrü. Yarutaübutati au narubaitu turrü, nanti sane:

—Sane ito botaboiqui arrümanu pueblurrü Babilonia, tacana arrüna canrrü botabo sobi, chanantopü anen tato,

²² chanantopü ofoncoi tato música ui violín, burrirri y cornetarrü. Chanantopito rabotü yatrabacaca bama batrabacara, ni rabopütito batubarriqui.

²³ Ni autusiquipito basarara ni rabopütüqui piertra tübübürrü. Arrübama comercianterrü auqui manu pueblurrü tarucu nüriacarrüma tücañe icu cürrü. Arrübama auqui manu pueblurrü matachemacanamama ñome nacioneca ui na nipiacama.

²⁴ Uimia taborioma bama profetarrü, bama uiche uraboi nurarri Tuparrü y arrübama icocoromati, ichepe bama maquiataca taborio icu cürrü.

19

¹ Auquimanu ñoncoi ñanitacarrüma fuerte nurria bama sürümanama macrirrtianuca au napese, namatü sane:

¡Aleluya! Uiti Tuparrü utaesübuca.

Yarusürürrü nanentacarrü easti, champü tacanache nicusüurrti.

² Ñemanauncurratoe yacurrtacarri.

Bacheboti carrticurrü ümo manu paürrü ichübüatai ümo mañoñunca, arrümanu uiche amameso nisüboriqui bama macrirrtianuca icu cürrü.

Matoconoti Tuparrü itobo na niconco bama imostorrti.

³ Namatü tatito:

¡Aleluya! Champü nitacüru nausi manu nesarrü carrticurrü.

⁴ Auqui arrümanuma veinticuatro mamayoreca ichepe manuma cuatro süborico bachesoiyoma, manaunuma ümoti Tuparrü, naqui tümonso au tronorrü. Namatü sane: Amén, sane te, aleluya.

⁵ Rabotito manitacarrü esaqui tronorrü, nantü sane:

Apiñanaurrti Tuparrü nanaiña bama imostorrti, bama rrespetabo ümoti, bama tarucu nicuarrüma y arrübama champüatai nivialequirrimia icu cürrü.

Machepecatarrü: Nipocorrti Cristo au napese

⁶ Auqui ñoncoito arrümanu sane tacana manitacaca, nura bama sürümana macrirrtianuca o tacana nosücü chama turrü y arrtü süuru fuerte. Namatü sane:

¡Aleluya! Chauqui türiabucati Tuparrü, naqui Señor, naqui chücupiusupü nicusüurrti.

⁷ Upucünuna, uifñanaunati.

Tiñatai manu nanenese anche posoti Jesucristo, tonenti Nobirrama.

Chauqui tacomorabo nicüpostoti.

⁸ Torrio ümo nauqui aipiaünanü pinu naibirri, purusubi y cuaratai.

Arrümanu naibirri pinu, ta tone na urria nisüboriquirrimia bama icocoromati Tuparrü. (Arrüna nicüpostoti Jesús, tonema bama icocoromati.)

⁹ Auqui nanti maniqui angelerrü ifñemo:

—Aiconomo arrüna sane: “Urria nacarrüma bama tasuru ümo pierrta artü posoti Jesucristo, tonenti Nobirramati.

Nantito ifñemo:

—Tone arrüna ifñemauntu nurarri Tuparrü.

¹⁰ Auqui yachesoquia esa nipoperrti ángel nauqui rraaupü ümoti, pero artti nanti ifñemo:

—Tapü anaunca ifñemo, itopiqui arrüñü imostotito Taparrü tacana arrücü y tacana bama maquiataca aruquitaiqui, bama yasutiuma nurarri Jesús. Anaun ümoti Tuparrü, tone. Arrübama profetarrü manitanama uiti Espiritu Santo, urapoimia nürirri Jesús.

Anati taman chacu cabayurrü purusubi

¹¹ Auqui yasacatü ümo napese aurübo. Yasacatü ümo taman cabayurrü purusubi. Anati taman chacu, nürirri “Ñemanauncurraetoe”, chütacürusupü nucua ümoti. Chencañotipü arttü bacurrtarati y bahiyoti.

¹² Nirrtorrti tacana nonco pese. Abe itati sürümana tarusüca. Ane corobo nürirri cütüpüti, arrüna arrtiatai tusio ümoti.

¹³ Ane naibirri chapaquiu ui notorrü. “Nurarri Tuparrü” nürirri.

¹⁴ Cuamatito ichepeti arrübama sürümana masortaboca auqui napese, purusubi naibirrimia, aboma yuchacu cabayuca bupurusubito.

¹⁵ Tusio ahiquiti taman cüsese bien otero, uiche acheti ümo macirrrianuca auqui nacioneca. Arrone nurria yacüpucurrti ümoma, tacanarrtü baparrtioti ui baretarrü. Cariticaboma macirrrianuca uiti, tacanarrtü baparriquia nüta uva iyo niyürü.

¹⁶ Ane corobo cütüpü naibirri auna sane ümo nitaparri arrüna sane: “Üriatu mayüriabuca” y “Señor ümo bama señorrüma”.

¹⁷ Auqui yasacatü ümoti taman ángel atürayoti isu surrü. Tosibicoti fuerte ñome nutaumanca, arrüba abe bupasoro. Nanti sane ñome:

—Ausiapata apiyoberabasaño ümo nipierrtarri Tuparrü,

¹⁸ nauqui auba nañetu bama mayüriabuca y nañetu bama bacüpuruma ümo masortaboca, nañetu bama ito arucu ümoma, numañetu cabayuca y arrübama aboma yuchacu, nañetu bama macirrrianuca, nañetu bama librerrü y bama mosorrüma, y nañetu bama tarucu nicuarüma y arrübama champüatai nivialequirrimia.

¹⁹ Yasacatito ümo manu numuquianrrü uiche aiyoberabarama bama mayüriabuca icuqui cürü aübu nanaiña nesarrüma ejército, nauqui ahimia aübuti anati chacu manu purusubi cabayurrü (tonenti Cristo) y aübu bama aboma ichepeti.

²⁰ Auqui eno manu numuquianrrü y enotito maniqui ñapanrrü profetarrü (manu segundo numuquianrrü), naqui masamunu milagorrü isucarü manu numuquianrrü, nauquiche matachemacanati ümo bama macirrrianuca, arrübama yasutiuma nicoro nürirri y manaunuma ümo manu santurrü. Ichépe penecoma au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre.

²¹ Tapü arrübama maquiataca taborioma ui manu cüsese ahiquiti maniqui anati chacu cabayurrü. Y arrüba nutaumanca ubabeco nurria ui nañeturrüma.

20

Nüriacarri Cristo ñome mil añorrü

¹ Auqui yasacatü cümenuti maniqui taman cuati auqui napese. Ane uiti niyabe nusutu cürü, arrüna champü nitacürurrü. Ane ito mecuti taman bruturrtai carenarrü.

² Eno uiti manu fierarrü, arrümanu chaübopü noirroberrü, tonenti choborese, naqui Satanás. Tomoenoti uiti ñome ba mil añoca.

³ Iyaruraüburutiti au manu nusutu cürü. Ifñamatati tato aübuti. Ifñatati sellorrü icu niturrü, tapü matachemacanatiqü ümo macirrrianuca auqui nacioneca, cheperrtü bupasao manio mil añoca. Yopürücü manio mil añoca tiene que asoquisüti tato ñome ba mantucubatai naneneca.

⁴ Auqui yasacatü ñome tronorrü. Amoncoma tümonsoma ubahu arrümanuma torrio üriacaboma na acurrtama. Yasacatito ümo nausüpü bama tüsüro nitanurrüma tücañe itopiqui urapoimia nürirri Jesús y arrüna urapoimia nurarri Tuparrü. Tonema ito bama

chümanauupü tücañe ümo manu numuqianrrü y arrümanu santurrü y tacane chiyasu-tiupüma arrümanu nicoro nürirri icutama, ni apü neherrümpü. Süboricoma tato, torrio ümoma üriacaboma na üriaburuma tacana mayüriabuca ichepeti Cristo ñome ba mil añoa.

⁵ Tonema bama cusürüboma asüborimia tato eanaqui macoiñoca. Tapü arrübama maquiata-ca macoiñoca champürrtü süboricoma tato, cheperrtü bupasao manio mil añoa.

⁶ Arrübama cusürübo asüborimia tato, tonema bama urri nacarrüma, cuasürüma ümoti Tuparrü. Chanantopü acoma tato. Sacerdoterrüma ito caüma ümoti Tuparrü y ümotito Cristo ñome mil añoa.

Nitapenequirrti choborese

⁷ Arrtü tübupasao manio mil añoa, emecanati tato choborese auqui nusutu cürrü.

⁸ Sürotitü caüma atachemacati ümo genterrü auqui nacioneca icuqui nanaiña cürrü. Batasuruti ümoti Gog y ümoti Magog, nauqui aiyoberbarioma nanaiña nacioneca, nauqui ahimia aübuti Tuparrü. Cütüpürrü nubiquirrimia tacana cüosorrü abeuqui narubaitu turrü.

⁹ Cuamatü tacana arrobe nocürriariquia, süromatü itupecu manu parrcanirri auna cauta naca bama icocoromati Tuparrü y itupecu ito manu nesarrti pueblurrü Tuparrü, arrümanu cuasürü ümoti. Pero arrti Tuparrü bacüpuruti pese auqui napese ümoma. Üroma uirri.

¹⁰ Tapü arrti choborese, naqui macocono, penecoti au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre, auna cauta ito peneco manu numuqianrrü ichepeti maniqui ñapanrrü profetarrü. Champü nitacüru nitaquisürücürrüma acamanu, naneneca y tobiquia.

Tacürrü bacurrtacarrü

¹¹ Yasacatito ümo taman sürümanarrü tronorrü, purusubi. Arrti Tuparrü anati tümonsoti ahu. Isucarüti caüma omensoro cürrü y napese.

¹² Yasacatito ümo bama tücoiño, bama tarucu nicuarrüma tücañe icu cürrü y arrübama chütonempatai. Atürayoma esati Tuparrü. Auqui ubaurübo libruca y aurübo ito manu quiatarrü librurrü auna cauta abe bocorobo nürri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia. Arrti Tuparrü caüma bacurrtarati aübu bama macoiñoca isiu arrüna ane corobo iyucu manio libruca, o sea arrüna nisamutema tücañe.

¹³ Cuama tato bama macoiñoca eanaqui narubaitu turrü (tonema bama ubacarama tücañe) y cuamatito auqui nicü bama macoiñoca. Arrti Tuparrü bacurrtarati aübu nananaiña isiu na nisamutema tücañe icu cürrü.

¹⁴ Arrti maniqui nürirrti “concorrü” ichepe arrümanu nicü bama macoiñoca penecoma au narubaitu turrü pese nacarrü.

¹⁵ Y nanaiña bama champü nürirrimia icu manu librurrü nesa süboriquirri penecoma au manu narubaitu turrü pese nacarrü (infierno), arrüna uiche coiñoma tatito.

21

Urriante nuevurrü napese y nuevurrü cürrü

¹ Auqui yasacatü ümo quiatarrü napese nuevurrü y quiatarrü cürrü nuevurrü, itopiqui arrüna primer napese y arrüna primer cürrü omensoro y champüqui narubaitu turrü.

² Yasacatito ümo arrümanu pueblurrü samamecana, arrüna nuevurrü Jerusalén cuatü auqui napese esaquiti Tuparrü. Bien coñocono tacana arrone cupiquirri rranrrü apo.

³ Ñoncoito fuerte manitacarrü auqui napese, nantü sane:

—Tarinan, tüthane caüma niporrti Tuparrü eana macrirrtianuca, bavivicoti arrüpecuma. Tonema caüma nesarrti genterrü. Arrti Bae Tuparrü anati caüma aübuma.

⁴ Uiti caüma tochenco nareorrüma, isübutati nisucürrüma, champüti qui coiño, ni asuchepümainqui, ni aninquipü norrocorrü, itopiqui tüpasao arrümanu tücañe.

⁵ Auqui manu nanti maniqui tümonso au tronorrü:

—Amasatü, arrüñü ñasamuca caüma nuevurrü tato nanaiña arrüba abe. Nantito iñemo:

—Aiconomo, itopiqui ñemanauncurratoe arrüna nisura.

⁶ Nantito iñemo:

—¡Chauqui turriante! Arrüñü anancañüantai auqui ñemonco y yacaiquito ñana. Arrti naqui tosüco, ichamacati turrü arrüna bachebo süboriquirri, chirranquiquiapü itobo pünanaquiti.

⁷ Arrübama macanana ümoti naqui macocono torrio ümoma arrüna sane tacana macumanatarrü ümoma. Arrüñü Tuparrüñü ümoma y arrüma masaütaiqui.

⁸ Tapü arrübama birrurrüma y arrübama iñoconomati Tuparrü, arrübama malorrü, arrübama mayatabayoca, arrübama bavivicoma tacana numuqianca, arrübama mach-eseruca, arrübama manauuma ümo bama masantuca y nanaiña bama mañapanca, tonema

bama sürobotü au manu narubaitu turrü pese nacarrü, arrümanu omo ui azufre. Tone caüma arrümanu segundo niconcorrüma.

Arrüna nuevurrü pueblurrü Jerusalén

⁹ Auqui cuati taman tuturuqui manuma angelerrü uiche nubaca manio siete vasoca nubausü manio siete tacüurrü taquisürücüca. Nanti ifñemo:

—Ariacu tauna, curi na itusianca asucarücü arrümanu cupiquirri nicüpostoti Jesús, tonenti Nobirrama.

¹⁰ Auqui quiatarrü niyasata caüma iquianatiñü esa manu taman sürümanarrü yiriturrü petaisürü. Aitusiancanatito isucarüñü arrümanu pueblurrü samamecana, nürirri Jerusalén, cuatü acü auqui napese esaquiti Tuparrü.

¹¹ Cuaratai ui nicuacartti Tuparrü, tacana arrone cama coñomantai, anentarrtai pürücü tacana vidrio.

¹² Ane taman nariportü canrrü itupecu, sürümanarrü, petaisürü, aübu doce turuca. Abeu cada taman tururrü anati taman ángel bacuirarama yutacu. Ane corobo iyucu manio turuca nobüri arrümanio doce familiarrü auqui manu nación Israel.

¹³ Auna sane ümo tansürü abe trerrü turuca, ümo maquiütürrü trerrito ümo mancarrü trerrito, y ümo nimümürrü trerrito.

¹⁴ Abe doce canca posürümanaca iquiama manu nariportü, tapü taübüco. Ane corobo ubapü nüri bama doce nesarrü apostolerrü Nobirrama.

¹⁵ Arrti maniqui ángel manitana saübuñü ane taman vararrü oro uiti, uiche ameriraca manu pueblurrü aübu nanaiña yuturuca y arrümanu nariportü.

¹⁶ Arrümanu pueblurrü ichepatai narubaiquirri y nabaiquirri. Auqui caüma sürotitü aimeriracati manu pueblurrü ui manu vararrü. Dos mil doscientos kilómetros nabaiquirri, napetaiquirri y narubaiquirri.

¹⁷ Imeriracatatito nariportü: sesenta y cuatro metros napetaiquirri, isiu nimeriracarrüma macirrtianuca, arrüna uiche ameriracati maniqui ángel.

¹⁸ Arrümanu nariportü urriante ui pururrü canrrü arrümanu nürirri jaspe. Arrümanu pueblurrü oro nacarrü y anentarrtai pürücü tacana vidrio.

¹⁹ Arrümanio doce canca posürümanaca abe iquiama nariportü mocoñopo ui aruqui nanaiñantai omirriantai camanca. Arrümanu primer canrrü ane nicoñoporrü jaspe, arrümanu segundo ane nicoñoporrü zafiro, arrümanu tercero ane nicoñoporrü ágata, arrümanu cuarto ane nicoñoporrü esmeralda,

²⁰ arrümanu quinto ane nicoñoporrü ónice, arrümanu sexto ane nicoñoporrü cornalina, arrümanu séptimo ane nicoñoporrü crisólito, arrümanu octavo ane nicoñoporrü berilo, arrümanu noveno ane nicoñoporrü topacio, arrümanu décimo ane nicoñoporrü crisoprasa, arrümanu undécimo ane nicoñoporrü jacinto y arrümanu duodécimo ane nicoñoporrü amatista.

²¹ Arrümanio doce turuca, ta doce perlarrü, cada taman tururrü urriante ui taman perlarrü sürümanarrü. Arrümanio cayaca au manu pueblurrü pururrü oro, anentarrtai pürücü tacana vidrio.

²² Champürrtü yarrtaiqui arrümanu niporrti Tuparrü au manu pueblurrü, itopiqui arrti Bae Tuparrü anati acamanu ichepeti Jesucristo, arrümanu Nobirrama.

²³ Champü nümoche surrü ni pamapü nauqui acua au manu pueblurrü, itopiqui ane acamanu nanentacartti Tuparrü y Nobirrama.

²⁴ Arrüna genterrü auqui nacioneca pucünuñama ui nanentacartti Tuparrü. Arrübama mayüriabuca icuqui cürrü iquiatama nenarrirrimia au manu pueblurrü, arrüba tarucu niyucuarrü.

²⁵ Arrümanio turuca chumamanapü au sapese y champüqui tobirri acamanu.

²⁶ Arrübama macirrtianuca auqui nacioneca iquiatama arrüba manrrü cuasürü ümoma au manu pueblurrü, auna cauta ifñanaunumati Tuparrü.

²⁷ Nuncapü ane nomünantü acamanu. Chentrabopüma bama isamutema arrüba chomirriampü ümoti Tuparrü, ni arrübamapü mañapanca. Süromampo arrübamantai ane nürirrimia icu manu librurrü ane ui Nobirrama, arrümanu icuche naca nüri bama champü nitacüru nisüboriquirrimia.

22

¹ Auqui itusiancatatito isucarüñü maniqui ángel taman sapoco cücheseña tuma ahu, arrüna bachebo süboriquirri. Osüro esaqui manu nesarrti tronorrü Tuparrü y arrümanu Nobirrama.

² Osüro cümüntaqui manu cayerrü principal. Isiu arrüba nabeurrü abe sueca arrüba pachebo süboriquirri, arrtü ubaqui nobütarrü. Cada taman panrrü ubupubu nobütarrü. Arrüna nubasurrü urria ümo nubatarrü uiche acurama macrirrtianuca auqui nacioneca.

³ Acamanu champütiqui naqui paurramana. Nesarrti tronorrü Tuparrü y Nobirrama ane acamanu y arrübama imostorrti baserebioma ümoti.

⁴ Acamanu arrtaimia nurria nisurrti y ane nürirrti corobo icutama.

⁵ Acamanu champüqui tobirri, champü ümochequi basarurrü, ni surrüpü, itopiqui anentarrü ümoma ui nicuarrti Tuparrü. Arrüna nüriacarrüma champü nitacürurrü.

Tüsaimia niyequirrti Señor

⁶ Auqui nanti maniqui ángel iñemo:

—Ñemanauntu arrüba manitacaca. Artti Tuparrü naqui Señor uiti tücañe manitanama bama profetarrü. Sane ito caüma icüpurutiti naqui esarrti ángel nauqui uraboiti isucarü bama imostorrti arrüna contocaü pasabobo.

⁷ —Conto ise tato —nanti Jesús—, urria nacarrüma bama oncoimia y arrübama icocotama arrüna nurarrti Tuparrü ane corobo icu na librurrü.

⁸ Arrüñü Juan ñoncoi y yarrtai nanaiña arrüna sane. Nauquiche tiñoncoi y tiyarrtai, yachesoiquia esati maniqui ángel uiche aitusiauca isucarüñü nanaiña arrüna sane, nauqui rranampü ümoti.

⁹ Pero artti nanti iñemo:

—Tapü aisamute arrüna sane. Arrüñü ito imostorrti Tuparrü, tacana arrücü y arrübama aruquitaqui, bama urapoiomia nurarrti Tuparrü, y arrübama icocota arrüna corobo icu na librurrü. Anaun ümoti Tuparrü, tone.

¹⁰ Auqui nantito iñemo:

—Tapü aiñanecaquio arrüba manitacaca abe bocorobo icu na librurrü, itopiqui tüsaimia arrümanu ensümunu, anche acoco.

¹¹ Artti naqui masamunu nomünantü, tari sequiboti aübu, arrtü rranrti. Y artti naqui churriampü nisüboriquirrti, tari sane ito uiti. Pero artti naqui urria nisüboriquirrti, tari sequibotito sane ñasamucurrü nomirria y artti naqui itorrimiatati nisüboriquirrti ümoti Tuparrü, tari itorrimianatiyüqui manrrü ümoti.

¹² —Amasasai nurria —nanti Cristo—, conto iseca tato. Cuatü sobi arrüna naucua sobi, ümo cadati taman isiu na nisamutenti.

¹³ Arrüñü anancañüantai auqui ñemonco y yacaiquito ñana. Nanaiña omirriante sobi y butacürusu tatito isucarüñü y arrüñü yacaiqui.

¹⁴ Urria nacarrüma bama iñocotoma nisüboriquirrimia, tacanarrtü iyarrübitama naibirrimia, nauqui puerurrü aanema nütä manu suese bachebo isüboriقيبوما, y nauqui perurrüma aüromampo au manu pueblurrü nuevurrü, Jerusalén.

¹⁵ Tapü arrübama iñconomati Tuparrü ichepe bama macheseruca y arrübama bavivico tacana numuquianca y arrübama mayatabayoca y arrübama manaunuma ümo masantuca y nanaiña bama mañapanca, onconoma ñana türüpo.

¹⁶ Arrüñü Jesús rracüpuca ümoti niyesa ángel nauqui uraboiti nurria arrüna sane isucarü bama icocoromañü. Arrüñü eanaqui nesarrti familiarrü David. Arrüñü anentarrü sobi, tacana arrone nocoborese arrtü cuatü nanenese.

¹⁷ Artti Espiritu Santo ichepe nicüpostoti Jesús, arrübama icocoromati, namatü:

—Ariacu.

Artti naqui oncoiti nurarrti Tuparrü, tari nantito sane:

—Ariacu.

Y artti naqui tosüco, tari yebati, arrtü rranrti, tari chabati manu turrü bachebo süboriquirri, macumanatarrtai ümoti.

¹⁸ Arrüñü Juan, surapoi arrüna sane isucarü bama oncoimia arrüna ane corobo icu na librurrü:

—Artti naqui bachebo onrribo nicororrü, artti Tuparrü bachebotito ümoti omonrribo manio taquisürüca abe bocorobo icu na librurrü.

¹⁹ Y artti naqui ane isane iquiaübutati eanaqui na nicororrü, artti Bae Tuparrü iquiaübutatito pünanaquiti nütä arrümanu suese bachebo süboriquirri y chüpuerurrüpü aicheti ümoti aürotipo au manu pueblurrü samamecana, arrüna icütüpüche abe corobo icu na librurrü.

²⁰ Artti naqui urapoiti arrüna sane nanti:

—Sane te, conto iseca tato.

Amén, ariacu te, Señor Jesús.

²¹ Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Amén.